ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

ДЕРЖАВАМИ ИНОСТРАННЫМИ.

ПО

ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИЗДАННЫЕ

II-мъ Отдѣленіемъ Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.
—
1851.

Библиотека "Руниверс"

Печатано въ Типографіи II Отдѣленія Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

Библиотека "Руниверс"

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

ДРЕВНЕЙ РОССІИ

СЪ

Державами иностранными.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ:

СНОШЕНІЯ СЪ ГОСУДАРСТВАМИ ЕВРОПЕЙСКИМИ.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

ПАМЯТНИКИ

ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ

СЪ

ИМПЕРІЕЮ РИМСКОЮ.

ТОМЪ I.

(съ 1488 по 1594 годъ).

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Въ Московскомъ главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ сохранились до настоящаго времени памятники сношеній древней Россіи съ державами иностранными. Сіи памятники, извѣстные какъ въ прежнее, такъ и въ настоящее время, подъ названіями *посольскихъ дѣлъ*, *статейныхъ списковъ* и *посольскихъ книгъ*, заключаютъ въ себѣ подлинныя и подробныя свѣдѣнія о дѣйствіяхъ иностранныхъ пословъ при Русскомъ Дворѣ и Русскихъ пословъ при дворахъ иностранныхъ, распоряженія о пріемахъ и отпускахъ пословъ, переговоры съ ними, наказы Русскимъ посламъ, ихъ отчеты о дѣйствіяхъ при дворахъ иностранныхъ, и наконецъ самыя грамоты, составляющія переписку Русскаго Двора съ иностранными державами.

Начинаясь съ первыхъ годовъ государствованія Великаго Князя Іоанна III-го Васильевича, сіи рукописи о посольскихъ дѣлахъ простираются почти непрерывно до послѣднихъ лѣтъ царствованія Петра Великаго, когда уничтоженъ Посольскій Приказъ и всѣ дѣла подлежавшія его вѣдѣнію переданы Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ. Не смотря на пожары, коимъ столь нерѣдко подвергались Московскіе Приказы, каковы были

Библиотека "Руниверс"

напримѣръ въ 1626 году, и на опустошенія, какъ въ 1612 году, когда Поляки, разграбивъ Архивъ Посольскаго Приказа, увезли съ собой большую часть дѣлъ касающихся Польши, сіи дѣла сохранились еще въ огромномъ количествѣ до нашего времени, какъ въ книгахъ, такъ и въ столбцахъ и могутъ быть признаны обильнѣйшимъ источникомъ свѣдѣній для исторіи дипломатическихъ сношеній древней Россіи съ державами иностранными.

До нынѣ весьма не многія изъ сихъ рукописей были изданы, большею частію по спискамъ неоффиціальнымъ, и въ отрывкахъ (*). Изъ нашихъ историковъ кн. Щербатовъ и Н. М. Карамзинъ пользовались самими рукописями, но также не всѣми, а лишь нѣкоторыми. По онымъ Д. С. С. Бантышъ-Каменскій составилъ свое «Сокращенное извѣстіе о взаимныхъ между Россійскими Монархами и Европейскими державами посольствахъ, перепискахъ и договорахъ»— и сочиненіе о сношеніяхъ Россіи съ Китаемъ. Но извлеченія имъ сдѣланныя довольно кратки и сіи сочиненія его доселѣ еще не изданы. Вообще сіи памятники представляющіе одну, такъ сказать, изъ сторонъ государственной жизни древней Россіи, то есть, всѣ ея отношенія къ другимъ государствамъ, оставались неизвѣстными бо́льшей части читающей публики, даже и тѣмъ кои въ особенности занимаются изученіемъ Исторіи. Нынѣ когда сія Исторія сдѣлалась у насъ предметомъ, можетъ быть, наиболѣе привлекающимъ общее вниманіе, изданіе столь любопытныхъ и столь важныхъ для нее памятниковъ,

---

(*) Древняя Вивліоѳика т. IV и XII.—Прибавленія къ древней Вивліоѳикѣ т. VII — XI.—Временникъ Имп. Москов. Общества Исторіи и древностей. N 8. 1850 г.—Записки Одесскаго общества Исторіи и древн. т. II.

Библиотека "Руниверс"

не только желательно а почти необходимо, но по многочисленности ихъ не могло быть предпринято частными людьми. Для сего нужно было и дозволеніе и содѣйствіе Правительства;— Государь Императоръ въ Своей постоянной попечительности о всемъ, что способствуетъ распространенію полезныхъ знаній, повелѣлъ приступить къ напечатанію актовъ о дипломатическихъ сношеніяхъ древней Россіи съ державами иностранными. Сія работа поручена II-му Отдѣленію Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи (*).

Въ сихъ актахъ заключаются:

1) Описаніе пріемовъ, дѣйствій и отпусковъ иностранныхъ пословъ въ Россіи и

2) Описанія отправленій и отчетовъ о дѣйствіяхъ нашихъ пословъ въ иностранныхъ государствахъ.

Наши посольства были по большой части поводомъ къ отправленію пословъ иностранныхъ державъ въ Россію, такъ что послы наши нерѣдко возвращались вмѣстѣ съ послами иностранными, которымъ поручалось отъ ихъ Правительствъ продолженіе начатыхъ нашими переговоровъ. Равнымъ образомъ и иностранныя къ намъ посольства вызывали, такъ сказать, въ отвѣтъ посольства съ нашей стороны. По сему

(*) Составленіе копій съ подлинныхъ рукописей, производится подъ надзоромъ Кн. Оболенскаго, чиновниками Московскаго Архива Министерства Иностр. Дѣлъ; а приготовленіе рукописей къ изданію и самое изданіе чиновникомъ II-го отдѣленія Поповымъ и чиновникомъ Консультаціи, при М. Юст. учрежденной, Тюрпинымъ.

Библиотека "Руниверс"

описанія дѣйствій иностранныхъ посольствъ у насъ и нашихъ при дворахъ иностранныхъ всегда почти соединяются въ одно цѣлое и безъ нарушенія особеннаго характера сихъ древнихъ рукописей, они не могли быть раздѣлены при настоящемъ изданіи ихъ въ свѣтъ.

Раздѣленіе посольскихъ сношеній по государствамъ, какъ раздѣляются они въ самыхъ рукописяхъ, сохранено и въ семъ изданіи. Представлявшуюся сначала мысль о раздѣленіи ихъ по эпохамъ или царствованіямъ, для лучшаго означенія духа и характера каждой эпохи, каждаго изъ царствованій, должно было въ послѣдствіи оставить, по встрѣтившимся затрудненіямъ и самой невозможности разрывать начатую иногда при одномъ Государѣ и продолжавшуюся при наслѣдникѣ его негоціацію. Но при семъ слѣдовало отличать три особые сихъ рукописей разряда:

1) О посольскихъ сношеніяхъ съ государствами Европейскими, къ коимъ относятся переговоры съ Римскою или Нѣмецкою Имперіею (съ 1488 по 1700 годъ), съ Дворомъ папскимъ (1580—1582), съ Англіею (1589—1689), съ Голландіею (1630—1695), съ Голстиніею (1634—1642), съ Даніею (1559—1698), съ Франціею (1615—1688) и Испаніею (1667—1688), съ Мальтою (1697—1699), съ Польшею (1487—1701), съ Бранденбургомъ (1516—1689), съ Венеціею (1656—1688), съ Государями Тосканскими (1659—1663) и съ Швеціею (1555—1699).

2) О посольскихъ сношеніяхъ съ государствами Азіатскими, къ которымъ относятся сношенія съ Грузіею (1586—1693), Бухарою (1619—1678), Хивою (1670—1691), Персіею (1588—1692), Китаемъ (1654—1692), и сверхъ того, хотя не по географическому положенію сихъ странъ, но по характеру ихъ Правительствъ и народовъ, съ Крымомъ (1474—1695), съ Турціею

Библиотека "Руниверс"

(1512—1700) и подвластными ей княжествами Молдавіею и Валахіею (1643—1691), съ Нагайцами (1489—1661) и Калмыками (1630—1677).

3) Наконецъ о сношеніяхъ Россіи съ властями Церкви Православной на востокѣ, Патріархами и монастырями (1509—1695).

Всѣ сіи Рукописи принадлежали къ общему составу Архива Приказа Посольскаго.

До учрежденія сего Приказа, сношеніями съ державами иностранными завѣдывали назначаемые для того ближніе бояре и Государевы дьяки подъ руководствомъ самихъ Великихъ Князей Московскихъ. Всѣ распоряженія по дѣламъ посольскимъ производились «у Государя въ верху» т. е. во Дворцѣ. При Іоаннѣ IV-мъ была для того отведена во Дворцѣ особая палата, названная *посольскою;* а при сынѣ его Ѳеодорѣ Іоанновичѣ дѣла изъ сей палаты перенесены въ сооруженное тогда зданіе *Приказа Посольскаго.* Царемъ Алексѣемъ Михаиловичемъ для сего Приказа построено новое зданіе въ Кремлѣ: оно названо въ 1667 году *Государственнымъ Приказомъ посольскія печати;* потомъ (въ 1700 году) переименовано въ Посольскую Канцелярію, а въ 1720 въ Коллегію Иностранныхъ дѣлъ.

Объ устройствѣ и управленіи сего Приказа сохранилось мало извѣстій. По находимымъ въ самыхъ дѣлахъ онаго не многимъ сохранившимся въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ указаніямъ и по расказамъ Коташихина, видно что сей Приказъ до 1667 года былъ подъ управленіемъ не бояръ, а дьяковъ, также какъ и Разрядъ, и въ семъ отношеніи онъ отличался отъ другихъ Приказовъ. Его начальникомъ считался самъ,

Библиотека "Руниверс"

Царь и потому Посольскій Приказъ стоялъ, такъ сказать, выше другихъ и даже многіе изъ нихъ, въ разныя времена, подчинялись его управленію. Дьяки, управлявшіе симъ Приказомъ назывались вообще дьяками посольскими, но иногда имъ давались и другіе наименованія. Въ 1561 году Иванъ Михайловичь Висковатый назывался дьякомъ и печатникомъ, Андрей Яковлевичь Щелкаловъ въ 1583 году казначеемъ и думнымъ дьякомъ, а съ 1587 ближнимъ большимъ дьякомъ также какъ и братъ его Василій; въ 1595 году сей Василій именованъ печатникомъ и посольскимъ дьякомъ; въ 1641 году дьякъ Ѳедоръ Лихачевъ носилъ званіе печатника и дьяка думнаго. Одинъ изъ сихъ дьяковъ былъ почитаемъ главнымъ и засѣдалъ въ боярской Думѣ, другіе—его товарищами; въ 1665 году посольскому дьяку велѣно по указу царскому писать «думному дьяку Ивану Алексаидрову съ товарищи». По свидѣтельству Коташихина, начальный или главный дьякъ назывался думнымъ, а другіе просто дьяками посольскими, для отличія отъ дьяковъ засѣдавшихъ въ другихъ Приказахъ. Наконецъ въ 1667 году Царь Алексѣй Михаиловичь указомъ 17 Іюня (*) начальникомъ Посольскаго Приказа, коему въ то время дано наименованіе Государственнаго Приказа посольскія печати, назначилъ Аѳонасья Лаврентьевича Ордына-Нащокина, который писался *ближнимъ боярином*ъ

(*) «175 года Іюня въ 17 день Великій Государь Царь и Великій Князь «Алексѣй Михайловичь всеа Великія и малыя и бѣлыя Россіи Само«держецъ указалъ Малороссійскаго Приказу городы и всякія дѣла и «Владимирскую и Галицкую чети, вѣдать въ посольскомъ Приказѣ бо«ярину Аѳанасью Лаврентьевичу Ордыну-Нащокину, да думнымъ дья«комъ Герасиму Дохтурову да Лукьяну Голосову, да дьяку Ефиму «Юрьеву, а дьяку Ивану Михайлову въ томъ приказѣ не быть». Подлинникъ сего указа хранится въ Архивѣ Мин. Ин. Дѣлъ въ Москвѣ.

Библиотека "Руниверс"

памѣстникомъ Шацкимъ и царственныя большія печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегателемъ. Послѣ Ордына-Нащокина управляли Посольскимъ Приказомъ Артамонъ Сергѣевичь Матвѣевъ, Василій Семеновичь Волынскій и князья Василій и Алексѣй Васильевичи Голицыны. Послѣ отрѣшенія Голицыныхъ въ 1689 году дѣлами Приказа управляли дьяки до 1700 года, когда боярин Ѳедоръ Алексѣевичь Головинъ назначенъ былъ начальникомъ Посольскаго Приказа. При немъ сей Приказъ уже былъ переименованъ въ Посольскую Канцелярію. Дьяки, коими производились дѣла въ Посольскомъ Приказѣ, и коп участвовали болѣе или менѣе въ переговорахъ съ иностранными послами иногда сами были отправляемы посланниками къ державамъ иностраннымъ или же товарищами пословъ.

Подъ начальствомъ сихъ дьяковъ находились подъячіе, изъ которыхъ назначались бо́льшею частію въ дьяки, какъ сіе видно по спискамъ имепъ сохранившихся въ дѣлахъ Приказа Посольскаго. Они вѣдали всю письменную часть Приказа, довольно обширную, и кромѣ текущихъ дѣлъ имъ поручалось составленіе грамотъ къ правительствамъ иностраннымъ, веденіе посольскихъ книгъ по сношеніямъ съ разными державами, выписки изъ лѣтописцевъ о которыхъ упоминается въ переписныхъ книгахъ дѣлъ Посольскаго Приказа. Сіи выписки были руководствомъ при переговорахъ съ державами иностранными, ибо при оныхъ Дворъ Московскій наблюдалъ, какъ постоянное правило сохранять, весь прежній порядокъ и поддерживать прежнія отношенія или домогаться установленія другихъ болѣе выгодныхъ для Россіи.

Подьячіе принадлежали къ разпымъ столамъ и повытьямъ, на которыя раздѣлялся Приказъ Посольскій. Въ дѣлахъ онаго упо-

Библиотека "Руниверс"

минаются столы: судный, денежный, Смоленской, и всякихъ дѣлъ; повытья: Крымское, Малороссійское, Цесарское. Подъячимъ Приказа также давались иногда и другія порученія: они были отправляемы гонцами въ разныя государства или же назначаемы къ посламъ и посланникамъ для письмоводства; ихъ отправляли и въ разные Русскіе города и волости для приведенія къ присягѣ на вѣрность, и т. д.

При Посольскомъ Приказѣ состояли сверхъ того переводчики и толмачи. Во время Царя Алексѣя Михайловича, по свидѣтельству Коташихина, при семъ Приказѣ считалось до 50 переводчиковъ и 70 толмачей. Занятія ихъ онъ описываетъ слѣдующимъ образомъ: «бываетъ тѣмъ переводчикомъ на Москвѣ ра«бота по вся дни, когда прилучатся изъ окрестныхъ государствъ «всякіе дѣла. Также старыя письма и книги велятъ переводити для «испытанія, кто каковъ къ переводу добръ и потому имъ жало«ванье дается; а переводятъ сидячи въ Приказѣ, а на дворы имъ «самимъ великихъ дѣлъ переводити не даютъ, потому что опа«саются всякіе порухи отъ пожарнаго времени и иные причины. «Да они жъ толмачи днюютъ и ночуютъ въПриказѣ, человѣкъ по «10 въ сутки и за дѣлами ходятъ и въ посылки посылаются во «всякіе; да они жъ, какъ на Москвѣ бываютъ окрестныхъ госу«дарствъ послы, бываютъ приставлены для толмачества и кор«моваго и питейнаго сбору».

Въ Посольскомъ Приказѣ *вѣдомы*, какъ говоритъ тотъ же Коташихинъ: «дѣла всѣхъ окрестныхъ государствъ, иословъ чю«жеземныхъ принимаютъ и отпускъ имъ бываетъ, также и Рус«скихъословъ и посланниковъ и гонцовъ посылаютъ, въ кото«рое государство прилучится, отпускъ имъ бываетъ изъ того

Библиотека "Руниверс"

«же Приказу». Въ немъ хранились большая государственная печать, которая была прикладываема къ грамотамъ посылаемымъ къ иностраннымъ державамъ и другая малая, для грамотъ жалованныхъ на вотчины и грамотъ посылаемыхъ къ Хану Крымскому и Калмыкамъ; о чемъ также свидѣтельствуетъ Котошихинъ. Кромѣ дѣлъ по сношеніямъ съ державами иностранными по пріемамъ и отпускамъ пословъ, Приказъ Посольскій имѣлъ важное значеніе и во внутреннемъ управленіи Государства. Въ зависимости отъ него были иногда, какъ замѣчено выше, нѣкоторые другіе Приказы, коихъ число измѣнялось по временамъ. Въ указѣ Царя Алексѣя Михаиловича 1667 года, упомянуты Владимірская и Галицкая Четверти и Приказъ Малороссійскій; въ указѣ 1685 года 10 Марта говорятся о Приказахъ Малороссійскомъ, Смоленскомъ и Новгородскомъ; изъ дѣлъ Приказа видно, что въ его вѣдомствѣ состояли Четверть Новгородская, Устюжская, Галицкая, Владимірская, и Приказы Великороссійскій, Малороссійскій и Великаго Княжества Литовскаго.

Отношенія сихъ Приказовъ и Четвертей къ Посольскому и степень ихъ зависимости отъ онаго довольно трудно опредѣлить, по недостатку указаній въ источникахъ. Дьяки посольскіе управляли иногда сими Приказами и Четвертями, но оные не безпрерывно находились въ зависимости Посольскаго Приказа, и сверхъ того города иногда переходили изъ вѣдомства одной Четверти въ другую. Въ нѣкоторыхъ дѣлахъ явно замѣтна сія подчиненность; но однакожъ нерѣдко бывало, что сіи Приказы и Четверти дѣйствовали независимо отъ него, особенно въ отношеніи къ денежнымъ доходамъ, въ которыхъ они не давали никакихъ отчетовъ Приказу Посольскому. Исключеніемъ изъ сего представляются такъ называемыя *полоняничныя* деньги, которыя поступали для расхода въ Приказъ Посольскій, по словамъ Котошихина

Библиотека "Руниверс"

«со всего Московскаго Государства, съ царскихъ дворцовыхъ и съ черныхъ волостей, и съ помѣщиковыхъ и съ вотчинниковыхъ крестьянъ, и съ бобылей, на окупъ плѣнныхъ тѣхъ, которые бываютъ въ Крыму и въ Турецкой землѣ, погодно по указу».

Въ непосредственномъ вѣдѣніи Посольскаго Приказа находились:

1) Служащіе въ Посольскомъ и въ подвѣдомственныхъ ему Приказахъ, переводчики, толмачи и подъячіе, которые въ семъ Приказѣ были вѣдомы по суду и расправѣ во всѣхъ дѣлахъ, кромѣ татебныхъ и разбойныхъ.

2) Торговые иноземцы въ дѣлахъ между собою и съ Русскими, Татарскіе Цари и Царевичи и Мурзы *большіе*, вступившіе въ подданство Россіи и жившіе *на корму*, или *испомѣщенные* въ разныхъ городахъ, а равно и Татары вступившіе въ Русскую службу; Донскіе козаки, доктора, аптекари и аптеки, лекари и комедіянты, (иностранцы въ Русской службѣ Полковники и Ротмистры были также вѣдомы въ посольскомъ Приказѣ, до учрежденія для нихъ особаго Приказа подъ названіемъ иноземнаго).

3) Иностранная почта и отправленіе писемъ за границу.

4) Рускіе молодые люди, отправлявшіеся въ чужіе краи для воспитанія.

5) Плѣнные и денежный сборъ для ихъ выкупа простиравшійся иногда (какъ въ 1556 году) до 14,500 руб. и болѣе.

6) Именитые люди Строгоновы со всѣми ихъ вотчинами и соляными варницами.

7) Денежные сборы съ Романова посада, таможенные сборы города Вязмы, прибыль съ кружечныхъ дворовъ въ Касимовѣ,

Библиотека "Руниверс"

Елатмѣ и селѣ Ерахтурахъ (*), потому что сіи сборы были употребляемы на расходы Посольскаго Приказа.

Впрочемъ главнѣйшій предметъ вѣдомства и дѣйствій Посольскаго Приказа, составляли дѣла по сношеніямъ съ иностранными державами. Всѣ они продолжаясь почти непрерывно, въ теченіе времени которое мы наименовали Московскимъ періодомъ нашей исторіи, представляютъ подробныя и вѣрныя свѣдѣнія о нашихъ дипломатическихъ сношеніяхъ какъ съ Европейскими, такъ и съ Азіатскими государствами. Въ нихъ заключаются и свѣденія о формахъ и церемоніяхъ, коими сопровождались пріемы, отпуски пословъ и переговоры съ ними.

Сіи формы или обряды измѣнялись въ нѣкоторыхъ подробностяхъ; они бывали болѣе или менѣе сложны и пышны, смотря по времени и по значенію иностранныхъ державъ и самихъ пословъ ихъ; въ сущности однакожъ имѣли постоянно тотъ же характеръ во все продолженіе времени отъ Іоанна III до Петра Великаго.

Объ нихъ говорятъ и многіе иностранные о Россіи писатели. Нѣкоторые, каковы суть: Герберштейнъ Олеарій, Франциск де Колло и др. были сами послами; иные, какъ Теннеръ, принадлежали къ посольствамъ. Свѣдѣнія о семъ, еще гораздо болѣе подробныя, мы находимъ въ извѣстномъ сочиненіи Котошихина о Россіи временъ Алексѣя Михаиловича. Какъ тѣ такъ и другія почти совершенно, за исключеніемъ немногихъ и неважныхъ подробностей, сходны съ показаніями посольскихъ книгъ. Отправляемые нашими Царями къ иностраннымъ Правительствамъ дипломатическіе Агенты были трехъ не равныхъ степеней: *Послы*, которые назывались иногда великими,

(*) Ерахтуры или Ярахтуръ дворцовое село, нынѣ въ Рязанской Губерніи въ уѣздѣ Касимовскомъ: часть его была пожалована Князю П. И. Голицыну.

Библиотека "Руниверс"

большими и полномочными, *Посланники* и *гонцы* или, какъ иногда пишутъ, *легкіе гончики.*

По важности значенія пословъ съ ними отправлялась и свита болѣе или менѣе многочисленная и болѣе или менѣе драгоцѣнные подарки соболями и иными предметами для иностранныхъ Государей, смотря по положенію иностранной державы и свойству сношеній ея съ Россіею. Посламъ назначались кормъ и жалованье на два года впредь и сверхъ того годовое жалованье на подъемъ. Тѣмъ, какъ говоритъ Котошихинъ: «которые «люди новы къ посольскому дѣлу, нарядами, платьемъ и кон«скою сбруею незаводны, даются царскіе лошади со всею служ«бою, а къ платью и на шапки запоны и иные наряды и служи«лая рухлядь берутъ они на съѣздъ и займуютъ у своей братіи, «кто кому дружитъ. А какъ они пріѣдутъ съ службы и то что у «Царя возмутъ отдаютъ назадъ, или развѣ чѣмъ кого за службу «Царь пожалуетъ во вѣки».

Посламъ при отправленіи давались наказы и грамоты къ иноземнымъ Государямъ изъ Посольскаго Приказа. Въ сихъ наказахъ означалось во первыхъ, какъ кто долженъ дѣйствовать въ чужой землѣ; во вторыхъ, что они должны говорить на совѣщаніяхъ.

Къ Владѣтелямъ тѣхъ Государствъ, чрезъ которые они должны были только проѣхать въ продолженіе пути, посылались съ ними грамоты на проѣздъ; послы, по прибытіи на границу Государства, съ которымъ они долженствовали быть въ сношеніи, отправляли дворянина къ воеводѣ ближайшаго города извѣстить о своемъ пріѣздѣ и просить подводъ и корма. Та-

Библиотека "Руниверс"

кимъ же порядкомъ они извѣщали и о прибытіи въ мѣсто пребыванія Правительства, къ коему были посланы, и чрезъ нѣсколько дней потомъ просили аудіенціи у Государя. Порядокъ представленія также означался въ наказахъ и долженъ былъ строго соблюдаться послами, которымъ воспрещалось дѣйствовать и даже говорить вопреки прямымъ, даннымъ въ ихъ руководство предписаніямъ.

При представленіяхъ впереди пословъ должно было нести подарки, потомъ грамоты, и послы никого кромѣ дворянъ посольскихъ не должны были брать съ собою во Дворецъ. Подходя къ Государю послы должны были говорить рѣчь, по статьямъ, одинъ въ слѣдъ за другимъ по очереди слѣдующимъ порядкомъ.

Послѣ титула говорилъ первый: «къ Вашему Величеству при«слалъ насъ Государь Царь и Великій Князь своихъ царского «величества великихъ и полномочныхъ пословъ съ своею грамо«тою и велѣлъ поклонитися и своего Царскаго Величества здо«ровье сказати и Вашего Величества здоровье видѣти». Послѣ отвѣта на поклонъ, товарищь посла на вопросъ о здоровьѣ Царя говорилъ: «какъ мы поѣхали отъ Великаго Государя и его Цар«ское Величество на своихъ великихъ Государствахъ Россійскаго «Царствія Богъ далъ здорово». Въ слѣдъ за тѣмъ второй товарищь посла подавая грамоту говорилъ послѣ титула: «Великій «Государь къ Вашему Величеству прислалъ свою любительную «грамоту». За тѣмъ если былъ еще товарищь при послѣ, то, отдавая подарки, онъ долженъ былъ говорить тѣмъ же порядкомъ: «Его Царское Величество Вашему Величеству посылаетъ «свои любительные поминки». Если же такого товарища не было, то представлялъ подарки самъ посолъ. Рѣчи касавшіеся пред-

Библиотека "Руниверс"

мета посольства также были заранѣе составлены и вписаны въ наказы. Послы говорили ихъ самимъ Государямъ или ближнимъ *думцамъ*.—*Разговорныя* же рѣчи имъ предписывалось говорить *остерегаяся, съ вымышленіемъ* т. е. обдуманностію, и вообще вести себя *разумно и вѣжливо*, чтобъ было Царскому Величеству *къ чести и повышенію*.

При представленіяхъ и обѣдахъ предписывалось посламъ какъ непремѣнное правило требовать, чтобы при семъ случаѣ не присутствовали посланники другихъ державъ. За столомъ они должны были прежде пить за здоровье Царя, а потомъ уже того Государя, въ чьей державѣ они находились. Сіе правило однакожъ не всегда могло быть вполнѣ соблюдаемо (*).

При отправленіи пословъ на *посольскіе съѣзды* для заключенія мира, наблюдались нѣкоторые особые обряды. По свидѣтельству Коташихина «съ ними посылаются образы древняго письма, обложены золотомъ и серебромъ, съ жемчугомъ и съ каменьемъ: и тѣ образы съ иными многими образами и со свѣщами Царь и Патріархъ и Митрополиты и весь освященный чинъ и бояре и всякого чину люди изъ Москвы провожаютъ пѣши до тѣхъ мѣстъ, гдѣ чужеземныхъ пословъ принимаютъ». Послѣ молебствія прикладываются къ образамъ, послы прощаются съ Государемъ и отправляются въ путь, ходъ съ образами возвращается въ Москву. Такимъ же порядкомъ производилась и встрѣча пословъ, возвращавшихся по заключеніи мира.

(*) Гонцы обыкновенно не имѣли права вести словесно переговоры, не могли и требовать личнаго представленія Государямъ; они должны были только отвести грамоты и вручить ихъ Государю, если онъ заблагоразсудитъ принять ихъ, или же ближнимъ его людямъ.

Библиотека "Руниверс"

Во время переговоровъ на съѣздахъ, по свидѣтельству того же писателя, посламъ прежде всего повелѣвалось «ссылаться листами въ которыхъ мѣстѣхъ съѣхатися ближе»— потомъ, съѣхавшись въ одномъ мѣстѣ, имъ повелѣвалось «шатры ставити поровну, полами вмѣстѣ или избы сдѣлавъ, а межъ ними сѣни обчіе; и въ тѣхъ обчихъ полахъ или сѣнѣхъ посломъ съ послами сходитися и сшедчися напередъ бы рѣчи говорили они Русскіе послы, а потомъ размѣнялись вѣрюшими грамотами, а сверхъ того и о дѣлахъ бы говорили, о чемъ имъ наказано». Переговоры производились на основаніи наказовъ, и если чего въ наказахъ опредѣлено не было, послы обязаны были давать о томъ знать въ Москву и дожидаться царскаго рѣшенья. По окончаніи переговоровъ писались «записи мирнаго постановленіи» и послы обѣихъ Державъ «цѣловали крестъ» объ исполненіи постановленнаго.

Въ наказахъ посламъ отправляемыхъ въ иностранныя государства, постановлялись бо̀льшею частію одинакія правила дѣйствія; и хотя порядокъ пріемовъ и отпусковъ пословъ въ разныхъ государствахъ былъ различный, но въ отношеніи къ пріѣзжавшимъ въ Россію чужеземныхъ посламъ сей порядокъ былъ всегда тотъ же.

Когда они пріѣзжали къ границамъ Россіи и увѣдомляли о своимъ прибытіи воеводъ ближайшихъ городовъ, воеводы долженствовали узнать какого рода были сіи пріѣзжіе: послы, посланники или простые гонцы, и немедленно отправить свѣдѣніе о томъ въ Москву. По распоряженію самаго Государя назначался приставъ для встрѣчи пословъ и путешествія съ ними до Москвы. Ему также давались наказъ и грамоты къ воево-

Библиотека "Руниверс"

дамъ, которые должны были доставлять подводы и кормъ послу по росписямъ, посылаемымъ также изъ Москвы. Пріѣхавъ въ пограничной городъ, гдѣ послы ожидали его, приставъ долженъ былъ явиться къ нимъ и сказать: «Божіею милостію Великаго Государя Его Царскаго Величества бояре или околничіе велѣли мнѣ тебя встрѣтить, и съ тобою къ Москвѣ ѣхати, и кормъ и подводы дорогою давати». Въ дорогѣ имъ предписывалось «береженье къ посламъ держати, чтобъ имъ нигдѣ и ни чемъ безчестья никотораго не было»—но съ тѣмъ вмѣстѣ и наблюдать, чтобы *они ни съ кѣмъ не разговаривали.*

Иногда при встрѣчѣ пословъ по особымъ обстоятельствамъ отступали отъ общихъ правилъ. Такъ въ 1576 году пріемъ Имперскихъ пословъ Кобенцеля фонъ Проссегъ и Принца фонъ Бухау отличается отъ другихъ. Причиною сего было, что не задолго предъ тѣмъ нѣсколько торговыхъ людей, пріѣхавъ для своихъ дѣлъ въ Россію съ данными имъ на проѣздъ отъ Императоровъ грамотами, объявляли себя посланниками. Имъ дѣлались пріемы по чину посольскому, а въ послѣдствіи оказывался обманъ. Сіе побудило Русскій Дворъ къ нѣкоторымъ предосторожностямъ; и когда изъ Литвы къ Русскимъ границамъ пріѣхали Кобенцель и Бухау объявляя себя *большими* послами, Іоаннъ IV велѣлъ принять ихъ по обычаю посольскому, но не отправляя въ Москву остановиться въ Дорогобужѣ и ожидать указа царскаго. Въ Дорогобужъ отправлены были бояре, «ближнея дума», дабы удостовѣриться дѣйствительно ли то были послы Имперскіе и съ какимъ порученіемъ. Съ сею цѣлію, имъ указано прибывъ въ Дорогобужъ, не ѣздить самимъ къ посламъ, чтобъ не унизить чести Двора Русскаго и не призывать ихъ къ себѣ, ибо тѣмъ они могли оскор-

Библиотека "Руниверс"

биться, а назначить общую съѣзжую избу для взаимныхъ переговоровъ бояръ иословъ. По удостовѣреніи, что они были дѣйствительно послы Имперскіе, имъ дозволено было ѣхать далѣе для представленія Царю.

За нѣсколько верстъ до Москвы, послы останавливались, въ ожиданіи встрѣчи, на *подъѣзжемъ стану* (*). Для встрѣчи посылались обыкновенно чиновники придворные или Посольскаго Приказа разныхъ чиновъ съ бо́льшимъ или ме́ньшимъ военнымъ конвоемъ, смотря по значеніюословъ и державъ отъ коихъ они были присланы. Имъ давались или верховыя лошади съ царской конюшни для проѣзда на подворья, или же повозки, колымаги и т. п.

Когда пріѣзжалъ къ посламъ *встрѣчникъ* онъ долженъ былъ требовать, чтобъ для выслушанія царскаго привѣтствія послы сходили съ коней и выходили изъ повозокъ. Въ сихъ случаяхъ нерѣдко возникали споры: послы отговаривались, какъ свидѣтельствуютъ Герберштейнъ, Бухау и др., бывали пререканія и о томъ, кому прежде сойти съ лошади, *встрѣчнику* или послу, и кому послѣ привѣтствія прежде сѣсть на лошадь или въ колымагу и по какую сторону, правую или лѣвую, встрѣчнику ѣхать возлѣословъ. Привѣтствіе дѣлалось слѣдующимъ образомъ: встрѣчникъ долженъ былъ во первыхъ спросить о здоровьѣ Государя, отъ котораго пріѣхали послы, такими словами: «Великій Государь, Божіею милостію Царь и Государь всеа Рус-

(*) Сія встрѣчи дѣлались посламъ всѣхъ державъ, за исключеніемъ лишь словъ Крымскихъ, Нагайскихъ и Калмыцкихъ, которыхъ приставы провожали прямо въ Москву на подворья имъ назначенныя. Коташихинъ, о Россіи, стр. 54 гл. V. п. 17.

Библиотека "Руниверс"

сіи и Великій Князь велѣлъ тебя спросити: Цесарь или Король здорово ль».

Послѣ отвѣта на первый вопросъ, встрѣчникъ тѣмъ-же порядкомъ спрашивалъ отъ лица Государя о здоровьѣ самихъ пословъ: «по здорову ли они дорогою ѣхали». За тѣмъ встрѣчникъ, объявлялъ что ему поручено проводить пословъ на подворье и представлялъ имъ царскимъ лошадей или повозки.

Въѣзды иностранныхъ пословъ сопровождались бо́льшею или ме́ньшею пышностію, смотря по важности посольства. На улицахъ, чрезъ которыя они должны были проѣзжать, разставлялись рядами войски до самаго подворья. Въ наказахъ приставамъ значалось всегда, какими улицами они должны были ѣхать съ послами, а «пріѣхавъ на дворъ и проводя посла въ хоромы, ѣхати къ Государю» дать отчетъ о встрѣчѣ. Для услугъ посламъ, а съ тѣмъ вмѣстѣ и для наблюденія за ними, опредѣлялись приставы, которые поперемѣнно дневали и ночевали на ихъ подворьѣ. Они должны были смотрѣть за порядкомъ въ подворьѣ, чтобы «кормъ выдавали посламъ добрый по росписи», а если бы чего послы спросили сверхъ росписи, о томъ докладывать напередъ боярамъ и поступать по ихъ приказанію. Почти всегда поручалось также наблюдать, чтобы къ посламъ никто изъ посторонних людей не приходилъ и не говорилъ съ ними ни о чемъ. Что приставы строго соблюдали сіи правила, можно видѣть изъ сочиненій тѣхъ иностранцевъ о Россіи, которые бывали послами. Бо́льшею частію они были довольны содержаніемъ, которое получали въ Москвѣ; но жалуются, между прочимъ Принцъ Фонъ Бухау, что ничего не могли развѣдать частнымъ образомъ, ибо къ нимъ никого не

Библиотека "Руниверс"

допускали для разговоровъ. Съ своей стороны Правительство поручало приставамъ въ ихъ наказахъ, стараться въ частныхъ разговорахъ съ послами развѣдывать о разныхъ предметахъ.

Чрезъ нѣсколько дней послѣ пріѣзда пословъ, Государь назначалъ имъ «быть у себя на дворѣ». На подворье посылали чиновника извѣстить пословъ, что Государь дозволяетъ имъ «видѣть свои Царскія очи» и посылаетъ коней или повозки. На улицахъ которыми они должны были ѣхать до дворца, такъ же какъ при въѣздахъ ихъ въ Москву, разставлялись войски. Не доѣзжая дворца послы сходили съ лошадей и «шли пѣши къ крыльцу». При входѣ во дворецъ были имъ встрѣчи, одна, двѣ, даже три, смотря по ихъ достоинству. Пословъ встрѣчали чиновники придворные и Посольскаго Приказа, стольники, окольничіе и дьяки. Первая встрѣча дѣлалась передъ крыльцомъ близъ паперти Благовѣщенскаго собора, вторая «вверху крыльца» третья подлѣ двѣрей золотой подписной палаты, въ которой большою частію принимали пословъ Цари Московскіе. Описанія пріема ихъ въ расказахъ иностранцевъ совершенно сходны съ нашими сохранившимися въ посольскихъ книгахъ и разрядахъ извѣстіями. Государь принималъ сидя на престолѣ, надъ которымъ вписѣла икона, въ царскомъ одѣяніи и въ діадимѣ съ скипетромъ въ рукѣ; близъ него по лѣвую сторону былъ стоянецъ *съ яблокомъ* (державою). При представленіяхъ пословъ иногда присутствовалъ совершеннолѣтній наслѣдникъ престола. Такъ при Іоаннѣ IV по правую сторону возлѣ трона его сидѣлъ сначала Царевичь Іоаннъ, потомъ Ѳсодоръ. При Михайлѣ Ѳеодоровичѣ иногда въ сихъ торжественныхъ случаяхъ присутствовалъ Патріархъ Филаретъ. Большою частію однакожъ Патріарху Филарету послы представлялись особо, послѣ представленія Царю.

Библиотека "Руниверс"

При Ѳеодорѣ Іоанновичѣ, съ его разрѣшенія, послы также представлялись особо боярину Борису Годунову; они нерѣдко привозили отъ Государей своихъ особыя на его имя грамоты. Впрочемъ и вовремя представленія Царю Ѳеодору, Годуновъ обыкновенно стоялъ возлѣ трона. Вокругъ престола были рынды, по четыре или по шести человѣкъ; по сторонамъ палаты сидѣли бояре, окольничіе и другіе чины. При входѣ въ палату одинъ изъ придворныхъ особо для того назначенный объявлялъословъ Царю, говоря: «Великій Государь Царь и Великій Князь всеа великія и бѣлыя и малыя Россіи Самодержецъ и многихъ Государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичь и дѣдичь и наслѣдникъ и Государь и обладатель,-такой-то посолъ Вамъ-Великому Государю челомъ бьетъ».

Послы говорили привѣтственныя рѣчи Царю; отъ имени Государей своихъ *правили поклонъ* и спрашивали о здоровьѣ его. Въ отвѣтѣ на сію рѣчь Царь спрашивалъ также о здоровьи ихъ Государей: «братъ нашъ дражайшій или любезнѣйшій здорово-ль?» иногда вставая при семъ съ мѣста и снимая шапку, смотря по важности того Государства отъ котораго прибыли послы и по близости и свойству взаимныхъ между державами сношеній. Послѣ сихъ привѣтствій Царь звалъословъ къ рукѣ, послы говорили другую рѣчь, представляли свои грамоты и подарки; потомъ Царь сажалъ ихъ противъ себя на скамьѣ, и иногда изъ своихъ рукъ подчивалъ медами. Посольскій дьякъ отъ лица Царя отвѣчалъ на рѣчьословъ также рѣчью, въ коей объяснялъ, что Царь велитъ своимъ боярамъ выслушать ословъ и что они на сіи рѣчи ихъ и грамоты *учинятъ имъ отвѣтъ:* потомъ, объявлялъ также посламъ *государево жалованье*, приглашая ихъ къ царскому столу или назначая *кормъ*

Библиотека "Руниверс"

въ стола мѣсто, который отправлялся къ нимъ на подворье съ столниками и стряпчими. При сихъ представленіяхъ находились толмачи, переводившіе дляословъ рѣчи Царя а для Царя посольскія. Въ слѣдъ за представленіемъ дьякъ именемъ Царя звалъословъ въ отвѣтную полату, иногда въ тотъ же день, иногда чрезъ нѣсколько дней для переговоровъ съ боярами.

Для переговоровъ Царь назначалъ бояръ и дьяковъ. Боярамъ въ сихъ случаяхъ и вообще при сношеніяхъ съ державами иностранными присвоевалось званіе *намѣстниковъ* разныхъ городовъ. Сей обычай, какъ кажется, существовалъ издавна въ Государствѣ Московскомъ. Въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ сохранилось нѣсколько рукописей «о намѣстничествахъ, коихъ наименованіе давалось боярамъ и разныхъ чиновъ людямъ при посылкѣ въ чужія государства, а равно и воеводамъ порубежныхъ городовъ при сихъ сношеніяхъ съ начальниками пограничныхъ городовъ сосѣднихъ иностранныхъ Государствъ» (*). Города раздѣлялись на различныя степени; намѣстниками болѣе важныхъ городовъ именовались бояре, а другихъ менѣе важныхъ окольничіе и т. д. по чинамъ, какъ сказано выше. Сіи наименованія давались только для сношеній съ другими державами, и недавали никакой власти, никакого участія въ управленіи тѣхъ областей или городовъ. Сей обычай происходилъ вѣроятно отъ того, что первоначальныя сношенія съ чужими государствами обыкновенно были поручаемы пограничнымъ начальникамъ, и въ теченіе нѣкотораго даже продолжительнаго времени, Новгородъ и Псковъ постоянно и независимо отъ Великихъ Князей сносились съ Швеціею и Ли-

(*) Полн. Собр. Зак. II. №№. 715, 838.

Библиотека "Руниверс"

воніею. Дворъ Московскій объявляя всегда, что желаетъ и во внѣшней своей политикѣ, также какъ во внутреннемъ управленіи государства дѣйствовать «по старинѣ и пошлинѣ», слѣдовалъ и въ семъ случаѣ древнему обыкновенію, и въ отношеніи къ Швеціи долго настаивалъ, чтобы всѣ переговоры производились съ Новгородскими намѣстниками, не смотря на то что Новгородъ давно уже составлялъ лишь одну изъ областей Царства. Ѳеодоръ Іоанновичь, когда Государи иностранные присылали свои грамоты иословъ къ боярину и конюшему Борису Годунову именовавшемуся въ сихъ сношеніяхъ намѣстникомъ Казанскимъ, говорилъ «то намъ за честь, что великіе государи посылаютъ посольства къ нашимъ слугамъ».

Войдя съ послами въ такъ называемую *отвытную* палату дьякъ объявлялъословъ боярамъ, а бояръ посламъ, по именамъ ихъ и званіямъ. За тѣмъ они садились на скамьяхъ одни противъ другихъ и начинали переговоры по статьямъ. Каждый боярин говорилъ по одной отдѣльной статьѣ, и на каждую статью и рѣчь отвѣчали послы. Если бояре не могли по наказамъ своимъ отвѣчать на нѣкоторые изъ вопросовъ и предложенійословъ, то говорили, что *выслушавъ* рѣчи словъ, *донесутъ* о нихъ Великому Государю и, *каковъ его государевъ указъ будетъ, объявятъ посламъ*. Въ слѣдъ за тѣмъ отправлялись къ Государю, прося словъ подождать въ отвѣтной палатѣ и иногда возвращались съ отвѣтомъ, иногда же назначали посламъ другой для совѣщанія день. Сіи совѣщанія, смотря по надобности, повторялись нѣсколько разъ и оканчивались *отпускомъ* т. е. прощальнымъ представленіемъ Царю.

Библиотека "Руниверс"

Когда Государь приглашалъ пословъ къ своему столу или жаловалъ ихъ кормомъ вмѣсто стола, то при семъ въ обоихъ случаяхъ наблюдались особые обряды. Послы или прямо изъ отвѣтной палаты шли къ столу, или же къ нимъ посылались съ приглашеніемъ особые на подворье чиновники. Предъ входомъ въ столовую палату, посламъ дѣлалась встрѣча, и за тѣмъ объявляли пословъ Царю. Назначался особый стольникъ для ихъ угощенія и подчиванья, а иногда самъ Царь посылалъ имъ отъ себя кушанья, подчивалъ напитками и предлагалъ заздравную чашу въ честь ихъ Государей.

При посылкѣ корма на подворья посламъ, отправлялся стольникъ, которому поручалось, «вышедъ у лѣстницы идти въ хоромы, и велѣть за собою нести скатерти и судки и яства и питье». Входя къ посламъ онъ долженъ былъ говорить имъ рѣчь: «Божіею милостію Великій Государь Царь и Великій Князь, жалуя васъ прислалъ отъ своего стола яству и питье». Въ слѣдъ за тѣмъ распорядившись, чтобы накрыть столъ и уставить блюда и питья по росписи, онъ бралъ ковшъ питья и говорилъ: «чаша Великаго Государя, дай господи Великій Государь и Царь нашъ здоровъ былъ». Въ слѣдъ за царскою чашею предлагалась въ нѣкоторыхъ случаяхъ чаша за здоровье Царевичей. Иногда назначался при питьяхъ особый придворный чиновникъ съ обязанностію послѣ стола *поить* пословъ и предлагать царскую чашу.

Послѣднее представленіе пословъ Царю (отпускъ), было во всемъ сходно съ пріемомъ ихъ. Отпуская пословъ и вручая имъ грамоты, Цари Московскіе обыкновенно посылали поклонъ Государямъ, отъ которыхъ были послы, говоря: «какъ будешь у

Библиотека "Руниверс"

брата нашего дражайшаго и любезнѣйшаго, и ты ему поклонися». Когда посольства окончивалось заключеніемъ договора, *мирнымъ постановленіемъ*, тогда при отпускѣ Царь давалъ присягу, *крестное цѣлованіе*. Возлѣ трона поставлялся налой, на который духовникъ Царя приносилъ крестъ. Царь вставъ съ своего мѣста и снявъ шапку, цѣловалъ крестъ при послахъ, обѣщаясь наблюдать условія заключеннаго съ ними договора. Въ сихъ случаяхъ обыкновенно съ послами иностранными отправлялись послы Царскіе, коимъ поручалось привести къ крестному цѣлованію Государя съ коимъ былъ заключенъ договоръ.

Наряжался прежній или новый приставъ для провожанья пословъ до границы, а воеводамъ городовъ, чрезъ которые они должны были ѣхать, повелѣвалось смотрѣть за исправнымъ доставленіемъ корма, угощать пословъ у себя и вообще наблюдать за ихъ безопасностію и спокойствіемъ.

Извѣстія о всѣхъ сихъ обрядахъ означалось всегда въ общихъ разрядахъ и въ разрядахъ дворцовыхъ и въ дѣлахъ посольскихъ, ибо во всѣхъ дѣйствіяхъ при отпускахъ и пріемахъ пословъ участвовали Приказы, какъ Розрядный, такъ и Дворцовый и Посольскій. Изъ Розряда назначались по росписямъ войски, которыя устроивались разрядными дьяками, при въѣздахъ и выѣздахъ пословъ и содержалась стража при ихъ подворьяхъ. Приказъ Дворцовый завѣдывалъ встрѣчами пословъ во дворцѣ, отправленіемъ имъ корма и услугами при столѣ царскомъ; а отъ распоряженій Приказа Посольскаго зависѣли всѣ прочія съ послами сношенія. Сіи сношенія и вообще всѣ дѣйствія приставовъ, встрѣчниковъ, воеводъ въ городахъ пограничныхъ и бояръ производившихъ переговоры, опредѣлялись зара-

Библиотека "Руниверс"

нѣе наказами. Рѣчи произносимыя на переговорахъ были также составлены, даже написаны заранѣе, и отъ пословъ иностранныхъ требовалось, чтобъ они послѣ переговоровъ представляли списки своихъ рѣчей. Такимъ образомъ каждое посольство иностранное въ Россіи и Русское въ другихъ земляхъ представляетъ рядъ документовъ оффиціальныхъ въ хронологическомъ порядкѣ и изъ сихъ документовъ составляется настоящее собраніе *памятниковъ дипломатическихъ сношеній Россіи съ Державами иностранными* во все продолженіе Московскаго періода нашей Исторіи, отъ временъ Іоанна III до преобразованія сей части вмѣстѣ съ другими Петромъ Великимъ.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

I.

СНОШЕНІЯ

Великихъ Князей

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

и

ВАСИЛІЯ ІОАННОВИЧА

съ

ИМПЕРАТОРАМИ ГЕРМАНСКИМИ

Фридрихомъ III и Максимиліаномъ I,

1488—1517.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

6996—1488.

. . . . . .
. . . . . * Николая слугу нашего милого, къ тебѣ посланого, принялъ бы пришлого посполъ и съ слугами и со всѣмъ добромъ его съ добрымъ здоровьемъ, что сь отпустилъ нашему цесарскому величству къ доброй ласкѣ и къ пріемной здорово пустилъ. А дана въ городѣ нашемъ въ стольнемъ Улмѣ, день 26 мѣсяца Декабря, въ лѣто нарожсяія Господа тысечное и четыреста 88-ое, королевства нашего Рымляне 48 лѣтъ, государьства 36, Угорского въ истинну 29.

На приказаніе государя Цесаря.

А на подписи написано:

. . . . . .
. . . . . .

Да сказалъ, что рѣчи съ нимъ наказаны отъ Цесаря къ Великому Князю, а велѣно ему говорити наодинѣ безъ бояръ. И Князь Великіи у него рѣчей наодинѣ безъ бояръ не слушалъ. И онъ былъ у Великого Князя послѣ того, а говорилъ рѣчь Великому Князю передъ бояры. А бояре были у Великого Князя: князь Иванъ Юрьевичь, князь Данило Васильевичь, Яковъ Захарьичь.

А се его рѣчи: коли язъ ѣхалъ отъ Великого Государя отъ Великого Князя предъ двѣма годы и пріѣхалъ до Царя Римского въ Норбергъ, и пыталъ мене Царь Римскіи и иные княжата много о твоей милости, и напослѣдъ мене пыталъ, если твоя милость былъ послушенъ Кралю Польскому и съ твоею землею, что они первѣе вѣрили, и я также. . . . . былъ у твоей
Кралю Польскому, аще твоя земля; и явивъ предъ всѣми повѣдалъ я, како твоя милость есть Великіи Князь и Великій Государь, а болѣ землю имаешь нежъ Краль Польскій, и твоя милость богатѣйшіи нежъ Краль Польскіи отъ земль и отъ скарбовъ, и како есть твоя милость велеможный и борзомудрыи Государь, что язъ зналъ, коли язъ былъ у твоей милости; ижъ Царь Римскіи великіи и иные княжата Нѣмецкая дивилися о таковоі вельможности и мудрости твоей и о величествѣ земли твоеи, что дръжишь, что они пръвѣе того не вѣдѣли, аще слышели отъ жадного человѣка такъ много, яко отъ мене разумѣли. Ижъ бы коли твоя милость наивѣрнѣйшего

* Начала въ рукописи недостаетъ.

Библиотека "Руниверс"

своего слугу тамъ посылалъ, не могълъ бы твоей милости честь ставити выше, ани болѣ добрѣ говорити, яко я предъ Царемъ Римскимъ и другими княжаты удѣлалъ, вправду мнѣ твоя. . . . . вѣри, про то мене не бойся я твоей м . . . . . добрѣ удѣлалъ, нежъ лихово и . . . . . Царь Великій Римскій, коли язъ сперва къ нему пріѣхалъ въ Норбергъ и стоялъ предъ столомъ на обѣду, на каждый день пыталъ мене о твоей милости, про то ему болѣ повѣдалъ о твоей милости, нежъ другимъ княжатомъ о твоей велеможности и мудрости и добрѣ хочетъ, ижъ Царь Римскій твою милость милуетъ и съ правого сердца пріяетъ, про то мене къ твоей милости посылалъ, а не чрезъ грамотъ хотѣлъ твоей милости явити, яко я его милости радилъ, але быхъ я твоей милости съ устъ самъ говорилъ и явилъ его добру волю и милость, что къ твоей милости имастъ; я, для твоей милости чести и добра, самъ собѣ много лиха удѣлалъ и велико тръпѣніе на ся взялъ. Коли бы я молчалъ, а не говорилъ такъ много добро и правду о твоей милости, мене Царь Римскій не бы послалъ въ посольствѣ къ твоей милости, я не могълъ семъ противъ прироженія моего удѣлати, ижъ имамъ правду . . . . . о Государи, который мнѣ добру волю и честь у . . . . . могу лихово о немъ говорити, коли бы я . . . . . твою милость, того посольства я не быхъ прійма . . . . . Царя про то . . . могълъ въ Норъ. . . . и пятнад-

цать недѣль былъ я немоченъ и посылалъ мою грамоту до Царя Римского, ижъ быхъ не могълъ сѣмо ѣхати для моей немочи, ижъ бы Царь другого послалъ, а Царь Римскій за ся мнѣ грамоту послалъ, ижъ бы я за нѣмязи нетбалъ и все, что мнѣ было надобѣ къ немочи моей, ажь бы я отъ его нѣмязей взялъ и добрѣ смотрилъ здравія моего и потомъ посольство докопалъ. Про то, для твоей милости чести и добра, ижъ я былъ право здоровъ, выѣхалъ есми изъ Норбергу. Вѣрившъте жъ твоя милость грамотѣ, что язъ твоей милости далъ отъ Царя Римского; не дивуй твоя милость, ижъ того пытаемъ, коли не вѣзвѣришь, ижъ я отъ Царя Римского былъ посольствомъ къ твоей милости посланъ, тогды тежъ не вѣри посольству, что я буду твоей милости явити и говорити отъ Царя Римского. Коли не вѣришь, посылаи твого слугу до Царя Римского, а довѣдайся я правый посолъ, а правую грамоту къ тебѣ . . . . . лъ, а не фалшь *, я свѣдомы грамоты от . . . . . кого болѣ твоей милости принесълъ, нежъ пръвѣе, ижъ твоей милости боляре могутъ вѣрити, ижъ я Царя Римского слуга есмь, а не про то имаютъ слабу вѣру имѣти, яко пръвѣе имѣлп, ижъ я два слуги предъ двѣма годы имѣлъ, а больши не имѣлъ; ужь я былъ нынѣ много слугъ взялъ, больши нежъ нынѣ имамъ, але Царь Римскій не далъ того для, ижъ бы люди не розумѣли и моего бы посольства больши пытали и невпа то имѣли; а предъ двѣма годы, коли язъ былъ у твоей милости, много слуги твои говорили со мною, ижъ я добрѣ розумѣлъ, ижъ твоей мило-

* Надъ этимъ словомъ въ рукописи надписано: ложь.

Библиотека "Руниверс"

стя слуги не вѣрили, чтобы я былъ великого Царя Римского слуга, аня грамотамъ вѣрили, которые язъ твоей милости принесл. отъ Римского Царя, и пришли до мене, жадали и просили грамоты, чтобы язъ имъ своею рукою писалъ князеи Нѣмецкихъ; того для удѣлали: хотѣли смотрити если мое письмо ровно царевѣ грамотѣ; черезъ таково жаданіе, что они удѣлали, я добрѣ розумѣлъ, иж. они вѣрили, что язъ тѣ грамоты самъ писалъ безъ воли . . . . . мского и мнѣ ли, иж. мене Король Польскій былъ сѣмо посыл. . . . . ихово твоей милости удѣлати, я все черезъ ихъ . . . . . зумѣлъ, иж. они мало мнѣ вѣрили. Двожды мене твоя милость позвалъ къ двору въ тоі часъ и твои мене пытали отъ твоеи милости, есть ли особно посольство отъ Царя Римского со мною къ твоеи милости? И я говорилъ: нѣтъ, и правда была; я отъ моего дѣла въ тоі часъ пріѣхалъ къ твоеи милости, а Царя Римского грамоту твоеи милости принесл. того для, иж. я перѣе знамости не имѣлъ съ твоею милостью, ани жаднаго человѣка въ Рускоі землѣ зналъ; про то Царь Римскій къ твоеи милости грамоты послалъ, абы твоеи милости слуги мене не почитали за лихово человѣка. Я отъ жадны вины рѣчи въ тоі часъ не пріѣхалъ; едно иж. я хотѣлъ познати твою милость, яко Государя Великого, и твою землю дозрѣти, яко ж. я и иных Короли познал. и их. земель смотрилъ черезъ всѣ христьянскіе земли.

Коли твоя милость вѣришь грамотамъ царьскимъ, и мнѣ Царь великій Римскій велѣлъ мнѣ твою милость просити, что язъ буду твоеи милости явити и говорити отъ Царя Римского, абы того жадному человѣку не явилъ твоя милость, ани повѣдалъ; если мнѣ твоя милость не можешь отповѣдати безъ твоеи рады, тогды одному, небь двѣма то говори, а не болѣ, которіи папѣрѣйшіи твоеи милости, и вели имъ ни жадному человѣку того повѣдати и явити. Царь Римскіи не радъ хочетъ, абы кто о томъ вѣдѣлъ, иж. тарѣчь будетъ доконапа, что услышишь отъ мене твоя милость. Яко Царь великій Римскіи розумѣлъ отъ мене о твоей милости мудрости и велеможности и о твоемъ добрѣ хочетъ и добру волю, что твоя милость къ его милости имаешь, послалъ мене къ твоеи милости, и хочетъ ся съ твоею милостію въ большеи милости и пріятельствѣ познати, иж. перѣе меж. васъ было и велѣлъ мнѣ такъ говорити: Хочетъ ли твоя милость твою дѣвку дати за князя Маркграбіа, который его сестры сынъ есть. Если твоеи милости то любо, Царь Римскіи хочетъ ся къ тому причинити, иж. князь Маркграбіи имастъ твою дѣвку поняти. Если тебѣ не любо, не яви жадному человѣку того, Царь Римскіи вельми проситъ за то. Того для, Царь Римскіи хочетъ того тако имѣти для твоего ло . . . . . ж. послове тамъ и сѣмо лутши могутъ пріѣхати и безпечнѣ, коли будетъ та рѣчь доконапа; и для того Царь Римскіи казалъ твою милость просити, абы не многимъ съ твоеи рады то явилъ, и коли твоя милость можешь мнѣ отповѣдати самъ, ни жадны бы человѣкъ о томъ звѣдалъ, то Царю Римскому вельми бы любо было: много государеи не будутъ рады, коли ся довѣдаютъ, иж. твоя милость въ знамости и пріятельствѣ съ Царемъ Римскимъ будете.

Казалъ твоя милость, быхъ я предъ твоею радою посольство правилъ, и я

Библиотека "Руниверс"

не радъ, ижъ бы которой человѣкъ то вѣдалъ, что язъ посольствомъ пріѣхалъ до твоей милости, и мои слуги того не вѣдаютъ; я передъ своими слугами говорилъ, что язъ хочю ѣхати чрезъ поле Татарское до Божія гробу. Пріѣхавши але до Новагорода мусилъ есми явити, что язъ ѣду посольствомъ; коли я былъ говорилъ, ижъ отъ моего дѣла ѣду до твоєй милости, опять твои говорили, ижъ я быхъ посланъ отъ Короля Польского, что лихо твоєй милости удѣлати. . . . ъвѣс говорили быхъ я того ся не боялъ, я жадному не говорилъ, ижъ я ѣду посольствомъ отъ Царя Римского до твоєй милости. Про тожъ твоя милость мене ся не бой, я твоєй милости больши честь и все добро удѣлалъ, нежъ лихо. Коли Царь Римскій хочетъ твоєй милости лихо удѣлати, мене не будетъ къ твоєй милости посылати; вѣсть Царь добрѣ, ижъ я честь милуемъ, про то лихо не удѣласмъ. Царь мене милуетъ и надъ вины свои слуги мнѣ вѣритъ, про то не дивуй, ижъ мене въ таинѣ посольствѣ до твоєй милости посылалъ; коли онъ хотѣлъ та посольства явитъ предъ твоєю радою сказати, меншого, нежъ мене, къ твоєй милости былъ боярина посылалъ. Не то перѣе, ижъ его милость мене посылаетъ въ таиномъ посольствѣ до Королевъ и до великихъ Государей; знаетъ мене мой Государь, ижъ противъ прпказапіа его не удѣлаемъ; коли твоя милость мене такожъ знала, болѣ твоя милость мнѣ вѣрилъ и милопалъ. Нѣкоторіи твои люди говорятъ, ижъ я брата въ Пруской землѣ мамъ подъ Польскимъ Кралемъ, але то неправда: язъ одного брата имамъ, втой живетъ подъ Угорскимъ Кралемъ . . . . . Вратпславія имаетъ села своя, я жадного брата, ни пріятеля имамъ подъ Польскимъ Кралемъ. Король Польскій, ани жадный государь такъ богатъ, ижъ я для его даровъ зрадѣ а любо лихо удѣлалъ и честь мою стратилъ: я милуемъ честь, то мой Государь знаетъ, про то мене до твоєй милости посылалъ; коли хочетъ тебѣ мой Государь лихо удѣлати, мене не будетъ посылати до твоєй милости, але другово будетъ, который радъ лихо удѣлати; про то твоя милость мене ся не бой, я твоєй милости все добро удѣлалъ и еще хочемъ удѣлати, что твоєй милости будетъ любо.

А се отвѣтъ Великого Князя цесареву послу Николаю; а выходилъ къ нему съ отвѣтомъ Великого Князя діакъ Осодоръ Курицынъ Генваря, 31: Государь нашъ, Князь Великій Иванъ Васильевичь всеа Руси велѣлъ тебѣ говорити: что есп къ намъ привезъ отъ своего Государя отъ Цесаря грамоту и которые есп рѣчи намъ отъ него говорилъ, и мы тѣ рѣчи выслушали и хотѣли есмя къ Цесарю слати своего человѣка съ тобою вмѣстѣ отъ Колывани на море да къ Любку; и ты къ намъ отказалъ съ нашимъ діакомъ съ Осодоромъ, что итти вамъ вмѣстѣ черезъ Нѣмецкую землю съ нашимъ человѣкомъ не безпечне, а на море итти не хочешь, а хочешь итти черезъ Свѣйскую землю, а сказываешь, что имаешь дѣло до Дацкого Короля, а у него тебѣ тутo и побыти.

Князь Великій велѣлъ тебѣ говорити: и коли нашему человѣку съ тобою вмѣстѣ итти велѣ, и мы тебе нынѣ къ твоему Государю къ Цесарю отпущаемъ, а опосль тебе, ожъ ласть Богъ, посылаемъ къ твоему Государю къ Цесарю своего человѣка, а любви и дружбы съ нимъ хотимъ, а накажемъ къ нему о всемъ съ своимъ человѣкомъ.

Библиотека "Руниверс"

А какъ пришелъ къ Великому Князю челомъ ударити, и Князь Великіи ему самъ отвѣчалъ: Николаи, что еси къ намъ привезъ отъ своего Государя отъ Цесаря грамоту и которые еси намъ рѣчи отъ него говорилъ, и мы тѣ рѣчи выслушали и отказали есма тебѣ своимъ діакомъ Феодоромъ, тоесть наши рѣчи, а, ожъ дастъ Богъ, къ твоему Государю къ Цесарю посылаемъ своего человѣка, а любви и дружбы съ твоимъ Государемъ съ Цесаремъ хотимъ, и люди бы наши межъ насъ ѣздили и наше здоровіе видѣли, а накажемъ къ нему о всемъ съ своимъ человѣкомъ.

И послѣ того, тутo жъ Великому Князю говорилъ цесаревъ человѣкъ Николаи: велѣлъ ми Государь моіи Цесарь говорити тебѣ послѣ твоего отвѣта: первое: если твоєй милости любо дати свою дѣвку за того князя, о которомъ есми тебѣ говорилъ, и ты вели намъ свою дѣвку показати; другое: коли жъ не будетъ то любо твоєй милости дати свою дѣвка за того князя, и твоя бы милость не имѣла того за лихо отъ нашего Государя отъ Цесаря; нашъ Государь Цесарь съ тобою вельми хочетъ пріятельства и любви, а что твоєй милости любо, то хочетъ учинити.

Да тутъ же говорилъ Великому Князю отъ Магистра Нѣмецкого Виѳлянскіе земли: Государю! Былъ есми нынѣ, вдучи отъ своего Государя къ твоєй милости, у Магистра у Виѳлянского, и онъ велѣлъ мнѣ тебѣ говорити, что Псковская земля, твоя отчина, держатъ за собою ихъ земли и воды Виѳлянскіе земли, и твоя бы милость послалъ листъ къ своєй отчинѣ къ Пскову, чтобы не наступали на ихъ земли и на ихъ воды; а то съ нами приказалъ Магистръ къ твоєй милостя для того, что добрѣ увѣдалъ, ожъ мы идемъ отъ своего Государя отъ Цесаря къ твоєй милости, а мы также говоримъ твоєй милости для того, что тѣ Нѣмци Виѳлянскіе земли поддани суть царству Государя нашего.

И Князь Великіи къ нему выслалъ противу того съ отвѣтомъ діака же своего Феодора.

Государь нашъ, Князь Великій Иванъ Васильевичь всеа Руси велѣлъ тебѣ говорити: что еси намъ говорилъ отъ своего Государя отъ Цесаря, чтобы намъ тебѣ показати своя дочь, и мы тебѣ отвѣчали, что къ твоему Государю къ Цесарю о всемъ шлемъ своего человѣка, а того у насъ обычая въ землѣ нѣтъ, чтобы намъ пережъ дѣла являти свои дочери. А что еси намъ говорилъ отъ Магистра отъ Виѳлянского, что будто наша отчина Псковъ держатъ за собою земли и воды Виѳлянскіе, ино наша отчина Псковъ держатъ земли и воды по старинѣ, по тому какъ напередъ сего жили съ Нѣмцы Виѳлянскіе земли.

Да сказалъ Николаи Феодору, что есть ему рѣчь своя къ Великому Князю наодинѣ о Великого жъ Князя дѣлѣ. И Князь Великіи ему велѣлъ у себе быти и поговорилъ съ нимъ въ набережной горницѣ, поотступивъ отъ бояръ; да велѣлъ Феодору у него его рѣчи выписати того дѣля, что онъ толмачемъ не хотѣлъ говорити.

А се его рѣчи, что у него Федоръ выписалъ: просимъ твою милость, абы того жадный не вѣдалъ; коли ся того непріятели твои на мене довѣдаютъ, Ляхове и Чяхове и другіи, тогда мнѣ много лихо се състанетъ и мнѣ о горло приправятъ; то есь рѣчь: слышели есмо, ижъ Великій Князь предъ тыми годы посылалъ до Папежа Рим-

Библиотека "Руниверс"

ского своихъ пословъ, жадаючи а просячи отъ него, абы его Папежъ удѣлалъ Кралемъ на его землѣ, а то есми слышелъ, иж того Краль Польскій вельми не хотѣлъ, и посылалъ въ тыи часы до Папежа съ великими дары, абы того Папежъ не удѣлалъ. Опять въсказуемъ твоей милости, въ томъ Папежъ нпцъ мочи не имѣетъ: Папежъ мочь имаетъ въ духовенствѣ, а въ свѣтскомъ Крали и княжата и рицери удѣлати мочь имаетъ Государь нашъ Царь Римскій; про то, ссли твоей милости то любо, иж бы Кралемъ быти на твоей землѣ и твоимъ дѣтемъ, я буду вѣрнымъ служебникомъ твоей милости у Царя Римского, иж бы твоя воля сѣсталася, и то таинѣ все къ твоей чести хотимъ удѣлати, иж бы съ того Твоему Величеству жадные срамоты не было; про тожъ про Бога просимъ Твое Величество, абы твоя милость добрѣ молчалъ, ни жадному человѣку того не явилъ, абы твоя милость самъ себѣ не велику шкоту удѣлалъ и мнѣ о горло приправилъ. Коли Краль Польскій то срозумѣетъ, во дни и въ ночи будетъ до Цесаря посилати съ великими дары, абы того Цесарь твоей милости не удѣлалъ: Лихове того боятся вельми, коли твоя милость Кралемъ будешь, иж тегды вся Руская земля, что подъ Кралемъ Польскимъ, отступитъ отъ него и твоей милости будутъ послушни, и то подобно есть, иж коли предъ двѣма годы былъ есми у Краля Польского, тегды то есмы добрѣ срозумѣлъ, а предъ тѣмъ николи есми о томъ не вѣдалъ.

И Князь Великій ему велѣлъ отвѣчати Осодору жъ Курицыну; и Осдоръ ему говорилъ: что еси мнѣ которые рѣчи говорилъ, а велѣлъ ми еси тѣ рѣчи донести до Государя,

Великого Князя, и язъ тѣ твои рѣчи Государю Великому Князю сказалъ. И Государь нашъ, Князь Великій, велѣлъ тебѣ говорити: сказываешь, что еси намъ служилъ, а и нынѣ служишь и впередъ хочешь намъ служити, и мы тебя здѣсь жалуемъ, да и тамо въ твоей землѣ тебя жаловати хотимъ. А что еси намъ говорилъ о королевствѣ, если намъ любо отъ Цесаря хотѣти Кралемъ поставлену быти на своей землѣ, и мы Божіею милостію Государи на своей землѣ изначала, отъ первыхъ своихъ прародителей, а поставленіе имѣемъ отъ Бога, какъ наши прародители, такъ и мы, а просимъ Бога, чтобы намъ далъ Богъ и нашимъ дѣтемъ и до вѣка въ томъ быти, какъ есмя нынѣ Государи на своей землѣ, а постановленія, какъ есмя напередъ сего не хотѣли ни отъ кого, такъ и нынѣ не хотимъ.

А се, опослѣ того, туто же говорилъ Осодору Николаи еще: имаетъ Великій Князь двѣ дѣвки, если не любо Великому Князю за того князя дати, о которомъ я говорилъ, будетъ ли ему къ любости дати за Сасского князя, а есть Конверстемъ теперь, что Цесаря выбираютъ, имя ему Иванъ, а лѣтъ ему двадцать и два, а братъ его Фредригъ; только два ихъ, а меньшій живетъ у него, а земль имаетъ много, а отецъ его былъ Царю также сестры его сынъ. А другую дѣвку буде ли ему любо за Маркграбія Бранборского за Жидманта, а его братъ старѣйшій зять Королю Польскому, а ихъ три браты.

А се грамота Местерова Нѣмецкого во Псковъ князю къ Костянтину, къ Ярославову сыну, о цесаревѣ послѣ о Николаѣ: «Пріятельство и милость нашу чистымъ сердцемъ тебѣ указуемъ, честный пріятелю и достойный боярине, Костянтине, сусѣде пріяте-

Библиотека "Руниверс"

лю нашъ милыій! Твое пріятельство есть явно намъ, иже уроженый боярин ъ нопѣшній рицеръ панъ Николаій Поплева посланъ есть отъ ясного Цесаря Рамского отъ Государя отъ Фредорика, къ намъ вельми ласкового; милы пріятелю, слышали есмя и розумѣемъ, иже тотъ уроженый рицеръ панъ Николаій посланъ есть того дѣля отъ ясного Цесаря нашего, ижъ бы повѣдалъ тѣ рѣчи, которые суть приказаны, къ свѣтлому Князю Московскому, которые дѣла начяемся на борзе днѣхъ много добра намъ бытп; того дѣля и мы честне его есмя держали и еще хотимъ держати, и проводили есмя его до Новагорода до Великого, какъ есмя лутче могли. И также мы часмъ, что нашъ Князь, Великій Государь его лутчы обычаемъ, какъ взможетъ, честиѣ стапетъ держати, а державши опять отпуститъ съ великою хвалою и съ честію съ отвѣтомъ съ добрымъ и съ пріемнымъ о приказанныхъ рѣчѣхъ, которые были ему паказаны отъ ясного Цесаря къ свѣтлому Князю Московскому, а мы то ради слышимъ и жадаемъ того у навышшего Государя, у Великого Князя у Московского хотимъ заслужити. Иванъ братъ Ордпахъ монастыря святые Пречистые и Местеръ Ливонскій. Пріятелю и сусѣду нашему Костантину другу милому листъ посланъ».

А се папписано памяти для: «Выбираютъ на цесарство на Римское Цесаря три свѣтскихъ, а три духовныхъ; свѣтскіе: Фалскравь князь Филипускій, княженіе его на Репѣ на рѣкѣ; да Саксонскій князь; да Маркрабій Паморьскій, живетъ блиско Любка. А духовные: бискупь Менць па Репѣ; да бискупъ Трирьскій, да бискупъ Колопскій. А пръвое учинятъ его Королемъ Римскимъ, да потомъ Цесаремъ. А выбпраютъ на цесарство изъ Нѣмецкихъ Государей кого хотятъ; а будетъ споръ межи тѣми, которые выбпраютъ, и они позовутся на Ческого Короля; кого захочетъ Ческоій Король, тоій будетъ Цесарь.

А о которомъ Маркрабіѣ говорилъ Николаій, ино его земля блиско Рены рѣки, городъ Падиъ; а Паморского Маркрабія, что Цесаря выбпраютъ, ниже мѣстомъ, а королева зятя Маркрабія выше; а тотъ королевъ зять Маркрабій живетъ блиско Норьберга; а другая королева дочи за Баворскимъ княземъ за большимъ; а за меньшимъ за Баворскимъ княземъ за Олбрехтомъ за Мпиховскимъ цесарева дочи Фредрикова».

—

6997—1489.

Лѣта 97, Марта 22, послалъ Князь Великій къ Римскому Цесарю къ Фердерику и къ сыну его къ Максиміану къ Бергонскому князю посла своего Юрія Грека, а съ нимъ послалъ Ивана Халяпу, да Костю Оксентьева, а въ Ругодивъ и въ Колывань съ нимъ же посланъ съ грамотами о его проѣздѣ Кулна Оксентіевъ. А выѣхали съ Москвы въ нелѣлю третью поста, Марта 22. А се правити посольство отъ Великого Князя Юрію Трахоніоту Греку Римскому Цесарю Фердерику. Первое, поклонъ: Іоаннъ Великій Государь всеа Руси Твоему Величеству велѣлъ поклонитись. А опослѣ поклона о здоровіѣ вспросити: Государь всеа Руси Твосе Свѣтлости велѣлъ здоровіе видѣти. А опослѣ того, за помники поклонитися: Государь всеа Руси за помники Твоеі Высотѣ велѣлъ поклонитися. Да послѣ того помники подати: Государь всеа Руси Твоеіі

Библиотека "Руниверс"

Свѣтлости поминается сорокъ соболей, да шуба горностайна, да шуба бѣлинна. А опослѣ поминковъ подати грамота. А се съ тое грамоты списокъ: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь всеа Руси, Володимерскіи, и Московскіи, и Новогородскій, и Псковскіи, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскіи и иныхъ. Пишемъ Твоему Величеству пріятельски и ласкаве, чтожъ пріѣхалъ до насъ посолъ твоіи Николаіи Поплевъ, рицеръ двора вашего и листъ намъ вѣрющіи отъ Твоеи Высоты подалъ съ дары Ваше Свѣтлости, и говорилъ намъ, абы межи насъ было пріятельство и любовь въ нашеи съ тобою знамости, и мы для пріятельства дары ваши съ любовію приняли, а тые рѣчи отъ посла вашего выслушали и добрѣ тому сразумѣли, и съ доброю волею и хотѣніемъ для предняго пріятельства и любви послали семя до Вашеи Свѣтлости посла нашего Георгіа Трахоніота Грека, вѣрного нашего, съ нашими рѣчьми; и что будетъ тебѣ отъ насъ говорити, и Твоя бы Свѣтлость ему правѣ увѣрилъ, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, отъ созданіа міру въ лѣто 6997, Марта 22». А на подписи: Свѣтлѣйшему и паяснѣйшему Фердерику Римскому Цесарю и Кралю Ракусскому и иныхъ, пріятелю нашему возлюбленому.

А опослѣ того рѣчь говорити: Іоаннъ, Великій Государь всеа Русіи Твоеи Высотѣ велѣлъ говорити: пріѣхалъ до насъ посолъ Ваше Свѣтлости Николаіи Поплевъ, рицеръ двора вашего и говорилъ намъ отъ тебя, абы межи насъ было пріятельство и любовь въ нашеи съ тобою знамости. Государь всеа Русіи Твоеи Высотѣ велѣлъ говорити: и мы съ Божіею волею хотимъ быти съ Твоею Свѣтлостію въ любви и въ пріятельствѣ, и люди бы наши для пріятельства нашего и любви межъ насъ ѣздили и здоровье наше видѣли.

А се говорити Юрію отъ Великого Князя сыну цесареву Максиміану, а не будетъ его у отца, и Юрію его тамо наѣждати, гдѣ онъ будетъ: Іоаннъ Великіи Государь всеа Руси Твоей Свѣтлости велѣлъ поклонитися. А опослѣ поклона о здоровіѣ вспросити: Государь всеа Руси Твоеи Свѣтлости велѣлъ здоровіе видѣти. А опослѣ того поминки подати: Государь всеа Руси Твоеи Свѣтлости поминается сорокъ соболеи, да шуба горностайна, да шуба бѣлинна. А опослѣ поминковъ грамота подати. А се съ тое грамоты списокъ: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь всеа Руси, Володимерскіи, и Московскіи, и Новогородскіи, и Псковскіи, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскіи, и Пермскіи и иныхъ. Пишемъ Твоеи Свѣтлости, якожъ то пріятелеви нашему повѣдаючи, аже отецъ твоій Фердерикусъ, Римскіи Цесарь, присылалъ до насъ посла своего Николая Поплева, хотя съ нами любви и пріятельства, и мы для пріятельства и любви послали до васъ посла нашего Георгіа Трахоніота Грека, вѣрного нашего, съ нашими рѣчьми, и что будетъ тебѣ отъ насъ говорити, и Твоя бы Свѣтлость ему правѣ увѣрилъ, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, отъ созданіа міру въ лѣто 6997, Марта 22». А на подписи: Благородному и паяснѣйшему Максиміану Римскому Кралю и Князю Бергонскому. А опослѣ того рѣчь говорити: Государь всеа Руси Твоей Свѣтлости велѣлъ говорити: присылалъ до насъ отецъ твоій Фердерикусъ, Римскіи Цесарь, посла своего Николая Поплева, хотя съ нами любви и пріятельства; и мы съ Божіею волею, какъ

Библиотека "Руниверс"

съ отцемъ твоимъ, такъ и съ Твоею Свѣтлостію хотимъ быти въ любви и въ пріятельствѣ, и люди бы наши для пріятельства нашего и любви межъ насъ ѣздили и здоровье наше видѣли.

Память Юрію. Вспросятъ его: Государь нашъ Цесарь приказывалъ къ вашему Государю съ посломъ своимъ съ Николаемъ, есь ли его воля дати свою дочи за государя нашего сестричича за Маркрабія Падноского за Олбрехта, и съ тобою о томъ есь ли каковъ наказъ? И Юрію молвити: за того Маркрабія Государю нашему дати не пригоже; занже Государь нашъ многимъ землямъ Государь есь Великій, и гдѣ будетъ по пригожу, и Государь нашъ съ Божіею волею хочетъ то дѣло дѣлати. А учнутъ ему говорити: чего дѣля не пригоже Государю вашему дати за Маркрабія, да учнутъ его ставити велика; и Юрію того Маркрабія отговаривати, да и то ему говорити: въ всѣхъ земляхъ то вѣдомо, а надѣемся, что и вамъ вѣдомо, что Государь нашъ, Великій Государь урожеый изначала отъ своихъ прародителей; а и напередъ того отъ давнихъ лѣтъ прародители его по изначальству были въ пріятельствѣ и въ любви съ передними Римскими Цари, которые Римъ отдали Папѣ, а сами царствовали въ Византіи, да и отецъ его, Государь нашъ, и до конца былъ съ ними въ братствѣ и въ пріятельствѣ и въ любви, и до своего зятя до Ивана Палеолога Римского Царя; ино такому Великому Государю какъ давати своя дочи за того Маркрабія? А учнутъ съ Юріемъ говорити о цесаревѣ сынѣ о Максиміанѣ, чтобы Великому Князю дати за него своя дочи, и Юрію того не отговаривати, а молвити такъ: похочетъ Цесарь то дѣло дѣлати съ нашимъ Государемъ, и онъ бы послалъ къ нашему Государю своего человѣка. А учнутъ Юрію о томъ дѣлѣ говорити накрѣпко: Государь нашъ Цесарь о томъ дѣлѣ къ вашему Государю пошлетъ, и ты его человѣка съ собою на то возмешь ли, что Государю вашему дати за цесарева сына за Максиміана свою дочерь? И Юрію молвити такъ: со мною о томъ дѣлѣ приказа нѣтъ, того дѣля, что посолъ цесаревъ Николай сказывалъ, что цесаревъ сынъ Максиміанъ женатъ; а Государь нашъ того нщетъ, чтобы ему дати своя дочи по пригожу закого, и Цесарь и сынъ его Максиміанъ Государеве Великіе, а нашъ Государь Великій жъ Государь; и коли пошлетъ Цесарь къ нашему Государю о томъ дѣлѣ своего человѣка, и язъ надѣюся, что Государь нашъ съ Цесаремъ то дѣло хочетъ дѣлати.

Да память Юрію: нѣчто состанется Божія воля надъ Юріемъ болѣсть или его не станетъ, перешедъ море въ Любку или далѣ, и Юрію отпустити къ Цесарю и къ сыну сто Максиміану Ивана Халяпу да съ нимъ Костю Оксентіева; а подавати ему грамоты, и записи и поминки, и Ивану ѣхати къ Цесарю и къ сыну его къ Максиміану, а говорити ему Цесарю и сыну его Максиміану: Іоаннъ Великій Государь всеа Руси послалъ былъ къ Твоей Свѣтлости посла своего Георгіа Трахониота, а мене послалъ съ нимъ, и надъ тѣмъ посломъ Государя нашего Божія воля состалася, и онъ, по Великого Государя всеа Русіи наказу, съ листомъ Государя нашего и съ тыми рѣчьми, что было съ нимъ наказано, велѣлъ къ Твоему Величеству мнѣ ѣхати. Да и поклонъ Ивану Халепѣ Цесарю правити, и о здоровіѣ вспросити, и поминки подати,

Библиотека "Руниверс"

и грамота и рѣчь говорити по записи; а сыну его, Максимiану, Ивану говорити рѣчь по записи жъ, а не будетъ Максимiана у отца, и Ивану его тамо наѣждати, гдѣ онъ будетъ.

Да память Юрiю: нѣчто въ ту жъ пору коли онъ будетъ у Цесаря прилучится быти Угорского Короля человѣку у Цесаря, а найдетъ его, а почнетъ съ нимъ говорити: какъ Государь вашъ нынѣ съ Польскимъ Королемъ, послы межъ нихъ ѣздятъ ли? И Юрью молвити: послы межи нихъ ѣздятъ о порубежныхъ дѣлѣхъ, а на чемъ Государь нашъ вашему Государю Матiашу Королю Угорскому молвилъ, на томъ и стоитъ.

Да память Юрiю да Ивану Халепѣ: добывати имъ Великому Князю мастеровъ: рудника, которой руду знаетъ золотую и серебряную, да другово мастера, которой умѣетъ отъ земли роздѣлити золото и серебро; и добудетъ Юрiй такихъ мастеровъ и ему ихъ выпросити; которые будутъ и иные съ ними мастеры надобѣ на то дѣло, ино и тѣхъ мастеровъ съ ними взяти; а рядити тѣхъ мастеровъ Юрiю, чтобы поѣхали къ Великому Князю на наемъ, по колку имъ наiиму на мѣсяцъ давати за все про все. А дано на тѣ мастеры Юрiю, чѣмъ ихъ до Великого Князя допровадити, два сорока соболей, да три тысячи бѣлки; а что у того останется, и Юрiю добывати мастера хитрого, которыi бы умѣлъ къ городомъ приступати, а другово мастера, которой бы умѣлъ изъ пушекъ стрѣлять, да каменьщика добывати хитрого, которой бы умѣлъ полаты ставити, да серебряного мастера хитрого, которыi бы умѣлъ большiе суды дѣлати, да и кубки, да и чеканити бы умѣлъ и писати на судѣхъ; а рядити ихъ, чтобы поѣхали къ Великому Князю на наемъ же. А не поѣдутъ тѣ всѣ мастеры на наемъ, а похотятъ поѣхати на Великого Князя жалованье, и Юрiю ихъ съ собою взяти и на Великого Князя жалованiе; а не пойдутъ тѣ соболи и бѣлка на мастеры, ино се продати на золотые на Венедитскiе или на Угорскiе, да золотые привести къ Великому Князю.

Да память Юрiю: посланъ съ нимъ Кулпа Оксентiевъ въ Ругодивъ и въ Колывань съ грамотами о его проѣздѣ, а послано съ Кулпою поминка отъ Великого Князя въ Колывань бергоместруи ратманомъ поминка корабельникъ. Да съ Юрiемъ послано поминка отъ Великого Князя въ Любокъ бергоместруи ратманомъ корабельникъ, да грамота о его жъ проѣздѣ. А послати Юрiю въ Любку къ бергоместруи къ ратманомъ Костю Оксентьева, а велѣти ему отъ Великого Князя поклонъ сказати, а молвити такъ: Iоаннъ Государь Великiй Царь всеа Русiи, велѣлъ вамъ поклонитися. Да поминокъ подати, а молвити такъ: Iоаннъ Государь Великiй Царь всеа Русiи, вамъ поминается корабельникъ; да грамота подати. А се съ тое грамоты списокъ: «Iоаннъ, Божiею милостью Великiй Государь, Царь всеа Русiи, Володимерскiй, и Московскiй, и Новогородскiй, и Псковскiй, и Тферскiй, и Югорскiй, и Вятскiй и Пермскiй и иныхъ, въ Любокъ бергоместруи ратманомъ. Прислалъ къ намъ Римскiй Цесарь Фердерикусъ посла своего Николая, и мы нынѣ послали къ Цесарю и къ его сыну Максимiану посла своего Георгiа Трахониота Грека, да съ нимъ своихъ людей Ивана Халепу, да Костянтина; и вы бы, насъ для того нашего посла Юрiа и съ его товарищи и съ ихъ людьми, велѣли проводити по своей земли, да

Библиотека "Руниверс"

и въ передніе бы есте городы приказали, гдѣ будетъ вамъ пригоже, куда нашему послу и его товарищомъ путь будетъ, чтобъ имъ давали проводники по своей землѣ, также и оттолѣ къ намъ поѣдетъ тотъ нашъ посолъ Юріи, и кто къ намъ съ нимъ вмѣстѣ оттолѣ поѣдутъ или опрочѣ его которые люди оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и вы бы ихъ велѣли на корабль посадити и море перепровадити до Колывани; а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили. А писанъ на Москвѣ, отъ созданія міру въ лѣто 6997, Марта 22 день».

А се Юрію жъ дана грамота вѣрющая о мастерѣхъ: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь всеа Руси, Володимерскіи, и Московскіи, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Угорскій, и Вятскій, и Пермскій и иныхъ. Послали есмя къ Римскому Цесарю своего ближнего человѣка Георгіа Трахоніота Грека, а приказали есмя ему звати на наше имя мудрыхъ людей и мастеровъ всякихъ, которые пригожи къ нашимъ потребамъ; и которымъ мастеромъ тотъ нашъ посолъ Юріи учнетъ отъ насъ говорити нашимъ словомъ, и вы бы къ намъ поѣхали, а ему бы есте вѣрили, то есть наши рѣчи. А писана на Москвѣ, отъ сѣзданія міру въ лѣто 6997, Марта 22 день». А на подписи: Іоаннъ, Божіею милостію Великій Государь всеа Руси.

Да посланъ съ Юріемъ Кулна Оксеньтьевъ до Колывани, съ грамотами въ Ругодивъ и въ Колывань о его проѣздѣ. А се говорити Кулпѣ въ Ругодивѣ бергоместруи ратманомъ: Іоаннъ Государь Великіи Царь всеа Русіи велѣлъ вамъ поклонитися, да грамота подати. «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій и иныхъ, въ Ругодивъ бергоместруи ратманомъ. Присылалъ къ намъ Римскій Цесарь Фердерикусъ посла своего Николая, и мы нынѣ послали къ Цесарю и къ его сыну къ Максиміану посла своего Юрія Трахоніота Грека, и вы бы ему дали проводника, а велѣли бы есте его проводити до Колывани, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили. А писанъ на Москвѣ, отъ сѣзданія міру въ лѣто 6997, Марта 22 день».

А въ Колывани Кулпѣ бергоместруи ратманомъ отъ Великого Князя поклонитися: Іоаннъ Государь Великій Царь всеа Русіи велѣлъ вамъ поклонитися. Да подати помпнокъ, а молвити такъ: Іоаннъ Государь Великій Царь всеа Русіи вамъ помпнается корабельникъ. А опослѣ того грамота подати: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскіи, и Московскіи, и Новогородскіи, и Псковскіи, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскіи, и Пермскіи и иныхъ, въ Колывань бергоместруи ратманомъ. Прислалъ къ намъ Римскіи Цесарь Фердерикусъ посла своего Николая, и мы нынѣ послали къ Цесарю и къ его сыну къ Максиміану посла своего Юрія Трахоніота Грека. И какъ дастъ Богъ на веснѣ корабли поіидутъ, и вы бы того нашего посла Юрія и съ его товарищи и съ ихъ людьми, велѣли на корабль посадити насъ для, да и море перепровадити къ Любку или къ Фландре, куды похочетъ поіити нашъ посолъ Юрій; также и оттолѣ къ намъ поѣдетъ тотъ нашъ посолъ Юріи, и кто къ намъ съ нимъ вмѣстѣ оттолѣ поіідетъ, или опрочѣ его которые люди

Библиотека "Руниверс"

оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и выбы ихъ велѣли проводити до нашіе земли, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили. Да послали семя къ вамъ съ сею своею грамотою своего человѣка Семена, а велѣли семя ему у васъ на Колывани дождати того, какъ нашъ посолъ Юрій на корабль поіідетъ, и тотъ нашъ человѣкъ Семенъ какъ поѣдетъ къ намъ отъ васъ изъ Колывани, и вы бы его велѣли проводити до нашіе земли. А писанъ на Москвѣ, отъ созданіа міру въ лѣто 6997, Марта 22 день».

Да дождати Кулпѣ въ Колывани того, какъ Юрьи на корабль поіідетъ, и ему поѣхати къ Великому Князю. А се Юрію дана грамота подорожная: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси отъ Москвы по дорозѣ по нашимъ землямъ, по Московскоіі земли и по Тферской землѣ до Торжку, да и въ Торжокъ старостамъ, а отъ Торжку по Новогородской землѣ до Великого Новагорода по ямомъ ямщикомъ, чтобы есте давали Юрію Греку по десяти подводъ, а Ивану Халепѣ по три подводы, а Костѣ Оксентьеву по три подводы, отъ яму до яму, по сеіі моеіі грамотѣ. Лѣта 97-го, Марта».

А се Кулпѣ дана грамота подорожная: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи отъ Москвы по дорозѣ по нашимъ землямъ, по Московскоіі землѣ и по Тферскоіі землѣ, до Торжку по ямомъ ямщикомъ, да и въ Торжокъ старостамъ, а отъ Торжку по Новогородскоіі землѣ до Великого Новагорода по ямомъ ямщикомъ, также и назадъ отъ Новагорода до Москвы. Послалъ семы съ Юріемъ съ Грекомъ въ Нѣмцы Кулпу Оксентьева, и вы бы ему давали по двѣ подводы до подволъ, отъ яму до яму, по сеіі моеіі грамотѣ. Лѣта девятьдесять сельмаго».

А сякова грамота Юрію дана къ къ Новогородскимъ намѣстникомъ къ Якову да къ Юрію: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси въ нашу отчину, въ Великіі Новгородъ, бояромъ и намѣстникомъ нашимъ Якову да Юрію Захарьичемъ. Послалъ семи къ Цесарю Юріа Грека, да съ нимъ Ивана Халену, да Костю Оксентьева, а съ нимъ семи послалъ въ Нѣмци на Ругодивъ и въ Колывань съ грамотами Кулпу Оксентьева, чтобы Юрія пропустили; и вы бы имъ велѣли давати отъ Новагорода по дорозѣ до Нѣмецкого рубежа до Ругодива подводы, отъ стану до стану, Юрію десять подводъ, а Халепѣ три подводы, а Костѣ три же подводы, а Кулпѣ двѣ подводы. А за рубежъ бы есте въ Нѣмецкую землю подводъ имъ не велѣли давати; далъ семи Юрію на тѣ подводы деньги, а велѣлъ семи имъ изъ Ругодива подводы наняти до Колывани. А какъ поѣдетъ Кулпа изъ Нѣмецъ, и вы бы ему велѣли дати отъ Нѣмецкого рубежа по Новогородскоіі землѣ до Новагорода по двѣ подводы».

—

6998—1490.

Лѣта 98, Іюля 16, пріѣхалъ къ Великому Князю на Москву отъ цесарева сына отъ Максиміана Короля Римского посолъ его Юрьи Делаторъ съ Великого Князя посломъ съ Юрьемъ съ Грекомъ вмѣстѣ. А ѣхалъ отъ Колывани на Псковъ, да на Новгородъ Великіі, а изъ Новагорода велѣлъ Князь Великіі намѣстникомъ боярину своему Якову Захарьичю, да Петру Михаіі-

Библиотека "Руниверс"

ловичю послать въстрѣчю пристава, а велѣлъ ему кормъ давати съ медомъ по дорозѣ до Новагорода, а въ Новѣгородѣ велѣлъ ему кормъ давати съ медомъ и съ вином, а отъ Новагорода по дорозѣ до Тфери и ото Тфери по дорозѣ до Москвы велѣлъ ему давати на станѣхъ кормъ съ медомъ и съ вином; а людей съ посломъ шесть человѣкъ его, а самъ семой. А приставъ съ нимъ ѣхалъ отъ Новагорода до Москвы Гридя Борисовъ сынъ Трофимова, а ѣхалъ отъ Новагорода въ суднѣ Мстою, да въ Тферцу, да Волгою до Шоши; а Юрья Грекъ ѣхалъ съ нимъ же въ суднѣ до Новогоряду, а отъ Новогоряду велѣлъ ему Князь Великій ѣхати къ себѣ напередъ на подводахъ. А какъ Юрья Грекъ пріѣхалъ къ Великому Князю на Москву, и онъ сказалъ, что ему отъ Цесаря и отъ его сына отъ Максимiана Короля честь была велика. А коли къ нимъ Юрья ни прихаживалъ, и они сами встрѣчали его, съступивъ съ своего мѣста ступени три, четыре, да руку подавали стоя. А коли Юрья Грекъ вперные былъ у Максимiана, и онъ посадилъ его противъ себя на скамейкѣ близко, а опослѣ того сажалъ его всегды подлѣ себя. А какъ поѣхалъ отъ Максимiана къ Цесарю, и онъ сказываетъ, Цесарь послалъ противъ его встрѣчю бояръ своихъ въ суднѣ моремъ верстъ и за пять и за шесть отъ того города, гдѣ его наѣхалъ; а встрѣчалъ его Цесарь и садилъ у себя и честь ему чинилъ по тому жъ, какъ и сынъ его Максимiанъ Король. И Князь Великій послалъ противъ Максимiанова посла Юрья Хозюка Повадина съ коньми на усть Шоши къ Волзѣ. И Хозюкъ его встрѣтилъ въ Клинѣ, да явилъ ему отъ Великого Князя жеребецъ иноходъ, да лошакъ, на чемъ

ему самому ѣхати; а люди его ѣхали до Москвы на подводахъ; и онъ Хозюку далъ шесть золотыхъ Угорскихъ. А на Москвѣ приставомъ велѣлъ Князь Великій быти у Максимiанова королева посла Ивану Берсеню Никитину сыну Беклешова. И встрѣтилъ его за десять верстъ отъ Москвы у Кузьмы Демьяны на Хвискѣ, на Тферской дорозѣ. А пріѣхалъ на Москву въ пятницу.

А велѣлъ ему Князь Великій у себя быти послѣ того на третей день въ недѣлю, Іюля 18. А посылалъ по него на подворье окольничего своего князя Ивану Звенца, да Юріа Грека, и пріѣхали съ нимъ вмѣстѣ на дворъ. А Князь Великій велѣлъ его встрѣтити на своемъ дворѣ конецъ лѣсвицы каменые своему окольничему Ивану Чеботу, да дiаку Ѳеодору Курицину. А передъ своими дверми, передъ полатою передъ малою, велѣлъ его встрѣтити боярину своему Андрею Михайловичю Плещѣеву да Одинцу дiаку. А какъ пришолъ къ Великому Князю, и онъ отъ Короля отъ Максимiана къ Великому Князю поклонъ правилъ. И Князь Великій вставъ, да вспросилъ его о королевѣ здоровiѣ, да и руку ему подалъ стоя, да велѣлъ ему сѣсти на скамейкѣ противу себя близко; да посидѣвъ мало, посолъ королевъ Юрiи вставъ подалъ грамоту вѣрющую. А се съ тое грамоты вѣрющіе списокъ: «Максимiанъ, Божiею милостiю Король Римскiй, всегда августъ, и Князь Австрьскiй, Князь Бергоньскiи, Лургинскiй, Стырскiи, и Каравтеньскiи и иныхъ. Премощнѣйшему, и начальнѣйшему, дражаiшему другу: мы есмя нашему съвѣтнику и въ царствѣ драгому и вѣрному Юрiю Делатору нѣкія вещи съ твоимъ навышьствомъ отъ нашеа страны приказали говорити, якожъ

Библиотека "Руниверс"

онъ отъ насъ наслиѣ и по части сесь изображенъ; просимъ отъ твоего навышества, любообразно моляся оному, угодно буди предреченному нашему совѣтнику нынѣ съвръшенно, аще бы какъ тѣлу нашему взяти достойную вѣру, и въ семъ явитъ твое дражайшество любезнѣйшее издовленье. Данъ въ градѣ нашемъ Бебрѣ, въ 17 день мѣсяца Февруарія, отъ въплощенья Христова въ 1490, въ 5-е лѣто государства нашего». А на подписи: Свѣтлѣйшему, и Всемочнѣйшему и Начальнѣйшему Іоанну Вседръжавному Государю Русьскому, нашему дражайшему другу.

А опослѣ грамоты полалъ отъ Короля Великому Князю поминокъ: бархатъ Венедитцкой, темносинь, гладокъ. А того дни рѣчей Великому Князю отъ Короля не говорилъ. А тогды были при немъ у Великого Князя дѣти его Князь Василей, да Князь Юріи; а поклона имъ отъ Максиміана Короля не правилъ, а руки ему подавали и о здоровьѣ его вспросили. А бояры всѣ тогды при немъ были у Великого Князя. И ѣлъ того дни у Великого Князя королевъ посолъ Юріи. А опослѣ стола посылалъ къ нему Князь Великіи на подворье чтити его съ виномъ и съ медомъ окольничего Ивана Чебота.

И опослѣ того велѣлъ Князь Великіи ему быти у собя, а посылалъ по него на подворіѣ Юрья Грека. А встрѣчалъ его конецъ лѣстницы на площади Иванъ Чеботъ. А какъ пришолъ къ Велнкому Князю въ малую полатку, и Князь Великіи съступивъ съ своего мѣста, да подалъ ему руку; да велѣлъ ему сѣсти на скамеіикѣ противъ собя; и онъ сѣдши и посольство правилъ. И Князь Великіи велѣлъ ему своего посольства рѣчи написати на списокъ, да принести къ собѣ. И онъ опослѣтого своихъ рѣчей списокъ принесъ къ Великому Князю.

А се списокъ его посольства: Изрядиѣйшіи и премощныи начальникъ, послѣ братскихъ и благообразныхъ поклоновъ, что отъ непобѣдимаго Максиміана Короля Римского приносимыхъ твоему навышеству оставляемъ празныхъ; мысль его навышества есть, да дружба, что промежъ Величества Царя Фердерика четвертого и твоимъ навысшествомъ не должно обоихъ странъ приносима посулно, и взяценна и посулна къ величству Краля Римского отъ величества Царя отца его; и еще отъ господина Юріа Траханіота Грека, посла Величества Твоего не останется безъ съвръшепія, но укрѣпится, и утвердится и соблюдется правымъ и прямымъ связапіемъ на Короля Польского и иныхъ, хотящу ему помѣшати величству Короля Римского въ достатьи королевства Угерского, истиннаго и праведнаго его отчьства и наслѣдіа, которое королевство, всякую вещь оставя оправданіи ради своихъ, поможепіемъ вседръжителя Бога, своею силою и промысломъ и помочью Величества Твоего, переложилъ или смирнообразно миромъ, или крѣпкою рукою войскомъ, пріати его. А учипенье связанью и времяни откровенію мысли твоего навысшества къ Велнчеству Краля Римского кладетъ непобѣдимыи Король Римскіи въ воли твоего навысшества рассуженья. А какъ азъ имамъ услышати и уразумѣти волю Величества Твоего, во всемъ имамъ изъяснити рѣчь.

И Князь Великіи выслалъ къ нему Андрея Феодоровича, да съ нимъ Бориса Кутузова. И Андреи ему говорилъ отъ Великого Князя: Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: что еси намъ говорилъ отъ своего Государя

Библиотека "Руниверс"

отъ Максимiана Короля о любви и о единачьствѣ, что хочетъ доставати отчьства своего Угорского королевства, ино есть ли воля Государя нашего помогати ему на Польского Короля, а хочешь пространѣе того изъяснити рѣчь. И Государь нашъ съ твоимъ Государемъ съ Максимiаномъ съ Королемъ любви и одиначьства хочетъ. А съ тобою которые рѣчи наказаны отъ твоего Государя къ Государю нашему, и ты бы тѣ рѣчи Государю нашему всѣ выговорилъ.

И онъ отвѣчалъ Андрею такъ: Государь нашъ Максимiанъ Король радъ тому съ вашимъ Государемъ бытя въ любви и въ одиначествѣ. А которые рѣчи отъ Государя моего со мною наказаны къ Государю къ вашему, и язъ написавъ да принесу къ Государю тѣхъ рѣчеи списокъ. Да списокъ рѣчеи своихъ принесъ къ Великому Князю. А се списокъ: Изрядньiшiй начальникъ, язъ уразумѣвъ братскiй и добрѣ сложенный отвѣтъ Твоего Величества къ непобѣдимому Краю Максимiану Римскому, и какъ есмь и выше молвилъ изящняю рѣчь Величству Твоему, ижъ есть аще въ преложенiи доставанiа величества Краля Римского королевства Угерского, Король Чешьскiй помочью отца своего или собою помѣшаетъ Величеству Краля Римского, и Твое бы Величество хотѣлъ поднятi доспѣхъ на Польского Короля. Еще, аще который отъ прочихъ сыновъ Короля Польского открыто помочью отца своего или собою, говоря, что званъ есмь отъ Угръ или пакъ съ людьми у счастiю подопмется, хотя мѣшатi такому доставанiю, и Твое бы Величество хотѣлъ же въздвигнути брань на Короля Польского, доколѣ упразнятся отъ таковаго помѣшанья и до твоего доброго разсуда и до ловлѣнiя

Короля Римского. Еще хочетъ уразумѣти Величство Краля Римского, аще славы ради его вопрошенiемъ его Твое Величство пошлетъ нѣкое число людеи къ Нѣмцомъ и на колко время? Еще аще въ Фландрiю или въ иныхъ его земель запада будетъ падобѣ отъ твоихъ людеи на измѣнниковъ его Величства или на ихъ пособниковъ, аще будетъ Король Францъчьскiй или иные, Твое Величство имать послати нѣкое число людеи и на колко время?

А опослѣ того говорилъ Великому Князю наодинѣ о сватовствѣ: Государь нашъ велѣлъ съ тобою говорити: есть ли твоя воля дати своя дочка за нашего Государя за Максимiана за Короля, а то бы межи васъ таiно было не вѣдомо никому. Не будетъ твоеи воли на то, ино бы то дѣло, о которомъ есми твоей милости напередъ отъ своего Государя отъ Максимiана Короля говорилъ, межи васъ дѣлалося.

Да опослѣ того былъ у Великiе Княгини у Софьи въ повалушѣ въ середнеи. А правилъ Великоi Княгинѣ отъ Максимiана Короля поклонъ. Да и поминки подалъ Великой Княгинѣ птицу папагалъ, да сукно сѣро.

Да опослѣ того Юрiю Греку говорилъ, чтобы ему видѣти дочерь Великого Князя, да и о приданомъ говорилъ.

И Князь Великiй высылалъ къ нему говорити о сватовствѣ Андрея Феодоровича, да съ нимъ Бориса Кутузова, а Юрiй Грекъ съ ними же ходилъ. И Андреи ему говорилъ: Что еси говорилъ Государю нашему отъ своего Государя отъ Максимiана отъ Короля о сватовствѣ, чтобы Государю нашему за него дати своя дочи, и Государь нашъ то дѣло съ Божiею волею хочетъ дѣлати, дочерь свою за твоего Государя хочетъ дати.

Библиотека "Руниверс"

А то Борисъ говорилъ: Государь твоій Максиміанъ Король вѣдаетъ самъ, что Государь нашъ Греческого закона, а онъ Римского закона, и взвелитъ Богъ быти Государя нашего дочери за твоимъ Государемъ, и Государь твоій дастъ ли свою грамоту утверженую за своею печатью на то, чтобы Государя нашего дочи была въ Греческомъ законѣ, и церковь бы у нее была Греческая и священники и весь законъ Греческіій неподвижно и до живота? И онъ отвѣчалъ такъ: Со мною о томъ отъ Государя нашего наказа нѣтъ, а скажемъ то мы своему Государю; а Государь вашъ къ нашему Государю накажетъ о томъ съ своими послы. А о томъ, что видѣти дочерь, да и о приданомъ, велѣлъ ему молвити Юрію; и Юрьи ему молвилъ: У Государя нашего того обычая нѣтъ, не пригоже тебѣ наперед дѣла его дочерь видѣти. А о приданомъ говорилъ ему Юріи: Государь нашъ, Государь Великіій; а того есмя не слыхали, чтобы межи Великими Государя ряда была о приданомъ. Коли взвелитъ Богъ быти Государя нашего дочери за твоимъ Государемъ за Максиміаномъ за Королемъ, и Государю нашему своего для имени и своей дѣля дочери даваги казна съ своею дочерью, какъ есть пригоже Великимъ Государемъ.

А се отвѣтъ Великого Князя королеву послу Максиміанову Юрью Делатору; а высылалъ къ нему Князь Великіій съ отвѣтомъ боярина своего Андрея Осодоровича, да Бориса Васильевича Кутузова: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: пріѣхалъ есп къ нашему Государю отъ своего Государя отъ Максиміана Короля съ грамотою съ вѣрющею, и рѣчи есп Государю нашему

отъ своего Государя отъ Максиміана Короля говорилъ, чтобы Государю нашему съ твоимъ Государемъ съ Королемъ быти въ любви и въ братствѣ и въ единачствѣ; а быти бы нашему Государю съ Максиміаномъ съ Королемъ заодинъ на своихъ недруговъ. И Государь нашъ съ твоимъ Государемъ съ Максиміаномъ съ Королемъ любви и братства и единачства хочетъ и грамоту свою утверженую на то записалъ, какъ Государю нашему съ твоимъ Государемъ съ Королемъ быти заодинъ на своихъ недруговъ, и печать свою Государь нашъ къ тоій грамотѣ приложилъ, и велѣлъ ту грамоту тобѣ явити; а шлетъ Государь нашъ на то дѣло къ Максиміану къ Королю своихъословъ Юрья да Василья, а ту свою грамоту утверженую съ ними шлетъ къ твоему Государю. И Максиміанъ бы Король свою грамоту утверженую записалъ такову жъ, какову грамоту Государь нашъ къ нему послалъ, какъ Государю твоему съ нашимъ Государемъ быти заодинъ на своихъ недруговъ, и печать бы свою Максиміанъ Король приложилъ къ тоій грамотѣ, и крестъ бы цѣловалъ къ нашему Государю на тѣхъ грамотахъ передъ Государя нашего послы, да по тому бы Государь твой нашему Государю и правилъ; а далъ бы Максиміанъ Король свою грамоту Государя нашего посломъ. И Государя нашего послы, видѣвъ твоего Государя грамоту и его правду, по Государя нашего наказу, къ Максиміану Королю цѣлуютъ крестъ на тѣхъ грамотахъ до нашего Государя, а какъ у нашего Государя будутъ его послы и грамоту королеву Максиміанову къ нашему Государю привезутъ, и посолъ королевъ у нашего Государя будетъ, и Государь нашъ

Библиотека "Руниверс"

на тоїі грамотѣ къ твоему Государю къ Максимїану Королю цѣлуетъ крестъ передъ его посломъ, да по тому, ажъ дастъ Богъ, Государь нашъ твоему Государю и хочетъ правити.

А се Борисъ говорилъ: А что еси говорилъ Государю нашему отъ своего Государя отъ Максимїана Короля о сватовствѣ, чтобы Государю нашему дати за твоего Государя за Максимїана Короля своя дочерь, и Государь нашъ съ Божіею волею то дѣло хочетъ дѣлати, дочерь свою хочетъ дати, ожъ Богъ того захочетъ. А что есмя отъ своего Государя говорили съ тобою о Греческомъ законѣ о его дочери, и Государь нашъ о всемъ о томъ къ твоему Государю къ Максимїану Королю наказалъ съ своими послы.

А се самъ Князь Великій отвѣчалъ Максимїанову королеву послу Юрью Делатору: что еси къ намъ отъ своего Государя отъ Максимїана Краля привезъ грамоту вѣрющую и рѣчи еси намъ говорилъ, и мы тѣ рѣчи выслушали и вразумѣли и отказали есмя тобѣ своимъ боярином Андреемъ да Борисомъ; что отъ насъ тобѣ говорили, то есть наши рѣчи; а съ твоимъ Государемъ съ Королемъ Максимїаномъ любви и братства и единачства хотимъ, а на своихъ недруговъ хотимъ съ нимъ быти заодинъ. А что еси намъ говорилъ отъ своего Государя отъ Максимїана отъ Короля о сватовствѣ, чтобы намъ дати за него своя дочка, и мы съ Божіею волею то дѣло хотимъ дѣлати, а шлемъ къ твоему Государю къ Максимїану къ Королю на тѣ дѣла на всѣ своихъословъ Юрья и Василья; и что отъ насъ учнутъ говорити Максимїану Королю тѣ наши послы, то есть наши рѣчи.

Да къ Королю къ Максимїану Князь Великій приказалъ съ нимъ поклонъ, да за поминки велѣлъ поклонитися. Да туто жъ на отпускѣ пожаловалъ Князь Великій Максимїанова королева посла Юрья Делатора, учинилъ его золотопосцемъ, далъ ему чепь золоту со крестомъ, да шубу отласъ съ золотомъ на горностаѣхъ, да остроги серебряны золочены.

А какъ вышелъ отъ Великого Князя, и онъ шелъ въ набережныи сѣнникъ, и тамо отъ Великіе Княгини отъ Софьи къ Королю Максимїану приказалъ поклонъ Дмитреи Грекъ Старои. Да и за поминки отъ Великіе Княгини Королю велѣлъ поклонитися; а Великая Княгиня тогды была больна.

—

Лѣта 98 послалъ Князь Великій къ Королю къ Максимїану къ Рымскому словъ своихъ: Юрія Грека да Василія Кулешина, а съ ними послалъ Халепу, да Юшка подьячего, а приставъ посланъ съ посломъ, кому кормъ давати до Новагорода, Олешка Голохвастовъ, а о проѣздѣ о Юрьевѣ и о Васильевѣ послалъ Князь Великій въ Нѣмци на Ругодивъ и на Колывань Ѳеодора Чирку Семенова сына Сурмина. А выѣхали съ Москвы вмѣстѣ съ королевымъ посломъ съ Юрьемъ съ Делаторомъ, Августа 19, въ четвергъ. Да съ ними жъ съ кречатомъ послалъ Князь Великій до Колывани Костю сокольника.

Правити посольство отъ Великого Князя Юрью Траханіоту Греку да Василію Кулешину Максимїану Краю Римскому. Первое Юрью молвити: Іоаннъ, Великій Государь всеа Руси, Твоеи Свѣтлости велѣлъ поклонитися. А опослѣ того о здоровьѣ вспросити: Государь всеа Русіи велѣлъ видѣти здравіе Твоеи Свѣтлости. Да за поминки поклонитися: Госу-

Библиотека "Руниверс"

ларь всеа Русіи за поминки Твоей Свѣтлости велѣлъ поклонитися.

А опослѣ того Василію молвити: Великая Государыня наша Софіа Твоему Навышеству велѣла поклонитися. А опослѣ того Василію о здоровіѣ вспросити: Великая Государыня наша Софья велѣла видѣти здравіе Твоего Величества. Да за поминки поклонитися: Великая Государыня наша Софья за поминки Твоей Свѣтлости велѣла поклонитися.

А послѣ того отъ Великого Князя Юрью поминки явити, и молвити: Государь всеа Русіи Твоей Милости поминается, кречетъ да сорокъ соболей.

А опослѣ того Великіе Княгини Василью поминки явити, а молвити: Великая Государыня наша Соеья твоей Свѣтлости поминается, сорокъ соболей да камка.

А опослѣ поминковъ грамота подати вѣрющая. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостью Государь всеа Руси, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и Болгарскій и иныхъ паяснѣйшему и величайшему пріятелеви нашему възлюбленному. Послали есмя до Вашіе Свѣтлости нашихъословъ Юрія Траханіота да Василья, вѣрныхъ нашихъ съ нашими рѣчьми, и что будутъ отъ насъ Вашей Милости говорити, и Ваша бы Милость имъ вѣрилъ, то есть наши истинные рѣчи. А писанъ на Москвѣ, отъ созданіа міру въ лѣто 7998, мѣсяца Августа 16.» А на подписи: паяснѣйшему и величайшему, вседержавному Максиміану Крало Римскому, пріятелеви нашему возлюбленному.

А рѣчь, какъ велятъ себѣ Король говорити, ино рѣчь говорити наодинѣ.

А се говорити Юрію: Государь всеа Русіи велѣлъ Твоей Свѣтлости говорити: присылалъ еси къ намъ своего посла Юрья Делатора, а съ нимъ еси прислалъ свою грамоту вѣрющую, а въ грамотѣ писано, что намъ отъ тебе учнетъ говорити твой посолъ Юрьи, и намъ бы ему вѣрити, какъ и самому тебѣ.

А се Василью говорити: Государь всеа Руси велѣлъ тобѣ говорити: говорилъ намъ отъ тобя твоій посолъ Юрьи, чтобы намъ быти съ тобою въ любви и въ братствѣ и въ единачествѣ, а быти бы намъ съ тобою заодинъ на своихъ недруговъ.

Юрью говорити: Государь всеа Руси велѣлъ тобѣ говорити: и мы съ тобою любви, и братства и единачества хотимъ, и грамоту есмя свою утверженую на то записали, какъ намъ съ тобою быти заодинъ на своихъ недруговъ, и печать есмя свою къ тоій грамотѣ приложили, и твоему послу Юрью ту есмя грамоту явили и послали есмя къ тебѣ ту грамоту съ нашими послы.

Василію говорити: Государь всеа Руси велѣлъ тобѣ говорити: и ты бы свою грамоту утвержепую записалъ такову жъ, какову грамоту мы къ тобѣ послали, какъ намъ съ тобою быти заодинъ на нашихъ недруговъ, и печать бы еси свою приложилъ къ тоій грамотѣ, и крестъ бы еси къ намъ цѣловалъ на тѣхъ грамотахъ предъ нашими послы, да по тому бы еси намъ и правилъ, а далъ бы еси свою грамоту нашимъ посломъ; и наши послы, видѣвъ твою грамоту и твою правду, по нашему наказу, къ тебѣ цѣлуютъ крестъ на тѣхъ грамотахъ до насъ, а какъ у насъ будутъ наши послы, и грамоту твою къ намъ привезутъ, и твой посолъ у насъ будетъ, и мы на тоій грамотѣ къ тебѣ цѣлуемъ крестъ передъ твоимъ

Библиотека "Руниверс"

посломъ, да по тому, ажъ дастъ Богъ, и хотимъ тебѣ правити.

А се такову грамоту докончальную послалъ Князь Великій съ Юрьемъ съ Грекомъ, да съ Васильемъ съ Кулешинымъ къ Максиміану Королю за золотою печатью, а писана на харатьѣ; «По Божіей волѣ и по нашей любви, Мы Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и Болгарскій и иныхъ, взяли есмя любовь и вѣчное докончаніе съ своимъ братомъ съ Максиміаномъ, Кралемъ Римскимъ, и Княземъ Авъстрьскимъ, и Княземъ Бергоньскимъ, и Лургинскимъ, и Стырскимъ, и Карантенскимъ и иныхъ, быти намъ съ нимъ во братствѣ и въ любви и во единачествѣ по сей грамотѣ, гдѣ будетъ тобѣ, нашему брату Максиміану Крало, надобѣ наша помочь на твоихъ недруговъ, и намъ тебѣ помагати, гдѣ будетъ намъ мочно; а гдѣ будетъ намъ надобѣ твоя помочь на нашихъ недруговъ, и тебѣ намъ помагати, гдѣ будетъ тебѣ мочно. А почнешь, брате, ты доставати своего отчьства Угорского королевства себѣ, а Казимеръ Король Польскій, или сынъ его Чешскій Король, или его меньшіе дѣти учнутъ Угорского королевства себѣ доставати, и тебѣ намъ вѣсть послати; и намъ тебѣ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости. Также и мы, ожъ дастъ Богъ, какъ учнемъ доставати своего отчьства, Велпкого Княжества Кіевского, что за собою дръжитъ Казимиръ, Король Польскій и его дѣти, нашего Государства Рускихъ земль, и намъ тебѣ вѣсть послати, и тебѣ намъ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости; а будетъ намъ валка съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣемъ тебѣ вѣсти послати, а тебѣ про то вѣдомо будетъ, и тебѣ намъ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости; а тебѣ будетъ валка съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣешь къ намъ вѣсти послати, а намъ про то вѣдомо будетъ, и намъ тебѣ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости; а быти намъ съ тобою на Казимера на Короля и на его дѣти заодинъ и до живота; а тебѣ съ нами быти на Казимера на Короля заодинъ и до живота. А твоимъ посломъ и гостемъ по нашимъ землямъ путь чистъ безъ всякихъ зацѣпокъ, а нашимъ посломъ и гостемъ по твоимъ землямъ путь чистъ безъ всякихъ зацѣпокъ. А на томъ на всемъ Мы Іоаннъ, Божьею милостью Государь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и Болгарскій и иныхъ, цѣловали есмя крестъ къ тебѣ къ своему брату къ Максиміану Кралю Римскому, и Князю Авъстрьскому, и Князю Бергонскому, и Лургинскому, и Стырскому, и Карантенскому и иныхъ по любви вправду, а по сей намъ грамотѣ правити; а къ сей нашей утвержевой грамотѣ и печать нашу привѣсили есмя. А писанъ на Москвѣ, отъ созданіа міру въ лѣто шесть тысячь девятсотъ девятдесять осьмое, мѣсяца Августа 16».

А таковъ списокъ посланъ съ Юрьемъ и съ Васильемъ, по чему имъ просити у Максиміана Короля его грамоты утверженые: «По Божіей волѣ и по нашей любви Мы Максиміанъ, Божьею милостью Кралъ Рим-

Библиотека "Руниверс"

ский и Князь Авъстрьскій, и Князь Бергонскій, и Лургинскій, и Стырскій, и Карантенскій и иныхъ, взяли есмя любовь и вѣчное докончаніе съ своимъ братомъ Іоанномъ, Государемъ всеа Русіи, Володимерскимъ, и Московскимъ, и Новогородскимъ, и Псковскимъ, и Тферскимъ, и Югорскимъ, и Вятскимъ, и Пермскимъ, и Болгарскимъ и иныхъ: быти намъ съ нимъ въ братствѣ и въ любви и въ единачествѣ по сей грамотѣ; гдѣ будетъ тебѣ нашему брату Іоанну, Государю всеа Руси, надобѣ наша помочь на твоихъ недруговъ, и намъ тебѣ помагати, гдѣ будетъ намъ мочно; а гдѣ будетъ намъ надобѣ твою помочь на нашихъ недруговъ, и тебѣ намъ помагати, гдѣ будетъ тебѣ мочно. А почнешь, брате, ты доставати своего отчьства Великого Княжства Кіевского, что за собою дръжитъ Казимиръ Король Польскій и его дѣти, вашего Государьства Рускихъ земль, и тебѣ намъ вѣсть послати, и намъ тебѣ на Казимера на Короля и на его дѣти помогати вправду безъ хитрости. Также и мы, ожъ дастъ Богъ, какъ учнемъ доставати своего отечьства Угорского королевства себѣ, а Казимеръ Король Польскіи, или сынъ его Чешскій Король, или его меншіе дѣти учнутъ Угорского королевства себѣ доставати, и намъ тебѣ вѣсть послати, и тебѣ намъ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости; а будетъ намъ валка съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣемъ тебѣ вѣсти послати, а тебѣ про то вѣдомо будетъ, и тебѣ намъ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости; а тебѣ будетъ валка съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣешь къ намъ вѣсти послати, а намъ

про то вѣдомо будетъ, и намъ тебѣ на Казимера на Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости, а быти намъ съ тобою на Казимера на Короля и на его дѣти заодинъ и до живота; а тобѣ со мною быти на Казимера на Короля и на его дѣти заодинъ и до живота. А твоимъ посломъ и гостемъ по нашимъ землямъ путь чистъ безъ всякихъ зацѣпокъ, а нашимъ посломъ и гостемъ по твоимъ землямъ путь чистъ безъ всякихъ зацѣпокъ. А на томъ на всемъ Мы Максиміанъ, Божьею милостью Король Римскій. и Князь Авъстрьскіи, и Князь Бергонскій, и Лургинскіи, и Стырскіи, и Карантеньскій и иныхъ, цѣловали есмя крестъ къ тебѣ, къ своему брату Іоанну, Государю всеа Руси, Володимерскому, и Московскому, и Новогородскому, и Псковскому, и Тферскому, и Югорскому, и Вятскому, и Пермскому, и Болгарскому и иныхъ, по любви въ правду, а по сеи намъ грамотѣ правити, а къ сеи нашеи утвержеиои грамотѣ и печать нашу привѣсили есмя. А писавъ. . . . . .».

Память Юрью и Василью: какъ, ожъ дастъ Богъ, наѣдутъ Короля Максиміана въ которомъ городѣ, и имъ напередъ приказати къ Королю, съ приставомъ ли или съ кѣмъ будетъ пригожъ: приказано намъ отъ Государя рѣчь говорити Королю наодинѣ. И Король какъ велитъ себѣ говорити на первомъ ли приходѣ или опослѣ, и възвелитъ Король рѣчь говорити себѣ, тогды какъ они впервые придутъ къ Королю, и Юрью и Василью, отъ Великого Князя и отъ Великіе Княгини поклоны правивъ и о здоровьѣ вспросивъ и поминки подавъ, да грамота вѣрющая подати и рѣчь говорити; а възвелитъ имъ рѣчь

Библиотека "Руниверс"

говорити себѣ Король послѣ первого прихода, и имъ тогды рѣчь говорити наодинѣ по записи.

Да память Юрью и Василью: просити имъ грамоты докончалные у Максимiана у Короля по Великого Князя списку слово въ слово. И пойдетъ къ дѣлу, а велитъ Король писати свою грамоту докончалную по Великого Князя списку, и Юрью и Василью говорити Королю, чтобы велѣлъ писати грамоту свою докончалную Рускимъ письмомъ, булетъ у него писецъ Сербинъ или Словѣнинъ; а писати слово въ слово съ Великого Князя списка; а не будетъ у Короля такова писца, кому по Руски писати, нно по Латынски писати или по Нѣмецки, съ Великого жъ Князя списка. А какъ напишутъ грамоту Латинскимъ писмомъ или Нѣмецкимъ, нно та грамота перевести на Руское писмо того дѣля, чтобы пришла та грамота по Великого Князя списку слово въ слово, да и печать бы свою Король приложилъ къ той грамотѣ къ докончалной и крестъ бы цѣловалъ къ Великому Князю на той грамотѣ передъ Юрьемъ и передъ Васильемъ. И какъ цѣлуетъ крестъ Король на той грамотѣ, и Юрью и Василью къ нему крестъ цѣловати за Великого Князя, доколѣ Князь Великiй самъ цѣлуетъ крестъ къ Королю передъ его посломъ. А не захочетъ Король креста цѣловати, а похочетъ присягу дати по своему обычаю, и Король бы далъ присягу на докончалной грамотѣ по своему закопу. А захочетъ Король у Юрья и у Василья цѣлованья напередъ, а самъ опослѣ захочетъ цѣловати крестъ, и Юрью и Василью цѣловати крестъ напередъ Короля на тѣхъ грамотахъ, а будетъ грамота королева писана по Латынски или по Нѣмецки, нно выговорити Юрью и Василью у цѣлованъ такъ: будетъ королева грамота докончалная писана по Государя нашего списку слово въ слово, а передъ тѣмъ въ ней ни прибудетъ ни убудетъ, и мы на томъ цѣлуемъ крестъ, что Государь нашъ на той грамотѣ къ Королю цѣлуетъ крестъ, запежъ мы Латынскiе грамоты и Нѣмецкiе не знаемъ; а будетъ та грамота королева не по тому писана, а прибудетъ что въ той грамотѣ лишнее или убудетъ, нно то не на нашемъ Государѣ, ни на насъ. Да просити Юрью и Василью у Короля, чтобы ту свою грамоту докончалную имъ далъ въ руки, съ ними бы ту грамоту послалъ къ Великому Князю, а не захочетъ Король Юрью и Василью дати грамоты, а захочетъ ее послати къ Великому Князю съ своимъ посломъ, и Юрью и Василью за то не ставитися.

А взмолвитъ Максимiанъ Король: язъ приказывалъ къ вашему Государю съ своимъ посломъ, чтобы мнѣ помагалъ не на одного Казимера Короля и на его дѣтей, помагалъ бы намъ и на иныхъ нашихъ недруговъ, которые здѣсе въ Нѣмецкой землѣ, и Юрью и Василью говорити такъ: въ грамотахъ, Господине, въ вашихъ утвержеиыхъ написано: гдѣ будетъ Государю нашему мочно, и Государь нашъ тебѣ помогаетъ и на иныхъ твоихъ недруговъ. А, дастъ Богъ, дѣло сдѣлается, Король грамоту свою докончалную дастъ и крестъ цѣлуетъ къ Великому Князю.

А какими дѣлы пойдетъ на Великого Князя Казимеръ Король Польскiй или его дѣти или Князь Великiй пойдетъ на Казимера на Короля или на его дѣти, а Юрью и Василью про то вѣдомо будетъ, и Юрью и Василью говорити Королю, чтобы по своему докончанью Великому Князю помо-

Библиотека "Руниверс"

галъ на Казимера на Короля на Польского и на его дѣти.

А учнетъ говорити Король такъ: язъ къ Великому Князю крестъ цѣловалъ, что намъ быти заодинъ на своего недруга, а вы ко мнѣ крестъ цѣловали за Великого Князя, ино язъ нынѣча жъ хочю поити доставати Угорского королевства, и Князь бы Великіи мнѣ помагалъ на Короля на Польского и на его дѣти. И Юрью и Василью говорити такъ: то, господине, вельми добро, что хочешь свое дѣло дѣлати, а съ нами, господине, ко Государю нашему о томъ дѣлѣ накажешь и своего посла пошлешь, и Государь нашъ, Господине, тебѣ на твоихъ недруговъ помогастъ по тому, какъ съ тобою записалъ; а захочетъ Король роки чинити, и Юрью и Василью молвити: съ нами, Господине, о томъ накажешь къ нашему Государю, да и съ своимъ посломъ, и мы то своему Государю скажемъ и Государь нашъ по тому и дѣластъ.

Память Юрью и Василью: какъ правятъ посольство Королю о любви и о единачествѣ, и вспроситъ ихъ Максиміанъ Король, есть ли за вами иные рѣчи отъ вашего Государя? И Юрью и Василью молвити: есть, Господине, за нами и иные рѣчи, да какъ отдѣласшь то дѣло о любви и о единачествѣ, и мы тогды тебѣ тѣ рѣчи изъявимъ. Да какъ дастъ Богъ то дѣло отдѣлается о любви и о единачествѣ, Максиміанъ Король крестъ цѣлуетъ передъ Юрьемъ и передъ Васильемъ и грамоту свою утвержену съ своею печатью дастъ, ино опослѣ того дѣла Юрью и Василью говорити рѣчь отъ Великого Князя Максиміану Королю о сватовствѣ наодинѣ.

А взвелитъ Король себѣ говорити рѣчь и о сватовствѣ, а грамоты докончалные не писавъ, ни креста не цѣловавъ, и Юрью и Василью говорити, чтобы напередъ то дѣло сдѣлалъ о любви и о единачествѣ; а не отмолвится того, ино о сватовствѣ рѣчь говорити.

А се рѣчь Юрью говорити: Государь всеа Руси велѣлъ тобѣ говорити: говорилъ намъ отъ тобя твоіи посолъ Юрьи и о сватовствѣ, чтобы намъ дати за тобя своя дочка, и мы съ Божіею волею то дѣло хотимъ дѣлати, свою дочку хотимъ за тобя дати, оже Богъ того захочетъ.

Василью говорити: Государь всеа Руси велѣлъ тобѣ говорити: Христьяне есмя обои, но вѣдаешь самъ: мы Греческого закона, а ты Римского закона, и ты бы намъ далъ утверженіе на то, взвелитъ Богъ нашей дочкѣ быти за тобою, ино бы наша дочка была въ Греческомъ законѣ неподвижно и до живота.

Память Юрью да Василью: вспроситъ Максиміанъ Король, каково у насъ утверженья хочетъ Государь вашъ своеіі дочери? И Юрью и Василью говорити: взвелитъ, Господине, Богъ Государя нашего дочери быти за тобою, ино бы у Государя нашего дочери была церковь, и священники и весь законъ Греческіі неподвижно и до живота, а на то бы еси свою грамоту утвержену велѣлъ записати и печать свою приложилъ къ тоіі грамотѣ.

А взмолвитъ Король: язъ приказалъ своему послу просити у вашего Государя, чтобы онъ велѣлъ видѣти свою дочерь моему послу, и Государь нашъ моему послу за чѣмъ не велѣлъ видѣти своеіі дочери?

И Юрью и Василью говорити: Государь нашъ велѣлъ спросити твоего посла Юрья, естьли съ нимъ наказъ, каково будетъ твое утверженье Госу-

Библиотека "Руниверс"

даря нашего дочери о Греческомъ закопѣ, и твой посолъ Юрьи отвѣчалъ, что съ нимъ про то наказа нѣтъ, а скажу то своему Государю Королю, а вашъ Государь о томъ дѣлѣ къ нашему Государю накажетъ съ своими послы, а напередъ дѣла какъ было Государю нашему своя дочерь твоему послу велѣти видѣти?

А взмолвитъ Король: язъ нынѣ свое утвержепье на то учиню, что у Государя вашего дочери церкви и священникомъ быти по Греческому закону и грамоту свою утвержепую съ своею печатью къ Государю къ вашему пошлю, а шлю къ вашему Государю своего посла, и Государь нашъ нынѣ велитъ ли свою дочерь видѣти своему послу? И Юрью и Василью говорити: пошлешь, Господине, къ нашему Государю свое утверженье съ своимъ посломъ, и Государь нашъ твое утверженье увидитъ, и онъ велитъ свою дочерь видѣти твоему послу.

А взмолвитъ Король: язъ нынѣ своего посла шлю на то видѣти Государя вашего дочерь, и полюбитъ мой посолъ, и язъ велю обручати и взяти, и Государь вашъ дастъ ли свою дочерь? И Юрью и Василью молвити: будетъ, Господине, Государю нашему твое утверженье любо, и Государь нашъ велитъ свою дочерь видѣти твоему послу и дѣло дѣлаетъ, какъ Богъ взвелитъ.

А явитъ Король Юрью да Василью грамоту свою утвержепую о Греческомъ законѣ, а взмолвитъ: такой ли грамотѣ пригоже быти? И Юрью и Василью молвити: намъ ся, Господине, видитъ грамота добра, какъ будетъ Государю нашему любо. А учнетъ Король давати ту грамоту Юрью и Василью, и имъ тое грамоты не имати, а молвити: шли Господине ту грамоту ко Государю къ нашему съ своимъ посломъ.

А вспроситъ о приданомъ Король, и Юрью и Василью говорити: дастъ Богъ межи вами Великими Государи то дѣло състанется, и Государю нашему своего для имени и свосе дѣля дочери давати казна съ своею дочерью, какъ есть Великимъ Государемъ пригоже, а того не слыхали семя нигдѣ, чтобы межи Государи Великими о приданомъ ряда была.

Да опослѣ всѣхъ дѣлъ говорити Юрью и Василью Королю о дорозѣ, чтобы дорогу оправилъ своимъ посломъ, да и Великого Князя посломъ нынѣ да и впередъ на Дацкую землю и на Свѣйскую землю; а Князь Великій отъ собя оправляетъ дорогу на Свѣйскую землю своимъ посломъ, да и королевымъ посломъ.

Память Юрью да Василью: какъ ожъ дастъ Богъ съ Максиміаномъ Королемъ дѣло сдѣлается о любви, о братствѣ и о единачествѣ, и грамоту свою напишетъ, и крестъ цѣлуетъ, и все дѣло отдѣлается по записемъ, и имъ молвити отъ Великого Князя Королю, чтобы Король послалъ къ Великому Князю лѣкаря доброго, которой бы вѣдомъ былъ на путреные болѣзни и на рапы.

Да память Юрью и Василью: послано съ ними въ Любокъ къ бергомейстеру и ратманомъ помипка корабельникъ, да грамота о его жъ проѣздѣ; а послати Юрью и Василью въ Любку къ бергомейстеру и къ ратманомъ Юшка подьячего, а велѣти ему отъ Великого Князя имъ поклонъ сказати, а молвити такъ: Іоаннъ, Великій Государь, Царь всеа Руси, велѣлъ вамъ поклонитися. Да помипокъ податца, молвити такъ: Іоаннъ, Государь Великій, Царь всеа Русіи, вамъ помипается корабельникъ. Да грамота подати. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостью, Великій Государь, Царь всеа Русіи Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій,

Библиотека "Руниверс"

и Исковскіи, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскіи, и Пермскіи и Болгарскій и иныхъ, въ Любокъ бергомейстеру и ратманомъ. Присылалъ къ намъ Римскіи Краль Максиміанъ посла своего Юрья Делатора, и мы нынѣ послали къ Максиміану къ Королю пословъ своихъ Юрья Траханіота да Василья, да съ ними своихъ людей Ивана Халепу да Юшка, и вы бы насъ для тѣхъ нашихъ пословъ Юрья и Василья и съ ихъ товарыщи и съ ихъ людьми велѣли проводити по своей землѣ, да и въ передни бы есте городы приказали, гдѣ будетъ вамъ пригожъ, кудѣ нашимъ посломъ и ихъ товарыщомъ путь будетъ, чтобы имъ давали проводники по своей землѣ. Также и оттолѣ поѣдутъ тѣ наши послы Юріи и Василей, и кто къ намъ съ ними вмѣстѣ оттолѣ поѣдутъ, или опрочѣ ихъ которые люди оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и вы бы ихъ велѣли на корабль посадити и море перепровадити до Колывани, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили».

Память Юшку подьячему: какъ будутъ въ Любку, и ему отъ Великого Князя Ивану головѣ Любчанину подати поминка золотоіі, а молвити: Іоаннъ Великіи Государь, Царь всеа Руси, поминается золотой. Да рѣчь молвити: Государь всеа Русіи велѣлъ тобѣ говорити: сказывалъ намъ нашъ посолъ Юрьи, что намъ служишь, нашимъ посломъ поровишь и дѣла нашего бережешь, и мы за твою службу тебя жалуемъ, а ты бы и впередъ намъ служилъ, посломъ бы еси нашимъ и людемъ нашимъ поровилъ и дѣла нашего берегъ; а что тебѣ будетъ надобѣ наше жалованье, и мы тебя жаловати хотимъ.

А се такова подорожная грамота дана Юрью и Василью до Новагорода: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи отъ Москвы по дорозѣ по нашимъ землямъ, по Московской землѣ и по Тферскоіі землѣ, по ямомъ ямщикомъ до Торжку, и въ Торжекъ старостамъ, а отъ Торжку по дорозѣ по Новогородской землѣ по ямомъ ямщикомъ до Великого Новагорода: чтобы есте давали Юрію Греку по тринадцати подводъ и съ Халепою и съ Костею съ сокольникомъ; а Василью Кулешину и съ Юшкомъ по тринадцати жъ подводъ отъ яму до яму; а корму бы есте давали Юрью и съ Халепою и съ Костею и и съ ихъ людьми на яму, гдѣ ся имъ лучитъ стати, тушу баранью, а овчина назадъ, да трос куровъ, да хлѣбы; а Василью бы есте и съ Юшкомъ и съ ихъ людьми давали корму тушу жъ баранью, а овчина назадъ, да трос куровъ, да и хлѣбы по сеи моеіі грамотѣ. Лѣта девятьдесять осьмого, Августа».

«Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ нашу отчину въ Великіи Новгородъ, боярину и намѣстнику нашему Якову Захарьичю, да намѣстнику нашему Петру Михайловичю. Послалъ есми къ Максиміану Королю посольствомъ Юрья Грека да Василья Кулешина, а съ ними есми послалъ Халепу да Юшка подьячего; и вы бы имъ велѣли давати отъ Новагорода до Нѣмецкого рубежа, отъ стану до стану, Юрію Греку и съ Халепою и съ Костею съ сокольникомъ по тринадцати подводъ, а Василью Кулешину и съ Юшкомъ по тринадцати жъ подводъ; а корму бы есте имъ велѣли давати на стану, гдѣ ся имъ лучитъ стати, Юрію и съ Халепою и съ Костею тушу баранью, а овчина назадъ, да трое куровъ, да

Библиотека "Руниверс"

хлѣбы, а Василью и съ Юшкомъ и съ ихъ людьми, тушу же боранью, а овчина назадъ, да трое куровъ да хлѣбы».

А се съ пути изъ Бенредѣева Юрьи и Василеи прислали къ Великому Князю такову грамоту съ Юшкомъ съ подьячимъ: «Господину Государю Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Руси, холопъ твой, Господине, Юріи да Васюкъ Кулешинъ челомъ бьютъ. Здѣсе, Господине, на дорозѣ явилася рѣчь отъ королева посла отъ Юрія Делатора: язъ посланъ къ Великому Князю отъ Короля Максимиана о любви, и о единачствѣ, и о братствѣ и о сватовствѣ, хочетъ ли Князь Великій съ Королемъ дѣлать, а на конецъ язъ не посланъ, а то есми и Государю Великому Князю сказалъ, и нынѣчя Князь Великій шлетъ грамоту къ Королю съ печатью, а говоритъ онъ: по нашему такъ не пригожъ, чтобы послалъ Князь Великій грамоту безъ печати, и будетъ Королю любо, и онъ ту грамоту запечатавъ, да и цѣлуетъ передъ вами передъ послы, а къ Великому Князю его грамоту пошлетъ съ своимъ посломъ, и Князь Великіи его грамоту запечатавъ да цѣлуетъ передъ королевымъ посломъ. А другую рѣчь говоритъ: дастъ Богъ състанется межъ Государей любовь и братство и единачство, а которого Богъ отъиметъ, и оставшей бы помогалъ дѣтемъ по тому жъ, на чемъ молвятъ. А третью рѣчь говоритъ, что Князю Великому съ Королемъ Польскимъ безъ обсылки Максимиановы Королевы не помиритися, ни Королю безъ обсылки Великого Князя не помиритися съ Королемъ Польскимъ. И ты намъ, Государь, какъ укажешь, а мы, холопы твои, челомъ бьемъ».

И Князь Великіи Юшка отпустилъ, а не велѣлъ имъ за тѣмъ на пути мѣшкати, а велѣлъ имъ ѣхати къ Новугороду, а ялся за ними послати Юшка Малого, какъ поспѣетъ печать золотая къ грамотѣ; и послалъ за ними Юшка Августа 26, въ четвергъ, а съ нимъ послалъ Ѳедька Ѳеодорова Терпигорева, а велѣлъ Юшку оттолѣ и воротитися, гдѣ ихъ наѣдетъ, а Ѳедьку велѣлъ ѣхати въ Новгородъ, да какъ послы выѣдутъ въ которои день изъ Новагорода, и Ѳедьку съ тѣмъ ѣхати къ Великому Князю. А се съ Юшкомъ такова грамота послана къ Юрью и къ Василью: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Юрью Греку да діаку моему Василью Кулешину. Послалъ есми къ вамъ съ Юшкою съ Малымъ свою грамоту съ золотою печатью ту, что вамъ дати Максимиану Королю, да послалъ есми къ вамъ же память тѣмъ рѣчемъ, что вамъ говорилъ на пути королевъ посолъ, и одинова взочнутся тѣ рѣчи у Короля, ино бы вамъ было по чему отвѣчати».

А се съ Юшкомъ же послана такова запись къ Юрью и къ Василью: Память Юрію Греку да Василью Кулешину. Что имъ говорилъ на пути королевъ посолъ Максимиановъ Юріи Делаторъ, не пригожъ то, что Государь вашъ послалъ къ Королю свою грамоту съ печатью, и одинова та рѣчь взочнется у Короля у Максимиана, и Юрію и Василью говорити такъ: говорилъ, Господине, отъ тебя Государю нашему твоіи посолъ Юріи о любви, и о братствѣ и о единачствѣ, а на Казимера бы на Короля Польского и на его дѣтеи Государь нашъ тебѣ помогалъ и на иныхъ твоихъ недруговъ. И Государь нашъ, по твоему приказу, хотя съ тобою любви, и братства и единачства, и на

Библиотека "Руниверс"

Казимера на Короля и на его дѣтей, хотя съ тобою быти заодинъ, и на иныхъ твоихъ недруговъ, да и грамоту свою утверженую на то велѣлъ записати, и передъ посломъ твоимъ ту грамоту велѣлъ честя, и посолъ твоій и похвалилъ ту грамоту, а говорилъ такъ, чтобы Государь нашъ послалъ ту грамоту къ тебѣ съ своими послы. И Государь нашъ, Господине, и послалъ къ тебѣ ту грамоту съ своею печатью съ нами того дѣля, чтобы ваше дѣло не длинно было.

А учнетъ говорити Король о дѣтѣхъ, а захочетъ и въ грамоту писати о дѣтѣхъ, которого Богъ возметъ и оставшей бы помагалъ дѣтемъ. И Юрью и Василью говорити: посолъ твоій, Господине, Георгій говорилъ отъ тебя Государю нашему о любви, и о братствѣ и о единачествѣ а о дѣтѣхъ, Господине, отъ твоего посла Государю нашему рѣчей не было никоторыхъ, а коли, Господине, будете съ нашимъ Государемъ въ любви, и въ братствѣ и въ единачествѣ, ино тогды и дѣти ваши съ вами жъ; а захочетъ, Господине, о дѣтѣхъ писати, и ты вели опришнюю свою грамоту написати, да и печать свою къ ней вели приложити, да пошлешь, Господине, ту грамоту къ нашему Государю, и Государь нашъ, Господине, свою грамоту велитъ записатя о дѣтѣхъ такову жъ, какову грамоту ты къ нему пошлешь, и печать свою къ ней приложитъ.

А взмолвитъ Король: о чемъ въ доканчалной грамотѣ не писано того, чтобы Государю вашему съ Казимеромъ Королемъ и съ его дѣтми безъ меня не мирится, а мнѣ бы безъ Государя вашего съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми не мирится? И Юрью и Василью говорити: написано, Господине, въ доканчалной грамотѣ, быти вамъ на Казимера на Короля и на его дѣтей заодинъ и до живота, и коли, Господине, написано и до живота, ино какъ одному безъ другова мирится?

А дѣлати Юрію и Василью дѣло все по Великого Князя наказу, какъ ихъ Богъ вразумитъ.

И Юшко наѣхалъ Юрья, и Василья и посла на Волочкѣ, и тутo жъ въ ту пору на Волочекъ пріѣхалъ Николаевъ человѣкъ Поплевинъ и сказалъ имъ, что Цесарь Фердерикъ живъ, а опъ ѣдетъ къ Великому Князю отъ Николая съ грамотою и съ поминки. И Юрьи Делаторъ говорилъ Юрію и Василью: не пригожъ то, что Государь вашъ съ вами не приказалъ къ Цесарю поклона, ни слова никакова. И Юрьи и Василей съ Юшкомъ съ Малымъ къ Великому Князю о томъ наказали. И Юшко пріѣхалъ къ Великому Князю напередъ Николаева человѣка, а Николаевъ человѣкъ пріѣхалъ послѣ Юшка, Сентября 1, въ среду, а привезъ отъ Николая къ Великому Князю грамоту да и поминки, а былъ у Великого Князя въ четвергъ, Сентября 2, и грамоту подалъ. А се грамота: «Насвѣтлѣйшіій пачальникъ! Коли есмь былъ у Высокости Твоей въ Московскоій землѣ, никоторыми дѣлы твои бояре и діаки вѣры мнѣ не яли, ижъ быхъ я правый посолъ отъ Цесарского Величства, але мене чаяли за лихово и за прелестника къ Высокости Твоей приходящего о неправдивыхъ дѣлѣхъ, а потомъ блюдучися стереглися мене отъ всякихъ дѣлъ, да и Высокости Твоей сказывали, ижъ быхъ я неправый посолъ былъ, и многіе посмѣхи отъ нихъ, съ великою болѣстію сердца моего трьпѣлъ есмь; да коли есмь узналъ свою великую печаль въ моей вели-

Библиотека "Руниверс"

кой службѣ, дѣлаючи для милости Высокости Твоей, и отъ твоихъ думниковъ просмѣянъ есмь и никоторымъ обычаемъ мнѣ вѣры не имяли; а нынѣча Высокости Твоей послы явнѣ суть видѣли, яко святы Фома невѣрный положилъ пръстъ свой въ рану святую, а тѣ нынѣча правду скажутъ о мнѣ, если есмь Высокости Твоей неправѣ служилъ, или лгалъ, или неправые рѣчи тебѣ отъ своего Государя сказалъ или есмь былъ неправый посолъ отъ Цесарского Величства; а нынѣча есмь послалъ свою грамоту тѣхъ дѣля людей, которые тебѣ меня неправымъ посломъ сказывали, да и имѣли; а коли дастъ Богъ послы Цесарского Величства и Римского Краля дойдутъ къ Твоей Высокости, и они бы не такъ были соромочены, какъ язъ невинный, а язъ о томъ не дивлю на Высокость Твою, да и предъ Цесарским Величествомъ того есмь не сказывалъ, иж тѣ твои люди, которые тебѣ про мене сказывали и что язъ неправый посолъ, нынѣча явѣ суть видили предъ тобою, занже неразумство есть грѣхъ у Бога, а отъ людей судъ пріиметъ. Также тѣ люди, которые у тебя на Москвѣ про мене неправые рѣчи говорили, язъ на нихъ о томъ не дивлю, занже къ нашему Государю къ Цесарскому Величьству, отколѣ люди ни приходятъ отъ иныхъ царствъ, и Государь нашъ радъ имъ съ всѣмъ сердцемъ, да и честь имъ велику даетъ, для своего высокотства дѣлаетъ свою честь предъ ними, а въ томъ ми во истинну Государю ими вѣры. Святому Царьскому Величеству за честь ему стали поминки Высокости Твоей, которые принесъ отъ тебе Юрій Траханіотъ, а язъ коли есмь былъ у Высокости Твоей слышалъ есми, иже манисто и ожерелье златые, которые принесъ мой слуга на продажу отъ купца изъ Норберка, и Высокости Твоей полюбилося, и язъ нынѣча тое манисто и ожерелье купивши, послалъ къ Твоей Чьсти и Любви; которое манисто и ожерелье послалъ есмь къ тебѣ съ своимъ слугою съ Иваномъ Сасдромъ, да и пятпатцатъ локотъ Московскихъ бархату на золотѣ; а сыну твоему первородному Князю Великому платно черлено бархатъ на золотѣ, съ подкладкою синего чямлата. И язъ прошю, чтобы тые ты поминки отъ мене принялъ любезне для памяти моей, яко отъ вѣрного слуги своего, какъ есмь напередъ сего былъ слуга твой, да и нынѣ, да и потомъ, доколѣ есмь живъ, а въ томъ ми Высокость Твоя вѣруй ми. Святое Величство Цесарское про то ся на мене злобитъ, иж есмь не привезъ изъ твоей земли живыхъ звѣрей, иж словутъ по Руски лоси, а по Нѣмецки слеутъ, занже роги тѣхъ звѣрей изъ Свѣйскаго Кралевства привезъ есмь, а того для прошю Высокость Твою, для ласки Цесарского Величства, иж бы еси послалъ мнѣ съ нынѣшнимъ моимъ съ слугою три или четыре лоси; если одинъ умретъ на дорогѣ, иной ся иной остапетъ, а того жадаю отъ Высокости Твоей, занже бы исполнилъ хотѣніе Цесарского Величства, занже его Величство въ томъ ся вельми любуетъ, если два лося или болѣ будутъ ему пріятны изъ княженія Высокости Твоей, занже есмь сказалъ, что тѣхъ звѣрей много въ земляхъ Высокости Твоей; да пожаловалъ бы еси прислалъ одного гулятина, которые ѣдятъ сырое мясо, съ тѣми жъ предреченными звѣряты, и Цесарскому Величству будетъ велми за честь. А если Высокости

Библиотека "Руниверс"

Твоей нельзя будетъ послати одного гулятина, и ты бы еси послалъ мнѣ предреченные звѣрята лоси, которые словутъ по Нѣмецки елеутъ, для ласки и любви Цесарского Величства; а какъ тѣ предреченные звѣрята будутъ молоды, тѣмъ и лутчи, нжъ бы были смирны; а если будутъ старые, ино имъ роги снять, нжъ бы были смирны, а того для прошу Высокости Твоей, нжъ бы еси предреченные звѣрята съ слугою съ моимъ послалъ. И пожалуешь Государь, пошлешь тѣ звѣрята съ моимъ слугою, и ты бы, Государь, пожаловалъ послалъ съ ними своего человѣка, кому ихъ вести и кормити на дорозѣ до Колывани или до Любка, того дѣля чтобы, на пути не умерли, да чтобы Высокость Твоя вѣрила моему слузѣ Ивану о предреченныхъ звѣрѣхъ, грамотѣ да и инымъ его рѣчемъ, занже есть мой слуга вѣрный; да чтобы еси Государь пожаловалъ моего слугу, не издержавъ, наборзе отпустилъ, нжъ бы могъ поспѣти на корабль за двѣ или за три недѣли до Покрова пріѣхати въ Любокъ, занже мнѣ было провожати посла Высокости Твоей до Норберка, да слугу своего того жъ часу съ посломъ Короля Римского къ Высокости Твоей послати, але того же часу впалъ есмь въ великую болѣзнь, нжъ есмь не выходилъ съ ложа до трею мѣсяцъ, а послѣ болѣсти просился есмь у Цесарского Величства, чтобы мене до Норберка послалъ лечитись, а туто живучи въ Норберку вмалѣ есмь оздравѣлъ, а лежалъ есмь все великое говѣніе, а то есмь думалъ, нжъ бы государьское хотѣніе исполнити, да того дѣля послалъ есмь къ Высокости Твоей своего слугу Ивана для Цесарского Величства, которому Цесарское Величство далъ грамоты подорожные къ всѣмъ Кралемъ и Княжатомъ того дѣля, нжъ бы Величство Твое болши ему вѣрилъ, коли пріѣдетъ къ Высокости Твоей, да и которою службою или честью Высокости Твоей могу служити, радь есмъ, да и готовъ есмь на всякъ часъ, и даюся тебѣ, Государю Великому Князю, въ твою ласку, буди здравъ и счастливъ на многи лѣта. Дана изъ Норберка, въ среду послѣ тѣла Христова. Николаи съ Поплева». А на подписи: насвѣтлѣйшему Князю и Господину Государю Ивану Васильевичю, Великому Князю Московскому, Государю моему ласковому.

А опослѣ грамоты помники Великому Князю отъ Николая явилъ тѣ, которые въ грамотѣ писаны, а отъ себя явилъ Великому Князю обьяри два портища. И Князь Великій Николаевыхъ помниковъ не взялъ и назавтре въ пятницю велѣлъ ему отвѣчати Ѳеодору Курицыну да и помники отдати. И Ѳеодоръ ему отвѣчалъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: привезъ еси къ Государю къ нашему отъ своего государя отъ Николая грамоту да и помники, и государь твой Николай писалъ къ Государю къ нашему свою грамоту не по пригожу, какъ есть пишутъ Великимъ Государемъ. Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и коли къ намъ Николаи писалъ свою грамоту не по пригожу, ино намъ и помники его не надобѣ. Да тутъ ему и помники отдали. А его помникъ велѣлъ Князь Великій у него взяти, и противъ его помника да и своимъ жалованіемъ его пожаловалъ, далъ ему три сороки соболей.

Да того жъ дни въ пятницю отпустилъ Князь Великій Юшка Малого за Юріемъ да за Васильемъ съ грамотою и съ памятью. А се грамота:

Библиотека "Руниверс"

«Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи Юрію Греку да діаку мосму Василью Кулешину. Что говорилъ вамъ на пути посолъ королевъ Юріи Делаторъ: не пригожъ то, что отъ Государя отъ вашего къ Цесарю къ Фердерику нѣтъ съ вами поклона, ни слова никакова; и мнѣ сказалъ Юшко, что есте ему противъ того отвѣчали, ино то пригожъ, какъ есте ему отвѣчали, а нѣчто взочнется та жъ рѣчь отъ Короля отъ Максиміана или отъ иного отъ кого, и язъ послалъ къ вамъ съ Юшкомъ запись, какъ вамъ о томъ отвѣчати, а иное есми къ вамъ съ Юшкомъ словомъ наказалъ; а что говорилъ вамъ Юрій Делаторъ, а сказывалъ, что будто мнѣ отъ Цесаря поклонъ правилъ, ино мнѣ онъ отъ Цесаря поклона, ни иные никоторые рѣчи не говаривалъ. А ты, Юріи, тогды коли былъ онъ у мене завсе тутъ былъ и самъ еси слышелъ, что мнѣ отъ Цесаря не говаривалъ ничего. Да что прислалъ къ мнѣ Николаіи своего человѣка съ грамотою и съ помники отъ себя, и язъ грамоту его выслушавъ, да помниковъ есми его не взялъ, того дѣля, что онъ писалъ къ мнѣ грамоту не пригожу, а ту есми грамоту, которую онъ ко мнѣ прислалъ Латинскимъ писмомъ съ Юшкомъ же, къ вамъ послалъ, а къ тебѣ къ Василью послалъ есмь съ тое грамоты списокъ Рускимъ писмомъ, чтобы ти внятво было; да и словомъ есми къ вамъ съ Юшкомъ о томъ наказалъ, одинова тамо учнетъ Николай или кто иной говорити о томъ, за что Государь вашъ не взялъ Николаевыхъ помниковъ, и вамъ бы вѣдомо было, что противу того говорити; а что мнѣ Николаевъ человѣкъ отъ себя отдалъ помнюкъ, и язъ его противъ того пожаловалъ, а сверхъ того далъ есми ему на тритцать золотыхъ, и вамъ бы то было вѣдомо; да чтобы есте поѣхали не мотчая. А Юрьи Делаторъ захочетъ ожидати того Николаева человѣка, и вы бы и Юрью говорили, чтобы Николаева человѣка не ждалъ; онъ пріѣхалъ отъ Николая своимъ дѣломъ и онъ о себѣ и ѣдетъ, а здѣсе еще на Москвѣ онъ хочетъ мотчяти своими дѣлы, и вы бы его не ждали».

Память Юрію да Василью Кулешину: «Что имъ говорилъ на пути королевъ посолъ Юріи Делаторъ: не пригожъ то, что отъ вашего Государя къ Цесарю къ Фердерику съ вами нѣтъ поклона, ни слова никакова. И нѣчто та жъ рѣчь взочнется отъ Короля отъ Максимьяна или отъ иного отъ кого, и Юрью и Василью отвѣчати: присылалъ Цесарь къ нашему Государю своего посла Николая Поплева о любви и о дружбѣ, да и съ помники, и Государь нашъ, хотя съ нимъ любви, посылалъ къ нему о любви да и съ помники посла своего, мене Юрья; и Цесарь къ нашему Государю своего посла не послалъ, ни рѣчеи къ нему неприказалъ ни которыхъ, и Государю было нашему о чемъ посылати посла своего къ Цесарю, коли его нѣтъ посла, ни рѣчеи къ нашему Государю, а впередъ учнетъ Цесарь посылати къ нашему Государю своихъ пословъ, и Государь нашъ къ нему шлетъ своихъ пословъ. А сынъ его Максиміанъ Король послалъ посла къ нашему Государю о любви и о единачствѣ, и Государь нашъ, хотя съ Максиміаномъ Королемъ любви и единачства, послалъ къ нему пасъ своихъ пословъ.

А Николаевъ человѣкъ Иванъ поѣхалъ съ Москвы Сентября 9 въ четвергъ, а съ нимъ послалъ

Библиотека "Руниверс"

Князь Великій проводити его до Новагорода Васюка Олексѣева сына Вокшерина, да Васюка Михайлова сына Пикина, да дву Кадыевыхъ; а велѣлъ ему до Новагорода кормъ давати, а отъ Новагорода велѣлъ ему намѣстникомъ Новогородскимъ Якову да Петру проводника дати да и кормъ до Нѣмецкого рубежа.

Да послалъ Князь Великій съ посломъ съ королевымъ, да и съ своими послы о ихъ проѣздѣ въ Нѣмци въ Ругодивъ и въ Колывань Ѳеодора Сурмина Чирку. А се говорити отъ Великого Князя Ѳеодору Чиркѣ Сурмину въ Ругодивѣ бергомеестеру и ратманомъ: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи велѣлъ вамъ поклонитися, да грамота подати вѣрющая. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскіи, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскіи, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и Болгарскіи и иныхъ, въ Ругодивъ бергомеестеру и ратманомъ. Что отъ насъ учнетъ вамъ говорити нашъ сынъ боярскоіі Ѳеодоръ, и вы бы ему вѣрили, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, мѣсяца Августа 16».

А опослѣ грамоты рѣчь говорити, сидя: Государь нашь, Царь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Короля Римского посолъ его Юрій Делаторъ, и мы его нынѣ отпустили къ его Государю; а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъ пословъ: Юрія Траханіота да Василья: и вы бы имъ дали проводника, а велѣли бы есте ихъ проводити до Колывани, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили.

А въ Колывани Ѳеодору бергомеестеру и ратманомъ отъ Великого Князя поклонитися: Іоаннъ Великій Государь, Царь всеа Русіи, велѣлъ вамъ поклонитися. Да поминокъ подати, а молвити: Іоаннъ Великіи Государь, Царь всеа Русіи, вамъ поминается корабелникъ. Да грамота подати вѣрющая, А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскіи, и Тферскіи, и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и Болгарскій и иныхъ въ Колывань, бергомеестеру и ратманомъ. Что отъ насъ учнетъ вамъ говорити нашъ сынъ боярской Ѳеодоръ, и вы бы ему вѣрили, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, мѣсяца Августа 16».

А опослѣ грамоты рѣчь говорити сидя: Государь нашъ, Царь всеа Русіи велѣлъ вамъ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Короля Римского посолъ его Юрій Делаторъ, и мы его нынѣ отпустили къ его Государю, а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъ пословъ Юрія Траханіота да Василья, и вы бы тѣхъ нашихъ пословъ Юрія и Василья, и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми, велѣли на корабль посадити насъ для, и море перепровадити къ Любку или къ Фландрѣ, кудѣ похотятъ пойти наши послы Юріи и Василеи. Также и оттолѣ къ намъ поѣдутъ тѣ наши послы Юріи и Василеи, и кто къ намъ съ ними вмѣстѣ оттолѣ пойдетъ или опрочѣ ихъ которые люди оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и вы бы ихъ велѣли проводити до нашіе земли, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили. Да послалъ Государь нашъ къ вамъ на Колывань мене своего слугу, а велѣлъ мнѣ дождати того, какъ послы его Юріи и Василеи на корабль пой-

Библиотека "Руниверс"

дутъ, и Государь мой велѣлъ мнѣ къ себѣ ѣхати, и вы бы Государя для нашего велѣли насъ проводити до Государя нашего земли.

Да говоривъ Чиркѣ рѣчь бергомастеру и ратманомъ Колыванскимъ, да того жъ ли дни или назавтрее итти ему къ бергомастеру къ Колыванскому къ Ивану къ Жуперу, да отъ Великого Князя ему поклонитися: Іоаннъ Великій Государь, Царь всеа Русіи велѣлъ тебѣ поклонитися. Да поминокъ ему отъ Великого Князя подати, золотой; да рѣчь говорити, сидя: Государь нашъ, Царь всеа Руси, велѣлъ тебѣ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Короля Римского посолъ его Юрьи Делаторъ, и мы его нынѣ отпустили къ его Государю, а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъословъ Юрья Траханіота, да Василья, и язъ приказалъ къ вамъ на Колывань къ бергомастеру и къ ратманомъ, чтобы тѣхъ нашихъ словъ, и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми велѣли на корабль посадити, да и море перепровадити къ Любку или къ Филандрѣ. И ты бы намъ тѣмъ послужилъ, чтобы еси бергомастеру и ратманомъ говорилъ, да тѣхъ бы есте нашихъ словъ Юрія и Василья, и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми велѣли на корабль посадити и море перепровадити къ Любку или къ Филандрѣ, куда похотятъ итти тѣ наши послы, да какъ дастъ Богъ перейдутъ здорово море, и тѣ наши послы пошлютъ къ намъ свою грамоту, и ты бы ту грамоту допровадилъ въ Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ.

Да память Чиркѣ: дождати ему на Колывани того, какъ Юрьи и Василей на корабль поиідутъ, и въ которой день на корабль пойдутъ и на чей корабль, и къ которому мѣсту поиідутъ, а Максиміановъ королевъ посолъ Юрій съ нимъ жъ ли вмѣстѣ на одномъ кораблѣ пойдетъ, или инымъ путемъ куда пойдетъ, и Чиркѣ то себѣ все записати да поѣхати къ Великому Князю.

А се такова грамота дана Чиркѣ къ намѣстникомъ Новогородскимъ къ Якову да къ Петру о толмачѣ и о проводникѣ: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину и намѣстнику нашему Якову Захарьичю да намѣстнику нашему Петру Михайловичю. Послалъ есми съ Максиміановымъ съ королевымъ посломъ да и съ своими послы съ Юріемъ и съ Василемъ на Колывань Ѳеодора Чирку Сурмина, и вы бы послали на Яму да велѣли бы есте дати Чиркѣ Ямляномъ рубль на проводника да и толмача до Колывани, по тому жъ какъ давали наперед сего инымъ моимъ посломъ».

Ся грамота пришла изъ Новагорода отъ намѣстниковъ отъ Якова Захарьича и отъ Петра отъ Плещѣева, а прислалъ ее Юрьи и Василеи къ Великому Князю изъ Любка: «Господину Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, холопи, Государь, твои Юрьи Грекъ да Васюкъ Кулешинъ челомъ бьютъ. Пришли есмя Государь въ Любокъ изъ Колывани Октября вторынадесять день, на память святыхъ мучениковъ Прова, Тараха и Андроника, и ждали есмя, Государь, посла королева Юрья до Филиппова заговѣнья, и посолъ, Государь, королевъ не бывалъ, и мы, Государь, хотѣли ѣхати къ Королю и безъ его посла, и намъ, Государь, сказали бергомастеры и ратманы Любскіе, что про насъ учинилася вѣсть Королю Датскому, да Княземъ здѣшные земли, а сказываютъ, Государь, что на насъ застава, многіе

Библиотека "Руниверс"

людп, а хотятъ насъ поймати. Имы, Государь, блюлися ѣхати, а дожидали есмя посла королева Юрья; и посолъ, Государь, королевъ пріѣхалъ въ Любокъ на Ѳедоровѣ недѣлѣ, во вторникъ; а коли есмя, Государь, ждали королева посла, и въ ту пору былъ Польского Короля посолъ Грекъ Антоней Ласкарь у Датского Короля да у зятя Польского Короля у пынѣшнего, что женился ново въ сей мясоѣдъ Князь Стетинской, да и въ Любку, Государь, тотъ посолъ Короля Польского былъ на Николинъ день на осенней, да и съ нами ся видѣлъ; да насъ, Государь, и о дорозѣ насъ спрашивалъ, коли намъ ѣхати и которою дорогою, и мы ему не сказали. Да какъ, Государь, пріѣхалъ въ Любокъ королевъ посолъ Юрьи, да намъ, Государь, сказалъ вѣсти про своего Государя про Короля, а сказываетъ, что къ нему тѣ вѣсти пришли уже въ Любокъ, какъ Король Матьяшъ преставился и земля Угорская порозинилася на трое: треть ялася за Короля за Максимьяна, а треть за королева сына Угорского за Матьяшова, а треть ялася за Честьского Короля; и которая треть Угорскіе земли досталася за Максимьяна, и Максимьянъ нарядился съ всѣми людьми, да и тѣ люди съ нимъ, да пошолъ доставати всее Угорскіе земли, а Честьской Король съ другіе стороны пошолъ доставать Угорскіе же земли всее. И, скажутъ, Государь, какъ послышелъ Угорского Короля сынъ Матьяшовъ, что идутъ на него два великіе Государя и ему не мочно противу ихъ стояти, и онъ, подумавъ своими ближними, да билъ челомъ Королю Максимьяну, и, скажутъ, Государь, что Король Максимьянъ принялъ его съ любовью и жалуетъ его; и бой, Государь, сказываютъ Королю

Максимьяну съ Честьскимъ Королемъ былъ и людей скажутъ легло на обѣ стороны много, а верхъ королевъ Максимьяновъ; и городъ Будино Король взялъ и сѣлъ въ немъ, а Честьской Король пошолъ прочь, а про ту треть Угорскіе земли еще вѣсти нѣтъ, кому ся достала, которая треть изымалася была за Честьского Короля; а и напередъ того, Государь, въ Любку при насъ вѣстей было много про тожъ, что Король Максимьянъ Угорскую землю взялъ. А поѣхали есмя, Государь, изъ Любка съ Королевымъ съ Максимъяновымъ посломъ съ Юрьемъ вмѣстѣ, въ четвергъ по зборѣ, а мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ».

А сю грамоту привезъ Елка подьячей Кулешина: «Господину Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю, Царю всеа Русіи, холопи твои, Господине, Юрьи Грекъ, да Васюкъ Кулешинъ челомъ бьютъ. Милостью Божьею да и твоимъ государевымъ здоровьемъ доѣхали есмя Короля поздорову въ Норбергу, Марта двалесятъ второго, и грамоту твою, Господине, къ Королю привезли; и Король, Господине, твою грамоту полюбилъ, и свою грамоту написалъ такову же по твоей грамотѣ, и крестъ, Господине, цѣловалъ къ тебѣ на тѣхъ грамотахъ передъ нами, и грамоту, Господине, намъ далъ. А что еси, Господине, съ нами приказывалъ о сватовствѣ, и Король, Господине, обручалъ до нашего пріѣзда у Бретанское Кисени дочерь, и о томъ, Господине, дѣлъ и рѣчей не было; а Угорскіе, Господине, земли Король Максимьянъ доставаетъ. До насъ, Господине, пріѣхалъ изъ Угорскіе земли за четыре дни въ Норбергъ съ Князьми ся видѣти и помочи у нихъ попросити; и Князи, Господине,

Библиотека "Руниверс"

всѣ у него были въ Норбергу, и ялися ему поматати и послали, Господине, людей збирати; а иные, Господине, Князи идутъ съ нимъ сами, и сказываютъ, Господине, Бѣлгородъ взялъ, въ которомъ, Господине, Королеи ставятъ, за восмъ милъ до Будина; а иныхъ, Господине, городковъ, сказываютъ, многые взялъ; а воеводы его, Господине, съ всѣмъ войскомъ и нынѣ въ Угорской землѣ воюютъ, а и при насъ, Господине, сказываютъ взяли городковъ и пятъ и шестъ; а Ческого, Господине, Короля сказываютъ въ Угорской же земли въ Будинѣ, а изъ города, Господине, выйти не смѣетъ, силы у него мало. А послалъ, Господине, съ нами къ тобѣ Король посла Юрья же Делатора, и ѣхалъ, Господине, съ нами до Любка, а какъ, Господине, пріѣхалъ въ Любокъ, и намъ, Господине, сказалъ: такъ мнѣ велѣлъ Король и здѣсе ждати отъ себя вѣсти, мнѣ ли велитъ ѣхати или иного кого пошлетъ; и помнили, Господине, намъ сказывалъ твои съ собою: поставъ скорлату да поставъ камка червьчята на золотѣ и Великоі Княгинѣ фермапотъ; а мы поѣхали, а онъ остался, Господине, въ Любку; а наѣхали есмя Короля въ Норбергу Марта двадесятъ второго, а поѣхали есмя отъ Короля Іюня двадесятъ третіяго, канунъ Иванову дни. А мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ».

—

6999—1491.

Лѣта 99-го, Августа 30 день, пріѣхали послы Великого Князя Юрьи Грекъ, да Василей Кулешинъ діакъ отъ цесарева сына отъ Максиміана отъ Короля отъ Римского, а привезли отъ него грамоту докончалную съ

золотою печатью и сказали Великому Князю, что Максиміанъ Король братство и любовъ съ Великимъ Княземъ взялъ, и крестъ на грамотахъ цѣловалъ, и Великого Князя грамоту у нихъ взялъ, а ту свою грамоту утвержену къ Великому Князю съ ними послалъ. И та грамота дана Дмитрею Володимерову въ казну. А се списокъ съ тое грамоты: «Мы Максиміанъ, милостію Божіею Краль Римскіи и всегда августъ, Краль Угорскіи, и Далматцкіи, и Карбавъскіи и иныхъ, Архидука Аустрьскіи, Дука Бергонскіи, и Беретанскіи, и Лутрицкіи, и Барбанскіи, и Стирскіи, и Коратанскіи, и Крайскіи, и Линбурскіи, и Луценбурскіи, и Гелдерскіи, и Князь Филандріискіи, и Опъшпурскіи, и Тирольскіи, и Фетрскіи, и Кабуръцкіи, и Артоіискіи, и Бергонскіи, Кондъ и Конде Палатино Ингавскіи, и Оландрицскіи, и Зеланцкіи, и Намурскій, и Зутвенскіи, Маркезъ Цесарство Римской и Бургавскіи, и Ладкравъ Елзескіи, Государь Фрізескіи, и Условинскі марки, и Пордонескіи, и Салинскіи, и Мехелскіи и иныхъ. Являемъ вѣдати сію нашу грамоту, что по Божіей волѣ Вседержителя и по нашоі сердечноі любви, что мы къ свѣтлѣйшему Ивану, по Божіей волѣ Началнику и Государю всеа Русіи, Князю Великому Володимерскому, и Московскому, и Новогородцкому, и Псковскому, и Тферскому, и Югорскому, и Вятскому, и Пермьскому, и Болгарскому и иныхъ, какъ къ нашему любовному брату, имѣемъ, и мы межъ себя дадимъ знати дружбѣ, и любви, и братству и единачству по сеи грамотѣ быти намъ съ нимъ тѣмъ дѣломъ; гдѣ тебѣ Ивану, Началнику и Государю всеа Русіи, нашему любовному брату, против

Библиотека "Руниверс"

твопхъ недруговъ наша помочь будетъ надобѣ, и мы тебѣ хотимъ помагати сколько можемъ со всею нашою силою; и ты также, гдѣ намъ будетъ твоя помочь на нашихъ недруговъ надобѣ, и тебѣ намъ помагати, гдѣ тебѣ будетъ мощно со всею силою. А почнешь ты, нашъ братъ любовной, съ Божіею помочью доставати своего отечества Великого Княжства Кіевского, что тянетъ къ твоему Государьству Русскихъ земль, что за собою дръжитъ Казимеръ Король и его дѣти, и тебѣ намъ вѣсть послати, и намъ тебѣ на прежъреченного Казимера Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости. Также и мы, какъ учнемъ доставати своего отечества Угорского Краленства себѣ, такъ какъ мы пошѣ и почали, а Казимеръ Король Польской, или его сынъ Чешской Король или его меншіе дѣти учнутъ намъ мѣшати, а собѣ доставати Угорского королевства, какъ и мѣшаютъ, и намъ тебѣ вѣсть послати, и тебѣ намъ на прежъреченного Короля и на его дѣти помагати вправду безъ хитрости. А будетъ Твоей Любви валка съ прежъпаметнымъ съ Казимеромъ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣетъ къ намъ Твоя Любовь вѣсти послати, а намъ о томъ вѣдомо будетъ, и намъ Твоей Любви противу Казимера Короля и его дѣтей помагати вправду безъ хитрости. А будетъ намъ валка съ прежъреченнымъ съ Казимеромъ съ Королемъ и съ его дѣтми, а не успѣемъ Твоей Любви вѣсти послати, а тобѣ про то вѣдомо будетъ, и тебѣ намъ ничего не менши на многажди на прежъреченного Казимера Короля и на его дѣтей помагати вправду безъ хитрости. А быти намъ съ тобою и до живота на прежъреченного Казимера

Короля и на его дѣти заедино во утвержепьи. А такъ и тебѣ съ нами быти на Казимера на Короля Польского и на его дѣтеи и до живота заедино во утверженье. А твоимъ посломъ и гостемъ по нашему цесарству и землямъ путь чистъ безъ всякіе зацѣпки. И нашимъ посломъ и гостемъ по твоимъ землямъ путь чистъ безъ всякіе зацѣпки. А на тѣхъ на всѣхъ на прежъреченныхъ рѣчѣхъ крѣпости Мы Максиміанъ, Божіею милостію Краль Римскій всегда августъ, Краль Угорскій, и Далматскій, и Карбавскій и иныхъ, Архидука Аустрьскіи, и Дука Бергонскій, и Бертанскій, и Лутрянскіи, и Барбанскіи, и Стырскій, и Коратанскіи, и Крапскій, и Лимбурскіи, и Луценбурскіи, и Гелдерскіи, и Князь Филандріискіи, и Опъшпурьскіи, и Тиролскіи, и Фертьскіи, и Кибурцкіи, и Артіискіи, и Бергондскій, Кондъ и Конде Палатино Еппгавскій, и Олавдріискій, и Зелапцкіи, и Намурскіи, и Зутвенскій, Маркези Цесарство Римской и Бургавскіи, и Ладкравъ Елзескіи, Государь Фризескіи, и Условенски марки, и Нордеиоскій и Мехелскіи и иныхъ, къ тебѣ вышепмепованпому Ивану, Божіею милостію Государю всеа Русіи, и Князю Великому Володимерскому, и Московскому, и Новогородцкому, и Псковскому, и Тферскому, и Югорскому, и Вятскому, и Пермскому, и Болгарскому и иныхъ, изъ истинны и сердечныя любви хочю свою правду свершити и, всѣ прежписанные рѣчи докончати по сей грамотѣ, на которой есмя крестъ цѣловали, и къ той привѣсили есмя свою печать, которая писана и дана въ нашемъ цесарскомъ мѣстѣ въ Норбергу, Апрѣля двадесятъ второй, по Рожствѣ нашего драгаго Господа Іисуса Христа лѣто 1491, шестого лѣта Римскоіі Государь, и

Библиотека "Руниверс"

первого лѣта Угорского кралевства Государь. Повелѣнье самого Короля. Штерци дохторъ, діакъ болшоій цесарскоій правдѣ».

—

7000—1492.

Лѣта 7000 Ноября 20 день, въ пятницу, пріѣхалъ отъ Максиміана Короля отъ Римского посолъ его Юрьи Делаторгъ; а былъ у Великого Князя въ четверъ, Ноября 26, а приставъ у него былъ Иванъ же Берсенъ. И стрѣчалъ его по тому жъ, какъ напередъ того. И посылалъ по него Князь Великіи на подворье князя Ѳедора Алабыша, да Юрья Грека, да Василья Кулешина; и вставалъ противъ его Князь Великій и чтилъ его по тому жъ, какъ напередъ того. А какъ пришолъ къ нему Юрьи, и Князь Великіи ему, вставъ, руку подалъ. А се рѣчи говорилъ Юрьи отъ Короля: Наясвѣйшіи и непобѣдимыіи Краль Римскіи, братъ Величствіа Твоего, вжелаяй услышати о здравіи и благодеиствіа Твоего Величства послалъ меня уразумѣти тоя. Непобѣдимыіи Краль Римскій, братъ твой, велѣлъ благодарити Величствіе Твое о помипкѣхъ любезныхъ, бывшихъ къ Его Величеству (съ) велебными послы Величствіа Твоего. Наяснѣйшій и насвѣтлѣйшіи Началникъ и Государь, предреченныіи непобѣдимый братъ твоіи, а Государь Краль Римскій, на воспоминанье любви драгоіи и братству доброхотѣнья, послалъ сесь помипокъ Величеству Твоему: єдинъ поставецъ скорлату и єдинъ поставецъ адамашки и любезно вѣщаетъ, да Величество Твое прінметъ зане велико любви ради. А опослѣ того подалъ грамоту вѣрющую. А се съ тое грамоты списокъ: «Максиміанъ, Божією ласкою Король Римскіи, всегды розможитель святого Римского царства, Угорскіи, Далматскій, Хорватскіи, тыихъ земль Король, и навышшіи Князь Авъстрьскій, и Князь Бургундіискіи, и Бертанскій, и Лотринскіи, и Брабанскіи, и Стырскіи, и Коренпинскій, и Хорватскій, и Лимборскіи, и Луцемборскій, Елдріяльскіи, и Князь Фландрьскій, и Аушпурскіи, и Тиріолскіи, и Спритіолскіи, и Кибурскій, и Артоіискіи, и Бергопскій Князь, и Гангавскіи, и Олянскій, и Зелянскіи, и Намуріискіи, и Сутванскій, и Мархіо святого Римского царства, и Маркграбіи Бруговскій и Слезскіи, Государь Фрезіискій, Мархіо Виндіискіи, и Портнанскіи, и Зеляпскій, и Мехпляпскій и иныхъ. Насвѣтлѣйшій и велможный Княже! Приказали есмя нашему вѣрному и милому Георгыо Турьяну, нашему думцѣ, нѣкоторые рѣчи съ Твосю Ласкою говорити да и дѣлати, какъ онъ съ Ласкою Твоею пережъ того дѣлалъ да и сказывалъ, да и еще жадаемъ отъ Милости Твоеіі съ великою любовію, да и просимъ Вашіе Милости, чтобы еси ему часа нынѣшнего достовѣрно вѣрилъ, какъ мы ему вѣруемъ. А что станетъ говорити и сказывати тебѣ, то какъ бы мы межи собою братне говорили, запже мы къ Твоеіі Ласцѣ добрую волю дръжимъ, а то намъ придетъ отъ Вашіе Милости за великіе дѣковавіа; а мы Твоеіі Милости ласки, и пріателства и узнанье доброты николи не забудемъ. Дана въ Норбергу, въ другоіі день Іюна мѣсяца, въ лѣто нароженья Христова 91, нашего королевства Римского лѣтъ 6-го, а Угорскаго лѣтъ 1-го». А на подписи: Насвѣтлѣіішому и велможному Князю Государю Ивану, єдиному Государю Рускому, Князю Воло-

Библиотека "Руниверс"

дмерскому, Московскому, Новогородскому, и Псковскому, и Тферскому, и Югорскому, и Вятскому, и Пермьскому, и Бѣлгарскому и иных, нашему милому брату и Князю.

А опослѣ грамоты рѣчь говорилъ: Пресвѣтлѣйшій и пресвѣтлѣйшіи Началникъ и единъ Государь всеа Русіи! Непобѣдимыіи Краль Римскіи, братъ твоіи и Государь моіи, въ прошедшее лѣто послалъ меня къ Величеству Твоему о двух началных дѣлѣхъ: о сватовствѣ и о единачествѣ. Изволшу же всемочному Богу, дѣлу сватовства остатися того ради: послашу ми пресвѣтлѣйшіи твоіи братъ къ Твоему Величеству съ твоимъ посломъ съ Юрьемъ, и пошли есмя изъ Любка двадцать и четыре корабли вмѣстѣ, и изъ тѣхъ кораблеіи пятнатцать кораблей утопло, а нашъ корабль поспло шесть недѣль безвѣстно на всякъ часъ при смрътя, и отъ тѣхъ изгибших кораблеіи пришла вѣсть въ Любокъ, что въ тѣхъ кораблѣхъ потонъ и тотъ корабль, на которомъ были послы Великого Князя Руского и Краля Римского. И изъ Любка послали тѣ вѣсти къ моему Государю Кралю Римскому, и моіи Государь, иже Богъ ему положилъ на сердце сіе дѣло о сватовствѣ съ тобою дѣлати, и послѣ того слышелъ тѣ вѣсти, что мы изгибли на морѣ, и былъ въ размышленьи и положилъ сіе дѣло въ думу и обрѣлъ въ своеіи думѣ, что рѣчь о сватовствѣ отъ Твоего Величествія къ нему не бывала, а отъ его Величества о сватовствѣ къ тобѣ рѣчь не дошла жъ; а послати въ другіе или въ третьи, иже путь далекъ и приточенъ, а хотя и дойдетъ, иже о томъ не вѣдомо, похочетъ ли съ тобою Князь Великіи то дѣло дѣлати или не похочетъ, а время идетъ мимо. И послѣ того рѣчь, пришла рѣчь къ-

ему Государю отъ Княгини Бертанскіе о сватовствѣ, и слышевши ту рѣчь Величство Цесаря Римского, отца Краля Максиміянова Государя моего, послалъ къ свѣтлѣйшому Государю моему, и болшая страна началных Князей Нѣметских пришли къ нему, и помысливъ придумали ему такъ: дѣло Руское минулося, а у тобя сынъ одинъ, иже той сынъ и есть и нѣтъ, а се дѣло Бертанскіе Княгини передъ тобою, а она къ тебѣ посылаетъ съ великою любовью о сватовствѣ, и то дѣло тебѣ пригожъ дѣлати, и на томъ дѣло и състалося. И послѣ того дѣла пришла вѣсть отъ меня къ моему Государю, что ми живи и всѣ поздорову, и Государь моіи о томъ добрѣ поскорбѣлъ, что, по его рѣчемъ, его дѣло съ тобою не състалося, и молитъ всими Величествіа Твоего, чтобы есп себѣ о томъ на сердцѣ не дръжалъ, что то дѣло не инако, занже то есть истинная рѣчь. Егдажъ единачству, Богу всемочному изволшу, совръшитися промежъ Вашего Величства, послы Величтвса Твоего пришли къ Величествію Государя моего съ грамотою совръшенья, южъ Величествіе Государя моего пріялъ усердно и любовно вмѣстѣ съ цѣлованьемъ предреченыихъ словъ твоихъ на утверженье совръшенью, и также моіи Государь, по прошенью словъ Величствія Твоего, противу съ такою жъ любовью написалъ грамоту свою утвержену, такову жъ какъ и твою, и крестъ къ тебѣ цѣловалъ на той грамотѣ передъ твоими послы, и грамоту отдалъ твоимъ посломъ, и язъ нынѣча у Величствія Твоего прошу, повелѣньемъ Величтвса Государя моего, Краля Римского, брата твоего, чтобы Величтвіе Твое восхотѣлъ потому же крестъ цѣловати къ брату своему

Библиотека "Руниверс"

Кралю Римскому на тоій грамотѣ передо мною. И опослѣ сѣхъ рѣчей Князь Великіи крестъ цѣловалъ передъ королевымъ посломъ, передъ Юрьемъ.

А опослѣ цѣлованья велебныіі посолъ Юрьи говорилъ рѣчь Великому Князю: Наяснѣйшііі и насвѣтлѣйшіі Началникъ, Царю всеа Руси! Понежъ восхотѣ всемочныіі Богъ и пречъстаа его Дѣва Матн Маріа сему святому единачству промежу Величествіа Твоего и непобѣдимого Краля Римского, брата твоего, Государя моего, въ сесь день совръшится, предреченныіі и насвѣтлѣіішіі Государь мой велѣлъ тобѣ въ звѣстити: Величество Государя моего Краля Римского почалъ доставати отчьства своего Угорского королевства, въ немъ же Божіею милостію благодействуетъ, и дѣло его идетъ впередъ, аще съ стороны мѣшаютъ ему Король Ческіи и братъ его Альбрехъ, дѣти Казимера Короля Польского. Наяснѣіішество Государя моего молится Величествію Твоему, да въ схочетъ ему Величство Твое помагати на Казимера Короля Польского и на его дѣти со всею своею силою, какъ дръжитъ крѣпость въ грамотахъ вашихъ. А коли вьсхочетъ Величствіе Твое доставати отечества своего Великого Княжьства Кіевского нынѣча или впередъ, и мы, не жалуючи никотораго своего убытка, хотимъ тебѣ помагати со всею своею силою.

Наяснѣіішіі и насвѣтлѣіішіі Государь, единъ Царь всеа Русіи! Насвѣтлѣіішій и непобѣдимыіі Краль Римскіі, братъ твоіі и Государь моіі, понежъ Богу изволшу състатися промежъ Вашего Навышества единачству и братству, хочетъ, да всѣ его дѣла, аще и тайная будутъ, изъящена предъ Твопмъ Величествомъ, и вѣщ-

щастъ Величствію Твоему, что въ прешедшіе лѣта Король Польскіі изволилъ чинъ святыя Богородици Данескъ и Дорнъ, иные многи грады за отлученье ихъ Местера Прусского къ нему, которые городы весь приходъ свой избытки, что давали дотолѣва Местеру Прусскому, (п)ппѣ при Королѣ берутъ собѣ, и Король Польскіі, понежъ пыпѣча многодѣтенъ, проситъ и хочетъ взяти тотъ приходъ весь собѣ, а говоритъ имъ тѣ приходы всѣ идутъ мнѣ, занже язъ васъ взялъ у Местера у Прусского, а тѣ приходы всѣ или Местеру Прусскому, и язъ васъ хочю дръжати по тому жъ, какъ есте были за Местеромъ за Прусскимъ. И они видѣвши то, помыслили собѣ обратитися къ Местеру къ Прусскому, ино имъ нелзѣ за отступленье за свое а за Королемъ жыти, ино имъ тѣ приходы всѣ потеряти, и они послали къ Величству Короля Максиміана, чтобы ихъ принялъ подъ цесарство и дръжалъ, какъ и прочіе городы Нѣмецкіе, а имъ бы присягати къ нему урокомъ нѣкимъ, повѣдая ему добрѣ, какъ налегаемъ къ одну сторону Королемъ Польскимъ, а съ другую сторону Местеромъ Прусскимъ, а съ третью сторону Княземъ Стетинскимъ, зятемъ Короля Польского. Насвѣтлѣйшіі Король Римскіі, хотя ихъ отняти отъ тѣхъ болзней, велѣлъ мнѣ отъ Величства своего велѣти бискупу Колыванскому, чтобы поѣхалъ отъ Его Величства къ Местеру къ Прускому говорити ему, увиряя его таііну, чтобы себѣ во зло не учинилъ, толко ся то състанетъ, занежъ лутче есть вамъ, чтобы тѣ городы были подъ нашимъ цесарствомъ, откуду къ вамъ и пришли, а оттуды вамъ и большая надежа будетъ, нежели быти подъ

Библиотека "Руниверс"

Королемъ Польскимъ, которой васъ изволилъ, а не токмо увѣщастъ его о градѣхъ тѣхъ, чтобы ся отступилъ ихъ Цесарю, но и вооружити его на Короля на Польского, а что цѣловалъ Королю Польскому, и онъ бы себѣ то цѣлованье въ крѣпость не учинилъ, занеже цѣловалъ по нуже, да и безъ нашего вѣдома цесарского; и язъ нынѣча о всемъ о томъ жду отвѣта отъ бискупа отъ Кольванского на сѣхъ дняхъ. И велѣно ми приказати Местера Прусского и Ливонского Твоему Величествію и молитися Государствію Твоему, чтобы ихъ взялъ въ свое соблюденье, и еще молитися Твоему Величествію, чтобы нынѣ взялъ и тѣ городы въ свое соблюденье, и о томъ дати ми къ нимъ свою грамоту.

Наяснѣйшій и насвѣтлѣйшій Государю, непобѣдимый Краль Римскій, братъ Величествія Твоего, повѣдаетъ Величествію Твоему, что далечства ради, иже промежъ Величествія Вашего и отъ многа зло приточныхъ путей, наказаньемъ Короля Польского и Короля Датского со всею силою, да не пропустятъ никакова посла, ни твоего ни его, что по своей странѣ Величествія его до Любка учинилъ путь чистъ, что твоимъ посломъ мочно будетъ проѣхати отъ Любка до моего Государя, какъ съ посломъ Государя моего, такъ безъ посла, тѣмъ дѣломъ; что всегда коли Величествіе Твое пошлетъ посла своего къ моему Государю, и тебѣ писати грамоту свою ко Князю Маню и Князю Балдасару братъ и Княземъ Мекхилбурскимъ, иже имѣютъ приказъ отъ Величества моего Государя имати твоихъословъ изнутри Любка и ставити ихъ у Ивана у Маркеса Брадебурского, а оттолѣ имъ будетъ до моего Государя путь чистъ, гдѣ ни

будетъ Государь мой. А что по морю большая помѣшка, Величество моего Государя трохъ ради вини, перво, да учинитъ отомщеніе за безчестіе, что учинилъ Король Датскоій посломъ Государствіа вашего, а другое очистити и устрои ти путь морски промежъ Величествіа вашего въ колько будетъ мочно, таже да укрепитъ Давескъ и прочіа ихъ грады, что при мори, въ предреченныя ихъ Величствіе Государя моего принялъ основанное разумѣніе въ Королевствѣ Свѣйскомъ съ управителемъ ихъ съ Стенстуромъ и съ вотчичи земскими, и часть Величствіе его неподвижно, что Свіею дѣйствовати имать. Се предреченные три надоби и на отпускѣ моемъ, отъ Величства Государя моего къ твоему Величству, Величство Государя моего да учинитъ предреченные три вещи съ дѣломъ, приказалъ ми писати къ предреченному управителю Королевства Свѣйскаго и къ вотчичемъ того Королевства; одинова еще будетъ нѣкоторая вражда промежъ Величствіа твоего и того Королевства, и мнѣ бы, именемъ моего Государя Величствіа, управити а елико ми мочно будетъ при твоемъ Величствѣ, занеже напередъ того, коли язъ былъ въ Свѣи, и онѣ ми сказывали, велики обиды собѣ отъ рубежныхъ земль твоего Государства. И язъ нынѣча повелѣніемъ своего Государя писалъ къ нимъ изъ Любка, и они ко мнѣ отписали въ Кольванъ, что посолъ ихъ у твоего Величствіа былъ о управахъ о порубежныхъ бити челомъ, и твое Величствіе имъ срокъ учинилъ отъ сего Рожества Христова два году, управа дати порубежнымъ землямъ; и нынѣча язъ молился Величствію Твоему, именемъ Государя моего по ихъ прошенью, чтобы Величствіе твое имъ тотъ срокъ продол-

Библиотека "Руниверс"

жилъ отъ Рожества Іоанна Предтечи па тѣжъ два году для Величствіа Государя моего, и сему бывшу, Величствіе бы Государствіа Твоего, пожаловалъ мнѣ къ нимъ грамоту далъ о томъ сроцѣ.

Насвѣтлѣйшіи и наяснѣйшіи Началникъ и єдинъ Царь всеа Русіи, коли язъ мало прежъ сего былъ предъ Величествомъ Твопмъ по приказу непобѣдимаго твоего брата, Короля Римскаго, Государя моего, пзъяснилъ есми Твоему Величеству всяку вещь поспѣшства предреченнаго моего Государя, ижъ имѣлъ во многіа страны противъ общаго недруга Величства Вашего, Короля Польскаго, и приказы, ихъ же дахъ бискупу Кольиванскому о тѣхъ же вещехъ; и какъ есми отъ нихъ и отвѣстіе жалъ, и нынѣ ми пришолъ отвѣтъ нѣкіимъ посланникомъ, вкупѣ и грамоты Местера Пруского и Местера Ливонского, поддржавниковъ Царствіа предреченаго моего Государя, всѣ съединены въ одинъ гласъ отвѣщая ми и увѣряя мя, что они готовы послушати и учинити пришедшее повелѣнье наяснѣйшаго Краля Римскаго, Государя ихъ, всегда, коли Величствіе Твое будетъ вооруженъ въ войнѣ, токмо да они и ихъ чинъ святыя Богородица будутъ истинствуемп, что имъ быти въ засѣнъ и соблюденіи Твоего Величества нынѣ и впередъ, да искоренятъ всяку вещь и брань, которая бы впередъ могла двигнути и продлити сердце Государское недвижимо Твоего Величствіа. Но и въ нынѣшнихъ бранѣхъ порубежныхъ Царства Величества твоего и Ливонскіе земли подсудные Царства Римскаго и моего Государя, которая бы пременіемъ знахорей могла прибавити или продлити, молятся ми, да бы хотѣлъ стояти, милитися и бити челомъ Величству Твоему о нихъ, и какъ ми велѣно, чтобы Величество Твое похотѣлъ послати отселева съ Москвы людей справедливыхъ и искусныхъ на знатіе и на обысканіе такихъ бранеи, которые бы смотрили въ правду, а не себя ублагодарити, управити тѣхъ, вѣдая что Величство Твое отъ Вседржителя Бога есь испромышленъ, великою землею и мочнымъ Государствомъ; по и впередъ испромышлену быти, кромѣ того мѣста причистыя Госпоже нашей, и молятся Величствію твоему, совершившуся сему ихъ прошенью, дати ми нынѣ увѣданье, въ кое время хочешъ послати своихъ на тѣхъ рубежахъ. А просятъ прилѣжно того послѣдствованія ради повелѣнью Государя моего и ихъ Короля Римскаго, брата твоего Величества, хотятъ собратися и сиитися въ єдинъ день на Конперхъ въ Прускіа земли на семъ паскѣ, Мая, Духа Святаго. И сему бывшу молюся Величству Твоему отъ наяснѣйшаго моего Государя, да Величество Твое пріиметъ ихъ на соблюденье въ сѣнь свою и да всхочетъ сътти къ такому ихъ прошенью, и о семъ дати ми къ нимъ грамоту полинну.

А се отвѣтъ Великаго Князя Королеву Максиміанову послу Юрью Лелатору, а отвѣчалъ ему Дмитреи Володьмеровичь: Князь Великіи велѣлъ тобѣ говорити: промежи насъ съ твоимъ Государемъ съ Максиміаномъ Королемъ Римскимъ нынѣча по Божіеи волѣ сталося братство и любовь и одиночество, и грамоты семя межи себя записали, и крестъ цѣловали, что намъ съ своимъ братомъ съ Максиміаномъ Королемъ быти заодинъ на своихъ недруговъ, а на Казимира на Короля на Польскаго и на его дѣтеи, на своихъ недруговъ, именно

Библиотека "Руниверс"

есмя въ своихъ грамотахъ записали, что намъ съ нимъ быти на нихъ заодинъ издо живота. И ты намъ говорилъ нынѣ отъ своего Государя отъ Максимiана Короля Римскаго, что же онъ нынѣ почалъ доставати отечества своего Угорскаго королевства, въ немъ же Божiею милостiю благоденьствуетъ и дѣло его идетъ впередъ, а съ стороны мѣшаютъ ему Чешскiй, Король и братъ его Ольбрехтъ, дѣти Казимира Короля Польскаго, и намъ бы нынѣ своему брату Максимiану Королю помагати на Казимира Короля Полскаго и на его дѣтей съ всею своею силою.

Князь Великiй велѣлъ тобѣ говорити: и мы по своей правдѣ, какъ межи насъ въ грамотахъ записано, хотѣли своему брату Максимiану Королю помагати на его и на своихъ недруговъ, на Казимера Короля Полскаго и на его дѣтей, совсѣми своими силами да и сами есмя хотѣли на коня всѣсти и дѣло дѣлати, сколько бы намъ Богъ пособилъ; ино намъ нынѣ не одны вѣсти пришли, чтожъ на Угорскомъ королевствѣ Владиславъ Чешскiй Король, сынъ Казимира Короля, а твой Государь Максимiанъ Король, сказываютъ, съ Владиславомъ помирился и вернулся отъ Угорскiе земля на иные на свои дѣла, и мы нынѣ за тѣмъ то дѣло поотставили. А на чѣмъ есмя своему брату Максимiану Королю молвили и правду дали, и какъ межи насъ въ грамотахъ записано, на томъ и стоимъ, а на его и на своихъ недруговъ на Казимира, Короля Польскаго, и на его дѣтей хотимъ ему помагати со всѣми своими силами, сколько намъ Богъ пособитъ; а нынѣ, ожъ дастъ Богъ, о томъ дѣлѣ шлемъ къ своему брату къ Максимiану Королю съ тобою вмѣстѣ своихъословъ.

Князь Великiй велѣлъ тобѣ говорити: и коли похочетъ Максимiанъ Король то дѣло дѣлати, доставати своего отечества Угорскаго королевства, и онъ бы иные свои дѣла поотставилъ, а приталъ бы къ тому къ своему дѣлу накрѣпко, а къ намъ бы приказалъ, какъ имаетъ стати. И мы, ажъ дастъ Богъ, на чемъ ему молвили, на томъ и стоимъ, на его недруговъ, и на Казимира Короля и на его дѣтей хотимъ ему помогати, чтобы какъ далъ Богъ намъ надъ своими недруги поискати.

Князь Великiй велѣлъ тобѣ говорити: сказывали намъ наши послы Юрьи и Василей, что еси имъ говорилъ тамо въ Норбергу, отъ своего Государя отъ Максимiана отъ Короля, чтобы они послали къ Стефану къ воеводѣ свои грамоты, чтобы Стефанъ воевода помогалъ Максимiану Королю; а нынѣ намъ нашъ посолъ Юрья сказывалъ, что еси ему и здѣсе говорилъ, чтобы мнѣ нынѣ приказати къ воеводѣ съ его посломъ съ Мушатомъ, чтобы Стефанъ воевода помогалъ Максимiану Королю; и мы нынѣ приказали къ Стефану воеводѣ съ его посломъ съ Мушатомъ, какъ, ожъ дасть Богъ, Максимiанъ Король учнетъ свое дѣло дѣлати, и онъ бы ему помогалъ.

А се отвѣчалъ Королеву Максимiанову послу Юрью Феодоръ Курцынъ: Государь нашъ Князь Великiй велѣлъ тобѣ говорити: что еси намъ говорилъ отъ своего Государя отъ Максимiана Короля о Прускомъ Магистрѣ и о Ливонскомъ Магистрѣ, чтобы намъ ихъ приняти въ свое соблюденье и грамота бы намъ имъ на то своя дати; и коли къ намъ пришлютъ Прускiй Магистръ и Ливонскiй Магистръ своихъ людей о томъ бити челомъ, и мы, посмотря по ихъ челобитью, сво-

Библиотека "Руниверс"

его для брата Максимiана Короля, хотимъ ихъ жаловати, приняти ихъ въ свое соблюденье, и хотимъ за нихъ стояти и грамоту свою на то имъ дадимъ, какъ будетъ пригоже.

Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: что еси намъ говорилъ о Магистрѣ о Ливонскомъ, чтобы мнѣ отселѣ съ Москвы на съѣздъ на Нѣмецкой людсй посылати, а въ Новгородъ бы Магистру о перемирьѣ къ нашимъ намѣстникомъ не посылати, а въ перемирную бы грамоту челобитья не писати, а написати бы моленiе, а на перемирной бы грамотѣ цѣловати самимъ нашимъ намѣстникомъ Новугородскимъ, а за море бы Магистру не имати, будто ему на морѣ воли нѣтъ, а что церкви и полаты на Юрьевѣ и на Колывани, Магистръ будто въ тѣхъ, городѣхъ не воленъ, да и о иныхъ еси рѣчехъ говорилъ, чтобы ихъ въ перемирную грамоту не писати.

Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: ино коли мы держали свою отчину Великiй Новгородъ въ ихъ волѣ, и передше Магистры присылали бити челомъ о перемирьѣ къ нашей отчинѣ къ Великому Новугороду, да и перемирные грамоты съ ними писали отъ давныхъ лѣтъ; а какъ мы почали держати свою отчину Великiй Новгородъ въ своей волѣ, и Магистръ, и арцибискупъ и бискупы присылали въ Новгородъ бити челомъ о перемирьѣ къ нашимъ намѣстникомъ и къ нашей отчинѣ; а нынѣча держатъ отъ насъ нашу отчину Великiй Новгородъ великiе люди, а на съѣздъ посылаютъ честныхъ же людей, ино инако тому быти не пригожъ. Похочетъ Магистръ, и арцибискупъ и бискупы съ нашими намѣстники съ нашею отчиною перемирья, и они бы посылали бити челомъ въ нашу отчину въ Великiй Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ и къ нашей отчинѣ, о перемирьѣ о Новгородскомъ и о Псковскомъ, по томужъ какъ наперед того присылали къ нашимъ намѣстникомъ и къ нашей отчинѣ.

А се самъ Князь Великiй отвѣчалъ Королеву Максимiану послу Юрью, какъ къ нему пришолъ челомъ ударити: Юрьи, что еси намъ говорилъ отъ своего Государя отъ Максимiана Короля которые рѣчи, и мы тѣ рѣчи выслушали и отказали есмя тобѣ (съ) своимъ казначеемъ Дмитреемъ, что отъ насъ тобѣ говорилъ, то есть наши рѣчи; а шлемъ, ожъ дастъ Богъ, къ твоему Государю къ Максимiану Кралю своихъословъ Юрья и Михаила. Да приказалъ Князь Великiй съ нимъ къ Максимiану Кралю поклонъ, да и за поминки велѣлъ поклонитися.

Да отъ Великого Князя идучи былъ у Великiе Княгини у Соѳьи, и Великая Княгиня приказала съ нимъ къ Королю поклонъ же, да и за поминки велѣла поклонитися.

И выѣхалъ съ Москвы во вторникъ на вербной недѣля, Апрѣля 12. А посланъ съ нимъ до Новгорода до Великого въ приставѣхъ Беглецъ Олальинъ сынъ Шишмарева; а велѣно ему давати кормъ и подводы. А о корму, поколку ему корму давать на стану, далъ ему списокъ часовникъ.

—

Лѣта 7000, Мая 6. Послалъ Князь Великiй къ Максимiану Кралю Римскомуословъ своихъ Юрья Трахаiота Грека да Михаила Клянина; а поклона Князь Великiй и Великая Княгиня и Князь Василей не приказалъ къ Королю того дѣля, что королевъ посолъ Юрьи Великому Князю и Великой Княгинѣ отъ Короля поклона не правилъ, толко

Библиотека "Руниверс"

о здоровьѣ вспрашивалъ, а говорилъ такъ: пайснѣйшій и непобѣдимый Краль Римскій, братъ Величьства Твоего, вжелаяй услышати о здравіи и благодѣньствіа Твоего Величьства, послалъ мене уразумѣти тоя. Непобѣдимый Краль Римскій, братъ твой, велѣлъ благодарити Величьствіе Твое о поминкехъ любезныхъ, бывшихъ къ его Величьству (съ) велебными послы Величьствія Твоего.

Правити посольство отъ Велікого Князя Юрью Траханіоту Греку, да Михаилу Клипику Степанову сыну Яропкину, Максиміану Краю Римскому. Првое Юрью говорити: Іоаннъ, Великій Государь всеа Руси, братъ твоего Величества, радъ слышести о здравіи твоего Величьства и послалъ насъ видѣти здравіе твоего Величьства. Государь всеа Руси, братъ твой, твое Величество велѣлъ благодарити о поминкѣхъ, бывшихъ къ его Величеству, (съ) посломъ Величьствіа твоего Георгіемъ. А опослѣ того Михаилу молвити: Великая Государыня наша Соѳья твоего Навышества здравіе велѣла видѣти. Великая Государыня наша Соѳья велѣла твою Свѣтлость благодарити о поминкѣхъ, бывшихъ къ еѣ Величеству (съ) посломъ Величьствіа твоего. Величьства Государя нашего сынъ Василеи радъ слышети благодѣньствіе твоего Величества и велѣлъ видѣти здравіе твоеіі Свѣтлости.

А се говорити Юрью: Государь всеа Руси, любве ради и братства, вспомнивая Величеству твоему, послалъ поминокъ твоеіі свѣтлости, шубу соболью да шубу горностаіну съ камкою.

А Михаилу молвити: Государь всеа Руси помнитъ Величеству твоему, послалъ тебѣ поминокъ кречатъ красноі.

Да Михаилу жъ отъ Великіе Княгини поминки явити да и отъ Князя отъ Василья, а молвити ему: Великая Государыня паша Софья твоему навышеству помнитъ, сорокъ соболеі да двѣ камки. Сынъ Величества Государя нашего Василеі твоеіі свѣтлости помнитъ, сорокъ соболеі да камка.

А опослѣ поминковъ грамота подати вѣрющая Юрью. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи, Володимерскіі, и Московскіі, и Новогородскіі, и Псковскіі, и Тверскіі, и Югорскіі, и Вятскій, и Пермскіі, и Блъгарскіі и иныхъ, пайснѣйшему и величаішему другу и брату нашему взлюбленному. Послали есмя до ваше Свѣтлости нашихъ пословъ Юрья Траханіота, да Михаила, вѣрныхъ нашихъ, съ нашими рѣчьми, и что будетъ отъ насъ вашеі милости говорити, и ваша бы милость имъ вѣрилъ, то есть наши истинные рѣчи. А писанъ на Москвѣ отъ создапья миру въ лѣто 7000, мѣсяца Маія 6. «А на подписи: пайснѣйшему и величаішему, вседержавному Максиміану, Краю Римскому, другу и брату нашему возлюбленному.

А рѣчь, коли велитъ собѣ Король говорити, ино тогды говорити. А се говорити Юрью: Государь всеа Русіи велѣлъ тобѣ говорити: Божіею волею промежи насъ съ тобою състалася любовь и братство и одинаство, и грамоты есмя межи собя записали, и крестъ цѣловали, что намъ съ тобою, съ своимъ братомъ, быти заодинъ на своихъ недруговъ, а на Казимира на Короля на Польскаго и на его дѣтеі, на своихъ недруговъ, именно есмя въ тѣхъ въ своихъ грамотахъ записали, что намъ съ тобою быти на нихъ заодинъ и до живота.

А се говорити Михаилу: Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: гово-

Библиотека "Руниверс"

рилъ намъ отъ тебя твой посолъ Юрьи, что ты выпѣча почалъ доставати своего отечества Угорскаго королевства, въ немъ же Божіею милостію благодействуешь, и дѣло твое идетъ впередъ, а съ стороны мѣшаютъ тебѣ Чешскіи Король Владиславъ и братъ его Олбрхтъ, дѣти Казимера, Короля Польского, и намъ бы тобѣ на Казимера на Короля на Польскаго и на его дѣтей помогати со всею своею силою. Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: и мы по своей правдѣ, какъ межи насъ съ тобою въ грамотахъ записано, сами хотѣли на коня всѣсти и на своихъ недруговъ на Казимира на Короля и на его дѣтей наступити со всѣми своими силами, и дѣло дѣлати, сколько бы намъ Богъ пособилъ: но въ ту пору намъ не одны вѣсти пришли, что ты съ Владиславомъ Королемъ помирился, а изъ Угорскіе земли еси выступилъ, а на Угорскомъ Королевствѣ Владиславъ Чешскіи Король. И мы, слышевъ тѣ вѣсти, затѣмъ то дѣло нынѣ поотставили, на твоихъ и на своихъ недруговъ есмя не наступали.

Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: а на чемъ есмя тебѣ своему брату молвили и правду дали, и какъ межи насъ въ грамотахъ записано, на томъ и стоимъ, а съ Казимиромъ съ Королемъ съ Польскимъ и съ его дѣтьми миру нѣтъ; а съ тобою есми съ своимъ братомъ на нихъ заодинъ и до живота, а ты намъ на чемъ молвилъ и правду далъ, и какъ въ грамотахъ межи насъ записано, на томъ бы еси и стоялъ; а съ Казимиромъ бы еси съ Королемъ съ Польскимъ и съ его дѣтьми миру не ималъ, а былъ бы еси съ нами на нихъ заодинъ и до живота.

А се говорити Юрью: Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: и какъ учнешь свое дѣло дѣлати, доставати своего отечества Угорского королевства, и ты бы иные свои дѣла поставя, да присталъ бы еси къ тому къ своему дѣлу накрѣпко, а къ намъ бы еси приказалъ, какъ почнешъ то дѣло дѣлати и какъ имаешъ статн. И мы, ажъ дастъ Богъ, по своіі правдѣ хотимъ тобѣ помагати на твоихъ и на своихъ недруговъ на Казимира на Короля на Польскаго и на его дѣтей со всѣми своими силами, сколько намъ Богъ пособитъ, чтобы какъ далъ Богъ намъ надъ своими недруги своего дѣла поискати.

А се таковы памяти даны Юрью и Михаилу. Память Юрью и Михаилу: отписати имъ изъ Колывани къ Великому Князю съ Чяркою, каковы будутъ вѣсти про Максиміана про Короля и кудѣ посолъ его Юрьи пошолъ изъ Колывани, на которое мѣсто и о которые дни, и о всемъ о тамошнемъ дѣлѣ имъ отписати, и въ которой день пойдутъ изъ Колывани на корабль и на чеи корабль пойдутъ. А какъ, дастъ Богъ, Юрьи и Михаіло море перейдутъ къ Любку, и имъ изъ Любка къ Великому Князю отписати, въ которой день море перейдутъ и каковы будутъ вѣсти про Максиміана про Короля, и о всемъ о тамошнемъ дѣлѣ имъ къ Великому Князю отписати. А какъ, дастъ Богъ, Юрьи и Михаіло дойдутъ до Короля, а будетъ имъ лзѣ, и имъ къ Великому Князю оттолѣ послати человѣка своего, а съ нимъ отписати про Максиміана про Короля, каково его дѣло, да и о всемъ о тамошнемъ дѣлѣ имъ къ Великому Князю отписати.

Да память Юрью и Михаилу: послано съ ними въ Любокъ къ бергомеетеру и ратманомъ помянка корабельникъ, да грамота о ихъ проѣздѣ.

Библиотека "Руниверс"

И Юрью и Михаилу послати въ Любки къ бергомеистеру и къ ратманомъ Волка, а велѣти ему отъ Великого Князя имъ поклонъ сказати, а молвити такъ: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Руси, велѣлъ вамъ поклонитися. Да поминокъ подати, а молвити такъ: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Руси, вамъ помнпается корабельникъ. Да грамота подати, а се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Великіи Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскіи, и Исковскій и Тферскіи, и Югорскій, Вятскіи, и Пермскій, и Болгрскій и иныхъ, въ Любокъ бергомеистеру и ратманомъ. Присылалъ къ намъ Римскіи Краль Максиміанъ посла своего Юрья Делатора, и мы ныпѣ послали къ Максиміану къ Королюословъ своихъ Юрья Траханіота да Михаила, да съ ними своихъ людей Ивана Волка да Дмитрея; и вы бы насъ дѣля тѣхъ нашихъословъ Юрья и Михаила, и съ ихъ товарыщи, и съ ихъ людьми велѣли проводити по своеи землѣ, да и въ передніе бы есте городы приказали, гдѣ будетъ вамъ пригожъ, кудѣ нашимъ посломъ и ихъ товарищомъ путь будетъ, чтобы имъ давали проводники по своеи землѣ. Также и оттолѣ поѣдутъ тѣ наши послы Юрьи и Михайло, и кто къ намъ съ ними вмѣстѣ оттолѣ поѣдутъ или опрочѣ ихъ которые люди оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и вы бы ихъ велѣли на корабль посадити и море переспроводити до Колывани, а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили».

Память Ивану Волку: какъ будутъ въ Любку, и ему отъ Великого Князя Ивану головѣ Любчанину, подати поминка соболь, а молвити: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи, жалуетъ тебя, послалъ тебѣ соболь; да рѣчь молвити: Государь всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: сказывали намъ наши послы Юрьи и Василеи, что намъ служишъ, нашимъ посломъ поровишь и дѣла нашего бережешь. И мы за твою службу тебя жалуемъ, а ты бы и впередъ намъ служилъ, посломъ бы еси нашимъ и людемъ нашимъ поровилъ и дѣла нашего береглъ, а что тебѣ будетъ надобѣ наше жалованье, и мы тебя жаловати хотимъ.

Да Ивану жъ Волку дати Бартоломѣю Любчанину, печатнику книжному, отъ Великого Князя камка, а молвити такъ: Государь всеа Русіи тебя жалуетъ камка. А дати ему какъ придетъ на подворье къ посломъ къ Юрью и къ Михаилу, а къ нему Волку на подворьѣ не ходити.

Да память Юрью и Михаилу: что послана съ ними грамота къ Мехкеборскому Князю о ихъ проѣздѣ и, какъ дастъ Богъ, придутъ въ Любокъ, и имъ посмотря по дѣлу будетъ пригожъ къ тому Князю послати, и имъ та грамота къ тому Князю послати съ своимъ человѣкомъ, а приказати съ нимъ къ тому Князю отъ Великого Князя поклонъ, а велѣти молвити такъ: Іоаннъ, Великіи Государь всеа Русіи, твоеи Свѣтлости велѣлъ поклонитися. Да поминокъ отъ Великого Князя подати соболь, а молвити: Іоаннъ, Великіи Государь всеа Русіи, твоеи Свѣтлости помнпается, послалъ тебѣ поминокъ соболь.

А опослѣ поминка грамота подати; а се грамота: « Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи, Володимерскіи, и Московскіи, и Новгородскіи, и Псковскіи, и Тферскіи, и Югорскіи, и Вятскіи, и Пермскіи и иныхъ, наяснѣйшему Мехкеборскому Князю Маиису. Сказывали намъ наши

Библиотека "Руниверс"

послы Юрьи и Василей, которыхъ ѣсмя наперед сего посылали до Величества брата своего, Краля Римскаго, Максимiана, что приключился имъ путь черезъ твою землю, и ты ихъ велѣлъ нашего для имени сблюсти и проводити по своей землѣ, и мы тебѣ за то дякуемъ. Да сказывалъ намъ Максимiановъ кралевъ посолъ Юрьи Делаторъ, что паказано тебѣ отъ Максимiана отъ Короля, коли пошлемъ до его Величества своихъ пословъ, и тебѣ тѣхъ нашихъ пословъ велѣти взяти изнутри Любка, да сблюсти и проводити. И мы нынѣ послали къ Величеству брата своего Максимiана Краля Римскаго своихъ пословъ Юрья и Михаила, и ты бы насъ для тѣхъ нашихъ пословъ Юрья и Михаила и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми велѣлъ изъ Любка взяти, да сблюсти и проводити безо всякiе пакости, а что будетъ тебѣ надобѣ у насъ въ нашихъ земляхъ, и мы тебѣ за то не стоимъ.»

Да память Юрью и Михаилу: будетъ Максимiанъ Король помирился съ Владиславомъ съ Королемъ съ Казимировымъ сыномъ или перемирье взялъ, а взмолвитъ: язъ нынѣ съ Владиславомъ съ Королемъ помирился того дѣла, да скажетъ котораго для дѣла, а брату своему Великому Князю, вашему Государю, какъ есми молвилъ и правду учинилъ, и какъ есми съ нимъ въ грамотахъ записалъ, на томъ и стою, на Казимира Короля Польскаго и на его дѣтей съ нимъ есми одинъ человѣкъ и дѣло свое, ожъ дастъ Богъ, хочю дѣлати, доставати своего отечества Угорскаго Королевства, а братъ бы моiй Князь Великiй мнѣ на моихъ недруговъ помагалъ, а язъ ему по своей правдѣ помагаю.

И Юрью и Михаилу говорити такъ: Государь нашъ, господине, слышевъ то, что ты съ Владиславомъ Королемъ помирился, того дѣла выняѣ и не наступилъ на твоихъ и на своихъ недруговъ. А на чемъ тебѣ, господине, Государь нашъ молвилъ, на томъ и стоитъ, а съ Казимиромъ ему съ королемъ Польскимъ и съ его дѣтьми миру нѣтъ; а ты, господине, на чемъ Государю нашему молвилъ, на томъ бы еси и стоялъ, а съ Казимиромъ бы еси Королемъ съ Польскимъ и съ его дѣтьми миру не ималъ, а какъ, господине, почнешъ свое дѣло дѣлати, и Государь нашъ по своей правдѣ на твоихъ и на своихъ недруговъ тебѣ помагаетъ съ всѣми своими силами, какъ ему Богъ поможетъ.

А будетъ то изолгалося, Максимiанъ Король съ Владиславомъ не помирился, а учнетъ съ нимъ валчити, доставати Угорскаго Королевства, а взмолвитъ: язъ съ Владиславомъ Королемъ миру не имывалъ, а какъ есми почалъ доставати своего отечества, такъ и нынѣ доставаю, а къ брату своему къ Великому Князю есми приказалъ, чтобы мнѣ помагалъ и онъ мнѣ зачѣмъ не помагаетъ?

И Юрью и Михаилу говорити такъ: Государь нашъ, господине, хотѣлъ самъ на конь всѣсти, со всѣми своими силами тебѣ помагати; ино ему не одны вѣсти пришли про то, что ты помирился. Пріѣхали, господине, люди изъ Слезскiе земли изъ Рославля, да то сказывали, а изъ Нѣмецъ, изъ Любка и изъ Колывани пріѣхали люди, и они тожъ сказывали, что ты помирился, а опослѣ того пріѣхалъ отъ Стефана воеводы Волошскаго посолъ его, Мушатомъ зовутъ, и онъ тожъ сказывалъ, что ты помирился, а изъ Угорскiе земли еси выступилъ, а сказывалъ, что онъ самъ

Библиотека "Руниверс"

былъ отъ своего Государя въ Угорскоій земл҃ѣ, на Будин҃ѣ у Владислава у Короля; а т҃ѣ люди пр҃іѣзжали при твоемъ посл҃ѣ при Юрь҃ѣ, и твоему послу Юрью то в҃ѣдомо. И Государь нашъ, господине, за т҃ѣмъ то д҃ѣло поотставилъ. А Король Козимеръ хот҃ѣлъ съ нашимъ Государемъ смолвы о миру и посла своего присылалъ къ нашему Государю о миру. И Государь нашъ твоего д҃ѣля д҃ѣла и смолвы съ нимъ и миру нечинитъ; а на чемъ теб҃ѣ Государь нашъ молвилъ, на томъ и стоитъ, на Казимира Короля и на его д҃ѣтеій съ тобою хочетъ быти заодинъ и до живота. А ты бы, господине, съ Казимиромъ съ Королемъ и съ его д҃ѣтми миру не ималъ, а былъ бы еси съ нашимъ Государемъ съ Великимъ Княземъ на нихъ заодинъ и до живота.

А взмолвитъ Король: язъ доставаю отечества своего Угорскаго Королевства, а братъ мой Князь Великій самъ ли на коњ сядетъ мн҃ѣ помагати?

И Юрью и Михаилу говорити такъ: коли, господине, ты, пооставя иные свои д҃ѣла, да пристанешъ къ тому къ своему д҃ѣлу, накр҃ѣпко учнешъ свое д҃ѣло д҃ѣлати, и Государь нашъ, господине, самъ на коњ всядетъ со всѣми своими силами, да теб҃ѣ помагаетъ на твоихъ и на своихъ недругов҃ъ, сколько ему Богъ пособитъ. Да пытати Юрью и Михаилу того, какъ будетъ пригожъ, чего д҃ѣля Максиміанъ помирился, Бртанского ли д҃ѣля д҃ѣла или иного для д҃ѣла, и прочно ли будетъ помирился или перемирье взялъ, и хочетъ ли свое д҃ѣло д҃ѣлати доставати Угорскаго Королевства и каково его д҃ѣло съ Фрянцозскимъ Королемъ о Бртанскомъ д҃ѣл҃ѣ; и каковы будутъ ему съ к҃ѣмъ иные д҃ѣла, о всемъ о томъ имъ отв҃ѣдывати.

А вотчина его Австрское княжепье, т҃ѣ городы, что за Угорскимъ были, вс҃ѣ ли ныи҃ѣ за нимъ или не вс҃ѣ; и мочно ли ему достати Угорского королевства, хотятъ ли его панове Угорскіе на Угорское королевство; панове Угорскіе есть ли у него и съ вотчинами ли своими у него панове или безъ вотчинъ, и которые панове на имя, а городы на Угорскоій земл҃ѣ есть ли за нимъ, и которые городы на имя, чаяти ли его на Угорскомъ королевств҃ѣ, каково его д҃ѣло, о всемъ о томъ пытати. А которые панове Угорскіе будутъ у Короля съ вотчинами, и которые безъ вотчинъ, и которые городы на Угорскоій земл҃ѣ за Королемъ, иво имяна папскіе да и городовъ выписати на списокъ.

А вспросятъ Юрья и Михаила о томъ: приказалъ ли Государь вашъ къ Стефану, воевод҃ѣ Волошскому, чтобы Государю нашему Максиміану Королю помагалъ. И Юрью и Михаилу говорити то: приказалъ Государь нашъ къ Стефану воевод҃ѣ, какъ учнетъ Максиміанъ Король свое д҃ѣло д҃ѣлати, и онъ бы ему помагалъ. Да память Юрью и Михаилу: быти имъ у Саксонского Князя у Фердерика, да отъ Великого Князя ему поклонитися; Юрью молвить: Іоаннъ, Великій Государь всеа Русіи, твоей Св҃ѣтлости вел҃ѣлъ поклонитися. Да поминокъ явити. Юрью жъ, а молвити: Іоаннъ, Великій Государь всеа Русіи, твоеій Св҃ѣтлости поминается, послалъ къ теб҃ѣ поминокъ сорокъ соболей. А опосл҃ѣ помина грамота подати в҃ѣрющая. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи, Володимерскіи, и Московскіи, и Новгородскіи, и Псковскіи, и Тферскіи, и Югорскіи, и Вятскіи, и Пермьскіи, и Болгарскіи и иныхъ. Св҃ѣтл҃ѣйшому Началнику Саксонскіе земли Князю Фердерику, что отъ насъ уч-

Библиотека "Руниверс"

нутъ твоєй Свѣтлости говорити наши послы Юрьи и Михаіило, и ты бы имъ вѣрилъ, то есть наши истинные рѣчи. А писанъ на Москвѣ отъ созданья миру въ лѣто 6990 и 10 мѣсяца Мая 6». А на подписи: наяснѣйшему и свѣтлѣйшему началнику Саксонскіе земли Князю Оердерику.

А опослѣ того рѣчь говорити Юрью: Іоаннъ, Великій Государь всеа Руси, велѣлъ твоєй Свѣтлости говорити: сказывали намъ наши послы и наши люди, которые ходятъ черезъ твою землю, что ихъ ты чтишь и бережешь нашего для имяни, и мы тебѣ за то дякуемъ.

А се Михаилу говорити: Государь всеа Русіи велѣлъ тобѣ говорити: и ты бы и впередъ, коли приключится нашимъ посломъ и нашимъ людемъ путь черезъ твою землю, или которые люди изъ Италійскихъ странъ пойдутъ черезъ твою землю на наше имя, и ты бы ихъ велѣлъ оберегати и пропущати по своєй землѣ добровольно. Также которые люди мастеры какіе изъ твоєй земли похотятъ къ намъ ити на наше имя, и ты бы ихъ велѣлъ отпускати насъ для; а что будетъ тебѣ у насъ надобѣ въ нашихъ земляхъ, и мы тебѣ за то не стоимъ.

Да память Юрью и Михаилу: что сказывалъ воєволпинъ Стефановъ посолъ Мушатъ, Ласловъ Король Угорскій держитъ за собою мѣста и городы въ цесарскоій землѣ, что былъ ихъ поималъ еще Матіашъ Король; а се имена ихъ: Лѣнаторгъ около Мурованъ, Корпимъборкъ торгъ около Мурованъ, Епъдрьбуторгъ около Мурованъ, Сундава городъ, Балорьфсрышъ городъ. А Король Максиміанъ держитъ за собою въ Угорскоій землѣ городы и мѣста. А се имена ихъ: Кышмартоій городъ и торгъ; Зяпгышъ городъ и торгъ; Сабаріа градъ и торгъ; Веспіимъ градъ и торгъ; Здемчинъ городъ и торгъ; Землешійгиролъ городъ; Морваіі городъ; Шимежъ городъ; Тохаіі городъ. И Ласловъ де и Максиміанъ хотѣли тѣми городы розмепится; и имъ того пытати, какъ будетъ то межи ихъ дѣлалося и пынѣча ли тѣ городы Максиміанъ держитъ за собою.

Да Мушатъ же сказывалъ, которые бискупы и панове Угорскіе у Максиміана у Короля, а се имяна ихъ: бископъ Печи, бископъ отъ Васприме, кнежи Ласловъ отъ Канисъ, Щефанъ отъ Канисъ, кнежи Іоаннъ отъ Канисъ, Сѣчини Клоушъ, Елсрбо Іоаннъ, Якобъ Панфи, Цакалъ Якобъ, Никлоушъ Армашъ, Ишпанъ Михали Десперени, Янушъ Борпомиса, Фрѣнци Верпсъ, Домбаіі Давидъ, Телѣги Амбрушъ, Поки пѣтирь, Покаіі пѣтирь, Токаіі пѣтирь, Немали пѣтирь, Вилхими Ишпанъ, Горпеми Ишпанъ, Еллеи Ваіида, Зиулъ Іоаннъ, Зиулъ Ищвалъ, Дваи Іоаннъ, Саркаіі Ласловъ, Имъбрифіа Амбрушъ.

А Хорватскіе земли панове, а се имена ихъ: Ишпанъ Іоаннъ, Ишпанъ Каролусъ, Ишпанъ Никола.

А про Матіашова сына про Королева про Херчега про Явуша сказывалъ Мушатъ же, что онъ у Ласлова у Короля, и держитъ за собою городы, что держалъ дядя его Янушъ воєвода, что былъ у дѣлъ отца его Матіашовъ пръдалпка на Угорской землѣ. И имъ про Матіашова сына пытати, и пынѣча ли у Ласлова у Короля въ Угорской землѣ, на той на своєй отчинѣ, или инде гдѣ.

А ся память Юрью дана и Михаилу Любчанъ для и Колыванцовъ. Память Юрью и Михаилу. Что Князь Великій въ Новѣгородѣ велѣлъ вѣсъ уставити, вѣсити соль и медъ того дѣля: били ему челомъ Новго-

Библиотека "Руниверс"

родскіе купцы, а сказываютъ, что приходитъ въ Новгородъ соль и медъ отъ Нѣмецъ не полно того дѣля, что въ Новѣгородѣ вѣсу нѣтъ, въ ласту приходитъ девяносто пудовъ Московскихъ, а въ въ иномъ меньши; а напередъ того въ ласту приходило по сту пудовъ и по дватцати; а медъ приходитъ не полонъ же, бочка по девяти пудовъ и по полудевята, а напередъ того приходила бочка по десяти пудовъ Московскихъ. Ино вѣсъ учиненъ въ Новѣгородѣ того дѣля, чтобы лжи не было; а пошлинники Новогородскіе выше вѣсчего на Нѣмцѣхъ не емлютъ, емлютъ на купцѣхъ, хто у нихъ купитъ; а въ Великого же Князя вотчинѣ въ Псковѣ Псковичи у Нѣмецъ соль и медъ вѣсятъ и вѣсчое на Нѣмцѣхъ емлютъ, ино и лжи нѣтъ отъ Нѣмецъ, соль къ пимъ идетъ и медъ полно. А Нѣмци, Колыванци и Ругодивци сами у заморскихъ купцовъ изъ кораблей соль и медъ вѣсятъ, а Новгородскимъ купцомъ у себя продаютъ соль и медъ вѣсятъ же, и вѣсчее на нихъ емлютъ, и они въ одномъ Новѣгородѣ хотятъ безъ вѣсу продавати.

Да память Юрью и Михаилу: будетъ Максиміану Королю Бртанское дѣло не състалося, и Юрью и Михаилу говорити про то дѣло съ кѣмъ будетъ пригожъ, по Велкого Князя наказу, какъ пригожъ. А учнутъ говорити Юрью и Михаилу о томъ дѣлѣ, чтобы какъ нынѣча то дѣло дѣлати, и Юрью и Михаилу говорити то: Напередъ сего Цесарь самъ да и Максиміанъ учали были то дѣло дѣлати, да ими жъ то дѣло не състалося, и нынѣча тому дѣлу какъ быти? Да говорити о тѣмъ дѣлѣ, какъ пригоже и съ крѣпка.

А учнутъ съ Юрьемъ и съ Михаиломъ о томъ дѣлѣ говорити накрѣпко, и Юрью и Михаилу говорити то: коли похочетъ Максиміанъ то свое дѣло дѣлати, и онъ бы послалъ на то дѣло къ нашему Государю своего человѣка доброго вѣрного, да и грамоту бы свою послалъ съ нимъ къ нашему Государю такову, чтобы инако то дѣло не было, и мы надѣемся на Бога, что то дѣло межъ Государей останется. И всхотятъ то дѣло дѣлати накрѣпко и человѣка своего доброго вѣрного учнетъ на то дѣло посылати и грамоту свою, и Юрью и Михаилу тогды молвити, о Греческомъ законѣ, и о церкви, и о священникѣхъ.

А будетъ то дѣло Бертанское Максиміану Королю осталося, нелзѣ будетъ Юрью и Михаилу о томъ дѣлѣ говорити, а учнутъ говорити о Максиміановѣ сынѣ о Королевѣ о Филиппѣ, и Юрью и Михаилу о томъ дѣлѣ говорити, какъ будетъ пригоже. Да и о Саксонскомъ Князѣ, о большомъ о Фердерику, тогды о томъ дѣлѣ говорити, какъ будетъ пригоже. Да у которыхъ Государей у великихъ, у Королей и у Князей пригожъ будетъ говорити о дѣлѣ Великаго Князя сынѣ, о Княже о Васильевѣ, и Юрью и Михаилу о томъ дѣлѣ заговаривати какъ будетъ пригожъ.

Да послалъ Князь Велкій съ Юрьемъ и съ Михаиломъ въ Ругодивъ и на Колыванъ Оедора Чирку Сурмина о ихъ проѣздѣ.

А се говорити отъ Великаго Князя Осодору Чиркѣ Сурмину въ Ругодивъ бергомеистеру и ратманомъ: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи, велѣлъ вамъ поклонитися. Да грамота подати вѣрющая. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію, Велкій Государь, Царь всеа Руси, Володимерскій, и Московскій, и Новгородскій, и Псковскій, и Тферскій, и

Библиотека "Руниверс"

Югорскій, и Вятскій, и Пръмскій, и Болгарскій и иныхъ, въ Рутодивъ бергоместеру и ратманомъ. Что отъ насъ учнетъ вамъ говорити нашъ сынъ болрской Феодоръ, и вы бы ему вѣрили, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, мѣсяца Маія 6».

А опослѣ грамоты рѣчь говорити сиде: Государь нашъ, Царь всеа Русіи, велѣлъ вамъ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Краля Римского посолъ его Юрьи Делаторъ, и мы его ныиѣ отпустили къ его Государю, а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъословъ Юріа Трахаиіота да Михаила Степанова сына Яропкина; и вы бы имъ дали проводника, а велѣли бы есте ихъ проводити до Колывани; а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили.

А въ Колывани Феодору бергоместеру и ратманомъ отъ Великого Князя поклонитися: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи велѣлъ вамъ поклонитися. Да поминокъ подати, а молвити: Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи, вамъ помиилается корабельникъ. Да грамота подати вѣрующая. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Великій Государь, Царь всеа Русіи, Володимерскіи, и Московскіи, и Новогородскіи, и Псковскій, и Тферскіи, и Югорскій, и Вятскій, и Пръмскій, и Болгарскій и иныхъ, въ Колывань бергоместеру и ратманомъ. Что отъ насъ учнетъ вамъ говорити нашъ сынъ болрской Феодоръ, и вы бы ему вѣрили, то есть наши рѣчи. А писанъ на Москвѣ, мѣсяца Маія 6».

А опослѣ грамоты рѣчь говорити сиде: Государь нашъ, Царь всеа Руси. велѣлъ вамъ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Краля Римского посолъ его Юрьи Делаторъ, и мы его

ныиѣ отпустили къ его Государю, а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъословъ Юрья Трахаиіота да Михаила Степанова сына Яропкина; и вы бы тѣхъ нашихъ словъ Юрья и Михаила, и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми, велѣли на корабль посадити насъ для, и море перепровадити къ Любку. Также и оттолѣ къ намъ поѣдутъ тѣ наши послы Юрьи и Михайло, и кто къ намъ съ ними вмѣстѣ оттолѣ поѣдетъ, или опрочѣ ихъ которые люди оттолѣ къ намъ поѣдутъ на наше имя, и вы бы ихъ велѣли проводити до нашіе земли; а то бы есте учинили насъ для, тѣмъ бы есте намъ послужили. Да послалъ Государь нашъ къ вамъ на Колывань мене, своего слугу, а велѣлъ мнѣ ождати того, какъ послы Юрьи и Михаіло на корабль поіідутъ, и Государь моіі велѣлъ мнѣ къ себѣ ѣхати, и вы бы Государя для нашего велѣли насъ проводити до Государя нашего земли.

Да говоривъ Чиркѣ рѣчь бергоместеру и ратманомъ Колыванскимъ, да того жъ дни или назавтрее итти ему къ бергоместеру къ Колыванскому къ Иваиу къ Жуперу, да отъ Великого Князя ему поклонитися. Іоаннъ, Великіи Государь, Царь всеа Русіи, велѣлъ тобѣ поклонитися. Да поминокъ ему отъ Великого Князя подати соболь; да рѣчь говорити сиде: Государь нашъ, Царь всеа Русіи, велѣлъ тобѣ говорити: былъ у насъ отъ Максиміана Краля Римского посолъ его Юріи Делаторъ, и мы его ныиѣ отпустили къ его Государю; а къ Королю къ Максиміану послали есмя своихъ словъ Юріа Трахаиіота, да Михаила Степанова сына Яропкина; и язъ приказалъ къ вамъ, на Колывань, къ бергоместеру и къ ратманомъ, чтобы тѣхъ нашихъ

Библиотека "Руниверс"

пословъ, и съ ихъ товарищи и съ ихъ людьми, велѣли на корабль посадити и море перепровадити къ Любку. И ты бы намъ тѣмъ послужилъ, чтобы еси бергомеистеру и ратманомъ говорилъ, да тѣхъ бы есте нашихъ пословъ Юрья и Михаила, и съ ихъ товарыщи и съ ихъ людьми, велѣли на корабль посадити и море перепровадити къ Любку; а какъ дастъ Богъ перейдутъ здорово море, и тѣ наши послы пошлютъ къ намъ свою грамоту и ты бы ту грамоту допровадилъ въ Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ.

Да память Чиркѣ: дождати ему на Колывани того, какъ Юрьи и Михайло на корабль поiдутъ, и въ которой день на корабль поiдутъ и на чеи корабль; да пытати Чиркѣ про Юрья про Максимiанова посла королена, коли пошолъ изъ Колывани, въ которой день и на которые мѣста пошолъ, и Чиркѣ то себѣ все записати, да поѣхати къ Великому Князю.

А се такова грамота дана Чиркѣ къ намѣстникомъ къ Новогородскимъ, къ Якову да къ Петру о толмачѣ и о проводникѣ: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ нашу отчину въ Великiiи Новгородъ, боярину и намѣстнику нашему Якову Захарьичю и намѣстнику нашему Петру Михайловичю. Послалъ есми съ своими послы съ Юрьемъ и съ Михайломъ на Колывань Феодора Чиркуу Сурмина; и вы бы послали на Яму, да велѣли бы есте дати Чиркѣ Ямляномъ рубль на проводника да и толмача до Колывани по тому жъ, какъ давали напередъ сего иным моимъ посломъ».

А се такову грамоту привезъ Чиркa отъ Юрья изъ Колывани. А се грамота: «Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русiи холопи твои, Государь, Юрьи да Клапикъ челомъ бьютъ. Пріѣхали есмя, Государь, на Колывань, Iюня въ 13 день, въ среду, а кораблеii, Государь, въ Колывани было мало, толко три корабли, два Любецкiе идутъ къ Любку, а третей Колыванской идетъ въ Филандрiю съ рожью; а сказываютъ, Государь, что въ Филандрiѣ рожь дорога, купятъ по сту золотыхъ ластъ; а корабль есмя, Государь, Любецкой напяли и пошли есмя на Любецкомъ кораблѣ. А при насъ, Государь, пришло изъ заморiа кораблеii съ десять изъ Любка и изъ Даньска и изъ Филандрiи, напорождѣ, по рожь; а идутъ тѣ корабли всѣ къ Филандреи съ рожью. А про Максимьяна Короля сказываютъ, Государь, что дополна съ Чешскымъ съ Королемъ съ Владиславомъ помирился, и земли ся Угорскiе ему Максимьянъ отступилъ. А сказываютъ, Государь, что нынѣ валчится Максимьянъ съ Фрянцовскимъ Королемъ, что, сказываютъ, Фрянцовской Король обрученицу Максимьянову взялъ за себя, да и землю Бертанскую всю дръжитъ Фрянцовскiй Король за собою; а дочерь Максимьянову, сказываютъ, отслалъ назадъ въ Филандрiю; а сказываютъ, Государь, что помагаютъ Королю Максимьяну всѣ Короли и Князи на Фрянцовского Короля по папину благословенью. А Юрьи, Государь, Делаторъ пріѣхалъ при насъ на Колывань отъ Магистра отъ Ливонского; а сказываетъ, Государь, Юрiй Делаторъ, что у него были отъ Прускаго Князя люди добрые; а про дѣло, Государь, про Ливонское и про Пруское попытали есмя его, и онъ намъ не сказалъ ничего, а сказываетъ, Государь, что ему ужъ въ Прусѣхъ не быти; а хочетъ, Государь, изъ Колывани ѣхати къ Свѣѣ, а про Государя своего сказываетъ про Максимьяна

Библиотека "Руниверс"

Короля, что къ нему пришла вѣсть у Магистра у Ливонского, что Король Максимьянъ съ Чешскимъ Королемъ съ Владиславомъ перемиріе взялъ не въ прокъ, а того, Государь, не сказалъ на колко лѣтъ перемиріе взялъ, а и земли ся сказываетъ Угорскіе ему отступилъ Максимьянъ; а которые городы были за Максимьяномъ, а тѣ городы и нынѣ за Максимьяномъ, и намѣстники, сказываетъ, по городомъ Максимьяновы сѣдятъ. А сказываетъ, Государь, Юрьи жъ, что перемиріе Максимьянъ взялъ съ Королемъ съ Чешскимъ того для, что Максимьянъ сталъ накрѣпко валчить съ Фрянцовскимъ Королемъ за то, что у него его обрученицу отнялъ, а за себя, сказываетъ, ее не взялъ, а дръжитъ ее, сказываетъ, тутo же въ Бертанiѣ. А землю Бертанскую, сказываетъ, Король Фрянцовской всю взялъ за себя, а дочери Максимьяновы, сказываетъ, отъ себя не отслалъ; а помагаютъ, сказывастъ, Королю Максимьяну на Фрянцовского Короля Король Аглинской, да Король Спаньской, да Король Португальской, да Король Скотцкой, и всѣ Князи Нѣметцкіе помагаютъ Максимьяну. А кораблей, Государь, приходитъ изъ заморiа полно, а вѣсти сказываютъ не одни про Максимьяна Короля; а про городъ, Государь, про твой про Новыи и про вѣсы ни въ Ругодивѣ ни въ Колывани намъ не говаривали ничего. А что, Государь, Юрьи Делаторъ хотѣлъ съ нами послати дву человѣкъ, и онъ нонѣча послалъ съ нами одного человѣка до Любка Юрка Хорватина, а изъ Любка ему ѣхати напередъ къ Королю къ Максимьяну. А мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ. А писана мѣсяца Iюня 29 день».

А сѣ грамоты принили отъ Юрья да отъ Кляпика изъ Любка съ Мануиловымъ Ларева человѣкомъ съ Осьлкомъ. А се грамоты: «Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Руси, холопи твои, Государь, Юрьи да Кляпикъ челомъ бiемъ. Милостью Божiею, Государь, и твоимъ государскимъ здоровiемъ, далъ Богъ море есмя перешли здорово, Iюля въ 20 день; а на морѣ есмя были три недѣли. А здѣсс, Государь, въ Любку лежалъ посолъ королевъ Максимьяновъ съ полгоду, а зовутъ его Индрикомъ Норберчанинъ, а присланъ къ Любку и къ инымъ городомъ помочи проситп. Да отъ Короля отъ Максимьяна передъ нашимъ пріѣздомъ пригонилъ гонецъ къ Любку, зовутъ его Иваномъ изъ Свабiи, а сказываетъ, Государь, тотъ гонецъ четыре недѣли Ильинъ день, какъ оставилъ Короля Максимьяна въ городѣ въ Олмѣ, въ Свабьскоiи землѣ, отъ Норберга 40 миль. А вѣсти сказывастъ, Государь, про Короля про Максимьяна тотъ посолъ и гонецъ, что Король Максимьянъ съ Чешскимъ Королемъ съ Владиславомъ вѣчной миръ взялъ. Максимьянъ Король, которые былъ городы Угорскіе поималъ за собя, и онъ тѣхъ городовъ всѣхъ отступился Владиславу Королю Чешскому, да и Хорватскіе земли отступился. А Владиславу Королю Чешскому съ Угорскіе земли давати Максимьяну Королю съ году на годъ по дватцати тысячь золотыхъ Угорскихъ; а опослѣ живота Владислава Короля Чешскаго держати Угорское королевство Максимьяну Королю; а не станетъ Максимьяна Короля, ино Максимьянову сыну держати Угорское королевство; а не будетъ у Максимьяна сына, ино, кто ни будетъ Максимьянова роду, тому держати Угорское королевство. А Владиславъ Король Максимьяну Королю отступил-

Библиотека "Руниверс"

ся всего Авъстрьжского княженьа, что держалъ Матіашъ Король за собою; а у Максимьяна Короля Угорскихъ паповъ и Хорватскихъ не сказываютъ никого: всѣ поѣхали назадъ ко Владиславу Королю; а сынъ королевъ Матіашевъ, Герчекъ, сказываютъ, у Чешского же Короля у Владислава. А Максимьянъ Король, сказываютъ, сталъ накрѣпко валчяти съ Фрянцовскимъ Королемъ съ Иваномъ, а содинатчялся были съ Фрянцовскимъ Королемъ на Максимьяна Короля три Нѣмецкіе Князи: Баворскіи Князь, зять Короля Польского, да князь Алпбертъ, зять цесаревъ, да князь Кандополятино. И Максимьянъ Король пошелъ былъ напередъ на нихъ воіиском, и тѣ князи его встрѣтили, да добили ему челомъ, да и содиначалися съ Максимьяномъ Королемъ на Фрянцовского Короля и срокъ учинилъ Максимьянъ Король со всѣми Короли и съ князьми стати на Фрянцовскомъ рубежѣ на Рожество Пречистые. А сказываютъ, что помагаютъ Королю Максимьяну на Фрянцовского Короля Король Аглянской, да Король Спанской, да Король Партогальской, да Король Скотцкой и всѣ Князи Нѣмецкіе; а Владиславъ Король Чешскіи, сказываютъ, хотѣлъ помагати Королю Максимьяну, да и Хорватцкіе князи, а нынѣ, скажутъ, за тѣмъ не помагаютъ ему, что Турской Царь пришелъ въ Сербскую землю, въ свой городъ въ Смедерово, на Угорскую границу, и они стерегутъ своей земля. А Фрянцовской Король, сказываютъ, Бертанскую княжну, обрученицу Максимьянову, какъ вѣнчялся съ нею тому ужъ съ полгоду, а съ дочерью съ Максимьяновою, сказываютъ, вѣнчялъ же ся, а не спалъ съ нею; а держитъ ее въ своей землѣ во иномъ городѣ, а прислалъ, сказываютъ, Фрянцовской Король къ Максимьяну Королю посла своего, гдѣ велитъ дочерь свою отослати, къ себѣ ли или въ Филандрію, и Максимьянъ, сказываютъ, отвѣчалъ: гдѣ хочешь, тутъ припли мою дочерь. А тотъ, Государь, Максимьяновъ посолъ и гонецъ поѣхали къ Максимьяну изъ Любка Іюля 21 день, и Юрка Хорватинъ съ ними же вмѣстѣ поѣхалъ. И грамоту семя, Государь, отъ себя къ Королю къ Максимьяну съ нимъ же послали о себѣ, занже, Государь, намъ нелзе проѣхати безъ королева человѣка; проѣзды, Государь, наши до Короля тѣсны; а Юрьи, Государь, Делаторъ изъ Свѣи не бывалъ, не вѣдаемъ его, какъ будетъ. А Дацкоіі Король съ Любкомъ не въ миру, а держитъ на морѣ и на сушѣ розбой, и Любчане, Государь, послали на море парядивъ 4 корабли, стеречи розбоіиниковъ Дацкого Короля. А сказываютъ, Государь, здѣ, что Польского Короля Казимира не стало, а на Польском королевствѣ, сказываютъ, сѣлъ сынъ его Олебрехтъ. А мы тебѣ, Государю своему, холопя твои, челомъ бьемъ. А писана Іюля 25 день».

«Государю, Великому Князю Ивану Васплевичю всеа Руси, холопи твои, Государь, Юрьи да Клянкъ челомъ бьемъ. Что, Государь, Дмитреи Ларевъ посылалъ своего человѣка въ Любикъ Оедька къ бергоместером съ своеи грамотою Вартоломею печятнику Любьскому на очищеніе о дѣтинѣ, и бергоместеры Дмитрееву человѣку отвѣчяли: намъ до Вартоломея дѣла нѣтъ никакова; а сказывает Вартоломеи, что на него тотъ паробокъ въ Свѣѣ говорилъ, что его продавали, а сказывает Вартоломей, что на него въ томъ паробкѣ въ Свѣѣ, домъ его

Библиотека "Руниверс"

да и животъ его порубили, доколѣ ся Вартоломеи въ томъ паробкѣ очистит, и вы бы ѣхавъ въ Свію, да тамъ его очистили, чтобы онъ тамъ чистъ былъ, да животъ бы его въ томъ не изгибълъ; а сѣсе, Государь, Вартоломей билъ челомъ намъ, чтобы мы къ тебѣ ко Государю послали о томъ свою грамоту, чтобы ты Государь, обыскавъ Дмитрея, да далъ Вартоломею свою грамоту отворчятую, за своею за болыпею печятью, въ Любикъ и въ Свію, чтобы Вартоломей въ томъ паробкѣ чистъ былъ, да животъ бы его у него въ томъ не изгибълъ; и онъ сказываетъ, Государь, что тою твоею грамотою можетъ чистъ быти везлѣ: и въ Любику и въ Свеѣ, и животъ его у него будетъ; а сказываетъ, Государь, Вартоломей, что у него въ Свѣѣ взяли его живота въ томъ паробкѣ на полшеста ста гривенъ, на Любскую. А Вартоломей, Государь, здѣсе сколко можетъ, столко тебѣ Государю служитъ. А мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ».

А сю грамоту привезъ отъ Юрья и Кляпика Юрьевъ человѣкъ Тимоха: «Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю, Царю всеа Руси, холопи твои, Государь, Юрьи да Кляпикъ челомъ бьемъ. Что есмя, Государь, слышели вѣстеи, и мы, Государь, тѣ вѣсти всѣ писали къ тебѣ, ко Государю, съ Оедькомъ съ Ларевымъ; а нынѣ, Государь, пріѣхалъ отъ Короля отъ Максимьяна да отъ Князя отъ Сигизмунда, отъ дяди отъ Максимьянова, Сигизмундовъ человѣкъ, зовутъ его Михаиломъ, а ѣдетъ, сказываетъ, къ тебѣ, ко Государю, отъ Короля отъ Максимьяна, да отъ Князя отъ Сигизмунда съ грамотами; а къ Юрью, Государь, къ Делатору да ко мнѣ отъ Короля отъ Максимьяна привезлъ вѣ грамоты: одна грамота писана по

Фрязски, и мы, Государь, ту грамоту чли, а другая грамота по Нѣмецки, высокимъ языкомъ писана, и намъ, Государь, ту грамоту переводилъ Любской печятникъ Вартоломей. А привели есмя, Государь, Вартоломея къ цѣлованью на томъ, что ему, Государь, служити тебѣ Государю вѣрно и твоимъ посломъ, а тое ему грамоты не проносити никому; а цѣловалъ, Государь, крестъ у насъ изъ рукъ, да и право свое намъ на томъ крѣпкое далъ, каково дѣло твое государево ни придетъ къ нему, а ему служити тебѣ Государю головою своею да и твоимъ людемъ, а не пронести ему твоего дѣла никому. А Юрью Делатору, Государь, сказываетъ Вартломей цѣловалъ же преже сего, что ему служити Королю Максимьяну вѣрно да и его посломъ; а которые, Государь, отъ Короля отъ Максимьяна люди пріѣжжаютъ въ Любикъ о каковѣ дѣлѣ всѣ къ Вартломею, да и грамоты, Государь, отъ Короля къ нему привозятъ; а мы, Государь, то и сами видѣли. А тотъ, Государь, королевъ человѣкъ Михайло поѣхалъ къ тѣбѣ ко Государю; а мы, Государь, съ нимъ послали своего человѣка, да съ тѣхъ грамотъ послали есмя къ тебѣ ко Государю списки слово въ слово по Гречески, а себѣ есмя, Государь, съ тѣхъ грамотъ, сколько уразумѣли, столько по Руски перевели; а грамотъ есмя, Государь, тѣхъ не послали за тѣмъ къ тебѣ ко Государю, что ещо Юрья сѣсе нѣтъ, изъ Свеи не бывалъ, а писаны, Государь, грамоты къ Юрью да ко мнѣ; а опроче тѣхъ грамотъ дву нашихъ, отъ Максимьяна Короля къ Юрью къ Делатерю привезъ двѣ же грамоты, а тѣхъ, Государь, мы грамотъ не вѣдаемъ, что въ нихъ пишетъ. А Турской Государь, скажутъ,

Библиотека "Руниверс"

подъ Бѣлымъ-городомъ стоитъ въ Угорскоій землѣ, а войска Турского кажутъ 200 тысячь, да 60 тысячь; а Владиславъ Король, кажутъ, противъ его стоитъ, а войска Угорского скажутъ 60 тысячь; а слухъ, Государь, сдѣсе, что Владиславъ Король Чешскій, управяся съ Турскимъ, да хочетъ доставати и Ляцкіе коруны, а брату своему Ольбрехту не хочетъ ступитися, а миру ему съ братомъ нѣтъ. А что ссмя, Государь, къ тебѣ писали съ Ѳедькомъ съ Ларевымъ о Угорскомъ миру Королю Максимьяну съ Владиславомъ Королемъ, и нынѣ намъ, Государь, правые вѣсти пришли, что помирился Максимьянъ съ Владиславомъ на томъ, что нынѣ Владиславу Королю держати Угорская коруна, а отколѣ на Владислава Короля нужа не придетъ, и Цесарю съ своимъ сыномъ съ Максимьяномъ Королемъ ему помогати заодинъ, а имати Максимьяну Королю у Владислава Короля съ году на годъ по сту тысячь золотыхъ Угорскихъ съ Угорскіе земли, а Авьстрское княженье за Максимьяномъ, что Матіашъ держалъ за собою. А цѣловалъ Король Владиславъ Максимьяну Королю, да и всѣ папове Угорскіе и Хорватцкіе, и вся земля Угорская и Хорватцкая, и грамоты промежъ себя поимали на томъ, что послѣ Владислава Короля держати Угорская коруна Максимьяну Королю или Максимьянову сыну, а не будетъ у Максимьяна сына, ино кто ни будетъ Максимьянова роду, тому держати Угорская коруна. А Королева Матіашева, скажутъ, живетъ въ своихъ городѣхъ, что ей Матіашъ далъ, у а бергоместеровъ и у ратмановъ ссмя были, и они, Государь, намъ не велятъ ѣхати безъ Юрья, а велятъ Юрья ждати или отъ Короля вѣсти ждати, а кажутъ, Государь, что дорога не чиста. А мы тебѣ, Государю своему, холопи твои, челомъ бьемъ. А писана мѣсяца Августа въ 25 день».

А сѣ грамоты привезъ отъ Максимьяна Короля, да отъ Сизмонта человѣкъ Сизмонтовъ Михайло Снупсъ, а съ нимъ пріѣхалъ изъ Ямы изъ городка отъ князя Ивана отъ Гундора Ондреіко Жолтухипъ. А сѣ грамоты: «Максимьянъ, соблюденіемъ Божіей милости Краль Римской, всегды августъ, также и Угорскій, и Далматскій, и Харватскій Краль, и навышшій Князь Авъстръскій, и Князь Бургундіійскій, и Британскій, и Брамбанскіи и иныхъ, и Государь Лиролскій и иныхъ. Мочный и свѣтлый Княжъ! Свѣтлыіі Зизмонтъ, навышшіі Князь Авъстръскіи, пріятель нашь милыіі, послалъ нынѣчя нашего мило и вѣрново слугу своего Михаила Снупсъ отъ святого цесарства Римского тѣмъ обычаемъ, иже бы твое и иныхъ Князей земли и государства узналъ, и достовѣрно бы обычаи увѣдалъ и розныхъ людеіі языковъ, а большое въ твоей землѣ того языка учитися желаетъ для своеіі охоты, иж бы онъ, научився тѣхъ языковъ, къ намъ пріѣхалъ, прсчснному нашему Князю и пріателю тѣхъ бы земль обычаи умѣлъ сказати, и ему бы то стало велми за честь. И мы для просбы навышшего Князя Авъстръского, пріятеля нашего милого, того предрсченного Михаила къ тебѣ послали, иж бы тые дѣла ему приказаныи могли тебѣ сказати. Жеданьемъ просимъ Милости Твоеіі великими просбами, иж бы того Михаила Снупса, какъ къ тебѣ придетъ, ласково есп принялъ, да и къ своимъ бы есп ему дверемъ велѣлъ приходити, и

Библиотека "Руниверс"

ласку свою и жалованье свое къ нему бы есп держалъ для наше просьбы, а намъ бы есп свою ласку въ томъ учинилъ, и мы также, какъ межи насъ братство есть, противъ ради чинити. Данъ въ градѣ въ Вулмѣ, дни 7-го мѣсяца Іюля, подъ лѣты нарожонья Господня лѣта 92-го, королевства нашего Римского 7-го, а Угорского 2-го, на приказъ Государя Русского.» А на подписи у грамоты: Велемочному и свѣтлому Государю Ивану, единому Князю и Государю Рускому, Князю Володимерскому, Московскому, Новогородскому, Псковскому, Тферскому, Югорьскому, Вятскому, Пермьскому, Болгарскому и иныхъ, брату и Князю нашему милому.

«Насвѣтлѣйшій и навышшій Княже, пріателю нашъ милы! Приказали есмя вѣрному нашему слузѣ Михаилу Снупсу, которого есмя послали къ Высокости Вашеи и къ инымъ княземъ государства и земли видѣти и чюдныхъ рѣчеи смотрити, которые тамо многіе есть и могутъ быти, о которыхъ намъ часто всказываютъ, и розного уроженья языковъ учити для нашей чести, ижъ бы предреченный нашъ слуга о тѣхъ то рѣчѣхъ намъ нѣчто могль сказати, да и прикладъ дати, да и къ нашеи обличности назадъ притти, насъ бы своимъ сказаньемъ велми потѣшилъ. Того ради, тые листы къ Высокости Вашей послали есмя, со всѣмъ жаданьемъ просячи, иже бы того слугу нашего, отъ нашего дому Австрійского, вѣрного нашего для жалованья и ласковего поляцанья рачилъ бы есп ласкове приняти, а что Высокость Твоа учинишь свою ласку ему, то какъ бы есп самимъ намъ учинилъ, а того николи жъ не можемъ забыти. Дана въ градѣ Рушпорку, 2 дни мѣсяца Іюля, лѣтъ нарожепья Христова 92-го. Зизмонтъ, Божіею милостію навышшіи Князь Авъстрьскіи». А на подписи у грамоты: Насвѣтлѣіішому и навышшему Князю, Господину и Государю Ивану, единому Князю и Государю Рускому, Князю Володимерскому, Московскому, Новогородскому, Псковскому, Тферскому, Югорскому, Вятскому, Пермьскому, Болгарскому и иныхъ, Государю и пріятелю нашему милому.

А се такова грамота послана съ Михайломъ Снупсомъ къ Максимьяну къ Королю, а поѣхалъ съ Москвы лѣта 7001-го, Генваря 10 день, а посланъ съ нимъ до Новагорода Сенка Зсзевитовъ. А се грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русп, Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскіи, и Тферскіи, и Югорскіи, и Вятцкій, и Пермьскіи, и Болгарскій и иныхъ, наяснѣіішому и величайшему другу и брату нашему возлюбленному здравіе, радость и честнѣіішее животованіе! Величество Ти прислa до насъ Сизмонтова человѣка Михаила Снупса, а съ нимъ въ листу въ своемъ къ намъ писалъ есп, что жъ Князь Сизмонтъ послалъ того своего слугу Михаила Снупса тѣмъ обычлемъ, что жъ бы онъ нашего Государства земли узналъ и языку научился. И мы, для дружбы и братства, того Михаила ласкове приняли и дръжали есмя его въ своемъ жалованьи. И просилъ насъ про то, что жъ бы мы отпустили его до далнихъ земль нашего государьства, иже есть подъ встокомъ на великоп рѣцѣ Оби, и мы его тамо не отпустили за великое разстояніе далечего путп, занже и наши люди, которые ходятъ тамо по нашу дань, и они проходятъ до тѣхъ на-

Библиотека "Руниверс"

шихъ земль съ великимъ трудомъ за неудобность пути. И онъ просилъ насъ, чтобы мы его къ Вашей Свѣтлости отпустили на Турского землю или на Польского Короля, и мы его на тѣ земли не отпустили того дѣля, чтобы надъ нимъ которая притча не състалася, а отпустили есмя его къ вамъ на Нѣмецкую землю тѣмъ же путемъ, которымъ къ намъ пришелъ. Богъ всесильный да умножитъ здравія и честнѣйшого живота Величеству Твоему на многа лѣта! А писанъ на Москвѣ, лѣта 7001-го, Генваря 5-го». А на подписи у грамоты: «Наяснѣйшому и величайшому вседержавному Максимиліяну, Кралю Римскому и навышшему Князю Авъстрьскому и иныхъ, другу и брату нашему возлюбленному».

А такова грамота послана съ Михаломъ же къ Сизмонту ко Князю. А се грамота: «Іоаннъ, Божією милостію Государь всеа Руси, Володимерскій, и Московскій, и Новогородцкій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермьскій, и Болгарьскій и иныхъ, наяснѣйшому и свѣтлѣйшому Сизмонту, Архидуксу Авьстрьскому, и Стырьскому и иныхъ. Прислалъ еси до насъ слугу своего Михаила Супса съ своимъ листомъ, а въ листу въ своемъ къ намъ писалъ еси, чтожъ бы ему нашего государства земли узнати и языку научитася; и мы, для пріятельства, того твоего человѣка Михаила ласково приняли, и держали есмя его въ своемъ жалованьи. И просилъ насъ про то, чтожъ бы мы отпустили его до дальнихъ земль нашего государства, иже есть подъ востокомъ на великоій рѣцѣ Оби, и мы его тамо не отпустили за великое разстояніе далечяго пути, занже и наши люди, которые ходятъ тамо по нашу давь, и они проходятъ

до тѣхъ нашихъ земль съ великимъ трудомъ за неудобность пути. И тотъ твой человѣкъ Михаіло просилъ насъ, чтожъ бы мы его къ Вашей Свѣтлости отпустили на Турского землю или на Польского Короля, и мы его на тѣ земли не отпустили того дѣля, чтобы надъ нимъ которая притчя не състалася; а отпустили есмя его къ вамъ на Нѣмецкую землю тѣмъ же путемъ, которымъ къ намъ пришелъ. Богъ всесильный да умножитъ здравія Твоей Милости на многа лѣта! Писанъ на Москвѣ, лѣта 7001-го, Генваря 5-го». А на подписи у грамоты: Наяснѣйшому и свѣтлѣйшому Сизмонту, Архидуксу Авъстрьскому, и Стырьскому и иныхъ.

А се грамота къ Якову съ Сепькою: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ нашу отчину въ Великіи Новгородъ, боярину и намѣстнику нашему Якову Захарьичю. Что былъ у мене отъ Максимиліяна Сизмонтовъ человѣкъ Михайло Супсъ, и язъ его отпустилъ, а съ нимъ есмя послалъ до Новагорода Сепку Зезевитова. И какъ пріѣдетъ тотъ человѣкъ въ Новгородъ, и ты бы ему велѣлъ дати подворье, да доколѣ побудетъ въ Новѣгородѣ, и ты бы ему велѣлъ давати кормъ съ моего двора на день по куряти, да по двѣ части говядины, да по двѣ части свинины, да по два колачя полуснѣжныхъ, да соли, и засны, и сметаны, и масла, да меду и вина съ моего погреба, сколко будетъ пригоже. А какъ поѣдетъ изъ Новагорода, и ты бы съ нимъ послалъ въ приставѣхъ человѣка, которого пригожъ, а велѣлъ бы еси его проводити до рубежа до Нѣмецкого, а корму бы еси велѣлъ ему давати по ямомъ, что пригоже, да и меду бы еси и

Библиотека "Руниверс"

вина велѣлъ дати ему на путь до рубежа».

А ся грамота къ Ивану къ Волынскому съ Сенкою: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси дворецкому нашему Ивану Михайловичю. Отпустилъ есми Максимиліянова человѣка Михаила Спупса; и какъ пріѣдетъ въ Новгородъ, и язъ велѣлъ Якову дати ему подворье да и кормъ; и что велитъ ему Яковъ дати корму, да вина и меду, доколѣ побудетъ въ Новѣгородѣ, и ты бы ему велѣлъ давати съ моего двора, да и на путь, что велитъ ему дати вина и меду, и ты бы то велѣлъ дати».

А такова грамота подорожная дана Сенкѣ Зезевидову: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси отъ Москвы по дорозѣ по нашимъ землямъ, по Московской землѣ и по Тферской землѣ, по ямомъ ямщыкомъ до Торжку, а въ Торжекъ старостѣ, а отъ Торжку по дорозѣ по Новогородцкоій землѣ по ямомъ ямщыкомъ до Новагорода до Великого. Послалъ есми Сенку Зезевидова съ Нѣмчиномъ съ Михайломъ Спупсомъ, и вы бы давали Сенкѣ по двѣ подводы по ямомъ къ Повугороду, да и назадъ отъ Новагорода до Москвы, а Михаіілу бы есте Нѣмчину давали по двѣ же подводы отъ яму до яму до Новагорода, а корму бы есте давали на Нѣмчина на яму, гдѣ ему лучитца стати: куря, да двѣ части говядины, да двѣ части свинины, да соли, и заспы, и сметаны, и масла, да два колачя полуденежные по сеій моеій грамотѣ. Лѣта семь тысячь первого, Генваря».

А се такова грамота послана опослѣ съ Овоисю съ Кучецкимъ къ Сенкѣ къ Зезевитову, да другая послана грамота Магистра Ливонского, а дати велѣно Сенкѣ Михаилу Спупсу та грамота. «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси Сенкѣ Зезевитову. Говорилъ Михайло Спупсъ Юшку малому Греку, чтобы язъ о немъ послалъ грамоту къ Магистру къ Ливонскому; и язъ ту грамоту магистрову послалъ къ тебѣ съ Овоисю съ Кучецкимъ, и ты бы ту грамоту у него взялъ да далъ Михаілу, да то бы еси ему сказалъ, что язъ ту грамоту о немъ послалъ къ Магистру». А се грамота къ Магистру: «Іоаннъ, Божіею милостію Царь всеа Руси, и Великіій Князь Володимерскіій, и Московскіій, и Новогородскіій, и Псковскіій, и Тферскіій, и Югорскіій, и Вятскіій, и Пермьскіій, и Болгарскіій и иныхъ, Ивану Врилаху, Магистру Ливоніа. Пріѣзжалъ къ намъ отъ брата нашего отъ Максимиліяна Краля Римского и отъ дяди его, отъ Сизмонта Князя Авъстрьского, человѣкъ ихъ Михайло Спупсъ, и мы его нынѣ отпустили къ его Государю на твою землю, и ты бы его велѣлъ по своеій землѣ пропустити насъ для, сухомъ ли (похочетъ) * итти, на море ли пойдетъ; да чтобы ему въ твоеій землѣ ни отъ кого лиха никоторого не было». А на подписи у грамоты: «Іоану Врилаху, Магистру Ливоніа».

А сѣ грамоты прислалъ Яковъ изъ Новагорода съ своимъ человѣкомъ, Іюня:

«Господину Государю, Великому Князю Ивану Васпльевичю всеа Руси холопъ твоіі, Господине, Яковъ Захарьинъ челомъ бьетъ. Прислали, Господине, ко мнѣ съ Колывани грамоту, а сказываютъ, Господине, послалп ту грамоту къ тобѣ ко Государю Юрьи Грекъ да Михаіло Клянпкъ: пріѣхали де и, Господине, отъ

* Въ подлинникѣ: почетъ.

Библиотека "Руниверс"

нихъ на Колывань три человѣки ихъ. И азъ, Господине, ту грамоту послалъ къ тебѣ ко Государю, а азъ тобѣ, Государю своему, челомъ бью.

«Государю Великому Князю Ивану Васильевичю, Царю всеа Руси, холопи твои, Государь, Юрьи Грекъ и Кляпикъ Яропкинъ челомъ бьемъ. Милостію Божіею и твоимъ, Государя нашего, здоровьемъ далъ Богъ, Государь, Короля есмя дошли здорово, мѣсяца Генваря въ 15 день, на рубежѣ высокіе Бергоніи, въ Елзескоій землѣ, въ градѣ въ Колбергу. А отъ Короля есмя, Государь, поѣхали мѣсяца Марта въ 23 день; а въ Любикъ, Государь, есмя, далъ Богъ, твоимъ, Государя нашего, здоровьемъ, пріѣхали здорово, мѣсяца Апрѣля въ 30 день. А корабль, Государь, есмя собѣ наняли Любьской, а ждемъ того, какъ готовъ будетъ корабль; а дастъ Богъ, Государь, погодье, и мы пойдемъ часа того. А на бусу есмя, Государь, на Колыванскую поіити не смѣли; а послали есмя, Государь, на бусѣ на Колыванской людей своихъ въ Колывань проѣсти для; а велѣли есмя себя ждати въ Колывани. А королева, Государь, человѣка съ нами нѣтъ; а ялся послати послѣ насъ часа того. А мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ. А писана мѣсяца Маія въ 22 день».

—

7012—1504.

Лѣта 7012, Іюля въ 2 день, пріѣхалъ къ Великому Князю отъ Максимьяна отъ Короля Римского человѣкъ его Юдокъ Кантирьгорь съ грамотами, а правилъ Великому Князю поклонъ отъ Короля; а опослѣ поклона подалъ двѣ грамоты.

А се первая грамота: «Максимиліянъ, Божіей пособствующи милости Краль Римскіій, всегда августъ, и Угорскій, Далматцкіій, Кроатцкіій и прочихъ, Краль Архикнязь Аустріе, Князь Буръгунскій и прочихъ, Комитъ Полатинусъ и прочая, паяснѣіішему и мощнѣйшему Господину Ивану, силному Началнику и Господину Рускому, Князю Владимерскому и прочихъ, и брату нашему любезнѣіішему поздравленіе, съ прибавленіемъ всего добра. Наяснѣіішій и мощный началникъ и брате любезнѣіішіій! Въспоминаемся мы съ и паяснѣйшимъ Господствомъ Вашимъ въ вышніе время завѣщаніе и единство сотворше, коего крѣпостію совокупною помощію противу копхждо насъ претыкающихъ или вражды съ нами навыкающихъ, понести держимъ и свще, сгда уразумѣхомъ наяснѣіішее Господство Ваше о нѣкоторыхъ ближшихъ и окрестъ лежащихъ своихъ непокоитись и тружати, непщуемъ, аще тако есть сіе не меніи намъ, аки завѣщателному въ вашемъ дѣлѣ быти. И сего ради умыслихомъ къ наяснѣйшему Господству Вашему въ писаніи донести, да аще то Господьство Ваше или того господьствія или подвластные отъ нѣкоего лежаніе имѣютъ или Крымчиномъ шкотятся, въ чемъ Господьство Ваше наніе помощи, совѣта или нѣкоего пособствіа въ настоящихъ или послѣ требуетъ, то намъ скорѣіише извѣстити, да восхощетъ противу наяснѣйшого Господьства Вашего или тѣхъ господьствіій или подвластныхъ недруговъ и супостатъ съ помощію нашею не останемъ. Желаемъ убо для дружбы и совокупного благопзволеніа велми уразумѣти, како или отъ копхъ паяснѣйше Господьство Ваше належаніе имать и коя по-

Библиотека "Руниверс"

спѣшенiа доселѣ противу прежнiихъ своихъ враговъ имѣлъ еси, о коихъ всѣхъ паки отъ наияснѣйшого Господьства Вашего ждемъ вѣдати. Дана во градѣ нашемъ цесарьскомъ Августѣ, день 6 Августа, въ лѣто Господне 1502, кралевствъ нашихъ Римского въ 17, а Угорьского 13. По повелѣнiю Господина Краля сущого».

А се другая такова грамота Максимьянова: «Максимiлiанъ, Божоей пособствующи милости Римскiй Краль, да августъ, и Угорьскiй, и Кроацкiй и иныхъ Краль, Архидуксъ Аустрiе, Князь Боргундоскiй, и Брабандоскiй и иныхъ, Комесъ Палатинусъ и иныхъ, наияснѣйшому и велеможнему Началнику Господину Iоанну, единому Началнику и Господину въ Русiи, Князю Володимерьскому, Московскому и иныхъ, брату и началнику нашему любезнѣйшему, поздравленiе и братскiа любве всегда прибываюiс. Наияснѣйшiй и велеможны началниче и брате любезнѣйшiй! Занеже нынѣ не имѣемъ бѣлыхъ кречетовъ, желаемъ же велми нѣколико такихъ кречетовъ имѣти, послали есмя до наияснѣiшого Господьства Вашего Юдока Картинги, кречетника нашего, просяще, дабы намъ нѣколико бѣлыхъ кречетовъ изъ тѣхъ господьствъ и странъ вашихъ привезти освободилъ, то намъ будетъ благоугодньйшее; поучаемъ же ся противу наияснѣйшему Господьству Вашему тако жъ воздати. Данъ въ градѣ нашомъ цесарьскомъ Августѣ, день 12 Августа, лѣта Господня 1502, кралевства нашего седмое надесять. По повелѣнiю Господина Краля сущему».

А се такова подпись на обѣихъ на Максимьяновыхъ грамотахъ: Наяснѣйшему и велеможному Господину Iоанну, единому Началнику и Господину въ Русiи, Князю Володимерскому, Московскому, Новоградцкому, Псковскому, Тферскому, Югорьскому, Вятцкому, Пермьскому, Болгарьскому, началнику и брату нашему дражайшему.»

А се такъ Юдокъ послѣ грамотъ отъ Максимьяна рѣчью говорилъ: Наяснѣйшiй и непобѣдимый Максимiлiанъ Король Римскiй, всегда августъ, Архикнязь Аустрьскiй, Далмацкiй, Коринтскiй, Стирскiй, Князь Бургунскiй, Брабандрьскiй, Голандроскiй и прочихъ, есть здравъ милостiю Божьею, тако жъ желаетъ здравья вѣдати о(тъ) свѣтлѣйшого, велемощного Господа, Господа Ивана Началника и единого Государя всеа Русiи, яко брата своего любезнѣйшого. И приказалъ ему возвѣстити, аще требуетъ помощи и совѣта противу своихъ недруговъ, чтобы то скорѣе оказати восхотѣлъ, и въ коихъ возможетъ Государь мой пособляти противу непрiателей, и онъ хочетъ соединити и совокупитися. Тако жъ приказалъ мнѣ Государь мой скоро къ Вашей Милости ѣхати, а скорѣе того къ себѣ велѣлъ возвратитись на праздникъ святого Якова, занже Государь мои будетъ имѣти въ той день съѣздъ великiй со князи Нѣмецкими въ Колонiида.

Ѣлъ того дни у Великого Князя, а послѣ стола его посылалъ Князь Великiй понти пристава Степана Болтина да толмача Истому Малово. А изъ Новагорода съ нимъ ѣхалъ до Москвы въ приставѣхъ Борисъ Еремѣевъ, а на Москвѣ былъ у него приставъ Степанко Болтинъ.

И лѣта 7012, Маiя 16, велѣлъ Князь Великiй Максимьянову королеву человѣку Юдоку быти на дворѣ, и велѣлъ ему быти у собя, и говорилъ

Библиотека "Руниверс"

ему самъ Князь Великій: Юдокъ! привезлъ еси намъ отъ нашего брата отъ Максимьяна Короля Римского грамоты, да и словомъ еси намъ отъ него говорилъ, и мы тѣ грамоты и твои рѣчи выслушали, и гораздо тому уразумѣли. И послали есмя до нашего брата до Максимьяна Короля Римскаго свои грамоты съ тобою, и ты тѣ наши грамоты до своего Государя довези; а хотѣли есмя съ тобою вмѣстѣ и своего посланика послати видѣти здравье брата нашего, ино нашему посланику нелзе пройти; а всегда того хотимъ, чтобы наши люди межи насъ ѣздили, здоровья нашего видѣти. Да звалъ его Князь Великій того дни къ столу. А грамоты поемли у дьяка у нашего у Болдыря.

И грамоты велѣлъ ему отдати. Асѣ грамоты: «Іоаннъ, Божьею милостью Государь всеа Руси и Великій Князь Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферьскій, и Югорьскій, и Вятцкій, и Пермьскій, и Болгарскій и иныхъ, напяснѣйшему и величайшому Господину Максимиліану, Божьею милостью Крало Римскому и иныхъ, другу и брату нашому возлюбленному поздравленіе и братскіа любви съ пребываніемъ. По сихъ пишемъ къ твоей любви брата нашего, что прислалъ еси до насъ съ своимъ посланикомъ съ Юдокомъ съ Каптингеремъ свою грамоту, а въ грамотѣ въ своей къ намъ писалъ еси, вспоминая то, какъ межи насъ съ тобою братство и любовь сталась, и какъ въ грамотахъ нашихъ докончалныхъ межу насъ записано, что намъ быти на всякого нашего недруга заодинъ. И нынѣ уразумѣвше брата нашего господьство, что намъ отъ нѣкоторыхъ ближнихъ и окрестъ лежащихъ своихъ брань и валка состалась, по того не вѣдаешь, правда ли то есть, и того ради свою грамоту до насъ писалъ еси увѣдати то, истина ли то есть, съ нами ли брань кто имѣетъ или съ нашими подвластными, или коимъ обычаемъ ратусмъ и коеѣ помощи, совѣта или коего пособствіа въ настоящихъ отъ вашіа братскіе любви на томъ требусмъ, то бы намъ Твоему Ияснѣйшеству скорѣе извѣстити; а ты хочешь, по своему братству и какъ межи насъ въ докончалной грамотѣ написано, на нашихъ недруговъ съ нами быти заодинъ; да и словомъ намъ отъ васъ вашъ посланикъ Юдокъ Картингерь то жъ говорилъ. И мы Вашіа Свѣтлости грамоту и посланика вашего рѣчи выслушали, и гораздо тому уразумѣли; и о томъ благодаримъ Вашу Свѣтлость, брата нашего, и всегда хощемъ быти съ вами въ соузѣ братскомъ, и вамъ такоже творити. И по вашей любви писанью, брата нашего, возвѣщаемъ Вашей Свѣтлости про то, съ кѣмъ намъ и нашимъ подвластнымъ брань и валка состалась; ино намъ и нашимъ подвластнымъ тѣмъ обычаемъ брань и валка такова состалась. Вѣдомо Твоей Свѣтлости брата нашего, что Казимиръ Король Польскій и Великій Князь Литовскій и его дѣти намъ были недрузи, и послѣ его сынъ его Александръ сѣлъ на Великое Княжство Литовское, и съ нами былъ учинился въ любви и въ крестномъ цѣлованьѣ; да будучи съ нами въ крестномъ цѣлованьи, и онъ намъ недругомъ учинился, противу насъ брань воздвигъ и поганьство былъ привелъ на хрістіянство; а Магистръ Ливонской, и архибискупъ, и бискупы, и вся земля Ливонская съ нашими отчинами, съ Великимъ Новымъ городомъ и со Псковомъ, были въ перемірѣ и въ крестномъ

Библиотека "Руниверс"

цѣлованьѣ. И какъ намъ Литовской учинился ратенъ, и они, не дождавъ по перемирнымъ грамотамъ урочныхъ лѣтъ, да въ ту жъ пору пристали къ тому жъ нашему недругу къ Литовскому, да не сложа крестного цѣлованья, нашимъ отчинамъ, Новогородцкоій землѣ и Псковскоій, учали лихо чинити. И мы, уповая на Бога, какъ съ Литовскимъ, такъ и съ тѣми Нѣмци, свое дѣло дѣлали, какъ намъ Богъ помогалъ. И Литовской присылалъ къ намъ и перемирье съ нами взялъ на урочные лѣта. А наши князи и намѣстники Великого Новагорода и Пскова къ намъ приказывали, что де и Магистръ, и архибискупъ и вся земля Лифонская къ нимъ присылали бити челомъ, да съ ними перемирье жъ взяли на урочные жъ лѣта. И нѣчто опять учинится межи насъ валка съ Королемъ съ Польскимъ съ Александромъ, а къ твоей любви не успѣемъ вѣсть послати, а твоя любовь услышитъ то, что мы съ Королемъ съ Польскимъ валчимъ, и Твоя бы Свѣтлость, брата нашего, по твоему съ нами завѣщанью и по утвержденной грамотѣ, какъ межи насъ записано, на нашего недруга Польского Короля Александра намъ помогалъ; а почнетъ Твоя Свѣтлость, брата нашего, валчити, доставати своего отечества Угорьского королевства, а не поспѣетъ твоя любовь до насъ тогды вѣсти послати, а услышимъ то мы, что Ваша Свѣтлость доставаешь своего отечьства Угорьского королевства, ино мы, по нашему съ тобою завѣщанію и любви, хотимъ тебѣ помагати, сколко намъ Богъ поможетъ; и хотимъ съ тобою въ соузѣ братскомъ быти на всякого недруга заодинъ и до живота. А Твоя бы Свѣтлость, брата нашего, также по вашему съ вами завѣщанью, на всякого недруга съ нами былъ заодинъ и до живота. А нынѣ хотѣли есмя вмѣстѣ съ вашимъ посланикомъ до Вашіе Свѣтлости и своего посланика послати видѣти здоровье вашіе любви, брата нашего; ино чрезъ Литовскую землю и черезъ Лифонскую землю нашему посланику до васъ нелзе пройти, и мы нынѣ того ради къ вамъ своего посланика не послали. А всегда хотимъ того, чтобы межъ насъ наши люди ѣздили, здоровья нашего видѣти».

А се другая такова грамота къ Максимьяну: «Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Руси и Великій Князь Володимерскій, и Московскій, и Новогородскіи, и Псковскіи, и Тферскій, и Югорьскіи, и Вятцкій, и Пермьскій и Блъгарскіи и иныхъ, наяснѣйшому и величайшому Господину Максимиліану, Божьею милостію Краю Римскому и иныхъ, другу и брату нашему возлюбленному поздравленіе и братскіа любви съ пребываньемъ. По сихъ пишемъ къ твоей любви брата нашего, что прислалъ еси до насъ съ своимъ посланикомъ съ Юдокомъ съ Кантингеремъ свою грамоту, а въ грамотѣ въ своеи къ намъ писалъ еси, а желаешь насъ о томъ, чтобы мы ослободили твоему кречатнику Юдоку Кантингерю кречатовъ бѣлыхъ изъ нашихъ земль къ вамъ привести. И мы, для братскіе любви, послали къ Вашеи Свѣтлости съ вашимъ кречатникомъ съ Юдокомъ кречетъ бѣлоіи, да четыре кречеты красныхъ; а и впередъ что будетъ въ нашихъ земляхъ къ потребѣ Вашего Наияснѣйшества, брата нашего, и мы за то вамъ не стоимъ, и хотимъ для братского соуза вашіа любви желаніе во всемъ исполнити. Писанъ на Москвѣ, Маіа 15 день».

Библиотека "Руниверс"

И какъ вышелъ отъ Великого Князя, и Князь Великій выслалъ къ нему соколничего своего Михайла Кляпика съ кречаты, а велѣлъ ему говорити: Іоаннъ, Божіею милостью Государь всеа Руси и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: привезлъ еси къ намъ грамоту отъ нашего брата отъ Максимиліана Короля Римского, а писалъ къ намъ, чтобы мы ослободили тебѣ купити на него кречатовъ. И мы для братскіа любви посылаемъ съ тобою къ брату своему къ Максимильяну Королю Римскому кречатъ бѣлой, да четыре кречаты красные, а во сетѣ кречаты.

И Юдокъ говорилъ: язъ одинъ и мнѣ пяти кречатовъ довести не мощно, три кречаты могу довести. И Князь Великій послалъ съ нимъ къ Максимиліану три кречаты. И ѣлъ того дни Юдокъ у Великого Князя, и отпустилъ его Князь Великій послѣ стола; а приказалъ съ нимъ къ Максимиліану Королю поклонъ. А опослѣ стола его Князь Великій посылалъ понти Микулу Англова. А послалъ съ нимъ Князь Великій до Иванягорода въ приставѣхъ Селю толмача подводы и кормъ давати; а съ кречаты послалъ Князь Великій трехъ соколниковъ на подводахъ же до Иванягорода: Сенкю Александрова сына Максимова, да Ивашка Васюкова сына Максимова, да Гридю Ѳедкова сына Епина.

А се такова грамота послана къ намѣстникомъ къ Новогородцкимъ съ Селею: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, боярину нашему и намѣстнику князю Данилу Васильевичю и намѣстнику нашему князю Василью Васильевичю. Отпустилъ есмь Максимиліанова королова человѣка Юдока Кантингеря, да съ нимъ же отпустилъ есми вмѣстѣ жида лѣкаря, Іосифомъ зовутъ, а послалъ есми съ ними въ приставѣхъ до Иванягорода Селю толмача. И какъ пріѣдетъ Селя съ ними въ Новгородъ, и вы бы имъ велѣли дати подворейцо, да и кормъ бы есте имъ велѣли дати дворецкому нашему Михайлу Констянтинову съ моего двора и съ медомъ, да и на путь бы есте имъ велѣли дати дворецкому нашему Михайлу Констянтинову корму ветчины, и солонины и меду до Иванягорода; да молвили бы есте Селѣ, чтобы поѣхалъ съ ними изъ Новагорода, часа того не мотчая».

А се такова грамота дана Селѣ подорожная: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Руси отъ Москвы по дорозѣ до Волочка по ямомъ ямощикомъ. Чтобы есте давали Селѣ толмачю, на Максиміанова на королова человѣка на Юдока на Кантингеря двѣ подводы простыхъ да третью подводу съ телѣгою и съ проводникомъ, да на Осифа бы есте на Жидовина давали подводу простую да подводу съ телѣгою и съ проводникомъ, да трема бы есте соколникомъ: Сенкѣ, да Ивашку, да Гридѣ давали три же подводы простыхъ, а Селѣ бы есте толмачю давали двѣ подводы простыхъ да третью подводу подъ кормъ съ телѣгою и съ проводникомъ. А отъ Волочка Мстою рѣкою и до Новагорода по ямомъ ямощикомъ и всѣмъ людемъ безъ омѣны, чеи кто ни буди, чтобы есте давали Селѣ толмачю суды и гребцовъ подъ нихъ и кормника, и подъ кречаты, и подъ ихъ рухлядь и подъ кормъ. А изъ Новагорода и до Иванягорода по ямомъ ямощикомъ, чтобы есте давали Селѣ толмачю на Юдока, и на жида, и соколникомъ и самому Селѣ подводы простые и съ телѣгами и съ провод-

Библиотека "Руниверс"

ники подъ рухлядь и подъ кормъ по тому жъ. А какъ поѣдетъ Селя и сокольники съ Иванягорода къ Москвѣ назадъ, и вы бы ямщики Селѣ и сокольникомъ и до Москвы давали пять подводъ отъ яму до яму, не издержавъ ни часу, по сеи моей грамотѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7012, Маіа 18 день».

Того дни съ Москвы и поѣхали.

—

7013—1505.

Лѣта 7013, Іуніа 16, сѣ грамоты прислали изъ Новагорода намѣстники князь Данило Васильевичь и Василей Шуйскоі съ Степанкомъ съ Шьряевымъ сыномъ Левонтіева. А се грамота намѣстнича: «Государю, Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Руси холопи твои, Государь, Данило да Васюкъ Шуйскоі челомъ бьютъ. Прислалъ, Государь, къ намъ съ Иванягорода князь Костянтинъ Ѳеодоровичь свою грамоту, да грамоту Цесарского Короля, да Испанского Короля. И тое, Государь, грамоты у насъ перевести нѣкому, и мы, Государь, тѣ грамоты послали къ тебѣ ко Государю. А мы тебѣ, Государю своему, холопи твои, челомъ біемъ».

А се грамота княжъ Костянтинова Ушатово, что прислалъ къ намѣстникомъ Новугородскимъ: «Господину князю Даніилу Васильевичю и господину князю Василью Васильевичю Костянтинъ, господине, Ушатоі челомъ біетъ. Здѣсе, господине, прислалъ ко мнѣ Юштъ, Римского Короля Цесаря да Испанского посолъ, чтобы язъ выслалъ къ нему сына боярского, да съ нимъ Дмитріа Щербатово на рѣку; а Дмитріі языку нашему умѣетъ и меня знаетъ; а язъ туто жъ буду на рѣкѣ, да и грамоту дамъ ко Государемъ Рускимъ Царемъ своего Государя, и вашъ бы князь Иванегородскоі намѣстникъ ту грамоту послалъ къ Государемъ Рускимъ Царемъ; а самому ми у вашего Князя не велѣно быть, а велѣно ми ему та грамота дать изъ Ругодива, а мнѣ ждать тое грамоты отвѣта въ Ругодивѣ. И язъ, господине, посылалъ къ нему на рѣку Михайла Олсимова да Дмитреа Щербатого, и тотъ, господине, Юштъ грамоту къ нимъ привезъ, и язъ, господине, ту грамоту послалъ къ вамъ. А Дмитреі, господине, сказываетъ, что и напередъ того тотъ Юштъ былъ посольствомъ у Государеі Великихъ Князеі Цареі Рускихъ. Да прислали есте, господине, ко мнѣ списокъ, а велѣли ми есте отвѣчать Ругодивскимъ посломъ Аптану съ товарищы, и язъ, господине, по нихъ посылалъ, ино, господине, приходилъ Онтанъ Аптановъ, да Иванъ Ивановъ, да Ивашко Давиловъ толмачъ; и язъ, господине, посылалъ къ нимъ Жука Левшина да Некраса Редрова, а велѣлъ есми имъ отвѣчать. И Жукъ, господине, и Некрасъ отвѣтъ имъ учинили. И они, господине, отвѣтъ выслушавъ, да молвили такъ: отвѣтъ есмя, господине, слышели, да чтобы князь Костянтинъ велѣлъ намъ у себя быть, еще самому ему хотимъ бити челомъ. И язъ, господине, велѣлъ имъ у себя быть, и они, господине, пришли ко мнѣ, да молвили такъ: твои, господине, дѣти боярскіе Жукъ да Некрасъ отвѣтъ намъ учинили, и мы, господине, отвѣтъ выслушали, и ты бы, господине, пожаловалъ съ того отвѣта далъ намъ списокъ, занже, господине, дѣло велико, а рѣчеі много,

Библиотека "Руниверс"

нелзя намъ ихъ вспомятовать. И язъ, господине, по вашеи грамотѣ велѣлъ имъ и списокъ далъ тотъ, что естя ко мнѣ прислали списавъ».

А се въ сеи грамотѣ запись: Да велѣлъ есми ихъ, господине, спросить Жуку Левшину да Некрасу Редрова отъ себя, а не отъ меня, о послѣхъ, коли посломъ быть? И они, господине, Некрасу и Жуку молвили такъ: какъ ся, господине, успѣютъ наряднть наши послы, такъ, господине, пошлемъ къ вашему Князю о приставѣ бити челомъ. И Жукъ, господине, да Некрасъ ихъ спросилъ: да колко пакъ къ вамъ пословъ пришло? И они, господине, отвѣчали: ещо, господине, того и сами не вѣдаемъ, колко пословъ Государь нашъ пошлетъ отъ себя и отъ всее земли.

А се списокъ съ Максимiановы королевы грамоты: «Максимiанъ, Божьею храними милостью Римскій Король, всегда августъ. Свѣтлѣйшій Начальниче, братъ дражайшій! Уразумѣли есмя любовь вашу держащу плѣнниковъ нѣкоихъ честныхъ подвластниковъ и служебниковъ, или пристоящихъ честному духовному нашему любимому великому Магистру Ливонскому, которыи нжъ подъ защищеніемъ и кровомъ нашимъ и священного цесарства пребываютъ; и мы ихъ свободныхъ быти желаемъ. Совѣту ему приводимъ любовь вашу, дабы на насъ възозрѣвіемъ для общого доброхотѣнія ихъ свободныхъ безъ всякіе нужи отпустити изволилъ, въ немъ же вещъ учинитъ намъ любезнѣйшу, особнымъ доброхотѣніемъ межъ собою въздаяпія достойну. Данъ въ градѣ нашемъ цесарьскомъ Конъстансіи, день 6 Марта, лѣта Господня пять сотъ пятаго, кралевства нашего Римского двадеся того лѣта. По повелѣнію Господина Короля самого». А на подписи писано: Свѣтлѣйшему и мощному Начальнику, Господину Ивану Великому Начальнику Рускому, Князю Московскому и иныхъ, брату нашему дражаiшему.

А се Оплинова грамота сына Максимiянова королева: «Повужаеми есме, напяснѣйшiи Начальниче, о вещи необычноi и паипача намъ невидѣнной къ Высокости Вашей грамоту дати; и нынѣ есме первое увѣрилися, коимъ чиномъ въ брани нѣкоеи и валкѣ недавно противу болшого Нѣмецкого чина Ливонского Магистра, и вѣрныхъ и православныхъ тое жъ Ливонскіе отчины, и иныхъ ихъ тоземцовъ и порубежей отъ Ясности Вашеа крѣпко побѣжая плѣнени быша мнози и поiмани отъ вашихъ, ведени и велми тѣсно въ темницу заключени, въ коихъ тридесять или наболѣ четыредесять избранiи и иныхъ далече нарочитѣiшiи мужи имѣются, коихъ не хотѣла доселѣ Ваша Высость отдати ни про злато или сребро, или коею любо вещью принесеною отпустити хощетъ, ни разрѣшити; но, увы, тѣхъ творитъ жестоцѣ удержати и паипаче нечеловѣческiи и жестоко имѣти. Мы же о тѣхъ, милосердiемъ нѣкоимъ и съ серьдечнымъ страданiемъ водими, ясность и пространство ваше умилно, прилежно, и прилежнѣе, и прилежнѣйше умолено быти хощемъ, да изволитъ насъ для и благородства възрѣнiемъ такихъ мужей, тако яко предрecеся поiманыхъ и въ темницу заключеныхъ, благосердо и милосердо разрѣшити и отдати или отпустити и въ первую свободу возвратити. И аще Ваша Ясность тѣхъ не изволитъ разрѣшити, ни жъ свободнѣ безъ искупленiа, или въ иномъ нѣкоемъ долгу отити попустити, того намъ полнѣ не скажетъ

Библиотека "Руниверс"

ничто, да изметъ ихъ нынѣ нашимъ призрѣніемъ и помощіею, коею благодарнѣйше и любовнѣйше быти можетъ, и того ради о нихъ такъ учинитъ, да тѣ уразумѣютъ сіе прошенье и приказанье наше просто не быти, но къ чину угодному и спасеному, въ коемъ намъ честь и вещь благодарнѣйшу покажетъ Ясность Ваша, сйжъ про своихъ въ таковомъ же получаѣ или иною нѣкоею вещію, въ нашей мощи положеной, напамятуя насъ взыщетъ, сердемъ убо предрастнымъ и много паче помогающимъ угодимъ. Есть превышній и превеликій Богъ, иже ту Вашу Высость всегда сохранитъ. Отъ града нашаго Брукселина, въ день 13 Октября, лѣта седмь тысящъ пять сотъ четвертого (sic). Филипъ Архидуксъ Аустріи, Испанійскій Началникъ, Дуксъ Бургундіи, Брабанскій, Лотарингіи, Лубургіи, Лусемборскіи». А на подписи писано: Наияснѣйшимъ и велемощнѣйшимъ Началникомъ, Государи Ивану Васильевичю и Василью Ивановичю всеа Русіи, Царемъ Володимеря, Москвы, Новагорода, Пскова, Тфери, Югры, Вятки, Перми, Болгаріи и иныхъ Началникомъ.

А се Едокъ далъ списокъ рѣчеи своихъ: Свѣтлѣйшіи, велемощнѣйшій Началникъ, Царь всеа Русіи! Непобѣдимѣйшій, Наяснѣйшій Король Римскій, братъ твоіи завѣщателный, глаголетъ тебѣ тысящу поздравленіи и радуется всегда о твоемъ здравьи и поспѣшествѣ и о чадѣхъ твоихъ; и тако жъ Король Филипъ, сынъ Короля Римского. Свѣтлѣйшій Царь всеа Русіи! Государь моіи наияснѣйшіи велѣлъ мнѣ дати грамоты сѣ на границахъ сее земли, и молитъ братство твое о отвѣтѣ о Магистрѣ Ливонскомъ про тѣхъ плѣнниковъ, какъ пригожъ Величеству Твоему. Свѣтлѣйшій Царь!

Аще Твое Величество помышляетъ послати пословъ своихъ со мною къ моему Государю, наяснѣйшему Королю Римскому, могу нынѣ имѣти безбоязненъ путь, и хощу ихъ проводити опасно и ждати ихъ здѣсе на границѣ; и аще не имать Твое Величество дѣла къ Королю Римскому, брату твоему, или со иными Князьми Венецейскими, или въ Римъ, а восхощетъ Ваше Величество писати къ Государю моему, и язъ вѣрнѣ исправлю. А велѣлъ бы Ваше Величество писати по Латынски, занже не могутъ разумѣти гораздо писма Рускаго, а были нѣкоторые разумѣющіе языкъ Руской, тѣхъ не стало, также и Юрья Делатора не стало. Государь мой, наяснѣйшіи Король, имѣлъ сего году велікіе взяки съ Палатиномъ Ропенскимъ и съ Княземъ Георгіемъ Баварьскимъ; но Король наяснѣйшіи взялъ всю отчину и пограбилъ ихъ совсѣмъ, разорилъ многіе городки и поималъ все, что имѣли, за непослушанье. Чехи хотѣли имъ помощь учинити; въ день святого Лаврентія наяснѣйшіи Король имѣлъ счастіе и убилъ съ полътретьятцать сотъ въ полѣ въ единъ день, а изымалъ восмь сотъ. А Король Филипъ въ прошедшей годъ взялъ все кралевство Неапольское, Бугію и Калабрію. Наяснѣйшіи Король Римскіи имѣетъ нынѣ велику раду въ Констансіи: туто Король Францовской самъ, туто жъ Король Филипъ Спонгіиіскій, Кастилскіи, Сицилскій Король, кардиналъ Ротомагенскіи, кардиналъ Курсенскій, епископъ Колопенскій, Трпвиренскіи, Аргентинепскій, послы Венецейскіе, послы Англіиіскіе и многіе иные князи, которые пристоятъ къ цесарству. Король Угорскіи еще живъ, но велми немощенъ. Наяснѣйшій Ко-

Библиотека "Руниверс"

роль Римскій учинилъ тако по всѣмъ границамъ стеречи границъ. Свѣтлѣйшій Царь всеа Русп! Наияснѣйшій Король Римскій, братъ твой завѣщателный, тако жъ Король Филипъ молятъ твое братство толко о единомъ бѣломъ кречетѣ, и язъ имѣю съ собою единого слугу, которой умѣетъ чредити. Свѣтлѣйшій Царь всеа Русіи! Наияснѣйшему Кралю Римскому было велми въ досаду, что былъ есми задержанъ единъ годъ при тебѣ, рабы твои дали мнѣ едину шубу, ничему пригожу; вѣдаю истинно, что Ваше Величство не такъ повелѣлъ. Молю Твое Величство, аки Господа моего благодарнѣйшого, чтобы ми наборзѣ имѣти отвѣтъ. Возмогай благочестнѣ нынѣ и въ вѣки съ чады своими и со всѣми совѣтники своими и прочая. Кралевского Величества Римского посланникъ Елокъ Гертпиге.

И, Іюня 19, послалъ Князь Великій въ Новгородъ и на Иваньгородъ съ грамотами Власа толмача, да и Максимиліяновы грамоты съ нимъ же послалъ на Иваньгородъ Максимиліанову человѣку и сына его Филиппову. А послана со Власомъ въ Новгородъ къ намѣстникомъ грамота, а писано въ ней то жъ, что и въ Иванегородского намѣстника грамотѣ.

А се Иванегородская грамота: «Отъ Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, на Иваньгородъ, намѣстнику нашему князю Костянтину Осодоровичю Ушатому. Прислали къ намъ изъ Новагорода наши намѣстники Новогородскіе твою грамоту, да Максимиліянову королеву и сына его Филиппову грамоту. И въ твоей грамотѣ пишешь, что тотъ человѣкъ, которой отъ Максимиліяна Короля и отъ сына отъ его отъ Филиппа тѣ грамоты привезъ, говорилъ

такъ, чтобы ты тѣ грамоты до насъ допровадилъ, а ему самому къ намъ не ѣхати, а ждати ему отъ насъ противъ тѣхъ грамотъ отвѣта въ Ругодивѣ. И мы тѣ грамоты Максимиліянову и Филипову выслушали, и они къ намъ писали о полонянникѣхъ, которые взяты въ Ливонской землѣ, чтобы мы ихъ отпустили; и мы къ Максимиліяну и къ сыну его къ Филипу писали свои грамоты, и тѣ семя грамоты послали къ тебѣ со Власомъ съ толмачемъ. И какъ къ тебѣ Власъ пріѣдетъ, и ты бы въ Ругодивъ къ Максимиліянову человѣку послалъ, а приказалъ бы еси къ нему, чтобы пришелъ отвѣта для. И какъ отвѣта для гдѣ придетъ на рѣку ли, на Ивань ли городъ, и ты къ нему пошли съ отвѣтомъ сына боярского доброго, которого будетъ пригожъ, да съ нимп и Власа толмача, да и Дмитріа Щербача. А какъ тебѣ велѣти ему отъ себя отвѣчати, и язъ тому послалъ списокъ, и ты бы велѣлъ ему отъ себя отвѣчати по тому списку, да и грамоты ему мои и Васильеву с(ы)невню дати; да что тотъ человѣкъ отвѣта ни взмолвитъ или каковы у тебя вѣсти изъ Нѣмецъ ни будутъ, и ты бы къ намъ о всемъ о томъ отписалъ со Власомъ съ толмачемъ; а впередъ каковы у тебя вѣсти изъ Нѣмецъ ни будутъ, и ты бы о всемъ о томъ отписывалъ въ Новгородъ къ намѣстникомъ, и они о томъ къ тебѣ отписываютъ, какъ тебѣ что дѣлати».

А се такова запись послана въ грамотѣ ко князю Костянтину, какъ ему велѣти отвѣчати Максиміанову человѣку: Царей Рускихъ намѣстникъ Иванегородскоій, князь Костянтинъ Осодоровичь велѣлъ тебѣ говорити: прислалъ еси къ намъ грамоту Государя своего Максимиліяновы Короля Римского и сына его Филиповы, а

Библиотека "Руниверс"

приказалъ еси къ намъ, чтобы мы тѣ грамоты до Государей нашихъ, Царей Рускихъ, допровадили, и чтобы Государеве нашы скорѣе противъ того тебѣ отвѣтъ учинили, а ты ждешь Государей нашихъ отвѣта въ Ругодивѣ. И Государеве наши, Іоаннъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Руси, и сынъ его, Государь нашъ Василей, Царь Государь всеа Руси, тѣ грамоты выслушали и противъ тѣхъ грамотъ * послали Максимиліяну Королю и къ сыну его Филиппу свои грамоты, а велѣли дати ихъ тебѣ; а во се тебѣ тѣ грамоты. И ты бы тѣ грамоты до своего Государя до Максимиліяна Короля и до сына его Филиппа довезъ.

А се таковы грамоты посланы со Власомъ ко князю Костянтину, а велѣно ихъ дати Максимиліянову человѣку и сына его Филиппову. Максимиліяну грамота: «Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермьскій, и Блъгарскій и иныхъ, наияснѣйшему и величайшему Господину Максимиліяну, Божіею милостію Кралю Римскому и иныхъ, другу и брату нашему возлюбленному. Писалъ еси до насъ въ своеи грамотѣ, что уразумѣ ваша братская любовь у насъ держащихъ нѣкоихъ плѣнниковъ, честныхъ подвластниковъ и служебниковъ, пристоящихъ вашему духовному и любовному Магистру Ливонскому, которои жъ подъ защищеніемъ и кровомъ вашего и священного цесарства пребываютъ, и мы бы, для вашіе братскіе любви, ихъ свободныхъ безо всякіе нужа отпустити изволили. Ино вѣдомо твоей Любви брата нашего, напередъ того писали есмя къ вамъ въ своей грамотѣ съ Вашіе Любви посланникомъ съ тѣмъ же Юдокомъ, какимъ обычаемъ тѣ люди Магистра Ливонского впали въ руки нашимъ людемъ. Ино то, за то такъ состалось: Александръ, Король Польскій и Великій Князь Литовскій, съ нами былъ учинился въ любви въ крестномъ цѣлованьѣ, да будучи съ нами въ крестномъ цѣлованіѣ, и онъ намъ недругомъ учинился, да и брань противу насъ воздвиглъ, и поганство былъ привелъ на хрестьянство. А тотъ Магистръ Ливонскій, арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонская съ нашими вотчинами съ Великимъ Новымгородомъ и съ Псковомъ были въ перемирьѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ, и какъ Литовскій противъ насъ брань воздвиглъ, и они, забывъ крестное цѣлованіе и не дождавъ по перемирнымъ грамотамъ урочныхъ лѣтъ, да въ ту же пору пристали къ нашему недругу къ Литовскому, да не сложа крестного цѣлованіа, да учали нашимъ отчинамъ, Новогородцкой землѣ и Псковскоіи, много лиха чинити. И мы, уповая на Бога, какъ съ Литовскимъ такъ съ тѣми Нѣмци, свое дѣло дѣлали, какъ намъ Богъ помоглъ. И тѣ люди Магистра Ливонского въ ту розмирицу впали въ руки нашимъ людемъ. А Литовскоі послѣ того присылалъ къ намъ и перемирье съ нами взялъ на урочные лѣта; а наши князи и намѣстники Великого Новагорода и Пскова къ намъ приказывали, что де и Магистръ, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа къ нимъ присылали бити челомъ, да и перемиріе съ ними взяли на урочные на тѣ жъ

* Въ рукописи: грамъ.

Библиотека "Руниверс"

лѣта, какъ съ нами взялъ Литовской. И коли о тѣхъ плѣнникахъ ваша братская любовъ до насъ написте, чтобы мы ихъ васъ для свободныхъ изволили отпустити, ино только и нынѣ Магистръ, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа отъ нашего недруга отъ Литовского отстанутъ, приплютъ бити челомъ въ нашу отчину въ Великій Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ Новогородскимъ и къ нашимъ отчинамъ, Великому Новугороду и ко Пскову, и исправятся нашимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову во всемъ, и мы, для вашіе братскіе любви, тогды, посмотря по ихъ челобитью и исправленію, хотимъ тѣхъ плѣнниковъ свободныхъ учинити. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7013, Іуніа 19 день».

А се такову грамоту послалъ Князь Великій къ Максимиліянову сыну къ Филиппу: «Іоаннъ, Божією милостію Государь всеа Руси и Великій Князь Володимерскіи, и Московскій, и Новогородцкій, и Псковскій, и Тферскіи, и Югорскій, и Вятцкій, и Пермьскій, и Болгарскіи и иныхъ, свѣтлѣйшему Началнику Филиппу Архидуксу Авьстрейскому, и Испанскому наслѣднику, и Дуксу Бургундійскому, и Брабансійскому, и Латаргинскому, и Лунбургійскому, и Лусемборскому и иныхъ. Писалъ еси до насъ въ своей грамотѣ, что нынѣ первіе увѣрилися есте, коимъ чиномъ въ брани нѣкоей и валкѣ недавно противу Нѣмецкого чину Ливонского Магистра и вѣрныхъ тое же Ливонскіе отчины и иныхъ ихъ тоземцовъ отъ нашихъ людей плѣнены быша многи избранніи и нарочитіи мужи; и Ваша Свѣтлость о тѣхъ плѣнникѣхъ, нѣкоимъ милосердіемъ и сердечнымъ страданіемъ водимы, и прилежнѣйшѣе насъ просите, чтобы мы для васъ тѣхъ плѣненыхъ мужей благосердо разрѣшили и въ первую свободу возвратили. Ино о тѣхъ плѣнникѣхъ писалъ до насъ отецъ Вашіе Свѣтлости, наяснѣйшіи Максиміліанъ, Божією милостію Король Римскій и иныхъ, и мы и писали ко отцу Вашые Свѣтлости о томъ и напередъ того да и нынѣ, коимъ обычаемъ тѣ Магистра Ливонского люди или Ливонскіе отчины тоземцы впали въ руки нашимъ людемъ. Ино за то такъ то сталося: Александръ, Король Полскый и Великій Князь Литовскій, съ нами былъ учинился въ любви и въ крестномъ цѣлованьѣ; да, будучи съ нами въ крестномъ цѣлованіѣ, и онъ намъ недругомъ учинился, да и брань противу насъ воздвигъ, и поганство былъ привелъ на хрестьянство. А тотъ Магистръ Ливонской, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа съ нашими вотчинами, съ Великимъ Новымгородомъ и съ Псковомъ, были въ перемирьѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ; и какъ Литовской противъ насъ брань воздвигъ, онии, забывъ крестное цѣлованіе и не дождавъ по перемирнымъ грамотамъ урочныхъ лѣтъ, да въ тужъ пору пристали къ нашему недругу къ Литовскому, да не сложа крестного цѣлованья, да учали нашимъ отчинамъ, Новогородцкой землѣ и Псковской, много лиха чинити. И мы, уповая на Бога, какъ съ Литовскимъ такъ съ тѣми Нѣмцы, свое дѣло дѣлали, какъ, намъ Богъ помогъ. И тѣ люди Магистра Ливонского въ ту розмирицу впали въ руки нашимъ людемъ. А Литовской послѣ того присылалъ къ намъ, и перемирье съ нами взялъ на урочные лѣта. И наши князи и намѣстники Великого Новагорода и Пскова къ намъ приказывали, что де и Магистръ, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа къ нимъ

Библиотека "Руниверс"

присылали бити челомъ, да и перемирье съ ними взяли на урочные на тѣ жъ лѣта, какъ съ нами взялъ Литовскоій. И коли о тѣхъ плѣнникѣхъ до насъ Ваша Свѣтлость пишете, чтобы мы для васъ тѣхъ плѣнниковъ разрѣшили и въ первую свободу возвратили, и коли Магистръ, и арцыбискупы, и бискупы и вся земля Лывонскаа отъ нашего недруга отъ Литовского отстапутъ, а пришлютъ бити челомъ въ нашу отчину въ Великій Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ къ Новогородцкимъ и къ нашымъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову, и исправятся нашимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову во всемъ, и мы, для паяснѣйшьства брата нашего Максимиліана, Краля Римского, и Вашіе для Свѣтлости, тогды, посмотря по ихъ челобитью и исправленью, хотимъ тѣхъ плѣнниковъ свободныхъ учинити. Писана на Москвѣ, лѣта 7013, Іуня 19 день».

А се такову грамоту послалъ Князь Великій Василей къ Максимиліянову сыну къ Филипу свою грамоту: «Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великіи Князь Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Тферскіи, и Югорскій, и Вятскій, и Пермьскій, и Блъгарскіи и иныхъ, свѣтлѣйшему Началнику Филипу, Архидуксу Австрьскому, и Испанскому наслѣднику, и Дуксу Бургундійскому, и Брабансійскому, и Латаргинскому, и Лунбургійскому, и Лусемборскому и иныхъ. Писалъ еси, до отца нашего Іоанна, Божією милостію Государя всеа Русіи, и до насъ, въ своеіі грамотѣ, что понужаеми есте отъ вещы необыщнѣй и наипаче вамъ невидѣнь, и нынѣ есте первое увѣрилися, коимъ чиномъ въ брани нѣкоеій и валкѣ не давно бывшеій противу болшого Нѣмецкого чина Магистра Лывонского и вѣрныхъ тое же Лывонскіе отчины и иныхъ ихъ тоземцовъ и порубежанъ, отъ отца нашего и отъ нашихъ людеій крѣпко побѣжденн и плѣненн быша мнози избранніи и нарочитіи мужы, коихъ отца нашего ясность не хотѣ отдати ни про злато ни про сребро. Вы же о тѣхъ, милосердіемъ нѣкоимъ и сердечнымъ страданіемъ водими, и прилежнѣйше и умилнѣ молите ясность отца нашего Іоанна, Божією милостію Государя всеа Руси, и насъ, чтобы намъ васъ для тѣхъ плѣнниковъ разрѣшыти и въ первую свободу возвратити. Ино о тѣхъ плѣнникѣхъ до отца нашего Іоанна, Божією милостью Государя всеа Русіи, писалъ и отецъ Вашіе Свѣтлости, паяснѣйшій Максимиліанъ Краль Римскій; и отецъ нашъ Іоаннъ, Божією милостію Государь всеа Русіи, и напередъ того, да и нынѣ о томъ писалъ къ отцу Вашіе Свѣтлости, коимъ обычаемъ тѣ Магистра Лывонского люди и Лывонскіе отчины тоземцы впали въ руки нашимъ людемъ. А за что та розмирица състалася, и то отецъ нашъ Іоаннъ, Божією милостію Государь всеа Русіи, писалъ до Вашыо Свѣтлости въ своей грамотѣ. И коли Ваша Свѣтлость о тѣхъ плѣнникѣхъ до насъ пишете, чтобы отецъ нашъ Іоаннъ, Божією милостію Государь всеа Русіи, да и мы для васъ тѣхъ плѣнниковъ въ первую свободу возвратили, ино коли Магистръ, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Лывонскаа отъ нашего недруга отъ Литовского отстанутъ, а пришлютъ бити челомъ въ нашу отчину въ Великіи Новгородъ ко отца нашего и нашимъ намѣстникомъ Новогородскимъ, и ко отца нашего и къ нашимъ отчинамъ къ Великому Нову

Библиотека "Руниверс"

городу и Искову, и исправятся отца нашего и нашимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову во всемъ, и отецъ нашъ Іоаннъ, Божіею милостью Государь всеа Руси, да и мы для наяснѣйшства твоего отца Максимиліяна, Краля Рямского, и Ваше для Свѣтлости тогды, посмотря по ихъ челобитію и исправленію, хотимъ тѣхъ плѣнниковъ свободныхъ учинити. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7013, Іуніа 19 день».

А се такова память дана Власу толмачу. «Память Власу толмачу: пріѣхавъ ему на Иванъгородъ, пытати Дмитріа Щербача: которой человѣкъ привезъ грамоты отъ Максимиліяна Короля, ино какъ его зовутъ именемъ и коли бывалъ у Великого Князя. Да пытати ему Дмитріа жъ и иныхъ, кого будетъ пригожъ, отъ себя на Иванѣгородѣ, каковы будетъ кто вѣсти про пословъ слыхалъ, сколь борзо будутъ послы Нѣметскіе въ Великомъ Новѣгородѣ. А лучится будетъ ему видѣти и съ Ругодивцемъ, и ему пытати отъ себя вѣжливо, какъ будетъ пригожъ, о Нѣметскихъ послѣхъ, сколко борзо будутъ ихъ послы въ Великомъ Новѣгородѣ. Да ѣдучи Власу назадъ, да видѣтися ему въ Новѣгородѣ съ Нѣмчиномъ съ Кашпиромъ, что прибылъ изъ Ругодива, да спросити его отъ себя: то ему вѣдомо ли, при немъ ли еще посылали Магистръ и вся земля Ливонскаа къ Максимиліану и къ сыну къ его Филиппу о томъ, чтобы послали отъ себя къ Великимъ Княземъ о плѣнникѣхъ о Ливонскихъ?»

—

7015—1506.

Лѣта 7015, Октября 4, пріѣхалъ къ Великому Князю отъ Максимиліана, Короля Рямского, человѣкъ его Юдокъ Каптенгеръ. И Князь Великій велѣлъ у него быти въ приставѣхъ Алексѣю малому подьячему Григорьеву сыну Щекина. А былъ Юдокъ у Великого Князя въ недѣлю, Октября 11. А пришедъ Юдокъ говорилъ Великому Князю: Государь мой, наяснѣйшій и непобѣдимый Максимиліанъ, Краль Рямскій, всегда августъ, приказалъ со мною къ Твоему Наяснѣйшству множественое поздравленіе и всегда желаетъ слышати о здравіи Твоего Наяснѣйшества. Да опослѣ того подалъ грамоту отъ Короля. А се грамота вѣрющаа: «Максимиліанъ, Божіею пособствуемъ милостію Рямскій Краль, всегда августъ, и Угорскій, Далматскій, Хорватскій, и иныхъ Краль, Архидуксъ Аустріе, Князь Бургунскій, Брабанскій, и иныхъ, Комитъ Палатинъ, наяснѣйшему Начальнику Господину Ивану, Великому Князю и Господину всеа Русіи, и другу нашему любимѣйшему поздравленіе со возращеніемъ всякого добра. Наяснѣйшій Начальниче, друже дражаішіій! Воспріяхомъ писанія ваша, въ нихъ же уразумѣхомъ, коль Благоясность Ваша доволна бѣ за единственое свое къ намъ доброе изволеніе отпустити плѣнныхъ страны Ливонскіе, коихъ плѣнилъ на бранѣхъ, кое намъ за особный даръ и добродѣяніе отъ Ясности Вашые пріятно бѣ, благодареніа воздаемъ веліа, подающе себѣ вкупѣ, въ чемъ возможемъ, за честь и угодье, аки друга и завѣщателя нашего дражаішаго; и тые ради вещи посылаемъ паки къ Ясности Вашей вѣрнаго, намъ любимаго, Едока Гартингеръ, слугу нашего, о всякомъ свобожепіи реченныхъ плѣнникъ, тое жъ воспоминающе, да яко уже изволилъ, да восхощетъ повелѣти тѣмъ, кои держатъ

Библиотека "Руниверс"

реченныхъ плѣнникъ безъ всякого истеданіа и продолженіа, по взыскапью реченнаго слуги нашего, свободнѣ да отпустятся, что мы благодарственнѣ будемъ имѣти и такъ же противу васъ, аки друга и завѣщателя нашего, со всякимъ благодареніемъ задолжыти повудимся. Дана въ градѣ нашемъ Віеннѣ, въ 25 день Маіа, въ лѣто Господне 1506, кралевъствъ нашыхъ, Римскаго 21-е, а Угорского 16. По повелѣнію Господина Краля сущему». А на подписи у грамоты: Наяснѣйшему Началнику Господину Василью, Началнику и Господину всеа Русіи, другу нашему дражайшему.

А опослѣ грамоты Едокъ рѣчь говорилъ: Свѣтлѣйшіи и папяспѣйшіи, велемочнѣйшій Началнпчс, Великій Князь, Царь всеа Руси! Въ годъ прошедшій Ваша Княжскаа Милость уразумѣлъ и впялъ писанье и прошенье велеможнѣйшаго Господина, Господина Максимиліана Короля Римскаго, Угорскаго, Архидукса Аустріс, Вашіе Княжескіе Милости завѣщателнаго брата, о плѣнникѣхъ; также писанье отъ велеможнѣіішаго Господина, Господина Филиппа коровованнаго Краля Кастильскаго, Спанскаго, Арагонскаго, также Вашія Княжескія Милости завѣщателнаго брата, также о плѣнникѣхъ. Есть еще велеможнѣіішаго Господина Краля Максимиліяна, твоего брата, дружебное прошенье къ Вашей Княжескоіі Милости, аки къ единому новоцарствующему началнику, первое прошенье, аки своему завѣщателному брату, о тѣхъ плѣнникѣхъ и упованье на Вашу Княжскую Милость, что Ваша Милость перваго прошенья не ослушается. А моіі Государь и его сынъ также хотятъ противу Вашей Княжской Милости, хотятъ истинпымъ государемъ знати и задолжитись со всѣми ихъ землями и со всѣмъ, что въ ихъ земляхъ возмогутъ имать Вашей Милости неотмолвлено быти и всѣмъ твопмъ землямъ во всякое время, аки ихъ брата и завѣщательнаго господина, отъ Вашіе Княжескіе Милости въ нынѣшнее время никое болши пріятельство и братство можетъ показатися, токмо свободныхъ отпустити тѣхъ плѣнникъ; о томъ дѣлѣ Краль велми прошенъ отъ всѣхъ Князеіі былъ васъ для. И еще при моемъ Государѣ Ливонцы и такжъ Магистра Прускаго канселарь и всѣ князи молили моего Государя, Краля Максимиліана, чтобы онъ Вашей Милости писалъ и просилъ о тѣхъ плѣнникѣхъ, заньжъ всѣ христьянскіс князи вѣдаютъ, что Вашіе Княжскіе Милости отецъ былъ въ завѣщаньи съ тѣми двѣма велеможнѣйшими Крали, и уповаю жъ Вашу Княжскую Милость быти въ томъ жъ завѣщаньи или единъ и иной княжъ можетъ въ завѣщаньѣ приити, токмо еще единъ Краль есть въ завѣщаньи, и о томъ многіе князи дивятся.

Приказъ моего Государя: паки имать Ваша Царьска Милость посольство къ моему Государю, ино ваши будутъ опасепъ, свободенъ путь имѣти въ нынѣшнее время по земли или по морю; и язъ молю Вашу Царьскую Милость, изволи не забыти вашего брата Краля Максимиліяна, такъжъ твоего брата Краля Филиппа ихъ перваго прошенья. Такъ жъ язъ первыіі ихъ посланникъ къ Вашей Княжской Милости, отъ обѣихъ велеможныхъ Кралеіі, и прошу Вашу Милость велми, чтобы язъ могълъ вборзѣ путь имѣти, какъ имѣю при иныхъ Князѣхъ и Кралѣхъ.

Библиотека "Руниверс"

Да послѣ рѣчей подалъ Юдокъ списокъ. А се съ того списка списокъ:

Наяснѣйшему началнику Господину Максимiяну, Божiею пособствуему милостiю Римскому Кралю, всегда августу, и Угорскому, Далматскому, Хорватскому и иных Кралю, Архидуксу Аустрiе, Князю Бургунскому, Брабанскому и иных, Комиту Палатину, Iоанн Божiею милостiю Государь всеа Русiи поздравленiе. Писалъ къ намъ о дѣлѣ Магистра Ливонского Ясность Ваша для прародных нѣких плѣнникъ, кои на брани отъ наших плѣнены суть, да освободити их повелимъ, о коей вещы насъ прежначенше христiянскаа завѣщанiа, да межъ собою сооружымся со Александромъ, Краемъ Польским и Великим Княземъ Литовским, по онъ вся па раздоры и вражды обратилъ и всякое защищенье и бреженiе къ намъ запретилъ, но и поганых на христiянъ воздвиже. И также Магистръ Ливонскiй, и арцыбискупъ, и епископъ и вся земля Ливонскаа прежъ противу вотчины града нашего Новагорода въсташа, и дружбу и крестное цѣлованье порушили, но и всякое защищенье къ намъ отняли и забыли крестнаго своего завѣщанья, ни пакъ грамотъ розмѣтных послаша, коли на отчину нашу наступили и недругу нашему Литовскому пристали. Отъ копхъ дѣлъ его помогалъ намъ Богъ тако, да люди Магистра Ливонского въ руки нашихъ впали, занже они прежъ отъ дружбы отпали и предъ очима нашима противу нашых людей, и друговъ и града нашего Великого Новагорода зѣло вадчили; но егда насъ для речепных плѣнникъ молите, да свободных учинить, тѣхъ кои Магистру Ливонскому,

арцибискупу, и епископомъ и всей землѣ Ливонскоiи пристоятъ, кромѣ недруга нашего Литовского, послахомъ къ Новогородцомъ нашымъ, и съ тѣми о томъ дѣлѣ согласихомся и даемъ Ясности Вашей Свободну власть тѣхъ плѣнникъ освободити.

И Князь Великiй звалъ Юдока ѣсти, и ѣлъ того дни Юдокъ у Великого Князя, а опослѣ стола посылалъ его Князь Великiй поити Селивана толмача Нѣмецкого.

И Октября 15 велѣлъ Князь Великiй Юдоку быти на дворѣ, и высылалъ къ нему дiака своего Болдыря. И Болдырь ему говорилъ: Василеiй, Божiею милостiю Государь всеа Русiи и Великiй Князь, велѣлъ тебѣ говорити: привезъ еси къ намъ грамоту отъ Максимьяна Краля Римскаго, да и рѣчи еси намъ отъ него говорилъ, и мы ту грамоту да и рѣчи выслушали. Да подалъ еси намъ списокъ съ грамоты, что отецъ нашъ Iоаннъ, Божiею милостiю Государь всеа Руси и Великiй Князь, писалъ грамоту съ тобою жъ съ Юдокомъ къ Максимьяну, Королю Римскому, а рѣчей еси о той грамотѣ никоторых не говорилъ. И Государь нашъ велѣлъ тебя вспросити, котораго для еси дѣла тотъ списокъ съ тое грамоты намъ подалъ?

И Юдокъ говорилъ: у Государя нашего тое грамоты перевести было нѣкому, и Государь нашъ ту грамоту посылалъ въ Венiцею къ одному бискупу переводити. Да Государь нашъ тому бискупу не повѣрилъ: сущее ли то право такова грамота переведена, да того дѣля съ тое грамоты посланъ списокъ, сущею ли то такову грамоту послалъ Государь нашъ Iоаннъ, Божiею милостiю Государь всеа Руси и Великiй Князь, ко Государю нашему къ Максимiану

Библиотека "Руниверс"

Королю. Да того дни Юдокъ ѣхалъ на подворіе.

И Октября 16, велѣлъ Князь Великій Юдоку быти на дворѣ и высылалъ къ нему Болдыря жъ, и Болдырь ему говорилъ: Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: привезъ еси къ намъ грамоту отъ Максимьяна, Короля Римского, а писалъ въ ней о Ливонскихъ плѣнникѣхъ, которые въ розмирицу попали въ руки нашимъ людемъ, и у тое Максимьяновы грамоты на подписи написано наше имя, а въ грамотѣ писано имя отца нашего: Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Руси и Великій Князь. Да не по тому жъ и ко отцу къ нашему писалъ, какъ напередъ того Максимьянъ Король писалъ въ своихъ грамотахъ къ отцу къ нашему, по своимъ докопчальнымъ грамотамъ. Съ его Государствъ, на которыхъ Государствѣхъ Божіею милостію былъ отецъ нашъ, и онъ нынѣ въ тоій грамотѣ тѣхъ Государствъ отца нашего не писалъ, да и печати у грамоты незнать; а нынѣ Божіею волею мы, навсѣхъ на тѣхъ Государствѣхъ. И Государь нашъ велѣлъ тебя вспросити: которого то для дѣла Максимьянъ Король такъ писалъ нынѣ въ своей грамотѣ?

И Юдокъ говорилъ: будетъ имя написано въ грамотѣ отца Государя нашего, но то дьякъ описался; а Государю нашему то доподна вѣдомо, что Государя вашего отца въ животѣ не стало; а сказывалъ ему посолъ Воложскоій, да и меня Государь моіі вспрашивалъ о имени Государя вашего, Великого Князя Василья, да и приказалъ имя писати Государя вашего, Великого Князя Василья. А печать такою притчею порушилася: была у меня та грамота въ сумкѣ съ

деньгами, и она была въ тѣснотѣ, и язъ ее выпялъ, ажь печать порушилася; и язъ прегрѣвалъ ее къ огню, да, бумажку приложа, пригнеталъ рукою; иное такою притчею печать порушилася. А у тое грамоты въ дву мѣстѣхъ есть приложена королева рука, а прикладываетъ того для, что у него въ дву мѣстѣхъ печать поддѣлали. Да и указалъ въ той грамотѣ Юдокъ королевскую руку. И толмачи и смотрили, и они сказываютъ: написано самого королева. Да того дни Юдокъ былъ у Великого Князя, челомъ ударилъ, да поѣхалъ на подворье.

И Октября 18, велѣлъ Князь Великій Юдоку быти на дворѣ, и высылалъ къ нему съ отвѣтомъ діака своего Болдыря Паюсова. А се отвѣтъ:

Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: что привезъ еси къ намъ грамоту отъ Максимьяна Короля Римского и иныхъ; а писалъ Король въ своей грамотѣ о Ливонскихъ плѣнникѣхъ, которые на брапѣхъ попали въ руки нашимъ людемъ, и что бы мы ихъ для тѣхъ плѣнниковъ безо всякія нужа свободнѣ отпустити изволили, да и словомъ еси намъ отъ Максимьяна Короля и отъ сына его отъ Филипа то жъ говорилъ, и мы то слышели и уразумѣли тому гораздо.

Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: что и напередъ того, и неодинова, Максимьянъ Король да и сынъ его Филипъ писали къ отцу къ нашему, да и къ намъ о тѣхъ плѣнникѣхъ; и отецъ нашъ да и мы къ Максимьяну Королю и къ сыну его къ Филипу о томъ и отписывали, за что то такъ състалося, и какимъ обычаемъ тѣ плѣнники попали

Библиотека "Руниверс"

въ руки нашимъ людемъ и которого для дѣла мы ихъ не велимъ отпустити, и то вѣдь все вѣдомо Максимьяну Королю и сыну его Филипу.

Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: да съ отцомъ съ нашимъ со Іоанномъ, Божіею милостію Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ, Максиміанъ Король Римскій и иныхъ, былъ въ союзѣ братской любви, и въ дружбѣ, и въ докопчаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ; ино Божья воля сталася, отца нашего Іоанна, Божіею милостію Государя всеа Русіи и Великого Князя, въ животѣ не стало, а на коихъ Государствѣхъ былъ отецъ нашъ Государемъ, и Божьею волею и отца нашего благословеньемъ и жалованьемъ нынѣ на тѣхъ Государствѣхъ мы Государемъ; и похочетъ Максимьянъ Король Римскій съ нами быть въ союзѣ братскіе любви и въ дружбѣ, и въ докопчаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ по тому жъ, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ, и мы съ нимъ любви, и братства и дружбы хотимъ, потому жъ, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ.

Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и коли Максимьянъ Король Римскій будетъ съ нами въ союзѣ братскіа любви, и въ дружбѣ, и въ докопчаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ, по тому жъ какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ со Іоанномъ, Божіею милостію Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ, а Магистръ Ливонской, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонская отъ нашего недруга отъ Литовского отстанутъ, а пришлютъ бити челомъ въ нашу отчину въ Великій Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ къ Новгородцкимъ и къ нашей отчинѣ, къ Великому Новгороду и ко Пскову, и исправятся нашимъ отчинамъ, Великому Новугороду и Пскову, во всемъ, и мы, посмотря по ихъ челобитью и исправленью, да для Максимьяна, Короля Римского и иныхъ, тогды прикажемъ своимъ намѣстникомъ Новгородскимъ, чтобы съ Ливонцы нашимъ отчинамъ, Великому Новугороду и Пскову, велѣли миръ взяти, какъ будетъ пригожъ, и тѣхъ плѣнниковъ хотимъ тогды свободныхъ учинити.

А се грамота, какова послана съ Юдокомъ къ Максимиліяну Королю: «Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь Володимерскій, и Московскій, и Новогородскій, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскій, и Вятскій, и Пермьскій, и Болгарскій и иныхъ, Напяснѣйшему и Свѣтлѣйшему Господину Максимиліяну, Божіею милостію Краю Римскому и иныхъ. Прислалъ еси до насъ посланника своего Юдока Кантегеря съ своею грамотою, а въ грамотѣ въ своей писалъ еси о Ливонскихъ плѣнникѣхъ, которые на бранѣхъ попали въ руки нашимъ людемъ, и намъ бы для Ваше Ясности тѣхъ плѣнниковъ безо всякаго истезанья и задолженья изволити отпустити. Да и словомъ намъ отъ Ваше Ясности и отъ сына отъ твоего Филипа Свѣтлости вашъ посланникъ Юдокъ говорилъ. Ино напередъ того Ваша Ясность да и сынъ твой Филипъ писали къ отцу къ нашему Іоанну, Божіею милостію Государю всеа Русіи и Великому Князю, да и къ намъ о тѣхъ плѣнникѣхъ, и отецъ нашъ да и мы къ вамъ о томъ и отписывали, за что то такъ состалося, и какимъ обычаемъ тѣ плѣнники попали въ руки нашимъ людемъ, и которого для дѣла мы ихъ не велимъ отпустити, и то все вѣдомо Вашей Ясности. Да съ отцомъ съ нашимъ съ Іоаномъ, Божіею милостію

Библиотека "Руниверс"

Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ, Ваше Наяснѣйшство былъ въ соузѣ братскія любви, и въ дружбѣ, и въ докончаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ; нно Божьа воля състалася, отца нашего Іоанна, Божіею милостію Государя всеа Русіи и Великого Князя, въ животѣ не стало; а на коихъ государьствѣхъ былъ отецъ нашъ Государемъ, и Божіею волею и отца нашего благословеньемъ и жалованьемъ, нынѣ на тѣхъ государствѣхъ мы Государемъ. И похочетъ Ваше Наяснѣшство съ нами быти въ соузѣ братцкіа любви, и въ дружбѣ, и въ докончаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ по тому жъ, какъ есте были съ отцомъ съ нашимъ, и мы съ вами въ соузѣ братскія любви и дружбѣ быти хотимъ по тому же, какъ есте были съ отцемъ съ нашимъ. И коли Ваше Наяснѣшество будетъ съ нами въ соузѣ братцкіа любви, и въ дружбѣ, и въ докончаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ по тому жъ, какъ былъ съ отцомъ съ нашимъ со Іоанномъ, Божіею милостію Государемъ и Великимъ Княземъ, а Магистръ Ливонскій, и арцыбискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа, отъ нашего недруга отъ Литовского отстанутъ, а пришлютъ бити челомъ въ нашу отчину въ Великій Новгородъ къ нашимъ намѣстникомъ къ Новгородцкимъ и къ нашей отчинѣ Великому Новугороду и къ Пскову, и исправятся нашимъ отчинамъ, Великому Новугороду и Пскову, во всемъ; и мы, посмотря по ихъ челобитью и исправленью, да для Вашего Наяснѣйшства, тогды прикажемъ своимъ намѣстникомъ Новогородцкимъ, чтобы нашимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову велѣли съ Ливонцы миръ взяти, какъ будетъ пригожъ, и тѣхъ плѣнниковъ Ливонскихъ тогды хотимъ свободныхъ учинити. Писанъ на Москвѣ, Октября 18 день». А на подписи у грамоты: Наяснѣйшему и свѣтлѣйшему Господину Максимиліяну, Божіею милостію Кралю Римскому, всегда августу, и иныхъ».

А какъ пришелъ Юдокъ къ Великому Князю на отпускѣ челомъ ударити, и Князь Великій ему самъ говорилъ: Юдокъ! Что еси намъ говорилъ отъ Максимьяна Короля, и мы тѣ рѣчи выслушали и уразумѣли имъ гораздо, и противъ тѣхъ рѣчей отказали есма тебѣ дьякомъ своимъ Болдыремъ, и что отъ насъ тебѣ говорилъ, и то есть наши рѣчи; а что привезъ еси къ намъ грамоту отъ Максимьяна Короля, и мы къ Максимьяну Королю шлемъ съ тобою свою грамоту, а грамоту дастъ тебѣ дьякъ нашъ Болдырь. И Болдырь ему грамоту ту далъ. А грамота писана Латынскимъ писмомъ, а печать у нее болшая. А отвѣтной списокъ данъ ему Латынскимъ же писмомъ.

Да того дни его Князь Великій и отпустилъ. А послалъ съ нимъ въ приставѣхъ до Иванагорода, подводы и кормъ ему давати, Ивашка Выповского, которой съ нимъ пріѣхалъ изъ Новагорода. А кормъ по дорозѣ велѣлъ ему давати по грамотѣ княжъ Васильевѣ Шуйского, по тому жъ какъ ему давалъ ѣдучи изъ Новагорода до Москвы. А поѣхалъ Юдокъ съ Москвы Октября 19 день. А въ Новгородъ къ намѣстнику ко князю къ Василью къ Шуйскому писалъ Князь Великій свою грамоту; а писалъ къ нему, чтобы Юдоку велѣлъ дати въ Новѣгородѣ подворіе и кормъ своего двора, да отпустити его велѣлъ не мотчаа, а кормъ ему велѣлъ давати до Иванагорода, чего будетъ не мочно на ямѣхъ добыти ѣдучи.

—

Библиотека "Руниверс"

7016—1508.

Лѣта 7016, Августа, коли былъ у Великого Князя князь Михайло Глинской, и онъ Великому Князю сказалъ, что Максимиліянъ Король ужъ на цесарствѣ о Покровѣ святѣй Богородицы; а мыслитъ доставати своего отечьства, Угорского королевства, потому что Владиславъ Король болѣнъ, а сынъ у него малъ. И Владиславъ хочетъ, чтобы сына его взяли на Угры, а панове Угорскіе хотятъ взяти на Угры своего же Угрина, а Максимиліанъ на Угрѣхъ хочетъ посадити изъ своей руки, ино ему надобѣ помочь на Польского Короля, чтобы ему того дѣла не мѣшалъ. И будетъ тебѣ, Государю, пригожъ своей для чти послати своа грамота къ Максимиліяну Цесарю о томъ, чтобы съ тобою былъ въ братствѣ и въ любви и на Польского заодинъ, а не лзѣ будетъ твоей грамоты до него донести твоему человѣку и възвелишь намъ, иво язъ ее допроважу своимъ человѣкомъ до Максимиліяна Цесаря, запже, Государь, по тѣмъ землямъ тотъ обычай есть, что Государеве Великіе межъ собою о томъ съсылаются грамотами, да и дѣло межъ ихъ съставается. И будетъ, Государь, вамъ такъ пригожъ дѣлати или не пригожъ, ты вѣдаешь.

И Князь Великій приговорилъ съ бояры, что пригожъ ему къ Максимиліяну Цесарю о томъ грамоту послати, потому что Максимиліянъ Король былъ съ отцемъ со его въ братствѣ, и въ любви и въ докопчаньѣ, а на Казимира Короля и на его дѣти именно написано быти имъ заодинъ. И послалъ свою грамоту къ Максимиліану Цесарю, а далъ ее Мишку Семенову, пріятелю княжъ Михайлову; а велѣлъ ее дати князю Михаилу Глинскому. А ко князю къ Михаилу приказалъ съ нимъ Князь Великій, чтобы ту грамоту до Максимиліяна допровадилъ. А какову похочетъ князь Михайло отъ себя грамоту послати къ Максимиліяну, и онъ бы намъ списокъ прислалъ.

А се такову грамоту послалъ Князь Великій къ Максимиліяну Цесарю «Василей, Божьею милостью Государь всеа Русіи и Великій Князь Володимерскій, Московскій, Новогородскій, Псковскій, Тферскій, Югорскій, Вятскій, Пермьскій, и Болгарскій и иныхъ, наяснѣйшему и свѣтлѣйшему началнику, Господину Максимиліану, Божіею милостью Цесарю Римскому, всегда августу, и Кралю Угорскому, и Далмацкому, и Хорватцкому и иныхъ, Архидуксу Авъстріе и Князю Бергонскому, и Брабанскому и иныхъ, и Комиту Палатини, другу нашему дражайшему радоватися съ поспѣшеніемъ всякого блага. По сихъ нашемъ до Ваше Свѣтлости, что присылалъ еси до насъ посланника своего Едока Кантенгеря, и мы съ вашимъ посланникомъ съ Едокомъ до Ваше Свѣтлости хотѣли послати своего посланника съ своею грамотою, иво нашему посланнику черезъ Литовскую землю и черезъ Нѣмецкую землю нелзѣ до васъ доити. И мы съ вашимъ посланникомъ съ Едокомъ писали къ Вашей Свѣтлости въ своей грамотѣ, что на которыхъ государствѣхъ былъ Государемъ отецъ нашъ Іоаннъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь, и Божьею волею и отца нашего благословеньемъ и жалованьемъ, выше натѣхъ государствѣхъ мы Государемъ. И какъ Ваша Свѣтлость былъ съ отцемъ съ нашимъ Іоанномъ, Божьею милостью Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ, въ любви, и въ

Библиотека "Руниверс"

братствѣ, и въ докончаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ на всякаго недруга заодинъ, такъ бы есте и съ нами были по тому жъ въ любви, и въ братствѣ, и въ докончаньѣ, и въ крестномъ цѣлованьѣ и на всякаго недруга заодинъ. А нынѣ възвѣщаемъ Вашеи Свѣтлости, что съ Божьею помочью, съ Королемъ съ Польскимъ съ Жилимонтомъ съ Казимировымъ королевымъ сыномъ почали есмя свое дѣло дѣлати, своего отечьства доставати Рускія земли. Да возрили есмя въ вашу докончалную грамоту, котораа была у отца нашего о любви и о братствѣ, и на которыхъ есте грамотахъ межъ собою крестъ цѣловали, и въ тои грамотѣ написано такъ: учнетъ отецъ нашъ Іоаннъ, Божьею милостью Государь всеа Русіи и Великіи Князь, съ Божьею помочью доставати своего отечьства, Великого Княжства Кіевского, что за собою держитъ Казимиръ, Король Польскіи, и его дѣти нашихъ государствъ Рускихъ земль, и отцу нашему къ вамъ вѣсть послати, а вамъ отцу нашему на Казимира Короля и на его дѣти помогати вправду безъ хитрости; а учнете вы съ Божьею помочью доставати своего отечества Угорского королевства себѣ, а Казимиръ, Король Польскоіи, или его сынъ Чешской Король, или его дѣти меньшіе учнутъ тебѣ мѣшати, а себѣ доставати Угорского королевства, какъ и мѣшаютъ, и вамъ къ отцу къ нашему вѣсть послати, и отцу нашему вамъ помогати на Казимира Короля и на его дѣти вправду безъ хитрости. И нынѣ отъ нашего недруга отъ Казимирова королева сына, отъ Жилимонта Короля Польского, отсталъ князь Михаіило Львовичь Глинскоіи съ своею братьею, и съ пріятели, и съ посполитыми людьми сомогими, и съ городы и съ волостьми, да намъ билъ челомъ, и мы слышимъ такъ, что Ваша Свѣтлость съ Божьею мочіе хочете доставати своего отечества Угорского королевства. И Ваша бы Свѣтлость нынѣ съ нами былъ въ любви, и въ братствѣ, и въ докончаньѣ и въ крестномъ цѣлованьѣ, по тому жъ какъ есте были съ отцемъ съ нашимъ съ Іоанномъ, Божьею милостью Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ. А мы съ Вашею Свѣтлостью хотимъ быти по тому жъ въ любви, и въ братствѣ, и въ докончаньѣ, и въ крестномъ цѣлованьѣ. А сію нашу грамоту до Вашые Свѣтлости велѣли есмя допровадити князю Михаилу Глинскому; и что будетъ на то воля Вашые Свѣтлости, и Ваша бы Свѣтлость про то намъ вѣдомо учинилъ безъ всякого задержаньа. А мы всегда хощемъ того, чтобы межъ насъ наши люди ѣздили здоровья нашего видѣти. И Богъ да ти умножитъ здравіа и честнѣйшаго живота на многа лѣта. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7016, Августа 28 день».

—

7017—1509.

Лѣта 7017, Іюня 17, сю грамоту Максимиліанову королеву прислали изъ Великого Новагорода намѣстники князь Данило Васильевичь да Григорей Ѳедоровичь; а къ нимъ ту грамоту прислалъ съ Иванягорода князь Иванъ Темка; а къ Темкѣ ту грамоту принесли изъ Ругодива Нѣмци Гридя да Еремѣйко Заморяне: «Максимиліанъ, Божественой способствующи милости Римскіи Цесарь и Нѣмецкій, Угорскій, Далмацкіи, Кроацкій и прочихъ Король, Архидуксъ Аустріе, Дуксъ Бургундіс,

Библиотека "Руниверс"

Брабансіе и прочихъ, Комитъ Палатинусъ, наияснѣйшему Началнику Господину Василью, Великому Началнику и Господину Рускому и иныхъ, другу нашему възлюбленнѣйшему поздравленіе съ возращеніемъ всякаго блага. Извѣстиша намъ недавно честные наши и священнаго цесарства вѣрные, любимые боргомистры и ратманы града нашего цесарского Любка, како своимъ, тако иныхъ союзныхъ седмидесять и дву градовъ де Анза Нѣмецки нарицаемыхъ имены, что жилци или купци предреченныхъ градовъ отъ древняго нѣкоего обычаа и съгласія въ старину межъ претковъ вашихъ и тѣхъ обществъ учиненаго и знаменіемъ крестнымъ утвръженнаго, свободнѣ имѣли товары и благаа своя въ градъ или въ подвластіе ваше Новогородское возити, и туто и индѣ по государству вашему торговли межъ собою творити. Но наияснѣйшіи родитель вашъ, Началникъ Государь Іоаннъ блаженные памяти, наущеніемъ нѣкоторыхъ смущеныхъ человѣкъ, у тѣхъ купцовъ и подвластныхъ предреченныхъ градовъ въ время мира товары и благаа, въ предреченныи градъ и государства привезеные, противу всякоа правды отняти повелѣлъ, въ великоі убытокъ и шкоту предреченнымъ купцемъ и къ престанку торговль обоимъ. Насъ же смиренѣ молиша, да для сердечные особные дружбы, юже предреченный отецъ твоі къ намъ всегда имѣлъ, и вашу любовь къ намъ быти не предстаему не сумнятся, изволимся приказаніемъ нашимъ при вашей любви имъ помощи. Мы убо тѣхъ, кои подъ властію и повиновеніемъ нашимъ и священнаго цесарства пребываютъ, прошеніемъ въ семъ волю учинити хотяще, Ясность Вашу всякимъ прилежаніемъ совѣтуемъ, да по разсмотрѣнію и зрѣнію нашему товары и благаа предреченнаа, у коихъ взятаа, да учинитъ отдати, а товаромъ и торгомъ теченіе межъ вашихъ и предреченныхъ градовъ подвластныхъ, яко жъ изъ старины хранимо на обѣ стороны, и господьствомъ къ прибавленію освободити; а намъ на се благій подати отвѣтъ да изволитъ, въ коемъ Ясность Ваша не ткъмо намъ много ублагодарствуется, но и вещь сътворитъ праву и словесну съ возращеніемъ и угодіемъ своимъ и своихъ сущихъ. Дана въ градѣ нашемъ Бруксельскомъ, въ день 19 Февраля, лѣта Господня 1509, кралевствъ нашихъ Римскаго двадесять третье, а Угорского 19». А подпись на грамотѣ: Наияснѣйшему Началнику, Господину Василью, Великому Началнику и Господину Рускому и иныхъ, другу нашему дражаіішему.

Лѣта 7017, Августа 9, противъ тое грамоты отписано къ Максимиліану, а послана та грамота на Ивангородъ къ Темкѣ. А велѣно ему по тѣхъ Заморянъ, по Гриню да по Еремѣйка, въ Ругодивъ послати, да та грамота имъ отдати. А се такова грамота послана къ Максимиліану: «Василіі, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великіі Князь Владимерскіі, и Московскій, и Новогородцкіі, и Псковскій, и Тферскій, и Югорскіі, и Вятцкіі, и Пермьскій, и Блъгарскіі и иныхъ, наияснѣйшему и свѣтлѣіішему Господину Максимиліану, Божіею милостію Цесарю Римскому, и Кралю Угорскому, и Долматцкому, и Хорватцкому и иныхъ, Архидуксу Аустріе, Дуксу Бергудскому, Брабанскому и иныхъ, Комдо Палатину, другу нашему дражайшему. Принесли изъ Ругодива Нѣмци твою грамоту, Гриня

Библиотека "Руниверс"

да Еремѣйко Заморяне, въ нашу отчину въ Новогородскую землю, къ нашему намѣстнику Ивангородскому; и нашъ намѣстникъ ту грамоту къ намъ прислалъ, а твой посланникъ съ тою съ твоею грамотою у насъ не бывалъ. А писалъ еси къ намъ въ той въ своей грамотѣ, что тебѣ били челомъ Любчане, и за всѣ семдесять и два города съюзныхъ съ ними, о томъ, чтобы намъ для Вашіе Ясности и сердечные особные дружбы съ тобою велѣти своимъ намѣстникомъ нашихъ отчинъ Великого Новагорда и Пскова освободити купцомъ Любчаномъ и всѣхъ семидесять и дву городовъ съ нашими отчинами, съ Великимъ Новымгородомъ и со Псковомъ, торговати по старинѣ. И тебѣ, Максимиліану Королю, то вѣдомо, за что съ Магистромъ, и съ Ливонскою землею, и съ Любчаны и съ семьюдесять и съ двѣма городы наши вотчины съ ними въ тѣ лѣта торгу не держали. И нынѣ Магистръ, и арцибискупъ, и бискупы и вся земля Ливонскаа присылали къ намъ за свою вину бити челомъ. Да и о томъ намъ били челомъ, чтобы мы велѣли своимъ намѣстникомъ нашихъ отчинъ Великого Новагорода и Пскова и нашимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову взяти съ ними перемирье, да и торговати бы мы велѣли имъ своимъ намѣстникомъ ослободити съ нашими отчинами съ Великимъ Новымгородомъ и со Псковомъ по старинѣ, а плѣнниковъ бы намъ ихъ Ливонскіе земли къ нимъ отпустити. И добили намъ челомъ Магистръ и вся земля Ливонскаа за свою вину, и мы Магистра, и арцибискупа, и бискуповъ и всю землю Ливонскую, по ихъ челобитью, пожаловали и велѣли есмя своимъ намѣстникомъ Великого Новагорода и Пскова и своимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову взяти съ ними перемирье, какъ пригоже. Да и торговати есмя съ нашими отчинами съ Великимъ Новымгородомъ и со Псковомъ велѣли имъ ослободити своимъ намѣстникомъ; а плѣнниковъ есмя ихъ земли Ливонскіе, которые у насъ были въ полонѣ, пожаловали, къ нимъ отпустили. А Любчане и вся семдесять и два города, которые въ соузѣ съ ними, пришлютъ къ нашимъ намѣстникомъ Великого Новагорода и Пскова и къ нашимъ вотчинамъ, къ Великому Новугороду и Пскову, о томъ бити челомъ по пригожу, и мы, посмотря по ихъ челобитью и исправленію, для Вашего Наяснѣйшства тогды ихъ пожалуемъ, велимъ своимъ намѣстникомъ Великого Новагорода и Пскова и своимъ отчинамъ Великому Новугороду и Пскову взяти съ ними перемирье, какъ будетъ пригоже, да и торговати велимъ имъ ослободити съ нашими отчинами, съ Великимъ Новымгородомъ и со Псковомъ. А что еси къ намъ писалъ въ той жъ въ своей грамотѣ, чтобы намъ тѣмъ купцомъ Любчаномъ и семидесять и дву городовъ товары ихъ велѣти отдати, которые у нихъ взяты въ нашей отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ, и то ся дѣяло при отцѣ нашемъ Іоаннѣ, Божіею милостію Государѣ всеа Русіи и Великомъ Князѣ, и писалъ еси о томъ товарѣ напередъ того къ отцу нашему, и отецъ нашъ о томъ товарѣ отписывалъ къ тебѣ и неодинова, которого для дѣла тѣ у нихъ товары взяты и за которое ихъ неисправленіе, и Вашей Ясности то дѣло вѣдомо гораздо и напередъ сего. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7017, Августа 9 день».

—

Библиотека "Руниверс"

6996—1488.

Лѣта 96-го посолство Угорского Короля посла его Ивана діака, что пришолъ съ Федцомъ съ Кузминскимъ, а шли на Нѣмци, а пришолъ на Москву Сентября. А се посолство:

То есть посолство Государя моего, пресвѣтлаго Краля, пресвѣтлому Государю Великому Князю.

Федецъ, коли пріѣхалъ къ Кралеву Величству отъ Государя Великого Князя, говорилъ одноконно и покрѣпилъ, иж посолъ Великого Князя Федоръ Курицинъ еще не пріѣхалъ. А иж Государь Великій Князь дивился велми о таковемъ долгомъ житью его, тако иж ничего вѣрного отъ него ему прибыло, гдѣ есть и камо ся дѣлъ. Тако жъ Кралево Величство говоритъ па то, иж какъ напервѣ услышалъ о несчастью Федора Курицина, которое жъ ему въ Бѣлѣградѣ отъ Турского Царя сьсталося, тогды жъ послалъ до Турскаго Царя о немъ, дабы отпустилъ его доброволно. А Царь отписалъ Королеву Величеству, какъ напервѣ позналъ того человѣка въ такомъ дѣлѣ, такъ его борзо слободна далъ въ руки Мевгилирею, Царю Крымскому.

Тако жъ два кратъ были су посолства съ стороны Короля и Царя, але Федецъ завсе умыслъ свои твердилъ, иж ни одна правда то не была о Федорѣ, ани о листѣхъ кралевыхъ, а про то Величство Кралево дивился есть тому велми, и для того послалъ меня, иж бы тѣмъ рѣчемъ правду звѣдалъ. Такожъ напервѣе да быхъ звѣдалъ отъ пресвѣтлаго Государя Великого Князя, есть ли дошелъ до него его посолъ Федоръ и листы цѣлы, сполнѣ допеслъ, али не?

Тако жъ друге, дабы звѣдалъ отъ Государя Великого Князя, если его посолъ Федоръ Курицинъ пріѣхалъ, да и принеслъ листы Его Величства, есть ли Государь Великій Князь вздячен о тѣхъ листѣхъ, а естли въ крѣпкомъ умыслу подлугъ тѣхъ нашихъ листовъ, какъ въ нихъ написано?

Тако жъ напервѣе говоритъ Королево Величество, если еще Федоръ Курицинъ не пришолъ, а если бы еще былъ у Турского Царя, а онъ хочетъ всю Турскую землю обыскати и опытати, какъ бы могли доброволно и здорово отпустити его къ тебѣ, къ своему брату къ Великому Князю, и листы таковы жъ слово въ слово съ своимъ человѣкомъ вѣрнымъ пошлю, какъ напервѣ възмогу.

Тако жъ на друге говоритъ Величество Королево, да Егова Свѣтлость тверда есть подлугъ того, какъ межи нами потверженo есть и кончено, а велми жадаетъ, аби Великій Князь, мой братъ, въ томъ же крѣпко стоялъ.

Тако жъ послѣ проситъ Величство Королево брата своего Великого Князя: ожъ бы ему не подивилъ о задръжанья его человѣка Федца, иж Кралево Величство напередъ Федца отпускалъ подлугъ наказанья Стефана воеводы, ежь Стефанъ воевода далъ ему рокъ вратитися назадъ, але Федецъ може быти для лѣпшіе причины отговаривался, а захотѣлъ ожидати человѣка кралевскаго, а Величство Кралево борзо для вѣрныхъ дѣлъ не могли послати къ своему брату Великому Князю, и нынѣ и до тѣхъ мѣстъ не бы послалъ, естли бы не было прошенье Федцово, иж еще о нѣкоторыхъ великихъ дѣлѣхъ Кралевѣ Высотѣ не было сполна вѣдомо, которые дѣла отъ страны спротивнѣ дѣлания су, иж той странѣ спротивной былъ великыій съѣздъ со всѣми

Библиотека "Руниверс"

своими паны, что есть въ его землѣ, а Краль чаялъ, ижь бы ныпѣ, что былъ противъ намъ или противъ брату нашому Великому Князю. Иванъ діакъ, посолъ пресвѣтлого Краля Угорского, и Чешьскаго и иныхъ.

Отвѣтъ Великого Князя Угорскому послу Ивану діаку, а отвѣчивали ему діаки Великого Князя: Андрей Одинецъ да Ѳедоръ Курицинъ: Государь нашъ Князь Великій велѣлъ тобѣ говорити: братъ нашъ Матіашь Король присылалъ къ намъ, хотячи съ нами любви, и братства и единачства; и мы къ всему на то посылали своего посла Ѳедора Курицына, межъ пакъ насъ съ Матіашомъ съ Королемъ любовь, и братство и единачство учинилося, и которые грамоты есмя межи собя записали и утвердили и на дѣты, и Король къ намъ на тѣхъ грамотахъ и крестъ цѣловалъ, а нашу грамоту утверженую къ собѣ взялъ, а свою грамоту утвержену къ намъ послалъ. Нашъ пакъ посолъ Ѳедоръ, какъ до насъ дошолъ и грамоту королеву утверженую до насъ донеслъ, и мы, видѣвъ грамоту утверженую брата своего королеву, тогды жъ съ Божьею волею почали есмя дѣло дѣлати и наступили есмя на своего на вопчего недруга на Казимира на Короля на Полского и не съ одну сторону. А наперед того нашъ братъ Матіашь Король присылалъ къ намъ своего человѣка Климента, потвержая насъ, чтобы намъ съ Казимиромъ съ Королемъ съ Полскимъ не миритися, а говорилъ намъ королевъ человѣкъ Климентъ такъ, что нашъ братъ Матіашь Король съ Казимиромъ съ Королемъ роскинулъ, а на него готовъ; а панове Ляцкіе, которые ему норовятъ, а тѣ ужъ почали, а намъ бы къ нему на то дѣло послати своего человѣка. И мы, по его

приказу, на то и посылали своего человѣка Ѳедца, а приказали есмя къ нему съ своимъ человѣкомъ съ Ѳедцомъ, что намъ съ Королемъ съ Полскимъ миру нѣтъ, а онъ бы, нашъ братъ, съ нимъ миру не ималъ, а прислалъ бы къ намъ на то дѣло своего человѣка, какъ намъ, ажъ дасть Богъ, то дѣло дѣлати; а о своемъ послѣ о Ѳедорѣ обѣстили есмя Королю тѣмъ же своимъ человѣкомъ Ѳедцомъ, что нашъ посолъ Ѳедоръ еще не дошолъ до насъ, а къ намъ приказалъ, что межи насъ съ Матіашомъ съ Королемъ любовь, и братство и единачство учинилося. Братъ пакъ нашъ Матіашь Король прислалъ къ намъ тебя, своего человѣка, и ты насъ отъ Короля пыталъ о нашемъ послѣ о Ѳедорѣ, дошолъ ли до насъ, да говорилъ еси, чтобы намъ на томъ твердо стояти, какъ межи насъ съ нашимъ братомъ съ Матіашомъ съ Королемъ записано; и мы, милостью Божьею, на томъ твердо стоимъ; то говорилъ Ѳедоръ. А братъ нашъ Матіашъ Король, какъ напередъ сего къ намъ приказывалъ о своемъ и о моемъ недрузѣ о Казимирѣ о Королѣ, и какъ хотѣлъ съ нами то дѣло дѣлати, и ты намъ отъ Короля о томъ дѣлѣ никоторыхъ рѣчей не говорилъ, а почина и наступа королева не слышимъ никоторого на вопчего нашего недруга, на Короля на Полского, а нашъ починъ и наступъ на него надѣемся и брату нашему Матіашу Королю вѣдомъ; а какъ есмя почали то дѣло дѣлати, такъ и нынѣ, съ Божьею волею, хотимъ то дѣло дѣлати, какъ намъ Богъ поможетъ. А на чемъ есмя своему брату Матіашу Королю молвили, и какъ межи насъ съ нимъ записано, на томъ стоимъ твердо, а миру намъ съ Казимиромъ съ Королемъ съ Полскимъ нѣтъ; а братъ

Библиотека "Руниверс"

нашъ Матіашь Король на чемъ намъ молвилъ и какъ съ нами записалъ, на томъ бы стоялъ твердо, а съ Казимиромъ бы съ Королемъ съ Полскимъ миру не ималъ, а на него бы наступилъ такъ, какъ бы намъ далъ Богъ своему вопчему недругу то отомстити, что онъ намъ хотѣлъ, а нашъ бы недругъ то зналъ, что есмя съ своимъ братомъ съ Матіашемъ съ Королемъ на него одинъ человѣкъ; а, ожъ дась Богъ, къ своему брату къ Матіашу къ Королю шлемъ своего человѣка.

Іюля 29 день, во вторникъ, отпустилъ Князь Великій Угорского Короля посла Ивана діака; тогды ему и челомъ ударилъ. А тогды у Великого Князя не ѣлъ, былъ у него послѣ полдень.

И Князь Великій ему отвѣчалъ самъ: что еси намъ отъ нашего брата отъ Матіяша Короля которые рѣчи правилъ, и мы тѣ рѣчи выслушали и отказали есмя тебѣ свои рѣчи своими діаки, то есть наши рѣчи; а отъ насъ молви нашему брату Матіашу Королю, какъ есмя своему брату Матіашу Королю молвили и какъ межи насъ съ нимъ записано и утверженo и на дѣти, на томъ твердо стоимъ. А съ Казимиромъ ми съ Королемъ съ Полскимъ, съ моимъ недругомъ и съ его недругомъ миру нѣтъ, а на него есми съ нимъ одинъ человѣкъ, какъ намъ Богъ поможетъ. А братъ нашъ Матіашь Король на чемъ намъ молвилъ и какъ съ нами записалъ и утвердилъ и на дѣти, на томъ бы твердо стоялъ. А съ Казимиромъ бы съ Королемъ съ Польскимъ, съ своимъ и съ моимъ недругомъ миру не ималъ; а съ нами бы на него былъ, заодинъ. Да ту рѣчь изговоря, Князь Великій велѣлъ ему сѣсти да подалъ ему въ кубкѣ вина.

Да тогды ж Иванъ подалъ списокъ о Матфѣйкѣ о Лахѣ, что пришолъ съ Климомъ, да о Фрянцоскѣ о Фрязинѣ, чтобы Князь Великій ихъ отпустилъ съ нимъ. А опослѣ того Князь Великій вставъ, да приказалъ къ Королю съ Иваномъ поклонъ: Иванъ! Брату нашему Матіашу Королю отъ насъ поклонися. Да его и отпустилъ, а велѣлъ ему посидѣти передъ полатою въ крилцѣ. Да, выслушавъ его списокъ, выслалъ къ нему съ отвѣтомъ Ѳедора Курицина да и Дмитрея Давидова сына Загрязского, велѣлъ ему обьявити, что посылаетъ его съ нимъ до Колывани его проводити, да и о мастерѣхъ велѣлъ ему говорити, и Ѳодоръ ему говорилъ такъ: Князь Великій велѣлъ тобѣ говорити, что еси намъ подалъ списокъ, а проспшь насъ, чтобы намъ съ тобою отпустити Матфѣйка Ляха, ино тотъ Матфѣйко пришолъ къ намъ съ брата же нашего съ Матіашовымъ человѣкомъ съ Климентомъ, и Климентъ намъ о томъ билъ челомъ, чтобы намъ того Матфѣйка отсслѣ не отпустити того дѣля, что шелъ съ нимъ черезъ Литовскую землю, а родомъ Полскіе земли нашего недруга Казимировы, и намъ того человѣка съ тобою отпустити не пригоже того дѣля, чтобы нашимъ людемъ межи насъ съ нашимъ братомъ съ Матіашомъ съ Королемъ путь не затворялся. А что еси проспль насъ, чтобы намъ съ тобою отпустити Фрянцоска Фрязина, и намъ съ тобою и того отпустити не пригоже: живетъ здѣсе у брата у своего у Фрязина въ нашемъ дѣлѣ. А опослѣ того объявилъ ему Ѳедоръ Дмитрея Загрязского: Князь Великій, Государь нашъ, посылаетъ съ тобою того своего сына боярского Дмитрея, а велѣлъ ему тебя прово-

Библиотека "Руниверс"

дити до Колывани. А опослѣ того говорилъ ему Ѳеодоръ о мастерѣхъ отъ Великого Князя: Князь Великій велѣлъ тобѣ говорити, чтобы еси отъ насъ молвилъ нашему брату Матіашу Королю, чтобы намъ дружбу свою учинилъ, прислалъ бы къ намъ мастеровъ пушечниковъ, которыи бы умѣли пушки лити, да которои бы умѣли стрѣляти изъ пушекъ и къ городомъ приступати. Да прислалъ бы къ намъ мастеровъ, которой руду знаетъ, золотую и серебреную, да которой бы руду умѣлъ и роздѣлити съ землею, занже въ моей землѣ руда золотая и серебреная есть, да не умѣютъ ее роздѣлити съ землею. Да прислалъ бы къ намъ серебреныхъ мастеровъ, которые умѣютъ суды серебряные хорошіе дѣлати великіе и малые, да каменьщиковъ, которые умѣютъ церкви и полаты ставити и городы дѣлати. А что будетъ нашему брату Матіашу Королю у насъ надобѣ въ нашихъ земляхъ, и мы того своему брату не боронимъ.

Сякова грамота послана къ Королю къ Угорскому съ Штибором, а Штиборъ поѣхалъ съ Васильемъ съ Карамышовымъ лѣта 96-го, Іюля: «Божіею милостію Государь всеа Русіи, Великій Князь Иванъ Васильевичь, Володимерскій, и Московскій, Новогородцкій, и Псковскій, и Тферскій и Югорскій, и Вятскій, и Пермскій, и иныхъ, възможному и честнѣйшему Матіашу, Божіею милостію Угорскому, и Чешскому и иныхъ земль Кралю, и Князю Авщріе, намъ брату почтеному и другу милому здравіе. Прислалъ еси къ намъ съ нашимъ человѣкомъ съ Ѳедцомъ своего человѣка Ивапа діака, а подалъ намъ отъ тебя твой человѣкъ Иванъ грамоту твою, а въ грамотѣ

пишешь, что намъ отъ тебя учнетъ говорити твой человѣкъ Иванъ діакъ, и намъ бы ему вѣрити; и твой человѣкъ пыталъ насъ о нашемъ послѣ о Ѳедорѣ о Курицинѣ: дошолъ ли до насъ и грамоту твою утверженую до насъ донеслъ ли? Да говорилъ намъ, чтобы намъ на томъ твердо стояти, какъ межи насъ съ тобою записано. И мы, съ Божьею волею, на чемъ тебѣ молвили, на томъ твердо стоимъ; а какъ до насъ дошолъ нашъ посолъ Ѳедоръ и грамоту твою утверженую до насъ донеслъ, и то намъ сказалъ, что межъ насъ съ тобою любовь, и братство, и единачство учинилося и крестъ еси къ намъ цѣловалъ на тѣхъ грамотахъ, которые есмя грамоты межъ собя записали и утвердили и на дѣти, а нашу еси грамоту утверженую къ собѣ взялъ, а свою еси грамоту утверженую къ намъ послалъ. И мы, видѣвъ твою, брата своего, грамоту утверженую, тогды жъ, съ Божьею волею, почали ссмя дѣло дѣлати и наступили есмя на твоего и на своего недруга на Казимира, на Короля на Полского, и не съ одну сторону. А напередъ того еси къ намъ присылалъ своего человѣка Климента, потвержая насъ, чтобы намъ съ Казимиромъ съ Королемъ съ Польскимъ не мирити-ся, а говорилъ намъ твой человѣкъ Климентъ такъ, что ты съ Казимиромъ съ Королемъ роскинулъ, а на него еси готовъ, а панове Лятцкіе, которые тебѣ норовятъ, а тѣ ужъ почали, а намъ бы къ тобѣ на то дѣло послати своего человѣка, и мы къ тебѣ, по твоему приказу, на то и послали своего человѣка Ѳедца, а приказали ссмя къ тебѣ съ своимъ человѣкомъ съ Ѳедцомъ, что намъ съ Королемъ съ Полскимъ миру

*

Библиотека "Руниверс"

нѣтъ, а ты бы, нашъ братъ, съ нимъ миру не ималъ, а прислалъ бы еси къ намъ на то дѣло своего человѣка, какъ намъ, ажъ дастъ Богъ, то дѣло дѣлати. А о своемъ послѣ о Ѳеодорѣ обѣстили есмя тебѣ тѣмъ же своимъ человѣкомъ Ѳедцомъ, что нашъ посолъ Ѳедоръ еще не дошолъ до насъ, а къ намъ приказалъ, что межъ насъ съ тобою любовь, братство и единачство учинилося. Ты такъ братъ нашъ прислалъ къ намъ своего человѣка Ивана діака, и намъ отъ тебя твой человѣкъ о томъ дѣлѣ никоторыхъ рѣчей не говорилъ, какъ еси напередъ сего къ намъ приказывалъ о своемъ и о моемъ недрузѣ, о Казимирѣ о Королѣ; и какъ еси хотѣлъ съ нами то дѣло дѣлати, а почина и наступа твоего не слышимъ никоторого на вопчего нашего недруга, на Казимира на Короля на Польского, а нашъ починъ и наступъ на Казимира на Короля, надѣюся, и тобѣ брату нашему вѣдомъ; а какъ есмя почали то дѣло дѣлати, такъ и нынѣ съ Божьею волею хотимъ то дѣло дѣлати, какъ намъ Богъ поможетъ. А на чемъ есмя тебѣ, своему брату, молвили и какъ межъ насъ съ тобою записано, на томъ стоимъ твердо; а миру намъ съ Казимиромъ съ Королемъ съ Полскимъ нѣтъ; а ты, братъ нашъ, на чемъ намъ молвилъ и какъ еси съ нами записалъ, на томъ бы еси стоялъ твердо, а съ Казимиромъ бы еси съ Королемъ съ Полскимъ миру не ималъ, а на него бы еси наступилъ такъ, какъ бы намъ далъ Богъ своему вопчему недругу то отомстити, что онъ намъ хотѣлъ, а нашъ бы недругъ то зналъ, что есмя съ тобою, съ своимъ братомъ, панего одинъ человѣкъ. А противъ сее нашіе грамоты къ намъ бы еси отписалъ свою грамоту съ тѣмъ же съ нашимъ человѣкомъ, которой до тебя сю нашу грамоту донесетъ; а того бы еси нашего человѣка у себе не издержалъ, отпустилъ бы еси его не мотчая, какъ бы ему заѣхати нашего человѣка въ Волосѣхъ, занежъ его нашему человѣку въ Волосѣхъ ждати. А твой человѣкъ Иванъ діакъ отпросился у насъ черезъ Нѣмецкіе земли, и мы его къ тебѣ и отпустили, а послали есмя съ нимъ своего человѣка, проводити его черезъ Лифлянскую землю до моря, а приказали есмя съ своимъ человѣкомъ къ тѣмъ Нѣмцомъ Лифлянскіе земли, чтобы твоего человѣка Ивана на корабль посадили и море велѣли перепровадити къ Любку или къ инымъ мѣстомъ, куды будетъ твоему человѣку Ивану надобѣ. А къ тебѣ есмя своего человѣка не послали съ твоимъ человѣкомъ вмѣстѣ тою дорогою, за тѣмъ, сказываютъ, тамъ за моремъ, зашли по той дорозѣ цесаревы земли, да вопчего нашего недруга Казимировы Короля Полского зяти земли, и нашему человѣку съ твоимъ человѣкомъ вмѣстѣ не лзѣ было тою дорогою къ тебѣ итти. А и твоій человѣкъ Иванъ намъ говорилъ, что нашему человѣку съ нимъ вмѣстѣ не лзѣ пройти на тѣ земли, а полемъ прямо къ Менгли-рею Царю Крымскому, да къ Волошскому воеводѣ хотѣли есмя къ тобѣ твоего человѣка отпустити и своего человѣка съ нимъ вмѣстѣ послати, ино въ ту пору дорога была нечиста; а твоій человѣкъ того не захотѣлъ ждати, какъ бы намъ, оправивъ дорога, къ тебѣ своего человѣка съ нимъ вмѣстѣ послати. А Богъ, да умножи лѣта и здравіе Твоеій Свѣтлости, брату нашему възлюбленному. А писавъ на Москвѣ, въ лѣто 6996, мѣсяца

Библиотека "Руниверс"

Іуліа 29». А подпись у грамоты: Взможному и честнѣйшему Матіашу, Божіею милостію Угорскому, и Чешскому и иныхъ земль Кралю и Князю Авщріе, намъ брату почтенному.

Сякова память дана Штибору: Память Штибору. Какъ дась Богъ будетъ у Короля у Угорьского, ино отъ Великого Князя Королю Угорскому первое поклонитися, а молвити такъ: Государь всеа Русіи, Великій Князь Иванъ Васильевичь велѣлъ тобѣ, своему брату, поклонитися. А послѣ того молвити: Государь всея Русіи Великій Князь велѣлъ твое здоровье видѣти. Да подати поминокъ соболь, а молвити такъ: Государь нашъ, Князь Великій къ тебѣ приказалъ, чтобы еси нынѣча о маломъ поминкѣ не помолвилъ. А за тѣмъ подати грамота Великого Князя; а послѣ того, помотчавъ мало, подати грамота Иванова діакова королева человѣка Угорского.

А вспросить Король Угорскій о томъ: братъ нашъ Князь Великій писалъ въ грамотѣ въ своеи, что почалъ и наступилъ на Казимира на Короля на Полского и не съ одну сторону, ино что его починъ и наступъ? Ино говорити такъ: Князь Великіи Михайло Тферскіи съ Казимиромъ съ Королемъ былъ въ братствѣ, и въ любви, и въ доконча[illegible]ѣ, а съ нимъ былъ заодинъ, а ему и въ свойствѣ близко, и Государь нашъ Князь Великій, Божьею милостью, землю его Тферскую всю подъ нимъ взялъ. А самъ Князь Великіи Тферскій у него утекъ къ его недругу къ Казимиру къ Королю къ Полскому и нынѣча у Короля, а матерь Великого Князя Тферского и братью его всю Государь нашъ Князь Великій взялъ и нынѣча у него въ пятствѣ. Да и опрочь того, Государь нашъ у своего недруга у Казимира, у Короля у Полского, городы и волости поималъ и держитъ своими намѣстники. А Менлигирей, Царь Крымскоі, съ нашимъ Государемъ съ Великимъ Княземъ въ братствѣ и въ доконча[illegible]ѣ на всякого недруга заодинъ. А по Государя нашего по Великого Князя слову, не одинова ходилъ на Казимирову на королеву землю Полского, и городы у него ималъ и землю воевалъ.

А вспросять о томъ, которые городы и волости Князь Великіи поималъ у Казимира у Короля у Полского, ино сказати: Лутцкой городъ, да Ржевской городъ и иные мѣста.

А вспросять Штибора о томъ, есть ли за тобою рѣчи, опрочѣ грамоты Великого Князя, и Штибору молвити такъ: рѣчей, Господине, за мною нѣтъ, опрочь грамоты.

А вспросить Король Угорскій о томъ: язъ хочю наступити на Казимира на Короля на Полского, а Князь Великій какъ хочетъ то дѣло дѣлати? И Штибору молвити такъ: Государь нашь, Князь Великіи послалъ къ тебѣ свою грамоту со мною, и язъ грамоту его ко тебя донесъ, а ты, Господине, отпишешь къ нашему Государю свою грамоту или что къ нему накажешь со мною, и язъ то до своего Государя донесу.

А вспросять о томъ: послы ѣздятъ межи Великого Князя и Короля Полского, и Князь Великіи не помирить ли ся съ Королемъ? Ино говорити такъ: слышели есмя, Господине, что послы ѣздятъ межи Государя нашего Великого Князя и Короля Полского, о обидныхъ дѣлѣхъ о порубежныхъ, а слышимъ такъ, что Государю нашему Великому Князю съ Королемъ Полскимъ миру нѣтъ. Да розпытывати Штибору о томъ, какъ Король Угорскій съ Турецкимъ, и каково его

Библиотека "Руниверс"

дѣло съ Цесаремъ съ Нѣмецкимъ, и какъ съ Чешскимъ Королемъ, и каково его дѣло съ Полскимъ Королемъ съ Казимиромъ?

А поминокъ послалъ Князь Великій къ Матіашу къ Королю къ Угорскому съ Штибором соболь чернъ, ноготки у него золотомъ окованы съ жемчюги, дватцать жемчюговъ Новогородцкихъ на всѣхъ ногахъ, а жемчюги не малы, и хороши и чисты. А то отъ Великого Князя Угорскому Королю первой поминокъ.

Отвѣтъ Матіашовъ королевъ Угорского Штибору: Что еси къ намъ грамоту привезлъ отъ нашего брата, отъ Великого Князя Ивана, и мы тѣ рѣчи вразумѣли, а шлемъ къ своему брату, къ Великому Князю, съ тобою противу тѣхъ рѣчей свою грамоту. А, дасть Богъ, на тыхъ часѣхъ шлемъ къ своему брату, къ Великому Князю, своего человѣка выборного.

Списокъ съ грамоты съ королевы Угорского съ Матіяшовы, что пришла съ Штибором, лѣта 97, Апрѣля 9. А сама та грамота положена къ доковчалной грамотѣ Короля Угорского.

«Матіашь, милостью Божьею, Король Угорскій и Чешскій и Херчегъ Авъщрьскій и инѣхъ, пресвѣтлому и превысокому Государю въ всей Русіи Ивану Васильевичю, Володимерскому, Московскому, Новогородскому, Псковскому, и Тферскому, Югорскому, Вятскому, Пермьскому и инѣхъ Князю, брату и другу предрагому здравіе, радость и честнѣйшее животованіе. Величество Ти прислалъ къ намъ своего человѣка, кого ради видѣли есмя грамоту отъ тебе намъ принесе, кою же предъ нами честь повелѣли есмо, писаніе еже разумѣли есмя о здравью твоему и честнѣйшемъ животѣ, о любви жъ, вѣрѣ и дружству твоему радуемся; добробитье, миръ и единачство кралевства и земль твоихъ ради слышимо и о всѣхъ реченныхъ обрадовася сердце наше. Паки человѣкъ нашъ, иже въскорѣ при господству Ти былъ есть, мало прежде пришествіа твоего посла къ намъ, здраво приде, намъ о животѣ Твоего Величства каза. По тѣмъ рѣчемъ нашего человѣка и писаньемъ и рѣчми твой человѣкъ потвердил, даръ и посланье Твоей Вѣтлости лѣпо и вѣрно намъ предаде, Величству Ти толико на дарѣ, колико на любви и доброй воли твоеи много благодаримо. О братству и единачству межь насъ грамотою и вѣрою утверждену тако говоримо и тако господству Ти приказуемо, како ми съ Казимиромъ, Королемъ Полскимъ, общимъ нашимъ недругомъ, мира не имамо, настоимо твердо на обѣщанью, иже ти по нашихъ грамотахъ обѣщахмо, и како же Вашу Великоту слышимо, да творитъ и съ нами твердо стоитъ. По всемъ да речени господинъ Краль Полски по пресвѣтлому господину Кралю Чешскому и по инѣхъ различныхъ людѣхъ, иже межъ насъ поставишасе много и дльго одъ насъ мира поиска, але мы ни единемъ дѣломъ то не мыслимъ учинити Твоему Величеству прежде не приказавше; еже писаніе и рѣчи межъ насъ, мною и тобою, утверждене, право и достовѣрно схранить хощемо и такоже имамо надежду, да хочетъ Твоа Великота дѣлати; кою же просимъ мо, егда будеши готовъ на общего нашего недруга со всѣмъ одученіемъ и мыслью и мощью наступити и съ нимъ дѣло дѣлати рано и въскорѣ намъ прикажи, да ми по время, отпустивши наша инаа дѣла, готовимосе, како да спола на унутрьне стране кралевства нашего общаго недруга, со всею нашею

Библиотека "Руниверс"

мощью впидемо, толико долго на немъ да стоимо и кралевство его да раскидамо, колико его намъ буде за доста видѣти. За то дѣло и за многа инаа, вскорѣ по отпущенію твоего посла, хощемо нашего посла къ Твоєй Великотѣ прислати, иже полну власть о всемъ томъ дѣлѣ одъ пасъ буде имати и все потребное съ Твоимъ Величествомъ утвердити. Здѣ просимо Твою Великоту, како до сего дневи въ вѣрѣ, и клятвѣ, и въ правдѣ твердо еси сталъ, буди и напредь въ любви и нашемъ единачествѣ тверло стати. И Богъ да ти умножитъ здравіа и честнѣйшаго живота по многа лѣта. — Писанъ у Бечи, 16 дань Декембріа, 1488 Рожества Христова».

Тетрать, какъ чтятъ Максимьяновыхъ пословъ намѣстники по городомъ.

7023—1515.

Лѣта 7023, какъ поѣхали съ Москвы Максимьяновы послы Яковъ докторъ Осперъ и Мавренбурхъ Стелеръ, и Князь Великій приказалъ въ Новгородъ, велѣлъ ихъ ѣсти звати намѣстнику Ивану Поплевину, и запись ему послана.

А се такова запись послана къ Ивану: «Память околничему и намѣстнику Великого Новагорода Ивану Григорьевичю Морозову. Отпустилъ Князь Великій съ Москвы цесаревыхъ Максимьяновыхъ пословъ, Якова дохтора да Маврика. И какъ пріѣдутъ послы въ Новгородъ и захотятъ съ тобою видѣтися, или ты ихъ хочешь почтити къ себѣ позвати, и ты бъ послалъ по него на подворье ѣсти звати за день сына боярского доброго, да съ нимъ дѣтеи боярскихъ молодыхъ и своихъ людей человѣкъ двадцать. А которого дни у тебя имъ быти, и у тебя бы въ тѣ поры были діаки наши: Суморокъ Путятинъ да Василей Тетерин, да и дворцовые дьяки, да и дѣти боярскіе, которымъ будетъ пригоже у тебя въ избѣ быти, а иные бы люди были въ сѣняхъ и на крыльцѣ, а иные бы на дворѣ были многіе люди. А какъ послы пріѣдутъ къ тебѣ на дворъ, и ты бъ велѣлъ имъ ѣхати до лѣсницы, и вышли бы изъ санеи у лѣсницы. А учинилъ бы еси имъ двѣ стрѣчи: первое бы еси его велѣлъ встрѣтити двѣма сыномъ боярскимъ на землѣ у лѣсницы, а тремъ бы еси дѣтемъ боярскимъ добрымъ велѣлъ ихъ встрѣтити на нижнемъ крыльцѣ. А самъ бы еси ихъ встрѣтилъ въ сѣняхъ у двереи у крыльца, да съ ними бы еси и въ избу шелъ, а пустилъ бы еси ихъ въ избу напередъ себя, а въ избѣ бы еси ихъ посадилъ въ лавкѣ въ большомъ мѣстѣ, а самъ бы еси сѣлъ на другоій лавкѣ, да отъ тебя дѣти боярскіе. А какъ пріѣдутъ къ столу, и ты бъ имъ встрѣчи чинилъ по тому жъ, и въ избу бы шли напередъ тебя, и за столомъ бы еси ихъ посадилъ въ большомъ мѣстѣ, а самъ бы еси сѣлъ конецъ стола; а отъ нихъ бы еси посадилъ въ лавкѣ людеи его всѣхъ; а противъ ихъ на скамьѣ посадилъ бы еси сына боярского доброго, а отъ него діака Суморока Путятина, а отъ Суморока иные дѣти боярскіе; а по инымъ бы еси столомъ посадилъ также выборомъ дѣтеи боярскихъ и гостеи. А берегъ бы еси того, чтобъ у тебя за столомъ было чинно; а ѣсти бы ставили и питье подавали послу дѣти боярскіе человѣкъ

Библиотека "Руниверс"

десять, которымъ будетъ пригоже, да и твои люди. А какъ тебѣ ему подати пити, и ты бъ имъ подавалъ вставши, и потчивалъ бы еси ихъ за столомъ по пригожу; а опослѣ стола похотятъ у тебя пити, и ты бъ ихъ унялъ и съ ними сѣлъ пити; а какъ будетъ чаша подати, и ты бъ чашу подалъ вмѣстѣ и мою и Максимьянову, а помянулъ бы еси первое мое здоровье, а опослѣ его. А поспѣшатъ они чашу подати своего Государя, и ты бъ ихъ не уймалъ, а ты бъ опослѣ его мою чашу не подавалъ. А какъ пивши отъ тебя поѣдутъ, и ты бъ, да съ тобою дѣти боярскіе добрые, да и діаки наши проводили ихъ, вышедши изъ избы до тѣхъ мѣстъ, гдѣ ихъ встрѣтили. А дѣти боярскіе, которые стрѣчали ихъ, проводили ихъ до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ которой встрѣчалъ; а за ними бы еси послалъ на подворье съ медомъ сына боярского доброго, а понти бъ ихъ еси ихъ тамъ не велѣлъ: явивъ бы ему медъ, да прочь пошелъ. А поѣдутъ на подворье вечере, и ты бъ послалъ людей передъ ними до подворья съ свѣчями».

А се такова запись послана ко князю къ Ивану къ Шуйскому во Псковъ. А се запись, какъ намѣстникомъ чтити Максимьянова посла Пантелеймона.

Какъ пріѣдетъ во Псковъ, и имъ послати къ нему встрѣчю сына боярского быти у него въ приставѣхъ, да велѣть ему дати подворья, гдѣ пригоже, чтобы были дворы добры; да какъ его уставятъ на подворьѣ, и имъ ему велѣти послати кормъ отъ Великого Князя дьяку Мисюрю Мунехину по пригожу, выпросивъ Алексѣя, какой то у Максимьяна человѣкъ, а намѣстникомъ отъ себя послати къ Максимьянову послу кормъ

по пригожу, послѣ Великого Князя корму. Да выпросити имъ Алексѣя Заболотцкого, какой то человѣкъ у Максимьяна, и въ каковѣ жалованьѣ и каковъ съ Юрьемъ Сицпамеромъ, который былъ напередъ у Великого Князя, и съ которымъ пошли съ Москвы Дмитрей Ласкиревъ и Елка Суковъ. И скажетъ Алексѣй, что онъ въ ту версту, какъ Юрьи Сицпамеръ и въ жалованьѣ у Максимьяна въ великомъ, и намѣстникомъ послати его на подворье звати сына боярского, и встрѣчи ему учинити, и за столомъ посадити и чтити его по тому, какъ Князь Великій приказывалъ чтити Максимьянова посла Юрья Сицпамера намѣстникомъ Псковскимъ князю Петру Великому и князю Семену Курбскому; а какъ Князь Великій приказалъ чтити Максимьянова посла, и о томъ намѣстникомъ вспросити діака Мисюря Мунехина. А скажетъ Алексѣй, что тотъ Максимьяновъ посолъ въ туверсту, какъ были у Великого Князя Максимьяновы послы Яковъ дохторъ и Маврецъ, и намѣстникомъ послати по него звати на подворье, и стрѣчи ему чинити, и за столомъ посадити и чтити по тому, какъ Князь Великій приказалъ намѣстникомъ князю Ивану къ Шуйскому и къ Онлрею къ Сабурову чтити Якова и Мавреца, да и запись имъ послалъ. А скажетъ Алексѣй, что тотъ посолъ отецкой сынъ; а у Максимьяна въ великомъ жалованьѣ, и намѣстникомъ чтити его по тому, какъ чтили Юрьева сына Сицпамерова Николая; а болшое вспросити Алексѣя, какой тамъ человѣкъ, и какова его Алексѣй скажетъ, ино чтити по человѣку посмотря, какъ пригоже.

Библиотека "Руниверс"

7025—1517.

Лѣтъ 7025, Апрѣля, послалъ Максимьяновъ посолъ Жыгимонтъ въ Вилну къ Жигимонту Королю сестричича своего Яна; и Князь Великій послалъ напередъ его въ Смоленскъ Юшка Гундорова, а приказалъ съ нимъ какъ велѣти встрѣчи чинити Яну, и чтити и проводити, и какова онемъ грамота послати въ Оршу, чтобы его встрѣтили. А се грамота въ Оршу отъ князя отъ Бориса о Янѣ: «Отъ Великого Государя Василья, Божьею милостью Государя всеа Русіи и Великого Князя Володимерского, Московского, Новогоротцкого, Псковского, Смоленского, Тферского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, отъ боярина и намѣстника Смоленского отъ князя Бориса Ивановичя Горбатого, въ Оршу, намѣстнику Ршанскому и гетману жолнерскому. Прислалъ къ нашему Государю Василью, Божіею милостью Государю всеа Русіи и Великому Князю, братъ его Максиміянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, посла своего и совѣтника Жигимонта, а съ Жигимонтомъ вмѣстѣ пріѣхалъ къ нашему Великому Государю Василью, Божьею милостью Государю всеа Русіи и Великому Князю, сестричичь его Янъ. И билъ челомъ Великому Государю Василью, Божіею милостью Государю всеа Русіи и Великому Князю, брата его Максиміана, избранного Цесаря Римскаго и навышшего Короля посолъ Жыгимонтъ, чтобъ Великій Государь ослободилъ ему послати того своего сестричича къ Жыгимонту Королю въ Вилну; и Великій Государь нашъ Василеи, Божьею милостью Государь всеа Русіи и Великій Князь, брата своего Максимьянову, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, послу Жигимонту ослободилъ послати въ Вилну къ Жыгимонту Королю сестричича его Яна, и прислалъ его къ намъ, во Государя нашего отчину, въ Смоленескъ. И мы того Яна отпущаемъ къ вамъ часа того, а съ нимъ посылаемъ провожати его Великого Государя людей; и вы бъ противъ Яна прислали люди и копи, кому его у Государя нашего людей взяти и до васъ допровадити безо всякіе зацѣпки. А въ которой намъ день Яна изъ Смоленска отпустити, и мы къ вамъ съ тѣмъ пришлемъ часа того; а которыхъ людеи по Яна пошлете, и тѣ бъ люди ѣхали противъ Яна ко Государя нашего людемъ безо всякіе боязни и безъ опасу, а силы намъ и зацѣпки отъ Государя нашего людей никоторые не будетъ. А сія моя грамота тѣмъ людемъ, которыхъ пошлешь по Яна, и опасная. А нывѣ бы есте къ намъ отписали, гдѣ того Яна вашимъ людемъ встрѣтити, чтобъ намъ про то вѣдомо было. Писанъ въ Смоленску, лѣта 7 тысячь двадцать пятаго, Апрѣля.

А въ Добровну приказчику Дубровинскому и гетману жолнерскому послати князю Борису грамота отъ себя такова жъ, а дѣло писати то жъ, какъ и въ Оршу.

А се списокъ наказа ко князю къ Борису къ Горбатому съ Юшкомъ съ Гундоровымъ: Говорити отъ Великого Князя, въ Смоленску, боярину и намѣстнику князю Борису Ивановичю Юшку Гундорову, а воеводы бы всѣ и Костянтинъ Замытцкой туто жъ были. Князь Великій велѣлъ тебѣ говорити: пришолъ къ намъ отъ брата нашего, отъ избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля Максимьяна,

Библиотека "Руниверс"

посолъ и совѣтникъ его Жигимонтъ, да съ нимъ же вмѣстѣ пришелъ Максимьяновъ же человѣкъ, а Жигимонту послу сестричичь, Янъ, и билъ намъ челомъ брата нашего, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, Максиміяновъ посолъ Жигимонтъ, чтобы намъ ему ослободити, послати въ Вилну къ Жигимонту Королю съ грамотою того сестричича Яна; и мы по его челобитью ослободили ему послати того своего сестричича Яна къ Жигимонту Королю въ Вилну. А послали есмя проводити его Русина Бортенева, а приказали есмя Русину, какъ пріѣдетъ въ Дорогобужъ, и язъ ему наперед велѣлъ къ тебѣ послати, что онъ въ Дорогобужъ пріѣхалъ. Да отпуская есми тебя, князя Бориса, самъ тебѣ наказывалъ и съ дѣтми съ боярскими къ тебѣ приказывалъ, чтобъ дѣти боярскіе нашего для дѣла всѣ были у васъ въ городѣ; ино бы и нынѣ дѣти боярскіе одиначно всѣ были у васъ въ городѣ. А язъ велѣлъ Русину ѣхати съ тѣмъ Максимьяновымъ человѣкомъ изъ Дорогобужа до Смоленска судномъ, да, не доѣхавъ Смоленска, велѣлъ есми Русину стати противъ Колодны на Днѣпрѣ, да къ тебѣ съ тѣмъ послати, что онъ тутъ пріѣхалъ. И какъ къ тебѣ Русинъ съ тѣмъ пришлетъ, что онъ сталъ противъ Колодны, и ты бъ къ нему послалъ встрѣчю Василья Нагая княжъ Семенова сына Ромодановского, да съ нимъ бы еси выбравъ послалъ дѣтей боярскихъ, середнихъ и молодыхъ, человѣкъ пятьдесятъ или шестьдесятъ. Да къ нему жъ бы еси послалъ въ приставѣхъ съ Нагаемъ вмѣстѣ Ѳедорца Гриднна сына Ѳѳонасьева; а велѣлъ бы еси ему быти у него вмѣстѣ съ Русиномъ, да и лошади бъ еси подъ него послалъ съ Ѳедорцомъ,

подводы съ яму. А приказалъ бы еси Ѳедорцу, молвити Яну отъ себя рѣчь: Великого Государя Василья, Божьею милостью Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, бояринъ и намѣстникъ Смоленскоій князь Борисъ Ивановичь велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити, по здорову ли еси дорогою ѣхалъ? Да велѣлъ бы еси Ѳедорцу отъ себя сказати, что ты ему велѣлъ у него въ приставѣхъ быти, и къ себѣ еси ему съ нимъ велѣлъ ѣхати, да и въ городъ бы еси Ѳедорцу съ нимъ велѣлъ ѣхати передъ обѣднею, какъ бы люди всѣ были въ городѣ. А подворьице бы еси ему въ городѣ велѣлъ дати близко своего двора, гдѣ ему пріѣхавъ постояти.

И какъ тотъ Максимьяновъ человѣкъ въ городъ въѣдетъ, а ты бъ сѣлъ въ своей избѣ на своемъ мѣстѣ, а у тебя бы были наши воеводы всѣ, да и дѣти боярскіе добрые, и князи и бояре Смоленскіе, которымъ пригоже, а иные бъ дѣти боярскіе были у тебя въ сѣнѣхъ, а иные во дворѣ, да и на площади бы дѣти боярскіе были и въ городѣ по улицамъ, чтобъ людей много видѣти было. Да какъ онъ пойдетъ къ тебѣ, и ты бъ его велѣлъ встрѣтити передъ сѣнными дверми Михалю Непейцыну, а въ сѣнѣхъ бы еси его велѣлъ встрѣтити Степану да Григорію Васильевымъ дѣтемъ Данилова. А какъ войдетъ къ тебѣ въ избу, и ты бъ съ своего мѣста всталъ, да шедъ середи избы къ руцѣ его позвалъ, да о здоровьѣ бы еси его вспросилъ, по здорову ли онъ дорогою ѣхалъ, да посадилъ бы еси его на другой лавкѣ близко себя. Да звалъ бы еси его къ себѣ ѣсти, да велѣлъ бы еси ранѣе ѣсти варити и столы ставити, да сѣлъ бы еси ѣсти ранѣе, да самъ бы еси сѣлъ въ большемъ

Библиотека "Руниверс"

мѣстѣ, а отъ тебя бы сѣли наши воеводы всѣ и дѣти боярскіе добрые въ болшей столъ, а въ углѣ бъ еси посадилъ отъ себя нѣкоторого нашего воеводу, а конецъ бы еси стола посадилъ того Максимьянова человѣка Яна, а человѣка бъ еси его посадилъ въ кривомъ столѣ въ одаль отъ себя въ полстола, а посадилъ бы еси встрѣчю его дѣтеи боярскихъ молодыхъ, а у него въ лавкѣ посадилъ бы еси добрѣ молодыхъ дѣтей боярскихъ. Да самъ бы еси ѣлъ съ блюда, а съ тобою бъ ѣлъ съ блюда тотъ воевода, которои сядетъ въ углѣ и которой отъ тебя; а передъ Яна бъ еси вѣлелъ ставити опришнее блюдо. А послѣ бъ еси стола Яну подавъ пити, съ нимъ бы еси не пилъ, да его бы еси и прочь отпустилъ на дорогу. Да такъ же бы еси проводилъ его, гдѣ еси его встрѣтилъ; а дѣти бъ боярскіе проводили его дотолѣ, гдѣ его встрѣтили. Да чтобъ онъ въ городѣ неночевалъ, а почевалъ бы за городомъ, гдѣ пригоже, недалече отъ города. А далъ бы еси ему три лошади изъ тѣхъ лошадеи, которые у тебя живутъ на яму въ Смоленскѣ. добры, на которыхъ бы ему лзѣ ѣхати. А учнетъ припрашивати подводъ, и ты бъ ему далъ колко онъ учнетъ просити. А какъ его учну(тъ) дѣти боярскіе давати Литовскимъ людемъ и отдастъ онъ самъ тѣ кони, и они бы у него взяли, а не отдастъ, онѣ бъ у него не просили, отпустили бъ его на тѣхъ конѣхъ. Да и корму бъ еси ему велѣлъ дати до Орши на дорогу и съ медомъ, чтобы ему стало до Орши и за Оршу. А какъ тебѣ тому Максимьянову человѣку проводъ учинити и какъ тебѣ о немъ въ Дубровну и въ Оршу обослатися грамотою, и язъ тебѣ послалъ тому запись съ Юшкомъ съ Гундоровымъ.

И ты бъ по той записи въ Оршу и въ Дубровну о нихъ обослался своею грамотою, а послалъ бы еси съ грамотою мужика Смолянина. А съ чѣмъ тебѣ передъ нимъ въ Оршу и въ Дубровну послати, и язъ тебѣ пошлю тому запись съ Русиномъ съ Бортеневымъ. А велѣлъ есми къ тебѣ ту запись Русину послати изъ Дорогобужа; и ты бъ нынѣ въ Дубровну и въ Оршу послалъ отъ себя грамоты по тому списку, каковъ язъ послалъ къ тебѣ съ Юшкомъ съ Гундоровымъ. Да и проводъ бы еси ему потому жъ учинилъ, какъ въ памяти у Юшка написано.

А се память съ Юшкомъ съ Гундоровымъ ко князю Борису о проводѣ Максимьянова человѣка Яна: Память Юшку Гундорову. Молвити ему князю Борису, чтобъ послалъ проводити Максимьянова человѣка въ головахъ, толко будетъ пріѣхалъ въ Смоленескъ Иванъ Салтыковъ, ино послати Ивана Салтыкова; а будетъ Иванъ не пріѣхалъ, ино послати Лугвицу Прозоровского, да Григорья Яхонтова да Повода Кологривова, да съ ними бы князь Борисъ послалъ дѣтей боярскихъ дворовыхъ и городовыхъ 200. Дворовыхъ бы выбралъ человѣкъ тритцать середнихъ, въ ту версту и моложе, какъ Гридя Лихоревъ; а городовыхъ бы выбралъ добрыхъ, чтобы всѣхъ было и съ дворовыми и съ городовыми двѣсте человѣкъ, люди бы были добры. А велѣлъ бы его проводити къ Дубровнѣ или къ Оршѣ, какъ ко князю Борису напишутъ изъ Дубровны и изъ Оршы, гдѣ его язнутца стрѣтити и у нашихъ дѣтеи боярскихъ взяти. Съ нашими бы дѣтми боярскими и съ бояры Смоленьскими князь Борисъ говорилъ, до которыхъ мѣстъ его пригожъ проводити и гдѣ бъ имъ пригожъ его

Библиотека "Руниверс"

отдати, чтобъ близко тѣхъ городковъ Дубровны и Ршы. А приказати князю Борису тѣмъ дѣтемъ боярскимъ, которыхъ пошлетъ, чтобъ того Максимьянова человѣка чтили бучи. А Литовскимъ бы людемъ отъ нихъ и отъ ихъ людей грабежу однолично не было; не крянули бъ однолично никого ни черным волосомъ, а ѣхали бъ бережно.

Да память Юшку: какъ тотъ человѣкъ Максимьяновъ поѣдетъ отъ князя отъ Бориса ѣтчи, ино бы съ нимъ ѣхали Русинъ да Ѳедорецъ Гридинъ до подворья, да и Нагай бы его проводилъ до подворья съ тѣми людьми, съ которыми его встрѣчалъ. А тѣ бъ люди Салтыковъ или Лугвица, которого пошлютъ, и Яхонтовъ, и Кологривовъ Поводъ, со всѣми людьми, которыхъ съ нимъ пошлютъ, выѣхавъ за городъ, стояли на вспольѣ, гдѣ пригоже. Да какъ поѣдетъ Максимьяновъ человѣкъ съ подворья, и Нагай бы съ тѣми людми, съ которыми его стрѣчалъ, проводилъ его за городъ до тѣхъ людей, до Салтыкова съ товарищи. Да, проводивъ до тѣхъ, да отдавъ его тѣмъ людемъ, самъ воротился въ городъ; а Ѳедорецъ бы Гридинъ и Русинъ ѣхали съ нимъ до Дубровны и до Ршы доколѣ, какъ его отдадутъ Литовскимъ людемъ. Да какъ его отдадутъ Литовскимъ людемъ Иванъ Салтыковъ съ товарищи, да, дастъ Богъ, пріѣдутъ въ Смоленескъ здорово, и князь бы Борисъ Русина тогды отпустилъ къ Великому Князю на подводахъ часа того. А Юшку ѣхати къ Великому Князю, отпустивъ ихъ изъ Смоленска, какъ они поѣдутъ провожати Максимьянова человѣка, и ему то, пріѣхавъ, сказати Великому Князю.

—

7026—1517.

Лѣта 7026, Ноября 20, какъ Князь Великій отпустилъ съ Москвы Литовскихъ пословъ и Максимьянова посла Жигимонта, и онъ послалъ въ Смоленескъ Гришю Левашова съ своимъ наказомъ, какъ князю Борису чтити Жигимонта Максимьянова посла.

А се запись съ Гришею въ Смоленескъ ко князю Борису: Говорити отъ Великого Князя въ Смоленску боярину и намѣстнику князю Борису Ивановичю Гришѣ Левашову: Князь Великій велѣлъ тебѣ говорити, что присылалъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ Щыта и Богуша, и мы къ Жигимонту Королю его пословъ отпустили, а поѣхали съ Москвы въ пятницу, Ноября 20; а съ ними семя отпустили Максимьянова посла Жигимонтова сестричича; а въ приставѣхъ послали семя съ нимъ Рахманина Тилилина да Микиту Моклокова. А Максимьянова посла семя Жигимонта отпустили жъ; а поѣдетъ съ Москвы въ недѣлю, Ноября 22; а ѣхати ему на Смоленескъ же, да на Литовскую землю; а въ приставѣхъ послали семя съ нимъ Бориса Голохвастова. И какъ къ намъ съ останочного стану прилетъ Рахманинъ и Микита, что они пріѣхали на останочной станъ отъ Смоленска, и вы бъ Рахманину велѣли ѣхати съ послы мимо города около посаду, а въ посадѣ бы послы не стояли, а стали бъ проѣхавъ городъ, гдѣ пригожъ; и кормъ бы есте имъ велѣли дати по записи, какова запись дана Рахманину. А къ сестричичу бы есте къ Жигимонтову къ Яну послали встрѣчю сына боярского, которого пригожъ, а съ нимъ бы есте послали дѣтей боярскихъ человѣкъ съ десять, а велѣли бы есте его встрѣ-

Библиотека "Руниверс"

тити отъ города верстъ пять или шесть, какъ его напередъ того встрѣчали; да отъ тебя бы ему поклонъ правилъ и о здоровьѣ спросилъ, по тому жъ, какъ напередъ того его спрашивали. А похочетъ Янъ ѣхати къ тебѣ въ городъ съ тобою видѣтися, и ты бъ ему въ городъ велѣлъ ѣхати, и на подворьѣ бы еси его велѣлъ поставити, и къ себѣ итти, и чтилъ его и встрѣчи ему чинилъ, и ѣсти его звалъ и потчивалъ по тому жъ, какъ еси его напередъ то чтилъ, коли опъ ѣхалъ въ Литву и изъ Литвы; да отпустили бъ есте Яна къ Литовскимъ посломъ; а послали бъ есте проводити Литовскихъословъ и Яна, Ивана Салтыкова, а съ нимъ дѣтей боярскихъ полтораста головъ, которыхъ пригожъ. А велѣли бъ есте Литовскихъословъ проводити отъ Смоленска, не доѣзжая Пречистые Заруба, да, проводивъ бы ихъ, Иванъ воротился назадъ. А не похочетъ Янъ ѣхати къ тебѣ въ городъ, и ты бъ ему велѣлъ дати кормъ отъ меня по записи жъ. А ѣхалъ бы съ Литовскими послы вмѣстѣ. А какъ пришлетъ къ вамъ съ остановчного наслега Борисъ Голохвастовъ, что Жигимонтъ пріѣхалъ на остановчноіі наслегъ отъ Смоленска, и ты бъ послалъ на станъ звати его къ себѣ ѣсти Степана Васильева сына Даниилова, а на завтрее, на станъ же, послалъ бы еси къ нему встрѣтити его Лугвицу Прозоровского, а съ нимъ бы еси послалъ дѣтей боярскихъ человѣкъ съ пятьдесятъ или съ шестьдесятъ; а велѣлъ бы еси ему ѣхати на станъ да итти къ нему въ избу, да и Степана бъ еси, на завтрее къ нему звати его къ себѣ ѣсти, на станъ же послалъ; да отъ тебя бы ему Лугвица поздравленіе сказалъ, да и о здоровьѣ его спросилъ, по здорову ли дорогою

ѣхалъ, а молвилъ бы: Великого Государя Василья, Божіею милостью Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, боярин и намѣстникъ Смолепскоіі князь Борисъ Ивановичь велѣлъ тебѣ поздравленіе сказати. А о здоровьѣ по тому жъ молвити государьское имя, а велѣлъ тебя о здоровьѣ вспросити, какъ тебя Богъ милуетъ и по здорову ли еси дорогою ѣхалъ? А въ приставы бъ еси къ нему послалъ изъ города Васюка Олферьева сына Филипова; а Бориса бъ еси Голохвастова отъ Жигимонта не отставливалъ, ѣхалъ бы съ нимъ. А ты бъ ему въ городѣ велѣлъ подворье испрятати, гдѣ пригожъ, чтобы было межъ нашыхъ дѣтеіі боярскихъ, а Смолянъ бы было отдалѣ. Да какъ на завтрее пріѣдетъ въ городъ и поставятъ его на подворье, и ты бъ послалъ къ нему на подворье Лугвицу жъ, да съ нимъ Степана Васильева сына Даниилова да приставовъ, а молвилъ бы ему отъ тебя Лугвица: поѣдь со мною видѣтися, а Степанъ бы ему молвилъ, чтобъ къ столу поѣхалъ. И какъ пріѣдетъ къ тебѣ, и онъ бы ѣхалъ къ тебѣ на дворъ къ лѣсницѣ въ санѣхъ, и тутъ бы его у лѣсницы встрѣтили Григорей Васильсвъ сынъ Даниилова да Ушакъ Зацовъ, а съ нимп дѣтеіі боярскихъ человѣкъ пять, шесть или десять. А какъ поіідетъ на лѣсницу, ино бы его въ полулѣсницѣ встрѣтили Юшко Замятнинъ, да Костянтинъ Замытцкоіі, а на крыльцѣ бы его встрѣтили Иванъ Семеновъ сынъ Брюховъ, да Иванъ Бутурлинъ; да тѣ бъ съ нимп шли въ сѣни. А ты бъ его самъ встрѣтилъ въ сѣнѣхъ у дверей, а съ тобою бы воеводы и дѣти боярскіе, да съ нимъ бы еси и въ избу шелъ; а пустилъ бы еси его въ избу напередъ себя, а въ избѣ бы еси его по-

Библиотека "Руниверс"

садилъ въ лавкѣ въ болшомъ мѣстѣ; а самъ бы еси сѣлъ на другой лавкѣ, да отъ тебя дѣти боярскіе; а какъ будетъ пора ѣсти, и ты бъ съ нимъ самъ шелъ въ другую избу, а въ тѣ поры столы ставятъ. А за столомъ бы еси его посадилъ въ болшомъ мѣстѣ, а въ углѣ отъ него Ивана Поплевина, а самъ бы еси сѣлъ конецъ стола, а отъ него бы еси посадилъ въ лавкѣ сестричича его, да и людей его всѣхъ; а противъ его въ скамьѣ посадилъ бы еси князя Ивана Ушатого, а не взможетъ, и ты Ивана Семенова или Ивана Бутурлина, да у него дѣтей боярскихъ, которыхъ пригожъ, добрыхъ же; а въ кривомъ бы еси столѣ посадилъ, также выборомъ, дѣтей боярскихъ добрыхъ. А берегъ бы еси того, чтобы у тебя за столомъ было чинно, а ѣсти бы ставили и питье подавали послу дѣти боярскіе человѣкъ десять, которымъ будетъ пригожъ, да и твои люди. А какъ тебѣ ему подати пити, и ты бъ ему подавалъ вставши и потчивалъ бы еси его за столомъ по пригожу. А опослѣ стола похочетъ у тебя пити, и ты бъ его унялъ и съ нимъ сѣлъ пити; а какъ будетъ чаша подати, и ты бъ чашу подалъ вмѣстѣ и мою и Максимьянову, а помянулъ бы еси первое мое здоровье, а опослѣ Максимьяново; а поспѣшатъ они подати чашу своего Государя, и ты бъ его не уймалъ, а ты бъ и послѣ ихъ подалъ мою чашу, а помянулъ бы еси меня и Максимьяна. А какъ пивше отъ тебя поѣдутъ, и ты бъ да съ тобою дѣти боярскіе добрые проводили ихъ, вышедши изъ избы, до тѣхъ мѣстъ, гдѣ его встрѣтили. А дѣти боярскіе, которые встрѣчали его, проводили его до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ который встрѣчалъ. А за нимъ бы еси послалъ на подворье съ медомъ сына

боярского доброго, а понти бы еси его тамъ не велѣлъ; явилъ бы ему медъ, да прочь пошелъ. А поѣдетъ на подворье вечере, и ты бъ послалъ своихъ людей передъ нимъ до подворья съ свѣчами проводити его. Да изъ Смоленска бы есте его отпустили, а проводити бы его ѣхалъ Иванъ Бутурлинъ, а съ нимъ бы ты, князь Борисъ, послалъ дѣтей боярскихъ человѣкъ двѣсте головъ, которыхъ пригоже, а велѣли бъ его проводити до Заруба и далѣ, гдѣ его встрѣтятъ Литовскіе люди. И Иванъ бы его отдалъ Литовскимъ людемъ, а самъ бы воротился назадъ. А нѣчто его не встрѣтятъ Литовскіе люди у Пречистые на Зарубѣ въ тѣ поры, какъ Иванъ съ нимъ тутъ пріѣдетъ, и Иванъ бы оттолѣ обослался въ Дубровну, что онъ съ Жигимонтомъ пріѣхалъ къ Пречистой на Зарубъ, и они бъ пріѣхавъ у него Жигимонта взяли. Да какъ у него Литовскіе люди возмутъ Жигимонта, и Иванъ бы тогды поѣхалъ въ Смоленескъ. А нѣчто Жигимонтъ до Смоленска съѣдется съ Литовскими людми, да къ Смоленску съ ними пріѣдетъ вмѣстѣ, и вы бъ Жигимонту встрѣчю и честь по моему наказу чинили. А Рахманину бъ есте съ Литовскими послы велѣли ѣхати мимо города, около посада, да, проѣхавъ городъ, стати гдѣ пригожъ, да Жигимонта ждати. А вы Жигимонта чтивъ, да и отпустили. А поѣдетъ Жигимонтъ вмѣстѣ съ Литовскими послы, и вы бы съ нимъ послали тогды провожати Ивана Бутурлина да Ивана Салтыкова; да въ кою пору учнетъ у васъ быти Жигимонтъ, и Иванъ бы Салтыковъ въ тѣ поры былъ у Литовскихъ пословъ, да какъ Жигимонтъ поѣдетъ, и Иванъ бы съ нимъ ѣхалъ. А велѣли бъ есте ихъ проводити, не

Библиотека "Руниверс"

доѣзждая Пречистые Заруба; да проводивъ ихъ дотолѣ, да воротили бы ся назадъ. Да какъ Литовскіе послы, Литовскіе и Максимьяновъ посолъ, и

Иванъ Бутурлинъ и Иванъ Салтыковъ, проводивъ ихъ, пріѣдетъ въ Смоленескъ, и ты бъ тогды Юшку Заматинну, да Костѣ За *

* Окончанія въ рукописи недостаетъ.

Сей статейный списокъ писанъ на бумагѣ, современною скорописью, на 208 листахъ, въ малую осьмушку. Начала и конца въ рукописи недостаетъ. Первые листы весьма ветхи и по мѣстамъ изорваны; послѣдніе листы также очень пострадали отъ сырости. Весь списокъ переплетенъ книгою въ юфть, съ надписью назади: Цесарск. Двора, 1488—1517, № 1.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

II.

СНОШЕНІЯ

Великаго Князя

ВАСИЛІЯ ІОАННОВИЧА

съ

ИМПЕРАТОРОМЪ

Максимиліаномъ I.

1517—1519.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

7025—1517.

—

Лѣта 7025, Марта 8, прислалъ къ Великому Князю съ Опочки Василеи Салтыковъ грамоту, а писалъ въ грамотѣ, что къ нему прислалъ съ рубежа Гриня Загразскоіі, а писалъ къ нему въ грамотѣ, что пришелъ на Опотскоіі рубежъ, а съ нимъ вмѣстѣ идетъ къ Великому Князю отъ Максимьяна посолъ его Жигимонтъ Гермонстеръ рыцарь, а съ нимъ сестричичь его Янъ Фантурно, а ѣхалъ на Вилну, да на Полтескъ, да взялъ съ собою изъ Вилны три человѣки Вилневцовъ. И Князь Великіі послалъ встрѣчю къ послу Нѣмца, да Захара Долматовыхъ; а велѣлъ Гриндѣ ѣхати напередъ къ себѣ на подводахъ, а Жигимонту велѣлъ молвити про тѣ робята отъ намѣстниковъ Новогородкихъ отъ князя Александра Володимеровичя, чтобъ тѣхъ робятъ берегъ, какъ бы отъ него не изгибли, а жили бы у него, прочь бы ихъ не отсылалъ; да Захару велѣлъ съ нимъ ѣхати до Москвы, а Нѣмцу велѣлъ напередъ къ себѣ ѣхати. И Нѣмецъ Долматовъ, пріѣхавъ, сказалъ Великому Князю, что изъ Новагорода послалъ съ нимъ князь Александръ въ приставѣхъ Михаила Шафрова съ товарищи. А Гриня Загразской пріѣхалъ къ Великому Князю Апрѣля 7 дня, а сказалъ то жъ Великому Князю, что къ нему послалъ Максимьянъ посла своего Жигимонта, а наказъ весь съ Жигимонтомъ, а Григорью отвѣту Максимьянъ никоторого не учинилъ, а говорилъ, сказываетъ, на отпускѣ Григорью: о всѣхъ дѣлѣхъ посылаю къ брату своему къ Великому Князю своего совѣтника Жигимонта. И Князь Великіі приговорилъ быти у Жигимонта на Москвѣ въ приставѣхъ Тимоѳѣю Костянтинову сыну Хлуденеву, да съ нимъ Елизару Сергѣеву, да съ нимъ выбралъ ѣздити къ послу пятнадцать сыновъ боярскихъ Москвичь, да тридцать конюховъ.

И Апрѣля 17 дня, прислали отъ посла съ останочного яму приставове вѣсть, что онъ пріѣхалъ на останочноі ямъ. И Князь Великіі велѣлъ Тимоѳѣю Хлуденеву встрѣтити Жигимонта на дорозѣ у Николы въ Хвиску, Апрѣля 18 дня; а встрѣтивъ, велѣлъ его отъ себя о здоровьѣ вспросити, а молвити: Великіі Государь Василей, Божьею милостію Царь

Библиотека "Руниверс"

и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ, тебя о здоровьѣ вспросити, по здорову ли еси дорогою ѣхалъ? Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ мнѣ, тебѣ подворіе указати. Да послалъ съ нимъ Князь Великій Жигимонту иноходецъ, да съ нимъ же пріѣхалъ сестричичъ его Янъ Фантурпо, и Князь Великій послалъ къ нему иноходецъ же. А велѣлъ Тимоѳѣю молвити Жыгимонту: Великій Государь нашъ, Василій, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь жалуетъ тебя, послалъ тебѣ иноходецъ свой въ седлѣ, съ своей конюшни. А Янъ Фантурну, ему иноходецъ жъ дати, а молвити то жъ. Да ѣхати Тимоѳѣю съ нимъ до Москвы, да и на подворье его поставити на княжъ Петровѣ дворѣ Ряполовского; а кормъ ему велѣлъ давати подъячему Останѣ.

И Апрѣль 19, велѣлъ Князь Великій Тимошкѣ Хлудневу ѣхати къ Жигимонту на подворье у него побывати, да и то ему сказати, что ему быти у Великого Князя во вторникъ Апрѣль 21; а въ понедѣльникъ, Апрѣль 20, велѣлъ Князь Великій Тимошкѣ, послати отъ себя къ Жигимонту Елку Сергѣева, да Власа толмача, а велѣлъ ему молвити Елкѣ отъ Тимошки: сынъ боярской Государя нашего Тимоѳѣй велѣлъ тебѣ молвити: мнѣ у тебя недосугъ сегодни быти, дѣло ми при Государѣ; а говорилъ есми тебѣ вчера самъ, что быти тебѣ у Великого Государя во вторникъ Апрѣль 21, и тебѣ завтра быти у Великого Государя, и ты бъ былъ готовъ.

И Апрѣль 21, Князь Великій Василей Ивановичь всеа Русіи приговорилъ, что ему пригоже по Максимъянова посла послати на подворье сына боярскаго добраго да діака, а встрѣчи ему на дворѣ учинити * двѣ; да которому сыну боярскому ѣхати по него на подворье, тому бы сидѣти за столомъ противъ его, да и его и поити послѣ стола; да приговорилъ Князь Великій, что по него послати на подворье Григорья Ѳомина сына Иванова, да дьака Мисюря Мунехина, да и Тимошкѣ съ ними жъ велѣлъ ѣхати, а сидѣти въ столѣ противъ его Григорью Ѳомину, да Тимошкѣ Хлудневу, да Мисюрю Мунѣхину, да Василью Тетерину, да и поити его послѣ стола Григорью же Ѳомину и Мисюрю Мунѣхину, да и Василью Тетерину. Да и послалъ Князь Великій по Жигимонта на подворье, въ первые на посолства Григорья Ѳомина, да Мисюря Мунѣхина, да и Тимошкѣ Хлудневу велѣлъ же по него ѣхати, а напередъ Тимошки велѣлъ Князь Великій ѣхати къ Жигимонту, Власу толмачу, а велѣлъ ему сказати, что Великій Государь послалъ по тебя къ себѣ на посольство своего великого человѣка, который у него въ избѣ живетъ, Григорья Ѳомина сына Ивановича, да діака своего Мисюря, и онъ бы Григорья почтилъ его бы, встрѣтилъ; да велѣлъ князь Великій Григорью ѣхати съ Жигимонтомъ къ себѣ на дворъ. И какъ пріѣхалъ на дворъ, и Князь Великій послалъ его встрѣтити, сшедъ съ лѣстницы у Благовѣщенья въ паперти Шигону Подж(ог)ина да Суморока Путятина; а какъ взошелъ на переходы промежъ болшые полаты и середніе, ино его встрѣтили на переходѣхъ у середней полаты, у угла, Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича, да дьяки Елизаръ Цыплетевъ, да Мевшой Путятинъ; да

* Въ подлинникѣ: учити.

Библиотека "Руниверс"

шли съ нимъ въ избу къ Великому Князю; и какъ вшелъ въ избу, и явилъ его Великому Князю, челомъ ударити, Михайло Юрьевъ. И Жигимонтъ вшедъ къ Великому Князю, отъ Максимъяна правилъ Великому Князю поздравленіе, да рѣчью говорилъ: Навяснейшій и велеможнейшій Государь! мой свѣтлѣйшій и велеможнейшій Государь послалъ былъ къ тебѣ своего великаго человѣка, своего совѣтника Петра Мурачика, да меня; и Божья воля състалася, на дорозѣ его въ животѣ не стало. И для вашихъ Великихъ Государей дѣлъ язъ пошелъ къ тебѣ ко Государю, а съ своимъ есми Государемъ о томъ не обослался, того дѣля, чтобы дѣло не мотчалось. Да подалъ грамоту вѣрующую.

И Князь Великій велѣлъ Меншому Путятину, молвити Власу толмачу, вспросити Жигимонта, будетъ за нимъ рѣчи не тайные, и онъ бы ихъ говорилъ. И Жигимонтъ говорилъ: о которыхъ язъ дѣлѣхъ послалъ къ Великому Государю, и язъ тѣ рѣчи Великому Государю говорю * . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

царствъ нашихъ Римскаго 31, а Угорскаго 21. По повелѣнію Цесарского Величества сущему». А на подписи: Навяснѣйшему Начальнику Господину Василію Великому всеа Русіи Государю и иныхъ, брату нашему дражайшему.

А се списокъ посольства I.

Всей вселенней явно есть, како уже многими лѣты христіанскіе Начальники межусобными брани и раздоры себя озлобляли и много христіанскіе крови межи себя проливали, и ничто отъ того христіанству пользы учинитись возмогло, занеже невѣрные и враги христіанского имени, сирѣчь Турки и Татарове, того ради смѣлѣе и угодѣе дѣла свои дѣлати могли и наболшее число отъ людей бѣдныѣ и немилостиве отвели и многіе царства, мѣста и государства у нашихъ поимали, своей власти покорили, якоже и царскій градъ Константинополь и всю Греческую землю, царство Босну и наибольшую страну Сербскую, Далматцкую, Хорватскую и Славонскую, вмѣстѣ съ Модономъ и Корфупомъ, и иная многая мѣста, коя вся при нашемъ возрастѣ у нашихъ взято; сіа вся отъ единого несогласія Начальникъ произыде. Начальники христіанскіе, коимъ правительства на земли отъ Вседержителя Бога дана суть, чтобы прибавляли вѣру и честь его, и оборонляли и защищали общихъ людей, овецъ Христовыхъ, должни суть сія на сердце полагати и мыслію вимати. Того ради Римскій Цесарь Максиміанъ, аки глава отъ особные вѣкоторые Божіей милости отъ начала своего правителства, сіа въ сердце обращая и по вся дни помышляя, которымъ бы обычаемъ христіане себя не токмо оборонили, но также и враговъ вѣры прогнали бы; сіа не инымъ обычаемъ, токмо преже общій миръ христіанскій учинивъ, быти возможно и чтобъ силы соединенные на враги обратились. И помыслилъ также, коимъ обычаемъ тотъ миръ общій во хрестьянствѣ учинитись можетъ, не иное посредство обрелъ, токмо дасприимет оружіе и главы гордыхъ и величавыхъ, кои такіе раздоры всегда сѣяли, смирить и къ повиновенью понудитъ; и того ради коль многіе брани и валки воспріялъ и свершилъ, не хотѣніемъ власти надъ иными роды, или чтобъ то зло-

* За симъ, въ подлинникѣ недостаетъ нѣсколькихъ листковъ.

Библиотека "Руниверс"

хотною мыслью чинилъ и радовался о пролитьи крови человѣческой, но самъ тѣла и имѣнья не пощадилъ, и самъ своею персоною многажды и всегда на боѣхъ былъ не въ послѣднихъ, но въ первыхъ, и всегда на совокупленныя недруги наѣждая и всегда меншимъ числомъ былъ противу недруговъ; но единако побѣдилъ и прогналъ ихъ. Отъ сихъ всихъ явственно, что Вседржитель * руку свою милостивѣ надъ нимъ дръжалъ, и къ той своей славѣ прибавляемой и вѣрѣ устроилъ дѣло, нынѣ даже до сего времени довелъ, что нынѣшней Рымской архіерей, со всею Италейскою землею, въ его дружбѣ и завѣщанье соединились. И Испанскіе королевства Кастилское и Арагонское, Гранатцкое и Легіонское, Наополское и Киликейское, вмѣстѣ со иными, коихъ числомъ двапцать и шесть, кои всѣ православный Король, Кароль, внукъ его Величества, сынъ Королевъ Филиповъ, нынѣ покойнѣ наслѣдствуетъ и правитъ. Король Португальскій, сродникъ его зане Цесарского Величества мати, благочестные памяти, была отъ Королей Португалскихъ. А Король Англѣйскій и Гиберньскій, уже многими лѣты въ дружбѣ и завѣщаньѣ былъ съ Цесарскимъ Величествомъ; а нынѣ, во осмый день мѣсяца Декабря прошедшаго лѣта, новое завѣщаніе учинили и вѣчный союзъ заключили, что своима видялъ есми очима. Король Датцкій, Свѣйскій и Норвѣйскій и иныхъ, Его Величества братъ и сынъ, занежъ Его Цесарского Величества опъ внуку про жену имѣетъ. Также Король Угорскій, Ческій, Далматскій и Харватцкій и иныхъ, Его Величества внуку про жену имѣетъ, и тотъ тѣломъ и кралевствы нынѣ въ Цесарского Величества въ рукахъ и во власти. Король Полскій положился о всѣхъ несогласіяхъ на Его Цесарское Величество. О Твоей Наиясности, мало изрѣку, зане Твоа Наиясность самъ въ настоящихъ есть и вѣдаетъ тое братскую любовь единого къ другому. А остался нынѣ Король Орянцовскій, да Венецѣянскій, всегда, и по вся дни противлялися, и дѣло свое особное предполагающе дѣлу общему, христьанскому, и по многіе и лѣта бранясь съ Цесарскимъ Величествомъ, коихъ убо во время отъѣзда моего навелъ, что и тѣ миру похотѣли и дѣлали тогды о томъ; и потомъ уразумѣлъ есми, тотъ миръ заключенъ, а ихъ во всемъ благоугодьи Цесарскому Величеству быти готовыхъ. Нынѣ обозритъ человѣкъ вселенную отъ востока на западъ, отъ полудня на сѣверъ: нпкого отъ началнпкъ нѣкоего имени и власти въ христіанѣхъ, кой бы не былъ Цесарскому Величеству сродствомъ, братствомъ или завѣщаньемъ не соединенъ, паіідетъ. И никоторое несогласіе межъ всѣхъ тѣхъ нынѣ бывастъ, кромѣ Твосе Наиясности и Короля Жигимонта Полскаго, кое какъ будетъ укрочено, и его Цесарское Величество свое умышленіе къ желаемому концу приведе; и есть несумнѣнные надежи, что добро христіанское можетъ прибавитися, и не будетъ каятись о трудѣхъ, потѣхъ, и бѣдахъ, и протравахъ.

И тоя ради вины, мощнѣйшій меня къ Вашей Наиясности послалъ, да Вашу Наиясность его именемъ братцкимъ прошеніемъ воспомяну, чтобы Ты нынѣ внялъ рѣчи изъявленные, и въ первыхъ, ко чести Вседржителя Бога и Его непорочные Матери

* Въ подлинникѣ: Вседръжпль.

Библиотека "Руниверс"

Дѣвы Марьи и ко угодью всего христіанства, и послѣ, воспоминая, колико возмогутъ земли и люди Твои корысти и добра отъ миру снискати, также отъ брани колико зла. Тако же воспомянути, коль сумнѣнны бранные случаи и ко отложенью пролитья христіанскіе крови, и Его Цесарскому Величеству тое честь попустити, да нѣкоторыи миръ честенъ межъ Твоее Напяности и Короля Полскаго заключити возможетъ. Кое Его Цесарское Величество отнюдь уповаетъ, того не оторчися, и не помѣнна быти на добро христіанское и сгда Твоа Напяность того похочетъ, и Его Цесарское Величество есть тое надежи, съ Твоею Напяностью и иными Начальники христіанскими братцкою любовію въ вѣки жити и многая дѣла дѣлати. И какъ буду имѣти отвѣтъ на се, и мнѣ приказано пространѣе о томъ мирѣ съ Твоею Напяностью дѣлати. Какъ нынѣ въ Вилнѣ у напяснѣйшаго Короля Полского былъ есми, видѣлъ есми посла Турскаго, когда словомъ говорилъ и писаньемъ изъявилъ, что Царь его побѣдилъ великаго Солтана, Дамаскъ и Ерусалимъ, и всѣ его государства силою взялъ; и толко бы язъ того отъ нѣкоторого честнородного, кой изъ тѣхъ мѣстъ пріѣхалъ, не разумѣлъ, и язъ бы тому не вѣрилъ; сеа Твоей Напяности восхотѣлъ изъявити и къ рѣчемъ Цесарскаго Величества приложити, и коли Туркове, безъ тѣхъ достатыхъ силъ толко чинили, что нынѣ, соединивъ тѣ силы, помыслятъ чинити?

И Апрѣль 22, Князь Велики Василей Ивановичь всеа Русіи, выслушавъ рѣчи посолства Жигимонтова, приговорилъ съ бояры, что противъ его рѣчей отвѣтъ сму велѣти учини-

ти, что ся у него къ тому .
. . . . * избраннаго Цесаря Римскою и навышшего Короля Максимліяна, что напередъ сего времени нѣкоторые христьянскіе Государи промежъ себя не въ согласіѣ были, такъ и съ Его Величествомъ брата нашего избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ Максимліяномъ въ завѣщаньѣ не были и тѣмъ несогласіемъ Начальники бесерменскіе много хрестіанскіе крови пролили, и многіе тамъ государства хрестьяньскіе за себя превратили.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василеи, Божьею милостью Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и братъ нашъ, избранныи Цесарь Римскій и навышшіи Король Максимліанъ о томъ помыслилъ и на то подвизался, чтобы хрестьянскіе Государеве промежъ себя въ согласьѣ были, чтобы отъ бесерменства кровь хрестьянская не лилася и государства бы хрестьянскіе за хрестьянскими Государи были.

Шыгона говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и нынѣ ты намъ говорилъ отъ брата нашего отъ избраннаго Цесаря Римского ** и навышшего Короля Максимліяна, что Божьимъ велѣніемъ съ братомъ нашымъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ Максимліяномъ, его умышленьемъ и труды многіе Государеве хрестьянскіе, вначалѣ Римскіи папа, со всею Италѣйскою землею, и двадесятъ и шесть Королей съ нимъ въ согласіе и въ миру въ вѣчномъ учинились, а остался Король Францовскій и Венецѣяне, которые въ согласіѣ не были и особне

* Здѣсь, въ подлинникѣ недостаетъ одного листка.

** Въ подлинникѣ: Римскому.

Библиотека "Руниверс"

противъ его, брата нашего избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля Максимиліяна брань творили, но и тѣхъ нынѣ Божьимъ велѣніемъ братъ нашъ, избранныій Цесарь Римскіій и навышшій Король на миръ обратилъ.

Григорей жъ говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостью Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и мы то нынѣ слышевъ, что Божьимъ велѣніемъ брата нашего, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля Максимиліяна умышленіемъ и труды, вначалѣ папа Римскіій и двадесятъ и шесть Королеіі съ нимъ въ согласіѣ и въ вечномъ миру учинилися, а Францовского и Венецѣянъ на миръ обратилъ, тому есмя сердечно порадовалися; а впередъ завсе того просимъ у Господа Бога, Вседржителя, чтобъ Божіимъ велѣньемъ брата нашего, и нашы, и всего хрестьяньства враги нами покорены были.

Меншей говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіій Князь велѣлъ тебѣ говорити: да говорилъ еси намъ отъ брата нашего отъ избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, отъ Максимиліяна, что и Король Полскій о всѣхъ несогласіехъ положилися на братѣ нашемъ на Максимиліянѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ.

Меншей жъ говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и ты намъ говорилъ отъ брата нашего, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, отъ Максимиліяна, что которые дѣла межь насъ съ нашымъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ сталися и крови христіанскіе много пролилося, и намъ бы для брата нашего прошенья, ту брань пооставя, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись, чтобъ какъ впередъ кровь хрестьянская не лилась.

Меншей жъ говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіій Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино брату нашему избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю Максимиліяну, гораздо вѣдомо, что та брань межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ и кровопролитье хрестьянское състалось не съ нашіе стороны, състалась та брань и кровопролитье хрестьянское съ Жигимонтовы королевы стороны; а мы, какъ напередъ того не хотѣли того видети, чтобъ кровь хрестьянская лилась, такъ и нынѣ того не хотимъ видети, а просимъ того завсе у Господа Бога Вседржителя, чтобъ какъ далъ Богъ нами, хрестьянскими Началники, хрестьянство завсе въ тишинѣ и въ сохраненіи нашемъ было.

Юрій говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино и напередъ того братъ нашъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король Максимиліянъ, приказывалъ къ намъ съ своими послы и съ посланники и съ гонцы, и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писалъ, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись; и мы къ брату своему, къ избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю къ Максимиліяну, съ своими посланника и съ гонцы въ грамотахъ въ своихъ писали и словомъ приказывали: похочетъ съ нами нашъ недругъ Жигимонтъ Король миру, и онъ бы прислалъ къ намъ своихъ пословъ по тому жъ, какъ напередъ того

Библиотека "Руниверс"

присылалъ къ намъ своихъ пословъ; и пришлетъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ, и мы для брата нашего Максимліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Григореи * говорилъ: Великіи Государь Василіи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино мы и выше для брата нашего, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля Максимліяна прошеніа, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ.

Шыгова говорилъ: Великіи Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: да говорилъ еси намъ отъ брата нашего, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля отъ Максимліана, что братъ нашъ, избранныи Цесарь Римскій и навышшій Король Максимліянъ, какъ учинился съ нами въ завещаньѣ и въ вѣчномъ миру, и онъ съ нами въ томъ завѣщаньѣ и въ вѣчномъ миру и до вѣка хочетъ быти, и дѣла всѣ хочетъ съ намъ дѣлати заодинъ.

Григорей говорилъ: Великіи Государь Василей, Божьею милостью Царь и Государь всеа Русіи, и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино то братъ нашъ, избранныи Цесарь Римскій, навышшій Король Максимліянъ дѣлаетъ гораздо, что какъ учинился съ нами въ завѣщаніѣ и въ вѣчномъ миру, и онъ по тому хочетъ съ нами быти и до вѣка, и дѣла всѣ хочетъ съ нами дѣлати заодинъ; а мы съ своимъ братомъ, съ избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ съ Максимліяномъ, также какъ учинился съ нимъ въ завѣщаньѣ и въ вѣчномъ миру, и мы съ нимъ хотимъ быти и до вѣка, и дѣла всѣ съ нимъ хотимъ дѣлати заодинъ.

И Жигимонтъ, выслушавъ отвѣтъ, говорилъ боаромъ: которые есте рѣчи мнѣ отъ Великого Государя говорили и язъ тѣ рѣчи выслушалъ и вразумѣлъ гораздо, и которые рѣчи язъ говорилъ отъ своего Государя Великому Государю, и Великіи Государь на то мнѣ на все отвѣтъ свой учинилъ. И Государь мой Максимліянъ наперед того къ брату своему къ Великому Государю писалъ, и съ его посланникомъ съ Васильемъ съ Тетеринымъ приказывалъ, чтобъ Великіи Государь изволилъ пословъ своихъ послати къ Датцкому Королю или къ иному хрістіанскому Государю, а Жигимонтъ Король пошлетъ своихъ пословъ, а Государь мой Максимліянъ также пошлетъ своихъ честныхъ людей, чтобъ межъ Великимъ Государемъ и Жигимонтомъ Королемъ передъ его послы миръ сталася; и Великому Государю то не требе отъ моего Государя. И язъ имѣлъ въ наказѣ отъ моего Государя о миру Великому Государю съ Жигимонтомъ Королемъ, чтобъ Великіи Государь послалъ своихъ великихъ пословъ на границу на Литовскую въ свои городъ, которои его городъ съ рубежа съ Литовскаго, а Жигимонтъ Король пришлетъ своихъ пословъ въ свои городъ, которои его городъ съ рубежа. А меня, былъ, Государь мои, да моего товарища Петра Марескаго, послалъ на то, что было намъ межъ ихъ ѣздити о согласіи межъ Великаго Государя и Короля Полского; и язъ ѣдучи и самъ вилѣлъ да и слышелъ, что тѣ украинные городы всѣ выжены и вывоеваны, ино туто

* Въ подлинникѣ: Григой.

Библиотека "Руниверс"

посломъ нѣгде быти, и намъ ѣздити межъ пословъ попусту не требе; а только бы Государь такъ изволилъ, ино было быти Великого Государя посломъ въ Смоленску, а королевымъ посломъ въ Дубровнѣ или въ Оршѣ; или Великого Государя посломъ быти на Лукахъ или на Опочкѣ, а королевымъ посломъ въ Полотцку; и тѣ мѣста, слышимъ, всѣ пусты, ино Великому Государю тамъ пословъ своихъ слати непригожъ. А другое моего Государя прошенье то: толко не похочетъ Великій Государь послати своихъ пословъ на границу Литовскую, и Великіи бы Государь послалъ въ Ригу пословъ своихъ, а Король также пошлетъ пословъ своихъ; и Великій бы Государь нынѣ, для прошенья брата своего Максиміана, послалъ пословъ своихъ въ Ригу, а Король пошлетъ въ Ригу жъ пословъ своихъ, а мы, по Государя своего приказу, о миру и о согласьѣ промежники будемъ.

И бояре Жигимонту о томъ отъ себя то говорили: и напередъ сего Максимліанъ, избранныій Цесарь Римскіи и навышшій Король писалъ и приказывалъ къ Великому Государю, чтобъ послати Великому Государю пословъ къ Датцкому Королю, или къ иному Государю хрістіанскому, а Жигимонтъ также пошлетъ пословъ своихъ; и Государь нашъ къ брату своему къ Максимліану о томъ писалъ и приказывалъ и неодинова, что ему пословъ своихъ къ Датцкому Королю ни ипдѣ, нигдѣ слати не пригожъ; а похочетъ Жигимонтъ Король съ Великимъ Государемъ миру, и онъ бы прислалъ своихъ пословъ къ Великому Государю, и Государь нашъ, Великій Государь, для брата своего Максимліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ будетъ пригоже.

И Жигимонтъ говорилъ бояромъ: пожалуйте, тѣ мои рѣчи донести до Государя, чтобъ Государь въ Ригу послалъ своихъ пословъ; и бояре шедъ, сказали то Великому Князю. И Князь Великій выслалъ къ нему боаръ же, а велѣлъ ему о томъ отвѣчати.

И бояре ему говорили: которые рѣчи ты намъ говорилъ, и мы тѣ твои рѣчи донесли до Государя, и Великій Государь Василей, Божьею милостью Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: ино мы какъ учинились съ братомъ своимъ съ Максиміліаномъ въ любви и въ завѣщаньѣ, по тому хотимъ брату своему и правити, и о дѣлѣхъ его о всѣхъ, какъ есмя напередъ того подвигъ свой держали, такъ и нынѣ и впередъ о дѣлѣхъ брата своего подвигъ свой хотимъ держати. А о томъ и напередъ сего къ брату своему приказывали есмя и писали въ своихъ грамотахъ съ своими послы и посланники, также и съ его послы и посланники писали и приказывали и неодинова, что намъ своихъ пословъ къ Датцкому Королю ни ипдѣ, нигдѣ не посылывати; а похочетъ нашъ недругъ съ нами миру, и онъ бы послалъ къ намъ своихъ пословъ; и пришлетъ къ намъ нашъ недругъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ, и мы для брата своего Максиміліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ; а пословъ намъ своихъ одиолично никуды не посылывати. Да говорили о томъ бояре съ Жигимонтомъ въ разговорѣ много, что Великому Государю пословъ своихъ слати не пригожъ; а о томъ Жигимонтъ положи ты на своемъ

Библиотека "Руниверс"

разумѣ: пригоже ли Король такъ чинитъ, посылаетъ къ Максимиліану о томъ, чтобы Государь нашъ послалъ гдѣ на границу своихъ пословъ, а пословъ своихъ слати ко Государю нашему не хочетъ, вставливаетъ новины, а старины не памятуетъ, какъ напередъ того было? Хотѣлъ бы Король правды, и онъ бы посылалъ къ Максимиліану о томъ, чтобъ ему пословъ своихъ слати къ Великому Государю по старинѣ, по тому, какъ напередъ сего присылалъ Король своихъ пословъ къ Великому Государю; и напередъ сего которые дѣла были брату его Александру Королю съ отцемъ Государя нашего съ Великимъ Государемъ Иваномъ, Божьею милостію Царемъ и Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ, и Александръ Король присылалъ своихъ пословъ къ Великому Государю, и дѣла всѣ дѣлалися у нашего Государя. А какъ Божья воля сталась, Великаго Государя Ивана въ животѣ не стало, а Александра Короля въ животѣ жъ не стало, и Государю нашему, Великому Государю Василью, Божіею милостію Царю и Государю всеа Русіи, и Великому Князю съ Жигимонтомъ Королемъ дѣло сталось; и Жигимонтъ Король ко Государю же нашему присылалъ своихъ пословъ, и дѣла всѣ дѣлалися у нашего Государя. А и отъ иныхъ отъ многихъ Государей приходятъ послы къ нашему Государю, и дѣла всѣ дѣлаются у нашего Государя; а похочешь, и мы тебѣ и грамоты покажемъ, которые ся грамоты заключили у нашего Государя.

И Жигимонтъ говорилъ: язъ и вамъ, своимъ господамъ вѣрю, а грамотъ мнѣ чего для смотрити? Да говорилъ то жъ, чтобъ Великій Государь пословъ своихъ послалъ на границы, и толко Великій Государь похочетъ слати своихъ пословъ на границы, и язъ бы послалъ напередъ своего человѣка въ Литву съ грамотою, и Король часа того пришлетъ своихъ пословъ на границы.

И бояре у него много отговаривали; и онъ говорилъ, чтобъ есте учинили любовъ, ту бы есте рѣчь донесли до Государя, чтобъ Государь послалъ на границу Литовскую своихъ пословъ. И бояре отговаривали то у него много, да шедъ, сказали то Великому Князю.

И Князь Великій выслалъ къ нему бояръ же своихъ, а велѣлъ ему отвѣчати то жъ, что Великому Государю, своихъ пословъ никуды не посылывати, а похочетъ Жигимонтъ Король миру, и онъ бы прислалъ къ Великому Князю своихъ пословъ, и Великій Государь для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, миру съ нимъ хочетъ, какъ будетъ пригоже.

И Жигимонтъ говорилъ: коли то Великому Государю не требе, что ему на границу пословъ своихъ слати, ино язъ иного наказу отъ своего Государя не имѣю, опричь того; а будетъ требе Великому Государю, ино язъ отселѣ пошлю въ Вилну къ Королю своего племянника, или раба съ грамотою, а напишу къ нему въ грамотѣ, подвизаючи его на то, чтобы онъ послалъ къ Великому Государю своихъ пословъ; и похочетъ того Король, чтобъ ему послати къ Великому Государю пословъ и онъ пришлетъ къ Великому Государю о опасной грамотѣ на свои послы; а иного наказу отъ своего Государя не имѣю.

И бояре сказали Великому Князю, и Князь Великій высылалъ къ нему бояръ же, а велѣлъ ему молвити: ко-

Библиотека "Руниверс"

тоторые еси рѣчи намъ говорилъ, и мы тѣ рѣчи слышали и вразумѣли, и Государь нашъ велѣлъ тебѣ ѣхати на подворье. Да велѣлъ Князь Великій ѣхати съ нимъ на подворье Григорью Ѳомину, да Мисюрю Мунехину, проводити его до подворья. Да говорилъ Князь Великій съ братьею и съ бояры, дати ли ему послати въ Литву племянника, или не дати, и только не дати послати, ино то дѣло порвати; да приговорилъ, что пригожъ дати ему, послати ему къ Королю въ Вилню племянника его, съ грамотою.

И Апрѣль же 26 д., велѣлъ Князь Великій Максимиліянову послу Жигимонту быти на дворъ; посылалъ по него на подворье Григорья же Ѳомина да Мисюря Мунехина. Икакъ Жигимонтъ пріѣхалъ на дворъ, и встрѣчи ему были по тому же, какъ ему были встрѣчи напередъ того. И какъ пришелъ Жигимонтъ къ Великому Князю, и Князь Великій звалъ его къ руцѣ, да велѣлъ ему сѣсти, и какъ посидѣлъ мало, и Князь Великій велѣлъ ему итти въ набережную полату, да высылалъ къ нему бояръ же Григорья Ѳедоровича, да Юрья Малого, да Шигону, да Меншого Путятина. И бояре ему говорили: онамедни говорили есмя тебѣ отъ своего Государя, что ты говорилъ нашему Великому Государю отъ брата его, отъ Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и паньшего Короля, чтобъ Великій Государь, для брата своего Максимиліяна, съ Жигимонтомъ Королемъ помирился, а послалъ бы своихъословъ въ Ригу, или на . нницу Литовскую; и мы тебѣ отъ Государя говорили, что Государь нашъ, Великій Государь съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, аословъ ему своихъ никуды не посылывати. И ты намъ говорилъ: коли то Великому Государю не требе иословъ своихъ въ Ригу и на границу не хочеть слати, и тебѣ бы послати къ Жигимонту Королю въ Вильну сестричича своего Яна съ грамотою на то его подвигнути, чтобъ Король послалъ своихъословъ къ Великому Государю. И Великій Государь велѣлъ тебѣ молвити: и коли ты насъ о томъ просишь, чтобы намъ тебѣ ослободити, послати въ Вилну къ Жигимонту Королю сестричича своего . . . . , и ты посылай; а мы ему подво . . . по своимъ землямъ велимъ давати и кормъ, да и проводити его велимъ, и отдати его велимъ Литовскимъ людемъ цѣла, здрава; а ѣхати твоему сестричичю на Государя нашего городы: на Можаескъ, да на Вязму, да на Дорогобужъ, да на Смоленскъ, а изъ Смоленска его пошлетъ боринъ Государя нашего, проводити и отдати Литовскимъ людемъ.

И Жигимонтъ говорилъ: чтобъ Великій Государь мою грамоту послалъ съ своимъ посланникомъ на границу Литовскую, того дѣля, чтобъ Великому Государю сумнѣнія не было, занже язъ не городовъ смотрити пріѣхалъ, пріѣхалъ язъ отъ своего Государя къ Великому Государю о ихъ великихъ дѣлѣхъ.

И боя . . . вспросили: которого для дѣла . . . . говоришь? И Жигимонтъ говорилъ: ѣхалъ есмя къ Великому Государю мимо его въ отчину великій Новгородъ, и ко мнѣ прислалъ боринъ и намѣстникъ Великого Государя князь Александръ Володимеровичь, а говорили мнѣ отъ него: ѣдутъ съ тобою три Литвины, и ты бъ ихъ велѣлъ беречи, чтобъ, ѣдучи, никуды на сторону не сворачивали, или бы язъ

Библиотека "Руниверс"

ихъ назадъ воротилъ; и язъ того дѣля вамъ говорю, что язъ не лазучити пріѣхалъ.

И бояре у него то поотговорили, а говорили ему: нѣчто тебѣ боярин Государя нашего велѣлъ говорити о тѣхъ людехъ того для, что Жигимонтъ Король Великому Государю нашему недругъ, а люди Жигимонта Короля съ тобою, а дѣла того не вѣдалъ, о какомъ ты дѣлѣ идешь къ Великому Государю, и отъ того дѣля, того поберегъ, что Государь нашъ съ Жигимонтомъ Королемъ не въ дружбѣ; и ты бъ себѣ о томъ сумнѣнья никотораго не держалъ.

И Жыгимонтъ говорилъ: язъ то вамъ сказалъ того дѣля, чтобы себѣ Великіи Государь не помнилъ ничего, коли Великому Государю о томъ сумнѣнья не будетъ, что мнѣ племянника своего послати, и язъ своего племянника съ грамотою пошлю къ Жигимонту Королю. А во се грамота, какову шлю съ своимъ сестричичемъ, и вы ея вычтите!

И бояре ему говорили: просилъ ты Великаго Государя, чтобы тебѣ къ Жыгимонту Королю послати своего сестричича съ грамотою. И Великіи Государь нашъ тебѣ ослободилъ, послати къ Жигимонту Королю; и ты въ той грамотѣ пиши, что будетъ тебѣ требе писати, а намъ та грамота чего дѣля чести? И Жигимонтъ на то бояръ понудилъ, чтобъ они грамоты послушали, и бояре грамоту велѣли чести.

Да посидѣвъ мало, бояре ему говорили: говорили есмя тебѣ, что Жигимонтъ Король вставливаетъ повины, и ты бъ посмотрилъ въ грамоты, какъ дѣла дѣлалися межъ Великихъ Государей еще при отцѣ Государя нашего, при Великомъ Государѣ Иванѣ, Божьею милостію Царѣ и Государѣ всеа Русіи и Великомъ Князѣ. Присылалъ о докончаніѣ Александръ Король своихъ пословъ, и то дѣло дѣлалося у нашихъ Государей. А послѣ того опять дѣло сталося Государю нашему съ Александромъ Королемъ, и Александръ Король присылалъ о докончаніѣ ко Государю нашему своихъ пословъ, и то дѣло здѣсь же сдѣлалося. Опять, какъ Божья воля сталась, Великаго Государя нашего Ивана, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великаго Князя въ животѣ не стало, ино присылалъ о докончаніѣ Жигимонтъ Король своихъ пословъ ко Государю же нашему къ Великому Государю Василью, Божьею милостію Царю и Государю всеа Русіи и въ Великому Князю, и дѣло межъ ихъ здѣсь же сдѣлалось. И ты послушай тѣхъ грамотъ, и приписи у тѣхъ грамотъ, какъ ко Государю къ нашему Александрьвы королевы послы на грамотахъ крестъ цѣловали и печати свои приклали.

И Жыгимонтъ говорилъ: и напередъ сего есмя вамъ, своимъ господамъ, говорилъ, что и вамъ, своимъ господамъ, въ томъ вѣрю. А коли мнѣ о томъ говорите, что бы мнѣ тѣхъ грамотъ посмотрити, и вы намъ прочтите ихъ. И бояре передъ Жигимонтомъ посломъ велѣли чести приписъ у грамоты, что здѣсь сдѣлали послы Петръ Яновичь, да Янъ Яновичь, а другую приписъ на перемирной грамотѣ, что здѣсь дѣлалъ Петръ Мишковской съ товарищы, а третью приписъ велѣли чести докончалной грамоты Жигимонта Короля съ Великимъ Княземъ съ Васильемъ, что дѣлалъ Станиславъ Глѣбовъ съ товарищы.

И Жигимонтъ говорилъ: слышелъ есми и вразумѣлъ гораздо, и напередъ сего есми вамъ, своимъ госпо-

Библиотека "Руниверс"

дамъ и совѣтникомъ Государскимъ говорялъ, что и вамъ вѣрю; а нынѣ видѣнье паче слуха увѣряетъ. Да говорилъ, чтобъ Государь моего племянника велѣлъ проводити, а ѣхати ему съ однымъ паробкомъ.

И бояре шедъ сказали то Великому Князю, и Князь Великій выслалъ къ нему бояръ же Григорья, и Юрья, и Шигону и Меншего, а велѣлъ его вспросити: какова съ собою человѣка емлетъ, Нѣмчина ли, или Литвина? И Жигимонтъ сказалъ, что емлетъ съ собою своего человѣка Нѣмчина.

И Князь Великій велѣлъ ему къ себѣ итти. Да какъ къ нему шелъ, и Князь Великій подавалъ ему медъ въ кубкѣхъ, да отпустилъ его на подворье; а сестричича его Яна того дни Князь Великій и отпустилъ. А напередъ его, послалъ Князь Великій въ Смоленскъ Юшка Гундорова, а велѣлъ ему проводы изъ Смоленска учинити. А съ Яномъ послалъ Князь Великій въ приставѣхъ до Смоленска и за Смоленскъ Руспина, да Лобана Бортеневыхъ. А поѣхали съ Москвы на третьей недѣлѣ по велицѣ дни во вторникъ, Апрѣль 27 д.

Іюня, писали къ Великому Князю изо Пскова намѣстники князь Иванъ Шуйской и Андрей Сабуровъ, что ѣдуть къ Великому Князю отъ Максимьяна его люди Ѳрянцъ, да Володя, да Яковъ съ грамотою; и какъ пріѣхали на Москву, и Князь Великій велѣлъ у нихъ въ приставехъ быти Елкѣ Сергѣеву, а велѣлъ ихъ встрѣтить Елкѣ на вспольѣ за посадомъ; а велѣлъ ему молвити: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ мнѣ, вамъ подворье указати и кормъ давати, да велѣлъ, съ ними ѣхати на подворье.

И Іюля 11, приказалъ Жигимонтъ съ Тимоѳѣемъ съ Хлуденевымъ къ боаромъ, чтобъ ему велѣлъ Князь Великій на дворъ быть: пріѣхали отъ моего Государя къ Великому Государю его послабники съ грамотами, и рѣчи имъ наказаны отъ моего Государя къ Великому Государю.

И Іюля 12, велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ, да и Ѳрянцу, и Володѣ, и Якову. А велѣлъ его встрѣтити, шедъ съ переходовъ у Благовѣщенья, Шыговѣ Поджегину да Сумароку Путятину; а напереходехъ у палаты, у угла, велѣлъ его встрѣтити околничему своему Василью Яковличю, да дьякомъ Ивану Телешову, да Меншому Путятину. А какъ вшелъ въ избу, и Князь Великій ему руку далъ, да велѣлъ ему сѣсти. И посидѣвъ мало Жигимонтъ говорилъ: пріѣхали отъ моего Государя отъ Максиміяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, его люди, а приказалъ моій Государь Тебѣ, брату своему Великому Государю Василью Божьего милостію Царю и Государю всеа Русіи, поздравленіе.

И Князь Великій, вставъ, въспросилъ о Максиміяновѣ здоровіѣ. И Князь Великій велѣлъ ему итти въ набережную полату, а рѣчей тутъ не говорилъ потому, что приказывалъ къ Великому Князю съ Тимошкою съ Хлуденевымъ, чтобъ къ нему выслалъ своихъ совѣтниковъ. И Князь Великій высылалъ къ нему казначея своего Юрья Малого, да Шыгону Поджегина, да Меншого Путятина, да дьяка своего Труфана.

И Жигимонтъ говорилъ: прислалъ къ Великому Государю Государь мой Максиміанъ своихъ людей, а съ ними послалъ къ Великому Государю

Библиотека "Руниверс"

свою грамоту. А во се грамота! А чаю, что та грамота писана о томъ же дѣлѣ, что Государь мой писалъ и ко мнѣ въ грамотѣ, что послалъ ко мнѣ въ товарищы своего совѣтника Витастерна; да подалъ свою грамоту. И въ грамоте писано: послалъ есми тебѣ въ товарищи своего совѣтника Витастерна въ Петрово мѣсто. А рѣчью говорилъ: прислали ми Государя моего люди, что Орянцовской Король и Венецѣяне прислали къ Государю моему своихъ пословъ, великихъ людей. И Государь нашъ о сякову пору, чаю, съ ними вѣчной миръ учинилъ. И для доброго согласія Государь мой города имъ ихъ Вироны поступился, которой былъ взялъ у Венецѣянъ. И нынѣ Государь мой дѣла не имѣетъ никоторого, только ѣздитъ на потѣху.

И Князь Великій велѣлъ ему итти къ себѣ; да звалъ его къ себѣ ѣсти, да и Володю съ товарищы. И ѣли того дни у Великого Князя; а съ медомъ Князь Великій за Орянцомъ и за Володею и за Яковомъ не посылалъ.

А се грамота со Орянцомъ и съ его товарищы: «Максимиліанъ, Божьею милостію Римскій Цесарь, всегда августъ, и Германскій, Угорскій, Далматскій, Кроатскій и иныхъ Король, Архидука Аустрьскій, Дука Бургуньскій, Брабанскій и иныхъ, Комитъ Полатинскій и иныхъ. Паняснѣйшій Начальниче, братъ и сродникъ дражайшій, поздравленіе и братскіе любви непрестанное прибавленіе! Послали есмя напередъ сего къ Ясности Вашей честныхъ, вѣрныхъ намъ любимыхъ Жигимонта Герберстена да Петра Маретского, совѣтниковъ и пословъ своихъ, но тотъ Петръ отъ немощи на пути изшолъ, и въ его мѣсто благороднаго, вѣрного намъ любимаго Витастрена, совѣтника нашего, которой рѣченнаго Жидимонта елико скорѣе возможетъ, послѣдовати поспешитъ, послали есмя кто Жидимонту; того ради изъявити изволихомъ, якожъ и съ настоящими данные грамоты наши изъявляемъ, кои Ясность Ваша ему отдати; и будетъ еще тамо не пріѣхалъ, отворити, и отворены дажъ до его пріѣзда сохранити, да изволитъ, вещь въ томъ намъ любезну да учинишь, достойная противу вамъ воздадимъ. Данъ въ градѣ нашемъ Рудербѣ, въ 11 день мѣсяца Марта, лѣта Господня 1517, кралевства нашего 32, а Угорскою 27. «По повелѣнью Цесарскаго Величества сущему.

И тогожъ дни Іюля 12, пришла къ Великому Князю вѣсть изъ Смоленска, что ѣдетъ изъ Литвы Жигимонтовъ сестричичь Янъ. И Князь Великій велѣлъ съ нимъ ѣхати въ приставѣхъ Русину Бортеневу до Москвы, и на подворье его велѣлъ отправадити къ Жыгимонту.

И Іюля въ 14, приказалъ Жигимонтъ съ Тимошкою къ бояромъ: пріѣхалъ ко мнѣ изъ Вилны сестричичъ мой Янъ, и вовре мнѣ гдѣ съ собою велятъ видетись? имѣю на то отвѣтъ, чего ради есми его посылалъ. И Князь Великій послалъ къ Жигимонту на подворье Шигону Поджегина, да діаковъ своихъ Меншого Путятина, да Труфона Ильина. И пріѣхавъ къ Жигимонту на подворье Шигона, ему говорилъ: приказалъ еси хъ бояромъ Государя нашего, чтобы бояре донесли до Государя, что къ тебѣ пріѣхалъ изъ Вилны сестричичъ твоій Янъ, и тебѣ бы ся съ бояры видети; и Государь нашъ прислалъ къ тебѣ насъ: Шигона дьяковъ сказалъ, а діаки Шигону сказали, и которые рѣчи имѣешъ, и ты

Библиотека "Руниверс"

ихъ намъ скажи, и мы то до Государя донесемъ. И Жигимонтъ далъ запись, а словомъ говорилъ то жъ, что въ записи писано. А се запись, что далъ Жигимонтъ, какъ сестричичь его пріѣхалъ изъ Вилны:

Именемъ священнѣйшаго Римского Цесаря Максимиліана и иныхъ отъ наияснѣйшаго Господина, Господина Жигимонта, Полского Короля, проспли есми своими грамотами, что бы изволилъ, любви для Цесарского Величества, своихъ посланниковъ или пословъ о миру четномъ и пригожемъ сюда послати здѣлати и заключити, и приложилъ есми обычае, которой мыслите до сѣхъ мѣстъ имѣвъ. Первое, приказываетъ о продолженіи отвѣта, того дѣля, что совѣтники его Литовскіе при немъ не были, а наболшее немощь племянника моего, коего къ его Наиясности посылалъ есми. Отвѣтъ дастъ, все, что для братцкіе любви Цесарского Величества и для общаго хрестіянскоугодья учинить можетъ, всегда хочетъ быти готовъ и миръ взяти и дръжати съ хрестьянскими Началники, да въ едино совокупивъ силу противу Турского, врага хрестьянского имени, кои на рознь противитись не могутъ, а его сила всегда прибываетъ и отъ того тяжкая пагуба намъ належитъ, дабы нѣчто про честь Вседержителя Бога учинитись возмогло. И то дѣло отъ Цесарского Величества обѣимъ Государимъ сказано, видится его Кралевскому достоинству честно и никому тяжко. А о обычаѣ отвѣтъ дастъ сугубно посланномъ, то не вводитъ обычая, ниже хочетъ, ни нынѣ, ни впередъ такому быти обычаю. А что не давно говорилъ есми, что Цесарское Величество того умышленіа и мысли ни на которую сторону нынѣ

пристати, но аки посредникъ подвигнутися и мыслити обѣ стороны въ согласіе привести, и толко вина въ Королѣ Полскомъ будетъ и доброго соединенія не восхочетъ приняти, Цесарское Величество обѣщался пристати Наияснѣйшему Царю Вашему и ему помощь противу того Полского Короля дати, и язъ его именемъ Цесарскаго Величества, елико милость Божья подастъ, хочю впередъ о начатомъ дѣлати. Аще любезною мыслію приняти восхотите, и еще не во всемъ прилеплюся мнѣнію вашему, а то возмогу оправдати въ настоящихъ и прежъ всего не злою мыслью, ни тѣмъ обычаемъ тому быти, дабы убавляти правду вашу, или умаляти, или паче Полскому Королю помагати, какъ вашему Государю, якожъ видѣлъ есми и слышалъ, и многажды въ томъ былъ есми, коли кто вѣрнѣ о несогласьяхъ зговорныхъ дѣлаетъ, тотъ никогда не приставаетъ на одну сторону, ни паки того, при которомъ тогды дѣластъ, чинъ и умышленія хвалитъ и управляетъ, да нѣкако обѣ стороны въ жестити пребудутъ, но всегды тѣ обычаи отмѣтати и рушити, да и къ лутшему и тихому пути приведется, и отъ того миръ и согласье послѣдуетъ, съ коимъ всегды Богъ есть, по словеси писанному: «и той губитель діаволъ да отгонится, кой всегда несогласіа питаетъ и прибавлястъ.» Да не будетъ никому сумнѣнія, толко бы былъ есми при Королѣ Полскомъ, и язъ бы говорилъ также, что также ему не любо было. Нѣсть убо заповѣдь отъ нѣкоихъ плокопоклонникъ, естество и сила, якожъ ученые и мудрые послѣдуютъ, дана и отъ церкви соборные принята и утвержена, да брани тако начинаются, да ничто иное токмо миръ

Библиотека "Руниверс"

взыскаемыіі да бываетъ; словесіе убо человѣческое то учитъ, кое дано отъ Бога, коимъ человѣкъ съ человѣкомъ смиряется и въ добромъ сожитьи бываетъ, кое въ правдѣ и иныхъ добродѣтелехъ состоится; а животина безсловесная, коя не имѣютъ разума и правды, и того ради не имѣютъ доброго сожитьа, всегда межи собою бьются и бранятся; и заключаютъ посль философы, ратовати чюже отъ человѣкъ, есть безсловеснымъ сущее. Понежъ всѣ мудрые и мудрости любители пишутъ и изъявляютъ, благоугодья и милости ждати подобаетъ, коего великому и свѣтлому мужу ничто похвалнѣе и ничто достойнѣе быти можетъ; того ради Филипъ Македонскіі хвалу вѣчную пріобрѣлъ, коеѣ ничто любезнѣе, коіі побѣдивъ Аѳинѣянъ, сына своего о миру къ нимъ послалъ; сего ради пишутъ учителіе его болши сына своего быти, глаголюще: сеіі всегда великъ, а сынъ многажды мерзокъ. Неменшую похвалу имѣетъ Максимиліанъ, Римскіі Цесарь, о отданьѣ Вероны, славнаго града; елико убо наиблъши есмя, толико смиренїѣ себя да имѣетъ, такъ же и Спасъ въ Евангельѣ рече: да будетъ Магистръ яко слуга, и никогда тя жъ врагомъ разгнѣватись, кое такожъ Спасъ въ своеіі показуетъ, якожъ и мы оставляемъ должникомъ нашимъ; и никогда мудрый себя счастію повинуетъ, и случая его ждетъ, имѣемъ убо, что случися Ксерксу Перскому Царю, коего воііско рѣки изсушали, пишется, и отъ него море отъ тяжестей корабленыхъ воздыхало и отъ множествъ елва воспріимати можашо; Темистокъ Аѳинѣйскіі Князь малыми людми его побѣдилъ и въ срамныіі бѣгъ прогналъ.

И или тотъ сильнѣіішіі Пиръ, Епиротавьскіі Царь, уже повинувъ себѣ Италію и Киликѣю, въ копхъ сыновъ своихъ, единого Царя Италѣйскимъ, а другаго Киликѣйскимъ уставилъ, а кой * во единый часъ всего лишенъ и прогнанъ. И есть тому многіе подобники. Того ради, Наияснѣйшаго Русского Царя воспомяновенпа имѣти хощу, именемъ Римскаго Цесаря, аки брата его дражаіішаго и вѣрнѣйшаго, да нѣкако его совѣтъ дружебныіі и братцкіі презритъ, и воспріялъ бы сеіі обычаіі сирѣчь, чтобы послалъ пословъ своихъ на границы Государства съ повелѣніемъ полвымъ, о заключеніи мира; занежъ его совѣтники при тѣхъ мѣстѣхъ есть, и тотъ обычаіі во всѣхъ мѣстѣхъ христіанскихъ хранится, или до нѣкое мѣста, кое ни къ которой сторонѣ не пристоитъ, и не въ томъ бы мнѣніи о вышереченномъ обычаи и себѣ бы посовѣтовавъ покоіі припяти, счастію не подклонити и на лѣстные жъ того случая не уповати. Но сильнѣіішіі и мудрѣйшіі и велеушные Начальники обычствуютъ дарованнымъ, сирѣчь благовзволствомъ и благосердьемъ и свое царство толь пространно, толь велико, себѣ отъ Бога на послужепіе данное, добрымъ миромъ утвержати и укрѣплити, отъ коего множае болши честь и полза прибываетъ, нежъ отъ брани. Цесарь Римскіі, братъ его дражаіішіі, не престанетъ, но возласть ему братцкою любовію, и дастъ Богъ многая будетъ учинити, отъ коихъ обоимъ великая слава и полза послѣдуетъ. Но занже уразумѣлъ есмя Короля Полского, что нынѣ приготовилъ свое войско и чтобы некоторое зло не сталося, кое Богъ дабы

(*) Въ Подлинникѣ: ково.

Библиотека "Руниверс"

отвратилъ своею милостію, хочю въ настоящихъ и предъ вами откровенно засвидѣтельствовати, что язъ именемъ Царскаго Величества вѣрнѣйше чиномъ честнымъ дѣлалъ есми, и нѣчто которой сторонѣ спротивно учинится; ино бы послѣ такъ не говорили, что Цесарь не равно и не братцкій межъ обоихъ Государей дѣлалъ не какъ Цесарское Величество, Государь мой милостивѣйшій, мнѣніе о мнѣ имѣлъ бы, что язъ былъ неподвиженъ въ томъ и нерадивъ; того ради прошу себѣ свидѣтельства о тѣхъ дѣлѣхъ есми и въ писаньѣ имѣти.

И Князь Великій, выслушавъ запись, приговорилъ зъ братьею своею и съ бояры, что ему велѣти Жигимонту противъ его рѣчей отвѣтъ учинити.

И Іюля 15, велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ. И какъ пріѣхалъ Жигимонтъ на дворъ, и Князь велѣлъ его встрѣтити, сшедъ съ переходовъ у Благовѣщенія, Шигонѣ да Суморокову Путятину; а на переходѣхъ у палаты, у угла, вѣлѣлъ его встрѣтить Олексѣю Заболотцкому, да дьякомъ Ивану Телешову, да Меньшому Путятину. И какъ вшелъ въ избу къ Великому Князю челомъ ударити, и Князь Великій велѣлъ ему сѣсти, да посидѣвъ мало, велѣлъ ему итти въ набержную полату; да выслалъ къ нему Юрья Малаго, да Шигону Поджегина, да Меньшого Путятина; а велѣлъ ему отвѣтъ учинити.

А се списокъ, что Жигимонту отвѣчали.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси намъ отъ брата нашего отъ Максимліана, избраннаго Цесаря Римского

и навышшего Короля, чтобъ намъ для его, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись, и мы тебѣ на то и отвѣтъ учинили своими бояры; похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы по прежнему обычаю послалъ къ намъ своихъословъ, и мы, для брата своего Максимліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ; а на границы намъ, ни вчюды никюды, своихъословъ не посылати.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и ты просилъ насъ, чтобы намъ ослободити тебѣ, послати къ Жигимонту Королю сестричича своего Яна, и мы по твоему прошенью ослободили тебѣ, послати твоего сестричича Яна. И ты къ Жигимонту Королю посылалъ сестричича своего Яна, подвигнути его на то, чтобъ онъ послалъ къ намъ своихъословъ; и сестричичь твой Янъ пріѣхалъ и говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ, что Жигимонтъ Король по старому обычаю нынѣословъ своихъ къ намъ слати не хочетъ, да и впередъ ословъ своихъ къ намъ слати не хочетъ. А для общаго хрестіаньского угодія всегда хощетъ быти готовъ и миръ взяти, и держати со христіанскими Государи, да во единачествѣ хощетъ быти противъ Турского, врага хрестіанского; и намъ бы и нынѣ послати на граничное мѣсто, или на иное мѣсто своихъ ословъ.

Меншой говорилъ: Великій Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино мы къ брату своему къ Максимліану

Библиотека "Руниверс"

избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, писали въ своихъ грамотахъ и неодинова, и съ послы есмя и съ посланники своими и съ его къ нему приказывали, что намъ своихъословъ на границы, ни инуды никуды посылати не пригожъ; а похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы послалъ къ намъ своихъословъ, и мы, для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, миру съ нимъ хотимъ, какъ будетъ пригожъ.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: а мы какъ наперед того, съ Божіею волею, противъ бесерменства за Христіанство стояли, такъ и нынѣ стоимъ за Христіанство, и впередъ противъ бесерменства за Христіанство хотимъ стояти, сколко намъ Богъ поможетъ; а прежнихъ намъ своихъ обычаевъ не рушити, какъ было отъ прародителей нашыхъ и при отцѣ при нашемъ при Великомъ Государѣ Иванѣ, Божьею милостію Царѣ и Государѣ всеа Русіи и Великомъ Князѣ, и при насъ, что намъ Богъ далъ, и мы того не хотимъ умалять, а съ Божьею волею хотимъ того повышати, сколко намъ милосердый Богъ поможетъ. И намъ и нынѣ своихъ словъ на границы, ни инуды никуды, послати не пригоже; а для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы старины не рушилъ, а новыхъ бы неправыхъ обычаевъ не вставливалъ, послалъ бы къ намъ своихъ словъ; и пришлетъ къ намъ своихъ словъ, и мы съ нимъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Меншой говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: да говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ: уразумѣлъ еси Короля Полского, что онъ нынѣ собрался съ своимъ войскомъ и стоитъ готовъ. Ино брату нашему Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навыстему Королю, гораздо вѣдомо, да и вамъ, его совѣтникомъ, вѣдомо, какъ намъ Жигимонтъ Король по доканчанію и по крестному цѣлованію не исправилъ, и многіе неправды намъ своимъ умысломъ учалъ чинити. И мы, взем Господа Бога на помощь, съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ за то неисправленіе почали съ нимъ свое дѣло дѣлати, да и дѣлали, такъ и до сѣхъ мѣстъ дѣлаемъ, сколко намъ Богъ помогъ. А и нынѣ, съ Божьею волею, противъ своего недруга Жигимонта Короля стоимъ готовы, и дѣло свое съ нимъ хотимъ дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ.

А какъ ему рѣчи изговорили бояре отъ Великого Князя, и Жигимонтъ говорилъ: слышелъ есми ваши рѣчи, что есте мнѣ отъ Великого Государя говорили: и Государь мой того всегда желаетъ и молитъ, чтобъ чести Государя вашего прибавленіе было, а убавки бы его чести никоторые не было. Да говорили межъ себя на обѣ стороны рѣчей въ розговорѣ много; а приговаривалъ Жигимонтъ все къ тому, чтобъ Великій Государь послалъ на съѣздъ своихъ словъ, и бояре у него то отговаривали. И Жигимонтъ говорилъ, чтобы Великій Государь велѣлъ мнѣ писаніемъ отвѣтъ дати; и какъ уразумѣю гораздо

Библиотека "Руниверс"

ответъ, язъ имѣю еще пространнѣе рѣчи о томъ изъявити.

И бояре шедъ, то сказали Великому Князю; и Князь Великій велѣлъ ему ѣхати на подворье, а списокъ ответной велѣлъ къ нему послати діаку своему Меншому на подворье съ Истомою съ Малымъ.

И Іюля 17, говорилъ Жигимонтъ Тимошкѣ Хлуденеву, чтобы Государь велѣлъ мнѣ быть у себя на дворѣ, или бы совѣтники государьскіе велѣли съ собою видетись; имѣю еще рѣчи. И Князь Великій послалъ къ нему на подворіе Шигону Поджегина. Да діаковъ своихъ Меншого Путятина, да Трифона. А велѣлъ, ему молвити, Шигонѣ отъ себя: приказалъ еси къ совѣтникамъ государьскимъ съ Тимоѳеемъ съ Хлуденевымъ, чтобъ донесли до Государя, чтобъ Великій Государь велѣлъ тебѣ быти у себя на дворѣ, или бы совѣтникомъ своимъ велѣлъ съ тобою видетись; и Государь нашъ послалъ насъ къ тебѣ, своихъ совѣтниковъ; да Шигона сказалъ дьяковъ, а діаки сказали Шигону. Да говорилъ ему Шигона: которые будетъ рѣчи, и ты ихъ намъ скажи, и мы твои рѣчи донесемъ до Государя.

И Жигимонтъ говорилъ: язъ говорилъ Тимоѳею, чтобъ Великій Государь велѣлъ мнѣ быти у себя на дворѣ, или съ вами съ совѣтники государьскими велѣлъ мнѣ видетись того дѣля, что прислалъ ко мнѣ дьякъ государьской списокъ ответной; и язъ въ томъ ответѣ государьскомъ уразумѣлъ, что Король Полской нынѣ своихъ пословъ слати къ Великому Государю не хочетъ, да и впередъ своихъ пословъ слати не хочетъ. Ино то супротивно написано моимъ рѣчемъ, занже язъ тотъ ответъ королевъ, которой ко мнѣ привезъ племянникъ мой Янъ, челъ. И въ томъ ответѣ написано, что Король нынѣ не отмѣщется слати своихъ пословъ, къ Великому Государю, да и впередъ, но про обычеи того имѣти не хощетъ; второе то, коли есми былъ у Государя на дворѣ, и съ ответомъ ходили ко мнѣ казначеи государскоі Юрьи Дмитреевичъ, да и вы, и язъ вамъ говорилъ, чтобы вы молили Государя, чтобъ Великій Государь послалъ своихъ пословъ на съѣздъ, и вы мнѣ о томъ ответа не учинили, да и на подворье мнѣ Государь велѣлъ ѣхати.

И Шигона ему говорилъ: которые еси рѣчи намъ на подворіѣ говорилъ, и на тѣ на твои рѣчи Государь нашъ ответъ тебѣ учинилъ казначеемъ своимъ Юріемъ, да и нами; и о которыхъ дѣлѣхъ нынѣ намъ говоришь, и то тебѣ Юрьи въ ответѣ говорилъ и ты намъ говорилъ, что Государь велѣлъ тебѣ дати дьякомъ своимъ списокъ ответноі, и какъ уразумѣешъ тотъ ответъ гораздо, и у тебя есть пространнѣе рѣчи, да тогды ихъ изъявишь и которые рѣчи еще имѣешь къ нашему Государю, и ты ихъ намъ изъяви, и мы ихъ до Государя донесемъ.

И Жигимонтъ говорилъ о Юрьѣ о Сицинамерѣ, да подалъ запись; да говорилъ о Литовскомъ же дѣлѣ, что онъ уразумѣлъ въ королевѣ ответѣ, что Король не отмещется пословъ своихъ слати къ Великому Государю, но въ обычеѣ того имѣти не хочетъ. И язъ нынѣ домышляюсь, чтобы мнѣ еще послати въ Вилну къ Королю племянника своего Яна; а хочю написати въ грамотѣ отъ себя, чтобъ Король послалъ ко мнѣ своихъ пословъ. А въ грамоту хочю написати красную ложь, что ко мнѣ прислалъ Максимиліянъ трехъ отроковъ, а

Библиотека "Руниверс"

писалъ ко мнѣ, что велѣлъ мнѣ то дѣло на конецъ привести. Да подалъ тѣмъ рѣчемъ всѣмъ записи.

А се записи: Цесарское Величество мнѣ приказалъ, Напяснѣйшему брату своему, Рускому Царю то говорити, что напередъ сего посылалъ совѣтника своего господина Юрья Спитцпомера сюда къ Напяснѣйшему Царю вашему о разумѣніи завещанья межъ ихъ Ясностей, быти его Величеству и Царю вашему противу всѣхъ общихъ недруговъ ихъ, и паипаче противу Короля Полскаго; той господинъ Юрьи повеленіе Его Величества преступилъ и велми черезъ мѣру прошелъ и завѣтъ конечнѣ заключилъ, и Напяснѣйшаго Царя вашего въ томъ правду дати учинилъ. И хотя Его Цесарское Величество пригодну вину имѣлъ въ томъ завѣтѣ присяги не дати, занеже то господину Георгію не приказано было заключити, о томъ дѣлати также было противу установленія христіанскихъ Начальниковъ, занежъ прежъ какъ похочетъ, которой на другаго бранью наступити, подобаетъ его поискати, похочетъ ли съ нимъ согласитися о неисправленіяхъ и шкотахъ, ему учиненыхъ; но единако для братцкіе любви и благопзволенія, коими брата своего, Напяснейшаго Царя вашего, всегда послѣдовалъ, и коли то великое посолство къ его Цесарскому Величеству посылалъ, а прежъ па то завещаніе правду далъ, и Его Цесарское величество про честь своего брата, Царя вашего Напясвѣйшаго, также на то завѣщаніе правду учинилъ, но прежъ засвидѣтельствовалъ, что не хотелъ преступити уставленія христіанскаго, но то крѣпко дръжати и зане онъ есть глава, и паипаче оборонити подобаетъ ему, неже рушити христіанскіе уставы. И того дѣля,

всякимъ разсмотрѣніемъ попскусити хощетъ, аще раздоры, коп межъ его Цесарскаго Величества, и Напяснѣйшаго Царя вашего съ единые стороны, а Короля Полскаго съ другіе, волнуются, прежъ даже на его Краевство оружіемъ наступитъ, дружелюбными обычаи согласили бы ся, о коихъ съ предреченнымъ Королемъ Полскимъ дѣлати учинилъ, и того Короля Полскаго на всѣ благочинные и пригожіе обычаи готовѣйша обрѣлъ. И подвижеся до Віены пріити, да вся не лестнѣ и основательнѣ уложатся, и тамо Король Полскій по воли Цесарскаго Величества испытати вся учинилъ, и тако Римскому Цесарю, акп законному христіанскому повѣлителю, сущее его быти изволилъ, и по тому установленію христіанскому и по засвидѣтельству, на то учиненному, и по обѣту Короля Полского, паче оставити изволилъ оружіе, нежъ на него пойти. Занежъ пристоитъ Цесарю христіанскому раздоры и несогласія, коп межи христовѣрныхъ бываютъ, загладити и погасити, и всячески возбранити пролитіе христіанскіе крови, и зане брани всегда для мира зачинаются. Инако толко бы Король Полскій не такъ бы ся положилъ, и его Цесарское Величество нынѣ былъ бы готовъ съ своими завѣщателя Ясности Царя вашего по завѣщанію помогати; также и еще толко не воспріиметъ Король Полскій благочинныхъ обычаевъ, Его Величество есть готовъ наступити на него, сплнѣе пръваго. Того ради Цесарское Величество приказалъ мнѣ Напяснѣйшему Царю вашему та изъявити, какъ и прежъ Его Величества послы и посланными, вмѣстѣ и съ вашими, некако изъявилъ, дабы Напяснѣйшій Царь вашъ не дръжалъ себѣ мнѣ-

Библиотека "Руниверс"

нія, что иные для вины Цесарь не почалъ валки съ Королемъ Полскимъ, и не имѣлъ бы и впередъ въ его персонѣ мнѣнія, зане хочетъ ему быти братъ дражайшій, и Богу пособствующу многая съ нимъ будетъ дѣлати, также нѣчто и внучата Его Цесарского Величества. Занежъ вижу во отвѣтѣ вину того несогласіа, что Король Полскій нѣкако преступилъ въ дѣлѣхъ, которые межи ихъ Яспостеи состались; и видѣлъ есми двѣ грамоты того дѣла, и аще будетъ пригожъ, и нѣчто бы возмогло токово учинитись, дабы язъ отъ Короля узналъ или хочеть по хотѣнію Пайяснѣйшаго Царя вашего себя подати, нѣчто пошлетъ, занежъ слико азъ по его отвѣту, которой мнѣ съ племянникомъ моимъ далъ, разумѣю не говоритъ того что послати не хочеть, но говоритъ не хочеть, чтобы такіе посылки вводили обычаи. И иные люди издалека племяннику моему говорили: толко Государь нашъ Король пошлетъ на Москву, Начальникъ Рускій, понудитъ ихъ къ мирному согласью, какъ ему будетъ надобетъ; и зане также молодыми людми нѣкогда потому жъ издалека бываютъ въ прошенія, и непрямо даются отвѣты или изъявляется мысль и разумъ государской, нѣчто будетъ и здѣсе также. И того дѣля, аще видится добро быти, сгда буду имѣти нѣкако вѣдати, како бы быти отъ того возмогло то зговорное согласіе, язъ тѣмъ обычаемъ, коимъ вамъ угодится изъявлю, да не прямо нѣкако навелъ бы не знаетъ, хотячи еще просити, что бы послалъ, а никоторого воспомяновенъ уже не учинити о обычаѣ, а приложити и то: Цесарское Величество ко мнѣ посланниковъ своихъ прислалъ, а приказалъ, чтобы язъ не престалъ, доколѣ дѣло согласится. И аще будетъ пригожъ, или добро, да язъ попрошу, дабы хотя чти для Цесарскаго Величества, сюда ко мнѣ прислалъ своихъ пословъ, то все моимъ разужденіемъ единако есть.—И будетъ угодно Царю вашему Наияснѣйшему, и язъ учиню Королю Полскому срокъ; и толко къ тому сроку не пріѣдуть его послы, и язъ хочю проѣхати, занеже тогды уразумѣю не у быти мирному времени. И нѣчто какъ Цесарское Величество уразумѣетъ ваши обычеи, пространнѣе о томъ умыслитъ; а мнѣ тако и докучно здѣ толь долго ждати. И того ради Наияснѣйшій Царь вашъ далъ бы опасъ, нѣчто похочетъ послати Король, чтобы имъ пріѣхати и отъѣхати добровольно, и не имѣли бы вины продолженію, оправдаяся, что не имѣють опасу. Имѣю также нѣкоторыя грамоты вѣрющіе къ нѣкоимъ панамъ Литовскимъ, которые при Царскомъ Величествѣ нѣкогда бывали, да имъ имеемъ Цесарского Величества поздравленье скажу, коихъ язъ не найхалъ, нынѣ къ нимъ пошлю прося, чтобы помагали, дабы Цесарское Величество могло имѣти тоѣ честь, спрѣчь, что въ миръ ввелъ такихъ Цареи.

И Іюля 19, Князь Великій приговорилъ съ братьею своею и съ бояры, что ему пригоже велѣти Жигимонту быти на дворѣ да тѣмъ дѣломъ, что говорилъ на подворьѣ Шигонѣ съ товарищи, отвѣтъ учинити; да и о томъ на немъ познати, къ нему ли бы Король пословъ послалъ, или бы къ Великому Князю послалъ пословъ. Да велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ; а посылалъ по него на подворье князя Михаила Кубенского, да Василья Тетерина. А какъ пріѣхалъ на дворъ, встрѣтиля его сшедъ

Библиотека "Руниверс"

съ переходовъ у Благовѣщенья, Шигона, да Суморокъ; а на переходѣхъ у полаты, у угла, встрѣтилъ его Олексѣй Заболотцкой, да діакъ Иванъ Телешевъ, да Трифанъ. А какъ, пришедъ къ Великому Князю, челомъ ударитъ, и Князь Великій велѣлъ ему сѣсти; да сидѣвъ мало, велѣлъ ему итти въ набережную полату. Да высылалъ къ нему съ отвѣтомъ казначея своего Юрья Малого да Шигону, да дьяковъ Меншого Путятина, да Трифана.

А се списокъ, что Жигимонту говорилъ Юрьи съ товарищи отъ Великого Князя:

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ, что приказалъ тебѣ братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій, намъ говорити, что напередъ сего присылалъ къ намъ совѣтника своего Юрья Синцпамера о дружбѣ и о братствѣ и о добромъ завѣщаніѣ и на всѣхъ недруговъ быти съ нами заодинъ, наипаче противу Короля Полского быти бы ему съ нами заодинъ.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и господинъ Юрьи Синцпамеръ будто Его Величества повелѣніе преступилъ, и завѣтъ конечной заключилъ и грамоту завѣщалную написалъ; и какъ послы наши съ тою грамотою, къ брату нашему Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю пришли, и онъ намъ на завѣщалной грамотѣ также правду учинилъ, да по тому намъ и правилъ и нынѣ правитъ и впередъ намъ хочетъ правити, и на всѣхъ на тѣхъ нашихъ недруговъ хочетъ быти съ нами заодинъ.

Меншой говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: а говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ, что братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій, навышшій Король, съ нашими послы и съ посланники, и съ своими послы и съ посланники къ намъ приказывалъ, что было ему съ тѣмъ нашимъ недругомъ, съ Королемъ съ Полскимъ наше и свое дѣло почати дѣлати съ нами заодинъ, да не почалъ дѣлати затѣмъ, что во всѣхъ Великихъ Государѣхъ хрестьянскихъ обычей есть, коли промежъ ихъ каково дѣло будетъ, и которой не исправитъ, ино его искати миромъ, чтобъ въ томъ исправилъ; и непрядутъ миромъ въ согласье, ино тогды бранная воздвигнути. И братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, того ради подвигся до своего града до Віены, и нашъ недругъ Жигимонтъ Король пріѣзжалъ къ брату нашему къ Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, въ его городъ въ Віену съ своимъ братомъ, съ Угорскимъ Королемъ со Владиславомъ, и положился о всѣхъ несогласіѣхъ на волѣ братѣ нашемъ, на Максимиліанѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ, и просили брата нашего Максимиліана, избранного Цесаря Римскаго и навышшего Короля, чтобъ его съ нами помирилъ. И того ради, братъ нашъ съ нами на нашего недруга на Короля Полскаго оружіемъ тогды не подвигнулся; и намъ бы себѣ про то сумнѣнія никотораго не держати, что онъ на того на нашего недруга тогды

Библиотека "Руниверс"

оружіемъ не подвигнулся, а поискалъ его на доброе согласіе миромъ. А и нынѣ Король Полской толко не воспиметъ благочинныхъ обычаевъ, и что положился о несогласіѣ на братѣ нашемъ, и опъ въ тѣхъ несогласіяхъ намъ не исправитъ, и братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшей Король, хощетъ съ нами на того на нашего недруга на Короля Полскаго быти заодинъ, и сильнѣе того хощетъ воздвигнутися; а и впередъ братъ нашъ и свыше хочетъ намъ дружбу свою держати, и дѣла всѣ хочетъ дѣлати съ нами заодинъ.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино коли пріѣзжалъ къ намъ отъ брата нашего отъ Максимиліана посолъ его Юрьи Свицпамеръ, и мы приказали своимъ бояромъ съ нимъ то дѣло дѣлати такъ, какъ есть межъ Государей послы дѣло дѣлаютъ, по приказу Государей своихъ; и брата нашего посолъ Юрьи съ нашими бояры уговорилъ и сдѣлалъ то дѣло такъ, какъ пригожъ межъ насъ тому дѣлу съ братомъ нашимъ быти. И какъ промежи насъ съ братомъ нашимъ съ Максимиліапомъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ, учинилася дружба, и братство, и любовь и завѣщаніе състалося и мы и до сѣхъ мѣстъ правили, и нынѣ правимъ и впередъ хотимъ съ братомъ своимъ Максимиліаномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ, свое и его дѣло дѣлати съ нимъ заодинъ, и противъ его и своихъ недруговъ хотимъ стоятп и быти съ нимъ заодинъ, сколько намъ Богъ поможетъ.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: а что до сѣхъ мѣстъ братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, на того на нашего недруга на Жигимонта Короля оружьемъ не подвигнулся, а подвинулъ его миромъ на доброе согласье, ино у насъ про то сумнѣнія никотораго нѣтъ; а нынѣ и впередъ хочетъ братъ нашъ съ нами на нашихъ недруговъ быти заодинъ, и дѣла наши и свои хочетъ дѣлати съ нами заодинъ, ино то братъ нашъ дѣлаетъ гораздо, что свою правду и завѣщанье памятуетъ. А мы, для его брата своего прошенья, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ; и помирится съ нами Жигимонтъ Король, и братъ бы нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, былъ съ нами на всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ. А не помирится съ нами Жигимонтъ Король, и мы какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимоптомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, да и дѣлали, такъ и нынѣ и впередъ хотимъ съ нимъ свое дѣло дѣлати, сколько намъ Богъ поможетъ. А братъ бы нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, также по нашему съ нимъ завѣщанью и по завѣщаннымъ грамотамъ, былъ на того на нашего недруга на Жигимонта Короля съ нами заодинъ, и дѣло бы наше дѣлалъ съ тѣмъ съ нашимъ недругомъ съ нами заодинъ.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василій, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: да говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ, что уразумѣлъ еси въ отвѣтѣ Короля Полского,

Библиотека "Руниверс"

которой тебѣ привезъ отвѣтъ сестричичь твой Янъ, что онъ не говорилъ того, что пословъ своихъ къ намъ послати не хочетъ, но говоритъ, чтобъ такіе посылки не вводили въ обычей; да племянникъ же твой Янъ тебѣ сказывалъ, что слышелъ отъ нѣкоторыхъ отъ королевыхъ людей, толко послати Королю къ намъ своихъ пословъ, ино нѣчто мы понудимъ ихъ къ мирному согласью, какъ будетъ намъ надобѣ.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: ино въ обычаѣ межъ Великихъ Государей, послы ѣздятъ и дѣла межъ ихъ дѣлаютъ по сговору на обѣ стороны, а силы надъ ними никоторые не живетъ. А отъ прародителей нашихъ, и при отцѣ нашемъ и при насъ, отъ Королей Полскихъ къ отцу нашему къ Великому Государю Ивану, Божьею милостію Царю и Государю всеа Русіи и Великому Князю, и къ намъ послы ихъ ѣздили и дѣла великіе дѣлывались на обѣ стороны, уговоря. Да какъ придетъ на доброй конецъ, и они дѣла сдѣлавъ, безъ зацѣпки, прочь поѣдутъ; а которые дѣла не придутъ на доброе согласіе, и они и несдѣлавъ дѣла, прочь поѣдутъ, безо всякіе же зацѣпки.

Юрьи говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: и мы и нынѣ, для брата нашего Максимиліана, избранного Цесаря Рямского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ пригожъ. И пришлетъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ, и его послом пріѣхати къ намъ и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки, и сила надъ ними никоторая не будетъ во всякихъ дѣлехъ и рѣчехъ и задержанье имъ никакого не будетъ.

И послѣ отвѣта Жигимонтъ говорилъ: уразумѣлъ есми ваши рѣчи, что есте мнѣ отъ Государя говорили; и что есми говорилъ совѣтникомъ государьскимъ, и Государь мнѣ на то на все отвѣтъ учинилъ вами. И язъ о томъ благодареніе воздаю Великому Государю, что Государь съ моимъ Государемъ хочетъ быти впередъ въ дружбѣ и въ братствѣ. Да говорили есте мнѣ въ отвѣтъ, что язъ говорилъ совѣтникомъ государьскимъ, что нѣоткоторыхъ отъ королевыхъ людей слышелъ племянникъ мой, толко Королю послати къ Великому Государю своихъ пословъ, и Великій Государь нѣчто ихъ понудитъ, а учнетъ дѣлати такъ, какъ ему надобѣ; ино язъ того не говорилъ, да и нынѣ того не говорю, что отъ Великого Государя надъ послы сила будетъ. По то есми совѣтникомъ сказалъ, что мнѣ племянникъ моій сказывалъ Янъ, что слышелъ нѣоткоторыхъ отъ королевыхъ людей.— Да поговорили межъ себя простые рѣчи, и посидѣвъ Жигимонтъ говорилъ: говоривъ рѣчей простыхъ много, да надобѣ говорити то, чтобъ межъ Государей доброе согласье было; язъ нынѣ домышляюся послати еще къ Королю сестричича своего Яна; но годно будетъ Государю, велѣти мнѣ, его послати къ Королю, и Государь бы нынѣ далъ мнѣ на королевы послы свою опасную грамоту, чтобъ имъ пріѣхати и отъѣхати волно безъ запродолженія. А язъ напишу въ своей грамоте срокъ, чтобы на тотъ день, и на тотъ день ко мнѣ вѣсть была, будутъ ли послы, или не будутъ. И толко не похочетъ Король послати къ Великому Государю своихъ

Библиотека "Руниверс"

пословъ, и азъ хочю тогды отпрашиватися, чтобъ Великій Государь меня отпустилъ къ моему Государю. Да дастъ Государь грамоту свою опасную, и Государь бы велѣлъ написати грамоту свою крѣпкую, чтобы какъ безстрашно было Полякомъ и безо всякого бы опасу посломъ ѣхати.

И бояре шедъ, то сказали Великому Князю; и Князь Великій приговорилъ съ братьею своею и съ боярами, что ему пригожъ грамота своя опасная дати Жигимонту на королевы послы; да выслалъ къ нему боярже, и бояре ему говорили: которые еси рѣчи намъ говорилъ, и мы тѣ твои рѣчи донесли до Государя. И Великій Государь велѣлъ тебѣ молвити: коли ты насъ о томъ просишь, чтобъ намъ освободити тебѣ, послати еще въ Вилну сестричича твоего къ Королю, и грамоту бы намъ опасную на королевы послы велѣти тебѣ дати; и коли ты насъ о томъ просишь, что хочешъ слати еще къ Королю сестричича своего Яна, и ты посылаи, а мы грамоту свою опасную Королю на его послы дасмъ; а велимъ ту грамоту написати дьякомъ, да тебѣ прочесть, каковѣ грамотѣ пригожъ быти.

И Жигимонтъ говорилъ: о томъ азъ Великому Государю велико благодареніе воздаю, что Государь моего ради прошенья такъ учинилъ.

И Князь Великій велѣлъ ему пити къ себѣ, да подавалъ ему медъ вишневой и малиновой въ ковшѣхъ въ серебряныхъ, да велѣлъ ему ѣхати на подворіе; а грамоту велѣлъ написати, и какъ грамота посмѣла, и Князь Великій послалъ къ нему на подворье Шигону Поджогина, да дьяковъ Меньшого Путятина, да Трифана, а велѣлъ ему молвити:

Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси совѣтникомъ нашимъ, что хочешь слати къ Королю еще племянника своего Яна, и Государю бы нашему велѣти тебѣ на послы дати грамота своя опасная. И Великій Государь послалъ къ тебѣ свою опасную грамоту на послы, каковы межъ Государеи ходятъ обычные опасные грамоты, какова коли межъ Государей брань будетъ; а другую грамоту послалъ къ тебѣ Государь нашъ крѣпчае, тое по твоему прошенью. И ты тѣхъ грамотъ послушаи, которая будетъ тебѣ требе, и Государь велитъ тебѣ такову свою грамоту дати и печать свою къ ней велитъ привѣсить.

И Жигимонтъ, выслушавъ грамоты, говорилъ: вы панове обычаи вѣдаете, каковы грамоты опасные межъ Государеи живутъ; а по мнѣ и та грамота, которая написана по моему прошенью, и та крѣпка и требе мнѣ.

И Шигона ему говорилъ: Жигимонтъ! преже сего Короли Полскіе писали ко Государю нашему въ своихъ грамотахъ: посылаемъ къ тебѣ своихъ великихъ пословъ рады своеа Полскіе и Литовскіе. И нынѣ Государю нашему, какъ велѣти написати та строка въ грамоту?

И Жигимонтъ говорилъ: азъ того еще не вѣдаю, пошлетъ ли Король къ Великому Государю своихъ пословъ, или не пошлетъ; а коли пошлетъ, и онъ кого хочетъ, того пошлетъ, Полскіе ли земли людей, или Угровъ, или Литовскіе земли людеи, или раба пошлетъ; а та грамота въ заключеніѣ всѣхъ держитъ и мала и велика.

И Шигона ему говорилъ: говорилъ еси совѣтникомъ государскимъ, какъ положить срокъ сестричичу твоему, и Государь нашъ положилъ на

Библиотека "Руниверс"

тебѣ, какъ похочешъ ты срокъ положити, и ты такъ положи.

И Жигомонтъ говорилъ: язъ хочю написати срокъ, чтобы мнѣ вѣсть была изъ Литвы про пословъ, быти ли посломъ, или не быти, въ исходъ Августа мѣсяца; и не будетъ на тотъ срокъ ко мнѣ вѣсти про пословъ, и язъ хочю у Великого Государя проситись, чтобы меня отпустилъ къ моему Государю, и Государь мой то дѣло вразумѣетъ и пространѣе о томъ умыслятъ.

И Шигова и діаки сказали то Великому Князю, и Князь Великій велѣлъ грамоту написати начисто отвореную, и печать къ ней приложити большую съ кустодьею.

Іюля въ 24, послалъ къ нему Князь Великій на подворье грамоту опасную съ діакомъ съ своимъ съ Меншимъ съ Путятинымъ; а велѣлъ ему молвити рѣчь, и Меншой ему говорилъ. Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: просилъ еси насъ, чтобы мы дали грамоту опасную Жигимонту Королю на его послы, и мы ту грамоту дали по твоему прошенью, и ты бы нынѣ написалъ отъ себя въ грамотѣ къ Королю, или къ паномъ, что мы послали къ нему свою грамоту опасную на его послы, и такову крѣпку твоего для прошенья, не мнили бы того, что мы безъ твоего прошенья къ нему грамоту послали.

И Жигимонтъ говорилъ: писалъ есми о томъ въ своей грамотѣ къ бискупу, что Государь такову свою грамоту опасную съ моимъ сестричичемъ послалъ къ Королю моего для прошенья, да и столь крѣпку, да и въ памяти то язъ своему сестричичу написалъ, которую есми ему писалъ память о иныхъ дѣлѣхъ.

И отпустилъ Жигимонтъ сестричича своего Яна въ четвергъ Іюль 24. А послалъ Князь Великій съ Яномъ въ приставѣхъ Русина Бортенева, да Онарѣя Басаргина, да Иванца Зачесломского, и до Смоленска и доколѣ его отдадуть Литовскимъ людемъ. А проводы Князь Великій Яну велѣлъ учинити изъ Смоленска до Взруба до Пречистые по тому жъ, какъ напередъ того Янъ ѣхалъ къ Королю, и отдать его Литовскимъ людемъ. А се такову грамоту далъ Князь Великій опасную Максимьянову послу Жигимонту на Литовскіе послы, и Жигимонтъ послалъ еѣ съ сестричичемъ съ своимъ съ Яномъ:

«Великій Государь Василей, Божьею милостью Государь всеа Русіи и Великій Князь Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Псковскій, Смоленскій, Тферскій, Югорскій, Пермьскій, Болгарскій и иныхъ, Жигимонту Королю Полскому и великому Князю Литовскому, Рускому, Княжати Прусскому, Жомоитцкому, Къглоковскому, Опавскому, Лужитцкому и иныхъ. Присылалъ къ намъ братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, своихъ пословъ, чтобъ намъ съ тобою помиритись. А нынѣ насъ просилъ брата нашего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля посолъ Жигимонтъ, чтобъ намъ на твои послы послати къ тебѣ своя опасная грамота, что твоимъ посломъ къ намъ пріѣхати и отъ насъ отъѣхати доброволно, безо всякіе зацѣпки, не здѣлаетъ ли ся межъ насъ миръ, здѣлаетъ ли ся; и кого къ намъ пошлешь своихъ пословъ, и тѣмъ твоимъ посломъ и ихъ людемъ и со всѣмъ, что съ ними ни будетъ, ѣхати въ наши государства по нашимъ землямъ къ намъ пріѣхати и отъ насъ отъѣ-

Библиотека "Руниверс"

хати добровольно, безъ всякіе зацѣпки, не здѣлаетъ ли ся межъ насъ дѣло, здѣлаетъ ли ся. И сила надъ твоими послы никоторая не будетъ во всякихъ дѣлѣхъ и рѣчѣхъ, и задржаніе имъ никакого не будетъ, пріѣхати имъ къ намъ и отъѣхати добровольно, безо всякаго опасу, по сей нашей грамотѣ. А сія наша грамота твоимъ посломъ и опасная. Писана на Москвѣ, лѣтъ 7025, Іюль».

И Августа 8, Русинъ Бортеневъ и Васюкъ Зачесломской на Москву пріѣхали; Васюкъ былъ у Яна въ Смоленску приставъ. А сказали, что у нихъ взяли Яна въ Дубровну Августа 1 день. И Августа 31, пріѣхалъ отъ Яна человѣкъ его Михалъ къ Жигимонту, и Жигимонтъ приказалъ къ бояромъ, чтобъ ему велѣлъ Князь Великій у себя быти.

—

7026—1518.

И лѣта 7026, Сентября 1, велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ; а посылалъ по него на подворіе князя Михаила Кубенского, да діака Трифана Ильина. А какъ на дворъ пріѣхалъ, и встрѣчи ему были по тому жъ, какъ наперед писаны. И вшедъ, челомъ ударилъ Великому Князю, и Князь Великій звалъ его къ руцѣ, да велѣлъ ему сѣсти. И Жигимонтъ посидѣвъ, да рѣчь говорилъ Великому Князю. А се запись, что говорилъ Жигимонтъ Великому Князю:

Наияснѣйшій Начальниче! уразумѣлъ Твоя Высость мысль священнѣйшаго Максимиліана, Римского Цесаря и иныхъ, быти такову, да не иное паче, токмо христіанского добра желаетъ: и Его Величество всѣми силами тружаеся, дабы возмогъ христіанскихъ Начальниковъ на общее согласіе и разумъ привести, коимъ силы врага вѣры наше могутъ сокрушитись, кои уже издавна велми возрасли; на кое сдѣлати къ Твоей Ясности посланъ есми, долго дѣлая, якожъ вѣдомо есть. Нынѣ, Наиаснѣйшій Начальниче! зане толиждыи наиаснѣйшаго Короля Полского писаніемъ моимъ тружахъ, восломиная, чтобы для любви Цесарского Величества посланниковъ или пословъ своихъ сюда послалъ на уложеніе мира межи обоихъ Наиясностеи Вашихъ. Цесарское Величество желательнѣйше его на уложеніе, о чемъ рѣчено есть, и отъ братцкіе любви, кою ко обѣимъ Начальникомъ имѣетъ, егда услышалъ, что дѣло паипаче къ несогласью воздвизаемому, неже къ согласью улагаемому уготовляется, не оставилъ, но также своими грамотами Короля Полского подвизалъ и воспоминалъ, чтобы его для любви и для христіанского добра себя на миръ приготовлялъ. Того ради наиаснѣйшій Король Полскій подвигся толикою братцкою любовью и воспоминаньемъ, грамотами своими мнѣ изъявилъ, что хощетъ * пословъ своихъ сюды послати, и того для, племянника моего оставилъ, чтобы ему вмѣстѣ съ ними пріѣхати. И что Твоя Наиясность отъ рѣчей слышалъ, спрѣчь мысль Цесарского Величества, а нынѣ уразумѣетъ дѣломъ, зане Твоя Наиясность имѣетъ, чего для пословъ есми и пріѣхалъ, и имѣетъ, что язъ дѣлалъ, и имѣетъ послѣ волю свою исполнену. Наиаснѣйшій Начальниче! на отпускѣ своемъ имѣлъ отъ Цесарскаго Величества въ приказѣхъ, какъ На-

* Въ подлинникѣ: хошешъ.

Библиотека "Руниверс"

ясность Вашу, такъ Короля Полскаго воспоминати, чтобы обѣ Наясности человѣколюбнѣ и благоизволяѣ показалися, да отъ того скорѣе и угоднѣе дѣло конецъ пріиметъ, дабы потомъ отъ того наболшая надежа и крѣпчаішая дружба межи обоихъ Ясностей быти можетъ. Того ради, нынѣ Твою Наясность тако воспоминовенну имѣти хощу именемъ Цесарскаго Величества, и толко учинитъ Твоя Наясность вещь благолюбезну Цесарскому Величеству покажетъ, и Его Величество всегда паче любезнѣе съ Твосю Наяснностью будетъ дѣлати; а тако же нѣчто для любви ваше уже учинилъ, и того Цесарскаго Величества рѣчи и силу предъ свосю Ясностію имѣти узришь. Такожъ, съ Королемъ Полскимъ какъ обѣщевается, во всѣхъ себя такова показати, да Цесарское Величество благоизволеніе и брежевіе къ себѣ свидѣтельствованно имѣсть.

Паяснѣйшій Начальниче! зане наяснѣйшіи Король Полскій по такому настоянію и воспоминанію Цесарскаго Величества и моему, именемъ Его Величества своихъ пословъ послати хочетъ; прошу, чтобы тѣ посланные имѣли всякое опаство пріѣхати и отъѣхати по Государьству твоеѣ Наясности; занеже аще инако будетъ отъ твоихъ людсіі, не токмо тебѣ во всеіі вселеннѣіі не честь будетъ, но также Цесарскому Величеству, по коего воспоминовенью и по моей вѣрѣ обещательной тѣхъ посылаетъ, того ради, чтобы приказалъ и прозрѣлъ Ваша Ясность о нихъ, якожъ добрѣ вѣсть, аки разумнѣіша. Съ сими добрыми вѣстьми хочю желати Твоей Ясности поспѣшна и весела лѣта, его жъ начало днесь у Твоеѣ Ясности дѣйствуется, да сіе дѣйство буди въ своимъ концѣ весело и поспѣшно Твоей Наясности, такоже и всему Христіанству.

И Князь Великій молвилъ Жигимонту: что еси намъ здоровалъ на новое лѣто, ино мы того завсе просимъ у Бога, чтобъ далъ Богъ все православное Христіанство въ здравіи и въ тишинѣ пребывало. А нынѣ бы, далъ Богъ, братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь и навышшій Король здоровъ былъ, да и мы бы здоровы были, и всѣ христіянскіе Государи, наша братья, наши друзи, да и вы бы, наши слуги, съ нами же здоровы были. А меду ему Князь Великій не подавалъ, а отговорился ему, что еще обѣдни не слушалъ: былъ у него Жигимонтъ до обѣдни. А опослѣ того, Жигимонтъ говорилъ Великому Князю: язъ чаю королевыхъ пословъ нынѣ уже на дорозѣ, и ты бъ, Государь, приказалъ въ свою отчину въ Смоленскъ, чтобы имъ нечти не было, а учинили бы имъ проводъ по Твоимъ Государствомъ.

И Князь Великіі его отпустилъ на подворіе; а въ Смоленескъ послалъ о послѣхъ Григоріа Загрязскаго о стрѣчѣ посломъ и о проводѣхъ. И то писано въ Литовскихъ книгахъ.

И какъ послы учали ближети къ Москвѣ, и Жигимонтъ приказалъ къ Великому Князю, чтобы Великій Государь велѣлъ мнѣ быти у себя на дворѣ, или бы совѣтникомъ своимъ велѣлъ со мною видѣтись. И Князь Великіі послалъ къ Жигимонту на подворіе Шигону, да Меншего, да Трифана. И Жигимонтъ говорилъ о трехъ посланникѣхъ, которые пріѣхали отъ Максимьяна, о Володѣ съ товарищи, чтобъ Великіі Государь велѣлъ мнѣ вѣдомо учини-

Библиотека "Руниверс"

ти, какъ ихъ Государь отпуститъ къ моему Государю, занже мнѣ тѣ послапники завсе докучаютъ, какъ бы язъ ихъ въ забвеніе учинилъ, Государю о нихъ не говорю; да о которомъ дѣлѣ Государь моіі послалъ меня къ Великому Государю, и то дѣло, далъ Богъ, приходитъ на добрую мѣру: Жигимонтъ Король послалъ къ Великому Государю своихъословъ, и послы ужъ близко; а язъ здѣшнего обычая не вѣдаю, и Государь бы мнѣ науку далъ, какъ мнѣ велитъ быти, поранити, и язъ не смѣю, а поопоздати, ино какъ забвено учинити; и язъ хочю учинити посреднее, и Государь бы мнѣ науку далъ, какъ мнѣ Государь велитъ съ послы видѣтись или не велитъ видѣтись, что бы мнѣ о томъ о всемъ Государь науку далъ; и не велитъ Государь видѣтись съ послы, и язъ себя отъ того удержу. И Шигона, пріѣхавъ, то сказалъ Великому Князю.

И Октября 3, послалъ Князь Великіи къ Жигимонту Шигону же, да Меншего, да Трифана; а велѣлъ ему молвити о послапникѣхъ: нынѣ еще не время отпустить ихъ, а какъ будетъ тому время, и язъ ихъ отпушу. Да говорилъ еси, что Жигимонтовы королевы послы идутъ, и Государь бы тебѣ науку далъ; ино которые будетъ дѣла наказалъ тебѣ братъ нашъ Максимьянъ, и ты тѣ дѣла по тому и дѣлай, а намъ тебѣ наука которая давати? А съ послы съ королевыми какъ похочешъ, такъ видайся.

И Жигимонтъ говорилъ: язъ Великому Государю о томъ велико благодареніе воздаю, что мнѣ такову волю дастъ,—да взялъ былъ Жигимонтовъ племянникъ Янъ въ Литвѣ два человѣка, одного себѣ назвалъ племянникомъ, а другоіі ему билъ челомъ въ службу, и Князь Великій тѣхъ людей у Яна велѣлъ взяти. И Жигимонтъ о томъ поговорилъ, что Яну одинъ племянникъ, да былъ въ Литвѣ и онъ его взялъ съ собою; а другой человѣкъ билъ челомъ Яну въ службу, и Государь бы тѣхъ людей у Яна имати не велѣлъ.

И Шигона ему съ товарищи говорилъ: Жигимонтъ! тому быти не пригожъ, что тѣмъ робятомъ быти у Яна того дѣля, что недругъ Государя нашего Жигимонтъ Король послалъ къ нашему Государю своихъословъ, а на Государя нашего Украинные мѣста и къ городу къ Опочкѣ послалъ своихъ людеи. Ино во всѣхъ земляхъ того берегутъ; и нынѣ тѣмъ робятомъ у тебя быти не пригоже. А велѣлъ Государь, тѣхъ робятъ отдати ословъ, да ихъ велѣлъ беречи дотолѣ, доколѣ Государя нашего воеводы съ Литовскими людми перевѣдаются, какъ которого дѣла Богъ похочетъ.

Да того дни, Жигимонтъ къ Литовскимъ ословъ ѣздилъ; а на завтрее приказалъ къ Великому Князю, чтобъ ему Государь велѣлъ у себя быти, или съ совѣтники своими видѣтися. И князь Великіи посылалъ къ нему Шигона, да Меншего, да Трифана.

И какъ къ нему пріѣхали, и Жигимонтъ говорилъ: былъ есми уословъ у Жигимонтовыхъ у королевыхъ и послы меня молили, чтобы мнѣ быти съ ними во всѣхъ дѣлѣхъ при Государѣ, да и о томъ у меня вѣдома хотятъ, какъ имъ при Государѣ быти? И язъ прошу Великого Государя о томъ, чтобы Великіи Государь велѣлъ ословъ ранѣе быти у себя, и посолство бы у нихъ выслушалъ, и мѣсто бы Государь ословъ

Библиотека "Руниверс"

велѣлъ учинити, гдѣ имъ дѣло дѣлати. И Шигона ему говорилъ: слышали есмя, скажемъ твои рѣчи Государю. А отъ себя ему поговорили: пригоже ли дѣло дѣлати, недруга Государя нашего Жигимонтовы королевы люди пришли на Государя нашего Украйну, ино тому дѣлу лзѣ ли быти дотолѣ, доколѣ государскіе воеводы съ Литовскими людми которое дѣло учинятъ, которого дѣла Богъ похочетъ?

И Жигимонтъ говорилъ: лзъ говорю того дѣля, чтобъ ранѣе дѣло дѣлалося, да говорили въ розговорѣ рѣчей много, да на томъ и розъѣхалися.

И Октября 7, послалъ Князь Великій къ Жигомонту Шигону Поджегина, да діаковъ Меншаго Путятина, да Трифана Ильина, а велѣлъ ему молвити.

Шигона ему говорилъ: говорилъ еси нашимъ совѣтникомъ, чтобы намъ Жигимонтовымъ королевымъ посломъ велѣти быти у себя. Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: ино напередъ того братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, приказывалъ къ намъ съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники къ намъ приказывалъ, и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писалъ, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись. А пріѣзжали къ брату къ нашему къ Максимьяну въ его городъ въ Вѣну Владиславъ Король Угорскій, и Жигимонтъ Король Полскій; и положился Жигимонтъ Король о всемъ на братѣ нашемъ Максимьянѣ.

И мы къ брату своему приказывали съ его послы и съ своими послы, что для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже; а Жигимонтъ Король прислалъ къ намъ своихъ пословъ. А нынѣ пріѣхалъ къ намъ ты отъ брата нашего, и говорилъ еси намъ отъ брата нашего и неодинова, чтобы намъ для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись; и мы тебѣ тожъ говорили, что съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже. И ты намъ говорилъ, чтобы намъ на королевы послы дати своя опасная грамота; и мы на королевы послы грамоту свою опасную тебѣ дали. И Жигимонтъ Король къ намъ пословъ своихъ послалъ. А какъ напередъ того умышлялъ неправые дѣла, такъ и нынѣ умыслилъ неправые дѣла; къ намъ послалъ своихъ пословъ, а воеводу своего болшего Костянтина Острожского, со всѣми съ своими людми, да и придобылъ къ тому людей, послалъ на наши украйны къ нашіе отчины ко Псковскому украинному пригородку къ Опочкѣ. И наши воеводы, взем Бога на помочь противъ недруга нашего людей, пошли и хотятъ съ ними дѣло дѣлати, сколко имъ Богъ поможетъ, и доколѣ перевѣдаются наши воеводы съ недруга нашего людми, и дотолѣ Жигимонтовымъ королевымъ посломъ у насъ быти непригожъ. А какъ есмя дали свою опасную грамоту на королывы послы, такъ по тому велимъ посломъ и честь чинити и кормъ имъ давати, а нечти имъ никоторые не будетъ.

И Жигимонтъ говорилъ, что Государь посломъ честь велитъ чинить и кормъ имъ давати, да и впередъ ихъ велитъ чтити и кормъ давати, и зацѣпки имъ никоторые не велитъ учинити, ино ему въ томъ Государю честь ото всѣхъ Государей; а

Библиотека "Руниверс"

о томъ говорилъ много спорныхъ рѣчей, чтобы посломъ быти на дворѣ.

И Шигона съ товарищи у Жигимонта отговаривали тѣмъ же, что во Государя нашего землю Литовскіе люди пришли, ино какъ тому дѣлу быти? И Жигимонтъ говорилъ: язъ ся вижу съ послы, и будетъ посломъ по времени язѣ ждати, и они ждутъ; а не будутъ ждати времени, и язъ буду проситися у Государя къ своему Государю. И Государь нашь пошлетъ къ Великому Государю меня помудрѣйши. Да далъ Жигимонтъ списокъ рѣчей своихъ.

А се списокъ далъ Октября 12. Слышелъ есми отвѣтъ Государя вашего, Господа моего милостивѣйшаго, что посломъ напяснѣйшаго Короля Полского непригожъ у него быти того дѣля, что Король послалъ своего большего воеводу со многимъ войскомъ въ его землю. И язъ, какъ есми обѣщалъ говорити посломъ королевымъ, и говорилъ есми съ ними; и они мнѣ отвѣчали таковъ отвѣтъ со многими рѣчми, что Король ихъ, первое, похотѣлъ смиритись предъ Богомъ, чтобы христіянскому невзгодію ему пособити, также похотѣлъ и Цесарьскому Величеству по моимъ рѣчемъ въ томъ угодити, а не иного для дѣла послалъ сюда своихъ пословъ; занже язъ въ своихъ грамотахъ писалъ просячи, чтобы онъ послалъ своихъ пословъ о сговорѣ мира, дали въ опасной грамотѣ, которую язъ къ нему послалъ, такъ писано, что имъ пріѣхати и отъѣхати добровольно, безо всякіе зацѣпки, а ни въ рѣчѣхъ ни въ дѣлѣхъ зацѣпки не будетъ. Также говорили мнѣ, чтобы язъ посмотрилъ въ свои грамоты и попамятовалъ опасъ давной, да и списокъ мнѣ дали того опасу. А молвили: такъ ли пригожъ тому

быти, только бы Король то вѣдалъ, что надъ нами тому быти, и онъ бы твоимъ рѣчемъ не повѣрилъ, а насъ бы сюды не послалъ на такую нечесть. А на то отвѣчали, что будтось Король ихъ войско свое въ вашего Государя землю послалъ черезъ то, что онъ о всемъ несогласіѣ положился на Цесарское Величество намъ то невѣдомо, послалъ ли будетъ, или не послалъ, развѣ то здѣсе слышимъ. Ино вѣдомо вездѣ, что какъ начали валку, ино на обѣ стороны дѣлаютъ, сколко могутъ дотолѣ, доколѣ перемирье будетъ, или срокъ межи собою возмутъ, или пакъ миръ свершеной учинятъ, и то не толко межъ христіанъ нынѣ чинится, но и межи невѣрныхъ. А и напередъ сего такъ бывало, доколѣ перемирье не състанется, или сроку межъ себя не возмутъ, и они на обѣ стороны дѣлаютъ. А о томъ Король ихъ Цесарскому Величеству какъ обѣщалъ, такъ не держитъ, ино то, того для, занже Напяснѣйшій Начальникъ вашъ, по прошенію Цесарскаго Величества, обѣщалъ, что хочетъ миру съ ихъ Королемъ, да то обѣщалъ, а въ кое время язъ здѣсь, а онъ въ то время посылалъ своихъ людей на его землю, и землю его воевали. А Король въ ту пору людей своихъ не посылалъ, ино послѣ того Королю въ досаду учинилось, и онъ послалъ себя оборонити; ино кто на него о томъ взмолвитъ, что онъ послалъ себя оборонити, а какъ вразумѣлъ есми въ грамотѣ племянника своего, что Король послѣ опасные грамоты принялъ великіе обиды отъ вашихъ людей, и онъ долго помышлялъ, послать ли своихъ пословъ, или не послать. Ино, какъ христіанской Король похотѣлъ Христіанству помочи и угодити Цесарскому Величеству, да пословъ своихъ

Библиотека "Руниверс"

послалъ. А послы того не вѣдаютъ, послалъ ли будетъ Король свое войско, а хотя будетъ и послалъ, и онъ не безлѣпъ послалъ, хотя себя оборонити, что ему великіи обиды. А говорятъ мнѣ такъ, чтобы ся дѣло дѣлало такъ, какъ язъ къ нимъ писалъ: самъ вѣдаешь дѣло и какъ тебѣ хранити честь Государя своего и своя; а намъ такъ жити долго не мочно. И язъ съ ними говорилъ, чтобы срокъ на мѣсяцъ, учинити то дѣло дѣлати; и они отвѣчали, что имъ не мочно того учинити; хоти и пошлютъ къ воеводѣ, и воеводѣ ихъ писаніа не послушати такое перемирье взяти, доколѣ своему дѣлу конецъ учинятъ, на что онъ послалъ. А и они столь долго не хотятъ ждати, и не могъ есми съ ними говорити. А Началникъ вашъ Напясвѣйшій не хочетъ ихъ слушати, а они не чаютъ, или и не хотятъ такова перемирья. И язъ имъ молвилъ: хочю дѣло оставити и прочь ѣхати. И они мнѣ противъ съ браньемъ молвили: о чемъ ты напередъ того къ Королю не писалъ? толко бы ты тогды писалъ такъ, и Король бы любо послалъ, или инако учинилъ совѣтъ. И на другой день послѣ того пріѣхали ко мнѣ, во всемъ хотѣли отъ меня имѣти наказъ, что имъ нынѣ дѣлати; занже въ повелѣньи имѣютъ безъ моего вѣдома нечего дѣлати для первыхъ дѣлъ. И просили у меня, что бы Государь ихъ не бесчестенъ былъ и безлѣпъ бы здѣсь не лежали, занже какъ звѣреи въ пустыняхъ, такъ ихъ стерегутъ и не возмогутъ того учинити, что Государь имъ велитъ у себя быти и они хотятъ прочь итти. И язъ ихъ просилъ, чтобы еще потерпѣли; и что удѣлаю, и язъ имъ вѣдомо учиню. И толко Государь ихъ къ себѣ не пуститъ, а отпуститъ ихъ такъ, рѣчей у нихъ не выслушавъ;

имо Государю моему Максимьяну безчестіе будетъ. А Король Полскій со Государя моего съ грамоты и съ моихъ и съ опасной грамоты пошлетъ списки къ папѣ къ Римскому и къ инымъ Княземъ. И что о томъ будутъ люди говорити, Римскіи Цесарь учинился съ Великимъ Княземъ въ братствѣ противу меня, и како отъ нихъ поруганъ есми; и Великіи бы Государь поберегъ чти Государя моего для бы своего имени, и чти Государя моего; похотѣлъ бы ихъ слушати не для Короля, но для чти Государя моего. Хоти Король и неправду учинилъ, и онъ бы то оставилъ, а учинилъ бы для чти Государя моего; и Великому Государю въ томъ во всѣхъ земляхъ честь будетъ, а язъ то своему Государю изъявлю, что онъ учинилъ не для инаго дѣла, но для Цесарского Величества.

И Октября 14, приказалъ Жигимонтъ, чтобы его тѣмъ рѣчемъ отвѣтъ былъ, что онъ говорилъ. И Князь Великій послалъ къ нему Шигону же, да Меншего, да Трифона на подворіе. И пріѣхавъ, ему говорили: писалъ еси въ своемъ списку, чтобы Великіи Государь Литовскимъ посломъ велѣлъ у себя быти, и рѣчи бы у нихъ велѣлъ выслушати; а толко не велитъ имъ Государь у себя быти, и ты празденъ здѣсе быти не хочешь. И мы тебѣ отъ своего Государя о томъ отвѣтъ учинили: доколѣ перевѣдаются Государя нашего воеводы съ Литовскими людми, и дотолѣ Литовскимъ посломъ у Государя нашего непригоже быти; а и нынѣ Государь нашь велѣлъ тебѣ тожъ говорити, что доколѣ перевѣдаются его воеводы съ Литовскими людми, и дотолѣ Литовскимъ посломъ быти у него непригожъ.

Да говорилъ Жигимонтъ о томъ

Библиотека "Руниверс"

много, чтобъ посломъ быти у Великаго Князя. И Шигона и діаки ему то отговаривали, да на томъ и разъѣхались.

И Октября 18, прислалъ Жигимонтъ къ Шигонѣ и къ діакомъ списокъ.

А се списокъ: совѣтникомъ Наяснѣишаго Начальника достоіѣишимъ поздравленіе! Вѣдомо вамъ, что язъ именемъ Цесарскаго Величества пріѣхалъ на сговоръ о несогласіи межъ Наяснести Начальника вашаго и Короля Полскаго; но коли съ вами, или со Государемъ съ вашимъ похотѣлъ есми дѣлати, ино со мною не хотятъ ни дѣлати, ни слышети. И мнѣ, такъ живучи порозному, не дѣлаючи ничего, не безъ чести того, чимъ именемъ посланъ есмь, не могу быти; ни пакъ сосланъ есмъ ждати конца валкамъ, кои въ сомнѣніи имѣются; да и немощь тѣла моего меня нѣкако на то понужаетъ, не долго бы здѣсь быти. Того для, воспоминаю вашему господьству, чтобы есте изволили дѣлати съ Наяснѣіішимъ Государемъ вашимъ, съ моимъ милостивѣіішимъ Государемъ, будетъ мощно, чтобы намъ дѣлати изговаривати о томъ дѣлѣ, котораго для посланъ есми на семъ мѣсяцѣ Октябрѣ. И будетъ не дѣлати, ино, буди вамъ вѣдомо, что послѣ сего мѣсяца съ Божіею помощію къ Цесарскому Величеству хочю возвратитись и ему сказати, что и какъ дѣлалося; а язъ Государю челомъ бію. Данъ въ 18 день Октября мѣсяца, лѣта Господня 1517. Жигимонтъ Гербенстейнъ Рыцарь, Цесарскіи посолъ.

И Октября 19, Князь Великій послалъ къ Жигимонту Шигона, да Меншого, да Трифана на подворіе. А велѣлъ ему говорити: прислалъ еси къ намъ запись, а писалъ еси къ намъ, чтобы Государь нашъ вѣлѣлъ у себя быти Литовскимъ посломъ на семъ мѣсяцѣ; а не велитъ Государь у себя быти посломъ, и ты послѣ сего мѣсяца хочешь проситься у нашего Государя къ своему Государю. Ино, напередъ того, тебѣ о томъ отвѣтъ былъ, и нынѣ Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: доколѣ перевѣдаются Государя нашего воеводы съ Литовскими людми, и дотолѣ Литовскимъ посломъ у Государя нашего быти непригожъ; а какъ то дѣло придетъ на конецъ, а Государь нашъ толды Литовскимъ посломъ велитъ у себя быти, и рѣчи у нихъ толды велитъ выслушати, и для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ пригоже. И похотятъ послы дѣлати, и Государь нашъ дѣлати съ ними хочетъ; а не похотятъ послы дѣлати, и Государь нашъ толды тебя и Литовскихъословъ прочь отпуститъ.

И Жигимонтъ тожъ говорилъ много, чтобъ посломъ быти у Великого Князя не мотчая; и Шигона и діаки, съ нимъ о томъ поговоря, да прочь поѣхали.

И Октября 25, прислалъ къ Великому Князю бояринъ его и воевода князь Александръ Володимеровичь и иные воеводы: что Великаго Князя дѣти боярскіе, князь Ѳедоръ княжъ Васильевъ сынъ Оболенского-Телепневъ, да Иванъ Лятцкой и иные дѣти боярскіе во многихъ мѣстѣхъ Литовскихъ людеи многихъ побили, а иныхъ многимъ перемали; а подъ Опочкою такъ же много людеи побили, а иныхъ перемали, и воеводу у нихъ Лятцкого болшего Сокола убили; а Костянтинъ Острожской отъ Опочки побѣжалъ прочь.

И Князь Великіи, приговоря съ братіею съ своею и съ бояры, что ему

Библиотека "Руниверс"

пригоже посломъ Литовскимъ велѣти быти на дворѣ; а наперед сказати то Жигимонту того для, что Жигимонтъ неодинова говорилъ, чтобы Князь Великій посломъ велѣлъ быти на дворѣ. Да послалъ къ Жигимонту на подворіе Шигону Поджогина, да діаковъ Меншаго да Трифана, а велѣлъ ему говорити:

Великій Государь Василей, Божією милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: что прислалъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъословъ, и мы имъ не велѣли быти у себя того дѣля, что какъ наперед того Жигимонтъ Король помышлялъ неправыя дѣла, также и нынѣ умыслилъ неправые лестные дѣла, къ намъ послалъ своихъословъ, а на наши украины ко Псковскому пригородку къ Опочкѣ послалъ болшего своего гетмана Костянтина Острожского и иныхъ своихъ воеводъ многихъ и многихъ людей, да и прибылыхъ людей съ ними послалъ. И наши воеводы, взем Бога на помощь, противъ Литовскихъ людей пошли и хотятъ съ Литовскими людми дѣло дѣлати, и доколѣ наши воеводы перевѣдаются съ Литовскими людми, и дотолѣ королевымъ посломъ у насъ быти не пригожъ; а какъ перевѣдаются наши воеводы съ Литовскими людми, и мы тогды посломъ королевымъ у себя велимъ быти. И нынѣ наши воеводы съ Литовскими людми перевѣдалися такъ, какъ сего милосердый Богъ похотѣлъ, праведный Владыко и нелицемѣрный Судія судилъ правду, и мы нынѣ Литовскимъ посломъ велимъ у себя быти, а быти имъ у насъ въ четвергъ, Октября 29. А ты похочешь у насъ быти, а Литовскіе послы съ тобою, ино то на твоей волѣ.

Да опослѣ того отъ себя ему Шигона сказалъ какъ Великаго Князя дѣло дѣлалося; дѣлалося Государя нашего дѣло съ Литовскими людми тѣми дѣлы: пришла вѣсть ко Государя нашего воеводамъ на Луки на Великіе къ боярину и къ воеводѣ ко князю къ Александру Володимеровичу къ Ростовскому и къ иным воеводамъ Государя нашего, что королевы воеводы Костянтинъ Острожской и иные воеводы многіе, со многими людми съ Лятцкими и съ Литовскими, да изъ иныхъ земль прибылые люди съ ними, идутъ на Государя нашего Украйну ко Псковскому пригородку къ Опочкѣ. И Государя нашего воеводы, послышевъ то, да взем Господа Бога на помощь, пошли противъ Литовскихъ людей, и хотѣли съ Литовскими людми дѣло дѣлати; а наперед себя послали подъ Литовскіе люди Государя нашего дѣтей боярскихъ. И Государя нашего дѣти боярскіе встрѣтили Литовскихъ людей, недопустя ихъ Псковского пригородка Опочки, да съ ними бились; и, милостію Божією, Государя нашего дѣти боярскіе Литовскихъ людей многихъ побили, а иныхъ перемали, и воеводу у нихъ Лятцкого болшего Сокола убили, да и знамя его взяли; а поимали у нихъ на томъ бою человѣкъ съ четыреста. И Острожской, послышевъ то, что Государя нашего дѣти боярскіе Литовскихъ людей многихъ побили, а иныхъ многихъ перемали, а Государя нашего воеводы идутъ прямо на него, и онъ побежалъ въ свою землю, пометавъ многіе свои скарбы; а наши воеводы за ними пошли. Такъ съ Литовскими людми Государя нашего дѣло дѣлалося!

А се какъ Максиміановъ посолъ Жигимонтъ съѣхался въ одно мѣсто съ Жигимонтовыми королевыми

Библиотека "Руниверс"

послы, съ Шитомъ и съ Богушомъ, и были у Великого Князя вмѣстѣ.

И Октября 29, въ четвергъ послалъ Князь Великій къ Литовскимъ посломъ на подворье Григорья Загрязкого, а велѣлъ посломъ ѣхати къ Жигимонту на подворье. И какъ пріѣхали къ Жигимонту на подворіе, и Князь Великій на Жигимонта на подворіе послалъ князя Михаила княжъ Иванова сына Кубенского, да дьяка своего Трифана Ильина, да пристава его Тимошку Хлуденева. А по Литовскихъ пословъ послалъ пристава Григоріа Загрязского. А самъ Князь Великій сидѣлъ въ полатѣ въ середней, въ золотой.

И пріѣхали послы вмѣстѣ на дворъ, Максимьяновъ и Литовскіе послы.

И Князь Великій послалъ встрѣтить Жигимонта въ паперти у Благовѣщенья Ивана Шигону Юрьева сына Поджогина, да діака своего Суморока Путятина. И Шигона и Суморокъ Жигимонта встрѣтили и пошли къ Великому Князю; и какъ они съ того мѣста съступили съ двожды, и Литовскихъ пословъ Щита и Богуша встрѣтили Микита Ивановъ сынъ Карпова, да діакъ Меншикъ Путятинъ. И какъ взошли отъ Благовѣщеніа на верхнее крыльцо, и поптти имъ направо по переходомъ къ середней полатѣ, и тутъ встрѣтилъ Максиміянова посла Жигимонта дворецкой Тферской Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича, да Ѳедоръ Ивановъ сынъ Карпова, да діакъ Елизаръ Цыплятевъ; и на тѣхъ же переходѣхъ, не доходя дверей сѣнныхъ, встрѣтилъ Литовскихъ пословъ Щита и Богуша околничей Василей Яковль сынъ Захарьича, да дьякъ Иванъ Телешевъ; да и шли съ ними всѣ вмѣстѣ къ Великому Князю.

И вшедъ къ Великому Князю, явилъ Максимьянова посла Жигимонта, челомъ ударити, дворецкой Тферской Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича; а Литовскихъ пословъ Щита и Богуша явилъ Великому Князю челомъ ударити околничей Василей Яковль сынъ Захарьича. И Князь Великій Жигимонта звалъ къ рукѣ; а опослѣ того звалъ къ себѣ къ рукѣ Щита и Богуша. И помотчавъ мало, Щитъ говорилъ: Государь нашъ Жигимонтъ Король Тебѣ Василью, Божьею милостію Государю всеа Русіи и Великому Князю, велѣлъ поклонитися. Да подалъ Щитъ грамоту вѣрющую, и грамоту у Щита велѣлъ Князь Великій взяти діаку своему Меншему Путятину. И Князь Великій съ своего мѣста встанъ, спросилъ: Жигимонтъ Король добръ здоровъ? Да велѣлъ Максимьянову послу Жигимонту сѣсти, да и Литовскимъ посломъ сѣсти. А скамья имъ была поставлена одна, того подалѣ, какъ Максимьяновъ посолъ сажывался у Великаго Князя, коли приходилъ одинъ, а близко у рундака, а того поближъ къ Великому Князю, какъ Литовскіе послы сажывались напередъ того. И какъ послы сѣли, и Князь Великій велѣлъ діаку своему Меншику спросити Щита и Богуша, которые будутъ за ними рѣчи, и они бы говорили. И Янъ Щитъ и Богушь говорили рѣчь. А се грамота вѣрющая и списокъ рѣчей ихъ, что Щитъ и Богушъ говорили. И та грамота вѣрюшая и списокъ рѣчей ихъ писано въ Литовскихъ книгахъ.

И посидѣвъ мало, велѣлъ Князь Великій Меншику же вспросити Щита и Богуша, есть ли за ними иные рѣчи, и они бы рѣчи говорили. И Щитъ и Богушъ отвѣчали: по се время толко за ними рѣчей. И посидѣвъ мало

Библиотека "Руниверс"

вставъ, учалъ рѣчь говорити Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ:

Напяснѣйшій и Великій Государь, мой милостивѣйшій Напяснѣйшій Государь Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, послалъ меня въ тебѣ о томъ, чтобъ ты съ Жигомонтомъ Королемъ былъ въ миру и во упокоѣ; и Жигимонтъ Король нынѣ послалъ къ тебѣ своихъ пословъ, господъ нашихъ Яна, Щита и Богуша: молимъ и просимъ чтобы еси ихъ милостивне принялъ, и похотѣлъ бы еси вборзѣ дѣло дѣлати. А язъ хочю у того дѣла прилѣжне быти, по наказу своего Государя.

И какъ посидѣли послы мало, и Князь Великій звалъ Жигимонта и Литовскихъ пословъ къ себѣ ѣсти; да велѣлъ имъ ѣхати, подождати стола на старомъ своемъ дворѣ въ столовой горницѣ у Николы. А провожали пословъ дѣти боарскіе и діаки до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ ихъ кто встрѣчалъ.

И ѣли того дни Максимьяновъ посолъ и королевы послы у Великого Князя. А опослѣ стола посылалъ Князь Великій понти Максимьянова посла Жигимонта, князя Михайла княжъ Иванова сына Кубенского да діака Трифана Ильина, а съ ними дѣтей боарскихъ 5 человѣкъ; а Литовскихъ пословъ посылалъ понти, оружейничего своего Микиту Иванова сына Карпова, да діака Ивана Телешева, а съ ними дѣтей боарскихъ 6 человѣкъ.

И Ноября 1, велѣлъ Князь Великій послом быти на дворѣ. А посылка по Максимьянова посла и по Литовскихъ пословъ и встрѣча имъ была о всемъ по тому, какъ напредъ того посылка по нихъ и встрѣча имъ была. И какъ пришли къ Великому Князю, и Князь Великій Жигимонту подавалъ руку, а Литовскимъ посломъ руки не подавалъ; да велѣлъ посломъ сѣсти. Да какъ посидѣли мало, и Князь Великій велѣлъ имъ итти въ набережную полату, да высылалъ съ отвѣтомъ къ Максимьянову послу къ Жигимонту Григорья Ѳедоровича, Юрья Малаго, Меншика Путятина; а къ Литовскимъ посломъ Михаила Юрьева сына Захарьича, Шигону Поджогина, Ивана Телешева. А сидѣли въ одномъ мѣстѣ. Прво говорилъ рѣчь Жигимонту Григорей Ѳедоровичь, да Юрьи, да Меншей; а опослѣ того говорили рѣчь Литовскимъ посломъ Михайло Юрьевъ и Шигона и Телешевъ.

А се отвѣтъ Максимьянову послу Жигимонту, какъ былъ отвѣтъ Литовскимъ посломъ, и списокъ ему данъ.

Григорей Ѳедоровичь говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: напередъ того приказывалъ къ намъ братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники, и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писали неодинова просячи насъ, да и ты намъ отъ брата нашего отъ Максимьянова, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, просячи насъ говорилъ, чтобы намъ, для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря и навышшего Короля съ Жигимонтомъ Королемъ помирится, чтобы рука бесерьменская не высилась и Государи бы бесерьменскіе впредъ не ширилися, а христіанскихъ бы Государей надъ бесерменствомъ рука высилась и Государства бы христіанскіе ширилися.

Библиотека "Руниверс"

Юрьи Малоіі говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: нно мы какъ напередъ того не хотѣли того видѣти, такъ и нынѣ того не хотимъ видѣти, чтобы кровь Христіанская отъ бесерменства лилася, и бесерменская бы рука надъ христіянствомъ высилася. А завсе того просимъ у Бога и хотимъ то видѣти, чтобы, какъ далъ Богъ, хрестіанская рука надъ бесерменствомъ высилась, и Государьства бы хрестіанскіе ширилися; а съ Божіею волею, какъ есмя напередъ того берегли и за Хрестіанство стояли, такъ и нынѣ того бережемъ и впередъ съ Божьею волею за Христіанство хотимъ стояти и боронити Хрестіанство, какъ намъ Господь Богъ поможетъ.

Меншеі Путятинъ говорилъ: Великіі Государь Василеі, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіі Князь, велѣлъ тебѣ говорити: а что еси намъ говорилъ, чтобы намъ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися.

Григореі Осодоровичь говорилъ: Великіі Государь Василеі, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и мы нынѣ для брата своего Максиміана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, и чтобъ кровь хрестіанская впередъ не лилася, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ есть пригоже намъ и нашему Государству.

А се отвѣтъ Литовскимъ посломъ Щиту и Богушу; и то писано въ Литовскихъ книгахъ. А отвѣчано имъ тожъ, что и Максимьянову послу.

А какъ изговорили рѣчи, и Жигимонтъ говорилъ: такъ и есть, что вы мнѣ отъ своего Государя говорили, азъ то говорилъ отъ своего Государя Великому Государю. А Жигимонту есми Королю то говорилъ же, и Жигимонтъ Король и прислалъ къ Великому Государю своихъословъ. А се послы, и вы съ ними дѣлаете. А Литовскіе послы помолчали, да сидячи говорили:

Государь нашъ Жигимонтъ Король съ нами приказалъ, что миру хочетъ, какъ будетъ ему пригоже; а вы намъ говорили, что Государь вашъ миру хочетъ, какъ будетъ ему пригоже, нно что пригожство? Да посидѣвъ мало, говорилъ Михайло Юрьевъ Литовскимъ посломъ: дали есте въ писаньѣ, послѣ рѣчеі вашихъ написано розмолвити съ бояры Великого Князя, и Государь нашъ послалъ господина нашего Григорья Осдоровича и казначея своего Юріа Дмитреевича и дѣтеі боярскихъ своихъ и пасъ, и что будетъ, и вы говорите. И они молвили: мы хотимъ слышети отъ васъ, отъ бояръ Государьскихъ, какъ Великіі Государь съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ миру? да о томъ поспиралисъ. Да учали Великого Князя бояря говорити.

Григорсіі Осдоровичь съ товарищы: Государь нашъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ на томъ, чтобъ ему Жигимонтъ Король по докончанью и по крестному цѣлованью направилъ во всемъ, въ чемъ ему по докончанью и по крестному цѣлованію не исправилъ; и которую печесть сестрѣ Государя нашего Королевѣ и Великоіі Княгинѣ Олепѣ учинилась отъ его пановъ, и онъ бы то направилъ, пановъ бы своихъ про то казнилъ. А которые городы Государя нашего, отчина отъ прародителей его, Кіевъ, Полтескъ, Витебскъ, и иные

Библиотека "Руниверс"

городы, Государя нашего отчину Жигимонтъ Король держитъ за собою неправдою, и онъ бы тѣхъ городовъ Государю нашему поступился. А которые городы и волости зять Государя нашего Александръ Король подавалъ сестрѣ Государя нашего, а своей Королевѣ, Великой Княгинѣ Оленѣ, и онъ бы и тѣхъ городовъ и волостей Государю нашему поступился, и казну бы Королевы Государю нашему отдалъ.

И послы говорили: Государь нашъ, Жигимонтъ Король, изъ докончанія, изъ крестнаго цѣлованія Великому Князю ни въ чемъ не выступилъ. А Князь Великій, какъ взявъ съ нашимъ Государемъ миръ и крестное цѣлованіе, и написавъ, что ему и подъ дѣтми Государя нашего Государствъ не подыскивати, и онъ преступилъ крестное цѣлованіе, да валку почалъ, и вотчину Государя нашего городъ Смоленскъ взялъ. Да много говорили о томъ послы, что Князь Великій изъ докончанья выступилъ, а все тѣмъ, что валку почалъ и Смоленескъ взялъ.

И бояре посломъ говорили: Государь нашъ изъ докончанія и изъ крестного цѣлованья Жигимонту Королю ни въ чемъ не выступилъ. А Жигимонтъ Король изъ докончанія и изъ крестного цѣлованія много выступилъ, многажда наводилъ бесерменство на Христіанство, да и навелъ, и сестрѣ Государя нашего много нечти учинилъ. Да о томъ въ споръ долго говорили.

И Литовскіе послы говорили: нынѣ Государь нашъ съ Великимъ Княземъ миру хочетъ на томъ, чтобы ему Князь Великій поступился ихъ отчины, что изъ старины ихъ отчина, половины Новагорода Великаго, да Пскова, да Твери, Вязмы, Дорогобужа, Путивля, и всеѣ Сѣверы; и Государь нашъ на томъ миру хочетъ.

И бояре шедъ сказали то Великому Князю, и Князь Великій послалъ къ нимъ боаръ же, а, велѣлъ имъ говорити: которые есте рѣчи намъ говорили, и мы тѣ рѣчи да своего Государя донесли, и Государь нашъ велѣлъ вамъ говорити: что есте говорили намъ о неисправленьѣхъ, что будто Государь нашъ Королю неисправилъ, и бояре наши вамъ о томъ вкратцѣ молвили; а похотите того слушати, и мы вамъ Жигимонта короля къ себѣ неизправленья, велимъ сказати, что его къ намъ неисправленье. А о вотчинѣ, что есте намъ горили о Новѣгородѣ, и о иныхъ городѣхъ, и мы тому дивимся, что къ намъ Жигимонтъ Король такіе неправые рѣчи приказываетъ. А мы съ Божіею волею и того хотимъ, которую нашу отчину Жигимонтъ Король держитъ за собою неправдою, ино бы и тѣ городы наша отчина за нами была. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы намъ нашу отчину Рускіе городы поотдавалъ, и по докончанью бы намъ направилъ; и отдастъ намъ Жигимонтъ Король нашу отчину Рускіе городы, и мы съ нимъ миру хотимъ. А тебѣ, Жигимонтъ, Государь нашъ велѣлъ молвити: какъ есмя напередъ того тебѣ говорили, что съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, такъ и нынѣ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ для брата своего Максимьяна.

И Жигимонтъ спросилъ пословъ Литовскихъ: рѣчи Великаго Князя слышите, ино есть ли за вами иные рѣчи къ Великому Князю о миру? Богушъ говорилъ: Государь нашъ Жигимонтъ Король съ Великимъ Княземъ миру хочетъ, какъ ему будетъ пригожъ. Да поговоривъ тутъ о томъ

Библиотека "Руниверс"

розговорныхъ рѣчей много, да молвилъ Богушъ: Государь нашъ какъ есть и справедливый Государь и не хочетъ кровопролитья христіанскаго, и онъ миру хочетъ съ Великимъ Княземъ. И похочетъ Князь Великій ему съ нимъ миру, и онъ бы поступился тѣхъ городовъ всѣхъ, которые у нашего Государя попмалъ. Да тутъ также поговорили разговору много на обѣ стороны.

И Жигимонтъ говорилъ: только межъ Государей не состанется доброе согласіе, и Государь бы вашъ отпустилъ меня къ моему Государю. И бояре шедъ сказали Великому Князю; и Князь Великій, поговоря, послалъ къ нимъ баляръ же, а велѣлъ имъ молвити: которые есте рѣчи намъ говорили, и мы тѣ рѣчи сказали своему Государю Великому Князю; и Государь нашъ велѣлъ вамъ молвити: только за вами не будетъ опричь тѣхъ и ныхъ рѣчей, что есте нынѣ намъ говорили, и вы нынѣ поѣдте къ себѣ на подворье. А ты, Жигимонтъ, намъ говорилъ, чтобы Государь нашъ тебя отпустилъ къ твоему Государю, и Государь нашъ хочетъ тебя отпустити къ твоему Государю. И послы отвѣчали: за нами толко рѣчей, что есмя говорили, да и поѣхали на подворіе. Да поговорили о отпускѣ, чтобы ихъ Князь Великій отпустилъ безо всякіе задержки. И бояре ему отвѣчали: безо всякаго сумнѣнія Государь нашь васъ отпуститъ; да поѣхали тогды послы на подворье. И опослѣ того Князь Великій поговорилъ съ братьею своею и съ боляры, чтобы ему велѣти быти на дворѣ одному Максимьянову человѣку, да съ нимъ о томъ поговорити, того для, хоти и дѣло не злѣлается, и ему бы что, пріѣхавъ, Максимьяну было сказати.

И Ноября 3, велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ, а по него послалъ князя ж. Михаила Кубенского. А стрѣчали его у Благовѣщенья Шигона, да Суморокъ; да какъ взошелъ на переходъ, ино его встрѣтилъ Михайло Юрьевъ, да Ѳедоръ Карповъ, Елизаръ Цыплятевъ. Да какъ пришелъ къ Великому Князю, и Князь Великій его позвалъ къ руцѣ да велѣлъ ему сѣсти; да посидѣвъ мало, и Князь Великій велѣлъ ему итти въ набережную полату, да послалъ къ нему съ рѣчью Григорья Ѳеодоровича, Михаила Юрьева, Юріа Малаго, Шигону Поджогина, Ивана Телешева, Меншаго Путятина, Трифана Ильина. И рѣчи ему говорилъ отъ Великого Князя Григорей Ѳедоровъ всѣ; а сказывалъ по списку Григорью Меншей Путятинъ.

А се списокъ 2. Отвѣтъ Жигимонту при Литовскихъ послѣхъ:

А се говорити отъ Великаго Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліянову, избраннаго Цесаря Римского и навышего Короля, послу Жигимонту. Какъ Литовскіе послы пріѣхали и были у Великаго Князя и отвѣтъ имъ былъ; и опослѣ того велѣлъ Князь Великій Жигимонту быти на дворѣ одному. И говорили ему бояре:

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Велкій Князь, велѣлъ тебѣ го(ворити), что къ намъ братъ нашъ приказывалъ и неолипова, да и въ грамотахъ въ своихъ писалъ, да и ты намъ отъ него говорилъ, чтобы намъ для брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись; и мы тебѣ и непередъ того

Библиотека "Руниверс"

говорили, что для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ. И мы и нынѣ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Григорей говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а оноѣдни былъ еси у насъ, да и Жигимонта Короля послы тутo же были, и которые рѣчи бояре наши съ ними говорили, и ты тѣ рѣчи слышелъ; и Жигимонта Короля послы говорили, что будто мы Жигимонту Королю по докончанью не исправили; иное то, тѣ Жигимонта Короля послы говорили то неправые рѣчи, что будто мы Жигимонту Королю по докончанью не исправили; а мы Жигимонту Королю по докончанію все правили, а ни изъ чего семя ему изъ докончанія не выступили, и дотолѣ, доколѣ онъ намъ не учалъ правити. А какъ не учалъ Жигимонтъ Король по докончанью намъ правити, и мы съ нимъ за то и почали свое дѣло дѣлати; а что Жигимонта Короля къ намъ неисправленье, и то оноѣдни бояре наши его посломъ вкратцѣ молвили. А къ брату есмя къ своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, то Жигимонта Короля къ намъ неисправленіе писаніемъ изъявили, иное то брату нашему Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышему Королю Жигимонта Короля къ намъ неисправленіе гораздо вѣдомо, да и тебѣ, чаемъ, что вѣдомо же.

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: и что Жигимонта Короля къ намъ неисправленіе, и мы нынѣ то, велимъ Жигимонтовымъ королевымъ посломъ передъ тобою то выговорити и отпускъ имъ учинити, чтобы тебѣ гораздо внятно было, было бы что тебѣ, пріѣхавъ къ брату нашему Максимьяну, сказати.

Григорей говорилъ: Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: А что Жигимонтовы королевы послы говорили, что будто Жигимонтъ Король нашіе отчины за собою не держитъ, а будто еще мы за собою держимъ его городы, и коли братъ нашъ Максиміянъ, избранныіі Цесарь Римскій и навышшій Король, присылалъ къ намъ своего посла Юрья Синцпамера, чтобы намъ съ нимъ быти въ любви и въ завѣщаньи и на Жигимонта бы намъ Короля быти съ нимъ заодинъ и доставати намъ своей отчины Рускихъ городовъ Кіева, Полтеска, Витебска и иныхъ городовъ Рускіе земли, а брату нашему доставати Прускихъ городовъ; да и въ докончалыхъ грамотахъ межъ насъ съ братомъ съ нашимъ написано, что намъ быти съ нимъ въ любви и въ завѣщаньи и на своего недруга на Жигимонта Короля быти намъ съ нимъ заодинъ и доставати тѣхъ городовъ и своеіі отчины заодинъ; и братъ нашъ и отъ насъ не слышавъ, вѣдая то гораздо, что Жигимонтъ Король нашу отчину держитъ за собою неправдою, и онъ о томъ къ намъ приказалъ. И ты, Жигимонтъ, положи на своемъ разумѣ, гораздо ли то Жигимонтовы королевы послы говорятъ, что будто мы за собою его городы держимъ, а онъ будто за собою нашіе отчины не держитъ? И мы нынѣ то велѣли тебѣ говорити того для, что тебя отпуща-

Библиотека "Руниверс"

емъ къ брату своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и ваплышему Королю; и тебѣ бы то было гораздо въ память, чтобы тебѣ было что, пріѣхавъ брату нашему, сказати о нашего недруга о Жигимонтовѣ королевѣ къ намъ неисправленьѣ.

И выслушавъ Жигимонтъ рѣчи, да говорилъ: говорили есте мнѣ отъ Великаго Государя, что нашего Государя посолъ Юрьи Свицпамеръ былъ у Великаго Государя, да и миръ заключилъ и грамоты докончалные попписалъ. Ино тотъ миръ Юрьи Свицпамеръ заключилъ съ Великимъ Государемъ не по Государя нашего велѣнью, о томъ съ нимъ къ Великому Государю приказъ не бывалъ. А былъ съ нимъ приказъ таковъ, что было ему о томъ говорити, а не заключити. Да нынѣ Государь нашь тотъ миръ заключилъ и крестъ цѣловалъ, да по тому Великому Государю хочетъ и правити. Да говорилъ Жигимонтъ съ бояры на обѣ стороны розговорныхъ рѣчеи много. Да учалъ говорити: дѣлалъ бы, да не умѣю; посреднего пути не знаю; вы говорите высоко, а Жигимонтовы королевы послы также высоко говорятъ, а середнего пути незнаю. Да Жигимонтовы королевы послы хотятъ пріити на правду.

И бояре посидѣвъ, спросили его: Жигимонтовы королевы послы на какую правду хотятъ пріити, и что посреднее дѣло? и Жигимонтъ тому не отвѣчалъ ничего. Да посидѣвъ, учалъ говорити: позналъ бы, что межъ Государей дѣлу быти, и язъ бы здѣсь еще пожилъ; а не будетъ межъ Государеи доброго дѣла, и Государь бы меня отпустилъ прочь къ моему Государю.

И бояре шедъ сказали Великому Князю, и Князь Великій послалъ къ нему бояръ же, а велѣлъ ему молвити. Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и наперед того есми тебѣ велѣлъ тожъ говорити, что для брата своего съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ пригоже, и мы и нынѣ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ пригоже, а къ твоему Государю тебя отпустимъ, не мотчая. — Да того дни Князь Великій велѣлъ ему ѣхати на подворіе.

И Ноября 6, Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ Истомѣ Малому далъ запись, чтобы ему Князь Великій велѣлъ быти на дворѣ, да и Литовскимъ посломъ. А се запись:

Говорилъ цесаревъ посолъ Жигимонтъ Истомѣ, чтобы еси отъ меня сказалъ бояромъ Государя своего, что былъ у меня вчера Короля Полскаго человѣкъ Николай Нибстичь и говорилъ мнѣ, что послы королевы бояромъ которые рѣчи говорили, а имъ тѣ рѣчи показались не угодны. А говорили, сказываютъ, тѣ рѣчи бояромъ противу ихъ рѣчей, и противу ихъ прошенія. И нѣчто престанутъ отъ тѣхъ, и королевы послы хотятъ мнѣ изъявити, да и бояромъ Государя вашего волю Государя своего королеву и свою, на чемъ они присланы, и какъ имъ дѣло дѣлати о миру. Говорилъ есми бояромъ Государя вашего, чтобы бояромъ Государя вашего и посломъ по раздѣльнымъ домомъ быти, того дѣля, толко они вмѣстѣ будутъ, и стану язъ говорити на Государя вашего сторону. ино бояря Государя вашего возвысятся рѣчью и дѣломъ; и стану говорити на королеву сторону, ино послы королевы возвысятся рѣчью и дѣломъ. А чаялъ есми того, что было мнѣ вчера быти на дворѣ, или нынѣ, а говорилъ есми боя-

Библиотека "Руниверс"

ромъ Государя вашего, что болѣ того здѣсе не хочю мотчати: и ты бы то бояромъ Государя своего сказалъ.

И Ноября 8, велѣлъ Князь Великій Максимьянову послу Жигимонту, да и Литовскимъ посломъ быти на дворѣ. Посылка по Максимьянова посла и по Литовскихъ и встрѣча на дворѣ была по тому же, какъ было напередъ того; и пошли къ Великому Князю челомъ ударити, и Князь Великій Максимьянова посла Жигимонта звалъ къ руцѣ, да велѣлъ имъ всѣмъ сѣсти; да посидѣли мало, и онъ имъ велѣлъ итти въ набережную полату. Высылалъ бояръ своихъ къ Максимьянову послу Григорья Осдоровича, Юріа Малово, да діаковъ Меншаго Путятина, да Трифана Ильина; а къ Литовскимъ посломъ высылалъ Михаила Юрьева, Шигону Поджогина, да дьяка Ивана Телешова съ рѣчью.

А се списокъ, что говорилъ Григорей Жигимонту въ спросъ, что Истомѣ говорили:

А се говорити Григорью Осодоровичю съ товарищи, Жигимонту цесареву послу: приказывалъ сей къ намъ съ Государя нашего толмачемъ съ Истомою, чтобы тебѣ Великій Государь нашъ Василей, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ быти у себя на дворѣ, да и Литовскимъ посломъ. А каковъ наказъ Жигимонтовы королевы послы имѣютъ отъ своего Государя и какъ имъ дѣлати о миру, и послы Жигимонтовы королевы хотятъ изъявити тебѣ, да и Государя нашего бояромъ; и Государь нашь послалъ къ вамъ нашу братью бояръ, да и насъ своихъ бояръ. и послы бы Жигимонтовы королевы тотъ Государя своего наказъ и какъ о миру дѣлати, то бы все изъявили тебѣ да и намъ, Государьскимъ бояромъ.

А Литовскимъ посломъ Щиту и Богушу говорилъ Михайло Юрьевъ съ товарищи тутоже; и то писано въ Литовскихъ книгахъ.

И опослѣ того, выслушавъ рѣчи, Жигимонтъ говорилъ: приказывалъ язъ съ Истомою, чтобъ Государь мнѣ велѣлъ у себя быти; ко мнѣ приказывали Жигимонтовы королевы послы, что ономедни, какъ были на дворѣ, и вы отъ Государя своего говорили имъ рѣчь высоку, а они также отъ своего Государя говорили вамъ рѣчь высоку; и они ко мнѣ приказывали: велишь намъ ты, Жигимонтъ, изъявити то себѣ и Государя Великаго Князя бояромъ, какъ Государь нашъ съ Великимъ Княземъ миру хочетъ, и мы изъявимъ. Иво ономедни напередъ вы говорили, а нынѣ пригоже напередъ вамъ же говорити, какъ вашъ Государь съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ миру. А Литовскіе послы тожъ говорили: Государь нашъ Жигимонтъ Король положился на цесаревѣ волѣ; и, изволитъ посолъ цесаревъ намъ изъявити то, какъ Государь нашъ съ Великимъ Княземъ миру хочетъ, и мы изъявимъ. И Жигимонтъ говорилъ: ономедни съ обѣ стороны высокія рѣчи говорили, а посредствія не вижу; и нынѣ что есть ли рѣчь отъ Великого Государя, чтобъ что спустилъ? И бояре ему говорили: Государю нашему что спущати? И Жигимонтъ говорилъ: Кіевъ Полтескъ, Витебскъ. И бояре шедъ, то сказали Великому Князю, и Князь Великій поговорилъ съ братьею и съ боляры, пригоже ли о томъ поговорити съ Максимьяновымъ съ однимъ посломъ, какъ съ Королемъ дѣло дѣлати, а поговорити бы съ нимъ въ думу; да приговорилъ, что Максимьянова посла одного отозвати

Библиотека "Руниверс"

въ иную полату, да съ нимъ съ однимъ о томъ поговорити, какъ бы съ нимъ въ думу говорити, какъ бы пригоже съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти, того дѣля, съ Жигимонтомъ о томъ говорити, своя къ себѣ Максимьяна, какъ бы своему съ своимъ говорити. Да послалъ Князь Великіи бояръ всѣхъ къ посломъ въ полату; да посидѣвъ мало, велѣлъ бояромъ молвити Максимьянову послу Жигимонту: дѣло намъ до тебя, Жигимонте, Великого Государя, выступи съ нами въ другую полату. И Жигимонтъ вышелъ съ бояры въ большую полату, и говорили ему бояре отъ Великого Князя: Жигимонтъ! какъ есмя учинились съ братомъ съ своимъ съ Максимьяномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и вышшимъ Королемъ, въ дружбѣ и въ братствѣ, такъ съ нимъ по тому и хотимъ быти въ дружбѣ и въ братствѣ. И только бы какъ не розстоянье было великими пути, ино бы самъ съ самимъ съѣхався о своихъ дѣлѣхъ поговорили, ино тому быти нелзѣ, того дѣля, что далеко; и нынѣ съ тобою говоримъ, какъ съ нимъ же съ самимъ съ своимъ братомъ, занже всякъ посланникъ Государя своего образъ носитъ, и ты намъ думаи, какъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ о миру дѣлати, и что Литовскіе послы говорятъ, на что ихъ Король Жигимонтъ прислалъ къ нашему Государю? И Жигимонтъ о томъ много говорилъ отъ писанья, а приговаривалъ къ тому, чтобъ Князь Великіи поступился Королю городовъ, а говорилъ безъ имени. Да поговоривъ много рѣчей и непристоіиные иные къ тому дѣлу, и бояря ему противъ отговаривали многими же рѣчьми. Да Жигимонтъ молвилъ боаромъ: язъ шедъ вспрошу Жигимонтовыхъословъ, что съ ними Государь ихъ приказалъ, на которой мѣрѣ тому дѣлу състатися, да пошелъ къ посламъ; а бояре пошли къ Великому Князю. И помотчавъ мало, къ бояромъ прислалъ Жигимонтъ, чтобы съ нимъ видѣлися въ другой полатѣ, и бояре къ нему пришли въ большую полату. И Жигимонтъ бояромъ говорилъ: много есми съ великимъ запрещеньемъ говорилъ Жигимонтовымъ посломъ, чтобы мнѣ изъявили, что имъ наказъ отъ ихъ Государя о томъ, какъ имъ на мѣрѣ стати о миру съ Великимъ Государемъ; и они много о томъ говорили, чтобы имъ мнѣ того не сказати; а язъ ихъ запретилъ Цесарскимъ Величествомъ, чтобъ они мнѣ для Цесарского Величества то сказали, что ихъ мѣра? И онѣ для Цесарского Величества намъ изъявили, что Государь ихъ, Жигимонтъ Король съ Великимъ Государемъ хочетъ миру такъ, какъ былъ отецъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Иванъ, Божіею милостію Государь всеа Русіи и Великіи Князь съ Александромъ Королемъ въ дружбѣ и въ братствѣ и въ вѣчномъ доконьчаньѣ; а опричь того инако съ нимъ миру не хочетъ. И бояре ему говорили: которые были докончаніа межъ Великого Государя и Александра Короля, и опослѣ того перемирье было, и опослѣ перемирья докончаніе было съ Жигимонтомъ Королемъ нашему Государю. И тѣ всѣ перемирья и докончаніа порушали Литовскіе Государи своимъ неисправленіемъ къ нашему Государю. И которые неисправленіа състалися отъ нихъ къ нашему Государю, ино во се тѣ неисправленіа, и ты ихъ послушаи. Да говорили ему неисправленіа всѣ Михайло Юрьевъ, Шигона, Иванъ Телешовъ отъ Казимира Короля да и до Жигимонта Короля, да и Жигимонтово

Библиотека "Руниверс"

неисправленье. И то Жигимонтово неисправленье все писано въ Литовскихъ книгахъ.

И Жигимонтъ, выслушавъ неисправленіе, да молылъ: язъ иду къ панамъ. А боляря пошли къ Великому Князю.

И Князь Великій выслалъ къ послом боляръ же; и бояре, пришедъ, Жигимонту говорили: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси нашимъ бояромъ, что тебѣ Жигимонтовы королевы послы сказали, какъ Жигимонтъ Король съ нами хочетъ миру; и послы говорили, что Государь ихъ хочетъ съ нами миру такъ, какъ былъ отецъ нашъ, Великій Государь Иванъ, съ зятемъ съ своимъ съ Александромъ Королемъ въ вѣчномъ миру докончаніѣ; пио, мы тому велми дивимся, что Жигимонтъ Король такъ къ намъ приказываетъ, что съ нами миру хочетъ по тому, какъ былъ съ отцемъ нашимъ Александръ Король. А переступивъ то, какъ былъ съ отцемъ нашимъ Александръ Король въ перемирьѣ и опослѣ того съ нами былъ Жигимонтъ Король въ докончаніѣ; и онъ такъ къ намъ приказываетъ, какъ не пригоже межъ насъ миру състатись. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы нашіе отчины Рускихъ городовъ, Кіева, и Полтеска, и Витебска намъ поступился, и сестры бы нашіе городовъ, которые сіи далъ мужъ еѣ Александръ Король, намъ поступился, и казну бы еѣ намъ отдалъ. А которую нечесть учинили сестрѣ нашей, его панове, и онъ бы тѣхъ велѣлъ казнити, чтобъ та нечесть тѣмъ позагладилась. Да посидѣвъ мало, бояре же говорили: а для брата своего Максимьяна и для того, чтобы кровь христіанская впередъ не лилася, и

мы поступаемся Жигимонту Королю своей отчины Полтеска и Витебска.

И Богушъ учалъ говорити: и ты, Жигимонте, того и посмотри, Князь Великій поступается нашему Государю Жигимонту Королю его же отчины, да учалъ говорити много безлѣпичныхъ рѣчей, да и то говорилъ, что Князь Великій выступилъ изъ докончаніа, а говорилъ, тѣмъ, что Князь Великій Смоленескъ взялъ.

И бояре имъ говорили: что неисправленіе Королей Полскихъ, и то слышелъ Жигимонтъ, бояря ему то говорили.

И Богушь говорилъ: говорили есте Жигимонту неисправленіа нашихъ Государей за угломъ, а мы того не слыхали; а слышели бы мы, и мы бы тому отпоръ чинили.

И бояре имъ молвили: мы Жигимонту говорили, чтобы къ вамъ пошелъ, и онъ похотѣлъ одинъ слушати; и мы вамъ съ Жигимонтомъ вмѣстѣ скажемъ, что Королей Полскихъ неисправленіе къ нашимъ Государемъ. Да учали имъ, бояре, говорити неисправленіа, Михайло Юрьевъ, Шигона, Иванъ Телешовъ; да и то говорили, что състалось отъ его пановъ Королевѣ. Да говорили много рѣчей. А о дѣлѣ ни одного слова не говорили. Да того дни, Князь Великій ихъ и на подворіе отпустилъ, а велѣлъ имъ молвити, отпускаючи на подворье: дастъ Богъ велю вамъ быти у себя на дворѣ, да и отпущу васъ.

И Ноября 10, прислалъ Жигимонтъ списокъ съ Истомою съ Малымъ, а писалъ въ немъ именно, что бы Князь Великій отдалъ Жигимонту Королю городъ Смоленескъ. А се списокъ, что Жигимонтъ прислалъ съ Истомою: Навясѣшій Начальниче! занежъ отъ Священнейшаго Римского Цесаря, Божією

Библиотека "Руниверс"

милостію Максиміліана Государя моего милостивѣйшаго, сюды посланъ есми, да межи Наиясности Твоея и Короля Полскаго миръ Его Величества именемъ учиню. И зане уже на обѣ стороны много спиралося, а болши во осмой день сего мѣсяца, которого дни конецъ таковъ былъ, что никоторые надежи о миру нѣтъ зговоренья. Видѣлося по моему дѣлу, какъ посредника мнѣ промежу быти, и нѣчто непригожестомъ своимъ Твою Наиясность поврежу, восхотелъ есми, чтобы вѣдалъ Твоя Наиясность мнѣ непнакову быти, толко на добро, и тою мыслью учинилъ есми, то, которою кто желаетъ добра и мира Христіанству. Говорено нѣкоторое, что Жигимонтъ Король Полскій, Королевѣ Олепѣ брата своего, Короля Александра женѣ, а твоеи сестрѣ учинилъ будто неправду, и того для просишь, чтобы тебѣ Король отдалъ городы и волости, которые Король Александръ твоеи сестрѣ за приданое заложилъ, вмѣстѣ съ нѣкоторою казною. Таково обычая у насъ нѣтъ и николи слыхано, что такіе заклады пристояли бы въ отчину женамъ. А зане естьство насъ уродило тако, да единомыслены въ соединеніи и въ дружбѣ намъ бы быти, того дѣля, видится мнѣ, быти пригоже, чтобы отъ иныхъ многихъ похвалилися есмя. И коли Начальники христіанскіе то послышати, что Твоя Наиясность въ томъ пребываетъ, никако жъ не похвалятъ, а возмолвятъ безълѣпа то прошеніе, нѣчто будетъ опришнеи зговоръ тоѣ женитвы, о томъ язъ не говорю; занежъ отъ вѣдомыхъ, а не отъ тайныхъ пригоже судити; но безъ сумнѣнія о такомъ зговорѣ были бы грамоты учинены на память человѣкомъ. А о томъ, что Король Жигимонтъ будтось наводилъ Татаръ на Твои земля, не видалъ есми, ни слышалъ доводовъ крѣпкихъ на то ни пакъ отъ того вписнъ быти можетъ, что онъ тѣмъ Татаромъ городовые пенязи обѣщалъ, или далъ; занеже отъ того навожения никоторое ему угодье бываетъ; но больши вѣрити, что онъ миръ себѣ тѣми пенезми чинитъ не сумнѣваюся; занежъ Татарове радуются о несогласіи христіанскомъ. И они говорятъ такъ: занже иного никоторого спасенія не имѣю, и по ихъ рѣчемъ, какъ и бѣглецомъ, или плѣнниковымъ никакъ непригоже вѣрити. А о вотчинахъ, видится мнѣ, что ни Твоа Наиясность, ни Король по правдѣ проснте того, которому прошенію въ послѣднихъ рѣчѣхъ, при Вашихъ Наияностѣхъ, оставили есте. Ино занже во всякой брани пригожъ быти правымъ и довольнымъ дѣломъ, чтобы единъ толко миръ искался, въ томъ болши чести, а не угодья искати пригоже. Гораздо бо болшіе наши намъ совѣтъ даютъ, чтобы памъ лихоимственаго имени уклонятись, которымъ въ ненависть человѣчьскую впадаемъ; того дѣля про честь также и про угодья Твоса Наиясности, видится мнѣ, чтобы всякъ человѣкъ видѣлъ, что Ты не отъ лихоимства и отъ похотѣнія имѣнеи Государьствъ ту брань воздвигъ, но для мира и отмьстити свою неправду. И Твоа бы Наиясность городъ Смоленскъ, которой опослѣ конечного зговору, межъ Вашихъ Наиясностеи взялъ, Королю бы отдалъ, отъ того тебѣ не менши честь будетъ, какъ Пиру Царю Индеіискому, которои двѣстѣ поиманыхъ Римляномъ даромъ отослалъ, и какъ Цесарю Максимиліану, которои Венецеаномъ Верону отдалъ. И всѣ Твои слуги

Библиотека "Руниверс"

всегды охотнѣе будутъ даватись на бѣды про честь и угодье Твое, коли увидятъ, про освобоженіе ихъ Ты толико учинилъ. И щедрость и честь родителя своего, которой Татаромъ невѣрнымъ царство Казанское отдалъ, болѣ превзыдешь; та бо щедрость не дается невѣрнымъ, но христіаномъ, не Королю, недругу Твоему, но всему Христіанству; того для, тебя всякой человѣкъ прибавителя христіанскому дѣлу будетъ проповѣдати, и та щедрость покажетъ послѣ любовь, толко которую имѣешь къ Цесарскому Величеству. Тогды Цесарь, хотя и есть Тебѣ дружебнѣйшій, и онъ еще того болѣ будетъ дружебнѣе. И нѣчто хотя въ томъ и правду имѣешь, иное говорятъ мудрые, что мира для, отъ своєѣ не правды поступитися не толко что щедро, но и плодоносно есть. Какова полза о миру Твоимъ Государствомъ придетъ, самъ больши вѣдаешь моихъ рѣчей, и колко добра Хрестіанству отъ того случится, также вѣдаешь. Коли Вашу Наиясность на то поступитися увижу, а послы королевы не похотятъ, или не возмогутъ по своему приказу то учинити, и язъ чаю, что возмогу добрымъ промежствомъ къ концу навести. Но безъ отданіа того города никако же не надѣюся миру. И будетъ нѣчто Твоей Наиясности въ семъ угодно, мнѣ бы изволилъ вѣстно учинити, и язъ буду вѣрно дѣлати; а толко нѣтъ, иное язъ похотѣлъ прежъ отъѣзда своего учинити, что мнѣ пристоитъ. Жигимонтъ Ербенстенъ, рыцарь и прочая, Цесарского Величества совѣтникъ и посолъ.

И Князь Великій, поговоря съ братьею и съ бояры, да послалъ къ Жигимонту съ отвѣтомъ на подворіе Шигону Поджогина, діаковъ Меншего да Трифана; и списокъ ему данъ.

А се списокъ отвѣтной: отвѣтъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля послу Жигимонту, противъ его списка перваго, что прислалъ съ Истомою съ Малымъ, какъ посломъ Литовскимъ отпускъ учиненъ. А ѣздили къ нему на подворіе Шигона Поджогинъ, да діаки Меншей Путятинъ, да Трифанъ Ильинъ.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: прислалъ еси къ нашимъ бояромъ запись съ толмачемъ съ нашимъ съ Истомою, а въ записи писалъ еси, что тебя послалъ къ намъ братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, о томъ, что бы промежи насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ и любовь състалась. И Жигимонтъ Король прислалъ къ намъ своихъ пословъ, и наши бояре говорили съ его послы; иное никоторые надежи о миру на доброе согласье въ тѣхъ рѣчѣхъ было.

Меншей говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи, и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: говорили наши бояре о томъ, что которые неправды състалися отъ Жигимонта Короля и отъ его пановъ сестрѣ нашей, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и которые городы и волости подавалъ сестрѣ нашей, а своей женѣ, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ мужъ еѣ Александръ Король, и Жигимонтъ бы Король тѣхъ городовъ и волостей намъ поступитися и казну бы сѣ, которую у неѣ поималъ, Жигимонтъ Король намъ

Библиотека "Руниверс"

подавалъ; а которые панове сестрѣ нашей вечесть и лихое дѣло учинили, и опъ бы тѣхъ пановъ велѣлъ казнити. И въ вашемъ обычаѣ то не пристоитъ, чтобы городы пристояли въ заклады женамъ; а могло бы то быти, вно бы на то и грамоты были.

Меншей жъ говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: да въ той же записи писалъ еси, что говорили наши бояре, что Жигимонтъ Король наводилъ бесерменство на наши земли; и тебѣ не вадѣлося и не слышело на то доводовъ крѣпкихъ. ни пакъ отъ того вперед можетъ быти Король, что онъ тому бесерменству годовые золотые обѣщалъ и дастъ, занже отъ того навожениа никоторое ему угодье бывастъ, но болши, что онъ мирныхъ себѣ тѣми пенязми чинитъ. Да говорилъ еси о вотчинѣ, что наши бояре говорили королевымъ посломъ, что Король неправдою которые городы нашу отчину за собою держитъ, и онъ бы тое наше отчины намъ поступился. А королевы послы говорили, что будто мы королевы городы за собою держимъ, и намъ бы для миру и доброго согласья свою отчину городъ Смолепескъ, которой есмя взяли у Жигимонта Короля, ему отдати, и отъ того намъ не мевшаа честь будетъ какъ и Цесарю Максимьяну, что онъ Венецеяномъ Верону городъ отдалъ, такъ же какъ и отецъ нашъ Великій Государь Иванъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, будто землю Казанскую невѣрнымъ отдалъ; но тако мы учинимъ, вно то не одному Королю, но и всему Христіанству ко угодью.

Шигона говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: вно напередъ того отъ насъ и неодинова тебѣ наши бояре говорили, что братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, къ намъ и неодинова приказывалъ съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники, и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писалъ и неодинова, и тебя къ намъ прислалъ, и ты намъ отъ него тожъ говорилъ, чтобы намъ для его, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися; и мы къ брату къ своему о томъ приказывали и тебѣ есмя о томъ и неодинова велѣлъ говорити, что для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже намъ и всему Христіанству. И мы и нынѣ для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Трифанъ говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ о томъ, что мы у Жигимонта Короля хотимъ тѣхъ городовъ, которые городы и волости были сестры наше, Королевы и Великіе Княгини Олены, и вы того въ обычаѣ не имѣете; вно намъ гораздо вѣдомо, да часомъ, что и брату нашему Максимиліяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, и нным Государемъ вѣдомо, что во многихъ Государствѣхъ тотъ обычаи не токмо въ великихъ Государѣхъ, но и въ меншихъ Государѣхъ и въ молодыхъ людѣхъ и въ правилѣхъ святыхъ отецъ писано то идетъ по наслѣдствію, будетъ у которого отъродъ, вно тотъ возметъ вотчину и казну, а не будетъ у которого отъроду, вно взяти ближнему въ роду. И что городы и волости сестры наше, Короле-

Библиотека "Руниверс"

вы и Велнкіе Княгини Олены и казна сѣ, и у нсѣ наслѣдствіа не осталось; ино намъ у Жигимонта Короля сестры своей городовъ и волостей и казны чего для не просити, ближе насъ сестрѣ нашей кто есть?

Шигова говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: и мы тебѣ толь пространно велѣли говорити для того, что еще тебѣ тѣ дѣла не гораздо въ разумъ пришли; и тѣ бы, тебѣ дѣла нынѣ гораздо въ разумъ пришли.

Меншей говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а о панѣхъ говорили есмя, что которые нечесть чинили сестрѣ нашей, и онъ бы ихъ велѣлъ казнити; и мы то говоримъ того дѣля, слышелъ еси самъ, какая нечесть и какое лихое дѣло отъ его пановъ сестрѣ нашей состалось, какіе дѣла во Христіанствѣ не дѣлаются; и зато мы съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло и почали дѣлати и дѣлали сколко намъ Богъ помогалъ. И онъ бы тѣхъ пановъ казнилъ, того дѣля, чтобъ впередъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ и покой былъ, и кровь бы христіанская болѣ того не лилась.

Трифанъ говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ о томъ, что предніе Короли, и Жигимонтъ Король наводилъ бесерменство на Хрестіанство на наши земли, и ты писалъ, что еси не слышелъ и не видѣлъ на то доводовъ крѣпкихъ, ни пакъ отъ того виненъ Король можетъ быти.

Меншей говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: и мы тому велми дивимся, слышелъ еси самъ, говорили тебѣ наши бояре да и королевымъ посломъ, что Короли Полскіе и великіе Князи Литовскіе предкомъ нашимъ и отцу нашему, Великому Государю и намъ, въ которыхъ дѣлѣхъ не правили и бесерменство на Хрестьянство наводили, и то имъ говорили съ великими свидѣтельствы, какъ Короли наводили бесерменство на Христіанство; и королевы послы также говорили, что будто мы Королемъ и великимъ Княземъ Литовскимъ неправые дѣла дѣлали, и бояре имъ наши противъ того отпоръ чинили. А они которые неисправленіа ни говорили, и они въ нихъ никакова свидѣтелства не говорили; и мы чаяли, что то тебѣ гораздо въ разумъ пришло. И будетъ то тебѣ не гораздо въ разумъ пришло, и похочешь, и мы тебѣ то изнова велѣли изъявити, какіе свидѣтельства великіе на Королевы неисправленіа есть; а будетъ тебѣ нынѣ тѣ королевы неисправленіа гораздо въ разумъ вошли, и мы тому велми дивимся, что неправдою правду попрати хощетъ. Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ о отчинѣ, что будто наши бояре говорили о нашей отчинѣ не по правдѣ, и о которой нашей отчинѣ наши бояре говорили, и тѣ городы отъ прародителей нашихъ и отъ предковъ нашихъ наша отчина. А и напередъ того тебѣ наши бояре говорили, что коли еще братъ нашъ Максимьянъ присылалъ къ намъ посла своего Юріа Синицпамера, и онъ тогды жъ приказалъ и у насъ не слышевъ, что Король Жигимонтъ нашу отчину держитъ за собою неправдою. Ино то брату нашему гораздо вѣдомо, и нынѣ Государемъ гораздо вѣдомо, что тѣ городы наша отчина. И съ Божіею волею отецъ нашъ Великій Государь Иванъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, и мы, тѣхъ городовъ своей отчины нныхъ подостали; а и впередъ съ Божіею волею просимъ того завсе у Бога,

Библиотека "Руниверс"

чтобы наша отчина, которая отъ прародителей нашихъ наша, за нами была, и имя бы наше высилось а не низилося, и Государьства наши ширилися, а не умалялися; а и у брата нашего у Максимьяна избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, надѣемся, безо всяко сумнѣнья, что и братъ нашъ того хочетъ, чтобы имя наше и наши Государьства множилися а не умалялися.

Шигона говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси говорилъ, чтобы намъ своей отчины города Смоленска, которую нашу отчину намъ Богъ далъ, Жигимонту Королю поступитися; ино, Жигимонте, мы тому всими дивимся, что которую нашу отчину намъ Богъ далъ и намъ бы тое своей отчины Жигимонту Королю поступитись, ино намъ тое своей отчины Жигимонту Королю никакъ не поступитись.

Шигона жъ говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси говорилъ, что братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, Верону городъ Венецеяномъ отдалъ; ино то братъ нашъ вѣдаетъ, которымъ обычаемъ Венцеяномъ Верону отдалъ, а мы того въ обычаѣ не имѣемъ и не имѣти хотимъ, чтобы намъ своа отчина отдавати.

Мешней говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ о Казани, что будто отецъ нашъ Великій Государь Иванъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, отдалъ невѣрнымъ землю Казанскую; ино, Жигимонте, то говоришь негоразло, вѣдая, что отецъ нашъ Великій Государь землю Казанскую отдалъ невѣрнымъ, ино то дѣлается такъ: еще было отъ прародителей нашихъ, и при предкѣхъ нашихъ, и при отцѣ нашемъ и нынѣ при насъ въ нашихъ Государствѣхъ по тѣмъ мѣстомъ живутъ Царя и Царевичи нашимъ жалованіемъ, да и нынѣ многимъ Царемъ и Царевичемъ, которые намъ служатъ, даемъ въ своихъ Государствѣхъ мѣста, свое жалованіе. Напередъ того былъ въ Казани Царь Ибрегимъ, и Ибрегима Царя не стало, и отецъ нашъ посадилъ на Казань Царемъ изъ своихъ рукъ Алегама Царя; и Алегамъ Царь учалъ отцу нашему, Великому Государю неправду чинити, и отецъ нашъ послалъ, да Алегама Царя съ Казани велѣлъ къ себѣ свести. А которые у него князи были и съ нимъ то лихо чинили, и онъ тѣхъ велѣлъ къ себѣ свести да ихъ велѣлъ казнити. А Казань далъ брату его Магмедъ-Аминю Царю, и Магмедъ-Аминь Царь, будучи въ Казани, послушавши лихихъ людей да своею молодостію, учалъ былъ неправые же дѣла чинити; и отецъ нашъ послалъ къ нему, а велѣлъ ему у себя быти. А въ Казань послалъ брата его Абдылетифа Царя, и Абдылетифъ Царь, будучи въ Казани послушавши лихихъ людей, да почалъ лихіе дѣла чинить; и отецъ нашьославъ велѣлъ его къ себѣ привести да и въ крѣпости его у себя держалъ. А Магмедъ Аминя Царя отецъ нашъ понаказавъ и тѣхъ людей показнивъ, которые ему лихо думали, да пожаловалъ опять, ему Казань далъ; ино и нынѣ въ Казани Магмедъ-Аминь Царь, котораго посадилъ отецъ нашъ да и мы. А Абдылетифа Царя есмя, понаказавъ, изъ крѣпости выпустили, и пожаловали есмя его, дали ему въ своемъ Государствѣ мѣсто городъ Коширу; и

Библиотека "Руниверс"

Абдылстифъ Царь и нынѣ будучи, на наше жалованіе, у насъ намъ служитъ, а мы его жалуемъ. А Мещерская земля въ нашемъ Государствѣ, и тѣмъ мѣстомъ жалуемъ мы Царей и Царевичевъ; и они на тѣхъ мѣстѣхъ на нашемъ жалованьѣ живутъ, а намъ служатъ. И нынѣ есмя пожаловали тѣмъ мѣстомъ Шихавлпара Царевича, и онъ и нынѣ на нашемъ жалованіѣ живетъ, а у него многіе люди, а намъ служатъ. Да и иные многіе Царя и Царевичи пріѣзжаютъ намъ служити; и мы ихъ жалуемъ и мѣста имъ въ своихъ Государствахъ даемъ, и они у насъ на тѣхъ мѣстѣхъ живутъ и намъ служатъ. И ты, Жигимонте, тому не дивися, отъ прародителей нашихъ и при отцѣ при нашемъ и при насъ въ нашихъ Государствѣхъ такіе обычаи водятся.

Шигона говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ, толко мы не отдадимъ своей отчины города Смоленска Жигимонту Королю, и межъ насъ миру не състатися, и намъ своей отчины города Смоленска и всеѣ земли Смоленскіе Жигимонту Королю никакъ не отдати; а не помирится съ нами Жигимонтъ Король, и мы какъ почали съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и дѣлали и нынѣ дѣлаемъ, и впередъ хотимъ съ нимъ свое дѣло дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ. А и нынѣ похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и мы для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и паныпшего Короля, и для того, чтобы межъ насъ миръ и покой былъ и кровь бы христіанская болѣ того не лилася, и мы съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвки хотимъ, какъ будетъ пригожъ.

Меншей же говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: а что еси говорилъ о нашихъ плѣнныхъ, чтобы намъ имъ свобода учинити, и гдѣ впередъ на наше дѣло, и они безъ всякаго сумнѣнія наше дѣло ради дѣлати. Ино, Жигимонтъ, сколко нашихъ людей у Жигимонта Короля, а здѣсе у насъ королевыхъ людей столко же есть и болши того, чаемъ; и коли, ожъ дастъ Богъ, межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ болшіе дѣла подѣлаются и миръ и покой будетъ, и толды плѣнным свобода, какъ есть обычай, на обѣ стороны будетъ.

И Ноября 12, велѣлъ Князь Великій посломъ Жигимонту и Литовскимъ посломъ быти на дворѣ. И посылка по нихъ и встрѣча имъ была по тому же, какъ напередъ того; и какъ вошли къ Великому Князю, и Князь Великій Максимьянова посла Жигимонта звалъ къ руцѣ, а Литовскихъословъ къ руцѣ не звалъ; да велѣлъ имъ сѣсти. Да, посидѣвъ мало, велѣлъ итти имъ въ набережную полату, да высылалъ къ нимъ бояръ, къ Максимьянову послу выслалъ Григорія Осодоровича, Юрія Малого, да діаковъ Меншего Путятина, да Трифана, а къ Литовскимъ посломъ выслалъ Михаила Юрьева, Шигону Поджогина, да діака Ивана Телепнова, съ рѣчьми.

А се рѣчи на отпускѣ Литовскихъ словъ Жигимонту, какъ отпущали Литовскихъ словъ.

А се отвѣтъ Велпкого Государя Максимьянову послу Жигимонту какъ отвѣчали на отпускѣ Жигимонтовымъ королевымъ посломъ Щиту и Богушу: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: что напередъ

Библиотека "Руниверс"

того братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, приказывалъ къ намъ съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники, и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писалъ исодинова, и тебя къ намъ прислалъ, и ты намъ отъ брата отъ нашего тожъ говорилъ, чтобы намъ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися; а Жигимонтъ Король прислалъ къ намъ своихъословъ Щита и Богуша, и говорили намъ отъ него тоже, чтобы намъ съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись: и мы у Жигимонтовыхъ королевыхъословъ рѣчи выслушали и уразумѣли есмя имъ гораздо, и противъ есмя тѣхъ рѣчей отказали имъ своими бояры, и многіе рѣчи межъ нашихъ бояръ и Жигимонтовыхъ королевыхъословъ были, а ты то слышелъ, да и о миру еси отъ нашихъ бояръ рѣчи слышелъ. А какъ Жигимонтовы королевы послы отъ Жигимонта Короля говорили о миру, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти не пригоже. А и нынѣ похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и мы для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, и межь бы насъ впередъ съ Жигимонтомъ Королемъ былъ миръ и покой и кровь бы хрестіанская болѣ того не лилась, и мы съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И какъ рѣчи изговорили, и Жигимонтъ говорилъ: язъ тружался, да и дѣлалъ, да не нашелъ есми посредствіа, и нынѣ бы было посредствіе, язъ бы еще тружался, да не обрѣтаю. Великого Государя бояре говорили, да и королевы послы говорили, по обоимъ не требе.

А Литовскіе послы говорили, Богушъ говорилъ: пане Михаіло! говорилъ еси намъ отъ Государя Великаго Князя, что онъ отказываетъ намъ вами своими бояры, толко похочетъ Государь нашъ съ нимъ миру, и онъ съ Королемъ миру хочетъ; а не похочетъ Король съ нимъ миру, и онъ готовъ на брань. Ино Государь нашъ Король какъ не хотѣлъ тое брани и кровопролитія христіанскаго, такъ и нынѣ не хочетъ, а миру съ Великимъ Княземъ хочетъ. А кто починаетъ брань, и на того Богъ. А что было съ нами отъ нашего Государя наказано, и мы то до Великаго Государя донесли; а что намъ вы отъ Великаго Государя говорили, и мы то, ожъ дастъ Богъ, до своего Государя донесемъ. Да учалъ былъ Богушъ говорити о королевѣ неисправленьѣ, что ему бояре напередъ того говорили, какъ Король Королевѣ неправды чинилъ.

И Юрьи ему говорилъ: пане Богушъ! и напередъ сего межъ насъ рѣчей было много, а дѣла въ нихъ нѣтъ. Ино и напередъ того бывали отъ Королей отъ Полскихъ и отъ великихъ Князей Литовскихъ послы и великіе люди, и середніе, и меншіе, и они, говоривъ много рѣчей, да и дѣло дѣлывали. А мы, пане, говорили промежъ себя многіе жъ рѣчи, а дѣла межъ насъ никоторого нѣтъ; говоримъ все одны рѣчи. И будетъ у васъ, пане, есть опричь тѣхъ иные рѣчи, и вы говорите, и мы ихъ скажемъ своему Государю; а не будетъ за вами рѣчей, и вы подте ко Государю, и Государь нашъ вамъ отпускъ учинитъ.

И Литовскіе послы говорили, которые рѣчи отъ нашего Государя

Библиотека "Руниверс"

были наказаны къ Великому Государю, и мы тѣ рѣчи Великому Государю отъ своего Государя говорили, да и въ разговорѣ семя рѣчи говорили, что намъ Государь нашъ наказалъ, а опричь того иныхъ рѣчей за нами вѣтъ никакихъ.

И Князь Великій велѣлъ спросити Жигимонта: тебя отпущаемъ къ брату своему къ Максимьяну, а съ тобою шлемъ къ брату своему своего человѣка; ино куды тебѣ ѣхати, сюды ли, на нашу отчину на Смоленескъ да на Литовскую землю, или на нашу отчину на Новгородъ да на Псковъ, и мы къ тебѣ приказали съ своимъ сыномъ боярскимъ съ Шигопою, куды будетъ тебѣ ѣхати. И ты бы поговорилъ съ Литовскими послы, чтобы нашему человѣку ѣхати къ брату нашему къ Максимьяну по Литовской землѣ безъ зацѣпки. И ты говорилъ ли съ королевыми послы о нашемъ человѣцѣ?

И Жигимонтъ говорилъ передъ Литовскими послы: кого Государь пошлетъ своего человѣка къ нашему Государю со мною вмѣстѣ, и язъ его возму на свои руки; волно ему по Литовской землѣ ѣхати къ нашему Государю и назадъ отъ нашего Государя къ Великому Государю.

И Князь Великій велѣлъ итти послому къ себѣ, да какъ къ нему вошли, и онъ имъ велѣлъ сѣсти. Да говорилъ Литовскимъ послому самъ Князь Великій: Щитъ и Богушъ! которые есте намъ рѣчи говорили отъ Жигимонта Короля, и мы тѣ рѣчи у васъ выслушали и вразумѣли семя имъ гораздо и отказали семя вамъ своими бояры; и что вамъ отъ насъ говорили наши бояре, и то есть наши рѣчи. Да вставъ, Князь Великій имъ молвилъ: Щитъ, Богушъ! Жигимонту Королю отъ насъ поклонитеся.

Да звалъ ихъ Князь Великій къ руцѣ, да того дни и отпустилъ. А Максимьянову послу Жигимонту Князь Великій молвилъ: Жигимонте! а тебѣ еще у насъ здѣсь побыти недолго, доколѣ нарядимъ съ тобою послати къ брату своему къ Максимьяну своего человѣка.

И Ноября 15, Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ прислалъ съ Истомою съ Малымъ къ Великому Князю запись.

А се запись: Папяскѣйшій Началниче! на отвѣтъ, въ первыи надесять день мнѣ даной, похотѣлъ есми Твоей Ясности вѣдомо учинити. Коли Цесарское Величество дѣлалъ по прошенью внука своего, православного Короля Ишпанского о отданьѣ Вероны, а язъ, аки недостойный межъ цесарскихъ совѣтниковъ, былъ, и они переговаривали о настоящеи бѣдѣ Христіанству, чтобы ему на помощь могли общіи миръ учинитись, которого мира начало самъ Цесарь учинилъ бы, чтобы и иные, на то смотря, послѣдовали также, чаючи имя щедрости многовысочае быти и достойнѣе всѣхъ богатствъ, и да не будетъ видѣтись, что для сребролюбія брани чинить, которого срама въ человѣкѣ, паипаче въ великомъ, ничто безчестнѣе быти можетъ. Того совѣта язъ не соромлюся, занеже толико князеи, комитовъ, бояръ, рыцареи, докторовъ и честнородныхъ, мудрѣйшихъ и искуснѣйшихъ мужеи, которые туда были, тѣ всѣ единомысленно на то совѣтовали. А о закладѣхъ, что писаньемъ доводите, что дѣти, или ихъ не будетъ, ино ближніе въ роду, по правдѣ наслѣдствуютъ вотчину умершихъ, и таковъ обычаи вѣдомъ Твоеи Наиясности, также и Цесарю и всѣмъ: истинна есть, писанье глаголетъ, и

Библиотека "Руниверс"

обычаи имѣетъ и то о вотчинахъ и дѣлѣхъ своихъ; но иное есть о закладѣхъ за приданое въ нашихъ сторонахъ, коли дѣвица поидетъ замужъ, принесетъ счетныя пенязи, которыя дастъ мужу, а мужъ противу ныые пенязи приложитъ, и будетъ вдвое, и за разтлѣніе тѣ даются, кои вмѣстѣ въ вѣдомомъ числѣ, и за то все вѣдомое число даются заклады, которые жена, только будетъ жива, можетъ держати, доколѣ ей будетъ заплачено то число пенязей, и того для заклалъ не вотчина, ни какъ свое, и о тѣхъ пенезѣхъ надобѣ, чтобы вдова крѣпость чинила наслѣдникомъ мужнимъ, коли у нихъ дѣтей не будетъ; да послѣ смерти своей тѣ наслѣдники могутъ имѣти третюю часть, а другіе двѣ части тое жены. Но только вдова владѣетъ тѣми заклады до своего живота, ино то все останется съ закладомъ: то въ нашихъ нѣ-въкоторыхъ въ наибольшихъ странахъ есть. А ныые Государства, въ которыхъ таковъ обычаи: колко жена мужу принесетъ, послѣ смерти мужни толко и назадъ возметъ. Ино всякое Государство имѣетъ свои обычаи; того для, всегды таковъ зговоръ о женитвѣ грамотами утверждается, чтобы не было спору. Каковы здѣсе обычаи, не вѣдаю. А что черезъ приданое жена имѣетъ, ино то всегды дается наслѣдникомъ женнимъ. А о казни пановъ, которые насилство, или обиду нѣкоторую будтось учинили сестрѣ Твоей, ино о томъ можетъ быти зговоръ, толко бы ныни дѣла были въ добромъ концѣ. А что мнѣ много отъ твоихъ бояръ говорено о неисправленіи Королеи Польскихъ, и что язъ твою правду неправдою хочю попрати; Пресвѣтлѣйшій Государь! по правдѣ и по обычаю нашему коли дѣлаетъ судячи или какъ бы судячи, ино нѣтъ тогды ни лицазрѣнія, столко вѣрится и помогается богатому, сколко и убогому, сколко жалобнику, столко виноватому. А язъ, хотя и не судья есьми, ни пакы судячи дѣло дѣлается, но ближней обычаи правоты должни есмя всегды и во всемъ держати, сколко по мнѣ могу вѣрити, но сколко къ согласію, чтобы състалось, не могли есми довести. Говорили бояре, что Король навелъ Татаръ на твою землю, чтобы былъ доводъ, что Король, послѣ конечнаго зговору и прежъ начала тое валки, то учинилъ, было бы нѣчто; но какъ первое говорилъ есми, ни Татаромъ ни плѣнникомъ, ни бѣглецомъ нельзя вѣрити въ томъ. И хотя бы нѣкоторой человѣкъ изъ Государства королева съ тѣми Татары былъ, которые вошли въ твою землю, или нѣкоторые хотя бы давали имъ кормы и нарядъ, которымъ обычаемъ можетъ быти на то доводъ, что то велѣніемъ, или вѣдомомъ и хотѣніемъ королевымъ то учинено? у насъ никто не можетъ быти послухъ въ своемъ сущемъ дѣлѣ, ни слуга Государю. Имѣю отъ старѣйшихъ моихъ, что средину не пригожъ ни на одну сторону уклонясь, ни какъ которого бы дѣло хвалити, хотя бы было и справедливо, но болши надобѣ спротивно говорити, и язъ такъ и дѣлалъ, чтобы обѣ стороны на себя не уповали въ своей мысли, чтобы согласье могло сътатись; ласкословца и искателя дару есть обычаи, которого жъ дѣло похвалити: хотѣлъ есми исполнити повелѣніе, справѣ учинити бы миръ, а не тотъ есми, которой помогаетъ по неправдѣ и противится правдѣ, ни какъ ласкословіемъ себя любезно хочю чинити.

А что Цесарское Величество господиномъ Юрьемъ Синцинамеромъ

Библиотека "Руниверс"

самъ о неисправленьяхъ королевыхъ воспоминовенье учинилъ, Цесарь тогды, акн недругъ Королю то учинилъ, а нынѣ дѣлаетъ, акн посредникъ.

А что Твоя Напяспость чаетъ, что Цесарь хочетъ Твоему имяни и Государьству возвышатися и разпиряти, а не умалятись, о томъ да не сумнится Твоя Напяспость, что такъ и есть; но на то толко себя покажешь толь щедра, отдашь Смоленскъ, во истинну моимъ разсуженіемъ Твое имя не будетъ умалено, но болѣ возвышено, какъ и тѣхъ, которыхъ имена такова жъ для дѣла въ вѣки похваляются. И на угодіе и пригожство разспространеніе Государства пригожъ искати, а не въ широту, занежъ миръ богатитъ Государства; предложилъ есми вамъ то, что и Цесарскому Величеству, косму присягою обезанъ есми, совѣтовалъ. А о плѣпникѣхъ, видится мнѣ, не числа, но чину, и каковы люди разсматривати пригоже. И была конечная рѣчь, что никакъ не хочешъ отдати Смоленска со всею его землею, не иноко язъ говорилъ, но толко о Смоленскѣ, какъ послѣ конечныхъ рѣчей отъ меня восприяли есте; и что первое говорилъ есми, и еще видится, то и прилагаю, толко бы было дѣло Государя моего, оставя то все, доброю совестію совѣтовалъ бы ему тожъ; и явно есть то, что послѣ долговременнаго наслѣдствіа не бываетъ воспоминовенье; хотя и о правой вотчинѣ, хотя бы и не была иная правда Королю, опрочѣ трехъ докончаній, и онъ имѣлъ бы правду; занже то велико у насъ есть имѣти докончаніе, въ коихъ никоторое учинено воспоминовеніе о вотчинѣ, коеѣ правда соблюдена бы была. И хотя бы Король еще и многіе неисправленья учинилъ бы, того дѣля правда вотчинная, потому не ищется, косму первое отступлепося; занже пишется, что однова пепущено летаетъ невозвратно слово; но нечто спротивно Твоей Напяспости и обычаю есть, но говорю язъ по своему, прошу, чтобы есп милости вина то мнѣ отдалъ, хотѣлъ есми, какъ говорилъ, дѣло свое дѣлати, видится также; занже Цесарское Величество Тебѣ ту честь учинилъ и своего посла послалъ, также учинилъ, что такого Короля послы посланы миру просечи, чтобы видѣли люди Твою щедрость и любовь, кою имѣешь къ Цесарю, было бы того больши, какъ пригоже Тебѣ дѣлати; занже благодареніе наболшая сила есть, кое изъявило бы ся въ такихъ дѣлехъ и могло бы отъ Цесаря противу воздатись.

И Князь Великій, выслушавъ записп, послалъ къ нему на подворіе Шигону Поджегина, да Меншего Путятина, да Трифапа; а велѣлъ имъ противъ той записи отвѣчати. А се отвѣтной списокъ, что ему говорилъ Шигопа и діаки Ноября 16, а списокъ ему не данъ.

Отвѣтъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, послу Жигимонту противъ его другого списка, что онъ прислалъ къ бояромъ списокъ съ Истомою съ Малымъ, какъ ему отвѣтъ учинили противъ его первого списка.

Шигопа говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: напередъ сего прислалъ еси списокъ къ нашимъ бояромъ, а приказалъ еси, чтобы тотъ списокъ бояре наши до насъ донесли, и наши бояре тотъ списокъ до насъ донесли. И мы тѣ твои рѣчи выслушали, и отказали

Библиотека "Руниверс"

есма тебѣ своими бояры пространно о всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ, какъ было тебѣ лзѣ себѣ въ разумъ вняти.

Шигона жъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и ты нынѣ прислалъ къ нашимъ бояромъ иноій списокъ, а приказалъ еси, чтобъ тотъ списокъ бояре наши до насъ донесли. И бояре наши и тотъ списокъ до насъ донесли, и ты въ томъ списку писалъ пространное о Веронѣ, что братъ нашь Максиміанъ Верону городъ Венецеяномъ отдалъ, и не сумнѣвается о томъ того дѣля, что тутo было много честнородныхъ и мудрѣйшихъ людеій въ томъ единомышлеѣ и совѣтѣ.

Шигона жъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и мы тебѣ напередъ сего о томъ велѣли говорити своимъ бояромъ, то вѣдаетъ братъ нашъ, которымъ обычаемъ Венецеяномъ Верону отдалъ, а мы того въ обычаѣ не имѣемъ. ни имѣти хотимъ, чтобы намъ своя отчина отдавати. Ино, и нынѣ то вѣдаетъ братъ нашъ, которымъ обы(чаемъ) Венецеяномъ Верону отдалъ, а мы того въ обычаѣ не имѣемъ и не и(мѣти) хотимъ, чтобъ намъ своя отчина отдавати.

Меншеій говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: а что еси писалъ о городѣхъ сестры нашеій, Королевы и Великой Княгини Олены, и о казнѣ, и о Королеіі Полскихъ къ намъ неисправленіѣ, и какъ наводили бесермейство на Христіанство, и ты писалъ, что съ королева ли то будетъ вѣдома такъ учинено, или безъ королева вѣдома?

Меншеій же говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и мы тебѣ напередъ сего о томъ отвѣтъ пространно учинили своими бояры, что Королеій Полскихъ къ намъ неисправленіе, и многими великими свидѣтелствы и явными доводы на то, какъ они наводили бесермейство на хрестіанство, и ты нынѣ тожъ писалъ, и тѣ великіе свидѣтелства и явные доводы не въ правду ставишь. А которые еси иные рѣчи къ тому дѣлу писалъ, и тѣ рѣчи не подобны, и тѣ дѣла такъ пишешь или отъ неискуства, или на правду стояти дерзаешь.

Трифонъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: да писалъ еси къ намъ, что наши бояре говорили съ Жигимонтовыми королевы послы о нашеій отчинѣ о Рускоій землѣ; и ты нынѣ писалъ, что послѣ долгого времени и опослѣ докончаніі тому воспоминовеніе не бываетъ, занже то у васъ велико есть докончаніе. Ино, Жигомонте, то правда есть, что межъ насъ и нашіе братьи Великихъ Государеій правда и докончаніе велико есть; но вѣдаешь, Жигимонте, и самъ, что правды надобе крѣпко держатися, и доколѣ онъ правды держался, и мы тому и воспоминовенія не чинили; а какъ онъ правды не учалъ держати, и намъ о томъ которого для дѣла воспоминовеніа не чинити?

Меншей говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: а что еси намъ писалъ, чтобы намъ своей отчины города Смоленска Жигимонту Королю поступитись, ино, Жигимонте, мы тому велми дивимся, что еси отъ нашихъ бояръ о томъ слышелъ нашъ крѣпкоій отвѣтъ, да нынѣ намъ о томъ паки потворяешь, и намъ и нынѣ своей отчины города Смоленска и всеѣ земли Смоленскіе никакъ не отдати.

Трифанъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: А что еси къ намъ писалъ о нашихъ людѣхъ, чтобъ смотрити не числа, но чину, и каковы

Библиотека "Руниверс"

люди розсматряти пригоже; ино тебѣ, Жигимонте, наши люди не вѣдомы, и намъ наши люди и королевскіе гораздо вѣдомы. И которые наши люди попали въ руки королевымъ людемъ нашего котораго чину, и у насъ королевскіе люди есть такова жъ чину и болѣ того, да и числомъ и болѣ того; и коли, ожъ ластъ Богъ, съ Жигимонтомъ Королемъ межъ насъ подѣлаются болшіе дѣла и миръ и покоій будетъ, и тогды, какъ есть обычай, плѣнным свобода будетъ.

И Жигимонтъ, выслушавъ рѣчи, говорилъ: что ми есте говорили, что есми писалъ отъ неискуства, ино толко голова моа обняла, и язъ такъ и писалъ. А что есте молвили, что на правду дерзаешь, и язъ на правду не могу дерзати; сколко есми могъ, столко есми тружался, да не могъ есми того учинити, чтобы на доброе согласіе Государи пришли; а писалъ есми ко Государю съ своего обычая, а здѣшнего обычая не вѣдал. Да посидѣвъ мало, говорилъ: язъ королевыхъословъ спрашивалъ, есть ли ли за ними иной наказъ о миру, какъ имъ дѣлати, и они говорили, что за ними иного наказу нѣтъ никоторого. И язъ имъ говорилъ, чтобы перемирье взяти на колко лѣтъ. Да о томъ есми пытал ихъ накрѣпко, и они мнѣ отвѣчали: вѣдь де и на насъ другіе головы пѣтъ, что намъ черезъ государьскоій наказъ то учинити. И нынѣ Государь посылаетъ къ брату своему къ Максимьяну со мною вмѣстѣ своего человѣка, и какъ язъ буду у Короля, и язъ буду Королю говорити, чтобъ похотѣлъ перемирья на годъ, или на два, или на три; а въ тѣ бы поры Максимьянъ посылалъ къ Великому Государю своихъословъ, наводя ихъ на миръ. И будетъ на то Государьская воля, да и Король похочетъ перемирья, и тотъ бы человѣкъ Великого Государя могъ заключити перемирье, а язъ тогды ко Государю пошлю своего человѣка; а не будетъ на то воли Государьскіе, ино то на его волѣ.

И Шигона тѣ рѣчи сказалъ Великому Князю; и Князь Великій, поговоря съ братьею своею и съ бояры, что ему пригоже Жигимонту о томъ, отвѣтъ учинити, да послалъ къ нему на подворье Шигову жъ, да дьяковъ Меншего, да Трифана; а велѣлъ ему молвити отъ себя рѣчь: говорилъ еси намъ, что еси пыталъ королевыхъословъ много о томъ, есть ли за ними иной наказъ о миру или о перемирьѣ; и они тебѣ отвѣчали, что за ними иного наказу нѣтъ никотораго, и о перемирьѣ имъ не наказано. И ты отъ себя говорилъ: будетъ ли на то Государьская воля, чтобъ перемирью быти; а ты, ѣхавъ, учнешь говорити Жигимонту Королю, чтобы онъ также похотѣлъ перемирья; и похочетъ Жигимонтъ Король перемирья, и тотъ бы человѣкъ, котораго Государь нашъ посылаетъ къ брату своему Максимьяну, и онъ бы то могъ заключити, а ты съ тѣмъ пошлешъ своего человѣка къ нашему Государю.

Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: ино, Жигимонте, слышелъ еси самъ, говорили наши бояре съ Жигимантовыми королевыми послы, и бояре Государя нашего говорили о миру, и ты то слышелъ; а какъ Жигимонтовы королевы послы говорили, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти непригоже. И похочетъ и нынѣ Жигимонтъ Король съ нами миру, и онъ бы къ намъ прислалъ своихъ словъ, и мы съ нимъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже. А не состанется межъ

Библиотека "Руниверс"

насъ съ нимъ миръ, а учнутъ говорити по пригожу и о перемирьѣ, и мы съ нимъ и перемирья хотимъ, какъ будетъ пригожъ.

И Жигимонтъ говорилъ: дастъ Богъ, буду у Жигимонта, и азъ буду о томъ говорити Королю. Да говорили межи себя розговорные рѣчи о томъ, что не могъ миръ состатись. И Жигимонтъ говорилъ: ко мнѣ Король писалъ еще съ племянникомъ моимъ, что безъ Смоленска миръ статись не можетъ, и азъ тогды Государю не сказалъ, ни вамъ бояромъ того дѣля, чтобъ послы здѣсе были и нѣчто бы того спустили. И послы, пріѣхавъ, говорили велико, а вы велико же, и того дѣля не могло то состатись, чтобы въ мѣсто пришли и на доброй конецъ выговорили о Кіевѣ, и о сестриныхъ городѣхъ и о казнѣ, а они также говорили много. Да говорилъ рѣчей разговорныхъ много, да молвилъ: писалъ есми ко Государю подлугъ своего обычая въ списку, и то писаніе Государю незгоже, и вы, пожалуйте, Государю о мнѣ печалуйтесь, чтобъ Государь пожаловалъ, на меня гнѣву не держалъ и опалы бы мнѣ отдалъ; а писалъ былъ есми съ своего обычая, и нѣчто, будутъ, толмачи не узнали перевести, въ нашемъ обычаѣ, которое слово добро напишется, а переволчики, которой не знаетъ силы, и онъ супротивно поставитъ, и Государь бы мнѣ гневу отдалъ.

И Ноября 19, велѣлъ Князь Великій Максимьяновy послу Жигимонту быти на дворѣ, а посылка по него и встрѣча была по тому же, какъ было на передъ того. И какъ пришелъ къ Великому Князю, и Князь Великій звалъ къ руцѣ, да велѣлъ ему сѣсти. Да посидѣвъ мало, велѣлъ ему итти въ набережную полату, да выслалъ къ нему бояръ Григорія Федоровича, Юрія Малого, Шигону Пожогина, да діаковъ Меншего Путятина да Трифана Ильина съ отвѣтомъ.

А се отвѣтъ Жигимонту послу на отпускѣ въ четвергъ, и списокъ ему данъ.

Отвѣтъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, послу Жигимонту, на отпускѣ, какъ его Великій Государь отпустилъ.

Григорсій Федоровичь говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ тебѣ говорити: прислалъ къ намъ тебя братъ нашь дражайшіи, Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король; и говорилъ еси намъ отъ брата нашего дражайшего, Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, что которые христіанскіе Государи были межъ себя не въ согласьѣ, и братъ нашъ дражайшій Максимьянъ тѣхъ хрестіанскихъ Государей въ миръ и въ согласье ввелъ того дѣля, чтобы рука бесерменская не высплась и Государства бы бесерменскіе не ширились, а христіанскихъ бы Государей надъ бесерменствомъ рука высплась и Государьства христіанскіе ширились.

Юрьи Малоій говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и ты намъ говорилъ, чтобы намъ для брата своего дражайшаго Максимьяна съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, помиритись; и Жигимонтъ Король прислалъ къ намъ своихъ пословъ Щита и Богуша. И которые рѣчи наши бояре съ Жигимонтовыми королевы послы о миру говорили,

Библиотека "Руниверс"

и ты тѣ рѣчи слышелъ; а которые рѣчи Жигимонтовы королевы послы о миру говорили, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, миру быти непригожъ. И мы для брата своего дражайшаго Максиміяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли, да нынѣ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не состался. А не состался межъ насъ миръ не нашею стороною, не состался миръ королевою стороною того дѣля, что какъ говорили Жигимонтовы королевы послы, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти не пригожъ.

Григорей говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: а и нынѣ Жигимонтъ, Король Полскіи, похочетъ съ нами миру, и мы для брата своего дражайшаго Максимьяна и для того, чтобъ межъ насъ кровь христіанская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Шигона говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: моли отъ насъ брату нашему дражайшему, Максимьяну, что напередъ того присылалъ къ намъ посла своего Юріа Синцпамера, и учинился съ нами въ любви и въ единачествѣ и на всякого намъ недруга быти съ нимъ заодинъ; а именно въ нашихъ доконча.ныхъ грамотахъ написано, что намъ на своего недруга на Жигимонта Короля Полскаго быти съ нимъ заодинъ.

Меншой говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: а опослѣ того братъ нашъ дражайшій Максимьянъ присылалъ къ намъ своихъ пословъ Якова дохтора и Маврика Бухстелера, а приказалъ къ намъ съ ними братъ нашъ дражайшій Максимьянъ, что обычеи во всѣхъ Великихъ христіанскихъ Государей, каково межъ ихъ дѣло состанется, ино его первое обослати и своа правда ему изъявити, и не узнается онъ въ тоі неправдѣ, ино тогды съ нимъ бранная воздвигнути и понудить его на то сильнѣ; и не исправится Король Полскій намъ въ тѣхъ дѣлѣхъ, и онъ тогды свое и наше дѣло хотѣлъ съ нимъ дѣлати съ нами заодинъ.

Меншей жъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: а опослѣ того писалъ къ намъ братъ нашъ дражайшіи Максимьянъ въ своей грамотѣ, что съ Жигимонтомъ Королемъ нашего и своего дѣла не почалъ дѣлати того дѣля, что хотятъ къ нему быти Владиславъ Король Угорскіи и Жигомонтъ Король Полскіи, и братъ нашъ того дѣля подвигся въ свой градъ въ Віену; и тутъ у него были Король Угорскіи Владиславъ и Жигимонтъ Король Полскіи, и просили брата нашего дражайшаго Максимьяна, чтобы братъ нашъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ помирилъ, и Жигимонтъ Король положился о всѣхъ несогласіахъ на братѣ нашемъ дражайшемъ Максимьянѣ, и намъ бы для брата своего дражайшаго съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись.

Трифанъ говорилъ: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и мы къ брату своему отказывали, что для его брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, и похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы къ намъ прислалъ своихъ пословъ. И Жигимонтъ Король нынѣ прислалъ къ намъ своихъ пословъ Щита и Богуша; и которые рѣчи наши бояре и Жигимонтовы королевы послы о миру говорили, и ты тѣ рѣчи слышелъ, и межъ насъ нынѣ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не состался.

Григорей жъ говорилъ: Государь

Библиотека "Руниверс"

нашъ велѣлъ тебѣ говорити: и ты отъ насъ брату нашему дражайшему Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышему Королю, молви: похочетъ съ нами Жигимонтъ Король нынѣ миру, и мы и нынѣ для брата своего дражайшаго Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, и для того, что бы межъ насъ былъ миръ и покой и кровь хрестіанская болѣ того не лилась и бесерменская бы рука не высилась, и Государи бы бесерменскіе не ширилися, а хрестіанскихъ бы Государей надъ бесерменствомъ рука высилась и Государства бы хрестіанскіе ширилися, съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригожъ. А не похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и мы какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и дѣлаемъ, и впередъ съ нимъ хотимъ свое дѣло дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ; и братъ бы нашъ дражайшій Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, по нашей съ нимъ правдѣ и по завѣщалнымъ грамотамъ, на того на нашего недруга на Жигимонта Короля былъ съ нами заодинъ, и дѣло бы наше и свое съ тѣмъ съ нашихъ и съ своимъ недругомъ, съ Жигимонтомъ съ Королемъ Полскимъ, дѣлалъ съ нами вмѣстѣ заодинъ. А мы какъ учинилися съ братомъ своимъ дражайшимъ Максимьяномъ въ любви и въ завѣщаньи, такъ по тому и хотимъ ему и правити и на всѣхъ на его и на своихъ недруговъ, и на того на его и на своего недруга на Жигимонта Короля, хотимъ съ нимъ быти заодинъ и дѣло его хотимъ дѣлати съ нимъ заодинъ, сколко намъ Богъ поможетъ.

И послѣ отвѣта, Жигимонтъ говорилъ: не похочетъ Великій Государь приказати съ мною къ брату къ своему къ Максимьяну, и онъ бы приказалъ съ своими послы, что его Государьская мысль, какъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, что бы то было Государю нашему гораздо вѣдомо, на чемъ хочетъ Государь вашъ миру. И бояре тутъ съ нимъ поговорили, да шедъ, сказали Великому Князю.

И Князь Великій послалъ къ нему бояръ; а велѣлъ его спросити о томъ: спрашиваешь, какова мы миру хотимъ съ Жигимонтомъ Королемъ? и ты онамедни межъ нашихъ бояръ и Жигимонтовыхъ королевыхъословъ слышелъ рѣчи, и нынѣ о миру о чемъ пытаешь, какъ межъ насъ миру быти?

И Жигимонтъ говорилъ: пытаю о томъ, чтобы бы мнѣ было что сказати своему Государю, какъ Государь хочетъ миру съ Жигимонтомъ Королемъ; онамедни есми слышелъ у Государскихъ бояръ и у королевыхъословъ которые рѣчи, и тѣ рѣчи на доброе согласье не пришли; и нынѣ бы мнѣ было что сказати своему Государю то, какъ съ Литовскимъ Королемъ хочетъ помиритись?

И бояре съ нимъ туто поговорили о томъ много рѣчей, о чемъ пытаешь?

И Жигимонтъ говорилъ: о томъ пытаю, дать ли хочетъ Государь, или что взять хочетъ у Короля, что бы то вѣдалъ язъ?

И бояре сказали то Великому Князю, и Князь Великій послалъ къ нему бояръ же. И бояре ему говорили: Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: говорилъ еси нашимъ бояромъ, а просилъ еси насъ, чтобы намъ къ брату къ своему, къ избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю

Библиотека "Руниверс"

Максимьяну, съ тобою приказати, которымъ бы обычеемъ могло быти, какъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ пригоже миру быти. Ино, Жигимонте, наши бояре съ королевыми послы говорили о миру, а ты то слышелъ. А тебѣ есмя своимъ бояромъ велѣли говорити и неодиново, что для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже, и ты тѣ наши рѣчи слышелъ. Ино и нынѣ похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, а пришлетъ къ намъ своихъ пословъ и прикажетъ къ намъ по пригожу, какъ пригоже межъ насъ съ нимъ миру быти, и мы для брата своего Максимьяна и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покой, и кровь бы христіанская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригожъ. А что есмя съ Божіею волею достали своеи отчины города Смоленска, и намъ своей отчины города Смоленска и со всѣми повѣты и пригороды никакъ не отдати. А пришлетъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ, а прикажетъ къ намъ о миру по пригожу, и о сестрѣ нашеи къ намъ направитъ, и тогды о сестрѣ нашей городѣхъ и объ иныхъ городѣхъ о Рускихъ, которые нынѣ за Жигимонтомъ Королемъ, могутъ рѣчи быти. А опослѣ того бояре сказали ему Володимера; да говорили ему о Володимерѣ, что бы ему, ѣдучи съ нимъ по Литовской землѣ, и нечти никоторые не было.

И Жигимонтъ говорилъ: язъ Государьскаго человѣка емлю на свои руки, и ему, ѣдучи по Литовскои землѣ, сплы и нечти никоторые не будетъ. Да говорилъ Жигимонтъ: конечная ли то мнѣ рѣчь отъ Государя, и будетъ конечная, ино у меня есть ко Государю грамота, да и рѣчи за мною есть ко Государю. И бояре то, шедъ, сказали Великому Князю. И Князь Великіи велѣлъ ему къ себѣ итти. И какъ пришелъ къ Великому Князю, да подалъ Великому Князю грамоту о Глинскомъ, да рѣчь говорилъ.

А се грамота: «Максимьянъ, Божіею милостію избранныи Римскіи Цесарь, всегда августъ, и Германскіи, Угорскіи, Далматскіи, Кроатскіи и иныхъ Король, Дука Астріискіи, Бургунскіи, Брабанскіи и иныхъ, Комитъ Палатинскіи, Наияснѣйшему Начальнику, брату дражайшему. Приказали есмя честнородным, вѣрным, намъ любимым Жидимонту Герберстеню и Петру Мараскому, совѣтникомъ и посломъ нашимъ нѣчто о Михаилѣ о Глинскомъ Наияснести Вашеи, нашимъ именемъ, говорити. И нашею братскою любовію и хотѣніемъ къ тебѣ опять и опять поминаючи, изволилъ бы еси имъ несумнѣнну, аки намъ самимъ, вѣру показати; и такова себя о томъ показати, каково межъ нами дружба и братство есть, не сумнимся. То дѣло намъ приятно учинишь, а мы противу вамъ гдѣ прилучится возможемъ что учинити, не будемъ безпамятны. Данъ въ нашеи веси Бригансіи, въ 4 день Ноября, лѣта Господня 1517, кралевствъ нашихъ Римскаго 31, а Угорского 21. По повелѣнью Цесарского Величеству сущему».

А се рѣчь далъ Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ на отпускѣ о Глинскомъ: Наияснѣиишіи Начальниче! свещеннѣиишее Цесарское Величество, межъ иныхъ, приказалъ мнѣ и моему товарищу господину Петру Мараскому, которои по волѣ Божіей отъ сего свѣта отъиде, чтобы намъ прежъ своего отѣзда отселѣ Твоеи Наияснести сіа грамота подати и по-

Библиотека "Руниверс"

томъ говорити, что Его Цесарскому Величеству въ уши пришло, какъ Твоа Напасность не безвинно некако подвигся, что князя Михаила Глинскаго поймана держишь, коего запежъ отъ младыхъ лѣтъ въ своемъ дворѣ Цесарскомъ воспиталъ; также онъ у свѣтлѣйшаго Алберта, Князя Саксонскаго, Начальника и сродника Его Величества дражайшаго, на его службахъ всегда себя бодрена показалъ. Того для Цесарскаа Милость о немъ зъжалитися не безлѣпа помыслилъ. И нѣчто тотъ князь Михайло Глинской некогда спротивно Твоей Напясности учинилъ, и онъ уже такимъ поиманьемъ полно казни пострадалъ, минтъ Его Цесарское Величество; и занежъ великихъ Начальниковъ то есть нарочито уставлено, чтобы свирѣпъство оставя и кроткою милостію и благостію къ повинным себя имѣли, того для, Твою Напясность учинилъ поискати, чтобы еси изволилъ для Его Величества и для межъ васъ особные двужбы и братства, того Глинского ослободити и въ наши руки Его Величества совѣтникомъ дати, и чтобы Его Величеству служити болши могълъ; а съ нимъ Его Величество такъ хочетъ учинити и толь тяжкою его присягою связати, что противу Твоее Напясности или Твоихъ послѣ того николи смѣетъ что учинити. Дѣло въ томъ любезнѣйше Его Цесарскому Величеству учинишь, противу коего, гдѣ прилучится Твоей Напясности учинити, хочетъ Его Величество памятовати.

И Князь Великій велѣлъ ему итти въ полату; да того дни и ѣлъ у Великого Князя. И опослѣ стола Князь Великій его и отпустилъ. А подчивать его посылалъ на подворье князя Михаила Кубенского, да Трифона.

И Ноября 21, приказалъ Жигимонтъ съ Тимошкою съ Хлуденевымъ: говорилъ есми бояромъ Великого Государя: нѣчто похочетъ Государь съ Жигимонтомъ Королемъ перемирья, и онъ на колко лѣтъ хочетъ перемирья, и какъ хочетъ перемирья?

И Князь Великій послалъ къ нему на подворіе Шигону, да діаковъ Меншово, да Трифона.

И Шигона ему говорилъ: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: приказывалъ еси къ нашимъ бояромъ съ нашимъ сыномъ боярскимъ съ Тимофѣемъ, что еси говорилъ нашимъ бояромъ: не състался межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ, ино бы намъ перемирья хотѣти. Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: и мы къ тебѣ приказывали съ своими бояры, что для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и онъ бы къ намъ прислалъ своихъословъ; и пришлетъ къ намъ своихъословъ, а прикажетъ къ намъ о миру по пригожу, какъ межъ насъ съ нимъ миру пригоже быти, и мы для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже. Ино и нынѣ, похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, а пришлетъ къ намъ своихъословъ, а прикажетъ къ намъ о миру попригожу, какъ пригожъ межъ насъ съ нимъ миру быти, и мы и нынѣ для брата своего Максимьяна съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже. А не състанется межъ насъ миръ съ Жигимонтомъ Королемъ, и мы съ нимъ перемирья хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И Жигимонтъ говорилъ: коли Государь не скажетъ, на колко лѣтъ

Библиотека "Руниверс"

хочетъ перемирья и того не скажетъ, какъ хочетъ перемирья, и Жигимонту Королю какъ посылать своихъ пословъ?

И Шигона ему говорилъ: наперед того Короли Полскіе присылали пословъ ко Государемъ къ нашимъ, да уговоривъ о которомъ дѣлѣ, и придетъ на доброе согласье, и они толды и заключатъ и перемирные грамоты напишутъ. А не придетъ на миръ, и они уговоря перемирье, да и срокъ учинятъ, да также заключатъ.

И Жигимонтъ говорилъ: коли Государь того не скажетъ, на колко ему лѣтъ съ Жигимонтомъ Королемъ перемирье взять и на чемъ ему перемирье взяти, и Жигимонту Королю какъ своихъ пословъ послати къ Великому Государю?

И Шигона ему говорилъ о Глинскомъ: Великій Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорити: подалъ еси намъ грамоту отъ нашего брата, отъ избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля Максимьяна, а писалъ къ намъ братъ нашъ, чтобъ намъ слугу своего Глинского къ нему отпустити, а ты намъ отъ брата нашего тожъ говорилъ. Ино тотъ Глинскоій еще былъ у Жигимонта Короля, и мы его и тамъ жаловали и берегли; и о послѣ того пріѣхалъ къ намъ служити, и мы его жаловали, во что у себя въ великоій учинили и межи великихъ людеій у насъ былъ; и какъ есмя почали съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, и мы его у себя въ воеводствѣ учинили, и люди съ нимъ наши многіе ходили. И какъ есмя взяли свою отчину, городъ Смоленескъ, а его есмя послали въ недруга своего въ Литовскую землю, а съ нимъ своихъ людеій; и онъ, позабывъ своей правды и нашего къ себѣ жалованья, учалъ ссылатись съ нашимъ недругомъ, съ Жигимонтомъ Королемъ, а учалъ наводити Жигимонтовыхъ королевыхъ людей на наши люди, да и навелъ. И наши воеводы, его изымавъ, къ намъ прислали; и онъ былъ по своимъ дѣломъ дошелъ великіе казни, и велѣли были есмя его казнити, и онъ, попаметовавъ роженье отца своего и матери, отецъ и мать у него была Греческого закону, а онъ данъ былъ на училище въ Италіійскіе страны, и онъ молодостію отсталъ отъ Греческого закону, а присталъ къ Римскому закону, и похотѣлъ къ своей вѣрѣ къ Греческому закону, да билъ челомъ отцу нашему Варламу, митрополиту всеа Русіи, чтобы ему опять быти въ Греческомъ законѣ. И отецъ нашъ Варламъ, митрополитъ всеа Русіи, у насъ его отъ казни взялъ, да его пытастъ, чтобы онъ не неволею приступилъ къ вѣрѣ, пообшолбыся гораздо мыслью. И братъ бы нашъ на насъ о томъ мнѣніа никоторого не подержалъ, чтобы намъ ему за что постоати, ни за что ему брату своему не стояти, а Глинскаго намъ къ нему отпустити нелзѣ.

И Жигимонъ говорилъ: Государь мой приказывалъ о немъ того дѣля, что онъ былъ въ его землѣ въ наущѣ, и нынѣ на него таково пришло, ино ему у Государя быти непригожъ, а и у Короля ему у Полскаго быти не пригоже жъ; и Государь мой его просилъ того дѣля, что его хотѣлъ отдати внуку своему Карлу. А коли Государьскіе на то воли нѣтъ, что его нашему Государю отдати, и Государь бы ему своболу учинилъ, а язъ бы то видѣлъ.

И Ноября 22, послалъ Князь Великій къ Жигимонту на подворіе

Библиотека "Руниверс"

Шигону, да Меншово, да Трифона, а велѣлъ ему говорити о Володимерѣ, чтобы ему, ѣлучи съ нимъ чрезъ Литовскую землю, силы и нечти никоторые не было, и ставитись бы ему возлѣ его.

И Жигимонтъ говорилъ: коли язъ Государьскаго человѣка взялъ на свои руки, толды ему силы и нечти никоторые не будетъ.

А болшее Князь Великіи посылалъ того дѣля, чтобъ ся отродило о перемирьѣ.

И Жигимонтъ не говорилъ ничего ни о которомъ дѣлѣ. Да и поѣхалъ съ Москвы въ понедѣльникъ Ноября 22; а приставъ поѣхалъ съ нимъ Борисъ Головастовъ подводы и кормъ ему давати.

А Литовскіе послы поѣхали наперед его въ четвергъ Ноября 18, а съ ними поѣхалъ сестричичь Жигимонтовъ Янъ. А приставъ поѣхалъ съ ними Рахманинъ Тилилинъ, да Микита Моклоковъ.

И Князь Великіи, приговоря съ братьею и съ бояры, что ему пригоже послати къ Максимьяну къ избранному Цесарю своего посла. И Ноября 24, во вторникъ послалъ Князь Великіи къ Максимьяну, къ избранному Цесарю Римскому, посла своего, діака Володимера Семенова сына Илемлинникова, а съ нимъ послалъ толмача Истому Малого.

А се посолство съ Володимеромъ: говорити отъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, діаку Володимиру Семенову:

Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, Володимерскіи, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Смоленскій, Тферскій и иныхъ, тебѣ, брату своему дражайшему, Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, велѣлъ свое здоровье сказати. Великіи Государь Василіи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь Володимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Псковскіи, Смоленскіи, Тферскій и иныхъ, тебя брата своего дражайшаго Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, велѣлъ о здоровьѣ спросить, какъ тебя Богъ милуетъ?

А послѣ того грамота подати. А се грамота: «Великіи Государь Василіи, Божіею милостію Царь и Великіи Князь Володимерскіи, Московскій Новгородцкіи, Псковскіи, Смоленскіи, Тферскіи, Югорскій, Пермьскій, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, и Государь всеа Русіи и Великіи Князь Новгорода, Низовской земли и Черниговскій, и Резанскій, и Волотцкій, и Ржевскій, и Бѣлскіи, и Ростовскій, и Ярославскій, и Бѣлозерскіи, Удорскіи, и Обдорскіи, и Кондинскій и иныхъ, Наияснѣйшему и велеможнѣйшему Максимиліяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, Угорскому и Далматцкому и иныхъ, брату и завѣщателю нашему дражайшему, здравіе и нашей братскоіі дружбѣ непрестанна любовь. Любимыіі брате и дражайшій друже! приказывалъ еси къ намъ напередъ сего съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники, и въ грамотахъ въ своихъ писалъ къ намъ и неодпнова, чтобы намъ для тебя, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись. А нынѣ присылалъ еси къ намъ посла своего и совѣтника Жигимонта Герберстеня; и говорилъ намъ отъ тебя, отъ брата нашего

Библиотека "Руниверс"

дражайшего, что которые христіанскіе Государи были межъ себя не въ согласіѣ, и ты, братъ нашъ, тѣхъ христіанскихъ Государей въ миръ и въ согласіе ввелъ того дѣля, что бы рука бесерменская не выслалася и Государи бы бесерменскіе не ширилися, а хрестіанскихъ бы Государей надъ бесерменствомъ рука выслалася и Государьства бы христіанскіе ширилися. И посолъ твой Жигимонтъ намъ отъ тебя говорилъ, чтобы намъ для тебя, брата своего дражаіішаго, съ Жигимонтомъ Королемъ помирится и мы къ тебѣ, къ брату своему дражайшему, напередъ сего отказывали съ твоими послы и съ посланники, и съ своими послы и съ посланники, и въ грамотахъ въ своихъ къ тебѣ писали и неодинова, что для тебя, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ, а послалъ бы къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ. И Жигимонтъ Король нынѣ присылалъ къ намъ своихъ пословъ Щита и Богуша, и которые рѣчи о миру Жигимонтовы королевы послы говорили, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти не пригоже. А которые рѣчи наши бояре о миру говорили съ Жигимонтовыми королевыми послы, и тѣ рѣчи слышелъ посолъ твоіі Жигимонтъ Герберстенъ. И нынѣ съ нами Жигимонтъ Король не помирился и напередъ того ты, братъ нашъ, присылалъ къ намъ своего посла Юрья Синцпамера и учинился еси съ нами въ любви и въ единочьствѣ, и на всякого намъ не друга быти съ тобою заодинъ; а именно въ докончалныхъ нашихъ грамотахъ писано, что намъ на своего недруга на Жигимонта Короля быти съ тобою заодинъ. А опослѣ того присылалъ еси къ намъ своихъ пословъ доктора Якова Ослера и Мавреца Бурхстеллера. А приказалъ еси къ намъ, братъ нашъ дражайшій, что обычаи во всѣхъ великихъ хрестіанскихъ Государеіі, каково межъ ихъ дѣло состанется, ино его первое обослати и своя правда ему изъявити, и не узнается онъ въ тоіі неправдѣ, ино тогды съ нимъ бранная воздвигнути и понудити его на то силѣ; и не исправится намъ Король Полскіі въ тѣхъ дѣлѣхъ, и ты тогды свое и наше дѣло хотѣлъ съ нимъ дѣлати, съ нами заодинъ. А опослѣ того писалъ еси къ намъ, братъ нашъ дражаіішій, въ своеіі грамотѣ, что еси съ Жигимонтомъ Королемъ нашего и своего дѣла не почалъ дѣлати того дѣля, что хотятъ къ тебѣ быти Владиславъ Король Угорскіі и Жигимонтъ Король Полскіі, и ты, братъ нашъ дражаіішіі, того дѣля подвигся въ своіі градъ въ Вiену, и тутъ у тебя были Король Угорскіі Владиславъ и Жигимонтъ Король Полскііі; и просили тебя, брата нашего дражайшего, чтобъ ты, братъ нашъ, пасъ съ Жигимонтомъ Королемъ помирилъ, а Жигимонтъ Король положился о всѣхъ несогласьяхъ на тебѣ, братѣ нашемъ: намъ бы для тебя, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись. И Жигимонтъ Король нынѣ присылалъ къ намъ своихъ пословъ, и межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ нынѣ миръ не состался, а не состался миръ не нашею стороною, не состался миръ Королевою стороною; какъ говорили его послы, ино такъ межъ насъ миру быти непригоже. И похохочетъ съ нами Жигимонтъ Король и нынѣ миру, и мы и нынѣ для тебя, брата своего дражайшего, Максимиліана и для того, чтобы межъ насъ

Библиотека "Руниверс"

былъ миръ и покой и кровь бы хрестіанская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригоже. А не похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и мы какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и дѣлаемъ и впередь съ нимъ хотимъ свое дѣло дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ. А ты бъ, братъ нашъ дражайшій, Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навысшій Король, по нашей съ тобою правдѣ и по завѣщалнымъ грамотамъ, на того на нашего недруга на Жигимонта Короля былъ съ нами заодинъ, и дѣло бы еси наше и свое съ тѣмъ съ нашимъ и съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, дѣлалъ съ нами вмѣстѣ заодинъ. А мы, какъ учинилися съ тобою, съ своимъ братомъ дражайшимъ Максимиліаномъ, въ любви и въ завѣщаньи, такъ потому хотимъ тебѣ и правити, и на всѣхъ твоихъ и на своихъ недруговъ хотимъ быти съ тобою, съ братомъ своимъ, заодинъ, и дѣла твои и свои хотимъ съ тобою, съ братомъ своимъ дражайшимъ, всѣ дѣлати заодинъ, какъ намъ Богъ поможетъ. Да послали есмя къ тебѣ, къ брату своему дражайшему, діака своего Володимера Семенова, да толмача своего Истому; и что отъ насъ учнутъ тебѣ говорити, и ты бы имъ вѣрилъ, то есть наши рѣчи. Да чтобъ еси діака нашего Володимера и толмача нашего Истому не издержавъ, на борзѣ къ намъ отпустилъ. А о своемъ бы еси и о нашемъ дѣлѣ намъ вѣдомо учинилъ, какъ у тебя твое и наше дѣло дѣлается. Писанъ въ нашемъ Государьствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7026 мѣсяца Ноября 25 д.».

А опослѣ грамоты рѣчь говорити. А се рѣчь: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Псковскій, Смоленскій, Тферскій и иныхъ, Государь всеа Русіи, велѣлъ тебѣ говорити: присылалъ еси къ намъ своего посла, совѣтника Жигимонта Герберстеня, и говорилъ намъ отъ тебя, брата нашего дражайшаго Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, что которые хрестіанскіе Государи были межъ себя не въ согласьѣ, и тѣмъ несогласьемъ отъ бесерменскихъ Государей много хрестіанскіе крови пролилося и многіе Государства хрестіанскіе за себя превратили. И ты, братъ нашъ дражайшій, многихъ хрестіанскихъ Государей въ миръ и въ согласье ввелъ, того дѣля, чтобъ рука бесерменская не высилась, и Государи бы бесерменскіе не ширилися, а хрестіанскихъ бы Государей надъ бсерменствомъ рука высилася и Государства хрестіанскіе ширилися. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: И ты къ намъ, братъ нашъ дражайшій, и напередъ того приказывалъ съ своими послы и съ посланники, и съ нашими послы и съ посланники, и въ грамотахъ еси въ своихъ къ намъ писалъ и неодинова, и посолъ твой Жигимонтъ Герберстенъ намъ отъ тебя говорилъ, чтобы намъ для тебя, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: и Жигимонтъ Король нынѣ присылалъ къ намъ своихъ пословъ Щита

Библиотека "Руниверс"

Богуша, и говорили намъ отъ него, чтобъ намъ съ нимъ помиритись. И мы велѣли съ Жигимонтовыми королевы послы говорити своимъ боаромъ; и которые рѣчи наши боаре съ Жигимонтовыми королевыми послы о миру говорили, и тѣ рѣчи слышелъ посолъ твой Жигимонтъ, а которые рѣчи Жигимонтовы королевы послы говори(ли) съ нашими боары о миру, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, миру быти не пригоже. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и мы были для тебя, брата своего дражайшаго Максимьяна, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли, да нынѣ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не состался. А не состался межъ насъ миръ не нашею стороною, не состался миръ королевою стороною того дѣля, что какъ говорили намъ о миру Жигимонтовы королевы послы, ино такъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти не пригоже. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: а и нынѣ Жигимонтъ Король похочетъ съ нами миру и пришлетъ къ намъ своихъословъ, а прикажетъ къ намъ о миру по пригожу, какъ пригожъ межъ насъ съ нимъ миру быти, и мы для тебя, брата своего дражайшаго Максимьяна, и для того, чтобъ межъ насъ кровь христіанская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригоже. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ тебѣ говорити: а не похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру, и мы

какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и дѣласмъ, и впередъ съ нимъ хотимъ свое дѣло дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ говорити: и ты бы, братъ нашъ дражайшій Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, по нашей съ тобою правдѣ и по завѣщалным грамотамъ, на того на нашего и на своего недруга на Жигимонта Короля былъ съ нами заодинъ, и дѣло бы еся наше и свое съ тѣмъ съ нашимъ и съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ съ Полскимъ, дѣлалъ съ нами вмѣстѣ заодинъ. А мы какъ учинились съ тобою, съ братомъ съ своимъ дражайшимъ, въ любви и въ завѣщаньѣ, такъ по тому и хотимъ тебѣ правити, и на всѣхъ твоихъ и на своихъ недуговъ хотимъ быти съ тобою, съ братомъ съ своимъ, заодинъ и дѣла твои и свои хотимъ съ тобою, съ братомъ своимъ дражайшимъ, всѣ дѣлати заодинъ, какъ намъ Богъ поможетъ.

А ся рѣчь Володимеру молвити того жъ дни послѣ посолства, помотчавъ немного: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ тебѣ, брату своему дражайшему Максимиліану, сказати: нашъ недругъ Жигимонтъ, Король Полскій,ославъ къ намъ своихъ словъ Щита и Богуша, а самъ съ обѣма своими государствы, съ Лятцкимъ и съ Литовскимъ, и изъ иныхъ земель добывъ многихъ людей, пришелъ въ свой украинной городъ въ Полтескъ, да тутъ самъ остался съ малыми людми; а умысливъ своими неправыми умышленія,

Библиотека "Руниверс"

что межъ Государеи не живетъ, въ которую пору послы ходятъ, и въ тѣ поры рать не живетъ, болшего своего гетмана Костянтина Острожскаго со всѣми съ тѣми людми послалъ къ нашіе отчины ко Псковскому украинному пригородку къ Опокѣ. Да въ тужъ пору посылалъ пана своего Олбрехта Мартинова съ великою казною бесерменскимъ государемъ, къ Мишпигорѣевымъ царевымъ дѣтемъ, а велѣлъ ихъ наводити на хрестьянство, на наши Украйны, да и навелъ, и приходили на наши Украины, которые отъ поля. И надъ тѣми надъ обоими людми милосердый Богъ, нелицемѣрный судья, правымъ своимъ судомъ какъ хотѣлъ, такъ учинилъ: наши люди королевыхъ воеводъ и людей многихъ побили, а иныхъ многихъ переимали и къ намъ прислали, и пушки и пищали у Литовскихъ людей, поимали. А наши воеводы пошли были прямо на болшего его гетмана Острожскаго, и хотѣли съ нимъ съ самимъ наше дѣло дѣлати, сколко имъ Богъ поможетъ; и Костянтинъ Острожскои, видевъ то что наши люди Литовскихъ людей многихъ побили, а иныхъ переимали, а воеводы наши идутъ прямо на него и хотятъ съ нимъ наше дѣло дѣлати, и онъ, пометавъ многое свое оружіе и скарбъ, да побѣжалъ въ свою землю. А Татаръ наши люди также многихъ побили, а иныхъ многихъ переимали. А какъ то дѣло дѣлалось, и твоему то послу Жигимонту Герберьстеню гораздо вѣдомо; и тебѣ бы то, брату нашему дражаишему, вѣдомо было.

А се память дана Володимеру, да Истомѣ.

Память діаку Володимеру Семенову, да толмачю Истомѣ Малому. По-

слалъ ихъ Князь Великіи къ Максимьяну вмѣстѣ съ его посломъ съ Жигимонтомъ, а здѣсе на Москвѣ велѣлъ Князь Великій говорити Максимьянову послу Жигимонту своимъ боаромъ, чтобы ихъ въ Литовской землѣ берегъ и отъ себя бы ихъ не отпущалъ, ѣхали бы съ нимъ вмѣстѣ и ставили бы ихъ на дворѣхъ возлѣ его, а далече бы ихъ отъ него не ставили. И Володимеру и Истомѣ ѣхати съ Жигимонтомъ вмѣстѣ; а беречи имъ того накрѣпко, какъ въѣдутъ въ Литовскую землю, и имъ бы отъ Жигимонта не отставати, ѣхати бы имъ вмѣстѣ съ Жигимонтомъ, а ставитися бы имъ возлѣ Жигимонта. А нѣчто учнутъ ихъ отъ Жигимонта отдаляти, или ихъ учнутъ ставити не возлѣ Жигимонта, или надъ ними учнутъ какову силу и нужу чинити въ Литовскои землѣ, и Володимеру и Истомѣ говорити Жигимонту: Жигимонтe! говорили тебѣ отъ Великого Государя бояре и діаки, что Государь нашъ послалъ насъ вмѣстѣ съ тобою къ брату къ своему къ Максимьяну, а ѣхати тебѣ черезъ Литовскую землю, ино бы намъ въ Литовскои землѣ нечти, и силы и нужи никоторые не было, и ѣхати бы намъ съ тобою вмѣстѣ, и ставитися бы намъ возлѣ тебя. И ты Государя нашего боаромъ говорилъ, что надъ нами нечти никоторые не будетъ, и ѣхати намъ съ тобою вмѣстѣ и ставитися близко тебя; и иныѣ насъ ставятъ опричь тебя и отъ тебя насъ отводятъ. И ты бы, Жигимонтъ, памятовалъ приказъ Государя нашего, королевымъ бы еси людемъ говорилъ, чтобъ насъ съ тобою не розводили, а ѣхали бы мы съ тобою вмѣстѣ и ставилися возлѣ тебя. Да того Володимеру и Истомѣ однолично беречи накрѣпко, и Жигимонту говорити, чтобъ имъ черезъ

Библиотека "Руниверс"

Литовскую землю ѣхати, черезъ Нѣмецкую вмѣстѣ съ Жигимонтомъ и до Максимьяна, и ставитись бы имъ возлѣ его. А нѣчто ужъ велика нужа будетъ, что имъ съ нимъ вмѣстѣ нелзѣ быти, и имъ говорити Жигимонту: коли ужъ намъ съ тобою быти нелзѣ въ одномъ мѣстѣ, и ты съ нами остави своего племенника Яна, заиже взялъ еси насъ у нашего Государя на свои руки, и намъ безъ твоего племенника нелзѣ быти; да одиолично имъ говорити о томъ пакрѣпко, чтобъ имъ быти съ нимъ вмѣстѣ, а немочно будетъ имъ съ нимъ быти, ино бы съ ними племенникъ его былъ. А вспросятъ Володимера и Истому въ Литовской землѣ, есть ли за вами рѣчи, или грамоты или какой наказъ отъ вашего Государя къ нашему Государю Жигимонту Королю? и Володимеру и Истомѣ говорити: насъ Государь нашъ послалъ къ своему брату къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, съ его посломъ съ Жигимонтомъ съ своимъ наказомъ; а къ Жигимонту Королю отъ нашего Государя нѣтъ ни рѣчей, ни грамотъ, ни дѣла намъ до Жигимонта Короля нѣтъ никоторого. А нѣчто учнетъ Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ говорити: Жигимонтъ Король хочетъ послати къ Великому Государю своего человѣка о своихъ дѣлѣхъ, а язъ съ нимъ посылаю къ Великому Государю своего человѣка, и вы изымателись мнѣ въ томъ, что Жигимонтову королеву человѣку до Государя вашего доброволно доѣхати и назадъ отъѣхати безо всякіе зацѣпки? И Володимеру и Истомѣ и въ томъ иматись, а молвити: имъ кого, господине, пошлетъ Жигимонтъ Король своего человѣка къ нашему Государю, да и ты своего человѣка, и Жигимонтову, господине, королеву человѣку къ нашему Государю пріѣхати и отъ ѣхати доброволно, безо всякіе зацѣпки. Да въ томъ иматись Володимеру и Истомѣ накрѣпко, что королеву человѣку пріѣхати и отъѣхати доброволно. А учнетъ Жигимонтъ говорити: Жигимонтъ Король хочетъ послати къ Великому Государю своего доброго человѣка, а язъ къ Великому Государю хочу послати съ его человѣкомъ своего сестричича Яна или человѣка, а самъ хочю того ждати здѣсь, какъ они съѣздятъ отъ Великого Князя, и вамъ одному пригоже ѣхати къ Великому Князю вмѣстѣ съ Жигимонтовымъ королевымъ человѣкомъ и съ моимъ сестричичемъ или съ человѣкомъ. И Володимеру и Истомѣ молвити: похочетъ Жигимонтъ Король послати къ нашему Государю своего доброго человѣка, а ты съ нимъ хочешь послати своего сестричича или человѣка, и дастъ намъ Король подводы отселѣ, ино одинъ насъ ѣдетъ съ Жигимонтовымъ королевымъ человѣкомъ и съ твоимъ сестричичемъ къ нашему Государю, а другой ся останетъ съ тобою. Да учнетъ отпущати къ Великому Князю Жигимонтъ Король своего доброго человѣка, а Жигимонтъ учнетъ отпущати къ Великому Князю своего сестричича или человѣка, и подводы Король велитъ дати; и толды ѣхати къ Великому Князю Истомѣ Малому, а Володимеру ся остати съ Жигимонтомъ. А нѣчто учнетъ говорити Жигимонтъ: Жигимонтъ Король посылаетъ къ Великому Государю своего человѣка, а язъ съ нимъ посылаю своего человѣка, а самъ хочю ихъ ждати здѣсь, а вы похотите и вы поѣдете къ моему Государю къ Максимьяну. И Володимеру и Истомѣ безъ Жигимонта къ Максимьяну

Библиотека "Руниверс"

не ѣхати, а говорити имъ: насъ послалъ Государь съ тобою вмѣстѣ и намъ безъ тебя какъ ѣхати? Да безъ Жигимонта имъ не ѣхати, а ѣхати имъ вмѣстѣ съ Жигимонтомъ. А учнетъ говорити: поѣдь ты одинъ васъ къ Великому Князю, а другой поѣдь къ моему Государю; и имъ на розни никакъ не ѣхати. Велитъ ждати съ собою въ Литвѣ, иные ждати съ нимъ, а другому ѣхати къ Москвѣ; а одному не ѣхати къ Максимьяну, ни съ нимъ, ни безъ него. А какъ, ожъ дастъ Богъ, Володимеръ и Истома пріѣдутъ къ Максимьяну, и Володимеру отъ Великого Князя Максимьяну поздравленье правити, и грамота подати, и рѣчь говорити по записи. И учнетъ Максимьянъ Володимера и Истому у себя держати Великого Князя для дѣла, и имъ тогды у Максимьяна не проситись, а быти имъ у Максимьяна, доколѣ ихъ отпуститъ. А узнаютъ то Володимеръ и Истома, что ихъ Максимьянъ у себя держитъ, а не Великого Князя для дѣла, или Великого Князя дѣла не учнетъ дѣлати, а учнетъ мотчати, и имъ тогды проситись у Максимьяна. А говорити имъ Максимьяну: что, господине, которые рѣчи Государь нашъ съ нами къ тебѣ наказалъ, и мы то до тебя донесли; и ты бъ, господине, насъ къ нашему Государю отпустилъ, а Государю бы еси нашему о томъ вѣдомо учинилъ. И учнетъ ихъ Максимьянъ отпущати къ Великому Князю, а похочетъ ихъ отпустити на Литовскую землю, а съ ними пошлетъ къ Великому Князю своего человѣка на Литовскую землю или ихъ проводити на Литовскую землю, и Володимеру и Истомѣ на Литовскую землю ѣхати съ Максимьяновымъ человѣкомъ. А учнетъ ихъ Максимьянъ отпущати

на Литовскую землю, а своего съ ними человѣка слати не похочетъ, а давати имъ учнетъ грамоту, что имъ ѣхати на Литовскую землю безъ зацѣпки, и Володимеру и Истомѣ грамоты у Максимьяна не имати, а черезъ Литовскую землю одиначно не ѣхати безъ Максимьянова человѣка; а отговариватись имъ о томъ по Великого Князя наказу. А нѣчто Максимьяновъ посолъ Жигимонтъ, нынѣ ѣдучи возметъ грамоту у Жигимонта Короля на Володимера и на Истому, что Володимеру и Истомѣ отъ Максимьяна черезъ Литовскую землю добровольно ѣхати безъ зацѣпки, да дастъ ту грамоту Максимьянъ Володимеру и Истомѣ, и Володимеру и Истомѣ съ королевою грамотою черезъ Литовскую землю ѣхати; а безъ королевы грамоты и безъ Максимьянова человѣка черезъ Литовскую землю не ѣхати. А говорити имъ Максимьяну, чтобы ихъ отпустилъ на иное на которое мѣсто; и на которое ихъ мѣсто Максимьянъ ни отпуститъ и имъ говорити, чтобы съ ними Максимьянъ послалъ своего человѣка проводити ихъ. А похочетъ съ ними Максимьянъ послати къ Великому Князю своего человѣка, да учнетъ его паряжати, а Володимеру и Истомѣ велитъ того человѣка подождати, доколѣ онъ наряднтся, и Володимеру и Истомѣ того его человѣка подождати, а ѣхати имъ вмѣстѣ съ Максимьяновымъ человѣкомъ. А нѣчто учнутъ Володимеру и Истомѣ говорити Максимьянъ, или кто отъ Максимiана: Жигимонтъ Король посылалъ къ Великому Государю своихъословъ, и какъ пріѣхали къ нему Королевы послы, и онъ имъ чего дѣля не велѣлъ у себя долго быти? И Володимеру молвити: Жигимонтъ Корольославъ къ

Библиотека "Руниверс"

нашему Государю своихъ пословъ, да умысливъ своими неправыми умышленьи, что межы Государей то не живетъ, что пославъ пословъ, давъ ту пору рать послати, и онъ, пославъ своихъ пословъ къ Государю нашему, да въ тѣ поры большего своего гетмана Костянтина Острожского съ обѣма своими государствы съ Лятцкимъ и съ Литовскимъ, и изъ иныхъ земель добывъ многихъ людей, послалъ ко Государя нашего отчины ко Псковскому украинному пригородку къ Опочкѣ. И Государя нашего воеводы, вземъ Бога на помощь, пошли противъ ихъ, и доколѣ Государя нашего воеводы съ Литовскими людьми перевѣдалися, и Государь нашъ того дѣля Литовскимъ посломъ у себя быти не велѣлъ. А какъ Государя нашего воеводы съ Литовскими людьми перевѣдалися, какъ милосердый Богъ похотѣлъ, такъ и учинилъ, и Государь нашъ тогды Литовскимъ посломъ велѣлъ у себя быти. А нѣчто вспросять Володимера: а какъ Великого Князя воеводамъ съ Литовскими людми дѣло дѣлалось? и Володимеру дана тому запись, и говорити ему по той записи. А и опричь Максимьяна кто учнетъ Володимера и Истомы вспрашивати про то дѣло и про Татарское, и Володимеру говорити по той записи. А учнутъ Володимеру говорити: были Жигимонтовы королевы послы у Великого Князя, и Великій Государь которого для дѣла съ Жигимонтомъ Королемъ на миръ и на доброе согласье не пришелъ? и Володимеру и Истомѣ молвити: которые рѣчи о миру говорили боаря Государя нашего съ Жигимонтовыми королевыми послы, какъ пригожъ межъ ихъ миру быти, и тѣ рѣчи, Государя нашего боаръ, твой посолъ Жигимонтъ слышелъ; а которые рѣчи говорили Жигимонтовы королевы послы о миру, и они говорили не по пригожу; ино такъ межъ нашего Государя и Жигимонта Короля миру быти не пригоже. А и нынѣ похочетъ Жигимонтъ Король миру съ Государемъ съ нашимъ, а пришлетъ Государю нашему своихъ пословъ, а прикажетъ Государю нашему о миру по пригожу, какъ пригожъ межъ ихъ миру быти, и Государь нашъ и нынѣ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хочетъ, какъ будетъ пригоже. А учнутъ о которыхъ о обиныхъ дѣлѣхъ Володимеру говорити, какъ ся дѣло дѣлало съ Литовскими послы, и Володимеру подаваны списки съ тѣхъ рѣчей, которые говорены Максимьянову послу Жигимонту. И говорити Володимеру и Истомѣ: которые, господине, дѣла Государя нашего дѣлались съ Жигимонтовыми королевыми послы, а тутъ, господине, былъ посолъ твой Жигимонтъ Герберстеи., и твой, господине, посолъ Жигимонтъ тѣ рѣчи, межъ Государя нашего боаръ и Жигимонтовыхъ королевыхъ пословъ, всѣ слышелъ; да и списки, господине, Государь нашъ твоему послу Жигимонту тѣхъ рѣчей велѣно подавати. И будетъ, господине, тебѣ Жигимонтъ тѣхъ рѣчей не сказывалъ, ино, господине, тѣхъ рѣчей есть списки; и велишь, господине, себѣ сказати, и мы тебѣ скажемъ. Да учнутъ про то говорити, и Володимеру и Истомѣ говорити о томъ тѣми списки, которые ему подаваны, каковы списки даваны отвѣтные Жигимонту. А Истомѣ говорить: язъ, господине, въ томъ дѣлѣ былъ, коли говорили Государя нашего боаря съ Литовскими послы и толмачилъ есмя, и мнѣ, господине, то дѣло гораздо внятно; и то, господине,

Библиотека "Руниверс"

дѣло твоему послу гораздо вѣдомо. А нѣчто учнутъ говорити о неисправленьѣ Короля Полскаго, и Володимеру и Истомѣ и о не исправленьѣ даны списки, и имъ говорити о не исправленьяхъ по тому списку. А о всемъ говорити Володимеру и Истомѣ по тѣмъ спискамъ, которые имъ подаваны; а болшее имъ говорити по Великого Князя наказу. Да говорити Володимеру и Истомѣ болшее то: которые, господине, рѣчи Государь нашъ наказалъ съ нами къ тебѣ, къ брату своему, и мы то ло тебя донесли; а которые, господине, рѣчи ты съ нами накажешь къ нашему Государю, и мы господине, тѣ твои рѣчи донесемъ до своего Государя. Да говорити по списки и по Великого Князя наказу. А болшее тѣмъ говорити: что приказано донесли, а что прикажешъ, и мы донесемъ. А нѣчто учнетъ Максимьянъ говорити Володимеру и Истомѣ, или кто отъ Максимьяна: приказываетъ ко мнѣ Князь Великій, что язъ къ нему приказывалъ съ Юріемъ Сицпамеромъ и съ Яковомъ лохторомъ, чтобы намъ на Жигимонта Короля быти съ нимъ заодинъ; ино язъ къ нему толды приказывалъ и въ докончаніе писалъ того дѣля, что мнѣ толды Жигимонтъ Король былъ недругъ, а нынѣ Жигимонтъ Король сомною помирился. А братъ нашъ таки къ намъ приказываетъ, чтобъ намъ съ нимъ быти на Жигимонта Короля заодинъ. И Володимеру и Истомѣ говорити: Государь нашъ, господине, приказалъ къ тебѣ того для, что, господине, ты къ нему приказывалъ съ Яковомъ и съ Мавреціомъ, что обычаи во всѣхъ великихъ хрестіанскихъ Государехъ, каково межъ ихъ дѣло състанется, ино его первое обослати и своа правда ему изъявити; и не узнается онъ въ тоіи неправдѣ, ино тогды съ нимъ бранная воздвигнути. И ты, господине, посылалъ къ Жигимонту Королю, чтобъ онъ Государю нашему направилъ. И Жигимонтъ Король присылалъ нынѣ къ нашему Государю своихъословъ, да Государю, господине, нашему ни въ чемъ не направилъ и на миръ, и на доброе согласье съ нимъ не пришелъ. И Государь нашъ, господине, къ тебѣ нынѣ приказалъ того дѣля, что Государю нашему Жигимонтъ Король недругъ, и ты бъ съ нимъ по своей правдѣ былъ на Жигимонта Короля заодинъ. А и нынѣ похочетъ Жигимонтъ Король со Государемъ нашемъ миру, а пришлетъ своихъ словъ ко Государю нашему, а прикажетъ попригожу ко Государю нашему о миру, какъ пригоже межъ ихъ миру быти, и Государь нашъ, господине, съ Жигимонтомъ Королемъ и нынѣ миру и добрые смолвы хочетъ, какъ будетъ пригоже. А вспроситъ Максимьянъ, или кто отъ Максимьяна, Володимера: какъ Князь Великій хочетъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру, и перемирья съ нимъ хочетъ ли? и Володимеру и Истомѣ говорити: Государь нашъ, господине, твоему послу Жигимонту въ отвѣтѣ и не одинова велѣлъ говорити своимъ боаромъ, что для тебя, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ; да и со мною, господине, Государь нашъ о томъ приказывалъ, что съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, а прислалъ бы Король Жигимонтъ къ нему своихъ словъ. И пришлетъ къ нашему Государю Жигимонтъ Король своихъ словъ, а прикажетъ къ нему о миру по пригожу, какъ пригожъ межъ ихъ миру быти, и Государь нашъ съ Жиги-

Библиотека "Руниверс"

монтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ будетъ пригожъ. А не состанется межъ нашего Государя и Жигимонта Короля миръ, а прикажетъ къ нему и о перемирьѣ по пригожу, какъ пригожъ и перемирью межъ ихъ быти, и Государь нашъ съ нимъ и перемирья хочетъ, какъ будетъ пригожъ. И учнетъ ему Максимьянъ говорити, что то пригожство, какъ межъ ихъ миру и перемирью быти? И Володимеру и Истомѣ говорити: мы, господине, у Государя своего люди молодые, почему намъ вѣдати, какъ пригоже межъ Государя нашего и Жигимонта Короля миру быти? то вѣдаетъ Государь нашъ, какъ ему пригоже съ Жигимонтомъ Королемъ миритись; а о миру, господине, и о перемирьѣ межъ Государя нашего и Жигимонта Короля вѣдомы всѣ рѣчи твоему послу Жигимонту. Да говорити имъ о томъ по Великого Князя наказу. А нѣчто учнутъ говорити: помирилися Князь Великій съ Королемъ на томъ и на томъ? А учнутъ имъ говорити, что бы они Максимьяну въ томъ попмалися, что Великому Князю съ Королемъ на томъ и на томъ помиритись; и Володимеру и Истомѣ въ томъ не иматися, а говорити имъ: пошлетъ, господине, Жигимонтъ Король къ нашему Государю своихъословъ о миру, и Государь нашъ, господине, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ будетъ пригоже. А то, господине, вѣдаетъ Государь нашъ, какъ ему пригоже съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись; а намъ, господине, въ томъ какъ иматись? Да въ томъ Володимеру и Истомѣ никакъ не иматись. А нѣчто учнутъ говорити: пошлетъ такъ Жигимонтъ Король къ вашему Государю своихъ великихъословъ, ино доброволно ли имъ пріѣхати къ Великому Государю, также и отъѣхати безъ зацѣпки? И Володимеру и Истомѣ въ томъ иматись: пошлетъ, господине, къ нашему Государю Жигимонтъ Король своихъ великихъословъ, и мы, господине, въ томъ имемся, что Жигимонтовымъ королевымъ ословъ пріѣхати къ нашему Государю и отъѣхати доброволно безо всякіе зацѣпки. А учнутъ говорити: дайте жъ вы на томъ правду, что Жигимонтовымъ королевымъ ословъ къ вашему Государю пріѣхати и отъѣхати доброволно, безо всякіе зацѣпки, и Володимеру и Истомѣ на томъ и правда дати. Да въ послѣхъ Володимеру иматись, да и въ томъ, что Князь Великій съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ пригоже. А въ томъ ему никакъ не иматись, что учнутъ говорити, на чемъ Князь Великій съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ помиритись? А говорити ему: то вѣдаетъ Государь мой, на чемъ съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ помиритися. А нѣчто учнутъ говорити: приказывалъ язъ, къ брату своему, къ Великому Князю, чтобы послалъ своихъ ословъ къ которому государю, къ Королю или ко князю, или въ украйный въ которой городъ о миру съ Жигимонтомъ Королемъ, и онъ и нынѣ пошлетъ ли куды своихъ ословъ? И Володимеру и Истомѣ молвити: какъ, господине, Государь нашъ напередъ того къ тебѣ приказывалъ и неодинова, что ему своихъ ословъ о миру съ Жигимонтомъ Королемъ никуды никакъ не слати, такъ и нынѣ нашему Государю своихъ ословъ никуды не посылывати о миру съ Жигимонтомъ Королемъ; а пришлетъ ко Государю нашему Жигимонтъ Король своихъ ословъ, и Государь нашъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ будетъ

Библиотека "Руниверс"

пригожс. Да о всемъ говорити Володимеру и Истомѣ по Великого Князя наказу. Да попросятъ у Володимера списка съ посолства рѣчей его, и Володимеру списокъ съ посолства дати; а съ памяти списка одполично не давати. А вспросятъ Володимера и Истомы: какъ нынѣ Князь Великій съ Жигимонтомъ Королемъ? И Володимеру и Истомѣ говорити: присылалъ, господине, Жигимонтъ Король къ Государю нашему своихъословъ, и межъ ихъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не състался; и Государь нашъ, господине, приказалъ къ тебѣ о всемъ о томъ съ твоимъ посломъ съ Жигимонтомъ; да и съ нами, къ тебѣ Государь нашъ приказалъ. А мы, господине, поѣхали, а воеводы и люди всѣ при Государѣ нашемъ. А вспросятъ: а нынѣ пакъ Государь вашъ воеводъ своихъ посылаетъ ли на Литовскую землю? и Володимеру и Истомѣ молвити: мы, господине, того не вѣдаемъ; воеводы, господине, Государя нашего были всѣ при Государѣ нашемъ, да и люди всѣ были при немъ же. Да пытати Володимеру и Истомѣ, какъ нынѣ Максимьянъ съ Жигимонтомъ Королемъ, таки ли въ пошломъ миру? И будетъ Максимьянъ съ Королемъ въ пошломъ миру, и Максимьянъ ему помочь казною или людми хочетъ ли дати или не хочетъ? И у Короля у Полского нынѣ прибылые люди откуды есть ли или нѣтъ? И толко есть, ино отколѣ есть люди, а не будетъ нынѣ людей, ино впередъ къ нему прибылыхъ людей чаютъ ли, и будетъ чаютъ, ино откоди чаютъ? и послалъ ли нынѣ Жигимонтъ Король добывати людей? И будетъ послалъ, и онъ въ которые земли послалъ добывати прибылыхъ людей? И съ Максимліяномъ нынѣ кто валчитъ

ли, и какъ нынѣ Максимліанъ со Фрянцовскимъ Королемъ и съ Венецеяны и съ инымъ съ кѣмъ Максимьянъ не валчитъ ли? И Пруской Магистръ нынѣ съ Королемъ Полскимъ почалъ ли валчити? и будетъ почалъ, и онъ о которую пору почалъ валчити? и бывали ли гдѣ магистровы люди въ Королевѣ землѣ, и будетъ были, и они въ которомъ мѣстѣ были? и есть ли отъ котораго государя Магистру на Короля пособъ; или откуды наемные люди нынѣ есть ли у Магистра, и впередъ съ Королемъ хочетъ ли валчити? Да и о всемъ имъ о тамошнемъ дѣлѣ пытати подлинно: да чего о тамошнемъ дѣлѣ довѣдаются, и имъ, ожъ дастъ Богъ, пріѣхавъ, то сказати Великому Князю. А нѣчто учнутъ говорити: говоритъ Князь Великій, что посылалъ Король воеводу своего болшего Костянтина Острожского съ людми въ его землю, а его люди и неодинова ходили въ королеву землю и колко убытковъ учинили королевымъ людемъ? и Володимеру говорити, чтобы Король не послалъословъ своихъ къ нашему Государю, а послалъ бы воеводъ своихъ съ людми въ его землю, ино бы о томъ и слова не было. А то,ославъословъ своихъ къ нашему государю, а въ ту пору въ Государя нашего землю послалъ воеводъ своихъ съ людми; а напередъ того, какъ Государь нашъ почалъ съ нимъ свое дѣло дѣлати, ино тогды Государя нашего люди въ его землю ходили, а его люди во Государя нашего землю ходили, на обѣ сторопы безпрестанно ходили люди. А похотите, и мы вамъ скажемъ, гдѣ были Государя нашего люди въ его землѣ, и гдѣ были его люди въ Государя нашего землѣ. И данъ Володимеру и Истомѣ тому спи-

Библиотека "Руниверс"

сокъ, и похотятъ они того слушати, и Володимеру и Истомъ имъ то говорити по списку, каковъ ему данъ о томъ списокъ: тутъ были Государя нашего люди въ его землѣ, а тутъ были его люди въ Государя нашего землѣ.

А се дана Володимеру запись, какъ дѣло дѣлалось Великого Князя съ Литовскими людми: Какъ Жигимонтъ Король послалъ къ Великому Князю своихъословъ Щита и Богуша, а самъ съ обѣма своими государствы съ Лятцкимъ и съ Литовскимъ и изъ иныхъ земель добывъ многихъ людей, пришелъ въ украинной городъ въ Полтескъ, да тутъ самъ остался съ малыми людми. А умысливъ своими не правыми умышленіи, что межъ Государеи не живетъ, въ которую пору послы ходятъ, а въ тѣ поры рать не живетъ, большего своего гетмана Костянтина Острожскаго со всѣми съ тѣми людми послалъ ко Государя нашего отчинѣ ко Псковскому пригородку къ украйному къ Опочкѣ. И Государя нашего воеводы послышевъ то, что Жигимонтовы королевы люди идутъ ко Государя нашего къ украинному пригородку къ Опочкѣ, и они, вземъ Бога на (по)мочъ, пошли на нихъ, и хотѣли съ ними государьское дѣло дѣлати, сколко имъ Богъ поможетъ; а передъ собою послали Государя нашего дѣтеи боярскихъ князя Ѳеодора Васильевича Оболенского и Ивана Васильевича Ляцкого и иныхъ Государя нашего дѣтеи боярскихъ. И Государя нашего дѣти боярскіе, князь Ѳедоръ Васильевичъ Оболенской дошелъ Литовскихъ людей: стояла застава пять тысячь, и онъ тѣхъ людей побилъ всѣхъ и многихъ переималъ. А въ другомъ мѣстѣ дошелъ заставу жъ Государя нашего сынъ боярской Иванъ Колычевъ три тысячи, и тотъ тѣхъ людей тутъ побилъ, да также многихъ людеи переималъ. А Иванъ Васильевичь Ляцковъ пришелъ на заставу: отъ большихъ людеи за пять верстъ стоала застава шесть тысячь, и Иванъ тѣхъ людей побилъ всѣхъ и многихъ людей переималъ. Да какъ тѣхъ людеи побилъ, и ему сказали, что стоитъ иная застава, многіе люди отъ Государя нашего отъ украинного пригородка, отъ Краснаго городка. И Иванъ Ляцковъ шедъ, тѣхъ людей многихъ побилъ и воеводъ у нихъ переималъ, Черка Хрептова, брата его Мисюря и Ивана Зелепугу, и иныхъ воеводъ переималъ; и людей многихъ переимали и ко Государю нашему прислали. А подъ городкомъ подъ Опочкою, воеводы и люди многіе къ городку приступати хотѣли, и нарядясь пошли были къ городку; изъ городка Государя нашего люди тѣхъ людеи побили, шесть тысячь убили, да и во(ево)ду у нихъ Ляцково большово Сокола убили и знамя его взяли и иныхъ воеводъ побили. А воеводы Государя нашего, боярин и воевода князь Александръ Володимеровичь Ростовской и иные Государя нашего воеводы со многими людьми пошли были прямо на Острожского и хотѣли съ нимъ съ самимъ дѣло дѣлати; и Острожской, видя то, что Литовскихъ людей Государя нашего дѣти боярскіе многихъ побили, а иныхъ переимали и воеводъ у нихъ переимали, а воеводы Государя нашего идутъ прямо на него, и хотятъ съ нимъ съ самимъ дѣло дѣлати: и онъ, пометавъ многіе свои оружья и скарбъ, побѣжалъ впрочь въ свою землю. А въ тѣ жъ поры Король посылалъ пана

Библиотека "Руниверс"

своего Олбрехта Мартинова съ великою казною къ бесерменскимъ Государямъ, къ Миллигирѣевымъ царевымъ, а велѣлъ ихъ наводити на Хрестьянство, на Государя нашего Украины, да и навелъ. И приходили на Государя нашего Украины, которые отъ поля; и милосердый Богъ, нелицемѣрный Судья, правымъ своимъ судомъ, какъ хотѣлъ, такъ учинилъ: Государя нашего люди тѣхъ Татаръ многихъ побили, а многихъ перенмали, и ко Государю къ нашему привели.

И Іюля въ 4 день, писалъ къ Великому Князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ Смоленской, князь Борисъ Ивановичь Горбатой: что прислали къ нему грамоту изъ Орши князь Ѳедоръ Жеславской, да Янъ Щитъ, а писали въ грамотѣ, что идутъ отъ Максимьяна къ Великому Князю послы, да и посланникъ Великого Князя Володимеръ Племянниковъ и Истома Малой съ ними ѣдутъ; и князь бы Борисъ послалъ къ нимъ встрѣчю людей, а велѣлъ ихъ взяти у королевыхъ людей, у Пречистой на Взрубѣ. И князь Борисъ писалъ, что послалъ противу пословъ князя Александра Стригина, а съ нимъ триста головъ дѣтей боярскихъ. А пристава къ посломъ послалъ Андреа Кулешина.

И Іюля 12, писалъ князь Борисъ съ Истомою съ Карсаковымъ, что послы пришли въ Смоленскъ, во вторникъ по Петровѣ дни. А сказывали князю Борису Володимеръ и Истома, что Максимьяновы послы взяли въ Литовской землѣ девять человѣкъ Литвиновъ себѣ въ службу, и того дѣля князь Борисъ велѣлъ у нихъ быти другому приставу Борису Голохвастову, чтобы Литовскихъ людей берегли, не говорили бы ни съ кѣмъ; да того дѣля, посломъ и подворья дали за городомъ на посадѣ, а обвели ихъ около города по заваломъ; а въ городѣ ихъ не поставили того дѣля, что съ ними Литовскіе люди.

И Іюля же 8, пріѣхалъ отъ Володимера отъ Племянникова подъячей его Демешка Племянниковъ съ грамотами; а отпустилъ его Володя напередъ себя отъ Пречистые со Взруба.

А се грамоты съ Демешкою съ подъячимъ отъ Володи отъ Племянникова: «Государю Великому Князю Василью Ивановичю всеа Русіи холопи твои, Володина Семеново сынишко Племянникова, да Истомица Малой челомъ бьютъ! Милостію, Государь, Божіею и Твоимъ Государьскимъ здоровіемъ, дошли есмя до Максимьяна, взбранного Цесаря Римского, по здорову. А наѣхали есмя его, Государь, въ Инъспрукѣ на вербной недѣлѣ во вторникъ. А принялъ насъ, Государь, съ великою честью и держалъ во чти. А отпустилъ насъ, Государь, къ тебѣ, ко Государю, во вторникъ на третьей недѣлѣ по велицѣ дни. А къ тебѣ, ко Государю, послалъ своихъ пословъ Фразовъ: Фрянчюшка де Колла изъ Коніана, да Антоніа Комита изъ Падвы, да Яна, Жигимонтова племянника; а всѣхъ ихъ, Государь, и съ людми дватцать и шесть человѣкъ, а коней съ ними дватцать и пять. А отпустилъ насъ, Государь, Цесарь изъ Галп. А ѣхали есмя, Государь, до Веопы въ судѣхъ рѣкою Инію. А изъ Веопы, Государь, ѣхали есмя Муравскою и Залеской землею, и по Полской землѣ и по Литовской. А на Зарубъ есмя, Государь, пріѣхали Іюль 3 число. А мы тебѣ, своему Государю, холопи твои, челомъ бьемъ.»

Библиотека "Руниверс"

И Князь Великій послалъ противъ Максимьяновыхъ пословъ Сотницу Клобукова; а велѣлъ ему посломъ сказатись, что его послалъ къ нимъ въ приставы изъ Дорогобужа намѣстникъ, а велѣлъ ему ѣхати вмѣстѣ съ послы, и кормъ ему ѣдучи давати посломъ и подводы съ Ондрѣемъ съ Кулешинымъ и до Москвы.

И Іюля 16, Володимеръ Племянниковъ и Истома Малой къ Великому Князю пріѣхали; а сказали Великому Князю, что послалъ къ нему Максимьанъ своихъ людей добрыхъ Френчюшка де Колла, да Антоніа отъ Комитъ, да Жигимонтова сестричича Яна, а того не вѣдаютъ, болши ли Жигимонта, или менши? Да подали отъ Максимьяна Великому Князю грамоту, да дали списокъ, какъ къ Максимьяну пріѣхали, и что имъ были встрѣчи и рѣчи отъ Максимьяна и отъ его совѣтниковъ, и какъ ихъ Максимьянъ отпустилъ.

А се грамота отъ Максимьяна съ Володимеромъ и съ Истомою:

«Максимьянъ, Божіею милостію избранный Цесарь Римскій, всегда августъ, и Германскій, Угорскій, Далматцкій, Кроатцкій и иныхъ Краль, Архидука Аустрьскій, Дука Бургунскій, Брабанскій и иныхъ, Комитъ и Полатынъ и иныхъ, Наияснѣйшему. Начальнику, Господину Василью, Владимерскому и Московскому Великому Князю, и Великому Рускому начальнику и Государю, брату нашему дражайшему, братственные любви непрестанное прибавленіе! Наияснѣйшій начальниче, брате нашъ дражайшій! пріѣхали къ намъ честные, намъ любимые Володимеръ Племянниковъ діакъ, да Истома толмачь Наиясности Вашіе послы, коихъ мы въ правду, и по установленному завѣщанью и дружбѣ радостно видѣли

есмя; и ихъ выслушавъ, уразумѣли есмя все, что Наиясность Ваша своимъ именемъ намъ изъявити приказалъ; наипаче хотимъ, якоже намъ глаголати лѣпо, намъ все приключилося любезно. Едино токмо насъ велми подвигло, что о миру и согласіи, межи Наиясности Вашіе и Короля Полскаго совѣтуемомъ, ничего еще удѣлатися могло, познали есмя; но до сего времени все, что спротивствовалось, то не погладилося, не сумнимся, что про нашу межсобную волю и доброхотѣніе и еще състатись можетъ. И того ради, иныхъ пословъ нашихъ, мужей пригожихъ и добраго разсужепіа, нынѣ послали есмя вмѣстѣ съ послы Наиясности Вашіе. А иныхъ пословъ отрядили есмя къ Королю Полскому, коего Короля несумнимся, будетъ онъ во всѣхъ дѣлѣхъ насъ слушати и на всю правду сходити, а Ваша Наиясность воспоминаема намъ есть братцкіи, да себя легка, а не противоборна, да наше, и его, и всего христіанского общества дѣло въ семъ мирѣ согласити подати изволилъ бы еси. И предложилъ бы еси себѣ предъ очима, колико отъ человѣкъ со обою страну убійство и колико пролитіе крови христіанскіе будущіе есть, толко гнѣва не оставити, а миръ наблъшій смертнымъ добрый отъ васъ отрините; чтобы да былъ, не боимся, въ велицей надежѣ есмя отъ себя догадываемся, и ничто есть въ вашей власти, чего Ваша Наиясность похочетъ, отвержемъ; тако же и мы отъ васъ пристойно прося, получити надѣемся. Коя надежа, дабы насъ не грешила, Наиясность Вашу общимъ христіанскимъ угодіемъ взыскуемъ и засвидѣтельствуемъ, коа добрѣ да возмагаетъ, кою Богъ парочитый и великій долго въ здравіи и благочестіи да

Библиотека "Руниверс"

сохранитъ. Данъ (въ) замкѣ нашемъ Галѣ дня 16 мѣсяца Апрѣля, лѣта Господня 1518, кралевствъ нашихъ Рымского 33-го, а Угорского 28.» А на подписи: Напяснѣйшему Начальнику, Господу Василью, Володимерскому и Московскому Великому Князю, Великому Русскому Начальнику и Государю, брату нашему дражайшему.

А се списокъ, что подали Володимеръ и Истома Великому Князю своего пріѣзда и отпуску.

Марта 23, во вторникъ на вербной недѣлѣ, въѣхали Володимеръ да Истома въ Избрукъ; и за городомъ за полверсты до города въстрѣтилъ ихъ маршалокъ дверной цесаревъ Леонардъ Раубертъ, да Жигимонтъ Гербенъстень, да докторъ Павелъ, а съ ними многіе люди.

И докторъ Павелъ говорилъ: Священнѣйшее Цесарское Величество, Государь нашъ уразумѣлъ ваше пришествіе отъ своего посла и совѣтника, господина Жигимонта Гербенъстеня. Послалъ васъ встрѣтити, двора своего наболшаго моршалку, величайшаго господина Леонарда Рауберта, да совѣтника своего господина Жигимонта Гербенъстеня, да меня; и велѣлъ, васъ воспріати, яко лѣпо честнѣ пословъ Великого Начальника и Государя всеа Русіи, Господа Василіа, брата своего дражайшаго, и велѣлъ васъ въспросити про его здоровье, какъ его Государя вашего Богъ милуетъ; и велѣлъ васъ вспросити про ваше путное благочестное шествіе; и велѣлъ васъ благопзволною мыслію въспріяти, и не была ли вамъ какова шкота на пути.

И Володимеръ говорилъ: Государю вашему, его Цесарскому Величеству, на его жалованіе челомъ бьемъ. А

что вамъ велѣлъ Цесарское Величество вспросити насъ про своего брата, а про нашего Государя здоровіе, ино панъ Жигимонтъ, посолъ Государя нашего, видѣлъ здоровье Государя нашего. А мы, какъ будемъ у вашего Государя, и мы ему Государю вашему, своего Государя здоровье скажемъ. А посолъ Государя вашего, панъ Жигимонтъ, какъ насъ у Государя нашего взялъ на свои руки, такъ и учинилъ, до вашего Государя допровадилъ здоровыхъ. И моршалокъ ѣхалъ у Володимера съ правую сторону, а докторъ Павелъ съ лѣвую, а Истома ѣхалъ за Володимеромъ, а съ нимъ ѣхалъ Жигимонтъ; и проводили Володимера до подворія. И на Благовѣщеньевъ день, послѣ полдень на 4 часу, прислалъ по Володимера Максиміанъ совѣтника своего Яна Ваншхауберга, да Жигимонта, да Гертьмана Голдекаря; и ѣхали на дворъ, Янъ у Володимера съ правую сторону, а Голдекарь съ лѣвую, а Истома ѣхалъ за Володимеромъ, а съ Истомою ѣхалъ Жигимонтъ у Истомы съ лѣвую сторону; и възьѣхали на цесаревъ дворъ, и у лѣсницы съ коней сошли. И какъ взошли вверхъ, ино ихъ стрѣтилъ моршалокъ цесаревъ Леонаръ Раубертъ. И какъ вошли въ комору къ Максимиліану, и Максимьянъ позвалъ Володимера и Истому къ рукѣ. И Володимеръ Цесарю Великого Государя здоровье сказалъ, и Цесаря о его здоровьѣ спросилъ, и Цесарь къ Великого Князя имени шапку снималъ; и Володимеръ грамоту подалъ, и Цесарь самъ сѣлъ, а Володимеру да Истомѣ велѣлъ сѣсти же. И грамоту розпечатали и смотрѣли; и призвалъ къ себѣ Максимьянъ Гардина Лакруценскаго, да бискупа Торгинсескаго, да Жигимонта

Библиотека "Руниверс"

и иныхъ своихъ совѣтниковъ, и съ ними поговорилъ. И говорилъ отъ Максимьяна бискупъ Тергинсескій Петръ: священнѣйшее Цесарское Величество, Государь нашъ Наияснѣйшаго Начальника и Великого Государя всеа Русіи, брата своего дражайшаго, вамъ, величайшимъ посломъ, велѣлъ говорити: слышевъ здравіе брата своего дражайшаго, Наияснѣйшаго Начальника, Господа Василіа, Государя всеа Русіи, благодарнымъ и свѣтлымъ разумомъ воспріалъ и грамоту его съ любовію пріемлетъ. И велѣлъ Максимьянъ Володимеру и Истомѣ сѣсти; и велѣлъ Володимеру сидя и въ колпакѣ рѣчь говорити.

И Володимеръ отъ Великаго Государя Цесарю рѣчь говорилъ сидя, а Истомѣ Цесарь велѣлъ былъ сидя же толмачити, и Истома не сѣлъ, а толмачилъ стоя.

И Цесарь, выслушавъ рѣчи, велѣлъ и Истомѣ сѣсти. И велѣлъ избранный Цесарь тому же Петру бискупу говорити.

И бискупъ говорилъ: священнѣйшее Цесарское Величество слышалъ тѣ рѣчи, которые есте ему отъ своего Государя, отъ Великаго Начальника и Государя всеа Русіи, брата его дражайшаго, говорили. И тѣ рѣчи Его Цесарское Величество гораздо уразумѣлъ. И тѣ же рѣчи всѣ потому же и тѣмъ же обычаемъ Цесарскому Величеству сказывалъ посолъ его, господинъ Жигомонтъ Гербенъстепъ. Но Цесарское Величество много тщался съ великимъ прилежаніемъ съ своими послы и посланники и съ брата своего послы и съ посланники, и въ грамотахъ своихъ писалъ съ прошеньемъ, воспоминая брату своему, чтобы онъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ, Королемъ Полскимъ, помирплися; и межо

вашего Государя и Короля Полского миръ не състался, и священнѣйшее Цесарское Величество о томъ много болѣзнуетъ и скорбитъ. Но и еще хощетъ со тщаніемъ тружатися и искати того, чтобы межи брата его дражайшаго, великого Начальника и Государя всеа Русіи, и межи Короля Полского, какъ бы можно межи ихъ миру и согласію състатись, чтобы межи ихъ и кровь христіаньская не проливался, а невѣрные бы тому нерадовалися.

И Володимеръ учалъ давати списокъ рѣчей своихъ, что онъ говорилъ. И списокъ у Володимера не взяли, а говорили: Цесарское Величество напередъ хочеть уразумѣти грамоту брата своего дражайшаго, что въ ней содержится, и потомъ велитъ взяти списокъ рѣчей вашихъ.

И Максимьянъ избранный Цесарь, въставъ и съ мѣста сступилъ, и призвалъ къ себѣ Володимера и Истому, говорилъ самъ по Латински, снявъ шапку: брата нашего дражайшаго, Господа Василья, всеа Русіи Начальника и Государя, какъ Богъ милуетъ, поздорову ли?—

И Володимеръ отвѣчалъ: Великій Государь Василей, Божією милостію Царь и Государь всеа Руси и Великій Князь, братъ твой, добръ здоровъ; а видѣлъ его здоровье твоего Цесарского Величества посолъ Жигимонтъ Гербенстень.

И Максимиліанъ самъ же говорилъ: братъ нашъ дражайшій, Начальникъ и Государь всеа Руси, ѣздилъ на свою потѣху на поле, а нашего посла Жигимонта на ту на свою потѣху съ собою ималъ и въ великой чти дръжалъ; и пожаловавъ, отпустилъ: и мы Господу Василью, Начальнику и Государю всеа Русіи, брату нашему дражайшему, на

Библиотека "Руниверс"

томъ дякуемъ. А хотимъ брату своему подобная учинити: васъ, его пословъ, на нашу потѣху съ собою имати, и что будетъ отъ нашіе потѣхи брату нашему угодно, отъ соколовъ нашихъ, или отъ собакъ, или отъ иные нашіе потѣхи, и мы то хотимъ къ брату своему посылати. А и вамъ будетъ что угодно отъ нашіе потѣхи, и мы и вамъ за то не стоимъ. И Цесарь самъ сѣлъ, а Володимиру и Истомѣ велѣлъ сѣсти жъ; и отпустилъ ихъ на подворье. А до подворіа Володимера проводили тѣ жъ, которые по него пріѣзжали. И въ пятницу, на завтрее Благовѣщеньева дни, пришолъ къ Володимеру на подворіе Жигимонтъ и взялъ унего списокъ рѣчей его.

И Марта 30, на страстной недѣлѣ во вторникъ, пріѣзжали отъ Цесаря къ Володимеру на подворье Янъ Ваншхоунбергъ, да Жигимонтъ, да докторъ Павелъ. И докторъ Павелъ говорилъ: Священнѣйшее Цесарское Величество, Государь нашъ милостивѣйшіи, прислалъ къ вамъ своихъ величайшихъ совѣтниковъ, господина Яна Ваншхаунберга, да господина Жигимонта, да меня Павла, а велѣлъ вамъ, брата своего дражайшаго, Господа Василья, Начальника и Государя всеа Русіи, посломъ, говорити: что которые есте рѣчи ему говорили отъ своего Государя, и тѣ рѣчи Цесарское Величество брата своего дражайшаго, Начальника и Государя всеа Руси, отъ васъ гораздо уразумѣлъ; а тѣ же рѣчи Государю нашему и потому жъ сказывалъ посолъ его господинъ Жигимонтъ. Гербеньстень. И Цесарское Величество Государь нашъ къ брату къ своему дражайшему, къ вашему Государю, съ своими послы и съ посланники наказывалъ, и въ грамотахъ своихъ къ нему писалъ, да и съ брата своего послы и съ посланника къ своему брату наказывалъ, да и нынѣ съ своимъ посломъ съ господиномъ Жигимонтомъ къ брату къ своему дражайшему къ вашему Государю, чтобы братъ его дражайшій, Государь вашъ, на миръ и на доброе согласіе съ Королемъ Польскимъ пришолъ; и Государь вашъ съ Королемъ Полскимъ не помирился. И Цесарское Величество, Государь нашъ милостивѣйшій, велѣлъ васъ вспросити, есть ли за вами иные рѣчи, опричѣ тѣхъ рѣчей, которые есте рѣчи отъ своего Государя ему говорили? И Володимеръ отвѣчалъ: которые рѣчи Великій Государь Василей, Божіею милостіею Царь и Государь всеа Руси и Великій Князь, Государь нашъ, къ брату своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и павышшему Королю, съ ними наказалъ, и мы тѣ рѣчи до вашего Государя донесли; а что вашъ Государь Максимиліянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, къ Великому Государю, а къ своему брату съ нами накажетъ, и мы то до своего Государя допесемъ; а что, панове говорите о миру, что миръ межи Великого Государя нашего и недруга его Жигимонта, Короля Полскаго, не состался, ино миръ не состался не Государя нашего стороною, не состался миръ королевою стороною Полского: пославъ къ Великому Государю нашему Король Полскій своихъ пословъ Щита и Богуша, да въ ту пору послалъ болшаго своего воеводу Костянтина Острожского ко Псковскому украинному городку къ Опочкамъ.— И говорилъ имъ Володимеръ по списку приходъ Острожскаго къ Опочкамъ, и прочетъ списокъ, говорилъ: и какъ

Библиотека "Руниверс"

Великіи Государь нашъ посломъ королевымъ велѣлъ у себя быти, и велѣлъ бояромъ своимъ съ ними говорити; и которые рѣчи Государя нашего бояре съ Литовскими послы говорили, и тѣ рѣчи всѣ посолъ Государя вашего цесаревъ Жигимонтъ слышелъ, и дѣло ему все вѣдомо, и неисправленія Короля Полского ему всѣ вѣдомы, да и списки Великій Государь нашъ тѣхъ рѣчей велѣлъ послу Государя вашего Жигимонту подавати; и будетъ посолъ Государя вашего Жигимонтъ Государю вашему Цесарю того не сказывалъ, и тѣмъ списконъ у насъ есть противни, и похотите слушати, и мы ихъ вамъ прочтемъ. А Истома говорилъ: азъ, господине, въ томъ дѣлѣ былъ и толмачилъ есми, и мнѣ, господине, то дѣло гораздо внятно; и то, господине, дѣло послу Государя вашего Жигимонту гораздо вѣдомо; и будетъ, господине, посолъ Государя вашего Жигимонтъ Государю вашему Цесарю того не сказывалъ.

И докторъ Павелъ говорилъ: посолъ цесарскаго Величества, Государя нашего, господинъ Жигимонтъ то все сказывалъ Государю нашему.

И Володимеръ челъ по списку опять Острожского приходъ, и колко Великого Князя дѣти боярскіе Литвы побили и поимали, и какъ Король посылалъ къ Менлигирѣевымъ царевымъ дѣтемъ Олбрехта съ великою казною, и наводилъ ихъ на Великого Князя Украйну, и сколко Татаръ побили и поимали.

И Жигимонтъ говорилъ: дайте вы тѣ списки совѣтникомъ Государя нашего господину Яну Ваншхаунъбергу, да доктору Павлу, и они до Государя нашего донесутъ, и Государь нашъ Цесарь велитъ ихъ прочести

передъ собою. Чаете, нѣчто азъ инако сказывалъ Государю своему, что азъ слышелъ, и какъ дѣло дѣлалося, и какъ бояре Государя Вашего съ Литовскими послы говорили, и которые рѣчи мнѣ бояре Государя вашего говорили, то азъ все своему Государю Цесарскому Величеству переказалъ.

И докторъ Павелъ говорилъ: не треба намъ списковъ слушати ни имати; посолъ Государя нашего, господинъ Жигимонтъ все подлинно переказалъ Цесарскому Величеству.

И Володимеръ молвилъ: а и Государь вашъ Цесарь самъ намъ сказывалъ, что посолъ его Жигимонтъ ему тожъ сказывалъ, какъ мы ему отъ своего Государя говорили.

И докторъ говорилъ: Цесарское Величество велѣлъ васъ вспросити, естли съ вами Государя вашего къ нему о томъ наказъ, на чемъ пригожъ миру межи Великого Государя Вашего и Короля Полского състатися?

И Володимеръ отвѣчалъ: то намъ, господине, не вѣдомо, какъ пригожъ миру межи Великого Государя нашего и Короля Полского быти: мы господине, у своего Государя люди молодые, по чему намъ вѣдати мысль Государя своего? А пришлетъ къ Великому Государю нашему Жигимонтъ, Король Полскій своихъ пословъ о миру, и Великій Государь нашъ Василій, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, для брата своего Максиміана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, вашего Государя, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хочетъ, какъ будетъ пригожъ; а и о перемирьѣ ко Государю нашему пришлетъ Король Полскій своихъ

Библиотека "Руниверс"

пословъ, и Государь нашъ вашего для Государя, и перемирья съ нимъ хочетъ, какъ будетъ пригоже.

И Жигимонтъ говорилъ: язъ того пригожства и на Москвѣ у бояръ Государя вашего пыталъ, и мнѣ того не изъявили, а изъявили мнѣ нѣчто не велико опослѣ всего, и того мнѣ въ писаніѣ не дали.

И докторъ Павелъ говорилъ: Цесарское Величество велми о томъ скорбитъ и мало надежепъ есть о миру.

И Володимеръ говорилъ: пріѣзжали Короли къ вашему Государю къ Цесарю Угорской и Полской въ Віену, и просили Цесарскаго Величества, чтобы Цесарь Великаго Государя нашего съ Королемъ Польскимъ помирилъ, и Государь вашъ Цесарь къ Польскому Королю посылалъ, чтобы Государю нашему направилъ, и Король Польскій Великому Государю нашему ни въ чемъ не правилъ; а присылалъ ко Государю нашему нынѣ своихъ пословъ, и которые рѣчи Государя нашего бояре съ Литовскими послы говорили, и то дѣло все вѣдомо и рѣчи всѣ вѣдомы Государя вашего послу Жигимонту Гербенстеню.

И Жигимонтъ говорилъ: Цесарское Величество не имѣетъ власти, что ему взяти у Короля Полского и дати вашему Государю?

Да Жигимонтъ же говорилъ: Цесарское Величество съ папою и со Фрянцовскимъ Королемъ миръ взялъ на пять лѣтъ, и иныхъ Государей многихъ въ миръ ввелъ, а папа помирилъ Фрянцовского Короля съ Англѣйскимъ. И тѣ всѣ Государеве межи собою въ миру, опрочѣ Венецеанъ, а и съ Вънецеяны Государю нашему не велико дѣло. А хочетъ Государь нашъ, Цесарь, и всѣ христіанскіе Государеве, и Короли и Князи противу Турецкого заодинъ стояти. А и того хотѣлъ Государь нашъ, чтобы Государя вашего съ Королемъ Полскимъ помирити, и Государю бы вашему и Королю съ одного противу невѣрныхъ стояти,

И докторъ Павелъ молвилъ: тѣ ваши рѣчи всѣ скажемъ своему Государю, Цесарскому Величеству; да идучи прочь, докторъ Павелъ вспросилъ Володимера: имѣете ли довольствіе въ ѣствѣ и въ питіѣ? — И Володимеръ молвилъ: въ ѣствѣ и въ питьѣ имѣетъ великое довольствіе.

И докторъ молвилъ: Цесарского Величества изволеніе, чтобы Вамъ ни въ чемъ скудости не было, имѣли бы есте всего полно; а приказалъ Государь нашъ своему совѣтнику господину Жигимонту Гербенъстеню, того смотрити и то справливати; и что будетъ вамъ надобѣ, и вы бы ему говорили, и то будетъ все по вашему хотѣнію.

И Володимеръ молвилъ: Государю вашему на его жалованье челомъ біемъ.

Апрѣля 19, въ понедѣльникъ на Мироноситцкой недѣлѣ, поѣхали Володимеръ да Истома изъ Брука къ Цесарю въ Галъ, а и ѣхалъ съ ними Жигимонтъ Гербенстенъ.

И во вторникъ Апрѣль 20, пріѣхали отъ Цесаря по Володимера и по Истому докторъ Павелъ да Жигимонтъ; и какъ пришли къ Цесарю, и Цесарь велѣлъ имъ сѣсти. И Цесарь Максимиліанъ съ бискупомъ съ Тергисенскимъ поговорилъ.

И бискупъ Петръ говорилъ: священнѣйшее Цесарское Величество, Максимьянъ, Божіею милостію избранный Цесарь Римскій, присный августъ, брата своего дражайшаго, Господа Василія, Великаго Начальника

Библиотека "Руниверс"

и Государя всеа Русіи, вамъ, величайшимъ посломъ, велѣлъ изъявити, что которые есте ему рѣчи изъявили отъ своего Государя, а отъ его брата дражайшаго, и Цесарское Величество, Государь нашъ, тѣ рѣчи Государя вашего, брата своего дражайшаго, и все вашего Государя изъявленіе благоизволною мыслью и разумомъ воспріялъ, и гораздо уразумѣлъ и много тружался съ тщаніемъ великимъ и подвигомъ воспоминая брату своему дражайшему, Великому Началнику, Господину Василію всеа Русіи, Великому Государю вашему, съ его и съ своими послы, чтобы онъ въсхотѣлъ съ напасніѣйшимъ Королемъ Полскимъ, братомъ и съ сродичемъ Цесарскаго Величества дражайшимъ, въ миръ и въ доброе согласіе пріити, и того не возмогли получити. И Священнѣйшее Цесарское Величество напасніѣйшаго Началника и Государя всеа Русіи, брата своего дражайшаго вамъ, его посломъ, являетъ свою мысль, а вы бы то изъявили отъ него Великому Государю своему Цесарского Величества его благоизволеніе на общую пользу всего христіанского добра, что онъ, Государь нашъ, тщался и тщится съ великимъ прилежаніемъ и трудомъ, чтобы ему всѣхъ христіанскихъ Началниковъ, Королей и Князей въ миръ и въ доброе согласіе привести, занеже Священнѣйшее Цесарское Величество, Государь нашъ, глава есть всѣмъ христіанскимъ Государемъ; и святѣйшій папа архіерей Рямскій, и Государь нашъ Цесарь многихъ Началниковъ, Королей и Князей въ миръ и въ согласіе привели, да соединивъ вкупѣ всю силу христіанскую, возмогутъ стати противу врага христіанского злочестиваго Турка, занеже онъ злочестивый многіе христіанскіе Государства немилостиве себѣ покорилъ, и еще всегда тщится и укланяется, хочетъ все Христіанство разорити, себѣ немилостиве покорити. И Священнѣйшее Цесарское Величество нынѣ съ Началники, Короли и Князи въ согласіе и миръ пришли, а съ иными перемиріе взяли; а хотятъ съ Божьею помощью стояти всѣ заодинъ противу злочестиваго Турка, сколко имъ Богъ поможетъ. А воспоминаетъ и молитъ брата своего дражайшаго, Господина Василья, Великого Началника и Государя всеа Русіи, союзомъ братцкіе любви, чтобы онъ, братъ его дражайшіи, Государь вашъ, съ напасніѣйшимъ Королемъ Полскимъ помирился, и противу злочестиваго невѣрнаго Турка съ Цесарскимъ Величествомъ, и со всѣми Началники, съ Короли и Князи, былъ съ одного. Но братъ его дражайшій, Государь Василей, Великій Началникъ и Государь всеа Русіи, мудрый и разумный, помыслилъ бы своимъ великимъ разумомъ и предъ очима предложилъ, колякая человѣкомъ отъ обоихъ странъ браней и колико пролитіе христіанскіе крови будетъ, аще брани не утолятся миромъ; и коль благо и благочестно пребываніе и поспѣшеніе, и градомъ умноженіе, и богатство грѣжапамъ миромъ и соединеніемъ бываетъ; такожъ бранію и несогласіемъ, и ратнымъ нахожденіемъ разореніе и запустѣніе градомъ бываетъ. И Цесарское Величество посылаетъ и еще нынѣ съ вами вмѣстѣ до своего брата дражайшаго своихъ пословъ, людей вѣрныхъ и добрѣ мощныхъ въ пастоящихъ дѣлѣхъ, и конечнѣ хочетъ уразумѣти мысль брата своего и уложеніе, и хочетъ ему воспоминати съ молсніемъ своими послы, чтобы братъ его, Напасніѣйшій Начальникъ,

Библиотека "Руниверс"

съ Королемъ Полскимъ помирился и заодинъ бы былъ противу невѣрного Турка. И аще братъ его дражайшій, Великій Началникъ и Государь всеа Руси, Государь вашъ, отъ совѣта ихъ отстанетъ, можетъ онъ Государь вашъ своимъ великимъ разумомъ и мудростію разумѣти, что злочестивый Турецкій можетъ и ему великую шкоту учинити, хотя и велико разстоаніе есть межи Государя вашего земля и Турецкіе земли. И поѣдите выпѣча здоровы съ поспѣшеніемъ всеа добра; а какъ будете у своего Государя, у Великого Началника и Государя всеа Русіи, и вы скажите отъ Цесарского Величества брату его дражайшему, Наияснѣйшему Начальнику, Господу Василью, всеа Руси Великому Государю поздравленіе и счастіе съ поспѣшеніемъ благочестнымъ на многи лѣта. А Цесарское Величество желаетъ его здоровья, брата своего дражайшаго, съ поспѣшеніемъ благочестнымъ, аки самъ себѣ.

И вспросилъ самъ Максимиліанъ Володимера: имѣете ли еще каковы рѣчи?

И Володимеръ ему отвѣчалъ: которыя, Господине, рѣчи братъ твой, Государь нашъ, съ нами къ тебѣ наказалъ, и мы то до тебя донесли; а что, Господине, къ своему брату, а къ нашему Государю съ вами прикажешь, и мы то брату твоему, а своему Государю, скажемъ.

И докторъ Павелъ далъ Володимеру грамоту незапечатану, а даючи грамоту говорилъ: Цесарское Величество, Государь нашъ, посылаетъ къ своему брату, а къ вашему Государю, ту свою грамоту съ вами; а велѣлъ вамъ дати незапечатану того дѣля, чтобы сте ту грамоту себѣ прочли, и какъ прочтете, и вы ее пришлете ко мнѣ къ Павлу, и язъ, ее запечатавъ, опять къ вамъ отошлю; и вы ее довезите до своего Государя.

И Цесарь всталъ и шапку снялъ, говорилъ самъ: скажите отъ насъ брату нашему дражайшему, Наияснѣйшему Началнику, Господину Василью, всеа Руси Великому Государю поздравленіе и счастіе съ поспѣшеньемъ благочестнымъ на многіе лѣта; а желаемъ ему того, аки своей сущей персонѣ. И отпустилъ Володимера и Истому; и проводили ихъ до подворіа докторъ же Павелъ да Жигимонтъ.

И Володимеръ просилъ у доктора у Павла списка тѣмъ рѣчемъ, что бискупъ передъ Цесаремъ Володимеру говорилъ, и Павелъ ему отвѣчалъ: не треба вамъ того въ писаніе имѣти; послы Государя нашего Цесаревы тѣ всѣ рѣчи будутъ говорити отъ Цесара Государю вашему.

И въ среду, на третей недѣлѣ по велицѣ дни, Апрѣля 21, поѣхали къ Вiенѣ въ суднѣ.

И Князь Великій на Москвѣ велѣлъ быти уословъ въ приставѣхъ Ѳедору Борисову сыну Бороздина, да съ нимъ дворцовому дiаку Володѣ Семенову сыну Племянникову, да дѣтемъ боярскимъ съ ними 50 человѣкъ и конюхомъ 50 человѣкъ; а велѣлъ словъ поставити на княжъ Васильевскомъ дворѣ Семеновича Стародубского, да на Колупаевѣ дворѣ Приклонского, да на третьемъ на крестiанскомъ возлѣ Колупаева двора.

Да сказывали Великому Князю Володимеръ и Истома, что встрѣтили ихъ за городомъ на вспольѣ моршалокъ Максимьяновъ дворной Леонардъ Раубортъ, да Жигимонтъ Герберстень, да Павелъ докторъ, а съ ними люди многіе, и встрѣтивъ

Библиотека "Руниверс"

ихъ, вспросилъ отъ Максимьяна о Великого Князя здоровьѣ моршалокъ Леонардъ. А рѣчь говорилъ Павелъ докторъ, что Максимьянъ послалъ своихъ великихъ людей; а велѣлъ ихъ принять съ великою честію, да ѣхалъ съ ними моршалокъ Леонардъ и Павелъ до подворіа, да пріѣхавъ къ подворью, Леонардъ и Павелъ поѣхали мимо подворье, а на подворіе възъѣхалъ съ ними Жигимонтъ, да поставилъ ихъ на подворьѣ.

И какъ послы поѣхали съ останочного стану къ Москвѣ, и Князь Великій послалъ встрѣтити пословъ на Поклонную гору князя Ивана Кубенскаго, да Шигону Поджигина, да приставомъ Ѳедору Борисову, да и Володѣ велѣлъ съ ними жъ ѣхати; а велѣлъ Володѣ напередъ князя Ивана и Шигоны и Ѳедора ѣхати къ нимъ, сказати князя Ивана и Шигону, что послалъ Великій Государь своихъ великихъ людей.

А съѣхався съ ними, велѣлъ Князь Великій молвити рѣчь Шигонѣ: Государь нашъ, Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, послышевъ отъ брата своего отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, къ себѣ вашъ пріѣздъ, послалъ своего сына боярского князя Ивана Ивановича Ярославского, да сына боярского своего, великого же отца сына Ѳедора Борисова, да и насъ.

А Князю Ивану велѣлъ молвити: Государь нашъ, Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ васъ вспросити о брата своего Максимьяновѣ, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, здоровьѣ: брата нашего, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля Максимиліана, какъ Богъ милуеть, по здорову ли?

А Ѳедору Борисову молвити: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ васъ вспросити, по здорову ли есте дорогою ѣхали?

Ѳеодору же: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ мнѣ у васъ быти и подворье указати, и что будетъ ваша треба, и Государь нашъ, Великіи Государь, велѣлъ вамъ то устроити.

А опослѣ того, велѣлъ имъ явити иноходцы Ѳедору же, а молвити: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь жалуетъ тебя, Френчюшка, послалъ къ тебѣ иноходецъ въ сѣдлѣ съ своей конюшни, а Антонію и Яву послалъ Князь Великій по иноходцу же въ сѣдлѣхъ. И молвити имъ Ѳедору та жъ рѣчь: да велѣлъ Князь Великій Кубенскому и Шигонѣ ѣхати съ послы до подворіа, да на подворіе съпими не ходя, ѣхати къ себѣ; а Ѳедору уставити пословъ на подворьѣ, и коимъ имъ приказати дати подъячему, да ѣхати къ Великому Князю.

Іюля 27, велѣлъ Князь Великій Максимьяновымъ посломъ Фрянчюшку и Антонію и Яну съ ними быти на дворѣ; а послалъ къ нимъ на подворіе то сказати пристава Ѳедора Борисова. И какъ имъ то Ѳедоръ сказалъ, что имъ быти на дворѣ, да и то имъ сказалъ, что у нихъ быти людемъ великимъ на подворьѣ, и они бы съѣхалися на одно подворіе; и они межъ себя были тогды бранны, и говорили Ѳедору Френчюшко и Антоней, что имъ ни одному ни къ одному не ѣхати на подворіе, а быти имъ порозно.

Библиотека "Руниверс"

И Князь Великій послалъ къ нимъ на подворіе Ѳедора же Борисова, да Володю Племянникова, а велѣлъ Ѳедору молвити имъ отъ себя: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Руси и Великій Князь, посылаетъ по васъ на посолство своихъ великихъ людей, князя Ивана Ивановича Ярославского, да совѣтника своего Ивана Юрьевича Поджегина; и вы съѣдетеся на подворье, любо Фрянчюжко поѣдь къ Антону на подворье, а любо Антонъ поѣдь ко Фрянчюжку, чтобы пріѣхали Государя нашего великіе люди. А вы бъ на одномъ подворьѣ были, чтобъ и вамъ въ томъ нечти не было; не похотите жъ съѣхатись на одно подворіе, и вы выѣдте на улицу, и Государя нашего великіе люди съѣдутся съ вами на улицѣ.

И Френчюшко говорилъ Ѳедору: коли у насъ отъ Государя будутъ люди великіе, а Антоней не ѣдетъ ко мнѣ на подворіе, яко язъ ѣду къ Антонію на подворіе, — да и поѣхалъ Френчюшко къ Антонію на подворье.

И Князь Великій послалъ по Фрянчюшка и по Антонія на посолство князя Ивана Кубенского, да Шигону Поджегина, да Ѳедора Борисова; а Володѣ Племянникову съ ними же велѣлъ ѣхати, а пріѣхавъ къ нимъ велѣлъ имъ молвити князю Ивану Кубенскому: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Руси и Великій Князь, велѣлъ тебѣ, Фрянчюшку, и тебѣ, Антонію ѣхати къ себѣ на посолство. Да велѣлъ Кубенскому ѣхати съ Фрянчюшкомъ, а Шигонѣ велѣлъ ѣхати съ Антономъ, а Ѳедору Борисову велѣлъ ѣхати съ Яномъ.

И какъ пріѣхали послы на дворъ, и Князь Великій велѣлъ ихъ встрѣтити въ паперти у Благовѣщенья у сторонних дверей Ѳедору Иванову сыну Карпову, да діаку Суморокову Путятину. А какъ взошли на верхнее крыльцо отъ Благовѣщенья, и тутъ его велѣлъ встрѣтити дворецкому своему Тферскому Михаилу Юріеву сыну Захарьича, да діаку Елизару Цыплетеву, да Меншему Путятину. И шли съ ними вмѣстѣ къ Великому Князю, и явилъ Френчюшка и Антонія Великому Князю челомъ ударити Михайло Юрьевъ. А опослѣ помотчавъ мало, Михайло же явилъ Яна. И Френчюшко подалъ Великому Князю грамоту вѣрующую. Да говорилъ рѣчь Фрянчюшко, а что говорилъ рѣчью, тому подалъ запись. Да въ той жъ рѣчи правилъ Великому Князю отъ Максимьяна поздравленіе.

И Князь Великій велѣлъ имъ сѣсти близко себя на скамейкѣ, да звалъ ихъ къ столу; и посидѣвъ мало, велѣлъ имъ итти въ набережную полату; и какъ послы пошли въ набережную полату, яко приказалъ Янъ съ Володею съ Племянниковымъ къ Великому Князю, что съ нимъ грамота отъ Максимьяна къ Великому Князю. И Князь Великій велѣлъ Яну у себя быти, и Янъ подалъ Великому Князю отъ Максимьяна грамоту.

А доколѣ еще послы не были у Великого Князя, и послы говорили Ѳедору Борисову: есть до Великого Государя отъ Максимьяна тайные и явные рѣчи, и Государь какъ велитъ ихъ себѣ говорити?

И Князь Великій велѣлъ имъ молвити Ѳедору Борисову отъ совѣтниковъ и отъ околничихъ: которые будутъ рѣчи съ вами явные отъ Максимьяна, и вы тѣ рѣчи говорите на посолствѣ самому Государю, а которые съ вами рѣчи тайные, и Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарь нашъ вышлетъ къ вамъ совѣтниковъ своихъ и околничихъ, и вы тайные рѣчи скажите совѣтникомъ и околничимъ Государскимъ. И какъ были у Великого Князя, и велѣлъ имъ итти въ набережную полату, да выслалъ къ посломъ бояръ своихъ Григорья Ѳедорова, Юрія Малого, Шигону Поджогина, да діаковъ Меншего Путятина, Трифана. А велѣлъ имъ пришедъ сказатись. Григорью велѣлъ сказати Юрья и Шигону и діаковъ, а Юрію велѣлъ сказати Григорья и Шигону и діаковъ.

А рѣчь велѣлъ говорити Григорью: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: говорили есте нашему сыну боярскому Ѳедору Борисову, что отъ брата нашего отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, до насъ рѣчи съ вами наказаны тайные и явные, и вы явные рѣчи намъ говорили; а которые будутъ тайные рѣчи съ вами до насъ наказаны, и вы тайные рѣчи говорите нашимъ бояромъ, и бояре наши ваши рѣчи намъ скажутъ.

И Антоней говорилъ: которые были рѣчи отъ Максимьяна къ Великому Государю нами наказаны, и тѣ рѣчи говорилъ Великому Государю господинъ Френчюшко, и уклонилъ на то Государь свои уши, и тѣ рѣчи выслушаетъ гораздо, и отвѣтъ намъ на тѣ рѣчи велитъ учинити и изъявитъ намъ, что хочетъ съ Королемъ съ Жигимонтомъ миру, или не хочетъ; и похочетъ миру, ино у насъ на то ещо рѣчи есть; а не похочетъ миру, ино что и слова плодити.

И бояре то, шедъ, сказали Великому Князю; и Князь Великій послалъ къ нимъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити: мы васъ велѣли о рѣчѣхъ вспросити потому, что вы говорили нашему сыну боярскому Ѳедору Борисову. А какъ есмя напередъ того къ брату своему приказывали съ его послы, да и съ своими послы, что для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ, и мы и нынѣ, для брага своего, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И говорилъ рѣчь бояромъ Антоней, чтобъ Князь Великій взялъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ по тому, какъ былъ напередъ того съ нимъ въ миру; да подалъ рѣчей своихъ запись.

А се грамота вѣрющая, что подалъ Великому Князю Фрянчюшко: «Максимиліанъ, Божіею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда августъ, и Нѣмецкій, Угорскій, Далматскій, Кроатцкій и иныхъ Король, Архидука Австрьскіи, Дука Бургунскіи, Брабанскіи и иныхъ, Комитъ и Палатинъ и иныхъ, — Наияснѣйшему Началнику, Господу Василью, Володимерскому и Московскому Князю, и Великому Русскому Началнику и Государю, брату нашему дражайшему поздоровленіе и братцкіе любви непрестанное прибавленіе. Наияснѣйшій Началниче, брате дражайшій! Есть всѣхъ Королей и Князей особнѣ на то подвигнутися, чтобы люди, имъ подвластны, мирно пожили и въ покоѣ вѣчномъ пребыли. А къ нашей персонѣ, кою имѣемъ, пристоитъ всего христіанскаго дѣла общего имѣти попеченіе. Ино сколко по насъ, чтобы миръ ввелся и согласіе, и гдѣ будетъ нѣкоторый учиненъ роздоръ, да въздержится отъ убійствъ и пощадитъ христіанской

Библиотека "Руниверс"

крови; того ради хотя межъ Наиясности Вашіе и Короля Полскаго времени състатись не возмогло, а мы велми желаемъ того и то дѣлаемъ, и того дѣля, что впервые не състалося, надежи не оставили есмя, но о Наиясности Вашей то себѣ имѣемъ, что межособная наша и братцкая дружба хощетъ. Къ вамъ посылаемъ вмѣстѣ съ вашими послы честныхъ, намъ любезныхъ Ѳрянчюшка де Колла, да Антоніа отъ Комитъ, совѣтниковъ и пословъ нашихъ, дѣлати при Наиясности Вашей о прежъдѣланомъ согласьи и совѣтованіи межъ Васъ и рѣченного Полского Короля, коимъ Наиясность Ваша о всемъ вѣру несумнѣнну имѣти да изволитъ, и себя къ прошенью легка и уклонна подати, какъ есмя себѣ обѣщали. И надѣемся, что подашь себя на то, и будетъ то согласіе любезно и пріятно Богу Вседръжителю, полезно особнѣ людемъ Наиясности Вашіе и угодно всему христіанскому дѣлу; а намъ толь будетъ радостно, что при Наиясности Вашей возмогли есмя получити, и за то вамъ благодареніе воздадимъ и вездѣ противу готови есмя учинити. Долго въ благочестіи да возмогаетъ Наиясность Ваша, кую Богъ здраву сохранити да изволитъ. Данъ въ городкѣ нашемъ въ Галѣ, въ день двадесятыій мѣсяца Апрѣля, лѣта Господня 1518, кралевствъ нашихъ Римского 33-го, а Угорскаго 29-го.» А на подписи: Наияснѣйшему Начальнику, Господу Василью, Володимерскому и Московскому, Великому Князю и Великому Русскому Начальнику и Государю, брату нашему дражайшему.

А се списокъ посолства, что говорилъ Франчюшко отъ Максимьяна Великому Князю: Наияснѣйшій Начальникъ Василей, Володимерскій и Московскій, Великій Князь и Государь всеа Русіи! Прежъ сего наивышшимъ прилежаніемъ и наибльшимъ сердечнымъ хотѣніемъ Максимиліанъ, священнѣйшій христіанскій Цесарь, Государь нашъ милостивѣйшій, миру и согласіа межъ Наиясности Вашіе и наияснѣйшаго Жигомонта, Короля Полского, братья своей дражайшихъ, ввести и совѣтовати поискалъ, посылая ко обоимъ своихъ пословъ; никакова дѣла не оставилъ, кое дѣло къ навоженью того мира угодно быти мыслилъ, взирая всегда пользы и угодья особнаго обоихъ странъ, также и общаго христіанского дѣла, кое наипаче отъ христіанскихъ Начальникъ прибавливатись подобастъ, а не межи собя брань имѣти и кровь христіянскую тако проливати, коа лутчи и удобнѣе противу невѣрныхъ проливала бы ся. И до сего времени всѣ подвиги и всѣ труды его Цесарскаго Величества всуе и вотще были, и надежа, кою о навоженіи того мира имѣлъ, въ томъ не състалася, какъ отъ честныхъ и любезныхъ Володимера діака и Истомы толмача, пословъ Наивысости Вашіе, и отъ Жигимонта совѣтника и Его Цесарского Величества посла, кой недавно при Вашей Наиясности дѣлалъ, уразумѣлъ. И хотя отъ такова Жигимонтова его посла изъявленья гораздо, и велми гораздо Величество Его Цесарское уразумѣ, въ коихъ совѣтникъ наияснѣйшаго Короля Полского вину давали Наиясности Вашей о преступленьѣ и порушенье докончанья межъ благочестные памяти Наияснѣйшаго Василья Васильевича дѣдѣ Наиясности Вашіе и благочестные памяти Наияснѣйшаго Казимира, отца того Наияснѣйшаго Короля; также, и что было межъ

Библиотека "Руниверс"

благочестные памяти Наияснѣйшимъ Иваномъ, отцемъ Наиясности Вашіе, и благочестные памяти Александромъ, братомъ того Короля; а въ третьемъ мѣстѣ межъ Наиясности Вашіе и того Наияснѣйшаго Короля. А противу, въ коихъ совѣтники Высости Вашіе винили того Наияснѣйшаго Короля, но того для, что прежъ не состался тотъ миръ, не усумнѣлся Его Цесарское Величество, но еще чаетъ дѣлу сдѣлатись; занежъ далѣче наиблѣшіе дѣла и тягчяйшіе были межъ иныхъ разныхъ наияснѣйшихъ Королей, Началникъ и Властелей христіанскихъ, кои всѣ въ се время укрочены и погашены посредствіемъ, разсуженіемъ и воспоминаніемъ Его Цесарскаго Величества, также совѣтомъ наивышшаго архіереа, кои оба вмѣстѣ со иными наияснѣйшими Короли и Начальники христіанскими, разумѣючи и видячи силу Салтанову Салимъ-Шахову, Царя Турского, толь прибавну, и всегда болѣ сильна, нарядъ общій противу его одноконечно учинити мыслятъ и готовятъ, и наиболшая уложили; также умыслили, чтобы Наиясность Ваша и Наияснѣйшій Король Польскій на тожъ пришли. А помышляютъ велику пагубу въ закосненіе быти, занже тотъ Салтанъ Салимъ-Шахъ въ прибавленіи своего чина и въ разоренію Софеа Царя Перского, и въ побѣдахъ не въ давныхъ на двѣма Салтаны Египетцкими возвысился, тщится преновити и пребавити войско свое земное и морское, да счастіе также противу дѣла христіанского хощетъ попытати, яко на его разоренье видится велми угодно уклонити мысль и свое тщаніе; а только противу его въ подобно время не поберегутся и не попротивятся, яко безлѣпъ послѣ противу его и дѣло дѣлати. Того ради, вышерѣченный свящсинѣйшій Цесарь о братцкомъ Наиясности Вашіе добромъ изволеніи многую надежу имѣетъ, надежно и скоро совѣтниковъ иословъ своихъ къ Высости Вашей послати умыслилъ. Да мы вамъ отъ Его Цесарского Величества изъявимъ братцкое поздравленіе и благочестное прибавленіе и все добро. Также вамъ да скажемъ здравое его желанье, что тотъ миръ Наиясности вашей и подвластнымъ твоимъ вельми угоденъ и дѣлу всему христіанскому потребенъ. А тому дѣлу общему христіанскому, какова належитъ пагуба, Наиясность ваша отъ своего единственаго разума и мудрости разсмотрити можетъ, занже имѣетъ въ рукахъ силу и власть не постижну и хитрость особную въ воинствѣ и помощь счастія наивышшую, о его силѣ толко говорити. А то не вѣдаетъ, что отъ трехъ частей, въ коихъ раздѣляется вся вселенная, сирѣчь въ Европу, Азію и Африку, отъ всѣхъ тѣхъ и имѣетъ лутчшую часть, занже нынѣ дръжитъ въ Европѣ, въ первой части, всю Греческу землю и владѣетъ жестокими людми надъ Олинтіяны, Илирики, Ктолики, Тебаны, Ласедомоники, Тесали, Боатики, Афинеаны, Кротопеники, Дарданики, Коринфаны, Аркивяны, Керсонеаны, Платенсеаны, Туспенканы, Локренсіаны, Ортоменіаны и надо всею Полопоменскою страною сильнѣйшими людьми, и занже дръжитъ Еубоку, Митилину, Сталимину, Самію, Змиру, Самондраку, Хіонъ, Еносъ, Тенедонъ и иные безчисленые острови; также дръжитъ Епиронъ по старинѣ, а нынѣ зоветса Романія, Македонію, Трасію а нынѣ Албаніа, Іасигію, Мизію меньшую и Мизію большую, Сербію, Скопію, Босну, Валахію, Болгарію и большую часть Далмаціи, Сармацію, Скропію,

Библиотека "Руниверс"

въ коей Кафа и безконечные Барбарскіе островы. Также дръжитъ во Азіи, во второй части, Наталію, Караманію, въ коей Понтъ; Вифанію, Галаціа, Пафлагоніа, Писидиіа и Заура, Каппадосіа, Ликаоніа, Лидіа, Лисіа, Памфиліа, Силисіа, Гепіа, Дарида, Фригіа, Мизіа, Арменья меншая, Троадесь, всѣ страны силнѣйшіи. А на морѣ Куксепскомъ Колкосъ, Иберію, Албанію, Албу, Арменью болшую, Скиѳы, а нынче зовется Тартаріа; также дръжитъ всю Аземскую землю; а что ново досталъ Сирскую землю, гдѣ Антіохіа, Месопотамія, Фемеіа, Іюдея, Апамеа, Идумѣа, село Дамасково, поля Алепскіе, Іерихонъ, Аравію и Халдѣю. А во Аѳрикѣ, во третей части, дръжитъ всю Египетскую страну, толь пространну и широку и обилну, занже Меху и всѣ горы Аравскіе за Нилъ рѣку и всю страну и до Ката Батмана Сирского и Спренского; взялъ Барбарію, гдѣ есть царство Тремезенское, царство Дефенейское, да не како Царя Темензского и иныхъ Царей и Князеи, окрестъ живущихъ, да иныхъ себѣ учинитъ. И что много, Начальнице Свѣтлѣйшій, кто дръжитъ нынѣ четыре церкви патріаршскіе и началные, подъ коихъ правиломъ въ духовныхъ наипаче пасется Высость Ваша со всѣми своими людми, спрѣчь Антіохейскую, Александрійскую, Іерусалимскую и Костянтинопольскую, но толко онъ Салтанъ Салимъ-Шахъ, Царь Турскіи, вѣчной врагъ христіанскіе вѣры, кто сѣдитъ во Алхаирѣ на столѣ Іосифовѣ и дръжитъ на полѣхъ Алепскихъ гробъ Давыдовъ, и что грознѣе и мерзчае, во Іерусалимѣ гробъ Христовъ, Избавителя нашего съ Назарефомъ, Вифлеомъ, горою Синайскою и съ иными мѣсты, таинства страстнаго Спаса нашего, токмо онъ безчеловѣчный Турской Начальникъ, кой своего отца и трехъ своихъ братовъ родныхъ не пощадилъ, отъ нихъ кровавую жрътву учинилъ, и хвалится всегда свѣтильники жечи предъ собою отъ туку сердецъ христіанскихъ, и Государя міру и именовати себя творитъ и толико претитъ апостольскому сѣдалищу и всему общему дѣлу христіанскому, въ коихъ по истинѣ надобѣ добрѣ беречися и въ подобно время противитись, да не въ толику бѣду впадутъ. И того ради, всѣми силами и согласіемъ христіанскихъ Начальникъ надобѣ хранити ту малую часть Европы, въ коей опрочѣ Государства Наияности Ваше, осталося толко Германіа, Франсіа, Испаніа со островы ближними, пристоящими, Италіа, Угорская земля, Ческая и Полская, коя часть маленка передъ тѣмъ, коей велми грозитъ безпрестанно онъ, вѣры наше врагъ и дѣломъ хочетъ свершати, что въ мысли имѣетъ; толко будетъ несогласіе въ Начальникѣхъ христіанскихъ и межъ ими особные раздоры, какъ было во время Муратъ-Салтана, прадѣда и Махметъ-Салтана дѣда, а въ третьей Баазитъ-Салтана, отца нынѣшняго Салтана Салимъ-Шаха, кой за несогласіа христіанскихъ Начальникъ, Властелей, наступивъ Греческую землю, отъ времяни на время, отъ малаго и тѣснаго статья въ меншой Азіи толико возрасли, да нынѣ настоящему ихъ наслѣднику никоторой Начальникъ смѣетъ, ни можетъ противустати, кои тѣхъ болшихъ своихъ стопамъ послѣдуя, доколѣ христіанскимъ странамъ на взятье не помыслилъ, къ разширенію Государства всего міра мысль воздвигъ, противу коего никоторое бреженіе имѣется, толко будетъ христіанское

Библиотека "Руниверс"

несогласіе и раздѣленіе и никто надѣятись можетъ. А наипаче Высость Ваша для растоянія отъ сго Государьствъ, отъ толь лютаго врага; занже Татаровс, кои межи живутъ, ни во обычаехъ, ни въ вѣрѣ съ нимъ разньствуютъ, но могутъ быти нарядъ бранноіі, а не много растоаніе имѣютъ. Едина коаждо ближняя побѣда противу иныхъ христіанскихъ Началникъ быти можетъ, послѣдуа наряду противу Напясности Ваніе: того ради видится брежно, достойно и похвално, толко Высость Ваша содвинятся со инымп напясньйшпми Крали и Началники христіанскими, кои благодатью Всемогущаго Бога и съ поспѣшеніемъ Святаго Духа, и посредствомъ наивышшего архіерѣя и священнѣйшимъ Максимліаномъ Цесаремъ, Напяспости Ваніе братомъ, отложивъ оружіе и къ свѣтлому пріити согласью, занже къ единому помышляютъ концу и суть крѣпкіс мысли, не толко дожидаяся того врага прогнати его нахоженье, но и на Царства его и Государства скорѣе наступити; развѣе нѣчто отъ Напяспости Ваніе помѣшается, коа едина межъ христіанскпхъ Началникъ пынѣ валчигъ съ напясньйшимъ Королемъ Полскимъ и спротивствуетъ толь святу, хвалыму и потребному наряду, уставленому и устросному силою Святаго Духа и воздвиженіемъ Христова имени. Сего ради, Начальниче Напясньйшіі, егда время есть христовѣрпыхъ отъ сна воздвигнути и всякому подвигнутись, и занже межъ вѣрныхъ Началниковъ наипачь именуется Напяспость Ваша, и та бы послѣдовала хоругви Христовѣ, и отъ того Избавителя нашего да позовется Священнѣйшій Цесарь Напяспости Ваніе толь добрый братъ, косму наипаче

пристоитъ попеченіе имѣти о христіанскомъ общемъ дѣлѣ всякимъ прилежаніемъ, братцкою любовію, и благопзволеніемъ, Вашу Напяспость проситъ и совѣтуетъ отложити въ сіе время оружіе и гнѣвъ своіі, противу христіанъ уготованныіі, и забыти неисправленья, которые будутъ, и направити бы мысль свою благую, напвышшую, и обратити свос оружіе противу толь силныхъ и вѣчпыхъ враговъ Избавитсля нашего Іисуса Христа, пже на крестѣ за насъ неусумнѣлся смерть воспріяти, берсчися всегда, чтобы себѣ и христіанскому общему дѣлу нѣчто не състалобыся, занже послѣ пособити немощно, воспріяти бы миръ себѣ предложимыіі, который миръ Спасъ нашъ въ разлученіи отъ сего міра намъ наипаче поручилъ; не токмо, чтобы гнѣвъ Спаса нашего не былъ, но и благодать бы получити и славу вѣчную, кою Богъ Вседержитель отъ своея безконечныя милости Напяспости Вашей подати да изволитъ.

А се грамота, что подалъ Великому Князю Янъ, Жигимонтовъ сестричичь, отъ Максимьяна: «Максимиліанъ, Божьею милостію, избранный Римскіі Цесарь, всегда августъ, и Германскіі, Угорскій, Далматцкій, Кроатцкіі и иныхъ Краль, Архидука Авъстрьскіі, Дука Бургупскій, Брабанскій и иныхъ, Комитъ Палатынскіі и пныхъ, Напяснѣйшему Началнику, Господу Василію, Володимерскому и Московскому, Великому Князю и Великому всеа Руси Началнику и Государю, брату нашему дражайшему, поздравленіе и братцкіе любви непрестанное прибавленіе. Напяснѣйшіі Начальниче, братъ нашъ дражайшіі! вѣрпымъ намъ, любимымъ Иваномъ обыкли есмя въ раз-

Библиотека "Руниверс"

ныхъ вещѣхъ и дѣлѣхъ и вѣру его и прилежаніе испытали есмя; того ради восхотѣли есмя дати его спутника и учинити, аки вожа; есть бо искусенъ языку людскому Наиясности Вашіе честнымъ, вѣрнымъ, намъ любимымъ Франсиску де Колла, да Антонію отъ Комитъ совѣтникомъ и къ Наиясности Вашей посломъ нашимъ; и нѣчто прилучатся нѣкоторые грамоты, или нѣкое дѣло тайное, и что въ грамотахъ нелзѣ писати, Королю Полскому довести надобѣ,—онъ скоръ на то будетъ, и ему все безъ боязни и безъ сумнѣнія вѣритись и приказатись могутъ: учинитъ бо, что ему приказано вѣрно и разумно. Того ради, его Наиясности Вашей поручаемъ, кого Богъ Вседръжитель въ долгоздраву и благочестну да соблюдетъ. Данъ въ городкѣ нашемъ Галлѣ, въ 20 день Апрѣля, лѣта Господня 1518, кралествъ нашихъ Римского 33, а Угорскаго 29.»

А се запись, что подалъ Антоней бояромъ, какъ къ нимъ выходили въ полату: «вѣдомо буди и есть явно, что не будемъ истомны величайшіе и свѣтлые мужи изъявити Вашеи честности братскую особную любовь, косю Максимілілнъ, Божіею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда августъ, Государь нашъ милостивѣйшіій, Наияснѣйшему и велеможнѣйшему Началнику Вашему пріятье. Сего ради, надежю его братскіе любви не сумнятся, что Величеству Его Цесарскому мощно еще межъ Наиясности его и наияснѣйшаго Короля Полского ввести согласіе и миръ, хотя до сего времени всѣ труды и подвиги Величства Его Цесарскаго о соединенія того мира вотще и всуе были, какъ отъ честныхъ Цесарское Его Величество любимыхъ Волошмера Племянникова діака и Истомы толмача, Наиясности Его пословъ, и отъ Жигимонта Ребенстена, Величества Его Цесарскаго совѣтника и посла, въ прошедшіе се дни уразумѣлъ; но единако, какъ выше рѣкли есмя, не усумнимся Величество Его Цесарское насъ о томъ дѣлѣ, да о томъ миру дѣлаемъ, къ Наиясности его послалъ, кой миръ въ сіе время не толко чинитъ добро и ползу обоихъ странъ, сколко также добра и угодіа всего дѣла общаго христіянскаго, кой Туркове, злые хрестьянскаго имени, врази наступити и разорити грозятся. Того ради Величество Его Цесарское, какъ добрый Наиясности Его братъ и Цесарь, всѣхъ хрестьянъ глава, коего дѣло межъ хрестьянскихъ Началникъ несогласныхъ сѣати съединеніе и миръ, занже настоитъ наипаче нынѣ святѣйшая треба, воспоминаетъ Наиясность Его того же Хрестьянства жъ, чтобы про защищеніе общаго дѣла христіянскаго и про службу Христову, кой за наше искупленіе не усумнился воспринять человѣчьскую плоть и безчеловѣчную претерпѣти на крестѣ смерть, дабы изволилъ съ наияснѣйшимъ Полскимъ Королемъ учинити миръ, какъ и ины Началники христіянскіе, кои межъ собою брани межсобные и наболшіе имѣли, учинили и соединилисъ противу тѣхъ злыхъ Турковъ и взяти оружіе умыслили. И уповаетъ Величество Его Цесарское Наиясности его то учинити, а его доброты, вѣледушства и силы есть паказателнѣйшее Цесарское Его Величество; и хочетъ, чтобы таковъ слухъ добрый его Наиясности вездѣ былъ, а наипачь межъ христіянскихъ Началникъ, и чтобы не возмолвилося, что его Наиясность и Король Полскоій, толко тѣ

Библиотека "Руниверс"

одны несогласны были отъ всѣхъ иныхъ Начальниковъ христіянскихъ въ такомъ святѣйшемъ и нужнѣйшемъ нарядѣ. Хочетъ, того ради, Цесарское его Величество къ чести Навышшіе и Нераздѣлимые Троицы и славнѣйшіе Дѣвы Маріи и всѣхъ силъ небесныхъ, и для Величества Цесарского его брата дражайшаго. чтобы Наиясность его была изволна утвердити вѣчной миръ съ наияснѣйшимъ Полскимъ Королемъ по чину докончаніа, какъ преже межъ его Наиясности и того Короля Полского было учинено; и которые дѣла во прошедшіе времена не могли подвигнути серца Наиясности Ваше на миръ тотъ, да подвигнетъ нынѣ нужа общаго дѣла хрестьянского, кое въ такой злѣйшей бѣдѣ лежитъ: учинитъ убо Наиясность Его Богу Вседръжителю приношеніе пріятно, кой зла за зло не воздаетъ, но за преступники молился; и учинитъ всему духовенству христіянскому добро и всяку пользу, а своей Наиясности похвалу, славу и честь, и подвластпымъ своимъ пространнѣйшее мысленое доволство и величайшему Цесарю, Государю нашему милоставѣйшему, вещь любезнѣіішую, и противу во всѣмъ Наиясности его воздаему».

И ѣли того дни послы у Великого Князя; а ѣлъ Князь Великій въ середней полатѣ въ золотой. А опослѣ стола посылалъ Князь Великіи подчивати ихъ князя же Ивана Кубенского, да Шигону Поджегина, а Ѳедору Борисову и Володѣ съ ними жъ велѣлъ ѣхати.

И какъ тѣ списки перевели, и Князь Великіи велѣлъ отвѣтъ писати. Да какъ отвѣтъ поспѣлъ, и Августа 1, велѣлъ Князь Великіи Максимьяновым послом быти на дворѣ. А посылка но нихъ на подворіе и встрѣча имъ на дворѣ была по тому жъ, какъ напередъ того въ первые послы были на дворѣ. И какъ послы пришли къ Великому Князю, и Князь Великіи имъ велѣлъ сѣсти; да посидѣвъ мало, велѣлъ имъ Князь Великій итти въ набережную полату, да выслалъ къ нимъ съ отвѣтомъ бояръ своихъ Григорья Ѳедоровича, Ѳедора Карпова, Шигону Поджегина, да діаковъ Ивана Телепнова, да Меншого Путятина, да Трифана; а Юрьи тогды не домогалъ.

А се отвѣтъ, что говорили бояре посломъ: Отвѣтъ Великого Государя Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи, и Великого Князя, Максиміана, избранного Цесаря Римского и Навышшего Короля, посломъ Френчюшку де Коллу, да Антонію отъ Комитъ.

Григорей Ѳедоровичь говорилъ: Великіи Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: напередъ сего братъ нашъ, Максимиліанъ, избранныи Цесарь Римскій и Навышшіи Король, приказывалъ къ намъ съ своими и съ нашими послы и неодинова, чтобы намъ съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись. А опослѣ того братъ нашъ присылалъ къ намъ своего посла Жигимонта Гербенстеня; и говорилъ намъ отъ брата нашего посолъ его Жигимонтъ, просячи насъ, чтобы намъ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися.

Ѳедоръ Карповъ говорилъ: Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ вамъ говорити: а вы намъ нынѣ отъ брата нашего отъ Максимиліяна, избраннаго Цесаря

Библиотека "Руниверс"

Римского и навышшего Короля, о томъ же говорили, что братъ нашъ и нынѣ сердечнымъ хотѣнiемъ межъ насъ и Жигимонта, Короля Полскаго, миру и согласiа поискалъ, и для христiанскаго общего дѣла, что Салтанъ Турской многими растоянiи Государей хрестiанскихъ Государства многiе хрестiянскiе за себя превратилъ, и четыре престолы большiе вселенскихъ патрiархъ хрестьянскихъ и иные многiе христiанскiе Государства за собою держитъ. Также нынѣ тотъ Салимъ-Шахъ Салтанъ въ разорепiи Перского Царя и въ побѣдахъ не въ давныхъ надъ двѣма Салтаны Египетцкими возвысился, и прибавляетъ войско свое земное и морское, и хочетъ оружiе подвигнути на Короли на иные, и на иные Государства хрестьанскiе, и тщится, чтобъ ему тѣхъ Государей разрушити и Государства ихъ превратити за себя. И толко нынѣ отъ него не поберечись и противу его не стояти и дѣло не дѣлати, и тогды противъ его не спѣшно дѣло будетъ.

Шигона говорилъ: Великiй Государь Василей, Божiею милостiю Царь и Государь всеа Русiи и Великiй Князь велѣлъ вамъ говорити: и того дѣля, братъ нашъ Максимилiанъ, избранный Цесарь Римскiй и навышшiй Король, многихъ Королей и Князей въ миръ и въ согласiе ввелъ, и совѣтовавъ съ ними, и уложилъ на то, что хочетъ стояти противу Салтана Турскаго, не дожидая Турскаго Салтана нахожевiа, но и на Царство его и на Государство хочетъ наступити, но нѣчто не подвигнется того для, что мы съ Жигимонтъ Королемъ нынѣ еще не помирилися.

Телешовъ говорилъ: Великiй Государь Василей, Божiею милостiю Царь и Государь всеа Русiи и Великiй Князь

велѣлъ вамъ говорити: и уразумѣлъ братъ нашъ Максимилiанъ, избранный Цесарь Римскiй и навышшiй Король, отъ своего совѣтника и посла Жигимонта Гербенстеня и отъ нашего дiака отъ Володимера и отъ толмача отъ нашего отъ Истомы, что межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не състался.

Меншой говорилъ: Великiй Государь Василей, Божьею милостiю Царь и Государь всеа Русiи и Великiй Князь велѣлъ вамъ говорити: и то отъ своего посла и отъ нашихъ посланниковъ гораздо уразумѣлъ, что которые неисправленiа и порушенiа докончанiа състались дѣлу и отцу нашему, Великому Государю Ивану, Божiею милостiю Царю и Государю всеа Русiи и Великому Князю, и намъ отъ Королей Полскихъ; также и то уразумѣлъ гораздо, что которые рѣчи говорили королевы послы и что съ Жигимонтомъ Королемъ межъ насъ миръ не състался, не усумнился братъ нашъ и послалъ къ намъ васъ, своихъословъ.

Меншой жъ говорилъ: Великiй Государь Василей, Божiею милостiю Царь и Государь всеа Руси и Великiй Князь велѣлъ вамъ говорити: и вы намъ отъ брата нашего, отъ Максимилiана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, просячи насъ, говорили, чтобъ намъ для брата своего противъ Хрестiанства гнѣвъ свой отложити, а Жигимонтовы бы намъ королевы неисправленiа, въ чемъ намъ не исправилъ, отставити для угоженья обѣихъ странъ и для того, чтобы противу бесерменства за Христiанство стояти, и съ Жигимонтомъ бы намъ Королемъ быти въ вѣчномъ миру по тому жъ, какъ мы съ нимъ были напередъ того въ миру.

Ѳедоръ говорилъ: Великiй Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: ино намъ гораздо вѣдомо, что нѣкоторыми времены дѣдъ его Магаметъ взялъ Царьгородъ и иные многіе Государства хрестіянскіе. А нынѣ внукъ его Салимъ-Шахъ Салтанъ взялъ Египетъ, Іерусалимъ и всю Палестину, и надъ двѣма Салтаны Египетцкими и надъ Перьскимъ Царемъ его побѣда намъ вѣдома жъ. И мы какъ напередъ того у Господа Бога того просили, такъ и нынѣ у Господа Бога того просимъ, чтобъ Господь Богъ намъ, Государемъ христіанскимъ надъ христіанскими враги, надъ бесерменствомъ помощь и крѣпость свою послалъ, и наши бы Государства хрестіанскіе за нами, за христіянскими Государи были. А какъ напередъ того есмя за Хрестьянство стояли, и Хрестьянство есмя отъ безсерменства берегли и боронили, такъ и нынѣ за Хрестьянство отъ бесерменства хотимъ стояти и боронити Хрестіянства отъ бесерменства хотимъ, сколко намъ Господь Богъ поможетъ; и хотимъ то завсе видѣти, чтобы какъ далъ Богъ нами христіянскими Государи Хрестіянство завсе въ тишинѣ и въ сохраненіи нашемъ было.

Шигона говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а что есте намъ отъ брата нашего отъ Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, говорили, чтобы намъ съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись, ино мы какъ напередъ того къ брату своему приказывали съ его и съ своими послы, что для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго

Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже. И Жигимонтъ Король присылалъ къ намъ своихъ пословъ, и межъ насъ миръ не состался не нашею сторопою, не состался межъ насъ миръ королевою стороною. А коли наши бояре о миру съ Жигимонтовыми королевыми послы говорили, и брата нашего посолъ Жигимонтъ Гербенстень то слышелъ.

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а нынѣ Жигимонтъ Король похочетъ съ нами миру, а пришлетъ къ намъ своихъ пословъ о миру, и мы для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, какъ будетъ пригоже.

Телешовъ говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а что есте намъ говорили, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ быти въ миру по тому же, какъ есми съ нимъ были въ миру напередъ того, ино гораздо вѣдомо брату нашему Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, что которую нашу отчину Русскіе городы Короли Полскіе держатъ за собою неправдою, и напередъ того былъ въ миру со отцомъ нашимъ Великимъ Государемъ Иваномъ, Божіею милостію Царемъ и Государемъ всеа Русіи и Великимъ Княземъ Александръ Король; и отецъ нашъ Великій Государь Иванъ, Божіею милостію, для миру и добраго согласья, и чтобъ кровь хрестіянская межи ихъ не лилася и нежитья бы межъ ихъ не было, тѣхъ городовъ Русскіе земли

Библиотека "Руниверс"

своей отчины ему тогды поступился.

Меншей говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а опослѣ того Жигимонтъ Король учинился съ нами въ докончаніѣ, и которые городы Руцкіе нашу отчину также держалъ за собою неправдою, и мы ему тѣхъ городовъ своей отчины поступилися того жъ для, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покой и болѣ бы того кровь хрестіянская межъ насъ не лилася и нежитья бы межъ насъ въ томъ не было. А нынѣ намъ своей отчины Русскихъ городовъ, которые Жигимонтъ Король и нынѣ держитъ за собою неправдою, про что поступитися?

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: а что есте намъ говорили о томъ, чтобъ намъ то отложити, которые намъ неисправленіа отъ Жигимонта Короля состались, и мы для брата своего Максимиіана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля, прошенья и для того, чтобъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ былъ миръ и покой, и кровъ бы хрестіанская болѣ того не лилась,— которые намъ неисправленіа отъ Жигимонта Короля состались, и мы то оставливаемъ. А что которые неправые дѣла учинилися сестрѣ нашей Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и Жигимонтъ бы Король о сестрѣ нашей, Королевѣ и Великоіі Княгинѣ Оленѣ намъ направилъ.

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіій Князь, велѣлъ вамъ говорити: а для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, прошеніе съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвы хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И какъ рѣчи бояре посломъ изговорили, и послы говорили: уразумѣли есмя отъ васъ отъ бояръ, что есте намъ отъ Великого Государя говорили въ отвѣтѣ. А три есмя вещи въ томъ отвѣтѣ гораздо уразумѣли: о послѣхъ, чтобъ Жигимонтъ Король послалъ къ Великому Государю своихъ пословъ; да о городѣхъ; да о неисправленьѣ сестрѣ Великого Госу аря, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ. И о тѣхъ дѣлѣхъ о всѣхъ Государь нашъ Максимьянъ уразумѣлъ гораздо отъ Жигимонта; и прислалъ къ Великому Государю насъ съ Великимъ моленіемъ, просячи его, чтобы ему съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись по тому жъ, какъ межъ ихъ съ Жигимонтомъ Королемъ былъ миръ напередъ того, для того что Салимъ Шахъ, Салтанъ Турецкій, хочетъ наступити и разрушити Государства хрестіанскіе.

И бояре съ ними туто поговорили въ розговоръ, чего для Великому Государю поступитися Жигимонту Королю своей отчины Рускихъ городовъ, которые городы Короли Полскіе держатъ за собою неправдою. Да говорили туто много рѣчей.

И послы Максимьяновы говорили о томъ много, чтобы Князь Великій съ Жигимонтомъ Королемъ взялъ миръ по тому жъ, какъ былъ съ нимъ напередъ того въ миру.

И бояре шедъ, то сказали Великому Князю.

И Князь Великій къ нимъ выслалъ бояръ же; и бояре имъ говорили: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и

Библиотека "Руниверс"

Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и напередъ того есмя къ брату къ своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, съ его и съ своими послы приказывали, что для его, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвки хотимъ, какъ будетъ пригожъ; и вы нынѣ говорили нашимъ бояромъ, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ быти въ миру по тому же, какъ мы съ нимъ были въ миру напередъ того. Ино, межъ насъ съ Жигимонтовымъ Королемъ такъ докончанію быти не пригоже, какъ съ нами Жигимонтъ Король былъ въ докончаньѣ напередъ того. А для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвки хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И послы говорили: уразумѣлъ то Государь нашъ Максимьянъ, изранный Цесарь Римскій и навышшій Король, ещо отъ своего посла отъ Жигимонта, что Великій Государь хочетъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру, какъ будетъ пригожъ: ино что пригожство? И Великій бы Государь изъявилъ намъ то, какъ межъ ихъ съ Жигимонтомъ Королемъ пригожъ миру быти, что пригожство?

И бояре шедъ, то сказали Великому Князю.

И Князь Великій, по ихъ прошенью, что они того попросили, какъ Великій Государь хочетъ съ Королемъ миру, отказалъ имъ своими боляры, а велѣлъ имъ молвити: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: что есте говорили нашимъ бояромъ, какъ межь насъ съ Жигимонтомъ Королемъ пригоже миру быти, и мы для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и Навышшего Короля, прошенія, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покой и кровь бы хрестіянская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвки хотимъ, какъ будетъ пригожъ. А что которые неправые дѣла учинилися сѣстрѣ нашей, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и о нашей отчинѣ о Рускихъ городѣхъ, о Кіевѣ и о иныхъ городѣхъ, которые Жигимонтъ Король и нынѣ дръжитъ за собою неправдою и по се время, и коли у насъ будутъ отъ Жигимонта Короля его послы, и о томъ тогды могутъ рѣчи быти.

И послы противъ сего отвѣта говорили: уразумѣли есмя отвѣтъ Великого Государя вами, его боляры, первой и нынѣшней. и безъ писанья наша мысль тѣхъ рѣчей не обыметъ. И просимъ вашіе нанясности, чтобы есте намъ тѣ рѣчи въ писаньѣ дали, мы тѣ рѣчи уразумѣемъ и пространнѣе будемъ съ вами говорити.

И бояре имъ говорили: діякъ Государя нашего къ вамъ списокъ пошлетъ. Да пришедъ, сказали Великому Князю, что они списковъ просятъ.

И Князь Великій велѣлъ имъ ѣхати на подворіе, а списокъ отвѣтной Князь Великій велѣлъ имъ написати, и написали одинъ списокъ Русскимъ письмомъ, а другой по Латынски, да и послали къ нимъ съ толмачемъ съ Истомою съ Малымъ.

И какъ списки Истома привезъ ко Френчюшку, и Френчюшко ихъ прочелъ, да молвилъ: которые рѣчи намъ говорили Великого Государя бояре, то Великого Государя діякъ и въ писаньѣ къ намъ прислалъ; и

Библиотека "Руниверс"

что бояре говорили и въ писаньѣ написано,—пришлетъ къ намъ Король своихъ пословъ, и мы съ нимъ миру хотимъ, какъ будетъ пригожъ, и мы о томъ бояромъ говорили, что то пригожство,—чтобъ намъ то изъявили, какъ Великій Государь съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ миру? Да приказали къ Меншому съ Истомою, чтобъ донесъ до Государя, чтобы Великій Государь велѣлъ у себя быти.

И Князь Великій, по ихъ приказу какъ они проспялся на дворъ, послалъ къ нимъ на подворіе, вспросити ихъ о томъ, что за ними иные рѣчи есть ли или нѣтъ? А послалъ къ нимъ Ѳеодора Карпова, Шигону Поджегина, Ивана Телешева, Меншого Путятина, Трифана Ильина.

И Ѳедоръ имъ говорилъ: приказали есте съ толмачемъ со Государскимъ съ Истомою съ Малымъ къ діяку къ Государскому къ Григорью, чтобъ онъ донесъ до Государя, чтобъ Великій Государь велѣлъ вамъ быти у себя; и Великій Государь послалъ къ вамъ насъ, да межъ себя сказалися: Ѳеодоръ Шигону сказалъ, а Шигона Ѳедора сказалъ, и которые будутъ у васъ рѣчи, и вы намъ говорите, и мы Великому Государю скажемъ.

И Антоней рѣчь говорилъ по списку, да и запись далъ; и въ записи писано тоже, что рѣчью говорилъ, чтобы Князь Великій покрѣпилъ старого докончанія.

А се запись: величайшія отцы! именемъ Наяснѣйшаго и Великого Начальника вашего рѣчью нашимъ рѣчемъ о миру данъ отвѣтъ, которой также отвѣтъ, по нашему прошенью, имѣли есмя отъ вашего господства въ писаньѣ, и вмѣстѣ имѣли есмя предложенія та, котораа намъ говорили Величества вашего по хотѣнью и волѣ

Наяснѣйшаго Начальника, коа вся за малость смысла нашего просмотряли есмя и прочли есмя: и послѣ то, что временемъ дали есмя по приказу нашему, также и нынѣ рѣчью и писаньемъ господству вашему дасмъ: что Максимиліанъ, Божіею милостью, избранный Римскій Цесарь всегда августъ, братъ дражайшій Наяснѣшаго Начальника вашего, уразумѣвъ истинну и извѣдавъ отъ господина Жигимонта Гербенстеня, Величества Его Цесарского совѣтника и посла, которой дѣлалъ при Наяснѣйшемъ Начальникѣ вашемъ въ прошедшіе дни о несогласіи и разньствіи межъ наяснѣйшаго Начальника вашего и Наяснѣйшаго Короля Полскаго; и расмотривъ дѣло общее хрестьянское, кое въ сіе время Турки злые, хрестьанскаго имени враги, наступити и разорити грозятся, надѣася; того ради, братцкою особною любовію, коею Наяснѣйшему Начальнику вашему пріятъ, пасъ къ его Наясности послалъ, чтобы намъ съ нимъ миръ дѣлати по обычаю докончавей, которые перъвое были учинены межъ Наясности твоей и Наяснѣйшаго Короля Полского; и толко нѣчто поновлено будетъ, въ то время прошедшее на перъвое да възвратися; надѣется его Цесарское Величество, что таковъ миръ безъ нѣкоторые тягости Наясность Его потвердитъ, помысливъ христіанского духовенства бѣды и воспоминовенья и прошенья Цесарсаго Величества, и занеже напередъ сего Его Наясность таковъ миръ укрѣпилъ. Ино господьство ваше намъ, именемъ Наяснѣйшаго Начальника, говорите: толко Жигимонтъ Король похочетъ миру, и онъ пошлетъ своихъ пословъ, и тогды о миру будутъ рѣчи

Библиотека "Руниверс"

отвѣчивасмъ, какъ отвѣчивали есмя: то не наше, что преступити приказъ нашъ, но чтобы намъ тотъ миръ съ Наияснотію Его дѣлати; и нѣчто то возмолвится, чтобы правда Наияснѣйшаго Началника не оставлена была, и мы нынѣ себя подаемъ Наяснести Его, коли увѣдаемъ нѣкоторое извѣщеніе о миру, по волѣ Цесарского Величества подадимъ трудъ, что послы того Короля пріѣдутъ къ Наиясности Его, просячи мира. А о разрушенін докончаней не наше есть въ томъ дѣлѣ разсужати, также не наше разсужати о неисправленіяхъ, которые изъявляютъ господьство ваше учиненые Наияснѣйшей Королевѣ, сестрѣ Наиясности Его, отъ Наияснѣйшаго Короля Полского, ни пакъ о земляхъ и о мѣстѣхъ, которые дрьжитъ Король Полской, пристоящая Наиясности Его; но толко наше есть, величайшіе отцы, предлагати миръ Наияснѣйшему Началнику вашему, какъ говорили есмя, которой извѣстно дрьжалъ Величество Его Цесарское; что Наиясность Его для Бога и общего дѣла христіанского, и для Цесарскаго Величества направити будетъ, занежъ напередъ того Наиясность его тотъ миръ направилъ по прошенью того Короля Полского, отъ коего такіе, которые нынѣ приводитъ господство ваше, состались неисправленья и жалобы. Ино, величайшіе отцы, коли Его Наиясность тогды своею добротою и милостію былъ доволенъ, все иное оставя, съ тѣмъ Королемъ похотѣлъ утвердити миръ,-коль напаче нынѣ надобѣ ему на тотъ миръ пріити въ славу Божію и на пльзу и защищеніе общего дѣла христіанского, и по прошенію Максимиліана Цесаря, обоихъ дражайшаго брата; занеже, что̀ возмолвятъ

христіанскіе Началники, коли уразумѣютъ, что напередъ того Его Наиясность учинилъ миръ съ Наияснѣйшимъ Королемъ, оставя такіе неисправленіа и обиды, а нынѣ не хочетъ того самого имѣти миру, належащей толицеи тяжцей нужѣ христіанского духовенства, кое въ толикой явной бѣдѣ лежитъ? Сія малая да изволитъ величество ваше Наияснѣйшему и Великому Началнику изъявити, и насъ извѣстныхъ учинити о волѣ Наиясности Его; а насъ бы себѣ не въ досаду имѣлъ, занежъ, какъ пригоже, что въ приказѣ имѣемъ, тому и послѣдуемъ.

И Ѳедоръ съ товарищи то отговаривали: вчера отъ нашего Государя вамъ на тѣ рѣчи отвѣтъ былъ, что Государю нашему съ Жигимонтомъ Королемъ по тому въ докончаніѣ быти не пригоже, какъ былъ съ нимъ въ докончаніѣ напередъ сего. А пришлетъ къ Великому Князю Жигимонтъ Король своихъ пословъ, и которые дѣла состались сестрѣ Государя нашего, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и о тѣхъ городѣхъ о его отчинѣ, которые Жигимонтъ Король держитъ за собою не правдою, могутъ тогды рѣчи быти.

И послы говорили: мы болши того отъ своего Государя наказу не имѣемъ, толко съ нами Государь нашъ и наказалъ, что покрѣпити стараго докончанія, а иного съ нами наказу нѣтъ никоторого. Да говорили о томъ промежъ себя рѣчей много.

И Ѳедоръ съ товарищи говорили: пановѣ! вы говорите, что вамъ старого докончанія потвердити, а послом Литовскимъ здѣсь не быти; ино какъ вамъ промежъ Государей докончаніе заключити безъ Литовскихъ пословъ? А вы обычая не вѣдаете, которые и малые титлы

Библиотека "Руниверс"

въ докончаніе пишутся. И послы говорили: вѣдомы намъ Государя вашего докончанія всѣ съ Литовскими Короли, каково было докончанье Великому Государю Василью съ Казимиромъ Королемъ, и Великому Государю Ивану съ Александромъ Королемъ, а Великому Государю Василью съ Жигимонтомъ Королемъ, гораздо вѣдомо. И что будетъ послѣ докончанія Жигимонтъ Король взялъ у Великаго Государя, и Великій Государь прикажетъ къ брату къ своему къ Максимьяну, и Максимьянъ его навсдетъ на то, что то Жигимонтъ Король Великому Государю отдастъ, также бы и обратно.

И Ѳедоръ съ товарищи спросили ихъ о томъ: что есте намъ, панове, молвити, также и обратно? И послы говорили: а что будетъ Великій Государь взялъ у Жигимонта Короля послѣ того докончанія, и онъ бы то Жигимонту Королю отдалъ.

И Ѳедоръ съ товарищи говорили: Жигимонтъ Король какъ Государю нашему изъ докончанія выступилъ, и Государь нашъ на него подвигнулся оружіемъ, и съ Божіею волею своей отчины иныхъ городовъ досталъ, и тое своей отчины нашему Государю, Королю Жигимонту никакъ не отдати. А и напередъ того отъ Великого Государя, брата Государя нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, послу Жигимонту въ отвѣтѣ говорили, что ему своей отчины, которые онъ съ Божіею волею досталъ, Жигимонту Королю никакъ не отдати; а которые неправые дѣла състалисъ сестрѣ Государя нашего, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и о городѣхъ, которые Жигимонтъ Король держитъ за собою неправдою, и коли будутъ послы у Государя нашего отъ Жигимонта Короля, и о томъ могутъ рѣчи быти.

И послы спросили Ѳедора съ товарищи: отъ Государя ли намъ то говорите, или отъ себя?

И Ѳедоръ съ товарищи говорили: то мы вамъ говоримъ отъ себя потому, что мы то отъ Государя своего уразумѣли, да и потому говоримъ, что Государь нашъ Жигимонту Герберстею велѣлъ въ отвѣтѣ говорити.

И послы говорили: донесите до Государя, чтобы намъ Великій Государь велѣлъ у себя быти; и увидимъ его Государево свѣтлое лице, и мы еще будемъ Государю рѣчи говорити.

И Ѳедоръ съ товарищи сказали то Великому Князю.

И Августа 3, велѣлъ Князь Великій посломъ быти на дворѣ. Посылка по нихъ на подворіе и встрѣча имъ была по тому же, какъ напередъ того. И какъ вошли въ избу, и Князь Великій имъ велѣлъ сѣсти, и посидѣвъ мало, послы говорили Великому Князю о перемирьѣ, чтобы Князь Великій съ Жигимонтомъ Королемъ взялъ перемирье на пять лѣтъ. А что говорили, и они тому подали запись.

А се запись: были есми, Наіяснѣйшій Царь, и Государь всеа Русіи и Великій Князь, совѣтники Наіяности Вашіе, и всякимъ прилежаніемъ искали есми обычая о согласіи мира и соединенія ввести межи Наіяности Вашіе и Наіясвѣйшимъ Королемъ Полскимъ, о коемъ миру толь долго прошедшимъ временемъ къ ползѣ обоихъ сторонъ тружался Наіяности вашіе братъ добрый Максимьянъ христіянскій Цесарь, Государь нашъ, а нынѣ, аки христіанская глава, коему пристоитъ попеченье имѣти о

Библиотека "Руниверс"

общемъ дѣлѣ христіанскомъ, понужается непрестанно. И занеже для тягостей, кои бываютъ, скорбны есмя и въ сумнѣніи, что тотъ миръ не мощно ввести, а паипачь въ кратцѣ, какъ пригоже для настоящіе нужи и дѣла, да не долгово для закоспѣнія, въ коемъ нынѣ христіанское общее дѣло прибавливается, и чтобы не безвременно Началники христіанскіе, кои нынѣ отраженіе вселенское противу Турковъ, христіанского имени вѣчныхъ враговъ, уставливаютъ съ нужею и пагубою, въ межъусобныхъ раздорѣхъ будучи, замедляютъ или зацѣпку учинятъ,-умыслили есмя областію Цесарскаго Величества, кою имѣемъ, Наиясности Вашей сказати, что наивышшій архіерей со всѣми своими кардиналы и ссылкою пословъ всѣхъ Королей и Князеи хрестіянскихъ, чтобы отложилися зацѣпки, кои для браней межъ нѣкоихъ христіанскихъ Началниковъ великіе были, уложилъ, и изъявилъ перемирья на пять лѣтъ межъ всѣхъ Королеи и Князеи христіанскихъ; а толко того для дѣла, чтобы отраженіе то сообщили всего Христіянства уставленными силами согласно воспріяло бы ся, къ коему, занеже аки уды христіанскіе, достойно есть и потребно Наиясности Вашей и Наияснѣйшему Королю Полскому приступити и помощь дати, а не въ межеусобныхъ раздорѣхъ себя дрьжати; и того дѣля къ добру и къ ползѣ всего Хрестіянства вышереченный Римскій Цесарь всѣмъ прилежаніемъ проситъ Наиясность Вашу, аки брата своего дражайшаго, чтобы нынѣ какъ тотъ миръ не сдѣлался, и толь скоро сдѣлатись не можетъ, и чтобы для такихъ межеусобныхъ раздоровъ и зацѣпокъ христіанскому общему дѣлу незгода не състалася, хотя бы нынѣ то перемиріе на пять лѣтъ, какъ отъ наивышшего архіереа ссылкою пословъ иныхъ Королей и Князей христіанскихъ уложено и изъявлено, восприяти и крѣпко имѣти даизволитъ, коимъ временемъ и промежствомъ угодиѣе укончаются тяжкіе дѣла и миръ вѣчной ввестися возможетъ. А единъ который, иже отъ Наияснostей Вашихъ чѣмъ владѣетъ, то будетъ, дрьжати безъ помѣшки своея правды; а уложеніе то противу Торковъ потребное, всякіе зацѣпки отложивъ, отъ всѣхъ хрестьянского имени Королей и Князей воспріяло бы ся, къ коему и Наиясность Ваша толь скорѣе готовитися можетъ, и то Вседержителю Богу будетъ пріятно, христіанскому общему дѣлу будетъ полезно, и Цесарскому Величеству угодно и велми любезно, а такому Началнику, какъ Наиясности Вашей, пригожъ и всякіе хвалы достойно.

И Князь Великій велѣлъ посламъ итти въ набережную полату, да выслалъ къ нимъ бояръ; а велѣлъ имъ молвити:

Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: которые есте намъ рѣчи говорили отъ брата нашего отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, и мы тѣ рѣчи выслушали и уразумѣли имъ гораздо; и отвѣтъ есмя на то вамъ чинили своими бояры, и списокъ есмя вамъ отвѣтной на тѣ рѣчи велѣли дати діаку своему; а нынѣ Государь нашъ велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на подворіе. И послы поѣхали того дни на подворіе.

И Августа 8, велѣлъ Князь Великій Максимьяновымъ посломъ быти на дворѣ. И какъ ударили челомъ Великому Князю, и Князь Великій имъ

Библиотека "Руниверс"

велѣлъ сѣсти. Да посидѣвъ мало, велѣлъ имъ итти въ набережную полату; да высылалъ къ нимъ съ отвѣтомъ бояръ своихъ Григорья Ѳедорова, Юріа Малого, Ѳедора Карпова, Шигону, да діаковъ Телешова, Меньшого, Трифана.

А се отвѣтъ, что говорили бояре послом.

Григорей говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: говорили есте намъ, что велѣлъ вамъ, намъ изъявити братъ нашъ Максимьянъ избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, что съ Короли и со Князми уложили межъ себя перемирье на пять лѣтъ для общаго дѣла противу хрестіанского врага, сирѣчь Турковъ.

Юрій говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и вы намъ говорили, просячи насъ отъ брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшаго Короля: нѣчто межъ насъ и Жигимонта Короля миръ вѣчной и докончаніе не взможеть състатись, и намъ бы для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля съ Жигимонтомъ Королемъ взяти перемирье на пять лѣтъ, чтобы, какъ далъ Богъ общему христіанскому дѣлу незгода не състалася. А въ то время межъ насъ угодивъ укончаются великіе дѣла и миръ вѣчной можетъ быти. А которой насъ, которые городы и мѣста держитъ, и намъ бы тѣ городы и мѣста по тому и держати.

Ѳедоръ говорилъ: Великій Государь Василей Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: иво брату нашему Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю то гораздо вѣдомо, что которыя неисправленіа великіе намъ отъ Жигимонта Короля състалися, и которые городы Русскую землю нашу отчину держитъ за собою, и братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, уразумѣлъ то, да къ намъ присылалъ своего посла и совѣтника Юріа Спицъпамера и учинился съ нами въ братствѣ и въ вѣчномъ завѣщаніѣ.

Шигова говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а опослѣ того братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, присылалъ къ намъ своихъ пословъ; да съ своими послы и съ посланники и съ нашими послы и съ посланники къ намъ приказывалъ, и въ грамотахъ въ своихъ писалъ къ намъ и неодинова, что пріѣзжали къ нему Угорской Король Владиславъ и Жигимонтъ Король Полскій въ его городъ въ Віену; и о всѣхъ несогласьяхъ Жигимонтъ Король положился на братѣ нашемъ Максимьянѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ. А которые къ намъ неисправленья Жигимонтовы королевы, и Жигимонтъ Король о томъ о всемъ положился на брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля. И братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король къ нимъ приказывалъ, чтобы намъ для его, брата своего, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритись. И мы были съ Жигимонтомъ Королемъ и хотѣли помиритись и

Библиотека "Руниверс"

искали есмя того всячески, чтобы нам для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ въ миръ притти; и Жигимонтъ Король съ нами хочетъ миру не попригожу. А какъ межъ насъ пригожъ съ Жигомонтомъ Королемъ миру быти, и онъ такъ съ нами миру не хочетъ. И коли съ нами Жигимонтъ Король миру хочетъ не попригожу, и онъ то не хочетъ съ нами быти въ вѣчномъ миру и въ сердечной любви, и намъ было съ Жигимонтомъ Королемъ перемирья и непригожъ взяти.

Григорей говорилъ: Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: а нынѣ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенья, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покоій и кровь бы хрестьянская болѣ того не лилася и Хрестьянство бы было въ тишинѣ и въ сохраненіѣ нашемъ, съ Жигимонтомъ Королемъ перемирье взяти на пять лѣтъ хотимъ, какъ будетъ пригоже.

И взмолвятъ послы бояромъ: говорили есте намъ отъ Великого Государя, что Великій Государь для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ взяти перемирье, какъ пригоже, ино что пригожство? — И бояромъ говорити:

Великіи Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ сказати: какъ перемирью пригожъ Государя нашего и Жигимонта быти: которые городы и волости, отчину свою, Государь нашъ держитъ, и которые городы и волости Жигимонтъ Король по ся мѣста держитъ, и какъ, оже дастъ Богъ, будутъ у Великаго Государя Жигимонтовы королевы послы, ино въ перемирную грамоту написати городы и волости и мѣста отчину Государя нашего, какъ вѣдаютъ по ся мѣста люди Государя нашего, и городы и волости и мѣста Жигимонтовы королевы, какъ вѣдаютъ по ся мѣста его люди; да и о управахъ, какъ управамъ быти на обѣ стороны; плѣнныимъ на обѣ стороны свобода.

А не взмолвятъ послы бояромъ: какъ Князь Великіи съ Жигимонтомъ Королемъ перемирья хочетъ?—и бояромъ говорити ся же рѣчь.

И какъ бояре рѣчь изговорили Максимьяновымъ посломъ, и послы говорили: слышели есмя въ отвѣтѣ что есте намъ отъ Великого Государя говорили, что Великій Государь для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенья, которые ему Жигимонтъ Король учинилъ неисправленья, и онъ тому невспротивствуетъ и для брата своего Максимьяна уклонился на то, что ему съ Жигимонтомъ Королемъ взяти перемиріе; но одну есмя титлу обрѣли въ томъ отвѣтѣ покровенну, что Великіи Государь перемирья съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ, какъ пригожъ; ино нѣчто будетъ которая титла покровенна, а мы се въ наказѣ отъ своего Государя не имѣемъ, а имѣемъ въ наказѣ отъ своего Государя о перемирьѣ, чтобы Великій Государь оружіе отложилъ, а что держитъ, то бы и дрьжалъ за собою, да иословъ королевыхъ о томъ сюды не имѣемъ; а имѣемъ перемирье заключити аки сущею персоною своего Государя Максимьяна. А что есте говорили о

Библиотека "Руниверс"

плѣнникѣхъ, ино того въ обычаѣ ни въ кототорыхъ странахъ нѣтъ, что взяти перемирье, а плѣнникѣмъ бы свобода; мы того въ наказѣ отъ своего Государя не имѣемъ, что намъ такъ перемирье дѣлати.

И бояре имъ говорили многіе рѣчи о послѣхъ, чтобы Король прислалъ къ Великому Государю своихъословъ, да и о плѣнникѣхъ говорили, что у Великого Государя королевы люди, а у Короля Великого Государя люди, ино плѣнникомъ свобода на обѣ стороны.

И Френчюшко говорилъ: намъ Государь нашъ наказалъ, чтобы Великіи Государь такъ взялъ съ Королемъ перемирье, чтобъ оружіе отложити, да по тому бы перемирье взялъ, какъ мы отъ Государя своего говорили.И бояре шедъ, то сказали Великому Князю.

И Князь Великій послалъ къ нимъ бояръ же, а велѣлъ имъ молвити: какъ есмя напередъ того для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли и искали есмя того всячески, чтобъ намъ съ нимъ въ миръ притти, такъ и нынѣ для брата своего Максиміана избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, и ищемъ того всячески, чтобъ намъ съ нимъ въ миръ притти. Жигимонтъ Король хочетъ съ нами миру не попригожу, какъ намъ съ нимъ въ миру быти пригожъ; и мы нынѣ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшаго Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ и перемирья хотимъ, какъ пригожъ. А какъ межъ насъ пригожъ перемирью быти, и то вамъ сказали бояре наши, а инако межъ насъ перемирью быти нелзѣ. А что говорите о отпускѣ, чтобы намъ

васъ отпустити къ брату къ своему къ Максимьяну, и мы васъ къ брату своему хотимъ отпустити.

И говорилъ сидячи Антоней: то молвилъ господинъ Френчушко, чтобы ему отселѣ отъити; а чтобы намъ Великій Государь велѣлъ дати бояръ своихъ отвѣтъ писаніемъ, и мы, уразумѣвъ отвѣтъ, да прочь ли ся учнемъ просити, или инако учнемъ еще дѣлати.

И Френчушко говорилъ: мнѣ здѣсь жити не треба; какъ Великій Государь перемирья хочетъ, ино такъ перемирью състатись нелзѣ.

И Антоней говорилъ: моя мысль, что намъ самимъ отселѣ не отыти, а послати намъ о томъ пригожъ къ своему Государю, то все ему писаньемъ изъявити.

Да о томъ межъ себя поразмолвили. И бояре шедъ, то сказали Великому Князю.

И Князь Великій опять къ нимъ выслалъ бояръ, а велѣлъ имъ сказати, что имъ Князь Великій велѣлъ дати діаку своему Меншому списки отвѣтные. Да велѣлъ имъ Князь Велики ѣхать на подворье, а списки велѣлъ къ нему отвести діаку своему Меншому Путятину.

А велѣлъ ему молвити: говорили есте Великого Государя бояромъ, чтобы Великій Государь велѣлъ вамъ дати списки отвѣтные ихъ рѣчей, что они вамъ отъ Великого Государя говорили, и Великіи Государь, велѣлъ вамъ дати списки; ино во се списки! И дапы имъ списки тѣ, что говорили бояре Августа 8.

И Френчюшко, вземъ списки, молвилъ: съ товарищемъ съ моимъ съ Антоніемъ межь насъ несогласье.— Да помолчалъ.

И Меншеи ему говорилъ: говорилъ еси Великого Государя бояромъ, что

Библиотека "Руниверс"

хотите послати къ Максимьяну человѣка, и бояре Государскіе сказали тѣ ваши рѣчи Великому Государю; и похотите послати къ Максимьяну человѣка, и Великій Государь на то вамъ волю даетъ.

И Френчюшко говорилъ: то промежи насъ и несогласье съ Антоніемъ: господинъ Антоней говорилъ, чтобъ послати къ Максимьяну человѣка, а язъ хочю отселѣ самъ отъити; мнѣ ся видитъ, что не треба мнѣ здѣсь жити; а послати къ Максимьяну, а здѣсь дожидатись отъ него вѣсти, иное время кратко, а того ждати здѣсь долго, занеже Государь нашъ хочетъ оружье подвигнути противу Турского, а язъ устроенъ въ воеводахъ въ кораблѣхъ итти съ людьми; да посовѣтуемъ о томъ еще съ Антоніемъ.

И Меншей былъ у Антонья, да о спискѣхъ ему говорилъ и о посылкѣ ту же рѣчь.

И Антоней говорилъ: несогласіе межъ насъ со Френчюшкомъ. Френчюшко хочетъ отселѣ отъити, а язъ хочю къ Максимьяну послати человѣка, да то ему писаніемъ все изъявити, что здѣсь мы говорили Великому Государю, и что намъ отъ Великого Государя бояре говорили; а нѣсть треба, что намъ, почавъ такое дѣло межъ Великихъ Государей, да отъити прочь. И мы хотимъ еще о томъ посовѣтовати со Френчюшкомъ. Да не похочетъ Френчюшко здѣсь быти, и онъ поѣди, а язъ отселѣ не отъиду, а изъявлю своему Государю Максимьяну писаніемъ. И Августа 10 былъ приставъ Ѳедоръ Бороздинъ у пословъ, и о томъ же дѣлѣ послы ему говорили. И что ему Френчюшко говорилъ, и Антопсій и Ѳедоръ далъ тому запись, руку Истомы Малого толмача.

А се запись, какъ пріѣхалъ Ѳедоръ ко Френчюшку, и Френчюшко говорилъ: привезъ ко мнѣ списокъ діакъ Государя вашего, а въ спискѣ писано тожъ, что бояре Государя вашего которые рѣчи намъ говорили; и я съ спискомъ ходилъ къ Антонію, и мысль моя то, что толко мнѣ здѣсѣ быти, иное дѣло безъ плода будетъ. И язъ хочю ѣхати къ своему Государю къ Цесарю, и хочю Государю своему изъявляти и дѣлати хочю, что будетъ ко чти и угодью Государя вашего. А что о дву дѣлѣхъ написано, и язъ чаю, что и тѣ два дѣла погладятся. А ѣдучи хочю совѣтовати Королю Полскому ко угодью Государя вашего. А похочетъ Государь вашъ со мною послати къ своему брату къ Цесарю своего человѣка, и язъ его возму на свои руки, и хочю его дрьжати и честовати, такъ какъ самъ себѣ люблю. А какъ, ожъ дастъ Богъ, будетъ тотъ человѣкъ у Государя нашего, и онъ услышитъ и увидитъ трудъ мой и дѣло мое, какъ стану дѣлати ко чти и угодью Государя вашего. А толко намъ послати писанье ко Государю своему отсѣлева, и то писанье пошлютъ къ папѣ и къ инымъ Государемъ, иное учнутъ разно говорити на наиблъшой раздоръ, а не на сосласье, и Государь бы пожаловалъ меня, отпустилъ. А Антоней говорилъ: былъ у меня Френчюшко и говорили есмя; иное Френчюшкова мысль, хочетъ ѣхати, а язъ ему говорилъ, чтобы намъ здѣсе быти, а къ Государю написати. И онъ мнѣ говорилъ: ты хочешь переставити Государской приказъ, а хочешь здѣсѣ остатись для своее немочи. И язъ ему отвѣчалъ: язъ приказу Государева не переставливаю, занеже намъ не приказано, чтобы намъ ѣхати или здѣсе жити, не сдѣлавъ дѣла; а занеже, во всякихъ дѣлѣхъ вставаютъ

Библиотека "Руниверс"

новые рѣчи, ино и совѣтъ надобѣ новой. И нынѣ нѣчто Государь мнѣ молвитъ: поѣди, и язъ ѣду, а собою не хочю ѣхати. А велитъ мнѣ Государь ѣхати, и язъ первое хочю предъ совѣтники государскими говорити Францюшку, да и Янъ туто жъ будетъ, что язъ не хотѣлъ ѣхати; а Государь бы пожаловалъ, написалъ же къ Цесарю, что язъ не хотѣлъ ѣхати, а хотѣлъ писанье послати.

И Князь Великій послалъ къ посломъ на подворіе того жъ дни Ѳедора Карпова, Шигону, да діаковъ Телешова, Меншого, Трифана. А говорили нарозпь.

Первое Францюшку говорили: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: говорили есте нашему сыну боярскому Ѳедору Борисову, толко тебѣ Францюшку здѣсь быти, ино дѣло безъ плода будетъ; и ты хочешь ѣхати къ своему Государю и хочешь дѣла изъявляти своему Государю. А что о дву дѣлѣхъ написано въ отвѣтѣ, и ты часшь, что и тѣ дѣла поглядятся; да и съ Королемъ, ѣдучи, о томъ хочешь говорити. А въ приказѣ у васъ того нѣтъ отъ вашего Государя, чтобъ вамъ съ нимъ обослатись, или бъ вамъ здѣсь быти, а приказано вамъ, дѣло сдѣлавъ, ѣхати. Великіи Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ тебѣ говорити: и похотите у насъ быти, а къ брату къ нашему похотите послати человѣка, и вы пошлите; а мы васъ съ любовію у себя держимъ. А похочетъ (изъ) васъ которой ѣхати, и онъ поѣди; а другой похочетъ остатись у насъ, и мы также у себя его держимъ, то на вашей волѣ.

И Францюшко говорилъ: насъ Государь нашъ послалъ, а приказалъ намъ дѣлати о миру межъ Великого Государя и Жигимонта Короля по тому, какъ напередъ того межъ Великого Государя и Жигимонта Короля миръ былъ. А нѣчто миръ не состанется, и онъ велѣлъ говорити о перемирьѣ, чтобы оружье отложити. А что городъ Смоленескъ взялъ Великій Государь, и Великій бы Государь тотъ городъ держалъ за собою. И Великій Государь перемирье хочетъ взяти съ Жигимонтомъ Королемъ, да написалъ двѣ титлы о плѣнникѣхъ, да о послѣхъ. А язъ ѣдучи былъ у Жигимонта Короля, и слышелъ есми то гораздо у него, что безъ отданья Смоленска миръ вѣчноіі межъ ихъ не можетъ состатись, а въ перемирье плѣнным свободы дати не хочетъ, и пословъ своихъ Великому Государю слати не хочетъ, и мнѣ не треба здѣсь жити; а Антоней хочетъ остатись того дѣля, что недомогаетъ, а не дѣла для.

И бояре ему говорили: Государь нашъ далъ то на твоей волѣ: похочешь ѣхати къ своему Государю, и ты поѣди; а не похочешь ѣхати, и ты не ѣзди; то на твоей волѣ.—

И Францюшко то говорилъ и неодинова, что ему не треба быти здѣсь, и бояре ему давали на его волѣ.

И Францюшко говорилъ: будетъ пакъ треба въ томъ Великому Государю, что мнѣ здѣсь быти, ино то на Государскоіі волѣ: велитъ мнѣ Государь ѣхати, и язъ ѣду; а не велитъ ѣхати, и язъ не ѣду.

И Ѳедоръ съ товарищи былъ у Антонія, да Антонію говорили тѣ жъ рѣчи: похотятъ оба остатись, а къ Максимьяну похотятъ послати человѣка, и Государь ихъ съ любовію держитъ у себя; а похочетъ одинъ остатись здѣсь, а другоіі похочетъ

Библиотека "Руниверс"

ѣхати къ Максимьяну, ино то на ихъ волѣ, одинъ поѣди къ Максимьяну, а другой останется здѣсь, и Государь нашъ также держитъ у себя съ любовію;—то на ихъ волѣ.

И Антоней говорилъ: господинъ Френчюшко говорилъ, что ему не треба здѣсь жити, занже въ дѣлѣ плоду не чаетъ; а мнѣ видится, что намъ здѣсь треба быти, а Максимьяну дѣла писаніемъ изъявити,—и онъ намъ науку дастъ; и похочетъ здѣсь быти Френчюшко, ино велми добро, а не похочетъ здѣсь быти Френчюшко, и онъ поѣди къ нашему Государю къ Максимьяну, а язъ остануся здѣсь, а къ своему Государю о всѣхъ дѣлѣхъ писаньемъ изъявлю. А треба, чтобы намъ обѣма здѣсь быти. — Да попыталъ бояръ: были вы у Френчюшка, и Френчюшко вамъ что отвѣчалъ?

И бояре ему сказали, что Френчюшко кладется на Государской волѣ.—

И Антоней * говорилъ: не моя рѣчь, не смѣю говорити, чтобы Великій Государь Френчюшку не давалъ тое воли, что отселѣ отъити, а дѣлу прибыточнѣе то, чтобы мы были оба вмѣстѣ.—

И Ѳедоръ съ товарищи, пріѣхавъ, то сказали Великому Князю.

И Августа 11, послалъ Князь Великій къ посломъ Ѳедора жъ Карпова съ товарищи, а велѣлъ посломъ сойтись въ одно мѣсто, а велѣлъ имъ говорити: Френчюшко! говорилъ еси намъ вчера, что не треба тебѣ здѣсь быти, занже въ дѣлѣ плоду не имѣешь, и ты хочешь отселѣ отъити; или какъ Государь тебѣ повелитъ, кладешся на государьской волѣ. А ты Антоней говорилъ намъ вчера, что тебѣ не треба отселѣ отъити, а хочешь быти у нашего Государя,— а о дѣлѣхъ хочешь пространее писаніемъ изъявити къ своему Государю, къ Максимьяну. Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и похочешь Френчюшко, и ты у насъ съ Антоніемъ вмѣстѣ быти, а къ брату нашему Максимьяну послати человѣка,—и мы васъ съ любовію у себя держимъ; а похочешь ѣхати,—ино то на твоей волѣ; а мы тебя, Антоней, здѣсь съ любовію оставливаемъ.

И Антоней говорилъ: пригожъ здѣсь быти и Френчюшку. И Френчюшко молвилъ: не треба мнѣ здѣсь быти того дѣля, что неплодно дѣло.— И Антоней говорилъ: плодно дѣло, и будетъ дѣло. Да бояромъ говорилъ Антоней: остаться Френчюшку здѣсь, а посылаемъ къ своему Государю къ Максимиліяну Яна Фантурна. — И Френчюшко говорилъ прежніе рѣчи, какъ прежъ того говорили, какъ имъ велѣно дѣлати о докончаніѣ и о перемирьѣ. Да говорили о томъ многіе рѣчи.

А бояре ему о томъ отговаривали по первымъ отвѣтомъ и иными рѣчьми, что докончанію такъ быти не пригоже, какъ былъ Жигимонтъ съ Великимъ Государемъ въ докончаніѣ, а перемирью безъ плѣнниковъ и безъ пословъ быти нелзѣ. Да говорили ему Ѳедоръ съ товарищи: Френчюшко! скажи намъ, что намъ Государю сказати,—ѣхати ли хочешь, или здѣсь хочешь быти?

И Френчушко говорилъ: остануся здѣсь съ Антоніемъ, а посыласмъ къ своему Государю къ Максимьяну Яна Фантурна.—Да учалъ говорити Антоней, выневши запись: уразумѣли есмя въ большемъ отвѣтѣ вами бояры Великого Государя нѣкоторые закрытые строки, и Государь бы

* Въ подлинникѣ: «Онтой».

Библиотека "Руниверс"

намъ велѣлъ тѣ строки изъявити, чтобы намъ знатно было писати къ своему Государю; а Государю бы нашему то знатно было, на что ему наводити Жигимонта Короля. А строки закрытые, то написано въ отвѣтѣ: какъ будутъ у Великого Государя королевы послы,—ино о городѣхъ и о неисправленіѣ Королевы и Великіе Княгини Олены могутъ рѣчи быти; ино что могутъ рѣчи быти?—

И Ѳедоръ съ товарищи ему говорили: которые рѣчи въ отвѣтѣ вамъ Государскіе бояре говорили и тѣ вамъ рѣчи гораздо лзѣ разумѣти. Да пріѣхавъ Ѳедоръ съ товарищи, сказали то Великому Князю. И Августа 12 послалъ Князь Великій къ посломъ Ѳедора жъ съ товарищи и говорили имъ рѣчь по записи.

А се запись, говорили Великого Государя бояре Максимьяновымъ посломъ: Френчюшко, Антоней! говорили есте намъ вчера, что посылаете къ брату Великого Государя нашего Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, Яна Фантурпа пространее ему писанье дѣла изъявити, и намъ бы до Великого Государя донести, чтобъ Великій Государь велѣлъ вамъ изъявити закрытые строки, что вамъ говорили въ болшемъ отвѣтѣ о докончаніѣ Великого Государя Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, бояре: какъ будутъ у Великого Государя Жигимонтовы королевы послы, и что которые неправые дѣла учинилися сестрѣ Государя нашего, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и о отчинѣ Государя нашего о Рускихъ городѣхъ, о Кіевѣ и о иныхъ городѣхъ, которые Жигимонтъ Король и нынѣ держитъ за собою и по се время, и о томъ тогды рѣчи могутъ быти. Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и которые вы намъ рѣчи отъ брата нашего отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, о миру съ Жигимонтомъ Королемъ говорили, и мы тѣ рѣчи у васъ выслушали и уразумѣли ихъ гораздо, и отвѣтъ есмя вамъ противъ тѣхъ рѣчей учинили своими бояры, да и списки есмя тѣмъ отвѣтомъ велѣли вамъ дати дiякомъ своимъ; и какъ мы вамъ отказали своими бояры, и вамъ [по тому нашему отвѣту лзѣ гораздо разумѣти.

Да бояре же говорили: панове Френчюшко и Антоней! которые иные неисправленіа, опричь сестры Государя нашего, Королевы и Великіе Княгини Олены, Великому Государю Василью, Божіею милостію Царю и Государю и Великому Князю отъ Жигимонта Короля состались, и тѣ неисправленья брату Государя нашего Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю гораздо вѣдомы. И нынѣ Великій Государь для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля прошенья, тѣ неисправленіа, которыя Великому Государю отъ Жигимонта Короля состались, оставливаетъ; а о тѣхъ строкахъ, что могутъ рѣчи быти, и коли будутъ у Великого Государя Жигимонтовы королевы послы и учнутъ говорити королевы послы съ Великого Государя бояры о миру и о докончаніѣ, какъ межъ Государя нашего и Жигимонта Короля любви и докончанію быти, и которые городы и волости отчина Государя нашего и нынѣ за Государемъ нашимъ, и которую свою отчину съ Божьею волею

Библиотека "Руниверс"

городъ Смоленескъ Государь нашъ досталъ, и тѣ городы и волости Государя нашего отчина написати въ докончалную грамоту, во Государя нашего сторону, и отчину Государя нашего городъ Смоленескъ и землю Смоленскую написати во Государя же нашего сторону; а которые городы и волости Жигимонтовы королевы, и тѣ городы и волости написати въ докончалную грамоту въ королеву сторону; а которые городы Государя нашего отчину Русскую землю Жигимонтъ Король и нынѣ дрьжитъ и по се время за собою, и которые неправые дѣла учинилась сестрѣ Государя нашего, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и коли будутъ у Государя нашего Жигимонтовы королевы послы, и учнутъ говорити съ Великого Государя бояры о любви и о докончанiѣ, какъ межъ Великого Государя и Жигимонта Короля быти любви и докончанiю, Государь нашъ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля прошенья, и для того, чтобъ межъ ихъ былъ миръ и покой, и кровь бы хрестiанская болѣ того не лилась, какъ будетъ пригоже, Жигимонту Королю поступится; а какъ будетъ пригожъ, ино Жигимонтъ Король Государю нашему понаправитъ. А о плѣнникѣхъ сами есте съ нами говорили, какъ есть межъ Государей и Государствъ обычай, какъ промежъ Государей миръ състанется, и плѣнникомъ тогды свобода на обѣ стороны.

А что есте говорили о перемирьѣ, и Государь нашъ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля прошенiа, и для того чтобы межъ ихъ былъ миръ и покой, и кровь

бы хрестiянская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ перемирья на пять лѣтъ хочетъ. А какъ, ожъ дастъ Богъ, будутъ у Великого Государя Жигимонтовы королевы послы, ино въ перемирную грамоту написати городы и волости и мѣста отчину Государя нашего, какъ вѣдаютъ по ся мѣста люди Государя нашего, и городы и волости и мѣста Жигимонтовы королевы, какъ вѣдаютъ по ся мѣста его люди; да и о управахъ, какъ управамъ быти на обѣ стороны; а плѣнным на обѣ стороны свобода.

И послы говорили: мы говорили, чтобъ намъ Государь изъявилъ прямо, какъ хочетъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру, и Государь намъ велѣлъ тожъ сказати, что въ болшемъ отвѣтѣ писано; и то намъ не знатно, какъ Великiй Государь съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ миру, и о сестрѣ о своей, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ; и тому что конецъ, чего Великiй Государь хочетъ, городовъ ли, и за безчестiе—золота ли, или серебра?—чтобъ намъ было, что имянно отписати къ Максимьяну, какъ Великiй Государь хочетъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру?

И бояре посломъ говорили: которые неисправленья Жигимонтовы королевы Великому Государю состались, и Государь нашъ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, тѣ неисправленiа Жигимонту Королю оставливастъ; а которую свою отчину городъ Смоленескъ Государь нашъ досталъ, и ту свою отчину Государь нашъ и держитъ за собою; а о иныхъ городѣхъ, которые Рускiе городы держитъ за собою Жигимонтъ Король по се время, и о неисправленьяхъ сестрѣ Государя нашего, и коли будутъ

Библиотека "Руниверс"

у Великого Государя королевы послы, и что будетъ по пригожу, и Государь нашъ Жигимонту Королю поступится. А что по пригожу, ино Жигимонтъ Государю нашему понаправитъ.—Да говорили о томъ много спорныхъ рѣчей, и бояре у нихъ отговаривали, и послы говорили, чтобы Великій Государь велѣлъ имъ изъявити, какъ съ Жигимонтомъ Королемъ хочетъ миру? Говоритъ Государь, чтобъ городъ Смоленескъ написати въ его сторону, и мы о томъ и не говоримъ; а о иныхъ Русскихъ городѣхъ и о неисправленіяхъ, какъ Государь миру хочетъ, чтобъ намъ про то вѣдомо было, и мы такъ къ своему Государю напишемъ.—Да поговоривъ о томъ, да попытали: есть ли у васъ тѣмъ рѣчемъ списокъ?

И бояре имъ говорили: безъ записи есмя говорили.—Да пріѣхавъ, то сказали Великому Князю.

И Августа 13, послалъ Князь Великій къ Максимьяновымъ посломъ Шигону Поджогина, да діаковъ Меншика Путятину, да Трифана, а велѣлъ имъ молвити: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: еще вы къ намъ отъ брата отъ нашего не пріѣхали, а мы велѣли итти въ своего недруга Жигимонта Короля въ Литовскую землю княземъ и воеводамъ своимъ многимъ, со многими людми. И нынѣ вы отпущаете къ брату къ нашему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю Яна Фантурна; и нѣчто гдѣ въ Литовской землѣ Янъ съ нашими людми съѣдутся, и Государь нашъ, берегучи брата своего дѣла и своего, дастъ Яну свою грамоту;—нѣчто гдѣ Янъ съѣдется со Государя нашего людми, и они бы ему нечти никоторые не учинили.

И послы говорили: мы о томъ Великому Государю велико благодаренье воздаемъ, что для брата своего Максимьяна насъ жалуетъ. А намъ было Государю о томъ самимъ бити челомъ, чтобы Государь пожаловалъ, Яномъ промыслилъ, какъ ему проѣхати отъ его людей, а коли Государь насъ самъ такъ жалуетъ,—и мы о томъ Государю велико благодаренье воздаемъ.

И Меншой имъ говорилъ: которые вамъ рѣчи вчера Великого Государя бояре говорили, и вы у нихъ вчера попытали записи тѣмъ рѣчемъ, ино у нихъ записи не было. А нынѣ во се тѣмъ рѣчемъ запись!—А дана имъ запись, что имъ Ѳодоръ и Шигона говорили, Августа 12.

И Френчюшко и Антоней, прочетши запись, да говорили: велми добро; чего есмя у Государя просили, и онъ намъ то изъявилъ. И мы то къ своему Государю напишемъ.

Да говорили Френчюшко и Антоней: Янъ у нашего Государя дворянинъ, а пріѣхалъ къ Великому Государю съ нами вмѣстѣ. А привезъ къ Великому Государю опришенную грамоту отъ брата Великого Государя отъ Максимілна; и Государь бы пожаловалъ, велѣлъ Яну очи свои видѣти, да его къ нашему Государю отпустилъ; а что будетъ ему надобѣ и словомъ къ брату своему наказати, и онъ накажетъ.

И Шигона то сказалъ Великому Князю.

И Августа 15, велѣлъ Князь Великій посломъ быти на дворѣ, да и Яну съ ними, и какъ послы пришли къ Великому Князю, и Князь Великій имъ молвилъ: Френчюшко, Антоней! отпущаете къ брату нашему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю Яна

Библиотека "Руниверс"

Фантурна, и мы съ Яномъ хотимъ къ брату къ своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, приказати поздравленіе. Да посидѣвъ мало, Князь Великій всталъ съ своего мѣста, да молвилъ: Янъ! брату нашему Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, скажи отъ насъ поздравленіе. Да того дни Князь Великій Яна и отпустилъ. А грамоту ему Князь Великій велѣлъ дати діаку своему Меншику Путятину передъ послы, какъ вышли послы отъ Великаго Князя, ко княземъ и воеводамъ и къ дѣтемъ боярскимъ и ко всѣмъ служилымъ людемъ, чтобъ Яна не замали ничѣмъ. И поѣхалъ Янъ съ Москвы Августа 16, въ понедѣльникъ.

А се грамота къ воеводамъ и ко княземъ: отъ Великаго Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великаго Князя Владимерскаго, Московского, Новгородцкаго, Псковского Смоленского, Тферского, Пермьского, Вятского, Болгарского и иныхъ, и Государя всеа Русіи, и Великого Князя Новагорода Низовской земли, и Черниговского, и Резанскаго, и Волотцкого, и Ржевского, и Бѣлского, и Ростовского, и Ярославского, и Бѣлозерского, и Удорского, и Обдорского, и Кондинского, и иныхъ, княземъ и воеводамъ нашимъ, и нашимъ дѣтемъ боярскимъ и нашихъ князей и воевод ъ и дѣтей боярскихъ слугамъ, и всѣмъ нашимъ ратнымъ * людемъ, которые наши люди въ нашего недруга въ Литовской землѣ. Прислалъ къ намъ братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король своихъ пословъ Френчюшка де Колла, да Антоніа отъ Комитъ. И нынѣ просили насъ брата нашего послы, чтобы намъ ослободити имъ отпустити къ брату своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, его человѣка Яна Фантурна; и мы имъ ослободили отпустити Яна, и нѣчто, гдѣ съ вѣдется Янъ съ вами, съ нашими князьми и воеводами и съ дѣтми съ боярскими и со всѣми ратными людми, которые нынѣ въ нашего недруга въ Литовской землѣ, ино бы Яну и его людемъ, и которые люди съ нимъ на поѣдутъ, отъ васъ нечти и силы ни грабежу никоторого не было, и отпустили бы есте его безо всякіе зацѣпки; а которой лихой человѣкъ Яну и его людемъ и тѣмъ людемъ, которые съ нимъ поѣдутъ, какову силу и нечесть и грабежъ учинятъ, и тому отъ меня быти кажненну конечною казнью. Писанъ въ нашемъ Государствѣ, въ нашемъ градѣ Москвѣ, Лѣта 7026 Августа 15 день.

А въ приставѣхъ съ нимъ послалъ Князь Великій до Смоленска Елку Сергѣева. А изъ Смоленска велѣлъ его Князь Великій проводити до Дубровны Олешкѣ Ситцкому, а съ нимъ двѣстѣ головъ дѣтей боярскихъ, а въ приставѣхъ велѣлъ съ нимъ ѣхати Князь Великій изъ Смоленска до Дубровны Ивашку Прокудину. А какъ его проводилъ, и Князь Великій велѣлъ Ивашку Прокудину къ себѣ ѣхати.

И Ивашко Прокудинъ пріѣхавъ, сказалъ Великому Князю, что Яна Литовскіе люди взяли у Олешки у Ситцкого, въ Дубровнѣ.

—

* Въ подлинникѣ: «разнымъ».

Библиотека "Руниверс"

7027—1519.

Лѣта 7027, Сентября 21, пріѣхалъ къ Максимиліановымъ посломъ отъ Максимиліана посланникъ Янъ Криштопъ, а Князь Великій поѣхалъ на Волокъ. И велѣлъ его Князь Великій встрѣтити Елкѣ Сергѣеву на Дорогомиловѣ, и подворье велѣлъ дати ему Яново Фантурново Жигимонтова сестричича. И какъ Янъ сталъ на подворьѣ, и послы Максимьяновы прислали къ боаромъ подъячего Гришу Суморокова, которой имъ кормъ дастъ, а велѣли имъ сказати: пріѣхалъ отъ Максимиліана къ намъ съ великимъ дѣломъ посланникъ его Янъ Криштопъ, и намъ бы говорити о тѣхъ дѣлѣхъ со Государскими совѣтники.

И бояре послали къ посломъ Ѳедора Бороздина, а приказали посломъ говорити: которые есте рѣчи приказывали говорити бояромъ Государя нашего съ подьячимъ, и подьячей тѣ рѣчи сказалъ мнѣ, Ѳедору, и язъ тѣ рѣчи сказалъ Великого Государя бояромъ, и великого Государя бояре приказали вамъ говорити: приказали есте къ намъ, что пріѣхалъ отъ брата Государя нашего Василья, Божьею милостію Царя и Государя всея Русіи и Великого Князя, отъ Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, посланникъ его Янъ Криштопъ, и къ нашему къ Великому Государю отъ брата отъ его отъ Максимиліана грамоты есть ли, или рѣчь? И будетъ отъ Максимьяна къ нашему къ Великому Государю грамота, и вы бъ тѣ грамоты къ намъ прислали, и мы тѣ грамоты велимъ перевести, да пошлемъ ихъ къ своему Государю; а будутъ каковы рѣчи къ нашему Государю, и мы пошлемъ къ вамъ діаковъ Государскихъ, и вы бы тѣ рѣчи сказали діакомъ Государскимъ, и діаки Государскіе намъ скажутъ, и мы то ко Государю прикажемъ.

И послы говорили, чтобы имъ видѣтися съ самыми совѣтники, и говорити рѣчь самимъ совѣтникомъ; да поговоривъ о томъ, положили на ихъ волѣ, похотятъ совѣтники Государскіе послати діаковъ, ино то на ихъ волѣ.

И бояре велѣли къ нимъ ѣхати, по Великого Князя приказу, дьакомъ Меншему Путятину да Трифану Ильину. И діаки имъ говорили тожъ, что пріѣхалъ отъ Максимиліана человѣкъ его Янъ, и что будетъ съ нимъ грамоты, и они бы тѣ грамоты дали имъ; а будетъ съ нимъ рѣчи, и они бы то сказали имъ же, а мы то скажемъ совѣтникомъ Государскимъ, и совѣтники Государскіе ко Государю пошлютъ.

И послы діакомъ грамотъ не сказали и рѣчей не говорили, а говорили: дѣло великое писалъ къ намъ Государь нашъ, и намъ надобѣ говорити съ самими совѣтники; а не похотятъ съ нами видѣтися совѣтники сами, и они бы дали намъ пристава, и мы пошлемъ къ Великому Государю съ писаньемъ своего человѣка.

И бояре писали о томъ къ Великому Князю грамоту, что послы діакомъ рѣчей не говорили, а хотятъ говорити съ самими совѣтники, а не похотятъ съ ними совѣтники видѣтися, и они хотятъ посылати къ Великому Князю своего человѣка съ писаньемъ.

И Князь Великій писалъ къ бояромъ свою грамоту, а велѣлъ самимъ бояромъ ѣхати къ посломъ на под-

Библиотека "Руниверс"

ворье Юрью Малому, Петру Головину, Ѳедору Карпову, діакомъ Сумороку да Меньшему Путятиным да Трифану Ильину.

И бояре ѣздили къ посломъ на подворіе Сентября 24, да говорили посломъ бояре: Френчюшко и Антонейі приказывали есте къ намъ со Государя нашего сыномъ боярскимъ съ Ѳедоромъ съ Борисовымъ, что пріѣхалъ къ вамъ отъ брата нашего, Великого Государя отъ Максимиліана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, посланникъ его Янъ Криштопъ, и намъ бы самимъ съ вами видѣтися, или бы намъ діаковъ Государскихъ къ вамъ послати, и что будетъ съ нимъ грамоты, или рѣчи, и вы тѣ грамоты намъ дадите и рѣчи говорите; и мы къ вамъ посылали дьяковъ Государскихъ, которые у него у того дѣла живутъ, и вы діакомъ Государскимъ грамотъ не сказали и рѣчей есте имъ не говорили, а говорили есте, чтобъ вамъ съ нами, совѣтники Государскими, видѣтися и грамоты бъ вамъ намъ подати и рѣчи намъ же говорити, и которые будутъ грамоты или рѣчи съ Яномъ къ нашему къ Великому Государю, и вы тѣ грамоты намъ дайте. А что будетъ рѣчи къ нашему Государю, и вы тѣ рѣчи намъ говорите, и мы тѣ грамоты и рѣчи донесемъ до своего Государя.—

И послы говорили: пожалуйте, на насъ о томъ не помолвите, что есмя діакомъ Государскимъ грамотъ не дали и рѣчей не говорили; занже Государь нашъ писалъ къ намъ, чтобы намъ рѣчи говорити самому Великому Государю, и Великій Государь поѣхалъ на свою потѣху, а приказалъ намъ, каковы будутъ дѣла, и намъ бы говорити съ вами съ его совѣтники; и мы, по Государскому приказу, хотимъ рѣчи вамъ говорити. — Да говорили послы рѣчь бояромъ. А что говорили, и тому дали бояромъ списки Френчюшко и Антоней.

А се списокъ, что далъ Френчюшко, какъ къ нимъ пріѣхалъ Янъ Криштопъ: Величайшій Цесарь, Государь нашъ своими грамотами, въ первыйнадесять день Іюля написаными, съ своимъ посланникомъ намъ приказалъ, чтобъ намъ говорити и дѣлати о дѣлѣ нашего посолства при Наияснѣйшемъ Великомъ Государѣ, его братѣ Васильѣ, Божьею милостію Царѣ всеа Русіи и Великомъ Князѣ, и поновити бы намъ прошенье и прилежанье на миръ и на доброе согласіе съ наияснѣйшимъ Королемъ Полскимъ, также его Цесарскаго Величества братомъ и сродникомъ, аще о миру возможно согласитися, а будетъ не возможно, ино о перемирьѣ на пять лѣтъ по тому же, какъ иные христьянскіе Начальники учинили; и изъявити Великому Начальнику и Господу брату его, что нынѣ сталъ противу Турскому Царь Перскій Соеій съ великимъ войскомъ, и пристала къ нему вся Арабская земля, остатокъ Мамалуковъ, великимъ числомъ, и два Африкѣйскіе Цари, которыхъ тотъ Турецкій изъ ихъ Царствъ изгналъ, также и всѣ нынѣ Восточные на тѣхъ Турковъ востали и ужъ съступу продолжится немочно и до сего дни, чаемъ, брань была, на коей брани Соеей, чаютъ, побѣду воспріялъ, то есть надежно; ино какъ бы онъ ни побѣженъ, толко бы его Турская сила умалялася; и будутъ ему зліи врази и велми смѣлѣе, коли познаютъ, также хрестіянъ противу того Турка наступити. А занже нѣкоторые Турскіе князи, мужи областію воинскаго дѣла великіе, и межъ конхъ нѣкоторый воевода болшій,

Библиотека "Руниверс"

именемъ Барбаруса, о которомъ говорятъ, что Туретцкій много ему вѣритъ и на него велику надежу въ своихъ дѣлѣхъ имѣлъ, тѣ всѣ понманы, то извѣстно его Цесарское Величество вѣдаетъ, и того ради великая надежа тѣхъ Турковъ побѣжати и ко изгубленію привести возможно. И нынѣ хрестіанскіе Началники не хотятъ себѣ оставити, ни паки учинити имъ того пригожъ, чтобъ для межусобныхъ бранеи, или для трудовъ то бы отложити; занеже послѣ будетъ того вотще искати. И тобы поразсудилъ Наияснѣйшій Началникъ и Великій Государь, особные свои несогласіа и кои имѣетъ спротивствіа съ предрѣченнымъ Королемъ Полскимъ, для всего хрестіанского угодіа и для православные вѣры, изволилъ бы оставити и миръ былъ вѣчной, какъ есмя говорили, аще возможетъ состатися, и аще не возможетъ, нно бъ на пять лѣтъ перемирье, по чину вышерѣченному. И занеже Наиясность вышерѣченнаго Великого Государя вашего нѣсть здѣ, а отъ него намъ приказано, нѣчто намъ прилучится отъ его брата безъ него, то со совѣтники дѣлати, и мы приказу его послѣдуемъ, вамъ господамъ совѣтникомъ, изъявили есмя, молячи васъ, какъ скорѣе можетъ быти такое жаланіе священнѣйшаго Цесаря Наияснѣйшему брату его Великому Князю, изъявили бы есте, и добрѣ о всемъ умыслили, и по умышленію, по желанію священнѣйшаго Цесаря, Государя нашего, которой не токмо ко вселенскому угодью христіянского общего дѣла мыслитъ, но и ко особному его Наиясности угодью и общей славѣ вѣчной. И что къ вамъ отказъ будетъ, скоро намъ изволили бы есте изъявити, чтобъ намъ о всемъ возможно извѣстна учинити предрѣ-

ченнаго священнѣйшаго Цесаря, по его желанію и приказу. Также его Цесарское Величество приказалъ: о чемъ намъ напишетъ свѣтлѣйшій господинъ Маркграбей Брандеборскій, сродникъ его о дѣлѣ нѣкоего Магистра Николая Любчанина, которой нѣкогда пріѣхалъ въ сѣ страны съ честнымъ и любимымъ его Величества посломъ съ Юрьемъ съ Делаторомъ, намъ бы о томъ потружатися, занеже уже пришелъ во старость и чтобъ Наияснѣйшій Началникъ изволилъ его отпустити, чтобъ ему кости свои донести до своего родства. И мы, по приказу своего Государя и по прошенію свѣтлѣйшаго Маркграбія, молимъ Наияснѣйшаго Началника, чтобъ въ томъ свою милость и благое изволеніе показати изволилъ.

А се списокъ, что далъ Антонеи: величайшіе отцы и господа! хотя имѣемъ въ повелѣніе то, что величеству вашему изъявимъ, заньжъ велико есть, то было намъ самимъ говорити Наияснѣйшему Началнику вашему, Великому Князю Володимерскому и Московскому и Великому всеа Русіи Началнику, и Государю, но помнячи приказъ его Наиясности, прежъ его отъѣзда намъ данный, которой былъ таковъ, только нѣчто отъ Максимиліана Наияснѣйшаго хрестіянского Цесаря, брата его дражайшаго будемъ имѣти, нно то съ величествомъ вашимъ дѣлали бы есмя и его скорѣе извѣстна о всемъ отъ насъ изъявленнымъ учинити: того ради, по его Наиясности изволенію хотимъ дѣлати съ вашимъ величествомъ что имѣемъ; и васъ прилежно молимъ, чтобы есте изволили скоро Его Наиясности возвѣстити, также послати наше писаніе, кое вамъ дадимъ, чтобъ пространнѣе о всемъ Его Наиясность вѣдалъ.

Библиотека "Руниверс"

Священнѣйшій Максиміліанъ, Божьею милостію избранный Цесарь Римскій, всегда августъ, Государь нашъ милостивѣйшій, грамотами Его Величества Цесарскаго, кои даны во Августѣ в двадцать вторый Іюля лѣта 1518, Наияснѣйшему Началнику вашему, Господу Василью, Великому Князю Володимерскому и Московскому и всеа Русіи Великому Началнику, братственные любви непрестанное прибавленіе, благочестіе и поздравленіе многое глаголетъ и намъ вѣдомо чинитъ, что нѣкоторыій мнихъ въ сіе дни прошедшіе при Его Цесарскомъ Величествѣ былъ, и говорилъ, что будто ему приказано съ Его Цесарскимъ Величествомъ, также и священнѣйшаго Римскаго Цесарства Князьми дѣлати, которымъ обычаемъ вселенское на Турского отряженіе воспринятися и свершитися имать, и потомъ приложилъ, какъ наиперво его посолство предъ Его Цесарскимъ Величествомъ скончаетъ, и ему къ Полскому Королю, Его Цесарскаго Величества сродніку и брату дражайшему, и ко инымъ хрестіанскимъ Началникомъ поѣхати, коего убо мниха Цесарское Его Величество отъ извѣстныхъ и вѣры достойныхъ увѣдалъ, не отъ сѣдалища Апостольскаго, какъ онъ лживо умыслилъ, посланъ, но отъ нѣкоторыхъ кардиналовъ въ Римѣ то ухищрено, кои Его Цесарскаго Величества и его дому Аустрьского имени случаю и прибавленію благочестному всегда завидятъ. И занже до сего времени дѣйствомъ его злѣйшимъ Его Цесарскому Величеству отъ его умышленного разума вредити не возможе въ се время, въ кое наипаче хрестіянскому благочестію, Величество Его Цесарское помагати и совѣтовати хочетъ, Королей и Князей хотѣніе отъ Цесарскаго Его Величества отвратити тщатся, боящеся, занже много вѣры и благоизволенія предъ ними Величества Его Цесарское себѣ будетъ имѣти, да не тѣхъ Князей силою и помощью учиненною, а наипаче внука Величества Его Цесарского Карола, Ишпанскаго Короля, кардиналовъ и прочихъ церковныхъ житье слабое накажетъ и на прьвый образъ житія блаженный приведетъ; занежъ тотъ мнихъ ничто яно своею и своихъ помощниковъ прелестію тружается, но токмо чтобъ ему Королеи и Князей Цесарства и иныхъ хотѣніе отъ Величества Его Цесарскаго отвести, и тѣмъ бы обычаемъ толь спасеное противу Турковъ пособіе разрушилося и на все бы хрестіанское благочестіе большую бѣду и навести хрестіанскому имени новое и великое убавленіе. Того дѣля Величество Его Цесарское мнихову тщанію презлѣйшему противустати восхотѣлъ, намъ приказалъ и накрѣпко велѣлъ, да Наияснѣйшаго Началника вашего, Великого Князя Володимерского, и Московского и Великого всеа Русіи Началника и Государя, брата своего дражайшего просити и воспоминати, нѣчто прелесть сія до Наиясности Его дойдетъ, чтобъ прелести его не вѣрилъ; но то дѣло какъ отъ насъ явлено есть, тако бы имѣлъ аще не иными, но сими разсуженіи наипаче познатися можетъ, что вышереченный мнихъ, коли въ началѣ къ Величеству Его Цесарскому пришелъ, дѣло прямо и праведно и пригожъ противу Турковъ пособье угодно предложилъ и церковныхъ противу невѣрныхъ Величеству Его Цесарскому въ пособіе быти хотятъ, чтобъ легчаѣ Его Цесарского Величества и Королей и Князей дѣлу противитися могли;

Библиотека "Руниверс"

потомъ къ Наияснѣйшему Величества Его Цесарева къ любимому сыну и брату, Угорскому Королю пошелъ; приказъ, которой ему приказанъ говорити, по чину изъявилъ; а на концѣ и въ заключеніи рѣчи нѣкоторые примѣшалъ съ лестію и лукавствомъ, повымъ ухищреніемъ введены, кои и пересъ Цесаревымъ Величествомъ говорилъ, и по томъ легко того лукаваго мниха мысль обличити пригоже. И занежъ не сумнится Величество Его Цесарское того жъ мниха, или иного тою жъ мыслію пріяти, или ужъ былъ у Наияснѣйшего Начальника вашего, и нѣчто къ нему пріидетъ или будетъ былъ, и мы Наиясность Его просимъ со всѣмъ сердечнымъ хотѣніемъ и воспоминаемъ, чтобъ для Максимиліана Наияснѣйшаго Цесаря, брата его дражайшаго, изволилъ наборзѣ Наиясность Его грамотою своею, добрѣ и прилежно запечатанною, Величеству Его Цесарскому извѣстно учинити, каково житье мниха того у Наиясности Его было, что̀ прошеніе его и какову прелесть противу Его Цесарскаго Величества умышлялъ, да наболши и лутчи Величество Его Цесарское уразумѣетъ, и къ которому концу его ухищренье и спротивные совѣты идутъ и какъ лутчи Величеству Его Цесарскому и Наиясности Его и всему благочестью хрестьянскому прозрѣти можетъ. И ту грамоту мы съ тѣмъ же посланникомъ и гонцомъ Его Величества, какъ скорѣе, до Цесарскаго Величества пошлемъ.

И бояре списки велѣли перевести; и поѣхали къ Великому Князю съ списки по Великого Князя велѣнію, Петръ Головинъ, да Меншей Путятинъ; и наѣхали Великого Князя въ Стратилатскомъ.

И Князь Великіи, выслушавъ списки, что послы говорили, велѣлъ написати отвѣтъ; да послалъ отъ себя изъ Стратилатского къ Москвѣ съ отвѣтомъ діяка своего Меншего Путятина. А велѣлъ ѣхати къ посломъ Ѳеодору Карпову, да діакомъ Меншому да Трифану. И Трифанъ съ Москвы уѣхалъ къ Великому Князю.

И Сентября 30, Ѳеодоръ Карповъ, и діяки Суморокъ да Меншей къ посломъ ѣздяли, и говорили имъ отвѣтъ по Великого Князя наказу.

А се списокъ отвѣтной, что говорилъ Ѳедоръ и діяки посломъ: отвѣтъ Великого Государя Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, посломъ Френчушку де Коллу и Антонью отъ Комитъ.

Ѳедоръ Карповъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: говорили есте казначею нашему и совѣтнику и совѣтникомъ нашимъ и діакомъ, что отъ брата отъ нашего отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля пріѣхалъ къ вамъ посланникъ его Янъ Криштопъ. А писалъ къ вамъ братъ нашъ, а велѣлъ вамъ намъ самимъ говорити и то изъявити, что противу врага хрестіанского Турского сталъ Перскій Царь съ великимъ войскомъ, и пристала къ нему вся Арабская земля и остатокъ Мамалуковъ великимъ числомъ и два Африканскіе Цари, которыхъ тотъ Турецкой изъ ихъ Царствъ изгналъ, также и всѣ восточные нынѣ на тѣхъ Турковъ стали и уже ступу продолжится не мочно; а воеводу Турецкаго, именемъ

Библиотека "Руниверс"

Барбаруса, которому Туретцкой много вѣритъ и въ своихъ дѣлѣхъ велику надежду на него имѣлъ, и иные его князи поиманы. И братъ нашъ нынѣ въ тожъ время съ Короли и съ иными съ своими избратели, съ которыми то дѣло уложилъ, не хочетъ того дѣла оставити, чтобъ ему на хрестіанского врага на Турского не подвигнутися или бы трудовъ дѣля то отложити, запьжъ толко его нынѣ не искати, ино будетъ послѣ вотще искати его.

Ѳедоръ же: Великіи Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: и братъ нашъ Максимиліанъ, избранныи Цесарь Римскіи и навышшіи Король писалъ къ вамъ, а велѣлъ вамъ намъ говорити, и поновити прежнее свое къ намъ прошеніе, чтобъ вы насъ отъ брата нашего просили, чтобъ намъ для общего дѣла хрестіанскаго съ Жигимонтомъ Королемъ притя въ вѣчноіи миръ и въ доброе согласіе; а не состанется межъ насъ вѣчноіи миръ, и намъ бы съ нимъ взятя перемирье по тому жъ, какъ иные Государи учинилися съ нимъ въ перемиріѣ.

Ѳедоръ: Великіи Государь Василеи, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ вамъ говорити: и что писалъ къ вамъ братъ нашъ, а велѣлъ вамъ намъ говорити, что Царь Перскоіи и съ иными Государи сталъ нынѣ противу врага хрестіянского Турковъ, и о се время, чаетъ, что брань была, и Перской Царь надъ Турскимъ побѣду восприиялъ, и воеводу Туретцкого и князей поималъ; и мы, слышевъ такую побѣду надъ хрестіянскимъ врагомъ надъ Турскимъ, о томъ велми радуемся, и впередъ

завсе того просимъ у Господа Бога Вседержителя, чтобъ Господь Богъ далъ надъ хрестіянскими враги намъ, хрестіянскимъ Государемъ, побѣду и одолѣніе, и хрестіянскихъ бы Государей надъ враги хрестіянскими рука высилася, и недрузи бы брата нашего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, и наши, завсе подъ нашими ногами попраны были.

Ѳедоръ: Великіи Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: а что есте намъ говорили, что къ вамъ писалъ братъ нашъ, чтобъ намъ для общего дѣла хрестіанского съ Жигимонтомъ Королемъ быти въ вѣчномъ миру; а не состанется межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ вѣчноіи миръ, и намъ бы съ нимъ взятя перемирье. И мы вамъ и напередъ того въ отвѣтѣ совѣтникомъ своимъ велѣли говорити, что для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенія, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покоіи, и кровь бы христіанская болѣ того не лилася, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и доброе смолвы хотимъ, какъ будетъ пригожъ; а похочетъ съ нами Жигимонтъ Король и перемирья, и мы съ нимъ и перемирья хотимъ, какъ будетъ пригожъ; и мы и нынѣ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенія, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирья хотимъ. А какъ пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти, и о томъ съ вами наши совѣтники наши рѣчи говорили, и уложили наши совѣтники съ вами, и послали есте съ тѣми съ нашими рѣчми Яна,

Библиотека "Руниверс"

и похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру или перемирья, ино миру и перемирью межъ насъ пригоже быти такъ, какъ уговорили съ вами наши совѣтники; а инако межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти не пригоже.

И какъ имъ Ѳедоръ рѣчь взговорилъ, и послы говорили: вѣдаемъ и сами, и помнимъ Великого Государя въ отвѣтѣ рѣчи, какъ намъ въ отвѣтѣ Великого Государя совѣтники говорили, и уговоривъ, послали есмя съ тѣмъ къ своему Государю Яна. И Государь нашъ Максимьянъ писалъ къ намъ нынѣ въ своей грамотѣ, а велѣлъ намъ то Великому Государю говорити, покрѣпити свое прошеніе. А того еще Государь нашъ не вѣдалъ, что мы къ нему послали Яна, и что есмя къ нему писали съ Яномъ; и намъ было по Государской грамотѣ, какъ Великому Государю того не говорити. А какъ есмя уговоривъ, послали Яна, и мы Яна и ждемъ, что къ намъ Государь нашъ отпишетъ съ Яномъ, или иного кого къ намъ пришлетъ, и что къ намъ напишетъ? И опослѣ того говорилъ Меншей рѣчь о мирѣ.

А се рѣчь: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте совѣтникомъ нашимъ, что къ вамъ писалъ братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, что нѣкоторый мних въ прошедшіе дни былъ при Его, брата нашего, Величествѣ, да нѣкоторыми своими ухищреніи нѣкоторые великіе соблазные рѣчи говорилъ, и что которое его лестное дѣло было, и братъ нашъ вамъ велѣлъ то намъ изъявити, и вы то совѣтникомъ нашимъ изъявили. А велѣлъ то братъ нашъ намъ изъявити того для, нѣчто будетъ тотъ мних къ намъ пришелъ, и намъ бы ухищренныхъ его рѣчей не слушати. А которые будетъ намъ рѣчи говорилъ и каково его у насъ житье, и намъ бы то къ брату своему отписати; а будетъ еще не пришелъ къ намъ тотъ мних, а нѣчто впередъ къ намъ придетъ, и что намъ учнетъ говорити, и намъ бы тѣмъ его рѣчемъ не вѣрити, а къ брату бъ намъ своему тѣ его рѣчи отписати.

Меншей: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и по се время таковъ мних у насъ не бывалъ; а нѣчто къ намъ впередъ таковъ мних придетъ, и которое его къ намъ лестное дѣло будетъ, и мы о томъ брату своему вѣдомо учинимъ.

И Антоней говорилъ: о томъ отвѣтѣ Великому Государю велико благодареніе воздаемъ.

Да говорили: три статьи есмя говорили, и двѣма статьямъ отвѣтъ есть, а третьей статьѣ отвѣта не слышимъ о Николаѣ.

И Ѳедоръ говорилъ: то дѣла не великіе; а коли, ажъ дастъ Богъ, будетъ отвѣтъ большимъ дѣломъ, и толды и тому отвѣтъ будетъ.

И послы о томъ въ писаніе отвѣта просили, отпуститъ ли Князь Великій Николая? Да о томъ поговорили не мало, чтобы имъ тому отвѣтъ дали; и Ѳедоръ имъ то отговорилъ.

Да посидѣвъ мало, попытали ихъ Ѳедоръ съ товарищи о томъ: какъ Яна хотятъ отпущати къ своему Государю къ Максимиліану?

И послы говорили: отпустили есмя къ своему Государю Яна Фантурна, а учинили есмя ему срокъ два мѣсяца, ино ужъ срока его прошло сорокъ денъ и шесть денъ, и мы еще хотимъ

Библиотека "Руниверс"

ждати здѣсь четыренадесять день, Янъ ли къ намъ отъ нашего Государя будетъ, или иной кто? А намъ дотолѣ Яна Криштопа отселѣ къ своему Государю еще не отпустити. А не будетъ о тѣхъ часѣхъ къ намъ Янъ, и мы тогды учнемъ смышляти, какъ намъ къ своему Государю послати. А Яну было не мотчая ѣхати къ нашему Государю того дѣля, чтобъ тотъ иних былъ у Великого Государя, и Великій бы Государь отписалъ съ нимъ къ брату своему, что̀ того миниха къ нему рѣчи и какъ живетъ у Великого Государя? А хоти тотъ миних завтра пріѣдетъ къ Великому Государю, и мы Яна отпустимъ; а нынѣ Яна еще не отпущаемъ, а чаемъ, что тотъ миних будетъ у Великого Государя часа того, и Яну и того пождати у насъ.

Да съ тѣмъ отъ нихъ Ѳедоръ и поѣхалъ.

И опослѣ того, писалъ къ Великому Князю казначей его Юрьи Дмитреевичь, что отъ Яна отъ Криштопа много нечти состалося Великого Князя людемъ: самъ Гришу подьячего билъ по уху, а дѣтина его у подключникова дѣтины кордомъ у руки перстъ отсѣкъ, а у Ивана святаго у старца корову отнялъ, да въ тюрму къ (Литвину) Тряпкѣ съ ѣствою посылалъ, да и самъ къ нему къ тюрмѣ ѣздилъ.

И Князь Великій послалъ изъ Можайска къ Юрью съ товарищи діака своего Меншего Путятина, а приказалъ къ Юрью, чтобъ Яну быти на иномъ подворьѣ, да его беречи. А къ посломъ велѣлъ ѣхати Ѳедору Борисову, да Сумороку Путятину; а велѣлъ имъ говорити: Великого Государя Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя совѣтники, казначей и совѣтникъ Юрьи Дмитреевичь (и) иные совѣтники велѣли вамъ говорити: пріѣхалъ къ вамъ отъ брата Государя нашего Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, отъ Максимиліана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, посланникъ его Янъ Криштопъ. И отъ того Яна брату Государя нашего Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, много нечти и безимянія состалося, а Государя нашего людемъ много отъ него соромоты состалося. Ино и напередъ того которые бывали послы и посланники у нашего Великого Государя отъ брата его отъ Максимиліяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, ино отъ нихъ брату его Максимьяну нечти и безимянія никотораго не бывало, и Государя нашего людемъ также отъ нихъ соромоты никоторые не было; а какъ тотъ къ вамъ Янъ пріѣхалъ, и брату Великого Государя нашего Максимьяну отъ него много нечти и безимянія состалося и Государя нашего людемъ отъ него много соромоты состалося. Которой подьячей Великого Государя у васъ стряпаетъ, вамъ кормъ даетъ, и опъ того Государского подьячего билъ самъ, а дѣтина его подключникова дѣтину кордомъ сѣкъ, да вперные махнулъ по головѣ, да грѣшилъ, а вдругіе махнулъ, да у руки перстъ оттялъ; а у иного человѣка Государя нашего взялъ корову, да у себя держалъ; а гдѣ Государя нашего недруга королевы люди сидятъ въ тюрмѣ, которые пріѣзжали отъ Литовскихъ пановъ къ изменнику Государскому Глинскому съ грамотами и съ непо-

Библиотека "Руниверс"

добными рѣчьми, и онъ къ нимъ съ ѣствою посылаетъ и самъ къ нимъ къ тюрмѣ ѣздитъ, и много отъ него лиха чинится. И мы къ вамъ посылали толмача Государского Истому, чтобъ есте Яна всчюнули, чтобъ брату Государя нашего Максимьяну отъ него нечти и безчинія не было и Государя бы нашего людемъ отъ него также соромоты не было. И ты, Френчюшко, отказалъ къ намъ съ Истомою, что которые люди Литовскіе у васъ, и намъ бы ихъ у васъ велѣти взяти, да отслати напередъ васъ въ Дубровну, или здѣсь дати имъ иное подворье, да ихъ беречи, занже они васъ не слушаютъ; ино то ты, Френчушко, дѣлаешь гораздо, что чти и имена Государя своего Максимиліянова бережешь. Ино и нынѣ которые люди Литовскіе съ вами пріѣхали, и тѣ люди и Государю нашему вѣдомы, и говорилъ вамъ Государя нашего сынъ боярской Ѳедоръ, что тѣмъ людемъ быти у васъ, и вы бы ихъ сами берегли. А которой человѣкъ къ вамъ пріѣхалъ отъ Максимьяна Янъ Кришпопъ, и отъ того Яна Государю вашему Максимьяну много нечти состалось и людемъ Государя нашего соромоты много состалося, и намъ того на своихъ головахъ держати не мочно, чтобы намъ Яну терпѣти. И намъ нынѣ Яну велѣти жити на иномъ подворьѣ, да и его человѣку, да велѣти намъ ихъ беречи, доколѣ будетъ Великій Государь; а какъ будетъ Великій Государь, ино то вѣдаетъ Богъ да Великій Государь.

И Френчюшко Ѳедору и Суморoку отвѣчалъ: давно язъ говорилъ Ѳедору, что отъ тѣхъ Литовскихъ людей много чинится Великого Государя людемъ нечти; и Ѳедоръ бы сказалъ Великого Государя совѣтникомъ, чтобъ тѣхъ Литовскихъ людей у насъ велѣлъ взяти, занже они насъ не слушаютъ. И нынѣ что примышлятъ Великого Государя совѣтники Яна держати на иномъ подворьѣ, а моя мысль, чтобъ отъ насъ Яна отвести на задней посадъ далече да велѣти его беречи, чтобъ ся отъ того всчюнулъ.

А Антопью говорили тѣ жъ рѣчи, и Антоней посердитовалъ, а говорилъ: тогды жъ мы еще опознали нечесть надъ собою въ Великого Государя землѣ, коли мы еще пріѣхали въ его украйной городъ въ Смоленескъ, и они намъ подворія не дали, и мы стояли на полѣ; да много о томъ сердитовалъ. Да велѣли отъ него Яну итти, да и поставили его на подворье и сторожей къ нему приставили.

И Октября 26, Князь Великій пріѣхалъ на Москву, и Антоней присылалъ къ Юрью съ товарищи, а говорилъ о томъ, что у нихъ Яна взяли, и съ подворья его не пускаютъ, и въ томъ ему нечесть, а ходити къ нему неволно его людемъ.

И Юрьи ему отвѣчалъ: которые непригожіе дѣла Янъ дѣлалъ, и мы о томъ ко Френчюшку и къ Антонію посылали, и они его отъ того не всчюнули; и мы, не мога того на себѣ держати, да его есмя на его жъ дворѣ велѣли беречи, чтобъ онъ болши того не пригожихъ дѣлъ не дѣлалъ.

И Ноября 1, послалъ былъ Князь Великій къ посломъ на подворье о Янѣ съ рѣчью, то выговорити, что Яново лихо, Шигону Поджегина. да діаковъ Суморока, да Меншего Путятиныхъ, да Трифана; и послали къ нимъ толмача, чтобъ съѣхалися въ одно мѣсто.

И послы межъ себя розбранялися, а въ мѣсто не съѣхалися.

Библиотека "Руниверс"

И Князь Великій къ посломъ на подворіе Шигонѣ и діакомъ ѣздити не велѣлъ.

И Ноября 2, велѣлъ Князь Великій посломъ быти на дворѣ, а посылалъ по нихъ на подворье князя Ивана Кубенского да Шигону Поджогина; и пріѣхали къ нимъ, а послы съѣхались на улицѣ. А какъ пріѣхали на дворъ, и встрѣча имъ была по тому же, какъ имъ встрѣча была напередъ того: въ Елизарово мѣсто встрѣчалъ съ Михаиломъ съ Юрьевымъ Иванъ Телешовъ, а Елизаръ былъ въ Казани.

А какъ вошли къ Великому Князю челомъ ударити, и Князь Великій ихъ звалъ къ руцѣ, да спросилъ ихъ о здоровьѣ: здорово ли есте безъ меня здѣсь жили?

И послы отвѣчали милосердіемъ Божіимъ и Твоимъ Государскимъ здоровьемъ, далъ Богъ, здорово есмя здѣсе жили и доволны есмя во всемъ въ Твоемъ жалованьѣ, а нынѣ ссмя, Государь, рады, Твои Государскіе свѣтлые очи видѣвъ, и за Твое жалованье Тебѣ Великому Государю велико благодареніе воздаемъ.

И Князь Великій велѣлъ имъ сѣсти, да звалъ ихъ къ собѣ ѣсти; да велѣлъ имъ итти въ середнюю полату посидѣти, да выслалъ къ нимъ Ѳедора Карпова, да Шигону Поджогина, да и діаковъ Суморока, да Меншего, да Трифана.

И говорилъ имъ Ѳедоръ: Великій Государь Василей, Божьею милостью Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: были есмя въ своихъ городѣхъ на своей потѣхѣ; и какъ есмя пріѣхали въ свое Государство, и намъ сказывали наши совѣтники, что какъ пріѣхалъ къ вамъ Янъ Криштопъ, а называется брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, человѣкъ; и наши совѣтники, которые здѣсь оставлены и урядъ здѣшней вѣдаютъ, подворье ему велѣли дати и кормъ ему велѣли давати, какъ есть по пригожу брата нашего человѣку; и тотъ Янъ учалъ великіи безчинія чинити: которые наши люди приставлены къ вамъ кормъ давати, да и ему кормъ давали, и онъ тѣхъ нашихъ людей билъ,—подьячего нашего билъ самъ по уху, а дѣтина его подключникова человѣка сѣкъ кордомъ, да у руки у него перстъ отсѣкъ, да и иного много безчинія нашимъ людемъ чинилъ; ведруга нашего люди сидятъ у насъ въ нашей опалѣ въ тюрмахъ, и онъ къ тѣмъ людемъ, Тряпкою зовутъ, Литвинъ, пріѣхалъ съ грамотами и съ неподобными рѣчми къ измѣнику нашему къ Глинскому, своего человѣка съ ѣствою посылалъ и самъ къ нимъ ѣздилъ къ тюрмамъ неодинова, и иныхъ людей желнѣрей и иныхъ людей къ нимъ съ ѣствою посылалъ. И наши совѣтники посылали къ вамъ о томъ нашего сына боярского Ѳедора Борисова, что Янъ такое безчиніе чинитъ въ нашемъ Государствѣ, и вы бы отъ того Яна всчюнули, чтобъ Янъ впередъ такъ не чинилъ; и вы отвѣчали нашему сыну боярскому Ѳедору, что Янъ человѣкъ брата нашего Максимьяновъ, и вы надъ нимъ воли никоторые не имѣете и всчюнути вамъ его отъ того не мочно; и Янъ и послѣ того много безчинія учинилъ нашимъ людемъ.

Шигона: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и наши совѣтники, видя то Яново безчиніе, и бояся отъ насъ опалы, что Янъ такое

Библиотека "Руниверс"

безчиніе учалъ чинити, да Яну велѣли быти на своемъ подворьѣ; а велѣли его поберечи того дѣля, чтобъ Янъ впередъ не присталъ къ инымъ къ лихимъ людемъ и иного бы лихово дѣла не учинилъ, или гдѣ надъ нимъ что которое лихо учинятъ, ино въ томъ брату нашему, да и намъ нечесть будетъ, и того дѣля, что вы отвѣчали нашимъ совѣтникомъ, что вы надъ нимъ воли не имѣете и всчюнути его отъ того не можете.

Ѳеодоръ же говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: ино отъ нашего брата отъ Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, пришли къ намъ вы, его послы, и въ грамотахъ въ своихъ въ вѣрющихъ братъ нашъ къ намъ писалъ, чтобы намъ съ вами всякое дѣло дѣлати и вамъ во всемъ вѣрити. И мы по тому и дѣлаемъ, васъ, егоословъ, чтимъ и вамъ во всемъ вѣримъ; и того Яна даемъ нынѣ вамъ на руки, и вы бъ Яна берегли, чтобъ Янъ впередъ таково безчинія не чинилъ, брату бы нашему, да и намъ нечти не было, да и вамъ бы брата нашего посломъ въ томъ нечти не было.

Шигона жъ говорилъ: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Росіи и Великій Князь велѣлъ говорити тебѣ Антонію: учалъ былъ еси намъ бити челомъ, что тебѣ нечесть состалась отъ діака нашего отъ Володи отъ Племенникова, и намъ то дѣло вѣдомо, сказывали намъ наши совѣтники; и мы, аже дасть Богъ, Володѣ отъ того всчюнемъ, и тебѣ отъ него оборонъ учиним.

И Антоней говорилъ о Янѣ, что Янъ того не дѣлывалъ; и бояре о томъ говорили много, что Янъ такъ чинилъ. Да говорили о томъ много спорныхъ рѣчей. А о Володимерѣ говорилъ: азъ Государю на Володимера о томъ не билъ челомъ, что мнѣ которая нечесть и соромота отъ Володимера состалась; азъ Государю билъ челомъ о томъ, что Володимеръ, пришелъ, Великого Государя бояромъ жаловался, что азъ у него, пріѣхавъ, ворота высѣкъ и двѣри; и Великого Государя совѣтники нѣчто будетъ писали къ Великому Государю, и Великому бы Государю про то на меня мнѣнія никоторого не было, азъ того не дѣлалъ; а будетъ того не писали совѣтники Государскіе къ Великому Государю, и Великій бы Государь про то на Володимера не опалался и пожаловалъ бы его по старому. И бояре шедъ, то сказали Великому Князю.

И ѣли послы того дни у Великого Князя.

А опослѣ стола посылалъ Князь Великійословъ подчивати на подворье князя Ивана Кубенского, Шигону Поджогина, да діаковъ,—съ Кубенскимъ Ивана Телешова, а съ Шигоною Меншего Путятина. А напередъ того съ Кубенскимъ и съ Шигоною діаки на подворье подчивати послѣ стола словъ не ѣздили. А послалъ тогды Князь Великій діаковъ того дѣля, что промежи словъ брань была, и они нѣчто вмѣстѣ не станутъ пити на одномъ подворьѣ.

И какъ съ ними поѣхали съ двора Кубенской и Шигона и діаки, и не доѣзжая ихъ двора, говорилъ имъ князь Иванъ Кубенской: Великій Государь нашъ послалъ насъ, васъ словъ, — тебя Френчюшка, и тебя Антонья, до подворья проводити и чтити Великій Государь намъ васъ

Библиотека "Руниверс"

велѣлъ, и вамъ пригоже съѣхатись на одно подворье.

И Фрянчюшко говорилъ: какъ есмя видѣли Государскіе очи, и по та мѣста брань межь насъ улеглась.

А Антонеи говорилъ: которая была межь насъ брань, и азъ господина Фрянчюшка упросилъ, что ту брань утолилъ.—Да и поѣхалъ Антоней ко Френчюшку пити, и подчивали ихъ вмѣстѣ на одномъ подворіѣ.

А какъ встали изъ за стола Великого Князя, и подалъ имъ Князь Великій послѣ стола чяшу; и Антоней билъ челомъ Великому Князю о Володимерѣ, чтобы Великій Государь Володимеру гнѣвъ съ сердца сложилъ, и опалы ему своей отдалъ, а мнѣ Володимеръ никоторые печти не учинилъ.

И Князь Великій ему говорилъ: для твоего челобитья Володѣ великую свою опалу отдаю, а которое невѣжьство тебѣ учинилъ, и азъ тебѣ оборонъ учиню.

И опослѣ того билъ челомъ Великому Князю Фрянчюшко: присылалъ къ тебѣ къ Великому Государю Маистръ Ливонской бити челомъ о твоемъ человѣцѣ о Угримѣ о Баграковѣ, чтобъ ты, Государь, его пожаловалъ, опалу свою ему отдалъ. И ты бы и нынѣ, Государь, пожаловалъ, для маистрова челобитья и нашего челобитья, Угрима пожаловалъ, опалы ему своей отдалъ и продажи, и очи свои велѣлъ ему видѣти.

И Князь Великій Фрянчюшку отвѣчалъ: для маистрова челобитья тому есмя человѣку казнь отдали; а объ иномъ отвѣтъ тебѣ будетъ.

И на завтрее послалъ Князь Великій ко Фрянчюшку Ѳедора Борисова, Суморока Путятина, а велѣлъ ему говорити: Великій Государь велѣлъ

тебѣ говорити: билъ еси намъ челомъ о нашемъ человѣцѣ о Угримѣ о Баграковѣ, что къ намъ писалъ о немъ Маистръ Ливонской, чтобъ намъ его пожаловати, казнь и опала своя ему отдати; и мы для маистрова челобитья казнь и опалы ему своей отдали, и отвѣтъ есмя Маистру чинили своею грамотою; а нынѣ, для твоего челобитья, Угрима пожалуемъ, очи ему свои велимъ видѣти; а съ истцы бы онъ съ своими, которымъ онъ виноватъ, съ тѣми бъ ся управливалъ. А Антонью велѣлъ молвити: Великій Государь велѣлъ тебѣ говорити: которое невѣжство учинилъ тебѣ діакъ нашъ Володимеръ, и ты намъ билъ челомъ, чтобъ намъ, для твоего челобитья, опала своя ему отдати, и мы, для твоего челобитья, Володѣ опалу свою отдаемъ; а которое онъ невѣжство тебѣ учинилъ, и онъ въ томъ въ своемъ невѣжствѣ тебѣ головою.

И Антоней говорилъ Ѳедору и Сумороку: азъ Государю билъ челомъ, чтобъ его пожаловалъ, гнѣвъ свой съ сердца сложилъ и опалы ему своей отдалъ, и пожаловалъ бы его по старому; а мнѣ онъ никотораго невѣжства не учинилъ, а буду Государю самъ о томъ бити челомъ. — И опослѣ того прислалъ къ Великому Князю Антоней бить челомъ, чтобъ Князь Великій велѣлъ ему быти у себя; а Френчюшко о томъ не говорилъ; и Ѳедоръ Френчюшку говорилъ: похочешь ѣхати ко Государю, ино и ты поѣди. И Френчюшко не поѣхалъ, а говорилъ: мнѣ нынѣ дѣла нѣтъ.

И Антоней былъ на дворѣ у Великого Князя одинъ; и билъ челомъ Великому Князю на жалованіе, что къ нему Володимера послалъ; да билъ челомъ о томъ Великому Князю,

Библиотека "Руниверс"

чтобъ Князь Великій Володимеру Племянникову велѣлъ очи свои видѣти, да и пожаловалъ бы его своимъ жалованьемъ, какъ напередъ того былъ въ его жалованьѣ.

И Князь Великій Антонія пожаловалъ, велѣлъ Володимеру очи свои видѣти.

И опослѣ того, Декабря 12, писалъ къ Великому Князю изъ Смоленска бояринъ и намѣстникъ князь Борисъ Ивановичь Горбатой, что ѣдетъ къ Великому Князю Яновъ человѣкъ Грятцко, и пріѣхалъ Грятцко на Москву Декабря (въ) четвертый на десять день. А въ приставѣхъ у Грятцка былъ изъ Смоленска Смердъ Гришинъ сынъ Скрыпицынъ. И велѣлъ ему Князь Великій ѣхати на подворье къ Максимьяновымъ посломъ. И поѣхалъ Грятцко къ Антонью на подворье, а ко Фрянчюшку не поѣхалъ.

И того жъ дни прислалъ Френчюшко къ Ѳедору Борисову, а говорилъ Ѳедору: пріѣхалъ къ намъ Яновъ человѣкъ Грятцко изъ Литвы, и ты донеси до Государскихъ совѣтниковъ, чтобъ совѣтники донесли до Государя, чтобъ намъ Государь велѣлъ быти у себя.

И Князь Великій послалъ къ нимъ толмача Истому Малого, а велѣлъ молвити отъ Ѳедора: донеслъ есми ваши рѣчи до Государскихъ совѣтниковъ, чтобъ вамъ Государь велѣлъ быти у себя; и Великій Государь пшлетъ къ вамъ своихъ совѣтниковъ, и вы бъ сошлися въ одно мѣсто.—

И они, поговоривъ, чтобъ имъ не сойтися, были въ брани. Да сошлися въ одно мѣсто Антоней ко Френчюшку.

И Князь Великій послалъ къ нимъ на подворье Ѳеодора Карпова, да Шигону Поджогина, да дияковъ Меншика Путятина, да Трифана Ильина, а велѣлъ имъ молвити: Великій Государь велѣлъ вамъ говорити: приказывали есте къ нашимъ совѣтникомъ, что пріѣхалъ къ вамъ изъ Литвы Яна человѣкъ Грятцко, и намъ бы велѣти вамъ быти у себя, и мы къ вамъ послали своихъ совѣтниковъ: да Ѳедоръ сказалъ Шигону, а Шигона Ѳедора;—и которые будетъ къ вамъ грамоты или рѣчи, и вы то скажите нашимъ совѣтникомъ, и они то намъ скажутъ.

И Френчюшко говорилъ: прислалъ къ намъ изъ Литвы Государя нашего Максимьяновъ посолъ Юрьи, которой былъ у Жигимонта Короля, грамоту. А писалъ къ намъ въ грамотѣ, что Жигимонтъ Король такъ перемирья не хочетъ, какъ вы намъ въ отвѣтѣ отъ Великаго Государя говорили, чтобъ плѣнным свобода на обѣ стороны въ перемирьѣ. А писалъ къ намъ Государя нашего посолъ Юрьи, чтобъ Великій Государь взялъ съ Жигимонтомъ Королемъ перемирье простое на пять лѣтъ, безъ отданія плѣнныхъ, и городовъ бы имены не писати. И мы просимъ и молимъ Великого Государя, чтобъ такъ учинилъ,—взялъ бы перемирье на пять лѣтъ безъ отданія плѣнныхъ и безъ выговора городовъ.—Да дали бояромъ списокъ съ тое грамоты, которую грамоту прислалъ къ нимъ изъ Литвы Максимьяновъ посолъ Юрьи. А другой списокъ дали прошенія своего, какъ Великаго Князя о томъ просили.

А се списокъ съ тое грамоты, что прислалъ къ нимъ изъ Литвы Максимьяновъ посолъ Юрьи, которую привезъ Яновъ человѣкъ Грятцко: величайшіи господа, друзи честные! вѣдомо вашему господству, что азъ отъ Цесарскаго Величества, вмѣсто

Библиотека "Руниверс"

честнѣйшаго господина бискупа Лабенскаго, посланъ сюда; имѣю въ приказѣ все, что вамъ на Москвѣ сдѣлается, Его Цесарскому Величеству наскорѣ отказати, и вашему господству о всемъ сумнѣнiи, кое въ тѣхъ дѣлѣхъ будетъ, по приказу того Цесарского Величества отселѣ къ вамъ приказывати. И язъ здѣсь жилъ, ино пріѣхалъ господинъ Янъ Фантурнъ со извѣщеніемъ и писаніемъ всѣхъ дѣлъ, вашимъ господствомъ дѣланыхъ съ Наияснѣйшимъ Великимъ Княземъ Московскимъ, или съ его совѣтники; и прочелъ есми вся прилежнѣ, и полюбилася мнѣ вся, занежъ мудро и разумно дѣлалось. Ино дѣлати нынѣ о вѣчномъ миру въ такихъ великихъ дѣлѣхъ и въ краткомъ времени вотще видится; и язъ дѣлалъ съ великимъ прилежаніемъ при Величествѣ Короля Полского, чтобъ на перемирье со отданія плѣнныхъ, какъ Наияснѣйшій Великій Князь Московскій хочетъ, спѣлъ бы ся, по желанію Цесарскаго Величества и для ползы общего хрестіянскаго дѣла. Ино его Кралевское Величество по правдѣ себя въ томъ дѣлѣ оправдалъ, сказывалъ, что то не отъ его достоинства состалося, ни паки отъ того обычая; занже всѣхъ иныхъ Начальниковъ и того Наияснѣйшаго Великаго Князя Московского, какъ его отецъ, во время Наияснѣйшаго Короля Александра, брата Его Величества, изымалъ нѣкоторыхъ Литовскихъ пановъ, а перемирье на нѣкоторые лѣта учинилося, и Наияснѣйшій Великій Князь Московскій держалъ въ томъ перемирьѣ, въ тяжкомъ поиманьѣ тѣхъ пановъ Литовскихъ, а не отпустилъ, доколѣ миръ состался съ Его Кралевскимъ Величествомъ нынѣшнимъ; а было то не давно.—И

язъ не могъ никоторымъ обычаемъ Его Кралевского Величества на то навести, чтобъ перемирье со отданіемъ плѣнныхъ учинилъ. А напачь извѣстно вѣдаетъ, что тамо немногіе отъ его изыманы, а которые и есть, и онъ недобрѣ о нихъ пытаетъ. И ваше бы господство и еще дѣлало съ Наияснѣйшимъ Великимъ Княземъ Московскимъ, чтобъ для Цесарского Величества и для общего отряженія противу Турковъ, о коемъ нынѣ на съѣздѣ во Августѣ и заключено, чтобъ похотѣлъ на такое перемирье, какъ бывало межи иныхъ Начальниковъ. И нынѣ бы просто учинилося, безъ отданія поиманыхъ, занежъ и отецъ его такъ учинилъ. Потому, можетъ разсудити господство ваше, что онъ себя по своему обычею хочетъ имѣти. А что о посылкѣословъ къ Москвѣ, хотя Его Кралевское Величество и отговаривался того учинити потому, занежъ и напередъ сего, по прошенію Цесарского Величества посылалъ, да безлѣпъ посылалъ; но чаю язъ то получилъ, толко на извѣстное дѣло. И по воспоминанію вашему, съ тѣмъ Наияснѣйшимъ Великимъ Княземъ Московскимъ уложенному и уготованному, тѣхъословъ Кралевское Величество вѣдалъ бы послати такъ, толко наведете того Наияснѣйшаго Великого Князя на перемирье пятилѣтнее, безъ отданія поиманыхъ и безъ выговора городовъ, мѣстъ и селъ въ томъ перемирьѣ, но просто бы, что которой нынѣ имѣетъ, то бы въ то перемирное время покойно держалъ бы. И какъ пошлетъ Его Кралевское Величество тамо своихъословъ на утверженье того перемирья, и Наияснѣйшій Великій Князь Московскій послалъ бы съ вами вмѣстѣ своихъословъ сюды на утвержденіе того жъ

Библиотека "Руниверс"

перемирья тѣмъ обычаемъ и чиномъ, толко господство ваше на перемирье дѣло привести возможете и такъ укрѣпити, чтобъ отселѣ послы не вотще послалися, и возмите на тѣ послы опасъ. И чаю, Величество Кралевское, для Цесарскаго Величества и для ползы общаго христіянского дѣла, то учинитъ; а инако вотще и безлѣпъ отъ Его Кралевского Величества нѣчто болѣ того просити. А болѣ сего приказу никакова вашему господству отвѣта дати могу, ни паки впередъ возмогу; заньжъ отселѣ ѣду прочь. А дѣло сдѣлатись инако не можетъ, какъ преже рѣчено; а ваше бы господство мудрое тружалося то перемирье такъ сдѣлати, чтобъ просто сдѣлалося безъ отданія пойманныхъ, занже вѣдаютъ таковъ быти обычай перемирью. А нынѣ всѣ хрестіянскіи Началники такіе перемирья просто учинили. А сверхъ того разуму вашего господства оставляю, добрѣ да возмогайте; а язъ вамъ себя поручаю. Данъ въ Краковѣ, (въ) 3 день Ноября лѣта 1518. Георгій Фантурнъ своею рукою.

А се прошенья ихъ списокъ: попеченіе имѣли есмя съ великимъ прилежаніемъ, Великій Государь Василей, Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, чтобъ Высость Ваша въ честь Спаса нашего Іисуса Христа, во службу вѣры его и всего общего хрестіянского дѣла и ко угодію дражайшаго своего брата Максимиліана, хрестіянского Цесаря, Государя нашего, и послѣ ко благоларенію и соединенію всѣхъ Началниковъ, позволилъ перемирье на пять лѣтъ съ наияснѣйшимъ Полскимъ Королемъ; занже миръ въ толь краткое время не можетъ статися. И чтобъ время было скорѣе, отложивъ тѣ зацѣпки на вселенское отряженіе противу безчеловѣчныхъ Турковъ, предрѣченнаго общего хрестіянского дѣла вѣчныхъ враговъ; и чтобъ скорѣе то хрестіянское общее дѣло свободилося отъ належащіе бѣды, для прибавленія и побѣдителства тѣхъ Турковъ, занже велми возвысилися. И уразумѣли есмя мысль Наиясности Вашіе отъ Вашего писанія и отъ совѣтниковъ, и восхотѣли есмя послати къ угодію Вашему своего посланника съ грамотами и прошеніемъ нашимъ именемъ Цесарскимъ и посредствомъ посла при Наияснѣйшемъ Королѣ Полскомъ, особнѣ на то посланомъ, чтобъ тотъ Наияснѣйшій Король на то перемирье уклонился, прибавивъ то, что Наиясность Ваша въ своемъ писаніѣ уложилъ. И нынѣ имѣемъ отъ грамотъ предрѣченнаго Цесарского Величества посла мысль и уложеніе того Наияснѣйшаго Короля, что онъ ко угодью Священнѣйшаго Цесарского Величества и про службу вселенскаго хрестіянского общаго дѣла, уклонялся на то перемирье на пять лѣтъ, коли бы ему не говорили о свобоженіѣ пойманыхъ, занеже онъ мнитъ себѣ въ великое безчестіе: занеже нѣкогда межъ благочестивыя памети Наияснѣйшаго Инана, отца Наиясности Вашіе, и Александромъ, братомъ его Наияснотв, было перемирье безъ отданія пойманыхъ, а оставлены были до дѣла и заключенія мирнаго; также бы и нынѣ держаны были, онъ говоритъ. А что о посылкѣ пословъ, въ томъ не велика сила, коли онъ Наияснѣйшій Король увѣдастъ ихъ послати на дѣло заключеное и извѣстное, и коли послы Наиясности Вашіе на то жъ утвержеиіе и укрѣпленіе пошлются; а что о писаньѣ городовъ и мѣстъ въ томъ перемирьѣ,

Библиотека "Руниверс"

такъ хочетъ наияснѣйшій Король: доколѣ стоитъ перемирье, ино бъ вѣдалъ, которой жъ по своимъ рубежемъ и что имѣетъ, то бы въ покои держалъ. Того ради, Милостивѣйшій Начальниче! занже время настоитъ замотчаніе отложити и Христово, Спаса нашего, слово имѣти, и достойно есть, чтобъ братъ Наиясности Вашіе, вышерѣченный Священнѣйшій Цесарь, увидѣлъ конецъ настоящего дѣла, и чтобъ могъ на иные нужные дѣла себя дати, а наипаче, занже заключилъ на съѣздѣ нынѣшнемъ во Августѣ о соединеніяхъ своихъ Начальниковъ и Священнѣйшаго Цесарства отряженія противу вышерѣченныхъ Турковъ. И мы, того Цесарского Величества именемъ со всѣмъ прилежаніемъ и дѣломъ, просимъ еще Наияспость Вашу о заключеніи и укончаніи того перемирья просто, и по обычею перемирному, и какъ межи иныхъ Наияснѣйшихъ Кралей и Начальниковъ уложено и изъявлено есть, чтобъ не едина Ваша Наиясность, коя Христове хоругви наипаче послѣдствуетъ, толь святому и нужному отряженію съпротивенъ увидится и зацѣпенъ быти. Занежъ нынѣ предрѣченный наияснѣйшій Король хочетъ себя соединена имѣти тѣмъ наияснѣйшимъ Начальникомъ и всегда предъ ними готова себя имѣти. Ино, Наияснѣйшій Начальниче, толь доброго брата многіе и непрестаные воспоминанія и моленія, съ такимъ прилежнымъ трудомъ и братцкою любовію учиненые, чтобъ не были вотще и чтобъ послѣ было время и пригодство о докончаніи мира, и межисобное и вѣчное благопзволеніе межъ Наиясностеи Вашихъ обѣихъ съ покоемъ Вашимъ и подвластныхъ Вашихъ и со всѣмъ благочестнымъ

прибавленіемъ и Вседержителя Бога милостію вѣчною.

И Декабря 18, послалъ Князь Великій къ посломъ съ отвѣтомъ на подворіе Ѳедора Карпова, да Шигону Поджегина, да діаковъ Меншего, Трифана.

А се списокъ отвѣтной, что имъ отвѣчали Ѳедоръ и Шигона и діяки; и имъ таковъ списокъ давъ Русской и Латынской. Отвѣтъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Руси и Великаго Князя, Максимиліана избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, послом Фрянчюшку и Антонію:

Ѳедоръ говорилъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: говорили есте совѣтникомъ нашимъ: писалъ къ вамъ нынѣ брата нашего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и Навышшего Короля посолъ Юрьи, что вы намъ говорили отъ брата нашего, отъ Максимиліана, избранного Цесаря Римского и Навышшего Короля, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ быти въ вѣчномъ миру; а не возможетъ межъ насъ миръ вѣчной състатися, и намъ бы съ нимъ перемирье взяти. И мы вамъ отвѣтъ учинили своими совѣтники, да и въ писаньѣ есмя вамъ то велѣли дати, что съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирья хотимъ. И вы съ тѣмъ посылали къ брату нашему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и Навышшему Королю, брата жъ нашего человѣка Яна Фантурна; да и къ послу есте къ его, которой его посолъ у Жигимонта Короля, то писали же, какъ пригоже межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти. И вы нынѣ говорили

Библиотека "Руниверс"

совѣтникомъ нашимъ, что тотъ брата нашего Максимьяновъ, избраннаго Цесаря Римскаго и Навышшего Короля, посолъ къ вамъ писалъ, что у Короля Полского съ великимъ предлежаніемъ дѣлалъ, чтобъ перемирье межъ насъ състалося со отданіемъ плѣнныхъ, какъ мы вамъ въ отвѣтѣ велѣли говорити; да на то Короля перевести не могъ, чтобъ перемирье со отданіемъ плѣнныхъ. И онъ къ вамъ писалъ, чтобъ намъ съ Жигимонтомъ Королемъ взяти перемирье на пять лѣтъ безъ отданія плѣнныхъ на обѣ стороны и безъ выговора городовъ и мѣстъ и селъ, которой что держитъ, тотъ то и держи, толко бы оружія отложилися на обѣ стороны. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ вамъ говорити: ино мы какъ напередъ того для брата своего Максимиліава, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенья съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирья хотѣли, какъ пригоже; и мы и нынѣ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля прошенія, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирья хотимъ. А пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти такъ, какъ есмя вамъ отвѣтъ учинили своими совѣтники, и въ писаніе есмя вамъ велѣли дати.

Шигона говорилъ: Великіи Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте нашимъ совѣтникомъ, что тотъ же брата нашего посолъ къ вамъ писалъ, что на то много наводилъ Короля Полского

чтобъ въ перемирье плѣнныхъ свободу учинити; и Король и его панове говорили, что то не отъ него състалось ни пакъ отъ обычая, а будто почалося отъ отца нашего, Великого Государя Ивана, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, что въ перемирье плѣнныхъ свободы нѣтъ: какъ взялъ перемирье отецъ нашъ Великій Государь Иванъ съ зятемъ своимъ съ Великимъ Княземъ Алексанромъ съ Литовскимъ, и которые его панове и люди попали въ руки отцу нашему, и онъ тѣмъ его паномъ и людемъ въ перемирье свободы не учинилъ. Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: ино Жигимонтъ Король, какъ напередъ того не хотя съ нами миру и доброго пожитья, такъ и нынѣ съ нами не хочетъ миру и доброго пожитья, и онъ и его панове вставливаютъ такіе неправые рѣчи; а вѣдомо гораздо брату нашему Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, да чаемъ, что и вамъ вѣдомо, каковы неправые дѣла Александръ Король отцу нашему, Великому Государю Ивану, Божіею милостію Царю и Государю всеа Русіи и Великому Князю учинилъ: въ началѣ о дочери отца нашего, а о нашей сестрѣ, о Королевѣ и о Великоій Княгинѣ Оленѣ, многіе неправые дѣла учинилъ; и бесерменство на Хрестіанство наводилъ, и крови хрестіянскіе въ томъ много пролилося; также отца нашего и нашу отчину держачи за собою неправдою, и въ иныхъ во многихъ дѣлѣхъ отцу нашему Александръ Король не направилъ. И отецъ нашъ, Великіи Государь Иванъ, Божіею мило-

Библиотека "Руниверс"

стію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь къ зятю своему къ Александру Королю посылалъ о томъ неодинова, чтобы Александръ Король отцу нашему въ тѣхъ дѣлѣхъ во всѣхъ направилъ. И Александръ Король отцу нашему, Великому Государю, въ тѣхъ дѣлѣхъ во всѣхъ не направилъ. И отецъ нашъ, Великіи Государь Иванъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, не мога того терпѣти, что ему такіе великіе неправые дѣла състалися, и не мога видѣти кровопролитья хрестіанского, почалъ съ Александромъ Королемъ свое дѣло дѣлати, и дѣлалъ, какъ ему Богъ помогъ. И Александръ Король, узнавъ то, что отцу нашему въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ не направилъ, присылалъ ко отцу нашему, къ Великому Государю Ивану, Божіею милостію Царю и Государю всеа Русіи и Великому Князю, своихъ пословъ, просячи отца нашего, чтобъ ему со отцемъ нашимъ, Великимъ Государемъ быти въ вѣчномъ миру; да то межъ ихъ не състалося. И Александръ Король прослъ отца нашего Великого Государя Ивана, Божьею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, чтобъ съ нимъ взалъ перемирье, а ему въ тѣ лѣта ко отцу къ нашему посылати своихъ великихъ пословъ о тѣхъ о своихъ неисправленіихъ, и въ тѣхъ ему во всѣхъ дѣлѣхъ отцу нашему направити. И отецъ нашъ, Великій Государь Иванъ, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, какъ наперед того не хотѣлъ видѣти кровопролитья христіанскаго, такъ и тогды не хотя видѣти кровопролитья хрестіанскаго, съ Александромъ Королемъ взялъ перемирье на

время; а въ тѣ было лѣта Александру Королю посылати о тѣхъ неисправленіяхъ своихъ пословъ, и въ тѣхъ было дѣлѣхъ во всѣхъ Александру Королю отцу нашему Великому Государю направити, а тѣ плѣнные оставлены, доколѣ Александръ Король отцу нашему въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ направитъ. И Александръ Король въ тѣ лѣта ко отцу къ нашему, къ Великому Государю Ивану, Божіею милостію Царю и Государю всеа Русіи и Великому Князю, пословъ своихъ не присылывалъ, и въ тѣхъ во всѣхъ дѣлѣхъ ему не направилъ. И Божія воля състалась, отца нашего, Великого Государя, въ животѣ не стало; и тѣми своими Государствы отецъ нашъ Великій Государь благоволилъ, и пожаловалъ меня, Великого Государя, сына своего. А Александра Короля также Божія воля състалася, въ животѣ его не стало, и на Полское Королевство и на Великое Княжство Литовское взяли панове того Жигимонта Короля. И Жигимонтъ Король и его панове, умышляя своими неправыми умыслы, также намъ учалъ великіе неправые дѣла чинити. А вѣдомо то и брату нашему Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, о томъ есмя къ нему писали, и приказывали съ его послы и съ своими послы. А опослѣ того Жигимонтъ Король посылалъ къ намъ своихъ пословъ, чтобъ намъ съ нимъ быти въ любви и въ докончанiи. И мы, для дружбы и братства и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покой, и кровь бы хрестьянская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ учинилися въ любви и въ докончанiѣ. А которые панове и княжата и всѣ люди Литовскіе, которые еще до его государства у насъ въ

Библиотека "Руниверс"

рукахъ были, и мы тѣмъ паномъ и княжатомъ и всѣмъ людемъ свободу учинили, а у него тогды нашихъ людей никого не было. Великій Государь Василей, Божією милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: и мы, были и нынѣ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирья хотѣля, какъ пригожъ межъ насъ миру и перемирью быти; а которые великіе неисправленія намъ отъ Жигимонта Короля сѣсталися, и мы, были, для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, тѣ неисправленія пооставили; и Жигимонтъ Король о которыхъ несогласіяхъ положился на братѣ нашемъ Максимьянѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ, и онъ въ тѣхъ несогласіяхъ не хотя исправитися, да и съ нами не хотя миру и доброго пожитья, да такіе безлѣпичные рѣчи вставливаетъ, какъ межъ насъ миру и перемирью не пригоже быти. Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а и нынѣ похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру или перемирья, и мы для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ, а и перемирья съ нимъ на пять лѣтъ хотимъ. А пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти, какъ есмя вамъ отвѣтъ учинили своими совѣтники и въ писаніѣ вамъ велѣли дати.

И какъ имъ отвѣчали, и послы говорили: мы такова отвѣта отъ Великого Государя не чаяли, а нынѣ есмя въ велико недоумѣніе впали, и отвѣта вамъ нынѣ дати тому не умѣемъ, занже на насъ велико размышленіе въ мысли пришло; и вы къ намъ пришлете человѣка, и мы вамъ отвѣтъ въ писаньѣ дадимъ. И того жъ дни прислали списокъ съ Истомою съ Малымъ.

А се списокъ, что прислали послы: Напяснѣйшій и Велемощнѣйшій Начальникъ и Государь, Государю нашъ Милостивый! такоа имѣли есмя отъ посла Цесарева, которой былъ при напяснѣйшемъ Королѣ Полскомъ, и то вчера величайшимъ совѣтникомъ Напясности Вашей изъявили есмя, просяще Напясность Вашу, по установленному простому обычаю перемирному, учиненому межи всѣхъ иныхъ Начальниковъ хрестіянскихъ намъ отвѣтъ учинити, про благоизволеніе и на ползу всего хрестіанскаго общего дѣла и по желанію Цесарского Величества, то перемирье пріяти да изволите, и какъ напяснѣйшій Полскій Король, по уставленію предрѣченому хочетъ; нно нынѣча отъ совѣтниковъ Напясности Вашіе, по многомъ изъявленіи, намъ заключено, что Напясность Ваша на то перемирье съпяти не хочетъ, развѣе по обычаю, намъ говореному и въ писаніи прежъ даному. И мы о томъ отвѣтѣ смутны, благоугодіе всего Хрестіянства размышляя и братцкую надежу Цесарского Величества на Вашу Напясность и его честь тако, аки вѣрные Напясности Вашіе служебники, не возмогохомъ, что намъ приключилося, молчанію предати. Того ради, молимъ и совѣтуемъ Напясности Вашей и просимъ, да на то перемирье восхотите преіити по обычаю и по уложенію всѣхъ иныхъ хрестіанскихъ Начальниковъ, кои то просто,

Библиотека "Руниверс"

безъ отпущенія поиманыхъ и безъ выговора городовъ и мѣстъ, учинили. И да размыслитъ Наиясность Ваша, а при служебникѣхъ Твоихъ поиманыхъ Твое благоизволеніе не оскудѣло, тако аки Милостивѣйшаго Начальника. И толко межи Наиясности Вашіе и наияснѣйшаго Полского Короля не будетъ перемирья, и Наиясность Ваша тѣмъ поиманымъ не лутши во время брани, какъ въ перемирье пособити можетъ, ни паки того дѣля тѣхъ поиманыхъ отъ поимания свободитъ, ни того дѣля, имѣяй брань извѣстну, побѣду часть имѣти, зане Премудрѣйшая Наиясность Ваша добрѣ вѣдаетъ, что сумнительны прилучаи боемъ, а злѣе есть: нѣчто не будетъ перемирья, ото всѣхъ возглаголется Наиясность Вашу едину раздорну, и отряженіе противу Турковъ, толь хвалимо, толь полезное, нынѣ межи иныхъ христіянскихъ Начальниковъ заключеное и уложеное, оставится; такое умышленіе шкоту и безчестіе христіанскому имени. И какъ Премудрѣйшая Наиясность Ваша догадатись можетъ, та намъ пословица нѣкоя Наиясности Вашеи привести не пригожъ, видится, кою во Италіи по вся дни имѣемъ: «лучши есть со многими блудити, неже единому мнѣтись мудру.» И нѣчто перемирье будетъ, всеблагое дѣло и угодье общему христіянскому дѣлу будетъ, въ коемъ дастъ Богъ безъ сумнѣнія Цесарскимъ Величествомъ межи Наиясности Вашеи и наияснѣйшаго Полского Короля дѣлатися будетъ добрыи миръ и согласіе, обычаи убо перемирья ко угодію разума того мира, а не иное. Того ради молсніемъ паки и милость Наиясности Вашіе, аки добрые служители, молимъ, да на то перемирье для добра общего христіянского и по желанію и любви Цесарского Величества просто Наиясность Ваша восхощетъ пріяти, и нѣчто мы у Наиясности Вашеи не получимъ, Наиясность Вашу молимъ, къ косіи наше * злочастное прихоженіе и сустное быти, познаваемъ, да намъ отпущеніе подати изволите; занеже того дѣлати инако не умѣемъ, ни можемъ, и въ томъ намъ свидѣтель Богъ, никое доброе дѣло укончахомъ. Посолъ цесаревъ отъ Короля Полского поѣхалъ, и наше здѣ многое бытье ни во что. И себя всегда со всѣмъ смиреніемъ Наиясности Вашеи поручаемъ.

И Декабря 23, Князь Великіи противъ тое записи, что послы прислали, послалъ къ посломъ на подворье съ отвѣтомъ Ѳедора Карпова, да Шигону жъ, да діаковъ Меншаго да Трифана. А велѣлъ имъ противъ ихъ записи отвѣтъ учинити. А се списокъ отвѣтноіі, и въ писаньѣ имъ дали: отвѣтъ Великого Государя Василья, Божьею милостію Царя и Государя всеа Руси и Великого Князя, Максимиліана избраннаго Цесаря Римского и навышшаго Короля, посломъ Френчюшку и Антонію.

Ѳедоръ: Великіи Государь Василеи, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: дали есте въ писаніѣ совѣтникомъ нашимъ; а писали есте, что имѣли есте отъ посла брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, отъ Юрья, которой былъ у Жигимонта Короля, и вы то нашимъ совѣтникомъ изъявили, просячи насъ о перемирьѣ по простому обычаю, какъ перемирье межъ брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, и иныхъ

* Въ подлинникѣ «ваше».

Библиотека "Руниверс"

Королеи и Князеи; и намъ бы вамъ отвѣтъ учинити про благоизволеніе и на ползу всѣхъ Королеи и Князей общаго для дѣла, и по желанію брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, на то бы намъ перемирье преклонитися, какъ и Король Полской хочетъ преклонитися.

Шигона: Великій Государь Василеи, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и вамъ нынѣ отъ совѣтниковъ нашихъ много о томъ говорено, что будто мы на то перемирье преклонитися не хощемъ, развѣ того, какъ вамъ отъ насъ говорили наши совѣтники и въ писаньѣ вамъ дали; и вы о томъ отвѣтѣ смутны, и благоугодіе всѣхъ Королеи и Князеи размышляете, и на насъ надежу брата нашего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля.

Меншеи: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и вы насъ просите съ великимъ моленіемъ, чтобъ намъ на то перемирье на пять лѣтъ преклонитися, безъ отпущенія плѣнныхъ и безъ выговора городовъ и мѣстъ; а не преклонимся на то, и ото всѣхъ взмолвится на насъ раздоръ и отряженіе противъ Турковъ; а толко мы на то перемирье уклонимся, иное всеблагое и угодное всѣмъ Королемъ и Княземъ общее дѣло будетъ, въ которомъ, дастъ Богъ, безъ сумнѣнія братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскіи и навышшій Король, межи насъ и Короля Полского дѣлати будетъ доброй миръ и согласіе, заиже обычеи перемирья ко уголья миру, а не на иное. И того ради, вы насъ просите съ великимъ моленіемъ, чтобъ намъ на то перемирье преклонитися, для общего добра Королей и Князеи и по прошенію брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля.

Ѳедоръ: Великіи Государь Василіи, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: и какъ есмя напередъ того брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенія не отставливали, и для его, брата своего, прошенія, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покои, и кровь бы христіянская болѣ того не лилась, съ Жигимонтомъ Королемъ миру есмя хотѣли, такъ и нынѣ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покои, и кровь бы христіянская межъ насъ болѣ того не лилася, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ; а и перемирья съ нимъ на пять лѣтъ хотимъ, какъ пригожъ межъ насъ перемирью быти.

Трифанъ: Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: и вы нынѣ говорите, что будто мы на то перемирье пятилѣтнее не хотимъ преклонитися.

Шигона: Великіи Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: иное, Френчюшко и Антоней, положите на своемъ разумѣ, Жигимонтъ Король правые ли дѣла и рѣчи вставливаетъ, какъ напередъ того не хотя съ нами быти въ миру и въ добромъ согласьѣ, и онъ своими неправыми умышленіи умышлялъ неправые дѣла, такъ и

Библиотека "Руниверс"

нынѣ, не хотя съ нами миру и доброй смолвки, и онъ своими неправыми умыслы умышляетъ неправые дѣла и вставливаетъ неправые рѣчи? А вѣдомо и брату нашему Цесарю Римскому и навышшему Королю, да и часмъ, что и вамъ вѣдомо, какіе неправые дѣла Жигимонтъ Король намъ учинилъ. И братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, неодинова къ намъ приказывалъ съ своими послы и въ грамотахъ въ своихъ къ намъ писалъ, а опослѣ того присылалъ къ намъ своего посла Жигимонта Гербенстеня, а съ нимъ приказалъ къ намъ братъ нашъ, что о всѣхъ несогласіяхъ Жигимонтъ Король положился на немъ, братѣ нашемъ Максимьянѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ, и намъ бы для его, брата своего, прошенія Жигимонту Королю его неправые дѣла въ чемъ намъ не исправилъ, пооставити, и съ нимъ бы намъ быти въ миру и въ добромъ согласіѣ; и мы для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покоій, и кровь бы христіянская болѣ того не лилася, Жигимонту Королю, какіе есмя были великіе дѣла, пооставили, въ чемъ намъ не исправилъ. И Жигимонтъ Король присылалъ къ намъ своихъословъ, да какъ напередъ того умышлялъ своими неправыми умыслы неправые дѣла, такъ и тогды умыслилъ неправые дѣла, не хотя съ нами миру и доброго пожитья. И говорили его послы, какіе неправые дѣла и рѣчи, а брата нашего посолъ Жигимонтъ то слышелъ, которые неправые дѣла и рѣчи вставливали Жигимонтовы королевы послы, и мы часмъ, что то и брату нашему отъ его посла гораздо вѣдомо. Иво межъ насъ и тогды миръ не състался не нашею стороною, не състался межъ насъ миръ Жигимонтовою королевою стороною, что онъ съ своими послы неправые дѣла и рѣчи приказывалъ. И вы нынѣ говорите, что мы на то перемирье на пятилѣтнее не уклонимся, иво мы того перемирья пятилѣтнего не отмѣщемся; и хотимъ съ Жигимонтомъ Королемъ перемирья на пять лѣтъ, какъ пригожъ межъ насъ перемирью быти; а Жигимонтъ Король, какъ напередъ того не хотя съ нами миру и доброго пожитья, такъ и нынѣ, не хотя съ нами миру и доброго пожитья, также неправые дѣла и рѣчи вставливаетъ, какъ межъ насъ съ нимъ миру не пригоже быти. И которые неправые дѣла и рѣчи нынѣ Жигимонтъ Король вставливаетъ, и то вамъ вѣдомо. А что напередъ того, его умышленія послы его говорили которые неправые дѣла и рѣчи, и мы то вамъ велѣли сказати своимъ совѣтникомъ.

А се запись, что говорилъ Шигона посломъ о неисправленіяхъ Королеи Полскихъ: Фрянчюшко и Антонеи! которые неправые дѣла и рѣчи Жигимонтовы королевы послы говорили, и Великіи Государь нашъ велѣлъ намъ, то вамъ сказати: Великіи Государь нашъ высылалъ съ королевыми послы говорити своихъ бояръ а брата его Максиміановъ, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, посолъ Жигимонтъ Гербершстень туто же былъ; и Великого Государя бояре говорили королевымъ посломъ о отчинѣ Государя нашего, которые Русскіе городы, отчину Государя нашего, Жигимонтъ Король и нынѣ держитъ за собою неправдою,

Библиотека "Руниверс"

а вѣдомо то и брату Государя нашего Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, что отъ прародителей Государей нашихъ Русскіе городы и земли, и вся Русская земля отъ начала, отчина Государей нашихъ; и Жигимонтъ Король, какъ напередъ того умышлялъ своими неправыми умыслы неправые дѣла, такъ и тогды своими неправыми умыслилъ неправые дѣла. И говорили послы его неправые рѣчи, чтобъ Великій Государь нашъ поступился Королю своей отчины, Русскихъ городовъ, которые съ Божьею волею отъ прародителей Государя нашего ихъ отчина, Вязмы, Дорогобужа, Бѣлыс, Торопца, Брянска, Новагородка-Сѣверскаго, Путивля и иныхъ городовъ, и всее Сѣверы и иныхъ городовъ, которые городы съ Божьею волею досталъ отецъ Государя нашего, Великій Государь Иванъ, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, и которую свою отчину досталъ Государь нашъ, Великіи Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, городъ Смоленескъ; и они о томъ говорили, чтобъ Государь нашъ и тое своей отчины, которую ему Богъ далъ, Жигимонту Королю поступился. Ино, Френчюшко и Антоней, положите на своемъ разумѣ, правые ли то дѣла и рѣчи Жигимонтъ Король вставливаетъ и лзѣ ли такъ промежъ Государей миру състатися, чтобъ Государь нашъ тое своей отчины поступился, которая отчина, съ Божьею волею, отъ прародителей ихъ отчина? И онъ какъ напередъ того вставливалъ неправые рѣчи, такъ и тогды вставливалъ неправые рѣчи, не хотя со Государемъ съ нашимъ миру и согласья. И тогды же Государя нашего бояре передъ Максимьяновымъ, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля посломъ, передъ Жигимонтомъ королевымъ посломъ говорили, что Государю нашему своей отчины, которую съ Божіею волею досталъ, Жигимонту Королю никакъ не поступитися. Ино, Фрянчюшко и Антоней, тогды Жигимонтъ Король, умышляя своими неправыми умыслы, вставливалъ неправые дѣла и рѣчи, и говорили его послы неправые рѣчи о отчинѣ Государей нашихъ, которая отъ прародителей Государя нашего ихъ отчина; да то у нихъ поотговорили. И Жигимонтъ Король также нынѣ вставилъ иные неправые дѣла, какъ межи Государя нашего и Жигимонта Короля не лзѣ миру състатись. А положите, Фрянчюшко и Антоней, на своемъ разумѣ, которого для дѣла Жигимонтъ Король хочетъ держати у себя Государя нашего людей, а у Государя нашего не хочетъ взяти своихъ людей? Государя нашего люди Королю не отчина, а Литовскіе люди Государю нашему не отчина! А Государь нашъ и напередъ сего съ Жигимонтомъ Королемъ учинился въ миру, и онъ ему толды и не его люди отдалъ, еще при братѣ его которые Литовскіе люди попали въ руки Государю нашему, и Государь нашъ, похотя съ нимъ миру и добрые смолвки, да тѣхъ людей ему отдалъ. А нѣчто будетъ Король иного для которого дѣла людей Государя нашего хочетъ у себя держати; ино, какъ Государь нашъ, съ Божіею волею, досталъ своей отчины города Смоленска и земли Смоленскіе, такъ Государь нашъ, съ Божіею волею, и хочетъ ту свою отчину за собою держати; а тое своей отчины Государю нашему никакъ не поступитися. А миру Государь нашъ, для брата своего Мак-

Библиотека "Руниверс"

симвліана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, какъ наперед того съ Жигимонтомъ Королемъ хотѣлъ, такъ и нынѣ съ ними миру хочетъ. И похочетъ и нынѣ Жигимонтъ Король со Государемъ съ нашимъ миру или перемирья, и Жигимонтъ бы Король со Государемъ съ нашимъ помирился или перемирья взялъ по тому, какъ вамъ отъ Государя вашего его совѣтники въ отвѣтѣ говорили и въ писаньѣ вамъ дали.

И какъ посломъ рѣчь изговорили, отвѣтъ Великого Князя Федоръ и Шигона, и неисправленія Шигона изговорилъ, и послы говорили: слышели есмя въ отвѣтѣ во Государскомъ, что Государь вашъ перемирья пятилѣтнего не хочетъ по тому, какъ мы его, Государя, просили, а хочетъ перемирья по тому, какъ намъ вы въ отвѣтѣ отъ своего Государя говорили. А о неисправленіяхъ Короля Полского къ Великому Государю, Государю нашему Максимьяну отъ его посла отъ Жигимонта гораздо вѣдомо. И Государь нашъ насъ послалъ къ Великому Государю просити его, чтобъ съ Жигимонтомъ Королемъ для брата своего Максимьяна взялъ перемирье на пять лѣтъ, а не для Жигимонта, Короля Полского, но для общего дѣла христіянского, что иные Короли пришли на перемирье на пятилѣтнее противъ Турковъ. А то есмя гораздо уразумѣли отъ Жигимонта Короля, что ему то велми срамотно и тяжко, что ему въ докончаніѣ написати въ Великого Государя сторону городъ Смоленскъ; а людей въ перемирье не хочетъ отдати того дѣля, какъ отойдутъ тѣ перемирные лѣта, и Великій Государь нашъ похочетъ съ нимъ опять вачити, и тѣ люди тогды будутъ спротивны ему. И коли Великій Государь нашъ на то не преклонится, чтобы ему перемирье пятилѣтнее взять безъ отдачія плѣнныхъ, и Великій бы Государь намъ отпускъ учинилъ: намъ уже Великому Государю о томъ докучать не пригоже.

И опослѣ того посломъ Федоръ говорилъ рѣчь о томъ, что Князь Великій оружіе отлагаетъ на время. А се рѣчь, что Федоръ говорилъ, о отлаганіѣ оружія.

Федоръ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а что вы * Фрянчюшко и Антоней, намъ говорили нынѣ съ великимъ моленіемъ, чтобъ намъ для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля прошенія съ Жигимонтомъ Королемъ оружіе отложити; и мы для брата своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенія, Жигимонту Королю оружіе отлагаемъ на время, какъ можно намъ посломъ сходити межъ насъ съ братомъ нашимъ Максимьяномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ. А Жигимонтъ бы Король въ тѣ времена посылалъ къ намъ своихъословъ о миру, а мы съ нимъ миру и добрые смолки хотимъ. А похочетъ съ нами Жигимонтъ Король и перемирья, и мы съ нимъ и перемирья на пять лѣтъ хотимъ. А какъ пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти, и мы то намъ въ отвѣтѣ своимъ совѣтникомъ велѣли говорити и въ писаньѣ вамъ велѣли дати; нно межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью такъ пригожъ быти.

* Въ подлинникѣ: « ты ».

Библиотека "Руниверс"

И послы, выслушавъ рѣчь, говорили: намъ инако никакъ ни приказано дѣлати, опричь того, чтобъ Великіи Государь взялъ перемирье на пять лѣтъ.—Да просили списковъ отвѣтныхъ, что имъ говорили бояря. Да послы жъ говорили того жъ дни: шли съ нами вмѣстѣ Великого Государя послы черезъ Литовскую землю, Володимеръ и Истома, и отъ Литовскихъ людей была имъ нечесть велика. А прислалъ Король въ Вѣпу свою опасную грамоту на тѣ послы, что имъ итти съ нами посполу черезъ Литовскую землю, а нечти имъ и соромоты никоторои никакъ не быти; и изъ Берести намъ велѣли итти на Вилну, а Великого Государя посломъ велѣли итти инымъ путемъ. И мы, не хотя оставити Великого Государя пословъ, да шли есмя съ ними вмѣстѣ, да ихъ есмя для велику нужу приняли, и нидѣ есмя стояли по пустымъ мѣстомъ и по болотомъ, а для имени Государского.

И Ѳедоръ имъ съ товарищи говорилъ: ино гораздо ли Король чинилъ, чрезъ опасную грамоту, такую нечесть Великого Государя посломъ чинилъ?

И послы говорили: мы въ томъ Короля не похваляемъ, а дѣлали то болшіе его панове.

И Ѳедоръ съ товарищи, пріѣхавъ, то сказали Великому Князю.

И Декабря 24, послалъ къ нимъ Князь Великіи на подворье Шигону, да діаковъ.

И Шигона имъ говорилъ: Великіи Государь велѣлъ вамъ говорити: говорили есте нашимъ совѣтникомъ, чтобъ намъ васъ отпустити къ брату своему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю; и мы васъ къ брату своему отпущасмъ, а съ вами посыласмъ къ брату своему своего посланника, и вы нашего посланника возмете ля на свои руки, чтобъ ему черезъ нашего недруга, черезъ королеву Полского землю итти съ вами безо всякія зацѣпки, и нечти бы ему и соромоты никоторые не было?

И послы говорили: по волѣ Государя своего Максимьяна, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, и по своеи службѣ, какъ Великому Государю хотимъ служити, мы бъ Великого Государя пословъ на головѣ имѣли, да Король намъ спротивенъ: не смѣемъ взяти Государскихъ пословъ на свои руки, нѣчто Король надъ ними что учинитъ; и будетъ треба Великому Государю, и мы напередъ себя пошлемъ къ Королю своего человѣка, чтобъ Король прислалъ къ намъ на Государскіе послы свою опасную грамоту; а мы ждемъ Государскихъ пословъ въ Смоленску, и пришлетъ къ намъ Король свою опасную грамоту на Великого Государя пословъ, и мы тогды ѣдемъ къ своему Государю, а Государского посланника смемъ на свои руки, и хотимъ съ нимъ ѣхати до своего Государя безъ всякого сумнѣнія; а не дастъ Король грамоты опасные, ино Антонеи поѣдь черезъ Литовскую землю того дѣля, что неможетъ; а язъ, Фрянчюшко, ѣду съ Государскимъ посланникомъ, на которое мѣсто Государь изволитъ.

И Шигона, пріѣхавъ, то сказалъ * Великому Князю.

И Декабря 25, послалъ Князь Великіи къ посломъ Шигону жъ, да діаковъ, а велѣлъ имъ говорити: Великіи Государь велѣлъ вамъ говорити: что хотите послати къ Королю къ Полскому о опасной гра-

* Въ подлинникѣ: « сказали ».

Библиотека "Руниверс"

мотѣ на нашего посланника, а не треба будетъ то, ино ты, Антонеіі, хощешь ѣхати къ своему Государю черезъ Литовскую землю; а ты, Фрянчюшко, хочешъ ѣхати съ нашимъ посломъ къ своему Государю на иное мѣсто, куды мы изволимъ. Ино то дѣлаете гораздо, что чти брата нашего и нашіе бережете; а наша мысль, чтобъ вамъ напередъ себя послати къ Королю своего человѣка о опаспоіі грамотѣ на нашего посланника, а самимъ бы вамъ отъ насъ поѣхати къ брату нашему къ Максимьяну, не мотчая, чтобъ вамъ ранѣе быти у брата у нашего Максимьяна. А здѣсе бы вы оставили у насъ брата жъ нашего человѣка Гануса. И дастъ Король на нашего посланника опасную грамоту, и гдѣ васъ стрѣтитъ тотъ нашъ человѣкъ съ опасною грамотою, и вы грамоту къ намъ пошлите; и какъ вы пришлете къ намъ королеву опасную грамоту на нашего посланника, и мы часа того своего посланника за вами пошлемъ черезъ Литовскую землю, а Гануса съ нимъ вмѣстѣ отпустимъ. А не пошлетъ къ намъ Жигимонтъ Король на нашего посланника свое опасные грамоты, и вы намъ вѣсть учините, и мы Гануса и своего посланника отпустимъ къ брату къ своему на Датцкого Короля землю; занже намъ Король Датцкій другъ и братъ, а брату нашему Максимьяну зять, и имъ на тѣ мѣста мочно проѣхати.

И послы говорили: велми добро такъ, какъ Великіі Государь думаетъ; мы своего человѣка напередъ себя къ Королю пошлемъ, а здѣсе Гануса оставимъ. Да послы жъ говорили: говорили есте намъ, что Великіі Государь, для брата своего Максимьяна, Жигимонту Королю оружье отлагаетъ на время, и въ писаньѣ намъ то не дано. Ино что̀ время, на колко Великіі Государь оружіе отлагаетъ?

И Шигона имъ говорилъ: говорили вамъ совѣтники Государя нашего, что Государь отлагаетъ оружіе на время, мѣсяца на три, на четыре, или на пять, какъ мочно вамъ, посломъ, межъ Государя нашего и Максимьяна сходити.

И послы говорили: кратко время; чтобъ Великіі Государь отложилъ оружіе на годъ или на два, или на три.

И Шигона и діаки то у нихъ отговорили, что тому не мочно състатися, что оружіе Государю нашему на толко отложити, года на два или на три.

И послы говорили: а то время кратко, неколи посломъ сходити.

И Шигона и діаки спросили пословъ: чего дѣля Великому Государю оружіе отложити на долго время, что можетъ быти?

И послы говорили: толко Великіі Государь времени продолжитъ, и какъ доѣдемъ мы до Жигимонта Короля, да то ему скажемъ, что Великіі Государь оружье отлагаетъ на время, и похочетъ того Жигимонтъ Король, и онъ также оружье отложитъ, и грамоту намъ съ своею печатью дастъ, и мы ту грамоту пошлемъ къ Великому Государю, а Великіі Государь противъ ему такову жъ грамоту дастъ: и то нашему Государю требе ли будетъ, скажите то отъ насъ Великому Государю. А не похочетъ на то Жигимонтъ Король уклонитися, и мы о томъ пошлемъ къ Великому Государю отъ себя грамоту, а умолимъ Короля, чтобъ ту грамоту велѣлъ въ Смоле-

Библиотека "Руниверс"

пескъ отпровадити, которую мы ко Государю пошлемъ.

И Шигона пріѣхавъ, сказалъ то Великому Князю.

И Декабря 28, послалъ Князь Великій къ посломъ на подворье съ отвѣтомъ Шигону да Меншаго. А се запись, что говорили послом Шигона и Меншей, и въ писаньѣ имъ та запись дана о году, что оружье отложити на годъ.

Отвѣтъ Великаго Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліана избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля, посломъ Фрянчюшку и Антонью.

Шигона: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: посылали есмя къ вамъ совѣтниковъ своихъ, а велѣли вамъ говорити, что для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ. А похочетъ съ нами Жигимонтъ Король и перемирья на пять лѣтъ, и мы съ нимъ перемирья хотимъ.

Меншей: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: да и то есмя вамъ своимъ совѣтникомъ велѣли говорити, что вы насъ просили, чтобы намъ для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля прошенья, съ Жигимонтомъ Королемъ оружіе отложити на пять лѣтъ; и мы вамъ велѣли говорити своимъ совѣтникомъ, что намъ на пять лѣтъ оружья отложити непригожъ. А для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля прошенья, Жигимонту Королю оружіе отлагаемъ на время, какъ межъ насъ съ братомъ съ нашимъ съ Максимьяномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ, мочно вамъ посломъ сходити, - мѣсяцы на четыре, или на пять. И вы говорили съ нашими совѣтники, что то время кратко, и намъ бы временя попродолжити.

Шигона: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и мы для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля прошенья, Жигимонту Королю оружье отлагаемъ на годъ отъ Рождества Христова, лѣтъ 7000 двадцать семаго, до Рождества Христова лѣтъ 7000 двадцать осьмаго; а въ ту бъ пору межъ насъ съ братомъ нашимъ Максимьяномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ послы сходили, и межъ бы насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ и доброе согласье състалося; а въ то бы время Жигимонтъ Король посылалъ къ намъ своихъословъ о миру. А мы какъ напередъ того для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля прошенія съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли, такъ и нынѣ для брата своего прошенія съ Жигимонтомъ Королемъ миру и добрые смолвки хотимъ. А похочетъ съ нами Жигимонтъ Король и перемирья, и мы съ нимъ и перемирья на пять лѣтъ хотимъ. А какъ пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью быти, и то вамъ наши совѣтники въ отвѣтѣ говорили и въ писаньѣ вамъ дали. Ино межъ насъ съ Жигимонтомъ

Библиотека "Руниверс"

Королемъ миру и перемирью такъ пригоже быти.

И какъ посломъ Шигона и Меншей рѣчь изговорили, и послы говорили: мы на годъ перемирья не просили, а молвили семя къ тому слову, что Великій Государь, для брата своего, миру и перемирья съ Жигимонтомъ Королемъ хотѣлъ, ино Жигимонтъ Король такъ миру и перемирья не хочетъ; и отъ Великого Государя вы, его совѣтники, намъ говорили, что Великій Государь для брата своего Максимьяна, Жигимонту Королю оружіе отлагаетъ на время, на пять мѣсяцъ, какъ мочно посломъ сходити межъ Великого Государя и Максимьяна; и мы вамъ говорили, что то время кратко; да скажите Великому Государю, чтобъ оружіе отложилъ года на два или на три; и вы говорили, что Великому Государю оружія нелзѣ отложити года на два или на три. И мы говорили, что время кратко, и Великій бы Государь времени продолжилъ, и чтобъ намъ Великій Государь въ писаньѣ велѣлъ дати, что мы говорили о времени, что время кратко, и Государь бы времени продолжилъ. А то намъ супротивно написано, что будто мы году просили, а мы о году не говаривали; и изволилъ бы намъ Государь дати въ писаньѣ по нашему прошенію.

Да послы жъ говорили: говорили есмя, что было намъ послати напередъ себя человѣка. И мы напередъ себя посылаемъ Яна Кринитопа; а посылаемъ его къ Максимьяну, и вы бъ намъ раньше изволили дати тѣ рѣчи въ писаньѣ; заиже хотимъ къ своему Государю къ Максимьяну писати всеподлинно о томъ дѣлѣ и о своемъ отселѣ отпускѣ, того дѣля, что будетъ его мысль, и онъ къ намъ встрѣчю отпишетъ, на что велитъ Жигимонта Короля наводити, или что къ Жигимонту Королю отпишетъ.

И Шигона ихъ спросилъ о томъ: Государь нашъ для брата своего на время оружье отлагаетъ, и скажете вы то Жигимонту Королю, и будетъ то ему любо, и онъ что Государю нашему крѣпость учинитъ?

И послы говорили: уклонится Жигимонтомъ Король на то, такого оружью отложенья похочетъ, и онъ грамоту велитъ написати и печать свою къ грамотѣ велитъ приложити, и ту грамоту пошлетъ къ Великому Государю, и Великій Государь противъ ему пошлетъ такову жъ грамоту.

И Шигона имъ говорилъ: Фрянчюшко и Антоній! нѣчто будетъ вамъ не въ обычей, какъ межъ Государей тѣ грамоты пишутся и имена Государскіе?

И Фрянчюшко говорилъ: и вы намъ дайте списокъ, какой пригоже крѣпости межъ Государей быти.

И Шигона и діяки пріѣхавъ, то сказали Великому Князю.

И Князь Великій и съ тое рѣчи ихъ прошеніе годъ выставилъ.

А какъ стоитъ въ рѣчи, такъ имъ и въ отвѣтѣ дано.

И Декабря 29, Князь Великій велѣлъ ѣхати къ посломъ Шигонѣ же и Меншему; а велѣлъ имъ молвити: которые вамъ рѣчи говорили наши совѣтники, и вы въ тѣхъ рѣчѣхъ уразумѣли, что будто вы просили отложенью оружью на годъ, и мы того на васъ не полагаемъ. Вы говорили, что оружье отложити на пять лѣтъ, и мы вамъ велѣли говорити своимъ совѣтникомъ, что намъ оружья отложити на пять лѣтъ не

Библиотека "Руниверс"

пригожъ, а для брата своего прошенья и мы оружье отлагаемъ на время, мѣсяца на четыре, или на пять. И вы говорили, что время кратко, и намъ бы времяни продолжити, и мы для брата своего оружье отложили на годъ. А во се списокъ отвѣтной Государь нашъ діаку своему велѣлъ вамъ дати.—И послы, прочетъ списокъ, похвалили. А данъ имъ списокъ таковъ, что писанъ вверху, говорилъ Шигона и Мепшей, Декабря 28.

А опослѣ того говорилъ имъ Шигона о Янѣ о Криштопѣ: говорили есте, что посылаете напередъ себя Яна; и Великій Государь велѣлъ вамъ молвити: наша мысль, что Яна напередъ себя послать вамъ непригожъ; заиже самимъ вамъ завтра намъ челомъ ударити, а Яну передъ вами чего для ѣхати? послали есте напередъ себя Яна Фантурна, и вы его послали съ дѣломъ, которое есте дѣло уразумѣли отъ насъ о миру и о перемирьѣ съ Жигимонтомъ Королемъ, и вы его съ тѣмъ послали; а нынѣ вамъ Яна не съ чѣмъ послати; а послати бы вамъ къ Жигимонту Королю о опасной грамотѣ на наши послы молодаго паробка.

И Антоней говорилъ: писалъ къ намъ Государь нашъ Максимьянъ, будетъ у насъ Янъ Фантурпъ, и онъ велѣлъ намъ передъ собою послати къ себѣ Яна Фантурна, а не будетъ у насъ Фантурна, и онъ велѣлъ намъ напередъ себя отпустити Яна Криштопа. А Френчюшко говорилъ спорно съ Антоньемъ: Френчюшко хотѣлъ отпустити Янова человѣка Фантурнова. И говорили Шигопѣ: споръ промежъ насъ! Да тогды съ тѣмъ Шигопа отъ нихъ и поѣхалъ.

Да говорилъ имъ Шигона и Монпей: нѣчто похочетъ Король оружіе отложити на годъ, пио каковѣ крѣпости королевѣ пригожъ быти у Великаго Государя, и вы проспли образца; пио во се та запись, каковѣ грамотѣ пригожъ быти у нашего Государя Жигомонтовѣ королевѣ, да прочли имъ запись.

А се запись: «мы Жигимонтъ, Божіею милостію Король Полскій и Великій Князь Литовскій, а иные которые нынѣ Государства за нимъ, и онъ тѣ Государства пишетъ самъ. Что присылалъ къ Тебѣ къ Василью, Божіею милостью Государю всеа Русіи и Великому Князю Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Югорскому, Вятцому, Пермскому, Болгарскому и иныхъ, Максимиліянъ, избранный Цесарь Римскій и навышшій Король, своихъ пословъ о томъ, чтобъ межъ насъ съ тобою миръ и любовь състалась, и то межъ насъ нынѣ еще съ тобою не състалось; и послы Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля говорили тебѣ, Василью, Божьею милостію Государю всеа Русіи и Великому Князю, чтобъ ты оружіе отложилъ, а въ ту бъ пору межъ насъ съ тобою миръ и любовь състалась. И ты, Василей, Божією милостію Государь всеа Русіи и Великій Князь, оружье отложилъ на годъ отъ Рождества Христова лѣтъ 7000 двадцать семаго, до Рождества Христова лѣтъ 7000 дватцать осмаго; а мы, Жигимонтъ Король, также оружье отложили до того жъ дни. И въ ту пору, до того дни войны и рати намъ не замышляти и нашимъ людемъ твоихъ Васильи, Божьею милостію Государя всеа Русіи и Великого Князя людей не воевати и не грабити и въ городы и во всѣ твои земли Василья, Божьею

Библиотека "Руниверс"

милостію Государя всеа Русіи и Великого Князя, намъ и нашимъ людемъ не вступатися. А которые городы и земли нынѣ вѣдаютъ и держатъ отъ тебя твои люди, и они тѣ городы и земли твои люди и вѣдаютъ; а мнѣ Жигимонту Королю и моимъ людемъ въ тѣ твои городы и во всѣ твои земли не вступатись и не воевати нашимъ людемъ и не грабити тѣхъ твоихъ городовъ, земель и людей. А тебѣ Василью, Божіею милостію Государю всеа Русіи и Великому Князю, также воіины и рати не замышляти и нашихъ городовъ и земель своимъ людемъ воевати не велѣти и въ городы тебѣ и въ земли въ наши не вступатися. А которые городы и земли нынѣ отъ насъ держатъ наши люди, и тѣ городы и земли нашимъ людемъ и вѣдати; а тебѣ Василью, Божіею милостію Государю всеа Русіи и Великому Князю, тѣхъ нашихъ городовъ, земель и людей своимъ людемъ не велѣти воевати, ни грабити. А на большее утвержеиіе мы, Жигимонтъ, Король Полскій и Великій Князь Литовскій, на сеи записи велѣли есмя паномъ своимъ крестъ цѣловати и печать есмя свою къ сеи записи велѣли привѣсити».

И выслушавъ списокъ, говорилъ Фрянчюшко: велми добро; мы, тотъ списокъ Королю везем! И нѣчто Жигимонтъ Король похочетъ уклонитися на то, что оружіе отложити на годъ, ино въ титлахъ писано: «Великій Государь Смоленскіи», и нѣчто Король того не похочетъ написати того дѣля, что ему изъ своихъ устъ городъ Смоленескъ дати Великому Государю; и онъ нѣчто тое для титлы не похочетъ оружья отложити на годъ, а Великій Государь похочетъ въ своей грамотѣ ту титлу написати, которой грамотѣ быти его у Жигимонта Короля,—ино то на его волѣ.

И Шигона ему съ товарищи говорилъ: Фрянчюшко и Антонеи! вѣдаете и сами, что отъ прародителеи Государеи нашихъ то ихъ отчина; и нынѣ съ Божьею волею Государь нашъ досталъ своей отчины, и нынѣ ее держитъ за собою, и Государю нашему тое своей отчины къ своему имени чего дѣля не писати?

И Фрянчюшко говорилъ: язъ не для того молвилъ, чтобъ Великому Государю къ своему имени тое своей отчины не писати; говорилъ есмя того для: нѣчто Жигимонтъ Король не похочетъ писати того въ своей грамотѣ, да за тѣмъ дѣло не състанется, и Государь бы намъ о томъ науку далъ, какъ намъ дѣлати?—И запись имъ дана.

И Декабря 30, велѣлъ Князь Великій посломъ быти на дворѣ; а посылалъ по нихъ на подворье князя Ивана Кубенского да Шигону Поджогина. А какъ пріѣхали на дворъ, и встрѣча имъ была по тому жъ, какъ имъ напередъ того была встрѣча.

И какъ пришли къ Великому Князю, и явилъ ихъ Великому Князю челомъ ударити на дворѣхъ, что къ нимъ послалъ Князь Великій платье, Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича.

И Князь Великій имъ велѣлъ сѣсти, да звалъ ихъ къ себѣ ѣсти; да велѣлъ имъ итти въ набережную полату. Да высылалъ къ нимъ съ отвѣтомъ бояръ: Григорья Ѳедоровича, Юрія Малого, Ѳедора Карпова, Шигону Поджогина, діаковъ Меншего Путятина, Трифана Ильина, да съ ними жъ послалъ Семена Борисова сына Трофимова, а велѣлъ посломъ молвити напередъ отвѣта: Великій Государь велѣлъ вамъ говорити: васъ

Библиотека "Руниверс"

отпущаемъ къ брату своему къ Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю; а посыласмъ къ брату своему діака своего Семена Борисова, да толмача своего Истому.

И послы говорили: дастъ Богъ, тотъ Великого Государя діакъ доіідетъ до нашего Государя, и Государь нашъ съ великимъ благодареніемъ приметъ и честнѣ его у себя учнетъ имѣти.

И бояре имъ отвѣтъ говорили по списку. А се списокъ отвѣтной, что на отпускѣ Максимьяновым посломъ боляре говорили:

Отвѣтъ Великого Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великого Князя, Максимиліана избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля посломъ Фрепчюшку де Коллу и Антонію отъ Комитъ.

Григорей: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: прислалъ васъ къ намъ братъ нашъ Максимьянъ, избранный Цесарь Римскіи и навышшій Король; и говорили есте намъ отъ брата нашего, что врагъ хрестіанской Турскій многіе хрестіянскіе Государства за себя превратилъ, и (sic) на(дъ) двѣма Салтаны Египетцкими и надъ Персицкимъ. Царемъ возвысился и прибавляетъ войско свое земное и морское, и хочетъ оружіе подвигнути на Короли и на иные Государства, и для того общего дѣла хрестьянского братъ нашъ Максимиліанъ, избранный Цесарь Римскіи и навышшіи Король, многихъ Королеи и Князеи въ миръ и въ доброе согласіе ввелъ, а хочетъ противу врага хрестіанского Турского стоятн.

Григорей: Великій Государь Василеи, Божіею милостію Царь и Великіи Князь велѣлъ вамъ говорити: и намъ бы, для брата своего прошенія и общего для дѣла хрестіанского, съ Жигимонтомъ Королемъ въ миръ и въ доброе согласье пріити; а не състанется межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ, и намъ бы съ нимъ перемирье взяти на пять лѣтъ.

Юрьи: Великіи Государь Василеи, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ вамъ говорити: ино и напередъ того братъ нашъ Максимьянъ, избранныи Цесарь Римскіи и навышшіи Король, къ намъ съ своими послы и съ посланники неодинова приказывалъ, да и съ своимъ посломъ съ Жигимонтомъ съ Герберстепемъ къ намъ приказывалъ, что Жигимонтъ Король о всѣхъ несогласіяхъ, да и о нашемъ неисправленіѣ, въ чемъ намъ Жигимонтъ Король не исправилъ, положился на братѣ нашемъ Максимьянѣ, избранномъ Цесарѣ Римскомъ и навышшемъ Королѣ. И намъ бы для его, брата своего, Максиміяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помиритися. И мы и напередъ того, для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, протенія, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли, да межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миръ не състался. А не състался межъ насъ миръ не нашею сторопою, не състался межъ насъ миръ Жигимонтовою королевою стороною. А брата нашего посолъ Жигимонтъ то слышелъ. А чаемъ, что и брату нашему отъ его посла отъ Жигимонта то гораздо вѣдомо.

Библиотека "Руниверс"

Ѳедоръ Карповъ: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: а и нынѣ есмя для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшаго Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотѣли, а и перемирья есмя съ нимъ для брата своего прошенія на пять лѣтъ хотѣли. А какъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью пригожъ быти, и мы о томъ съ вами велѣли говорити своимъ совѣтникомъ; и наши совѣтники говорили съ вами о томъ многіе рѣчи, и писанье тому вамъ дали, и вы съ тѣмъ послали къ брату нашему къ Максимьяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, его человѣка Яна Фантурва, да къ послу есте брата ваша Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, Юрію, которой былъ у Жигимонта Короля, то велѣли изъявити.

Шигона: Великій Государь Василей, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: и вы говорили нашимъ совѣтникомъ, что къ вамъ пріѣхалъ изъ Литвы Яновъ человѣкъ Фантуриовъ. А писалъ къ вамъ брата нашего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, посолъ Юрьи, что Жигимонтъ Король такъ съ нами перемирья не хочетъ, какъ межъ насъ съ нимъ перемирью пригоже быти, а хочетъ съ нами перемирья такъ, какъ межъ насъ перемирью быти не пригожъ.

Шигона: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь велѣлъ вамъ говорити: ино межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ и нынѣ миръ и перемирье не състалось не нашею сторопою, не стался межъ насъ миръ и перемирье Жигимонтовою королевою стороною; а вамъ то дѣло гораздо вѣдомо, и вы бы то дѣло и тѣ рѣчи всѣ брату нашему Максимиліяну, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю, сказали, чтобъ то брату нашему гораздо вѣдомо было.

Григорей: Великій Государь Василей, Божіею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великій Князь, велѣлъ вамъ говорити: а мы и нынѣ для брата своего Максимьяна, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, прошенія, съ Жигимонтомъ Королемъ миру хотимъ. А пригожъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру быти такъ: которые городы нашу отчину Русскую землю Жигимонтъ Король и нынѣ держитъ и по се время за собою, и которые неправые дѣла учинилися сестрѣ нашей, Королевѣ и Великой Княгинѣ Оленѣ, и пришлетъ къ намъ Жигимонтъ Король своихъ пословъ о миру, и мы для брата своего Максимиліана, избраннаго Цесаря Римскаго и навышшего Короля, и для того, чтобъ межъ насъ былъ миръ и покой и кровь бы хрестіянская болѣ того не лилася, какъ будетъ пригожъ, Жигимонту Королю поступимся; а что будетъ пригожъ, ино Жигимонтъ Король намъ попаправитъ. А которую есмя съ Божіею волею своей отчины города Смоленска и земли Смоленскіе достали, и та наша отчина за нами и есть; а съ Божьею волею ту свою отчину за собою и хотимъ держати. А плѣнныимъ свобода на обѣ стороны. А похочетъ съ нами Жигимонтъ Король и перемирья, и мы для брата

Библиотека "Руниверс"

своего Максимиліана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, прошенія съ Жигимонтомъ Королемъ и перемирья на пять лѣтъ хотимъ. А перемирью межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ пригожъ быти такъ: которую есмя съ Божьею волею своеи отчины города Смоленска и земли Смоленскіе достали, и та наша отчина за нами и есть, а съ Божьею волею ту свою отчину за собою и хотимъ держати. А плѣнимъ свобода на обѣ стороны. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру или перемирья, и онъ бы къ намъ посылалъ своихъ пословъ о миру.

Грігорью послѣдняя: Великіи Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, велѣлъ вамъ говорити: и будетъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ (миръ) или перемирье, по дании Богъ такъ. А нѣчто съ нами Жигимонтъ Король не помирится, и перемирья съ нами не возметъ на пять лѣтъ, и мы какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и впередъ съ нимъ хотимъ свое дѣло дѣлати, какъ намъ милосердыи Богъ поможетъ. А братъ бы нашъ дражаишіи Максимьянъ, избранныи Цесарь Римскій и навышшей Король, по нашеи съ нимъ правдѣ и по завѣщалымъ грамотамъ, какъ межъ насъ въ завѣщалыихъ грамотахъ написано, на того на нашего недруга на Жигомонта Короля былъ съ нами заодинъ, и дѣло бы наше и свое дѣлалъ съ тѣмъ нашимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ съ нами заодинъ; а мы какъ учинилися съ братомъ своимъ дражаишимъ съ

Максимьяномъ, избраннымъ Цесаремъ Римскимъ и навышшимъ Королемъ, въ любви и въ завѣщании, такъ по тому и хотимъ ему правити, и на всѣхъ его и своихъ недруговъ и на того его и своего недруга на Жигимонта Короля хотимъ съ нимъ быти заодинъ, и дѣла его хотимъ дѣлати съ нимъ заодинъ, какъ намъ милосердыи Богъ поможетъ.

И послы говорили: насъ былъ Государь нашъ прислалъ о томъ, чтобъ Великіи Государь съ Жигимонтомъ Королемъ учинился въ вѣчномъ миру и въ добромъ согласіѣ а не возможетъ межъ ихъ то състатися, и онъ бы съ нимъ перемирье взялъ по тому жъ, какъ иные Государеве учинилися межъ себя въ перемирьѣ, а хотятъ стояти противъ Турковъ. И то, * хрестіянского для грѣха, Великому Государю не требе; а мы скорбны о томъ, что по нашимъ грѣхомъ то не състалося межъ Государей такое дѣло.

И Князь Великіи велѣлъ пословъ къ себѣ итти. И какъ пришли къ Великому Князю, и Князь Великіи самъ говорилъ, а се запись, что имъ Князь Великіи говорилъ. А се Великіи Государь Василеи, Божьею милостію Царь и Государь всеа Русіи и Великіи Князь, брата своего Максимьяна избранного Цесаря Римскаго и навышшего Короля, посломъ Френчюшку и Антонью самъ наказывалъ:

Френчюшко, Антонеи! которые есте намъ рѣчи говорили отъ Наиспѣишаго и дражаишаго брата нашего Максимиліана, избранного Цесаря Римского и навышшего Короля, о миру, чтобъ намъ для брата своего дражаишаго, Максимиліана избранного Цесаря Римского и навышшего

* Въ подлинникѣ: « и тотъ ».

Библиотека "Руниверс"

Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ помирятися, и мы и тѣ рѣчи у васъ выслушали и вразумѣли есмя имъ гораздо; и для брата своего дражайшего Максимьяна избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, съ Жигимонтомъ Королемъ миру есмя хотѣли, а и перемирья есмя для брата своего дражайшего, Максимиліана, избраннаго Цесаря Римского и навышшего Короля, на пять лѣтъ съ нимъ хотѣли. И посылали есмя съ вами говорити о томъ своихъ совѣтниковъ, какъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ миру и перемирью пригожъ быти. И наши совѣтники съ вами о томъ говорили многіе рѣчи да и писанье тому вамъ дали. И что съ вами наши совѣтники говорили, и то есть наши рѣчи. И вы то дѣло и тѣ рѣчи всѣ скажите брату нашему дражайшему Максимьяну, избранному Цеса. Римскому и навышшему Королю . . . . . а для брата своего дражайша . . . . Максимиліана, избраннаго . . . Римского и навышшего Ко. . . . . шенья, и нынѣ съ Жигим . . . . . Королемъ миру хотимъ, а и перемирья съ нимъ для брата своего дражайшего на пять лѣтъ хотимъ, какъ межъ насъ съ Жигимонтомъ Королемъ перемирью пригожъ быти. И похочетъ съ нами Жигимонтъ Король миру или перемирья, и онъ бы къ намъ слалъ своихъ пословъ о миру. И помирится съ нами Жигимонтъ Король или перемирье съ нами возметъ, ино дай Богъ такъ. А не помирится съ нами Жигимонтъ Король и перемирья съ нами не возьметъ, и мы, съ Божіею волею, какъ почали съ тѣмъ съ своимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ свое дѣло дѣлати, такъ и впередъ съ Божіею волею съ тѣмъ

съ своимъ недругомъ Жигимонтомъ Королемъ хотимъ свое дѣло дѣлати, какъ намъ милосердыій Богъ поможетъ вы отъ насъ молвите брату нашему дра . . . шему Максимиліану, избранному Цесарю Римскому и навышшему Королю: какъ съ нами учинился въ любви и въ завѣщаніѣ и правду намъ учинилъ, и какъ межъ насъ съ нимъ въ завѣщалныхъ грамотахъ писано, и онъ бы по своему съ нами завѣщанью и по завѣщалнымъ грамотамъ, на всѣхъ нашихъ недруговъ и на того на нашего недруга на Жигимонта Короля былъ бы съ нами заодинъ, и дѣло бы наше дѣлалъ съ тѣмъ съ нашимъ недругомъ съ Жигимонтомъ Королемъ съ нами заодинъ а . . . какъ учинился съ братомъ нашимъ . . . . . йшимъ Максимиліаномъ, Цесаремъ Римскимъ и въ любви и въ зав . . . . . есмя ему . . . . . ему братъ . . . . . ива . . . . . быти заодинъ, и на того, на своего недруга на Жигимонта Короля хотимъ съ нимъ быти заодинъ, и дѣла его, брата своего дражайшего, вездѣ хотимъ дѣлати съ нимъ заодинъ, какъ намъ милосердыій Богъ поможетъ.

Да велѣлъ имъ Князь Великіи молвити Шигонѣ, да Меншему о томъ, кого . . . . осылаютъ напередъ себя къ Королю о опа . . . . грамотѣ на Великого Князя посла . . . . овъ. И послы говорили: Яновъ человѣкъ Фантурновъ не можетъ, а иного съ нами таковского . . . . . а нѣтъ, съ нами наши люди Фрязовс . . . . . овски и по Полски не знаютъ . . . . . и Литовскіе люди и . . . . . с пригожъ. И мы напишемъ грамоту къ

Библиотека "Руниверс"

Королю, а другую въ Оршу къ намѣстнику, чтобъ Оршанской намѣстникъ ту грамоту до Короля допровадилъ часа того. А Великій бы Государь ту грамоту изъ Смоленска велѣлъ послати въ Оршу. Да и прислати грамоту къ діаку къ Меншему. И тѣ грамоты посланы въ Смо. . . .скъ съ Смагою съ Сатинымъ . . .

первый. Ав . . . . . Борису послати . . . . . И ѣли . . . .

. .

. . . . . .

. . . . . сову, что Велнкому Государю хочетъ служити, мастеровъ добыти, а какихъ Государь прикажетъ. А Антоней говорилъ Велнкому Князю о Евгеніѣ, о Кипрскомъ Королевичѣ, да далъ запись.

А се запись: Наияснѣйшій и велемощнѣйш . . Началникъ! на отъѣздъ пословъ Наиясности Ваше отъ двора Цесарского . . . . . брата дража- . . . . . ваше св . . . . . господинъ Г. . . . . .

Статейный списокъ Цесарскаго Двора, N 2. Писанъ на бумагѣ, на 367 листахъ, въ малую 8-шку, скорописью разныхъ почерковъ. Конца недостаетъ; послѣдніе семь листковъ весьма пострадали отъ сырости, и часть ихъ заклеена. Весь списокъ переплетенъ въ юфть, съ надписью назади Цесарск. Двора, 1517—1518, № 2.

Библиотека "Руниверс"

III

СНОШЕНІЯ

Царя

ІОАННА IV ВАСИЛЬЕВИЧА

съ

ИМПЕРАТОРАМИ

МАКСИМИАІАНОМЪ II И РУДОЛЬФОМЪ II.

1576—1578.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

7084—1576.

Лѣта 7084, Ноября въ 29 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю изъ Смоленска воевода князь Юрьи Курлятевъ да дьякъ Гаврило Бунковъ съ Баженкомъ Трубниковымъ, что писалъ къ нему, ко князю Юрью, изъ Орши Филонъ Кмита-Чернобыльской съ Оршанскими земцы, съ Сидоромъ Ивановымъ да съ Васкою съ Полтевымъ, что идутъ ко Государю отъ Максимиліана Цесаря послы изъ рады его, Янъ Кобендзля да дворянинъ его Даніель Принцъ, а съ ними цесаревыхъ дворянъ двѣнадцать человѣкъ, да людей съ послы и съ дворяны одиннадцать человѣкъ, и въ Литовскую землю они пришли и къ рубежнымъ мѣстамъ вборзѣ. А какъ они въ Оршу придутъ, и подстаростей его Оршанской о томъ имъ впредъ вѣдомо учинитъ; и къ тому бъ имъ встрѣчю посломъ, пристава, и подводы, и кормъ на рубежѣ приготовити.

И Ноября жъ въ 30 день, Царь и Великій Князь съ сыномъ своимъ съ Царевичемъ Княземъ Иваномъ и со всѣми бояры приговорилъ послати къ цесаревымъ посломъ пристава князя Дмитрея Елецкого, а встрѣтя пословъ на рубежѣ, князю Дмитрею велѣти имъ давати кормъ дорогою и ѣхати съ ними къ Дорогобужу, а пріѣхавъ въ Дорогобужъ съ цесаревыми послы, стати, а безъ отписки съ ними къ Москвѣ не ѣздити; а посломъ ему молвити, чтобъ они подождали государева указу въ Дорогобужѣ, а указъ имъ будетъ Царского Величества ближними великими людьми часа того. А ѣдучи князю Дмитрею съ ними, дорогою развѣдати, какіе люди послы у Цесаря и о каковѣ дѣлѣ чаяти ко Государю идутъ, и послы ли, или посланники или гонцы, и отъ самого ли Цесаря или отъ совѣтниковъ идутъ, и съ которого мѣста отъ Цесаря поѣхали? Да что провѣдаетъ, и ему тотъ часъ ко Государю отписать. А кормъ ему посломъ велѣти давати по выписи, какова съ нимъ выпись послана, и ихъ беречи, чтобъ имъ кормъ давали сполна. И будетъ послы цесаревы придутъ, а не посланники и не гонцы, и Царь и Великій Князь приговорилъ ѣхати въ Дорогобужъ боярому Никитѣ Романовичю Юрьеву, князю Василью Андреевичю Сицкому, да дьяку Андрею Щелкалову. А пріѣхавъ въ Дорогобужъ, бо-

Библиотека "Руниверс"

яромъ и дьяку Андрею Щелкалову учинити съѣзжей дворъ, чтобъ имъ къ посломъ на подворье не ѣхати, а посломъ бы къ бояромъ на подворье не ѣхати, а пріѣхать вмѣстѣ на съѣзжей дворъ. А съѣхався съ послы цесаревыми, бояромъ и дьяку Андреюословъ цесаревыхъ выпросити, о каковѣ дѣлѣ они ко Государю пришли; а нынѣ имъ вскорѣ у Государя быть не можно, и Государь для того такихъ своихъ людей великихъ, ближнюю свою думу прислалъ, а велѣлъ ихъ, цесаревыхъословъ, роспросити, что ихъ приходъ и что ихъ дѣло? Да имянно о томъ роспросити: о Литовскомъ дѣлѣ, о Коруѣ Польской и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и о цесаревѣ сынѣ на Великое Княжество, и о Нѣмецкомъ, о Ливонскомъ дѣлѣ съ ними дѣло и приказъ есть ли? И будетъ цесеревы послы скажутъ, что они идутъ ко Царю и Великому Князю просить того, чтобъ Государь, Царь и Великій Князь былъ на Коруѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ или Царевича отпустилъ, или будетъ идутъ о цесаревѣ сынѣ на Великое Княжество, и имъ тотчасъ къ Государю отписати, и посломъ быти у Государя въ Можайску.

А въ Смоленскъ къ воеводѣ ко князю Юрью Курлятеву да къ дьяку къ Гаврилу Булкову писалъ Царь и Великій Князь того жъ дни, съ Смоленскимъ гонцомъ съ Боженкомъ съ Трубинковымъ; а велѣлъ цесаревымъ посломъ въ приставы послать на рубежъ Игнатья Зубова, и кормъ и подводы изготовити, и отписать отъ себя велѣлъ князю Юрью въ Оршу къ Филону Кмитѣ, что цесаревымъ посломъ, и дворяномъ и ихъ людемъ приставъ и кормъ и подводы на рубежѣ готовы, и цесаревы бы послы

шли на рубежъ, не мѣшкая. А какъ цесаревы послы на рубежъ придутъ, и въ приставѣхъ бы у нихъ велѣли быти Игнатію Зубову, да съ Игнатьемъ же бъ послали для встрѣчи и для корму съ середнихъ статей добрыхъ дѣтей боярскихъ, которымъ съ Игнатьемъ Зубовымъ ѣхати. Да для встрѣчи велѣно послати лутчихъ дѣтей боярскихъ пятьдесять человѣкъ съ болшихъ статей. А какъ Игнатей Зубовъ съ цесаревыми послы, и съ дворяны и съ ихъ людми въ Смоленскъ придутъ, и словъ бы цесаревыхъ изъ Смоленска отпустили къ Дорогобужу; а шли бъ они потише. А какъ въ Дорогобужъ придутъ, и Игнатей бъ Зубовъ съ цесаревыми послы сталъ въ Дорогобужѣ, а изъ Дорогобужа безъ государева указу не ходилъ.

А се таковъ наказъ данъ князю Дмитрею Елецкому. «Память князю Дмитрею Петровичю Елецкому. Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ ему ѣхати въ Смоленскъ противъ цесаревыхъ словъ Яна Кобендзли да Даніеля Принца. И князю Дмитрею, пріѣхавъ въ Смоленскъ, молвити воеводѣ князю Юрью Константиновичю Курлятеву да дьяку Гаврилу Булкову, чтобъ они на рубежѣ подводы и кормъ цесаревымъ посломъ изготовили, и отписалъ бы князь Юрьи въ Оршу къ Филону Кмитѣ, чтобъ цесаревы послы шли на рубежъ. И какъ изъ Орши Филонъ ко князю Юрью отпишетъ, къ которому дни цесаревы послы на рубежъ будутъ, и князю Дмитрею, да съ нимъ Игнатью Зубову для корму ѣхать на рубежъ; а у воеводы у князя Юрья и у дьяка у Гаврила взять дѣтей боярскихъ, которымъ съ нимъ быти у словъ, двадцать сыновъ боярскихъ доб-

Библиотека "Руниверс"

рыхъ, да для встрѣчи взять князю Дмитрею лутчихъ самыхъ дѣтеи боярскихъ семдесять человѣкъ, которые бы парядны и конны, и ѣхати на рубежъ противъ цесарскихъ послов. А какъ на рубежѣ съ цесарскими послы съѣдутся, и князю Дмитрею молвити цесарскимъ посломъ: Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи приказные люди велѣли мнѣ васъ встрѣтити, и въ приставѣхъ у васъ быти и кормъ вамъ дорогою давати. Да ѣхати ему съ ними въ Смоленескъ, а изъ Смоленска въ Дорогобужъ; а пріѣхавъ въ Дорогобужъ, стати съ ними въ Дорогобужѣ, да о своемъ пріѣздѣ отписати къ Государю, Царю и Великому Князю тотъ часъ; а безъ обсылки съ ними изъ Дорогобужа къ Москвѣ одиолично не ѣздити. А посломъ ему молвити, чтобъ они подождали государева указу въ Дорогобужѣ, а указъ имъ будетъ Царского Величества ближними великими людми часа того. А ѣдучи, князю Дмитрею съ ними дорогою розвѣдывати: какіе люди послы у Цесаря, и о каковѣ дѣлѣ чаяти ко Государю идутъ, и послы ли или посланники или гонцы, и отъ самаго ли Цесаря или отъ совѣтниковъ идутъ, и съ которого мѣста отъ Цесаря поѣхали? да что о томъ провѣдаетъ, и ему о томъ отписати къ Государю. А будетъ князь Дмитреи цесарскихъословъ встрѣтитъ межъ Смоленска и Дорогобужа, и князю Дмитрею, встрѣтясь съ цесарскими послы, по тому жъ молвити, и ѣхати съ ними въ Дорогобужъ, и стати въ Дорогобужѣ, и бытя съ ними въ Дорогобужѣ до государева указу, а безъ государева указу одиолично изъ Дорогобужа не ѣздити. А въ Дорогобужѣ князю Дмитрею стояти съ ними одаль Крымскихъ гонцовъ. А для кормовъ и для розсылокъ въ Дорогобужѣ имать князю Дмитрею у прикащика у Истомы у Ермолина розсыльщиковъ, сколко ему надобно; и того беречи накрѣпко, чтобъ въ кормѣхъ посломъ во всемъ было доволно, а давать велѣти посломъ кормъ по Московскои выписи. А что въ розговорѣ цесаревы послы или цесаревы дворяне поговорятъ, и что у нихъ князь Дмитреи провѣдаетъ, о томъ о всемъ князю Дмитрею отписывати къ Государю часа того, что ни поновится».

И Декабря въ 3 день, писали ко Царю и Великому Князю изъ Смоленска князь Юрьи Курлятевъ да дьякъ Гаврило Буковъ съ Микулою съ Козловымъ, что писали къ нимъ изъ Орши цесаревы послы Янъ Кобендзля да Даніель Привцъ съ Оршанскимъ земцомъ съ Гаври(л)комъ Михайловымъ, что они въ Оршу пришли Ноября въ 25 день въ Пятницу, а подстаростеи Ртаньской Юрьи Ивановъ писалъ къ нему, ко князю Юрью, съ тѣмъ же съ Оршанскимъ земцомъ, что цесаревы послы въ Оршу пришли Ноября въ 26 день, а на рубежъ будутъ въ Четвергъ Декабря въ 1 день, и имъ бы встрѣчю къ нимъ пристава, и кормъ, да сорокъ подводъ на тотъ срокъ прислати.

И Декабря же въ 7 день, писали къ Царю и Великому Князю изъ Смоленска воевода князь Юрьи Курлятевъ да дьякъ Гаврило Буковъ съ Анлреемъ Деденшинымъ, что цесаревы послы Янъ Кобендзля да Даніель Привцъ на рубежъ пришли Декабря во 2 день въ Пятницу, а дворянъ цесаревыхъ съ послы двѣнадцать человѣкъ, а людеи съ послы и съ дворяны одиннадцать человѣкъ, а лошадеи пѣть. А се имена цеса-

Библиотека "Руниверс"

ревымъ дворяномъ, которые пришли съ послы съ Яномъ и съ Данісломъ: Криштофъ Герберстень, Янъ ..... Волфъ Стубенбергатъ, Олбрах.... Папкратъ Схротинбахъ, Михелъ Волцокгенъ, Францъ Гелманъ, Якубъ Рендпигенъ, Янъ Бабтыста Северіюсъ, Гендрихъ, Гейкгель, Юрьи Утманъ, Адамъ Тымъ.

И Декабря жъ въ 8 день, писали ко Царю и Великому Князю изъ Смоленска воевода князь Юрьи Курлятевъ да дьякъ Гаврило Буковъ съ розсыльщикомъ съ Гришею съ Шатихинымъ, что цесаревы послы Янъ Кобендзля да Данісль Принцъ Смоленскъ прошли Декабря въ 4 день въ Субботу; а первой станъ посломъ былъ, проѣхавъ Смоленскъ версты съ три, въ Богдановѣ околицѣ; а князь Дмитреи Елецкой съ дѣтми боярскими встрѣтилъословъ за посадомъ версты съ четыре. А какъ Игнатей Зубовъ словъ на рубежѣ встрѣтилъ, и пріѣхавъ, имъ сказывалъ, что съ нимъ послы, ѣдучи дорогою, въ розговорѣ говорили: что ихъ послалъ Государь ихъ Максимиліянъ Цесарь ко Царю и Великому Князю о великомъ дѣлѣ, и какъ де у Государя будемъ и Государю де вашему то дѣло будетъ добрѣ любо, и насъ де ко Государю нашему, не издержавъ, тотъ часъ отпуститъ; а сказываются оба послы, а не посланники и не гонцы.

Декабря жъ въ 10 день, такову грамоту прислалъ ко Царю и Великому Князю князь Дмитреи Елецкоій съ Филиппомъ Нѣловымъ: «Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопъ твой Митка Елецкой челомъ бьетъ. Пріѣхалъ язъ, холопъ твоій, съ цесарскими послы въ Дорогобужъ Декабря въ 6 день, и по твоему государеву наказу стою съ ними въ Дорогобужѣ до твоего государева указу. А какъ, Государь, сказалъ язъ посломъ то, что имъ въ Дорогобужѣ побыть до твоего государева указу, а указъ имъ будетъ твоими государскими думными великими людьми, и они, Государь, въ великое сумнѣнье вошли, а говорятъ мнѣ съ великими гнѣвными словы, а хотятъ ѣхать къ Москвѣ; а говорятъ, Государь, прежде сего въ прежнихъ лѣтѣхъ бывали отъ нашего Государя, отъ Цесаря отъ хрестьянского послы къ вашему Государю и не наша братья, моложе насъ, да и не о такомъ де дѣлѣ о великомъ хажывали, о чемъ мы нынѣ идемъ, и тѣхъ де здѣся не держивали, тотъ часъ ко Государю пущивали; а мы дей живемъ при Государѣ своемъ при Цесарѣ, у Государя дей мы у своего думные люди, а идемъ съ великимъ дѣломъ, да и въ иные де во всѣ Государства отъ нашего Государя послы и посланники и гонцы ходятъ, и вездѣ дей вольны живутъ, а не невольны. Да мнѣ же, Государь, говорятъ: не дашь дей намъ подвод, и ты дей вели намъ лошадей продать, и мы дей лошади купимъ или дей пѣши идемъ, а Государя своего, Цесаря хрестьянского, повелѣнье исполнимъ; Государь дей нашъ, Цесарь хрестьянскоій, послалъ ко Государю, Царю и Великому Князю о великомъ дѣлѣ, что дей годно обѣма Государемъ нашимъ; а для дей того великого дѣла Государя нашего, Цесаря хрестьянского, намъ о томъ имѣнной былъ приказъ, а велѣлъ намъ къ Москвѣ итти и назадъ на спѣхъ; а какъ дей увидимъ Государя, Царя и Великого Князя очи и исправимъ отъ Государя своего посольство, тогды де Государь и самъ насъ отпуститъ, часомъ, наскорѣ для

Библиотека "Руниверс"

своего вобчего дѣла. И язъ, холопъ твоіі, посломъ то отговариваю, чтобъ имъ быти въ твоемъ государскомъ повелѣньѣ, и ждали бъ въ Дорогобужѣ твоего государского указу. Да послы жъ, Государь, со мною въ розговорѣхъ говорили: шли дей мы черезъ Литовскую землю и были дей мы въ Вильнѣ у бискупа да у Паца, а воеводы дей Виленского въ Вильнѣ нѣтъ, поѣхалъ де въ Польшю на раду. Да съ послы жъ, Государь, два толмача Литовскіе люди, а зовутъ одного Счастнымъ, а другаго Кирплкомъ, оба Ляхи; а сказываютъ, Государь, взяли ихъ послы, въ Литвѣ ѣдучи, съ собою для толмачества. И тѣ, Государь, толмачи со мною въ разговорѣхъ говорили: были де съ цесарскими послы отъ Цесаря въ Литву къ воеводамъ и къ большимъ людемъ листы о посольскомъ проѣздѣ черезъ Литовскую землю, и Литовскимъ де людемъ не хотѣлося ихъ пустити чрезъ свою землю, да боялся дей Цесаря, пустили; а слово де объ нихъ въ Литвѣ то: идутъ де тѣ послы отъ Цесаря къ Московскому Государю на совѣтъ, чтобъ де имъ заодинъ промыслить, а Литовская земля межъ себя роздѣлить. Да тотъ же, Государь, толмачь Кирилко говорилъ: сего де лѣта у Цесаря подъ Вѣдпою былъ бой съ Турскимъ Салтаномъ, и Турскоіі де у Цесаря многихъ людеіі побилъ и воеводъ болшихъ многихъ побилъ и поималъ, и Цесарь деіі для того пословъ послалъ ко Государю, чтобы деіі ему съ Московскимъ Государемъ и съ Литовскою землю соединачиться на Турского Салтана. А впередъ, Государь, что отъ пословъ поновится, и язъ, холопъ твоіі, тотъ часъ къ тебѣ Государю отпишю».

И Декабря жъ въ 11 день, писалъ Царь и Великіі Князь ко князю Дмитрею Елецкому съ Иваномъ Обопасьевымъ. Писалъ онъ князь Дмитреіі, что послы цесаревы язъ Дорогобужа ѣхать хотятъ, а говорятъ, что имъ того николи не бывало, чтобъ на дорогѣ держати; и онъ бы имъ розсужалъ накрѣпко, чтобъ они дѣлали такъ, какъ имъ велятъ: пріѣхали они не указывати. Да сказалъ бы имъ, что ему отъ Государя указъ пришелъ, что Государь къ нимъ въ Дорогобужъ отпустилъ отъ себя съ своимъ указомъ ближнихъ своихъ людеіі, бояръ, Никиту Романовича Юрьева съ товарищи, а уже они въ дорогѣ, и въ Дорогобужъ будутъ часа того, и они бъ государевыхъ ближнихъ людеіі со государевымъ указомъ подождали. Да розсужалъ бы имъ накрѣпко, а изъ Дорогобужа бъ ихъ одволично не пускалъ; а кормъ бы послом давалъ доволенъ, а чего въ запрос ни попросятъ, и онъ бы имъ . . . , чтобъ имъ одволично въ кормѣхъ нужи не было.

А се таковъ наказъ данъ боярину Никитѣ Романовичю съ товарищи Декабря въ 12 день, какъ ихъ отпустилъ Царь и Великіі Князь къ цесаревымъ посломъ въ Дорогобужъ. Память боярину и намѣстнику Тверскому Никитѣ Романовичю Юрьеву, да боярину и намѣстнику Можаіскому князю Василью Андреевичю Ситцкому-Ярославскому, да дьяку Андрею Яковлеву сыну Щелкалову: ѣхати имъ въ Дорогобужъ, а пріѣхавъ въ Дорогобужъ, велѣти имъ устроити съѣзжеі дворъ; да, сослався съ цесаревыми съ Максимліановыми послы, съ Яномъ съ Кобенцзлею да съ Даніелемъ Принцомъ, съѣхатися съ ними на съѣзжеі дворъ; а съѣхався съ послы, молвити имъ рѣчь:

«Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіі Государь, Царь и

Библиотека "Руниверс"

Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкіи, Ростовскій, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Удорскій, Обдорскій, Кондинскіи, и всеа Сибирскіе земли и сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинные земли Лифлянскіе и иныхъ, Великого Государя Максимиліяна второго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, всегда прибавителя, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долматцкого, Кроатцкого и Шлявонского и иныхъ, Короля и Архикнязя Аустрѣйского, Князя Бургунского, Штырского, Коратынского, Корніолского и Вертемборского, Графа Тирольского иныхъ, вамъ, посломъ Яну Кобензлѣ да Даніелю Принцу велѣлъ говорити: писалъ къ намъ изъ нашіе отчины изъ Смолепска воевода нашъ князь Юрьи Костянтиновичь Курлятевъ о нашемъ пріѣздѣ, и мы послали въ Дорогобужъ своихъ ближнихъ людеіі, боярина и намѣстника Тверского Никиту Романовича Юрьева, боярина и намѣстника Можайского князя Василья Андреевича Ситцкого-Ярославского, діака Андрея Яковлева сына Щелкалова; а велѣли есмя боляромъ своимъ, съѣхався на съѣзжеіі дворъ, переговорити, о каковѣ дѣлѣ присланы есте отъ брата нашего отъ Максимиліяна Цесаря. И какъ бояре наши будутъ съ вами вмѣстѣ, и вы бъ нашимъ боляромъ изъявили, о каковѣ дѣлѣ братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь васъ, своихъ пословъ, къ намъ прислалъ, чтобъ намъ дѣло ваше было объявлено. И будетъ цесаревы послы дѣло объявятъ, и боляромъ Никитѣ Романовичю Юрьеву съ товарищи, рѣчи ихъ записавъ, ѣхать ко Государю, Царю и Великому Князю, не мѣшкая; а посломъ велѣть побыти въ Дорогобужѣ до государева указу, а сказать имъ, что имъ Государь, Царь и Великій Князь велитъ быть вскорѣ у себя, и очи свои видѣти велитъ. А будетъ цесаревы послы дѣла объявить не похотятъ, и боляромъ Никитѣ Романовичю Юрьеву съ товарищи пословъ уговаривать накрѣпко и розсужати имъ и посодинова, съѣхався: будетъ вы, послове, тому удивляетеся, что васъ Государь, Царь и Великій Князь на дорогѣ выпросити велѣлъ, не давъ вамъ своихъ очеіі видѣти, и вы, послове, тому не удивляйтеся; всякое дѣло живетъ по случаю; то не бывало . . . , что на дорогѣ пословъ спрашивати о дѣлѣ, а и то не бывало же, что столь далеко такимъ ближнимъ людемъ съ вами съ послы о дѣлѣ говорити; для того что отъ Государя вашего отъ Максимиліяна Цесаря пріѣзжали ко Государю нашему, Царю и Великому Князю торговые люди, а сказывалися посланники и гонцы, и Государь нашъ учинилъ имъ почесть по прежнему, какъ приложе посланникомъ и гонцомъ, а розсмотрять ихъ, а они гости, торговые люди; и Государь нашъ для того васъ своихъ ближнихъ людеіі послалъ, а велѣлъ васъ роспросити: какіе вы люди у Цесаря, и по прежнему ли вы обычаю пріѣхали, какъ прежніе послы бывали? и дѣло бъ ваше Государю нашему было въ вѣдомѣ. И вамъ за то за что стояти, что дѣла Государя своего не объявити? мы ни грамоты, ни рѣчеіі у васъ не просимъ, только скажите, что за вами дѣло? а и сами

Библиотека "Руниверс"

то можете розсудити: хотя вы и у Государя нашего на посольствѣ будете, и въ отвѣтѣ съ вами такимъ же людемъ ближнимъ быти, вашей братьѣ, и о всякихъ дѣлѣхъ говорити съ вами, что межъ Великихъ Государей настоитъ: и вамъ, послове, за что стояти, что дѣла своего не объявити? А однолично уговаривати и розсужати накрѣпко, чтобъ послы цесаревы всякое дѣло объявили, съ чѣмъ пришли? И будетъ ихъ отнюдь немочно уговорити и дѣла своего никоторого не объявятъ, и бояромъ Никитѣ Романовичю Юрьева съ товарищи посломъ молвити: коли намъ никоторого дѣла не объявите, ино за вами и дѣла нѣтъ, и вамъ часа того назадъ и отпускъ будетъ изъ Дорогобужа. И ѣхати бояромъ Никитѣ Романовичю съ товарищи ко Государю къ Москвѣ ранѣе, а посломъ цесаревымъ велѣти побыти въ Дорогобужѣ до государева указу, и кормъ имъ велѣти давати по наказу».

И Декабря жъ въ 20 день, таковъ списокъ привезли ко Царю и Великому Князю изъ Дорогобужа боярин Никита Романовичь съ товарищи:

«Декабря въ 16 день, были бояре: боярин и намѣстникъ Тверской Никита Романовичь Юрьевъ, боярин и намѣстникъ Можайской князь Василей Андреевичь Спцкой, да дьякъ Андрей Яковлевъ сынъ Щелкаловъ въ Дорогобужѣ на съѣзжемъ дворѣ съ цесаревыми послы. И рѣчь бояре по наказу изговорили посломъ толмачемъ Нѣмецкимъ, и послы цесаревы, выслушавъ рѣчей, поотошли въ уголъ, да межъ себя долго говорили, да пришедъ, почали говорить, первое: Царскому Величеству бьемъ челомъ на его жалованьѣ, что

по его Царскому приказу къ намъ, посломъ Государя Великого Максимиліяна Римского Цесаря, честь въ дорогѣ велпкая была отъ Его Царского Величества намѣстника и воеводы Смоленского князя Юрья Костянтиновича Курлятева, на границѣ на Смоленской приставомъ (Иг)натье(мъ) Зубовымъ и въ кормѣхъ и въ подводахъ во всякой почтивости; потомъ у мѣста у Смоленского отъ Царского Величества дворянином, княземъ Дмитреемъ Петровичемъ Елецкимъ всякую почтивость велпкую во всемъ вплѣли есмя и пынѣ видимъ; и мы за такое за Царское велпкое жалованье выславлять будемъ передъ Цесаремъ Государемъ и передо всѣми Государи великими. А нынѣшніе ваши, великихъ паповъ, рѣчи насъ въ великую скорбь довели: мы обрадовалися были, что отъ такого отъ Великого Государя, отъ Царя и Великого Князя, такіе люди великіе пріѣхали и намъ велѣли съ собою съѣхатися, а мы такого обычая и науку отъ своего Государя не имѣемъ, что намъ великое такое дѣло, которое намъ поручено отъ нашего отъ Великого Государя, отъ Максимиліяна Цесаря, рѣчи, и грамота вѣрющая, и многіе великіе дѣла никому иному изъявить намъ невозможно, кромѣ Великого Государя, Царя и Великого Князя, къ кому есмя отъ своего Государя отъ Великого отъ Максимиліяна Цесаря посланы. А которое дѣло мочно намъ вамъ объявить, и мы объявимъ не отъ велпка».

И бояре говорили посломъ: мы . .

. . не хотимъ, что вамъ рѣчи Государя своего Максимиліяна Цесаря нынѣ говорить, которые на посольствѣ вамъ, будучи у Государя нашего, у Царя и Великого Князя,

Библиотека "Руниверс"

говорить; мы того вамъ и въ своихъ рѣчѣ хъ не говаривали. Мы отъ своего Государя, отъ Царя и Великого Князя одно вамъ говорили, чтобы вы дѣло свое объявили намъ, съ чѣмъ вы присланы ко Государю нашему, Царю и Великому Князю отъ Максимиліяна Царя? Государь нашъ, Царь и Великій Князь насъ послалъ въ Дорогобужъ, а велѣлъ васъ роспросить, о каковѣ дѣлѣ вы отъ своего Государя присланы, и по прежнему ли обычаю посольскимъ обычаемъ присланы есте? чтобъ про то Государю нашему въ вѣдомѣ было; для того что ко Государю нашему многіе изъ цесаревы области пріѣзжали, а скажются на украинахъ посланники и гонцы отъ Цесаря, и грамоты у себя скажютъ, и рѣчи ко Государю отъ Цесаря о великихъ дѣлѣхъ; и Государь нашъ, Царь и Великій Князь, брата своего Максимиліяна Цесаря любячи, тѣхъ Государя вашего людей, которые назовутся гонцы и посланники Государя вашего, велитъ встрѣтити со всякою почтивостью, и приставы и кормы въ дорогѣ имъ даютъ по прежнему обычаю; а какъ ко Государю нашему, гдѣ имъ быть на посольствѣ, пріѣдутъ тѣ люди, и Государь нашъ отъ своего Царского Величества своимъ приказнымъ людемъ велитъ ихъ роспросити, и они объявятся купецкими людьми, и грамоты съ ними отъ Цесаря о купецкомъ дѣлѣ а не о посольскомъ; а иные объявятся купецкими людьми у Государя нашего на посольствѣ. Пріѣзжалъ ко Государю нашему Юрьи Кремеръ, а назывался гонцомъ, а объявился у Государя, пріѣхавъ, купцомъ, и грамоты съ нимъ отъ Цесаря объ одномъ о купечествѣ. А сего лѣта ко Государю нашему пріѣзжалъ въ Старицу Иванъ Глазовъ, а назвался гонцомъ и за собою сказывалъ великое дѣло въ Великомъ Новѣгородѣ, а въ Старицѣ объявился торговымъ же человѣкомъ. И Государь нашъ, Царское Величество, хотѣлъ былъ на нихъ и опалу положить за ихъ воровство, да видя Государь нашъ, Царь и Великій Князь, грамоты брата своего дражайшаго Максимиліяна Цесаря съ ними, и любя брата своего, хотя и не о посольскомъ дѣлѣ, да имя цесарево объявилося въ его грамотѣ и печать цесарева, отпустить ихъ велѣлъ со всѣми ихъ товары и сторговався; а впередъ хотѣлъ о такихъ ворѣхъ ко брату своему Максимиліяну Цесарю приказати. И какъ вы на рубежъ пришли, а объявили изъ Орши про васъ Рушанскоій и Литовскоій державецъ Филонъ Кмита, что вы идете великіе послы отъ Максимиліяна Цесаря, а съ вами цесаревыхъ дворянъ шесть человѣкъ, а лошадей сорокъ, и на рубежъ бъ по тому и кормы готовили; а какъ вы пришли на рубежъ, и съ вами лошади ни одное нѣтъ, а дворянъ сказали съ вами двѣнадцать человѣкъ, и первое письмо не по тому объявилося. И Государь нашъ и для того послалъ насъ, своихъ ближнихъ людей, васъ роспросити, послы ли вы или посланники, и будетъ есте послы, и по прежнему ли есте обычаю посольскимъ обычаемъ присланы отъ брата его отъ Максимиліяна Цесаря? чтобъ Государю нашему, Царю и Великому Князю было въ вѣдомѣ.

И послы боярамъ говорили: которые Государя нашего цесаревы купецкіе люди пріѣзжали ко Государю вашему, а назывались гонцы, а они купецкіе люди, того Государь нашъ Цесарь Максимиліянъ не вѣдастъ

Библиотека "Руниверс"

ничего; да и мы, думные его совѣтники, про то не слыхали; а свѣдаетъ про то Цесарь, и тѣмъ всѣмъ быти кажненымъ (за) такіе непригожіе дѣла; а межъ такихъ великихъ Государеи какъ дѣлать такъ? А мы люди у Государя своего у Максимиліяна Цесаря ближніе: язъ, Янъ, думной человѣкъ у Государя своего и въ вѣрющей грамотѣ описанъ есми отъ своего Государя думнымъ человѣкомъ, а язъ, Даніель Принцъ, цесаревъ дворянинъ ближней, на то на велпкое дѣло на посолское и учиненъ есми ѣздить по Государствамъ о великихъ дѣлѣхъ межъ Государи, какъ и иные дворяне на то устроены у Цесаря. А идемъ посольскимъ обычаемъ по прежнему обычаю и свыше прежнего обычая, какъ прежъ сего наша братья послы межъ великихъ Государеи нашихъ и вашихъ хаживали, и дѣла за нами великіе многіе, и наука за нами цесарева о всякихъ дѣлахъ есть сдѣлати и закрѣпити всякое болшое дѣло. А о которыхъ дѣлѣхъ Государь нашъ присылалъ ко Государю вашему Григорья Вестьфалуса и Павлуса Магнуса для покою хрестьянского и братцкіе любви, и Государь вашъ Государя нашего гонца Григорья Вестьфалуса, милостивно принявъ и жаловавъ и чтивъ, отпустилъ ко Государю нашему, а съ нимъ ко Государю вашему къ Максимиліяну Цесарю отпустилъ своего гонца Никона Ушакова. И Государя вашего гонца Никона Ушакова и Государя нашего гонца Григорья Вестьфалуса на морѣ взяли Свѣйскіе Нѣмцы, и Государя нашего гонца Григорья отпустили ко Государю нашему къ Максимиліяну Цесарю, и грамоту Государя вашего, что Государь вашъ послалъ къ брату своему, ко Государю нашему къ Максимиліяну Цесарю съ Никономъ съ Ушаковымъ, Государя нашего гонецъ Григорей Вестьфалусъ до Государя нашего Максимиліяна Цесаря донесъ, за Государевою Царевою печатью запечатана цѣла; а Никона Ушакона въ Свѣйской землѣ задержали. И Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь, выслушевъ Государя вашего грамоту о братцкой любви, велми порадовался, видя такую Государя вашего себѣ братцкую любовь и пріятельство; скоро тотъ часъ въ Свѣйскую землю къ Свѣйскому Королю свою грамоту съ великою опалою послалъ, что онъ такъ учинилъ негораздо, и онъ бы тотъ часъ Никона Ушакова со всѣмъ,сыскавъ его животы, отпустилъ къ нашему Государю, а не отпуститъ его къ Цесарю, и на него за то отъ Государя нашего отъ Цесаря опала будетъ. А приговоря Государь нашъ со всѣми своими совѣтники, насъ ближнихъ своихъ людей наряди посольскимъ обычаемъ о великихъ дѣлѣхъ и о братцкой любви, о старомъ докончаньѣ межъ Великихъ Государеи, какъ прежъ сего были докончанья, тѣ дѣла подтвердити, и о всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ о новыхъ, что въ той грамотѣ писано, о любви и о братствѣ, и о Литовскомъ дѣлѣ и о всякомъ хрестьянскомъ прибытцѣ, съ нами о всемъ отвѣтъ Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь наказалъ и дѣлать велѣлъ. А нынѣ намъ подлинно тѣхъ дѣлъ, покамѣста государскіе царскіе очи увидимъ и къ его царской персонѣ отъ своего Государя отъ цесаревы персоны исправимъ поклонъ и поздравленье, и толды всякое дѣло объявится. А вы бъ, панове рада, о томъ на насъ не погнѣвались, а Государю своему,Царю и Великому Князю отъ насъ, отъ подданныхъ Государя на-

Библиотека "Руниверс"

шего Максимиліяна Цесаря челобитье донесли, чтобъ Государь, Его Царское Величество, намъ, вѣрнымъ слугамъ Государя нашего Максимиліяна Цесаря, велѣлъ свои царскіе очи видѣти вскорѣ. А отъ Государя нашего Максимиліяна Цесаря намъ имянной приказъ о томъ, чтобъ скоро ѣхати и просятся къ Государю, Царю и Великому Князю паскоро, чтобъ его царскіе очи видѣти ранѣе и дѣло вскорѣ объявити; а какъ наши рѣчи и посолство выслушаетъ Государь вашъ, Царь и Великіи Князь, и мы начаемся милосердья Божья, что нашего Государя Максимиліяна Цесаря дѣло, что съ нами наказано Государю вашему, будетъ Государю вашему, Царю и Великому Князю любо, и всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ къ покою и къ оборонѣ; и насъ, чаю, Государь вашъ часу не задержитъ. А Государь нашъ, кой часъ выслушевъ грамоту Государя вашего, которая была послана съ Никопомъ съ Ушаковымъ, порадовався такой любви, которые при немъ, при Государѣ, были мы, его подданые, не далъ намъ ни часу мѣшкати, отпустилъ послѣ Покрова на подводахъ, и черезо всѣ чюжіе Государства ѣхали есмя все на подводахъ для поспѣшенья; гдѣ намъ давали и мы ѣхали на подводахъ, а гдѣ не давали, и мы наймовали.

И бояре, вспросилиословъ: отъ которого мѣста Государь вашъ Максимиліянъ Цесарь къ Государю нашему, Царю и Великому Князю васъ отпустилъ, и на которые есте мѣста къ Государю нашему шли, и въ Литвѣ есте у паповъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского были ли, и грамота съ вами отъ Государя вашего отъ Максимиліяна Цесаря въ Литву къ паномъ радамъ была ли, и кормъ вамъ и подводы были ли въ Литвѣ?

И послы боярамъ говорили: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь насъ къ Государю вашему, Царю и Великому Князю отпустилъ изъ Вѣдны, а былъ въ Вѣднѣ на съемѣ: насъ съ сыму, всею землею приговоря, и отпустилъ. А шли есмя черезъ Угорскую и черезъ Чешскую землю на Прусскую землю, а съ Прусскоій земли шли есмя на Вильну. А въ Литвѣ есмя у паповъ радъ не были и грамоты съ нами отъ Государя нашего отъ Максимиліяна Цесаря къ Литовскимъ и Польскимъ паномъ не было. А кормъ намъ и подводы въ Угорскоій и въ Чешскоій землѣ былъ; а на Прусскоій землѣ Княже Прусской Государю нашему во племяни, и Прусскоій Княже подводы намъ и приставы и свои лошади и кормъ давалъ доволно, и грамоту отъ себя съ нами послалъ до Виленского бискупа и до паповъ радъ Литовскихъ, о пропускѣ. И пришли есмя въ Вильну, а изъ Вильны шли до границы Государя вашего, наймовали извощиковъ и подводы, а подводъ намъ и корму изъ Вильны не давали. Толко Виленскоій бискупъ далъ проѣзжюю грамоту до границы. А какъ есмя пришли на Государя вашего границу, и намъ подводы и кормъ на Государя вашего границѣ и до сѣхъ мѣстъ даютъ великоій, со всякою почтивостью.

А се такова грамота послана отъ Государя въ Дорогобужъ къ цесаревымъ посломъ съ Грягорьемъ съ Ярцовымъ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого

Библиотека "Руниверс"

Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкого, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные Страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифлянскіе и иныхъ,—брата нашего дражайшего Максимиліана второго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, всегда прибавителя, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долмацкого, Кроацкого, и Шлявонского, и иныхъ, Короля и Архикнязя Аустрѣйского, Князя Бургунского, Штырского, Каратынского, Карніолского и Вертемборскаго, Графа Тирольского и иныхъ, великимъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу. Посылали есмя въ вамъ боярь, ближнюю свою думу, боярина своего и намѣстника Тверского Никиту Романовича Юрьева, да боярина своего и намѣстника Можайского князя Василья Андреевича Ситцкого-Ярославского, да дьяка своего ближнего Андрея Яковлева сына Щелкалова васъ роспросити, о каковѣ есте дѣлѣ отъ дражайшаго брата нашего отъ Максимиліана Цесаря къ намъ присланы, и по прежнему ли посольскимъ обычаемъ къ намъ присланы есте, чтобъ намъ про то было въ вѣдомѣ? И вы нашимъ боляромъ и дьяку нашему объявили, что вы брата нашего Максимиліана Цесаря Римского послы, а идете къ намъ отъ брата нашего отъ Максимиліана Цесаря о великихъ дѣлѣхъ прежніе наше любви и братства подкрѣпить и о новыхъ дѣлѣхъ о великихъ, что межъ насъ съ дражайшимъ братомъ нашимъ къ покою и къ любви. И вы бъ, брата нашего Максимиліана Цесаря посолъ, о томъ не поскорбѣлись, что есми вамъ нынѣ очей своихъ вскорѣ видѣти не велѣли, занеже запали насъ многіе наши дѣла, были есми въ отъѣздѣ въ своихъ Государствахъ; а будемъ въ Можайску часа того, и вамъ велимъ быти у себя въ Можайскѣ и свои очи видѣти, и брата своего дражайшаго Максимиліана Цесаря съ вами приказъ выслушаемъ, и дѣлати съ вами велимъ о всякихъ дѣлѣхъ, что межъ насъ, великихъ Государей, настоитъ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта 7081 Декабря мѣсяца».

А ко князю Дмитрею Елецкому Царь и Великій Князь писалъ съ Григорьемъ же съ Ярцовымъ: какъ Григорей къ цесаревымъ посломъ съ его, государевою, грамотою пріѣдетъ, и онъ бы Григорья посломъ сказалъ, что Государь, Царь и Великій Князь прислалъ къ нимъ съ своею государевою грамотою своего сына боярского; да тое бы грамоту Григорей посломъ отдалъ.

И Генваря въ 7 день, писалъ Царь и Великій Князь въ Дорогобужъ ко князю Дмитрею Елецкому съ Тимохою съ Головачевымъ, а велѣлъ съ цесаревыми послы изъ Дорогобужа итти въ Вязьму въ первой Четверть послѣ крещенья Христова; и въ Вязьмѣ съ послы велѣлъ Государь постоять до своего государева указу. А посломъ цесаревымъ велѣно ему сказати, что ему отъ Государя указъ вышолъ: велѣно ему съ ними ѣхати изъ Дорогобужа въ Вязьму, для того, какъ имъ велитъ Государь къ себѣ быти въ Можаескъ, и имъ изъ Вязьмы ѣхати къ Государю въ Можаескъ ближе; и Государь въ Можаескѣ будетъ часа того, и очи свои тотчасъ велитъ имъ видѣти и посольство ихъ

Библиотека "Руниверс"

выслушастъ. А какъ Государь въ Можайску будетъ, и приговорилъ Государь цесаревыхъ пословъ встрѣтить и въ приставѣхъ у нихъ быти Михаилу Долматову, да князю Михаилу Борятинскому да дьяку Василью Колударову; а съ ними для встрѣчи послали дворянъ, дѣтей боярскихъ лутчихъ до пяти сотъ человѣкъ. И велѣлъ Государь Михаила Долматова съ товарищи послати въ Можаескъ напередъ, а велѣлъ на цесаревы послы заняти дворы въ Можайску лутчіе, въ селѣ въ Чертановѣ или въ Плотничьѣ слободѣ.

И Генваря жъ въ 15 день, Государь, Царь и Великій Князь, и съ своими дѣтми со Царевичемъ Княземъ Иваномъ и со Царевичемъ Княземъ Ѳедоромъ, поѣхалъ съ Москвы въ Можаескъ. А къ приставу цесаревыхъ пословъ ко князю Дмитрею Елецкому Царь и Великій Князь писалъ съ Дмитреемъ съ Сухотинымъ, а велѣлъ съ цесаревыми послы изъ Вязьмы ѣхати къ Можайску во Вторникъ, Генваря въ 17 день; а на послѣдней ямъ къ Можайску, на Добрѣю, велѣлъ Государь съ послы притти въ Четвергъ Генваря въ 19 день, да тутъ дневати; а напередъ бы себя послалъ дѣтей боярскихъ заняти село или деревню добрую межъ Добрѣи и Можайска, отъ Можайска верстъ за пятнадцать или за двѣнадцать, гдѣ мочно съ послы уставитися; и въ то село или въ деревню велѣлъ Государь съ цесаревыми послы быти въ Субботу Генваря въ 21 день, да въ томъ селѣ или въ деревнѣ стати; а въ Можаескъ безъ своего государева указу, съ послы ходить не велѣлъ; а въ которомъ селу или въ деревнѣ съ послы станетъ и сколь далечъ отъ Можайска, и князь Дмитрей бы о томъ къ Государю отписалъ.

И Генваря жъ 21 день, въ Субботу, Государь, Царь и Великій Князь въ Можаескъ пріѣхалъ, а цесаревы послы Янъ Кобензля да Даніель Принцъ съ приставомъ со княземъ Дмитреемъ съ Елецкимъ стояли межъ послѣдняго яму Добрѣи и Можайска въ деревнѣ въ Шувалинѣ, отъ Можайска пятьнадцать верстъ.

И Генваря жъ въ 22 день, въ Недѣлю, велѣлъ Царь и Великій Князь князю Дмитрею Елецкому съ цесаревыми послы быть въ Можаескъ. А напередъ послалъ Государь къ посломъ на станъ въ деревню съ санника и съ санми своее конюшни съ Михайломъ съ Темиревымъ; а память Михайлу Темиреву дана такова:

Память Михайлу Андрееву сыну Темирева: Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ ему ѣхати на послѣдней станъ, гдѣ стоятъ цесарскіе послы Янъ Кобендзля да Даніель Принцъ, въ деревню въ Шувалино, отъ Можайска верстъ съ шестнадцать, къ цесарскимъ посломъ съ государскими санники и съ санми. И Михаилу, пріѣхавъ въ деревню въ Шувалино съ государскими санники и съ санми, молвити цесареву послу Яну Кобендзлю, а молвить ему толмачемъ, которой со княземъ Дмитреемъ: «Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, послышевъ отъ брата своего отъ Максимиліяна, избраннаго Цесаря Римского и паньншего Короля, къ себѣ вашъ пріѣздъ, прислалъ меня къ тебѣ, къ Яну Кобендзлѣ, съ своимъ санникомъ; да велѣти санникъ и съ саньми подвести послу Яну Кобендзлѣ. А другому цесареву послу Даніелю Принцу молвити по тому жъ, да санникъ же съ санми велѣть подвести. А отдавъ Михаилу

Библиотека "Руниверс"

саппики, цесаревымъ посломъ Яну Кобенцзлѣ и Даніелю Принцу, ѣхати въ Можаескъ, а пріѣхавъ, сказати про то въ посольскомъ приказѣ діяку Андрею Щелкалову».

А ко князю Дмитрею Елецкому Царь и Великіи Князь писалъ съ Михайломъ же Темпревымъ, что Государь, Царь и Великіи Князь, жалуючи ихъ, Максимиліяна Цесаря послевъ, прислалъ къ нимъ своего дворянина Михайла Темпрева съ ними и съ санники съ своее конюшни, въ чомъ имъ къ Государю ѣхати. А какъ Михайло саппики отдастъ, и князь Дмитреи бъ съ стану пошолъ съ цесаревыми послы къ Можайску, а не доѣзжая Можайска верстъ за пять или за шесть въ деревнѣ, гдѣ пригоже, съ послы постоялъ, докулы къ нему отъ приставовъ отъ Михайла отъ Долматова съ товарищи съ дороги вѣсть будетъ. А какъ къ нему отъ Михаіила вѣсть будетъ, и онъ бы съ послы шелъ къ Можаіску. А какъ Михайло Долматовъ съ товарищи пословъ встрѣтятъ, и онъ бы съ послы сталъ и приставовъ, Михайла съ товарищи, посломъ объявилъ. А учнутъ послы вспрашивать про встрѣчниковъ про дворянъ, которые поѣдутъ напередъ Михаіила, какіе они люди и нѣтъ ли въ нихъ государскихъ бояръ и приказныхъ людей? и князь Дмитреи бы посломъ про нихъ говорилъ, что то государской Дворъ, дворане и дѣти боярскіе молодые, а отецкіе дѣти; а то у Государя нашего въ обычаѣ: то вамъ, Великого Государя посломъ, почесть; съ приставы васъ дѣти боярскіе встрѣчаютъ, а бояръ государскихъ и дворянъ большихъ и приказныхъ людеи тутъ нѣтъ. А какъ приставы Михаіло съ товарищи, встрѣтя пословъ, рѣчь имъ изговорятъ, и приставомъ Михайлу Долматову да князю Михайлу Борятинскому велѣно ѣхати съ правую руку пословъ, и онъ бы князь Дмитреи да дьякъ Василеи Колударовъ ѣхали съ лѣвую руку пословъ, и ѣхали бъ съ послы въ Можаескъ и ставили ихъ на дворѣхъ, гдѣ съ ними стоять велѣно.

А встрѣтити Государь велѣлъ цесаревыхъ пословъ отъ Можайска версты за три Михайлу Долматовичю Карпову, да князю Михайлу Ѳедоровичю Борятинскому, да дьяку Василью Колударону, а съ ними дворянъ и дѣтеи боярскихъ 500 человѣкъ.

А Михайлу, и князю Михайлу, и дьяку Василью Колударову велѣлъ Государь, пословъ встрѣти, и въ приставѣхъ у нихъ быти.

А князю Дмитрею Елецкому велѣно съ ними же у пословъ быть.

А память о встрѣчѣ Михайлу съ товарищи дана такова:

Память Михайлу Долматовичю Карпову, да князю Михайлу Ѳедоровичю Борятинскому, да князю Дмитрею Петровичю Елецкому, да дьяку Василью Колударову.—Велѣлъ Царь и Великіи Князь Михаіилу, да князю Михаіилу да дьяку Василью Колударову встрѣтити цесаревыхъ пословъ Яна Кобенцзлю да Даніеля Принца отъ Можаіска версты за три; и какъ съ послы съѣдутся, и князю Дмитрею Елецкому Михайла и князя Михайла и дьяка Василья Колударова посломъ сказати, что Великіи Государь и Великіи Князь прислалъ ихъ встрѣтити своихъ великихъ людеи. А съѣхався съ послы, Михайлу съ товарищи велѣти молвити толмачю, что до нихъ рѣчь государская, и они бъ изъ санеи вышли. И какъ изъ санеи пойдутъ послы, и Михаіилу съ товарищи изъ санеи выіити же вмѣстѣ съ послы, и молвити посломъ рѣчь, Михайлу: «Божіею милостію Великіи

Библиотека "Руниверс"

Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, послышевъ отъ брата своего Максимиліяна, избранного Цесаря Римского и павышшего Короля, къ себѣ вашъ пріѣздъ, прислалъ насъ, васъ вспросити о брата своего Максимиліяновѣ, избранного Цесаря Римского и павышшего Короля, здоровьѣ: брата нашего избранного Цесаря Римского и навышшего Короля Максимиліяна какъ Богъ милуетъ, здорово ли»? А князю Михайлу молвити: «Государь нашъ, Великій Государь, Божіею милостію Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, велѣлъ вамъ поклонитися и велѣлъ васъ о здоровьѣ вспросити, здорово ли есте дорогою ѣхали»? А Василью Колударову молвити: «Государь нашъ, Великій Государь, Божіею милостію Царь и Великій Князь велѣлъ Михайлу Долматьевичю Карпову съ товарищи у васъ быть и подворье вамъ велѣлъ указати; и что будетъ ваша треба, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь велѣлъ вамъ то устроити». Да ѣхати Михайлу, съ товарищи, съ послы до подворья, и проводивъ ихъ въ хоромы, Михайлу и князю Михайлу, пріѣхавъ, явитися Государю, Царю и Великому Князю. А на подворьѣословъ уставливати остатися князю Дмитрею да дьяку Василью Колударову. И жити уословъ перемѣняяся по днемъ и почевати князю Михаилу и князю Дмитрею, а жити въ свой день безотступно; а діяку Василью Колударову жити по всякоій день; а дѣтемъ боярскимъ жити сту человѣкомъ, перемѣняяся по тридцати человѣкъ на день съ приставы, а росписати всѣхъ, изверставъ отъ всѣхъ приставомъ дѣтеій боярскихъ. А Михайлу ѣздити навѣщати ихъ на всякъ день, а съ нимъ ѣздити дѣтемъ боярскимъ изо встрѣчниковъ лутчимъ двадцатма человѣкомъ: тѣмъ въ росписи по днемъ уословъ не жити, ѣздити имъ съ Михаиломъ съ Долматовымъ; и на дворъ ѣздити на посольство тѣмъ же дѣтемъ боярскимъ, да къ тому и изъ достальныхъ, перебравъ лутчихъ до тридцати человѣкъ, имать на дворъ на посольство. А каковы рѣчи у словъ услышатъ, и Михаилу съ товарищи тѣ рѣчи сказывати Государю. А кормъ посломъ давати Игнатью Зубову да подьячему Даніилу Прокофьеву, а князю Дмитрею и князю Михайлу и дьяку Василью Колударову надъ ними того смотрити, чтобы кормъ сполна отдавали посломъ по росписи. А чего въ запросъ попросятъ послы цесаревы, и приставомъ, Михаилу съ товарищи, давати посломъ въ запросъ, чтобъ во всемъ посломъ въ кормѣхъ было доволно. И беречи Михайлу съ товарищи того накрѣпко, чтобъ къ посломъ на дворъ, опричь приставовъ, дѣти боярскіе и боярскіе люди не ходили никто никакимъ дѣломъ, и не говорилъ бы съ ними никто ничего стороннеій никаковъ человѣкъ. А которые дѣти боярскіе и сторожи со княземъ Дмитреемъ и со княземъ Михайломъ и съ дьякомъ съ Васильемъ съ Колударовымъ у словъ учнутъ дневати и почевати, и князю Дмитрею и князю Михайлу съ товарищи тѣмъ всѣмъ приказати и надъ ними беречь накрѣпко, чтобъ съ словыми людми не говорили никто ничего, а и тѣхъ дѣтей боярскихъ, денщиковыхъ людей на дворы на словы не пускати; да и торговые бъ и всякіе люди къ словымъ дворомъ не при-

Библиотека "Руниверс"

ходилъ никто ни о чемъ: того имъ беречи накрѣпко. А которые рѣчи съ Михайломъ, и со княземъ Михайломъ, и со княземъ Дмитреемъ и съ дьякомъ съ Васильемъ съ Колударовымъ цесаревы послы или дворяне или пословы люди поговорятъ, и Михайлу съ товарищи сказать Царю и Великому Князю. А какъ послы поѣдутъ на дворъ, и по улицамъ бы съ пословыми людми не говорилъ однолично никто ничего, отъ того имъ, ѣдучи улицами, беречь накрѣпко; а кто къ посломъ или къ ихъ людемъ учнетъ приходити и что съ ними учнетъ говорити, и Михайлу Долматьевичю съ товарищи того человѣка велѣти поимати и прислати ко Государю. А нѣчто вспросятъ послы про Крымского: какъ нынѣ Царь и Великій Князь съ Крымскимъ Царемъ? и Михаилу съ товарищи молвити, что Царь и Великій Князь съ Крымскимъ Царемъ нынѣ въ ссылкѣ: * Царя и Великого Князя гонецъ нынѣ у Царя въ Крыму, а царевы гонцы у Государя на Москвѣ. А нѣчто вспросятъ послы про приходъ Крымского Царя къ Москвѣ, и имъ молвити: «что Крымскоій Девлетъ-Киреи Царь прежъ того присылалъ къ Царю и Великому Князю гонцовъ своихъ о дружбѣ и о любви, и Государя нашего оплоша, къ Москвѣ приходилъ безвѣстно, и посады по грѣхомъ пожогъ; а Государь нашъ, оплошась на него, былъ въ отъѣздѣ, а людей государскихъ отъ Крымскіе украйны никого не было, а люди государевы всѣ были въ войнѣ въ Ливонскоій землѣ, а иные были въ непослушника государева Свѣйского Короля землѣ; а на другой годъ, Крымскоій Царь и Царевичи на Государя нашего землю приходили и съ ними прибыльными людми, и Государя нашего воеводы Крымскихъ людей многихъ побили и лутчего его князя Дивѣя Ногайского взяли, и изъ земли Государя нашего Крымской Царь ушелъ съ соромомъ, а землѣ Государя нашего убытка не учинилъ никакого». А нѣчто вспросятъ про Казань, и имъ молвити про Казань: «что и спрашиваете? въ Казани поставилъ Государь церкви и учинилъ архіепископа, да и по Казанскимъ уѣздомъ Государь церкви и городы многіе поставилъ, и многіе Русскіе люди живутъ по городомъ и по селомъ; а куды Государь велитъ Казанскимъ людемъ на свое дѣло итти, и Казанскихъ людей на государеву службу ходитъ, сколко коли велитъ; а всѣхъ людей Казанскіе земли въ сборѣ живетъ до ста тысячъ». А нѣчто спросятъ про Астороханъ, и имъ говорити: «что въ Астороханп государевы воеводы живутъ, и церкви въ Астороханп многіе жъ поставлены, и Русскіе люди въ Астороханп многіе жъ живутъ, а Астороханскіе люди Государю послушны и ясаки платятъ и на государеву службу ходятъ, гдѣ имъ Государь велитъ». А нѣчто вспросятъ про Ногаи, и имъ говорити: «что Ногайскоій Князь и мурзы Государю послушны, всѣ въ государскоій волѣ Государю служатъ: куды имъ Государь велитъ на свое дѣло ходити, и они на государеву службу ходятъ; а иные начальники Ногайскіе, Юсуфовы дѣти княжіе, и многіе мурзы Ногайскіе у Государя служатъ въ Московскомъ Государствѣ». А нѣчто вспросятъ про Свѣйского Короля, какъ нынѣ Свѣйскоій Король со Царемъ и Великимъ Кня-

* Въ подлинникѣ «зылке».

Библиотека "Руниверс"

земъ? И имъ говорити: «Свѣйской Король прислалъ нынѣ къ Государю бити челомъ пословъ своихъ въ Государя нашего отчину, Великого Новагорода въ пригородокъ въ Орѣшокъ, бьючи челомъ, чтобъ Государь пожаловалъ, земли его воевать не велѣлъ, а онъ передъ Государемъ впередъ исправится; и пословъ своихъ прислати хотѣлъ, какъ ему въ государевѣ жаловань ѣ быти впередъ, на чомъ Государю добьетъ челомъ». А нѣчто вспросятъ про Турецкого посланника, съ чѣмъ онъ пришелъ? и имъ говорить: «Турецкого купецъ пришелъ къ Москвѣ для купечества, и Государь нашъ велѣлъ ему дати въ торговлѣ поволность во всемъ, какъ прежніе купцы Турского у Государя нашего на Москвѣ бывали». А нѣчто учнутъ говорити которое слово про Ливонскую землю, и имъ молвити: «Ливонская земля отчина искони вѣчная Государя нашего отъ его прародителей, а за нынѣми Государи ни за кѣмъ не бывала, прежнимъ Государямъ нашимъ были данщики искони вѣчные; а мы люди не думные, а захотите про Ливонскую землю вѣдати, и вы вспросите государевыхъ бояръ, ближнихъ людеи, они вамъ про Ливонскую землю скажютъ подлинно».

А стояли послы въ Можайску за Москвою рѣкою, въ Плотничьѣ слободѣ.

И Генваря въ 24 день, во Вторникъ, въ Можайскѣ Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи цесаревымъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу велѣлъ быти у себя на дворѣ. А посыланы по нихъ звати на дворъ приставы ихъ Михайло Долматовъ съ товарищи. А ѣхали съ ними къ Государю съ подворья приставы ихъ Михайло жъ Долматовъ съ товарищи. А санники и сани подъ ними были тѣ жъ, которые къ нимъ отъ государя на встрѣчю посланы. А изъ санеи вышли послы, пріѣхавъ ко Государеву двору, противъ церкви Успенья Пречистые Богородицы, на площади противъ государевыхъ воротъ. А приставы, позади ихъ, изъ санеи вышли. А дворяне цесаревы вышли изъ санеи приставовъ позади.

А какъ пошли послы къ Государю на дворъ, и въ первои встрѣчѣ меншой встрѣтили пословъ осереди сѣнеи, передъ столовою, передъ другою избою околничеи князь Иванъ Андреевичь Звенигородцкой да дьякъ Офонасеи Демьяновъ; а въ другой въ большои встрѣчѣ встрѣтили пословъ, осереди переходовъ отъ брусеные избы, околничеи князь Петръ Ивановичь Татевъ да дьяки Андреи Клобуковъ да Иванъ Собакинъ; и шли встрѣчники къ Государю напередъ пословъ, діяки да околничіе да послы, а приставы послѣ пословъ, а дворяне цесаревы послѣ приставовъ.

А Государь, Царь и Великій Князь сидѣлъ въ брусяной въ меншой избѣ, въ Русскомъ саженномъ платьѣ и въ царской шапкѣ и въ діядимѣ, а въ рукахъ былъ скифетръ. А Царевичь Князь Иванъ былъ въ саженной шубѣ. А бояре и дворяне были въ золотномъ платьѣ въ избѣ, и въ сѣнѣхъ, и по крыльцу и въ другихъ сѣнѣхъ.

А какъ послы цесаревы въ избу вошли, и явилъ пословъ Государю, Царю и Великому Князю челомъ ударити околничеи князь Петръ Ивановичь Татевъ.

И цесаревы послы Янъ Кобендзля да Даніель Принцъ правили Государю, Царю и Великому Князю отъ Максимиліяна Цесаря Римского поздравленье.

Библиотека "Руниверс"

И Государь Царь и Великій Князь и сынъ его, Царевичь Князь Иванъ Ивановичь вставъ, молвили: Максимиліянъ Цесарь здорово ли?

И цесаревы послы Янъ Кобендзля да Даніель Прицъ говорили: мы поѣхали отъ Государя своего, а Государь нашъ Цесарь Максимиліянъ въ добромъ здоровьѣ. И подали Государю Царю и Великому Князю отъ Максимиліяна Цесаря поминки: ланцугу золоту съ каменьемъ, а на ней имя Цесаря Римского и съ его цесарскимъ вѣнцомъ. А явилъ поминки цесаревы околничеи князь Петръ Ивановичь Татевъ. А несъ тое ланцугу въ избу меншой посолъ Даніель; а какъ вошли въ избу, и ланцугу взялъ болшой посолъ Янъ да поднесъ къ Государю Царю и Великому Князю, а говорилъ: «Его Милость Цесарь Римскій Вашеи Пресвѣтлости съ братцкіе любви прислалъ поминокъ, въ которомъ имя его, христьянского Цесаря Максимиліяна, слово «мыслете» написано,—Его Цесарскіе Милости имени знамя и съ его цесарскимъ вѣнцомъ, просячи ласковѣ, чтобъ Ваше Пресвѣтлѣйшество принялъ любително и Его Цесарскую Милость добрѣ часто вспоминалъ.»— И Царь и Великіи Князь, принявъ, отдалъ діяку Андрею Щелкалову, а велѣлъ отдати казначею Роману Олферьеву. И подали послы вѣрющую грамоту, а принялъ ее діякъ Андреи Щелкаловъ.

И Царь и Великіи Князь звалъ пословъ къ руцѣ и велѣлъ имъ сѣсти на скамьѣ, а скамья была близко Царя и Великого Князя, у ковра у болшого.

И Царь и Великіи Князь звалъ къ руцѣ цесаревыхъ дворянъ. А Царевичь Князь Иванъ Ивановичь пословъ цесаревыхъ и дворянъ къ руцѣ звалъ же; да подали цесаревы послы рѣчемъ своимъ посолства писмо.

А послѣ того, поминки отъ пословъ и отъ дворянъ являлъ околничей князь Петръ Ивановичъ Татевъ, а письмо поминкамъ у казначеевъ.

И Царь и Великій Князь посломъ молвилъ и дворяномъ: будте у насъ у стола.

И какъ поседѣли немного, и велѣлъ Царь и Великій Князь приставомъ Михаилу Долматову съ товарищи, съ цесаревыми послы итти стола дождатися въ середнюю въ столовую избу; а къ столу пословъ звалъ приставъ Михайло Долматовъ.

А какъ послы шли къ столу, и встрѣтили ихъ въ столовыхъ сѣняхъ околничей князь Петръ Ивановичь Татевъ, да дьяки Уланъ Айгустовъ да Иванъ Собакинъ. А какъ къ столу ко Государю въ избу вошли, и явилъ ихъ Государю околничей князь Петръ Ивановичъ Татевъ.

И того же дни, цесаревы послы у Царя и Великого Князя ѣли. А столъ былъ у Государя въ болшоій въ брусной избѣ. А сидѣли послы въ кривомъ столѣ близко большого стола; а противъ пословъ сидѣли приставы Михайло Долматовичь Карповъ съ товарищи. А дворяне цесаревы сидѣли, отодвинесь отъ пословъ къ лавкѣ. А противъ ихъ сидѣлъ діякъ Василеи Колударовъ и государевы дворяне. А бояре сидѣли у Государя за столомъ князь Иванъ Ѳедоровичь Мстиславскоій, князь Ѳедоръ Михайловичь Трубецкой, окольничей князь Петръ Ивановичь Татевъ, а на окольничемъ князь Никита Романовичь Трубецкоій; а бояре и дворяне сидѣли въ шубахъ наголныхъ. А стольники и чашники за столомъ были въ золотномъ платьѣ и въ цепяхъ золотыхъ. А подача была отъ

Библиотека "Руниверс"

Государя напередъ бояромъ князю Ивану Ѳедоровичю, да князю Ѳедору Михайловичю, да послѣ цесареву большому послу, а опослѣ околничему князю Петру, да на околничее князю Никитѣ Трубецкому, а послѣ князя Никиты другому послу цесареву. А поставецъ былъ соловецъ и колодезь, судно и писарь, и иные многіе суды золотые и поставцы; и столовые суды всѣ были золотые. А въ столовыхъ сѣнѣхъ были суды многіе, розные поставцы серебряные.

А послѣ стола ѣздилъословъ подчивати Михайло Долматовичь Карповъ.

А се переводъ съ вѣрющеи грамоты Максимиліяна Цесаря:« Максимиліянъ вторыіі, Божіею милостію избранный Римскіі Цесарь, всегды прибавитель, Нѣмецкіи, Угорскіи, Чешскіи, Долматцкіи, Кроатцкіи, Шлявонскіи и иныхъ, Король, Арцыкнязь Аустрѣіискіи, Князь Бургуньскіи, Брабанскіи, Стырскіи, Каратынскіи, Карніольскіи и иныхъ, Марграфъ Муравскіи и иныхъ, Князь Луцеборскіи вышніе и нижніе земли, Шлеискіи, Виртемборскіи, Князь Швебскіи, Грабе Аушпорскіи, Тирольскіи, Ферапцкіи, Кибурскіи и Горетцкіи, Лавкграбя Алсатцкіи, Монархи святаго Римского Царствія, Бургунскіи, вышніе и нижніе земли Люсатцкіе, Государь Мархинскіи, Сплавонскіи и иныхъ, Напресвѣтлѣйшему и Насилнѣіішему Князю, Государю Ивану Васильевичю, Божіею милостію Государю всеа Русіи, Владимерскому, Московскому, Новгородскому, Казанскому, Астраханскому, Великому Князю Смолевскому, Псковскому, Тверскому и иныхъ, брату и пріятелю нашему любительному здоровье и всегды прибавленье братцкіе любви и всего добра. Напресвѣтлѣйшіи и Насилнѣйшіи Княже, брате и пріятель любительныіі! отдана намъ грамота чрезъ Павлуса Магнуса и чрезъ Григорья Вестьфола Вашего Пресвѣтлѣіішества, прошлого мѣсяца Генваря, и къ намъ и къ дѣтемъ нашимъ любителнымъ съ прямого сердца, Ваше Пресвѣтлѣіішествю, любовь о многихъ дѣлѣхъ отдавна опознали есмя. И мы того больши начаемся и того забыти не хотѣли есмя, и того для, нынѣшними послы рыцаремъ Явомъ Кобендзлемъ изъ Прошекъ *, думцы нашего, и честного Даніеля Принца двора нашего дворянина, вѣрно нашихъ любимыхъ, такъ, для того, чтобъ нашу добру волю, братцкую любовь Вашему Пресвѣтлѣіішеству и вашимъ дѣтемъ сказали и о иныхъ о многихъ дѣлѣхъ къ вопчимъ дѣломъ Рѣчи Посполитоіі о здоровьѣ извѣстили, къ Вашему Пресвѣтлѣйшеству послали есмя, какъ у тѣхъ нашихъословъ широко выразумѣешь. И того для, отъ Вашего Пресвѣтлѣіішества отъ добры воли братцкіе любви желаемъ, чтобъ тѣмъ нашимъ послом, что они нашимъ имянемъ станутъ говорить, коли передъ Вашимъ Пресвѣтлѣйшествомъ станутъ дѣло дѣлати, и Ваше бъ Пресвѣтлѣіішество ихъ выслушели, ка(къ) бы изъ нашихъ устъ, и сполна имъ вѣрили во всемъ. И то бы ся съ доброіі воли исполнилось, чтобы къ намъ отъ Пресвѣтлѣйшества Вашего братцкая любовь и свѣтлые Рѣчи Посполито(й) Хрестьянству къ пособству исполнилося; а отъ насъ таково жъ и въ иные времена ждп, и впередъ Вашему Пресвѣтлѣіішеству и дѣтемъ вашимъ и дѣтемъ нашимъ въ братствѣ и въ любви быти. А потомъ Вашему Пресвѣт-

* Въ подлинникѣ: «а Просекъ»:

Библиотека "Руниверс"

лѣйшеству на многіе на честные лѣта жити и во всемъ великого счастья съ прямого сердца жедаемъ». Дана въ городѣ въ вашемъ въ королевскомъ въ столномъ въ Прагѣ, дня 26 Сентября, лѣта отъ Рождества Христова 1575; королевства нашего: Римского и Угорского 13, Чесского 27». А внизу у грамоты: «Вашего Пресвѣтлѣйшества добрый братъ Максимиліянъ». А на подписи у грамоты пишетъ то жъ Государское титло, что и въ началѣ у грамоты написано.

Переводъ съ грамоты цесарева Максимиліянова брата Каролуса Князя Аустрѣйского: «Напресвѣтлѣйшій и Преспянѣйшіи Княже, Государю и пріятелю любимый! здоровье и нашю любовь тебѣ извѣщаемъ. Что Напресвѣтлѣйшіи Цесарь, Государь нашъ милостивый, нынча послалъ съ нашіе думы честнаго и вѣрного и любимого Яна Кобендзю, язъ Прошекъ рыцеря къ Вашему Пресвѣтлѣйшеству, и мы пропзволили къ Твоему Пресвѣтлѣйшеству съ нимъ грамоту послати, и тою грамотою тебя пріятеля поздравляемъ и добрую волю и любовь нашу, пріятелскую любовь тебѣ извѣщаемъ; а о томъ о всемъ узнаешь отъ того Яна, и ему бъ есп во всемъ вѣрилъ. А впередъ хотимъ здоровье твое слышети». Писапа въ Вѣдпѣ, 18 дня Октября, лѣта 1575. А внизу у грамоты написано: «Каролусъ, Божіею милостію Арцыкнязь Аустрѣйскіи, Князь Бургупскіи и пныхъ, Графъ Тирольскій и пныхъ, рукою властною писалъ». А на подписи у грамоты написано: «Напресвѣтлѣйшему и Наспльнѣйшему Князю, Государю Ивану Васпльевичю, Божьею милостію Владѣтелю всеа Русіи, Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Казанскому, Астроханскому, Великому Князю Смоленскому, Псковскому, Тверскому и пныхъ Государю, и пріятелю нашему любимому.»

А се посольство цесаревыхъ Максимиліяновыхъ пословъ Яна Кобепзля да Даніеля Прпица:

Напресвѣтлѣйшіи и Наспльнѣйшіи, и Милостивый Государю! Коли Его Милость Цесарь Римскіи, Государь нашъ милостивый, насъ для великихъ рѣчей до Вашего Пресвѣтлѣйшества, какъ до своего ласковаго и милого и любимого брата, отпустилъ, того для пизко челомъ бьемъ, абы тые рѣчи Его Цесарскіе Милости обычаемъ ласковымъ и братцкимъ отъ пасъ съ великою милостью своею, какъ прежъ того было у предковъ вашихъ славныхъ Государеи, милостивно выслушалъ и выразумѣлъ. *Первое:* намъ Его Милость Цесарь Римскій милостивѣ приказалъ, чтобъ мы Вашей Пресвѣтлости извѣстили братство и любовь и все добро, аки вѣрный братъ брату добра хочетъ. Потомъ, Государь нашь Цесарь велѣлъ вспросить Твою Пресвѣтлость о Твоемъ здоровьѣ, бо Его Цесарская Милость съ великою радостью и утѣхою про Твое здоровье радъ слышетп. Коли по Божью велѣнью межъ Его Цесарскіе Милости и межъ Вашіе Пресвѣтлости братство и великая любовь всчалася, тогды и Его Цесарская Милость того всего съ прямого сердца Твоему Величеству не менши, но аки самъ себѣ, добра хочетъ. Его Милость Цесарская, Божьею милостью, добръ здоровъ; а всегды ся о томъ печалуетъ съ великимъ печалованьемъ, чтобъ всему Хрестьянству, которое на своихъ плечахъ носитъ, на многіе лѣта въ покоѣ было, и во всѣхъ рѣчѣхъ счастливо водплося, и всякое бъ добро постановити, въ

Библиотека "Руниверс"

чомъ Его Цесарская Милость отъ Вашей Пресвѣтлости начается вѣрные братцкіе помочи, что Ваша Пресвѣтлость отъ Бога на то же сотворены намъ пособляти, чтобъ Хрестьянство въ покоѣ было. *Другое:* Милостивыій Государю Великій! Его Милость Цесарь Римскій Вашеи Пресвѣтлости тотъ помянокъ, въ которомъ имя хрестьянского Максимиліяна слово «мыслете»—Его Цесарскіе Милости знамя и съ цесарскимъ вѣнцемъ, съ братцкіе любви къ тебѣ послалъ, прошачи ласковѣ, чтобъ Твое Пресвѣтлѣйшество съ таковымъ умысломъ принялъ и Его Цесарскую Милость во всемъ добрѣ часто воспоминалъ. Его Цесарская Милость радъ бы былъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству съ прямого сердца, чтобъ лутчее и любителнос къ Тебѣ послалъ, толко того не вѣдалъ, что̀ бъ таковское, что тебѣ любо, и онъ бы къ Твоему Пресвѣтлѣйшеству прислалъ. И то положилъ на насъ, чтобъ мы о томъ съ великою пилностью провѣдали, въ чемъ ся Ваше Величество болшя тѣшишь и что любишь, и Цесарское Величество, казны своее не жалуючи, съ пилностью великою хочетъ учинити, а Вашей Велможности, для братціе любви, вборзѣ пришлетъ. *Третее:* Напресвѣтлѣйшій Государю! приказалъ намъ Его Цесарская Милость, чтобъ есмя Твоей Милости изговорили, что до сѣхъ мѣстъ его Цесарскіе Милости великіе посольства, по жаданью Вашего Величества и Его Цесарскіе Милости и святые Посполптые Рѣчи Римскіе, къ Вашему Величеству не присылываны, потому что Его Цесарская Милость для упокоенья и усмиренья Короля Датцкого и Свѣйского, которое пынча для Ливонскіе земли промежъ ими миръ не приселъ, и того

для Его Цесарская Милость послонъ отпустити не могъ. Потомъ, съ Нѣмецкими радами думалъ, какъ бы къ Тебѣ отъ пословъ посолство было, которые того посолства жадали, о томъ Ваша Велеможность гораздо вѣдаешь. И то посольство Его Цесарская Милость тогды поотложилъ, для того что Короля Полского славные памяти Жигимонта Августа не стало, на которого мѣсто нынѣшній Король Францовскоіі былъ выбранъ, а послѣ того, не долго живучи, Королевство покинулъ, прочь поѣхалъ. И того для всего, Его Цесарская Милость такого великого и славного посольства, противъ своеіі воли и Вашіс Велеможности, до сѣхъ мѣстъ отправити не могъ. А такъ Его Цесарская Милость для братства и пріятельства прямого, которое съ Вашимъ Величествомъ имѣетъ, то все вборзѣ хочетъ учинити, чтобъ Вашему Величеству отъ поддашныхъ своихъ и ото всѣхъ Государей сторонних великая слава и честь была. *Четвертое:* послѣднее, Милостивый Великіі Государю! Его Цесарская Милость намъ приказалъ, чтобъ есмя Вашему Пресвѣтлѣйшеству сказали, что Его Цесарская Милость не имѣетъ болши того ничего миляе и любимѣе, что отъ Вашіс Велеможности, брата своего любимѣйшего, всегды писанья и посольства имѣти. То Его Цесарской Милости велми было досадно, что прошлого времени Никонъ Ушаковъ, которого Ваша Велеможность къ Его Цесарской Милости съ Павлусомъ съ Магнусомъ и съ Григорьемъ Вестфаломъ отпустилъ, отъ Короля Свѣйского изыманъ и до вязенья посаженъ; Его Цесарская Милость имѣетъ отъ Свѣйского болши Вашіс Милости кривду, и про то Его Цесар-

Библиотека "Руниверс"

ская Милость свѣдавъ, того же часу до Свѣйского писалъ, съ пилностью его ждаючи, чтобъ прежеименованного Никона къ нему отпустилъ, котораго поимати велѣлъ противъ правды всего народу, и начается, что до сѣхъ мѣстъ, по его и справедливому жаданью, Король Свѣйскоій посланника Вашего Никона къ Вашему Величеству отпустилъ. А то Ваше писанье, кое Ваша Пресвѣтлость тому посланнику Никону до Его Цесарскіе Милости далъ черезъ предрѣченного Вестьфала, 26 дня Іюля прошлого году, принесено и съ великою честью отдано, съ которые грамоты Его Цесарская Милость вашъ братскіій ласковый умыслъ и склонность гораздо выразумѣлъ, что Ваше Пресвѣтлѣйшество Его Цесарской Милости и дѣтемъ его любимымъ и всему славному народу Ракузскому чинишь. И того для, Его Цесарская Милость, кажючи умыслъ свой любительскіій и пріятельскій, съ великою охотою того жадаючи, и хотѣлъ, чтобъ тое великое и славное посольство вдругъ до Вашей Велеможности отпустити, и Вашего Величества желанье исполнити; только для прежрѣченныхъ притчей то дѣло сстатися не могло. И того для, Его Цесарская Милость умыслилъ, что напередъ хочетъ о томъ о всемъ съ своими радами и со всѣми Князи, на нынѣшнемъ сборѣ ихъ милости, достаточнѣ о всѣмъ подлинно подумати и приговорити, а послѣ того тому начало учинити, чтобы Вашей Велеможности болшую славу и честь учинити: и тогось начаемъ, что то дѣло въ короткомъ времяни сдѣлается. И того для, Его Цесарская Милость тѣмп времяны до Вашеіі Велеможности насъ впередъ отпустилъ, чтобъ есмя Вашеіі Велеможности * особливѣ пріятельство и братство Его Цесарскіе Милости сказали, которое вѣрно и праведливо указуемъ, что Его Милость о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ, которые въ Вашіе Велеможности писанье именуются, и Его Цесарское Величество то братски пріметъ и любитъ; и Твое бъ Пресвѣтлѣйшество Его Цесарскому Величеству особливѣ вѣрилъ, что склонность свою къ Вашеіі Пресвѣтлости имѣетъ. И ты бъ нынѣ лутчее выразумѣлъ. А какъ Ваша Пресвѣтлость въ писаньѣ своемъ не въ одномъ, но и во многихъ грамотахъ писалъ, а особливѣ на достали, о нынѣшнемъ дѣлѣ о Королевствѣ Полскомъ, такъ есп братцкимъ пособьемъ вспоминалъ и сердечно того жадаешь, чтобъ Его Цесарскіе Милости любимыіі сынъ Его Милости Архикнязь Эрнестъ, нашъ милостивый государь, Кралевству Польскому и Великому Княжству пришелъ, и о томъ къ панышшимъ паномъ обоихъ панствъ напоминалъ, чтобъ они то дѣло по тому учинили, и то имъ подлинно обѣщалъ, что Ваше Пресвѣтлѣйшество съ Его Кралевскою Милостью доброе сусѣдство и пріятельство держати хочешь, и съ нимъ заодинъ противъ всѣхъ недруговъ стоятп хочешь, - и тому всему Ваше Пресвѣтлѣйшество досыти свѣтлость учинилъ столь добро и пріятелно и сердечно къ Цесарскому Величеству и всякую любовь имѣти хочешь. И то все, Его Цесарская Милость такую любовь съ радостью выразумѣлъ, что того Вашей Пресвѣтлости сполна выговорити не можемъ: то Ваше-

* Въ подлинникѣ, здѣсь повторены слова: «насъ впередъ отпустилъ, чтобъ есмя Вашей Велеможсти».

Библиотека "Руниверс"

му Пресвѣтлѣйшеству справедливо сказывасмъ и утвердити можемъ. А Его Цесарская Милость и съ сыномъ своимъ любительнымъ тую вѣрность и великую любовь и съ убыткомъ своихъ Государствъ и здоровьсмъ и кровью своею задѣлывать хочетъ; только бъ на Его Цесарскую Милость и на его сына на Эрнеста какіс причивы не было, и Цесарская Милость за то за все покажетъ любовь свою пріятельскую и братцкую. О томъ Вашему Величеству прямо сказываемъ, какъ Его Цесарская Милость то опознанье нѣкоторымъ пріятелемъ своимъ великимъ сказалъ; и тѣ всѣ Вашему Величеству правдивѣ хотятъ, чтобъ Ваше Величество въ братствѣ жилъ съ Цесарскимъ Величествомъ, и отъ тѣхъ часовъ Твое Величество славятъ. А Его Милость Цесарь безпрестани того ищетъ всегды, чтобъ Вашему Величеству своя ласка свѣтла и знатна передо всѣмъ свѣтомъ показать могъ. А по Божью велѣнью, Богъ бо въ рукахъ своихъ всѣ Царства держитъ, и чего жедаетъ Его Цесарская Милость и Твое Величество, то бъ одержали, чтобъ Его Милость Арцыкняжату Эрнеста до предрѣченнаго Королевства Полского пришолъ. Тогдысь Ваше Величество и съ дѣтми своими любительными добраго сусѣдства и прямого пріятельства начайся, а отъ Его Цесарской Милости и отъ Его Милости Арцыкняжаты Эрнеста крѣпкое и вѣчное соединенье прямо, а неомануиво къ себѣ начайся. Также Твое Величество о томъ гораздо вѣдаешь, что то Королевство топерѣ есть безъ Государя, и многіе хотятъ Арцыкняжаты Эрнеста, и многіе на то произволили, какъ было на прошломъ совѣтѣ, которой былъ въ Стежицѣ, и къ тому было пришло, что его на королевство хотѣли взять, толко бъ ему люди упрямые своимъ упрямствомъ не испортили. А коли то не сталося, а черезъ тотъ часъ много не только пановъ Польскихъ, и отъ Литовскихъ пановъ черезъ писанье и черезъ послы свои Его Цесарская Милость безъ оманки, вѣрно прошенья Твоего Царского Величества, вѣсть дали, что никого иного не хотятъ за Короля себѣ взять, только Арцыкняже Эрнеста съ великою просбою, чтобъ Его Цесарская Милость отъ того дѣла не отставалъ, чтобъ вмѣстѣ съ ними съ великимъ печалованьемъ то докончалъ, коли они того хотятъ, что Король ихъ выбранный до нихъ опять не пришолъ, и они бъ собѣ иного Короля обрали. А какъ есмя ѣхали черезъ Литву, одва есмя трехъ пановъ въ Литвѣ видѣли, а тѣ всѣ поѣхали въ Польшу на совѣтъ, о которомъ совѣтѣ Его Цесарская Милость, какъ есмя отъ него и поѣхали, не вѣдаемъ того. И Его Цесарская Милость для того печалованья, которое о всемъ Хрестьянствѣ имѣетъ, начается въ томъ великого пожитка, чтобъ выбрали Его Милости Арцыкняже Эрнеста на Королевство Полское. И на томъ уже уговорѣнося, чтобъ Его Милость Арцыкняже Эрнестъ былъ на Королевствѣ Полскомъ для просбы пановъ Полскихъ и Литовскихъ и всего мира прямымъ умысломъ, и начаючися на то, что Ваше Величество съ того вѣрного братства, которое межъ нами есть, пошлешь до пановъ Польскихъ и Литовскихъ, чтобъ Арцыкняже Эрнеста за Короля себѣ обрали мимо иныхъ всѣхъ, сказываючи имъ о покоѣ и о правдивомъ пріятельскомъ сусѣдствѣ и соединеньѣ противъ всѣхъ недруговъ. И только имъ такъ напишешь, чтобъ всѣ его произволи-

Библиотека "Руниверс"

ли, и великій пожитокъ и значные Его Милости Арцыкняжаты Эрнеста съ того будетъ, и Его Цесарскіе Милости та жъ Божія воля будетъ. Также Вашему Величеству таково жъ новой пожитокъ и всякое дѣло къ доброму концу привело, чтобъ Ваша Пресвѣтлость и Его Цесарская Милость того, чего они хотятъ, безо всякой трудности доступили; а того для бъ, Твое Величество всѣ статьи порушилъ, не токмо нашего головного непріятеля Турского Салтана или иныхъ Его Цесарскіе Милости и Вашего Величества недрузей, которые бъ недрузи наши, колибъ того доступили, до полнаб по тому Вашему Величеству вмѣстѣ съ пособщики своими противлялися. А такъ бы Ваше Величество тѣмъ новымъ писаньсмъ и просбою Его Цесарскіе Милости и собѣ самому въ великой пожитокъ на пришлые часы учинилъ. А того для, Его къ Цесарской Милости недавно прошлыми часы отъ многихъ мѣстъ, а болши отъ Литовскихъ людей, та рѣчь дошла, что Ваше Величество, мѣсяца Генваря прошлого году, до повѣту Харіи да кругъ города Колывани, съ великими людьми въѣхавъ, все выпустошилъ и выжегъ, и иные городы, какъ Перновъ, силою взялъ, а иные облегъ, и Его Цесарская Милость вельми тому дивится. Таково жъ дѣло пановъ Польскихъ и Литовскихъ, и Его Цесарскую Милость и Его Милости и Арцыкняже Эрнеста велми закручинило; а того для, Его Цесарская Милость для того братства и пріятельства, въ которомъ и до конца своего за помочью Божьею думаетъ быти. Потомъ Вашему Величеству проспмъ помочи, чтобъ Его Милость Арцыкняже Эрнестъ до Королевства Польского пришелъ, а пособилъ бы Ваше Величество братцкимъ и пріятельскимъ сердечною радостью, чтобъ то было потомъ Его Цесарскіе Милости и всему святому міру Римскому ко чти и ко указанью прямого пріятельства своего, и всѣ воинскіе дѣла на сторону откинулъ и свои люди отъ рубежа Ливонского отвелъ, а съ Королевствомъ Польскимъ и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ и съ Ливонскою землею въ добромъ сусѣдствѣ и въ покоѣ жилъ; а не только тѣхъ земель обладателемъ, и иным всѣмъ бы землямъ то явно показалъ, чтобъ Ваше Величество ничего инаго не мыслилъ, только то, чтобъ Его Милость Арцыкняже Эрнеста до Коруны Полскіе привелъ; а будете не мочно словомъ своимъ, ино бъ и сплою, или какъ Твоему Величеству мочно учинити, чтобъ ихъ закручинити; а Ливонскихъ бы еси отставилъ, для того что Ливонскіе люди Его Милости Цесаря Римского и святой землѣ Нѣмецкой по всякъ часъ падъ собою ихъ имѣютъ, а Ты за ихъ грубостью Юрьевъ взялъ; а теперѣ для тое недружбы, которая межъ Вашего Величества и Короля Свѣйского о городѣ Колывани, и Его Цесарская Милость, для Твоего Величества братства, чтобъ еси съ нимъ жилъ, какъ прежъ сего Твои предкове съ Его Цесарскою Милостью жили, въ тоій рѣчи Ваше Пресвѣтлѣйшество моги намъ милостивѣ вѣрити, что Его Цесарская Милость съ Вашимъ Величествомъ болши того въ прямомъ пріятельствѣ хочетъ быти. И Корупа Польская и Княжество Литовское и Ливонская земля, которая, какъ есмя прежъ сего сказали, къ Его Цесарской Милости прилегла, а для той недружбы, которая межи Вашего Величества съ Королемъ Свѣйскимъ, и въ тѣ трудности Свѣйскоій не подѣлно ся вступаетъ, для

Библиотека "Руниверс"

Его Милости Арцыкняжаты Эрнеста, какъ будетъ выбранъ на Королевство Полскос, и тогды будетъ вѣчный покой и пріятелство и сусѣдство и соединенье противъ всѣхъ недруговъ Вашего Величества. Ваше Пресвѣтлѣйшество могъ бы то разумѣти и на то ся надумати, какъ бы то было къ великой шкодѣ Твоему Государству и умеиьшенье Вашему Величеству; а мы Вашему Величеству правду розсказуемъ, что Его Цесарская Милость то мыслитъ: естьли же Твое Величество пособите Его Цесарской Милости и Его Милости Арцыкняжатѣ Эрнесту до Коруны Полскіе, и то будетъ Твоему Величеству обновленье вѣчному покою и доброго пріятельского сусѣдства и соединенья противъ всѣхъ недруговъ Его Цесарскіе Милости и Вашего Величества съ Корупою Полскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ; тогды Его Цесарская Милость не оманкою Вашему Величеству самовластное Государство и Княжество и своихъ дѣтей въ вѣчномъ покоѣ утвердити хочетъ, для того: коли Его Милость Арцыкняже Эрнестъ Вашей Пресвѣтцости какъ съ сплнымъ и съ вѣрнымъ братомъ также бы и ближнимъ сусѣдомъ сталъ, и онъ бы съ тобою сжчасъ противъ Вашего Величества недруговъ, гдѣ будетъ надобѣ, всегды былъ готовъ. На то еще Ваше Пресвѣтлѣйшество можешь вѣдати: коли Ваше Величество съ порубежными хрестьяны въ такомъ миломъ покоѣ жити будешь и противъ поганыхъ Турокъ и иныхъ невѣрныхъ можешь ся оборонити и славу свою добрую одержати, которая тебѣ отъ Бога дана, какъ Твоего Величества напресвѣтлѣйшій отецъ славные памяти крестное цѣлованье, которое учинилъ съ Королемъ Полскимъ съ великими

ихъ пожитки, а опослѣ того много Княжествъ, которые теперѣ у Вашего Величества на всходъ солнца, подъ свою руку взялъ, чего Ваше Величество болши того начаетъ можетъ: есть ли же Господь Богъ Его Милости Архикнязю Эрнесту Королевство Польское дастъ въ руки, и то будетъ къ великому пожитку Твоему Величеству. А дастъ Богъ, будетъ за Твоею помочью и за помочью Цесарскоіі Милости, и противъ недруга Царское Величество пойдетъ съ своими людми съ своеіі стороны, а Его Милость Арцыкняже Эрнестъ съ Полскіе и съ Подолскіе границы своими людми, а Его Цесарская изъ Угорскіе да изъ Свендіійскіе (sic) земли да изъ Корватцкіе земли, а потомъ Король Ишпанскіій, Его Цесарскіе Милости любителныіі пріятель и сынъ, съ святымъ папою Римскимъ и съ иными Государи хрестьянскими на головного недруга нашего и невѣрного окрутника на морѣ и на землѣ, съ великою силою притти, а у него бы то отняли за милостію Господа Бога въ кротком часу, что онъ черезъ колко сотъ лѣтъ царствовалъ и воевалъ много хрестьянскихъ Государеіі съ великимъ соромоценьемъ и съ пустошеньемъ хвалы Божіи и наши вѣры хрестьянскіе. Въ которомъ святомъ соединеньѣ Ваше Пресвѣтлѣйшество можешь начаатися великіе собѣ чти и славы и отъ Господа Бога помочи, какъ ся начаемъ, мочно тому сстатись за помочью Божьею, чтобъ мы тѣхъ невѣрныхъ людеіі могли выгнати за Араны до Азіи, чтобъ Ваша Пресвѣтлость произволеньемъ Его Цесарскіе Милости, и насвятого папы Римского, и Короля Ишпанского, и Его Милости Арцыкняжаты Эрнеста, и святыхъ выбранныхъ Римскихъ Княжатъ, и всѣхъ

Библиотека "Руниверс"

становъ чернеческихъ, за справованьемъ Его Цесарскіе Милости, все Цесарство Греческое на всходъ солнца къ Твоему Величеству пришло, ажебъ такъ Ваша Пресвѣтлость за всходного Цесаря отъ Его Цесарскіе Милости и святаго папы Римского, а на досталь ото всего Хрестьянства навѣки былъ честенъ и славенъ, чтобъ съ того за великій пожитокъ не выговорено и по умноженью всякихъ счастливостей, потомъ бесмертная и вѣчная слава и хвала Вашему Величеству и вашимъ дѣтемъ любителнымъ, а послѣ того Его Цесарской Милости къ радости и всему Хрестьянству пришло. А оттолѣ достаточнѣ можемъ вызнати, что прежъ Ваша Пресвѣтлость городки нѣкоторые простые въ Литовской землѣ и въ Лявонскоій по Божьей волѣ имати могъ, а отъ своего смыслу не унялся, а отъ часу Ваше Величество болши воевалъ. А то еще прямо, что счастье въ таковыхъ дѣлѣхъ дивно премѣняется: много великихъ Княжствъ и Цесарства Греческаго ото всходу солнца со всякимъ достоинствомъ и честми и волностьми и справедливостьми и со всѣми своими присяглыми охоты своей достанетъ. А послѣ того Хрестьянство все того бы ся часу съ радостью и съ утѣхою и съ великимъ моленьемъ дождало, чтобъ безбожная Магаметева вѣра была выкоренена, а наша Хрестьянская вѣра и прямая служба высилася. На то на все Его Цесарская Милость и Ваша Пресвѣтлость и иные хрестьянскіе Государи того съ правымъ сердцемъ начаятся могутъ: что они убогіе и нужные хрестьяне, которые черезъ немалоій часъ великую нужю Магметцкую терпѣли и топерѣ терпятъ, и впередъ съ своими повседенными просбами у Господа Бога милости упросятъ. А ихъ для такого великого дѣла и выбавленья ихъ со всѣми хрестьяны отъ одного колѣна аже и до другого въ великоій славѣ до небесъ подносятъ. И Ваше Пресвѣтлѣйшество о томъ можетъ познати, что нѣтъ того лутчи на свѣтѣ ужиточнѣе и славнѣйшего и умнѣйшего, что такое дѣло сдѣлати можешь. И того для, Вашей Пресвѣтлости съ великою покорностью напоминаемъ, а имянемъ Его Цесарскіе Милости велми просимъ, чтобъ Ваше Пресвѣтлѣйшество съ ихъ милостями съ великого разума своего обмышливалъ и осматривалъ, а Его Цесарскіе Милости такъ пріятелски и братцки учинилъ, какъ Его Цесарская Милость въ томъ къ Вашему Пресвѣтлѣйшеству велику надежю имѣетъ, чтобъ Ваше Пресвѣтлѣйшеству просбу и жеданье Его Цесарскіе Милости предъ себя взялъ, что прежъ сего предъ сѣми часы Ваше Пресвѣтлѣйшество, съ властные своей охоты и ласковости и любви противъ Его Цесарскіе Милости, славно и знакомито чинилъ и всказывалъ: то есть, что Ваше Пресвѣтлѣйшество къ людемъ Полскимъ писалъ и ихъ напоминалъ о Его Цесарскіе Милости сынѣ Архикнязѣ Эрнестѣ, чтобъ ты всѣмъ, которые ся о томъ Королевствѣ стараютъ, отговаривали, а сына бы Его Королевскіе Милости за Короля себѣ обрали и взяли, а въ томъ не только доброго сусѣдства и вѣчного покою и братцкое соединаченье учинити и прямые помочи противъ всѣхъ недруговъ, а всѣхъ болши Турецкому Амуратови, съ Его Милостью Архикняземъ Эрнестомъ вмѣстѣ соединачася, противъ его стояти начати. Такого жъ просимъ пилно имянемъ Его Королевскіе Милости, чтобъ Ваше Пресвѣтлѣйшество къ

Библиотека "Руниверс"

Его Цесарской Милости и къ святоій Посполитой Рѣчи* Римскоій отъ своее велікіе почтивости и отъ своего воінского дѣла противъ Ливонскіе земли престалъ, которая подъ началомъ была къ Рѣчѣ Посполитой Римскоій и нынѣча есть, а у Его Цесарскіе Милости и у всее Рѣчи сопча, и порубежныхъ своихъ всегды помочи жедаютъ и просятъ, и къ тому вся Рѣчь много къ тому произволивала и хотѣли были пособь учинити, и Его Цесарская Милость, тое для пріятельскіе згоды и братцкіе надежи съ Вашею Пресвѣтлостью, на то имъ недозволилъ; а имъ вѣчныій покоій отъ давножаданного сусѣдства обѣцовалъ учинити и своимъ тежъ гетманомъ въ Ливонской землѣ приказалъ, чтобъ ся противъ воли Пресвѣтлости Вашіе гораздо ся справовали и никому ничего непріятелского не учинили, чтобъ мы съ грамотами Вашего Пресвѣтлѣйшества поѣхали, въ которыхъ бы обновлено сказованье и обѣтницы, были не мѣшкаючи до Полскіе и до Литовскіе земли. И тѣ бъ грамоты всѣмъ паномъ, какъ вмѣстѣ будутъ, отдали, чтобъ Его Цесарская Милость и Ваша Пресвѣтлость, чего издавна хотите и жедасте, какъ бы можно вборзѣ, не мѣшкаючи, счастливо и радостно и съ пожиткомъ добрымъ имѣти. А тымъ Ваша Пресвѣтлость то все, что мы припоминали, великую славу свою имѣти будешь, а Его Цесарскою Милостью вмѣстѣ съ Его Милостью Архикнязем Эрнестомъ и со всѣмъ славнымъ родомъ Ракузскимъ, не жалуючи Государствъ и здоровья своего, вовѣки станешь думати, чтобъ тое пріятельство, учиненное къ Вашему Пресвѣтлѣйшеству, отдати; таково же и славнымъ потомкамъ Вашего Пресвѣтлѣйшества дѣлать хочетъ. А мы на достали за ласку Вашеій Пресвѣтлости головами своими со всѣмъ пониженьемъ и службами шилно залицаемъ». А то дѣло дѣлалося въ Можайску мѣсяца Генваря, лѣта отъ нароженья Избавителя нашего 1576-го. Янъ Кобензля изъ Прошекъ, рыцерь Давіель Принцъ.

И Генваря же въ 26 день, Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ цесарскимъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Давіелю Принцу быти на дворѣ; а посылавы по нихъ на дворъ звати приставы ихъ Михаіло Долматовъ съ товарищи.

И того дни, цесарскіе послы у Государя Царя и Великого Князя были, а ѣхали съ ними ко Государю на дворъ приставы Михайло Долматовъ съ товарищи. А какъ къ Государеву двору пріѣхали, и изъ санеій вышли по тому жъ у Государева двора противъ Церкви Успенья Пречистые, на площади противъ Государевыхъ воротъ. А встрѣча имъ была по прежнему.

А Государь Царь и Великій Князь и сынъ его Царевичь Князь Иванъ Ивановичь сидѣли въ брусяной въ дубовой избѣ, въ Русскомъ въ саженомъ платьѣ и въ Царскоій шапкѣ и въ діядимѣ, а въ рукахъ былъ посохъ. А бояре и дворяне были въ золотномъ платьѣ. И какъ послы цесаревы въ избу вошли, и явилъ ихъ Государю Царю и Великому Князю околничеій князь Петръ Ивановичь Татевъ.

* Въ подлинникѣ, вмѣсто «Рѣчь» иногда употребляется:: «рѣшь» и «рѣша».

Библиотека "Руниверс"

И послы Государю Царю и Великому Князю били челомъ на Его Государскомъ жалованьѣ.

И Государь Царь и Великій Князь велѣлъ посломъ сѣсти. А какъ послы сѣли и посидѣли немного, и Государь Царь и Великій Князь велѣлъ имъ итти къ отвѣту въ середнюю въ столовую избу. И послалъ къ нимъ съ отвѣтомъ боярина и дворецкаго Московского и намѣстника Тверскаго Никиту Романовича Юрьева, да дворянина и намѣстника Новоторжского Ѳеопасья Ѳедоровича Нагово, да дьяковъ Андрея да Василья Яковлевыхъ дѣтеи Щелкалова, да Ивана Дороѳеева; а дворяномъ цесаревымъ велѣлъ Государь Царь и Великій Князь въ тѣ поры быти въ дьячей избѣ у Его Государева двора. И какъ боярин и дворецкоіі и намѣстникъ Тверскоіі Никита Романовичь Юрьевъ, и дворянинъ и намѣстникъ Новоторжскоіі Ѳеонассеіі Ѳедоровичь Нагоіі, и дьяки Андреіі да Василеіі Щелкаловы и Иванъ Дороѳеевъ въ середнюю въ столовую избу вошли; и послы, вставъ изъ своихъ мѣстъ, встрѣтили ихъ середи избы, и давъ руки, сѣли по своимъ мѣстомъ. И дьякъ Василеіі Щелкаловъ объявилъ боярина Никиту Романовича съ товарищи, и учали отвѣтъ говорити по спискомъ.

И цесаревы послы, выслушавъ отвѣтъ, отшедши, межъ себя говорили, и сѣдши, бояромъ говорили: съ которымъ есмя дѣломъ отъ своего Государя отъ Максимиліяна Цесаря къ Государю Вашему Царю и Великому Князю пришли, и Государь вашъ Царь и Великіі Князь, выслушавъ наше посолство, велѣлъ намъ вами своими ближними людми, на то наше посолство отвѣтъ учинити, и мы отъ васъ отвѣтъ выслушали. И что есте намъ въ отвѣтѣ говорили, чтобъ на Корунѣ Полскоіі быти Государя нашего Максимиліянову цесареву сыну, а Великое бы Княжство было ко Государству Московскому, и тому сстатися не возможно, потому что у Корувы Полскіе со Великимъ Княжствомъ Литовскимъ межъ себя крѣпкое утвержепье, что никому ни отъ кого не отстати и быти подъ властною рукою подъ однимъ Государемъ. А паны Полскіе и Литовскіе къ Государю нашему Максимиліяну Цесарю и къ Государю вашему пишютъ оманкою, а умышляютъ быти подъ Турского рукою, а за Короля себѣ обрати хотятъ, по присылкѣ Турского Салтана, Князя Семиградцкого; и Государь бы вашъ, хотя съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ братцкіе любви и соединенья, а Государю нашему то наголовнѣіішіе недруги Турецкоі Салтанъ, Францовскоі Король, а Семиградцкоі Князь тотъ Турецкого Салтана, и кто изъ тѣхъ ни будетъ на Корунѣ Полскоі и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, и то Государю нашему Его Цесарскоі Милости и Государю Вашему къ великому убытку будетъ. И Государь бы вашъ послалъ до пановъ Полскихъ и Литовскихъ грамоты, чтобъ Государя нашего Максимиліянова цесарева сына Княжату Эрнеста себѣ на Королевство обрали и промышляти бъ Государю вашему и нашему Государю Максимиліяну Цесарю сопча вмѣстѣ о томъ не омѣшкаючи, чтобъ Турского Салтана и Короля Францовского и Семиградцкого Князя на Королевство себѣ не обрали. А какъ Государя нашего Максимиліяновъ цесаревъ сынъ на Корунѣ Полскоі и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ будетъ, и Го-

Библиотека "Руниверс"

сударь нашъ Максимиліянъ Цесарь, и сынъ его Княжата Эрнестъ, и папа Римскоіі, и Король Ишпанской и всѣ Государи хрестьянскіе навѣки въ братствѣ и въ любви и въ соединеньѣ будутъ противъ всѣхъ недруговъ. И какъ тѣ Государи хрестьянскіе будутъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, и Государемъ хрестьянскимъ будетъ къ повышенью, а Хрестянству къ покою и къ прибытку. А что есте намъ ознаменили въ своемъ отвѣтѣ о Кіевѣ, и Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь, какъ сынъ его учинится на Государство, для братцкіе любви, Кіева и къ тому, которые немногіе мѣстьца, поступится Государю вашему и намѣнитъ; а то и Государю нашему вѣдомо, что Кіевъ искони Государя вашего отчина. А что есте намъ ознаменили, что Свѣйской Король, забывъ докончанье Государя вашего съ Новгородцкими намѣстники, укоризны и великіе слова непригожіе къ Государю вашему пишетъ въ своихъ грамотахъ, укоряючи Государя вашего имя и вступаяся въ Государя вашего отчину въ Ливонскую землю, чего никоторому Государю терпѣти не возможно, и то Государю нашему въ вѣдомѣ, что Свѣйской Король чинитъ то непригоже, стоитъ съ невѣжствомъ противъ Великого Государя; толко къ Государю нашему вашъ Государь прикажетъ, и Государь нашъ Свѣйскаго Короля наклонитъ, учинитъ его передъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ покорна впередъ. А что есте намъ ознаменили о Ливонскоіі землѣ, и Государю нашему Максимиліяну Цесарю били челомъ Ливонскіе Нѣмцы, и Государь нашъ велѣлъ о томъ толко помянуть, а много про Ливонскую землю говорить намъ не велѣно: толко бъ Государь вашъ Ливонскіе земли до тѣхъ мѣстъ воевать не велѣлъ, покамѣста послы цесаревы болшіе будутъ у Государя вашего. А тѣ всѣ дѣла велѣлъ Государь нашъ Государю вашему объявити нами, чтобъ Государю вашему про тѣ про всѣ дѣла вѣдомо было, а закрѣпити тѣхъ дѣлъ Государь нашъ намъ не велѣлъ, а для докончанья Государь нашъ пришлетъ ко Государю вашему своихъ великихъ пословъ, которые и за сто лѣтъ отъ Цесарева Царства таковы послы нигдѣ не бывали: князи удѣлные и великіе люди. А нынѣ бы Государь вашъ меня, Яна Кобендзлю, отпустилъ къ Государю нашему черезъ Литовскую землю, и грамоты, каковы Государь вашъ пошлетъ въ Литву къ панамъ радамъ Полскимъ и Литовскимъ, послалъ со мною, чтобъ мнѣ къ Государю своему вскорѣ пріѣхати и рѣчи ему Государя вашего розсказати; а нынѣ у Государя нашего всѣ окронованные Князи на сеймѣ, и мнѣ бъ у Государя своего тотъ сеймъ застати. А будетъ Государь вашъ къ Государю нашему посылаетъ своихъ пословъ, и Государь бы вашъ ко Государю нашему пословъ своихъ и слалъ съ товарищемъ моимъ съ Даніелемъ Принцомъ на Ливонскую землю и на Прусскую землю.

И бояринъ Никита Романовичь Юрьевъ, да дворянинъ Овопасеіі Ѳедоровичь Нагой, да дьяки Андреи да Василеіі Щелкаловы, да Иванъ Собакинъ посломъ говорили: коли Государю вашему Максимиліяну Цесарю съ Государемъ такое дѣло начинается о соединеньѣ и о вѣчномъ братствѣ и о дружбѣ, и то бъ было межъ Государя нашего и Государя вашего крѣпко и неподвижно. У Государя нашего то въ обычаѣ: кому слово молвитъ о братствѣ и о любви, и то живетъ крѣпко и неподвижно, иначе слово его не живетъ; не такъ бы было, какъ Король Лодвикъ, Владисла-

Библиотека "Руниверс"

вовъ сынъ Угорской, сослався съ Цесаремъ и со многими Нѣмецкими Государи, и захотѣли стояти противъ Турского Салтана, и какъ на него пришелъ Турской, а Цесарь и Нѣмецкіе Государи ему не способили и ему помочи не учинили, а его выдали, и Турскіе люди его побили и самого его убили; коли Государь нашъ съ вашимъ Государемъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ будетъ, и которые недрузи Государя вашего и Государя нашего ни будутъ, и Государю нашему стояти противъ всѣхъ Государя вашего недрузей, а Государю вашему по тому жъ стояти противъ Государя нашего всякихъ недрузеи крѣпко. А которые Государи со Государемъ вашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ: папа Рымской, Король Ишпанской, и Король Датцкоій, и Архикнязи, и Коміты и всякіе Начальники, и тѣ бы всѣ Государи со Государя вашего послы съ цесаревыми прислали своихъ пословъ ко Государю нашему и утвердили всѣ со Государемъ нашимъ докопчанье, кому какъ прягоже на всякихъ недрузеи стояти всѣмъ со Государемъ нашимъ заодинъ; а Государю нашему съ ними на ихъ недрузей стояти заодинъ, не отставая никому ни отъ кого.

И послы цесаревы боярину Никитѣ Романовичю Юрьеву, да дворянину Овопасью Ѳедоровичю, да дьякомъ Андрею да Василью Щелкаловымъ, да Ивану Собакину говорили: хотя будетъ Государю нашему на себѣ кровь увидѣти или будетъ Государства своего остати, а кому Государь нашъ молвитъ слово свое о докончаньѣ, и Государя нашего Максимиліяна Цесаря иное слово не живетъ; а какъ Государя нашего Максимиліяна Цесаря послы будутъ ко Государю вашему, а которые со Государемъ нашимъ въ докончаньѣ: папа Римскоіі, и Король Ишпанской, и Король Датцкой, и иные Государи, и тѣхъ Государей послы со Государя нашего послы ко Государю вашему поіідутъ и докончанье учинятъ, что имъ всѣмъ стояти противъ Государя вашего недрузей заодинъ, а Государю вашему по тому же стояти противъ ихъ недрузеіі.

И бояринъ Никита Романовичь Юрьевъ, да дворянинъ Овопасей Ѳедоровъ Нагово, да дьяки Андрей да Василей Щелкаловы и Иванъ Собакинъ тѣ рѣчи ихъ сказали Государю Царю и Великому Князю; и Государь Царь и Великій Князь велѣлъ цесарскимъ посломъ ѣхати на подворье.

И того жъ дни, къ Царю и Великому Князю цесарскіе послы Янъ Кобендзля да Даніель Принцъ, съ приставы съ Михаіломъ съ Долматовымъ съ товарищи прислали листъ. И Государь Царь и Великій Князь велѣлъ тотъ листъ перевести.

А се переводъ съ листа, что прислали цесарскіе послы съ Михайломъ съ товарищи: «цесаревы послы бьютъ челомъ тѣмъ Государевымъ приказнымъ людемъ, которые сегодни отъ Великого Государя съ ними говорили. Первое: чтобъ Его Пресвѣтлѣйшеству доложили, чтобы Яну Кобендзлѣ тѣ грамоты дали, которые будутъ отъ Государя къ Полскимъ и къ Литовскимъ людемъ, чтобъ онъ ихъ отвезъ; да и списки бъ съ тѣхъ грамотъ дали слово въ слово, чтобы про то Цесарскому Величеству вѣдомо было. Послѣ того, чтобъ промышляли отъ Его Пресвѣтлѣйшества для того, чтобъ Янъ Кобендзля на подводахъ день и ночь шелъ, не мѣшкая, до Литовского рубежа. Да еще, чтобъ вы бояре Государское Вели-

Библиотека "Руниверс"

чество доложили и Яну Кобендзлѣ сказали, что Государь Великіи или его Государевы дѣти чего изъ Нѣмецкіе земли похотять, и о томъ бы ему Цесарю извѣстити, и Его бъ Величество тѣмъ устроили, и Его Пресвѣтлѣйшество съ тѣмъ своимъ великимъ посломъ пришлетъ, кого къ Государю пошлетъ. Также хочетъ Янъ Кобендзля слугу своего послати впередъ себя къ Литовскому рубежу, для того чтобъ подводы ему изготовили, о томъ бьютъ челомъ, чтобъ того слугу ослободили наперед послати и пристава бы съ нимъ до рубежа послали. Послѣдпее: чтобъ его Велможное Величество повелили дати опасную грамоту толмачу Валентину, по чему бъ ему назадъ сюды пріѣхати было и Его Велможнѣйшеству царская корона привести и иные дорогіе узорочья».

И Генваря въ 27 день, Государь Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ цесарскимъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу быти на дворѣ. А послалъ Государь, Царь и Велпкіи Князь по нихъ приставовъ Михайла Долматова съ товарищи.

И того дни, цесарскіе послы у Государя Царя и Великого Князя были. А ѣхали съ ними къ Государю на дворъ приставы Михайло Долматовъ съ товарищи. А изъ саней вышли послы и приставы Михайло съ товарищи и цесаревы дворяне по прежнему. И шли послы цесаревы съ приставы на дворъ къ Государю Царю и Великому Князю. А сперва послы пришли въ избу въ середнюю въ столовую. А въ избѣ велѣлъ Государь Царь и Великій Князь быти боярину Никитѣ Романовичю Юрьеву, да дворянину Овонасью Ѳедоровичю Нагово, да дьякомъ Андрею да Василью Щелкаловымъ, да Ивану Дороѳееву.

И какъ цесарскы послы въ избу вошли, и боярин Никита Романовичь Юрьевъ, вставъ и ступивъ отъ своего мѣста ступеней пять или шесть, а Овонасей Ѳедоровичь подалѣ того, а дьяки Андрей да Василей Щелкаловы и Иванъ Дороѳеевъ встрѣтили пословъ середи избы, и, давъ боярин Никита Романовичь и Овонасей Ѳедоровичь и дьяки цесарскимъ посломъ руки, сѣли по своимъ мѣстомъ; а послы сѣли въ своихъ мѣстѣхъ.

И посидя не много, боярин Никита Романовичь Юрьевъ, да дворянин Овонасей Ѳедоровичь Нагой и дьяки Андрей да Василей Щелкаловы и Иванъ Дороѳеевъ, посломъ цесаревымъ рѣчь говорили, дворянъ выславъ: прислали есте къ Государю нашему Царю и Великому Князю съ приставы съ Михаиломъ Долматовымъ съ товарищи листъ о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ, и что есте съ нами вчерась говорили, и мы тѣ дѣла до Государя своего Царя и Великого Князя доносили; и Государь нашъ Царь и Великій Князь, ваши рѣчи выслушавъ, велѣлъ вамъ сказати: что тебя большого посла, Яна Кобендзлю, велѣлъ Государь нашъ отпустити черезъ Литовскую землю, а грамотъ съ тобою къ паномъ радомъ Полскимъ и Литовскимъ посылати непригоже, да и тебѣ самому грамотъ къ паномъ Полскимъ и къ Литовскимъ везти непригоже, потому что, тѣ грамоты везти тебѣ къ своей братьѣ, и въ нашемъ то обычаѣ безчестно. А велѣлъ Государь нашъ Царь и Великіи Князь тѣ грамоты въ Литву къ паномъ Полскимъ и къ Литовскимъ послати изъ Смоленска

Библиотека "Руниверс"

въ Орпю къ Филону Кмитѣ; а списковъ съ грамотъ толко не успѣемъ дать вамъ, что въ нихъ будетъ писано отъ Государя къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжству Литовскому, и вамъ то будетъ въ отвѣтѣ описано, что Государь нашъ отпишетъ къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжству Литовскому; а пишетъ Государь къ Корунѣ Полской, чтобъ Корувы Полскіе паны обрали себѣ за Государя на Королевство на Полское цесарева Максимиліянова сына Эрнеста, а иного бы Государя себѣ, опричь Эрнеста Князя, не обирали и отъ бесерменскихъ рукъ бы себѣ за Государя не имали никого и на розлитье кровей хрестьянскихъ не наводили; а Государю нашему будетъ то любо таково жъ, ка(къ) бы Государя нашего сынъ Царевичь Ѳедоръ на томъ Государствѣ будетъ, что Государя вашего сынъ Эрнестъ будетъ на Корунѣ Полской. А Государь нашъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ его сыномъ Эрнестомъ будетъ въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ. А къ Великого Княжства Литовского паномъ Государь нашъ отпишетъ въ своей грамотѣ: будетъ они ко Государю по прежнему своему писму похотятъ быти подъ Государя нашего Государствомъ, опричь Корупы Полскіе, и Государь нашъ будетъ съ Цесаремъ и съ его сыномъ Эрнестомъ Княземъ и съ Корупою Полскою въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ; а будетъ Литовскіе паны Великого Княжства Литовского не похотятъ быти подъ Государя нашего Государствомъ и Литовскіе бъ паны похотѣли быти съ Корупою Полскою вмѣстѣ и себѣ за Государя обрали цесарева сына Эрнеста, а иного бъ никого не обирали мимо его, а Государь нашъ будетъ съ Максиміліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ его Эрнестомъ въ соединеньѣ на всякого недруга заодинъ; а изъ бесерменскихъ бы рукъ Государя себѣ не обирали и розлитья кровей хрестьянскихъ не наводили. А тебя Даніеля Принца Государь нашъ Царь и Великій Князь велѣлъ отпустити въ цесарскую землю, съ Государя нашего послы вмѣстѣ, на Ливонскую землю, да на Ригу, да на Прусскую землю. А что вы, послове, въ своемъ листѣ написали, которой есте къ намъ прислали съ приставы съ Михаиломъ Долматовымъ съ товарищи, что Государю нашему и Государя нашего дѣтемъ изъ Нѣмецкіе земли надобетъ, и Государь бы нашъ къ брату своему дражайшему къ Максимиліяну Цесарю приказалъ, и братъ нашъ дражайшій съ своими великими послы то пришлетъ; и Государь нашъ Царь и Великій Князь велѣлъ приказати къ брату своему Максимиліяну Цесарю съ своими послы о церковныхъ, и о городовыхъ и о полатныхъ мастерѣхъ, которые бы умѣли тѣ дѣла гораздо дѣлать, да о мастерѣхъ, которые дощатые доспѣхи дѣлаютъ таковы жъ, какъ Янъ принесъ въ помнихъ, о бархатѣхъ съ петлями двосморхнихъ, о латахъ которые бы были латы съ рукавы просторны и хороши пригодился Государю, о пищалѣхъ о коротких о коньскихъ по полуторѣ пяди пищаль, которые бъ были стѣнисты и далеко убивали, и стрѣлять бъ изъ нихъ было безстрашно: то бъ Государь вашъ къ Государю нашему прислалъ.

А изговоря, бояре Никита Романовичь Юрьевъ, да дворянинъ Ѳѳонасей Ѳедоровичь Нагой, да дьяки Андрей да Василей Щелкаловы, да Иванъ

Библиотека "Руниверс"

Дороѳеевъ, шедъ, про то сказали Государю, Царю и Великому Князю. И Государь, Царь и Великій Князь цесарскимъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу велѣлъ итти къ себѣ въ избу, а послалъ по нихъ приставовъ Михаила Долматова съ товарищи.

А какъ послы ко Государю, Царю и Великому Князю пошли, и встрѣчали ихъ по тому жъ: въ первой встрѣчѣ околничей князь Иванъ Звѣнигородцкой, да дьякъ Ѳеопасей Демьяновъ, а въ другой встрѣчѣ околничей князь Петръ Татевъ, да дьяки Андрей Клобуковъ да Иванъ Дороѳеевъ. А Государь Царь и Великій Князь сидѣлъ въ брусяной избѣ, въ шубѣ въ саженой, а Царевичь Князь Иванъ Ивановичь сидѣлъ въ шубѣ въ саженой же, а бояре и дворяне были въ золотномъ платьѣ. А какъ послы въ избу вошли, и явилъ ихъ челомъ ударити околничей князь Петръ Татевъ. И Государь Царь и Великій Князь велѣлъ послом сѣсти. А какъ послы сѣли и посидѣли немного, и Государь Царь и Великій Князь призвалъ пословъ къ себѣ, да къ себѣ же призвалъ діяка Андрея Щелкалова и велѣлъ толмачити толмачю Ермолѣ Кашпирову.

И говорилъ Государь Царь и Великій Князь цесаревымъ посломъ, толмачомъ: приходили есте къ намъ отъ дражайшего брата нашего Максимиліяна Цесаря о братцкой любви и о соединеньѣ, и мы ваше посолство выслушали и хотимъ съ братомъ своимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ братцкіе любви и соединенья по прежнему, какъ отцу нашему, блаженные памяти, Великому Государю Царю и Великому Князю Василью Ивановичю всеа Русіи и дѣлу нашему, блаженные памяти, Великому Государю Царю и Великому (Князю) Ивану Васильевичю всеа Русіи съ брата нашего, блаженные памяти, съ Максимиліяновымъ цесаревымъ отцомъ съ Фрединардомъ и съ дѣдомъ брата нашего, блаженные памяти, съ Максимиліяновымъ цесаревымъ съ Максимиліяномъ же Цесаремъ и съ прадѣдомъ брата нашего, блаженные памяти, съ Фредерякусомъ Королемъ братцкая любовь и докончанье, а нынѣ бы съ нами было и свыше прежнего; и велѣли есми на тѣ, на всѣ дѣла вамъ своими ближними людми боярином и дворецкимъ Московскимъ и намѣстникомъ Тверскимъ Никитою Романовичемъ Юрьева, да ближніе думы дворянином своимъ и намѣстникомъ Новоторжскимъ Ѳеопасьемъ Ѳедоровичемъ Нагово, да дьяки Андреемъ да Васильемъ Щелкаловыми да Иваномъ Дороѳеевымъ отвѣтъ учинити, и они вамъ говорили отвѣтъ, и то наши рѣчи, и вы наши рѣчи до брата нашего дражайшего, до своего Государя до Максимпліяна Цесаря донесите; а которые есте рѣчи на посолствѣ намъ изъявили, и о послѣхъ боляромъ нашимъ изъявили, и братъ бы нашъ Максимиліянъ Цесарь къ намъ слалъ своихъ великихъ пословъ, которыхъ вы нашимъ ближнимъ людемъ въ отвѣтѣ изъявили, которые бъ могли то дѣло утвердити и закрѣпити; а которые брата нашего сусѣди папа Римскоій и Король Ишпанской и Архикнязи и всѣ Начальники хрестьянскіе съ братомъ нашимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ, и тѣ брата нашего сусѣди слали къ намъ своихъ пословъ съ брата нашего съ Максимиліяновыми цесаревыми послы вмѣстѣ, и мы ихъ выслушевъ посолство, хотимъ съ ними

Библиотека "Руниверс"

по ихъ достоинству: а къ брату своему дражайшему къ Максимиліяну Цесарю посылаемъ легкихъ своихъословъ дворянина и намѣстника Бѣлозерского князя Захарья Ивановича Сугорского, да дьяка Андрея Арцыбашева дражаїшему брату нашему Максимиліяну здоровье свое сказати и о брата нашего дражайшего Максимиліяновѣ цесаревѣ здоровьѣ спросити, и о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ есте къ намъ приходили, напомянути; а васъ есмя, брата нашегоословъ Яна Кобендзлю и Даніеля Принца отпущаемъ къ брату нашему къ Максимиліяну Цесарю: тебя, Яна Кобендзлю, чрезъ Литовскую землю, а тебя, Даніеля Принца, съ своими послы чрезъ (Ливонскую) (*) землю.

И подавалъ Князь Великій на отпускѣ цесаревымъ посломъ изъ своихъ рукъ вишневоіі медъ въ золотыхъ ковшѣхъ, а медъ малиновой въ золотыхъ чарахъ. И звалъ ихъ Царь и Великій Князь къ рукѣ; и какъ послы у руки были, и Государь Царь и Великій Князь, вставъ, молвилъ Цесаревымъ посломъ: какъ будете у своего Государя у брата нашего Максимиліяна Цесаря, и вы отъ насъ брату нашему поклонитеся. А Царевичь Князь Иванъ Ивановичь, вставъ, посломъ по тому же молвилъ.

И того дни, Царь и Великій Князь цесаревыхъ словъ и отпустилъ; а къ Максимиліяну Цесарю приговорилъ Государь, Царь и Великій Князь послати легкихъ своихъ словъ князя Захарья Сугорского, да дьяка Андрея Арцыбашева. А поминки послать велѣлъ Государь къ Максимиліяну Цесарю сорокъ соболеіі въ семь сотъ рублевъ.

А се таковъ отвѣтъ данъ цесаревымъ Максимиліяновымъ посломъ Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу: Троице Пресущетвенная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ христіяномъ, Дателю премудрости, Превевѣдомыіі и Пресвѣтлый и Краіінііі Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возлаголемъ о людехъ Твоихъ по волѣ Твоеіі! Сего убо Бога нашего, въ Троицы славимаго, милостію и хотѣніемъ удержахомъ скипетръ Росіійскаго Царствія, Мы, Великіі Государь Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскіі, Московскіі, Новгородскіі, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі, Югорскіі, Пермьскіі, Вятскіі, Болгарскіі и иныхъ, Государь и Великіі Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіі, Резанскіі, Полотцкіі, Ростовскіі, Ярославскіі, Бѣлоозерскіі Удорскіі, Обдорскіі, Кондіискіі и всея Сибирскіе земли и сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь, Самодержецъ,—дражайшаго и любезнѣйшего брата нашего Максимиліяна втораго, Божіею милостію избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долмацкого, Кроатцкого, Шлявонского и иныхъ, Короля и Арцыкнязя Аустрѣіiского, Князя Бургунского, Брабанского, Стырского, Каратынского, Корніолского и иныхъ, Марграфа Муравского, Князя Луцеборского, вышніе и нижніе земли, Шлеіiского, Вертемборского, Князя Швебского, Грабя Аушпорского, Тирольского, Ферапцкого, Кибурского и Горецкого, Лавк-

(*) Въ подлинникѣ повторено: Литовткую.

Библиотека "Руниверс"

грабя Алзацкого, Монархи Римского Царствія, Бургунского, вышніе и нижніе земли Люсатцкого, Государя Мархинского, Силавонского и иныхъ,-посломъ его Яну Кобендзлѣ рыцерю съ Просекъ, думцу и честному дворянину цесареву, вѣрному Даніелю Принцу по сему нашему писанью извѣщанье даемъ боярином и дворецким Московскимъ и намѣстникомъ Тверскимъ Никитою Романовичемъ Юрьева, да дворянином ближніе думы и намѣстникомъ Новоторжскимъ Ѳеонасьемъ Ѳедоровичемъ Нагово, да дьяки Андреемъ да Васильемъ Яковлевыми дѣтми Щелкалова да Иваномъ Дороѳеевымъ.

Боярину Никитѣ Романовичю: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, и многихъ земель Царь и Великій Князь, и многихъ земель Государь, вамъ, посломъ брата своего дража(й)шего и любезнѣйшаго Максимиліяна втораго, Божією милостію избранного Цесаря Римского, Угорского, Чешского, Долматцкого и иныхъ, Яну Кобендзлѣ да Даніелю Принцу велѣлъ говорити: говорили есте намъ отъ брата нашего въ посолствѣ, что приказалъ къ намъ съ вами братъ нашъ, Цесарь Максимиліянъ, чтобъ вы намъ извѣстили, что до сѣхъ мѣстъ Его Цесарева Величества великіе посолства до нашего Величества не присылываны, потому что Датцкому Королю съ Свѣйскимъ Королемъ для Ливонскіе земля промежъ ими миръ не пришелъ, и того для къ намъ пословъ отпустити не могъ, потомъ съ Нѣмецкими радами думалъ, какъ бы къ намъ пословъ послати; и то посолство тогды братъ нашъ Цесарь поотложилъ, для того что Короля Полского, славные памяти Жигимонта Августа не стало, на которого мѣсто Король Францовской обранъ былъ, а послѣ того, недолго живучи, Королевство покинувъ, прочь поѣхалъ, и того для всего братъ нашъ Цесарь Максимиліянъ такого великого и славного посольства противъ своей воли до сѣхъ мѣстъ до насъ отправити не могъ. А такъ братъ нашъ Цесарь для братства и пріятельства прямого, которое съ нами имѣетъ, то все хочетъ вборзѣ учинити, чтобъ нашему Царскому Величеству отъ подданныхъ нашихъ и ото всѣхъ Государеи сторонпихъ великая слава и честь была къ намъ, а братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь болши того ничего не хочетъ имѣти милѣе и любимѣе, что отъ насъ писанья и посольства; а то ему было велми досадно, что прошлого времени гонца нашего Никона Ушакова, которого есмя къ нему, къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю послали съ Павлусомъ съ Магнусомъ да съ Григорьемъ Вестьфаломъ вмѣстѣ, Свѣйской велѣлъ поимати и засадити, и братъ нашъ Цесарь Максимиліянъ отъ Свѣйского болши нашего имѣетъ кривду, и того жъ часу до Свѣйского писалъ, чтобъ того Никона къ намъ отпустилъ, и начается, что Свѣйской того нашего гонца Никона къ намъ отпустилъ; а тое наше писанье, которое мы съ тѣмъ Никономъ къ нему, брату своему, послали черезъ Григорья Вестьфала, до него дошло въ прошломъ году Іюля 26 дня. И съ тое грамоты братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь нашъ братственной и ласковой умыслъ и склонность гораздо выразумѣлъ, что мы къ нему и къ его дѣтемъ любимымъ и ко

Библиотека "Руниверс"

всему славному народу Ракузскому дѣлаемъ, и того для братъ нашъ Цесарь Максимиліянъ, кажючи умыслъ свой любительской и пріятельской, съ великою охотою того жедаючи хотѣлъ, чтобъ велпкое и славное посолство вдругъ до насъ отпустити и наше желанье исполнити, да толко для предрѣченныхъ притчей то дѣло сстатись не могло; и того для, братъ нашъ умыслилъ, что напередъ хочетъ о томъ о всемъ съ своими радами и со всѣми Князи на нынѣшнемъ сборѣ достаточнѣ о всемъ подлинно подумати и приговорити, а послѣ того тому начало учинити, чтобъ нашему Величеству болшую славу и честь учинити, и того ся начасте, что то дѣло въ короткомъ времяни сдѣлается; и того для, братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь тѣми времены до насъ васъ напередъ отпустилъ, чтобъ вы пашему Величеству особливѣ пріятельство и братство его, брата нашего Максимиліяново цесарево, сказали, которое вѣрно и праведливо розсказуете, что братъ нашъ о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ, которые въ нашемъ писаньѣ именуются, и онъ тѣ дѣла братцки пріятъ и любитъ; и намъ бы его Цесарскому Величеству въ томъ особливѣ вѣрити, что склонность свою братъ нашъ къ намъ имѣетъ, и намъ бы нынѣ лутчее выразумѣти».

Оѳонасью Ѳедоровичю: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ въ посольствѣ: а что мы въ писаньѣ своемъ не въ одномъ, но и во многихъ грамотахъ къ нему, брату своему, писали, а особливѣ на достоли о нынѣшнемъ дѣлѣ о Королевствѣ Полскомъ братцкимъ пособьемъ вспомиnали, и сердечно того жадаемъ, чтобъ его, брата нашего, любимой сынъ Архикнязь Эрнестъ былъ на Королевствѣ Полскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ; и къ паномъ есмя обоихъ папствъ напомиnали, чтобъ они то дѣло по тому учинили, и то имъ подлинно обѣщали, что мы тогды съ нимъ съ Королемъ доброе сусѣдство и пріятелство держати хотимъ, и съ нимъ заодинъ стояти противъ всѣхъ недруговъ. И тому всему мы всякое добро сполна свѣтло учинили, что столь добро и пріятелно и сердечно къ брату своему всякую любовь имѣти хотимъ, и братъ нашъ такую нашу любовь съ радостью выразумѣлъ, что вы нашему Царскому Величеству того и выговорити не можете, то намъ праведливо сказываете и утвердити можете. А братъ нашъ Цесарское Величество и съ сыномъ своимъ любительнымъ за тую вѣрность и за нашу великую любовь противъ того и съ убыткомъ своихъ Государствъ и здоровьемъ и кровью своею залѣлывати хочетъ, толко бы на него и на его сына на Эрнеста какіе причины не было, и онъ за то за все покажетъ любовь свою пріятельскую и братскую; и нѣкоторымъ своимъ великимъ пріятелемъ наше пріятелство сказалъ, и они всѣ того жадаютъ, чтобъ намъ съ братомъ нашимъ быти въ пріятельствѣ, и нынѣ Величество наше отъ тѣхъ часовъ славятъ. И братъ нашъ Цесарь безпрестанно того ищетъ всегды, чтобъ ему намъ ласка своя свѣтла и знатна передо всѣмъ свѣтомъ показати. А наше Величество о томъ гораздо вѣдаетъ, что то Королевство теперь есть безъ Государя, и многіе хотятъ Арцыкняжаты Эрнеста, и многіе

Библиотека "Руниверс"

были на то произволили, какъ были на своемъ совѣтѣ въ Стежицѣ, и къ тому было пришло, что его на королевство взяти хотѣли, толко бъ люди упрямые своимъ упрямствомъ не испортили; а коли то не ссталось, а черезъ тотъ часъ много не столко пановъ Полскихъ, и отъ Литовскихъ пановъ черезъ писаніе и черезъ послы свои безъ обманки вѣрно вѣсть дали, что иного никого себѣ за Короля взяти не хотятъ, толко Арцыкняжату Эрнеста, съ великою просбою, чтобъ онъ, братъ нашъ, отъ того дѣла не отставалъ, чтобъ вмѣстѣ съ ними великимъ печалованьемъ то докончалъ, коли они того хотятъ, что Король ихъ выбраный до нихъ опять не пришелъ, и они бъ себѣ иного Короля обрали. А какъ есте ѣхали черезъ Литву, и одва есте въ Литвѣ трехъ пановъ видѣли, а тѣ всѣ поѣхали въ Полшю на совѣтъ, о чемъ братъ нашъ, какъ вы отъ него и поѣхали, не вѣдалъ, и на томъ ужъ договорено сь, чтобъ Арцыкняжата Эрнестъ былъ на Полскомъ Королевствѣ, и намъ бы послати до пановъ Полскихъ и Литовскихъ, чтобъ Арцыкняжату Эрнеста, мимо иныхъ всѣхъ, за Короля себѣ обрали, сказываючи имъ о покоѣ и о правдивомъ пріятельскомъ сусѣдствѣ и соединеньѣ противъ всѣхъ недруговъ. И толко мы имъ такъ напишемъ, и съ того значной и великой пожитокъ брату нашему и сыну его Арцыкняжѣ Эрнесту будетъ, также и намъ новой пожитокъ и всякое дѣло къ доброму концу пришло, чтобъ то безо всякіе хитрости доступити, а тѣмъ бы намъ всѣмъ собча всѣхъ своихъ недрузей станы порушити не токмо нашего головного непріятеля Турского Салтана или иныхъ брата нашего и нашихъ недрузей,

а себѣ бъ намъ великой пожитокъ учинити».

Діяку Андрею Щелкалову: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: а что есте намъ говорили въ посолствѣ, да къ брату нашему Цесарскому Величеству недавно пропылыми часы изо многихъ мѣстъ, а болши отъ Ливонскихъ людсіи та рѣчь дошла, что мы, прошлого году Генваря мѣсяца, до повѣту кругъ города Колывани съ великими людми вьѣхавъ, все выпустошилъ и выжегъ, и иные городы Перновъ силою взялъ, а иные облегъ, а братъ нашъ тому велми дивится, также брата нашего и сына его Эрнеста и пановъ Полскихъ и Литовскихъ то дѣло велми закручинило; и намъ бы людсіи своихъ отъ рубежа Ливонского отвести, а съ Королевствомъ Полскимъ и съ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ и съ Ливонскою землею въ добромъ сусѣдствѣ и въ покоѣ жити, а не толко тѣхъ земель обладателемъ, и инымъ бы всѣмъ землямъ то явно показати, чтобъ мы иного не мыслили, толко бы то, чтобъ Арцыкняже Эрнестъ былъ на Коруньѣ Полскоіи; а будетъ не мочно словомъ, ино бъ и сплою или какъ ни буди мочно намъ учинити, чтобъ ихъ закручинити, а Ливонскихъ бы намъ людей отставити, для того что Ливонскіе люди брата нашего цесаревы люди, и его землю Нѣмецкую по всякъ часъ надъ собою ихъ имѣютъ, а мы за ихъ грубость Юрьенъ взяли а топерѣ для же того у насъ недружба съ Свѣйскимъ Королемъ о городѣ о Колывани. И намъ бы съ братомъ своимъ съ Цесаремъ жити по тому же, какъ наши предкове съ его

Библиотека "Руниверс"

прежними жили; братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь съ нами болши того въ прямомъ пріятелствѣ хочетъ быти, и Коруна Полская и Княжство Литовское и Ливонская земля, которая брата нашего къ Максимиліяновѣ цесаревѣ землѣ прилегла; а которая межъ нами недружба съ Королемъ съ Свѣйскимъ, и въ тѣ трудности Свѣйскоій неподѣлно вступается, и какъ будетъ выбранъ на Королевство Полское и на Великое Княжство Литовское брата нашего Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Эрнестъ, и тогды будетъ вѣчныій покой, и пріятелство, и сусѣдство и соединенье противъ всѣхъ недруговъ. И толко брата нашего сынъ Княжата Эрнестъ на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ будетъ, и тогды братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь не оманкою съ нами свое властное Государство и Княжство и своихъ дѣтей въ вѣчномъ покоѣ утвердити хочетъ, для того: коли брата нашего Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Эрнестъ съ нами, какъ съ сильнымъ и съ вѣрнымъ братомъ, ближнимъ сусѣдомъ станетъ, и онъ съ нами ежечасъ противъ нашихъ недруговъ, гдѣ будетъ надобетъ, всегды будетъ готовъ».

Діяку Василью Щелкалову: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте въ посолствѣ намъ: а коли мы съ порубежными хрестьяны въ такомъ мирномъ покоѣ жити будемъ, и противъ поганыхъ и иныхъ невѣрныхъ можемъ ся оборонити и славу свою добрую одержати, которая намъ отъ Бога дана, какъ отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь Василеій учинилъ крестное цѣлованье съ Королемъ Полскимъ съ великими ихъ пожитки, и послѣ того много Княжествъ, которые и тонерѣ мы подъ свою руку взяли; а толко брата нашего Максимиліянову цесареву сыну Княжатѣ Эрнесту Королевство Полское Богъ въ руки дастъ за нашею помочью и за помочью брата нашего Максимиліяна Цесаря, и противъ недруга мы пойдемъ съ своими людми съ своеіі стороны, а брата нашего Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Княжата Эрнестъ съ Полскіе и съ Подолскіе границы съ своими людми, а братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь съ своими изъ Угорскіе и изъ Свединскіе (sic) земли и съ Корватцкіе земли, а Ишпанскіій брата нашего Максимиліяновъ цесаревъ любительный и пріятелный сынъ съ папою съ Римскимъ и съ иными Государи хрестьянскими на головного недруга и невѣрного окрутника на морѣ и на землѣ съ великою силою притти, и у него бъ то отняти, за милостью Господа Бога, въ кротком часу, что онъ черезъ колко сотъ лѣтъ царствовалъ и воевалъ многихъ хрестьянскихъ Государей съ великимъ соромоценьемъ и съ пустошеньемъ. А въ томъ святомъ соединеньѣ мы можемъ начаятись великіе себѣ чести и славы и отъ Господа Бога помочи, чтобъ намъ тѣхъ невѣрныхъ людей выгнати за Араны и до Азіи, чтобъ произволеньемъ брата нашего Максимиліяна Цесаря и папы Римского и Короля Ишпанского и брата нашего Максимиліянова цесарева сына Княжаты Эрвеста и выбраныхъ Римскихъ Княжатъ все Царство Греческое на всходъ солнца къ намъ пришло и отъ брата бъ отъ нашего отъ Максимиліяна Цесаря и отъ папы Римского и отъ всего Хрестьян-

Библиотека "Руниверс"

ства намъ и дѣтемъ нашимъ любительнымъ честно и славно было; а послѣ того, брату нашему Максимиліяну Цесарю къ радости и всему Хрестьянству пришло, и Хрестьяство бъ все съ радостью и съ утѣхою и съ великимъ моленьемъ того ся дождало, чтобъ безбожная Магамстева вѣра была выкоренена, а Хрестьянская вѣра высплася, а мы бъ и иные Государи хрестьянскіе того съ прямымъ сердцемъ могли начаятися, которые хрестьяны черезъ немалой часъ великую нужю Магмецкую терпѣли и нынѣ терпятъ, и впередъ своими повседенными просбами у Господа Бога просятъ о великомъ свобожены̀ѣ отъ поганыхъ».

Дїяку Ивану Дороѳееву: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: да говорили есте намъ: того для вы намъ съ великою покорностью напоминаете имянемъ брата нашего Максимиліяна Цесаря и велми того просите, чтобъ мы съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ съ его Княжатемъ съ Эрнестомъ великимъ разумомъ своимъ обмышляли и осматрили, а братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь такъ пріятелски и братцки учинилъ, какъ братъ нашъ къ намъ велику надежу имѣетъ, чтобъ мы просьбу и жеданье брата своего Максимиліяна Цесаря предъ себя взяли, что прежъ сего предъ сѣми часы, изъ ластные своей охоты и ласковости и любви, противъ брата нашего Максимиліяна Цесаря славно и знакомито учинити, къ людемъ Полскимъ отписати и ихъ напоминати о брата нашего Максимиліяновѣ цесаревѣ сынѣ о Эрнестѣ, чтобъ тѣмъ всѣмъ, которые ся о томъ Королевствѣ стараютъ, отговаривали, а брата бъ нашего Максимиліянова цесарева сына за Короля обрали и взяли, и въ томъ доброе сусѣдство и во вѣки покой и братцкое соединенье учинити и прямые помочи противъ всѣхъ недруговъ. А къ брату бъ намъ своему Максимиліяну Цесарю и ко святой Постолитоїй Рѣчи Римской отъ своего воинства дѣла противъ Ливонскіе земли престати, которая подъ началомъ была къ Постолитой Рѣчи Римской и нынѣча есть, а у брата нашего Максимиліяна Цесаря и у всее Рѣчи собча и порубежныхъ своихъ всегды помочи жедаютъ и просятъ, и Рѣчь была произволила, и хотѣли были пособъ учинити, и братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь для тое пріятельскіе згоды и братцкіе надежи съ нами имъ на то не дозволилъ, а имъ вѣчный покоі отъ давна жеданнаго сусѣдства обѣцовалъ учинити, и своимъ гетманомъ въ Ливоиской землѣ приказалъ, чтобъ передъ нами гораздо справовались, и никому ничего непріятельского не учинили. И отъ нашего бы Пресвѣтлѣйшества вамъ ѣхати съ грамотами, немѣшкаючи, до Полскіе и до Литовскіе земли, и тѣ бъ грамоты всѣмъ панамъ, какъ вмѣстѣ будутъ, отдати, чтобъ намъ къ брату нашему къ Максимиліяну Цесарю, чего издавна хотимъ и жедаемъ, какъ бы мочно вборзѣ, не мѣшкаючи, счастливо и радостно съ ножиткомъ добрымъ всякое добро имѣти».

Боярину Никитѣ Романовичю: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: и мы посол-

Библиотека "Руниверс"

ство ваше выслушали и на то посольство извѣщеніе, что есте намъ отъ брата нашего отъ Максимиліяна Цесаря на посолствѣ говорили, что братъ нашъ дражайшій Максимиліянъ Цесарь съ вами къ намъ приказывалъ, чтобъ вамъ насъ извѣстити, что до сѣхъ мѣстъ брата нашего дражайшего великое посольство до насъ не прислано для того, что Свѣйскому Королю съ Датцкимъ Королемъ въ миръ не пришло для Лифонскіе земли, а Короля Полского, славные памяти Жигимонта Августа не стало; а нынѣ братъ нашъ для братства и пріятельства прямого все хочетъ вборзѣ учинить, чтобъ нашему Царскому Величеству ото всѣхъ Государей сторонніхъ великая слава и честь была. А братъ нашъ дражаіішій болши ничего не хочетъ имѣти милѣе и любимѣе, чтобъ межъ насъ съ нимъ, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ всегды было писанье и посольство о любви, и то братъ нашъ дражаіішій и любительныіі хочетъ себѣ и намъ обоимъ нашимъ Государствомъ прибытокъ, что пріятельство все вборзѣ хочетъ учинить. И братъ бы нашъ своихъ великихъ пословъ со всѣмъ съ полнымъ наказомъ до насъ прислалъ, чтобъ межъ нами болшое дѣло утвердилося, что всему Хрестьянству къ покою. А то братъ нашъ дражаіішій дѣластъ братцкую любовь, что желаетъ и любити хочетъ съ нами посолства и ссылки и соединенья, а мы по тому же съ братомъ своимъ дражаіішимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ хотимъ ссылки о братцкоіі любви и о соединеньѣ».

Ѳеонасью Ѳедоровичю: «Бога въ Тронцѣ славимаго милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и

многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: а что есте говорили намъ отъ брата нашего дражайшего отъ Максимиліана Цесаря, что гонца нашего Никопа Ушакова въ поиманьѣ держитъ Свѣйской Король, а хочетъ намъ, по присылкѣ Максимиліяна Цесаря, Никона отпустити, и то Свѣйскоіі передъ нами и передъ нашимъ дражаіішимъ братомъ Максимиліяномъ Цесаремъ дѣлаетъ несправедливо, что такому дѣлу чинитъ помѣшку, что съ братомъ нашимъ начинается о братцкой любви, что всему Хрестьянству къ прибытку. А Свѣйской Король, забывъ докончанье съ Новгородцкими намѣстники, передъ нами во многихъ неисправился, намъ укоризны великіе и слова непригожіе къ нашему Царскому Величеству въ своихъ грамотахъ пишетъ, укоряючи наше царское имя, а вступаяся въ нашу отчину въ Лифляндскую землю, чего никоторому Государю терпѣть не возможно, да мы терпимъ Свѣйскому. Что межъ насъ съ братомъ нашимъ Максимиліяномъ Цесаремъ ссылка учинилася о братцкоіі любви, и намъ бы изъявити брату своему дражаіішему Максимиліяну Цесарю Свѣйского неправду и укоризна, и передъ братомъ нашимъ Максимиліяномъ Цесаремъ было бъ то явно».

Діяку Андрею Щелкалову: «Бога въ Тронцѣ славимаго милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, и многихъ земель Государь велѣлъ говорити: а что есте говорили намъ отъ брата нашего отъ Максимиліяна Цесаря, что мы къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю многажда писали, а въ послѣдней своей грамотѣ, которая была послана съ Никономъ съ Ушаковымъ, писали къ

Библиотека "Руниверс"

брату своему Максимиліяну Цесарю, хотя того, чтобъ на Корунѣ Полскоіі и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ былъ брата нашего дражайшего сынъ Эрнестъ Князь Аустрѣіискій, а нынѣ то Государство порозже, и намъ бы тѣмъ промышляти и брату нашему дражайшему Максимиліяну любовь своя показати, чтобъ брата нашего сынъ Эрнестъ Князь Аустрѣйскоіі былъ Королемъ на Корунѣ Польской; и быть бы намъ съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ его Эрнестомъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ и на всякого недруга стоять намъ заодинъ; да и Ливонская земля была бъ къ Корунѣ Полскоіі и къ Великому Княжеству Литовскому, которая прилегла къ цесаревѣ землѣ».

Діяку Василью Щелкалову: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: и мы, какъ прежъ сего хотѣли есмя, такъ и нынѣ хотимъ съ братомъ своимъ съ дражаіішимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ братства и докончанья и соединенья, на всякого недруга быти заодинъ; и того нынѣ хотимъ, какъ прежъ сего для любителного братства и соединенья писали есмя къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю, что присылали къ намъ паны Корупы Полскіе и Великого Княжства Литовского до рады присяглого діяка Михаила Гарабурду чтобъ быти у нихъ на Государствѣ или сына своего дати имъ на Государство, и мы къ нимъ приказали съ Михаиломъ съ Гарабурдою, что мы у нихъ Государемъ быти хотимъ и сына своего на Государство дати хотимъ, а будетъ за которымъ случаемъ быть у нихъ намъ Государемъ не вмѣстно, и они бъ никого иного себѣ за Государя не обирали, кромѣ сына Цесарева Эрнеста, а намъ то будетъ любо таково жъ, что будетъ на Корунѣ Полской сынъ Цесаревъ Эрнестъ что и сынъ нашъ Царевичь Ѳедоръ будетъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ. А будетъ похотятъ Литовскіе люди опрочѣ Коруны Полскіе на Великое Княжество Литовское нашего надъ собою Государства, и мы и на одно Великое Княжество Литовское быти у нихъ хотимъ, то есмя къ радамъ съ Михаиломъ Гарабурдою писали; а нынѣ наше хотѣнье то, чтобъ брата нашего дражайшего сынъ Эрнестъ Князь Аустрѣіискіі былъ на Корунѣ Полскоіі, а Литовское бы Великое Княжство и съ Кіевомъ и что къ нему городы, были къ нашему Государству къ Московскому. А Ливонская земля изначала была наша вотчина и нашимъ прародителемъ Ливонскіе Нѣмцы дань даваля; да забывъ правды, отъ насъ отступили и дани давати не почели, и многіе грубости и вины и неисправленіе при нашемъ Государствѣ передъ нами показали, и надъ нашими людми многіе насилства и грабежи и обиды чинили; и надъ Ливонскою землю потому отъ насъ и сталось за ихъ неправды, и Ливонской землѣ и Курскоіі всей быти къ нашему Государству; да и для того Ливонскоіі землѣ быти за нами, что есмя взяли и учинили при себѣ головника своего Короля Арцымагнуса на своей вотчинѣ на Лифлянскоіі землѣ, и правду свою къ намъ Король Арцымагнусъ учинилъ, цѣловалъ намъ крестъ, какъ ему въ нашемъ жалованьѣ быти у насъ на Лифлянскоіі землѣ; а которымъ городомъ

Библиотека "Руниверс"

болшимъ быти за нами, которые себѣ возмемъ, и тѣмъ городомъ быти за нами; да на томъ и крестнымъ цѣлованьемъ затвержено, и намъ и потому черезъ правду никому иному Лифлянскіе земли поступатись не возможно. А братъ бы нашъ дражайшій Максимиліянъ Цесарь, для нашіе къ себѣ любви и братства и соединенья, въ Ливонскую землю не вступался, тѣмъ бы намъ любовь свою показалъ. А что намъ съ Свѣйскимъ недружба о городѣ о Колывани, и намъ бы людей своихъ отъ рубежа Ливонского отвести, а съ Королевствомъ Полскимъ и Литовскимъ и съ Ливонскою землею въ добромъ сусѣдствѣ и въ покоѣ жити, и мы Ливонской земли, своей отчины, съ Божьею помочью доставаемъ и впередъ хотимъ искати; которые вступилися въ Ливонскую землю не по правдѣ, Король Датцкоій и Свѣйской поймали многіе городы въ Ливонской землѣ, какъ мы Ливонскую землю опустошили и розорили за ихъ неправды и за непослушанье; а покамѣста мы своеій вотчины не искали и на Ливонскую землю гнѣву своего не положили, и въ Ливонскую землю никто не вступался, и братъ бы нашъ дражайшій въ Ливонскую землю не вступался, и съ нами которое дѣло болшое починается, что всему Хрестьянству къ прибытку и къ оборонѣ, не рушилъ, а намъ бы тѣмъ свою любителную братцкую пріятелную любовь показалъ».

Діяку Ивану Дороосеву: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, и многихъ земель Государь велѣлъ намъ говорити: а что есте намъ говорили отъ брата нашего Максимліяна Цесаря, чтобъ намъ послати до пановъ Полскихъ и Литовскихъ, чтобъ сына его Эрнеста Князя, мимо иныхъ всѣхъ, обрали себѣ за Короля, сказываючи имъ о покоѣ и о правдивомъ нашемъ пріятелскомъ сусѣдствѣ и соединеньѣ противъ всѣхъ недруговъ, и толко мы къ нимъ такъ прикажемъ, и съ того значной и великой пожитокъ брату нашему и сыну его Арцыкняжѣ Эрнесту будетъ, также и намъ новоій пожитокъ и всякое доброе дѣло къ добру будетъ. И мы нынѣ, по брата своего дражайшего присылкѣ по вашему посолству, пошлемъ грамоты къ Корунѣ Полскоій и къ Великому Княжству Литовскому для братцкіе любви, напоминаючи пановъ Полскихъ, чтобъ они обрали себѣ за Короля брата нашего дражайшего сына Эрнеста Князя на Королевство Полское, а Великого Княжства Литовского пановъ напоминаючи, чтобъ Великое Княжство Литовское было подъ нашимъ Государствомъ ко Государству нашему къ Московскому; а нынѣ къ намъ въ Можаескъ, при вашемъ брата нашего послѣхъ пріѣздѣ, пріѣхалъ нашъ посланникъ изъ Литвы, и многіе паны къ намъ приказывали Полскіе и Литовскіе, просечи насъ, чтобъ мы къ нимъ послали своихъ посланниковъ, а они хотятъ надъ собою нашего Государства на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а иные обрати хотятъ себѣ за Государя, по присылкѣ Турского Салтана, воеводу Семиградцкого; и мы для братцкіе любви брата своего дражайшего Максимліяна Цесаря, хотячи того, чтобъ взяли себѣ за Короля на Коруну Полскую брата нашего дражайшего сына Эрнеста, Князя Аустрѣйского. А о томъ бы намъ съ братомъ нашимъ дражайшимъ Максимліяномъ

Библиотека "Руниверс"

Цесаремъ тѣмъ промышляти собча, чтобъ Семиградцкого воеводы, по присылкѣ Турского Салтана, то Государство на Коруну Польскую и на Великое Княжство Литовское панове рада неимали, чтобъ имъ самимъ Корунѣ Полской и Великому Княжеству Литовскому и всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ къ убытку не было, а бесермепскимъ Государемъ къ повышенью; а мы о томъ съ братомъ нашимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ учнемъ собча промышляти, чтобъ на Корунѣ Польскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ нашимъ осмотрѣньемъ межъ насъ въ братцкоій любви, мимо насъ и брата нашего дражайшаго сына не былъ никто, а мы, будучи съ братомъ своимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ и въ братцкоій любви и въ соединеньѣ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ, какъ будетъ на Королевствѣ Полскомъ, учнемъ стояти на всякого недруга заодинъ».

Никитѣ Романовичю: «Бога въ Троицѣ славимаго милостію Великіій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ вамъ говорити: а мы брату своему дражайшему хотимъ любовь свою казати и промышляти съ братомъ своимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ собча, чтобъ брата нашего дражаіішего и любительного сынъ его Эрнестъ Аустрѣйскій Князь былъ на Корунѣ Полскоій, а Великое бы Княжство Литовское было за нами къ Московскому Государству и Лифлянская земля, а утвердяся бы намъ съ братомъ своимъ съ дражаіішимъ и любезнѣіішимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ

Королемъ Полскимъ, утвердивъ докончанье о вѣчномъ соединеньѣ и на лѣти, и стояти намъ обще всѣми Государствы, съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и со всѣми Государи Поморскими на всякого недруга заодинъ, а Датцкой и Свѣйскоій по тому жъ съ нами и съ братомъ съ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ были въ докончапьѣ по прежнимъ обычаемъ. А въ чемъ Свѣйскоій передъ нами не исправилъ, и братъ бы нашъ дражаіішіій Максимиліянъ Цесарь Свѣйскому исправитись передъ нами велѣлъ, и докончанье бы собѣ Свѣйскоій учинилъ съ наше(ю) вотчиною съ Великимъ Новымгородомъ, съ нашими намѣстники по прежнимъ обычаемъ, какъ отцу его Хрестерну было докончанье съ Великимъ Новымгородомъ, и какъ будетъ пригоже, чтобъ всякой былъ съ нами и съ братомъ нашимъ дражаіішимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докопчаньѣ на всякихъ нашихъ недруговъ заодинъ. А что есте говорили съ нашими бояры, что вамъ ознаменили отъ насъ о Ливонской землѣ, и братъ нашъ Максимиліянъ велѣлъ вамъ о томъ толко помянути, а много про Ливонскую землю говорити вамъ не велѣно, толко бы мы Ливонскіе земли до тѣхъ мѣстъ воевати не велѣли, покамѣста болшіе послы брата нашего цесаревы у насъ будутъ; а тѣ дѣла всѣ, которые есте намъ на посолствѣ говорили, велѣлъ вамъ братъ нашъ намъ объявити, чтобъ намъ про тѣ про всѣ дѣла было въ вѣдомѣ, а заключити вамъ тѣхъ дѣлъ братъ нашъ не велѣлъ; а для докопчанья о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ братъ нашъ пришлетъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, удѣлныхъ Князей, каковы за долго лѣтъ не бы-

Библиотека "Руниверс"

вали. И коли межъ насъ съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ такое дѣло вчинается о соединеньѣ и о вѣчномъ братствѣ и о дружбѣ, и то бы дѣло межъ насъ съ братомъ нашимъ было крѣпко и неподвижно; а мы кому слово свое молвимъ о братствѣ и о любви, и то живетъ крѣпко и неподвижно, и инако слово наше не живетъ; не такъ бы было, какъ прежъ сего Король Лодвикъ Владиславовъ сынъ Угорской, сослався съ Цесаремъ и со многими Нѣмецкими Государи, захотѣлъ стоять противъ Турского, и какъ на него пришелъ Турской, и Цесарь и Нѣмецкіе Государи ему не пособили и помочи ему не учинили, его выдали и Турскіе люди его побили, да и самого убили. И которые Государи съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ, папа Римской, и Король Ишпанской, и Король Лацкой, и Архикнязи, и Комиты, и всякіе Начальники, и тѣ бъ всѣ Государи съ брата нашего съ Максимиліяновыми цесаревыми съ великими послы прислали къ намъ своихъословъ и утвердилися всѣ съ нами въ докончаньѣ, какъ пригоже, на всякихъ недруговъ стоять всѣмъ имъ съ нами заодинъ; а мы на ихъ недрузей учнемъ стоять заодинъ. А что есте говорили, чтобъ вамъ самимъ отъ насъ дати грамоты къ Полскимъ и къ Литовскимъ паномъ радамъ, и что въ грамотахъ писано и намъ бы то вамъ изъявити, чтобъ Государю вашему было то явно,—и вамъ грамотъ къ паномъ къ своей братьѣ самимъ вести непригоже: то въ нашемъ обычаѣ безчестно, что послом съ грамотами ѣздити, а велимъ послати тѣ грамоты въ Литву къ паномъ радамъ изъ Смоленска часа того; а въ грамотахъ пишемъ къ Коруѣ Полской паномъ, чтобъ Коруны Полскіе паны взяли себѣ на Коруну Полскую брата нашего дражайшего сына Эрнеста Архикнязя, а съ нами братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь и сынъ его Эрнестъ будутъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякого недруга заодинъ; а къ Великому Княжству паномъ пишемъ, чтобъ они были подъ нашимъ Государствомъ къ Московскому Государству, а мы съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ учнемъ быти въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ. А будетъ Великое Княжство не похочетъ быти подъ нашимъ Государствомъ опрочѣ Коруны Полскіе, и они бъ были съ Корупою Полскою общи, и взяли себѣ на тѣ обѣ земли брата нашего Максимиліянова сына Эрнеста, толко бы въ рубежѣхъ о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ договоръ учинили цесаревы послы у насъ будучи; а не похотятъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского паны рады насъ и брата нашего цесарева сына Эрнеста Князя на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ Государемъ, и намъ съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ надъ Корупою Полскою и надъ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ обще промышляти и въ неволю приводити. А что есте намъ говорили отъ брата нашего Максимиліяна Цесаря, чтобъ намъ къ брату своему приказати, что будетъ намъ надобѣ изъ его Государства, что намъ пригодится, и братъ нашъ для любви намъ пришлетъ,—и братъ бы нашъ для любви прислалъ къ намъ церковныхъ, и городовыхъ, и полатныхъ мастеровъ, да мастеровъ, которые досчатые доспѣхи дѣлаютъ, да бархатовъ съ петлями

Библиотека "Руниверс"

двое мохрихъ (sic), да латъ Нѣмецкихъ съ рукавы, которые бы намъ приголилися добрые, да пищалей короткихъ конскихъ, по полуторѣ пяди пищаль, которые бы были стѣнисты и убивали бъ далеко, и стрѣляти бы изъ нихъ было безстрашно; а что будетъ брату нашему надобетъ изъ нашего Государства, и мы, противъ, брату своему для любви пришлемъ. А толко Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского паны рады нашего надъ собою Государства и брата нашего Максимиліяна Цесаря и сына его Эрнеста Князя не похотятъ, и намъ бы съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ промышляти и войною ихъ кручинити и того собѣ Государства доступати,—и вамъ посломъ бояре наши говорили: отъ Государя вашего о томъ вамъ наказъ есть ли, и вы говорили, что вамъ отъ брата нашего наказу нѣтъ; а будутъ къ намъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ отъ брата нашего великіе послы, и братъ бы нашъ Максимиліянъ Цесарь пословъ своихъ великихъ, наказавъ имъ о всемъ подлинно, слалъ къ намъ ранѣе, чтобъ нашему общему дѣлу порухи не было».

И отпущены послы изъ Можайска, Генваря въ 29 день, Янъ Кобендзля и дворяне цесаревы, которые съ Яномъ, на Смоленскъ и на Литовскую землю, а проводити ихъ посланъ Игнатей Зубовъ, да съ нимъ дѣтей боярскихъ два человѣка; а Даніель Принцъ и дворяне, которые съ Даніелемъ, отпущены на Юрьевъ на Ливонской, а проводити ихъ посланъ Дмитрей Бортеневъ.

А наказы Игнатью Зубову и Дмитрею Бортеневу, о провожаньѣ, даны таковы:

А се таковъ наказъ данъ Игнатью Зубову: «Память Игнатью Зубову: ѣхати ему съ цесаревымъ посломъ съ Яномъ Кобендзлею да съ цесаревыми дворяны до Смоленска и до Литовского рубежа; а дворянъ съ нимъ съ Яномъ цесаревыхъ восмь человѣкъ, да служебниковъ восмь человѣкъ. И береженье ему къ нимъ въ дорогѣ держати по Государеву наказу, а кормъ цесареву послу и дворяномъ давати въ дорогѣ по росписи, какова ему роспись дана; и того беречи, чтобъ цесареву послу и дворяномъ въ кормѣхъ однолично нужи не было. А пріѣхавъ ему въ Смолепескъ, отдати Государева грамота, которая съ нимъ послана, воеводѣ князю Юрью Костянтиновичю Курлятеву и дьяку, и въ Смоленску съ посломъ не измотчати ни часу, а проводя до рубежа, гдѣ встрѣтитъ подводы и встрѣчниковъ; а проводя до рубежа ѣхать назадъ въ Смолепескъ; а проводить отъ Смоленска велѣно до рубежа, послать съ головою до ста человѣкъ дѣтей боярскихъ».

А се такова грамота послана въ Смолепескъ къ воеводамъ съ Игнатьемъ съ Зубовымъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленскъ воеводѣ нашему князю Юрью Костянтиновичу Курлятеву да дьяку нашему Гаврилу Бункову: приходили къ намъ отъ Максимиліяна Цесаря Римского послы Янъ Кобендзля, да Даніель Принцъ, и мы цесарева посла Яна Кобендзлю, да дворянъ цесаревыхъ съ нимъ восмь человѣкъ да служебниковъ восмь человѣкъ отпустили на Смоленскъ, а товарищь его Даніель Принцъ отпущенъ на Юрьевъ. И какъ цесаревъ посолъ Янъ и цесаревы дворяне въ Смолепескъ пріѣдутъ, и вы бъ ихъ тотъ

Библиотека "Руниверс"

часъ изъ Смоленска отпустили, и кормъ имъ и подводы до рубежа дали, и проводити ихъ велѣли по прежнему обычаю, съ головою съ Игнатьемъ Зубовымъ человѣкъ до ста; а въ Смоленску бъ есте ихъ не задерживали ни часу». Писанъ въ Можайску, лѣта 7084, Генваря въ 29 день.

А се таковъ наказъ данъ Дмитрею Бортеневу. «Память Дмитрею Бортеневу: ѣхати ему съ цесаревымъ посломъ съ Даніелемъ Принцомъ, да съ цесаревыми дворяны на Ржеву, на Торопецъ, на Луки, на Псковъ, и до Юрьева Ливонского и до рубежа; а дворянъ съ нимъ, съ Даніелемъ, цесаревыхъ четыре человѣки, да служебниковъ четыре человѣки, и береженье къ нимъ въ дорогѣ держати по Государеву наказу; а того беречи ему накрѣпко, чтобъ однолично ему съ посломъ и съ дворяны на болшую дорогу на Новгородцкую не взъѣхати и на ту, что Государю ѣхать на Волокъ; а кормъ цесареву послу и дворяномъ и служебникомъ Дмитрею давати въ дорогѣ по росписи, какова роспись дана; а на Лукахъ и въ Торопцѣ кормъ имъ имати и въ дорогу у городовыхъ прикащиковъ по росписи; а въ Торпецъ къ воеводѣ къ Ивану Грязному, а на Луки на Великіе къ Поснику къ Ворощину писано; а за кормъ по цѣнѣ деньги платити, которые съ нимъ посланы. И того Дмитрею беречи, чтобъ цесареву послу и дворяномъ въ кормѣхъ однолично нужи не было. А какова съ нимъ грамота въ Юрьевъ къ воеводамъ послана, и Дмитрею та грамота въ Юрьевѣ отдати воеводѣ князю Никитѣ Борисовичю Ростовскому и дьякомъ. А послу и дворяномъ цесаревымъ велѣти побыти въ Юрьевѣ, покамѣстъ Король Арцымагнусъ и воеводы Юрьевскіе провѣдаютъ, на которое мѣсто цесаревымъ и государевымъ посломъ до цесаревы области пройти отъ Нѣмецкихъ людей и отъ Литовскихъ безстрашно. А проводя до Юрьева, и какъ изъ походу воеводы придутъ, и къ цесаревымъ посломъ велѣно приставить Юрьевского помѣщика добра; а Дмитрею съ товарищи ѣхати къ себѣ въ помѣстье».

А се такова грамота въ Юрьевъ къ воеводамъ послана съ Дмитреемъ съ Бортеневымъ. «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Юрьевъ Ливонской, воеводѣ нашему князю Никитѣ Борисовичу Ростовскому да дьякомъ нашимъ Арменину Шапилову, да Василью Бундову: отпустили есмя Максимиліяна Цесаря Римского посла Даніеля Принца да съ нимъ цесаревыхъ дворянъ четыре человѣки, да служебниковъ его четыре человѣки; а съ ними отпустили есмя къ Максимиліяну Цесарю своихъословъ, дворянина своего князя Захарью Ивановича Сугорского, да дьяка своего Андрея Арцыбашева, а съ цесаревымъ посломъ и съ дворяны велѣли есмя дорогою итти до Юрьева и до рубежа Дмитрею Бортеневу и кормъ велѣли ему давати и береженье держати по нашему наказу; а какъ цесаревъ посолъ и дворяны и наши послы въ Юрьевъ пріѣдутъ, и вы бъ имъ велѣли побыти въ Юрьевѣ, а объ нихъ бы есте сказали Королю Арцымагнусу, что мы отпустили къ Максимиліяну Цесарюословъ своихъ съ его послы вмѣстѣ, а нынѣ они въ Юрьевѣ. И отъ насъ бы есте Королю Арцымагнусу говорили, чтобъ Король нашимъ дѣломъ промыслилъ и до Риги провѣдавъ, будетъ нашимъ по

Библиотека "Руниверс"

сломъ до цесаревы области на Ригу мочно пройти, и они бъ на Ригу шли, а будетъ на Ригу отъ воинскихъ людей пройти не возможно, и Король бы Арцымагнусъ велѣлъ провѣдати, на кое мѣсто нашимъ посломъ до цесаревы области пройти безстрашно, и они бъ на тѣ мѣста и шли съ цесаревымъ посломъ съ Даніеломъ Принцомъ вмѣстѣ, и кормъ бы есте имъ и подводы до рубежа дали, и проводити ихъ велѣли добрымъ многимъ дѣтемъ боярскимъ. А будетъ послать ихъ доведется тайно, и вы бы съ ними провожатыхъ не посылали, тѣмъ бы есте промыслили, по тамошнему смотря обычаю, какъ бы нашимъ посломъ и цесаревымъ посломъ пройти безстрашнѣе; а какъ Дмитрей съ посломъ съ Даніелемъ въ Юрьевъ пріѣдетъ, и вы бъ къ послу къ Даніелю приставили добрѣ добра сына боярского и просужа, а съ нимъ дѣтей боярскихъ человѣкъ трехъ, четырехъ; а о корму бы есте взяли выпись, по колку на день давать, у Дмитрея у Бортенева, да по той выписи кормъ давали, а чего въ запросъ попросятъ, и вы бъ имъ давали, а меды бы обарной и бѣлой ставили нарокомъ добрые покамѣста они побудутъ въ Юрьевѣ; а одполично бы къ посломъ къ цесаревымъ бережепье было великое у васъ и честно и бережно; а будетъ цесаревъ посолъ захочетъ у Короля быти да и ѣсти, и вы бъ о томъ Королю отговаривали, чтобъ посолъ цесаревъ у него не былъ и не ѣлъ, чтобъ нашему и его имени не бесчестно было; а будетъ Король упрямится и захочетъ того, чтобъ у него былъ цесаревъ посолъ, да и совѣтники его Хрестьянусъ съ товарищи приговаривать учнутъ, и толко быть цесареву послу, и въ то бъ время было у васъ честно о всемъ по наказу, каковъ наказъ къ вамъ послали есмя съ сею грамотою. А будетъ провѣдаетъ Король Арцымагнусъ и вы провѣдаете, что будетъ къ Ригѣ пройти не возможно посломъ, и вы бъ пословъ нашихъ и цесаревыхъ пословъ отпустили на Перновъ, и проводить ихъ до Перпова велѣли, и къ Перновскимъ воеводамъ отписали бы есте о ихъ отпускѣ, а мы къ воеводамъ въ Перновъ писали объ ихъ отпускѣ; а въ которой день ихъ отпустите и на которое мѣсто, и вы бъ о томъ къ намъ отписали, чтобъ намъ было въ вѣдомѣ, а одполично въ кормѣхъ честно держали бъ есте цесареву послу». Писана на Москвѣ лѣта 7084 Генваря въ 29 день.

А се такова грамота послана къ Королю А(р)цымагнусу съ Григорьемъ Еропкинымъ, да съ Матвѣемъ съ Толбугинымъ: «Божіею милостію отъ Царя и Великого Князя Ивана Васпльевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанскаго, Царя Асторохапского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверскаго, Югорскаго, Пермьскаго, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резапского, Полотцкого, Ростовского, Ярославского, Бѣлозерского, Удорского, Обдорского, Кондпнского и всея Сибирскіе земли и сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинаго земли Лифлянскіе и иныхъ Голдовнику нашему, Королю Арцымагнусу Лифлянскому и тѣхъ областей Эзель и Вики, Государю Курскіе земли, Отчичю Норвецкому, Олштенъ, Штурмаренъ и тѣхъ Дитмарскихъ Графъ, Волденборхъ и

Библиотека "Руниверс"

Дѣлмонорстъ. Присылалъ къ намъ братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь своихъословъ Яна Кобенязю да Даніеля Принца о братцкоіі любви, и мы цесаревыхъословъ Яна Кобендзю отпустили на Смоленескъ, и черезъ Литовскую землю, а другого цесарева посла Даніеля Принца и нашихъословъ дворянина своего князя Захарья Сугорского да дьяка Андрея Арцыбашева отпустили на Юрьевъ. И какъ цесаревъ посолъ Даніель Принцъ и наши послы въ Юрьевъ пріѣдутъ, и ты бъ, Голдовникъ нашъ, розвѣдавъ, куды лутче имъ ѣхать, туды бы они ѣхали; а будетъ дорогою къ Ригѣ, горою проѣхатъ имъ страшно, и мы имъ велѣли ѣхать на Перновъ, а изъ Пернова въ корабляѣ, куды будетъ брата нашего послу Даніелю Принцу и нашимъ посломъ лутче и прямѣе и безстрашнѣе, туды бы имъ ѣхать, тѣмъ бы есп провѣдать промыслилъ. А будетъ цесаревъ посолъ похочетъ итти къ тебѣ, и мы къ тебѣ приказали подлинно съ своимъ посломъ со княземъ Захарьею Сугорскимъ и съ дьякомъ съ Андреемъ Арцыбашевымъ, и ты бъ о всемъ по тому учинилъ, какъ бы нашему имяни и тобѣ при насъ будучи не безсчестно; а къ воеводамъ къ Юрьевскимъ и къ діяку къ Арменину Шапилову о томъ писали есмя, а дѣлать бы тобѣ о всемъ, съ воеводами нашими говоря». Писана въ Можаіску, лѣта 7084 Генваря въ 28 день.

А се грамоты, по договору цесарскихъословъ, въ Литву къ паномъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского; а посланы они къ воеводамъ въ Смоленескъ съ Васкою съ Шюшеринымъ, а изъ Смоленска велѣно тѣ грамоты отослати въ Оршу, а изъ Орши въ Литву.

А въ Смоленескъ къ воеводамъ грамота послана такова: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленскъ воеводѣ нашему князю Юрью Костянтиновичу Курлятеву, да діяку нашему Гаврилу Бункову: послали есмя къ вамъ съ Васкою Шюшеринымъ двѣ грамоты въ Литву, одну къ радамъ Коруны Полскіе, а другую къ Великому Княжству Литовскому. И какъ Васка Шушеринъ къ вамъ тѣ грамоты привезетъ, и вы бъ тѣ грамоты отослали въ Оршу къ Филону Кмиту съ сыномъ боярскимъ съ молодымъ, толко бы просужъ; и къ нему бъ ты, князь Юрьи, отъ себя отписалъ, чтобъ онъ тѣ грамоты къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжству Литовскому отослалъ; а съ кѣмъ тѣ грамоты Филонъ Кмита изъ Орши къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжству Литовскому пошлетъ и въ котороіі день, и онъ бы о томъ къ вамъ отписалъ съ нашимъ сыномъ боярскимъ, а вы бъ о томъ о всемъ къ намъ отписали, что Филонъ къ тебѣ отпишетъ, чтобъ намъ о томъ было вѣдомо». Писана въ Можайску, лѣта 7084, Генваря въ 30 день.

А се грамота въ Литву къ паномъ радамъ Коруны Полскіе: «Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь мирен, сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, Мы, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскіі, Новгородціі, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі, Югорскіі, Пермскіі, Вятцкіі, Болгарскіі и иныхъ, Государь и

Библиотека "Руниверс"

Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь, Коруны Полскіе панства належачей радѣ, духовнымъ и свѣцкимъ: Якубу Уханьскому, съ ласки Божіей арцибискупу Гнѣзнинскому, першей радѣ Коруны Полскіе; Францышку Краснинскому, бискупу Краковскому; Станиславу Корнаковскому, бискупу Куявскому; Адаму Конарскому, бискупу Познаньскому, Петру Мышковскому, бискупу Плотцкому; Войтеху Старожрибскому, бискупу Хелмьскому; Денисью Сецыйгневскому, бискупу Каменецкому; Себастьяну Змелцѣ, каштеляну Краковскому, старостѣ Брицкому; Петру Зборовскому, воеводѣ и енералу Краковскому, старостѣ Команатцкому; Яну Костцѣ, воеводѣ Сендомирскому, старостѣ Малборскому и Пуцкому; Каспиру Жебридовскому, воеводѣ Калишскому; Олбрахту Ласкому, воеводѣ Спратцкому; Яну Спраковскому, воеводѣ Ленчинскому; Яну Служевскому, воеводѣ Брейскому, старостѣ Нинскому и Межирѣцкому; Яну Кротовскому, воеводѣ Иновлоцлавскому; Юрью Язловицкому съ Бучаце, воеводѣ Русскому; Николаю Мицкому, воеводѣ Подолскому, старостѣ Новоицкому и Градевскому; Николаю Матѣевскому, воеводѣ Любелскому, старостѣ Списсскому; Станиславу Лавскому Стрейкготинѣ, воеводѣ Мазовецкому; Анджимусу Кгостомскому, воеводѣ Равскому; Вуйтеху Червяковскому, каштеляну Познаньскому; Яровиму Мосолинскому, каштеляну Сендомирскому, старостѣ Кричевскому; Яну Стенчинѣ, каштеляну Войницкому, старостѣ Любельскому; Яну Томицкому, каштеляну Гнѣзнинскому; Станиславу Лесоцкому, каштеляну Ленчицкому; Станиславу Герболту, каштеляну Львовскому, старостѣ Самбурскому; Яронимy Синявскому, каштеляну Каменецкому, старостѣ Галицкому; Станиславу Слупицкому, каштеляну Любелскому, Жигимонту Волскому съ подъ Гаецъ, каштеляну Чирскому, старостѣ Варшевскому; Яну Дулскому, каштеляну Хелминскому, старостѣ Рокгозинскому и Брянскому: Андрею съ Гурки, каштеляну Медзирѣцкому; Яну Тарлу, каштеляну Радомскому, старостѣ Пелзнѣсскому, и всей радѣ Коруны Полскіе, духовнымъ и совѣтнымъ. Прежъ сего, какъ брата нашего, блаженные памяти Жигимонта Августа, Короля Полского и Великого Князя Литовского, въ животѣ не стало, и рада Великого Княжества Литовского присылали къ намъ послапнка своего до рады присяглого Михаила Гарабурду, чтобъ мы на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское отпустили сына своего Царевича Князя Ѳедора, а не дозволимъ сына своего Царевича Князя Ѳедора отпустити, и намъ бы самимъ быти на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ Государемъ. А будетъ вы, панове рада Коруны Полскіе, не похотите насъ Государемъ на Корунѣ Полскоій, и вы бъ себѣ обрали за Короля Цесарева сына; а намъ будетъ то либо таково жъ, что̀ сынъ нашъ, толко цесаревъ сынъ будетъ у васъ Государемъ: такъ есмя приказывали къ вамъ съ Михайломъ Гарабурлою и многижды есмя вамъ о томъ напоминали, и къ намъ отъ васъ о томъ дѣлѣ никоторое дѣ-

Библиотека "Руниверс"

ло не объявилося и по ся мѣста. И нынѣ къ намъ братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь Римскоій прислалъ своихъ пословъ Яна Кобенцзлю да Даніеля Принца, хотячи съ нами братства и докончанья и соединенья; а сыну бы его Эрнесту Архикнязю Аустрѣйскому быти, по вашему обиранью, на Корунѣ Полскоій; а какъ будетъ сынъ его Эрнестъ Архикнязь на Корунѣ Полскоій, и намъ бы тогды съ нимъ, съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и его сыномъ Эрнестомъ Архикнязем быти въ докончавьѣ и въ соединенье на всякихъ недруговъ заодинъ. И вы бъ, панове рада, похотѣли себѣ и всему Хрестьянству прибытка и, опричь бы есте цесарева сына Эрнеста Архикнязя, иного никого себѣ за Государя на Коруну Полскую не обирали; занеже намъ всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ и вашей землѣ Корунѣ Полскоій то будетъ къ прибытку и къ оборонѣ хрестьянского народу отъ бесерменскихъ рукъ къ высвобожденью; а намъ то любительно, что будетъ на Корунѣ Полской брата нашего Максимиліяна Цесаря сынъ Эрнестъ Архикнязь, что и нашъ сынъ будетъ Царевичь Ѳедоръ на томъ Государствѣ. И для того то намъ и вашей землѣ будетъ къ прибытку, что братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь со всѣмъ Римскимъ Царствомъ, и наше Государство и Коруна Полская будутъ общи всѣ въ соединеньѣ, на всякихъ своихъ недруговъ стоять будутъ заодинъ, и то всѣмъ нашимъ Государствомъ къ великимъ пожиткомъ. А будетъ, панове рада, мимо тое нашу волю брата нашего Максимиліяна Цесаря, оберете себѣ Государя иного изъ рукъ бесерменскихъ Государей, и которое кроворозлитье хрестьянское взочнется, и тое крови хрестьянскіе на томъ Богъ и понщетъ, кто ее взочнетъ; а мы Государи хрестьянскіе всегды того жадаемъ и того ищемъ, чтобъ нашимъ осмотрѣньемъ во всѣхъ хрестьянскихъ Государѣхъ было согласье и соединенье, и отъ бесерменскихъ Государей Хрестьянству къ высвобожденью. А напоминаемъ васъ, панове радъ, и всю землю Полскую для хрестьянского покою и прибытку, чтобъ вы обрали себѣ за Короля брата нашего Максимиліянова цесарева сына Эрнеста Архикнязя, а похотѣли бъ есте себѣ вѣчнаго покою, и согласья и докончанья, что всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ къ покою и къ прибытку. А что ваша о томъ мысль, и вы бъ намъ про то вѣдомо учинили своимъ послапникомъ, чтобъ намъ ваша воля о томъ въ вѣдомѣ было.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7084, Генваря мѣсяца, индикта 3, государствія нашего 43, а царствъ нашихъ: Російскаго 30, Казанскаго 23, Астороханьского 21».

А се грамота въ Литву къ паномъ радамъ Великого Княжства Литовского: «милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, воеже направити ноги наша на путь мирен,—сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Рос-

Библиотека "Руниверс"

товскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверныя страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь, паномъ радамъ Великаго Княжства Литовского духовнымъ и совѣтнымъ: князю Юрью Радивилу, бискупу Виленскому; Юрью Пятѣевичю, бискупу Жемоитцкому; Николаю Пацѣ, бискупу Кіевскому; Николаю Юрьевичю Радивилу, воеводѣ Виленскому, канцлеру Великаго Княжства Литовского, старостѣ Литцкому и Мозырскому, державцѣ Борисовскому; Яну Ероимовичю Хоткеевича, грабѣ на Шкловѣ и на Мышѣ, каштеляну Виленскому, старостѣ Жемотцкому, моршалку земскому Великого Княжства Литовского, старостѣ Ковенскому и державцѣ Плотелскому и Телшовскому; Стефану Андреевичю Збаражскому, воеводѣ Тротцкому; Остафью Воловичю, каштеляну Тротцкому, подканцлеру Великаго Княжства Литовского, старостѣ Берестѣйскому и Кобрынскому; Станиславу Николаевичю Пацѣ, воеводѣ Витебскому, державцѣ Сурожскому; князю Богушу Корецкому, воеводѣ земли Волынскіе, старостѣ Лутцкому; Юрью Васильевичю Тишкѣевича Логойскому, воеводѣ Берестѣйскому, державцѣ Волковыйскому; Яну Николаевичю Талвашу, каштеляну земли Жемотцкіе; Юрью Николаевичю Зиновьевича, державцѣ Лепелскому; Григорью Воловичю, каштеляну Новгорцкому, старостѣ Слонимскому, ловчему Великаго Княжства Литовскаго, старостѣ Мирстцкому, Докговскому, Переламскому, Копевскому и Дубитцкому; Павлу Пацѣ, каштеляну Витебскому; князю Андрею Вишневетцкому, воеводѣ Брясловскому; Николаю Талвашю, каштеляну земли Жемотціе, старостѣ Дыневорскому; Павлу Сопѣгѣ, каштеляну Кіевскому, старостѣ Любелскому; Юрью Юрьевичю Остику, воеводѣ Мстиславскому, старостѣ Брясловскому; Яну Яновичю Глѣбовича, каштеляну Менскому; Николаю Нарушевичю, подскарбію земскому Великаго Княжства Литовского, державцѣ Марковскому, Ушполскому, и Пепянскому и Меделскому; Николаю Христофу Радивилу, княжѣ на Ольицѣ и Несвижю, маршалку дворному Великого Княжства Литовскаго; Яну Станиславовичю Кишкѣ, крайчему Великаго Княжства Литовскаго; Доменику Пацѣ, подкоморею Берестѣйскому, и всей радѣ Великого Княжства Литовскаго духовнымъ и совѣтнымъ. Присылали есте къ намъ прежъ сего писаря до рады присяглого Михаила Гарабурду, просячи насъ, чтобъ мы похотѣли дать на Корупу Полскую и Великое Княжство Литовское сына своего Царевича Ѳедора, или мы сами сдоволимъ быть на то Государство, а особливо и на одно Великое Княжство Литовское наше хотѣнье есть ли? И мы съ Михаиломъ къ вамъ писали и приказывали, что мы на то Государство на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское быти Государемъ хотимъ и правити, переѣзжая по всѣмъ своимъ Государствомъ, можемъ; а особливѣ хотѣнье свое есмя съ Михаиломъ къ вамъ наказали, что мы на Великое Княжство и опричь Корупы Полскіе быти хотимъ; а намъ то и любѣе, что намъ быти на одномъ Государствѣ на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ къ своему Государству Московскому. А арцыбискуповъ и бискуповъ чтити учнемъ по ихъ зако-

Библиотека "Руниверс"

ну и обычаю; также у васъ, пановъ радъ и всего рыцерства и всее земли Литовскіе, справъ и поволностей во всякихъ вашихъ повседньяхъ переставливати и убавливати ни въ чемъ не хотимъ: какъ у васъ прежъ сего велося по вашимъ обычаемъ, также и прибавливати и наддавать вамъ всякихъ чиновъ и чести, со всѣхъ пановъ радъ приговору, по вашему майстату, по прежнимъ вашимъ обычаемъ; а инако слово наше не будетъ, и крестнымъ цѣлованьемъ по договору затвердимъ. А опослѣ того, многажда васъ напоминали есмя о томъ дѣлѣ, и отъ васъ никоторое дѣло и по ся мѣста о томъ дѣлѣ къ намъ не объявилося. А нынѣ къ намъ присылалъ братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь, хотя того, чтобъ мы съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ были въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ, а сыну бы его Эрнесту Архикнязю быть на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ; а съ нами бъ быти ему въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякого недруга заодинъ. И вы бъ, панове рада Великого Княжства Литовского со всею Литовскою землею, похотѣли нашего на себѣ Государства, опричь Коруны Полскіе; а мы у васъ Государемъ быти хотимъ и на одномъ Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, опричь Коруны Полскіе; а справъ вашихъ и волности ни въ чемъ рушати не хотимъ, и во всемъ по вашему договору Государемъ у васъ быти хотимъ къ своему Государству Московскому, или своего сына Царевича Ѳедора намъ на Государство дать хотимъ; а на Коруну Полскую взяли бы собѣ, панове рада, на Королевство Полское цесарева сына Эрнеста Архикнязя. А съ нами будетъ братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь и сынъ его Эрнестъ Архикнязь, и папа Римской, и Король Ишпанской въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякого недруга заодинъ. И вы бъ, панове рада, духовные и совѣтные и все рыцерство и вся земля Литовская, нашего Государства на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ похотѣли ко Государству Московскому, опричь Коруны Полскіе, или сына нашего Царевича Ѳедора похотѣли собѣ на Государство; а мы съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ его сыномъ съ Эрнестомъ, какъ его оберутъ панове рада Коруны Полскіе на Королевство Полскос, будемъ въ докончаньѣ и стояти будемъ (на) всякихъ недрузей заодинъ по договору, какъ во всѣхъ статьяхъ договоръ учиним. И будетъ на то наше изволенье, ваша пановъ радъ будетъ воля, и вы бъ, панове рада, прислали къ намъ своихъ пословъ, наказавъ ихъ и списавъ подлинно о всякихъ вашихъ поволностяхъ и о справахъ, какъ намъ у васъ быти на Государствѣ или сыну нашему Царевичю Ѳедору, и какъ у васъ быти справамъ во всякихъ поволностяхъ по вашему обычаю, и мы велимъ съ вашими послы о всемъ договоръ учинити. А напередъ бы есте пословъ къ намъ о томъ дѣлѣ съ нашимъ посланникомъ съ Лукою Новосилцовымъ отписали и его, не издержавъ, къ намъ отпустили или съ своимъ посланникомъ къ намъ вѣдомо учинили. А будетъ намъ, нашимъ радамъ и всей землѣ Великому Княжству Литовскому, особно, безъ Коруны Полскіе, дѣлати съ нами не згодится, и нашего Государства и сына нашего Царевича

Библиотека "Руниверс"

Оедора надъ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ не похотите особно Коруны Полскіе, и вы бъ, панове рада, съѣхався вмѣстѣ съ Коруною Полскою, обрали себѣ за Короля, мимо всѣхъ, брата нашего Максимиліянова сына Эрнеста Архикнязя Аустрѣйского; а мы будемъ съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ его сыномъ съ Эрнестомъ въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ всякимъ поможеньемъ, а о рубежѣхъ Великому Княжству Литовскому съ нашимъ Государствомъ договоръ учинимъ, какъ будетъ пригоже. И что ваша о томъ будетъ воля, и вы бъ намъ о томъ вѣдомо учинили и къ брату нашему къ Максимиліяну Цесарю о томъ извѣстили; и братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь къ намъ пришлетъ своихъ пословъ, и мы съ брата своего съ Максимиліановыми послы о всемъ велимъ договоръ учинить и докончанье о всякихъ дѣлѣхъ, чтобъ тѣ Великіе Государства были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ. А напоминаемъ васъ пановъ радъ и всю Литовскую землю Великого Княжства Литовского по звыклому обычаю, какъ пригоже Государемъ хрестьянскимъ, хотя прибытка Хрестьянству, не токмо своему Государству, и всѣмъ Государствамъ хрестьянскимъ, что къ пожиткомъ и къ покою хрестьянскому всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ. А вы бъ, панове рада, мимо насъ и цесарева Максимиліянова сына Эрнеста, никого иного на то Государство изъ бесерменскихъ рукъ не имали и пролитья кровей хрестьянскихъ не вчинали. А кто похочетъ вчинати розлитье кровей хрестьянскихъ, и такое соединенье многихъ Государей хрестьянскихъ отложити на сторону, и намъ, и брату нашему Максимиліяну Цесарю и многимъ Государемъ хрестьянскимъ, прося у Бога милости, всѣмъ надъ тѣми искати, а мимо всѣхъ надъ вашею землею кто такое розлитье кровей хрестьянскихъ вочнетъ, а покои Хрестьянству многихъ Государей и своей землѣ покои и пожитокъ на сторону отложитъ, и надъ тѣмъ Богъ того попщетъ; а мы, какъ есть Государи хрестьянскіе всегды, того ищемъ и желаемъ, чтобъ учинити и удѣлати не токмо въ своемъ Государствѣ, и въ чюжихъ Государствахъ хрестьянскихъ къ хрестьянскому пожитку и къ покою; а наше вамъ, паномъ радамъ и всему рыцерству и всей Литовскоій землѣ Великого Княжства Литовского о всякомъ хрестьянскомъ покоѣ послѣднее напоминанье вашей землѣ къ покою и къ оборонѣ и къ прибытку. А что будетъ ваша о томъ мысль и уложенье, и вы бъ къ намъ прислали своихъ пословъ о тѣхъ дѣлѣхъ, а наперед съ нашимъ посланникомъ съ Лукою съ Новосилцовымъ или съ своимъ посланникомъ намъ въ вѣдомѣ учинили, чтобъ намъ про то было вѣдомо вскорѣ.—Писана въ Государствія нашего дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7084, Генваря мѣсяца въ » » день, индикта 3, государствія нашего 43, а царствъ нашихъ: Росіійского 30, Казанского 23, Астроханского 21».

А се отпускъ отъ Государя къ къ Максимиліяну Цесарю пословъ князя Захарьи Ивановича Сугорского да дьяка Андрея Арцыбашева.

Вѣрющая грамота: «Тропце Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинныхъ хрестьянъ, Дателю премудрости, Преневѣдомыій и Пресвѣтлый Крайній Верхъ! направи насъ на истину Твою и наставя насъ на по-

Библиотека "Руниверс"

вельнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей. Сего убо Бога нашего, въ Троицы славимаго, милостію и хотѣньемъ удрьжахомъ скипетръ Російскаго Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи самодержецъ, Владимерскіи, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскіи, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскій, Пермьскій, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскіи, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскіи, Удорскій, Обдорскіи, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь (от)чинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Максимиліяну второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Архикнязю Аустрійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тпролскому, Ферапцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланкграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бургунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Сплавонскому и иныхъ. Послали есмя до тебя, брата своего, своихъ пословъ легкихъ дворянина своего и намѣстника Бѣлоозерского князя Захарью Ивановича Бѣлоозерского, да дьяка своего Андрея Арцыбашева; и что тебѣ отъ насъ наши послы учнутъ говорить, и ты бъ имъ вѣрилъ: то есть наши рѣчи.—Писана въ Можайску лѣта отъ созданія міру 7084, Генваря мѣсяца, индикта 3, Государствія нашего 43, а царствъ нашихъ: Россійского 30, Казанского 23, Астороханского 21».

А се посолство отъ Государя къ Максимиліяну Цесарю съ послы со княземъ Захарьею Сугорскимъ да съ дьякомъ съ Андреемъ Арцыбашевымъ. Говорити отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи брату его Максимиліяну, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, князю Захарьѣ Ивановичю Бѣлозерскому, да дьяку Андрею Арцыбашеву:

Князю Захарьѣ: «Бога, въ Троицы славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскій и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермьскій, Вятцкій, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкіи, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскіи, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинныіі земли Лифлянскіе и иныхъ, тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему Максимиліяну второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Архикнязю Аустрійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе

Библиотека "Руниверс"

и нижніе земли Шлезіскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферапцкому, Кибурскому, и Горецкому. Лавкграбѣ Алситцкому, Монархѣ Рижского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Сплавонскому и иныхъ,—велѣлъ свое здоровье сказати, и тебя, дражайшего и любимѣйшего брата своего Максимиліяна, Божіею милостію Цесаря Римского, всегда прибавителя, велѣлъ о здоровьѣ вспросити: какъ тебя Богъ милуетъ?». Да помнки отъ Государя Цесарю князю Захарьѣ подати; а нести помнки къ Цесарю дворяномъ за посломъ за княземъ Захарьею; а молвити князю Захарьѣ: «Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, брату своему дражайшему, Максимиліяну Цесарю помнается, сорокъ соболей, для скорого отпуску, что вскорѣ насъ отпустилъ». Да грамота вѣрющая подати князю Захарьѣ, а нести се діяку Андрею. А опослѣ грамоты рѣчь говорити:

Князю Захарью: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему Максимиліяну, Цесарю Римскому, велѣлъ говорити: присылалъ еси къ намъ пословъ своихъ рыцеря и лумцу Яна Кобендзлю съ Прошекъ ла дворянина своего вѣрного Давіеля Принца. И говорили намъ послы твои, чтобъ намъ съ тобою, братомъ нашимъ быти въ братствѣ и въ любви и въ завѣщаньѣ, и мы съ тобою, съ дражайшимъ и любезнѣйшимъ братомъ нашимъ братства и любви и соединенья хотимъ».

Андрею: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему Максимиліяну, Цесарю Римскому, велѣлъ говорити: да говорили намъ отъ тебя, брата нашего дражайшего, послы твои, что мы къ тебѣ брату своему прежъ сего писали, хотячи того, чтобъ на Корунѣ Полскоіі и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ былъ твоіі дражайшего брата нашего, сынъ Эрнестъ, а намъ бы тѣмъ нынѣ промышляти и тебѣ, дражайшему брату нашему, любовь своя показати: что то Государство нынѣ порожжо, и на томъ бы Государствѣ на Корунѣ Полскоіі былъ твоіі, брата нашего, сынъ Эрнестъ; а намъ бы съ тобою съ братомъ нашимъ и съ сыномъ твоимъ быти въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, и на всякого недруга стояти заодинъ; да и Ливонская бъ земля была приверпена къ Корунѣ Полскоіі и къ Великому Княжству Литовскому, которая прилегла къ твоеіі брата нашего цесаревѣземлѣ, и воевати бъ ихъ намъ не велѣти, до конхъ мѣстъ твои, брата нашего, послы будутъ у насъ».

Князю Захарьѣ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему брату своему Максимиліяну, Божіею милостію Цесарю Римскому, велѣлъ говорити: и мы какъ преже сего хотѣли есмя, такъ и нынѣ хотимъ съ тобою съ братомъ своимъ братства, и любви, и докончанья и соединенья стояти на всякого недруга заодинъ. Какъ есмя прежъ того для любительного братства и соединенья писали къ тебѣ брату своему, что присылали къ намъ паны рады Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского писаря

Библиотека "Руниверс"

Михаила Гарабурду, чтобъ намъ или сыну нашему быти у нихъ на Государствѣ, и мы къ нимъ съ тѣмъ же посланникомъ съ ихъ приказали, что мы у нихъ Государемъ быти или сына своего на Государство дати хотимъ; а будетъ за которымъ случаемъ быти намъ у нихъ Государемъ невмѣстно, и они бъ никого иного себѣ за Государя не обирали, кромѣ твоего, брата нашего цесарева, сына; а намъ то будетъ любо: сынъ твой будетъ на Коруньѣ Полской, и намъ то таковожъ любо, ка(къ) бы нашъ сынъ на томъ Государствѣ будетъ. А похотятъ, будетъ, Литовскіе люди—Великое Княженье Литовское нашего надъ собою Государства и опричь Коруны Полскіе, и мы и на одно Великое Княжство Литовское быти у нихъ хотимъ,—такъ есмя къ нимъ съ ихъ посланникомъ приказывали. А нынѣ наше хотѣнье то, чтобъ твоій, брата нашего дражайшего сынъ, Аустрѣйскій Князь Эрнестъ былъ на Коруньѣ Полской, а Литовское бъ Великое Княжство и съ Кіевомъ и что къ нему городы, были къ нашему Государству къ Московскому. А Ливонская земля изпачала наша отъ прародителей нашихъ, а подлинно есмя о Ливонской землѣ къ тебѣ приказали съ твоими брата нашего послы, и ты бъ, дражайшій братъ нашъ, въ Ливонскую землю не вступался, а намъ бы еси свою любовь показалъ».

Андрею: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильсвичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему брату своему Максимиліяну, Цесарю Римскому, велѣлъ говорити: да говорили намъ отъ тебя, брата нашего послы твои, чтобъ намъ послати до пановъ Полскихъ и Литовскихъ. чтобъ мимо всѣхъ обрали себѣ за Короля сына твоего князя Эрнеста; и толко мы къ нимъ такъ прикажемъ, и съ того намъ великой пожитокъ и всякое добро будетъ; и мы нынѣ по твоей, брата нашего, присылкѣ къ панамъ радамъ Корупы Полскіе и Великого Княжства Литовского, для братцкіе любви писали, напоминаючи, чтобъ они обрали себѣ на Корупу Полскую Короля, твоего, брата нашего, сына Эрнеста Князя; а Великого Княжства Литовского наповъ напоминаючи, чтобъ Великое Княжство было подъ нашимъ Государствомъ къ нашему Государству Московскому, а хотячи того, чтобъ на томъ Государствѣ мимо насъ и сына твоего на Коруньѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ не былъ никто; а будетъ Литовскіе пановс рада и все рыцерство Великого Княжства Литовского не похотятъ, опричь Корупы Полскіе, нашего надъ собою Государства, и паны бы рада Великого Княжства Литовского съ Коруною съ Польскою вмѣстѣ обрали собѣ за Государя на то Государство сына твоего Эрнеста, толко бы о рубежѣхъ договоръ учинити. А слухъ насъ нынѣ дошелъ, что промежъ Корупы Полскіе и шляхтою и всѣмъ рыцерствомъ розни учинилась: иные обрати хотятъ себѣ за Государя насъ и нашего сына, а иные обрати себѣ хотятъ, по присылкѣ Турскаго Салтана, воеводу Семиградцкого. И толко паны, мимо наше слово, оберутъ себѣ на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское, по присылкѣ Турскаго, воеводу Семиградцкого мимо насъ и сына нашего и мимо твоего, брата нашего дражайшего, сына Эрнеста Архикнязя, и намъ то обоимъ и всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ будетъ къ великому убытку, а бесерменскимъ Государемъ къ повышенью,

Библиотека "Руниверс"

И о томъ бы намъ съ тобою, съ братомъ нашимъ дражайшимъ промышлять собча, чтобъ мимо насъ и сына твоего Эрнеста Князя, Семпградцкого воеводу, по присылкѣ Турского, на то Государство, на Корупу Полскую и на Великос Княжство Литовское, папове не имали, чтобъ намъ всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ къ великому убытку не было, а бесермепскимъ Государемъ къ повышенью; а мы о томъ съ тобою, съ братомъ своимъ съ дражайшимъ, учнемъ собча промышляти, чтобъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, мимо насъ и твоего сына, не былъ никто».

Князю Захарьѣ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему брату своему Максимиліяну, Цесарю Римскому велѣлъ говорити: а мы, будучи съ тобою, съ братомъ своимъ дражайшимъ въ докончаньѣ и въ братцкой любви и въ соединеньѣ, и съ сыномъ твоимъ Эрнестомъ, какъ будетъ на Королевствѣ Полскомъ, учнемъ стояти на всякого недруга заодинъ».

Андрею: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему брату своему Максимиліяну Цесарю Римскому велѣлъ говорити: а о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ отъ насъ бояринъ нашъ и дворецкой и намѣстникъ Тверской Никита Романовичь Юрьевича Захарьинъ съ товарищи твоимъ посломъ говорили, чтобъ тѣ дѣла закрѣпить, и о томъ бы намъ договоръ межъ собя учинить: не похотятъ Коруна Полская и Великое Княжство Литовское нашего надъ собою Государства, и твоего брата нашего сына Эрнеста, Князя Аустрѣйского, и намъ бы и войною промышлять, какъ бы собѣ тѣхъ Государствъ доступать и ихъ наклонить и досада учинить. А какимъ обычаемъ намъ доступать ихъ, и послы твои, брата нашего, нашимъ бояромъ сказали, что съ ними о томъ наказу нѣтъ что закрѣпить, и о томъ договоръ учинить; а будутъ на такіе дѣла великіе отъ тебя, брата нашего, великіе послы дѣлати и закрѣпити и договорити, которые могутъ такіе великіе дѣла межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ договорити и закрѣпити и въ докончаньѣ и въ соединеньѣ утвердити, и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, своихъ великихъ пословъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ къ намъ слалъ ранѣе, и съ ними къ намъ о всемъ подлинно приказалъ о всякихъ дѣлѣхъ, и пословъ нашихъ выслушавъ, и съ ними своимъ совѣтникомъ о тѣхъ дѣлѣхъ велѣлъ переговорити, и ихъ вмѣстѣ съ своими послы къ намъ не мѣшкая отпустилъ».

Князю Захарью: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, дражайшему брату своему Максимиліяну Цесарю Римскому, велѣлъ говорити: а какъ у насъ твои, брата нашего дражайшего, послы будутъ, и мы съ ними о всемъ велимъ договоръ и докончанье учинити; и которые будутъ Государи съ тобою, братомъ нашимъ, въ докончаньѣ, а съ нами имъ быти на всякого недруга заодинъ, и тѣ бъ Государи, папа Римскій, и Король Ишпанской, и Король Дацкій и иные Государи съ твоими, брата нашего, послы къ намъ прислали своихъ пословъ, и мы съ ними о докончаньѣ по тому жъ договоръ

Библиотека "Руниверс"

учинити велимъ и закрѣпити на всякихъ нашихъ недруговъ стояти намъ съ тобою, братомъ нашимъ, и съ тѣми со всѣми Государи заодинъ, какъ бы намъ всѣмъ Государемъ ото всѣхъ своихъ недрузей своихъ Государствъ уберечи и надъ ними промышлятн».

А се такова наказная память дана князю Захарьѣ и Андрею:

Память дворянину и намѣстнику Бѣлозерскому князю Захарью Ивановичу Сугорскому, да дьяку Андрею Арцыбашеву: «послалъ ихъ Государь Царь и Великіи Князь для своего дѣла и земского къ Максимиліяну Цесарю Римскому, а съ нами отпустилъ вмѣстѣ цесарева посла Даніеля Принца и цесаревыхъ дворянъ, и князю Захарью и дьяку Андрею Арцыбашеву ѣхати въ Юрьевъ, а Даніло Принцъ и цесаревы дворяне въ Юрьевѣ. А пріѣхавъ въ Юрьевъ, сказати имъ въ Юрьевѣ Королю Арцымагнусу; а будетъ Короля Арцымагнуса въ Юрьевѣ не будетъ, и князю Захарьѣ, говоря съ воеводою со княземъ Никитою и съ дьяки, сына боярского послать, которые съ ними посланы, Королю извѣстить, что они посланы въ послѣхъ къ Максимиліяну Цесарю, и Король бы прислалъ въ Юрьевъ совѣтника своего къ нимъ Хрестьянуса Шафра, а того бы Король велѣлъ провѣдать, куда лутче итти имъ и цесареву послу Даніелю Принцу: на Володимерецъ ли да на Ригу, или на Перновъ да на Ригу, да съ Риги на Прускую землю, или изъ Пернова, и Риги не заіимуя, на Любокъ или на Прускую землю? куда чаятъ безстрашнѣе проіѣти, тудыи ѣхать съ цесаревымъ посломъ. Да и съ воеводами, со княземъ Никитою Ростовскимъ, о томъ говорить, чтобъ промышлялъ о томъ, совѣтуя съ королевымъ совѣтникомъ съ Хрестьянусомъ, и съ Королемъ ссылаяся, и сами про дорогу провѣдывая, куда лутче и безстрашнѣе, туда съ цесаревымъ посломъ съ Даніелемъ Принцомъ и поіити. А къ Королю Арцымагнусу и въ Юрьевъ къ воеводѣ ко князю Никитѣ Ростовскому писано, а велѣно Королю и князю Никитѣ въ Володимерецъ ко князю Александру Полубенскому и въ Ригу къ буймистромъ и къ ратманомъ отъ себя о опасныхъ грамотахъ отписати, чтобъ на нихъ ина цесарева посла, на Даніеля Принца, изъ Володимерца князь Александръ и изъ Риги буймистры и ратманы прислали опасные грамоты, что имъ и цесареву послу на Володимерецъ и на Ригу ити безъ опасу, потому что изъ Володимерца князь Александръ Полубенскоіи пишетъ ко Государю въ грамотахъ, а именуетъ себѣ Государя Максимиліяна Цесаря, а они посланы посолствомъ къ Максимиліяну Цесарю съ цесаревымъ посломъ вмѣстѣ; и князь Александръ бы и изъ Риги буіимистры и ратманы прислали на нихъ и на цесарева посла опасные грамоты, что имъ на Ригу и на Володимерецъ ити безстрашно. Да какъ князь Александръ изъ Володимерца и изъ Риги буіимистры и ратманы опасные грамоты къ Королю или ко князю Никитѣ пришлютъ, и имъ, совѣтуя съ воеводою со княземъ Никитою и съ дьяки и съ цесаревымъ посломъ съ Даніелемъ, и тѣ грамоты опасные Даніелю показати. И будетъ грамоты крѣпки, вѣрить будетъ имъ и итти по нихъ на Володимерецъ и на Ригу мочно; и имъ тотъ часъ изъ Юрьева ити на Володимерецъ и на Ригу. А провожатыхъ съ собою дѣтеи боярскихъ и стрѣлцовъ взяти изъ Юрьева сколко

Библиотека "Руниверс"

пригожь до рубежа, а за рубежъ съ собою провожатыхъ никакого человѣка одиначно не имати. А будетъ и подводъ не дадутъ съ рубежа, и имъ подводы нанять, а провожатыхъ и подводъ съ собою одиначно не имати, а о провожатыхъ и о подводахъ въ Юрьевъ къ воеводѣ и къ дьякомъ писано. А будетъ изъ Володимерца князь Александръ Полубенскоіі и изъ Риги буймистры и ратманы опасные грамоты пришлютъ некрѣпки, вѣрить будетъ имъ и ѣхати по нимъ на Володимерецъ и на Ригу нельзя, или будетъ и опасныхъ грамотъ не пришлютъ, и имъ ѣхати въ Перновъ, а изъ Пернова итти имъ въ судѣхъ Любскихъ гостеи; а о тѣхъ судѣхъ въ Перновъ къ воеводамъ и къ дьяку писано, а велѣно имъ тѣ суды изготовити; а на Дацкаго Короля землю по нынѣшнимъ вѣстѣмъ одиначно не ходити; а нѣчто которыхъ изнеможеньемъ, запесетъ ихъ вѣтромъ на Дацкаго Короля землю, и князю Захарью и дьяку Андрею, пришедъ къ Дацкому Фредерику Королю, говорити рѣчь по наказу и подати грамота, которая съ ними послана, а опослѣ грамоты просится, чтобы ихъ Датцкой Фредерикъ Король отпустилъ черезъ свое Государство къ Цесарю и проводити бы ихъ велѣлъ до цесаревы области. А какъ князь Захарья и дьякъ Андреи въ цесареву область придутъ, и князю Захарью и Андрею велѣти про себя цесареву послу Даніелю Принцу отписать къ Максимиліяну Цесарю: какъ имъ Цесарь у себя велитъ быти? Да какъ Цесарь князю Захарью и Андрею у себя быть велитъ, и князю Захарью и Андрею, пришедъ къ Максимиліяну Цесарю, отъ Государя, Царя и Великого Князя грамота подати и рѣчь говорити по наказу.

А нѣчто князя Захарью и дьяка Андрея къ Цесарю пустить не похотятъ. А учнутъ имъ говорити, чтобъ они шли къ совѣтникомъ цесаревымъ, и князю Захарью и дьяку Андрею къ совѣтникомъ одиначно не ходити и грамоты не давати, и рѣчи не говорити мимо Цесаря никоторыми обычаи. А нѣчто Цесарь позоветъ князя Захарья и Андреи къ себѣ ѣсть, и князю Захарью и Андрею къ Цесарю за столъ итти и того имъ провѣдывать: не будетъ ли у Цесаря Турскаго, или Литовскихъ, или иного которого Государяословъ или посланниковъ? И будетъ у Цесаря иныхъ Государей посланники будутъ, и имъ за столъ одиначно не итти, а о томъ имъ говорити: посадитъ насъ Цесарь выше иныхъ Государейословъ и посланниковъ, и мы за столъ идемъ, а не посадитъ насъ выше иныхъ словъ и посланниковъ, и намъ за столъ не итти; и учнутъ о томъ князю Захарью и Андрею говорити, что имъ сидѣти выше иныхъ словъ и посланниковъ, и имъ за столъ итти, и посадятъ ихъ выше иныхъ словъ и посланниковъ, и имъ за столомъ сидѣти; а нѣчто князя Захарью и Андреи ниже иныхъ словъ и посланниковъ посадятъ, и имъ за столомъ не сидѣти, а ѣхать къ себѣ на подворье. А будетъ Турецкого посолъ или посланникъ, или Литовскихъ пановъ, или Францовскоіі, и имъ съ ними вмѣстѣ никакъ не ходити; а хотя, будетъ, и введутъ ихъ, а будутъ послы или посланники Турецкого, или Литовскіе, или Францовского тутъ, или иные которые послы и посланники, и имъ ѣхать на подворье. А какъ послѣ посольства велятъ князю Захарью и Андрею быти у Цесаря и учнутъ ихъ вспрашивать, пришедъ съ отвѣтомъ отъ Це-

Библиотека "Руниверс"

саря, цесаревы совѣтники, о которыхъ они дѣлѣхъ на посолствѣ объявили, и о тѣхъ дѣлѣхъ имъ утвердити отъ Государя наказано ли?—и князю Захарью и Андрею говорити, что имъ о тѣхъ дѣлѣхъ велѣно объявити и о всемъ договорити, и отъ Цесаря на то отвѣтъ взяти, а утвердити имъ о тѣхъ дѣлѣхъ не наказано, а утвердятъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ промежъ Государей впередъ великіе послы цесаревы, которыхъ Цесарь пошлетъ. А нѣчто съ ними цесаревы совѣтники учнутъ говорити о докончаньѣ и о соединеньѣ, стояти заодинъ противъ всѣхъ недруговъ,—и имъ говорити, что Государь, Царь и Великій Князь съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ докончанья и соединенья хочетъ, а имъ нынѣ того утвердити не наказано, о тѣхъ бы о всѣхъ дѣлѣхъ Цесарь слалъ ко Государю нашему своихъ великихъ пословъ, и съ ними о тѣхъ дѣлѣхъ наказалъ и утвердити велѣлъ; а какъ цесаревы послы у Государя нашего Царя и Велпкого Князя будутъ, и Государь Царь и Великій Князь о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ велитъ договоръ учинити и своихъ великихъ пословъ о тѣхъ дѣлѣхъ докончанье сдѣлать и укрѣпити къ Цесарю пришлетъ противъ тѣхъ цесаревыхъ пословъ, и будетъ Государь нашъ Царь и Великій Князь съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ и стоятп учнетъ за одинъ противъ всѣхъ недруговъ. А нѣчто въ отвѣтѣ учнутъ говорити о Коруньѣ Полской, что Государь, Царь и Великій Князь посломъ Яну Кобендзяѣ да Даніелю Принцу въ отвѣтѣ написалъ, чтобъ на Коруньѣ Полской былъ цесаревъ сынъ Арцыкнязь Эрнестъ, а Великое бъ Княжство Литовское было за Царемъ и Великимъ Княземъ, и то въ отвѣтѣ написано не по прежнему Государеву письму: что Литовское Великое Княжство хочетъ взять за себя, а прежъ того писалъ Царь и Великій Князь Цесарю, чтобъ на Коруньѣ Полской и на Велпкомъ Княжствѣ Литовскомъ, на обѣихъ Государствахъ, былъ цесаревъ сынъ, Князь Эрнестъ,—и посломъ говорить, что Государь, Царь и Великій Князь посломъ Яну и Даніелю въ отвѣтѣ о томъ велѣлъ написати, потому что паны рада Велпкого Княжства Литовского присылали прежъ того посланника своего, писаря Михаила Гарабурду, просити того: толко паны рада Коруны Полскіе съ ними, съ паны съ радою Великаго Княжства Литовского вмѣстѣ за Государемъ Царемъ и Великимъ княземъ быти не похотятъ, и они и одни Великое Княжство, и опричь Коруны Полскіе, за Государемъ быть хотятъ. И то слово въ отвѣтѣ для того написано противъ Литовскихъ пановъ присылки ко Государю нашему, да то слово, покрыто послѣднимъ словомъ и въ отвѣтѣ Яну и Даніелу описано же. А будетъ Великое Княжство Литовское, отъ Коруны Полскіе опричь, паронь быть не похотятъ подъ Государя нашего Государствомъ, и Великое бъ Княжство Литовское было вмѣстѣ съ Коруною Полскою за цесаревымъ сыномъ, Эрнестомъ Княземъ: такъ Государь нашъ, описавъ въ отвѣтѣ посломъ цесаревымъ,да и къ Литовскимъ паномъ, ко всей Литовской землѣ, о томъ писалъ. А нынѣ при Государя вашего послѣ, при Даніелѣ Принцѣ, приходили ко Государю нашему Царю и Великому Князю отъ пановъ радъ Коруны Полскіе

Библиотека "Руниверс"

и Великого Княжства Литовского пославники Мартынъ Страдомскій, да Матушъ Нарбутъ, хоружеи Брясловской; а писали ко Царю и Великому Князю обѣ рады Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского, что Государь ихъ обранный Генрихъ Король изъ Франціи къ нимъ, на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское, не бывалъ, ни отвѣту своего о томъ къ нимъ ни которого не прислалъ, и они, ждавъ его много, обрали себѣ нынѣ за Государя Государя вашего Максиміяна Цесаря, не по Государя нашего къ нимъ присылкѣ; а Государь нашъ прежъ сего, да и нынѣ, о томъ къ панамъ радамъ не писывалъ, чтобъ на тѣхъ Государствахъ быти брату Государя нашего Максиміляну Цесарю по ссылкѣ съ братомъ своимъ дражайшимъ съ Максиміляномъ Цесаремъ. Государь нашъ, Царь и Великій Князь къ панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского прежъ того и нынѣ писалъ, чтобъ на Коруну Полскую взяли себѣ на Королевство цесарева сына Эрнеста, а Великое бы Княжство Литовское было подъ нашимъ Государствомъ и сына нашего Царевича Князя Ѳедора; а будетъ Великое Княжство Литовское къ Государю нашему отъ Коруны Полскіе отстать не похотятъ, и они бъ обои вмѣстѣ, Коруна Полская и Великое Княжество, Литовское, обрали себѣ за Государя цесарева сына Эрнеста Князя Аустрѣйского; а Государь бы нашъ съ Максиміляномъ Цесаремъ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ Княземъ были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ и нашимъ дѣтемъ на всякихъ нашихъ недруговъ заодинъ,—такъ Государь нашъ къ панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского писалъ о томъ. А нынѣ Государь нашъ по тому жъ къ панамъ къ обѣма радамъ съ ихъ посланники съ Мартыномъ и съ Матушомъ писалъ, чтобъ они, по прежнеи своеи присылкѣ и по Государя нашего прежнимъ грамотамъ, обрали себѣ за Государя на Коруну Полскую цесарева Максиміліянова сына Эрнеста Князя, а Великое бъ Княжство Литовское похотѣли надъ собою Государя нашего Государства и сына Государя нашего Царевича Князя Ѳедора; а Государь бы нашъ съ братомъ своимъ съ Максиміліяномъ Цесаремъ, и дѣти ихъ, будучи на Коруне Полскоіи и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякихъ своихъ недрузеіи заодинъ; а будетъ Великое Княжство Литовское отъ Коруны Полскіе отстати не похотятъ, и Великое бы Княжство Литовское вмѣстѣ съ Коруною Полскою обрали себѣ за Государя цесарева жъ Максиміліянова сына Эрнеста Архикнязя Аустрѣйскаго, а не Государя вашего Максиміліяна Цесаря самого; а Государь нашъ по тому жъ съ братомъ своимъ съ Максиміліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ съ его Эрнестомъ Княземъ, какъ будетъ на Корунѣ Полскоіи и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, и дѣти Государя нашего будутъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всѣхъ своихъ недруговъ заодинъ. Потому у Государя нашего Государя вашего посолъ Даніель Принцъ въ его Государствѣ помѣшкалъ для тѣхъ ихъ пановъ радъ посланниковъ присылки, чтобъ Государю вашему Максиміляну Цесарю тѣхъ Литовскихъ посланниковъ присылка была въ вѣдомѣ, съ чѣмъ пришли, чтобъ Государю нашему отъ

Библиотека "Руниверс"

Государя нашего черезъ нихъ было извѣстно; потому мы вамъ совѣтникомъ о томъ и извѣщаемъ: донесите до Государя своего также во всякихъ ссылкахъ о всякихъ дѣлѣхъ ото всѣхъ Государствъ присылки, какъ Государю нашему, такъ и Государю вашему были всякіе дѣла межъ ихъ Великихъ Государей вѣдомы, чтобъ ихъ дѣломъ Государскимъ межъ ихъ, Великихъ Государеи, ко всякому прибытку было ихъ ссылками межъ собою и ихъ, Государ(е)ii, осмотрѣньемъ къ своимъ прибыткамъ. А будетъ учнутъ совѣтники цесаревы противъ тѣхъ дѣлъ говорить, и князю Захарьѣ и Андрею говорить о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ: что намъ ни объявите про государскіе дѣла, и мы тѣ дѣла донесемъ до своего Государя, а Государь нашъ, выслушавъ отъ Государя вашегоословъ, о тѣхъ дѣлѣхъ о всѣхъ отвѣтъ учинить велѣлъ. Да и цесареву послу Даніилу, пріѣхавъ въ Юрьевъ, князю Захарью и Андрею извѣстить о Литовскомъ дѣлѣ, за чѣмъ они замѣшкали; а пріѣхалъ бы Даніель къ нимъ на подворье для Государского дѣла, а иногды бъ они ѣхали къ нему на подворье, то въ ровенствѣ дѣлать: и къ нимъ бы ѣздилъ, и они бъ ѣздили. А нѣчто учнутъ говорити о Лифлянскоій землѣ, чтобъ Царь и Великіі Князь Лифлянскіе земли поступился Цесарю, — и имъ говорити, что Государю Царю и Великому Князю ни за что такъ не стояти, какъ ему, Государю, стояти за свою вотчину за Лифлянскую землю, потому что, Лифлянская земля искони вѣчная вотчина Государева, холопи и данщики Лифлянскіе Нѣмцы Государевы отъ его Государевыхъ прародителеи, да подуровали: въ Государевѣ волѣ быть не похотѣли, дани давать. И покамѣста на нихъ Государь гнѣву своего не положилъ и меча своего на нихъ не послалъ, и въ Лифлянскую землю никто не вступался; а какъ Государь нашъ, Царь и Великіі Князь на Лифлянскую землю за ихъ вины гнѣвъ своіі положилъ и воевати ихъ велѣлъ и ихъ разорилъ по ихъ передъ Государемъ неисправленью, и въ Лифлянскую землю вступились Литовской Король, и Датской, и Свѣйской, и многіе городы въ Лифлянской землѣ себѣ поймали. И для того Государь нашъ за Лифлянскую землю у Литовского лутчеи его городъ Полтескъ взялъ, а надъ Свѣйскимъ по тому жъ такъ сталося, а у Дацкаго ныне городы Государь нашъ назадъ поималъ. А и впередъ Государю нашему за Лифлянскую землю стояти и тѣхъ городовъ своеи вотчины доступати; и Максимиліанъ бы Цесарь для Государя нашего, Царя и Великаго Князя любви о Лифлянскоій землѣ припоминати не велѣлъ. Государь нашъ Царь и Великіі Князь, любячи брата своего Максимиліяна Цесаря, покамѣста ещо ни вѣдома, ни писма, ни приказу отъ Цесаря ко Государю не было, а Государь нашъ къ Полскимъ и къ Литовскимъ къ панамъ радамъ писалъ: будетъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского паны быть подъ Государемъ нашимъ не похотятъ, и они бъ взяли себѣ за Государя на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское цесарева сына; да и нынѣ того Государь нашъ хочетъ и къ панамъ радамъ къ обѣма о томъ писалъ, чтобъ себѣ обрали Государя на тѣ на оба Государства цесарева сына Князя Эрнеста, а съ Цесаремъ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ, какъ будетъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княж-

Библиотека "Руниверс"

ствѣ Литовскомъ, хочетъ Государь нашъ быти въ братствѣ и въ любви и въ доконча-ньѣ и въ соединеньѣ, стояти противъ всѣхъ недруговъ. И Максимиліянъ бы Цесарь, видячи къ себѣ Государя нашего Царя и Великаго Князя такую любовь братцкую, о Лифлянскоій землѣ говорити и вступатись за нее не велѣлъ, занже то къ доброму дѣлу не пристоитъ. А говорить о томъ совѣтникомъ, чтобъ Цесарь ранѣе слалъ своихъ великихъ пословъ, о всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ договоръ учинить и закрѣпить, и ихъ бы съ ними отпустилъ, не мѣшкая; да которые съ Цесаремъ сусѣди его въ доконча-ньѣ, папа Римскоій, и Король Ишпанской, и иные Государи, и тѣ бъ Государи съ цесаревыми послы слали своихъ пословъ, а имъ дорога чиста и пріѣхать и отъѣхать ко Государю нашему доброволно безо всякіе зацѣпки. И будетъ цесаревы совѣтники учнутъ говорити, что папѣ Римскому, и Королю Ишпанскому, и инымъ Государемъ пословъ своихъ ко Государю, Царю и Великому Князю слати не возможно, потому что нѣтъ съ вами на тѣхъ пословъ опасныхъ грамотъ, и князю Захарью и дьяку Андрею цесаревымъ совѣтникомъ говорити: Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь на тѣхъ пословъ опасныхъ грамотъ не прислалъ, потому что Государя вашего послы Янъ Кобендзля и Даніель Принцъ Государя нашего бояромъ и дьякомъ, которые въ отвѣтѣ были, опасныхъ грамотъ не припомянули; а въ отвѣтѣ посломъ Государя вашего Яну и Даніелю написано, чтобъ съ цесаревыми послы папа Римскоій, и Король Ишпанской и иные Государи своихъ пословъ съ цесаревыми послы вмѣстѣ слали ко Государю нашему, и папа бы Римскій и Король Ишпанскоій и иные Государи своихъ пословъ къ Государю Царю и Великому Князю слали; а мы о томъ и записи попишемъ: язъ князь Захарья печать свою привѣшю, а язъ дьякъ Андрей руку свою приложю на томъ, какъ папы Римского и Короля Ишпанского и иныхъ Государей послы у Государя нашего Царя и Великаго Князя будутъ, и Государь нашъ, выслушавъ ихъ посолства, учинитъ съ ними договоръ по пригожю, какъ чему мочно статися и отпуститъ ихъ Государь нашъ, Царь и Великій Князь съ цесаревыми же послы вмѣстѣ, со всякою почтивостью, безо всякого задержанья. И будетъ цесаревы совѣтники учнутъ говорить о томъ, чтобъ договорные записи написать, и князю Захарьѣ и дьяку Андрею въ томъ велѣти записи написати, да къ тѣмъ записемъ князю Захарью печать свою привѣсити, а дьяку Андрею руку свою приложити, а каковымъ записемъ быть пригожъ, и таковы записи со княземъ Захарьемъ посланы».

Да память князю Захарью Ивановичю, да дьяку Андрею Арцыбашеву, какъ будутъ у Цесаря, и нѣчто имъ цесаревы совѣтники учнутъ давати отвѣтъ отъ Цесаря безъ царскаго имяни, и князю Захарью и Андрею цесаревымъ совѣтникомъ говорити: «что Государя, Царя и Великого Князя отцу, блаженные памяти Великому Государю Царю Василью ссылки и доконча-нья были съ прежними Цесари, и въ тѣхъ ссылкахъ и въ доконча-льныхъ грамотахъ отецъ Государя нашего писанъ Царемъ и Государемъ; а нынѣ и свыше того многіе великіе особные Царства Государю нашему, Царю и Великому Князю Богъ поручилъ, и Государю нашему

Библиотека "Руниверс"

какъ своего имяни отступиться?—и Цесарь бы Максимиліянъ имяни Государя нашего Царскаго Величества тѣмъ не безчестилъ, а велѣлъ писать съ Царскимъ имянемъ по прежнему обычаю, какъ въ прежнемъ докончаньѣ было дѣду Государя вашего Максимиліяну Цесарю со Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, отцомъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ, Царемъ Васильемъ Ивановичемъ, и вы того посмотрите въ Государя своего въ прежнюю, въ докончалную грамоту, и вамъ про то будетъ извѣстно; а Государь нашъ, Царь и Великій Князь цесарева имени ни чѣмъ не уменшиваетъ, пишетъ къ нему о всемъ по его маистату. Да о томъ князю Захарью и Андрею стояти накрѣпко, чтобъ имъ отвѣтъ дали съ царскимъ имянемъ; а будетъ по конечной неволѣ, и они бъ отвѣтъ взяли, а молвить: каковъ отвѣтъ дадите, и мы таковъ довеземъ, а то вамъ извѣщаетъ, какъ чему быть пригоже межъ Государеи по прежнимъ ссылкамъ, а подлинно вашего Государя посломъ о томъ Государя нашего бояре розскажютъ про то, а отвѣтъ взять, выговоря о томъ, каковъ дадутъ. А нѣчто учнутъ спрашивать, гдѣ нынѣ Царь и Великій Князь?—и князю Захарью и Андрею сказати: Государь нашъ, Великіи Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи нынѣ своего Государства въ своей отчинѣ, на Москвѣ. А нѣчто спросятъ князя Захарью и Андрея, коимъ обычаемъ недругъ Государевъ Крымской, пришедъ къ Москвѣ, и посады пожегъ?—и князю Захарью и Андрею говорити: Крымскої Царь Государя окралъ, прислалъ ко Государю нашему, Царю и Великому Князю тое весны о перемирьѣ гонцовъ своихъ, и Государь, оплошась на то, рать свою послалъ на непослушника своего, на Свѣйскаго Короля, а самъ Государь нашъ для земскихъ справъ отъѣзжалъ по селомъ своимъ, оплошась на присылку Крымскаго Царя; и Царь, черезъ свою правду, пришелъ съ Турскими и съ Крымскими со многими людми на Московскіе мѣста и посады у Москвы пожегъ, а на Москвѣ были люди немногіе, а жили житейскимъ дѣломъ и осады не было, что царева приходу не чаяли, что Царю быти со Государемъ нашимъ ссылки; а которые не многіе люди были на берегу, и онъ тѣхъ потопталъ. А опослѣ того, на другое лѣто пришелъ Крымской Царь, собрався со многими людми съ прибылными, и Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи воеводы съ Царемъ и съ Цесаревичи и со всѣми людми билися, стедшися, четыре дни, и многихъ людеи у Царя побили и Ногайского Дивѣя Князя жива взяли, и многихъ иныхъ великихъ людей поимали и побили. А нѣчто вспросятъ князя Захарью и Андрея: отъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского послы и посланники у Царя и Великого Князя бывали ли? и Царь и Великій Князь въ Литву къ паномъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовскогоословъ и посланниковъ посылывалъ ли? — и князю Захарью и Андрею говорити: Литовскіе паны рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского присылали ко Государю нашему, Царю и Великому Князю писаря до рады, присяглого державца Свислочского Михаила Гарабурду отъ всеи земли, просили себѣ у Государя на Государство сына Государя наше-

Библиотека "Руниверс"

го, да и самому Государю, Царю и Великому Князю били челомъ, просили Государя самого на Государство; а послѣ того иные посланники Государя нашего бывали, а Государя у нашего посланники у пановъ радъ бывали, а никоторое дѣло еще въ соединенье не учинилося, и выше сего вамъ изъявили семя. А нынѣ въ Можаескъ ко Государю нашему при вашихъ послѣхъ пріѣхалъ Государевъ посланникъ изъ Литвы, и многіе паны ко Государю нашему приказывали Полскіе и Литовскіе, просечи у Государя нашего, чтобъ Государь нашъ послалъ къ нимъ своихъ посланниковъ, а они хотятъ надъ собою Государя нашего Государства на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, а иные хотятъ себѣ за Государя, по присылкѣ Турского Салтана, воеводу Семиградцкаго. И Государь нашъ, для братцкіе любви брата своего дражайшего Мяксимиліяна Цесаря, хотячи того, чтобъ взяли себѣ за Короля на Коруну По(л)скую Государя вашего, сына Цесарева, Эрнеста Князя Аустрѣйскаго, и хочетъ Государь нашъ съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ собча промышляти, чтобъ паны Полскіе и Литовскіе, по присылкѣ Турскаго Салтана, на то Государство, на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское, не имали, чтобъ имъ и самимъ, Корунѣ Полскоій и Великому Княжству Литовскому и всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ къ убытку не было, а бесерменскимъ Государемъ къ повышенью; и въ Литву о томъ Государь нашъ къ панамъ Полскимъ и Литовскимъ свои грамоты послалъ, о чемъ нашему Государю вашего Государя послы говорили. А нѣчто вспросятъ про Свѣйскаго Короля,

какъ нынѣ Свѣйской Король со Царемъ и Великимъ Княземъ?— и имъ говорити: Свѣйскій Король прислалъ нынѣ къ Государю бити челомъословъ своихъ во Государя нашего вотчину Великаго Новагорода въ пригородокъ въ Орѣшокъ, бючи челомъ, чтобъ Государь пожаловалъ, земли его восвати не велѣлъ; а онъ передъ Государемъ исправится впередъ, и своихъословъ прислати хотѣлъ, какъ ему впередъ въ Государевѣ жалованьѣ быти по Государеву жалованью, на чемъ Государю добьетъчеломъ. А нѣчто учнутъ говорити которое слово про Ливонскую землю, и князю Захарью и Андрею молвити: Ливонская земля вотчина искони вѣчная Государя нашего отъ его прародителей, а за иными Государи ни за кѣмъ не бывала; прежнимъ Государемъ нашимъ были данщики искони вѣчные, а нынѣ передъ Государемъ нашимъ не исправилися, и потому надъ ними многое кровопролитье сталося, и выше сего вамъ изъявили семя. А нѣчто вспросятъ про Казань и про Асторохань, какъ нынѣ Казань и Асторохань Государю вашему служатъ, и какимъ обычаемъ взялъ ихъ Государь?— и князю Захарью и Андрею говорити: Казанское Царство великое изначала было; садились Цари на Царство на Казанское изъ рукъ Государей нашихъ: которого Царя Казанской землѣ Государь Московской посадитъ, тѣ и бывали на Государствѣ; а опослѣ того, Казанское Царство почало ширитися, и всякими обильи исполнилось, и люди многихъ ордъ въ немъ учинилися Государскихъ сродичевъ, и Казанскіе люди, забывъ правду и Государей нашихъ искони вѣчныхъ, почали отъ Государей отъ нашихъ, отъ Царства Русского отставати. А

Библиотека "Руниверс"

отца Государя нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Василья Ивановича всеа Русіи не стало, а Государь нашъ, Великій Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ тѣ поры ещю былъ не въ совершенныхъ лѣтѣхъ; и Казанскіе люди взяли себѣ Царя изъ Ногаи, Астороханскихъ Царей, а изъ Крыму взяли себѣ многихъ большихъ людеи, и отъ Государя нашего отступивъ, учали воевать Государя нашего землю; а какъ Государь нашъ возрасту своего дошелъ и сѣлъ на свой конь, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи на Казанское Царство ходилъ самъ дважды со всѣми своими землями, и, съ Божьею помочью, Государь нашъ Царь и Великіи Князь, почестил своею Царскою персоною и всего христолюбиваго воинства побѣдоносные хоругви, Царство Казанское взялъ и Царя свелъ, и многихъ Казанскихъ людей болши трехъ сотъ тысячь побилъ въ приступъ Казанскаго взятья, и въ городѣ Царства Казанскаго поставилъ многіе церкви, и архіепископа, и архимаритовъ, и игуменовъ и весь освященныій соборъ устроилъ, и по Волгѣ по рѣкѣ и по Камѣ по рѣкѣ многіе городы поставилъ и многихъ князеи, и дѣтеи боярскихъ въ Казани и по городомъ Казанскихъ пригородовъ устроилъ, и нынѣ Казань во Государя нашего, Великаго Царя и Великаго Князя волѣ. А которые ясачные люди въ Казанскомъ уѣздѣ живутъ, и тѣ Государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на Государевы службы ходятъ, куды имъ Государь на котораго недруга велитъ итти и колкимъ людемъ велитъ итти: а всѣхъ людеи Казанскіе земли живетъ въ сборѣ до ста тысячь. А Асторохань Государство было великое жъ. Изначала Болшіе Орды Государство началное во всѣхъ бесерменскихъ Государствахъ. А какъ Государю нашему, Великому Царю и Великому Князю, Ивану Васильевичю всеа Русіи Богъ поручилъ, Казанское Царство взялъ, и Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ рать великую Волгою къ Астороханн, чтобъ очистить Волга и до Хвалынскаго моря; а то Царство Астороханьское стоитъ близко устья морскаго; и Государя нашего, Великаго Царя и Великаго Князя, Ивана Васильевича всеа Русіи, воеводы Астороханское Царство взяли и Царя свели. И устроилъ Государь нашъ, Царь и Великіи Князь въ Астороханн по тому жъ благочестіе, многіе церкви поставилъ и соборы, и весь причетъ церковныій устроилъ. А которые Астороханскіе люди живутъ въ Астороханн по морскимъ мочакомъ и по Волжскимъ устьямъ, и тѣ Государю служатъ. А нѣчто вепросятъ, какія устья Волжскіе и что за мочаки? и князю Захарью и Андрею говорятя: Волга рѣка великая, а впала въ Хвалынское море семьюдесять устьи и двѣма, и по тѣмъ устьямъ сидятъ Астороханскіе кочевные люди. А нѣчто вспросятъ про Ногаи, и князю Захарью и Андрею говорить: Ногайская орда, Князь Тинехматъ и мирзы всее орды кочюютъ у Государя нашего, Великаго Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, по Волгѣ возлѣ моря и по Яику, а Государю нашему служатъ: куды Государь ни пошлетъ на свое дѣло, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати;

Библиотека "Руниверс"

и о колкихъ Государь нашъ прикажетъ къ нимъ, сколко послати велитъ Ногайскихъ людей, — и Князь Тинехматъ и мирзы Ногайскіе столко людей Ногайскихъ и пришлютъ; а иные начальники Ногайскіе, Юсофовы дѣти княжіе, и многіе мурзы Нагайскіе у Государя служатъ въ Московскомъ Государствѣ. А нѣчто вспросятъ про Турецкаго посланника, съ чѣмъ онъ пришолъ? и имъ говорить: Турецкого купецъ пришелъ къ Москвѣ для купечества, и Государь нашъ велѣлъ ему дати въ торговлѣ поволность во всемъ, какъ прежніе купцы Турского у Государя нашего на Москвѣ бывали. Да провѣдати князю Захарьѣ и Андрею себѣ тайно: Литовскіе паны къ Цесарю о каковѣ дѣлѣословъ или посланниковъ присылывали ли?—и будетъ присылывали, и кого имянемъ и о каковѣ дѣлѣ? и цесаревы послы и посланника въ Литвѣ бывали ли и о чемъ были, и впередъ у Цесаря и у всѣхъ Нѣмецкихъ Государей что умышленье: хотятъ ли того, чтобъ на Коруньѣ Полскоій былъ Цесаревъ сынъ Эрнестъ, а Великое бъ Княжство было ко Государству Московскому, или хотятъ того, чтобъ на Коруньѣ Полскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ быти Цесареву сыну? И толко Цесаревъ сынъ на Коруньѣ Полскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ будетъ,—и Кіева и иныхъ земель къ Московскому Государю поступится ли и въ Литовскую землю не учнетъ ли вступаться? И съ чѣмъ Цесарь ко Государю Царю и Великому Князю пословъ своихъ пошлетъ, на что уложа, и кого имянемъ пословъ пошлетъ и какихъ людей? о томъ о всемъ имъ подлинно провѣдати. Да и того князю Захарьѣ и Андрею провѣдати: какова Цесарева область воинскими людми издоволена и казною, и много ли съ Цесаремъ воинскихъ людей живетъ въ походѣ?—и съ папою съ Римскимъ, и съ Венецѣяны, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Англеіискою Королевою, и съ Чешскимъ, и съ Шкотцкимъ Королемъ, и со всѣми своими сусѣды въ докончаньѣ ли? И будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ доковчаньѣ, и съ которымъ въ недокончаньѣ? и Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали ли?—и будетъ бывали, и о каковѣ дѣлѣ Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали? и Угорскоій Король, сынъ Цесаревъ, нынѣ Турскому дань дастъ ли?—и будетъ дастъ, и что дастъ? и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его, сложася съ нимъ, стоять ли на Турского и чаять ли его на Турского походу и сколь борзо? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаетъ, и князю Захарью и Андрею тѣ дѣла всѣ записать и привезти ко Государю, Царю и Великому Князю».

Да память князю Захарью Иваповичю Сугорскому, да дьяку Андрею Арцыбашеву: «будетъ захочетъ Король Арцымагнусъ говорити о Датцкомъ дѣлѣ, что Датцкоій Король болевъ, и Датцкіе бы люди взяли себѣ за Короля старого прирожденаго Государя на отцово и на братне Королевство на Датцкое Арцымагнуса Короля, и Король бы прислалъ совѣтника свого Хрестьянуса, а Хрестьянусъ бы, съ вами поговоря, и послу цесареву Даніелю поговорилъ отъ Короля отъ Магнуса передъ вами, чтобъ Даніель донесъ то до своего Государя до Цесаря, чтобы Цесарь прислалъ свою грамоту къ Датцкимъ людемъ; будетъ у нихъ Арцымагнусовъ братъ Король Фрелерикусъ болепъ и быть будетъ ему

Библиотека "Руниверс"

не возможно, и они бъ никого иного, мимо своего Государя прирожеппого, не имали, мимо короля Арцымагнуса, а взяли бъ Короля Арцымагнуса собѣ за Государя; а Король Арцымагнусъ будетъ на Королевствѣ на Датцкомъ въ волѣ и въ докопчаньѣ Государя, Царя и Великого Князя и брата его Максимиліяна Цесаря и на всякого ихъ недруга стоять учнетъ заодинъ. А то бы есте тайно говорили съ Хрестьянусомъ, а опричь Хрестьянуса ни съ кѣмъ не говорити того; да и то Хрестьянусу молвить, что вамъ наказано, и у Цесаря о томъ словѣ велѣно вамъ говорити Цесарю, какъ у нихъ въ отвѣтѣ будутъ цесаревы совѣтники. А какъ будете у Цесаря, и вы тогды совѣтникомъ его въ розговорѣ молвите, что Датцкой нынѣ боленъ, и къ Дацкимъ бы людемъ Цесарь послалъ грамоту свою, чтобъ Арцымагнуса взяли на Датцкое Королевство: и то обѣма Государемъ, Государю Царю и Великому Князю и брату его Максимиліяну Цесарю будетъ къ прибытку, что изъ ихъ рукъ на томъ Государствѣ на Датцкомъ Король Арцымагнусъ утвердится; а нарокомъ, а не въ розговорѣ, о томъ не много говорить. А будетъ Король Арцымагнусъ и совѣтникъ его Хрестьянусъ о томъ князю Захарью и дьяку Андрею не учнутъ говорити, и князю Захарью и дьяку Андрею самимъ того говорити не вспнати».

А се такова грамота послана со княземъ Захарьею и съ дьякомъ съ Андреемъ Арцыбашевымъ къ цесареву Максимиліянову брату къ Каролусу, Князю Аустрѣйскому: «Троице Пресущественая, и Пребожественая, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестіяномъ. Да-

телю премудрости, Преневѣдомый, и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и наставп насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людехъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицы славимаго, милостію и хотѣніемъ удержахомъ скипетръ Російскаго Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь Самодрьжецъ,—брата нашего дражайшего Максимиліяна Цесаря Римского брату Каролусу, Божьею милостью Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Графу Тиролскому и иныхъ. Писалъ еси къ намъ съ брата своего съ цесаревыми Максимиліяновыми послы, съ Яномъ Кобендзлею да съ Даніелемъ Принцомъ въ своей грамотѣ, что насъ тою грамотою поздравляешь и добрую любовь свою пріятелскую извѣщаешь, а впередъ хочешь наше здоровье слышеть. И мы нынѣ къ дражайшему и любимѣйшему брату своему къ Максимиліяну, избранному Цесарю, послали о любви и о братствѣ и о вѣчномъ пріятельствѣ своихъословъ; и ты бъ, дражайшего и любимѣйшего брата нашего избранного Максимиліяновъ Цесаревъ

Библиотека "Руниверс"

братъ, Каролусс, Аустрѣйскоій Княже, былъ съ нами въ пріятелствѣ и въ любви вмѣстѣ съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ, какъ ссмя къ нему писали въ своемъ посолствѣ съ своими послы.—Писана въ Можайскѣ, лѣта отъ созданія міру 7084, Генваря въ день, индикта 3, Государствія нашего 43, а Царствъ нашихъ: Россійского 30, Казанского 23, Астороханского 21.»

А се такова рѣчь дана князю Захарью и Андрею, нечто будутъ у Датцкого Фредерика Короля: говорити отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятского, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новгорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкого, Ростовского, Ярославского, Бѣлозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифлянскіе и иныхъ, пріятелю его Фредерику, Королю Датцкому и Норветцкому, Олштенскому, Штормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Делманорскому,—дворянину и намѣстнику Бѣлоозерскому князю Захарью Ивановичю Сугорскому да дьяку Андрею Арцыбашеву: «Божіею милостію Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, пріятелю своему, поклонитися. Божіею милостію, Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя, пріятеля своего, о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ?» Да опослѣ того, подати отъ Царя и Великого Князя Фредерику Королю грамоту, которая съ нимъ послана. А опослѣ грамоты говорити Фредерику Королю отъ Царя и Великого Князя: «Божіею милостію Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, пріятелю своему и сусѣду Фредерику Королю, говорити: присылалъ къ намъ дражайшіій братъ нашъ Максимиліянъ Цесарь своихъословъ Яна Кобензлю да Даніеля Принца для братцкіе любви и соединенья противъ всѣхъ нашихъ недруговъ; и мы брата своего дражайшего Максимиліяновыхъ цесаревыхъословъ отпустили къ дражайшему брату нашему, къ Максимиліяну Цесарю: Яна Кобендзлю на Литовскую землю, а Даніеля Принца черезъ твою, пріятеля нашего и сусѣда Датцкого Фредерика Короля, землю; а съ нимъ послали ссмя къ брату своему къ Максимиліяну цесарю своихъ словъ, дворянина и намѣстника Бѣлозерскаго князя Захарью Ивановича Сугорского да дьяка Андрея Арцыбашева. И ты бъ, пріятель нашъ и сусѣдъ, Датцкоій Фредерикъ Король, брата нашего дражайшего, Максимиліянова цесарева посла Даніеля Принца и нашихъ словъ, дворянина и намѣстника Бѣлоозерского князя Захарью Ивановича Сугорского да дьяка Андрея Арцыбашева черезъ свое Государство къ брату нашему, къ Максимиліяну Цесарю, пропустилъ, не замѣшкавъ, чтобъ имъ до брата нашего Максимиліяна Цесаря доити не мѣшкая». А послѣ того, князю Захарью и дьяку Андрею Датцкому Фредерику Королю подати отъ себя поминки.

Библиотека "Руниверс"

А се такова грамота послана отъ Государя къ Датцкому Фредерику Королю со княземъ Захарьею и съ Андреемъ: «милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, воеже направити ноги наша на путь мирень, сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всее Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ, пріятелю нашему и сусѣду Фредерику второму, Королю Датцкому, и Норвецкому, и Вендійскому, Гоцкому, Арцоку Слезвитцкому, Олстенскому, Стормарскому, Детмарскому, Графу Волденборскому и Делманорсту. Присылалъ къ намъ братъ нашъ дражайшій Максимиліянъ, Цесарь Римской, посла своего, вѣрного своего дворянина Даніеля Принца о братствѣ и о любви и о завѣщаньѣ; и мы брата своего Максимиліянова цесарева посла Даніеля къ нему, брату своему, отпустили, а своихъ семяословъ къ нему послали, дворянина своего князя Захарью Ивановича Бѣлозерского да дьяка своего Андрея Арцыбашева; и гдѣ будетъ лучится нашимъ посломъ и брата нашего Максимиліянову цесареву послу ѣхати черезъ твою, пріятеля нашего, землю, и ты бъ нашихъословъ и брата нашего Максимиліянова цесарева посла черезъ свое Государство велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ не мѣшкая, чтобъ имъ черезъ твою землю, пріятеля нашего, пройти безстрашно. А какъ наши послы назадъ поѣдутъ къ намъ отъ брата нашего отъ Максимиліяна Цесаря, и ты бъ ихъ по тому жъ черезъ свою землю велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ имъ пройти безстрашно. — Писана въ Можайскѣ, лѣта отъ создапія міру 7084, Генваря мѣсяца, индикта 3, Государствія нашего 43, а Царствъ нашихъ: Россійского 30, Казанского 23, Астороханского 21.

А се такова грамота послана въ Юрьевъ къ воеводамъ съ Иваномъ Широкосовымъ Марта въ 4 день: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Юрьевъ Ливонской, воеводѣ нашему князю Никитѣ Борисовичю Ростовскому, да дьякомъ нашимъ Арменину Шапилову да Василью Бундову. Писали есте къ намъ: какъ Король Арцымагнусъ въ Юрьевъ пріѣдетъ, и вамъ велѣно ему о томъ говорити, чтобъ у него цесарскому послу не быть, да и о дорогѣ, чтобъ Король провѣдалъ дорогу, куды нашимъ посломъ и цесарскому послу итти. И мы нынѣ отпустили въ Юрьевъословъ князя Захарья Сугорского и дьяка Андрея Арцыбашева, а съ ними о всемъ къ вамъ подлинно наказали о ихъ отпускѣ. И какъ они въ Юрьевъ пріѣдутъ, и о которыхъ дѣлѣхъ учнутъ съ вами говорить, и вы бы по тому нашимъ дѣломъ и промышляли, какъ съ ними наказано. Да писалъ къ намъ Голдовникъ нашъ Король Арцымагнусъ: писалъ къ нему изъ Володимерца князь Александръ

Библиотека "Руниверс"

Полубенской, что Римской Цесарь учинился нынѣ Королемъ Полскимъ, и наши бы воеводы и головы, которые сидятъ по рубежнымъ городомъ, съ Литовскими людми ратн и войны не вчинали на время; и Король бы по тому жъ ратн и войны не вчинялъ, и своихъ людей унялъ и задору по тому жъ не вчинялъ; а мы къ Королю о томъ писали жъ, а вы бы Королю о томъ извѣстили. А будетъ изъ которыхъ изъ Нѣмецкихъ городовъ гдѣ задираться учнутъ, и вы бъ изъ тѣхъ городовъ изъ нашихъ въ тѣ городы къ Литовскимъ людемъ отписать велѣли, что вы по нашему Царскому указу ратн и войны не вчинаете, а они бы по тому жъ не вчинали ратн и малыми задоры розлитья крови хрестьянскіе не вчинали. Да Голдовникъ же нашъ Король Арцымагнусъ къ намъ писалъ, что есмя къ нему писали, а велѣли ему провѣдати о дорогѣ, кудыбы нашимъ посломъ и цесареву послу пройти безстрашно; и Голдовникъ де нашъ, Король Арцымагнусъ о дорогѣ съ вами говорилъ, чтобъ отписать вамъ въ Володимерецъ ко князю Александру Полубенскому, да и въ Ригу о опасныхъ грамотахъ, чтобъ они нашихъ пословъ, князя Захарью Сугорского и дьяка Андрея Арцыбашева и цесарева посла Даніеля Принца на Володимерецъ и на Ригу пропустили безо всякіе зацѣпки. И ты бъ, воевода нашъ князь Ипкита, отписалъ отъ себя въ Володимерецъ ко князю Александру Полубенскому, что намѣстникъ и воевода князь Офонасей Шейдяковичь, поѣхавъ до насъ для справъ, а тебѣ отъ насъ указъ пришолъ въ Юрьевъ: въ которыхъ городѣхъ сидятъ Литовскіе люди. Володимерецъ и иные городы и Рига, и мы тѣхъ городовъ воевать на время не велѣли, до конхъ мѣстъ обошлемся съ братомъ своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ послы; а они бъ по тому жъ накрѣпко заказали, войны и ратн вчинать не велѣли. А мы нынѣ, по присылкѣ брата своего дражайшего Максимиліяна Цесаря, послали есмя къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю съ его посломъ съ Даніелемъ Принцомъ своихъ легкихъ пословъ дворянина и намѣстника Бѣлоозерского князя Захарью Ивановича Сугорского да дьяка Андрея Арцыбашева; и они бы, изъ Риги буйместры и полатники, и изъ Володимерца князь Александръ Полубенской, къ вамъ на тѣ наши послы и на брата нашего цесарева посла, на Даніеля, прислали къ тобѣ свои опасныя грамоты, чтобъ имъ ѣхать на Ригу безъ опасу со всѣми своими людми. Да какъ изъ Володимерца князь Александръ Полубенской и изъ Риги на пословъ, на князя Захарью на Сугорского, и на дьяка на Андрея Арцыбашева и на цесарева посла Даніеля Принца опасные грамоты пришлютъ, и вы бъ князя Захарью Сугорского, и дьяка Андрея Арцыбашева и цесарева посла Даніеля Принца на Володимерецъ и на Ригу отпустили. А будетъ изъ Володимерца князь Александръ Полубенскоій и изъ Риги на нашихъ пословъ и на цесарева посла опасныхъ грамотъ не пришлютъ, и вы бъ пословъ князя Захарью и Андрея, и цесарева посла Даніеля Принца отпустили на Перновъ, а изъ Пернова имъ ѣхать въ судѣхъ; а въ Перновъ есмя писали, а подлинно обо всемъ приказали есмя со княземъ Захарьемъ и съ Андреемъ; да послали есмя къ Голдовнику нашему къ Королю Арцымагнусу грамоту, и вы бъ

Библиотека "Руниверс"

тое грамоту къ Королю Арцымагнусу отослали тотъ часъ; а промышляли бы есте о всемъ нашими дѣлы по нашимъ наказомъ. А будетъ наши послы пойдутъ на Володимерецъ и на Ригу, и вы бы послали ихъ до рубежа проводити дѣтей боярскихъ и стрѣлцовъ, сколко пригоже, и подводы имъ до рубежа по ихъ подорожнымъ дали, а за рубежъ бы они съ собою провожатыхъ и стрѣлцовъ однолично не имали; да послали ссмя грамоту въ Перновъ къ воеводамъ о нашихъ же послѣхъ отпускѣ, и вы бъ тое грамоту въ Перновъ отослали съ нарочнымъ гончикомъ. Писана на Москвѣ, лѣта 7084, Марта въ 4 день.»

А се такова грамота послана въ Юрьевъ къ воеводамъ съ Иваномъ Широносовымъ, а изъ Юрьева велѣно се часа того къ Королю отослати: « Божіею милостію отъ Царя, и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великаго Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкого, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифлянскіе и иныхъ,— Голдовнику нашему, Королю Арцымагнусу Лифлянскому и тѣхъ областей, Эзель и Вики, Государю Курскіе земли, Отчичю въ Норветцкому, Олитенъ, Штурмаренъ и тѣхъ Детмарскихъ Графъ Волденборхъ и Делмонорстъ. Писалъ сси къ нашему Царскому Величеству, что дошла тебя грамота отъ князя Александра Полубенского, въ которой грамотѣ онъ къ тебѣ пишетъ и бьетъ челомъ о мирномъ стояньѣ на время; и ты ему, Голдовникъ нашъ, отвѣтъ отказалъ, что писалъ еси о томъ къ нашему Царскому Величеству, и будетъ наше Царское Величество велитъ съ ними по тѣмъ Литовскимъ по рубежнымъ мѣстомъ мирное стоянье держати, и ты, Голдовникъ нашъ, ко князю Александру Полубенскому о томъ вперед вѣдомо учинишь тогды, коли нашего Царского Величества тебѣ о томъ указъ будетъ; а потому еси нашему Царскому Величеству извѣстилъ, что князь Александръ Полубенской, къ тебѣ, къ Голдовнику нашему, писалъ, что Цесарь Римскоій нынѣ учинился Королемъ Полскимъ. И ты, Голдовникъ нашъ, то чинишь гораздо, что къ намъ о томъ пишешь; и ты бы, Голдовникъ нашъ, ко князю Александру Полубенскому отписалъ отъ себя, что нашего Царского Величества къ тебѣ, къ Голдовнику нашему, указъ таковъ пришелъ, чтобъ ты во всѣхъ своихъ земляхъ и воеводы наши по всѣмъ пограничнымъ мѣстомъ заказали, чтобъ рати и войны не вчинали и обидъ никоторыхъ Литовскимъ людемъ не чинили, покамѣста мы съ братомъ нашимъ съ Цесаремъ Римскимъ обошлемся. А что еси, Голдовникъ нашъ, писалъ къ нашему Царскому Величеству, чтобъ тебѣ отписать въ Володимерецъ ко князю Александру Полубенскому да въ Ригу о опасныхъ грамотахъ, чтобъ нашего Царского Величества посломъ, дворянину и намѣстнику князю Захарьѣ Ивановичю Сугорскому и дьяку Андрею Арцыбашеву и цесареву послу Даніелю Принцу

Библиотека "Руниверс"

прислали опасные грамоты, чтобъ имъ пройти до цесаревы области, до Риги и черезъ Ригу безстрашно; и наше Царское Величество въ Юрьевъ къ воеводѣ, ко князю Никитѣ Борисовичю Ростовскому писали. а велѣли ему въ Володимерецъ ко князю Александру Полубенскому и въ Ригу о опасныхъ грамотахъ отъ себя отписати. Да и ты бъ, Голдовникъ нашъ, въ Володемерецъ ко князю Александру Полубенскому и въ Ригу о опасныхъ грамотахъ отъ себя отписалъ же, чтобъ изъ Володимерца князь Александръ Полубенской и изъ Риги бурмистры и ратманы нашего Царского Величества послы на дворянина и намѣстника Бѣлозозерскаго, на князя Захарью Ивановича Сугорскаго, да на дьяка на Андрея на Арцыбашева, и на Максимиліянова цесарева посла на Даніеля на Принца прислали въ Юрьевъ нашего Царского Величества къ воеводѣ ко князю Никитѣ Борисовичю Ростовскому опасные грамоты. И будетъ они опасные грамоты пришлютъ изъ Риги и изъ Володимерца, и мы своимъ посломъ и цесареву послу велѣли итти на Ригу; а будетъ не крѣпки грамоты и ѣхать имъ на Володимерецъ къ Ригѣ будетъ пристрашно, и мы велѣли ѣхать своимъ посломъ и цесареву послу на Перновъ, а изъ Пернова въ судѣхъ; а въ Перновѣ суды приготовлены, а о всѣмъ писали есмя въ Юрьевъ къ воеводѣ ко князю Никитѣ и къ дьякомъ.— Писана на Москвѣ, лѣта 7084, Марта въ 4 день».

А се такова грамота послана въ Юрьевъ къ воеводамъ съ Иваномъ съ Широпосовымъ, а изъ Юрьева велѣно ее часа того отослать въ Перновъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Перновъ, воеводѣ нашему князю Андрею Васильевичу Репнину съ товарищи да дьяку нашему Василью Алексѣеву. Писали есте къ намъ, что велѣли есмя вамъ отпустити къ Максимиліяну Цесарю посла его Даніеля Принца, да своихъ пословъ князя Захарья Сугорского, да Андрея Арцыбашева, и дворянъ и ихъ людеи изъ Пернова на корабль, или на каковѣ судѣ пригоже; и въ Перновѣ нашихъ поморскихъ суловъ нѣтъ, а есть въ Перновѣ Любскихъ гостеи, которые пришли съ торгомъ, три нѣмки, а садится на нѣмку человѣкъ по сороку и до пятидесятъ человѣкъ. И тѣ Любскіе гости бьютъ челомъ, а сказываютъ, что тѣ у нихъ суды наемные; и вы бы тѣхъ нѣмокъ Любскихъ имъ гостемъ не отдавали, и ихъ неотпущали, а ихъ не цѣнили, а молвили бы есте имъ отъ насъ, что мы послали своихъ пословъ къ Цесарю съ цесаревымъ посломъ вмѣстѣ съ Даніелемъ, и они бы нашихъ пословъ, и цесарева посла Даніеля въ которомъ въ своемъ судѣ отпровадили въ Ригу, или до которого мѣста пригоже, гдѣ будетъ нашимъ посломъ и цесареву послу надобно, а тѣмъ бы намъ свою службу показали; а мы ихъ пожалуемъ, велимъ имъ для того польготити въ нашихъ пошлинахъ. И на веснѣ бы есте, ожъ дастъ Богъ, цесарева посла Даніеля и нашихъ пословъ князя Захарью и Андрея Арцыбашева и дворянъ и ихъ людей, какъ они въ Перновъ пріѣдутъ, изъ Пернова моремъ отпустили на которое мѣсто пригоже, гдѣ будетъ имъ надобно; а будетъ наши послы съ цесаревымъ посломъ поѣдутъ сухимъ путемъ, не на Перновъ, въ Ригу, и вы бъ тѣ суды тогды поотдавали назадъ Любскимъ гостемъ.—

Библиотека "Руниверс"

Писана на Москвѣ, лѣта 7084, Марта въ 4 день».

А съ Москвы поѣхали князь Захарья Сугорской и дьякъ Андреи Арцыбашевъ Марта въ 5 день. И Марта въ 6 день писали къ Царю и Великому Князю изъ Смолиска воевода князь Юрьи Курлятевъ да дьякъ Гаврила Буковъ съ Третьячкомъ Яндоуровымъ, что прислалъ къ нимъ изъ Орши Филонъ Кмита Чернобыльской, и грамоту ко Государю отъ пановъ радъ Великого Княжства Литовского съ своимъ гонцомъ съ Богданкомъ съ Дедеркою, и тое грамоту князь Юрьи прислалъ ко Государю, а гонца его Богдана Дедерку отпустилъ къ нему въ Оршу.

А се грамота отъ пановъ радъ Великаго Княжства Литовского. «Великому Государю, Божіею милостію Ивану Васильевичю, Государю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Казанскому, Астороханскому, Псковскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ,—Великого Княжства Литовского рады: Валеріянъ, съ ласки Божьей бискупъ Виленскіи; Николай Юрьевичь Радивилъ, Княже на Дубинкахъ и Биржахъ, воевода Виленскіи, канцлеръ Великого Княжства Литовского, староста Лвицкіи, Мозырскіи и Борисовскіи; Янъ Еронимовичь Ходкевича, Грабя на Шкловѣ и на Мыши, панъ Виленскій, староста Жемоцкіи, маршалокъ земскій Великого Княжства Литовского, администраторъ и гетманъ земли Лифлянскіе, староста Ковенскіи, державца Плотелскіи и Телшовскіи; Янъ Яновичь Глѣбовича, каштелянъ Менскіи, державца Оникштенскіи; Николай Криштофъ Радивилъ, Княже на Ольицѣ и Несвижю, маршалокъ дворный Великого Княжства Литовского; Криштофъ Николаевичь Радивилъ, полчашій и гетманъ дворный Великого Княжства Литовского; Николай Дорогостайскіи, столникъ Великого Княжства Литовского, староста Волковыскіи, Шерешовскіи и Бойсакгонскіи, тивунъ въ землѣ Жомоцкой, Кгондингскіи. Што Ваша Милость, Великій Государь писалъ до насъ и до иныхъ пановъ радъ, пхъ милости, Великого Княжства Литовского, братьи нашей, припоминаючи, съ чимъ отъ нѣкоторыхъ пасъ радъ писарь его Королевскіе Милости, Великого Княжства Литовского, панъ Михайло Богдановичь Гарабурда перво сего до Вашіе Милости приходилъ и съ чимъ его Ваша Милость къ намъ отпустилъ и топере Ваша Милость тожъ, что и черезъ пана Михайла Гарабурду указывалъ, до пасъ писалъ же Ваша Милость: самъ на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ намъ Государемъ быти и сына Вашіе Милости, Его Милость Князя Ѳедора на Великое Княжство Литовское намъ за Государя дать хочешь, обѣцуючи намъ свободы, права и волности наши по звыклому обычаю держати и иныхъ надавати и прибавляти, и арцыбискуповъ и бискуповъ почтивость мѣти по ихъ закону и обычею, и намъ подлугъ постановенья и договору Государемъ быти, а панове Поляцы жебы на Корупу Полскую сына его Цесарскіе Милости, Арцыкняже Аустрѣйского, Эрнеста себѣ Государемъ взяли. А есть ли бы ся намъ безъ Корупы Полскіе того учинити и на одно Великое Княжство Литовское безъ пановъ Поляковъ Вашіе Милости самого, або сына Вашіе Милости, Его Милости Князя Ѳеодора Государемъ брати не годило, тогды же быхмо съ

Библиотека "Руниверс"

паны радами и со всѣмъ рыцерствомъ Коруны Полскіе взяли за Государя на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовскос, сына его Цесарскіе Милости, Арцыкняже Аустрѣйского Эрнеста; а Ваша Милость съ Цесаремъ Его Милости и съ сыномъ Его Цесарскіе Милости, и съ отцемъ папежомъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ, хочешь докончанье и соединенье учинити и на когождого непріятеля заодинъ быти. А особливѣ напоминаешь Ваша Милость насъ, же быхмо мимо Вашу Милость и сына Его Цесарскіе Милости никого съ бесерменскихъ рукъ за Государя не брали, и на што будетъ воля наша, а быхмо на томъ пословъ нашихъ до Вашей Милости прислали; а первѣй нижли бысмо пословъ послали, а быхмо черезъ посланца Вашіе Милости Луку Новосилцова, або черезъ нашего посланца около того Вашей Милости ознаменили; чему всему изъ листу Вашіе Милости достаточнее есмо выразумѣли, и съ чимъ панъ Михайло Гарабурда писарь отъ Вашіе Милости былъ отправленъ, то онъ все достаточне перво сего ознаменилъ. А иже Ваша Милость вборзѣ отъ насъ потребуешь вѣдомости около обрания Вашіе Милости самого, або сына Вашіе Милости, Его Милости Князя Ѳедора, Государемъ на олно тое панство Великое Княжство Литовское,—и надѣваемся, же то иже вѣдомо Вашей Милости, ижъ ачъ колве будучи на недавно минулой елекціи у Варшевецѣ которые отъ насъ оторвались, вѣдь: же мы, рады и пляхта рыцерство Великого Княжства Литовского, съ паны радами, ихъ милостью, и рыцерствомъ шляхтою Коруны Полскіе, самого Цесаря, Его Милость, на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское Государемъ обрали, о чомъ, мамы, за то жъ Ваша Милость и отъ пословъ цесарскихъ, которые тыхъ часовъ у Вашіе Милости были, вѣдомость взяти рачилъ. А иже Великое Княжство Литовское съ Коруною Полскою содначилось,—за чѣмъ и обираньс Государя сполное съ Коруною Полскою маемъ, про то, не порозумѣвшися со всѣми паны радами братьею нашею и съ шляхтою рыцерствомъ Великого Княжства Литовского, также съ паны радами и рыцерствомъ шляхтою Коруны Полскіе, не могли ссмо на тотъ листъ Вашіе Милости на сесь часъ нычего певнаго отписати; але скоро порозумѣвшися съ паны радами и рыцерствомъ шляхтою Коруны Полскіе и съ паны радами и рыцерствомъ шляхтою Великаго Княжства Литовскаго, о томъ черезъ посланца Вашіе Милости Луки Новосилцова, або черезъ нашего посланца до Вашіе Милости отпишемъ, и вѣдати о томъ Вашей Милости дамо и, съ Божьею помочью, хочемъ и будемъ около того старатися и обмышляти, чтобъ было съ добрымъ, славнымъ и пожиточнымъ всего Хрестіянства. О томъ те же Вашеи Милости вѣдати даемъ, ижъ посланецъ Вашеи Милости Лука Новосилцовъ, иже у насъ былъ и именемъ Вашіе Милости Государскимъ намъ мовилъ, а быхмо листъ нашъ клейтовный, называемый опасный, на посланники Вашіе Милости болшіе, або на послы меншіе послали; а Ваша Милость по всѣмъ граничнымъ замкомъ и мѣстамъ Вашіе Милости заказалъ ратн и воіны не всчинати и погранычнымъ людемъ обидъ и зацѣпокъ не чинити, поколь Вашіе Милости болшіе посланники, або меншіе послы у насъ, а наши послы у

Библиотека "Руниверс"

Вашіе Милости будутъ и дѣло доброе постановятъ. А мы абыхмо также по всѣмъ граничнымъ замкамъ и мѣстомъ розсказали рати и войны не всчинати и порубежнымъ людемъ обидъ и зацѣпокъ никоторыхъ не чинити; ино мы листъ нашъ клетовный на посланники Вашіе Милости, або на послы меншіе, вже посланцу Вашіе Милости Луцѣ Новосилцову дали и, ни чимъ не задерживаючи, его до Полски отпустили; и до пановъ радъ Полскихъ есмо писали, жебы ихъ милость листъ клетовный на посланцы Вашіе Милости болшіе послы дали, и воеводамъ, старостамъ, и державцамъ и всѣмъ людемъ пограничнымъ Великого Княжства Литовского и въ земли Лифлянскоій, и розсказали есмо, рати и войны не всчинати и порубежнымъ людемъ обидъ никоторыхъ не чинити. А Ваша бъ Милость также по всѣмъ городомъ и мѣстомъ Вашіе Милости граничнымъ бояромъ, намѣстникомъ, воеводамъ и всѣмъ людемъ Вашіе Милости пограничнымъ розсказалъ, также рати и войны не всчинати, и никоторыхъ зацѣпокъ не чинити и спокойнѣ ся при всѣхъ границахъ Великого Княжства Литовского и въ землѣ Лифлянскоій заховати до того часу, поки посланцы Вашіе Милости болшіе, або послы меншіе у насъ, а наши послы у Вашіе Милости будутъ и дѣло доброе на покоій хрестьянскій постановятъ. Писана у Вилни, лѣта Божьего нароженья 1576, мѣсяца Февраля 20 дня.»

И Маія въ 17 день, писали ко Царю и Великому Князю изъ Юрьева Ливонскаго воевода князь Никита Ростовскоій да дьяки, Арменинъ Шапиловъ да Василей Бундовъ съ новокрещенымъ съ Бурнашомъ: что Государевымъ посломъ князю Захарьѣ Сугорскому, да дьяку Андрею Арцыбашеву, да цесареву послу Даніелю Принцу изъ Володимерца князь Александръ Полубенскоій и изъ Риги буймистры и ратманы и полатники опасные грамоты прислали, что имъ на Володимерецъ и на Ригу ѣхать безъ опасу; и князь Захарья и дьякъ Андрей Арцыбышевъ и цесаревъ посолъ Даніель Принцъ изъ Юрьева пошли на рубежъ Апрѣля въ 3 день; а провожати ихъ послали изъ Юрьева до рубежа Семейку Лодыгина съ дѣтми боярскими и съ новокрещены.

И Мая жъ въ 27 день, такову грамоту прислали ко Царю и Великому Князю изъ Володимерца князь Захарья Сугорскоій да дьякъ Андрей Арцыбашевъ съ Семейкою съ Монастыревымъ: «Государю Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи холопи твои Захарецъ Сугорскоій да Андреецъ Арцыбашевъ челомъ бьютъ. По Твоему Государеву наказу велѣно намъ итти изъ Юрьева на Володимерецъ да на Ригу по опаснымъ грамотамъ, а провожатыхъ съ собою дѣтей боярскихъ и стрѣлцовъ велѣно взяти изъ Юрьева сколко пригоже; а будетъ подволъ не дадутъ съ рубежа, и намъ подводы наняти, а провожатыхъ и подводъ съ собою за рубежъ имати не велѣно. И мы, холопи твои, по опаснымъ грамотамъ поиали изъ Юрьева Маи въ 3 день, а напередъ себя послали изъ Юрьева въ Володимерецъ, по княжъ Александровѣ по опасноій грамотѣ, къ старостѣ къ Касперу къ Молодавскому Семейку Монастырева; а съ нимъ къ Касперу писали, чтобъ онъ къ намъ на ру-

Библиотека "Руниверс"

бежъ на Черную рѣчку прислалъ пристава, кому съ нами отъ рубежа до Володимерца итти для береженья въ третье Воскресенье по Велицѣ дни, да и подводы съ тѣлегами подъ насъ и подъ цесарева посла, на чемъ итти отъ рубежа до Володимерца, прислалъ съ тѣмъ же приставомъ вмѣстѣ, чтобъ намъ за тѣмъ на рубежѣ мотчанья не было. И Семейка Монастыревъ насъ, холопей твоихъ, встрѣтилъ въ Валкахъ, Мая въ 5 день, а отъ Каспера отъ Молодовскаго привезъ къ намъ грамоту, а писано къ намъ: послалъ онъ противъ насъ пристава Ѳедора Плетеня, а намъ бы ѣхати и съ подводами въ Володимерецъ, а подводы намъ будутъ изъ Володимерца. А Семейка Монастыревъ намъ, холопемъ твоимъ, сказывалъ, что изъ Володимерца выѣхавъ, отъ рубежа верстъ за двадцать, ждутъ насъ для встрѣчи Дохторъ съ рохмистры, а съ ними конныхъ людей человѣкъ съ двѣстѣ. И мы, холопи твои, съ Валокъ къ Каспиру къ Молодавскому писали съ Юрьевскимъ помѣщикомъ съ Иваномъ съ Быковымъ, Мая въ 6 день, чтобъ онъ прислалъ на рубежъ подводы съ тѣлегами, а намъ за рубежъ на твоихъ Государевыхъ подводахъ ѣхати не велѣно; а будетъ ему подводъ противъ насъ на рубежъ выслати для котораго случая нелзѣ, и онъ бы къ намъ и подъ цесарева посла выслалъ подводы въ наемъ; а мы и цесаревъ посолъ, пріѣхавъ на рубежъ, отъ него подводъ съ тѣлегами дожидаемся, и онъ бы къ намъ съ подводами прислалъ на рубежъ не мотчая ни часу, чтобъ намъ за подводами держанья не было. А сами ссмя, холопи твои, и цесаревъ посолъ пошли на рубежъ того же дни и стали въ деревнѣ, не доѣхавъ рубежа за версту. И Иванъ Быковъ, пріѣхавъ къ намъ на станъ, сказалъ, что онъ и цесаревъ дворянинъ за рубежъ переѣхавъ, и тутъ его встрѣтили Нѣмцы конные человѣкъ съ двѣстѣ, и взявъ у него и у цесарева дворянина грамоты, послали въ Володимерецъ, а имъ велѣли ѣхати къ намъ на станъ, а приказали съ нимъ, чтобъ мы ѣхали на рубежъ, а они насъ со всѣмъ ждутъ на рубежѣ; и мы, холопи твои, и цесаревъ посолъ на рубежъ пріѣхали того же дни въ вечерню. А Нѣмецъ стоитъ у рубежа конныхъ человѣкъ съ двѣстѣ, и прислали къ намъ, холопемъ твоимъ, за рубежъ за мостъ Поляка; а говорилъ намъ, чтобъ мы и цесаревъ посолъ и съ своими людми шли за рубежъ; а которые насъ провожаютъ, и тѣ бъ за рубежъ не ходили. И мы къ нимъ приказали: которые будетъ у нихъ головы, и они бъ, пришедъ къ намъ за рубежъ, и съ нами видѣлися. И пришли къ намъ за мостъ Дохторъ Римбертъ Гизенгемъ, да рохмистры Фредрикъ Крындеръ, да Германъ Шмиль, да Юрьи, да Формъ Янъ Розпны, да державецъ Бебескій Иванъ Гроль, да державецъ Буртинковскоі Венедикъ Іеденъ, и намъ, холопемъ твоимъ, говорили: пріѣхали они насъ и цесарева посла у рубежа встрѣчать для почести, и намъ бы и цесареву послу ѣхати за рубежъ на тѣхъ же подводахъ до Володимерца; а они подъ насъ и подъ цесарева посла подводъ собрати не могли, что мѣста воеваные и все пусто. И мы, холопи твои, имъ говорили, что намъ за рубежъ на твоихъ Государевыхъ подводахъ итти не велѣно, и они бъ какъ нибуди подво-

Библиотека "Руниверс"

дами промыслили или намъ подводы дали до Володимерца въ насмъ. И Дохторъ съ товарищи намъ говорилъ: колибъ имъ мочно подводы собрати, и они бы подъ насъ и безъ найму, подводы собравъ, привели на рубежъ, за то было имъ и стоять незачто, и намъ бы того не учинити, что на своихъ подводахъ до Володимерца не ѣхати; а изъ Володимерца намъ и цесареву послу до Риги подводы будутъ готовы, толко бъ нынѣ намъ и цесареву послу ѣхати не мотчая. И мы имъ говорили: будетъ у нихъ нынѣ подводы не готовы, и они бъ послали въ Володимерецъ, а велѣли, подводы собравъ, привести на рубежъ, а мы ихъ и цесаревъ посолъ дожидаемся у рубежа. И Дохторъ съ товарищи намъ говорили: подводъ имъ на рубежъ никакихъ собрати немочно, а изъ Володимерца имъ подводами до Риги ѣхати тѣми лошадми, на которыхъ они лошадѣхъ къ намъ на встрѣчю пріѣхали. И пришелъ къ намъ цесаревъ посолъ Даніель, и съ ними говоря, учалъ намъ говорити, чтобъ намъ на твоихъ, Государевыхъ, подводахъ итти за рубежъ до Володимерца, а Нѣмцы ему сказывали, что имъ подвод подъ насъ и подъ него для великіе нужи собрать не мочно. И мы Даніелю говорили, что намъ на твоихъ, Государевыхъ, подводахъ за рубежъ итти не велѣно, и онъ бы Нѣмцемъ о подводахъ говорилъ, чтобъ они подводами, какъ нибудь промыслили. И Даніель, съ ними говоря, намъ сказалъ, что ему Нѣмцы говорили: подвод имъ на рубежѣ собрати никакъ не мочно, и намъ бы ѣхати на твоихъ, Государевыхъ, подводахъ до Володимерца. И мы Даніелю говорили: которые съ Нѣмцы ихъ служебники, и они бъ изъ подъ нихъ

поймавъ лошади, дали подъ насъ, а имъ велѣли итти нѣшимъ за собою. И Даніель, съ ними говоря, намъ сказалъ, чтоб мы на твоихъ Государевыхъ подводахъ шли за рубежъ до деревни Брагины корчмы, верстъ съ пятнадцать, и они, изъ подъ своихъ служебниковъ лошади поймавъ, дадутъ подъ насъ, а служебниковъ своихъ оставятъ въ той деревнѣ; а будетъ мы такъ не учинимъ, и онъ съ Нѣмцы идетъ за рубежъ одинъ и безъ насъ. И подводы ему Нѣмцы учали давати, и за мостъ былъ къ нимъ совсѣмъ пошолъ. И мы Даніелю говорили, чтобъ онъ за рубежъ безъ насъ не ходилъ, а велѣлъ бы подводы подъ насъ и подъ себя Нѣмцомъ привести на рубежъ, а дожидался бы подвод съ нами вмѣстѣ у рубежа, и Даніель намъ отказалъ: не пойдемъ мы за рубежъ съ ними на твоихъ, Государевыхъ, подводахъ до деревни до Брагины корчмы, и ему у рубежа съ нами не стаивати, а итти съ Нѣмцы вмѣстѣ. И мы, холопи твои, Даніеля остати не смѣли, и шли на твоихъ, Государевыхъ, подводахъ до деревни до Брагины, верстъ съ пятнадцать; а въ деревнѣ въ Брагинѣ Нѣмцы, поймавъ изъ подъ своихъ служебниковъ лошади, дали намъ и цесареву послу; а Юрьевскіе семя, Государь, подводы изъ деревни изъ Брагины отпустили всѣ съ Юрьевскимъ пушкаремъ съ Лачинкомъ да съ проводники, которые насъ провожали изъ Юрьева».

И Мая жъ въ 31 день, писали ко Царю и Великому Князю изъ Полотцка воеводы князь Иванъ Курлятевъ съ товарищи, да дьяки Петръ Пестовъ, да Грибанъ Дмитреевъ съ Ѳедоромъ съ Деденевымъ, что писалъ къ нимъ съ Дисны Барколабъ Корсакъ

Библиотека "Руниверс"

Мая въ 24 день: что прислали къ нему къ Боркалабу паны радные Великого Княжства Литовского грамоту ко Государю, Царю и Великому Князю Максимиліяна Цесаря Римского; а велѣно ему тое грамоту послать въ Государеву отчину въ Полтескъ къ воеводѣ, къ нему ко князю Ивану, и онъ тое грамоту послалъ къ нему ко князю Ивану съ писаремъ съ Дисенскимъ съ Михайломъ съ Керсновскимъ; и ему бъ князю Ивану тое грамоту отослати, не издержавъ, ко Царю и Великому Князю. И Дисенской писарь Михайло Керсновскоій тое грамоту привезъ къ намъ въ Полтескъ, Мая въ 29 день, и они тое цесареву грамоту послали ко Государю.

А се переводъ съ грамоты отъ Максимиліяна Цесаря, которую прислали съ Дисны паны рады Великого Княжства Литовского: «Максимиліянъ вторыій, Божіею милостію избранный Цесарь Римскій, всегды прибавитель, Нѣмецкіи, Угорскій, Чешскіи, Долматцкій, Кроатцкій и Шлявонскіи, и иныхъ земель Король, Архидуксъ Аустрѣйскій, Князь Бургунскіи, Брабанскіи, Штырскіи, Коратынскій и Карніолскій, Луцемборскій и Витемборскій, вышніе и нижніе земли Шлейскій и иныхъ, Князь Швабскій, Монарха святого Римского Царствія, Владѣтель Бургунскій, Муравскій, вышніе и нижніе земли Лусатцкіи, Графъ Аушпорскіи, Тиролскіи, Фаретцкіи, Кибурскій, и Горетцкій и иныхъ, Лантграфъ Алсятцкіи, Государь Монарха Шлявонскіи, и Окрѣпленикъ моря Наонского и Салинарскаго и избранный Король Полскіи, и Велікій Князь Литовскіи, Русскіи, Прусскіи Мозовецкій, Жемойцкій, Кіевскій, Волынскіи, Подлящскій, Ливонскій и иныхъ Государь, Напресвѣтлѣйшему и Наспилнѣйшему Князю и Государю Ивану Васильевичю, Божіею милостію Владѣтелю всеа Русіи, Владимерскому, Московскому, Новогородцкому, Казанскому, Астороханскому, Великому Князю Смолепскому, Псковскому, Тверскому, и нижніе земли и иныхъ, брату и пріятелю нашему любителному, здравство съ братства нашего непремѣнного и съ прямого сердца доброхотящего во вѣки. Напресвѣтлѣйшій и Наспилнѣйшіи Князь, братъ и пріятель любителныіі! Пріѣхалъ къ намъ въ прошлыхъ дняхъ нашъ думца, рыцерь нашъ вѣрный Янъ Кобендзля съ Прошекъ и иныхъ съ того посланья, которыі у Твоего Пресвѣтлѣйшества вмѣстѣ съ товарищемъ своимъ съ Даніелемъ Принцемъ нашимъ имянемъ дѣлалъ, и Ваше Пресвѣтлѣйшество на то наше посланье дали отвѣтъ; и все, что Ваше Пресвѣтлѣйшество изустнѣ намъ, о томъ все сказалъ;—я тѣмъ же обычаемъ Вашему Престѣтлѣйшеству мы и сынъ нашъ напресвѣтлѣйшій Архикнязь Эрнестъ братцкую любовь и добрую волю хотимъ держати. А промежь нами издавна были ссылки съ великою любовью, и мы противъ вашего посланья всегды готовы были; а намъ то великая честь и слава, что промежъ нами дума закрѣпленая, а сверхъ того въ томъ же посланьѣ стояти намъ вмѣстѣ за все Хрестьянство съ великимъ пріятелскимъ братствомъ. А опрочѣ тебя, любителного брата, не могли себѣ мы такова любителна пріискати, кто бъ за вѣру хрестьянскую такъ могъ стояти: а мы по тому жъ съ своеіі стороны станемъ промышляти, чтобъ непремѣнная наша братская любовь и пріятельство было крѣпко укрѣплено. Вашему бъ Пресвѣтлѣйшеству въ

Библиотека "Руниверс"

томъ сумнѣнья не было, что мы мало пишемъ, потому что отъ Вашего Пресвѣтлѣйшества посланниковъ ожидаемъ, и мы до нихъ отложили: А о всѣхъ дѣлѣхъ хотимъ учинити соборъ перваго дня Мая съ Графы, и Князми, и съ воеводами, и съ избранными, и совершимъ. А о избраньѣ Королевства Полского начаемся, что Ваше Пресвѣтлѣйшество о томъ давно вѣдаешь, что мы прошлого мѣсяца Декабря, съ Божьего произволенья, на Королевство Полское и на Великое Княжство Литовское, съ великою славою и съ великою честью, мы выбраны. И мы того начаемся, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству то не въ кручину будетъ, потому что того Королевства Полского рада и съ иными шляхтами была промежъ ими дума, что они напресвѣтлѣйшую сиротину и сестру нашу кровную, любительную хотѣли Королевою учинити, а хотѣли ее дать за Степана за Батору за воеводу; и мы, то свѣдавъ, своихъословъ посылали съ великими нашими просбами того для выбранья Королевства Полского и Великого Княжства Литовского черезъ послы на обѣ стороны, съ Бога вышняго милости взяли есмя Королевство Полское и Великое Княжство Литовское; и мы того забыть не хотимъ, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству о томъ вѣдома не учинити. А мы того крѣпко начаемся, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству съ братцкіе великіе (sic) съ нашего посланья великая радость будетъ, и нынѣ съ Королевствомъ Полскимъ и съ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ и Ливонскимъ и иными землями, которыми мы владѣемъ, миръ бы держали, какъ нашему братству пригодится, чтобъ во всемъ задору не чинили и брани бы никоторые не было, и явно бы межъ

себя любовь держали. А толко бы то совершилося, толко бы сестра наша была за Степаномъ, ино бъ и сыну нашему мѣста не было; а нынѣ мы о томъ станемъ думати, какъ бы наше Королевство оборонити своимъ прилымъ способленьемъ. И о томъ Ваше Пресвѣтлѣйшество болши самъ вѣдаешь, что тотъ воевода Семиградцкій Баторій на всѣ паши Турскіе начается, и изволеньемъ ихъ, черезъ Полскую и Литовскую землю, къ Вашего Пресвѣтлѣйшества землѣ хочетъ воиною итти; а намъ въ сусѣдствѣ живучи, надъ собою то видячи, велпкая кручина. А то начало: Семиградцкой воевода хочетъ силою правъ быти, Татаръ, и Турковъ и иныхъ многихъ своихъ товарищей на великую силу надѣется; а мы противъ силы Турского, какъ надобѣ быти, начаемся, что имъ не стерпимъ. А то все Вашему Пресвѣтлѣйшеству, по нашей братцкой вѣрѣ коротко, писали, а въ достали непремѣнная любовь и братцкая и доброе сусѣдство вскорѣ Твоему Пресвѣтлѣйшеству сказываемъ, и Вашему Пресвѣтлѣйшеству безкручинное здравье и во всемъ счастья жадаемъ.—Писана въ городѣ въ Вѣднѣ, дня 8 мѣсяца Апрѣля, лѣта отъ Рождества Христова 1576, нашего Царства Римского 14, а Полского Королевства 1».

И Царь и Великій Князь, Цесареву грамоту выслушавъ, приговорилъ послати къ Цесарю противъ его грамоты отъ себя грамоту; а приговорилъ послати грамоту съ королевскимъ съ Нѣмецкимъ толмачомъ съ Каспером Ивановымъ, а отпустить его Государь велѣлъ на Ливонскую землю, чтобъ ему съ тою грамотою безъ задержанья къ Цесарю дойти.

Библиотека "Руниверс"

А се такова грамота послана отъ Государя къ Максимиліяну Цесарю съ толмачомъ съ Каспером Юля въ 11 день: « Троице Пресушественная и Пребожественная и Преблагая, правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ удержахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иных, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинныій земли Лифлянскіе и иных многих земель Государь, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Максимиліяну второму, Божією милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иных, Королю и Арцыкнязю Аустріійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иных, Марграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе и нижніе земли Шлезіескому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аупиорскому, Тпрольскому, Фератцкому, Кибурскому и Горецкому, Лаикрабѣ Авспитцкому, Монархѣ Римского Царства, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Славонскому и иных, избранному Королю Полскому и Великому Князю Литовскому, Русскому, Прускому, Жемоитцкому, Мазовецкому и иных. Прислали къ намъ твою, брата нашего дражайшего, грамоту изъ погранічного города Великого Княжства Литовского въ нашъ городъ Полотцкъ паны Великого Княжства Литовского; а въ тоій еси грамотѣ своеій писалъ къ намъ, братъ нашъ, что въ прошлых днях къ вамъ пріѣхалъ вашъ думца рыцерь Янъ Кобендзля, которой у насъ былъ отъ тебя, брата нашего, посолством съ товарищемъ своим съ Даніелемъ Прищомъ, и мы на то ваше посланье имъ отвѣтъ дали, и все то, что мы къ тебѣ, брату своему, изустиѣ приказали, Янъ тебѣ розсказалъ. И ты, братъ нашъ, и сынъ твой Арцыкнязь Эрнестъ хотите съ нами братцкую любовь и добрую смолву держати, какъ промежъ нами издавна ссылки съ великою любовью были; а вамъ то великая слава и честь будетъ, толко межъ насъ съ вами будетъ докончанье о братствѣ и о любви, и стояти бы намъ съ вами вмѣстѣ за все Хрестьянство съ великим пріятельскимъ братством, а опричь насъ, любителного брата, не могли себѣ вы такого пріискати, кто бы за вѣру хрестьянскую могъ такъ стояти; а вы потому съ своей стороны хотите такъ дѣлати, чтобъ непремѣнная наша братцкая любовь и пріятельство было крѣпко утверженно; а нынѣ къ намъ пишете коротко, что ожидаете отъ насъ на-

Библиотека "Руниверс"

шяхъ посланниковъ, и вы до нихъ о всѣхъ дѣлѣхъ отложили, а о всѣхъ дѣлѣхъ хотите учинити соборъ съ своими думцами Мая съ 1 дня. А о избраньѣ Королевства Полского намъ вѣдомо дасть, что есте, съ Божьего произволенья, прошлого мѣсяца Декабря на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское съ великою честью выбраны, и вы того начаетеся, что намъ то будетъ некручинно, что васъ на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское выбрали, потому что у пановъ радъ Коруны Полскіе и съ иными шляхтами была дума, а хотѣли обрати на Коруну Полскую Степана Батору воеводу Семиградцкого, а вашу скровную и любителную Полского Жигимонта Августа Короля сестру хотѣли за него выдати; и вы, то свѣдавъ, и для того выбранья на Коруну Полскую и на Велпкое Княжство Литовское посылали своихъ пословъ съ великими просбами, чтобъ на тѣхъ Государствахъ Батора воевода не былъ; и, Бога вышнего милостію, черезъ послы на обѣ стороны, Королевство Полское и Великое Княжство Литовское взяли есте и пачаешься, что намъ про то радостно будетъ; и намъ бы нынѣ съ Королевствомъ Полскимъ и съ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ и съ иными землями, которыми владѣете вы, миръ велѣти держати, чтобъ брани и задоровъ, и обидъ никакихъ нигдѣ не было. И мы грамоту твою, брата своего дражайшего, съ любовью приневъ, выслушали, и что еси братъ нашъ дражайшій къ намъ писалъ, что еси съ Божьего произволенья выбранъ на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское, и намъ то велми за честь, что ты, братъ нашъ дражайшій, или сынъ

твой Арцыкпязь Эрнестъ будетъ на Коронѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, а съ нами будете въ братствѣ и въ докончаньѣ и во единачествѣ стояти на всѣхъ своихъ недругей заодинъ, толко намъ надобно межъ собою договоръ учинити и совершить въ докончаньѣ и закрѣпить, какъ намъ межъ себя и нашимъ дѣтемъ быть впередъ въ братствѣ и въ докончаньѣ. А и прежъ того есмя къ тебѣ, къ брату своему дражайшему, и недавнова писали, и съ твоими послы подлинно приказывали, хотячи того, чтобъ мимо тебя и сына твоего, Архикнязя Аустрѣйского, на томъ Государствѣ на Коронѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ никто не былъ. А то есп, братъ нашъ къ намъ писалъ, что у пановъ радъ Коруны Полскіе и съ иными шляхтами была дума, а хотѣли обрати на коруну Полскую Степана Батору воеводу Семиградцкого, а вашу скровную Полского Короля сестру хотѣли за него выдать, и ты то, братъ нашъ дражайшій Максимиліанъ Цесарь, свѣдавъ, пословъ посылалъ съ просбами, чтобъ то не сталося, и съ Божьею помочью взяли есте Королевство Полское и Великое Княжство Литовское, и мы тому порадовались, что съ Божьею помочью взяли есте Королевство Полское и Великое Княжство Литовское. А нынѣ къ намъ изъ Литовскіе земли вѣсти учинились послѣ твоеи, брата нашего дражайшего, грамоты, что панове рада, мимо свою правду и свое обиранье, что тебя, брата нашего дражайшего обрали на тѣ Государства на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское,—обрали, мимо тебя, на Королевство Полское Степана Батору воеводу Семи-

Библиотека "Руниверс"

градцкого, а въ Краковъ де опъ на Королевство пріѣхалъ до Велика дни, и въ Краковѣ де его на Королевствѣ коруновали послѣ Велика дни въ таковъ же день, и Королеву де за себя взялъ, а нынѣ де Король въ Варшавѣ *; а папы де Полскіе и Литва всѣ поѣхали къ Королю въ Варшаву; а толко де къ Королю не поѣхалъ Виленской воевода, да къ Королю же де не поѣхали два папа Олбрехтъ Ласкій да Цеховской, а поѣхали де къ тебѣ, брату нашему любительному; а арцыбискупъ де Уханской въ замку своемъ въ Ловицѣ заперся съ своими людми. И толко такъ панове рада учинили, и мы тому постоятельному разуму ихъ, панов рад Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского, удивляемся: чему вѣрить, коли слову и душѣ не вѣрить? къ намъ многижда панове рада присылали, чтобъ мы имъ на тѣ Государства дали сына своего Царевича Князя Ѳедора, и мы къ нимъ писали, чтобъ онѣ себѣ обрали на тѣ Государства сына твоего Эрнеста, Архикнязя Аустрѣйского, а намъ бы съ тобою, съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ съ твоимъ съ Эрнестомъ Архикняземъ утвердитися въ дружбѣ, и въ братствѣ, и въ доконченьѣ на всякого недруга заодинъ; а о Семиградцкомъ воеводѣ о Степанѣ о Баторѣ имянно писали есмя къ панамъ радамъ, чтобъ они изъ бусурманскихъ рукъ Государя себѣ на тѣ Государства, Степана Баторы, мимо насъ и нашего сына Царевича Князя Ѳедора и мимо тебя, брата нашего дражайшаго, Максимиліяна Цéсаря и сына твоего, Архикнязя Аустрѣйскаго, не имали. И панове рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовскаго къ намъ писали и неодинова, что всею землею на тѣ Государства обрали тебя, брата нашего дражайшего, и къ тебѣ есмя, къ брату своему дражайшему, къ Максимиліяну Цесарю о томъ о всемъ прежъ сего писали, и своихъ легкихъословъ о томъ дѣлѣ къ тебѣ, къ брату своему отпустили есмя, дворянина своего и намѣстника Бѣлоозерского князя Захарья Ивановича Сугорского да дьяка своего Андрея Арцыбашева вмѣстѣ съ твоимъ посломъ съ Даніелемъ съ Принцомъ; а повзмѣшкалъ твоій посолъ Даніель, да и наши послы въ нашей землѣ Ливонскій, для того что имъ долго черезъ Ригу дороги не было. И мы нынѣ, свѣдавъ тѣ вѣсти, отпустили есмя къ тебѣ, брату нашему дражайшему, съ сею своею грамотою толмача Нѣмецкого Каспера наскоро черезъ Ливонскую землю, чтобъ ему проѣхати къ тебѣ вскорѣ, не занмуя Великого Княжства Литовского, чтобъ ему въ Литовскій землѣ мѣшканья не было; потому есмя и сына боярского къ тебѣ не послали, чтобъ ему безъ задержанья вскорѣ проѣхать. И какъ у тебя, брата нашего дражайшего, будетъ толмачь Касперъ съ сею нашею грамотою; и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, къ намъ о томъ наскоро отписалъ съ тѣмъ же толмачомъ съ Касперомъ: какъ ся то дѣло у тебя, брата нашего дражайшего, о Коронѣ Полской и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ учнетъ дѣлатись, и промышлялъ бы еси, братъ нашъ дражайшій, о томъ дѣлѣ наскоро, покамѣста Степанъ Батора, воевода Семиградцкоій, на тѣхъ Государствахъ, на Коронѣ Пол-

* Въ подлинникѣ «Аршеве».

Библиотека "Руниверс"

ской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ крѣпко не утвердился. И къ намъ бы еси, братъ нашъ дражайшій, отписалъ съ своимъ съ скорымъ гончикомъ съ легкимъ съ нашимъ съ толмачемъ вмѣстѣ, какъ намъ своимъ дѣломъ и твоимъ, брата нашего, надъ Коруною Полскою и надъ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ промышляти, чтобъ тебѣ, брату нашему дражайшему, къ прибытку, чтобъ тѣ Государства мимо насъ не прошли, и Степанъ Батура на тѣхъ Государствахъ не утвердился. А то тебѣ, брату нашему дражайшему, самому гораздо извѣстно: только на тѣхъ Государствахъ утвердится Семиградцкой воевода Степанъ Батура изъ рукъ мусульманскихъ, и намъ, Государемъ всѣмъ хрестьянскимъ, къ великому будетъ убытку. И пословъ бы еси нашихъ, выслушавъ у нихъ наше посольство, не издержавъ ихъ, къ намъ отпустилъ, и съ ними вмѣстѣ своихъ великихъ пословъ къ намъ прислалъ рапѣе, наказавъ имъ о всемъ подлинно укрѣпити межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, докончанье, какъ намъ съ тобою, братомъ нашимъ, быти въ докончаньѣ, и въ соединеньѣ, и въ братцкой любви и нашимъ дѣтемъ, и какъ намъ стояти на всякого недруга заодинъ и своихъ земель отъ нашихъ недруговъ оберегати и себѣ прибытковъ искати. А какъ у насъ твои, брата нашего, великіе послы будутъ, и мы съ ними договоръ учинимъ и утвердимъ, какъ намъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, и дѣтемъ нашимъ межъ собою и на вѣки быти въ братствѣ, и въ любви въ крѣпкой и въ завѣщаньѣ, и какъ намъ свои Государства оберегати ото всѣхъ своихъ недрузей и стояти противъ всѣхъ своихъ недрузей заодинъ, чтобъ нашимъ осмотрѣньемъ Хрестьянство въ тишинѣ и въ покоѣ было и высвобожденьѣ отъ рукъ мусульманскихъ; и своихъ великихъ пословъ тогды къ тебѣ, брату своему, вмѣстѣ съ твоими великими послы, то докончанье затвердити пришлемъ, не измѣшкавъ. А что еси къ намъ братъ нашъ въ своей грамотѣ писалъ, чтобъ намъ въ порубежныхъ мѣстѣхъ съ Коруною Полскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ рати и войны всчинати не велѣти, и какъ послѣ брата нашего Жигимонта Августа Короля смерти присылали къ намъ бити челомъ паны рада Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ намъ на ихъ незгоду не стояти, въ ту пору рати и войны на нихъ не учинити; и мы, какъ есть Государи хрестьянскіе, не смотря на ихъ незгоду, и тогды имъ слово свое молвили * что мы на незгоду ихъ стояти не хотимъ, рати и войны на нихъ не пошлемъ, и задоровъ и обидъ никакихъ дѣлати не велимъ; и мы на томъ своемъ словѣ и по ся мѣста стоимъ, а никако слово наше не живетъ, рати и войны на нихъ не учинили есмя; а нынѣ по твоей, брата нашего дражайшаго, присылкѣ и наипаче не хотимъ никоторого розлитья крови въ Хрестьянствѣ видѣти, токмо хотимъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, любви и братства межъ себя видѣти; а съ Коруною Полскою и съ Великимъ Княжестомъ Литовскимъ въ порубежныхъ мѣстахъ въ своихъ Государствахъ за-

* Въ подлинникѣ «молвити».

Библиотека "Руниверс"

казати вельли семя накрѣпко, зацѣнки и задоровъ воинскимъ обычаемъ вчинати не велѣли, до конхъ мѣстъ твои, брата нашего дражайшего и любительного, великіе послы у насъ будутъ и договоръ о всемъ прибыткѣ въ Хрестьянствѣ учинятъ.—Писанъ въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7084, Іюля мѣсяца, индикта 3, Государствія нашего 43, а Царствъ нашихъ: Російского 30, Казанского 23, Астрохапского 21».

Такова грамота послана отъ Государя къ Арцымагпусу Кололю съ толмачемъ его съ Касперомъ: «Божіею милостію отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородского, Царя Казанского, Царя Астроханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкого, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифлянскіе и иныхъ,—Голдовинку нашему Королю Арцымагпусу Лифлянскому и тѣхъ областей Эзель и Вики, Государю Курскіе земли, отчичю Норветцкому, Олштепъ, Штурмарепъ, и тѣхъ Детмарскихъ Графъ Волденборхъ и Делмонорстъ. Отпустили есмя къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю для своего дѣла съ грамотою толмача твоего Каспера Иванова. И какъ къ тебѣ Касперъ пріѣдетъ, и ты бъ его тотъ часъ къ Цесарю отпустилъ тайно и проводить его велѣлъ на которое мѣсто пригожъ, чтобъ никто того не вѣдалъ, что онъ ѣдетъ къ Цесарю.—Писана на Москвѣ, лѣта 7084-го Іюля въ 11 день».

А се такова грамота послана въ Юрьевъ къ діякомъ съ Томиломъ съ Селяниновымъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Юрьевъ Ливопской діякомъ нашимъ Армепину Шапилову да Василью Бундову. Какъ къ вамъ королевъ толмачь Касперъ пріѣдетъ, и вы бъ ему велѣли купить ефимковъ для нашего дѣла на его деньги, сколко будетъ ему надобѣ. А отпустили есмя его къ брату своему къ Максимиліяну Цесарю, и вы бы, провѣдавъ себѣ тайно, тотъ часъ отписали къ намъ, сколь борзо Касперъ поѣдетъ отъ Короля, не учнетъ ли жить у Короля долго. А помѣстьемъ бы есте по грамотѣ помѣстные избы тотъ часъ Каспера отдѣлали, чтобъ за помѣстьемъ не жилъ въ Юрьевѣ ни часу; а людей бы его послѣ его берегли есте накрѣпко и вѣдали, чтобъ корчемъ они не держали; а имъ бы ни отъ кого ни въ чемъ обиды не было; а выпись давайте на помѣстье, и что доведется будетъ, Касперу дать съ нашимъ Царскимъ имянемъ.—Писана на Москвѣ, лѣта 7084-го, Іюля въ 11 день».

7085—1577

И лѣта 7085 Октября въ 19 день, писалъ ко Царю и Великому Князю изъ Перколи Василей Квашнинъ съ Васкою съ Добрынинымъ, что принесъ къ нему королевъ Арцымагпусовъ Нѣмчинъ Юрьи Вецепцовъ грамоту Нѣмецкимъ писмомъ, а сказалъ, что ему тое грамоту далъ въ

Библиотека "Руниверс"

Ригѣ Любской Нѣмчинъ Ганцъ, а съ нимъ де съ Ганцомъ послалъ тое грамоту королевъ Арцымагнусовъ толмачь Касперъ, которой посланъ отъ Государя съ грамотою къ Цесарю. А писалъ ко Государю Касперъ въ той грамотѣ, что онъ въ Ригу пришелъ въ прошломъ въ 84 году, Іюля въ 31 день, а изъ Риги въ Любокъ пришелъ въ нынѣшнемъ во 80 пятомъ году, Сентября въ 12 день.

И Ноября въ 10 день, писали ко Царю и Великому Князю изъ Ругодива князь Семенъ Черкасской да дьякъ Иванъ Андреевъ съ Гаврилом съ Пущинымъ, что пріѣхалъ въ Ругодивъ Любской Нѣмчинъ Данило Келлеръ, а привезъ ко Государю отъ Цесаря грамоту, и они, у него тое грамоту взявъ, прислали ко Государю съ Гавриломъ же съ Пущинымъ, а Нѣмчину Даниду велѣли побыти въ Ругодивѣ до Государева указу.

А се грамота ко Государю отъ Максимиліяна Цесаря съ Нѣмчином съ Даниломъ съ Келлеромъ: « Мы, Максимиліянъ вторый, Божією милостію избранный Римскій Цесарь, по всякому времяни прибавитель Царству, Нѣмецкій, Угорскій, Чесскій, Долматцкій, Кроатцкій, и Шлявонскій и иных Король, и Архикнязь Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунскій, Брабанскій, Штырскій, Каратынскій, Краинскій, Луцемборскій, Вертемборскій, вышніе и нижніе Шлейскіе земли, Князь Швабскій, Маргравъ святого Римского Царства, Бургунскій, Муравскій, вышніе и нижніе Ляужнитцкіе земли, Княжной Графъ Аушпорскій, Тиролскій, Феретцкій, Кибурскій, и Горетцкій, Лангравъ Елсасскій, Государь Виндѣйскій, Марка въ Портоновѣ и въ Санику и иных,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велможнѣйшему Князю, Государю Ивану Васильевичю, Владѣтелю Русскихъ земель, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному любителному пріятелю и брату наше пріятелство, любовь и все добро. Пресвѣтлѣйшій и Велможнѣйшій Князь, опрично всѣхъ любителной и пріятелной братъ! Потому какъ Ваше Любви чиновные послы, которые съ нашимъ съ вѣрнымъ слугою съ Даніелемъ Принцомъ къ намъ пришли и къ намъ на нашъ Римской соборной день счастливо пришли, и Вашей Любви грамоту подали и приказъ и посолство извѣстили; и мы имъ нашъ на то письменой отвѣтъ являли, что хотимъ со всѣмъ прилежаньемъ, туды смышлять, чтобы наше прежнее начать посолство послы, пыщѣча впередъ въ докончаньѣ и въ совершеньѣ быти. И нашего Римского Цесарства послы хотя съ вашими послы и не вмѣстѣ пойдутъ, а велѣли у Вашей Любви просить: доколѣ наши послы будутъ, чтобъ никоторой воіпы убогой Ливонской землѣ не чинили. А намъ изъ иных мѣстъ извѣство учинилося, что Ваша Любовь хочетъ надъ Ливонскою землею промышлять, и къ Колывани и къ иным городомъ съ силою приступати и подъ себя подвести; и мы того не начаемся, по вашему прежнему надежному слову, противости и тому пріятелству, и сусѣдству, и братству, которые Ваше Любви съ нами и святымъ Римскимъ Царствомъ хотятъ уставити и укрѣпити, потому не пригодится; и то мы Ваше Любви посломъ милостивно дали поразумѣть. И мы, того для что именованные послы для дальніе дороги

Библиотека "Руниверс"

помѣшкаютъ, и того для сю нашю грамоту къ Вашей Любви отпустили и опричинно пріятелно просимъ, чтобъ Ваша Любовь по прежнему, и впередъ прибыло укрѣпленье и уставленье, наше початое пріятелство и братство: чтобъ вы гнѣвъ свои покинули тѣмъ убогимъ людемъ, и войны неучинили и пождали нашихъ великихъ пословъ, а съ тѣми весь сполна приказъ будетъ, какъ мочно межъ насъ любви быти, то по Вашей Любви прежнему слову будетъ, и хотимъ противъ Вашеи Любви пріятелно, братственно подвижно учинити.— Дана въ нашего Цесарства городѣ въ Рейнишпоркѣ, мѣсяца Августа въ 12 день, лѣта отъ нароженья Божья 1576, нашего Римского Цесарства 14, Угорского 13, Чешского 28. Ваше Любви радѣнной братъ Максимиліянъ руку свою приписалъ».

И Царь и Великіи Князь, выслушавъ цесареву грамоту, велѣлъ написати грамоту къ Цесарю противъ его грамоты, и послати Государь велѣлъ тое грамоту изъ Ругодива съ тѣмъ же съ Любскимъ Нѣмчиномъ съ Даніломъ съ Келлеромъ, которой отъ Цесаря ко Государю грамоту привезъ.

А се такова грамота къ Цесарю, послана въ Ругодивъ къ воеводѣ, ко князю Ивану Лобанову-Ростовскому да къ дьяку къ Ивану Андрееву съ Иваномъ съ Чертовымъ, Ноября въ 27 день, а велѣно ее тотъ часъ послати къ Цесарю съ тѣмъ же съ Любскимъ Нѣмчиномъ съ Даніломъ, и его велѣно изъ Ругодива отпустити не издержавъ:

«Троице Пресуществепая и Пребожествепая и Преблагая, правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ Дателю премудрости, Преповѣдомый, и Пресвѣтлый, и Краіпніи Верхъ, направи насъ на истину Твою и научи насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеи! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостью и хотѣніемъ удержахомъ скипетръ Росіиского Царствія, Мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Полотцкіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондиискіи, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь, — дражаіішему и любезнѣйшему брату нашему, Максиміяну второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Австрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратыпскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферапцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланкграбѣ Авспитцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбуискому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархиискому, Силавонскому и иныхъ. Привезъ къ намъ твою, брата нашего дражаіішего, грамоту Любскоіі человѣкъ Даніло Келлеръ. А въ тоіі своей грамотѣ къ намъ, братъ нашъ

Библиотека "Руниверс"

любительныій, писалъ еси, что паши послы, дворянинъ нашъ и намѣстникъ Бѣлозерскіій князь Захарья Ивановичь Бѣлозерской, да дьякъ Андрей Арцыбашевъ и твоій посолъ вѣрной Даніель Принцъ на вашъ Римской соборной день до тебя счастливо пришли, и нашу грамоту тебѣ, брату нашему любительному, подали, и нашъ приказъ и посолство тебѣ, брату нашему, извѣстили. И ты, братъ нашъ любительный, на тотъ письменной отвѣтъ являлъ и хочешь, братъ нашъ, тѣхъ нашихъ пословъ къ намъ отпустити и своихъ великихъ пословъ къ намъ слати. А хоти твои послы, брата нашего дражайшего, и не вмѣстѣ поѣдутъ съ нашими послы, а просить велѣлъ еси у насъ того, чтобъ намъ выпѣ надъ убогою Ливонскою землею войны никоторые не учинити. А тебѣ, брату нашему дражайшему, извѣстно учинилося, что мы надъ Ливонскою землею хотимъ промышляти, и къ Колывани хотимъ съ силою приступати и подъ себя подвести, и намъ бы надъ Ливонскою землею не промышлять, покамѣстъ твои великіе послы у насъ будутъ; а съ тѣми съ твоими послы отъ тебя, брата нашего, весь сполна приказъ будетъ, какъ намъ съ тобою мочно быть въ братствѣ, и въ любви. И мы прежь сего къ тебѣ, брату своему, въ своихъ грамотахъ писали многижда, хотячи съ тобою братства и любви, и докончанья на всякого недруга стояти заодинъ, и то тебѣ, брату своему дражайшему, нынѣ объявляли, что присылали, къ намъ прежь сего паны рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского посланника своего, присяглого до рады писаря Михаіла Гарабурду, чтобъ намъ у нихъ быти Государемъ на Коруньѣ Полскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ пли бы имъ на тѣ Государства дати намъ сына своего. И мы панамъ радамъ съ ихъ же посланникомъ съ Михаіломъ же Гарабурдою, и не видя къ себѣ отъ тебя, брата своего, любительного о любви никакіе присылки, приказали, чтобъ панове рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского обрали себѣ за Государя на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское сына твоего, Архикнязя Аустрѣйского Эрнеста, а намъ то будетъ любо таково жъ, что будетъ на Коруньѣ Полской сынъ твоій Эрнестъ, что и сынъ же нашъ на тѣхъ Государствахъ будетъ; а намъ съ тобою, съ братомъ своимъ дражайшимъ, и съ сыномъ съ твоимъ съ Эрнестомъ, какъ будетъ на Коруньѣ Полскоій и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, утвердяся, быти въ братствѣ и въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ; а посылали есмя къ тебѣ, брату своему, съ тѣмъ, съ своею грамотою, своего сына боярского Костянтина Скобелцына. И ты, братъ нашъ, къ намъ прислалъ своихъ людеій Павлуса Магнуса да Грігорья Вестьфалуса съ грамотою; а въ грамотѣ своеій къ намъ писалъ еси любительно, хотячи съ нами быти въ братствѣ, и любви, и въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ; а хотѣлъ еси, братъ нашъ дражайшіій, къ намъ прислати своихъ великихъ пословъ межъ нами докончанье и соединенье утвердити, какъ намъ, межъ себя утвердясь, въ докончаньѣ быти и въ братцкой любви, и стоять на всякого недруга заодинъ. А послѣ того прислалъ еси къ намъ, братъ нашъ дражайшіій, своихъ пословъ Яна Кобендзлю съ Прошекъ, думцу, дворянина вѣрного Даніеля Принца, а съ ними

Библиотека "Руниверс"

есп прислалъ свою вѣрющую грамоту: что учнутъ говорити, и намъ бы тому вѣрити и посолства ихъ выслушати. И мы, выслушавъословъ твоихъ посолство, выслали къ посломъ къ твоимъ съ отвѣтомъ ближнюю свою думу, боярина и намѣстника Тверскаго Никиту Романовича Захарьина съ товарищи, а велѣли, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ договорясь, затвердити въ докончаньѣ, какъ намъ быть въ докончаньѣ на всякого недруга заодинъ. А о Ливонскоіі землѣ что намъ послы твои на посолствѣ говорили, чтобы намъ ихъ не воевати, и мы въ отвѣтѣ бояриномъ своимъ и намѣстникомъ Тверскимъ Никитою Романовичемъ Юрьевича Захарьина съ товарищи, твоимъ посломъ именно отвѣтъ учинити велѣли, что Ливонская земля искони вѣчная отчина нашихъ прародителей, и отъ нашихъ прародителеіі отставъ, дани намъ давать непохотѣли, и мы ихъ многижда напоминали, чтобъ они, познавъ свои вины передъ нами, исправилпсь и дань намъ по прежнему давали; и они передъ нами, ни въ чемъ не исправилися, еще и прибавили всякого неисправленья и грубости; и мы на нихъ рати свои многижда посылали, и потому надъ ними такъ и сталось. И какъ мы Ливонскую землю разорили и многіе городы своеіі вотчины Ливонскіе земли поимали, и въ досталные городы вступилися Августъ Король Польскоіі и Великіі Князь Литовскоіі, почалъ Ливонскоіі землѣ помагати и многіе городы себѣ поималъ въ прикладъ; также Датцкоіі Король и Свѣйскоіі по тому же почали въ Ливонскую землю вступатися и многіе городы завладали; а покамѣста мы съ Божьею помочью, на свою вотчину на Ливонскую землю, за ихъ передъ нами

неисправленье, не наступили, и до Ливонскоіі земли никому дѣла не было. И мы, прося у Бога милости, за то на Литовского Короля сами ходили и великоіі городъ Полтескъ съ пригороды взяли семя у Литовского Короля за тое Ливонскую землю, что Жигимонтъ Августъ Король Литовскоіі за ту Ливонскую землю вступился не по правдѣ. А за Датцкимъ и Свѣйскимъ и по ся мѣста нашимъ вотчинамъ великому Новугороду и Ливонскоіі землѣ многое кроворозлитье во многихъ мѣстѣхъ. А Свѣйскоіі Король Яганъ, забывъ отца своего, Густавуса Короля, докончанье съ нашею вотчиною, съ Великого Новагорода намѣстники, взявъ на себя безмѣрье, хотячи съ нами быть въ ссылкѣ, мимо намѣстниковъ нашихъ Новгородцкихъ, и вступаючися по тому жъ въ нашу отчину въ Ливонскую землю; и мы, прося у Бога милости, Свѣйского людей изъ своеіі отчины изъ Ливонскіе земли изо многихъ городовъ выгнали, и многіе городы въ Ливонскоіі землѣ поимали, а въ одномъ въ городѣ въ Колывани и по ся мѣста живутъ Свѣйского Короля люди, и, наймуя многихъ заморскихъ Нѣмецкихъ людей, многіе крови хрестьянскіе нашимъ отчинамъ, Великому Новугороду и Ливонскоіі землѣ, починили. А подлинно о Ливонской землѣ и о Свѣйскомъ Королѣ, о многомъ, о безмѣрномъ о его непригожствѣ передъ нами и о многихъ укорзнахъ къ нашему царскому имени подлинно по нашему приказу бояре наши извѣстили твоимъ, брата нашего дражаіішего посломъ Яну Кобендзлѣ и Даніелю Принцу, чтобъ тебѣ, брату нашему дражаіішему, о Ливонской землѣ и о Свѣйскомъ Королѣ, о его неправдѣ передъ нами было извѣстно. А тебѣ

Библиотека "Руниверс"

бы, брату нашему дражайшему и любительному, въ нашу отчину въ Ливопскую землю не вступатися, тѣмъ бы намъ тебѣ, брату нашему дражайшему, своя любителная братцкая любовь показати. И твои, брата нашего дражайшего, послы бояромъ говорили, что ты, братъ нашъ дражайшій, имъ болшого дѣла затвердити о докончаньѣ не наказалъ, а будутъ отъ тебя, брата нашего впередъ къ намъ великіе послы тѣ дѣла затвердить. А о Ливопскоїй землѣ послы твоя нашимъ бояромъ сказали, что ты, братъ нашъ дражайшій, о Ливопскоїй землѣ велѣлъ помянути намъ по ихъ челобитью, а крѣпко стоять не велѣлъ. И мы твоихъ пословъ къ тебѣ, брату нашему, и отпустили и своихъ легкихъ пословъ къ тебѣ, брату своему дражайшему, дворянина и намѣстника Бѣлозерского, князя Захарья Ивановича Сугорского, да дьяка Андрея Арцыбашева послали о томъ же дѣлѣ, чтобъ межъ насъ болшое дѣло всему Хрестьянству къ прибытку утвердилося, — на всякого недруга стоять намъ собча заодинъ; а о своеїй отчинѣ о Ливонскоїй землѣ и съ своими послы тоже къ тебѣ, брату своему дражайшему, приказывали. И послѣ того, учинилася намъ вѣсть, что на Корунѣ Полскоїй и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ учинился Королемъ изъ рукъ Салтана Турского Степанъ Батура, Семиградцкоїй воевода, и Королеву за себя взялъ; а панове рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского, забывъ свою правду и къ намъ и къ тебѣ, брату нашему дражайшему, присылку, мимо насъ и нашихъ дѣтеїй, сложася съ бесерменскимъ Государемъ на Хрестьянство, съодпого обрали себѣ за Государя Степана Батуру, по присылкѣ Салтана Турского. И мы, свѣдавъ то, тотъ часъ къ тебѣ, брату своему дражайшему, съ своею грамотою послали вскорѣ толмача Нѣмецкого Каспера, чтобъ вскорѣ до тебя отъ насъ наша грамота до рукъ дошла, чтобъ намъ съ тобою, братомъ своимъ дражайшимъ, вскорѣ докончанье утвердити о болшомъ дѣлѣ, чтобъ намъ на всякихъ своихъ недруговъ стоять заодинъ, занже то дѣло межъ насъ почалося великое о Корунѣ Полскоїй и о Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, и въ которомъ дѣлѣ всему Хрестьянству настоитъ и прибытокъ и убытокъ, и намъ бы такое великое дѣло затвердить и совершить вскорѣ. А Ливонская земля, то дѣло обычное, не противъ такого великого дѣла, которое межъ насъ почалося, толко намъ ее никому отступитися не возможно. И отъ тебя, отъ брата нашего дражайшего, пословъ и посланниковъ о болшомъ дѣлѣ не бывало; толко къ намъ твоя грамота съ Любскимъ человѣкомъ съ торговымъ о Ливопскоїй землѣ прислана. А нынѣ къ намъ Батура Стефанъ, Король Полскоїй и Великій Князь Литовскоїй, присылаетъ своихъ посланниковъ и гонцовъ, чтобъ намъ съ нимъ похотѣть любви и братства, и своихъ пословъ къ намъ слать хочетъ. А наше слово инако не живетъ: кому молвимъ, на томъ и стоять хотимъ; и ты бы, братъ нашъ дражайшій, не омѣшкаючи, слалъ къ намъ своихъ пословъ великихъ о болшомъ дѣлѣ, которое дѣло почалося межъ насъ, что всему Хрестьянству къ прибытку, и то бъ дѣло великое, не опускаючи, вскорѣ затвердить велѣлъ, какъ намъ быть съ тобою, братомъ своимъ любительнымъ, во братствѣ и въ любви и стоять на всякого недруга заодинъ. А въ Ливонскую бы еси въ нашу от-

Библиотека "Руниверс"

чину, братъ нашъ дражайшій, не вступался, тѣмъ бы еси намъ свою любовь и пріятелство братцкое показалъ, чтобъ такимъ невеликимъ дѣломъ нашему большому дѣлу, что межъ насъ почалося, о докончаньѣ на всякого недруга заодинъ, и о Коруѣ Полской и о Великомъ Княествѣ Литовскомъ, порухи небыло, а нашимъ бы недрузем, всѣмъ бесерменскимъ Государемъ, и Коруѣ Полской и Великому Княжству Литовскому наша съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, ссылка о таковомъ великомъ дѣлѣ въ позоръ и въ посмѣхъ не была И ты бъ, братъ нашъ дражайшій, къ намъ своихъ великихъословъ слалъ ранѣе, чтобъ мусулманская рука надъ хрестьяны не высплася. И то бъ еси собѣ, братъ нашъ, со всѣми своими совѣтники и съ Поморскими Князми розсудилъ: Турской Салтанъ и Крымской Царь тобѣ и намъ и всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ недрузи; а Король Полской и Князь Великій Литовской Стефанъ Батура толко на томъ Государствѣ утвердится, а посаженикъ Турского Салтана; а разсудя по тому, нашимъ дѣломъ и своимъ и промышлялъ не омѣшкаючи. А мы пишѣ, по присылкѣ къ намъ Короля Полского и Великого Князя Литовского Стефана Батуры, къ нему ни о чемъ не пишемъ и съ нимъ не ссылаемся, а ожидаемъ къ собѣ твоихъ великихъословъ; и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, своихъ словъ великихъ къ намъ вскорѣ слалъ, о всемъ наказавъ ихъ какъ имъ съ нами затвердить доковчанье.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7085 Ноября мѣсяца, индикта 5, Государствія нашего а Царствъ нашихъ: Російского . . . Казанского . . . Астороханского . . »

Такова грамота послана въ Ругодивъ, къ воеводѣ и къ дьяку съ Иваномъ съ Чертовымъ: « Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Ругодивъ, воеводѣ нашему, князю Ивану Семеновичю Лобанову - Ростовскому да дьяку нашему Ивану Андрееву. Писали есте къ намъ о Любскомъ Нѣмчинѣ о Данилѣ о Келлерѣ, * что онъ привезъ къ намъ отъ Цесаря грамоту, и вы тое грамоту, у того Нѣмчина у Данила взявъ, прислали къ намъ на Москву, а тому Нѣмчину Даниду велѣли есте побыти въ Ругодивѣ до нашего указу. И мы, къ Цесарю написавъ грамоту, послали къ вамъ въ Ругодивъ съ Иваномъ съ Чертовымъ. И какъ къ вамъ, въ Ругодивъ съ тою грамотою Иванъ пріѣдетъ, и вы бъ, у Ивана ту грамоту взявъ, отдали тому Нѣмчину Даниду Келлеру, и отпустили его съ тою грамотою къ Цесарю, не задержавъ. А будетъ ему нелзя моремъ ѣхать, и онъ бы на Ригу поѣхалъ и куды ему лутче.— Писана на Москвѣ лѣта 7085 Ноября въ . . . день.»

И того жъ лѣта Генвара въ 3 день, Государевы послы князь Захарья Сугорской да дьякъ Андреи Арцыбашевъ отъ Максимиліяна Цесаря къ Москвѣ пришли, а привезли ко Государю отъ Цесаря грамоту и на свое посолство отвѣтной списокъ; а какъ Государево дѣло дѣлалось у Цесаря и въ дорогѣ, и тому подали Государю списокъ.

А се переводъ съ Максимиліяновы цесаревы грамоты: «Мы, Максимиліянъ второй, Божіею милостію из-

* Въ подлинникѣ, «Келдере».

Библиотека "Руниверс"

бранный Цесарь Римскій, по вся времена прибавитель Царствомъ, Нѣмецкіи, Угорскій, Чесскіи, Долматцкій, Кроатцкіи и Шлевонскій, Король и Архикнязь Аустрѣйскіи, Арцукъ Бургунскій, Брабанскій, Штырскій, Коратынскій, Крайневскіи, Луцемборскіи и Вертемборскіи, вышніе и нижніе Шлейскіе земли, Князь Швабскій, Маргграфъ святаго Римского Царства, Бургравскій, Муравскій, вышніе и нижніе Лужницкіе земли, Княжата и Графъ Апсбурскіи, Тиролской, Ферапцкій, Кибурскій и Горетцкій, Лантграфъ Элсасскій, Государь Виндейскій, Марка Портуна и Салисъ и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему, Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Володимерскому, Московскому, и Новгородцкому, Государю Псковскому, и Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричному пріятелю и брату нашему пріятелство въ любви и во всемъ добрѣ. Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій Князь и любительный и пріятельный братъ! Которымъ обычаемъ Ваше Любви послы, дворянинъ и намѣстникъ Бѣлоозерскій, князь Захарья Ивановичь Сугорскіи, да дьякъ Андрей Арцыбашевъ и съ товарищи злѣсе къ намъ счастливо пришли, и намъ Ваше Любви братственое писмо подали и посолство правили, и мы на то къ Вашей Любви писали. И какъ тѣ именованные послы вашъ приказъ у насъ горазло сдѣлали и опять къ себѣ просилися, и мы не могли ихъ оставити для ихъ доброго дѣла, чтобъ Вашей Любви то вѣдомо было, отпускъ ихъ, сее грамоту къ Вашей Любви послали съ ними и именованныхъословъ съ почтивостью отпустили, какъ мы своимъ думцамъ и дворяномъ приказали, чтобъ имъ всякую любовь и доброхотѣнье учинили. А что есть на ихъ приказные дѣла, на то мы нашъ имъ отвѣтъ дали; потому жъ наши великіе послы, которыхъ мы изъ святого Римского Царства къ Вашеи Любви послать хотимъ, то все будутъ Вашей Любви именованные послы подлинно сказати. И о Ливонской убогои землѣ, чтобъ на нихъ войны не было и тѣсноты, чтобъ Вашеи Любви о томъ любителное хотѣнье было, чтобъ мы и святое Царство Ваше Любви любителное сусѣдство увидѣли и также будущее братственное соединенье межъ насъ устоятелно утвердити,— того мы къ Вашей Любви отвѣту не могли задержати и Вашей Любви со всѣмъ любителнымъ братственымъ хотѣньемъ велми подвиженъ. — Дана въ нашемъ и святого Римского Царства городѣ въ Рейншпоркѣ, Сентября мѣсяца въ 3 день, послѣ Рожества Христова Спаса нашего 1576, нашего Римского Цесарства 14, Угорского 13, Чесского 28. —Ваше Любви доброхотѣнноіі братъ Максимиліянъ».

А на подписи у грамоты: «тому Пресвѣтлѣйшему, Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричному любителному пріятелю и брату».

А се переводъ съ отвѣтного списка: « Его Римское Цесарское, Угорское и Чесское Королевское Величество, нашъ Милостивый Государь, черезъ свои тайные думные люди выразумѣлъ, что его особливого лю-

Библиотека "Руниверс"

бовного друга и брата, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и иныхъ, посланныхъ пословъ на прошлой его Величества отданой, и другой писаной отвѣтъ, сперва ихъ Государя Великого Князя титулъ, а потомъ о Лифлянской землѣ рѣчми извѣстили и просили: что прежъ сего поминать титла ведется, и то Его Цесарское Величество къ Любви Его пріятелски и братцки всякимъ доброхотѣньемъ хочетъ имѣти, что Его Цесарское Величество къ Его Величеству имѣетъ на тое посольское поминанье, — то дѣло для титла исправити велѣли, и Его Цесарское Величество начастся, потому что и Великій Князь самъ и послы съ тѣмъ титломъ сполна справлены. А что ся доведетъ о Лифлянской землѣ, какъ отъ прежнихъ Государей, прародителей Русского приближенья намъ извѣстили, и Его Цесарское Величество думаетъ, по тому жъ начается какъ впередъ, что о томъ не надобетъ говорити и дѣлати, и то будетъ послѣ съ Его Цесарского Величества и святого Римского Царства послы подобно сстатися будетъ мочно, того для что подобпѣе пріятелскому смиренію и укрѣпленью подлинно сстатися мочно, какъ бы тому дѣлу иноко никоторого иного дѣла супротивного не было. И потомъ Его Цесарское Величество начастся, что Высокопоминанный его пріятель и братъ, что до споминанного смиренія ничего недружливого не будетъ дѣлати противъ убогіе Лифляпскіе земли города Колывани, какъ Его Величество и святого Царства поддаппымъ членомъ доброволно на нынѣшнее время отставилъ; а что послы то дѣло у своего Государя, какъ случно, ради будутъ припоминати. А что ся доведетъ о отпускѣ пословъ, и то дѣло такъ ся ведетъ, что съѣздъ всего святого Царства можетъ вскорѣ докончано быти; того для Его Цесарское Величество нынѣ своихъ великихъ пословъ, не вѣдаетъ, мочно ли будетъ вмѣстѣ съ ними послати. И Его Цесарское Величество хочетъ подлинно то дѣло дѣлати и совершити, что Его Цесарское Величество и святого Римского Царства послы въ короткихъ часѣхъ послѣ ихъ отпущены будутъ; а государевы послы нынѣ до своеи земли Чесской, а отъ Чесской земли до Поморскоіі, а потомъ до Русскоіі земли свободнѣ провожены будутъ, и всякихъ тѣхъ сторонъ, и которой земли доѣдутъ, ото всякихъ Государеіі приказныхъ людей со всякими потребными опасными грамотами отправлены будутъ, и Его Цесарское Величество часто вспоминаннымъ посломъ хочетъ свою Цесарскую ласку показати. — Данъ въ городѣ въ Рейнщпорку, 2 дня Сентября году 1576».

А се списокъ, которой Государю подали князь Захарья Сугорской да дьякъ Андрей Арцыбашевъ, какъ ся у нихъ Государево дѣло дѣлало: «Лѣта 7084, Мая въ 7 день, Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи послы, князь Захарей Ивановичь Сугорской да дьякъ Андрей Арцыбашевъ изъ Юрьева, перешедъ за рубежъ, пошли изъ деревни изъ Брагины-Корчмы къ Володимерцу съ цесаревымъ посломъ съ Даніелемъ Принцемъ; а Володимерскіе Нѣмцы, которые у рубежа встрѣчали, Дохторъ Римбертъ Гиземгемъ съ товарищи, ѣхали съ ними жъ вмѣстѣ. А въ сторонѣ верстъ съ восмь отъ дороги вліѣвѣ отъ Володимерца, верстъ за десять, городъ

Библиотека "Руниверс"

Трекатъ. А не доѣхавъ Володимерца версты за двѣ, пріѣхалъ изъ Во-Володимерца Полякъ Бернатъ Ситницкоій, а съ нимъ Поляковъ человѣкъ съ десять, и, говоря съ цесаревымъ посломъ, говорилъ Государевымъ посломъ: слыша васъ Государевыхъословъ, Касперъ Молодавскоій послалъ меня къ вамъ на встрѣчю, и дорогу вамъ мимо Володимерецъ на Ригу велѣлъ указати и пристава дати; и вы бъ ѣхали за приставомъ, а онъ вамъ станъ укажетъ и кормъ на тотъ станъ изготовитъ, что вамъ надобетъ. И велѣлъ съ послы ѣхати приставу Ѳедору Плетневу, да съ нимъ послалъ четырехъ Поляковъ; и вели пословъ, съѣхавъ съ дороги по праву, отъ города за версту; а цесаревъ посолъ съ Нѣмцы поѣхалъ въ городъ, а съ города въ тѣ поры стрѣляли изъ наряду. А проѣхавъ городъ, поставили пословъ въ мызѣ Володимерскаго Нѣмчина, въ Бартоломсевѣ отъ города три версты, и кормъ на станъ присылали, а цесаревъ посолъ Даніель стоялъ въ городѣ. А въ Ригу пришли, Мая въ 13 день; а не доѣхавъ Риги версты за три, встрѣтили пословъ Рижскоій буйимистръ Иванъ Тумбергъ съ товарищи, а съ нимъ было на встрѣчѣ конныхъ человѣкъ съ двѣстѣ; и, бывъ у цесарева посла, пришелъ ко государевымъ посломъ къ колымагѣ пѣшь. И князь Захарья и Андреій вышли изъ колымаги, и буйимистръ говорилъ: слышели есмя, что идете отъ Великого Государя къ Цесарю съ посломъ его вмѣстѣ, и мы васъ для почтивости выѣхали встрѣчати и со всякою любовью принати, и вы бъ пожаловали, ѣхали въ городъ; а мы вамъ подворье укажемъ и почтивость вамъ чинить ради. А говоря, поѣхали къ городу, а за полверсты отъ посаду стояли по обѣ стороны дороги стрѣлцы пѣшіе съ ручницами и съ копьи, по смѣтѣ тысячи съ полторы; а какъ взъѣхали къ городу на мостъ, и стрѣльба была изъ города, изо всего болшого наряду. А въ городъ въѣхавъ, поставили пословъ на подворьѣ торгового человѣка у Михайла, и пришли къ посломъ Рижскіе буйимистры, и ратманы и полатники, и говорили посломъ: слышели есмя, что идете отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи къ Максимиліяну Цесарю для доброго дѣла, и мы къ вамъ пришли для почтивости челомъ ударити, и васъ пріимаемъ съ радостью и со всякою любовною пріятелскою почтивостью и кормъ къ вамъ пришлемъ; а вы бъ пожаловали, за любовь и за добро приняли, а мы вамъ челомъ бьемъ; а въ приставѣхъ есмя у васъ велѣли быть Роману, и что будетъ вамъ надобетъ, и вы бъ о всемъ ему приказывали. И послы имъ на ихъ почтивости челомъ били и ихъ подчивали; и буйимистры, поспѣвъ, пошли къ себѣ; а съ кормомъ и съ вины отъ себя прислали трехъ Нѣмчиновъ Ивана, да Юрья да Христофора. И стояли въ Ригѣ пять день, а изъ Риги пошли въ Пятницу Мая въ 18 день. А шли къ Двинѣ рѣкѣ въ суды пѣши; а какъ въ суды сѣли, изъ города стрѣльба была изо всего болшого наряду; а переѣхавъ рѣку, посломъ и дворяномъ подавали колымаги съ жеребцы, а подъ люди и въ тѣлеги подавали лошади пашенные. А провожалъ пословъ изъ Риги буйимистръ Иванъ же Тумбергъ, а съ нимъ Нѣмецъ конныхъ человѣкъ съ тридцать до рѣки до Болдыревы, отъ Риги десять верстъ; а отъ рѣки поѣхали назадъ; а та рѣка, сказывали,

Библиотека "Руниверс"

Рижскоїй землѣ съ Курлянскою землею рубежъ. И того дни переѣхавъ рѣку Болдыревъ, стояли у тое рѣки у перевозу въ мызѣ Курлянского Князя Нѣмчина и кормъ давали. Да въ тое жъ мызу пріѣхалъ изъ Риги Курлянского Князя Нѣмчинъ Гертполей князь; а пріѣзжалъ въ Ригу отъ Курлянского Князя для пословъ нарокомъ, а съ нимъ Нѣмецъ конныхъ человѣкъ съ двадцать, и стоялъ съ цесаревымъ посломъ вмѣстѣ. И шли послы Курлянскою и Жомотцкою землею и до Прусского рубежа, а кормъ и подводы по станомъ вездѣ давали; а на Прусскомъ рубежѣ, не доѣхавъ города Мемля за 15 верстъ, встрѣтили Государевыхъ пословъ съ подводами и съ тѣлегами Мемльскоїй державецъ Партель Партугелевъ, а съ нимъ 5 человѣкъ Нѣмецъ конныхъ и подъ городомъ подъ Мемлемъ возлился проливу морскую; а въ тѣ поры съ города стрѣляли изъ наряду; а переѣхавъ проливу, подавали иные подводы и тѣлеги. И ѣхали отъ Мемля до стану подлѣ моря 10 верстъ и стояли того дни переѣхавъ отъ моря къ той жъ проливѣ, которую подъ Мемлемъ возлился въ деревни въ Няйгили. И пришелъ къ посломъ Мемльскоїй державецъ, а съ нимъ Прусского Князя Нѣмчинъ Анцъ и говорилъ посломъ: Государь нашъ Прусской Князь Олбрехъ велѣлъ у васъ быти въ приставѣхъ дворянину своему Анцѣ, и велѣлъ ему съ вами ѣхати, и подводы и кормъ велѣлъ вамъ давати. А отъ Прусского рубежа шли поповскою землею всквозь городъ Ранзборхъ до города до Франборха 10 верстъ, а владѣютъ тѣми городы Франборхомъ и Ранзборхомъ попы папы Римского; и стояли того дни въ городѣ въ Франборхѣ. А отъ Франборха шли къ Гданску, а во Гданскъ послы пришли Іюня въ 4 день, а поставили пословъ во Гданску на болшоїй улицѣ на торгового человѣка дворѣ на Каспероѣ Индрикова; а приставъ былъ у пословъ онъ же, а цесаревъ посолъ стоялъ на тоїй жъ улицѣ. А изъ Гданска шли на Брандоборского Ягопуса Князя землю и до цесаревы области, и кормъ и подводы посломъ вездѣ давали. А въ Прагу къ Римскому, и Угорскому и къ Чешскому Королю къ Рудельфу, къ Максимиліянову Цесареву сыну послы пришли Іюня въ 27 день. А на встрѣчѣ привезли посломъ и дворяномъ двѣ колымаги крыты бархатомъ чернымъ, да три колымаги обычныхъ, а въ нихъ по четыре жеребцы; и послы ѣхали въ одноїй колымагѣ, а въ другоїй дворяне, а въ обычныхъ ѣхали люди ихъ. А не доѣхавъ города встрѣтилъ пословъ Чесского Короля удѣлноїй Князь Каролусъ Мургрофскоїй, да съ нимъ королевскіе думные люди и дворяне графъ Ишлакъ Шклитцкіїй, да намѣстникъ Шамборскоїй Никлясъ Изарскіїй, да Христоферъ Фартемборкъ а по Чесски Зденгъ, да графъ Деулясъ, да Каролусъ Ишенгъ, да Иванъ Шанборхъ, да Янъ Хинскіїй; а на встрѣчѣ было съ ними Нѣмецъ конныхъ человѣкъ съ двѣстѣ, сведъ съ лошадей, шли къ посломъ къ колымагѣ пѣши, а послы, вышедъ изъ колымаги, отошли немного. И пришедъ къ посломъ, говорили по Чесски Фартемборкъ Зденгъ: Наяснѣйшіїй, Намилостивѣйшіїй панъ, панъ нашъ Максимиліянъ Цесарь Римскіїй и многихъ земель Король навышшіїй писалъ къ своему сыну, къ нашему пану къ Рудельфу, Королю Римскому, Угорскому, Чесскому, а повѣдалъ, что вы, Великого Государя и

Библиотека "Руниверс"

Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи послы идете къ Максимиліяну Цесарю о добромъ дѣлѣ, и велѣлъ сыну своему Рудельфу Королю, васъ принять со всякою почтивостью. И наяспѣйшій панъ Рудельфъ Король, по отца своего грамотѣ, послалъ васъ, Великого Государя пословъ, встрѣтити удѣлного своего Князя Каролуса, да меня Здениа Фартемборка и своихъ дворянъ, и велѣлъ васъ принять со всякою любовью и почтивостью и подворье вамъ велѣлъ указати, и вы бъ ѣхали за нами въ городъ. И послы на королевѣ почтивости челомъ били и за встрѣчники ѣхали въ городъ; а какъ въѣхали въ городъ, и по улицѣ стояли по обѣ стороны стрѣлцы съ пищалми и съ рогатинами, человѣкъ съ тысячю, и переѣхавъ рѣку, и поставили пословъ у Вышегорода на каморниковъ дворъ Николаевъ Рындова. И стояли въ Прагѣ шесть денъ, а ѣли въ сѣняхъ; за столъ приходили: Зденъ, да Янъ Хинской и иные многіе дворяне; а приставъ былъ Иванъ Шанборкъ. А Іюля во 2 день, въ Понедѣлникъ, пришедъ, Даніло посломъ говорилъ: Государь нашъ Цесарь Максимиліянъ прислалъ къ вамъ на встрѣчю дворянина своего, а ѣхати вамъ нынѣ изъ Праги, и вамъ бы то было вѣдомо; а какъ ѣхать, и по васъ заѣдетъ Государя нашего дворянинъ, а нынѣ онъ у Короля. И пришелъ къ посломъ Каспперъ Шимбиркъ, и говорилъ Даніло Принцъ: писалъ язъ до Государя своего, что вы, Великого Государя послы, идете къ нему, ко Государю, и Государь нашъ прислалъ того дворянина своего; а велѣлъ васъ встрѣтити и съ вами велѣлъ ѣхати до города до Рейнишпорка, гдѣ нынѣ Государь нашъ Цесарь, и вы бъ ѣхали за нимъ. И того дни послы изъ Праги поѣхали къ Цесарю въ Рейнишпоркъ.

А Іюля въ 7 день, пришли въ Рейнишпоркъ. А недоѣхавъ до города версты за двѣ, встрѣтилъ пословъ цесаревъ дворовой маршалокъ Копногавъ Аузберхъ, а съ нимъ цесарскихъ дворянъ и всякихъ Нѣмецъ было человѣкъ съ пять сотъ конныхъ, да панъ Христонъ Зборовскій, а съ нимъ его и Ласского служебниковъ человѣкъ съ десять, и маршалокъ Копногавъ и иные паны, недоѣхавъ до колымагъ и сшедъ съ лошадей, шли къ посломъ къ колымагѣ пѣши; а послы, вышедъ изъ колымагъ отошли немного. И маршалокъ Копногавъ, пришедъ къ посломъ, говорилъ: Божіею милостью Максимиліянъ Цесарь Римскій, нашъ Милостивыій Государь, и иныхъ многихъ земель Король навышшій послалъ меня, а велѣлъ васъ, брата своего дражайшего и любимѣйшего, Великого Государя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и многихъ земель Обладателя, пословъ встрѣтити и о здоровьѣ спросити, какъ васъ Богъ милуетъ, и здороволи есте дорогою ѣхали? и велѣлъ вамъ ѣхати къ собѣ въ городъ со мною вмѣстѣ и подворье вамъ, гдѣ стоятн, велѣлъ указати, и вы бъ ѣхали въ городъ. И послы, на цесарево жалованье челомъ ударя, сѣли въ колымаги и ѣхали въ городъ за Копногавомъ; а встрѣчниковъ конныхъ, людей половина ѣхали напередъ съ Копногавомъ, а другая половина ѣхали позади пословъ и шли черезъ Рейнъ рѣку мостомъ въ посадъ. А въ посадѣ на поворотѣ держатъ колымагу крыту бархатомъ чернымъ; и пришедъ къ посломъ, Даніель Принцъ гово-

Библиотека "Руниверс"

рилъ: Государь нашъ, Намилостивѣйшій Цесарь Максимиліянъ, и многихъ земель Король навышшій прислалъ подъ васъ для почтивости свою колымагу съ кобылицами, и вы бъ сѣли въ Государя нашего колымагу, а въ своихъ колымагахъ велѣли сѣсти своимъ служебникомъ. И послы, вышедъ изъ колымагъ, сѣли въ цесареву колымагу и ѣхали въ городъ черезъ Дунай рѣку мостомъ каменнымъ, а въ городъ въѣхавъ, вели мимо цесаревъ дворъ, а отъ цесарева двора торговою площедью и улицами; а отъ городовыхъ воротъ и до посолного двора стояло драбовъ съ самопалами и съ бердыши человѣкъ съ двѣ тысячи, всѣ въ латахъ. И поставили пословъ на съѣзжемъ дворѣ. А какъ взъѣхали послы на посолной дворъ и изъ колымагъ вышли, и пришли къ посломъ Иванъ Штенборкъ да Индрикъ Графъ Чахи и говорили, а толмачилъ Давіель: Божією милостію нашъ Намилостивѣйшій Государь, Максимиліянъ, Цесарь Римскій и иныхъ многихъ земель Король навышшій велѣлъ намъ у васъ, Великого Государя пословъ, быти въ приставѣ(хъ), и велѣлъ васъ подчивати и всѣмъ покоити и почтивость чинити, и вы бъ шли за нами, а мы вамъ укажемъ каморы. И послы шли съ приставы въ каморы; а Копногавъ и иные Нѣмцы, проводя пословъ въ каморы, поѣхали съ двора; а приставы, указавъ посломъ и дворяномъ каморы, говорили: доколѣ вы поустроитесь, а мы побываемъ на Государевѣ дворѣ, и у васъ будемъ сесь часъ къ столу. И поѣхали съ двора, а каморы посломъ указали на первомъ всходѣ, а дворяномъ подавали каморы на другомъ всходѣ. А мимо посолной дворъ ходили прапорщики съ набаты, статьями человѣкъ по двѣсти или по полутретьяста; а передъ ними набатчики били по набатомъ, и вышедъ изъ улицы на площадь противъ посолного двора, стрѣляли изъ самопаловъ. И послѣ того пріѣхали къ посломъ на дворъ моршалокъ Копногавъ Аурзбехъ да приставы, да Касперъ Шимбиркъ, да панъ Зборовскіи и иные съ ними цесаревы дворяне, а Даніель Принцъ съ ними же. И вшедъ къ посломъ въ камору, говорилъ моршалокъ, а толмачилъ Даніель: Государь нашъ Намилостивѣйшій Максимиліянъ Цесарь прислалъ насъ васъ подчивати, и вы бы шли за столъ. А столъ учиненъ въ большихъ сѣнѣхъ круглой, а около его поставлены стулцы обиты сукны червчетыми Аглинскими. И послы, вшедъ въ сѣни, сѣли за столомъ; а моршалокъ Копногавъ сѣлъ у пословъ съ правой руки, а подъ нимъ сѣли приставы; а съ лѣвую руку пословъ сѣли Государевы дворяне, а подъ ними Зборовской; а межъ приставовъ и Зборовского сидѣло цесарскихъ дворянъ восмь человѣкъ, и въ столѣ сидя пословъ подчивали; а у ѣствы и у питья приставленъ былъ, дворянинъ цесарской Иванъ Ларишь. А какъ ѣству въ столъ понесутъ стряпчіе, и онъ ходилъ напередъ ихъ передъ ѣствою. А послѣ стола пошли послы къ собѣ въ каморы, а моршалокъ и иные Нѣмцы, проводивъ пословъ въ камору, поѣхали съ двора. А приставы посломъ говорили: Государь нашъ приказалъ намъ, а велѣлъ васъ подчивати, чего похотите; и мы вамъ нынѣ для вашего покою не докучаемъ, а чего похотите, и вы бы то велѣли къ себѣ приносити Ивану Ларишу; а сами поѣхали съ двора.

И на завтрее, Іюля въ 8 день, въ

Библиотека "Руниверс"

Недѣлю съ утра, пришедъ къ посломъ, приставы Иванъ Штенборкъ, да Индрикъ Графъ, да съ ними Даніель Принцъ, и говорилъ посломъ: Государь Намилостивѣйшій Максимиліянъ Цесарь велѣлъ нынѣ къ вамъ быти за столъ и ѣсти съ вами вмѣстѣ папу Ласскому и инымъ своимъ дворяномъ; а какъ будетъ время, и мы къ вамъ съ папомъ съ Ласскимъ и съ цесаревыми дворяны за столъ придемъ, а нынѣ идемъ ко Государю своему въ костелъ. И передъ столомъ пришли къ посломъ на дворъ и вошли въ камору ко князю Захарью панъ Ласкоій, да панъ Зборовскоій, да приставы, да Иванъ Заицъ, Графъ и иные цесаревы дворяне, и шли съ послы за столъ. А столъ учиненъ круглоій же въ тѣхъ же сѣняхъ, а въ сѣняхъ стоятъ Рейнпорскіе буймистры и ратманы, а за ними стоятъ съ вины въ оловяныхъ судѣхъ. И пришедъ къ посломъ, говорили, а толмачилъ Даніель: пришли есте ко Государю нашему отъ своего Государя посолствомъ и въ нашемъ обычьѣ, какъ у Государя нашего бываютъ Курфистры и вѣнчалные Князи, и мы къ нимъ приходимъ и почесть къ нимъ чинимъ такову, какою есмя нынѣ по Государя своего приказу къ вамъ пришли; и вы бъ пожаловали, велѣли у насъ принять, а мы вамъ челомъ бьемъ. И послы имъ на почтивости челомъ били, а вина у нихъ велѣли принять и сѣли за столъ; а съ правоій руки сѣлъ у князя Захарья панъ Ласкоій, а подъ нимъ сѣли приставы, а съ другіе стороны сидѣли у Государевыхъ дворянъ Иванъ Заицъ, да панъ Зборовскій, да дворяне цесаревы и Даніель Принцъ съ нимъ жъ и пословъ подчивали, а послѣ стола пошли въ каморы, а Ласкоій и приставы и всѣ цесаревы дворяне, вшедъ въ камору, у князя Захарья посидѣвъ немного, пошли къ себѣ.

А на завтрее, и во всѣ мясные дни ѣли послы въ тѣхъ же сѣняхъ съ приставы, а съ ними приходили за столъ цесарскіе многіе дворяне; а въ постные дни ѣли въ каморахъ; а ѣсть варили ихъ люди въ другоій поварнѣ; а у стола у нихъ были Иванъ Ларишь, да Деславъ Каницисъ, да стряпчихъ, которые у ѣствы и у питья стряпали, восмь человѣкъ; а для береженья у пословъ были на дворѣ съ прапорщики по десяти человѣкъ дробантовъ по перемѣнамъ.

И Іюля въ 13 день, въ Пятницу, пришедъ къ посломъ на дворъ, приставы Иванъ Штенборкъ, да Индрикъ Графъ, да съ ними Даніель Принцъ, и говорили посломъ: Государь папъ Максимиліянъ, Цесарь Римскій, велѣлъ вамъ сказати, быти вамъ у него на дворѣ въ Недѣлю съ утра; а пришлетъ по васъ дворянина своего доброго до насъ, и вамъ бы было вѣдомо. И послы приставомъ говорили: какъ намъ Максимиліянъ Цесарь у себя велитъ быти, и мы всегды готовы.

И на завтрее, Іюля въ 14 день, въ Субботу, пришелъ къ посломъ Даніель Принцъ и говорилъ: велѣлъ былъ Государь нашъ Цесарь сказати вамъ, что быти вамъ у него завтра въ Недѣлю съ утра; и вамъ у Государя нашего завтра быти не вмѣстно, потому что день празничноій; а быти вамъ у Государя нашего въ Понедѣльникъ съ утра рано.

И Іюля въ 16 день, въ Понедѣльникъ, пріѣхали къ посломъ на дворъ Иванъ Заицъ, да приставы Иванъ Штенборкъ, да Индрикъ Графъ, и иные дворяне да Даніель Принцъ; а

Библиотека "Руниверс"

за нимн привезли четыре колымаги, а въ колымагахъ кобылицы Ишпанскіе. И пришедъ къ посломъ, говорили: Божьею милостью Государь нашъ Максимиліянъ, Цесарь Римскій и многихъ земель Король, навышшій, велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на дворъ, а намъ велѣлъ ѣхати съ вами, и вы бъ ко Государю нашему на дворъ ѣхали.

И послы князь Захарей и Андрей и дворяне ѣхали въ колымагахъ тѣми же улицами и площадью, которыми ѣхали въ городъ, и, пріѣхавъ на цесаревъ дворъ, вышли изъ колымагъ у лѣсницы, и шли на лѣсницу и въ цесаревы хоромы Иванъ Заицъ да приставы по обѣ стороны пословъ; а дворяне шли позади пословъ, а на крыльцѣ и въ сѣняхъ посломъ не было встрѣчи. А какъ вошли въ переднюю полату, и, вышедъ изъ середніе полаты, у дверей встрѣтилъ пословъ маршалокъ Копногавъ, а рѣчи никоторые не говорилъ. И шли изъ переднія полаты въ середнюю, а изъ тое въ заднюю и вошли къ Цесарю въ малую полатку. А на немъ дылѣя долгая камка черна, полы и подолъ червымъ бархатомъ пушенъ; а пуговицы шелкъ чернъ до долу, а цепочка на немъ золота невелика, а шляпа бархатъ чернъ свиравая, а надъ нимъ и позади его на стѣнѣ запоны олтобасъ золотной, а стулъ подъ нимъ обитъ бархатомъ червчатымъ, поставленъ на коврѣ. А какъ вошли послы въ полату, и пословъ Цесарю не явилъ никто, а Цесарь противъ пословъ всталъ, шляпы приподывъ, и велѣлъ посломъ къ себѣ подступитися. И какъ послы вступили на коверъ, и Цесарь сѣлъ; а по лѣвой сторонѣ подалъ Цесаря сидѣлъ Курфистръ Каленской Салептіесъ, а подъ нимъ цесаревъ сынъ Матѣюсъ, а подъ Матѣюсомъ сидѣлъ Боворской Князь Вилгемъ Олбреховъ сынъ, а подъ нимъ сидѣлъ другой цесаревъ сынъ Максимиліянусъ, а панъ Ласской да Нѣмецъ человѣкъ съ десять стояли. И какъ князь Захарей говорилъ Цесарю Государское титло, и Цесарь Курфистру Каленскому, и дѣтемъ и Боворскому Князю велѣлъ встати; и стояли, снявъ шляпы; а какъ князь Захарей изговорилъ Государское титло, и Цесарь велѣлъ имъ сѣсти. А изговоря князь Захарей титло, явилъ поминокъ, и грамоту Цесарю подалъ, а послѣ грамоты говорили рѣчь. А какъ рѣчь изговорили, и Цесарь, не звавъ пословъ къ рукѣ, велѣлъ сѣсти противъ себя на скомейкѣ; а скомейку поставили на коврѣ, обиту бархатомъ черчатымъ. И послы, призвавъ къ себѣ Даніеля Принца, молвили: для чего Максимиліянъ Цесарь насъ къ себѣ къ рукѣ не звалъ? И Даніель молвилъ: Государь нашъ то пропамятовалъ; и подступясь, сказалъ то Цесарю, и Цесарь, снявъ съ себя шляпу и вставъ, звалъ пословъ къ рукѣ; и послы, бывъ у руки, несли отъ себя дары Цесарю и его дѣтемъ Матѣюсу и Максимиліянусу. А дѣти цесаревы съ послы, какъ къ нимъ пришли съ дары, вставъ, обнимались; а какъ послы сѣли, и Цесарь говорилъ, а толмачилъ Даніель Принцъ: прислалъ къ намъ братъ нашъ надражаіішій и любимѣйшій, Великій Государь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Обладатель, поминокъ сорокъ соболей, и азъ тотъ, брата своего надражаіішего и любимѣйшего поминокъ пріимаю со всякою радостною любовью и на поминкѣ брату своему челомъ бьемъ; да, снявъ шляну, приподылся немного; а

Библиотека "Руниверс"

о которыхъ лѣлѣхъ говорили есте намъ отъ брата нашего надражаішего и любимѣішего, и мы тѣ ваши рѣчи выслушали и выразумѣли, и мы съ братомъ своимъ надражаішимъи любимѣішимъ дружбы и братцкіе любви и сусѣдства доброго хотимъ и желаемъ, и тому добрѣ ради, чтобъ намъ пословъ своихъ съ вами послати вскорѣ, не мѣшкая; и намъ вамъ, посломъ, на ваши рѣчи отвѣту вскорѣ дати не вмѣстно; а какъ выразумѣвъ ваши рѣчи гораздо и изготовя отвѣтъ, велю вамъ тотъ часъ дати, и мочно ли будетъ съ вами вмѣстѣ толь скоро пословъ отпустити, и мы вамъ о томъ велимъ извѣстити, а нынѣ бы есте ѣхали на подворье. А ѣсти пословъ не звалъ.

И послы, Цесарю челомъ ударя, поѣхали на подворье, а въ колымаги сѣли у лѣсницы жъ; а приставы и дворяне ѣхали передъ ними до посольного двора тѣ жъ, которые съ ними и къ Цесарю на дворъ ѣхали; а, проводивъ пословъ, поѣхали на цесаревъ дворъ. А какъ учели къ посломъ на дворъ сходиться къ столу цесаревы дворяне, Чахи и Влохи, и иные многіе Нѣмцы, и приставы на дворъ пришли; и пришли къ посольному двору цесаревыхъ десять человѣкъ трубниковъ, да накрачеи съ накры, и, ставъ на площеди противъ оконъ, трубники трубили, а накрачеи въ накры билъ. А Даніель Принцъ, вшедъ къ посломъ съ приставы, говорилъ розговоромъ: коли въ празникъ Государь нашъ пойдетъ за столъ, и тѣ трубники толды такъ играютъ, а и вамъ за столъ итти время; а подождати немного маршалка, которой васъ встрѣчалъ, приказалъ ему Государь нашъ васъ въ столѣ подчивати; и тѣхъ трубниковъ Государь нашъ прислалъ къ вамъ для почтивости.

И послѣ того маршалокъ Копногавъ пріѣхалъ на дворъ и, вшедъ къ посломъ, говорилъ: Государь нашъ Намилостивѣішіи Максимиліянъ Цесарь прислалъ меня васъ, Государевыхъ пословъ, подчивати, и вы бъ пожаловали, шли за столъ. И послы съ Копногавомъ пошли за столъ въ сѣни. А столъ учиненъ долгой, и послы сѣли по конецъ стола, а съ правой руки въ скамьѣ посадилъ Копногавъ дву поповъ, а самъ сѣлъ подъ ними, а подъ нимъ сѣли во весь столъ цесаревы дворяне; а съ лѣвую руку пословъ у Государевыхъ дворянъ сѣли приставъ Иванъ Штенборкъ да Иванъ Запцъ; а подъ ними во весь столъ сидѣли цесаревы дворяне; а по конецъ стола противъ пословъ приставъ Индрикъ Графъ, да панъ Зборовской да панъ Станиславъ Воршевитцкіи. А за столомъ пословъ Копногавъ, и приставы и иные многіе дворяне подчивали; а изъ за стола вставъ, пошли съ послы въ столовую полату и пословъ подчивали; а, подчивавъ пословъ, Копногавъ и приставы и всѣ дворяне пошли по своимъ подворьямъ.

И Іюля въ 17 день, во Вторникъ съ утра, пришли къ посломъ приставы, Даніель Принцъ. И послы имъ говорили: Великіи Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ съ вами къ брату Максимиліяна Цесаря: къ Каролусу Князю грамоту, и вы бъ доложили Максимиліяна Цесаря, съ кѣмъ намъ та грамота къ брату его къ Каролусу Князю послати? И приставы поѣхали къ Цесарю, а рекши о томъ доложити Цесаря. И послѣ того съ полчеса, пріѣхавъ отъ Цесаря, Иванъ Штенборкъ да Даніель Принцъ посломъ говорили:

Библиотека "Руниверс"

сказывали есте отъ Великого своего Государя, нашего брата къ Каролусу Князю грамоту, и о той бы грамотѣ намъ доложити Государя своего Максимиліяна Цесаря, съ кѣмъ вамъ та грамота къ Каролусу Князю послати; и мы ваши рѣчи Государю своему сказывали, и Государь нашъ тое грамоту у васъ велѣлъ взяти и принести къ себѣ и послати хочетъ къ брату своему къ Каролусу Князю въ Вѣдну. Да велѣли вамъ Государя нашего думники говорити: которые есте рѣчи говорили Государю нашему на посольствѣ, и Государь нашъ думникомъ своимъ тѣмъ вашимъ рѣчемъ велѣлъ у васъ взяти письмо, и вы бъ тѣмъ своимъ рѣчемъ дали намъ письмо, а мы то письмо отдадимъ Государя своего думникомъ. И послы приставамъ тѣмъ рѣчемъ письмо изготовя, дали того же дни.

И Іюля въ 20 день, въ Пятницу, пришедъ къ посломъ, Даніель Принцъ говорилъ: пріѣхалъ ко Государю нашему братъ его Фрединандъ, и вы къ нему хотите ли пріѣхати на дворъ для почтивости, челомъ ударити? а онъ и колымаги подъ васъ пришлетъ, есть-ли какъ хотите, то на вашеи волѣ. И послы Даніелю говорили: нѣчто, ожъ дастъ Богъ, будемъ у Максимиліяна Цесаря, а братъ его Фрединандъ будетъ при немъ же, и мы его тогды видя, челомъ ударимъ.

Іюля въ 22 день, въ Недѣлю, съ утра пришли къ посломъ приставы Иванъ Штеборкъ да Индрикъ Графъ да съ ними Даніель Принцъ, и говорили послом: отпустите съ нами Государевыхъ дворянъ Третьяка и Мамлѣя до костела погуляти, а Государь нашъ нынѣ при костелѣ. И послы Мамлѣю и Третьяку съ приставы велѣли итти, и дворяне съ приставы въ костелъ ходили. И пришедъ къ посломъ, Третьякъ и Мамлѣй сказывали: какъ они вошли въ костелъ, и ихъ взвели на переходы и поставили на переходѣхъ мало не надъ Цесаремъ, надъ самымъ престоломъ; а Цесарь сидѣлъ по правоі сторонѣ вшедъ въ костелъ близко дверей олтарныхъ, на своемъ мѣстѣ; а надъ нимъ покрыто камкою червчатою, а мѣсто прикрыто ковры, да положены подушки камчатые, а по лѣвоі сторонѣ поодаль сидѣлъ на другомъ мѣстѣ Курфистръ Калеискіі Салиптіюсъ; а противъ Цесаря другое мѣсто порожно по другой сторонѣ олтарныхъ двереі покрыто камкою, и на томъ мѣстѣ садится посолъ папы Римского кардиналъ, а пониже кардиналова мѣста сидѣли противъ Цесаря братъ его Фрединандъ. А подъ нимъ сынъ цесаревъ Матѣюсъ, да Боворскоі Князь, да другой цесаревъ сынъ Максимиліянусъ. А посторонь тѣхъ переходовъ, вшедъ въ костелъ по лѣвоі сторонѣ, другіе переходы близко тѣхъ переходовъ: на тѣ переходы взошла Цесарева Королева съ трема дочерми, одна дочь вдова, что была за Францускимъ Королемъ, а двѣ невелики, а за ними взошли Нѣмки и дѣвки многіе,—а шла изъ хоромъ своихъ переходами, а передъ всею шли четыре человѣки стары и стояли поодоль на тѣхъ же переходѣхъ, гдѣ Цесарева; а на переходы вшедъ сѣла, а мѣсто покрыто и позадь се обито бархатъ червчетъ, а дочь цесарева, вдова и малые дочери стояли въ перлицѣхъ и на стулѣхъ присиживали. Да взошли къ нимъ на переходы, гдѣ они съ цесаревыми дворяне стояли, дьяки, да цымбалники да трубники съ трубами, да по цымбаломъ и по трубамъ

Библиотека "Руниверс"

дьяки пѣли, а съ ними стояли приставы да панъ Зборовскій да Касперъ Шимбиркъ и иные многіе дворяне. А близко Цесаря по правой рукѣ стояли панъ Лаской да цесаревы жъ ближніе люди думные: дворецкой Иванъ Трауцерь, да Лентъ Гарахъ, да діякъ Иванъ Бабтистъ Беберъ да Сигмантъ Вигайзапръ. А какъ Цесарева взошла на переходы, и они, постоявъ немного, пошли съ костела къ себѣ на подворья; а съ ними шли до подворья приставъ Индрикъ Графъ, да Вецлавъ Гришанъ да Данісль Принцъ.

Іюля въ 31 день, во Вторникъ, пришли къ посломъ на дворъ приставы Иванъ Штенборкъ, да Индрикъ Графъ да Данісль Принцъ, и говорили посломъ: панъ Милостивый Государь Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ сказати, быть вамъ у него на дворѣ завтра, на пятомъ часу дни, и вамъ бы было вѣдомо.

И Августа въ 1 день, въ Середу, пріѣхали къ посломъ на дворъ Иванъ Зайцъ, да Данісль Принцъ да Иванъ Ларишъ, а за ними привезли четыре колымаги. И пришедъ къ посломъ, говорили: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ быти нынѣ у себя на дворѣ, и вы бъ ѣхали ко Государю съ нами вмѣстѣ.

И послы ѣхали на дворъ къ Цесарю по прежнему; и шли послы къ Цесарю сквозь переднюю полату и середнюю, и вошли къ Цесарю въ заднюю полату. А Цесарь сидитъ на стулѣ, а по лѣвой рукѣ по лавкѣ близко его сидѣлъ Курфистръ Калеискій Салинтіюсъ, а подъ нимъ братъ цесаревъ Фрединандъ, а подъ нимъ цесаревы дѣти. И послы, вшедъ, Цесарю челомъ ударили, и Цесарь всталъ и шляпы приподывъ, велѣлъ посломъ сѣсти противъ себя на скомейкѣ, а скомейка стояла на ковръ. И какъ послы сѣли, и Цесарь говорилъ: о которыхъ есте дѣлѣхъ намъ отъ нашего брата надражаішего и любимѣішего на посольствѣ объявили, и мы брата своего грамоту и ваши рѣчи выразумѣли, и съ братомъ своимъ надражайшимъ и любимѣйшимъ въ братствѣ, и въ любви, и въ покоѣ хрестьянскомъ, и въ доковчаньѣ быти хотимъ,-тому семя ради; а вамъ на ваши рѣчи думникомъ своимъ велѣли есмя изготовити отвѣтъ, и вы тотъ отвѣтъ вычтите, и которыхъ будетъ дѣлъ надобетъ вамъ въ томъ отвѣтѣ поисправити, и вы бъ, о томъ намъ извѣстя, о тѣхъ дѣлѣхъ переговорили съ нашими думники, и мы думникомъ своимъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ вами говорити прикажемъ; а о которыхъ дѣлѣхъ переговорите, и думники наши о тѣхъ дѣлѣхъ намъ извѣстятъ, и мы тѣ дѣла велимъ имъ поисправити. Да далъ посломъ отвѣтъ, и послы, челомъ ударя, пошли изъ полаты и въ колымаги сѣли у лѣспицы, и пріѣхавъ на посольной дворъ, отвѣтъ велѣли перевести толмачю Петру.

И въ отвѣтѣ писано государское имя безъ царскаго имени, да о Лифлянской землѣ, чтобъ Государь не воевалъ.

И послы приговорили: пріѣхавъ къ Цесарю на дворъ и у Цесаря бывъ, говорити съ думниками о государевѣ царскомъ имени, да о Лифлянской землѣ.

И Августа въ 4 день, говорили послы приставомъ: далъ намъ Цесарь отвѣтъ; а велѣлъ, вычетчи, себѣ извѣстити, которыхъ будетъ дѣлъ надобно поисправити, и онъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ нами велитъ думникомъ

Библиотека "Руниверс"

своимъ переговорити; и вы бъ Цесарю извѣстили: какъ намъ велитъ у себя на дворѣ быти и съ нами о тѣхъ дѣлѣхъ по отвѣту съ думники своими переговорити? И приставы посломъ говорили: мы тѣ ваши рѣчи скажемъ Государю и вамъ вѣстно учинимъ, какъ вамъ Государь нашъ велитъ у себя быти.

И Августа въ 6 день, пришли къ посломъ на дворъ приставы да Даніель Принцъ, и говорилъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ сказати: быти вамъ у него на дворѣ и о дѣлѣхъ съ думники говорити завтра съ утра, и вамъ бы было вѣдомо.

И Августа въ 7 день, пріѣхали къ посломъ на дворъ Иванъ Запцъ и приставы съ дворяны и съ колымагами, и пришедъ къ посломъ, приставы говорили: Государь нашъ Намилостивѣйшій велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на дворъ. И послы ѣхали къ Цесарю на дворъ по прежнему. А пріѣхавъ на дворъ, вошли въ переднюю полату, и встрѣтили пословъ въ передней полатѣ середи полаты цесаревы думники дворетцкой Иванъ Трауцеръ, да Лентъ Гарахъ, да діякъ Иванъ Бабтиста Беберъ да Сигмантъ Вигайзанръ, и шли съ послы вмѣстѣ и вошли къ Цесарю въ тое жъ полатку, въ которой у него первое были на посольствѣ. А Цесарь сидитъ одинъ, а передъ нимъ столчикъ покрытъ бархатомъ черичетымъ, а на немъ двои часы. А какъ послы, вшедъ, Цесарю челомъ ударили, и Цесарь всталъ и, шляпу снявъ, призвалъ пословъ къ себѣ къ столу и вспрашивалъ пословъ о здоровьѣ, говорилъ: нѣтъ ли вамъ какіе скудости въ ѣствѣ и въ питьѣ?-и вы о томъ мнѣ извѣстите, а язъ васъ приказываю всѣмъ покоити. И послы Цесарю на его жалованьѣ челомъ били, а говорили: Божіею милостію и твоимъ Государевымъ великимъ жалованьемъ, ѣствою и питьемъ и всякимъ покоемъ издоволены. И Цесарь посломъ говорилъ: о которыхъ вамъ дѣлѣхъ по отвѣту съ нашими думники говорити, и мы о тѣхъ дѣлѣхъ съ вами думникомъ своимъ говорити приказали; а думники наши о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ переговорите, намъ извѣстятъ, и мы вамъ о тѣхъ дѣлѣхъ великимъ отвѣтъ учинити.

И послы, Цесарю челомъ ударя, вошли съ думники вмѣстѣ въ середнюю полату, и вшедъ, сѣли на скамейкѣ; а думники сѣли противъ ихъ на скамейкѣ же; а приставомъ и всѣмъ цесаревымъ дворяномъ велѣли выйти въ переднюю полату; а Государевы дворяне вышли съ приставы жъ; а остатись у себя послы велѣли толмачю, а у думниковъ остался Даніель Принцъ. И послы думникомъ говорили: Государь вашъ Максимиліянъ Цесарь далъ намъ отвѣтъ, а велѣлъ намъ вычести и которыхъ будетъ дѣлъ въ томъ отвѣтѣ надобно поисправити, и Максимиліянъ Цесарь о томъ велѣлъ извѣстити себѣ, и онъ о тѣхъ дѣлѣхъ прикажетъ съ нами переговорити вамъ, думникомъ своимъ. И мы тотъ отвѣтъ вычли, и въ томъ отвѣтѣ Великого Государя нашего царское имя не написано, и намъ такова отвѣту безъ царскаго имени взяти не вмѣстно, и Максимиліянъ бы Цесарь Великого Государя нашего велѣлъ писати въ отвѣтѣ съ царскимъ именемъ. А о Лифлянской землѣ въ томъ отвѣтѣ писано: доколѣ посольство будетъ, и въ смиреньѣ и въ соединеніѣ учинится и пріятельски станетъ, и противъ бы подданными, и убогими и скудными

Библиотека "Руниверс"

людми Лифляпскіе земли ничего недружливаго не дѣлати, любо будетъ и въ иныхъ мѣстѣхъ, и впередъ не зацѣплятп, какъ Его Цесарское Величество того черезъ послы у нашего Государя жедало. И Государю нашему, Царю и Велпкому Князю ни за что такъ не стояти, какъ Государю стояти за Лифляпскую землю, потому что Лифлянская земля искони вѣчная отчина Государева: холопи и данщики Лифляпскіе Нѣмцы Государевы отъ его Государевыхъ прародителеіі; да подуровали, въ Государевѣ волѣ быти не похотѣли, и дапи давати. И покамѣста на нихъ Государь гнѣву своего не положилъ и меча своего на нихъ не послалъ, и въ Лифлянскую землю никто не вступался; а какъ Государь нашъ, Царь и Великій Князь на Лифляпскую землю за ихъ вины гнѣвъ свопі положилъ и воевати ихъ велѣлъ и ихъ розорилъ по ихъ передъ Государемъ неисправленію, и въ Лифлянскую землю вступились Литовскоіі Король, и Датцкой, и Свѣйской, и многіе городы въ Лифлянской землѣ себѣ поимали; и для того Государь нашъ за Лифляпскую землю у Литовского лутчей его городъ Полотескъ взялъ, а надъ Свѣйскимъ по тому жъ такъ сталось, а у Датцкого иные городы Государь нашъ назадъ попмалъ. А и впередъ Государю нашему за Лифляпскую землю стояти и тѣхъ городовъ своеіі отчины доступати, и Максимиліянъ бы Цесарь для Государя нашего, Царя и Великого Князя любви о Лифляпскоіі землѣ припоминати не велѣлъ. Государь нашъ Царь и Велпкій Князь, любячи брата своего Максимиліяна Цесаря, покамѣста еще и вѣдома, пи писма, пи приказу отъ Цесаря ко Государю не было, а Государь нашъ къ Полскимъ и къ Литовскимъ къ паномъ радамъ писалъ: будетъ Корупы Полскіе и Великого Княжства Литовского паны быти подъ Государемъ нашимъ не похотятъ, и они бъ на Корупу Полскую и на Великое Княжство Литовское взяли себѣ за Государя Цесарева сына; да и нынѣ того Государь нашъ хочетъ, и къ паномъ радамъ къ обѣсма о томъ писалъ, чтобъ себѣ обрали Государя па тѣ на оба Государства Цесарева сына Князя Эрнеста; а съ Цесаремъ и съ сыномъ его съ Эрнестомъ, какъ будетъ на Корунѣ Полской и на Велпкомъ Княжствѣ Литовскомъ, хочетъ Государь нашъ быти въ братствѣ, и въ любви, и въ докончаніѣ и въ соединеніѣ стояти противъ всѣхъ недруговъ. И Максимиліянъ бы Цесарь, видѣчи къ себѣ Государя нашего, Царя и Велпкого Князя такую любовь братцкую, о Лифлянскоіі землѣ говорить и вступатись за нее не велѣлъ, занже то къ доброму дѣлу не пристоитъ; и ко Государю бы нашему Цесарь ранѣя слалъ своихъ великихъ пословъ о всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ договоръ учинити и закрѣпити, и насъ бы съ ними вмѣстѣ отпустилъ, не мѣшкая. Да которые съ Цесаремъ сусѣди его въ докончаніѣ папа Римской, и Король Ишпанскоіі, и иные Государи, и тѣ бъ Государи съ цесаревыми послы слали своихъ пословъ, а имъ дорога чиста и пріѣхати и отъѣхати ко Государю нашему доброволно безо всякіе зацѣпки. А тотъ отвѣтъ, которой намъ Максимиліянъ Цесарь далъ, у насъ взяли, а извѣстя бы есте наши рѣчи Максимиліяну Цесарю, велѣли отвѣтъ написати и дали намъ со Государя нашего царскимъ именемъ.

И думпики говорили: какъ ваши рѣчи Государю извѣстимъ, и что

Библиотека "Руниверс"

намъ о тѣхъ лѣлѣхъ, о которыхъ есте намъ говорили, Государь нашъ укажетъ, и мы вамъ тогды о томъ извѣстимъ и отвѣтъ у васъ возмемъ.

И послы, говоря съ думники, пошли изъ полаты, а думники ихъ проводили до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣтили. А послы, вышедъ изъ хоромъ, сѣли въ колымаги у лѣсницы же и ѣхали на посолской дворъ другою улицею; а до двора провожали приставы и дворяне тѣ жъ, которые съ ними на дворъ къ Цесарю ѣхали.

Августа въ 11 день, въ Субботу, пришелъ къ посломъ Даніель Принцъ и говорилъ посломъ: будетъ къ вамъ сего дни Государя нашего моршалокъ, которой васъ встрѣчалъ, для Государева дѣла, а изъ его подожду. И какъ моршалокъ на дворъ взъѣхалъ, и послы его дворяномъ велѣли встрѣтити, вышедъ изъ полаты, въ сѣняхъ, а въ каморѣ у дверей встрѣтилъ его дьякъ Андреи; а князь Захареи встрѣтилъ середь полаты .И Копногавъ говорилъ, а толмачилъ Даніель: Божіею милостію Государь нашъ Максимиліянъ, Цесарь Римскій, и многихъ земель Король навышшій, прислалъ меня, моршалка своего, къ вамъ Великого Государя посломъ, а велѣлъ говорити: прислалъ съ вами Государь вашъ ко Государя нашего брату къ Каролусу Князю грамоту; и Цесарское Величество, Государь нашъ Намилостивѣйшій, тое грамоту велѣлъ у васъ взяти и отослалъ къ брату своему къ Каролусу Князю до Вѣдны; и по той грамотѣ Каролусъ Князь для любви прислалъ грамоту къ Великому Государю вашему, и вы бъ тое грамоту до Государя своего донесли. И послы на грамотѣ толмачю Петру велѣли прочести подпись, какъ подписано? и Петръ толмачь, посмотря на грамотѣ подпись, сказалъ: подписано ко Государю на грамотѣ безъ царскаго имени. И послы моршалку говорили: таковы грамоты намъ безъ Государя своего царского имени взяти немочно. И моршалокъ говорилъ: Государя нашего Великого братъ Каролусъ Князь пишетъ ко Государю вашему грамоту для любви по своему обычею, какъ здѣ въ обычьѣ ведется, а не по вашему обычью. И послы говорили: какъ Великого Государя нашего царское имя писано въ его Государевѣ грамотѣ къ Каролусу Князю, и такъ бы и Каролусъ Князь въ своей грамотѣ ко Государю нашему Царю и Великому Князю писалъ противъ его Великого Государя нашего Царского Величества грамоты, а такіе грамоты намъ не имывати. И Копногавъ, говоря съ послы и грамоту взявъ, поѣхалъ съ двора.

Августа въ 13 день, пришедъ къ посломъ, Даніель Принцъ говорилъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь хотѣлъ васъ отпустити ко Государю вборзѣ и съ вами своихъ великихъословъ вмѣстѣ, да еще о томъ нынѣ думаетъ: естли васъ вскорѣ мочно отпустити и съ вами своихъословъ, что еще того дѣла со всею землею не уложилъ? А нынѣ Государь нашъ ко Государю вашему посылаетъ гонца съ грамотою для нѣкоторого тайного дѣла, а которому Князю ко Государю вашему итти въ великихъ послѣхъ и грамоту по него Государь нашъ послалъ, и тотъ Князь еще не бывалъ. А будетъ Государь нашъ съ вами вмѣстѣ великихъ своихъословъ не отпуститъ, и Цесарь нынѣ велѣлъ провѣдывати, куды вамъ бу-

Библиотека "Руниверс"

детъ лутче пройти; а какъ къ нему о томъ вѣдомо будетъ, и онъ васъ туды и отпуститъ, а своихъ великихъословъ за вами вскорѣ отпуститъ.

И послы говорили: будетъ Цесарю, отпустя насъ, своихъословъ ко Государю нашему послати вскорѣ, и Максимиліянъ бы Цесарь тѣхъ своихъословъ отпустилъ съ нами вмѣстѣ, а мы ихъ, будетъ вмѣстно, дожидаемся; а будетъ для которого случея отпустити ихъ съ нами вмѣстѣ нелзѣ, и Максимиліянъ бы Цесарь отпустилъ насъ ранѣя, чтобъ Государю нашему то дѣло, съ чѣмъ насъ отпуститъ, вскорѣ вѣдомо было.

И Даніель говорилъ: чаю столь скоро Государю нашемуословъ своихъ послати, не уложивъ со всею землею, отпустити немочно, и о томъ Государь нашъ нынѣ думаетъ и писалъ по всѣмъ мѣстомъ къ Курфистромъ и ко Княземъ; да еще о томъ ко Государю отъ нихъ письмо не бывало.

И послы говорили Даніелю: которого гонца Максимиліянъ Цесарь ко Государю нашему посылаетъ съ грамотою, и тому гонцу ужъ ли сказано, и отпускъ его вскорѣли будетъ и мочно ли ему съ нами видѣтися, какъ его отпустятъ? И Даніель говорилъ: тому гонцу отпускъ вскорѣ, а есть ли ему съ вами видѣтись мочно, и язъ вамъ о томъ вѣдомо учиню. Да о томъ вѣдома не учинилъ, отпущенъ ли тотъ гонецъ ко Государю или не отпущенъ.

И Августа въ 22 день, пришелъ къ посломъ, Даніель жъ Принцъ говорилъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь пришлетъ къ вамъ завтра съ отвѣтомъ дворянина своего да діяка, и язъ о томъ пришелъ къ вамъ извѣстити, чтобъ вамъ вѣдомо было.

И Августа въ 23 день, пришли къ посломъ на дворъ цесаревъ думной дворянинъ Карепъ Шведикъ, да діякъ Андреи Естерибергень да съ ними Даніель Принцъ; а встрѣча имъ была какъ и Конногаву. А въ комору вшедъ, посламъ говорилъ: Божіею милостію Государь нашъ Намилостивѣйшій Максимиліянъ, Цесарь Римскій и многихъ земель Король навышшій, прислалъ насъ къ вамъ, Великого Государя посломъ, а велѣлъ говорити: о которыхъ есте дѣлѣхъ Государя нашего думникомъ говорили, и тѣ дѣла думники Государю нашему извѣстили; и Государь нашъ о тѣхъ дѣлѣхъ на ваши рѣчи велѣлъ имъ отвѣтъ изготовити, и думники о тѣхъ дѣлѣхъ отвѣтъ изготовили, и Государь нашъ, тотъ отвѣтъ, запечатавъ своею печатью, прислалъ къ вамъ, и вы бъ тотъ отвѣтъ вычли, а вычетчи, извѣстили Государю нашему, о которыхъ будетъ дѣлѣхъ для справки вамъ со Государя нашего думники доведется говорити? Да дали отвѣтъ за цесаревою печатью, а давъ отвѣтъ, пошли съ двора.

И послы тотъ отвѣтъ велѣли перевести толмачю Петру; а какъ толмачь тотъ отвѣтъ перевелъ, и діякъ Андреи тотъ переводъ съ отвѣтомъ справливалъ для прописи съ Даніелемъ Принцемъ вмѣстѣ, и въ переводѣ писано государское имя въ началѣ безъ царскаго же имени, а писано: «Царь Казанскій и Астороханскій», а о Лифлянской землѣ по тому жъ, чтобъ на нихъ Государь не наступалъ.

И послы, вычетчи отвѣтъ, говорили приставомъ: которой отвѣтъ принесъ къ намъ цесаревъ дворянинъ

Библиотека "Руниверс"

Карепь да діякъ Андреи, и мы тотъ отвѣтъ вычли, и вы бъ извѣстили Цесарю, какъ намъ велитъ у себя быти и о тѣхъ дѣлѣхъ себѣ извѣстити и съ нами думпкомъ своимъ переговорити? И приставы рекпсь то Максимиліяну Цесарю извѣстити.

И Августа въ 25 день, пришедъ къ посломъ на подворье, приставы да съ ними Даніель Принцъ, и говорили посломъ: говорили есте намъ, чтобъ намъ Государю своему извѣстити, какъ намъ велитъ у себя быти; и Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ сказати: быти вамъ у него на дворѣ въ Понедѣлпикъ, Августа въ 27 день.

И Августа въ 27 день, въ Понедѣлникъ, пріѣхали къ посломъ на дворъ приставы Иванъ да Индрикъ, да съ ними Даніель Принцъ, а за ними привезли четыре колымаги; и, вшедъ къ посломъ, говорили: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на дворъ, и вы бъ ко Государю на дворъ ѣхали.

И послы къ Цесарю на дворъ ѣхали по прежпему, а встрѣчи имъ нигдѣ не было; а вошли къ Цесарю въ задпюю полату, въ которой у него были въ другой приходъ. А Цесарь спдитъ на стулѣ, а съ лѣвую руку на лавкѣ сидитъ близко его арцыбискупъ Салпорскій.

И послы, вшедъ къ Цесарю, челомъ ударили, и Цесарь всталъ, приподывъ шляпу по прежпему. И послы говорили Цесарю: о которыхъ есмя дѣлѣхъ отъ Великого своего Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи тебѣ, брату его, Максимиліяну Цесарю на посольствѣ объявили, и ты намъ на тѣ дѣла далъ отвѣтъ, и, вычетчи тотъ отвѣтъ, тебѣ извѣстили и думпкомъ твопмъ о Великого своего Государя царскомъ имени и о Лифлянской землѣ говорили; и на тѣ наши рѣчи принесли къ намъ отвѣтъ за твою, Максимиліяна Цесаря, печатью дворянинъ твой Каревъ Швендикъ да діякъ Андрей Естерибергень, и говорили, чтобъ намъ, тотъ отвѣтъ вычетчи, извѣстити тебѣ, Государю. И въ томъ отвѣтѣ Великого Государя нашего царское имя въ началѣ не написано же, а писанъ: «Царь Казанской и Астороханской»; и намъ такихъ отвѣтовъ взяти не вмѣстно, а велѣлъ бы еси, Государь, у насъ тѣ отвѣты взяти, а къ намъ выслалъ своихъ думпиковъ, и о которыхъ дѣлѣхъ съ ними переговорим, и они о тѣхъ дѣлѣхъ тебѣ извѣстятъ. Да подали Цесарю отвѣты, и Цесарь, принявъ у пословъ отвѣты, говорилъ: язъ съ братомъ своимъ надражаіішимъ и любимѣіішимъ хочю братства и любви и во всемъ ему хочю почесть чинити, а имени его ничѣмъ безчестити не хочю; а о которыхъ будетъ вамъ дѣлѣхъ говорити съ нашими думпики, и язъ думпиковъ своихъ пришлю къ вамъ завтра. И послы, Цесарю челомъ ударя, поѣхали къ себѣ на подворье.

И того жъ дня, о вечерѣ, приставъ Иванъ Штевборкъ да Даніель Принцъ, пришедъ къ посломъ, говорили: о которыхъ есте дѣлѣхъ Государю извѣщали, а хотѣли говорити со Государя нашего думпики, и Государь нашъ велѣлъ вамъ быти у себя, да и съ думпики о тѣхъ дѣлѣхъ говорити завтра. Да завтра же къ вамъ будутъ папы Римского посла, кардиналовы, попы для пѣкоторыхъ государевыхъ дѣлъ.

И па завтрея, Августа въ 28 день,

Библиотека "Руниверс"

во Вторникъ, пріѣхали къ посломъ на дворъ приставы съ колымагами и говорили посломъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на дворъ, да и съ думники о дѣлѣхъ говорити.

И послы къ Цесарю ѣхали на дворъ по прежнему; а какъ вошли въ переднюю полату, и встрѣтили пословъ середи полаты думники, дворецкой Иванъ Трауцеръ съ товарищи и шли съ послы къ Цесарю. И Цесарь сидѣлъ въ малоій полаткѣ, въ которой у него первое на посолствѣ были, а при немъ не было никого. А какъ вошли послы и челомъ ударили, и Цесарь вставалъ, снявъ шляпу по прежнему и говорилъ: о которыхъ есте дѣлѣхъ хотѣли говорити съ нашими думники, и вы бъ о тѣхъ дѣлѣхъ съ нашими думники переговорили, а наши думники о тѣхъ дѣлѣхъ намъ извѣстятъ, и мы вамъ о тѣхъ дѣлѣхъ велимъ отвѣтъ учинити. И послы, Цесарю челомъ ударя, вошли въ середнюю полату, а цесаревы думники съ ними же.

И послы говорили думникомъ: которой отвѣтъ далъ намъ Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь, а Великого Государя нашего царского имяни въ томъ отвѣтѣ не написано; а другой отвѣтъ прислалъ къ намъ съ думнымъ своимъ дворянином съ Каренемъ да съ дьякомъ съ Андресемъ, и въ томъ отвѣтѣ Великого Государя нашего царское имя въ началѣ не написано же, а писанъ: «Царь Казанской и Астороханской». И Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана отцу, блаженные памяти Великому Государю, Царю Василью и Великого Государя, Царя и Великого Князя Василья отцу, Великому Государю Ивану ссылки и докончанья были съ прежними Цесари, и въ тѣхъ ссылкахъ и въ докончалныхъ грамотахъ отецъ Государя нашего писанъ Царемъ и Великимъ Княземъ; а нынѣ и свыше того многіе великіе особные Царства Государю нашему, Царю и Великому Князю Богъ поручилъ, и Государю нашему какъ своего имени отступиться? И Цесарь бы Максимиліянъ имени Государя нашего Царского Величества тѣмъ не бесчестилъ, а велѣлъ писати съ царскимъ именемъ по прежнему обычаю, какъ въ прежнемъ докончаньѣ было дѣду Государя вашего, Максимиліяну Цесарю со Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича веса Русіи отцемъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ, Царемъ Васильемъ Ивановичемъ; и вы того посмотрите въ Государя своего въ прежнюю въ докончалную грамоту, и вамъ про то будетъ извѣстно. А Государь нашъ, Царь и Великій Князь Цесарева имяни ничѣмъ не уменшиваетъ: пишетъ къ нему о всемъ по его маистату. Да въ томъ же отвѣтѣ, что привесли къ намъ Карень же да дьякъ Андреій, писано о Лифлянскоій землѣ: будетъ впередъ такъ какъ и нынѣ воевано будетъ, и Цесарское Величество съ Курфюстры, и съ вѣчалными и съ иными Князи и со всѣми людми Римского Царства не могутъ разумѣти, чего ся начаятъ того пріятелства и сусѣдства, или какъ будетъ заодно со Государя нашего дружливомъ братцкимъ сказаніемъ. И Лифлянская земля отчина искони вѣчная Государя нашего отъ его прародителеій, а за иными Государи ни за кѣмъ не бывала; прежнимъ Государемъ нашимъ они были данщики искони вѣчные, а нынѣ передъ Государемъ нашимъ не исправились, и потому надъ ними многое кровопролитье сталося; и напередъ сего

Библиотека "Руниверс"

ссмя вамъ изъявили; а подлинно Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь къ брату, а къ вашему Государю, о Лифлянской земль приказалъ съ послы его съ Япомъ и съ Даніелемъ, и то мочно разумѣти, что Государь нашъ сталъ не за чюже, доступаетъ своей отчины.

И думники посломъ говорили: мы тѣ ваши рѣчи извѣстимъ Государю, и Государь нашъ велитъ вамъ на тѣ ваши рѣчи отвѣтъ учинити. И послы поѣхали къ себѣ на подворье, а думники ихъ проводили до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣтили.

И того жъ дни, пришли къ посломъ на дворъ, передъ вечерею, отъ посла папы Римского, отъ кардинала попы, а съ ними Даніель Принцъ; и послы имъ велѣли сѣсти. И попы говорили посломъ, а толмачилъ Даніель: писалъ къ пресвѣтлѣйшему ко государю нашему къ папѣ Римскому Цесарь Максимиліянъ, что писалъ къ Цесарю Государь вашъ, чтобъ Максимиліяну Цесарю и папѣ Римскому и нынъ Государемъ быти въ любви и въ докончаньѣ, и на всѣхъ недруговъ своихъ стояти заодинъ. И пресвѣтлѣйшій государь нашъ, папа Римскоій, тому радъ, что быти со Государемъ вашимъ въ любви и въ докончаньѣ и на всѣхъ недруговъ своихъ стояти заодинъ. И нынѣ пресвѣтлѣйшій государь нашъ, папа, Римскоій, прислалъ къ своему послу къ кардиналу гонца; а съ нимъ грамоту ко Государю вашему; и Государя нашего посолъ, кардиналъ тое грамоту прислалъ къ вамъ, къ Великого Государя посломъ; и вы бы тое грамоту приняли и до Государя своего донесли; а въ той грамотѣ писано ко Государю вашему о любви и о добромъ дѣлѣ.

И послы попомъ говорили: будетъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи нашѣ пословъ своихъ съ цесаревыми послы вмѣстѣ послать, и онъ бы то писмо ко Государю нашему съ своими послы и послалъ; а намъ того письма у васъ взяти не вмѣстно: что ссмя присланы къ Максимиліяну Цесарю, а не къ папѣ.

И попы говорили: государь нашъ папа нынѣ съ вами то письмо ко Государю вашему посылаетъ о любви для того: любо цесаревы послы съ вами вмѣстѣ ко Государю вашему итти не поспѣютъ, и вы бъ нынѣ то письмо до Государя своего донесли.

И послы кардиналовымъ попомъ говорили: будетъ папа Римской ко Государю нашему пословъ своихъ съ цесаревыми послы вмѣстѣ не пошлетъ, а какъ цесаревы послы ко Государю нашему поіідутъ и какое будетъ письмо ко Государю нашему папѣ посылати, и онъ бы то письмо посылалъ съ цесаревыми послы; и Великій Государь нашъ, то его письмо выслушавъ, велитъ къ нему по тому его письму отписати съ цесаревыми жъ послы. И попы, говоря пошли къ себѣ.

И послѣ того, въ вечеру, приѣхалъ къ посломъ приставъ Иванъ Штенборкъ и говорилъ розговоромъ, тужа: какъ вы у Государя нашего были, и послѣ того изымала его немочь великая, и лежитъ конечно боленъ, и невѣдомо, какъ его учнетъ Богъ миловать?

Библиотека "Руниверс"

И лѣта 7085, Сентября въ 3 день, пришли къ посломъ на дворъ цесаревъ дворянинъ Карень Шведкъ да дьякъ Андреи Естенбергень, и, вшедъ къ посломъ, говорили: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ говорити: о которыхъ есте дѣлѣхъ съ Его Цесарского Величества съ думники говорили, и думники Его Цесарскому Величеству о тѣхъ дѣлѣхъ извѣщали; и Цесарское Величество велѣлъ имъ отвѣтъ изговорити и написати, какъ вамъ згоже; и они, тотъ отвѣтъ изготовя, принесли къ Его Величеству, и Государь нашъ, тотъ отвѣтъ запечатавъ своею печатью, прислалъ къ вамъ съ нами; а велѣлъ вамъ, тотъ отвѣтъ вычетчи, себѣ извѣстити какъ время будетъ: такъ ли тому отвѣту згоже быти; да дали отвѣтъ за цесаревою печатью.

И послы имъ говорили: мы тотъ отвѣтъ велимъ перевести, и переводъ вычетчи, Максимиліяну Цесарю извѣстимъ, какъ намъ велитъ у себя быти: такъ ли тому отвѣту згожь быти?

А какъ Карень и дьякъ Андреи отъословъ изъ полаты пошли, и послы, ихъ проводя, велѣли отвѣтъ перевести толмачю Петру; а переводъ съ отвѣту справливалъ дьякъ Андреи съ Даніелемъ же Принцемъ.

И послы, вычетчи отвѣтъ, говорили Даніелю Принцу: принесли къ намъ отвѣтъ дворянинъ цесаревъ Карень да дьякъ Андреи, а велѣли, вычетчи, извѣстити Максимиліяну Цесарю, такъ ли тому отвѣту згоже быти, какъ нынѣ написанъ; и мы тотъ отвѣтъ вычли, и въ томъ отвѣтѣ надобно поисправити немногая прописи; и ты бы сказалъ цесаревымъ думникомъ, чтобъ доложили

Максимиліяна Цесаря, какъ намъ для того велитъ у себя быти.

И Даніель говорилъ: Государь нашъ нынѣ конечно боленъ, мало съ кѣмъ можетъ и проговорити для своеи великіе болѣзни: а вышло изъ него пять каменей, и не ходитъ къ нему никто.

И послы Даніелю говорили: и думники бы для того прислали къ намъ дьяка Андрея, которои къ намъ принесъ отвѣтъ съ Карпемъ, и мы о той прописи съ нимъ переговоримъ. И Даніель то рекся сказати думникомъ.

И Сентября въ 6 день, пришелъ къ посломъ дякъ Андреи, а съ нимъ Даніель Принцъ. И послы дяку Андрею говорили: принесли есте къ намъ отвѣтъ за печатью Максимиліяна Цесаря, а говорили, чтобъ намъ отвѣтъ вычетчи, извѣстити Максимиліяну Цесарю, такъ ли тому отвѣту згоже быти? И Максимиліянъ Цесарь нынѣ, по грѣхомъ, въ великои немочи; а въ томъ отвѣтѣ, которои есте къ намъ отъ Максимиліяна Цесаря принесли, Великого Государя нашего царское имя прописано въ дву мѣстѣхъ. И статьи ему въ отвѣтѣ по переводу указывали; и дьякъ Андреи, смотря тѣхъ статеи съ Даніелемъ, говорилъ: и вы намъ скажите, какъ въ тѣхъ статьяхъ Государя вашего имя згоже написати?

И послы говорили: написати въ тѣхъ статьяхъ згоже, въ первои статьѣ сперва ихъ, Великого Государя, Царя и Великого Князя титлу, а въ другои статьѣ, что Государь Царь и Великіи Князь самъ.

И дьякъ Андреи, то записавъ, говорилъ: язъ то извѣщу думниковъ, и нѣчто, дастъ Богъ, Государю нашему отъ его болѣзни мало облегченье

Библиотека "Руниверс"

будетъ, и думники, о томъ доложа Цесаря, въ томъ отвѣтѣ тѣ статьи поисправятъ. И отвѣтъ взявъ, пошелъ съ двора.

И Сентября въ 13 день, пришелъ къ посломъ на дворъ Графъ Обстъ Исуфъ Турскіискій, да съ нимъ Даніель Принцъ, и говорилъ посломъ: Великого Государя нашего Максимиліяна Цесаря и многихъ земель Короля навышшего братъ, наяснѣйшій и пресвѣтлѣйшіій Каролусъ Князь прислалъ ко мнѣ грамоту къ Великому Государю вашему, а велѣлъ мнѣ тое грамоту отдати вамъ, посломъ его; а вы бъ тое грамоту донесли до Государя своего.

И князь Захарей и Андреи велѣли на грамотѣ толмачю Петру прочести подпись, и на грамотѣ подписано: послѣ Великого Княженья: «Царю Казанскому и Астороханскому». И князь Захарей и Андрей Каролусовы грамоты у Графа у Обстъ Исуфа не взяли, а говорили: таковы намъ грамоты взяти немочно, что Каролусъ Князь пишетъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю не противъ Его Царского Величества грамоты, какъ къ нему въ Государя нашего грамотѣ царское имя писано; и наперед сего есмя цесареву моршалку Копногаву отказали, что намъ отъ Каролуса Князя такіе грамоты безъ Государя нашего царского имени не имывати; а писати Каролусу пригоже къ Великому Государю нашему противъ Его Царского Величества грамоты. И Обстъ Исуфъ, взявъ грамоту, пошелъ съ двора.

И Сентября въ 14 день, пришли къ посломъ на дворъ приставъ Иванъ Штенборкъ, да Иванъ Зайцъ, да съ ними Даніель Принцъ, и говорили: Божіею милостію Государь нашъ Максимиліянъ, Цесарь Римскій и многихъ земель Король навышшій, велѣлъ вамъ сказати, быти вамъ у него на дворѣ завтра, въ Субботу, въ каморѣ при постелѣ, для того что обдержитъ его болѣзнь великая; а какъ ему облегченье будетъ, и вамъ того ждати долго; а отселѣ вамъ ѣхати приспѣло время; а толко вамъ здѣ мало поизмѣшкати, и вамъ будетъ и проѣхать нелзѣ. А какъ будете завтра у Государя нашего, и Государь нашъ велѣлъ вамъ отвѣтъ словомъ сказати въ свое мѣсто думникомъ своимъ, что онъ для болѣзни много говорити не можетъ, а отпускъ вамъ отселѣ будетъ въ Попедѣльникъ.

И на завтрея, Сентября въ 15 день, пріѣхали на дворъ съ колымагами приставъ Иванъ Штенборкъ, да Иванъ Зайцъ да Даніель Принцъ, и говорили посломъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь велѣлъ вамъ ѣхати къ себѣ на дворъ.

И послы къ Цесарю ѣхали на дворъ съ приставы по прежнему. А какъ вошли въ переднюю полату, и встрѣтили пословъ середь полаты дворецкой Иванъ Трауцеръ съ товарищи, и вшедъ въ середнюю полату, велѣли поставити посломъ скамью; а сами сѣли противъ пословъ на скамьѣ же и говорили посломъ: Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь, по грѣхомъ нашимъ, въ великой немочи, а вамъ у него быти и ему съ вами говорити много немочно *; а на ваши рѣчи велѣлъ вамъ дати отвѣтъ со Государя вашего царскимъ имянемъ какъ изгоже, да и грамоту отъ себя къ Великому Государю вашему Царю

*Въ подлинникѣ: «немочи».

Библиотека "Руниверс"

и Великому Князю велѣлъ вамъ дати памъ думникомъ своимъ. Да учали давати отвѣтъ и грамоту за цесаревою печатью.

И послы думникомъ говорили: какъ будемъ у Максимиліяна Цесаря, и тогды грамоту и отвѣтъ возмемъ, видя очи его.

И думники грамоту и отвѣтъ дали Даніелю Принцу, а сами съ послы пошли къ Цесарю и шли сквозь заднюю полату и сквозь малую полату, въ которой первое были на посолствѣ, а изъ малые полаты въ сѣни, а изъ сѣней къ Цесарю къ постелѣ. А Цесарь лежитъ на постелѣ на кровати; а на немъ юпа, сукно бурнатно, теплая, да колпакъ пуховъ бурнатенъ, подложенъ бархатомъ чернымъ, а одѣяло камка золотная; а при немъ стоялъ панъ Ласкоій да два коморника.

А какъ послы, вшедъ къ Цесарю, челомъ ударили, и Цесарь имъ говорилъ, а толмачилъ Даніель: отпущаю васъ къ брату своему надражайшему и любимѣйшему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи; и вамъ бы до брата нашего, а до своего Государя донти здорово. А что братъ нашъ надражаіішіій и любимѣйшіій приказываіъ съ вами къ намъ о братствѣ, и о любви и о соединеньѣ, и мы съ братомъ своимъ надражайшимъ и любимѣішимъ, съ Великимъ Государемъ, съ Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи въ братствѣ и въ любви и въ соединеньѣ быти хотимъ, и тому добрѣ радн, чтобъ намъ быти заодно; и грамоту отъ себя къ брату своему посыласмъ. И вы бъ тѣ наши рѣчи и любовь и грамоту до брата нашего донесли, и отвѣтъ на свои рѣчи за нашею печатью взяли. Да

велѣлъ Даніелю грамоту и отвѣтъ поднести къ посломъ.

И послы, взявъ грамоту и отвѣтъ и Цесарю челомъ ударя, пошли вонъ и ѣхали отъ Цесаря на посолвоій дворъ по прежнему; и пріѣхавъ на дворъ, велѣли отвѣтъ толмачу Петру справити съ прежнимъ переводомъ; и Петръ, отвѣтъ съ переводомъ справя, сказалъ: толко въ томъ отвѣтѣ и прописи, что написано въ первоіі статьѣ: «Великого Государя Царя Ивана Васильевича всеа Русіи,» а «Великій Князь» прописанъ.

И Князь Захарсіі и Андреі Даніелю Принцу говорили: далъ памъ отвѣтъ Цесарь, и въ томъ отвѣтѣ написано въ первой статьѣ: «Великого Государя Царя Ивана Васильевича всея Русіи», а «Великій Князь» прописанъ.

И Даніель, отвѣту смотривъ, говорилъ: «не вѣдаю, што пишутъ пьяни»! да, взявъ грамоту и отвѣтъ, поѣхалъ къ Цесарю на дворъ. А пріѣхалъ на дворъ къ посломъ къ столу, сказалъ, что у него отвѣтъ взялъ діякъ Иванъ Бабтистъ, а справя пришлетъ къ вамъ сего дни или утре рано.

И того дни, ѣли послы въ столовоіі въ болшоіі полатѣ. А столъ былъ поставленъ долгоіі, а послы сидѣли за столомъ въ лавкѣ по конецъ стола, а съ лѣвую руку сидѣлъ у пословъ панъ Ласкоій; а приставы и многіе цесарскіе дворяне и Поляки сидѣли по обѣ стороны стола.

А какъ столъ отшелъ, и говорилъ посломъ Даніель Принцъ: Великіій Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь пришлетъ къ вамъ сего дни, немного поморовя, думного своего человѣка Ивана Штеборка, да

Библиотека "Руниверс"

казначея своего Каспера Лимберха, да меня, дворянина своего Даніеля Принца, да и панъ Ласской будетъ тутожъ, — и вамъ бы было вѣдомо.

И послѣ того съ часъ, пришли на дворъ панъ Ласской, да Иванъ Штенборкъ приставъ, да казначей Касперъ Лимберхъ да Даніель Принцъ; а за ними несли дары. А послы сидѣли въ столовой полатѣ. И вшедъ Иванъ Штенборкъ съ товарищи въ полату, говорили, посломъ, а толмачилъ Даніель: Божіею милостію Государь нашъ Максимиліянъ, Цесарь Римскій и многихъ земель Король навышшій, прислалъ къ вамъ меня, думного своего человѣка, да казначея Каспера Лимберха да меня, дворянина своего Даніеля Принца, а велѣлъ вамъ говорити: приходили есте къ намъ отъ нашего брата надражайшего и любимѣйшего, отъ Великого своего Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи о добромъ дѣлѣ. И Государь нашъ васъ жалуетъ своимъ жалованьемъ, а держали бы есте себѣ то его жалованье на памятку: тебя, князя Захарью, чѣпь золоту, да кубокъ, да триста золотыхъ бѣлыхъ Полскихъ, а тебя, дьяка Андрея, чѣпь золоту, да кубокъ да двѣсть золотыхъ бѣлыхъ Полскихъ. А чѣпи на пословъ клалъ панъ Ласской. А васъ, дворянъ Третьяка и Мамлѣя, Государь нашъ Максимиліянъ Цесарь жалуетъ по кубку по двоіічатому, да по тридцати аршинъ камки да по полутороста золотыхъ бѣлыхъ Польскихъ; а тебя, подьячего Аѳонасья, Государь нашъ жалуетъ кубочекъ; а тебя, попа Лаврентья, Государь нашъ жалуетъ поставъ мухояру черного да тридцать золотыхъ бѣлыхъ; а тебя, толмача Петра, Государь нашъ жалуетъ двадцать золотыхъ бѣлыхъ. А дѣти Государя нашего, Арцыкнязь Матѣюсъ и Арцыкнязь Максимиліянусъ васъ, пословъ, жалуютъ по кубку, а васъ, дворянъ Третьяка и Мамлѣя и тебя, Аѳонасья, по кубочку. А людемъ отъ Цесаря жалованья его давали княжъ Захарьевымъ четыремъ человѣкомъ, да Андреевымъ тремъ человѣкомъ, да Третьяковымъ и Мамлѣевымъ четыремъ человѣкомъ по двадцати золотыхъ бѣлыхъ, да княжъ Захарьевымъ же тремъ человѣкомъ, да Андреевымъ двумъ человѣкомъ, да Третьякову, и Мамлѣеву и Аѳонасьеву тремъ человѣкомъ по десяти золотыхъ бѣлыхъ.

И князь Захарей и Андрей на цесаревѣ жалованьѣ и его дѣтей и на дарѣхъ челомъ били, и Ивана Штенборка съ товарищи дарили. И панъ Ласской и Иванъ Штенборкъ съ товарищи и иные Нѣмцы, пословъ подчивавъ, пошли съ двора.

И Сентября въ 16 день, въ Недѣлю, въ вечеру, принесъ къ посломъ подьячеи грамоту запечатану, а отвѣту не принесъ. И послы его вспросили: принесъ еси къ намъ одну грамоту, а отвѣту для чего не принесъ? И подьячеи говорилъ: что къ вамъ со мною послали, и язъ то къ вамъ и принесъ.

И Сентября въ 17 день, въ Понедѣльникъ, пришелъ къ посломъ на дворъ приставъ Иванъ Штенборкъ, и послы ему говорили: далъ намъ на отпускѣ Цесарь Максимиліянъ грамоту и отвѣтъ, и мы тотъ отвѣтъ справливали, и въ немъ была пропись, и тое пропись въ томъ отвѣтѣ казали Даніелю Принцу, и Даніель грамоту, и отвѣтъ у насъ взялъ того

Библиотека "Руниверс"

же дни и поиесъ къ Цесарю на дворъ тое прописи справливати; и вчера къ намъ приисъ подъячей одну грамоту запечатану, а отвѣту не приисъ, не вѣдаемъ для чего.

И Иванъ Штенборкъ тотъ часъ поѣхалъ на дворъ къ Цесарю и привезъ къ посломъ отвѣтъ тотъ же, которой отвозилъ Даніель для справки; а «Великій Князь» въ томъ отвѣтѣ написанъ на верху межъ строкъ.

И князь Захарей и Андрей говорили Ивану Штенборку: привезъ еси къ намъ отвѣтъ тотъ же, въ которомъ пропись, а нынѣ въ немъ та пропись приписана «Великіи Князь» межъ строкъ наверху; а Государя нашего имени въ черне быти незгоже, и тотъ бы отвѣтъ для тое прописи велѣти переписати.

И Иванъ Штенборкъ послалъ съ отвѣтомъ на дворъ къ Цесарю Даніеля Принца, и Даніель, пріѣхавъ, посломъ сказалъ: ѣздилъ съ тѣмъ отвѣтомъ къ дьяку къ Ивану къ Бабтисту, и дьякъ Иванъ велѣлъ вамъ мнѣ говорити: того ему отвѣту нынѣ для тое прописи переписати нелзи: что васъ Цесарь отпустилъ, а ѣхати отселѣ сего дни, и отвѣтъ запечатанъ, а печать у Цесаря, а Цесарь конечно боленъ; а пропись въ томъ отвѣтѣ приписалъ онъ діякъ Иванъ Бабтистъ своею рукою.

И князь Захареи и Андреи говорили: каковъ намъ отвѣтъ дадутъ, и мы таковъ отвѣтъ и возмемъ. И привезли къ посломъ колымаги и телѣги, и того дни пошли послы изъ Рейншпорка послѣ обѣда; а ѣхали съ послы отъ Рейншпорка до Праги: Иванъ Штенборкъ, да Иванъ Запцъ да Павелъ Курка съ Гурокъ, да Даніель Принцъ; а ѣхали тою же дорогою, которою ѣхали изъ Праги къ Рейншпорку. А въ Прагу пріѣхали Сентября въ 22 день, а поставили пословъ въ большомъ городѣ подъ горою, близко Королевского двора; а дворъ указалъ посломъ Янъ Хинской. И въ Прагѣ послы стояли два дни, а изъ Праги пошли, Сентября въ 24 день, въ Понедѣлникъ послѣ обѣда; а съ ними поѣхалъ изъ Праги Даніель, и кормъ и подводы посломъ давалъ Даніель же. А шли отъ Праги до Франкворта тою жъ дорогою, которою шли отъ Франкворта къ Прагѣ, а въ Франкфортъ пришли Сентября въ 29 день, въ Суботу.

И Октября въ 1 день, въ Понедѣлникъ: пошли послы изъ Франкворта Адрою рѣкою, судномъ; а Даніель Принцъ шелъ въ другомъ суднѣ, и шли рѣкою до Штатина четыре дни; а въ Штатинъ пришли Октября въ 4 день, въ Четвергъ. И того дни, пришедъ къ посломъ, Даніель говорилъ: писалъ онъ къ Штатинскому Князю о кораблѣ, чтобъ корабль велѣлъ держати на готовѣ, въ которомъ вамъ ѣхати до Перпова, и корабля не изготовили, а Князь Штатинской отселева съѣхалъ въ село, а того не вѣдаю, въ которыхъ онъ нынѣ селѣхъ, а послалъ его наскоро съѣзжати гонца, а ждать отъ него вѣсти къ Суботѣ.

И Октября въ 10 день, въ Середу, приисалъ къ посломъ Даніель Принцъ, а съ нимъ кораблешкъ Людко Кремшиъ; а говорилъ Даніель: у кораблешника корабль готовъ, и вы бъ ему дали наемъ, а запасъ и рухлядь велѣли въ корабль носити завтра; а кораблешку Людку отвезти васъ въ Перновъ. И князь Захареи и Андреи дали отъ корабля кораблешку Людку передъ Даніелемъ

Библиотека "Руниверс"

150 ефимковъ всѣ сполна. И Данiель посломъ говорилъ: Государь нашъ Цесарь велѣлъ вамъ дати для морского проходу къ Датцкому, и къ Свѣйскому, и ко всѣмъ Князем и къ приказным людемъ, гдѣ-любо васъ кораблемъ ни принесетъ, свои грамоты. Да далъ двѣ грамоты: къ Датцкому и къ Свѣйскому затворчетую, а ко Князем и къ приказным людем отворчетую.

И Октября въ 11 день, Данiель поѣхалъ изъ Штатина къ собѣ въ вмѣнье, а пословъ приказалъ изъ Штатина отпустити Штатинскому серебреному мастеру Григорью Вестьфалусу.

И послы пошли изъ Штатина рѣкою Адрою, Октября въ 13 день, въ Суботу, а къ морю пришли на завтрее въ Недѣлю; а на море пошли Октября въ 15 день, въ Понедѣлникъ, и шли моремъ шесть день. И какъ прошли Курлянскоi островъ, и съ Суботы на Недѣлю въ ночи пришелъ вѣтръ встрѣчю, и корабль поставилъ на якорѣ и стоялъ тое ночь и на завтрее день весь до вечера; а подъ вечеръ пришла буря великая, и корабль съ якоря сорвало, и якорь изломило, и кораблешникъ поворотилъ назадъ, и несло два дни да двѣ ночи, а въ третеi день, Октября въ 24 день, принесло къ Хрипцволю на пристань, и стояли на пристани девять день; а отъ пристани отъ Хрипцволскiе вышли на Лахту Ноября въ 2 день, и стояли на Лахтѣ у моря одиннадцать день, и учали быть морозы. И кораблешникъ посломъ говорилъ: сее осени мнѣ васъ въ Перновъ для зимнего времени отвезти немочно, и кораблениi ходъ помиповался, и ледъ подъ Перновымъ о сякову пору толстъ, а нынѣ васъ отвезу язъ въ Зюнтъ, для того что въ Зюнтѣ пристани добры, и зимовати вамъ и дождатися весны въ Зюнтѣ; а самъ иду въ Штатинъ; а какъ на веснѣ кораблениi ходъ поспѣетъ, и язъ васъ въ Перновъ отвезу. И пришелъ къ Зюнту Октября въ 12 день, а отъ Зюнта до Хрипцволя 25 верстъ, а отъ Хрипцволя до Штатина 100 верстъ. И князь Захарeи и Андрeи посылали въ Зюнтъ къ буiимпстромъ Третьяка Зубатого просити двора постоятп; и буiимпстры дворъ дали въ городѣ; и князь Захарeи и Андрeи, вышедъ изъ корабли, вошли въ городъ и рухлядь изъ корабля выносити велѣли на подворье.

И Ноября въ 14 день, пришли ко князю Захарью и къ Андрею Зюптскiе буiимпстры Ефимъ Клинковъ съ товарищи, а говорили: приходилъ къ намъ Штатинскоi кораблешникъ Людко, а сказывалъ: наiимовался онъ отвезти васъ отъ Штатина въ Перновъ кораблемъ, и наемъ у васъ взялъ сполна и пошелъ былъ съ вами въ Перновъ, и васъ отъ Перпова вѣтромъ воротило назадъ и принесло въ Хрипцволь, и онъ въ Хрипцволѣ и на Лахтѣ съ вами стоялъ три недѣли, а вѣтру погожего не дождался; и онъ васъ привезъ въ Зюнтъ, а самъ нынѣ идетъ въ Штатинъ, а на веснѣ васъ хочетъ отвезти, будетъ ему наiму прибавите; а будетъ наiиму не прибавите и онъ везти не хочетъ. И мы его въ томъ дали на поруку, что ему васъ отвезти въ Перновъ на веснѣ за тѣмъ же наiмомъ, а провелъ бы васъ тѣми мѣсты, гдѣ бъ на васъ не чаяти приходу Свѣйского и Датцкого людеi, а нѣчто бы, Богъ далъ, погожеi вѣтръ былъ, и вы бы до Государя своего земли прошли па сеi осени; а на весну васъ Датцкого и Свѣйского люди будутъ беречи по многимъ мѣстомъ, то намъ до

Библиотека "Руниверс"

полна вѣдомо, потому что въ здѣшнихъ городѣхъ были купцы многіе Дацкіе и Свѣйскіе, и про васъ вѣдаютъ, что вамъ итти на весне. А нынѣ пришелъ въ Зюнтъ Свѣйского Короля посолъ на двадцати корѣхъ, а ѣдетъ къ Батору денегъ займовати, а въ деньгахъ заставливаетъ городы; а пошло было ихъ посолствомъ къ Батору два кораблемъ, и тому недѣли съ четыре корабль ихъ розбило, и большой его товарищь, а съ нимъ 18 человѣкъ утонули, и онъ пришелъ сухимъ путемъ; а толко ему Баторъ денегъ не дастъ, и ему велѣно итти денегъ занмовати къ Цесарю, а заставливати въ нихъ городы же; а Свѣйскому сказалъ на тѣ деньги наймовати людей и стояти противъ вашего Государя; а про васъ тотъ посолъ вѣдаетъ, что вы здѣ въ въ Зюнтѣ. А Баторъ нынѣ стоитъ у Гданска, а людей при немъ 8,000 человѣкъ конныхъ, да 8,000 человѣкъ пѣшихъ; а ко Гданску съ обѣ стороны не пропустятъ никакого человѣка. А Цесарю было на него итти вскорѣ, да по грѣхомъ его не стало, а на его мѣсто быти коронованну сыну его Руделфу Королю. А какъ его коронуютъ, и ему итти на Батора и на Поляки вскорѣ, и люди въ войну конные и пѣшіе сбираются; а итти ему изъ Вѣдна на Краковъ; а Маргафу Поморскіе земли съ Поморскими Князи и со всѣми людми итти своею громадою прямо на Батора.

И князь Захарей и Андрей буйимстромъ говорили: хотимъ о себѣ писати къ Руделфу Королю, для чего зяѣ въ Зюнтѣ зимуемъ, а до Великого своего Государя земли не прошли; а какъ тое грамоту напишемъ, и вы бы тое грамоту къ Руделфу Королю послали съ такимъ человѣкомъ, кто бъ до него тое грамоту донесъ.

И буйимстры говорили: какъ тое грамоту изготовите, и мы тое вашю грамоту пошлемъ съ такимъ человѣкомъ, которой тое грамоту до Руделфа Короля можетъ донести. И къ Руделфу Королю послана грамота Ноября въ 16 день; а приходилъ по нее отъ буйимстровъ дьякъ Брандоборхъ. А грамота послана такова:

«Божіею милостію, Наяспѣйшему и Пресвѣтлѣйшему Руделфу Королю и Арцыкнязю Римскому, Угорскому, Чесскому, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского, и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермьского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкаго, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Облорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифляндскіе, и иныхъ многихъ земель Государя послы дворяшинъ и намѣстникъ Бѣлоозерскіи князь Захарья Сугорской да дьякъ Андреи Арцыбашевъ челомъ бьютъ. Отпустилъ, Государь, насъ отецъ твой Максимиліянъ Цесарь Римскіи и иныхъ многихъ земель Король Навышшіи къ Великому Государю нашему, къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи; а проводити насъ посылалъдо Штатина и отпустити на Государя нашего отчину на Перновъ Даніеля Принца. А ѣлучи къ Штатину, сказывалъ намъ Даніель, въ которомъ намъ кораблѣ итти изъ Штатина въ Перновъ и тотъ корабль готовъ, и намъ въ Штатинѣ мѣшканья не бу-

Библиотека "Руниверс"

детъ по часу. И въ Штатинъ есмя пріѣхали Октября въ 4 день въ Четвергъ; и сказывалъ намъ Данiель, которой корабль велѣно про насъ держати на готовѣ, и того корабля не изготовили, а нанялъ онъ намъ иной корабль, а найму отъ него уговорился дати намъ шкиперу Людку Кременю отъ Штатина до Пернова 150 ефимковъ, и шкиперъ тотъ корабль готовитъ и подѣлываетъ; а какъ изготовитъ, и онъ у васъ наемъ возметъ. И жили есмя въ Штатинѣ за кораблемъ девять день; а какъ кораблеиик Людко пришелъ, Данiелю сказалъ, что онъ корабль изготовилъ, и Данiель намъ велѣлъ ему и наемъ дати; и мы ему тотъ наемъ дали 150 ефимковъ передъ Данiелемъ, дали весь сполна. И пошли изъ Штатина въ Перновъ, Октября въ 13 день, въ Суботу, и шли моремъ восмь день; и какъ прошли Курляиской островъ, и въ ночи съ Суботы на Недѣлю учалъ быти вѣтръ великъ и встрѣчю, и шкиперъ поставилъ корабль на якорѣ и стоялъ ночь и на завтрее въ Недѣлю день весь до вечера; а на ночь пришелъ вѣтръ и буря великая, и корабль съ якоря учало рвати, и шкиперъ, якорь подывъ, поворотилъ назадъ къ Штатину, а за Курляиской островъ заѣхавъ не сталъ, что у якоря рогъ сломило. И несло назадъ два дня да три ночи, а въ третеiи день, Октября въ 24 день, въ Середу принесло насъ въ Поморскую жъ землю въ Хрипцволь, и въ Хрипцволѣ есмя стояли на пристани девять день; а въ десятой день, вышедъ съ пристани, стояли межъ острововъ у Хрипцволя и у Зюнта 11 день. И учели быти снѣги и морозы великiе, и шкиперъ пришелъ въ Зюнтъ Ноября въ 12 день, въ Понедѣлникъ, и намъ говорилъ, что ему сее осени насъ до Пернова довезти не мочно и кораблеиой ходъ помиповался, а въ Зюнтъ онъ пришелъ, для того что пристани погожи, а въ Штатинъ и въ Хрипцволь не пошелъ, для того что выходы кораблеиые недобры; и рухлядь намъ свою изъ корабля велѣлъ выносити, что намъ зимовати въ Зюнтѣ, а корабль онъ свой оставливаетъ въ Зюнтѣ, а самъ идетъ въ Штатинъ; а на веснѣ, какъ кораблеиой ходъ поспѣетъ, и вѣтръ погожеii будетъ и онъ, пришедъ изъ Штатина, отпровадитъ насъ совсѣмъ въ Перновъ. Да и буiимистры ему въ Зюнтѣ Ефимъ Клипковъ съ товарищи о насъ говорили, чтобъ онъ на веснѣ, пришедъ изъ Штатина, отпровадилъ насъ въ Перновъ, не издержавъ; а намъ до веспы дали дворъ въ городѣ и рухлядь есмя свою изъ корабля выносили. А отпустя, Государь, насъ отецъ твоеii Максимiiянъ Цесарь отъ себя, хотѣлъ къ Великому Государю нашему своихъ великихъословъ отпустити послѣ насъ въ короткихъ часѣхъ; а нынѣ насъ слухъ дошелъ, что судомъ Божьимъ Великого Государя отца твоего Максимiiяна Цесаря въ животѣ не стало; а къ Великому Государю нашему нѣчто похочетъ твое Королевское Величество послать отъ себя на сеiи осени или на зимѣословъ своихъ или посланниковъ сухимъ путемъ, — и Вашему бы Королевскому Величеству про насъ было извѣстно, что есмя до Государя своего земли для зимнiе поры сее осени не прошли, а зимуемъ въ вашеii области въ Зюнтѣ; а съ твоими послы или посланники, которыхъ будетъ ко Государю нашему учнешь посылати, намъ вмѣстѣ сею зимою проiiти будетъ не мочно, и Государю бы нашему отъ тѣхъ твоихъ ословъ или посланниковъ про

Библиотека "Руниверс"

насъ было вѣдомо, для чего есмя до Государя своего земли не прошли. А въ Штатпиъ бы твое Королевское Величество велѣлъ о насъ отписати, чтобъ шкиперъ Людко на весиѣ насъ не издержалъ, отпровадилъ изъ Зюнта до Перпова ранѣе.—Писанъ въ Зюнтѣ, лѣта 7085, Ноября въ 16 день».

И Ноября въ 29 день, пришли ко князю Захарью и къ Андрею Хрипцвольскоіі Нѣмчинъ Маркусъ да Гданскоіі Нѣмчинъ Яковъ, и говорили:пошли были есмя къ Перпову на бусѣ тому недѣль съ шесть, и насъ отъ Перпова воротило за пятьдесять верстъ, и посило по морю четыре недѣли и принесло къ Хрипцволскоіі пристани; и слышели есмя про васъ, что васъ отъ Перпова вѣтромъ воротило толды жъ. И будетъ похотите итти въ Перповъ, и мы, васъ ля, вдемъ, и васъ въ Перповъ отвеземъ, а Государю вашему тѣмъ послужимъ. А вѣтру начаемся погожего, и до нового мѣсяца изъ бусы, васъ для, товару убавимъ, какъ вамъ мочно вмѣститься; а наіму вамъ дати отъ себя отъ провозу сто пятдесять ефимковъ. А какъ придемъ къ Перпову, а за ледомъ пропти будетъ къ Перпову немочно, и вамъ велѣти бусою промыслити Перповскимъ воеводамъ, осѣкая, буса велѣти припровадити къ Перпову въ рѣку, хотя будетъ за колко верстъ ледъ отъ Перпова пи будетъ.

И князь Захарей и Андреіі Маркусу и Якову говорили: будетъ вы насъ до Перпова довезете здорово, а буса ихъ за ледомъ до Перпова не доіідетъ за колко верстъ пи будетъ, и мы тое вашю бусу велимъ, осѣкая, припровадити къ Перпову; а какъ, ожъ дастъ Богъ, будемъ у Государя, и мы Государю службу вашю извѣстимъ.

И уговорясь съ ними о наіму и пошли изъ Зюнта къ Хрипцволю на пристань Ноября въ 30 день, и стояли на пристани, ждали вѣтру по 7 число Декабря; и, насъ давъ, пошли съ Хрипцволскіе пристани моремъ Декабря въ 7 день, и пришли въ Перповскую лахту въ пятоіі день, Декабря въ 11 день, и стали отъ Перпова верстъ за пятнадцать, для того что день былъ мглянъ, а того не чаяли, что пришли въ Перповскую лахту. А на завтрее пришли къ Перпову, и стали отъ Перпова верстъ за пять за ледомъ, а къ Перпову проііти было нелзя, что ледъ шелъ встрѣчю. А въ Перповъ пришли Декабря въ 15 день.

И Генваря въ 20 день, пріѣхалъ ко Государю отъ Цесаря Королевскоіі Нѣмчинъ Касперъ Ивановъ, а привезъ ко Государю отъ Рудолфа Цесаря грамоту.

А се переводъ съ Рудолфовы Цесаревы грамоты:

«Мы, Рудолфъ второіі, Божіею милостью избранныіі Римскіі Цесарь, по всѣ времена прибавитель Царствомъ, Нѣмецкіі, Угорскіі, Чешьскіі, Долматцкіі, Кроатцкіі, и Шляповскіі, Король и Архикнязь Аустрѣйскіі, Арцукъ Бургунскіі, Брабанскіі, Штырскіі, Каратынскіі, Крапнскіі, Луцемборскіі, и Вертемборскіі, вышніе и нижніе Шлеіскіе земли, Князь Швабскіі, Маргравъ святого Римского Царства, Бургравскіі, Муравскіі, вышніе и нижніе Лаужнитцкіе земли, Княжатоіі Графъ Апсбурскіі, Тиролскіі, Ферратцкіі, Кибурскіі и Горетцкіі, Лягграфъ Элсаскіі, Государь Виндейскіі, Марка Портуна и Салисъ и иныхъ, — извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣіішему и Велеможнѣіішему Государю, Царю Ивану Васильевичю Владѣтелю всеа

Библиотека "Руниверс"

Русіи Великому Князю Володимерскому, Московскому и Новгородскому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричному любителному пріятелю и брату наше пріятелство, любовь и все добро. Пресвѣтлѣйшей и велеможнѣйшій Князь, опричной и любителной другъ и братъ! Мы не отчаемся, что Вашей Любви давно извѣстно есть и отъ Вашихъ, здѣсе нелавно бывшихъ, пословъ извѣстно будетъ, какимъ великимъ болѣзнемъ тѣлеснымъ бывшимъ тотъ Пресвѣтлѣйшій Князь, Государь Максимиліянъ второй Римскій Цесарь, нашъ любителной Государь и отецъ, славные спасителные памяти многіе лѣта, а опрично нынѣча къ нынѣшнему учиненному соборному дни болѣзнь ему была. И мы всегды въ добромъ уповань̀ѣ надежды были неспоколебимо, надѣючися полегченья, и Всемогущій Богъ его милостиво отъ немочи избавилъ, чтобъ Его Величеству впередъ на инные на многіе лѣта Римское Царство оборонять и устроить. И не можемъ Мы Вашей Любви любительно и жалостно утаити, что то такъ не сталося, и Его Величество въ короткихъ дняхъ до нашего пріѣзду сюда изъ Праги города, въ Пятницу, мѣсяца Октября въ 12 день, до полудни, отъ сего свѣта преставился и успулъ. Всемогущей Вѣчной Богъ, буди души его милосердивъ! А что промежъ Вашей Любви обѣихъ ссылкахъ, да оприче Вашей Любви бывшихъ пословъ у Его Величества учиненное посолство и дѣло семя выразумѣли, въ какихъ опричныхъ любителныхъ и братственныхъ надежей Ваша Пресвѣтлѣйшая Любовь съ его любовію стояли. А

какъ Ваша Любовь о нашемъ славномъ дворѣ Аустрѣйскомъ завсе всякому добру быти хотѣли, а мы и не отчаемся Вашіе Любви нынѣшнюю нашу жалость и нашего любителного отца и Вашей Любви правителя и брата для того ранного преставленья съ нами стапите хрестьянски и сусѣдственно, и жалостно держати. И мы потому не могли отставити Вашіе Любви передъ всякими дѣлы такую намъ учиненную великую жалость надежно и братственно къ тобѣ, брату нашему дражайшему, извѣстили. И падѣемся по тому надежно: а хотя Всемогущій Богъ по его Божественой воли такъ сотворилъ, и нашего любителного Государя и отца спасенного началные дѣла съ Вашею Любовью почалъ, и нынѣча отъ сего свѣта преставился, и Ваша Любовь будетъ не менши того вѣрного доброго, прямого, сродичного умышленья и подвиженья, которые вы къ Его Величеству имѣли, и къ намъ того же не убавите, развѣ того опослѣ къ намъ и двору Аустрѣйскому; а мы по тому жъ во всемъ противъ хотимъ учинити и стоятелно то держати. А опослѣ вкратцѣ высокопамятованного Государя отца преставленья Вашей Любви слуга и Нѣмецкой толмачь Касперъ Гетчаръ сюда пріѣхалъ, а Вашей Любви писмо къ нашему именованному Государю и отцу съ собою привезъ; и мы тѣ грамоты, въ Его Величества мѣсто, на началное любителное братство розпечатали и всему тому гораздо выразумѣли. Да съ того мы еще Вашей Любви сердечное доброе хотѣнье выразумѣли бывшему нашему Государю и отцу и тако жъ къ нашему любителному брату Архіегерцоку Эрнесту и всему нашему двору Аустрѣйскому съ опричною радостію выразумѣли, и

Библиотека "Руниверс"

за то мы Вашей Любви всеприятелно много кланяемся. И что нынѣча есть о Полскихъ дѣлѣхъ, и отъ нынѣшнего преставленья нашего любителного Государя и отца спасенного, какъ Ваша Любовь сами можете поразумѣти, иное дѣло сталося. И мы любително подвижно для уставленья и довершенья началное межъ нашего Государя и отца и Вашей Любви братства и соединенья, и какъ чему быти нынѣча о прежнемъ дѣлѣ, которымъ Вашей Любви послом отецъ нашъ объявилъ своихъословъ послати къ Вашей Любви, и Вашей Любви не менши какъ много именованного Государя и отца нашего съ Вашею Любовью хотѣлъ въ любви быти и въ братствѣ; а язъ того и паипаче хочю быти съ тобою въ братствѣ и въ любви. Толко просимъ мы пріятелно того, чтобъ Ваша Любовь не досадовалъ о томъ, чтобъ къ тобѣ, къ любительному къ дражайшему брату нашему, послы наши вскорѣ не пришля, а впередъ вскорѣ будутъ: а то сталося не отъ насъ, отъ Божья посланья. А прося того, чтобы Ваша Любовь была не велѣлъ тѣхъ побѣдныхъ Лифлянскихъ войною обижати, развѣ пощадите ихъ для ихъ слезъ и докуки къ намъ, милость къ нимъ и къ Римскому Царству тѣмъ обычаемъ такъ учините, чтобъ намъ и всѣмъ чином Римского Царства и инымъ хрестьянскимъ Государемъ Вашей Любви надежное и сусѣдственое хотѣнье увидѣти, чтобъ такое началное братственое соединенье покрѣпче уставлено было и стояло; и того всего хотимъ мы Вашей Любви по времену и нынѣшнюю учиненную жалость па Вашей Любви писанье любително и братственно не затяти. И мы къ Вашей Любви во всемъ добромъ, сусѣдственой любви и братству подвижны.—Писана въ нашего въ Римского Царства градѣ Регинспоркѣ, мѣсяца Октября 25 дня, лѣта отъ Рожества Христова 1576, нашего Римского Царства 1-го, Угорского 5-го, а Чешьского 2-го. Вашей Любви доброрадѣиное братство, Руделфъ Цесарь свою руку приложилъ».—А на подпискѣ на грамотѣ: «Тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому и иныхъ, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричному, любителному и дражайшему пріятелю и брату».

7086—1578.

И лѣта 7086-го, Сентября въ 20 день, Государь, Царь и Великій Князь съ сыномъ своимъ со Царевичемъ Княземъ Иваном Ивановичемъ, пришедъ съ своего дѣла изъ Ливонскіе земли, и приговорилъ къ Руделфу, Цесарю Римскому, послати отъ себя посланника своего Ждана Квашнина, чтобъ Руделфъ Цесарь похотѣлъ съ нимъ, со Государемъ, быти въ братствѣ и въ любви, иословъ бы своихъ ко Государю о тѣхъ дѣлѣхъ слалъ, о которыхъ дѣлѣхъ прежъ того была ссылка Государю съ отцом его, съ Максимиліяном Цесаремъ; да и опасную грамоту велѣлъ Государь па цесаревы послы со Ждапом послати.

И отпущенъ Жданъ изъ Новагорода па Перновъ Сентября въ 25 день, а толмачь съ нимъ посланъ Федко Филиповъ.

Библиотека "Руниверс"

А се отпускъ къ Цесарю Ждана Квашнина. Говорити отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи брату его Руделфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, Ждану Иваповичю Квашнину:

«Бога, въ Троицѣ славимаго, милостью Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкіи, Царь Казанскій, Царь Асторохапскіи, Государь Псковскій и Великіи Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскій, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскіи, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ,—тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему, Руделфу второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣметцкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю, Архикнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тирольскому, Фератцкому, Кибурскому и Горецкому, Ланкграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Славонскому и иныхъ многихъ земель Государю, велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ твое, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, здоровье видѣти. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю напоминается легкой поминокъ сорокъ соболеи». Да грамота подати вѣрющея. А послѣ грамоты рѣчь говорити:

«Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю говорити: прежъ сего межь насъ ссылки послѣ прежнего доканчанія о братствѣ, и о любви, и о прибыткѣ Хрестьянства ото многихъ лѣтъ не были, и мы съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, вспамятовавъ прежнее доканчаніе межъ прежними нашими, сослалися есмя о братствѣ, и о любви и о прибыткѣ всего Хрестьянства старое доканчаніе подтвердити, а новые братственные любви межъ себя и своимъ Государствомъ всякого прибытка прибавить. И братъ нашъ дражайшіи, отецъ твоій, блаженные памяти Максимиліянъ Цесарь съ нами братственные любви хотѣлъ иословъ своихъ къ намъ прислалъ, рыцеря съ Прошекъ и думца своего Яна Кобендзлю и честного Даніеля Принца дворового своего дворянина. А мы къ брату своему дражайшему, къ отцу твоему, блаженные памяти къ Максимиліяну Цесарю своихъ словъ легкихъ посылали, намѣстника Бѣлоозерского князя Захарья Ивановича Сугорского да діяка Андрея Арцыбашева. И братъ нашъ, дражайшіи отецъ твоій

Библиотека "Руниверс"

блаженные памяти Максимиліянъ Цесарь хотѣлъ къ намъ слать великихъ своихъ пословъ тѣ дѣла затвердити. А ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Рудолфъ Цесарь, къ намъ писалъ въ своей грамотѣ съ нашимъ съ толмачемъ съ Каспером, которого мы посылали съ своею грамотою къ отцу твоему къ Максимиліяну Цесарю: которые межъ насъ съ отцемъ съ твоимъ, блаженные памяти съ Максимиліяномъ Цесаремъ, были ссылки о братствѣ и о любви, и отецъ твой, желательно съ нами того дѣла затвердити, хотѣлъ слать своихъ пословъ великихъ. Да судомъ Божіимъ брата нашего дражайшего, а твоего отца Максимиліяна Цесаря Богъ позвалъ отъ сего свѣта на онъ свѣтъ, а ты, братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, послѣ отца своего на тѣхъ великихъ Государствахъ учинился Государемъ, и тѣ ссылки всѣ межъ насъ съ отцомъ твоимъ выразумѣлъ еси гораздо, и съ нами хочешь братственные любви и докончанья, и наипаче того, какъ есмя ссылались о братственной любви и о прибыткѣ всего Хрестьянства съ братомъ своимъ дражайшимъ, съ отцемъ съ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ, и пословъ своихъ великихъ хочешь къ намъ слать тѣ дѣла затвердити. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Рудолфу Цесарю говорити: и мы, слышавъ то, что брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, отца твоего, блаженные памяти Максимиліяна Цесаря судомъ Божіимъ Богъ позвалъ съ сего свѣта на онъ свѣтъ, о томъ есмя зѣло поскорбѣли; да то дѣло осталось отъ

Бога, а не отъ человѣкъ: и тебѣ, брату нашему дражайшему, пригожь скорбь своя положити на Бога, заньже то общедательной долгъ ото Адама и до сего дни.—Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи велѣлъ тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему брату своему Рудольфу Цесарю говорити: а что еси писалъ къ намъ въ своей грамотѣ, что учинился еси на отца своего, блаженные памяти Великого Государя Максимиліяна Цесаря, Государствахъ Государемъ, а съ нами хочешь братства и любви по тому жъ, какъ межъ насъ братство, и любовь и ссылки были съ великимъ Государемъ, блаженные памяти съ отцомъ съ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и на всякого недруга хочешь съ нами стояти заодинъ, — и мы тому велми порадовалися, что еси учинился великимъ Государемъ на отца своего Государствахъ, и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, здравствовалъ на своихъ Государствахъ. А мы для поздравленія твоего послали твое здоровье видѣти своего посланника Ждана Ивановича Квашнина, и хотимъ съ тобою, съ братомъ своимъ дражайшимъ, съ Рудольфомъ Цесаремъ быти въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ стояти противъ всѣхъ недрузей заодинъ, какъ есмя были въ ссылкѣ о любви и о братствѣ съ братомъ своимъ дражайшимъ, съ отцомъ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему, Рудольфу Цесарю говорити: и ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій пословъ своихъ вели-

Библиотека "Руниверс"

кихъ къ намъ слалъ незамѣшкавъ, тѣ дѣла, что межъ насъ съ отцомъ съ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ почались, затвердити, чтобъ межъ насъ братцкая любовь, и соединеніе и докончаніе ранѣе утвердились на всякого недруга заодинъ, что всему Хрестьянству къ покою и къ прибытку, чтобъ нашимъ осмотрѣніемъ межъ насъ, Великихъ Государей, Хрестьянство въ тишинѣ и въ покоѣ было и высвобожено изъ рукъ мусульманскихъ, и впередъ бы мусульманская рука надъ хрестьяны не высилась и кровь хрестьянская не розливалась. И свою есмя опасную грамоту на твои послы къ тебѣ послали, что имъ пріѣхати къ намъ и отъѣхати со всѣми людми и маетностями доброволно безо всякого опасенья. А послали есмя къ тебѣ свою опасную грамоту, для того что прежъ сего послали есмя свою опасную грамоту къ брату нашему дражайшему, къ отцу твоему къ Максимиліяну Цесарю на его великіе послы на брата нашего дражайшего, а на твоего отца на Максимиліяново Цесарево имя: и по тоіі, будетъ, опасной грамотѣ твоимъ посломъ къ намъ итти съ опасеньемъ, и мы для того къ тебѣ, брату нашему дражайшему, послали на твои послы свою опасную грамоту съ своимъ посланникомъ со Жданомъ Квашнинымъ. И какъ у насъ твои, брата нашего дражайшего, великіе послы будутъ, и мы съ ними докончанье во всѣхъ въ тѣхъ дѣлѣхъ великъ утвердити и своихъ пословъ великихъ вмѣстѣ съ твоими послы къ тебѣ, брату нашему дражайшему, отпустимъ тѣ дѣла затвердити. И нашего бы еси посланника Ждана Ивановича Квашнина къ намъ отпустилъ, не издержавъ, и къ намъ о всемъ съ нимъ отписалъ».

А изговоря Ждану рѣчь, подати Цесарю опасная грамота, которая съ нимъ послана на Цесаревы послы. А се вѣрющея грамота со Жданомъ съ Квашни(ны)мъ. «Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая, правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяном, Дателю премудрости, Преневѣдомыіі, и Пресвѣтлыіі и Крайніі Верхъ! направи насъ на истину Твою и научи насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеі. Сего убо Бога нашего, въ Троицы славимаго, милостію и хотѣніемъ удержахомъ скифстръ Росіійского Царства Мы, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскіі, Новгородцкіі, Царь Казанскіі, Царь Асторохапскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі, Югорскіі, Пермскіі, Вятцкіі, Болгарскіі и иныхъ, Государь и Великіі Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіі, Резанскіі, Полотцкіі, Ростовскіі, Ярославскіі Бѣлоозерскіі, Удорскіі, Обдорскіі, Кондинскіі и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ многихъ земель Государь,— дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Нѣмецкому, Угорскому, Чешьскому, Далматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣіискому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому,

Библиотека "Руниверс"

Тирольскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Лангравѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Маркинскому, Славонскому и иныхъ земель Государю. Послали есмя тебя, брата своего (sic), посланника своего Ждана Ивановича Квашнина, и что тебѣ отъ насъ нашъ посланникъ учнетъ говорити, и ты бъ ему вѣрилъ, то есть наши рѣчи.—Писанъ въ Государствія нашего дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7085, индикта 5, Государствія нашего 44, а Царствъ нашихъ: Россійского 31, Казанского 24, Астороханского 22».

А се опасная грамота на цесаревы послы со Ждановъ съ Квашнинымъ:

« Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Препевѣдомыйи, и Пресвѣтлыйи и Крайній Верхъ! направи насъ на истинну Твою и научи насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей. Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ удержахомъ скипетръ Російского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинныйи земли Лифлянскіе и иныхъ,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тирольскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Лангграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе, и нижніе земли Люсатцкому, Государю Маркинскому, Славонскому и иныхъ земель Государю. Послали есмя къ тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, для любительные пріязни, и для братцкого твоего поздравленія, и непрестанного прибавленія, и межъ насъ ходатайствующи любви любезно и для дружелюбія, свѣтлую сію нашу опасную грамоту на твои великіе послы. И кого ты, дражайшіи и любезнѣйшіи братъ нашъ, великихъ своихъ пословъ къ нашему Царскому Величеству пошлешь, и твоимъ, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, великимъ посломъ по нашей землѣ и по нашеи отчинѣ Лифлянской Нѣмецкой землѣ, и по Псковскоій, и по Новгородцкой, сухимъ путемъ и водянымъ, и до нашего Царства града Москвы, и назадъ отъ нашего Государства по нашимъ землямъ дорога чиста безо всякого задержанія и зацѣпки. Такъ же твоимъ, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего великимъ посломъ и людемъ, ихъ дорогою идучи, обиды имъ ни отъ кого ни въ чемъ не бу-

Библиотека "Руниверс"

дет: пріѣхати имъ къ намъ до нашего Царства и отъѣхати доброволно безо всякого задержанія со всѣми ихъ животы по сеи нашеи опасной грамотѣ.—Писанъ въ Государствіи нашего дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7085-го, индикта 5-го, Государствія нашего 44-го, а Царствъ нашихъ: Російсского 31-го, Казанского 24-го, Астороханского 22-го».

А се таковъ наказъ данъ Жданку Квашнину:

«Память Жданку Ивановичю Квашнину: Послалъ его Государь, Царь и Великіи Князь для своего дѣла и земского къ Рудолфу Цесарю Римскому. И Жданку ѣхати на Перновъ; а изъ Пернова ѣхати на которое мѣсто будетъ пригожъ; а корабль или судно въ Перновѣ припасти велѣно, въ чемъ Жданку ѣхати. А которые Нѣмцы цесаревы области Якушъ съ товарищи пріѣхали въ Перновъ со княземъ Захарьемъ, и тотъ Нѣмчинъ Якушъ съ товарищи отпущенъ въ Перновъ,—и будетъ тѣ Нѣмцы со Жданомъ для всякого промыслу пригодятся, и Жданку, говоря съ воеводами со княземъ Михаиломъ съ Юрьевичемъ Лыковымъ съ товарищи, тѣхъ Нѣмецъ взяти съ собою, чтобъ Жданку проѣхати безстрашно; а будетъ съ ними ѣхати пристрашно, и Жданку тѣхъ Нѣмецъ изъ Пернова не имати, а ѣхати одному, какъ бы ѣхати безстрашнѣе; а со Жданомъ ѣхати одному Павлусу Магнусу. А итти Жданку изъ Пернова на цесареву область на Штатинъ, или на Зунтъ, или на которое мѣсто пригоже, чтобъ какъ безстрашнѣе пройти. А будетъ его на морѣ возмутъ Датцкого люди или вѣтромъ принесетъ, и Жданку проситься къ Датцкому Королю, а сказати у себя Государеву грамоту, которая съ нимъ послана и рѣчь. А пришедъ Жданку къ Датцкому Королю, говорити рѣчь по наказу и подати грамота; а опослѣ грамоты проситись ранѣя, чтобъ его отпустилъ черезъ свое Государство къ Цесарю и проводити его велѣлъ, до коихъ мѣстъ пригожь до цесаревы области, и подводы бы ему далъ по своеи землѣ. А какъ къ Цесарю приедетъ, и Жданку говорити приставу, чтобъ ему велѣлъ у себя быти Рудолфъ Цесарь ранѣе, и такъ, дорогою ѣдучи, замѣшкали для Свѣйскихъ людеи, что хотѣли помѣшку учинити въ дорогѣ. А какъ Жданку велитъ у себя быти Цесарь, и Жданку, пришедъ, Рудолфу Цесарю рѣчь говорити отъ Государя, Царя и Великого Князя по наказу. А нѣчто къ Цесарю пустити его не похотятъ, а учнутъ Жданку говорити, чтобъ шелъ онъ къ цесаревым совѣтникомъ съ грамотою, и Жданку къ совѣтникомъ однолично не ходити и грамоты не давати мимо Цесаря никоторыми обычаи. А нѣчто Цесарь позоветъ къ себѣ Жданка ѣсти, и Жданку къ Цесарю за столъ итти; а того Жданку провѣдывати, не будетъ ли у Цесаря Турского, или Литовского, или иного которого Государяословъ и посланниковъ; и будетъ у Цесаря иных Государеи посланники будутъ, и Жданку за столъ однолично не итти, а о томъ ему говорити: посадитъ меня Цесарь выше иных Государеи посланниковъ, и язъ за столъ иду, а не посадитъ меня выше иных посланниковъ, и мнѣ за столъ не итти. И учнутъ о томъ Жданку говорити, что ему сидѣти выше иных Государей посланниковъ, и Жданку за столомъ сидѣти, а нѣчто Жданка посадятъ ниже иных посланниковъ, и Жданку за столомъ не сидѣти, а ѣхати къ себѣ на по-

Библиотека "Руниверс"

дворье. А будетъ Туретцкой посланникъ, или Литовской, или Францовской, и ему съ ними вмѣстѣ никакъ не ходити; а хотя будетъ и введутъ его, а будутъ посланникъ Туретцкой, Литовской, или Францовского тутъ и иные которые послашники, и ему ѣхати на подворье. А учнутъ Ждапа спрашивати: гдѣ нынѣ Царь и Великій Князь? И Ждану сказати: Государь нашъ, Великій Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отпустилъ меня изъ своего Государства съ Москвы, а нынѣ Государь Царь и Великіи Князь въ своей отчинѣ въ Великомъ Новгородѣ; а чаялъ Государь, Царь и Великій Князь отъ брата своего отъ Рудельфа Цесаря пословъ его вскорѣ и промыслу надъ Литовскимъ по прежней ссылкѣ Государевѣ съ Максимиліяномъ Цесаремъ; потому Государь, Царь и Великіи Князь въ своей отчинѣ въ Новѣгородѣ, чтобъ быти ближе у дѣла у Литовского, договорясь съ братомъ своимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ. А нѣчто похочетъ Цесарь послати ко Государю о каковѣ дѣлѣ человѣка, а учнутъ говорити Ждану, чтобъ его съ собою взялъ вмѣстѣ и до Государя своего, Царя и Великого Князя довелъ, а Государь бы, того его человѣка выслушавъ и отвѣтъ учинивъ, отпустилъ его къ Цесарю не издержавъ, — и Ждану говорити: пошлетъ съ нимъ Цесарь ко Государю нашему, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего посла или посланника, и язъ съ нимъ вмѣстѣ ко Государю своему, Царю и Великому Князю ѣду; а у Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи издавна въ обычѣ ведется: которые послы и послапники изъ которыхъ Государствъ ни придутъ, хотя и не цесаревы, и Государь, рѣчи ихъ выслушавъ и отвѣтъ имъ на тѣ ихъ рѣчи учинивъ, отпускаетъ ихъ къ ихъ Государемъ, не издержавъ; а къ брату своему дражайшему, къ Рудельфу Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви и докончанья утвердить мимо всѣхъ Государей, и скорѣе всѣхъословъ, его посланниковъ отпуститъ со всѣмъ съ полнымъ отвѣтомъ. А и съ нимъ, со Ждановъ, Государь, Царь и Великіи Князь то и приказалъ къ брату своему къ Рудельфу Цесарю, чтобъ ранѣе Рудельфъ Цесарь посылалъ къ брату своему ко Государю, Царю и Великому Князю своихъ словъ, скорѣе братцкіе любви и соединеніе въ докончанѣ утвердити, которое дѣло почелось межъ Государей. А нѣчто спросятъ Ждана, коимъ обычаемъ недругъ Государевъ Крымскоій, приспѣлъ къ Москвѣ, и посады пожегъ? и Ждану говорити: Крымскоій Царь Государя нашего окралъ: прислалъ ко Государю нашему, Царю и Великому Князю тое весны о перемирьѣ гонцовъ своихъ, и Государь, оплошась на то, рать свою послалъ на непослушника своего на Свѣйского Короля, а самъ Государь нашъ для земскихъ справъ отъѣзжалъ по селомъ своимъ, оплошась на присылку Крымского; и Царь черезъ свою правду пришелъ съ Турскими и съ Крымскими со многими людми на Московскіе мѣста, и посады у Москвы пожегъ; а на Москвѣ были люди немногіе, а жили житейскимъ дѣломъ и осады не было, что Царева приходу и Турского людей съ нимъ не чаяли, что Царю были со Государемъ съ нашимъ ссылки; а которые немногіе люди были на берегу, и онъ тѣхъ по-

Библиотека "Руниверс"

топталъ; а опослѣ того на другое лѣто пришелъ Крымскоіі Царь, собрався со многими людми съ прибылными; и Государя нашего, Великого Царя и Велнкого Князя Ивава Васпльевича всея Русіи воеводы, собрався, со Царемъ и со Царевичи и со всѣми людми бплпсь, и многихъ людеіі великихъ у Царя побили, и зятя Царева Елалъ-мирзу убили и Нагайского Дивѣя Князя жива взяли, и многихъ иныхъ великихъ людеіі поимали и побили. А нѣчто Ждана спросятъ: какъ Польского Жигимонта Августа Короля въ животѣ не стало, и пословъ и посланниковъ своихъ Царь и Великій Князь въ Литву къ паномъ радомъ Коруны Полскіе и Велнкого Княжства Литовского о каковѣ дѣлѣ посылывалъ ли и отъ пановъ у Государя послы или посланники бывали ли и что ихъ челобитье ко Государю? И Ждану говорити: Литовскіе паны рада Коруны Полскіе и Велнкого Княжства Литовского сперва присылали ко Государю нашему, Царю и Великому Князю писаря до рады, присяглаго державцу Свислотского, Михаила Гарабурду ото всее земли; а слухомъ слышелъ есми, что у Государя нашего просили себѣ Государя на Государство сына Государя нашего, и самому Государю нашему, Царю и Велнкому Князю били челомъ, просили его къ себѣ Государя на Государство; а прежь сего присылали панове рада Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского, на свои послы просили опасные грамоты. И Государь нашъ, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи на ихъ послы опасную грамоту далъ, и они прислали Михаила жъ Гарабурду, а пословъ не прислали; а подлинно про то дѣло слышати мнѣ не лучилось: азъ человѣкъ не думноіі, всякихъ дѣлъ мнѣ вѣдати не возможно. А нѣчто спросятъ про Лнвонскую землю: за что ихъ Государь воюетъ? И Ждану говорити: Лнвонская земля Государю нашему Велнкому во многихъ дѣлѣхъ не исправилпсь пристали къ Литовскому Королю и къ иным Государемъ. А та земля Лнфлянская изначала Государя нашего вотчина, да не почели Государемъ нашимъ прежнимъ дани давати и, отъ Государя нашего отставъ, похотѣли быти въ своеіі волѣ; и Государь нашъ на ихъ рать свою послалъ, а потому надъ ними такое многое розлитіе крови и сталось; а будетъ болши того кто хочетъ вѣдати, и онъ бы поѣхалъ ко Государю нашему, Царю и Великому Князю, и онъ подлинно все увѣдаетъ про Лнвонскую землю. А нѣчто спросятъ про Казань и про Астороханъ, какъ ныпѣ Казань и Астороханъ Государю нашему служатъ и какимъ обычаемъ взялъ ихъ Государь? И Ждану говорити: Казанское Царство великое; изначала садились Цари на Царство на Казанское изъ рукъ Государеіі нашихъ прежнихъ: которого Царя на Казанскоіі землѣ Государи наши Московскіе Цари и Великіе Князи посадятъ на Казани, тѣ Цари и были на Царствѣ на Казанскомъ. А опослѣ того Казанское Царство почало ширитись, и великими обильи исполнилось, и люди многихъ ордъ въ немъ учинилпсь Государскихъ сродычевъ; и Казанскіе люди, позабывъ правду и Государеіі нашихъ искони вѣчныхъ, почали отъ Государя нашего отъ Царства Русского отставать. Отца Государя нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя не стало, а Государь нашъ, Великіі Государь, Царь и Велнкій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ

Библиотека "Руниверс"

тѣ поры еще былъ не въ совершенныхъ лѣтѣхъ; а какъ Государь нашъ возрасту своего дошелъ и сѣлъ на свой конь, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи на Казанское Царство ходилъ самъ двожды со всѣми своими землями, и съ Божіею помочью Государь нашъ, Царь и Великій Князь, почепши своею Царскою персоною и всего христолюбиваго возраста (sic) побѣдоносные хоругви, Царство Казанское взялъ и Царя свелъ, и многихъ Казанскихъ людей болши трехъ сотъ тысячъ побилъ въ приступъ Казанского взятья, и въ городѣ Царства Казанскаго поставилъ многіе церкви, и архіепископа, и архимандритовъ, и игуменовъ, и весь освященный соборъ устроилъ; и по Волгѣ по рѣкѣ многіе городы поставилъ, и многихъ князеи и дѣтеи боярскихъ въ Казани и по городомъ Казанскихъ пригородовъ устроилъ. И нынѣ Казань въ Государя нашего, Великого Царя и Великого Князя волѣ; а которые ясачные люди въ Казанскомъ уѣздѣ живутъ, и тѣ Государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на Государевы службы ходятъ, куда имъ на которого своего недруга велитъ итти; а сбирается ихъ на службу до пятидесяти тысячь. А Астороханъ Государство было великое изначала, Болшіе орды Государство началное; а какъ Государю нашему, Великому Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Богъ поручилъ, Казанское Царство взялъ, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ рать великую Волгою къ Астороханю, чтобъ очистити Волга и до Хвалимского моря; а то Царство Астороханское стоитъ близко устья морского; и Государя нашего, Великого Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи воеводы Астороханское Царство взяли и Царя свели, и устроилъ Государь нашъ Царь и Великій Князь въ Астороханю потому жъ благочестіе, многіе церкви поставилъ, и соборы и весь причетъ церковный устроилъ; а которые Астороханскіе люди живутъ въ Астороханю по морскимъ мочакомъ и по Волжскимъ устьямъ, и тѣ Государю служатъ. А нѣчто спросятъ, какіе устья Волжскіе и что мочаки? И Жданку говорити: Волга рѣка велпкая, а впала въ Хвалимское море семьюдесять устьи и двѣма, и по тѣмъ устьямъ сидятъ Астороханскіе кочевные люди. А нѣчто вспросятъ про Ногаи, и Жданку говорити: Ногаіская орда, Князь Тенехматъ и мирзы всѣ всее орды кочюютъ у Государя нашего, Великого Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи по Волгѣ, возлѣ моря и по Яику; а прибѣгаютъ къ Астороханю, и Государю нашему служатъ: куды Государь ни пошлетъ на свое дѣло, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати, и о колкихъ Государь нашъ прикажетъ къ нимъ, сколко послати велитъ Ногаіскихъ людеи, и Князь Тенехматъ и мирзы Ногаіскіе столко людеи и пришлютъ. Да провѣдати Жданку себѣ таіно: Литовскіе паны къ Цесарю о каковѣ дѣлѣ вновѣ пословъ или посланниковъ присылывали ли, и будетъ присылали, и кого имепемъ и о каковѣ дѣлѣ? И цесаревы послы или посланники въ Литвѣ у пановъ бывали ль? и какова цесарева область воинскими людми издоволена и казною, и много ли съ Цесаремъ живетъ воинскихъ людеи въ походѣ?

Библиотека "Руниверс"

И каковъ сплепъ людми воппскими и Францовской Король и казною, и пѣтъ ли Францовскому розни межъ своихъ людей, и ссылки съ Цесаремъ Францовскому есть ли, и будетъ есть, и о чемъ? И Цесарь нынѣ какъ съ Литовскимъ, и на каковѣ мѣрѣ у Цесаря въ приговорѣ стало всею Римскою областію противъ Литовского и противъ Турского и какъ имъ стоятп? Да и того Жалану провѣдывати: Цесарь съ папою съ Римскимъ и съ Венецѣяны и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Англилейскою съ Королевною, и съ Чешкимъ, и съ Шкотцкимъ Королемъ и со всѣми своими сусѣды въ докончаньѣ ли? И будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государь въ докончаньѣ и съ которыми не въ докончаньѣ и въ каковѣ съ кѣмъ въ докончаньѣ? И Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали ли, и будетъ бывали, и о каковѣ дѣлѣ Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали? И Угорское Королество нынѣ за Цесаремъ ли, и на Рудельфово Цесарево мѣсто на Королевствѣ Чешскомъ и на половинѣ Угорского изъ братьи его которой посаженъ ли, или его вѣдаютъ къ Цесаревѣ области съодного? И будетъ на Рудельфово Цесарево мѣсто на Ческое Королевство и на Угорское посаженъ братъ его князь Эрнестъ, и кто нынѣ на Эрнестово мѣсто на Аустрѣйскомъ Государствѣ изъ братьи его? И Турскому съ Угорскоіі земли дань даютъ ли, и будетъ даютъ, и что дани даютъ, и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его, сложась съ нимъ, стоять ли противъ Турского и чаятъ ли на на Турского походу и сколь борзо? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаетъ, и Жалану тѣ дѣла всѣ, записавъ, привезти ко Государю, Царю и Великому Князю. И о всемъ Жалану дѣла Государева беречь по Государеву наказу.

Да память Жалану Ивановичю Квашнину: «послана съ нимъ отъ Государя, Царя и Великаго Князя грамота къ Олбрехту Ласскому, къ воеводѣ Сратцкому; и Жалану сослатись съ Ласскимъ воеводою съ Олбрехтомъ Ласскимъ толмачемъ, чтобъ Ласкоіі воевода пріѣхалъ къ нему, ко Жалану, для Государева дѣла; да какъ къ нему Ласкоіі воевода пріѣдетъ, и Жалану отъ Государя, Царя и Великого Князя Ласскому воеводѣ молвити: Божіею милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ поклонитись. Божіею милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: которые еси рѣчи приказывалъ до насъ съ толмачомъ съ пашимъ съ Каспером, и мы твои (рѣчи) милостивно выслушали и хотимъ тебя въ своемъ жалованьѣ держати; а нынѣ бы еси намъ свою прямую службу показалъ: которое дѣло межъ насъ почалось съ братомъ нашимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, съ Рудельфовымъ цесаревымъ отцомъ на покоіі хрестьянскоіі, и Рудельфъ бы Цесарь о тѣхъ дѣлѣхъ пословъ своихъ великихъ слалъ къ намъ, не мѣшкиваючи, рапѣе тѣ дѣла совершити и затвердити, а на Стефана на Батору, Короля Польского послалъ рать свою, съ нами обсылался; а какого нашего жалованья(я) похочетъ, и ты бъ съ нашимъ посланникомъ съ Жаномъ о всемъ къ намъ приказалъ, и грамоту свою съ нимъ къ намъ прислалъ, и о всѣхъ дѣлѣхъ подлинно съ нимъ къ намъ приказалъ, и мы по тому свое жалованье къ тебѣ учнемъ

Библиотека "Руниверс"

держати и о всемъ къ тебѣ о своемъ жалованьѣ отпишемъ». Да отдати Ласскому воеводѣ государева грамота. А будетъ Ласкоій воевода ко Ждану ѣхати не похочетъ, а велитъ съ собою видѣтись гдѣ въ тайнѣ, и Ждану съ Ласскимъ видѣтися, и поклонъ правити, и рѣчь говорити и грамота государева Ласскому отдати, по сему государеву наказу. А будетъ Ждану съ Ласскимъ видѣтись не вмѣстно, и Ждану государева грамота къ Ласскому отослати съ толмачемъ съ Оедкомъ съ Филипповымъ и приказати къ Ласскому о всемъ, по сему государеву наказу. И будетъ Лаской учнетъ говорити Ждану: приказывалъ онъ ко Государю, Царю и Великому Князю съ толмачемъ съ Каспером, чтобъ къ нему Государь прислалъ опасную грамоту,—и Ждану говорити: того мнѣ не лучилось слышать, что Государь мой, Царь и Великій Князь со мною къ тебѣ приказалъ, а хочетъ къ тебѣ свое жалованье держати; а ты бъ со мною подлинно приказалъ, какого государева жалованья похочешь, и Государь таково жалованье и учнетъ къ тебѣ держати; и будетъ тебѣ надобна опасная грамота, и ты бъ со мною, написавъ грамоту, ко Государю, Царю и Великому Князю послалъ, и о опасноій грамотѣ въ своей грамотѣ написалъ, и Государь къ тебѣ по твоей грамотѣ о всемъ свое жалованье изъявитъ и грамоту свою къ тебѣ пришлетъ. Да о томъ Ласского Ждану подлинно роспросити и съ нимъ переговорити: какимъ обычаемъ Руделфъ Цесарь со всею Римскою властью уложилъ и съ которыми Государи съ Короли утвердилъ на Стефана, на Короля Полского, какъ стояти и какой рати быти, и какъ противъ Турского стояти и какимъ умышленьемъ, и со Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Руделфъ Цесарь на каковѣ мѣрѣ хочетъ быти въ докончаньѣ, и какъ на Литовского стояти, и какимъ обычаемъ воіиѣ быти, и какимъ обычаемъ Коруны Полскіе и Великого Княжства Литовского доступати, и что къ Цесарю и что ко Государству Московскому?—о томъ бы о всемъ Ласкоій приказалъ словомъ тайно со Ждановъ подлинно, и тѣмъ бы свою правду и службу показалъ ко Государю, Царю и Велпкому Князю. Да что Ласкоій прикажетъ, и Ждану то все и записати своею рукою тайно, и привезти ко Государю, Царю и Великому Князю.

А се такова грамота послана со Ждановъ къ Олбрехту Ласскому:

«Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Полотцкаго, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя отчинного земли Лифлянскіе и иныхъ,—Олбрехту Ласскому, воеводѣ Спратцкому. Писалъ еси къ намъ въ своеіі грамотѣ съ нашимъ толмачемъ съ Каспером съ Ивановым и о нѣкоторыхъ дѣлѣхъ съ Каспером къ намъ словомъ приказалъ еси, и намъ бы тому вѣрити. И толмачь Касперъ словомъ намъ отъ тебя говорилъ, чтобъ намъ тебя жа-

Библиотека "Руниверс"

ловати, въ своемъ имени держати, и мы тѣ твои рѣчи всѣ достаточнѣ милостивно выслушали. И ты бъ намъ службу свою показалъ, покамѣста и у брата нашего будешь у Рудельфа Цесаря, и намъ службу свою учнешь казати, и наше жалованье къ тебѣ будетъ, какого нашего жалованья похочешь. А служба твоя нынѣ готова намъ: то которое дѣло межъ насъ почалось съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ, съ Рудельфовымъ цесаревымъ отцомъ, на покоій хрестьянской, и Рудельфъ бы Цесарь о тѣхъ дѣлѣхъ пословъ своихъ великихъ слалъ, не омѣшкиваючи, къ намъ ранѣе то дѣло совершити и затвердити; а на Стефана бъ на Батуру на Короля Полского послалъ рать свою съ братомъ съ своимъ съ Эрнестомъ Княземъ Аустрѣйскимъ, или съ своими съ удѣлными Князьми и съ Курфистры рать свою отпустилъ, чтобъ Литовского Стефана Короля Батуру съ Королевства сгонити, и съ нами о Коруиѣ Полской и Великомъ Княжствѣ Литовскомъ собча промышлятн, по прежней нашей ссылкѣ съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ; на то бъ ты и совѣтники твои (и) цесаревы Рудельфовы Цесаря наводили, чтобъ межь насъ то дѣло, котороесь почалось съ братомъ нашимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ, ранѣе утверженно было, которое дѣло намъ, Великимъ Государемъ и всему Хрестьянству къ прибытку и къ оборонѣ ото всѣхъ бесермснскихъ Государей. А какъ ся тѣ дѣла промежь насъ съ братомъ нашимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ учнутъ дѣлати на покой хрестьянскоій, и ты бъ намъ про тѣ дѣла подлинно отписалъ и приказалъ съ нашимъ посланникомъ со Жданомъ съ Квашнинымъ, и о всемъ дѣлѣ подлинно въ своей грамотѣ къ намъ написалъ, какого жалованья отъ насъ хочешь, и мы къ тебѣ о всемъ по твоей грамотѣ о своемъ жалованьѣ отпишемъ.—Писана въ Государствіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7085, Индикта 5, Государствія нашего 44, а Царствъ нашихъ: Россійского 31, Казанского 24, Астороханского 22.»

А се рѣчь говорити Датцкому Фредерику Королю Жданy Квашнину, говорити отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи пріятелю его и сусѣду Фредерику, Королю Датцкому, Жданy Ивановичю Квашнину:

« Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскій, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскіи, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій Бѣлоозерскіи, Удорскій, Обдорскій, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель, и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ,—тебѣ, пріятелю своему и сусѣду Фредерику, Королю Датцкому и Норветцкому, Олштенскому, Штормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Делманорскому, велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя, пріятеля своего и сусѣда Фредерика Короля, о здоровьѣ вспросити, какъ тебя Богъ милуетъ?» Да опослѣ того подати отъ Царя и Великого Князя Фредерику Королю

Библиотека "Руниверс"

грамота, которая съ нимъ послана о его пропускѣ. А послѣ грамоты говорити Фредерику Королю отъ Царя и Велнкого Князя: « Божіею милостію Велнкіи Государь, Царь и Велнкій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, пріятелю своему и сусѣду, Фредерику Королю говорити: послали есмя къ брату своему къ Руделфу, Цесарю Римскому, посланника своего Ждана Ивановича Квашнина, и гдѣ будетъ лучится нашему посланнику ѣхати черезъ твою, пріятеля нашего, землю, и ты бъ посланника нашего Ждана Квашнина черезъ свое Государство велѣлъ пропустити, и подводы дати, и проводити велѣлъ, не мѣшкая, чтобъ нашему посланнику черезъ твою, пріятеля нашего, землю пройти безстрашно; а какъ нашъ посланникъ пойдетъ къ намъ назадъ отъ брата нашего отъ Руделфа Цесаря, а лучится ему итти черезъ твою землю, и ты бъ, пріятель и сусѣдъ нашъ, по тому жъ велѣлъ его пропустити, и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему посланнику до нашего Государства пройти безстрашно». А послѣ того Ждану Фредерику, Королю Датцкому, подати отъ себя помнники.

А се грамота къ Датцкому Фредерику Королю со Жданомъ: «милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, восжъ направити ноги наша на путь мирен, — сего убо, въ Троицѣ славимаго, Бога нашего милостію удержахомъ скипетръ Россійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Велнкій Князь Смолепскій, Тверскій, Югорскій Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинныій земли Лифлянскіе и иныхъ,— пріятелю нашему и сусѣду, Фредерику второму, Королю Датцкому, Норветцкому и Вендійскому, Готцкому, Арцоку Слезвитцкому, Олстенскому, Стормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Делмапорстъ. Послали есмя къ брату нашему дражайшему, къ Рудельфу Цесарю, посланника своего Ждана Ивановича Квашнина, и гдѣ будетъ лучится нашему посланнику ѣхатя черезъ твою, пріятеля нашего, землю, и ты бъ нашего посланника Ждана Квашнина черезъ свою землю велѣлъ пропустити, и подводы дати, и проводити велѣлъ, не мѣшкая, чтобъ нашему посланнику черезъ твою, пріятеля нашего, землю пройти безстрашно; а какъ нашъ посланникъ пойдетъ къ намъ назадъ отъ брата нашего отъ Руделфа Цесаря, и ты бъ, пріятель нашъ и сусѣдъ, посланника нашего по тому же велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему посланнику до нашего Государства пройти было безстрашно.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7085, Индикта 5; Государствія нашего 44, а Царствъ нашихъ: Россійіского 31, Казанского 24, Астороханского 22.»

А въ Перновъ о Ждановѣ отпускѣ отъ Государя писано къ воеводамъ князю Михайлу Юрьевичю Лыкову, да ко князю Богдану Васильевичю

Библиотека "Руниверс"

Гагарину и къ дьяку: какъ Жданъ и толмачь Ондка Филиповъ въ Перновъ пріѣдетъ, и съ нимъ цесаревъ человѣкъ Павлусъ Магнусъ, и воеводы бъ изъ Пернова отпустили ихъ моремъ въ судѣ часа того, не издержавъ.

И лѣта 7086, іюня въ 17 день, Жданъ Квашнинъ отъ Рудолфа Цесаря ко Царю и Великому Князю къ Москвѣ пріѣхалъ, а привезъ къ Государю, Царю и Великому Князю отъ Рудолфа Цесаря грамоту, да отвѣтной списокъ, что данъ Жданову отъ Цесаря противъ его посольства, Нѣмецкимъ письмомъ, да грамоту проѣзжую отъ Цесаря ему, Жданову, къ Свѣйскому Королю, да грамоту проѣзжую къ Сасскому Князю, да грамоту къ Государю воеводы Угорского Руберта, да списокъ, какъ ся у него Государево дѣло у Цесаря и у Датцкого дѣлалося.

А се переводъ съ цесаревы грамоты къ Государю со Ждановъ Квашнинымъ:

«Мы Рудолфъ вторый, Божьею милостію избранный Цесарь Римскій, по всякое время прибавитель Царствія, Нѣмецкій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій и Шлявонскій и иныхъ, Король и Архикнязь Аустрѣйскій, Князь Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Каратынскій, Крапинскій, Луцемборскій, Виртембурскій, вышніе и нижніе земли Лужницкіе, Кнаже и Графъ Аушпорскій, Тиролскій, Ферятцкій, Кибурскій, и Горетцкій и иныхъ, Ланкграфъ Елцовскій, Государь Виндевскій и Маркъ Портунавскій и Салинскій и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичу, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричному любителному пріятелю и брату наше пріятелство и любовь и всяко добро. Пресвѣтлѣйшіи и Велеможнѣйшіи Князь, опричной любителной братъ! Вашей Любви посланникъ Жданъ Ивановичь Квашнинъ нашъ любовной къ нашему цесарскому двору здорово пріѣхалъ, и посолство свое и что съ нимъ отъ Твоего Царского Величества къ намъ приказано, то намъ подлинно все исправилъ; да что Вашей Любви до нашего отца, блаженные памяти, братственую любовь держали есте, а нынѣ и къ нашему цесарскому владѣнью и нашему роду о всякомъ добрѣ радѣете, и Вашей Любви то бъ намъ началное пріятелство и съединаніе и докончаніе. А что есте съ своимъ посланникомъ съ своею опаспою грамотою и для любви прислали къ намъ сорокъ соболей, то мы все вашу любовь поразумѣли и познали, что ваша къ намъ любовь, и за то мы вамъ любително челомъ бьемъ. Да что было у вашего посланника посолство, и мы ему на то ваше письмо письменной отвѣтъ дали, и велѣли ему Вашему Царскому Величеству отдати и велѣли его со всѣмъ здорово отпустити. И начаемся, что мы съ вами будемъ въ любви; и до пріѣзду бъ еси нашихъословъ, на тое убогую Лпвонскую землю меча и огня не посылалъ; о томъ мы къ Вашей Любви вкратцѣ пишемъ и хотимъ съ вами братственную и пріятелную любовь по всякое время держать. — Писана въ нашей отчинѣ въ городѣ въ Вѣднѣ, въ 7 день Февраля мѣсяца, отъ Рождества Спасителя и Бога нашего Іисуса Христа

Библиотека "Руниверс"

1578, Цесарства нашего Римского 3-го, Угорского 6-го, Чешского 3-го. Вашеіі Любви любителноіі братъ Рудолфъ своею рукою писалъ». А на подписи у грамоты написано: «Тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смолеиского и Тверского и иных, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному, любителному пріятелю и брату».

А се переводъ съ отвѣту, каковъ данъ Жлану отъ Цесаря:

«Римского Цесарского, и Угорского, и Чешского Королевское Величество, нашъ Милостивый Государь ту грамоту, которую Пресвѣтлѣйшіі Государь, Царь Иванъ Васильевичь, Владѣтель всеа Русіи и Великій Князь Владимерскій, Московскіі, Новгородцкіі, Государь Псковскіі, Смолеискіі, Тверскіі, Царь Казанскіі и Астараханскій и иных, Его Величества опричноіі любовноіі другъ и братъ, съ своимъ посланникомъ съ Жланомъ Ивановичемъ Квашниным Его Величеству отдати велѣлъ, и которые приказные рѣчи у него были, то все взяли и выразумѣли. И Его Величество начално и пріятелно и братственно за такую присылку и за тое жалобу преста . . . . . Государя и отца любовного блаженные памяти, и за то обрадованье къ Его Величеству, что учинился Цесарскимъ владѣньемъ и за ту присланую новую опасную грамоту пріятелски и сусѣдски челомъ бьемъ. А опричь того, ничего не желаемъ, чтобы намъ услышати, чтобъ Царь и Великій Князь и Его Пресвѣтлости любовные дѣти здравы были, и въ упокоѣ владѣли и во всемъ счастливы были, да и впередъ отъ Господа Бога счастье пріимали. А впередъ о болшомъ дѣлѣ сказанье отъ посланника Его Царского Величества, не токмо та грамота, которая невдавнѣ учинена, и потому что по прежнеіі ссылкѣ обновити сусѣдство и пріятелство и братство, и для посланья великих словъ промежю Его Величествомъ любовным Государемъ и стцомъ, блаженные памяти, и промежъ Великим Княземъ прежъ сего было, и которые ссылки чинились, подлинно вѣдаемъ, что Его Цесарское Величество хотѣли, чтобъ тѣ добрые дѣла добромъ вершились и докончанье бы межъ ихъ сдѣлалось; и что было великих словъ послати, и то не сталось для Его Цесарского Величества любовного Государя и отца смерти, а то приговорено было ото всего Римского Царства. И Его Цесарское Величество, сначала своего владѣнья, 25 дня Октября прошлого 1576 году, изъ Реіпшпорку, своему любовному пріятелю и брату извѣстили: что тѣ дѣла добрые, для преставленья Его Величества любовного Государя и отца, блаженные памяти, не свершились; и Его Цесарское Величество на то начастся, что Царь и Великіі Князь на то не подивитъ; а то время, которое по ся мѣста прошло, и однако Его Цесарское Величество съ своеі стороны не хотѣлъ покинути: какъ сѣлъ на своемъ Цесарскомъ владѣньѣ, промышлялъ прилежно, чтобъ по прежним ссылкам словъ наборзѣ отпустити, и на сьемѣ которой не вдавнѣ былъ, о томъ Его Величество съ Римскими чины говорилъ, которымъ въ томъ посолствѣ быти; и приговорили, какъ проспти Царского Величества на нихъ опасные грамоты. И Его Цесарскому Ве-

Библиотека "Руниверс"

личеству помѣшка учинилась: первая статья для погребанья и провожанья его любовного Государя и отца, блаженные памяти, его цесарского тѣла, и для его вотчинныхъ земель великихъ дѣлъ и устроенья, и во весь годъ ко всему владѣнью Аустрѣйскихъ земель и для Угорской земли и для надобныхъ дѣлъ порубежныхъ то дѣло по ся мѣста не сталось; да и потому, для Полского и Прусского и Лифлянского ратного времени послы не начаялись, что имъ пропти, и послы для того не хотѣли ѣхати. И Его Цесарскому Величеству надежа, что Царь и Великій Князь самъ выразумѣетъ: которой Государь учинится вновѣ на Государствѣ, и тому, не утвердяся на Государствѣ, и для ратного времени того было дѣла сдѣлати вскорѣ не возможно. И Его Цесарское Величество нынѣ напоминаетъ, какъ и прежъ сего пріятельно, чтобъ въ томъ на него не подивили, что то дѣло сталось не отъ его промыслу. И у Его Цесарского Величества на умѣ было и промышляти хотѣлъ, чтобъ наборзѣословъ изготовити и чтобы послати для опасные грамоты. И Его Величества любовной пріятель и братъ, Царь и Великій Князь Московскій съ своимъ посланникомъ къ Его Величеству проѣзжую опасную грамоту и безъ присылки прислалъ; и Цесарское Величество пріятельно хочетъ промышлятп, чтобъ то дѣло впередъ не протянулось: тѣмъ людемъ, которые къ тому цесарскому посолству выбраны, велѣли сказати, чтобъ наготовѣ были и сего году о середь лѣта однокопечно бы пошли; а что имъ отъ Его Величества приказано будетъ къ пріятелному и любовному брату, то бы сдѣлали. А что Цесарскому Величеству говорилъ посланникъ обновленье съ Его Величествомъ и святымъ Римскимъ Царствомъ о сусѣдствѣ и соединеньѣ съ Царемъ и Великимъ Княземъ и о иныхъ надобныхъ дѣлѣхъ, и мы того посланника, не задерживая, часа того отпустили. А Его Цесарское Величество для своего цесарского владѣнного чину не хочетъ утаити, что въ своей цесарской грамотѣ, которую Цесарское Величество изъ Рейнпшорку съ Каспером Геперомъ послали, и прежъ сего Его Цесарского Величества Государя и отца, блаженные памяти, послы на Москвѣ были и просили: и коли доброс и пріятельное сусѣдство и докончанье утвердити промежъ Царя и Великого Князя и святымъ Римскимъ Царствомъ произволено, и тѣ бы городы и земли, которые были къ Римскому Царству въ Лифлянской землѣ и которые силою взяты, святому Римскому Царству, опять назадъ отдати доброволно; и до тѣхъ мѣстъ, покамѣста Цесарского Величества великіе послы будутъ, бѣдным людемъ рати и воіны и никоторые досады не чинили;-а въ нонѣшней грамотѣ о томъ не писано, и посланникъ рѣчью о томъ ничего не говорилъ. А сказано въ правду Цесарскому Величеству, что не въ давномъ времени учинилось надъ Перновомъ и надъ иными тутошними приближенными мѣсты, и прошлого лѣта многіе крѣпкіе городы силою взяты, а иные выграбили, а иные пожгли, а бѣдныхъ людей, которые отъ меча не погибли, въ работу въ трудную розведены. И то Курфистромъ, Княземъ и чину Римского святого Цесарства и къ доброму дѣлу и докончанью и къ соединенью несходно и сумнѣнно, и для бы Цесарского Величества то отставити. И Его Цесарское Величество своему любовному пріятелю и брату,

Библиотека "Руниверс"

Царю и Великому Князю Московскому пріятелно и братственно съ прилежаньемъ напоминаетъ, чтобъ Его Пресвѣтлость, по прежнему прошенью пригожному, чтобъ до тѣхъ мѣстъ рать и война унялась, покамѣста Цесарского Величества Римскіе послы будутъ и для сего дѣла впередъ по пригожю договоръ учинятъ, и то учинится Его Величеству отъ Его Пресвѣтлости къ опричинной и пріятелной любви, и Его Величество къ Его Пресвѣтлости противу добромъ отдружать, и всегды Его Величество братственно противу добро станетъ чинити. И то все Цесарское Величество посланнику противъ его посольства отвѣтъ милостивно учинилъ». Писана въ Вѣднѣ, за печатью Цесарскаго Величества 17 дня Февраля лѣта 1578. А (у) отвѣту рука Рудолфа Цесаря.

А се переводъ съ цесаревы съ проѣзжіе грамоты къ Свѣйскому Королю со Жданомъ Квашнинымъ:

«Мы Рудолфъ вторый, Божьею милостью избранный Цесарь, всегда прибавитель Царствія, Нѣмецкіи Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкіи и Шлявонскій и иныхъ, Король и Архикнязь Аустрѣйскіи, Арцогъ Бургунскій, Штырскій, Корніялскій, Вкроянскіи и Вертемборскій, Графъ Тирольскій и иныхъ,— извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему Князю и Государю Ягану третьему, Свѣйскому, Гоцкому и Вендійскому Королю, нашему опріченному любителному дядѣ и шурину паша любовь и пріятельство и все добро впередъ. Пресвѣтлѣйшеи Князь, опріченноі, любителноі пріятель, дяда и шурин! Вамъ вѣдомо есть, что нославно посланникъ отъ Царя и Великого Князя Жданъ Ивановичь Квашнинъ къ нашему Цесарскому Величеству отпущенъ, и онъ не въ давныхъ дняхъ у насъ былъ, и мы его назадъ отъ себя отпустили. И мы ему для того дали отъ себя свою проѣзжую грамоту, чтобъ вы его пропущали безо всякого задержанья по хрестьянскому обычаю, чтобъ онъ наше дѣло до своего Государя донесъ. Ожъ будетъ пристанетъ къ твоего Государства землѣ, и мы для того свою цесарскую грамоту къ тебѣ послали любително и сусѣдственно, чтобъ вы того посланника Руского Ждана и съ его людми помогали судномъ и кораблемъ, и всякое береженье къ нему дѣлали по вашеі землѣ, и волно бъ есте его пропускали безо всякого задержанья: и то учините вы къ намъ великую любовь и великое радѣнье, а мы противъ того хотимъ вамъ отдружити.—Писана въ нашемъ городѣ въ Вѣднѣ, 13 дня Февраля, лѣта 1578, Цесарства нашего Римского 3, Угорского 6, Чешского 3. Рудолфъ». А на подписи у грамоты написано: «Тому Пресвѣтлѣйшему Князю и Государю Ягану третьему, Свѣйскому, Гоцкому и Вендійскому Королю, нашему опріченному любителному пріятелю, дядѣ и шурину».

А се переводъ съ цесаревы съ проѣзжіе грамоты къ Сасскому Князю со Жданомъ Квашнинымъ:

«Рудолфъ вторый, Божьею милостію избранный Цесарь Римскій, по всякое время прибавитель Царствія, и иныхъ, Высокородному, любителному дядѣ и кронованому Князю. Вашеі Любви извѣстно есть, что къ нашему Величеству отъ Царского Величества не въ давныхъ лѣхъ посланникъ отпущенъ Жданъ Квашнинъ; и онъ нынѣ у насъ былъ и

Библиотека "Руниверс"

посолство свое исправилъ, и отпустили есмя его назадъ, и того для дали есмя ему свою цесарскую проѣзжую грамоту. И не отчаемся того, что вы не будете его задержати, и того для мы вамъ любительно извѣщаемъ, чтобъ вы того именованного Руского посланника и съ его людми по вашеи землѣ вездѣ волно велѣли пропущати безо всякого задержанья; и что будетъ ихъ которая нужа, и вы бъ имъ велѣли давати, и то вы учините къ намъ великую любовь. И мы противъ того хотимъ васъ жаловати.—Дана въ нашемъ городѣ въ Вѣдвѣ въ 15 день Февраля мѣсяца, лѣта отъ Рожества Христова 1578, Цесарствія нашего Римского 3, Угорского 6-го, Чешского 3. Руделфъ». А на подписи на грамотѣ написано: «Тому Высокородному Августу, Арцогу Сасскому, Ланкграбѣ Дуренскому и Марграфу Мисенскому, святого Римского Царства Архимаршалку, нашему любителному Князю и кропованному Князю».

А се переводъ съ грамоты къ Государю Угорского воеводы Руберта со Жданомъ Квашнинымъ:

«Всѣхъ Пресвѣтлѣйшему, Велеможнѣйшему Царю, Государю и Великому Князю Ивану Васпьевичю всеа Русіи, мое покорное челобитье. Бью челомъ Вашему Царскому Величеству, чтобъ Ваше Царское Величество на меня не подосадовали, что язъ къ таковому, тебѣ, Великому Государю человѣкъ молодоіі сею грамотою писалъ. Слышалъ есми Вашего Царского Величества о себѣ жаловалное слово, а сказалъ мнѣ Вашего Царского Величества посланникъ, что Ваше Царское Величество меня помиласте добрымъ жаловалным словомъ; и язъ за то Вашему Царскому Величеству покорно челомъ бью. А поразумѣлъ есми, что Вашего Царского Величества посланникъ уменъ и разумной человѣкъ, и язъ съ нимъ говорилъ о вселенномъ міру, и онъ Вашему Царскому Величеству самъ скажетъ. А далъ Богъ, есть многіе ратные умные люди, которые умѣютъ промышлять ратнымъ дѣломъ; а что къ воинскому дѣлу денги и иное надобное пригодится, то есь чѣмъ мошно стояти противъ бусурманъ Божіею помощію, которые не имѣютъ Христова имени и непрестанно находятъ на хрестьянскую кровь, и Богъ ихъ на насъ напустилъ за наше согрѣшенье; и язъ имѣю надежю на Бога, Господь Богъ то уйметъ. Ваше Царское Величество, второй хрестьянской Государь, такъ сосдинячтеся, что мы впередъ бусурманомъ не будемъ въ посмѣхъ. А моего названого сына Богдана воеводы Воложского въ животѣ не стало, и то Богъ такъ произволилъ; а лѣтами онъ былъ не старъ, и язъ бы тому радъ, чтобъ онъ и нынѣ живъ былъ того для, чтобъ онъ показалъ свою службу. И язъ о томъ обрадовался, что онъ таковому Великому Государю вотчинную свою землю далъ, нѣчто Богъ то время дастъ, что Ваше Царское Величество себѣ хрестьянскому прибытку покинутую землю за ту вотчину вступится, и язъ бы радъ, чтобъ мнѣ того времени дожити. А остался его печатникъ Христофоръ Гаевской, и тотъ человѣкъ убогъ и умомъ не цѣлостенъ; и станетъ бити челомъ Вашему Царскому Величеству объ отпускѣ въ свою землю въ Литву, и язъ бью челомъ Вашему Царскому Величеству, чтобъ его милостивно пожаловали и отпустили для моего челобитья; а язъ Вашему Царскому Величеству покорно челомъ бью. Ва-

Библиотека "Руниверс"

шего Царского Величества покорной слуга Рубертъ».

А се списокъ, какъ ся у Ждана Государево дѣло у Цесаря дѣлалось:

Лѣта 7086, Сентября въ « » день, послалъ Государь Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ Цесарю Ждана Квашнина. И Ждапъ напялъ корабль въ Перновѣ, да поѣхалъ изъ Пернова Октября въ 28 день, въ Понедѣльникъ; да ѣхалъ мимо Датцкого Короля островы, и мимо Курлянскую землю и мимо Свискую землю, да пріѣхалъ въ городъ въ Ростку Мекелборского Князя Улриха; да въ томъ городѣ напяли подводы до Чешскіе земли до цесарева города до Праги. А ѣхалъ мимо Мекелборского земли до Курферста Анца Бравоборского землю, а въ Прагу пріѣхалъ Генваря въ 4 день. И того часу воевода цесаревъ Вратиславусъ Бярнестенъ прислалъ ко Ждану на подворье дворянина цесарева Каспера Вердемана, а говорили отъ воеводы: прислалъ деи насъ Государя нашего, цесаревъ, воевода Вратиславусъ Бярнестенъ, а велѣлъ встрѣтити тебя, государева царева посланника, о здоровьѣ вспросити и приняти велѣлъ честно и дворъ велѣлъ тебѣ указати, гдѣ тебѣ стояти, и кормъ деи тебѣ на томъ дворѣ готовъ; а о томъ бы деи еси на насъ не кручинился, что тебѣ не было встрѣчь: не встрѣчали тебя потому, что про твой пріѣздъ къ нашему Государю ни откуду вѣсти не было, въ тѣ поры есмя и увѣдали про тебя, какъ ты пріѣхалъ въ городъ, да къ намъ прислалъ отъ себя дворника, а велѣлъ про себя сказати; и мы деи къ Государю своему Цесарю сесь часъ про тебя извѣстно учинимъ, гдѣ тебѣ Государь нашъ велитъ у себя быть; а теперво, Государь нашъ въ своемъ Государствѣ въ Вѣднѣ. И пристава Ждану дали дворянина Чешского Государства Михаила Бауксхриверъ. И Генваря въ 7 день, велѣлъ Ждану ѣхати изъ Праги къ Цесарю въ Вѣдню. И Генваря въ 11 день, встрѣтилъ Ждана у города у Мнѣма за пятдесять верстъ отъ Вѣдны цесаревъ дворянинъ Даніель Принцъ на сорокѣ конѣхъ, и спрашивалъ Ждана отъ Цесаря о государскомъ, царскомъ здоровьѣ и говорилъ: «Государь деи нашъ Цесарь Римскій съ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи жалателно хочетъ братства и любви; и тебя деи, государева царева посланника, велѣлъ мнѣ встрѣтить и принять честно, и велѣлъ деи тебя Государь нашъ вспросити, здорово ли еси дорогою ѣхалъ и не было ли тебѣ которые шкоты? А мнѣ деи Государь мой Цесарь велѣлъ у тебя быти въ приставѣхъ, и велѣлъ ѣхати съ тобою къ себѣ, ко Государю, и велѣлъ тебѣ чтити и покоити, какъ тебѣ надобно. И Генваря въ 12 день пріѣхали въ монастырь въ Брукъ, а изъ монастыря поѣхали Генваря въ 16 день. И на Устримскомъ рубежѣ встрѣтили Ждана отъ Цесаря дворянинъ его думной Анцъ Кристопъ Цельтинкъ на 50 конѣхъ, отъ Вѣдни за полпятадесять верстъ; и говорилъ Ждану: послалъ деи меня Государь мой, Великій Цесарь Римскій, тобя, государева царева посланника, встрѣтити и чтити; и ѣхати мнѣ велѣлъ Государь мой съ тобою до своего государского стола. И Генваря въ 18 день, перевезлися Дунай подъ монастыремъ Нуберхомъ, да и ночевали въ монастырѣ,

Библиотека "Руниверс"

отъ Вѣдни за десять верстъ. Генваря въ 19 день, поѣхалъ въ Вѣдно, и за три версты Рускихъ встрѣтилъ Ждана отъ Цесаря дворянинъ его ближніе ратные думы Анцъ Юрьевъ Геліесъ на дву стѣхъ конѣхъ; и говорилъ, сшедъ съ лошади: «Божіею милостію Государь нашъ, Великій Цесарь Римскій, вѣдая то, что отъ брата его, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, ѣдешь ты, его государевъ посланникъ, къ нему, нашему Государю,—и Государь нашъ, хотя съ вашимъ Государемъ братства и любви, послалъ меня, подданого своего, и велѣлъ тебя встрѣтити честно, и прислалъ полъ тебя Государь мой колымагу, и подъ люди твои Государь мой колымаги жъ прислалъ; а мнѣ деи, тебя встрѣтивъ, велѣлъ Государь мой ѣхати съ тобою до твоего двора, гдѣ тебѣ Государь мой велѣлъ устроити дворъ стояти». И пріѣхавъ въ городъ, проводилъ, сшедъ съ коня, до полаты, да поѣхалъ къ себѣ на подворье. А какъ Жданъ вшелъ въ полату, и въ полатѣ столъ изготовленъ, а у стола стоятъ стрянчіе; а за столомъ были на пріѣздѣ у Ждана дворянинъ думной Анцъ Кришторъ да приставъ Даніель Принцъ; а говорили: «потому къ тебѣ дворяне цесаревы не пришли, что еси пришелъ съ дороги, и тебѣ докуки никоторые чинити Государь нашъ не велѣлъ, чтобъ тебѣ было нынѣ покойно, по твоей волѣ». А на завтрее, Генваря въ 20 день, были за столомъ со Ждановъ дворянъ цесаревыхъ Фрягеръ Бряперъ Сайфритъ да Павелъ Трауцерскій, дворецкого сынъ; а говорили: «Божіею милостію Великій Государь нашъ Рудолфъ Цесарь велѣлъ тебя, государева посланника, подчивати, а намъ велѣлъ быти Государь нашъ съ тобою за столомъ, и ты бъ шелъ за столъ». И Жданъ пошелъ за столъ; а сѣлъ Жданъ въ болшомъ мѣстѣ, а съ правые руки сѣлъ у Ждана думной человѣкъ Фрягеръ Бряпперъ Сайфритъ, а съ лѣвую сторону Павелъ Трауцескій, дворецкого сынъ, да приставъ Даніель Принцъ. И за столомъ, вставъ, говорили Фрягеръ Бряпперъ съ товарищи: «пьемъ деи чашу Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи на томъ, чтобъ ихъ, нашихъ Великихъ Государей, Богъ укрѣпилъ по ихъ хотѣнью въ братствѣ, и въ любви и въ соединеньѣ къ христьянскому покою и къ прибытку». Да послѣ того пили чашу про цесарево здоровье, а послѣ цесаревы чаши пили про Государя про Царевича Князя Ивана и про Государя Царевича Князя Ѳедора Ивановича, а потомъ пили чашу про Государя своего про цесаревыхъ братей про Эрнеста Князя, и про Матѣюса и про Максимиліянуса, о здоровьѣ цесаревыхъ Максимиліяновыхъ дѣтей. А послѣ стола пріѣзжалъ на подворье къ Ждану приставъ Даніель Принцъ съ вины, а говорилъ: «Великій Государь нашъ Рудолфъ Цесарь велѣлъ тебя покоити всѣмъ, что тебѣ надобно, и ты бъ о томъ приказывалъ съ стрянчими». Генваря въ 21 день, во Вторникъ, пріѣхалъ отъ Цесаря Фрягеръ Бряперъ Сайфритъ да дворецкаго сынъ Павелъ Трауцынской, а говорили: «Государь нашъ, Великій Государь Рудолфъ Цесарь велѣлъ вамъ быти у себя на дворѣ, и ты бы ѣхалъ къ Государю нашему на дворъ». И Жданъ къ Цесарю ѣхалъ на дворъ. И отъ воротъ стали стрѣлцы до лѣстницы и по лѣстницѣ съ само-

Библиотека "Руниверс"

палы и съ бердыши. А какъ вшелъ въ сѣни, и стояли по обѣ стороны дворяне; и пришелъ къ Цесарю въ полату, и встрѣчи ему до Цесаря не было. А какъ пришелъ къ Цесарю, и пришедъ къ Цесарю, отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя титлу и поклонъ исправя, и грамоту вѣрющую подалъ, и рѣчь говорилъ по государеву наказу; и изговоря рѣчь, подалъ опасную грамоту отъ Государя на цесаревы послы. Да послѣ того Жданъ подалъ Цесарю свои поминки. А какъ Жданъ рѣчь говорилъ отъ Государя, и Цесарь въ тѣ поры стоялъ, снявъ шляпу, противъ царскаго имени, и Ждана къ руцѣ звалъ. А говорилъ Цесарь: «братъ нашъ дражаіішеіі и любезнѣіішеіі, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи прислалъ тебя, посланника своего, видѣти наше здоровье: а мнѣ то добрѣ за честь, что братъ нашъ хочетъ наше здоровье слышати; а братъ бы нашъ, Царь и Великій Князь, здоровъ былъ и многолѣтенъ на своихъ Государствахъ; а поминокъ любительный брата своего въ честь пріймаю. А что были ссылки о любви, и о братствѣ и соединеньѣ у Великого Государя отца моего у Максимиліяна Цесаря съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и въ тѣхъ великихъ дѣлѣхъ докончанье не утвердилось судомъ Божьимъ, что Государя отца моего Максимиліяна Цесаря Богъ позвалъ отъ сего свѣта на онъ свѣтъ, а язъ послѣ отца своего учинился на тѣхъ великихъ Государствахъ Государемъ, и тѣ ссылки всѣ межъ Государя отца моего и Царя и Великого Князя выразумѣлъ семи гораздо. И теперво разумѣю, что братъ нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, памятуя любовь и братство съ отцомъ нашимъ, съ Великимъ Государемъ Цесаремъ Максимиліяномъ, да прислалъ до насъ тебя, посланника своего, а велѣлъ намъ здравствовати на нашихъ Государствахъ, и о тѣхъ любительныхъ дѣлѣхъ, чтобъ намъ быти въ братствѣ и въ любви и въ соединеньѣ; и мнѣ то добрѣ за честь, и хочю быти съ братомъ съ своимъ дражѣіішимъ (sic) и любезнѣйшимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ, противъ всѣхъ недрузей стояти заодинъ, чтобъ всему Хрестьянству къ покою и къ прибытку. И о томъ добрѣ радѣю, чтобы то дѣло Богъ совершилъ раньше межъ нами, Великими Государи. А пословъ своихъ къ брату своему дражѣйшему и любезнѣйшему, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, хочю послать вскорѣ, не замѣшкавъ, по сей опасной грамотѣ, чтобъ то дѣло межъ насъ утвердилось вскорѣ».—А говорятъ, что послы къ Государю будутъ Арцогъ Отлюпеборской или Арцогъ Адолфъ Голштенскіі или Арцогъ Францъ Леуберскій, да отъ цесарева двора Графъ, да боярынъ да дякъ; а тѣ Арцоги на своихъ Государствахъ, а голдуютъ Цесарю. А при Цесарѣ были дворецкоіі его Дпрекштанъ, да боярынъ его Анцъ Трауцынской, да канцлеръ Анцъ, да дохторъ Веберъ, да дворянинъ его Анцъ Кристопъ, да графъ Яганъ, да Юрьи Лозоштинъ, а съ ними дворяно человѣкъ съ десять. — А бывъ у Цесаря, поѣхалъ на подворье; а послѣ того пріѣхали ко Ждану на подворье воевода Угорской Анцъ Руберъ, да бискупъ Стефанъ Вестринъ Угорскіі, да Фрігеръ Иштванъ Фсу-

Библиотека "Руниверс"

рпиъ, да Юрьи Лозоштинъ, и почтивость чинили отъ Цесаря по прежнему; а говорили: «велѣлъ вамъ Государь нашъ говорити Цесарь: будетъ похочешь гулять, и Государь нашъ велѣлъ съ тобою ѣздити своимъ дворяномъ, куды похочешь». А на отпускѣ пріѣхали ко Жданy дворянинъ цесаревъ Бряннеръ Сайфритъ да Павелъ Траунцерскій, а говорилъ, чтобъ онъ ѣхалъ къ Цесарю. И Жданъ къ Цесарю ѣхалъ на дворъ на аргамакѣ до лѣсницы, а встрѣчи ему и до Цесаря не было; а какъ пришелъ къ Цесарю, и Цесарь ему говорилъ: «приходилъ еси отъ Великого своего Государя, отъ нашего брата, Царя и Великого Князя о добромъ дѣлѣ, и мы твои рѣчи подлинно выразумѣли, и на твои рѣчи отвѣтъ къ тебѣ и грамоту къ брату своему къ любезнѣйшему пришлемъ къ тебѣ на подворье за своею печатью и тебя отпускаемъ; а какъ, ожъ дастъ Богъ, будешь у нашего брата падражайшего, Царя и Великого Князя, и ты бъ брату нашему, Царю и Великому Князю, наше здоровье и любовь сказалъ».— Да велѣлъ Жданy ѣхати на подворье, и Жданa звалъ къ руцѣ. И Жданъ къ себѣ ѣхалъ на дворъ; а провожали его тѣ жъ дворяне, которые по него пріѣзжали отъ Цесаря. А на завтрее пріѣхали ко Жданy дворяне тѣ жъ Бряннеръ Сайфритъ да Павелъ Траунцерскій; а говорили отъ Цесаря: «Божіею милостію Великій Государь нашъ Рудольфъ Цесарь прислалъ къ тебѣ пасъ, дворянъ своихъ, а велѣлъ тебѣ говорити: приходилъ еси отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Царя и Великого Князя, о добромъ дѣлѣ; и Государь нашъ посолство твое выслушалъ и выразумѣлъ гораздо, и на

твои рѣчи Государь нашъ Рудольфъ Цесарь прислалъ къ тебѣ съ нами, думными людми, писменой отвѣтъ и грамоту за своею цесарскою печатью; и ты бъ тѣ грамоты и отвѣтъ на свои рѣчи къ Государю своему отвезъ. А тебя, Жданa, Государь нашъ Великій, Рудольфъ Цесарь, жалуетъ малоій поминокъ, чѣпь золоту. И велѣлъ тебѣ Государь нашъ ѣхати до своего Государя, а подводы и кормъ тебѣ по Государя нашего землѣ изготовлены; а проводити Государь нашъ велѣлъ тебя приставу Даніелю Принцу». — И Жданъ на цесарево жалованье челомъ билъ; и отъ Цесаря поѣхалъ того же дни, а провожалъ его Даніель Принцъ. Въ Вѣднѣ съ Цесаремъ два брата его Эрнестъ да Максимиліянъ, а меншіе братья Албертусъ да Венцеслаусъ у Ишпанейскаго Короля у Филиппуса въ наукѣ. А Матіясъ, братъ цесаревъ, сѣлъ на Государствѣ въ Недерландѣ; а присылали къ нему изъ тое земли звати на Государство тайно, и онъ поѣхалъ тайно жъ на шти конѣхъ, и тѣхъ дни земель люди приняли его честно и вѣрилися ему всѣ; а поѣхалъ изъ Вѣдни Октября въ 2 день въ ночи, а въ ту землю пріѣхалъ того жъ мѣсяца въ 29 день, въ городъ въ Андорпъ; а земель за нимъ въ его Государствѣ Брабанская, Вландерская, Голанская, Селанская; въ Брабанской землѣ болшой городъ Андорпъ, да Брюссель, да Левинъ, да Мехленъ, да Лира и иные городы, да Владимерской (sic) земли болшой городъ Енть и иные городы. И нынѣ дни Ишпанской Король сбирается на Матіяса, хочетъ съ нимъ о той землѣ битися; а съ Матіясомъ сталъ противъ Ишпанского Короля Вилимъ Принцъ Граненской,

Библиотека "Руниверс"

хочетъ съ нимъ стояти заодинъ. А съ Цесаремъ Ишпанской Король въ миру, и посолъ Ишпанского у Цесаря есть; а въ обычьѣ у нихъ ведется: Ишпанской Посолъ у Цесаря живетъ шесть лѣтъ, на семомъ перемѣняются. А у папы отъ Ишпанского живетъ посланникъ. А Францовской Король Ендрикъ съ Цесаремъ въ миру, а бьется съ своими людьми о вѣрѣ: онъ держитъ Латынскую вѣру, а люди его держатъ Люторскую вѣру; а у Цесаря бываетъ посланникъ, а у папы бываетъ отъ него посолъ. Да Генваря въ 13 день, пригналъ посланникъ къ Цесарю въ Вѣдню отъ Португалского Еммануила Короля. А съ Турскимъ Цесарь въ перемирьѣ, а посолъ отъ Турского у Цесаря былъ, да умеръ въ Прагѣ, а цесаревъ посолъ и топерво у Турсково Царя у Мурата; а въ обычьѣ у нихъ, живутъ по пяти лѣтъ, да перемѣняются; а Турской посолъ бываетъ у Цесаря по своей волѣ. А Волоскою землею да Мутьянскою владѣетъ Турской Царь; въ Волоской землѣ воевода Костянтинъ Волошанинъ, не велика роду. А съ папою Цесарь во единствѣ; имя папѣ Григорей. Брунсвитцкой Арцыхъ Ирикъ, Юлюсовъ племянникъ, напялся у Ишпанскего противъ Матіяса. А къ Датскому Королю Ждань пріѣхалъ въ Коппогавъ Апрѣля въ 7 день; а Король въ тѣ поры былъ въ своемъ городѣ въ Кроноборхѣ, а пріѣхалъ Король въ Коппогавъ Апрѣля въ 7 день, а у себя Король велѣлъ быти Апрѣля въ 10 день, въ Четвергъ. И какъ Ждань посланье отъ Государя изговорилъ, и королевъ отвѣтъ: «на томъ де Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи челомъ бью, что хочетъ про мое здоровье слышати; а язъ де молю Бога о томъ, чтобъ Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, пріятель мой, здоровъ былъ и многолѣтенъ на своихъ Государствахъ и съ своими дѣтьми съ Царевичемъ Иваномъ и съ Царевичемъ Ѳедоромъ; а тебѣ де, его, цареву, посланнику, дорога чиста и кормъ готовъ; а отпущу де тебя часа того, да и своихъословъ отпущу къ своему пріятелю, къ Царю и Великому Князю всеа Русіи, съ тобою жъ вмѣстѣ, чтобъ тебѣ на морѣ безстрашно проѣхати къ своему Государю».—И Король меня Датцкой отпущаетъ къ Государю съ своими послы. Послы отъ него къ Государю идутъ болшіе Петъ Гюленстеръ да Яковъ Улфъ. Да сказывалъ Ждану Датцкого Короля воевода Юрьи Францбекъ да толмачь королевской Индрикъ Еловьевъ, что Свитцкого Короля братъ Арцыкарлусъ топерво въ Датцкого Короля землѣ въ Голстинской, а ждетъ его Датцкой Король къ себѣ. А бьетъ челомъ Арцыкарлусъ Датцкому Королю, чтобъ онъ помогъ ему на брата его, на Свѣйского Короля на Ягана и со Государства его согнати, а на его мѣсто сѣсти бы ему Арцыкарлусу; а и самъ людеи на Свѣйского Короля, на брата своего, прибираетъ, и Датцкой ему, Король въ томъ имается, хочетъ ему пособляти. А какъ Датцкой дождется къ себѣ Арцыкарлуса, и Королю Датцкому Карлуса отъ себя не отпустити до тѣхъ мѣстъ, доколева его послы отъ Государя сходятъ. А одиначно его хочетъ посадити изъ своеи руки на Свѣйского Короля мѣсто, чтобъ отъ ему голдовалъ; а и земля де вся Свѣйская хочетъ на Королевство Арцыкарлуса. Да и полони-

Библиотека "Руниверс"

никъ государевъ у Датцкого Ока Шафровъ живетъ въ полону, и Жданку тожъ сказывалъ. Да толмачь же ему сказывалъ, что присылалъ къ Датцкому Королю Литовскоіі Король Батуръ посланника своего съ пенями и съ грозами, что онъ стоялъ противъ Короля и пособлялъ Гданску своими людми; да и о томъ ему говорилъ, чтобъ онъ съ нимъ помирился и стоялъ на Московского Государя съ нимъ заодинъ; и Король деи ему отказалъ: язъ деи тебя не знаю, кто ты, а которые прежніе Короли были на Литовскомъ ....рствѣ, и язъ деи съ ними ..... съ ними держалъ, а нынѣче деи посылаю къ пріятелю своему къ Московскому Царю пословъ своихъ; а что деи мнѣ откажетъ, и язъ деи по тому съ тобою и знатися буду. Да отпустилъ его отъ себя ни съ чѣмъ.

Сей статейный списокъ, писанный на бумагѣ, скорописью разныхъ почерковъ, на 426 листахъ, въ малую четвертку, весьма ветхъ и во многихъ мѣстахъ истлѣлъ отъ сырости. Весь списокъ переплетенъ въ юфть, съ надписью назади: Цесарск. Двора, 1575—1578, № 3.

Библиотека "Руниверс"

IV.

СНОШЕНІЯ
ЦАРЯ
Іоанна IV Васильевича
съ
императоромъ германскимъ
Рудольфомъ II,
съ
Папою Григоріемъ XIII и
съ
ВЕНЕЦІЕЮ.
1580—1582.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

7088—1580.

Лѣта 7088 Марта въ 6 день, приговорилъ Государь, Царь и Великіи Князь съ сыномъ своимъ со Царевичемъ, Княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ бояры послати къ Руделфу Цесарю съ грамотою въ гонцѣхъ Аѳонасья Резанова.

А се такова грамота послана отъ Государя къ Руделфу Цесарю съ Аѳонасьемъ Резановымъ: « Троице Пресущественная и Пребож . . . . и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый, и Пресвѣтлыи и Крайніи Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголю о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, и хотѣніемъ и благоволеньемъ удержахомъ скипетръ Россійска(го) Царствія Мы, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкіи, Царь Казанскій, Царь Астороханскіи, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскій, Пермскій, ... цкіи, Болгарскій и иныхъ . . . . и Великіи Князь Новагорода Низовск... земли, Черниговскій, Резанскій, Поло...., Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, и Государь отчинный и Обладатель земли Лифлянскіе Нѣметцкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь, — дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Руделфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣметцкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Маіграфу Муравскому, Князю Луценборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланкграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царства, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ земель Государю. Прежъ сего межъ насъ ссылки послѣ прежнего докончанья о братствѣ и о любви ото многихъ лѣтъ не бывали; и мы съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти

Библиотека "Руниверс"

съ Великимъ Государемъ съ Максимильяномъ Цесаремъ, вспамятовавъ прежнее докончанье межъ прежними нашими о братствѣ и любви, сослался есмя старое докончанье подтвердити и братственые любви межъ себя и своимъ Государствамъ всякого прибытка прибавити и въ новомъ дѣлѣ приговорити, о которомъ дѣлѣ и тебѣ, брату нашему дражайшему, въ вѣдомѣ. И братъ нашъ дражайшій, отецъ твоій Максимиліянъ Цесарь, съ нами братственые любви былъ похотѣлъ и пословъ своихъ къ намъ о тѣхъ дѣлѣхъ присылалъ, рыцеря и думцу своего Яна Кобендзля да дворянина своего Даніеля Принца, а заключить имъ тѣхъ великихъ дѣлъ тогды межъ насъ не наказалъ. И мы къ брату своему дражайшему, къ отцу твоему, блаженные памяти къ Максимиліяну Цесарю съ его послы вмѣстѣ посылали своихъ легкихъ пословъ дворянина своего и памѣстника Бѣлоозерского князя Захарью Ивановича Бѣлоозерского да дьяка Андрея Арцыбашева; и братъ нашъ, дражайшій отецъ твоій, блаженные памяти Максимиліянъ Цесарь хотѣлъ къ намъ слати великихъ своихъ пословъ тѣ дѣла заключити. И послѣ того вборзѣ Божіимъ судомъ брата нашего дражайшего, а твоего отца, Максимиліяна Цесаря, въ животѣ не стало, а на отца своего Государствахъ учинился Государемъ ты, братъ нашъ, Руделфъ Цесарь. И мы къ тебѣ посылали для поздравленья на твоихъ Государствахъ тебѣ здоровать посланника своего Ждана Ивановича Квашнина; и велѣли есмя тебѣ, брату своему Руделфу Цесарю, посланнику своему говорити, что тѣ дѣла, о которыхъ есмя ссылались съ отцомъ твоимъ, съ братомъ, своимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ,

межъ насъ, для отца твоего смерти, не утвердились, а съ тобою, братомъ своимъ дражайшимъ съ Руделфомъ Цесаремъ въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ стояти противъ всѣхъ недрузей быти хотимъ по тому жъ, какъ есмя были въ ссылкѣ о братствѣ и о любви съ братомъ своимъ дражайшимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій, пословъ своихъ великихъ къ намъ слалъ, не замѣшкавъ, тѣ дѣла, что межъ насъ съ отцомъ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ почались, заключити, чтобъ межъ насъ братцкая любовь и соединеніе и докончаніе утвердилось на всякого недруга заодинъ, чтобъ нашимъ осмотрѣніемъ Хрестьянство въ тишинѣ и въ покоѣ было и высвобожено изъ рукъ мусулманскихъ, и впередъ бы мусулманская рука не высплась и кровь хрестьянская не розливалась; и опасную есмя свою грамоту къ тебѣ, брату своему къ Руделфу Цесарю, съ своимъ посланникомъ со Жданомъ Квашнинымъ послали, что имъ проѣхати къ намъ и отъ насъ отъѣхати со всѣми ихъ людми и съ животы доброволно, безо всякого опасенья. И ты, братъ нашъ, къ намъ съ нашимъ посланкомъ со Жданомъ съ Квашнинымъ въ своемъ отвѣтѣ къ намъ писалъ, что отецъ твоій, братъ нашъ, Максимиліянъ Цесарь, желателно съ нами того дѣла заключити, хотѣлъ слати своихъ пословъ великихъ, да судомъ Божіимъ брата нашего дражайшего, а твоего отца, Максимиліяна Цесаря Богъ позвалъ отъ сего свѣта на онъ свѣтъ, а ты, братъ нашъ Руделфъ Цесарь, послѣ отца своего на своихъ Государствахъ учинился Государемъ, и тѣ ссылки всѣ межъ насъ со отцомъ твоимъ выразумѣлъ

Библиотека "Руниверс"

еси гораздо, и съ нами братственные любви и докончепья хочешь, и наппаче того, какъ есмя ссылались о братственной любви и о прибыткѣ всего Хрестьянства съ братомъ своимъ, съ отцомъ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ; и пословъ своихъ великихъ тѣ дѣла заключити по нашей опасной грамотѣ хотѣлъ еси къ намъ слати, и посломъ своимъ велѣлъ еси сказати, чтобы наготовѣ были. И послы твои, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, къ намъ и пося мѣстъ, не вѣдомо для чего, не бывали. И ты бъ, братъ нашъ нашъ дражайшій, къ намъ отписалъ, для чего послы твои позамѣшкались и у насъ по ся мѣста не бывали. А пословъ бы еси своихъ къ намъ слалъ, не омѣшкивая, по нашей опасной грамотѣ, и докончанье бы съ нами утвердить велѣлъ, и стоять бы намъ на всякого недруга заодинъ по прежней нашей съ отцомъ съ твоимъ, съ братомъ нашимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ тобою, съ братомъ нашимъ съ Руделфомъ Цесаремъ, ссылкѣ и любви, чтобъ межъ насъ братцкая любовь и соединенье и докончаніе ранѣе утверди . . . . . ся . . . . . сдруга заодинъ, что всему Хрестьянству къ покою и прибытку. А съ сею своею грамотою послали есмя къ тебѣ, брату своему, своего легкого гопчика Ѳеонасья Резапова, про твое здоровье, брата нашего дражайшего и любителного, отвѣдать. И ты бъ его, не издержавъ, къ намъ отпустилъ, и съ нимъ къ намъ отписалъ: похочешь ли, братъ нашъ, съ нами по тѣмъ нашимъ прежнимъ ссылкамъ съ отцомъ твоимъ, съ братомъ нашимъ, и съ тобою, братомъ нашимъ, братства и любви и докончанья, чтобъ намъ твоя, брата нашего, братцкая пріятельская любовь была въ вѣдомѣ? И опасную . . . . . грамоту къ тебѣ, брату нашему, на твои послы, кого къ намъ по словъ своихъ пошлешь, съ своимъ гонцомъ съ Ѳеонсю, нынѣ послали: пріѣхати твоимъ посломъ къ намъ и отъѣхати добровольно со всѣми ихъ людми и съ животы безо всякого задержанья.—Писана въ Государстія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, мѣсяца Марта, Индикта 8, Государствія нашего 46, а Царствъ нашихъ: Російского 32, Казанского 28, Астороханского 25.»

А се опасная грамота послана съ Ѳеопасьемъ съ Резановымъ на цесаревы послы: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пресвѣдомый, и Прествѣтлыіі и Краіпніі Верхъ! направи насъ на истинну Твою и научи насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголю о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твосіі. Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россійского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскіі, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскіі, Вятцкіі, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорола Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкіі, Ростовскіі, Ярославскіі, Бѣлоозерскій и Государь отчинный и Обладатель земли Лифлянскіе Нѣмстцкого чину, Удорскій, Обдорскій,

Библиотека "Руниверс"

Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь, — дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому и Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскоту, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Фс цкому, Кибурскому и Горетцкому, Лапкграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Маркшпскому, Сплавонскому и иныхъ земель Государю. Послали есмя къ тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, для любительные пріязни и межъ насъ съ тобою братцкіе ходатайствующіе любви, свѣтлую сію нашу опасную грамоту на твои великіе послы. И кого ты, дражайшій и любезнѣйшій братъ нашъ, великихъ своихъословъ къ нашему Царскому Величеству пошлешь, и твоимъ, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, великимъ посломъ по нашей землѣ и по нашей отчинѣ Лифлянскоіі Нѣметцкоіі землѣ, и по Псковской и по Новгородцкой землѣ, сухимъ путемъ и водянымъ, и до нашего Царства града Москвы и назадъ отъ нашего Государства по нашимъ землямъ дорога чиста: безо всякого задержанья и безъ зацѣпки пріѣхать имъ къ намъ и отъѣхати отъ насъ доброволно, безо всякого задержанья, со всѣми ихъ людми и съ животы, по сеіі нашеіі опасной грамотѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, мѣсяца Марта Индикта 8-го, Государствія нашего 46-го, а Царствъ нашихъ: Російского 32-го, Казанского 28-го Астороханского 25-го.»

А се таковъ наказъ данъ Ѳеонасью Резанову: «память Ѳеонасью Дмитрееву сыну Резанову. Послалъ его Государь, Царь и Великіі Князь для своего дѣла и земского къ Рудолфу, Цесарю Римскому. И Ѳеонасью ѣхати на Перновъ, а изъ Пернова ѣхати на которое будетъ мѣсто пригожъ; а корабль или судно въ Перновѣ припасти велѣно, въ чемъ Ѳеонасью ѣхати; а итти Ѳеонас(ь)ю изъ Пернова на Датцкую землю съ Датцкимъ гонцомъ вмѣстѣ. А пріѣхавъ въ Датцкую землю, говорити Датцкого Короля приказнымъ людемъ, что онъ посланъ отъ Государя своего, Царя и Великого Князя къ Цесарю Рудолфу; а итти ему велѣно на Датцкую землю и грамоту ему у себя къ Датцкому Королю отъ Государя сказати. А какъ будетъ Ѳеонасей у Датцкого Короля, и ему говорить Датцкому Королю рѣчь: Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскіі и Великій Князь Смоленскій, Тверскіі, Югорскій, Пермскій, Вятцкіі, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкіі, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскіі, Обдорскіі, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и Государь отчинные земли Лифлянскіе и иныхъ,— тебѣ, пріятелю своему и сусѣду

Библиотека "Руниверс"

Фредерику, Королю Датцкому и Норветцкому, Олштепскому, Штормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Делмапорскому велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя, пріятеля своего и сусѣда Фредерика Короля, о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ? Да подати грамота, а опослѣ грамоты проситься раньше, чтобъ его отпустилъ чрезъ свое Государство къ Цесарю и проводити его велѣлъ до цесаревы области чрезъ свое Государство, и подводы бы ему далъ по своей землѣ. А нѣчто лучится Ѳеопасью ѣхати Саского Князя землею, и какъ будетъ въ Сасской землѣ, и Ѳеопасью говорити Саского Князя приказнымъ людемъ, что онъ посланъ отъ Государя своего, Царя и Велпкого Князя къ Цесарю Руделфу, и грамота ему у себя къ Саскому Князю отъ Государя сказати. А какъ будетъ Ѳеопасеи у Саского Князя, и ему говорити Саскому Князю рѣчь по тому жъ, что и Датцкому Королю: Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскіи, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Рязанскіи, Полотцкіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и Государь отчинный земли Лифлянскіе и иныхъ,—тебѣ, Августу, Божіею милостію святого Римского Царствія Архимаршалку, кроповапному Князю, Арцуку Сацкому, Ландграфу Дюренскому, Маркграфу Мисиискому и Буркрафу Магдеборскому, велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Царь и Великій Князь Иванъ Васплевичь всеа Русіи велѣлъ тебя о здоровьѣ вспросити, какъ тебя Богъ милуетъ?—Да подати грамота, а послѣ грамоты проситься, чтобъ его ранѣе отпустилъ черезъ свою землю къ Цесарю, и проводити его велѣлъ до цесаревы области черезъ свою землю, и подводы бъ ему велѣлъ дать по своеи землѣ. А какъ къ Цесарю придетъ, и Ѳеопасью говорити приставу, чтобъ ему велѣлъ у собя быти Руделфъ Цесарь ранѣе. А какъ Ѳеопасью велитъ быти у собя Цесарь, и Ѳеопасью, пришедъ къ Руделфу Цесарю, говорити отъ Государя, Царя и Великого Князя рѣчь: Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскіи, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскіи и Великій Князь Смоленскіи, Тверскій, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскіи, Полотцкіи, Ростовскіи, Ярославскій, Бѣлозерскіи, Удорскій, Обдорскіи, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь отчинные земли Лифлянскіе и иныхъ,—тебѣ дражайшему и любезнѣйшему брату своему, Руделфу второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣметцкому, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Архикнязю Аустрѣйскому, Князю Бургупскому, Брабанскому, Стыр-

Библиотека "Руниверс"

скому, Каратынскому, Корвіолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Луцеборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушполскому, Тпролскому, Ферацкому, Кибурскому и Горетцкому, Лаикграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю велѣлъ поклонитися. Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ твое, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, здоровье видѣти и о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ? Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, тебѣ, брату своему дражайшему, Руделфу Цесарю, напоминается легкой поминокъ сорокъ соболей. — Да подати грамота. А вспросятъ Овонасья, есть ли съ нимъ отъ Государя, Царя и Великого Князя къ Руделфу Цесарю, опричь грамоты, какая рѣчь? и Овонасью молвити, что съ нимъ, опричь грамоты, рѣчи никоторые нѣтъ. А нѣчто къ Цесарю пустити его не похотятъ, а учнутъ Овонасью говорити, чтобы шелъ опъ къ цесаревымъ совѣтникомъ съ грамотою, и Овонасью къ совѣтникомъ однолично не ходити и грамоты не давати, мимо Цесаря, никоторыми обычаи. А нѣчто Цесарь позоветъ къ себѣ Овонасья ѣсти, и Овонасью къ Цесарю за столъ итти, а того Овонасью провѣдывати, не будетъ ли у Цесаря Турского, или Литовского или иного которого Государя посолъ и посланникъ; и будетъ у Цесаря иныхъ Государей посланники будутъ, и Овонасью за столъ одполичпо не итти, а о томъ ему говорити: посадитъ меня Цесарь выше иныхъ Государей посланниковъ, и язъ за столъ иду, а не посадитъ меня выше иныхъ посланниковъ, и мнѣ за столъ не итти. И учнутъ Овонасью говорити, что ему сидѣти выше иныхъ Государей посланниковъ, и Овонасью за столомъ сидѣти; а нѣчто Овонасья посадятъ ниже иныхъ посланниковъ, и Овонасью за столомъ не сидѣти, а ѣхати къ себѣ на подворье. А будетъ Турецкой посланникъ, или Литовской или Францовской, и ему съ ними вмѣстѣ никакъ не ходити; а хоти будетъ и введутъ его, а будутъ посланники Турецкоій, или Литовской, или Францовского тутъ и иные которые посланники, и ему ѣхати на подворье. А учнутъ Овонасья спрашивати: гдѣ нынѣ Царь и Великій Князь? и Овонасью сказати: Государь нашъ, Великій Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отпустилъ меня изъ своего Государства съ Москвы, и нынѣ Государь, Царь и Великій Князь въ своемъ Государствѣ на Москвѣ. А нѣчто похочетъ Цесарь послати ко Государю о каковѣ дѣлѣ человѣка, а учнутъ говорити Овонасью, чтобъ его съ собою взялъ вмѣстѣ и до Государя своего, Царя и Великого Князя довелъ, а Государь бы, того его человѣка выслушавъ и отвѣтъ учинивъ, отпустилъ его къ Цесарю не издержавъ, и Овонасью говорити: пошлетъ съ нимъ Цесарь ко Государю нашему, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего, посла или посланника, и язъ съ нимъ вмѣстѣ ко Государю своему, Царю и Великому Князю ѣду и въ Государя своего Государствахъ доведу его до своего Государя здорово, а по цеса-

Библиотека "Руниверс"

ревыхъ бы Государствахъ ипо Датцкого Короля землѣ до Государя нашего земли доѣхати бъ намъ здорово за приставомъ цесаревымъ и за проѣзжею грамотою; а у Государя нашего Царя и Великого Князя Ивана Василевича всеа Русіи издавна въ обычаѣ ведется: которые послы и посланники изъ которыхъ Государствъ ни придутъ, хотя и не цесаревы, и Государь, рѣчь ихъ выслушавъ, и отвѣтъ имъ на тѣ ихъ рѣчи учинивъ, отпускаетъ ихъ къ ихъ Государемъ не издержавъ тотъ часъ, а къ брату своему дражаіішему къ Руделфу Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви и докончанья утвердить . . . . . о всѣхъ Государей и скорѣе всѣхъословъ его и посланниковъ отпуститъ со всѣмъ съ полнымъ отвѣтомъ; а съ нимъ съ Ѳеонасьемъ Государь, Царь и Великіи Князь то и приказалъ къ брату своему къ Руделфу Цесарю, чтобъ ранѣе Руделфъ Цесарь посылалъ къ брату своему ко Государю, Царю и Великому Князю своихъ ословъ скорѣе братцкіе любви и соединенье въ докончаньѣ утвердить, которое дѣло почалося межъ ихъ Государеіі. А нѣчто вспросятъ Ѳеонасья: какъ нынѣ Царь и Великій Князь съ Литовскимъ Королемъ? и Ѳео . . . . . говорити: язъ поѣхалъ отъ своего Государя, а гонецъ Литовской у Государя нашего былъ, и отпущенъ въ Литву, и Государя нашего гонецъ Елизарей Благово въ Литву къ Стефану Королю отпущенъ; а дѣлъ болшихъ не вѣдаю: паробокъ есми у Государя своего молодоіі, болшіе дѣла межъ Государеіі мнѣ какъ вѣдать мочно? А нѣчто вспросятъ про Полотцкъ, коимъ обычаемъ Король Литовской у Государя вашего Полотцкъ взялъ? и Ѳеонасью говорити: были у Государя нашего послы Литовскіе, панъ Станиславъ Крыйскій и воевода Мазоветцкій, староста Полотцкій, Добринскіи съ товарищи, и договоръ учинили со Государя нашего бояры, съ бояриномъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ съ Никитою съ Романовичемъ Юрьевича Захарьина съ товарищи на перемирье на три годы и крестнымъ цѣлованьемъ утвердили; и Государь нашъ, на то оплошась, болшихъ прибылыхъ людей въ Полотцкѣ не держалъ; коли цѣлованье не крѣпость, да чему вѣрить? и Король къ Полотцку пришелъ невѣстно, черезъ крестное цѣлованье, и взялъ; и кто черезъ правду и черезъ крестное цѣлованье что учинитъ, то коли крѣпко живетъ? А нѣчто спросятъ Ѳеонасья про Крымского Царя, какъ нынѣ Царь и Великіи Князь съ Крымскимъ Царемъ? и Ѳеонасью говорити: Государь нашъ, Царь и Великій Князь съ Крымскимъ Царемъ въ миру и въ дружбѣ: Государя нашего посолъ въ Крыму у Царя князь Василей Мосалскоіі, а Крымского Царя посолъ Араслапъ Мирза Сулешевъ, княжой сынъ, у Государя нашего на Москвѣ. А нѣчто вспросятъ про Лифлянскую землю, за что ихъ Государь воюетъ? и Ѳеонасью говорити: Лифлянская земля изначала Государя нашего вотчина, да не почали Государемъ нашимъ прежнимъ дани давати, и отъ Государя нашего отставъ, похотѣли быти въ своей волѣ, и во многихъ дѣлѣхъ не исправился и надъ Государя нашего людми многіе насилства чинили черезъ свою правду; и Государь нашъ многажда къ нимъ приказывалъ, чтобъ они, свои вины познавъ, передъ Государемъ исправился; и они ни въ чемъ не исправился, и Государь нашъ на нихъ рать свою послалъ, и потому надъ ними такъ и сталося. А болши

Библиотека "Руниверс"

того не розговаривати. А нѣчто вспросятъ про Казань и про Астороханъ, какъ нынѣ Казань и Астороханъ Государю, Царю и Великому Князю служатъ и какимъ обычаемъ взялъ ихъ Государь? и Ооонасью говорити: Казанское Царство великое, изначала садились Цари на Царство на Казанское изъ рукъ Государеи нашихъ прежнихъ: которого Царя на Казанскоіі землѣ Государь нашъ, Московскій Царь и Великій Князь посадитъ на Казани, тѣ Цари и были на Царствѣ на Казанскомъ; а опослѣ того Казанское Царство почало ширитися и всякими обильи исполнилося, и людей многихъ ордъ въ немъ учинилося, государскихъ сродичевъ; и Казанскіе люди, позабывъ правду и Государеи нашихъ ископи вѣчныхъ, почели отъ Государя нашего отъ Царства Русского отставать; въ кое время отца Государя нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Василья Ивановича всеа Русіи не стало, а Государь нашъ, Великіі Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи о тѣ поры еще былъ не въ совершенныхъ лѣтѣхъ. А какъ Государь нашъ возрасту своего дошелъ и сѣлъ на свой конь, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи на Казанское Царство ходилъ самъ дважды со всѣми своими земляны и, съ Божьею помочью, Государь нашъ, Царь и Великій Князь, почепши своею Царскою персоною и всего христолюбивого воинства побѣдоносные хоругви, Царство Казанское взялъ и Царя свелъ, и многихъ Казанскихъ людей болши трехъ сотъ тысечь побилъ въ приступъ Казанского взятья; и въ городѣ Царства Казанского поставилъ многіе церкви и архіепископа и архимаритовъ и игуменовъ и весь освященный соборъ устроилъ, и по Волгѣ по рѣкѣ многіе городы поставилъ и многихъ Князей и дѣтей боярскихъ въ Казани и по городомъ Казанскихъ пригородовъ устроилъ. И нынѣ Казань въ Государя нашего, Великого Царя и Великого Князя волѣ. А которые ясачные люди въ Казанскомъ уѣздѣ живутъ, и тѣ государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на государевы службы ходятъ, куда имъ на которого своего недруга велитъ итти; а сбирается ихъ на службу до пятидесять тысечь. А Асторохань Государство было того болши, изначала болшіе орды Государство начальное въ мусулманскихъ Государѣхъ; а какъ Государю нашему, Великому Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи Богъ поручилъ, Казанское Царство взялъ, и Государь нашъ, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ рать великую Волгою къ Астороханн, чтобъ очистити Волга и до Хвалимского моря; а то Царство Асторохонское стоитъ близко устья морского; и Государя нашего, Великого Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи воеводы Асторохапское Царство взяли и Царя свели. И устроилъ Государь нашъ, Царь и Великіі Князь въ Астороханн по тому жъ благочестіе, многіе церкви поставилъ и соборы и весь причетъ церковныіі устроилъ. А которые Асторохапскіе люди живутъ въ Астороханн по морскимъ мочакомъ и по Волжскимъ устьямъ, и тѣ Государю служатъ. А нѣчто спросятъ: какіе устья Волжскіе и что мочаки? и Ооопасью говорити: Волга рѣка великая, а впала въ въ море въ Хвалимское семьюдесять устьи и двѣма, и по тѣмъ устьямъ

Библиотека "Руниверс"

сидятъ Асторохапскіе кочевные люди. А нѣчто спросятъ про Нагаи, и Ѳеонасью говорити: Нагайская орда Князь Урусъ и мирзы всѣ всее орды кочуютъ по Волгѣ близко Астороханн, а прибѣгаютъ завсе къ Астороханн, а Государю нашему служатъ: куды Государь нашъ ихъ не пошлетъ на свое дѣло, и они ходятъ тысечь до двадцати и до тридцати, и колкихъ Государь нашъ прикажетъ къ нимъ, сколко послати велитъ Нагайскихъ людей, и Князь Урусъ и мирзы Нагайскіе столко людей и пришлютъ. Да провѣдати Ѳеонасью себѣ тайно: Литовской Король къ Цесарю о каковѣ дѣлѣ вновѣословъ или посланниковъ присылывалъ ли, и будетъ присылалъ и кого именемъ и о каковѣ дѣлѣ, и цесаревы послы или посланники въ Литвѣ у Короля бывали ль? и какова цесарева область воинскими людми издоволена и казною, и много ли съ Цесаремъ живетъ воинскихъ людей въ походѣ и каковъ силенъ людми воинскими? и Францовской Король каковъ силенъ людми и казною, и нѣтъ ли Францовскому розни межъ своихъ людей? и ссылки съ Цесаремъ Францовскому Королю есть ли, и будетъ есть, и о чемъ? и Цесарь нынѣ какъ съ Литовскимъ, и на каковѣ мѣрѣ у Цесаря въ приговорѣ стало всею Римскою областью противъ Литовского и противъ Турского какъ имъ стояти? Да и того Ѳеонасью провѣдывати: Цесарь съ нашою съ Римскимъ, и съ Венецѣяны, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Англійскою Королевною, и съ Чешскимъ, и съ Шкотцкимъ Королемъ и со всѣми своими сусѣды въ докончаньѣ ли? и будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ докончаньѣ и съ которыми не въ докончаньѣ, и въ каковѣ

съ кѣмъ въ докончаньѣ? и Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали ль, и будетъ бывали, и о каковѣ дѣлѣ Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали? и Угорское Королевство нынѣ за Цесаремъ ли, и на Руделфово цесарево мѣсто на Королевствѣ Чешскомъ и на половинѣ Угорского изъ братьи его которой посаженъ ли, или его вѣдаютъ къ цесаревѣ области съ одного? и будетъ на Руделфово цесарево мѣсто на Чешское Королевство и на Угорское посаженъ братъ его Князь Эрнестъ, и кто нынѣ на Эрнестово мѣсто на Австрѣйскомъ Государствѣ изъ братьи его? и Турскому съ Угорской земли дань даютъ ли, и будетъ даютъ, и что дани даютъ? и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его сложась съ нимъ стоять ли противъ Турского, и чаетъ ли на Турского походу, и о каково время? и Седмиградцкая земля какъ нынѣ съ Литовскимъ Королемъ съ Стефаномъ, и многіе ли люди придутъ къ Королю къ Стефану, коли имъ велитъ, и на наймы ли ходятъ, о томъ у Короля у Стефана у Литовского докончанье съ Седмиградцкою землею есть ли? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаетъ, и Ѳеонасью, тѣ дѣла всѣ записавъ, привезти ко Государю, Царю и Великому Князю. И о всемъ Ѳеонасью дѣла Государева беречи по Государеву наказу».

А съ Москвы Ѳеонасей Резановъ отпущенъ Марта въ 12 день, вмѣстѣ съ Ѳедоромъ съ Потемкинымъ, которой посланъ отъ Государя къ Датцкому Королю и съ Датцкимъ гонцомъ съ Петромъ съ Андрѣяновымъ вмѣстѣ. А велѣно Ѳеонасью ѣхати изъ Пернова въ одномъ кораблѣ съ Датцкимъ гонцомъ и съ Ѳедоромъ съ Потемкинымъ; а къ Дац-

Библиотека "Руниверс"

кому Королю о его пропускѣ послана грамота съ Ѳелоромъ съ Потемкинымъ. А въ Юрев, и въ Вилянъ и въ Перновъ о его отпускѣ и о провожаньѣ послапы грамоты съ Васильемъ съ Розладинымъ.

А се грамота отъ Государя къ Датцкому Королю о Ѳеонасьѣ о Резановѣ, о проѣздѣ къ Цесарю черезъ его Государства. «Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, вое же направити ноги наша на путь миренъ! Сего убо, въ Троицѣ славимаго, Бога нашего милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полоцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинный и Обладатель земли Лифлянскіе Нѣмецкаго чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—пріятелю нашему и сусѣду Фредерику второму, Королю Датцкому, Норвецкому, Вендійскому, Гоцкому, Арцоку Слезвицкому, Олстинскому, Стормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Делмангорскому. Послали есмя къ брату нашему дражайшему, къ Руделфу Цесарю гонца своего Ѳеонасья Резанова; и гдѣ будетъ лучится нашему гонцу ѣхати черезъ твою, пріятеля нашего, землю, и ты бъ нашего гонца Ѳеонасья Резанова черезъ свою землю велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, не мѣшкая, чтобъ нашему гонцу черезъ твою, пріятеля нашего, землю пройти безстрашно; а какъ нашъ гонецъ пойдетъ къ намъ назадъ, отъ брата нашего отъ Руделфа Цесаря, и ты бъ, пріятель нашъ и сусѣдъ, гонца нашего по тому жъ велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему гонцу до нашего Государства пройти было безстрашно.— Писана во Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, Марта мѣсяца, Индикта 8, Государствія нашего 46-го, а Царствъ нашихъ: Російского 32-го, Казанского 28-го, Астороханского 25-го».

А се такова грамота послана съ Ѳеонасьемъ же къ Саскому Князю о пропускѣ. «Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, вое же направити ноги наша на путь миренъ. Сего убо, въ Троицѣ славимаго, Бога нашего милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, и Государь отчинный и Обладатель земли Лифлянскіе Нѣмецкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,— Божією милостію Августу, святого Римского Царствія Архиморшалку, кронованному Князю, Арцуку Саскому, Лантграфу Дюренскому, Малграфу Миспискому и Бургграву Мак-

Библиотека "Руниверс"

дсборскому.—Послали ссмя къ брату нашему дражайшему, къ Рудслфу Цесарю, гонца своего Ѳеонасья Резанова; и гдѣ лучится нашему гонцу ѣхати черезъ твою землю, и ты бъ нашего гонца Ѳеонасья Резанова черезъ свою землю велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, не мѣшкая, чтобъ нашему гонцу черезъ твою землю пройти безстрашно; а какъ нашъ гонецъ пойдетъ къ намъ назадъ отъ брата нашего отъ Рудслфа Цесаря, и ты бъ нашего гонца по тому жъ велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ гонцу нашему до нашего Государства пройти было безстрашно. — Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, Марта мѣсяца Индикта 8, Государствія нашего 46, а Царствъ нашихъ: Російскаго 32, Казанскаго 28, Астороханского 25.»

И того жъ лѣта 7088, Августа въ 25 день, по Литовскимъ вѣстѣмъ, какъ Литовской Стефанъ Король, перемирье порушя, и пришелъ ко Государеву городу къ Лукамъ, приговорилъ Государь, Царь и Великій Князь съ сыномъ своимъ со Царевичемъ Княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ бояры послати наскоро къ Рудслфу Цесарю и въ Римъ къ папѣ отъ себя съ грамотами въ гонцѣхъ Истому Шевригина. А отпускъ Истоминъ къ папѣ писанъ въ папиныхъ книгахъ.

А се такова грамота послана отъ Государя къ Рудслфу Цесарю, съ Истомою Шевригинымъ: «Тройце Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинныхъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый, и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ! направи насъ на истинну Твою и наставп насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людехъ Твоихъ по волѣ Твоей. Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣньемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россійского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинный земли Лифлянскіе Нѣмстцкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь, — дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, Рудслфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмстцкому, Угорскому, Чешкому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлевонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферацкому, Кибурскому и Горецкому, Лавкграбѣ Алсицкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсацкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ земель Государю. Прежъ сего межъ насъ ссылки, послѣ прежнего докончанья о братствѣ и о любви,

Библиотека "Руниверс"

ото многихъ лѣтъ небывали. И мы съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ, вспамятовавъ прежнее докончанье межъ прежними нашими о братствѣ и о любви, сослалися ссмя старое докончанье подтвердити, и братственные любви межъ себя и своимъ Государствамъ всякого прибытка прибавити, и о новомъ дѣлѣ приговорити, о которомъ дѣлѣ и тебѣ, брату нашему, въ вѣдомѣ: какъ брата нашего Жигимонта Августа, Короля Полского и Великого Князя Литовского въ живоотѣ не стало, а потомковъ у него не осталось, и о томъ ссмя съ отцомъ твоимъ, блаженые памяти Максимиліяномъ Цесаремъ, съ братомъ своимъ, ссылалися и неодинова, чтобъ на тѣхъ Государствахъ мимо васъ иной никто не былъ Государемъ, и того бы намъ съ отцомъ твоимъ, съ братомъ нашимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, беречи, чтобъ на тѣхъ Государствахъ изъ рукъ мусулманскихъ, по присылкѣ Турского, Государь не былъ, отъ чего всѣмъ намъ Государемъ хрестьянскимъ къ великому убытку, и впредь бы мусулманская рука не выслалася и кровь хрестьянская отъ мусулманскіе руки не розливалась; а намъ бы съ отцомъ твоимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, съ братомъ нашимъ, и съ тобою, съ братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, утвердяся въ дружбѣ и въ братствѣ и въ докончаньѣ, быти на всякого недруга заодинъ, да и къ панамъ въ Корупу Полскую и Великое Княжство Литовское писали, ссмя. . . . . , чтобъ они обра . . . . . сбѣ за Государя брата нашего, Максимиліянова цесарева сына, торого, а твоего брата. И братъ нашъ дражайшій, отецъ твоій

Максимиліанъ Цесарь, съ нами братственные любви былъ похотѣлъ, и пословъ своихъ къ намъ о тѣхъ дѣлѣхъ присылалъ, рыцеря и думцу своего Яна Кобендзлю да дворянина своего Даніеля Принца, а заключить имъ тѣхъ великихъ дѣлъ тогды межъ насъ не наказалъ. И мы къ брату своему дражайшему, къ отцу твоему, блаженные памяти къ Максимиліяну Цесарю, съ его послы вмѣстѣ, посылали своихъ легкихъ пословъ, дворянина своего и намѣстника Бѣлозерскаго Князь . . ахарью Ива . . . Бѣлоозерского, да дьяка Андрея Арцыбашева. И братъ нашъ дражайшій, отецъ твой, блаженные памяти Максимиліанъ Цесарь, хотѣлъ къ намъ слати своихъ великихъ пословъ тѣ дѣла заключити; и послѣ того вборзѣ Божьимъ судомъ брата нашего дражайшего, а твоего отца, Максимиліяна Цесаря, въ животѣ не стало, а на отца своего Государствахъ учинялся Государемъ ты, братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь. И мы къ тебѣ посылали для поздравленья на твоихъ Государствахъ тебѣ здоровати посланника своего Ждана Ивановича Квашнина, и о тѣхъ дѣлѣхъ говорити, о которыхъ есми . . . . . алися съ отцомъ твоимъ, братомъ своимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ. И тѣ дѣла межъ насъ съ отцомъ твоимъ, для отца твоего Максимиліяна Цесаря преставленья, не утвердились. А съ тобою, братомъ своимъ дражайшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ стояти, противъ всѣхъ недрузей быти хотимъ по тому жъ, какъ ссмя были въ ссылкѣ о братствѣ и о любви и о докончаньѣ съ братомъ своимъ дражайшимъ, съ отцомъ твоимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ. А ты бъ, братъ нашъ

Библиотека "Руниверс"

дражайшіи, пословъ своихъ великихъ къ намъ слалъ, не замѣпкавъ, тѣ дѣла, что межъ насъ съ отцомъ твоимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ по . . . . . , чтобъ межъ насъ братцкая любовь и соединепье и докончанье утвердилось на всякого недруга заодпнъ, чтобъ нашимъ осмотрѣньемъ Хрестьянство въ тишинѣ и въ покоѣ было, и высвобожено изъ рукъ мусулманскихъ, и впередъ бы мусулманская рука не высилася и кровь хрестьянская не розливалась. И опасную есмя свою грамоту къ тебѣ, брату своему, къ Руделфу Цесарю, съ своимъ послапникомъ со Жданомъ Квашнпнымъ на твои послы послалп, что имъ пріѣхати къ памъ и отъѣхати со всѣми ихъ людми и съ животы доброволпо безо всякаго опасенья. И ты братъ папъ с . . . . . послапникомъ со Жданомъ съ Квашнпнымъ въ своемъ отвѣтѣ къ намъ писалъ, что отецъ твои, братъ нашъ, Максимиліанъ Цесарь, желателно съ нами того дѣла заключити, хотѣлъ слати своихъ великихъ пословъ, да судомъ Божьимъ брата нашего дражайшего, а твоего отца, Максимиліяна Цесаря, въ животѣ не стало; а ты, братъ нашъ, Руделфъ Цесарь, послѣ отца своего на своихъ Государствахъ учинился Государемъ, и тѣ ссылки всѣ межъ насъ съ отцомъ твоимъ выразумѣлъ есп гораздо, и съ нами братственные любви и докончанія хочешь, и напаче того, какъ есмя ссылались о братственпой любви и о прибыткѣ всего Хрестьянства съ братомъ своимъ, съ отцомъ твопмъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ; и пословъ своихъ великихъ тѣ дѣла заключити по нашей опасной грамотѣ хотѣлъ есп къ намъ слати, и посломъ своимъ велѣлъ есп сказати, чтобъ на готовѣ

были. И послы твои, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, къ намъ и по ся мѣста, невѣдомо для которого случея, не бывали. А Стефанъ Ботура, воевода Седмиградцкой, пынѣ на Коруиѣ Полскоіі и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ укрѣпился по присылкѣ Салтана Турского, и, сложась съ нимъ и съ иными съ мусулманскими Государи вмѣстѣ, кровь хрестьянскую розливастъ и впередъ розливати хочетъ. А стоятъ тѣ всѣ мусулманскіе Государи и посажепикъ Салтана Турского Стефанъ Ботура, Король Полской и Князь Великій Литовской, на наше Государство и на насъ за то, что есмя съ братомъ нашимъ, а съ твоимъ отцомъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, и съ тобою, съ братомъ нашимъ, съ Руделфомъ Цесаремъ, были въ ссылкѣ, а не хотя того и пщучи всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ прибытка, чтобъ мимо васъ на тѣхъ Государствахъ на Коруиѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ изъ салтановы руки Государь не былъ. И послѣ того Стефанъ Ботуръ, Король Польской и Князь Великіі Литовской, сѣдчи на Коруну Полскую и на Великое Княжство Литовское, прислалъ къ намъ послапниковъ своихъ Юрья Кгруденского да Лва Буховитцкого, что хочетъ къ намъ слати своихъ великихъ пословъ о доброіі смолвѣ, и намъ бы прислать къ нему съ его послапники на его послы, по прежнему обычею, опасная грамота, что имъ пріѣхати къ намъ и отъ насъ отъѣхати доброволыо безо всякого задержанья. И мы на его послы опасную свою грамоту, каковѣ пригожъ быти по прежнему обычею, съ его послапники къ нему послалп, что посломъ его къ памъ пріѣхати и отъ

Библиотека "Руниверс"

насъ отъѣхати добровольно безо всякого задержанья и обиды. И по тоій нашсіі опасноій грамотѣ присылалъ къ намъ Стефанъ Король своихъ пословъ, воеводу земли Мазовецкіе Станислава Крыйского съ Дробинна, съ товарищи. И послы его, бывъ у насъ, и по его приказу съ нашими бояры договоръ учинили и сдѣлали перемирья на три годы, отъ Благовѣщеньева дни Пречистые Богородицы лѣта 7086 до Благовѣщеньева дни Пречистые Богородицы лѣта 7089 году, что въ тѣ три годы межъ насъ съ нимъ, съ Стефаномъ Королемъ, рати и воіінѣ не быти. Да на томъ послы его передъ нами на перемирныхъ грамотахъ за него, Стефана Короля, и крестъ цѣловали, что было ему, Стефану Королю, по тѣмъ перемирнымъ грамотамъ тотъ миръ держати крѣпко; а мы на тѣхъ грамотахъ къ нему, къ Стефану Королю, передъ его послы крестъ цѣловали, и по тому пословъ его договору и за крестнымъ цѣлованьемъ посылали есмя къ нему, къ Стефану Королю, по прежнему обычею то перемирье довершити своихъ великихъ пословъ, дворецкого своего Тверского и намѣстника Муромского Михаила Долматовича Карпова, да казначея своего и намѣстника Тульского Петра Иваповича Головина да дьяка Курбата Григорьева. И Стефанъ Король пословъ нашихъ обезчестилъ и у себя задержалъ, и то перемирье, на чемъ послы его сдѣлали и крестнымъ цѣлованьемъ его душею утвердили, Стефанъ Король порушилъ, и пословъ нашихъ обезчестилъ, держалъ мало не годъ, а отослалъ безъ дѣла, не по прежнему обычаю, и перемирную грамоту къ намъ назадъ отослалъ. И того ни въ мусулманскихъ Государствахъ нигдѣ не слыхано: что послы сдѣлаютъ и государскими душами утвердятъ крестнымъ цѣлованьемъ, и то бы порушити и передѣлывати. А порушивъ крестное цѣлованье, Стефанъ Король, пришедъ въ нашу отчину, городъ Полотескъ и съ пригороды взялъ и кровепролитье хрестьянское многое учинилъ, сложась съ бесерменскими Государи. И нынѣ кровь хрестьянскую розливаютъ, не переставая. А мы, будучи въ терпѣньѣ и черезъ прежніе обычаи, чего николи не бывало, чтобъ нашимъ посломъ напередъ ходити къ Литовскимъ Королемъ, да для покою хрестьянского, чтобъ кровь хрестьянская не розливалась и ожидая еще отъ Стефана Короля къ себѣ исправленія въ тѣхъ дѣлѣхъ, напередъ Литовскихъ пословъ послали есмя нынѣ къ Стефану Королю по его опасноій грамотѣ своихъ великихъ пословъ, столника своего и намѣстника Нижегородцкого князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского съ товарищи. И по всѣмъ границамъ нашихъ Государствъ и въ Лифлянской землѣ во всѣхъ мѣстѣхъ съ Корупою съ Полскою и съ Великимъ Княжствомъ Литовскимъ въ рубежахъ заказать велѣли есмя, рати и воііны всчинати не велѣли, покамѣста наши послы будутъ у Стефана Короля и о добромъ дѣлѣ договоръ учинятъ. И Стефанъ Король, сложася съ бесерменскими Государи, наступая на хрестьянскую кровь и на то наше смиренье и сходительство ко всякому добру, несмотря что есмя послали своихъ великихъ пословъ къ Стефану Королю напередъ его пословъ, а мимо прежніе обычаи, приходя Стефановы королевы люди на наши украіны и къ нашимъ городомъ, и городовъ нашихъ добы-

Библиотека "Руниверс"

ваютъ, и съ нарядомъ приступаютъ и многое розлитіе крове хрестьянскіе чинятъ. И того нигдѣ жъ ни въ которыхъ Государствахъ не бывало: наши послы у Стефана Короля отъ насъ посольство правятъ и о добромъ дѣлѣ о мирномъ стояніѣ договоръ чинятъ, а Литовскіе люди подъ нашими городы стоятъ съ нарядомъ и многое кроворозлитіе хрестьянское чинятъ. А Стефанъ Король учинился намъ въ недружбѣ за то, что есмя ссылались съ отцомъ твоимъ, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, о докончаньѣ стояти на всякого недруга заодинъ и хотя того, чтобъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ былъ брата нашего, Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Эрнестъ, а твой братъ, а изъ Салтановы бъ руки на тѣхъ Государствахъ не былъ. И послѣ того на тѣхъ Государствахъ учинился Государемъ изъ Салтановы руки Стефанъ Ботура; и та наша ссылка съ отцомъ твоимъ, а съ нашимъ съ дражайшимъ братомъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, стала Салтану Турскому и Стефану Королю ненавистно: потому сложась на насъ и стали съ одного. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій, наше съ собою докончанье и братцкую любовь утвердилъ, и намъ противъ ихъ способствовалъ и съ нами стоялъ противъ ихъ заодинъ по прежней нашей съ отцомъ твоимъ, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, и съ тобою братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, ссылкѣ и любви, что межъ насъ братцкая любовь и соединеніе и докончаніе съ папою съ Римскимъ и со всѣми Государи хрестьянскими всее Рѣчи Нѣмецкіе, по прежнимъ нашимъ ссылкамъ съ отцомъ твоимъ, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, утвердилось на вс . . . . . едруга з . . динъ, чтобы впередъ мусулманская рука надъ хрестьяны не высилась и кровь бы хрестьянская не розливалась. И пословъ бы еси къ намъ слалъ, не мѣшкиваючи, о тѣхъ дѣлѣхъ договорити и въ доконченьѣ утвердити. И къ Стефану бъ еси Королю о его о такомъ безмѣрствѣ и о розлитіѣ крови хрестьянскіе и о складкѣ съ Салтаномъ съ Турскимъ отписалъ, чтобъ Стефанъ Король такихъ дѣлъ впредь не дѣлалъ, и на хрестьянское кроворазлитіе не стоялъ и съ бесерменскими Государи не складывался на Хрестьянство. Съ сею своею грамотою къ тебѣ, къ брату своему дражай . . му и любез . . . .му, Рудолфу Цесарю, послали есмя легкого своего гончика Истому Шевригина; да и къ папѣ Римскому велѣли есмя тому своему гончику ѣхати съ своею грамотою. И ты бъ, братъ нашъ дражайшей, Рудолфъ Цесарь, выслушавъ нашу грамоту, приговоря съ папою Римскимъ и со всѣми Государи хрестьянскими всее Рѣчи Нѣметцкіе Римского Царствія, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ слалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ докопчати и закрѣпити, а къ намъ о тѣхъ дѣлѣхъ о всѣхъ подлинно вскорѣ отписалъ, а нашего гонца Истому Шевригина, которой съ сею нашею грамотою . . . . ѣ, брату нашему дражайшему, пріѣдетъ, пропустить бы еси велѣлъ его къ папѣ Римскому съ нашею грамотою, и проводити его велѣлъ, и назадъ его къ намъ пропустилъ, и проѣзжую ему грамоту по всѣмъ Государствамъ далъ, чтобъ нашему гонцу Истомѣ Шевригину къ намъ пріѣхати безо всякого задержанья вско-

Библиотека "Руниверс"

рѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, Августа мѣсяца, Индикта 8-го, Государствія нашего 46-го, а Царствъ нашихъ: Російского 32-го, Казанского 28-го, Астороханского 26-го.»

А се такова другая грамота послана отъ Государя къ Цесарю съ Истомою Шевригиным:

«Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Превевѣдомый, и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людехъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣньемъ и благоволеньемъ удержахомъ скипстръ Російского Царст . . . . Великій Госуд . . , Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій и Царь Астараханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинные земли Лифлянскіе Нѣмецкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель .....,—дражай..му и любез.....му брату нашему Рудолфу, Божією милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Австрійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферацкому, К . . р . . . ому и Горецкому, Ланкграбѣ Алсацкому и Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсацкому, Государю Маркгрскому, Славонскому, и иныхъ многихъ земель Государю. Писали къ намъ изъ Любокъ буймистры и ратманы и полатники, что отъ твоего, брата нашего, Цесарского Величества по всему Римскому Царствію заповѣдано, не велѣно въ наше Государство отвозити въ кораблѣхъ всякихъ товаровъ, и мѣди, и свинцу и олова, да и изо всѣхъ Государствъ Нѣмецкіе Рѣчи въ наше Государство съ товары ѣздити не хотятъ, а сказываютъ, что имъ заказъ отъ твоего Цесарского Величества . . . . . Государство ни изъ которыхъ Государствъ Нѣмецкого чину всякимъ торговымъ людемъ ѣздити не велѣно. И мы тебя, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, сею своею грамотою напоминаемъ, не для ли ссоры межъ насъ изо всѣхъ мѣстъ Нѣмецкихъ Государствъ намъ сказываютъ, пріѣзжая, торговые люди, что ты, братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, тое имъ заповѣдь учинилъ и кораблей ни съ какими товары пропускать въ наше Государство не велѣлъ, и Дацкому деи Королю Зунтомъ въ наши Государство пропущати не велишь? И мы того не начаемся, что тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, заказъ учинити и нашему Государству какіе убытки чинити, а

Библиотека "Руниверс"

кладемъ на то, что тѣ Нѣмцы межъ пасъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, ссору чинятъ не по твоей брата нашего заповѣди, не хотя межъ пасъ видѣти, чтобъ межъ пасъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, было братство и любовь, какъ межъ пасъ была братцкая любовь и ссылка о всякомъ добрѣ и Государствомъ нашимъ къ прибавленью съ братомъ нашимъ дражайшимъ, съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ; а и тебѣ, брату нашему дражайшему, Руделфу Цесарю, та наша ссылка и любовь братцкая въ вѣдомѣ. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Руделфъ Цесарь, о томъ къ намъ изъявилъ съ нашимъ гонцомъ: для котораго дѣла твоя, брата нашего дражайшего, заповѣдь учинилась въ твоихъ Государствахъ во всѣхъ, въ земляхъ Рѣчи Нѣметцкіе, и Датскому Королю, чтобъ въ наши Государства корабли со всякими товары не ходили, или межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ, въ томъ ссору чинятъ? А передъ бы еси, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, изъ своихъ Государствъ и у Дацкого Короля всякимъ людемъ торговымъ въ наши Государства ѣздити велѣлъ и любовь бы еси съ нами держалъ по прежнему, какъ прежніе наши были межъ себя въ докончаньѣ и въ любви.—Писана въ Государстіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7088, Августа мѣсяца, Индикта 8, Государствія нашего 46, а Царствъ нашихъ: Російскаго 32, Казанскаго 28, Астороханскаго 26.»

А се такова грамота послана къ Датцкому Королю съ Истомою жъ Шевригиным о его пропускѣ. «Милосердія ради милости Бога нашего,

въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь мирен! Сего убо, въ Троицѣ славимаго Бога нашего милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскіи и Царь Астараханскій, Государь Псковскій и Великіи Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскіи, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полоцкій, Ростовскіи, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинные земли Лифляпскіе Нѣмецкого чину, Удорскій, Обдорскіи, Кондинскій и всея Сибирскія земли и Сѣверныя страны Повелитель и иныхъ, —пріятелю нашему и сусѣду Фредерику второму, Королю Дацкому, Норвецкому, Вендійскому, Гоцкому, Арцуку Слезвитцкому, Олстенскому, Стормарскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Дельмангорскому. Послали есмя къ брату нашему дражайшему, къ Руделфу Цесарю, гонца своего Истому Шевригина; и гдѣ лучится нашему гонцу ѣхати черезъ твою, пріятеля нашего, землю, и ты бъ нашего гонца Истому Шевригина черезъ свою землю велѣлъ пропустити, и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему гонцу черезъ твою, пріятеля нашего, землю проити къ Цесарю безстрашно; а какъ нашъ гонецъ пойдетъ къ намъ назадъ отъ брата нашего, отъ Руделфа Цесаря, и ты бъ, пріятель нашъ и сусѣдъ, гонца нашего по тому жъ велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему гонцу до нашего Государства проити было безстрашно.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ

Библиотека "Руниверс"

созданія міру 7088, Августа мѣсяца, Индикта 8, Государствія нашего 46, а Царствъ нашихъ: Росіійского 32, Казанского 28, Астороханского 26.»

А се такова грамота послана отъ Государя къ Саскому Князю съ Истомою жъ Шевригиным о его пропускѣ: «Милосердія ради милости Бога нашего, въ нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, вое же направити ноги наша на путь миренъ! Сего убо, въ Тройцѣ славимаго, Бога нашего милостію, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій и Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великіи Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полоцкіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи и Государь отчинные земли Лифлянскіе Нѣмецкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ, — Божіею милостію, Августу, святого Римского Царствія, Архимаршалку, короноваиному Князю, Арцуку Сасскому, Лантграфу Дюрпскому, Малграфу Миспнскому и Буркраву Магдеборскому. Послали ссмя къ брату нашему дражайшему, къ Рудолфу Цесарю, гонца своего Истому Шевригина, и гдѣ лучится нашему гонцу Истомѣ Шевригину ѣхати черезъ твою землю, и ты бъ нашего гонца Истому Шевригина черезъ свою землю велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ нашему гонцу черезъ твою землю пройти безстрашно; а какъ нашъ гонецъ пойдетъ къ намъ назадъ отъ брата нашего отъ Рудольфа Цесаря, и ты бъ гонца нашего по тому жъ велѣлъ пропустити и подводы дати и проводити велѣлъ, чтобъ гонцу нашему до нашего Государства пройти было безстрашно.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта 7088, Августа мѣсяца, Индикта 8, Государствія нашего 46, а Царствъ нашихъ: Росіійского 32, Казанского 28, Астороханского 26.»

А се таковъ наказъ данъ Истомѣ Шевригину: «Память Леонтью Истомѣ Шевригину. Послалъ его Государь, Царь и Великій Князь для своего дѣла и земского къ Рудолфу, Цесарю Римскому. И Истомѣ ѣхати на Перновъ, а изъ Перпова ѣхати на которое будетъ мѣсто пригожъ; а корабль или судно въ Перновѣ припасти велѣно, въ чемъ Истомѣ изъ Пернова ѣхати на Датцкую землю. А пріѣхавъ въ Датцкую землю въ Аренборхъ, говорити Датцкого Короля приказным людемъ, что онъ посланъ отъ Государя своего, Царя и Великого Князя къ Цесарю Рудолфу и къ Дацкому Королю, и его бы Истому отпровадили въ Датцкую землю къ Фредерику Королю, а ѣдетъ съ великимъ дѣломъ. А какъ будетъ Истома у Датцкого Короля, и ему говорити Датцкому Королю рѣчь: «Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскій и Великіи Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинные земли Лифлянскіе

Библиотека "Руниверс"

Нѣмстцкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—тебѣ, пріятелю своему и сусѣду, Фредерику, Королю Датцкому и Норветцкому, Олштенскому, Штормарскому и Дстмарскому, Графу Волденборскому и Дельманорскому, велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя, пріятеля своего и сусѣда, Фредерика Короля, о здоровьѣ спросить, какъ тебя Богъ милуетъ? Да подати грамота, а опослѣ грамоты проситися раньше, чтобъ его Король отпустилъ черезъ свое Государство къ Цесарю, и проводити его велѣлъ до цесаревы области черезъ свое Государство, и подводы бы ему далъ по своей землѣ. А нѣчто лучится Истомѣ ѣхати Саского Князя землею, и какъ будетъ въ Саской землѣ, и Истомѣ говорити Саского Князя приказнымъ людемъ, что онъ посланъ отъ Государя своего, Царя и Великого Князя къ Цесарю Рудолфу, и грамота ему у себя къ Саскому Князю отъ Государя, Царя и Великого Князя сказати. А какъ будетъ Истома у Саского Князя, и ему говорити Саскому Князю рѣчь, по тому жъ, что и Датцкому Королю: «Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, и Государь Псковскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростовскій, Ярославскій,

Бѣлоозерскій и Государь отчинные земли Лифляндскіе Нѣмстцкого чину, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ, — тебѣ Августу, Божіею милостію Архимаршалку святого Римского Царствія, и коронованному Князю, и Арцоку Саскому, Ланграфу Дюренскому, Маргграфу Мисненскому и Буркграву Магдеборскому велѣлъ поклонитись. Божіею милостію Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя о здоровьѣ вспросити, какъ тебя Богъ милуетъ?» Да подати грамота, а послѣ грамоты проситься, чтобъ его Саскій Августъ Князь раньше отпустилъ черезъ свою землю къ Цесарю, и проводити его велѣлъ до цесаревы области черезъ свою землю, и подводы бъ ему велѣлъ дать по своей землѣ. А какъ придетъ въ цесареву землю, и Истомѣ говорить по городомъ приказнымъ людемъ, чтобъ его раньше повели къ Цесарю и подводы ему дали, чтобъ ему къ Цесарю притти раньше. А какъ къ Цесарю придетъ, и Истомѣ говорити приставу, чтобъ ему велѣлъ у себя быть Рудолфъ Цесарь раньше. А какъ Истомѣ велитъ быть у себя Цесарь, и Истомѣ, придетъ, Рудолфу Цесарю говорити отъ Государя, Царя и Великого Князя рѣчь: «Бога, въ Троицѣ славимаго милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Полотцкій, Ростов-

Библиотека "Руниверс"

ский, Ярославскій, Бѣлоозерскій и Государь отчинные земли Лифлянскіе Нѣметцкого чину, Угорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель и иных,—тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему, Рудольфу второму, Божією милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю, Нѣмстцкому, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иных, Королю и Архикнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иных, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушполскому, Тиролскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горетцкому, Лантграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Маркхискому, Славонскому и иных многих земель Государю, велѣл поклонитися. Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣл твое, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, здоровье видѣти и о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ? Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Рудольфу Цесарю, напоминается легкой поминокъ сорокъ соболей». Да подати грамота. А вспросятъ Истомы, есть ли съ нимъ отъ Государя, Царя и Великого Князя къ Рудольфу Цесарю, опричь грамоты, какая рѣчь, и Истомѣ молвити, что съ нимъ, опричь грамоты, рѣчи никоторые нѣтъ. А нѣчто къ Цесарю пустити его не похотятъ, а учнутъ Истомѣ говорити, чтобъ шелъ онъ къ цесаревымъ совѣтникомъ съ грамотою, и Истомѣ къ совѣтникомъ одиначно не ходити, и грамоты и поминковъ не давати мимо Цесаря никому никоторыми обычаи. А нѣчто Цесарь позоветъ къ себѣ Истому ѣсти, и Истомѣ къ Цесарю за столъ итти; а того Истомѣ провѣдывати, не будетъ ли у Цесаря Турского или Литовского или иного которого Государяословъ и посланниковъ и гонцовъ; и будетъ у Цесаря иных Государей посланники или гонцы будутъ, и Истомѣ за столъ одиначь не итти, а о томъ ему говорити: посадитъ меня Цесарь выше иных Государей посланниковъ, и язъ за столъ иду, а не посадитъ меня выше иных посланниковъ, и мнѣ за столъ не итти. И учнутъ Истомѣ говорити, что ему сидѣти выше иных Государей посланниковъ, и Истомѣ за столомъ сидѣти; а нѣчто Истому посадятъ ниже иных посланниковъ, и Истомѣ за столомъ не сидѣти, а ѣхати къ себѣ на подворье. А будетъ Турецкой посланникъ, или Литовскій или Францовскій, и ему съ ними вмѣстѣ никакъ не ходити; а хоти будетъ и введутъ его, а будутъ посланники Турского, или Литовского или Францовского тутъ и иные которые посланники, и ему ѣхать на подворье. А учнутъ Истомы спрашивати, гдѣ нынѣ Царь и Великій Князь? и Истомѣ сказати: Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отпустилъ меня изъ своего Государства съ Москвы, и нынѣ

Библиотека "Руниверс"

Государь, Царь и Великій Князь въ своемъ Государствѣ на Москвѣ. А нѣчто похочетъ Цесарь послати ко Государю о каковѣ дѣлѣ человѣка, а учнутъ говорити Истомѣ, чтобъ его съ собою взялъ вмѣстѣ и до Государя своего, Царя и Великого Князя довелъ, а Государь бы, того его человѣка выслушавъ и отвѣтъ учинивъ, отпустилъ его къ Цесарю, не издержавъ,—и Истомѣ говорити: пошлетъ съ нимъ Цесарь ко Государю нашему, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего, посла или посланника, и язъ съ нимъ вмѣстѣ ко Государю своему, Царю и Великому Князю ѣду, и въ Государя своего Государствахъ доведу его до своего Государя здорово; а по цесаревыхъ бы Государствахъ и по Датцкого Короля землѣ до Государя нашего земли доѣхать бы намъ здорово за приставомъ цесаревымъ и за проѣзжею грамотою. А у Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи издавна въ обычаѣ ведется: которые послы и посланники и гонцы изъ которыхъ Государствъ ни придутъ, хотя и не цесаревы, и Государь, рѣчи ихъ выслушавъ и отвѣтъ имъ на тѣ ихъ рѣчи учинивъ, отпускаетъ ихъ къ ихъ Государемъ, не издержавъ, тотчасъ; а къ брату своему дражайшему къ Рудолфу Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви и докончанья утвердить, мимо всѣхъ Государеій и скорѣе всѣхъ пословъ его и посланниковъ отпуститъ со всѣмъ съ полнымъ отвѣтомъ. А съ нимъ съ Истомою Государь, Царь и Великій Князь то и приказалъ къ брату своему, къ Рудолфу Цесарю, чтобъ ранѣе

Рудолфъ Цесарь посылалъ къ брату своему къ Государю, Царю и Великому Князю своихъ пословъ скорѣе, братцкіе любви и соединенья въ докончаньѣ утвердити, которое дѣло почалося межъ ихъ Государеій; а нынѣча бъ Цесарь его Истому напередъ отпустилъ по Государевѣ грамотѣ въ Римъ къ папѣ, и проводити его до папы послалъ, чтобъ ему, бывъ у папы, назадъ быти у Цесаря вскорѣ. А нѣчто вспросятъ Истомы, какъ нынѣ Государь вашъ, Царь и Великій Князь съ Литовскимъ съ Стефаномъ Королемъ, и Истомѣ говорити: Стефанъ Батура, воевода Седмиградцкой, нынѣ на Коруни Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ укрѣпился по присылкѣ Турского Салтана, то и вамъ самимъ вѣдомо; а со Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ въ великой недружбѣ, и, сложась съ Турскимъ и съ иными съ мусулманскими Государи вмѣстѣ, нынѣ кровь хрестьянскую розливаетъ и впередъ розливати хочетъ. А прежъ того какъ сѣлъ на Коруни Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ, и присылалъ ко Государю нашему пословъ своихъ, воеводу земли Мазовецкіе Станислава Крыйского съ товарищи; и которое перемирье у Государя нашего послы его по его приказу сдѣлали и крестнымъ цѣлованьемъ укрѣпили, что было ему Стефану Королю тотъ миръ держать крѣпко, и Государь нашъ, по пословъ его договору за ихъ крестнымъ цѣлованьемъ, противъ посылалъ къ Стефану Королю то перемирье довершити своихъ великихъ пословъ, дворетцкого своего Тверского и намѣстника Муромского Михаила Долматовича Карпова съ това-

Библиотека "Руниверс"

рищи,—и Стефанъ Король то перемирье, на чемъ послы его сдѣлали и крестнымъ цѣлованьемъ укрѣпили, порушилъ, и пословъ Государя нашего обезчестилъ, и держалъ ихъ у себя мало не годъ и отослалъ ихъ безъ дѣла не по прежнему обычею, чего ни въ мусулманскихъ Государствахъ, нигдѣ не слыхано. И порушивъ крестное цѣлованье пословъ своихъ, Стефанъ Король, пришедъ во Государя нашего отчину, городъ Полотескъ и съ пригороды взялъ искрадомъ, и кроворозлитье хрестьянское многое учинилъ, и нынѣ кровь хрестьянскую розливаетъ непрестава, сложася заодинъ съ бесермен-скими Государи. А Государь нашъ, будучи въ терпѣньѣ и черезъ прежней обычей, чего николи не бывало, что Государя нашего посломъ ходити напередъ къ Литовскимъ Королемъ, да для покою хрестьянского, чтобъ кровь хрестьянская не розливалася и ожидая еще отъ него въ тѣхъ дѣлѣхъ къ себѣ исправленья, послалъ къ нему нынѣ по его опасной грамотѣ своихъ пословъ, столника своего и намѣстника Нижегородцкого, Князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского съ товарищи; и Стефанъ Король и на то на Государя нашего сходителство ко всякому добру и къ покою хрестьянскому не смотря, и нычѣча на розлитіе хрестьянское стоптъ. А болшая недружба Стефану Королю со Государемъ нашимъ за то, что Государь нашъ, Царь и Великій Князь хотѣлъ того и ссылался о томъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ сыномъ съ его съ Рудолфомъ Цесаремъ, чтобъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжствѣ Литовскомъ былъ Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Эрнестъ, а изъ руки Салтана Турского Стефанъ Ботура, Седмиградцкой воевода, на томъ Государствѣ не былъ: и то стало Салтану Турскому и Стефану Ботурѣ и болшая недружба ко Государю нашему, за то и стали, сложась, на Государя нашего. А нѣчто спросятъ про Полотцкъ, коимъ обычаемъ Король Литовской Полотцкъ взялъ? и Истомѣ говорити: были у Государя нашего послы Литовскіе, панъ Станиславъ Крыйскій, воевода Мазоветцкій, староста Плотцкій, Добрынскій съ товарищи, и договоръ учинили со Государя нашего бояры, съ боярином и намѣстникомъ Новгородцкимъ, со Никитою Романовичемъ Юрьевича Захарьина съ товарищи на перемирье на три годы и крестнымъ цѣлованьемъ утвердили; и Государь нашъ, на то оплошась, болшихъ прибыльныхъ людей въ Полотцкѣ не держалъ: коли цѣлованье не крѣпость, да чему вѣрить? И Король къ Полотцку пришедъ черезъ крестное цѣлованье, взялъ: и кто черезъ правду и черезъ крестное цѣлованье что учинитъ, и то коли крѣпко живетъ? А нѣчто спросятъ Истомы про Крымского Царя, какъ нынѣ Царь и Великій Князь съ Крымскимъ Царемъ? и Истомѣ говорити: Государя нашего посолъ въ Крыму у Царя князь Василей Мосалской, а Крымского Царя посолъ Араслашъ мирза Сулешовъ, княжой сынъ, у Государя нашего на Москвѣ, и гонцы межъ себя Государь нашъ со Царемъ ссылаются, а о чемъ будетъ ссылаются, и язъ, паробокъ молодой, того не вѣдаю. А нѣчто спросятъ про Лифлянскую землю, за что ихъ Государь поюетъ? и Истомѣ говорити: Лифлянская земля изначала Государя нашего вотчина, да не почели Государемъ нашимъ прежнимъ дани давать, и, отъ

Библиотека "Руниверс"

Государя нашего отставъ, похотѣли быти въ своеи волѣ, и во многихъ дѣлѣхъ не исправлялся и надъ Государя нашего людми многое насилство чинили черезъ свою правду; и Государь нашъ многижды къ нимъ приказывалъ, чтобъ они, своеи вины познавъ, передъ Государемъ исправились, и они ни въчемъ не исправились; и Государь нашъ на нихъ рать свою послалъ, и потому надъ ними такъ и сталося. А нѣчто спросятъ про Казань и про Асторохань, какъ нынѣ Казань и Асторохань Государю Царю и Великому Князю служатъ, и какимъ обычаемъ взялъ ихъ Государь? и Истомѣ говорити: Казанское Царство великое; изначала садялись Цари на Царство на Казанское изъ рукъ Государей нашихъ прежнихъ: которого Царя на Казанскоіи землѣ Государи наши, Московскіе Цари и Великіе Князи посадятъ на Казани, тѣ Цари и были на Царствѣ на Казанскомъ; а опослѣ того Казанское Царство почало ширитися и всякими обилья исполнилося и люди многихъ ордъ въ немъ учинилися государскихъ сродычевъ; и Казанскіе люди, позабывъ правду, и Государей нашихъ искони вѣчныхъ, почели отъ Государя нашего, отъ Царства Русского отставать. Въ кое время отца Государя нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Василья Ивановича всеа Русіи не стало, а Государь нашъ, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ тѣ поры еще былъ не въ совершенныхъ лѣтѣхъ; а какъ Государь нашъ возрасту своего дошелъ и сѣлъ на свой конь, и Государь нашъ, Царь и Великіи Князь на Казанское Царство ходилъ самъ дважды со всѣми своими землями. И съ Божьею помочью Государь нашъ, Царь и Великіи Князь, почетши своею Царскою персоною и всего христолюбивого воинства побѣдоносные хоругви, Царство Казанское взялъ и Царя свелъ, и многихъ Казанскихъ людеи побилъ болши трехъ сотъ тысечь, въ приступъ Казанского взятья; и въ городѣ Царства Казанского поставилъ многіе церкви и архіепископа, и архимандритовъ, и игуменовъ и весь свещенныіи соборъ устроилъ; и по Волгѣ по рѣкѣ многіе городы поставилъ и многихъ князеи и дѣтеи боярскихъ въ Казани и по городомъ Казанскихъ пригородовъ устроилъ. И нынѣ Казань во Государя нашего, Царя и Великого Князя волѣ. А которые ясачные люди въ Казанскомъ уѣздѣ живутъ, и тѣ государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на государевы службы ходятъ, куда имъ на которого своего недруга Государь велитъ итти; а сбирается ихъ на службу до пятидесять тысячь. А Асторохань Государство было того болши, изначала Болшіе орды Государство начальное въ мусулманскихъ Государѣхъ; а какъ Государю нашему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи Богъ поручилъ, Казанское Царство взялъ, и Государь нашъ, Царь и Великіи Князь послалъ рать великую Волгою къ Астороханн, чтобъ очистити Волга и до Хвалимскаго моря, а то Царство Астороханское стоитъ близко устья морского. И Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи воеводы Астороханское Царство взяли и Царя свели. И устроилъ Государь нашъ, Царь и Великіи Князь въ Астороханн по тому жъ благочестіе, многіе церк-

Библиотека "Руниверс"

ви поставилъ и весь причетъ церковный устроилъ. А которые Астороханскіе люди живутъ въ Астрахани по морскимъ мочакомъ и по Волжскимъ устьямъ, и тѣ Государю служатъ. А нѣчто спросятъ: какіе устья Волжскіе и что мочаки? и Истомѣ говорити: Волга рѣка великая, а впала въ море Хвалимское семьюдесять устьи и двѣма, и по тѣмъ устьямъ сидятъ Астороханскіе кочевные люди. А нѣчто спросятъ про Наган, и Истомѣ говорити: Нагайская орда Князь Урусъ и мурзы всѣ всее орды кочуютъ по Волгѣ близко Астрахани, а прибѣгаютъ завсе къ Астрахани, а Государю нашему служатъ: куды Государь нашъ ихъ пошлетъ на свое дѣло, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати, и о колкихъ Государь нашъ коли прикажетъ къ нимъ сколко послати велитъ Нагаіскихъ людей, и Князь Урусъ и мирзы Нагаіскіе толко тогды людей и пришлютъ. Да провѣдатя Истомѣ себѣ тайно: Литовскіи Король къ Цесарю о каковѣ дѣлѣ виновѣословъ или посланниковъ присылывалъ ли, и будетъ присылалъ, и кого имянемъ и о каковѣ дѣлѣ, и цесаревы послы или послапники въ Литвѣ у Короля бывали ль? и какова цесарева область воинскими людми и казною издоволена, и много ли съ Цесаремъ живетъ воинскихъ людеи въ походѣ? и каковъ силенъ людми воинскими и казною Францовскоіі Король, и нѣтъ ли Францовскому розни межъ своихъ людей, и ссылки съ Цесаремъ Францовскому Королю есть ли, и будетъ есть и о чемъ? и Цесарь нынѣ какъ съ Литовскимъ, и на каковѣ мѣрѣ, у Цесаря въ приговорѣ стало со всею Римскою областью противъ Литовского, и противъ Турского какъ имъ стояти? Да и того Истомѣ провѣдывать: Цесарь съ папою съ Римскимъ, и съ Венецѣяны, и съ Королемъ Ишпанскимъ и съ Англіѣйскою Королевою, и съ Чешскимъ, и Скотцкимъ Королемъ и со всѣми своими съ пограничными сусѣды въ докончаньѣ ли, и будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ докончаньѣ, и съ которымъ не въ докончаньѣ, и въ каковѣ съ кѣмъ докончаньѣ? и Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали ли, и будетъ бывали, и о каковѣ дѣлѣ Турскому съ Цесаремъ ссылки бывали? и Угорское Королевство нынѣ за Цесаремъ ли, и на Рудолфово цесарево мѣсто на Королевствѣ Чешскомъ и на половинѣ Угорского изъ братьи его которои посаженъ ли, или его вѣдаютъ къ цесаревѣ области съ одного; и будетъ на Рудолфово цесарево мѣсто на Чешское Королевство и на Угорское посаженъ братъ его Князь Эрнестъ, и кто нынѣ на Эрнестово мѣсто на Аустрѣіискомъ Государствѣ изъ братьи его? и Турскому съ Угорскіе земли дань даютъ ли, и будетъ даютъ, и что дани даютъ? и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его, сложася съ ними, стоять ли противъ Турского, и чаютъ ли на Турского походу и въ каково время? и Седмиградцкая земля какъ нынѣ съ Литовскимъ Королемъ съ Стефаномъ, и многіе ли люди приходятъ къ Королю къ Стефану, коли имъ велитъ, и на наіму ли ходятъ, о томъ у Короля у Стефана у Литовского докончанье съ Седмиградцкою землею есть ли? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаетъ, и Истомѣ тѣ дѣла всѣ, записавъ, привезти ко Государю, Царю и Великому Князю».

Библиотека "Руниверс"

7089—1581.

—

А се такова грамота о Истомиѣ отпускѣ послана отъ Государя съ Истомою жъ въ Перновъ къ воеводамъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Перновъ, воеводамъ нашимъ, князю Ѳедору Михайловичу Лобанову-Ростовскому съ товарищи да дьяку нашему Василью Алексѣеву. Послали есмя къ Рудолфу Цесарю въ гонцѣхъ Истому Шевригина, а съ нимъ толмача изъ Ругодива Индрика Грима. И какъ къ вамъ въ Перновъ Истома Шевригинъ и толмачь Индрикъ пріѣдутъ, и вы бъ Истому Шевригина и толмача Индрика изъ Пернова отпустили за море, въ Датцкую землю, съ Датцкими съ торговыми людьми на ихъ на корабльхъ; а будетъ Истому и толмача Индрика изъ Пернова не похотятъ Нѣмцы даромъ на корабльхъ везти до Датцкого Короля земли, а похотятъ найму, и вы бъ и наемъ отъ нихъ дали, что будетъ пригожъ, чтобъ ихъ до Датцкого Короля земли довезли здорово; а не будетъ въ Перновѣ Датцкихъ торговыхъ людей, и отпустить будетъ Истомы въ Датцкую землю не съ кѣмъ, и вы бъ ихъ тотъ часъ отпустили въ Датцкого Короля городъ, за пролливу, въ Разборхъ въ легкихъ судѣхъ. А въ Разборхъ бы къ пам'ѣстнику къ Юрью Муку, или кому будетъ нынѣ въ Разборхѣ приказано, отписалъ отъ себя ты, князь Ѳедоръ, по прежнему нашему указу: что отпущенъ отъ насъ къ Рудолфу Цесарю и къ Датцкому Фредерику Королю въ гонцѣхъ Истома Шевригинъ да съ нимъ толмачь Индрикъ Гримъ; и какъ Истома Шевригинъ и толмачь Индрикъ въ Разборхъ пріѣдутъ, и Юрьи бы Истому Шевригина и толмача Индрика изъ Разборха отпустилъ въ Датцкую землю къ Датцкому Королю съ торговыми людми, съ кѣмъ будетъ пригожъ, часа того, не издержавъ ни часу, и проводити ихъ послалъ, чтобъ до Государя его, до Датцкого Короля, земли пройти имъ здорово. А ѣдетъ Истома отъ насъ съ великимъ дѣломъ съ добрымъ, и Юрьи бы то учинилъ намъ въ службу: нашего гонца наскоро отпустилъ въ Датцкую землю. А въ которой день Истома и толмачь Индрикъ въ Перновъ пріѣдетъ и въ которой день ихъ изъ Пернова отпустите, и вы бъ о томъ къ намъ отписали тотъ часъ съ нарочнымъ гонцомъ. А будетъ изъ Ругодива толмача Индрика не пришлютъ, для Свѣйскихъ людей приходу, и вы бъ по неволѣ толмача изъ Пернова, которой лутче и кому вѣрить можно, отпустили съ Истомою, а для подмоги дали бы есте двадцать рублевъ ему нашего жалованья, чтобъ за тѣмъ наше дѣло не стало и гонцу бъ нашему за тѣмъ не стати; а отпустили бъ есте толмача тайно». Писана на Москвѣ лѣта 7089, Сентября въ 5 день.

А се такова грамота послана отъ Государя въ Ругодивъ о толмачѣ съ Парфеньемъ Елагинымъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ Ругодивъ, воеводѣ нашему, Дмитрею Андреевичю Елизарову съ товарищи да дьяку нашему Петру Пестову. Послали есмя къ Рудолфу Цесарю въ гонцѣхъ Истому Шевригина, а въ толмачѣхъ велѣли есмя съ Истомою быть изъ Ругодива Индрику Гриму. И какъ къ вамъ

Библиотека "Руниверс"

ся наша грамота придетъ, и вы бъ толмачю Индрику дали нашего жалованья и на подмогу тридцать рублевъ денегъ изъ Ругодивскихъ доходовъ, изъ какихъ доходовъ ни були; а давъ ему деньги, отпустили бъ есте его изъ Ругодива въ Перновъ часа того съ сыномъ боярскимъ съ добрымъ, не издержавъ ни часу, вмѣстѣ съ Парфеньемъ съ Елагинымъ, и подводы ему отъ Ругодива до Пернова дали, и проводити его послали, чтобъ ему безстрашно до Пернова проѣхати. Да съ толмачемъ же съ Индрикомъ послали бы есте въ Перновъ къ Истомѣ Шевригину платье Нѣмстцкое одно доброе, да на два человѣка рядового для проѣзду изъ запасного платья изъ казны; а не будетъ платья въ нашей казнѣ, и вы бъ взяли платье у Нѣмецъ въ цѣну, да послали въ Перновъ часа того и наказали ему ѣхати наскоро, чтобъ за толмачемъ Истомѣ Шевригину въ Перновѣ мотчанья не было ни часу; да и толмачю бъ есте платье Нѣмецкое велѣли съ собою жъ взяти; а однолично пошлите тотъ часъ. А пошлите толмача и платье тайно, чтобъ никто не вѣдалъ, куды толмача изъ Ругодива отпущасте, и толмачю бъ есте наказали накрѣпко, чтобъ у него того платья и его поѣзду не вѣдалъ никто. А того не учините, что толмача тотъ часъ не послать изъ Ругодива». Писана на Москвѣ лѣта 7089, Сентября въ 5 день.

А съ Москвы Истома отпущенъ Сентября въ 6 день.

А се такова грамота послана отъ Государя съ Истомою жъ въ Юрьевъ къ воеводамъ: «Отъ Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ нашу отчину въ Юрьевъ Ливонской, воеводамъ нашимъ Ивану Дмитреевичу Плещееву съ товарищи, да дьякомъ нашимъ Семену Косткину да Нечаю Перфирьеву. Послали есмя къ Цесарю въ гонцѣхъ Истому Шевригина; и какъ Истома въ Юрьевъ пріѣдетъ, и вы бъ его изъ Юрьева отпустили тотъ часъ, и проводити его послали дѣтей боярскихъ и стрѣлцовъ до Вильяна, сколко пригоже, чтобъ ему до Вильяна, проѣхати безстрашно». Писана на Москвѣ лѣта 7089, Сентября въ 5 день.

А въ Вильянъ къ воеводамъ о провожаньѣ до Пернова грамота послана отъ Государя съ Истомою такова жъ, какова и въ Юрьевъ.

И Октября жъ въ 24 день, такову грамоту прислали ко Государю изъ Пернова воеводы и дьякъ съ Парфеньемъ Елагинымъ: «Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи холопи твои Ѳедка Лобановъ-Ростовскоіі да Никитка Боро да Васко Алексѣевъ челомъ бьютъ. Писалъ еси, Государь, къ намъ, холопѣмъ своимъ, съ Истомою Шевригиным Октября въ 1-й день: посланъ отъ тебя, отъ Государя, къ Руделфу Цесарю въ гонцѣхъ Истома Шевригинъ, а съ нимъ толмачь изъ Ругодива Индрикъ Гримъ; и какъ въ Перновъ Истома Шевригинъ и толмачь Индрикъ пріѣдутъ, и намъ бы, холопѣмъ твоимъ, Истому Шевригина и толмача Индрика изъ Пернова отпустити за море въ Датцкую землю съ Датцкими торговыми людми на ихъ корабльхъ, и въ Розборхъ бы къ намѣстнику къ Юрью мнѣ, холопу твоему Ѳедку, отписати по прежнему твоему государеву указу, что отпущенъ отъ тебя, отъ Государя, къ Руделфу Цесарю и къ Датцкому Ко-

Библиотека "Руниверс"

ролю Фредерику въ гонцѣхъ Истома Шевригинъ, да съ нимъ толмачь Индрикъ Гримъ. И мы, холопи твои, Истому Шевригина, а съ нимъ толмача Индрика Грима отпустили изъ Пернова въ Разборхъ Октября въ 13 день; а судно подъ нихъ наняли у Разборского у торгового человѣка у Дирика, а найму до Разборха отъ судна дали рубль денегъ, и платье Нѣметцкое, которое прислано изъ Ругодива, Истомѣ дали. И въ Разборхъ, по твоему государеву указу, я, холопъ твой Оедко, къ воеводамъ къ Юрью Фитингафу, да къ Лаврецу Миртову писалъ: посланъ Твоего Царского Величества къ Рудолфу Цесарю и ко Государю ихъ къ Датцкому Фредерику Королю въ гонцѣхъ Истома Шевригинъ, а съ нимъ толмачь Индрикъ Гримъ съ великимъ дѣломъ съ добрымъ; и какъ Истома Шевригинъ, а съ нимъ толмачь Индрикъ въ Разборхѣ будутъ, и они бъ ихъ отпустили къ Королю Датцкому, не задержавъ, часа того, а тебѣ Государю то учинили въ службу, и къ намъ отписали, какъ Истома и толмачь въ Разборхъ пріѣдутъ и въ коій день ихъ за море къ Королю Датцкому отпустятъ, по чему бы намъ отписати къ тебѣ, ко Государю. И какъ, Государь, изъ Разборха воеводки къ намъ отпишутъ, и мы, холопи твои, тотъ часъ отпишемъ къ тебѣ ко Государю».

И лѣта 7089-го Іюня въ 26 день, Овонасей Резановъ къ Москвѣ ко Государю отъ Цесаря пріѣхалъ, а привезъ ко Государю, Царю и Великому Князю отъ Цесаря двѣ грамоты, да грамоту третью проѣзжую, какова ему дана отъ Цесаря, да списокъ, какъ ѣл у него, у Цесаря, государево дѣло дѣлало.

А се переводъ съ цесаревы грамоты ко Государю, какову привезъ Овонасей Резановъ: «Мы Рудолфъ вторый, Божіею милостію избранныій Римскій Цесарь, по всяко время прибавитель Царствамъ, Нѣмецкій, Угорскіи, Чешскій, Долматцкіи, Кроатцкій, и Шлявонскіи и иныхъ, Король и Арцыкнязь Аустрѣйскіи, Арцукъ Бургунскій, Брабанскій, Штырскій, Каратынскій, Кроатцкій, Луцемборскіи, Вертепборскій, вышніе и нижніе Шлейскіе земли, Князь Швабскіи, Маркграфъ святого Римского Царствія и Буркграфъ Маерскіи, вышніе и нижніе Лаузницкіе земли Княже, Графъ Гаспорскій, Тиролскій, Ферацкій, Кибурскіи, и Горетцкіи и иныхъ, Ланкграфъ Елсотцкіи, Государь Виндеійскій, Маркъ въ Портиналѣ и въ Саліюсѣ и иныхъ. Извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому и иныхъ, Царю Казанскому и Асторохапскому и иныхъ, нашему опричному любителному пріятелю и брату, наше пріятелство и любовь и всякая доброта. Пресвѣтлѣйшеіи и Велможнѣйшей Князь, опричноіи любителноіи пріятель и братъ! То писмо, которое Вашей Любви къ намъ писано прошлого Марта мѣсяца осмаго дня, что намъ вашъ слуга Вашей Любви и пріятелного хотѣнья подалъ, и гораздо извѣстилъ, что Ваша Любовь прежъ сего съ нашего бывшего милого Государя отца, спасителные памяти, учиненного пріятелства и братства, и которое нынѣ съ нами укрѣпити хо-

Библиотека "Руниверс"

тите, и какъ отца нашего Величество смышлялъ къ вамъ пословъ своихъ послати, также и мы съ кровованными Князи и съ иными чиновными святого Римского Царствія, къ прибавленью доброго пріятелства и сусѣдства опричинно думаемъ, и по ся мѣста есмя о томъ велми думали, къ добротѣ Ливонской земли и къ Вашей Любви хотѣли отпустити пословъ своихъ, а вы на нашихъ пословъ и опасную свою грамоту прислали. И мы отъ Вашей Любви всеприятелно и сусѣдственно выразумѣли, и мы на томъ Вашей Любви во всѣмъ добрѣ подвижны, по тому жъ какъ нашъ Государь отецъ былъ на то съ Вашею Любовью подвиженъ, началного пріятелства прибавити. Да что Ваша Любовь велѣли пословъ нашихъ къ вамъ послати, и о томъ мы Вашей Любви пріятелно не можемъ задержати, что мы того пріятелства, о которомъ нашъ спасенной отецъ, такъ и мы сами послѣ отца нашего преставленья къ Вашей Любви писали. И о томъ все памятуемъ и по ся мѣста о томъ со всѣмъ прилежаньемъ промышляти, чтобъ отъ насъ такіе послы къ вамъ послати, для тѣхъ убогихъ Лифлянтъ; и которые были у насъ на то посолство устроены, и тѣ у насъ иные померли, а иные болны, что имъ немочно было къ вамъ ѣхати. А по ся мѣста у насъ совѣтованья и соборованья со всѣми Римскими Царствами не бывало, что было намъ о тѣхъ дѣлѣхъ говорити и иныхъ пословъ къ вамъ послати; а Ливонская земля прислушна къ Римскому святому Царству. И мы на то надѣемся, что Вашей Любви про то не будетъ досадно, что мы пословъ своихъ по ся мѣста къ вамъ не отпустили. И мы вамъ пріятелно извѣщаемъ, что въ нынѣшнемъ Вашей Любви писаньѣ о Ливонской землѣ ничего не помянено; и мы хотимъ наборзѣ Вашей Любви писанье и хотѣнье къ кропов(анн)ымъ Княземъ и ко всѣмъ чиномъ извѣстити, и по ихъ думѣ къ Вашей Любви, какъ пригоже, впередъ извѣстимъ. То мы нынѣ на Вашей Любви писанье пріятелно не могли задержать, и всегды пріятелно и братственно съ хотѣньемъ подвижны. — Дана въ нашемъ королевскомъ городѣ въ Прагѣ, мѣсяца Октября 6 дня, лѣта 1580; Римского Царства 5, Угорского 9, Чешского 6. Вашей Любви доброхотѣнной братъ Руделфъ своею рукою приписалъ».

А се переводъ съ цесаревы другіе грамоты: « Мы Руделфъ второй, Божьею милостію избранный Цесарь, по всяко время прибавитель Царства, Нѣмецкій, Угорскій, Чешскій, Далматцкій, Кроатцкій, Шливонскій, и иныхъ, Король и Арцыкнязь Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунскій, Стырскій, Коротынскій, Крайнскій, и Вертеборскій, Графъ Тиролскій, и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, опричинно любителному нашему пріятелю и брату, нашего пріятелства любовь и все добро. Пресвѣтлѣйшій и Великомилѣйшей Князь, опричинной любителной пріятель и братъ! Вѣдомо далъ намъ въ покорности нашего Царства вѣрный слуга Еронимосъ Ремеръ: которымъ обычаемъ Вашей Любви въ прошломъ времени былъ походъ, какъ ималъ городъ Кесь, и онъ для

Библиотека "Руниверс"

своихъ дѣлъ исправити тамъ былъ поѣхалъ въ Кесь, и съ иными полоненики онъ и весь животъ его взятъ въ Кеси, а съ нимъ былъ приказъ нашего милого Государя и отца Цесаря Максимиліяна, высокославныя памяти; и для того намъ, въ покорности бьетъ челомъ о отпущенье и о простанье и о животѣхъ своихъ. И потому, что тотъ Еронимосъ Ремеръ, нашъ слуга, у высокопменованного Государя отца нашего по всякіе времяна въ подкорности служилъ, для того объ немъ печалуемся; и мы того отставити не хотѣли, и къ Вашей Любви его для писати и доложити съ тѣмъ пріятелнымъ и братцкимъ хотѣньемъ, чтобъ Ваша Любовь похотѣли для нашіе пріятелные любви и сусѣдственного хотѣнья и приказали, чтобъ того именованного Ремера отъ его долгого терпѣнья ослободити, и волно его къ себѣ, къ женѣ его и къ дѣтемъ отпустить велѣли и съ его животы, которые у него поиманы: то учинитъ Ваша Любовь намъ въ томъ великую любовь. И мы къ вамъ со всѣмъ добрымъ сусѣдствомъ и пріятелствомъ подвижны.—Дана въ нашемъ городѣ въ Прагѣ, въ седмыіи день Октября, лѣта 1580; нашего Римского Царства 5, Угорского 9, Чешского 6. Вашей Любви доброхотѣлюбой братъ Руделфъ своею рукою приписалъ».

А се переводъ съ цесаревы съ проѣзжіе грамоты, что дана Ѳеонасью Резанову: « Мы Руделфъ вторый, Божіею милостію избранный Римскоій Цесарь, по всяко время прибавитель Царствамъ, Нѣмецкіи, Угорскій, Чешскій, Долматцкіи, Кроатцкіи, и Шлявонскій и иныхъ, Король, и Арцьярцукъ Аустрѣйскіи, Арцукъ Бургунскіи, Штырскіи, Крантцкіи, Крайнскіи, и Вертенборскіи и иныхъ, Графъ Тиролскіи и иныхъ, извѣщаю всѣмъ и всякимъ коронованнымъ Князем и Князем духовнымъ и мірскимъ, Государемъ и Графомъ, волным господином, рыцарем и слугам, земскимъ гетманом, земскимъ маршалкомъ, приказщикомъ, гетманомъ и всѣмъ приказным людемъ, бурмистромъ и судьямъ, ратманомъ, полатникомъ и всѣмъ обчее нашего Царствія и иныхъ нашихъ Королевствъ вотчинным, и княженым, и подданным, и вѣрным, въ которомъ чину они ибуди, и тѣмъ сторонным по морю, которое близко къ Ливонскоій землѣ, Королем, Государем, и Владѣтелѣмъ чиновным и городом, къ которым ся наша цесарская проѣзжая грамота придетъ, наше пріятелство, и любовь, и милость и всего доброго. И учинимъ Вашей Любви и вамъ тѣмъ пріятелно и милостивно вѣдомо, что Великого Князя Московского посланникъ къ нашему Цесарскому Величеству отпущенъ тотъ драгоій и нашъ любителноій Ѳеонасеій Резановъ, и сдѣлавъ своего Государя приказъ, и опять назадъ отпущенъ. И чтобъ ему волно было проѣхати, и скоро мы того для извѣщаемъ Вашим Любви и вамъ пріятелно и сусѣдственно и милостивно повелѣваемъ и приказываемъ грозно, чтобъ вы того именованного Руского посланника и со всѣми людми, которые съ нимъ ѣдутъ, вездѣ, по водѣ и по землѣ со всѣмъ волно, безъ мѣшканья и безъ задержанья, пропустили, и корабль и всяко потребство ему давали: то намъ учините любовь и послушанье.—Дана въ нашем королевскомъ градѣ въ Прагѣ, мѣсяца Октября въ 8-ій день, лѣта 1580; нашего Римского Царствія 5-го,

Библиотека "Руниверс"

Угорского 9-го, Чешского 6-го. Руделфъ Цесарь руку свою приписалъ».

А се таковъ списокъ подалъ Государю, Царю и Великому Князю Ѳѳонасей Резановъ, какъ ся у него у Цесаря государево дѣло дѣлало: «(лѣта) 88-го Августа въ 8 день, ѣздилъ Ѳѳонассіи Резановъ къ Королю къ Датцкому Фредерику, и отъ Государя титлу говорилъ, и грамоту отъ Государя Королю отдалъ, и о здоровьѣ Короля отъ Государя спрашивалъ, и просился у Короля, чтобъ его Король отпустилъ, не издержавъ, къ Цесарю Римскому; и Король отказалъ: велю тебя отпустити тотъ часъ. А при Королѣ были королевскихъ бояръ Христоферъ Валкиторпъ, Капнагаевской воевода, да боярянъ Аррублу да дьякъ Нилсковъ. А по Ѳѳонасья приходили королевскіе дворяня кораблеиой болшой воевода Амралью Редовъ да подвоеводичь Кристаммунъ; а отъ Короля проводили тѣ жъ дворянс на подворье; а былъ у Короля Августа въ 9 день въ городѣ въ Шалшенерѣ, а прозвалъ его Король Крунборъ, а на другой сторонѣ городъ Елзборъ противъ, а течетъ пролива четыре версты изъ Свѣйского моря въ Восское море. И Король Датцкой велѣлъ меня отпустити къ Цесарю Римскому, и пристава и кормъ и подводы велѣлъ ему дати по своей землѣ. И приставъ былъ Янъ Анцыпъ, проводилъ до пристани до Естряди и судно далъ до города до Роски, и пріѣхалъ въ Роску Августа въ 23 день, и въ Роскѣ жилъ 8 дней. А посылалъ къ Маклиборскому Князю, чтобъ меня пропустити изъ Роски, (и) велѣлъ Князь Маклиборской ѣхати въ городъ свой Островъ, и въ Островѣ держалъ 10 дней и проѣзжую грамоту далъ по своей землѣ. И пріѣхалъ въ городъ

въ Прагу Сентября въ 24 день; а Цесарь былъ въ потѣшномъ городѣ въ Рандежѣ, и пріѣхавъ въ городъ въ Прагу Сентября въ 25 день, а въ Недѣлю Цесарь не выходилъ. И я, холопъ твой, посылалъ толмача къ цесаревымъ приказнымъ людемъ, и приказные люди отказали: теперѣ дни Цесарь боленъ, ни до чего ему. А въ Понедѣльникъ приходилъ цесаревъ казначей Конторолъ и говорилъ: Цесарю дни про тебя извѣстили, и Цесарь тебя велѣлъ всѣмъ устроити. И велѣлъ быти Цесарь Ѳѳонасью у себя Сентября въ 28 день. А пріѣзжалъ по него комнатной дворянинъ Юрьи Усперсторъ, и лошади подъ Ѳѳанасья цесаревы привели. И Ѳѳонасей у Цесаря былъ и Государское титло говорилъ, и отъ Государя поклонъ правилъ, и о здоровьѣ отъ Государя спрашивалъ, и грамоты государевы Цесарю отъ Государя отдалъ и дары отъ Государя Цесарю сказалъ. И Цесарь велѣлъ дохтору говорити: мнѣ дни, здоровье брата своего слышавъ и приспанье, за честь, что дни Цесарь отъ Государя ваши рѣчи выслушалъ, и выразумѣлъ и ласково принялъ; и боярин цесаревъ и маршалокъ Дидриштинъ Ѳѳонасью говорилъ отъ Цесаря, что дни ты о себѣ вѣсти не далъ, какъ ѣхалъ въ Прагу, потому тебѣ отъ Цесаря и встрѣчи не было, а нынѣча тебя Цесарь велѣлъ устроити всѣмъ. И Ѳѳонасей такъ сказалъ: мнѣ дни было послати некого, одинъ со мною толмачь: посланъ дни язъ отъ своего Государя къ Руделфу Цесарю наскоро и измѣшкалъ на морѣ девять недѣль, задержало погодье, а Датцкой Король держалъ пять недѣль, а Маклиборской Князь Олдрихъ держалъ 20 дней у себя, не пропустилъ. И Сентября въ 26 день, прислалъ Цесарь

Библиотека "Руниверс"

своего казначея Конторола, а съ нимъ прислалъ пристава пана Яна Вписю и велѣлъ мнѣ кормъ устроити, какъ было у прежнихъ пословъ и посланниковъ, и поваровъ и столниковъ и стряпчихъ прислалъ, и всякого корму; и велѣлъ Цесарь давати доволно, сколко надобетъ. И Октября въ 3 день, прислалъ Цесарь своего казначея Конторола и велѣлъ мнѣ говорити, чтобъ язъ Овонасей ѣхалъ въ его въ потѣшные дворы цесаревы, и лошади и колымаги Цесарь прислалъ. И Овонасей ѣздилъ въ цесаревы въ потѣшные дворы, а съ Овонасьемъ ѣздилъ цесаревъ казначей Каптароль да панъ Янъ Впися. И Октября въ 1 день, присылали постелные думные бояря Троуцепскіи, да боярин Бярняштинъ да Гамъ; и Овонасей у нихъ былъ и говорили Овопасью: есть ли отъ Государя вашего о каковѣ дѣлѣ къ Цесарю рѣчи? И Овонасеи говорилъ: нѣчто похочетъ Цесарь ко Государю нашему, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи послати о каковѣ дѣлѣ человѣка, посла или посланника, и я съ нимъ вмѣстѣ ѣду до Государя своего, Царя и Великого Князя, и въ Государя своего Государствахъ довезду его до своего Государя здорово; а по цесаревымъ бы Государствамъ и по Датцкого Короля землѣ до Государя нашего земли доѣхати бы намъ здорово за приставомъ за цесаревымъ и за проѣзжею грамотою. А у Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи издавна въ обычаѣ ведется: которые послы или посланники изъ которыхъ Государствъ нибуди пріѣдутъ, хотя и не цесаревы, и Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, рѣчи

ихъ выслушавъ и отвѣтъ имъ учинивъ на тѣ ихъ рѣчи, и отпущаетъ ихъ къ своимъ Государемъ, не издержавъ, тотъ часъ; а къ брату своему дражайшему и любезнѣшему, къ Руделфу, Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви въ докончаньѣ утвердити, мимо всѣхъ Государей, и скорѣе всѣхъ, его пословъ или посланниковъ, выслушавъ ихъ рѣчи, и отпуститъ ихъ со всѣмъ полнымъ отвѣтомъ. А со мною Государь, Царь и Великіи Князь то приказывалъ къ брату своему къ Руделфу Цесарю, чтобъ ранѣе Руделфъ Цесарь послалъ къ брату своему ко Государю, Царю и Великому Князю пословъ своихъ скорѣе, братцкіе любви и соединенья въ докончаньѣ утвердити, которое дѣло зачалось межъ ихъ, Государеи. И бояря цесаревы Троуцепскіи съ товарищи отказали Овонасью: о чемъ ты говорилъ, и мы то борзо разумѣемъ и донесемъ до своего Государя, до Руделфа Цесаря; а какъ Цесарь выразумѣетъ, о чемъ ты отъ своего Государя присланъ, и потомъ тебѣ Цесарь ласковъ отвѣтъ учинитъ. И пріѣзжали къ Овонасью за столъ многіе цесаревы дворяня, столники и чашники и кравчеи былъ столникъ Ганца Нѣмецъ, братъ его Юрьи чашникъ, Карлъ Хравтрицкій кравчеи, Карлъ Губерхъ столникъ, Фредерикъ Гамбекъ удѣлной Князь, кравчеи Фердинандъ, Емельянъ чашникъ, Сапръ Волстенинъ столникъ, Албертъ Ласкіи воевода Спратцкій, Андрей Естенберхъ дьякъ, Карстеіинъ Фангопенъ, Князь Федернанъ, то посолъ цесарева дяди, Хинскіи цесарскіи воевода Ческіи, панъ Гоискій Полякъ дворяниинъ, Влохшкоди дворяниинъ, графъ Михайло Влоскій, Конторолъ цесар-

Библиотека "Руниверс"

скій казначей, да дякъ Михайло Бекъ, панъ Стерепъ Берекъ дворянинъ да иные многіе дворяня пріѣзжали за столъ. Октября въ 3 день, былъ у Овонасья за столомъ: Карлъ графъ кравчей, Карлъ Губерхъ столникъ, Хинскій цесарскій воевода, Ческій дворянинъ Влохшкодъ, графъ Михайло Влоскій, Конторолъ цесарскій казначей. И спрашивали Овонасья, коимъ обычаемъ Король Литовской Стефанъ Батуръ Полотескъ взялъ у Государя вашего? И Овонасей говорилъ: были у Государя нашего послы Литовскіе панъ Станиславъ Крыйскій, воевода Мазоветцкой и староста Плотцкій, и Добрынскій съ товарищи, и договоръ учинили со Государя нашего бояры, съ бояриномъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ съ Никитою съ Романовичемъ Юрьевича Захарьина съ товарищи на перемирье на три годы и крестнымъ цѣлованьемъ утвердились; и Государь нашъ, на то оплошась, большихъ и прибыльныхъ людей въ Полотцкѣ не держалъ: коли цѣлованье не крѣпость, чему вѣрити? И Король Полотцкъ, пришедъ безвѣстно, взялъ черезъ крестное цѣлованье; и кто черезъ правду и черезъ крестное цѣлованье что учинитъ, то ль крѣпко живетъ? И говорилъ Хинскій, воевода Чешскій: коли денъ Стефанъ Король денги свои истераетъ, наймуючи людеи, а вѣдаемъ, что у него денегъ нѣтъ въ землѣ, а займуючи денги, немного съ Московскимъ Государемъ воеваться; а коли на него Московскоій Государь поиідетъ, тогды Полотцкъ свой возметъ, да и королевскому задеретъ, тогды будетъ Стефану Королю нечѣмъ платити наемнымъ людемъ: Угорскими вшами не заплатити ему найму. И Октября въ 6 день, присылалъ Цесарь Руделфъ по Овонасья вдругія своего столника Карла Губерха, и лошадь подъ Овонасья привели. А какъ Овонасеій пріѣхалъ къ Цесарю Руделфу, и Цесарь сказалъ Овонасью: которые грамоты ты привезъ отъ своего Государя ко мнѣ, и я тѣ грамоты выразумѣлъ, и по тѣмъ грамотамъ своему дражаіішему и любезнѣіішему брату посылаю съ тобою пріятелной отвѣтъ; и ты бъ тѣ грамоты довезъ до своего Государя. А съ братомъ своимъ хочю впередъ братолюбіе держати, какъ зачалось межи отцемъ моимъ. А ты поѣди къ своему Государю здорово; а грамоты тебѣ отдастъ мой діякъ Андреій Естеберхъ. И въ тоій жъ день діякъ Андреій грамоты отъ Цесаря къ Овонасью принесъ и отдалъ. И Октября въ 16 день, пріѣзжалъ отъ Цесаря съ дары къ Овонасью Кар(лъ) Губерхъ столникъ, и принесъ отъ Цесаря чѣнь золотую Овонасью, а толмачю полтораста ефимковъ, да шестьма человѣкомъ по семнадцати ефимковъ. И велѣлъ Цесарь приставу своему проводити Овонасья до Любки пану Яну Вя(п)сю Ляху, и кормъ и подводы цесаревы до Любки; и грамоту Цесарь далъ къ Датцкому Королю, чтобъ Овонасья велѣлъ Король отпровадити на украйну Государя нашего, а другую Цесарь далъ грамоту къ Любскимъ буймистромъ и ратманомъ, чтобъ меня отпровадили на украйну Государя нашего. И поѣхалъ Овонасеій отъ Цесаря изъ Праги Октября въ 17 день. И провѣдывалъ Овонасеій, въ каковѣ мѣрѣ Король Полскоій съ Цесаремъ?—и пріѣзжалъ отъ Короля гонецъ къ Цесарю панъ Клибанъ Подойскій, а писалъ Король къ Цесарю, чтобъ отдалъ городъ Зекмаръ, въ Угрѣхъ: то денъ вотчина

Библиотека "Руниверс"

отца моего, чтобъ тотъ городъ отдалъ Королю, да и сослатися бъ большими | послы и утвердити мирное постановленье. И Цесарь его отпустилъ ни съ чѣмъ изъ Праги Сентября въ 3 день; а Цесарь къ Королю послобъ своихъ и посланниковъ не посылывалъ. А цесарева область воинскими людми и казною силна: будетъ пособятъ Кухверсты и семьдесять городовъ, и Цесарь Турскому и Литовскому силенъ. А при нынѣшнемъ Цесарѣ воинскимъ людемъ собранье не бывало, и быти было Цесарю на съѣздѣ въ Нереберхѣ Ноября въ 24 день, на большомъ съемѣ о большихъ всѣхъ дѣлѣхъ, и всѣмъ Кухверстомъ и Графомъ; и съѣздъ не сталася, за то что явилось повѣтрее во многихъ мѣстѣхъ и розболѣлся Кухверстъ Сацкой. А сказываютъ деи, нынѣча будетъ у Цесаря съѣздъ на Иванъ день Рожества Предтечева, о всѣхъ дѣлѣхъ и о всеи землѣ въ томъ же въ Норенберхѣ. А Францовской Король казною и людми силенъ; а розпь у него была въ землѣ за то, что онъ взялъ оманомъ городъ своіі Мандень, а въ томъ городѣ была казна изъ Недерлянтъ отъ Шпанского Короля; а нынѣча у Францовского Короля розни въ землѣ нѣтъ. А у Цесаря Францовскіе послы есть; а Цесарь пословъ своихъ часто посылаетъ къ Францовскому Королю о совѣтѣ и о любви. А къ папѣ Цесарь пословъ своихъ часто жъ посылаетъ, а папины послы у Цесаря бываютъ; а съ папою Цесарь и съ Венецѣяны въ миру. А съ Шпанскимъ Королемъ Цесарь въ миру, и послы Шпанскіе у Цесаря, а цесаревы у Шпанского Короля о совѣтѣ и о любви. Да отъ Шпанского Короля пригонилъ гонецъ къ Цесарю Сентября въ 28 день, съ тѣмъ, что взялъ Ишпанскоіі Король Португалское Королевство и сталъ Государемъ въ Португалскомъ Королевствѣ, и Цесарю въ томъ великая радость. А говорятъ, что Цесарь женится у Ишпанѣйского Короля, а попять дочерь его. А съ Ангелѣйскою Королевою у Цесаря послы бывали. И Шкотского Короля послы бывали у Руделфа Цесаря. А цесаревы послы у Турского Царя живутъ безъ съѣзду. Да пригонилъ къ Цесарю гонецъ изъ Вѣдна Октября въ 10 день, съ тѣмъ что пришелъ въ Вѣдну Турецкого Царя посолъ, а сказываютъ, ихъ пятнадцать человѣкъ; а Цесарь Турскому Царю посылаетъ помники для Угорскіе земли. А на половинѣ Угорскоіі и на Чешскомъ Королевствѣ, на чемъ былъ Королемъ Руделфъ, не посаженъ братъ цесаревъ ни одинъ Королемъ, а вѣдаютъ къ цесаревѣ области съ одного; а два брата цесаревы Эрнестъ да Максимиліянъ живутъ въ Вѣднѣ Арцыкняжатами Раковскими; а которые были цесаревы два брата Албертъ да Венцеславъ у Ишпанѣйского Короля, и одного цесарева брата Венцеслава въ животѣ не стало тому годъ, а Албертъ живетъ у Ишпанѣйского Короля; а цесаревъ братъ Матіяшъ живетъ въ городѣ въ Андерти въ Недерланской землѣ. А Семиградціе земли люди ходятъ къ Королю къ Полскому наймоваться, и платитъ имъ наемъ Король Полской, а выходъ даютъ съ Семиградцкіе земли Турскому Царю. А которые были Нѣмцы Ливонскіе земли Датцкого Короля, и Король имъ повелялъ итти служити къ Полскому Королю. Въ лѣтѣ 7088, мѣсяца Іюня въ 9 день, пошолъ изъ Разборха Юрьи Франзбекъ къ Полскому

Библиотека "Руниверс"

Королю наймоваться, а съ нимъ пошло конныхъ пятдесять человѣкъ да пѣшихъ сто человѣкъ. Да какъ Еѳопасей ѣхалъ отъ Цесаря, и Еѳопасей наѣхалъ въ городѣ въ Лю(б)ки Анницу Булмана Литовского купца Данченина, а онъ на Короля на Полского денги займуетъ. Да Любской полатникъ Томасъ Фрейсъ сказывалъ мнѣ, холопу твоему, что деи у насъ цесаревъ заказъ, что намъ не велѣлъ Цесарь Королю Полскому въ займы денегъ давати. Да пріѣзжалъ отъ Короля отъ Полского мѣсяца Августа въ 29 день, въ Роску и въ Любку королевской купецъ Кузма Мамонычь къ Роскимъ и къ Любскимъ буймистромъ и ратманомъ на Короля денги займовати; и буймистры и ратманы денегъ не дали въ займы. Да пріѣзжалъ въ Любку отъ Полского Короля государевъ измѣнникъ князь Иванъ Тувъ въ мѣсяцѣ въ Іюлѣ въ 25 числѣ, денегъ займовати и говорити Любскимъ буймистромъ и ратманомъ и полатникомъ, чтобы посылали людей своихъ къ Королю со всякимъ торгомъ торговати за Королемъ, и людей бы своихъ посылали къ Королю наймоваться; и буймистры и ратманы людеи своихъ не посылали наймоваться, и съ торгомъ людей своихъ не посылали за Королемъ, и денегъ Королю не дали въ займы. И лѣта 7089 мѣсяца Ноября въ 9 день, пріѣхалъ изъ Колывани Любскоіи Нѣмчинъ Тиманъ Бекъ, а сказалъ твоему государеву толмачю, что деи пошли изъ Колывани всѣ Нѣмцы въ Выборъ, а итти имъ на твою государеву украину въ Новгородцкіе мѣста, а сказываютъ, всѣхъ ихъ въ собраньѣ будетъ и съ Латыши тысячи съ три или съ четыре, да въ Выборѣ три корабли Свицкого воеводы Делигарда накладены товару соли да селдеи, а итти имъ на весну рано къ Ругодиву, а на нихъ будутъ Нѣмецкіе купцы. Мѣсяца Генваря въ 23 день, пріѣзжалъ въ Любку къ буймистромъ и къ ратманомъ изъ Данска ратманъ Борхромъ Ефалдинъ Королю Полскому денегъ займовати, и Любскіе буймистры и ратманы денегъ Королю въ займы не дали; да тотъ же ратманъ Борхромъ Ефалдинъ ѣздилъ къ Олшинскому Князю на Полкого Короля денегъ заіімовати, и Олшинскіи Князь ему денегъ не далъ въ займы, а встрѣтилъ его твоіи государевъ толмачь въ Олшинской землѣ; а онъ ѣдетъ отъ Лелзборха во Анборхъ Полскому Королю денегъ займовати, и во Анборхѣ ему денегъ не дали въ займы. Мѣсяца Апрѣля въ 11 день, пріѣхалъ въ городъ въ Любку Юрьи Франзбекъ отъ Датцкого Короля, а наймовати ему люди въ Любкахъ и въ Поморскихъ городѣхъ къ Полскому Королю тысяча конныхъ человѣкъ, а двѣ тысячи пѣшихъ; и въ Любкахъ ему людей при мнѣ не дали наняти Апрѣля по 19 число. Да сказывалъ Еѳопасью Еремѣіи Картушь, да Любскоіи Нѣмчинъ Анца, что деи Юрья Франзбека изъ Лю(б)ки выслали и людеи ему на Короля на Полского не дали нанати. Пріѣхалъ Еѳопасей подъ Островъ подъ Готляпъ Маія въ 19 день, и сказывалъ толмачю Индрику Гриму Датцкого Короля прикащикъ Юрьи Прусъ, что Юрьи Франзбекъ нанялъ людей четыреста человѣкъ пѣшихъ, а тѣ люди ѣхали отъ Юрья Франзбека въ Ригу изъ Поморскихъ городовъ, а давалъ тѣмъ людемъ задатка по ефимку и по два; а давалъ тѣмъ людемъ паемъ въ Ригѣ; а Юрью деи ѣхати изъ Поморскихъ городовъ въ Разборкъ, а изъ Разборка ѣхати въ Ригу тотъ часъ. И

Библиотека "Руниверс"

мѣсяца Марта въ 3 день, посылалъ язъ, холопъ твоій, твоего государева толмача Индрика Грима къ Датцкому Королю съ цесаревыми грамотами, чтобъ меня велѣлъ Король отпровадити на украйну Государя нашего, или бъ велѣлъ меня пропустить своимъ людемъ на море; и Датцкоій Король у толмача цесаревы грамоты взялъ, а ему ничего не отказалъ, толко далп толмачю память, что цесаревы грамоты дошлп до Короля. А Индрикъ пріѣхалъ отъ Короля Марта въ 14 день, а грамоты проѣзжіе Король не далъ. И послѣ того, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, писалъ къ Ѳеопасью грамоту Христофоръ Валкиторпъ, Капнагаевскоій посвода: велѣлъ деи мнѣ Король къ тебѣ, Ѳеопасью, писати, чтобъ ты ѣхалъ въ Капнагаевъ, и велѣлъ тебя Король отпровадити на украйну Государя вашего и пристава прислалъ для бережепья; и какъ деи поѣдешь королевскою землею, и Король велѣлъ подводы дати по своеій землѣ до Капнагаева. И поѣхалъ язъ, Ѳеопасеій, изъ Любки въ Капнагаевъ Апрѣля въ 19 день, и стоялъ на пристани за вѣтромъ, Апрѣля по 25 число. И поѣхалъ съ Трумента въ Капнагаевъ Апрѣля въ 25 день, а толмача Индрика Грима съ грамотою съ проѣзжею да людеій отпустилъ моремъ Апрѣля въ 29 день. И на морѣ деи изымалъ толмача и людеій Кантеіінъ Александръ Деренъ по Христофоровоій грамотѣ Валкиторпа, а привелъ толмача Индрика и людеій въ Капнагаевъ, и отдали ихъ мнѣ, Ѳеопасью, совсѣмъ Апрѣля въ 30 день. И пріѣхалъ язъ, Ѳеопасеій, въ Капнагаевъ; и посылалъ язъ, Ѳеопасеій, Христофору Валкиторпу толмача Индрика, и велѣлъ ему говорити, чтобъ paнѣе Король велѣлъ отпровадити па украйну Государя нашего. И Христофоръ отказалъ: язъ деи пошлю къ Королю, куды тебя велитъ отпустити на украйну Государя вашего. Да сказывалъ Ѳеопасью Кантеіінъ Деренъ, что деи велѣлъ Король съ моря галеіі и корабли свести, а велѣлъ имъ плти на Стоденое море для розбоіінпковъ; да повелѣлъ деи Король плти въ Ругодивъ своимъ купцомъ торговати, да и Поморскимъ городомъ, чтобъ ѣхали торговати въ Ругодивъ и въ Перновъ со всякимъ товаромъ торговати па украйну Государя нашего. Да сказывалъ Ѳеопасію Датцкого Короля толмачь Индрикъ въ Капнагаевѣ: какъ деи отъ Государя вашего приговитъ королевскоій гонецъ Петръ Андреевъ ко Государю нашему Королю, и Король деи хочетъ ко Государю вашему пославъ своихъ послати съ Бурма острова воеводу, да Фптенскіе земли да Ютляпскоій земли воевода, какъ ихъ зовутъ, того не сказалъ. И присылалъ къ Ѳеопасью Христофоръ Валкиторпъ: велѣлъ деи тебя Король отпустити со всѣмъ на украіину Государя вашего къ Перпову, и корабль тебѣ велѣлъ дати, и нарядъ па корабль и кормъ тебѣ Король велѣлъ дати на корабль, чѣмъ тебѣ доѣхати до украіны Государя вашего; а велѣлъ тебя Король на корабль отпровадити въ Разборкъ, а изъ Разборка велѣлъ тебя отпровадити въ малыхъ судкахъ до Перпова. И отпустилъ Христофоръ Ѳеопасья изъ Капнагаева мѣсяца Маія въ 24 день, а подъ Разборкъ пріѣхалъ Маія въ 30 день, а въ Перновъ пріѣхалъ Іюня въ 4 день.

Библиотека "Руниверс"

И того жъ лѣта 7089 Іюля въ 17 день, ко Государю, Царю и Великому Князю въ Старицу пріѣхалъ Истома Шевригинъ, которой посыланъ къ Цесарю и въ Римъ къ папѣ; а привезъ ко Государю, Царю и Великому Князю отъ Рудолфа Цесаря двѣ грамоты Нѣмецкимъ писмомъ, а пріѣздъ его писанъ подлинно въ нашихъ книгахъ.

А се переводъ съ Рудолфовы цесаревы грамоты ко Государю съ Истомою Шевригинымъ: «Мы Рудолфъ вторыи, Божіею милостію избранно(ій) Римскоій Цесарь, по вся времяна прибавитель Царствамъ, Нѣмецкихъ, Угорскихъ, Чешскихъ, Долматцкихъ, Кроатцкихъ и Шлявонскихъ и иныхъ, Король, Архигерцогъ Аустерѣйскоій, Герцогъ Бургуяскіи, Брабанскіи, Стирскіи, Керпскіи и Краинскіи, Люцеборскіи, Виртенбурскіи, вышніе и нижніе Шлезскіе земли, Князь Швабскіи, Маргафъ святого Римского Царства, Вбургафъ и Моравскіи, вышніе и нижніе Лаужицкіе земли, Княженной Графъ въ Хабшпурску, Тиролскіи, Фирскіи, Кибурскіи и Горскіи, Лантграфъ Элсаскіи, Государь Виндинскіи, Марки Португалскіи и въ Салиси и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему, Велможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новогородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному любителному пріятелю и брату, наше пріятелство и всякое добро, и впредь. Пресвѣтлѣйшеій Велеможнѣйшеій Князь, опричноій любителноій пріятель и братъ! Извѣстилъ намъ Вашеій Любви посланноій служебникъ Истома Шевригинъ вашими двѣма розными грамотами, а писаны прошлого году Августа въ 8 день. И тѣ грамоты насъ дошли, и мы ихъ поразумѣли гораздо. И первоначално введено, что Ваша Любовь намъ напоминаете, что было прежъ сего къ утверженью доброго пріятелства и братства и иным дѣламъ; а именно введено, что было прежъ сего къ Вашеій Любви послати блаженные памяти Государю отцу нашему святого Римского Царства великихъ пословъ къ Москвѣ; и послѣ преставленья Его Величества Государя отца нашего, и любви съ нами Ваша Любовь о томъ же ссылались, и тутъ же и иные дѣла напоминали, и впередъ умышленье, чтобъ безъ мѣшканьи пословъ прислати. И мы съ Вашеій Любви съ посланникомъ съ Овопасьемъ съ Резановымъ,зачѣмъ тому дѣлу помѣшка учинилась и зачѣмъ пословъ нашихъ семя не послали, вѣдомо учинили; а подлинно извѣстили семя, что то дѣло наше не одно, а есть къ тому дѣлу Римского святого Царства Корфишты и Князи и чиновные святого Римского Царства; и за тѣмъ стало, что Ливонская земля именно святого Римского Царства и имъ надежна и ко оборонепью: того для о томъ семя и въ грамотѣ писали, что то дѣло спачала почалось съ ихъ вѣдома и скончати его съ ихъ же вѣдома. И мы то чиновнымъ Римского Царства поизвѣстимъ, да приговоръ, на чемъ слово будетъ, Вашеій Любви извѣстимъ. А съ Вашеій Любви посланникомъ о томъ семя въ грамотѣ писали и послали, а къ нынѣшнему Вашеій Любви прошенью семя подвижны. И того также не хотимъ отставити тѣмъ святого Римского Царства Курфиштомъ и Княземъ и чиновнымъ къ прежнему дѣлу имъ извѣстимъ и умышленье ихъ отвѣдаемъ; развѣ

Библиотека "Руниверс"

надобетъ, чтобъ Ваша Любовь о прежнемъ напоминаньѣ о Лифлянской землицѣ, что отлучено отъ святого Римского Царства и взято, въ томъ познались, о чемъ есмя прежъ сего писали. А надежно намъ, что Ваша Любовь въ достальные мѣста тое землицы не вступитесь, чтобъ Курфюрсты и Князи и иные чиновные святого Римского Царства вашу любовь увидѣли и познали для впередъ доброго сусѣдства. А Вашей Любви послашику и служебнику дали есмя нашу цесарскую волную проѣзжую грамоту, чтобъ ему проѣхати безо всякіе зацѣпки туда и назадъ. А въ другоій своеій грамотѣ Ваша Любовь напоминаете о пропуску корабленомъ и о торговлѣ на Русское Государство. И наша заповѣдь о томъ не бывала и того не вѣдаемъ, а не токмо чтобъ наша о томъ заповѣдь была, чтобъ не велѣти кораблеій пропущати; мы о томъ къ дядѣ нашему любительному и пріятелю, Датцкому Королю, не писывали и не заказывали, сколко бъ ему морского ходу на морѣ или на его проливахъ кораблеій и товару пропущати или не пропущати, какъ Ваша Любовь о томъ къ намъ пишете. А прежъ того за многіе лѣта, при животѣ блаженные памяти у дѣда моего брата у Цесаря Карлуса и у дѣда моего Цесаря Фердинандуса, ихъ обоихъ блаженные памяти, по ихъ Цесарского Величества любви и Курфистовъ и Князей и иныхъ чиновныхъ святого Римского Царства, по ихъ приговору, было, что не вывозити того, которое къ воинскому дѣлу пригодится и надобно, и указъ тому учинили и тѣмъ заморскимъ городомъ по морю и заказали, чтобъ изъ Римского Царства не вывозили; и тотъ указъ и заповѣдь отецъ нашъ, Государь Цесарь Максимиліянъ второй

опять обновилъ и утвердилъ всѣмъ людемъ, которые по Поморскимъ городамъ и торгуютъ на морѣ, вѣдомо учинити велѣли, и онѣ по тому указу такъ ходятъ и по ся мѣста. И Ваша бъ Любовь себѣ то поразумѣли, а меня въ томъ любительно очистили, въ томъ на меня не подивили. А опричь того вывѣту именованного, что къ ратному дѣлу пригожается и Вашей Любви Государствамъ торговати волно и не заповѣдано ничѣмъ. И мы то все Вашеій Любви на тѣ обѣ ваши грамоты къ отвѣту противъ пріятелно извѣщаемъ. А мы къ вамъ во всякоій пріятелноій и сусѣдственноій любви подвижни. — Писана въ нашемъ королевскомъ градѣ въ Прагѣ, лѣта 1581, мѣсяца Генваря въ 11 день; нашего Царства Римского 6-го, Угорского 9-го, а Чесского 6-го году. Вашеій Любви радѣтноій братъ Руделфъ своею рукою подписалъ».

А се переводъ съ другіе съ цесаревы съ проѣзжіе грамоты, что дана о проѣздѣ Истомѣ Шевригину:« Мы, Руделфъ второй, Божіею милостію избранноій Римскоій Цесарь, по всяко время прибавитель Царствомъ, Нѣмецкій, Угорскій, Чесскій, Долматцкій, Кроатцкій и Славенскій и иныхъ, Король и Архіарцыкъ Острыскій, Арцыкъ Бургунскій, Штирскій, Картинскій, Крайнскій и Вертенборскій и иныхъ, Графъ Тпролскій и иныхъ,—извѣщаю всѣмъ и всякимъ Курфистамъ и Князем, духовнымъ и мирскимъ чиновнымъ Государемъ, графамъ и волнымъ господиномъ, рыцаремъ и служебникомъ, и земляным атаманомъ, и земскимъ моршалкомъ, и земляпымъ приказникомъ и головамъ, приказным людемъ и земляпымъ судьямъ, и бурмистромъ, и всѣмъ посполитым людемъ и всѣмъ иным людемъ нашего Цар-

Библиотека "Руниверс"

ства и иныхъ нашихъ Царствъ, вотчинным нашимъ Государствамъ и землямъ, подданным и вѣрным, въ которомъ чину ни будутъ, и опричнно тѣмъ заморскимъ, которые живутъ по Лнвонской землѣ возлѣ моря, Королемъ и Государемъ и Владѣтелемъ чиновным и городомъ: и кто сію нашу цесарскую опасную и проѣзжую грамоту увидитъ или усмотритъ, и смотритъ наше пріятелство любви и милости и всякое добротство. И учинимъ Вашей Любви и вамъ пріятелно и милостивно вѣдомо, что наше любително Царское Величество и Великого Князя Московского посланникъ Истома Шевригинъ къ намъ посланенъ былъ и приказъ свой намъ справилъ и назадъ отпущенъ: да чтобъ ему зацѣпки, ни задержанья нигдѣ не было, чтобъ ему поранѣе назадъ пріѣхати, и мы того для Вашей Любви извѣщаемъ, и вамъ пріятелно, сусѣдственно и милостивно вамъ подвижни. А нашъ грозной приказъ нашим приказным людемъ, чтобъ именованно(го) Русского посланника, и что и кто съ нимъ есть, по водамъ и по землямъ вездѣ волно пропущали безъ зацѣпки и безъ задержанія, и ему пособляти судномъ и кораблями и всякіе потребства, что будетъ ему надобѣ, чтобъ ему поспѣти вскорѣ къ своему Государю, и всякіе бъ ему оброненья учинити. То учините Вашей Любви, и вы намъ послужително хотѣніе и доброту чините, и нашъ учините намъ прямой указъ по нашей заповѣди.—Писана въ нашемъ королевскомъ городѣ въ Прагѣ, третьинадесять день мѣсяца Маія, лѣта 1581; нашего Римского Цесарства въ 6, Угорского въ 9, а Чешского въ 6.» У грамоты приписалъ свою руку Рудольфъ Цесарь самъ.

И того лѣта 7089, Августа въ 20 день, такову грамоту подалъ Государю отъ Рудолфа Цесаря на посолствѣ нашинъ посолъ Антоней Поссевинусъ, а посолство его писано подлинно въ нашихъ книгахъ:

« Рудолфъ второй, Божіею милостію избранный Цесарь Римскій, всегда прибавитель, Нѣмецкій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлявонскій и иныхъ Король, Арцыкнязь Аустрѣйскій, Князь Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Каратынскій, Карніолскій и иныхъ, Монарха Муравскій и иныхъ, Князь Луцемборскій, вышніе и нижніе земли Шлямскій, Винтемборскій, Штетцкій, Князь Свивецкій, Апшпурскій, Тиролскій, Кибурскій и Горитейскій, Лапкгравскій, Алсатцкій, Монарха святого Римского Царства, Бурговинскій, вышніе и нижніе земли Люсатцкій, Государь и Монарха Шклавонскій и иныхъ,—Напресвѣтлѣйшему и Наспянѣйшему Государю, Царю Ивану Васплевичю всеа Русіи, Великому Князю Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому и иныхъ, Царю Казанскому и Астороханскому, брату и пріятелю нашему возлюбленному. Напресвѣтлѣйшій и Наспянѣйшій Царь, пріятель и брате возлюбленный! Какъ напресвѣтлѣйшего господина и навышшего епископа ко мнѣ грамоты прямые дошли, которые грамоты писалъ съ великою любовью, какову любовь держитъ къ намъ къ вѣрнымъ хрестьяномъ, а тѣ грамоты ко мнѣ прислалъ съ посланникомъ своимъ, съ богомолнымъ и съ любимымъ Антоньемъ Поссевинусомъ, съ ученымъ попомъ, которого къ тебѣ, Государю, послалъ, чтобъ тебѣ, Государю, и всему

Библиотека "Руниверс"

Хрестьянству послужилъ, чтобъ было къ чести и къ славѣ Господа Бога и Вашему Царскому Величеству и всему міру, о чемъ мы всѣ Бога молимъ, и начаемся, что его радѣньемъ то сстанется. И мы къ Вашему Величеству объ немъ пишемъ, о его просужствѣ, что онъ многожды у насъ бывалъ отъ навышшего папы и дѣлалъ дѣла по приказу вѣрою и правдою; и для того Вашего Царского Величества прошу и напоминаю, чтобъ есп того Поссевинуса и его всѣхъ, которые съ нимъ прилутъ къ тебѣ, своею милостію жаловалъ для любви нашей братцкіе; а у насъ таково жъ, чего Ваше Пресвѣтлѣйшество похочетъ, и мы Вашему Пресвѣтлѣйшеству въ томъ любви не отставимъ. А дай Боже Вашему Пресвѣтлѣйшеству здоровье и счасливо царствованье въ Вашемъ Царствѣ!—Писана во градѣ нашемъ въ Прагѣ, дня 19 мѣсяца Маія, лѣта Божьего нароженья 1581; Царства нашего Римского 6, Угорского 9, а Чешского 6. Пресвѣтлѣйшеству Вашему добрый братъ Рудольфъ». А на подписи написано: «Напресвѣтлѣйшему и Наспанѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю всеа Русіи, Великому Князю Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому и иныхъ, Царю Казанскому и Астороханскому, брату и пріятелю нашему возлюбленному».

7090—1582.

И лѣта 7090 Марта въ 10 день, Государь, Царь и Великій Князь приговорилъ къ Цесарю и въ Римъ къ папѣ послати посланника своего Якова Молвянинова да подьячего Тишину Васильева, вмѣстѣ съ папиным посломъ съ Антоніемъ съ Поссевинусомъ; а итти имъ велѣлъ на Литовскую землю; а о пропускѣ ихъ писано въ папиных книгахъ.

А се отпускъ отъ Государя къ Цесарю Якова Молвянинова да подьячего Тишины Васильева. А къ папѣ посолство съ Яковомъ и съ Тишиною писано въ папиных книгахъ.

Такова грамота послана отъ Государя къ Рудолфу Цесарю съ Яковомъ и съ Тишиною: « Троице Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ! направи насъ на истину Твою и наставп насъ на повелѣнія Твоя, да возлаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россійского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій и Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу, Божьею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому

Библиотека "Руниверс"

Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Маргграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Лапкграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Сплавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Писали есмя къ тебѣ, къ брату своему дражайшему, преже сего съ Григорья, папы Римского, съ человѣкомъ его съ Павломъ, что есь прислалъ къ намъ съ папиным послом съ Антоньемъ Поссевинусом свою грамоту, а въ той въ своей грамотѣ къ намъ писалъ еси, что Григорей папа послалъ къ намъ того своего посла Антонья къ нашему Царскому Величеству о добромъ дѣлѣ, чтобъ онъ намъ и всему Хрестьянству послужилъ; а ты, братъ нашъ дражайшій, объ немъ къ намъ пишешь, чтобъ намъ, для твоей братцкіе любви, того Антонья Поссевинуса и всѣхъ его людей, которые съ нимъ придутъ, жаловати. А Григорей папа третейнадесять того своего посла Антонья прислалъ къ намъ съ своею грамотою, а въ грамотѣ своей къ намъ писалъ, да и рѣчью съ нимъ къ намъ приказывалъ, чтобъ намъ съ нимъ, съ Григорьемъ съ папою, и съ тобою, братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ и съ иными со всѣми хрестьянскими Государи быти въ братствѣ, и въ любви, и въ завѣщаньѣ, и въ соединеньѣ и въ добромъ согласьѣ, стояти противъ всѣхъ своихъ недрузей, мусулманскихъ Государей заодинъ.

И на то есмя на папино писмо, и на посла его Антоньевы рѣчи, что къ намъ отъ папы говорилъ, велѣли есмя своимъ ближнимъ людемъ подлинно отвѣтъ учинити, что мы съ нимъ, съ Григорьемъ съ папою, и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, и съ иными со всѣми хрестьянскими Государи хотимъ быти въ братствѣ и въ любви и въ завѣщаньѣ и въ добромъ согласьѣ, стояти противъ всѣхъ недрузей, бесермянскихъ Государей заодинъ, какъ есмя писали прежъ сего къ Григорью къ папѣ и къ тебѣ, брату своему Рудолфу Цесарю, съ своимъ человѣкомъ съ Истомою съ Шевригинымъ. А въ кою пору къ намъ посолъ Антоней пришелъ, и въ ту пору межъ насъ съ Литовскимъ съ Стефаномъ Королемъ была война и кроворозлитье въ Хрестьянствѣ. И посолъ папинъ Антоней, по его папину приказу, межъ насъ ѣздилъ къ Стефану Королю, чтобъ межъ насъ съ Стефаномъ Королемъ кроворозлитье въ Хрестьянствѣ уняти; и нынѣ къ намъ отъ Стефана Короля папинъ посолъ пріѣхалъ и по договору наши послы съ Стефановыми королевыми послы межъ насъ мирное постановенье сдѣлали, на обѣ стороны покоі учинили. А мы папина посла Антонья приняли съ великою любовью и его въ своемъ жалованьѣ держали по его достоинству. А нынѣ есмя его, папина посла Антонья Поссевинуса, отпустили къ Григорью папѣ; и съ нимъ вмѣстѣ послали есмя къ нему, къ Григорью папѣ, да и къ тебѣ, къ дражайшему брату своему къ Рудолфу Цесарю, о поздравленьѣ и о любви и о соединеньѣ посланника своего Якова Молвянинова. А что писалъ къ намъ навышшей Григорей папа третейнадесять, пастырь и учи-

Библиотека "Руниверс"

тель Римскіе Церкви, о соединенье, ино то нынѣ сстатися не могло, потому что безъ твоего, дражайшего брата нашего, совѣта такому великому дѣлу дѣлатись не возможно. И какъ у тебя, брата нашего, папинъ посолъ Антоней и нашъ посланникъ съ сею нашею грамотою будутъ, и ты бъ, дражайшей братъ нашъ Рудольфъ Цесарь, о томъ себѣ помыслилъ крѣпко, какъ тому дѣлу пригожъ быти и обослался съ Григорьемъ съ папою и со Францовскимъ и съ Инпанскимъ Короли и съ ними со всѣми хрестьянскими Государи; и договорясь, какъ намъ всѣмъ быти въ соединеньѣ и въ любви и стоятя противъ всѣхъ недрузей, мусулманскихъ Государей, заодинъ, а сослався и укрѣпясь съ ними, прислали бы есте къ намъословъ своихъ. А какъ у насъ ваши послы будутъ отъ всѣхъ Государей хрестьянскихъ, и мы съ ними велимъ о томъ договоръ учинити, какъ намъ съ Григорьемъ папою и съ тобою, братомъ своимъ дражайшимъ, Рудольфомъ Цесаремъ, и со всѣми хрестьянскими Княжаты быти въ соединеньѣ и въ завѣщаньѣ, какъ будетъ пригожъ, и въ любви стояти противъ всѣхъ недрузей, мусулманскихъ Государей, заодинъ, чтобъ межъ насъ Хрестьянство въ тишинѣ и въ покоѣ было, и впередъ бы мусулманская рука надъ хрестьяны не высилася и кровь хрестьянская не розливалася. А договоряся и укрѣпяся, тогды къ Григорью папѣ и къ тебѣ, брату своему Рудольфу Цесарю, и ко всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ, которые съ нами въ томъ соединеньѣ на всякого недруга будутъ, иословъ своихъ болшихъ того соединенья заключити пришлемъ къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему. А которого посланника своего послали

есмя къ Григорью къ папѣ и къ тебѣ, брату нашему къ Рудольфу Цесарю, Якова Молвянинова, и ты бъ, братъ нашъ Рудольфъ Цесарь, велѣлъ нашего посланника по своимъ Государствамъ къ папѣ въ Римъ и назадъ въ наше Государство пропущати безъ задержанья и проводити по своимъ Государствамъ велѣлъ. А что преже сего писали есмя къ тебѣ, брату нашему дражайшему Рудольфу Цесарю, съ паробкомъ своимъ съ Истомою Шевригинымъ, что къ намъ въ наши Государства изъ твоего Государства не пропущаютъ съ мѣдью и со всякимъ ратнымъ оружьемъ, а ты, братъ нашъ дражайшій Рудольфъ Цесарь, къ намъ писалъ въ своей грамотѣ, что ратного оружья не пропущали изъ Римского Цесарства въ наше Государство и еще по заказу при животѣ блаженные памяти дѣда твоего братѣ, при Цесарѣ Карлусѣ, и при дѣдѣ твоемъ, при Цесарѣ Фердинандѣ, и по тому заказу и отецъ твой, Максимиліянъ Цесарь, обновилъ, что ратного оружія изъ Римского Царства вывозити не велѣлъ, и по тому указу и ходятъ и по ся мѣста,—и нынѣ межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ съ Рудольфомъ Цесаремъ, ссылки учинилися о братствѣ и о любви и о соединеньѣ, чтобъ намъ всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ быть на всѣхъ своихъ недрузей заодинъ, а о такомъ о невеликомъ дѣлѣ у тебя, брата нашего, заповѣдь, что къ ратному оружію пригодится, и того пропускати въ наше Государство не велѣлъ еси: и ты бъ, братъ нашъ Рудольфъ Цесарь, велѣлъ въ наше Государство со всякими товары, безъ вывѣта, и съ ратнымъ оружіемъ пропущати; а мы по тому жъ въ твое Государство со всякими товары велимъ пропускати,

Библиотека "Руниверс"

безъ вывѣта. То бъ есп братъ нашъ учинилъ для насъ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7090 Марта мѣсяца, Индикта 10; Государствія нашего 48, а Царствъ нашихъ: Росіійского 36, Казанского 30, Астороханского 28.»

А се таковъ наказъ данъ Якову и Тишинѣ, какъ имъ, будучи у Цесаря, государево дѣло дѣлати:

Память Якову Семеновичю Молвянинову, да подьячему Тишинѣ Васильеву. Послалъ ихъ Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ Рудолфу Цесарю Римскому и къ папѣ Григорью третьемунадесять, вмѣстѣ съ папиным посломъ съ Антоньемъ Поссевинусомъ. И Якову и Тишинѣ итти къ Цесарю къ Рудолфу и къ папѣ Григорью, съ папиным посломъ съ Антоньемъ Поссевинусомъ вмѣстѣ, черезъ Литовскую землю; а пришедъ въ Литовскую землю быти у Стефана Короля съ Антоньемъ вмѣстѣ, съ Антоньемъ говоря. А будетъ Стефанъ Король будетъ въ Ригѣ или инде гдѣ, а Антонеи за нимъ поѣхать захочетъ, а Якову быти велитъ въ Вилнѣ,—и Якову, договорася съ Антоньемъ, быти въ Вилнѣ; а будетъ велитъ съ собою Антонеи Якову ѣхати къ Стефану Королю, гдѣ Стефанъ Король ни будетъ, — и Якову съ Антоньемъ вмѣстѣ ѣхати къ Стефану Королю, гдѣ Стефанъ Король будетъ. А пришедъ Якову и Тишинѣ къ Стефану Королю, Якову говорити отъ Царя и Великого Князя рѣчь: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскіи Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскій и Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскій, Ростовскій, Ярославскіи, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель и иныхъ,—тебѣ, Стефану, Божіею милостію Королю Полскому и Великому Князю Литовскому, Рускому, Прускому Жемотцкому, Мазоветцкому, Княжѣ Седмиградцкому и иныхъ, велѣлъ поклонитися». Да подати грамота Королю. А опослѣ грамоты молвити: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, велѣлъ тебѣ, Стефану, Королю Полскому и Великому Князю Литовскому, говорити: отпустили есмя посланника своего, меня, Якова Молвянинова, да подьячего Тишину Васильева въ Римъ къ Григорью папѣ и къ брату своему къ Рудолфу Цесарю, съ папиным посломъ съ Антоньемъ вмѣстѣ; и ты бъ, Стефанъ Король, черезъ свою землю ихъ пропустилъ въ Римъ къ папѣ и къ Цесарю, съ папиным посломъ съ Антоньемъ вмѣстѣ, и назадъ отъ папы черезъ свою землю къ намъ ихъ пропустилъ». А будетъ спросятъ, есть ли за нимъ иные рѣчи?— и Якову и подъячему отказати, что съ ними иных рѣчей болши того нѣтъ. А будетъ лучится имъ черезъ Датцкого Короля землю итти, и грамота отъ Государя къ Датцкому Королю съ ними послана жъ. А какъ Яковъ будетъ у Датцкого Короля, и Якову и Тишинѣ говорить Датцкому Королю рѣчь: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русія, Владимерскіи, Московскіи, Новгород-

Библиотека "Руниверс"

цкіи, Царь Казанскіи и Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскій, Вятцкіи Болгарскій и иныхъ, Государь, и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ, —тебѣ, пріятелю своему и сусѣду Фредерику, Королю Датцкому и Норвегцкому, Олштепскому, Шторморскому и Детмарскому, Графу Волденборскому и Детманорскому велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ тебя, пріятеля своего и сусѣда Фредерика Короля, о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ?» Да подати грамота; а опослѣ грамоты просится рапѣе, чтобъ ихъ Король черезъ свое Государство къ Цесарю отпустилъ, и проводити ихъ велѣлъ до цесаревы области черезъ свое Государство и подводы бы имъ дати велѣлъ по своей землѣ. А нѣчто Якову и Тишинѣ лучится ѣхати Саского Князя землею, и какъ будетъ въ Саской землѣ,—и имъ говорити Саского Князя приказнымъ людемъ, что они посланы отъ Государя, Царя и Великого Князя къ Цесарю Рудолфу и къ папѣ Григорью третьему-надесять съ посломъ его съ Антоньемъ Поссевиномъ; и грамота Якову у себя къ Саскому Князю отъ Государя, Царя и Великого Князя сказати. А какъ будетъ Яковъ у Саского Князя, а ему говорити Саскому Князю рѣчь по тому жъ, что и Датцкому Королю: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій и Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земля, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій Кондинскій и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—тебѣ, Августу, Божіею милостію Архиморшалку святого Римского Царствія и кропованному Князю и Арцоку Саскому, Лантграфу Дюрескому, Маргграфу Миспискому и Буркграфу Мандеборскому велѣлъ поклонитися». Да подати грамота; а опослѣ грамоты проситься, чтобъ Саскій Августъ Князь рапѣе отпустилъ ихъ черезъ свою землю къ Цесарю, и проводити ихъ велѣлъ во цесаревы области черезъ свою землю, и подводы бъ имъ велѣлъ дати по своей землѣ. А нѣчто лучится Якову и Тишинѣ быти у Рудолфова цесарева дяди, у Короля Арцыкнязя Аустрѣйскаго и Княжати Бургунскаго и иныхъ, и у цесарева Рудолфова брата у Эрнеста, Князя Аустрѣйскаго и Князя Бургунскаго, Стырскаго, Каратынскаго, Карніолскаго и Витемборскаго, Грабя Тиролскаго и иныхъ, и у Венецѣйскаго Князя Николая Зимонта, и ѣхати лучится имъ черезъ ихъ земли,—и Якову, пришедъ къ Королю Арцыкнязю, и къ Эрнесту Князю Аустрѣйскимъ, и Венецѣйскому Князю Николаю, отъ Государя рѣчь говорити, и поклонъ правити и грамоты подати по тому жъ, какъ и Датцкому Королю. А какъ придутъ въ цесареву область, и Якову и Тишинѣ говорити по городомъ приказнымъ лю-

Библиотека "Руниверс"

демъ цесаревы области: послалъ ихъ Государь, Царь и Великій Князь къ Цесарю и къ папѣ къ Римскому, и имъ бы дали подводы, и повели ихъ, не мѣшкая, къ Руделфу Цесарю, чтобъ имъ къ Цесарю притти ранѣе. А какъ къ Цесарю придутъ, и Якову и Тишинѣ говорити приставу, чтобъ имъ Руделфъ Цесарь у себя велѣлъ быти ранѣе. А какъ имъ велитъ Цесарь у себя быти, и имъ, пришедъ Руделфу Цесарю, Якову говорити отъ Государя Царя и Великого Князя рѣчь: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій и Царь Астороханскій, Государь Исковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондійскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ, – тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему, Руделфу второму, Божією милостію Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешкому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Архикнязю Аустрійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезійскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушполскому, Тпролскому, Ферратцкому, Кибурскому, Ланграбѣ Алзатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю велѣлъ поклонитися. Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи велѣлъ твое, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, здоровье видѣти и о здоровьѣ спросити, какъ тебя Богъ милуетъ? Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, напоминается легкой поминокъ сорокъ соболей». Да подати грамота; а грамота за Яковомъ нести подьячему Тишинѣ, и пришедъ къ Цесарю, грамота взяти Якову у Тишины, да Цесарю подати. А послѣ грамоты рѣчь говорити Якову: «Божією милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему Руделфу Цесарю, велѣлъ говорить: присылалъ еси къ намъ съ папинымъ посломъ съ Антоніемъ Поссевинусомъ свою грамоту, а въ той своей грамотѣ къ намъ писалъ еси, что Григорей папа послалъ къ намъ того своего посла Антонья къ нашему Царскому Величеству о добромъ дѣлѣ, и онъ бы намъ и всему Хрестьянству послужилъ. И о которыхъ дѣлѣхъ къ намъ писалъ въ своей грамотѣ Григорей папа, навышшій пастырь и учитель Римскіе церкви, и что намъ рѣчью его Антоней Поссевинусъ говорилъ, чтобъ намъ съ нимъ, съ Григорьемъ съ папою, и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Руделфомъ Цесаремъ, и съ иными со всѣми хрестьянскими Государи быти въ братствѣ, и любви, и въ завѣщаньѣ

Библиотека "Руниверс"

и въ добромъ согласьѣ, стояти противъ всѣхъ своихъ недрузей,—и мы на то папино писмо и на посла его Антоньсвы рѣчи, что намъ отъ папы говорилъ, велѣли есмя своимъ ближнемъ людемъ папину послу Антонью подлиной отвѣтъ учинити. И съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, и съ иными со всѣми хрестьянскими Государи хотимъ быти въ братствѣ, и въ любви, и въ завѣщаньѣ и въ добромъ согласьѣ, стояти противъ всѣхъ недрузей заодинъ. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій Рудолфъ Цесарь, выслушавъ нашу грамоту, которую къ тебѣ послали есмя съ своимъ посланникомъ съ Яковомъ съ Молвяниновымъ и ответные рѣчи, что есмя въ ответѣ папину послу Антонію своими боляры объявили, къ намъ нашего посланника Якова отпустилъ и съ нимъ къ намъ о всемъ отписалъ, и того нашего посланника по своимъ Государствамъ къ папѣ въ Римъ и назадъ въ наше Государство пропущать велѣлъ безъ задержанья, и проводити по своимъ Государствамъ велѣлъ. А нѣчто къ Цесарю пустити ихъ не похотятъ, а почнутъ говорити, чтобъ шли они къ цесаревымъ совѣтникомъ съ грамотою, и Якову и Тишинѣ къ совѣтникомъ одиолично не ходити, и грамоты и помниковъ не давати мимо Цесаря никому никоторыми обычаи, а говорити, чтобъ ихъ Цесарь ранѣе пропустити велѣлъ къ папѣ въ Римъ. А нѣчто Цесарь позоветъ къ себѣ Якова и Тишину ѣсти, и имъ къ Цесарю за столъ итти. А того имъ провѣдывати, не будетъ ли у Цесаря Турского и Литовского или иного котораго Государя пословъ и посланниковъ и гонцовъ? и будетъ у Цесаря иныхъ Государей посланники и гонцы будутъ, и имъ за столъ одиолично не итти, а о томъ говорити: посадитъ ихъ Цесарь выше иныхъ Государей посланниковъ, и они за столъ идутъ, а не посадитъ ихъ выше иныхъ посланниковъ, и имъ за столъ неити. И учнутъ имъ говорити, что имъ сидѣти выше иныхъ Государей посланниковъ, и Якову и Тишинѣ за столомъ сидѣти; а нѣчто ихъ посадятъ ниже иныхъ посланниковъ, и имъ за столомъ ниже иныхъ посланниковъ не сидѣти, а ѣхати къ себѣ на подворье. А будетъ Туретцкой посланникъ или Литовской или Францовской, и имъ съ ними ни какъ не ходити вмѣстѣ; а хоти * будетъ и введутъ ихъ, а будутъ посланники Туретцкого или Литовского или Францовского тутъ, или иные которые посланники, и имъ ѣхати на подворье, а съ ними вмѣстѣ не ѣсти. А учнутъ Якова и Тишину спрашивати: гдѣ нынѣ Царь и Великій Князь? и имъ сказати: Государь нашъ, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи отпустилъ насъ изъ своего Государства съ Москвы, и нынѣ Государь, Царь и Великій Князь въ своемъ Государствѣ на Москвѣ. А нѣчто вспросятъ Якова и Тишину: почему они въ смирномъ, въ черномъ платьѣ? и имъ сказати: за грѣхъ всѣхъ земель Государя нашего всего Государства, у Государя нашего, у Царя и Великого Князя, сына его, Государя нашего, Царевича Князя Ивана не стало, и намъ, въ такоій скорби будучи, какъ ходить въ платьѣ въ цвѣтномъ? А нѣчто похочетъ Цесарь послать ко Государю о каковѣ дѣлѣ человѣка, а

* Въ подлинникѣ: «ходи».

Библиотека "Руниверс"

учнутъ Якову и Тишинѣ говорить, чтобъ его съ собою взяли вмѣстѣ и до Государя своего, Царя и Великого Князя довезли,—и Якову и Тишинѣ говорити: пошлетъ съ ними Цесарь ко Государю, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего, посла или посланника, и они съ нимъ вмѣстѣ ко Государю своему, Царю и Великому Князю ѣдутъ и доведутъ его до Государя своего здорово; а по цесаревыхъ бы Государствахъ, и по Литовского Стефана де королевѣ землѣ и по Датцкого Короля землѣ до Государя нашего земли доѣхати намъ здорово за приставомъ цесаревымъ и за проѣзжею грамотою. А у Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи издавна въ обычаѣ ведется: которые послы и посланники и гонцы изъ которыхъ Государствъ придутъ, хотя и не цесаревы, и Государь, рѣчи ихъ выслушавъ и отвѣтъ имъ на тѣ ихъ рѣчи учинивъ, отпускаетъ ихъ къ ихъ Государемъ, не издержавъ, тотъ часъ; а къ брату своему дражаіішему къ Рудолфу, Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви и докончанья утвердити, мимо всѣхъ Государеій и скорѣе всѣхъ,ословъ его и посланниковъ отпуститъ со всѣмъ съ полнымъ отвѣтомъ. А нынѣча бъ Цесарь ихъ напередъ отпустилъ по государевѣ грамотѣ въ Римъ къ папѣ съ папинымъ посломъ вмѣстѣ съ Антонъемъ съ Поссевинусомъ, чтобъ имъ, бывъ у папы, назадъ быти у Цесаря вскорѣ, а отъ Цесаря ко Государю ѣхати, не мѣшкая. А нѣчто вспросятъ Якова и Тишины, какъ нынѣ Государь вашъ, Царь и Великіи Князь съ Литовскимъ съ Стефаномъ Королемъ? и имъ говорити: Литовской Стефанъ Король со Государемъ съ нашимъ съ Царемъ и Великимъ Княземъ былъ въ недружбѣ, а нынѣ Стефанъ Король, сослався со Государемъ нашимъ, съ Царемъ и Великимъ Княземъ послы своими, въ перемирьѣ учинился. А нѣчто спросятъ Якова и Тишину про Крымского Царя, какъ нынѣ Царь и Великіи Князь съ Крымскимъ Царемъ? и имъ говорити: Государя нашего посолъ въ Крыму у Царя князь Василей Мосальскоіі, а Крымского Царя посолъ Араслань мирза Сулешовъ, княжоіі сынъ, у Государя нашего на Москвѣ; а ссылка межъ Государя нашего и Крымского Царя гонцы есть, а ждалъ Государь нашъ къ сеи къ весни посла своего князя Василья Мосальского. А нѣчто вспросятъ про Казань и про Астороханъ, какъ нынѣ Казань и Астороханъ Государю, Царю и Великому Князю служатъ, и какимъ обычаемъ взялъ ихъ Государь? и имъ говорити: Казанское Царство великое, изначала садились Цари на Царство на Казанское изъ рукъ Государеій нашихъ прежнихъ: которого Царя на Казанской землѣ Государи наши Московскіе Цари и Великіе Князи посадятъ на Казани, тѣ Цари и были, на Царствѣ на Казанскомъ. А опослѣ того на Казанское Царство почали имать Цареи изъ ордъ мимо Государеій нашихъ, и, позабывъ правду и Государеій нашихъ искони вѣчныхъ, и почали отъ Государя нашего отъ Царства Руского отставати, въ кое время отца Государя нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Василья Ивановича всеа Русіи въ животѣ не стало, а Государь нашъ, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи въ тѣ поры еще былъ не въ совершенныхъ лѣтѣхъ; а какъ Государь

Библиотека "Руниверс"

нашъ возрасту своего дошелъ и сѣлъ на свой конь, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь на Казанское Царство ходилъ самъ дважды со всѣми своими землями. И съ Божьею помочью Государь, Царь и Великій Князь, почетши своею Царскою персоною и всего христолюбивого воинства побѣдоносные хоругви, Царство Казанское взялъ, и Царя свелъ и многихъ Казанскихъ людей болши трехъ сотъ тысячь побилъ въ приступъ Казанского взятья; и въ городѣ Царства Казанского поставилъ многіе церкви, и архіепископа, и архимандритовъ и игуменовъ, и весь священный соборъ устроилъ; и въ Казанской землѣ многіе городы поставилъ, и многихъ князей и дѣтей боярскихъ въ Казанской землѣ устроилъ. И нынѣ Казанская земля въ Государя нашего, Царя и Великого Князя волѣ: ратные люди на службу ходятъ, а которые ясачные люди въ Казанскомъ уѣздѣ живутъ, и тѣ государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на государевы службы ходятъ, куды имъ на которого своего недруга Государь велитъ итти. А Асторохань Государство было того болши, изначала Болшіе орды Государство началное въ мусулманскихъ Государствахъ; а какъ Государю нашему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Богъ поручилъ, Казанское Царство взялъ, и Государь нашъ, Царь и Великій Князь послалъ рать великую Волгою къ Асторохани, чтобъ очистити Волга и до Хвалимского моря; а то Царство Асторохапское стоитъ близко устья морского. И Великого Государя нашего и Великого Князя Ивана Василевича всеа Русіи воеводы Асторохапское Царство взяли и Царя свели. И устроилъ Государь нашъ, Царь и Великій Князь въ Асторохани по тому жъ благочестіе, многіе церкви поставилъ и весь причетъ церковный устроилъ. А которые Асторохапскіе люди живутъ въ Асторохани по морскимъ мочакомъ и по Волжскимъ устьемъ, и тѣ Государю служатъ. А нѣчто вспросятъ: какіе устья и что мочаки? и имъ говорити: Волга рѣка великая, а впала въ море въ Хвалимское семьдесять устья и двѣма, и по тѣмъ устьямъ сидятъ Асторохапскіе кочевные люди и Государю служатъ. А нѣчто вспросятъ про Ногаи, и Якову и Тишинѣ говорити: Ногайская орда Князь Урусъ и мирзы всѣ всее орды кочюютъ по Волгѣ близко Асторохани, а прибѣгаютъ завсе къ Асторохани; а Государю нашему служатъ: куды Государь нашъ ихъ ни пошлетъ на свое дѣло, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати, и о колкихъ Государь нашъ коли прикажетъ къ нимъ, сколко послать велитъ Ногаіскихъ людей, и Князь Ногаіской и мурзы Ногаіскіе столко толды людей и пришлютъ. Да провѣдати Якову и Тишинѣ себѣ тайно: Литовской Король къ Цесарю о каковѣ дѣлѣ вновѣословъ или посланниковъ присылывалъ ли, и будетъ присылалъ, и кого имепемъ и о каковѣ дѣлѣ, и цесаревы послы и посланники въ Литвѣ у Короля бывали ль? и какова цесарева область воинскими людми и казною изволочена, и много ли съ Цесаремъ живетъ воинскихъ людей въ походѣ? и каковъ силепъ людми воинскими и казною Францовской Король, и нѣтъ ли Францовскому розни межъ свои(хъ) людей, и ссылки съ Цесаремъ Францовскому есть ли, и будетъ есть, и о чемъ? и Цесарь нынѣ какъ съ Ли-

Библиотека "Руниверс"

товскимъ, и Литовской къ Цесарю съ Антопьемъ нынѣ о соединеньѣ что привкажетъ, и па каковѣ мѣрѣ у Цесаря въ приговорѣ впередъ станетъ со всею Римскою областью, и съ папою, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Королемъ Францовскимъ и со всѣми Княжаты о соединеньѣ; и какимъ обычаемъ противъ Турского стоять захотятъ заодинъ? и нынѣ Турской Салтанъ къ Цесарю присылывалъ ли о чемъ, и Цесарь къ Салтану о чемъ посылывалъ ли, и о чемъ ссылка межъ ихъ? Да и того имъ провѣдывати: Цесарь съ папою съ Римскимъ, и съ Венецѣйскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, и со Францовскимъ, и съ Англѣйскою Королевою, и съ Чешскимъ Королемъ и со всѣми своими съ пограничными сусѣды въ докончаньѣ ли, и будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ докончаньѣ и о чемъ, и съ которымъ не въ докончаньѣ? И Угорское все Королевство нынѣ за Цесаремъ ли, и на Рудолфово цесарево мѣсто на Королевствѣ Чешскомъ и на половинѣ Угорского изъ братьи его которой посаженъ, или его вѣдаютъ къ цесаревѣ области съ одного? и будетъ на Рудолфово на цесарево мѣсто на Чешское Королество и на Угорское посаженъ братъ его князь Эрнестъ, и Турскому съ Угорской земли дань даютъ ли, и будетъ даютъ, и что дани даютъ, и сколко даютъ, и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его, сложася съ нимъ, стоять ли противъ Турского, и чаютъ ли на Турскаго походъ и въ каково время? и Седмиградцкая земля какъ нынѣ съ Литовскимъ Королемъ съ Стефаномъ, и многіе ли люди приходятъ къ Королю къ Стефану, коли имъ велитъ, и на паіиу ли ходятъ, о томъ у Короля у Стефана у Литовского докончанье съ Семиградцкою землею есть ли? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаютъ, и имъ тѣ дѣла всѣ, записавъ, привезти ко Государю, Царю и Великому Князю».

А съ Москвы пошли Яковъ и Тишина Марта жъ въ 15 день, вмѣстѣ съ папиным посломъ съ Антоньемъ. А объ отпускѣ ихъ писано въ Смоленескъ въ папиных книгахъ. А толмачь съ Яковомъ съ Молвяниновым послан Яковъ Заборовской.

7091—1583.

И лѣта 7091 Генваря въ 8 день, пріѣхали ко Государю, Царю и Великому Князю Яковъ Молвяниновъ да подьячей Тишина Васильевъ, а посыланы они отъ Государя къ Цесарю и въ Римъ къ папѣ; а какъ ся у нихъ дѣлалось въ Римѣ и у Цесаря, и они Государю, Царю и Великому Князю подали списокъ. А се списокъ, какъ ся у нихъ государево дѣло дѣлалось:

Лѣта 7090, Марта въ 26 день, по Государеву, Цареву и Великого Князя наказу, Яковъ Молвяниновъ да подьячей Тишина Васильевъ изъ Смоленска пошли въ Римъ черезъ Литовскую землю съ папиным посломъ съ Антоньемъ съ Поссевиномъ вмѣстѣ, а на Литовской рубежъ пришли Марта въ 28 день. И встрѣтилъ папина посла Антонья изъ Орши на рубежѣ Литвинъ Павликъ Ильинъ сынъ Полтевъ, а корму ни подводъ къ нему не прислали, а къ Якову и къ Тишинѣ пристава и подводъ не прислали жъ. А за тридцать верстъ отъ Орши къ Ан-

Библиотека "Руниверс"

тонью прислали Филоповъ урядникъ Андрей Шевердинъ пять мерinовъ отъ себя, а не королевскихъ; а Филона въ Оршѣ не было, сказали его въ Вилнѣ. А за десять верстъ отъ Орши, встрѣтилъ изъ Орши отъ Филонова урядника отъ Андрея Шевердина Антонья и Якова Филоновъ коморникъ Захаръ Корачюнъ; а за двѣ версты отъ Орши встрѣтили Антонья Филоповъ урядникъ Андрей Шевердинъ, да писарь Филоновъ Дмитряшъ Бороховъ да ротмистръ стрѣлетцкой Богужъ Селецкой, и ѣхали и до города. А поставилъ Антонья на подворьѣ за Днѣпромъ близко города; а Якова и Тишину поставили опрочь по конецъ посаду на той же сторонѣ; а приставъ у Якова и у Тишины былъ Захаръ же Корачюнъ; а корму Якову и Тишинѣ не дали. А про Короля сказали, что онъ въ Ригѣ. А изъ Орши Антопей пошелъ на Витебскъ въ Ригу да на Полотескъ, на своихъ конѣхъ и на подводахъ; а Якову и Тишинѣ подвод не дали. А провожали Антонья и Якова Литвинъ Митка Бороховской съ товарищи четыре человѣки.

Апрѣля въ 2 день, Антопей въ Витебскъ пришелъ и стоялъ въ городѣ; а воевода въ Витебску Станиславъ Паца. А Яковъ и Тишина въ Витебскъ пришли Апрѣля въ 3 день, а поставили ихъ на посадѣ съ городцкую сторону; а встрѣчи имъ не было; а приставъ у Якова и у Тишины былъ Станиславовъ служебникъ Николай Мамчинъ; а держали ихъ за сторожи, съ двора не спущали. А изъ Витебска Антоней и Яковъ пошли Апрѣля въ 5 день, а шли на Улу; а въ Улѣ живутъ ротмистръ казачей Микитка Улешиповъ съ казаки съ волными. А провожали Антонья и

Якова изъ Витебска Станиславовы служебники Гриша Олехновъ съ товарищи четыре человѣки.

Апрѣля въ 8 день, Антопей и Яковъ пришли въ Полотескъ; а въ Полотцку воеводы нѣтъ, а приказанъ городъ подстаростѣ Николаю Щиту да уряднику Войтеху Юничевскому. И поставили Антонья въ городѣ, а Якова поставили на верхнемъ посадѣ; а приставъ у Якова былъ Федоръ Висковскій, Николаевъ Щитовъ служебникъ; а корму и подвод Якову и Тишинѣ не дали жъ. А городъ Полотескъ стоитъ не дѣланъ. А провожалъ Якова до Дисны подстаростинъ служебникъ Войтехъ Григорьевъ, а на Диснѣ подстаростеи Петръ Островскоіі; а провожалниковъ Антонью и Якову не дали. А отъ Дисны шли къ Дрысѣ, а въ Дрысѣ памѣстникъ Янъ Лопотъ; а отъ Дрысы шли къ Друѣ, а Друя городъ пустъ; а отъ Друи шли къ Невгину, а въ Невгинѣ живетъ голова казачей Жаба съ казаки; а отъ Невгина шли Куряпскою землею мызничими повѣстьи къ Куконосу, а въ Куконосѣ староста королевской Станиславъ Бѣлявской; а стоялъ Антонеи въ городѣ, а Яковъ и Тишина ночевали на полѣ за Двиною рѣкою. А отъ Куконоса шли къ городку къ Скровному, а приказанъ тотъ городокъ старостѣ Круповскому, а тутъ его нѣтъ, живутъ люди его; а приставовъ Якову и Тишинѣ не давали и до Риги, а подводъ и корму не давали по всей дорогѣ. А въ городкѣ въ Скровномъ встрѣчалъ Антонья отъ Стефана Короля королевской дворянинъ Янъ Замойіскій, да и Якова отъ Короля о здоровьѣ испросилъ, а говорилъ: Король тебя велѣлъ поздоровати. А привезъ къ Антонью три телѣги, а къ Якову телѣгу да и кормъ.

Библиотека "Руниверс"

Апрѣля въ 23 день, Антонеи и Яковъ въ Ригу пришли; а встрѣчалъ Антонья и Якова отъ Короля, отъ посаду съ полверсты Василеи Гарабурда, да за посадомъ же Антонья встрѣтилъ королевскоі дворянинъ Ватеславъ Вашлевитцкіи; а послѣ его, ближе отъ посалу встрѣтили Антонья отъ Короля королевскіе дворяне Янъ Жебриловскіи да Станиславъ Мелетцкіи. И ѣхали съ Антоньемъ въ городъ, и поставили его въ городѣ; а Якова повели около валу, и поставили Якова и Тишину въ городѣ жъ. А городъ Рига каменъ, а кругъ его валъ земляной съ бои, а стѣлпи каменые, а кругъ валу приведена вода изъ озера и обведена кругомъ и до Двины рѣки. А приставъ у Якова былъ тотъ же Василеи Гарабурда, которои встрѣчалъ; и кормъ Якову и Тишинѣ въ Ригѣ давали люцкоі и конскоі, а отдавали кормы другоі приставъ Литвинъ Василеи Провковъ. И Апрѣля въ 27 день, велѣлъ Стефанъ Король Якову и Тишинѣ быти у себя на дворѣ. А пріѣзжали по Якова королевскоі дворянинъ Визгитъ, судья земскоі, да приставъ Василеи Гарабурда; а съ копеи сошли у лѣсницы. И вшедъ Яковъ къ Королю, почалъ по государеву паказу рѣчь говорити; и Король рѣчи говорити не велѣлъ, а велѣлъ Якова унятн моршалку Астафью Воловичю, а велѣлъ напередъ къ рукѣ итти, а послѣ руки велѣлъ рѣчь говорити. И изговоря Яковъ рѣчь, да подалъ государеву грамоту. И грамоту Король у Якова велѣлъ принятн Тротцкому воеводѣ Христопу Радивилу; а противъ государева поклона Король не всталъ, только приялся за шапку. Да говорилъ Яковъ рѣчь о пропускѣ; и какъ рѣчь изговорилъ, и Король, приподылся вспросилъ Якова про государево здоровье, а молвилъ: Государь вашъ, Князь Великіи здорово ли? и Яковъ говорилъ: мы пошли отъ своего Государя, Царя и Велпкого Князя съ Москвы за четыре недѣли до Велика дни, а Государь нашъ, Царь и Великіи Князь, далъ Богъ, здорово. И Король спросилъ Якова о здоровьѣ, здорово ли есте дорогою ѣхали? Да звалъ Король къ рукѣ подьячего Тишину. А послѣ того Якову говорилъ передъ Королемъ Христопъ Радивилъ, что Король дорогу черезъ свои Государства въ Римъ къ папѣ и къ Цесарю дати вамъ велѣлъ и назадъ вамъ дорога чиста безо всякіе зацѣпки, да и листъ вамъ о томъ королевскоі и приставъ будетъ. А послѣ того, отъ Якова и отъ Тишины Королю явили помнпки; а являлъ помнпки Астафеи Воловичь. А Король Степанъ былъ въ черномъ платьѣ; сказывали про него, что онъ въ кручинѣ: не стало у него брата Яна, которои былъ на Семиградцкоі землѣ. А стояли передъ Королемъ Христопъ Радивилъ да Астафеи Воловичь; а сидѣлъ при Королѣ съ правую сторону Курляпскіе земли Князецъ Готартъ, а возлѣ его Нѣмцы стояли; а съ лѣвую сторопу сидѣли бискупъ Виленскоі Радивилъ, да племянникъ королевъ, Седмиградцкого Князя сынъ Баторъ, да каштелянъ Бетцкіи, а возлѣ ихъ стояли королевскіе дворяне шляхтичи; а Антонеи Поссевинусъ у Короля въ то время не былъ. Маія въ 2 день, привезъ отъ Короля къ Якову приставъ Василеи Гарабурда листъ проѣзжеи за королевою печатью, да подорожную; а велѣлъ Король давати Якову изъ пайму восмь подводъ; а пристава прислалъ къ Яко-

Библиотека "Руниверс"

ву каморника своего Христопа Пшонку, а велѣлъ Якова и Тишину проводити до цесарскіе земли. А изъ Риги Король пошелъ того жъ дни въ Кукопосъ. А Антонеи послѣ Короля стоялъ въ Ригѣ два дни, а изъ Риги пошелъ въ Вилну Маія въ 4 день, а Яковъ и Тишина пошли съ Антоньемъ вмѣстѣ. Маія въ 10 день, Антонеи и Яковъ въ Вилну пришли, а встрѣчи имъ не было. А стояли Антонеи и Яковъ въ городѣ, а приставъ у Якова былъ тотъ же Христопъ Пшонка. А Король прилелъ въ Вилну Маія въ 12 день, а изъ Вилны Антонеи и Яковъ пошли Маія въ 16 день, и шли Литовскою Мазовецкою землею на Городню, да на Кыпишкъ, да на Тыкотишкъ, да на Варшевъ; а отъ Варшева шли на Скверневичи, а отъ Скверневичь на мѣсто Частоховъ, а межъ Скверневичь и Частохова прошли городъ Петроковъ, а отъ Частохова до границы цесарскіе. А на границу цесарскую въ Шлеиіскую землю пришли Іюня 3 дня, въ городокъ въ Люблинецъ, а въ томъ городкѣ староста Варкочь. И Яковъ посылалъ къ нему Якова толмача о приставѣ и о подводахъ, чтобъ ихъ повели къ Цесарю, не мѣшкая, и пристава имъ и подводы по цесаревѣ области велѣлъ давати. И Якову пристава и подводъ не дали, а сказали, что у нихъ того не ведется, что посланникомъ пристава и подводы давати. А отъ того городка шли къ монастырю Еменицкому, а отъ монастыря шли къ городку къ Стрелицѣ да къ городку къ Козлеву; а о приставѣ и о подводахъ Яковъ въ тѣхъ городѣхъ къ приказнымъ людемъ посылалъ же, и Якову пристава и подводъ не дали жъ. А оттолѣ шли до Муравскіе земли, а въ Муравскую землю пришли въ городокъ въ Дворца, и отъ Дворецъ пришли въ Муравскоіі городокъ въ Оломонецъ; а встрѣчи Якову не было; а въ томъ городѣ живутъ цесаревы урядники думные люди, а про Цесаря сказали, что онъ былъ въ Вѣдни, а изъ города изъ Вѣдны пошелъ въ городъ въ Аушпорокъ въ Августѣ. А пристава въ Оломонцѣ тѣ думные люди Якову и Тишинѣ не дали, а дали двѣ телѣги подъ рухлядь до города до Праги. А отъ Оломонца шли къ городку къ Мирову и до Чешскіе земли, а въ Чешскую землю пришли Маія въ 9 день въ городокъ, на Литомышль, цесарева канцлера Вратислава Перстеня; а отъ Литомышля шли Чешскою землею къ городку къ Мету, а отъ городка Мета къ городку Пардовицам, а отъ Пардовицъ къ Чешскому столному городу къ Прагѣ. А въ Прагу пришли Іюня 12 дня, а встрѣчи въ томъ городѣ Антонью и Якову не было жъ. И стоялъ Антонеи и Яковъ въ Прагѣ девять дней, а корму Якову и Тишинѣ не давали семь день; а въ осмоіі день прислалъ къ Якову, по Антоньеву приказу, Боркрабъ воевода Вилимъ Розберкъ да канцлеръ Вратиславъ Перстень трехъ Нѣмчиновъ: Рентмостеръ Томана, да Тиля Яна Шмитръ Корба, да Кенге Хантлера, и за кормы за люцкіе и за копскіе, что имали въ Оломонцѣ у подворника Яковъ и Тишина, и толмачь заплатили ефимки, да въ дорогу принесли къ Якову и къ Тишинѣ и съ толмачемъ 90 ефимковъ, и Яковъ и Тишина ихъ не взяли, и они дали ефимки приставомъ. А дали дву человѣкъ приставовъ одного конного, а другого пѣшего; да въ Прагѣ жъ дали Якову и Тишинѣ двѣ телѣги, а въ нихъ осмеро лошадеи, подъ рухлядь, до границы

Библиотека "Руниверс"

Баварскіе, покамѣста Чешская земля. А изъ Праги шли до городка до Пелзена къ монастырю Шонтолѣ, а отъ Шонтоля до городка до Валменіха, отъ Валменіха до Баварскіе земли Фпягелма Князя. И пришли въ Баварской городъ въ Миховъ, а отъ Михова до мѣста Пухова, отъ Пухова до столного Баварского города до Рейнзборка, а по Чешски Резнъ; а подъ тѣмъ городомъ рѣка Дунаи течетъ. А отъ Рейнзборка къ городу къ Ингелщеню, отъ Ингелщеня до Нѣмецкіе земли, до мѣста Франберка, а отъ Франберка въ Нѣмецкой столной городъ въ Аушпоркъ. А недоѣхавъ Аушпорка, поставилъ Антонеи Якова и Тишину въ мѣстѣ Брапберкѣ, а самъ поѣхалъ въ городъ въ Аушпоркъ Іюня въ 25 день. И Іюня въ 28 день, прислалъ Антонеи подъ Якова и подъ Тишину, выпросивъ у Трыдентского бискупа, двѣ телѣги, а въ нихъ осмеро лошадеи, а велѣлъ ѣхати въ городъ въ Аушпоркъ. И Яковъ и Тишина въ городъ въ Аушпоркъ пріѣхали, а встрѣчи Якову и Тишинѣ никоторые не было; а поставилъ Антонеи Якова и Тишину на корчемномъ дворѣ, а пристава и корму цесарева не было. А Іюня въ 27 день, Цесарь Рудолфъ въ городъ въ Аушпоркъ пріѣхалъ, а съ нимъ Саскоі Князь Августъ перелъ Цесаремъ на правомъ плечѣ везъ мечь наголо, а надъ Цесаремъ несутъ дробанты шесть человѣкъ солночникъ, камка желта угольчата, въ длину больши дву сажень, а поперегъ съ двѣ сажени, а называютъ его небомъ. Да съ Цесаремъ же Саского Князя сынъ Крестьянусъ, да Брандоборской Князь Ехомъ Фредерехъ, да Баварскіе Князи Вилгелмъ да Фердинандъ, да Аустрѣйской Князь, цесаревъ дядя Карлусъ, да Вертемборской Князь Ульялсъ, да Мелхеборскоі Князь Оллеръ, да болшіе жъ люди съ Цесаремъ Курфестры арцыбискупы, которые выбираютъ Цесареи на Государство: Могульскоі Волфкапкъ садится возлѣ Цесаря съ правую сторону, другой Колонскоі садится у Цесаря съ лѣвую сторону, третеі Треверскоі садится противъ Цесаря, а Князи сидятъ съ правую сторону; подъ ними Саскоі Князь Августъ и иные болшіе Князи, а съ лѣвую сторону садятся другая статья болшихъ Князеи и всѣ Князи его области. А съ Саскимъ Княземъ людеи 1500 человѣкъ, а съ Брандоборскимъ Княземъ 800 человѣкъ, а всѣхъ людеи съ Цесаремъ пришло тысечи съ три. А вѣры Цесарь Римскіе, а Саскоі Князь и Брандоборской вѣры Люторскіе, и многіе Князи Люторскіе вѣры. А двора и пристава и корму Якову и Тишинѣ до Цесаря, да и при Цесарѣ, не дали десять дней.

И Іюля въ 5 день, прислалъ Рудолфъ Цесарь къ Якову дворянъ своихъ Ивана Яковлева, да Даніеля Принца, которои у Государя, Царя и Великого Князя былъ отъ Цесаря въ послѣхъ; а привезли съ собою отъ Цесаря три телѣги. И съ того корчемного двора Якова и Тишину перевели на посадцкоі дворъ, и кормъ людцкоі и конскоі цесаревъ давали, а поворы были цесаревы; а приставъ у Якова и у Тишины былъ Даніель Принцъ, и за столъ къ Якову Даніель пріѣзжалъ по вся дни, и дворянъ цесарскихъ съ собою за столъ ималъ; да и за тѣ кормы, что имали Яковъ и Тишина у подворника на корчемномъ дворѣ, сполна цесаревы заплатили.

И Іюля въ 7 день, о вечерѣ, велѣлъ Рудолфъ Цесарь Якову и Тишинѣ быти у себя на дворѣ; а пріѣз-

Библиотека "Руниверс"

жалъ по Якова приставъ Даніель Принцъ; а привезли подъ Якова и подъ Тишину три колымаги: въ дну колымагахъ по шти лошадей, а въ третьей четверо лошадей. И ѣхали въ колымагахъ до цесарева двора, до воротъ; а изъ колымагъ вышли въ самыхъ воротѣхъ. И какъ вошли въ цесаревы полаты, и встрѣтилъ Якова отъ Цесаря околничей, а въ другоій полатѣ встрѣтили цесарскіе дворяне думные, человѣкъ съ двадцать и болши; и встрѣтя Якова, пошли къ Цесарю напередъ. А сказалъ про Якова Цесарю приставъ Даніэль Принцъ. И какъ Яковъ и Тишина вошли къ Цесарю въ полату, и Цесарь противъ Якова всталъ, да поклонился по своему обычаю, сѣлъ. А на Цесарѣ платье Нѣмецкое обычное, а передъ нимъ стоятъ дворянъ человѣкъ съ тридцать, а большихъ Князей при Цесарѣ не было. И правилъ Яковъ отъ Государя, Царя и Великого Князя Рудолфу Цесарю поклонъ и поздравленье, и рѣчь говорилъ, и помянокъ явилъ, и грамоту подалъ, по Государеву, Цареву и Великого Князя наказу. И Цесарь государеву грамоту у Якова принялъ самъ, а противъ государева поклона и поздравленья не всталъ и шапки не сиялъ. А какъ Яковъ рѣчь изговорилъ, и отъ Рудолфа Цесаря говорилъ Якову приставъ Даніель Принцъ: «Божьею милостью Напресвѣтлѣйшій Государь Рудолфъ Цесарь Римскій, Чешскій, Угорскій и многихъ земель Государь, Король и Самодержецъ, слышелъ, что Великій Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, братъ его дражайшій и любезнѣйшій, тебя, Якова Семеновича Молвяninова, посланника своего къ Его Цесарскому Величеству послалъ съ добрымъ дѣломъ, и что Великій Царь о здоровьѣ Его Цесарского Величества спрашиваетъ, и ему то добрѣ за честь: и велѣлъ тебѣ говорити, что, далъ Богъ, добръ здоровъ, и помянокъ брата своего принялъ любительно. Да слышелъ твое дѣло отъ Великого Князя и Царя, что онъ хочетъ съ нимъ и съ иными Государи христьянскими быти въ братствѣ и въ завѣщаньѣ и въ добромъ согласьѣ, стоятъ противъ всѣхъ недрузей заодинъ: и велѣлъ тебѣ Цесарь говорити, что онъ хочетъ съ братомъ своимъ любезнѣйшимъ, съ Царемъ и Великимъ Княземъ, соединенie совершити и закрѣпити и стояти противъ всѣхъ недрузей заодинъ; а о иномъ дѣлѣ хочетъ Его Цесарское Величество съ своими* ближними людми говорити, и будетъ тебѣ отвѣтъ вскорѣ. А что ты съ папинымъ посломъ до Риму ѣдешь, хочетъ тебѣ пропускную грамоту дати и отпустити хочетъ, не задержавъ, и пожалуетъ васъ, что вамъ надобно». Да послѣ того звалъ Якова и подьячего Тишину и толмача къ рукѣ; и какъ Яковъ къ Цесарю къ рукѣ пришелъ, и онъ подавъ Якову руку, и приподылся и за руку Якова подержалъ, а въ руку себя цѣловати не далъ; а у подьячего у Тишины и у толмача по тому жъ руку относилъ, а цѣловати въ руку не далъ. И Яковъ и Тишина Цесарю явилъ отъ себя помянки; и Цесарь велѣлъ взяти приставу Даніелю Принцу. И говорилъ Якову и Тишинѣ отъ Цесаря Даніель Принцъ: «помянки ваши Цесарь взяти велѣлъ и васъ хочетъ пожаловати». А сѣсти Якову Цесарь не велѣлъ и ѣсти не звалъ. А какъ Яковъ пошелъ отъ

* Въ подлинникѣ: «твоими».

Библиотека "Руниверс"

Цесаря, и провожалъ Якова до подворья приставъ Даніель Принцъ, а сидѣлъ Даніель съ Яковомъ въ колымагѣ противъ Якова. А про то, что въ руку цѣловати себя Якову Цесарь не далъ, Даніелю Яковъ говорилъ: для чего Цесарь въ руку цѣловати себя не далъ? — и Даніель Якову говорилъ, что они, Государи, тѣмъ упичижаются.

А о отпускѣ, по государеву наказу, Яковъ и Тишина приставу Даніелю Принцу часто говорили, чтобъ ихъ Рудолфъ Цесарь въ Римъ къ папѣ отпустилъ ранѣе, и проводити ихъ по своимъ Государствамъ велѣлъ, чтобъ имъ, бывъ у папы, къ Цесарю придти, не мѣшкая.

И Іюля въ 10 день, послѣ стола, велѣлъ Князь Карлусъ, цесаревъ дядя, Якову и Тишинѣ быти у себя на дворѣ; а пріѣзжалъ по нихъ цесаревъ приставъ Даніель Принцъ по тому жъ съ трема колымагами, какъ отъ Цесаря колымаги были. И какъ къ Карлусу пришли, и Карлусъ Якова встрѣтилъ въ полатѣ во дверѣхъ и припялъ за руку. И Яковъ Карлусу Князю отъ Государя, Царя и Великого Князя правилъ поклонъ, и о здоровѣ вспрашивалъ, и грамоту подалъ, по государеву наказу. А Карлусъ все стоялъ безъ шапки середь полаты; а грамоту, припявъ, цѣловалъ, а самъ не сѣлъ и Якова не посадилъ. И Яковъ явилъ ему отъ себя поминокъ, и Карлусъ поминокъ принятии велѣлъ, да проводилъ Якова до дверей жъ. А о здоровьѣ про Государя не вспрашивалъ, а на государевѣ жалованьѣ, что къ нему прислалъ поклонъ и грамоту и о здоровьѣ велѣлъ его спросити, билъ челомъ. А отъ Карлуса проводилъ Якова до подворья Даніель жъ Принцъ.

И Іюля въ 15 день, приказалъ къ Якову папинъ посолъ Антоней Поссевинусъ съ Яковомъ съ толмачемъ, что ихъ Цесарь отпускаетъ съ нимъ вмѣстѣ, а ему ѣхати часа того, и Яковъ бы былъ готовъ; а у Цесаря имъ на отпускѣ не быти и приставу у нихъ не быти; а грамоту государеву и проѣзжую грамоту Цесарь пришлетъ за Яковомъ въ дорогѣ, потому что, Цесаря зашли дѣла многіе. И Яковъ посылалъ Якова толмача къ приставу къ Даніелю Принцу на подворье съ тѣмъ, что къ нему Антонеи приказалъ, и Даніель бы доложилъ Цесаря, чтобы Цесарь отпустилъ его по прежнему обычаю, какъ цесаревъ отецъ Рудолфовъ Максимиліянъ Цесарь отпустилъ къ брату своему, ко Царю и Великому Князюословъ его и посланниковъ отъ своего лица, и грамоты ко Государю посылалъ, а давалъ изъ своихъ рукъ; а ему, не бывъ у Цесаря, безъ государевы грамоты да и безъ проѣзжихъ грамотъ и безъ пристава, ѣхати не мочно. И Даніель Принцъ приказалъ къ Якову тожъ, что и Антонеи приказалъ.

И Іюля въ 16 день, прислалъ Рудолфъ Цесарь къ Якову и къ Тишинѣ пристава Даніеля Принца съ своимъ жалованьемъ противъ Яковлевыхъ и Тишининыхъ поминковъ. А говорилъ Даніель отъ Цесаря Якову: «Великіи Государь Рудолфъ, Цесарь Римскіи, Чешскіи, Угорскіи, и многихъ земель Государь, велѣлъ тебѣ сказати, что еси Цесарскому Величеству рѣчь говорилъ отъ брата его, Царя и Великого Князя Ивана Василевича всея Русіи, и здоровье Его Цесарскому Величеству сказалъ, что онъ здорово, и Цесарское Величество здоровье брата своего слышевъ, радъ; а нынѣ тебя отпускаетъ

Библиотека "Руниверс"

въ Римъ къ Григорью папѣ, а грамоту къ брату своему ко Царю и Великому Князю посылаетъ съ тобою, а пришлетъ къ тебѣ Государя твоего грамоту и проѣзжіе грамоты въ дорогѣ; а ѣхати вамъ съ Антоньемъ вмѣстѣ: съ Антоньемъ есте пріѣхали, съ Антоньемъ и пріѣдете, и пристава вамъ не будетъ».—А привезъ Якову отъ Цесаря два кубка серебрены золочены двоїчаты, да двѣсть золотыхъ Полскихъ, по десяти алтынъ золотоїі; а подьячему Тишинѣ кубокъ серебрянъ золоченъ двоїчатъ же, да сто золотыхъ Полскихъ; а толмачю Якову ... да стоканъ серебренъ, да пятьдесять золотыхъ Полскихъ. И Яковъ и Тишина на цесаревѣ жалованьѣ били челомъ, а говорили Даніелю Принцу, что отпускаетъ ихъ Цесарь къ брату своему ко Царю и Великому Князю не по прежнимъ обычаемъ не отъ своего лица, а грамоты хочетъ въ дорогѣ прислати; и Цесарь бы государеву грамоту здѣсь далъ, а не въ дорогѣ, а въ дорогѣ грамота государева дати не пригожъ. И Даніель говорилъ Якову: положилъ васъ Цесарь во всемъ на Антоньѣ, и то учинилъ такъ Антоней, и вы посылайте о томъ къ Антонью. И Яковъ посылалъ къ Антонью подьячего Тишину Васильева да Якова толмача, чтобъ Антоней попамятовалъ къ себѣ государево жалованье, и государевымъ дѣломъ промышлялъ, чтобъ Цесарь Якова отпустилъ по прежнимъ обычаемъ отъ своего лица, и грамоту бъ государеву и проѣзжіе грамоты велѣлъ дати у себя, а не въ дорогѣ, да и проводити бъ по своимъ Государствамъ велѣлъ. И Антоней къ Якову съ Тишиною приказалъ: что даны есте въ руки мнѣ, и вы со мною и поѣдте, а грамоты за вами Цесарь пришлетъ часа того.

II Іюля въ 18 день, пріѣхалъ къ Якову приставъ Даніель Принцъ, а привезъ съ собою колымагу, а въ ней шестеро лошадей. И говорилъ Якову и Тишинѣ: пріѣхали есте къ Цесарскому Величеству съ нашимъ посломъ съ Антоньемъ съ Поссевинусомъ, и Антоней изъ Аушпорка ѣдетъ, и вамъ Цесарское Величество велѣлъ ѣхати съ Антоньемъ вмѣстѣ. И проводилъ Даніель Якова и Тишину отъ города съ полверсты, а пристава и подводъ въ дорогу не далъ, а сказалъ Якову Даніель Принцъ, что дано Антонью Поссевинусу цесарева жалованье до Венпцѣи полтораста тарѣлей, да и васъ Цесарь велѣлъ кормити. И Антоней Якову и Тишинѣ давалъ кормецъ всего на восмь дней цесарскою землею. И шли Нѣмецкою землею цесарскою областью, да Боварскихъ Князей землею, да дяди Рудолфова Фердинандовою землею и до Венпцѣйскіе земли.

II Іюля въ 28 день, Антоней и Яковъ пришли въ Венецѣйского Князя область, въ городъ въ Верон; а не доѣзжая того города за полверсты, выслали намѣстники, которые въ томъ городѣ живутъ, Марко Антоньевъ да Путинъ Барбариха, Якуба Дохтора встрѣчати, а съ нимъ Нѣмецъ четыре человѣки, да трубники, и набатчики и стрѣлцы; а говорилъ Якову Якубъ Дохторъ: «намѣстники града Верона велѣли тебя встрѣтити и подворье указати». И ѣхали съ Антоньемъ и съ Яковомъ до подворья, а на подворье пришли къ Якову челомъ ударити намѣстники, и говорили Якову, что они его пріѣзду добрѣ рады, а пришли къ нему челомъ ударити и навѣстити его, и всѣмъ ему челомъ бьютъ, чтобъ всѣмъ былъ доволенъ. И кормъ людцкой и конской былъ доволенъ. А отъ Верона шли

Библиотека "Руниверс"

къ городу къ Виценту, а памѣстники въ Виценту Марк Петръ да Лесіи Драгашинъ; а встрѣчи и всякіе почести и кормъ въ Виценту были по тому жъ, какъ и въ Вероиѣ. А отъ Виценпта шли къ городу къ Падвѣ, а пришли въ Падву Іюля въ 30 день; а памѣстникъ въ Падвѣ Спла; а встрѣчали Антонья и Якова отъ города за версту гетманъ Марковъ съ товарищи, всѣхъ двадцать человѣкъ, по тому жъ съ трубники и съ пабатчики и съ стрѣлцы; а кормы были по тому жъ, какъ и въ Виценту.

Августа во 2 день, Антоней и Яковъ пришли въ городъ въ Венецѣю; а шли отъ Падвы въ судѣ рѣкою Бропою, а моремъ къ Венецѣи шли верстъ съ пять въ малыхъ стружкѣхъ отъ переволоки. А не доходя Венецѣи, отъ города за двѣ версты, въ монастырѣ въ Георгіевѣ, Антонья и Якова встрѣтили отъ Венецѣйского Князя Николая думные люди Лаврин Пріолюсъ съ товарищи, всѣхъ одиннадцать человѣкъ, и говорили Якову: «прислалъ насъ Пресвѣтлѣйшій Князь Венецѣйскій тебя встрѣтити и здоровье твое видѣти и до подворья тебя проводити, и всѣмъ тебя велѣлъ покоити, чтобъ ты всѣмъ доволенъ былъ; и пріѣзду есмя твоему добрѣ ради, а того будемъ радостиѣе, какъ отъ тебя услышимъ про Великого Государя, Царя и Великого Князя Московского здоровье». И Яковъ на Княжь Николаевѣ жалованьѣ, на ихъ встрѣчѣ, билъ челомъ. И шли съ Антоньемъ и Яковомъ до подворья; а поставили Якова и Тишину въ монастырѣ Ивана и Павла; а приставъ у Якова и у Тишины Алвизъ Лоредань. И кормы Якову и Тишинѣ были доволны, а поворы были Княжь Николаевы. А лошади стояли въ городѣ въ Падвѣ на Венецѣйского жъ Князя корму. А городъ Венецѣя стоитъ не на морѣ, на заливѣ морскомъ, на мели, на островѣхъ въ розныхъ мѣстѣхъ, а до болшого моря отъ города Венецѣи до берегу версты съ двѣ; а вливается подъ городъ морская вода и отливается назадъ въ море, въ день и въ ночь по шти часовъ: шесть часовъ воды убываетъ, а шесть часовъ прибываетъ; а какъ вода сольетъ, и кругъ города живетъ сухо сажень за пять и за шесть, а иидѣ и за десять; а виноградыи и сады всякіе по монастыремъ и по городу во многихъ мѣстѣхъ; а межъ домовъ улицы рѣчки, а иные воды перекопные; а рѣка болшая скрозь посаду прошла и пала въ море въ томъ устьѣ, гдѣ къ Венецѣи ворота морскіе, и корабли тою рѣкою подъ Венецѣю приходятъ.

Августа въ 4 день, прислалъ Венецѣйскоіі Князь Николаіі по Якова своихъ ближнихъ людеіі, тѣхъ же, которые Якова встрѣчали, Лаврина Пріолюса съ товарищи, одиннадцать человѣкъ, а Антоней съ ними жъ пришелъ; а велѣли Якову и Тишинѣ идти ко Князю Николаю на дворъ. И сѣли въ стружкѣхъ въ малыхъ, а Антоней, попроводя Якова, воротился. И какъ, вышедъ изъ судовъ, пришли на дворъ, и встрѣчи Якову не было; а какъ ко Князю Николаю въ полату вошли, и Князь Николаіі и всѣ Венецѣйскіе люди лучшіе встали. И Яковъ отъ Государя, Царя и Великого Князя Николаю Князю правилъ поклонъ, и грамоту подалъ, и рѣчь говорилъ по государеву наказу; а Князь Николай въ то время стоялъ, а грамоту припявъ, цѣловалъ. А какъ Яковъ грамоту подалъ и рѣчь изговорилъ, и Князь Николаіі, взявъ

Библиотека "Руниверс"

Якова за руку, посадилъ возлѣ себя съ правую сторону, и говорилъ Якову:« па государевѣ жалованьѣ челомъ бью, что меня Государь навѣстити прислалъ въ такой моей въ великой старости, и твоему есми пріѣзду добрѣ радъ. Прежъ сего межъ насъ со Государемъ любовь и дружба была, а впередъ бы имѣ далъ Богъ больши прежнего межъ насъ любовь и дружба была, того у Бога просимъ, и гости бъ межъ насъ ходили. Да и то намъ добрѣ за честь, что Государь съ Полскимъ Королемъ помирился». А послѣ того, Яковъ, вставъ, явилъ отъ себя Николаю Князю поминки; и Князь Николаи поминки принятн велѣлъ, а молвилъ:« поминки мнѣ добрѣ за честь». И отпустилъ Якова и Тишину на подворье; а провожали ихъ до подворья тѣ жъ люди, которые по Якова и по Тишину пріѣзжали. А платье на Князѣ Николаѣ обьярь черлена; а сидѣли отъ него съ правую сторону въ черленомъ платьѣ Венецѣйскихъ большихъ людей три человѣки: Бернадинъ Липомано, да Антонеи Брагадено, да Андреи Бернардо, а шесть человѣкъ въ черномъ платьѣ; а съ лѣвую сторону въ черленомъ платьѣ три жъ человѣки Янъ Супаранцы, да Захарья Саламоно, да Юрьи Корнилиосъ, да шесть человѣкъ въ черномъ платьѣ. А на подворьѣ у Якова и у Тишины надъ приставы приказано было надзирати во всемъ дьяку Бартоломею Петрову сыну Фрапгпестису.

Августа въ 11 день, прислалъ Венецѣйскоі Князь Николаи діака своего Бартломея, а велѣлъ Якову и Тишинѣ быти у себя на дворѣ. И какъ Яковъ и Тишина вошли ко Князю Николаю въ полату, и Князь Николай и всѣ Венецѣйскіе болшіе люди встали. И велѣлъ Князь Николаи Якову сѣсти подлѣ себя съ правую сторону, и говорилъ Якову, сидя: «отпускаю васъ въ городъ въ Падву, и тамъ погостите, а язъ за вами грамоту и поминки противъ твоихъ поминковъ часа того пришлю». И Яковъ говорилъ: намъ, Государь, переѣзжати въ Падву непочто, чтобъ есп насъ отпустилъ поранѣя къ папѣ въ Рим, чтобъ намъ, бывъ у папы, назадъ быти раньше у Цесаря. И того дня, Князь Николаи Якова и Тишину отпустилъ; а то и отпускъ, какъ Яковъ челомъ ударилъ, и Князь Николаи, вставъ, поклонился, а молвилъ: «поѣдте здорово». Да того дня Якова изъ Венецѣи не отпустили, и держали послѣ того въ Венецѣ тринадцать день.

И Августа въ 23 день, прислалъ Венецѣйскоі Князь по Якова и по Тишину того жъ дьяка своего Бартломея, а съ нимъ дву человѣкъ Венецѣенъ, а велѣлъ Якову и Тишинѣ быти у себя на дворѣ. И какъ Яковъ и Тишина пришли на дворъ и вошли въ полату, и діякъ Бартломеи отъ Князя Николая вынесъ чѣпь золоту и положилъ на Якова, а подьячему Тишинѣ да толмачю Якову далъ ото Князя по чѣпочкѣ. А встрѣчи Якову не было жъ. И какъ Яковъ и Тишина ко Князю Николаю вошли, и Князь Николаи и всѣ Венецѣйскіе болшіе люди встали; и Яковъ и Тишина били челомъ Князю Николаю на его жалованьѣ. И Князь Николаи Якову велѣлъ сѣсти, и говорилъ Якову, чтобъ ся онъ не покручинилъ, что его попздержалъ, не вскорѣ отпустилъ, что его зашли иные дѣла; да далъ Якову грамоту, а молвилъ:« посылаю съ тобою ко Государю грамоту, и ты ее до Государя своего довези; а какъ будешь у Государя своего, и отъ меня Государю, Царю и Великому Князю

Библиотека "Руниверс"

челомъ бісте »; да говорилъ Якову: «нѣчто учнутъ приходити ко Государю вашему наши гости и купцы, и Государь бы ихъ жаловалъ и велѣлъ ихъ беречи и чтити». Да звалъ Якова и Гишину и толмача къ рукѣ, и отпустилъ. А изъ Венецыи Яковъ и Гишина съ Антоньемъ вмѣстѣ пошли въ городъ въ Падву назавтрее, Августа въ 24 день.

И Августа въ 26 день, Антонеи и Яковъ пришли въ городъ въ Феррію Ферарского Князя Альфонсуса Эстенсыса; а его въ томъ городѣ нѣтъ: сказали его въ отъѣздѣ въ иныхъ городѣхъ. И встрѣчи Антонью и Якову въ томъ городѣ не было, и подводъ и корму не было жъ.

Августа въ 27 день, Антонеи и Яковъ пришли въ нашину область, въ городъ въ Бононью, а въ Бононьѣ кардиналъ Петръ Донатусъ. А встрѣчалъ отъ кардинала Якова за три версты отъ города Нарнискоі бискупъ Эрлусъ, а съ нимъ пятдесять человѣкъ конныхъ съ копьи, да трубники, да набатчики да стрѣльцы. А какъ Яковъ въѣхалъ въ городъ, и въ городѣ стрѣляли изъ наряду, а кардиналъ Якова встрѣтилъ у лѣстницы и проводилъ до полаты; и кормъ давали людцкоі и конскоі доволенъ, и Якова и Гишину чтилъ. А отъ Бононьи шли до города до Имолы, а въ томъ городѣ кардиналъ Гвидо Фереріусъ; а встрѣчи и велкая почесть и кормы были доволны по тому жъ, какъ и въ Бононьѣ; а подводъ Якову и Гишинѣ во всеі папиноі области не давали и до Риму. А отъ Имолы шли до города до Фавенца, а въ немъ бискупъ Анибалъ Граписъ; а встрѣчи были по тому жъ, какъ и въ Бононьѣ. А отъ Фавенца къ городу Фрулину, а въ немъ бискупъ Францишекъ Конобьи, а намѣстникъ Николаи Шкадиналъ. Отъ Фрулина къ городу Фолемвору, а отъ Фолемвора къ городу къ (Це)зепу, а въ немъ намѣстникъ Францишекъ Доленортъ, а встрѣчалъ Якова отъ города за двѣ версты. Отъ Цезена къ городу Аримину, а въ немъ намѣстникъ Юліусъ Цезарь, а встрѣчалъ Якова за четыре версты отъ города; а стоитъ тотъ городъ Аримиумъ у моря на берегу. И ѣхали отъ того города возлѣ моря къ городу Пизауруму, а отъ того города къ городу Фасну, а въ немъ намѣстникъ Францишекъ Цыцѣра. Отъ города Фасна къ городу Сеногаю, отъ города Сеногая къ городу Онкону, а намѣстникъ въ Онконѣ Лодвикъ; а подъ тѣмъ городомъ корабленая пристань изо многихъ Государствъ, и изо Царягорода и изъ Ерусалима. А отъ города отъ Конона (sic) къ городу къ Лаврету, а тотъ городокъ отъ моря съ версту; а отъ города отъ Лаврета къ городу Рыкопату; а отъ города Рыконата шли къ Риму прямо горами къ городку Мацературу, да къ городку Толентину; а намѣстниковъ въ тѣхъ городкѣхъ нѣтъ; встрѣчали люди ихъ. А отъ Толентина къ городку къ Америну, да къ городку Фулину, да къ городку Сполету, да къ городку къ Терну, да къ городку Нару, да къ городку Трикулу, да къ городку Буригту; а во всѣхъ въ тѣхъ городкѣхъ намѣстники; а встрѣчали Якова отъ города пядь версты за двѣ и за три, а пядь болши, по тому жъ, съ трубники и съ набатчики и съ стрѣльцы, и кормы были въ всѣхъ городѣхъ. Да въ томъ городкѣ въ Бургитѣ встрѣтилъ Якова отъ папы папинъ коморникъ Янъ Бахтиста Мамоновъ, а о здоровьѣ Якова отъ папы не вспра-

Библиотека "Руниверс"

шпвалъ, а молвилъ Якову: «папа тебя велѣлъ принять своимъ». А отъ Бургита шли къ городку къ Новому, а въ немъ памѣстника нѣтъ, и встрѣчи не было; а отъ Нового городка шли къ городу къ Риму.

А Сентября въ 13 день, Антонеи и Яковъ пришли въ Римъ; а папы Григорья въ то время въ Риму не было: сказали его въ городѣ въ Тускуналумѣ, отъ Риму восмь верстъ. А недоѣзжая Рима за пять верстъ, встрѣтили Якова отъ папина сына отъ Якуба, дворетцкоій его Юль Графъ съ товарищи, всѣхъ пятнадцать человѣкъ, съ колымагами, а съ ними восмь колымагъ. А за посадомъ Якова встрѣтилъ отъ папина жъ сына Маргграфъ Павелъ Цезисъ, а съ нимъ человѣкъ съ шестьдесятъ конныхъ; а кланялись съ Яковомъ межъ себя на коняхъ, а съ коней не сошли. А говорилъ Якову Маргграфъ: «навышшего папы сынъ Якубъ и кардиналы велѣли мнѣ тебя встрѣтити и подворье тебѣ указати». А о здоровьѣ Якова не вспрашивалъ же, и ѣхалъ съ Яковомъ до подворья, и проводилъ до полаты. А приставъ у Якова былъ Антонеи Поссевинусъ и стоялъ съ Яковомъ на одномъ дворѣ, а подъ нимъ были папины коморники, попы: Филипко Котинъ съ товарищи, десять человѣкъ; да и повары были папины. А съ двора Якова и Тишину и толмача, по Антоньеву приказу, не пускали никуды.

И Сентября въ 15 день, папа Григорей въ Римъ пріѣхалъ. И того жъ дни прислалъ къ Якову на подворье цесарскоій Нѣмчинъ Янъ Бахтиста Раболіо, а принесъ къ Якову отъ Рудолфа Цесаря грамоту, а сказалъ что онъ живетъ въ Римѣ, а къ нему та грамога прислана отъ Цесаря, а велѣно ее отдати тебѣ, Цареву и Великого Князя посланнику; а проѣзжіе грамоты Цесарь съ нимъ не прислалъ. И Яковъ у него цесареву грамоту взялъ, а тому Нѣмчину говорилъ: хотѣлъ Цесарь прислати ко мнѣ проѣзжую грамоту, по которой мнѣ грамотѣ ѣхати назадъ по его Государствамъ, и къ тебѣ та проѣзжая грамота прислана ли?—и Нѣмчинъ сказалъ: которая къ нему грамота прислана, и онъ тое и принесъ, а иныхъ грамотъ никакихъ, сказалъ, къ нему не присланно.

И Сентября въ 16 день, на первомъ часу дни, пришелъ къ Якову Антонеи Поссевинусъ, а говорилъ Якову и Тишинъ: «присылалъ ко мнѣ навышшій папа Григорей коморника своего Яна Бахтисту, а велѣлъ вамъ говорити: сего дни, о вечерѣ, быти вамъ у папы; и будетъ вамъ папъ кланятися и въ ногу его цѣловати по здѣшнему обычею, и вамъ у папы быти; а будетъ вамъ папы въ ногу не цѣловати, и вамъ идти назадъ, откол҃ѣ есте пришли, туды и поіидете, а у папы вамъ не быти; а папу въ ногу цѣлуютъ Цесари и Короли, не токмо ихъ послы или посланники; и вамъ о томъ Государь какъ наказалъ, и вы мнѣ скажите». И Яковъ и Тишина говорили Антонью, чтобъ папа учинилъ такъ, какъ бы годно было межъ Государя нашего, Царя и Великого Князя съ нимъ къ любовному союзу; а не бывъ намъ у папы, съ чѣмъ идти къ Государю своему, Царю и Великому Князю?

И того жъ дни, о вечерѣ, пріѣхали къ Якову тотъ же Маргграфъ Павелъ Цезисъ, которой Якова на пріѣздѣ встрѣчалъ, да Антонеи Поссевинусъ съ колымагами, а велѣли Якову и Тишинѣ ѣхати къ папѣ на дворъ; а пріѣхавъ на папинъ дворъ, велѣли

Библиотека "Руниверс"

выйти изъ колымагъ у лѣстницы; а встрѣчи Якову не было. А какъ вошли Яковъ и Тишина къ папѣ въ полату, а папа Григорей сидитъ на стулѣ, а на немъ поверхъ платья риза Римская полотняная съ рукавы, да поверхъ ризы оплечье обьярь черлена, а шапка на немъ отласъ черленъ съ наушками; а сидятъ кругъ папы съ правую сторону шесть кардиналовъ, а съ лѣвую сторону девять кардиналовъ, всѣ въ черленомъ платьѣ, а бороды и усы у всѣхъ подстрижены; а кругомъ стоятъ попы и всякіе люди, Италіяне и стрѣльцы. И какъ Яковъ и Тишина папѣ челомъ ударили, и Якову велѣли къ папѣ идти цѣловати папу въ правую ногу, а на ногѣ у папы на правой напито накрестъ кружевцо золотное за крыжа мѣсто; и Яковъ, пришелъ къ папѣ, поклонился близко ноги, а въ ногу не цѣловалъ, а папа въ то время, какъ поклонился Яковъ, долонью бла(го)словилъ; а подьячей Тишина по тому же папѣ поклонился близко ноги, а въ ногу не цѣловалъ же. А послѣ того, Яковъ папѣ рѣчь говорилъ, и помянокъ и грамоты подалъ, по государеву наказу. И папа помянокъ и грамоты принялъ самъ; а противъ государевы рѣчи папа не всталъ и о здоровьѣ про Государя не вспросилъ, а говорилъ Якову: «тому есми добрѣ радъ, что тебя Великій Государь, Князь Великій Московскій, прислалъ ко мнѣ мое здоровье видѣти, а свое сказати, и радъ есми за него Бога молити до своей смерти, чтобъ его государева рука высока была надо всѣми недрузи его и всѣ бы хрестьянскіе Государи впередъ были въ союзѣ любовномъ». А провожали Якова до подворья Маргграфъ Павелъ да Антоней же Поссевинусъ.

Октября въ 1 день, принесъ къ Якову и къ Тишинѣ Антоней Поссевинусъ отъ папы жалованье и платье противъ Яковлевыхъ и Тишининыхъ помниковъ: Якову чѣпу золоту, да фереза бархатъ червчатъ гладкой да кафтанъ отласъ золотной; а подьячему Тишинѣ сто золотыхъ Италіянскихъ, да фереза бархатъ темносинь гладкой да кафтанецъ обьярпенъ; а толмачю Якову сто жъ золотыхъ Италіянскихъ, да охабенекъ обьярпенъ черленъ да кафтанъ бархатъ зеленъ, рытъ; да людемъ всѣмъ по однорядкѣ да по кафтану.

Того же дни, о вечерѣ, прислалъ папа къ Якову Маргграфа Павла Цезиса да Антонья Поссевинуса; а велѣли Якову и Тишинѣ ѣхати къ папѣ на дворъ, а сказали Якову, что будетъ имъ отпускъ. А пріѣздъ былъ на дворъ по тому жъ, какъ напередъ того у папы были. А какъ Яковъ и Тишина къ папѣ въ полату вошли, а при папѣ кардиналовъ ни бискуповъ не было. И говорилъ папа Якову, сидя: «прислалъ тебя Великій Государь моего здравья видѣти, а свое сказати, и язъ за него за Государя радъ Бога молити; и какъ будешь у своего Государя, и ты Государю бей челомъ, чтобъ Государь пожаловалъ, прислалъ ко мнѣ посланниковъ своихъ чаще того». И Яковъ папѣ говорилъ: какъ язъ буду у своего Государя, Царя и Великого Князя, и язъ твои рѣчи Государю своему, Царю и Великому Князю извѣщу, а нынѣ ты пошли со мною о всѣхъ дѣлѣхъ ко Государю нашему, Царю и Великому Князю грамоту. И папа говорилъ: «грамоту ко Государю вашему съ тобою посылаю, и отпишу о всемъ подлинно, да еще грамота не поспѣла». Да велѣлъ папа Якову и Тишинѣ цѣловати себя

Библиотека "Руниверс"

въ погу; и Яковъ и Тишина по тому жъ пашѣ клапелись близко погп, а въ ногу пе цѣловали. Да того дни Якова и Тишину папа отпустилъ, а до подворья ихъ проводили Маргграфъ же Павелъ да Антопей Поссевинусъ.

Октября въ 6 день, прислалъ Антоней Поссевинусъ съ Степаномъ съ попомъ паппну грамоту ко Государю, Царю и Великому Князю. И того жъ дни, Яковъ и Тишина изъ Риму поплп, а пе провожалъ Якова изъ города пикто. А Антонья Поссевинуса папа отпустилъ къ Полскому Стефану Королю, того же дни.

А послалъ былъ папа съ Яковомъ приставовъ дву поповъ, Юлья Томосова да Стефана Венедиктова; да и деньги имъ на кормъ далъ да теспадцать мулъ, а велѣлъ кормъ давати Якову и Тишинѣ по всей своей землѣ. И Антопей Якова съѣхалъ отъ Риму шестьдесять верстъ, и приставовъ и мулы воротилъ безъ паппна вѣдома; а кормовые деньги поималъ къ себѣ, и корму и приставовъ Якову и Тишинѣ пе давалъ по всей паппнѣ области, и шелъ дорогою опрячь Якова до цесарева города до Вѣдна. А шли Яковъ и Тишина отъ Рима паппною землею, да Флоренцпского Францишка землею, да Мантуанского Князя Гиліема землею на городъ на Мантовъ, да на городъ на Сеноіі, да Венецѣпского Князя землею, да прежнею дорогою, горами, Фердинандовою областью до городка Ишпрука, а отъ Ишпрука къ городку къ Халимплю; и въ томъ городкѣ куппа суды, шли рѣкою Ною, Фердинандовою жъ землею, да Баварскихъ Князей землею до цесарева городка до Поса, а подъ тѣмъ городкомъ рѣка Пона впала въ рѣку въ Дупай; а рѣкою Дунаемъ шли цесаревою областью до города Кремза, а отъ Кремза до города до Вѣдна. А пришли Яковъ и Тишина въ Вѣдну Ноября въ 5 день, и стояли вскупясь на корчемномъ дворѣ. И посылалъ Яковъ толмача Якова къ цесаревымъ думнымъ людемъ, чтобъ Цесарь пожаловалъ, велѣлъ дати имъ дворъ да и пристава, доколѣ въ Вѣднѣ стоятъ, да и о грамотѣ бъ о Эрнестовѣ, которую Государь прислалъ къ брату его къ Эрнесту съ Яковомъ, Цесарь приказалъ, какъ ему Эрнестъ у себя быти велитъ; да и проводити бъ Цесарь пожаловалъ ихъ по своей области велѣлъ до Полскіе земли. И цесаревъ думной человѣкъ Маистръ Куріс говорилъ толмачю Якову: Цесаря семя объ васъ докладывали, и Цесарь вамъ велѣлъ отказати, что по его Государствамъ ѣхати имъ волно; а того здѣсь въ обычаѣ пѣтъ, что послапникомъ приставы давати, и двора не дали; а къ Эрнесту вамъ ѣхати непочто: къ Эрнесту грамоту привезъ Антопеій Поссевинусъ, а сказалъ, что въ той грамотѣ то жъ писано, и та грамота Эрнесту вѣдома. И шли Яковъ и Тишина до Полскіе земли одни, и постоянос и на рѣкахъ перевозы на Яковѣ и на Тишинѣ по цесаревѣ области имали. А шли отъ Вѣдна къ городу къ Берпу, да къ городу къ Оломоицу, да къ городу Козлеву прежнею дорогою, черезъ Шлеіискую землю къ Полскоіі границѣ къ мѣсту къ Частохову, а отъ Частохова къ городу къ Варшеву.

А въ городъ въ Варшевъ Яковъ и Тишина пришли Ноября въ 24 день, а Стефанъ Король въ Варшевѣ. И стояли въ Варшевѣ недѣлю; а кормъ Якову и Тишинѣ давали королевской, а приставъ былъ Хриштонъ Пшопка, а въ дорогѣ былъ приставъ

Библиотека "Руниверс"

отъ Варшева и до Орши Николай Бурба, которой ко Государю шелъ съ грамотою; а шли отъ Варшева къ Вилнѣ, и стояли въ Вилнѣ шесть дней; а отъ Вилны къ Минску, отъ Минску къ Борисову, а отъ Борисова къ Оршѣ; а въ Оршу пришли Декабря въ 28 день. А въ Смоленескъ пришли Генваря въ 5 день.

По Государеву, Цареву и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи наказу, велѣно Якову Молвянинову да подьячему Тишинѣ Васильеву провѣдати себѣ тайно про Литовского Короля, и про Цесаря, и про пану, и про Францовского Короля, и про Шпанского Короля и про всѣхъ Нѣмецкихъ Государеи, какъ которые межъ себя живутъ: которые межъ себя въ миру и въ докончаньѣ, и которые не въ миру, и межъ которыхъ Государеи валка, и межъ которыхъ валки нѣтъ, и которые межъ себя ссылаются, и о чемъ межъ которыхъ Государеи ссылки, и каковъ которой силенъ вонискими людми и казною, и что Стефанъ Король приказалъ нынѣ къ панѣ и къ Цесарю съ панинымъ посломъ съ Антоньемъ о соединеньѣ?—Да про всѣ про тѣ дѣла провѣдавъ, сказати имъ Государю, Царю и Великому Князю.

И Яковъ и Тишина и толмачь провѣдали: Полской Король Стефанъ съ панею съ Григорьемъ въ вѣчномъ миру и чтитъ пану добрѣ для вѣры, что вѣрѣ ихъ начало. А къ Цесарю къ Рудольфу приказалъ Полской Король съ панинымъ посломъ съ Антоньемъ съ Поссевинусомъ просити у Цесаря Шлейскіе земли, что, сказываютъ, та Шлейская земля изстари была за прежними Полскими Короли: города Врацлава, города Глогова, города Легенеца, города Война, города Широта, города Гарлица, города Поцслета, города Козлева, всѣхъ пятнадцати городовъ и съ уѣзды; а отъ Полскіе границы, отъ нынѣшніе тое Шлейскіе земли, покамѣста та Шлейская земля была за Полскими Короли, сто двадцать верстъ. Да у Цесаря жъ просить Стефанъ Король въ Угорской землѣ дву городовъ: города Сакваря да города Сагасара, которые взялъ у отца его Рудолфовъ отецъ Максимиліянъ Цесарь; да и посла своего Стефанъ Король, бискупа Куявского, къ Цесарю о томъ послалъ, и нынѣ тотъ его посолъ у Цесаря. И панинъ посолъ Антоней о той Шлейскоій землѣ и о Угорскихъ городѣхъ Цесарю Рудольфу говорилъ, и Цесарь положился въ томъ на папу, а приказалъ къ папѣ съ Антоньемъ: что межъ ихъ съ Полскимъ Королемъ папа приговоритъ, и онъ по тому и учинитъ; и папа къ Полскому Королю послалъ посла своего Антонья жъ Поссевинуса, и нынѣ Антоней у Полскаго Короля. А сказывалъ Антоней Якову, случа изъ вѣдома, въ розговорѣ, что приговорилъ папа: не отступится Полскоій Король Цесарю Шлейскіе земли и тѣхъ Угорскихъ городовъ, и Цесарю съ тѣхъ земель Полскому Королю дань давати; а что дани давати приговорилъ, и того Антоней Якову не сказалъ. А Угорскіе земли за Цесаремъ треть, а два жеребья Угорскіе земли за Турскимъ Салтаномъ; а съ трети Угорскіе и со всее цесаревы области и съ Чешскіе земли Рудольфъ Цесарь Турскому Салтану дань дастъ по триста тысячь ефимковъ на всякой годъ, а держитъ треть Угорскіе земли и Чешское Королевство Цесарь за собою къ своимъ Государствамъ; а посылаетъ тое дань Цесарь къ Турскому Салтану съ свои-

Библиотека "Руниверс"

ми послы до року, чтобъ Салтана Турского не розгнѣвити; и потому нынѣ Цесарь съ Турскимъ въ миру. А въ закладѣ у Турского живутъ цесаревы послы, болшіе люди, по три годы по перемѣнамъ. А на которой годъ Цесарь не похочетъ Турскому дани давати, и Турской тотчасъ учнетъ его воевати. А блюдется Цесарь Турского, потому что Угорская его треть и цесарева область сошлась съ Турского землею: отъ цесарева города отъ Вѣдна до Турскіе границы двѣнадца(ть) миль, а до Угорскія земли отъ Вѣдна десять миль до города до Пришпорка; а стоитъ тотъ городъ на Дунаѣ рѣкѣ. А Цесарю съединячась съ папою, и со Шпанскимъ Королемъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ и со всѣми пограничными сусѣды, и мочно противъ Турского столть, да совѣту межъ ихъ на Турского нѣтъ: всѣ отъ него блюдутся, и въ мысли у нихъ того нѣтъ, что имъ сдинячиться на Турского; одинъ Шпанской Король противъ Турского стоитъ, что Государство его отъ Турского отдалѣло. А Рудолфъ Цесарь нынѣ двадцати осми лѣтъ; а у него четыре браты родныхъ: Эрнестъ двадцати пяти лѣтъ, Матіяшъ двадцати четырехъ лѣтъ, Максимиліянъ двадцати дву лѣтъ, Венцлавъ девятнадцати лѣтъ; а всѣ не на удѣлѣхъ: живутъ съ братомъ своимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ. А казною Рудолфъ Цесарь, сказываютъ, не силенъ, потому что отцу его Максимиліяну съ пограничными сусѣди часто воіны были, и онъ казну поистощилъ; а силнѣе Цесаря казною его удѣлной Саской Князь Августъ. А въ собраньѣ у Цесаря живетъ воинскихъ людеи его области шестьдесять тысячь, опричь наемныхъ людеи; а коли живетъ болтое собранье, и тогды ему на пособь даютъ дяди его, удѣлные Князи его области, Саской Князь да Боранскіе (sic) Князи; а сбирается всѣхъ воинскихъ людеи и съ наемными людьми до ста тысячь и больши. А пословъ у Цесаря: толко Шпанского Короля, да Полского Короля посолъ бискупъ Кулвской да папинъ посолъ кардиналъ. А папа Григореи съ Цесаремъ въ вѣчномъ миру; а Турскому Салтану папа съ своеи Римскіе земли дани не дастъ; а дастъ дань Шпанскому Королю Филину по двѣстѣ тысячь золотыхъ черленыхъ на годъ, для того, чтобъ его отъ Турского оборонялъ. А послы нынѣ у папы живутъ, для вѣры, Шпанского Короля, да Францовского Короля, да цесаревъ Рудолфовъ; а жити имъ у папы три годы до перемѣны. А Шпанской Король Филипъ и Венецѣйской Князь Николаи съ Цесаремъ съ Рудолфомъ въ вѣчномъ миру, и послы и гости межъ ихъ безпрестани ходятъ. А Цесарю Шпанской Король дядя: мати Рудолфова Шпанскому Королю родная сестра. А Датцкой Король Фредерикъ и Свѣйскій Король съ Цесаремъ въ миру жъ. А Францовскій Король съ Цесаремъ не въ миру по Шпанскомъ Королѣ, что Шпанской Король со Францовскимъ Королемъ въ недружбѣ о Идерлянской землѣ, и ссылки Францовскому съ Цесаремъ нѣтъ. Что была за Шпанскимъ Королемъ земля Идерлянская, а въ неи живутъ люторы, а давали Шпанскому Королю дань; и взялъ былъ Шпанской Король къ тѣмъ люторемъ на Государство племянника своего, Рудолфова цесарева брата, Матіяша, и вѣру люторскую вѣлѣлъ у нихъ отставити, а вѣровати велѣлъ Римскую вѣру; и для того люторы отъ Иш-

Библиотека "Руниверс"

панского Короля отставали, и того Матіяша поймали и держали его въ неволѣ годъ; а не полюбили его за тѣмъ, что ихъ, по дяди своего приказу, хотѣлъ отъ люторскіе вѣры отвести. И Матіяшъ отъ нихъ ушелъ къ брату своему къ Рудолфу Цесарю, тому три годы. И тѣ Идерлянскіе люторы взяли себѣ на Государство Францовского Короля, Индрикова королева брата родного Алапцола. А тое Идерлянскіе земли, сказываютъ, сбирается воиских людей тридцать тысячь. А съ Анлинскою Королевою съ Елисаветемъ Цесарь не въ миру жъ, для вѣры, что она люторка, да и потому что она стоитъ противъ Шпанского Короля за Идерлянскую землю, за люторей, которые отъ Шпанского Короля отстали. А Шпанской Король люторей не любитъ, многихъ люторей извелъ. И ссылки Аглинскоій Королевѣ съ Цесаремъ нѣтъ же. А казною Шпанскоій Король, сказываютъ, силенъ; а воиских людей Шпанскихъ сбирается, опричь наемных людей, сто тысечь, а съ наемными людьми сбирается до полутораста тысячь. Да за Шпанскимъ же Королемъ было Португалское Государство; давали ему дань, потому что Государя ихъ, Португалского Короля убили Турки и Арапы въ Индѣйскоій землѣ; а онъ былъ молодъ, ходилъ къ нимъ битись въ Индѣйскую землю; а Филипу Шпанскому Королю былъ сродичь, и тою было Португалскою землею, опричь Шпанского Короля, владѣти некому: и ныиѣ была та Португалская земля отъ Шпанского Короля отстала жъ и дани ему не почали давати, а обирали себѣ на Королевство Государя, а еще не обрали; и Шпанской Король посылалъ на нихъ моремъ рать свою.

И въ 90 году Сентября въ 19 день, въ Римъ къ Шпанскому послу пришла отъ Шпанского Короля вѣсть, что Шпанскіе люди на морѣ Португалских людей побили сто десять катаргъ, и Португалскою землею Шпанскоій Король учалъ владѣти по старому. Да за Шпанскимъ жъ Королемъ въ Римскоій области Неопалитанская земля, отъ Риму сто пятьдесять верстъ, да на морѣ островъ Сицылѣя; а взялъ тѣ земли у прежних у Римских папъ Францовскоій Король, а у Францовского Короля поималъ ихъ Шпанскоій Король; и дань даютъ съ тѣхъ земель Шпанскому Королю. Да за Шпанскимъ же Королемъ въ Римскоій области городъ Медіаляпъ отъ Риму двѣсти верстъ. А у Францовского Короля, сказываютъ, сбирается воиских людей съ восмьдесять тысячь; а казною, сказываютъ, Францовскоій Король силенъ же, потому что ему воіны съ пограничными сусѣди мало бывали, и дани не дастъ никому; а съ своею землею Францовскому Королю съ люторы розни ныиѣ нѣтъ никоторые: люторы со всемъ его слушаютъ, а въ одноій его не слушаютъ вѣрѣ, и Король Индрикъ ихъ не задирастъ, что люторей умножило, а живетъ съ ними въ миру; а съ Турскимъ Францовскоій Король, сказываютъ, въ вѣчномъ миру. А Венецѣйскоій Князь Николаіи съ папою съ Григорьемъ и съ Цесаремъ съ Рудельфомъ въ вѣчномъ миру, и со Шпанскимъ Королемъ въ миру жъ, а со Францовскимъ Королемъ въ докончаньѣ; а воиских людей Венецѣйских сбирается тысячь съ двадцать; а казною Венецѣйскоій Князь Цесаря и папы силнѣя, и наряду огненного въ Венецѣи много, а Турскому Салтану дань дастъ по три-

Библиотека "Руниверс"

ста тысячь сѳимокъ на голъ, тожъ, что и Цесарь дастъ.

А къ прошлому въ 90 году, присылалъ къ Венецѣйскому Князю къ Николаю Турскоій Салтанъ посла своего, а имени ему тѣ люди, которые про то сказывали, не вѣдаютъ, звати Князя Николая, что родился у него сынъ, и Князь Николаій бы къ нему ѣхалъ, по ихъ мусулманскому закону, къ сыну его на обрѣзанье; и Венецѣйскоій Князь Николаій послалъ къ Турскому Салтану посла своего Сораціуса, думного человѣка лутчего, а съ нимъ послалъ Турскому Салтану поминка на обрѣзанье сына его, пятьдесять тысячь золотыхъ Угорскихъ. И Турскоій Салтанъ тѣхъ золотыхъ у посла его не принялъ, а велѣлъ ему, отдати сыну своему, а говорилъ Салтанъ Венецѣйскому послу: «язъ чаялъ, что Венецѣйскоій Князь и всѣ Венецѣйскіе люди посполито дадутъ мнѣ поминка, на обрѣзанье сына моего, городъ Карцыру, Корфунъ или землю Кретинскую Кандію». А та земля Кандія стоитъ на острову на морскомъ, а въ неіі три городы болшихъ, опричь мѣстъ и селъ, а сошлась съ Турскимъ рубежемъ; а отъ Венецѣи до того острова пять сотъ верстъ; а городъ Корфунъ отъ Турского рубежа шестьдесять верстъ, а отъ Венецѣи четыреста верстъ: и того для Турскоій Салтанъ Венецѣйского посла засадилъ, чтобъ ему Венецѣйскоій Князь далъ городъ Корфунъ или островъ Кандію. Да и нынѣ Венецѣйского Князя * посолъ у Турского засаженъ, и Венецѣйскоій Князь Николаій нынѣ посылаетъ посла своего къ Турскому Салтану выкупати прежнего своего посла съ золотыми; а землями Турского дарити не хотятъ.

А Седмиградцкая земля за Турскимъ Салтаномъ, и дань съ нее даютъ Турскому; а былъ на Седмиградцкоій землѣ Полского Короля Стефанов братъ родноій, Баторъ, и его не стало; а послѣ его остались два сына: Жигимонтъ Баторъ, нынѣ на Седмиградцкоій землѣ, и на войну къ Полскому Королю Седмиградцкихъ людеій посылаетъ тысячь по пяти и по шти на королевскіе пенези, а другоій Иштванъ Баторъ, и того Иштвана Стефанъ Король хотѣлъ посадити на Лифлянскоій землѣ; и паны радные посадити его на Лифлянскую землю не дали, а отказали: «знаій де ты то, на чемъ еси намъ присягалъ, а мы тебѣ (на чемъ) присягали, на томъ и живи, а болше того не поступимся тебѣ ничего.»

Да прислалъ нынѣ къ Полскому Королю Турецкоій Салтанъ гонца своего Чауша, да у Короля жъ у Стефана Волошскоій гонецъ. А прислали Турскоій Салтанъ и Волошскоій къ Полскому Королю, гонцовъ для того, что былъ на Волошскоій землѣ воевода Петръ, а взятъ былъ изъ Черныхъ Волохъ, Бирчъ воеводы племянникъ; и посылалъ дей Полскоій Король къ Турскому Салтану грамоты, и тотъ Волошскоій воевода Петръ королевы грамоты, роспечатывая, вычиталъ, и Король на него посылалъ жаловаться о томъ Турскому Салтану; и Салтанъ по того воеводу по Петра посылалъ, а велѣлъ ему быти къ себѣ, и онъ къ Турскому не поѣхалъ. И въ нынѣшнемъ году тотъ Волошскоій воевода Петръ, устрашась Турского, побѣжалъ былъ къ Цесарю къ Руделфу со всею своею

* Въ подлинникѣ: «Венецѣйскоій Князь»,

Библиотека "Руниверс"

казною и съ нарядомъ, а съ нимъ двѣстѣ человѣкъ; а пошелъ, былъ, черезъ Полскую землю. И Полского Короля воевода Виселецкій его поймалъ, черезъ Полскую землю не пропустилъ, а отписалъ къ Королю; и Король Полскої велѣлъ того Волошского воеводу убити и казну его всю розграбилъ и нарядъ взялъ; а на Волосѣхъ Турскої посадилъ воеводу отъ себя, а имени ему невѣдомо. И нынѣ Турскої пишетъ къ Королю о тої Волошскої казнѣ, чтобъ се Король отдати велѣлъ, а казну, сказываетъ, взялъ великую. Да Турскої Салтавъ писалъ къ Стефану Королю, что казаки его Черкасы городъ его Очаковъ выграбили и уѣздъ Очаковскої вывоевали, и онъ бы ему на казаковъ оборону чинилъ и убытки его заплатилъ. И Волошского гонца Король еще не отправилъ, и нынѣ у Короля; а велѣлъ имъ Король итти за собою изъ Варшева въ Краковъ.

Да Яковъ же и Тишина слышели отъ Полского Короля приставовъ, что Турскіе люди поставили городъ на Булыклеѣ, и казаковъ ден съ Днѣпра сбили. И Король отъ Турского блюдется, и приговоря съ папы, послалъ на ту украину вонискихъ людей четырнадцать тысячь для большихъ Турскихъ людеи приходу.

Да былъ у Полского Короля въ Варшевѣ, для Государевыхъ, Царевыхъ и Великого Князяословъ и для думы, съѣздъ всѣмъ папомъ посполито Полскимъ и Литовскимъ; и которые радные папы съѣхались, и на думѣ съ Королемъ говорили о всякихъ дѣлѣхъ, которої справѣ впередъ быти: первое, о выбираньѣ Короля, кому у нихъ послѣ Стефана Короля на Королевствѣ быти, что у Короля съ Королевою дѣтеи нѣтъ,-и гетманъ канцлеръ о томъ говорилъ, что онъ про то хочетъ много говорити, да въ то не вступается, и всѣ папы Королю то жъ отказали; другое, что духовнымъ людемъ десятины даютъ, и папы то отговариваютъ, что непригоже давати. А воевода Русскої Сенявскіи говорилъ: «духовные люди старыхъ Королей уставы кажютъ, и тѣ уставы хотя бъ и годны были, и то не добро, чтобъ мы могли папу въ Римѣ богатити, а сами убогими быти; а еще папа не по волѣ нашеи насъ учинитъ: именуетъ себя хрестьяниномъ, *вѣрую во єдиного Бога*, и *Отче нашъ* тожъ говорятъ, а есть межъ ихъ розные рѣчи,—и Король бы имъ велѣлъ передъ собою говорити и розсудилъ ихъ въ правду; а толко о томъ до Риму ѣздити, што инымъ и на проѣздъ не станетъ; а сверхъ того, чтобъ надъ тѣми, которые поѣдутъ въ Римъ, того не сдѣлали, что надъ прежними сдѣлали: иного сожгли, а иного на колъ посадили». Да папы жъ говорили про Свѣйского Короля, что Свѣйскої Король съ Полскимъ Королемъ для Лифлянскихъ городовъ въ недружбѣ учинился: Стефанъ Король проситъ у Свѣйского Короля тѣхъ всѣхъ городовъ, которые за нимъ въ Ливонскої землѣ, и Свѣйскої Король Полскому Королю отказалъ, а проситъ у Полского Короля приданого и подъемовъ всѣхъ, что ему въ тѣхъ городѣхъ подъемовъ всѣхъ учинилось; и нынѣ въ томъ межъ ихъ недружба великая; и Королю бъ Стефану съ Свѣйскимъ Королемъ не воватись, для того что онъ Королю близокъ, а зарядити бы съ нимъ третьихъ. А о Лифлянскої землѣ папы Полскіе говорили, чтобъ сіи быти подъ Полскою справою; а папъ Виленскої

Библиотека "Руниверс"

Астафеи Воловичь говорилъ, чтобъ Лифляпты тамъ вѣдати тому, которому болши убытка стало; да всѣ паны говорили посполито, чтобъ съ Лифлянскіе земли съ мытовъ желпыремъ заплатити гроши, которымъ не даны; а воевода Бѣлскоій говорилъ: не токмо мытъ, чтобъ и сверхъ того дани на нихъ прибавити, поколѣ Лифляпты въ покоѣ будутъ. Да Бѣлскоій жъ воевода Королю говорилъ, чтобъ у духовныхъ людеи закладные земли поимати, которые у нихъ Король закладывалъ, что они владѣютъ ими лишніе годы, а не знаютъ никакихъ податеи, а на лишніе бъ годы денги на нихъ поимати въ королевскую казну; такъ же бы и у паповъ закладные земли поимати, и доходы лишніе на нихъ по розчету поимати. А тѣмъ всѣмъ дѣломъ Король утверженья никоторого не учинилъ, потому что паны радные Полскіе и Литовскіе многіе не съѣхались, а будетъ у Короля о всѣхъ дѣлѣхъ большеи съѣздъ и дума на весни.

А се переводъ съ папины съ Григорьевы грамоты ко Государю съ Яковомъ съ Молвяниновымъ: «Григореи бискупъ, слуга слугъ Божіихъ, Ивану Васильевичю Государю Русскому, Великому Князю Московскому, Новгородцкому, Смолепскому, Володимерскому, Государю Казанскому и Астараханскому и иныхъ многихъ земель Князю Великому и любезнѣйшему здравье и всякіе милости, счастья. Пріѣхалъ къ намъ назадъ любителный сынъ нашъ Антонеи Поссевинусъ, которого есмя къ тебѣ посылали вмѣстѣ съ твоимъ посланникомъ съ Яковомъ съ Молвяниновымъ; и мы грамоты твои вычли, которые еси къ намъ прислалъ съ Антоньемъ Поссевинусомъ и съ своимъ посланникомъ съ Яковымъ съ Молвяниновымъ, и любовь твою вразумѣли. Да Антонеи жъ намъ сказывалъ про Твое Величество и великое жалованье, и то намъ велми за честь; и сколько онъ у Твоего Величества жилъ и къ тебѣ приходилъ, и всегды отъ Твоего Величества великое жалованье пріималъ; и намъ то велми за честь. А о миру съ Королемъ Полскимъ по тому жъ намъ добрѣ за честь, что межъ такихъ двоихъ сильныхъ Великихъ Государеи мирное постановенье учинилось и кровопролитье межъ хрестьяны на обѣ стороны унялося; которые убійства и кровопролитье многое межъ васъ было, и то есте обратили на невѣрныхъ недруговъ Христовыхъ; и того вѣтъ лутче и здравѣе, что есте межъ себя посполито учинили. И я чаю, что и вамъ будетъ то за честь, что есмя промежъ васъ такъ сдѣлали; а намъ то добрѣ за честь: иного ничего такъ не радъ дѣлати, чтобъ было къ почтивости и къ славѣ Господнѣ, и за то ожидаю отъ Господа Бога возмездія; а къ тѣмъ добрымъ дѣломъ твоя любителная память намъ добрѣ за честь. А письма тѣ, которого еси прошалъ, о Божествѣ и о вѣрѣ, и которое тебѣ Антонеи Поссевинусъ писмо далъ, пріятелно челъ еси; и то есмя празумѣли въ твоихъ грамотахъ, которые еси въ прошломъ году до Стефана Короля Полского писалъ, что ты вѣру вѣрушь костела Рымского, что отъ Святыхъ Апостолъ узаконено, и всегды крѣпко держано и николи мочно развращенной быти. И мы велми тому порадовалися, и въ пынѣшнемъ часу того же отъ тебя начаемся, и такое есмя писмо отъ тебя за великую мудрость приняли. Исидора, Рускаго митрополита, которои былъ во Фло-

Библиотека "Руниверс"

реніи, на соборѣ явно выславилъ хрестьянскую Римскую вѣру, и отъ того часу соединачилась Руская съ Римскою вѣрою; и въ великоій есмя надежи, что еси обѣцалъ тѣхъ для дѣлъ уставленыхъ, которые прядутъ, и въ иныхъ дѣлѣхъ большихъ, пріятелиѣе ся покажешь, потому. какъ узнаемъ, что надобно и Богу пріятно злученья людцкіе милости. А пжъ ненавидишь того кровопійцы Турского и готовъ еси на его погибель, и ты такъ дѣласпь, какъ подобаетъ хрестьянскому Великому Княжати и Государю. И Господу Богу то мочно сдѣлати въ велицѣ и въ малѣ, такъ ся добрѣ всѣ добрые люди начаютъ, что ты того дѣла не отставишь, не токмо съ большимъ воійскомъ съ посполятымъ хрестьянскимъ, но и своею силою промышлять, чтобъ ту бѣшеную собаку отъ хрестьянскіе главы отогнати твоею силою; а мы того не отставимъ, что еси къ намъ пріятелно хрестьянски милостивно писалъ, и съ иными хрестьянскими Княжаты о томъ учну говорити, и ихъ противъ пашего недруга призывати: а о томъ Твоему Величеству послѣ извѣстимъ. А того у тебя жадаемъ, чтобъ ты тѣ книги и грамоты, которые къ тебѣ пошлетъ сынъ нашъ любителныій Антоней Поссевинусъ, такъ бы еси принялъ, кабы отъ насъ посланы: а промежъ тѣхъ, которыхъ у себя имѣемъ мудрыхъ и богомолныхъ, тотъ одинъ изъ нихъ есть, и для его богомолья и правды у себя въ велицѣіі что держимъ. И приказали есмя ему, какъ есмя его въ Нѣмцы и въ Полскую избу отпускали, чтобъ тебѣ во всякихъ дѣлѣхъ былъ готовъ, которые пригодятся къ славѣ Господнеій и къ твоему достоинству; а будетъ что тебѣ до него писати и послапца своего до него посылать, и ты бъ до него посылалъ, какъ до своего вѣрного, и о томъ бы себѣ досады не держалъ, что далпяя дорога. А что еси къ намъ писалъ многіе опасные грамоты, что позволилъ гостемъ пашимъ съ попы пашими къ себѣ пріѣзжати, и волно имъ жити, и назадъ до насъ отъѣхати, и, коли будетъ имъ надобетъ, до Персядцкіе земли ѣхати, чего мы и не начаялись,—и намъ то добрѣ за честь; а мы тебѣ таково жъ обѣцуемъ: сколко будетъ похочешь къ намъ посылать, и имъ таково жъ къ намъ волно пріѣхати и назадъ отъѣзжати, какъ себѣ захотятъ, и вся наша любовь и добродѣтель къ нимъ будетъ. А которые еси шубы и соболи съ Павломъ и съ Яковомъ съ Молвяниновымъ прислалъ къ намъ, и мы то любително приняли. а къ тебѣ семя послали святый образъ Господа нашего Іисуса Христа, и ты тотъ образъ держи на память пашу и на память святаго столца нашего. А посланника твоего отъ начестиѣіішіе Венецѣйскіе Рѣчи Посполитые съ великою честью приняли, и промеже васъ великая любовь учинилася, и съ обѣихъ сторонъ торговые люди учнутъ ходити; а то сдѣлалъ все Антоней по приказу нашему, и намъ то добрѣ за честь. А потомъ учнемъ молитись Богу, чтобъ Господь Богъ милостію Своею и со всѣми твоими благословилъ и всякимъ счастьемъ осмотрилъ.—Писана въ Риму, святого Марка, лѣта отъ Божьего нароженья 1582, мѣсяца Октября; епископства нашего 11. Антоней Бука Патулисъ».

А се переводъ съ цесаревы грамоты ко Государю съ Яковомъ Молвяниновымъ: «Мы, Руделфъ второій, Божіею милостію избранноій Римскоій

Библиотека "Руниверс"

Цесарь, прибавитель Царствамъ по всякіе времена, Нѣметцкіи, Угорскіи, Чешскій, Далматцкій, Кроатцкій и Шлявонскій и иныхъ, Король и Арцыкнязь Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунскій, Брабанскіи, Стырскіи, Каратынскій, Карніолскіи, Луцемборскіи, Вертемборскіи, вышніе и нижніе Шлеіскіе земли, Князь Швебскіи, Маргграфъ святого Римского Царствія, Бургграфъ Моравскіи, вышніе и нижніе Люсатцкіе земли, Княжатой Графъ Апсбурскій, Тиролскій, Фирскіи, Кибурскій и Горнскій и иныхъ, Лантграфъ Елсасскій, Государь Вендійскіи, Марка Портопаусскій и Салисъ и иныхъ,-извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему, Велможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казаскому и Астороханскому и иныхъ, нашему опричнному любителному пріятелю и брату наше пріятелство, любовь и всего добра. Пресвѣтлѣйшіи и Велможнѣйшіи Князь, опричнноі любителноі пріятель и братъ! Ваше Любви писаніе, писаное мѣсяца Марта, Ваше Любви послапники Яковъ Молвяниновъ да Тишина Васильевъ намъ подали, и что отъ Вашеі Любви приказъ былъ имъ, намъ извѣстили. И въ началѣ радостно слушали, что Ваше Любви по ся мѣста въ бывшеі войнѣ, въ добромъ дѣлѣ помирились и въ покоѣ стали; да и тому рады есте подвижно, и являете съ нами и съ иными хрестьянскими Государи и Князи въ добромъ пріятелномъ сусѣдствѣ быти, и мы къ тому велми подвижны и рады. И мы нынча въ нынѣшнемъ соборномъ дѣлѣ по прежнему дѣлати для Ливонскіе земли

и съ Ваше Любви впередъ дѣлати, то нынѣча опять съ Курфисты и Князми и чиновными о томъ поговорили, какъ тому пригоже быти. А что Вашей Любви посланники просили опасноі грамоты и провожатыхъ къ Риму, и мы имъ опасную грамоту и проводити ихъ до Риму велѣли по нашему приказу сполна. Да что Ваша Любовь пишете впередъ для волного ѣзду о торговлѣ со всякимъ товаромъ и съ воинскимъ оружіемъ и съ мѣдью, и то отъ нашихъ прародителеі воинское оружіе и мѣдь везть заповѣдано,—и то дѣло не едино наше, но и Курфистовъ и Князевъ и чиновныхъ всѣхъ святого Римского Царства, и съ тѣми со всѣми вмѣстѣ наши прародители такову заповѣдь учинили; и мы того нынѣча не хотимъ отставити, Вашеі Любви хотѣнье въ нынѣшнѣмъ соборѣ о томъ дѣлѣ и о иныхъ поговорить и извѣстити, и ихъ мысли о томъ послушаемъ, и Вашеі Любви впередъ извѣстимъ. То мы Вашей Любви на Ваше писанье нынѣча пріятельно отвѣтъ дали. И мы по всякіе времяна Ваше любително братственноі любви хотимъ и добрѣ подвижно.—Дана въ нашихъ Царствахъ града въ Аушпоркѣ, Іюля мѣсяца въ 21 день 1582-го (года); нашего Римского Цесарства 7-го, Угорского 10-го, Чешского 7-го. Ваше Любви доброхотѣнный братъ Рудолфъ своюруку подписалъ.» А на подписи у грамоты написано: «Тому Пресвѣтлѣйшему, Велможнѣйшему Государю, Царю Ивану Васильевичю, Владѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казаскому и Астороханскому, нашему опричному любителному пріятелю и брату».

Библиотека "Руниверс"

А се переводъ съ Руделфовы цесаревы съ другіе грамоты, къ Государю съ Яковомъ же съ Молвяниновымъ: «Руделфъ вторый, Божьею милостію избранный Цесарь Римскій, всегда прибавитель Царствамъ, Нѣметцкій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій Шлявонскій и иныхъ, Король и Архикнязь Аустрѣйскій, Князь Бургунскій, Стырскій, Каратынскій, Карніолскій и Витенборскій и иныхъ, Грабя Тиролскій и иныхъ, Преевѣтлѣйшему и Незвитеженому Государю, Царю Ивану Васильевичю, Овладѣтелю всеа Русіи, Великому Князю Володимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, брату и пріятелю нашему возлюбленному поздравленье, и пріятелство наше и все доброе похотѣнье. Пресвѣтлѣйшій и Незвитежовый Государь, пріятель и братъ нашъ возлюбленный! Слышели есмя, что въ твоемъ Государствѣ нашъ возлюбленный сынъ боярской Николаій Биберецъ въ прошлыхъ лѣтѣхъ пріѣхалъ до Твоего Величества служити противъ Татаръ, а наймовался онъ толко на три лѣта; и нынѣ то добро, чтобъ ты, Государь, его пожаловалъ, къ своей вотчинѣ его отпустилъ, потому что ужъ онъ въ твоемъ Государствѣ восмь лѣтъ служитъ; и онъ бы, пріѣхавъ въ свою отчину, осмотрилъ свое житье и свои пріятели и своихъ подданыхъ. А мы того не хотѣли забыть, чтобы намъ о томъ нашемъ подданномъ о Николаѣ Биберцѣ къ Твоему Величеству не писать; а такъ любительно у тебя просимъ, чтобъ Твое Величество на него возрилъ и его не забылъ, намъ того нашего подданого Николая Биберца велѣлъ отпустить и со всею его рухлядью; а какъ Твое Величество его велишь отпустить до своихъ прародителей, и мы по тому жъ братцкую любовь и волю тебѣ противъ ради дѣлати, а то сдѣлаешь засмную брацкую любовь съ прямого серца. А сверхъ того, Твоему Величеству хотимъ счастливого здравья и всего добра по вся часы.— Писана въ Государствѣ нашемъ цесарскомъ, въ городѣ Августѣ Винделитцкомъ, мѣсяца Августа 21 дня, лѣта отъ Божьего пороженья 1582; Цесарства нашего Римского 7, Угорского 10, Чешского 7». А у грамоты приписъ, цесарева рука: «Руделфъ, братъ возлюбленный».

Переводъ съ грамоты Венецѣйского Князя Николая Депонта съ Яковомъ же Молвяниновымъ. «Пресвѣтлѣйшему Государю Ивану Васильевичю, Божьею милостію Великому Князю Русскому, Владимерскому, Московскому, Новгородскому, Псковскому, Смоленскому, Тверскому и иныхъ, Царю Казанскому и Астороханскому и Многомогущему, Николай Депонтъ, таково жъ Божьею милостію Княжата Венецѣйского и иныхъ,—извѣщаемъ здравье и нашу службу имѣемъ съ великою радостью нашею. Какъ есмя увидѣли грамоты отъ Вашего Маистату, что къ намъ пришли съ честнымъ отцемъ Поссевинусомъ, съ посломъ Римскимъ, отъ навышшего отца и учителя посла нашего маистату, которую радость мы отъ тебя Государя, и доброхотѣнье ради пріимуемъ, не токмо мы, и наши подданые люди и торговые, которые бы ради, и тѣ Государства видали. И слышачи о твоемъ великомъ Государствѣ, и мы то узнали твое великое достоинство Маистату Твоего. И о томъ любительно

Библиотека "Руниверс"

проспмъ, о нашихъ поддапыхъ и окупцѣхъ, которые бы захотѣли побывати въ тамошнихъ Государствахъ, какъ мы начаемся и надежу великую держимъ, и хотимъ отслужпвать съ нашимъ великимъ съ добрымъ радѣньемъ, которое ся само покажетъ. И просимъ безпрестанно о томъ и печалуемся о нихъ, какъ и мы станемъ дѣлати по всякъ часъ надъ тѣми всѣми, которые произволятъ къ намъ пріѣхати или къ намъ послать, или ваши всѣ поддапые, которые полоненые въ нашеіі державѣ, которые у насъ будутъ, и тѣ у насъ будутъ въ чести и въ добромъ береженьѣ, и что имъ будетъ надобно, всякимъ нужа будетъ исполнена; и о томъ есмя наказали нашимъ морскимъ корабленымъ воеводамъ, которые на морѣ, и о томъ есмя писали пасватпему отцу нашему, который дѣластъ мудро и все знастъ, такъ какъ отецъ и пастырь, съ которымъ имѣемъ великую любовь. Вдостали, челомъ бьемъ: дай Господи Твоему Величеству па многіе на счасливые лѣта многое счасливое здравье и чего себѣ отъ Бога похочешь!—Писапа въ нашей Княжачеіі полатѣ, 14 дня Августа, отъ роженья Христова 1582 (года). Діякъ Францезъ Вьпись».

Сеіі статеііный списокъ, весьма ветхій, писанъ на бумагѣ, современною скорописью разныхъ почерковъ, на 194 листахъ, въ 8-ю долю листа. Многіе листы весьма пострадали отъ сырости, и потому мѣстами заклеены, а находившееся на нихъ приписано позднѣйшимъ почеркомъ. Въ началѣ листы перемѣшаны переплетчикомъ: послѣ перваго листа слѣдуютъ 17 и 18, далѣе же порядокъ страницъ правильный. Нумѣта страницъ современная, Славянскими буквами, вмѣсто цифръ. Списокъ переплетенъ въ юфть, съ надписью назади: Цесарк. Двора, 1580—1583, N 4.

Библиотека "Руниверс"

V.

СНОШЕНІЯ
Царя
ѲЕОДОРА ІОАННОВИЧА
и
БОЯРИНА БОРИСА ѲЕОДОРОВИЧА ГОДУНОВА
съ
ИМПЕРАТОРОМЪ
Германскимъ Рудольфомъ II
и
братомъ его
Эрцгерцогомъ Австрійскимъ
МАКСИМИЛІАНОМЪ.

1585—1594.

Библиотека "Руниверс"

7093—1585.

Лѣта 7092, Марта въ 18 день, Божьимъ судомъ, Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ животѣ не стало, а на Государствѣ Московскомъ и на всѣхъ Росіійскихъ Государствахъ учинился сынъ его Царевичь, Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи.

И 93 году Ноября въ 25 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи приговорилъ съ бояры послати къ Цесарю, свое Государство обѣстити, въ посланникѣхъ Луку Новосильцова, а съ нимъ толмача Якова Заборовского; а пути имъ велѣлъ черезъ Литовскую землю, а въ Литовскую землю пути ему вмѣстѣ со государевыми послы, съ бояриномъ со княземъ Ѳедоромъ Михаиловичемъ Троекуровымъ съ товарищи, и объявити его Королю въ Литвѣ, посломъ.

А се отпускъ къ Цесарю посланника Лукьяна Новосильцева. «И ему говорить отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи брату его Руделфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, посланнику Лукьяну Новосильцову: Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и иныхъ,— тебѣ, дражайшему и любезнѣйшему брату своему Руделфу второму, Божіею милостію Цесарю Римскому, всегда пребавителю Царствія Нѣмецкого, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Австрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Малграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезіскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушболскому, Тирольскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ландграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Лю-

Библиотека "Руниверс"

сатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ твое, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, здоровье видѣти. Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи тебѣ, брату своему дражайшему и любезнѣйшему Рудолфу Цесарю, напоминается легкой поминокъ сорокъ соболей.—Да подати грамота; а послѣ того рѣчь говорити: Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ, брату своему, Рудолфу Цесарю говорити: Божьимъ судомъ отца нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ животѣ не стало, а Государствомъ Московскимъ и всѣми Государствы благословилъ насъ; и Божьею помочью, Мы, по благословенію отца нашего, на Государствѣ на Московскомъ и на всѣхъ Государствахъ учинилися есми Государемъ; и, хотя съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ Рудолфомъ Цесаремъ, быти въ братственной любви, и въ завѣщаньѣ и въ добромъ согласьѣ, по тому жъ, какъ отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь, и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи съ отцомъ твоимъ, съ Великимъ Государемъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ тобою братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ братственной любви и въ завѣщаньѣ, послали есмя къ тебѣ, брату нашему, свое Государство обѣстити и твое, брата нашего, здоровье видѣти, посланника своего Лукьяна Новосильцова. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь, похотѣлъ съ нами братственной любви и соединенья, по тому какъ были въ братственной любви и въ соединеньѣ, отецъ твой Максимиліянъ Цесарь и ты, братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь съ отцемъ нашимъ, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и слалъ бы еси, братъ нашъ, къ намъ своихъословъ, или посланниковъ, добрыхъ своихъ людей, о братственной любви и о докончаньѣ, которые бы могли межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ, старое докончанье подтвердити, а новые братственные любви прибавити. А мы съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, хотимъ быти въ братственной любви, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, потому жъ какъ отецъ нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, были въ любви, и въ братствѣ и въ соединеньѣ съ отцемъ твоимъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ тобою, братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ».

А се такова грамота послана къ Цесарю съ посланникомъ съ Лукою Новосильцовымъ: «Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый и Пресвѣтлый Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь Царь и Великій

Библиотека "Руниверс"

Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудольфу, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Австрійскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Вертемборскому, Князю Швабскому, Грабѣ Аушборскому, Тирольскому, Фератцому, Кибурскому и Горетцкому, Ланграбѣ Алзатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Лусатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю.—Изъ давныхъ лѣтъ прежнимъ нашимъ прародителемъ ссылки и докончанья бывали, и послы и посланники и гонцы межъ ихъ, Государей, ходили о братственной любви и о прибытцѣ всего Хрестьянства, всякого прибытка искали межъ себя; и отцу нашему, блаженные памяти Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ съ Максиміліяномъ Цесаремъ и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудольфомъ Цесаремъ, ссылки о братственной любви были. И нынѣ судомъ Божьимъ отца нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ животѣ не стало, а Государствомъ Московскимъ и всѣми Государствы благословилъ насъ; и Божьею помочью, по благословенью отца нашего, на Государствѣ на Московскомъ и на всѣхъ Государствахъ учинился есми Государемъ. И Мы, вспаметовавъ прежніе ссылки и докончанья, какъ было межъ предки нашими, хотя съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ Рудольфомъ Цесаремъ, быть въ братственной любви и въ завѣщаньѣ и въ добромъ согласьѣ, по тому жъ какъ отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, былъ съ отцомъ твоимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ, съ Максиміліяномъ Цесаремъ и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудольфомъ Цесаремъ, въ братственной любви и въ завѣщаньѣ, послали есми къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Рудольфу Цесарю, посланника своего Лукьяна Новосильцова свое Государство обѣстити и твое, брата нашего, здоровье видѣти. И ты бъ, дражайшій братъ нашъ Рудольфъ Цесарь, по тому жъ съ нами похотѣлъ любительного братства и соединенья, какъ еси съ отцомъ нашимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ былъ въ братствѣ и въ любви, и ссылки бъ межъ насъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудольфомъ Цесаремъ, были, и слалъ бы еси къ намъ, братъ нашъ,

Библиотека "Руниверс"

своихъ пословъ или посланниковъ, добрыхъ людей своихъ о братственной любви и о докончаньѣ, которые бы могли старое докончанье подтвердити, а новые братскіе любви межъ насъ прибавити, по тому жъ, какъ тебѣ съ отцомъ нашимъ, блаженные памяти съ Великимъ Государемъ Иваномъ, ссылки были, чтобъ межъ насъ любовь братственная была на вѣки неподвижно, да и торговые бы люди наши съ обѣ стороны межъ насъ ходили и торговали повольною торговлею и прибытковъ себѣ искали; а мы твоимъ, брата нашего, торговымъ людемъ въ своихъ Государствахъ велимъ дати торгъ повольной, по прежнему обычаю, торговать всякимъ товаромъ повольно, и хотимъ съ тобою братомъ нашимъ быти въ любви, и въ братствѣ и въ соединеньѣ неподвижно. И нашего бы еси посланника къ намъ отпустилъ, не издержавъ, и съ нимъ къ намъ слалъ своего посла или посланника, наказавъ съ нимъ о всемъ, какъ намъ съ тобою, братомъ нашимъ быть въ братственой любви и въ соединеньѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7093, Декабря мѣсяца.»

А се такова грамота послана съ Лукьяномъ къ Рудолфову цесареву брату, къ Эрнесту, Князю Аустрѣйскому: «Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пресвѣдомый и Пресвѣтлый Крайніи Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скиптръ Російского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—брата нашего дражайшего Рудолфа Цесаря Римского брату Эрнесту, Божьею милостію Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и Витемборскому, Грабѣ Тирольскому, и иныхъ. Послалъ есмя къ брату нашему дражайшему къ Рудолфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова да толмача Якова Заборовского, и гдѣ имъ лучится ѣхати черезъ твою землю, и ты бъ посланника нашего Лукьяна и толмача Якова черезъ свою землю велѣлъ пропустити, и подводы дати и проводити ихъ велѣлъ, чтобъ нашему посланнику черезъ твою землю пройти безстрашно. А какъ отъ брата нашего Рудолфа Цесаря нашъ посланникъ Лукьянъ и толмачъ Яковъ поѣдутъ къ намъ назадъ, и ты бъ ихъ по тому жъ черезъ свою землю велѣлъ пропустити, и подводы имъ дати и проводити ихъ велѣлъ.—Писана Государствія нашего въ Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7093, Декабря мѣсяца.»

А се таковъ наказъ данъ Лукьяну Новосильцову: «Память Лукьяну Захарьину сыну Новосильцову. Послалъ его Государь, Царь и Великій Князь

Библиотека "Руниверс"

Ѳсодоръ Ивановичь всеа Русіи къ Руделфу Цесарю Римскому. А итти ему черезъ Литовскую землю на цесареву область и быти у Стефана Короля, вмѣстѣ съ государевыми послы: съ бояриномъ и намѣстникомъ Коломенскимъ со княземъ Ѳедоромъ Михайловичемъ Троекуровымъ, да съ дворяниномъ думнымъ и намѣстникомъ Можайскимъ съ Михаіломъ съ Андреевичемъ Безнинымъ да съ дѣлкомъ съ Дружиною съ Петелинымъ. И Лукьяну, пришодъ въ Смоленескъ, итти изъ Смоленеска къ Королю, и у Короля быти съ послы вмѣстѣ; а посломъ велѣно отъ Государя Королю говорить, чтобъ его Король къ Руделфу Цесарю черезъ свою землю велѣлъ пропустить, и пристава, и кормъ и подводы велѣлъ по своеи землѣ давать, и назадъ какъ отъ Цесаря поіидетъ ко Государю, велѣлъ бы его Король пропустить черезъ свою землю; и какъ его Король къ Цесарю отпустить велитъ, и ему итти черезъ Литовскую землю на цесареву область, на которое мѣсто пригоже. А нѣчто лучится Лукьяну ѣхати Саского Князя землею, и какъ будетъ въ Саской землѣ, и Лукьяну говорити Саского Князя приказнымъ людемъ, что онъ посланъ отъ Государя, Царя и Великого Князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи къ Руделфу Цесарю въ посланникѣхъ, и грамота Лукьяну о себѣ Саскому Князю отъ Государя Царя и Великого Князя сказати. Да какъ будетъ у Саского Князя, и ему говорити Саскому Князю отъ Государя рѣчь: Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Асторохапскій, Государь Псковскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резапскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—тебѣ Августу, Божьею милостію, Архимаршалку святого Римского Царствія, и кропованному Князю, и Арцоку Саскому, Ландграфу Дюренскому, Маргафу Мисипскому и Буркграву Мандеборскому велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великій Государь Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: Божьимъ судомъ отца нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи не стало; и по благословенью отца нашего на Государствѣ Московскомъ и на всѣхъ своихъ Государствахъ Государемъ мы учинилися; и мы послали къ брату нашему къ дражайшему къ Руделфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова свое Государство объѣхати, а брата своего Руделфа Цесаря здоровье видѣть; и ты бъ, Августъ Князь, посланника нашего черезъ свою землю пропустилъ къ Цесарю и назадъ отъ Цесаря черезъ свою землю къ намъ пропустилъ. Да подати грамота; а послѣ грамоты просится, чтобъ Августъ Князь ранѣе отпустилъ его черезъ свою землю къ Цесарю, и проводити ихъ велѣлъ до цесаревоіи области черезъ свою землю, и подводы бъ имъ велѣлъ дати по своеи землѣ. А нѣчто лучится Лукьяну быти у Арцыкнязя Аустрѣіиского и Княжати Бургуиского и иныхъ, или у цесарева брата у Эрнеста, Князя Аустрѣіиского и Князя Бургунского, Стыр-

Библиотека "Руниверс"

ского, Каратынского, Карніольского и Витемборского, Грабя Тирольского, и иныхъ, — и Лукьяну, пришедъ къ нимъ, отъ Государя рѣчь говорити, и поклонъ правити и грамота подати, по тому жъ какъ и Саскому Князю. А какъ придетъ въ цесареву область, и Лукьяну говорити по городамъ приказнымъ людемъ цесаревоіі области, что послалъ его Государь, Царь и Великіі Князь къ Руделфу Цесарю, и приказные бъ люди дали ему подводы и повели его къ Цесарю, не мѣшкая, чтобъ ему къ Цесарю притти ранѣе. А какъ къ Цесарю придетъ, и Лукьяну говорити приставу, чтобъ ему Руделфъ Цесарь велѣлъ быти у себя; да какъ ему велитъ Цесарь быти у себя, и Лукьяну, пришедъ Руделфу Цесарю, говорити рѣчь отъ Царя и Великого Князя по записи. А нѣчто къ Цесарю его пустити не похотятъ, а почнутъ говорити, чтобъ шелъ къ цесаревымъ совѣтникомъ съ грамотою, и Лукьяну къ совѣтникомъ однолично не ходити и грамоты и поминковъ не давати мимо Цесаря никому ни которыми обычаи, а говорити, что того николи не бывало, чтобъ государевымъ посланникомъ къ цесаревымъ совѣтникомъ ходити, и мимо ему Цесаря къ совѣтникомъ не хаживати, да однолично къ совѣтникомъ королевымъ не ходити. А нѣчто Цесарь позоветъ Лукьяна ѣсти, и ему къ Цесарю за столъ итти; а того ему провѣдывати, не будетъ ли у Цесаря Турского, или Литовского, или иного которого Государя пословъ или посланниковъ и гонцовъ; и будетъ у Цесаря иныхъ Государей послы и посланники и гонцы будутъ, и Лукьяну за столъ однолично не итти, а о томъ говорити: будетъ посадитъ меня за столъ Цесарь выше иныхъ послинковъ, и онъ за столъ идетъ, а не посадитъ его за столъ выше иныхъ посланниковъ, и ему за столъ не итти. И учнетъ имъ говорити, что имъ сидѣти выше иныхъ послинковъ, и Лукьяну за столъ итти; а будетъ ихъ посадятъ за столомъ ниже иныхъ посланниковъ, и Лукьяну ниже иныхъ послинковъ за столъ не садитися, а ѣхати къ себѣ на подворье. А будетъ у Цесаря Турецкого послинкъ, или Литовской, или Францовской, и имъ съ тѣми послинки никакъ вмѣстѣ къ Цесарю не ходити; а хоти будетъ и введутъ ихъ къ Цесарю или за столъ, а тутъ будутъ посланники Турецкого, или Литовского, или Францовского или иные которые посланники,—и имъ ѣхати на подворье, а съ ними вмѣстѣ не ѣсти. А учнутъ Лукьяну говорити: гдѣ нынѣ Царь и Великіі Князь? и Лукьяну сказати: Государь нашъ, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи отпустилъ меня изъ своего Государства, съ Москвы, и нынѣ Государь нашъ Царь и Великіі Князь въ своемъ Государствѣ на Москвѣ. А нѣчто вспросятъ Лукьяна, какъ нынѣ Государь вашъ съ Литовскимъ съ Стефаномъ Королемъ? и Лукьяну говорить: какъ Государя нашего отца, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи не стало, а на Государствѣ Московскомъ Государемъ учинился Государь нашъ, сынъ его, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, и Стефанъ Король присылалъ ко Государю нашему посла своего Льва Сапѣгу о братствѣ и о любви и мирномъ поставленьѣ; и Государь нашъ, Царь и Великіі Князь противъ того къ Стефану Королю послалъ о любви жъ и мирное постановленье под-

Библиотека "Руниверс"

крѣпити своихъ пословъ, и (съ) Стефаномъ Королемъ въ перемирьѣ учинился. А нѣчто вспросятъ Лукьяна про Крымского Царя, какъ нынѣ Царь и Великій Князь съ Крымскимъ Царемъ? и Лукьяну говорити: Государя нашего отцу, блаженные памяти Великому Государю, Царю и Великому Князю, съ прежнимъ съ Крымскимъ Царемъ съ Магметъ-Гиреемъ учинилось было перемирье на три годы; а какъ по Турского присылкѣ учинился на Крымѣ новой Исламъ-Гирей Царь, а брата своего Магметъ-Гирея Царя убилъ, и ко Государю нашему, Царю и Великому Князю Феодору Ивановичю всеа Русіи Исламъ-Гирей Царь присылалъ гонцовъ своихъ Сефершаха съ товарищи о дружбѣ и о братствѣ и о любви; и Государь нашъ къ Исламъ-Гирею Царю послалъ своего человѣка, а царевъ посолъ Сулешовъ, княжой сынъ Яныша мирза и нынѣ у Государя нашего на Москвѣ. А нѣчто вспросятъ про Казань и про Астарахань, какъ нынѣ Казань и Астарахань Государю Царю и Великому Князю служитъ? и Лукьяну говорити: Казань и Астарахань во всемъ въ Государя нашего волѣ, и ратные люди на службу ходятъ; а которые ясачные люди живутъ въ Казанскомъ уѣздѣ, и тѣ государевымъ Казанскимъ воеводамъ ясаки платятъ и на государевы службы ходятъ, куды имъ на которого своего недруга Государь велитъ итти; а которые далные волости луговые стороны поддались къ Сибири и учали были воровать, и Государь нашъ посылалъ воевод своихъ, и Государя нашего воеводы въ тѣхъ волостяхъ всѣхъ измѣнниковъ, сыскавъ, казнили и городы поставили для укрѣпленья, и Казанская земля

во всемъ въ Государя нашего волѣ утвердилась. А нѣчто вспросятъ про Сибирь, и Лукьяну говорить: прежъ сего на Сибирскомъ Царствѣ Царп бывали изъ рукъ Государей нашихъ и дань давали Государемъ нашимъ; и нынѣшней Кучюмъ Царь посажепикъ былъ отца Государя нашего, да учалъ быть непослушенъ, и которые государевы данщики къ нему по дань ходили, по соболи, и тѣхъ высылалъ, ограбя. И Государя нашего отецъ за это непослушанье велѣлъ на него итти изъ Перми казакомъ своимъ Волжскимъ и Казанскимъ и Астороханскимъ съ вогненымъ боемъ. И тѣ казаки, пришедъ, Царство Сибирское взяли, людей многихъ побили, а Царь побѣжалъ въ Казатцкую орду. И нынѣ Государь нашъ послалъ въ Сибирь воеводу своего, и сидятъ въ Сибири государевы люди, и Сибирская земля вся, и Югра, и Ковдинской Князь, и Пелымской Князь, Вогуличи, и Остяки, и по Оби по великой рѣкѣ всѣ люди Государю добили челомъ и дань давать почали. И нынѣ тѣ всѣ земли съ Сибирью Государю послушны въ службѣ учинились и дань даютъ Государю нашему соболи и черные лисицы. А нѣчто спросятъ, сколь велика Обь рѣка и сколько по ней городовъ? и Лукьяну говорить: Обь рѣка, ширина ей верстъ съ пятдесять, а городовъ по ней съ семдесятъ. А нѣчто вспросятъ про Ногаи, и Лукьяну говорити: Ногайской Урусъ Князь и всѣ мирзы Ногайскіе Государю нашему послушны по прежнему; а сего лѣта у Государя нашего изъ Ногаи, отъ Уруса Князя и отъ мирзъ, послы ихъ и Ардабазарцы были съ жеребяты, а жеребятъ съ ними было тридцать тысячь; и Государю нашему служатъ: куды Государь нашъ ихъ ни пошлетъ на

Библиотека "Руниверс"

спос дѣло, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати, и о сколькихъ Государь нашъ коли прикажетъ къ нимъ, сколько послати велитъ Ногайскихъ людей, и Князь Ногайской и мурзы Ногайскіе столько толды людей и пришлютъ. А нѣчто вспросятъ про Кизылбашкаго, тожъ и Персидского: какъ онъ нынѣ со Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ, и какъ съ Турецкимъ? и Лукьяну говорити: Кизылбашской съ Турецкимъ въ великой недружбѣ, бои межъ ими великіе, и одолѣнье Кизылбашскому надъ Турецкимъ, зачастые людей у него Кизылбашской побиваетъ и побилъ многихъ, и которые городы Турецкой у Кизылбашского поималъ былъ, и тѣ городы Кизылбашской мало не всѣ у Турецкого назадъ поималъ; а со Государемъ нашимъ, съ Царемъ и Великимъ Княземъ, Кизылбашской въ дружбѣ, и пословъ и посланниковъ своихъ къ Государю нашему присылаетъ съ великими поминки и съ почестливостью. А которые Государи живутъ межъ Государя нашего Царства, Царства Астороханя и межъ Кизылбашского земли, Царь Бухарской, и Турхестанской Царь, и Казацкой Царь, и Юргенской Царь, и Грузинской, и Изюрской, и Калмацкой, и Шамахейской и Шевкальской, и тѣ всѣ нынѣ съ Кизылбашскимъ и межъ себя мирны, съ докладу и совѣту Государя нашего; и во всякихъ въ большихъ дѣлѣхъ, съ кѣмъ кому дружба ли, или недружба станется пишутъ о томъ и докладываютъ Государя нашего; а о чемъ къ нимъ Государь нашъ отпишетъ или прикажетъ, и они въ томъ передъ Государемъ нашимъ во всемъ послушны бываютъ, и пословъ частыхъ ко Государю нашему присылаютъ съ великими поминки и почестливостью. А нѣчто вспросятъ про цесарскихъ Нѣмецъ, про Ермиса, да про Павла Магнуса и про сына его Лукаша, для чего ихъ держатъ на Москвѣ, а къ Цесарю не отпустятъ? и Лукьяну говорити: язъ того не вѣдаю, для чего они въ Государя нашего Государствѣ задержаны, а лучилось мнѣ про то немного слышети, что задержаны они были для нѣкоторого слова: взошло было на нихъ слово о лазучествѣ; да нынѣ Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичь всеа Русіи, для брата своего цесаревой любви, велѣлъ ихъ, да и иныхъ цесаревыхъ людей всѣхъ, собравъ, въ своемъ Государствѣ сыскавъ, отпустити къ брату своему къ Рудолфу Цесарю; и къ весне ихъ отпустятъ, а живутъ они нынѣ въ Государя нашего Государствѣ безъ всякіе нужи, и кормы имъ и платье даютъ довольно. Да провѣдывать Лукьяну себѣ тайно: Литовской Король къ Цесарю о каковѣ дѣлѣ вновѣ пословъ или посланниковъ присылалъ ли, и будетъ присылывалъ, и кого именемъ, и о каковѣ дѣлѣ, и цесаревы послы или посланники въ Литвѣ у Короля бывали ль? и папа съ цесаремъ о чемъ ссылывался ли, и о чемъ ссылались? и какова цесарева область воинскими людьми и казною издоволена, и много ли съ Цесаремъ живетъ воинскихъ людей въ походѣ? и каковъ силенъ воинскими людьми и казною Францовской Король, и нѣтъ ли Францовскому розни межъ своихъ людей, и ссылки съ цесаремъ Францовскому есть ли, и будетъ есть, и о чемъ? и Цесарь нынѣ какъ съ Литовскимъ, и Литовской къ Цесарю съ Антоньемъ Поссевиусомъ, и послѣ того съ

Библиотека "Руниверс"

ипымъ съ кѣмъ, о соединеньѣ что приказывалъ, и на каковѣ мѣрѣ у Цесаря въ приговореньѣ стоитъ о соединеньѣ на Турского и на всѣ бусурманы, или впередъ что будетъ со всею Римскою областью, и съ папою, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Королемъ Францовскимъ и со всѣми Княжаты о соединеньѣ, и какимъ обычаемъ противъ Турского захотятъ стояти заодинъ? и нынѣ Турской Салтанъ къ Цесарю присылывалъ ли о чемъ, и Цесарь къ Салтану о чемъ посылывалъ ли, и о чемъ межъ ихъ ссылка? А провѣдавъ о тѣхъ дѣлѣхъ, о всемъ подлинно записать. Да и того ему провѣдывать: Цесарь съ папою съ Римскимъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и со Францовскимъ, и съ Англѣйскою Королевою, и съ Чешскимъ Королемъ и со всѣми своими пограничными сусѣды въ докончаньѣ ль, и будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ докончаньѣ и о чемъ, и съ которыми не въ докончаньѣ? и Угорское Королевство нынѣ все ли за Цесаремъ, и на Рудолфово на цесарево мѣсто на Королевствѣ на Чешскомъ и на Угорскомъ, что за Цесаремъ, изъ братьи его которой посажен, или его вѣдаютъ къ цесаревѣ области съодного; и будетъ на Рудолфово на цесарево мѣсто на Чешское Королевство и на Угорское посажен братъ его Князь Эрнестъ, и Турскому съ Угорской земли дань даютъ ли, и будетъ даютъ и что дани даютъ и сколько даютъ? и впередъ Цесарю и сусѣдомъ его, сложась съ нимъ, стоять ли противъ Турского, и чаятъ ли на Турского походу и въ каково время? и Семиградцкая земля какъ нынѣ съ Литовскимъ Стефаномъ Королемъ, и многіе ли люди приходятъ къ Королю Стефану, коли имъ велитъ, и на каймы ли ходятъ, о томъ у Стефана Короля у Литовского докончаньс съ Седмиградцкою землею есть ли? Да что про тѣ про всѣ дѣла провѣдаютъ, и имъ тѣ дѣла всѣ, записавъ, привезти къ Государю, Царю и Великому Князю. А нѣчто Цесарь похочетъ послати ко Государю, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего, и учнутъ Лукьяну говорить, чтобъ его взялъ съ собою вмѣстѣ и до Государя своего, Царя и Великого Князя довезъ,—и Лукьяну говорити: пошлетъ со мною Цесарь ко Государю, Царю и Великому Князю о каковѣ дѣлѣ человѣка своего, посла или посланника, и онъ съ нимъ ко Государю, Царю и Великому Князю ѣдетъ и доведетъ его до Государя своего здорово; а по цесаревыхъ Государствахъ ѣхати имъ за приставомъ цесаревымъ и проѣзжею грамотою. А у Государя нашего, Царя и Великого Князя издавна въ обычаѣ ведется: которые послы и посланники и гонцы изъ которыхъ Государствъ придутъ, хотя и не цесаревы, и Государь нашъ, рѣчи ихъ выслушавъ и и отвѣтъ имъ на тѣ рѣчи учинивъ, отпускаетъ ихъ къ ихъ Государемъ, не издержавъ, тотчасъ; а къ брату своему дражайшему къ Рудольфу Цесарю Римскому, хотя съ нимъ братцкіе любви и докончанья утвердити, мимо всѣхъ Государей, посла цесарева или посланника, приметъ съ любовію и скорѣе всѣхъословъ его и посланниковъ отпуститъ со всѣмъ полнымъ отвѣтомъ».

А се такова память наказная дана посломъ, боярину князю Ѳедору Михайловичю Троекурову съ товарищи, о Лукьянѣ Новосильцовѣ. «Память посломъ, боярину и намѣстнику Коло-

Библиотека "Руниверс"

мепскому князю Ѳедору Михайловичю Троскурову, да дворянину думному и намѣстнику Можайскому Михайлу Андресвичу Безнину да дьяку Дружинѣ Петелину. Отпустилъ Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи къ брату своему къ Рудолфу Цесарю въ посланникѣхъ Лукьяна Новосильцова да съ нимъ толмача Якова Заборовского, а велѣлъ ему Государь до Лятовского до Стефана Короля итти и у Короля быти съ вами вмѣстѣ. И какъ къ вамъ Лукьянъ и толмачь Яковъ пріѣдутъ, и вы бъ имъ изъ Смоленска велѣли ѣхати съ собою вмѣстѣ въ дворянѣхъ, и написали бы есте его съ собою въ дворянѣхъ, ты, бояринъ князь Ѳедоръ, съ собою. И какъ, ожь дастъ Богъ, будете у Короля, и вы, послѣ посолства и послѣ того какъ помники государевы явите, Королю говорили отъ Государя рѣчь, ты, князь Ѳедоръ: «Божьею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, велѣлъ тебѣ, брату своему, Великому Государю Стефану Королю говорити: отпустили есмя къ брату своему къ Рудолфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова, да съ нимъ толмача Якова Заборовского; и ты бъ, братъ нашъ Стефанъ Король, посланника нашего Лукьяна черезъ свою землю къ брату нашему къ Рудолфу къ Цесарю пропустити велѣлъ, и пристава и кормъ и подводы по своеи землѣ ему давати велѣлъ, и назадъ бы еси его, какъ онъ къ намъ отъ брата нашего отъ Рудолфа Цесаря поiидетъ, черезъ свою землю по тому жъ пропустити велѣлъ, и пристава, и кормъ и подводы ему по своей землѣ давати велѣлъ: а то бъ еси, братъ нашъ, учинилъ намъ . . . ля». А изговоря бъ сесте рѣчь, Королю Лукьяна и толмача Якова объявили; а молвити: «то Государя нашего посланникъ къ брату его къ Рудолфу Цесарю». А стоялъ бы Лукьянъ Новосильцовъ съ дворяны, выше всѣхъ дворянъ. А какъ Король позоветъ къ рукѣ, послѣ васъ, дворянъ, и вы бъ велѣли итти къ рукѣ сперва Лукьяну, да послѣ того дворяномъ, Родивону Беркину съ товарищи, которые съ вами посланы, а послѣ того толмачю. А какъ къ вамъ вышлетъ Король съ отвѣтомъ пановъ радъ, и вы бъ паномъ радомъ говорили, чтобъ Король Лукьяна велѣлъ отпустити, не издержавъ, и пристава бъ ему, и кормъ и подводы велѣлъ дати. Да какъ ему дадутъ пристава, и вы бъ Лукьяна отпустили къ Цесарю; а въ которое число пойдетъ, и вы бъ то себѣ записали, чтобъ Государю про то было вѣдомо. А будетъ къ Цесарю Стефанъ Король Лукьяна не пропуститъ, и вы бъ паномъ радамъ говорили накрѣпко, чтобъ Лукьяна пропустилъ Стефанъ Король къ Рудолфу Цесарю; а будетъ не пропуститъ Король Лукьяна, и вы бъ Лукьяна съ собою назадъ взяли».

И того лѣта 7093, Іюня въ 15 день, государевъ посланникъ Лука Новосильцовъ отъ Рудолфа Цесаря пріѣхалъ; а привезъ ко Государю, Царю и Великому Князю отъ Рудолфа Цесаря грамоту. А какъ ся у него государево дѣло дѣлалось, и онъ тому привезъ ко Государю списокъ.

А се переводъ съ цесарскіе грамоты ко Государю съ посланникомъ съ Лукою Новосильцовымъ: «Мы, Рудолфъ вторый, Божьею милостію

Библиотека "Руниверс"

избранный Римскій Цесарь, по вся времена прибавитель Царства, Германскій, Гергинскій, Чешскій, Долмацкій, Кроатцкій и Шлявопскій Король, Арцыарцукъ Уштенрикскій, Арцукъ Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Каратынскій, Крапнскій, Луцемборгскій, Вертемборскій, вышніе и нижніе земли Шлейскій, Князь Свобенскій, Маргграфъ святого Римского Царствія, Бурговскій, Мереискій, вышніе и нижніе земли Лаушницкій, Княжества Графъ Апсбургскій, Тирольскій, Фиратцкій, Кибургскій, Горецкій, Ландграфъ Вельяйскій, Государь Вендійской земли, Портенаускій и Салеискій,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велможнѣйшему Государю, Царю Осдору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Велпкому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородскому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему пріятельному любезнѣйшему другу и брату наніе дружбы любовь и все добро. Пресвѣтлѣйшій и Велможнѣйшій Князь, пріятельной и любезнѣйшій другъ и братъ! Которое писмо Ваніе Любви прислали есмя къ намъ съ вашимъ слугою съ Лукьяномъ съ Новосильцовымъ, и онъ то писмо до нашихъ рукъ донесъ гораздо, и тутъ же намъ извѣстплъ о томъ, что Ваніе Любви съ нимъ приказъ есть изустно, и рѣчи отъ Ваніе Любви изустно исправилъ подлинно. И какъ есмя услышели о Ваніе Любви отцѣ съ сего свѣта отшествіе, и мы о томъ зѣло поскорбѣли; а какъ есмя услышали, изъ писма Ваніе Любви выразумѣли, что на его мѣсто учинился Государемъ и обладалъ тѣми всѣми землями и людми вы, братъ нашъ, и мы о томъ возрадовались, и хотимъ того, чтобы Всемогущій Богъ далъ вамъ многолѣтное и счасливое пребываніе и въ Божьей благодати, и ради есмя дружбы и братства по тому жъ, какъ напередъ сего во многіе лѣта межъ предки нашими, блаженные памяти славными Государи, любовь и братство. А мы по тому жъ хотимъ съ Вашею Любви укрѣпить и, какъ намъ возможно, Ваніе Любви дружнѣ хотѣнье учинить, то отъ насъ никоторымъ обычаемъ не отстанетъ. И хотѣли есмя и Вашей Любви по вашему дружню хотѣнью послати пословъ своихъ съ Вашеи Любви слугою вмѣстѣ, и того человѣка, которого было пригоже къ тому дѣлу отредити, здѣсь въ то время не случилось; а мы хотимъ себѣ въ память взяти и такого Вашей Любви хотѣнья впередъ въ забвеньѣ не ставити. А что Вашей Любви посланникъ говорилъ о волной торговлѣ, чтобъ Вашимъ подданнымъ и нашимъ на обѣ стороны волно было ѣздити, и въ томъ мы, вспамятовавъ отца Вашего, блаженные памяти, черезъ его посланника съ сѣхъ мѣстъ за четыре годы, которой былъ здѣсь у насъ, приказъ его къ намъ, что о томъ же къ намъ приказывалъ, и мы ему тогды отвѣтъ учинили таковъ: что намъ никоторыхъ заповѣдныхъ дѣлъ порушити не возможно мимо тѣхъ, коли ужъ предки и отцы наши съ тѣхъ мѣстъ и по ся мѣста, отъ Цесаря Карла пятого и Цесаря Фердинанда, обѣихъ блаженные памяти, по прошенью и совѣту Кирфирстровъ и Князей и стоятельныхъ Римского Государства, заповѣдные товары, что годно къ воинскому дѣлу, уставили, что ихъ изъ Римского Государства, не вывозити; и намъ безъ совѣту тѣхъ именованныхъ стоятельныхъ вѣдомые воли перемѣнить непригоже. Также мы ближніе Го-

Библиотека "Руниверс"

сударя ихъ подданнымъ тѣмъ воротамъ (sic), и для того мы тое мѣры имъ уставити не могли; и того мы дружнѣ падѣемся въ Вашеи Любви, что вы можете насъ въ томъ очистить; а и такъ мы повольные торговли никому не запрещаемъ и задержать никого не думаемъ. А то есми не вдавнѣ слышели изо многихъ мѣстъ и съ жалобою намъ извѣщали, что деи многіе нашего Римского Государства слугъ и подданныхъ мызинковъ и немызинковъ въ прежнее воинское время Вашіе Любви въ землѣ въ полону задержаны, и въ тѣхъ есть нашихъ имянныхъ слугъ Еремѣй Ремеръ, да Магнусъ Павлусъ, также и нашего Государства вѣрной Николаи Биберецъ и иные многіе на долгое время задержаны: для того мы просимъ и хотимъ дружнѣ и сусѣдственно, чтобъ Ваша Любовь похотѣлъ того въ первоначальное Ваше ступенье владѣтели (sic), и въ меншомъ въ томъ къ намъ дружбу и братственную любовь показалъ, тѣхъ и иныхъ полоненниковъ Нѣмецъ ихъ плѣнное житье освободилъ и повольно ихъ отпустилъ въ ихъ землю; а въ томъ Ваша Любовь учините Всемилостивому Богу велікую славу и похвальное дѣло; а мы за то и за такіе дѣла рады противо того любовь воздати, и по Вашему письму и по Вашего посланого рѣчамъ и дѣламъ отвѣту дружнѣ и братственно задержати не хотимъ; по во всемъ въ дружнемъ и въ братственномъ впередъ извѣщенье воздадимъ.—Дана въ нашемъ королевскомъ городѣ въ Прагѣ, мѣсяца Апрѣля 6 дня, лѣта 85; нашего Государства Римского 10, Венгерского 13, Чешского 10». А приписъ у грамоты рука цесарева: «Вашіе Любви добродѣтельной братъ Рудолфусъ».

А се таковъ списокъ привезъ Лука Новосильцовъ, какъ ся у него государево дѣло дѣлалось:

«Лѣта 7093 Февраля въ 10 день, были государевы послы въ Литвѣ у Стефапа Короля и посолство правили, и, исправя посолство, говорили Стефану Королю, чтобъ Стефанъ Король меня, Луку, велѣлъ пропустить чрезъ свою землю къ Рудолфу Цесарю и пристава, и подводы и кормъ по своеи земѣ велѣлъ бы дать до рубежа и назадъ. И на завтрее посольской приставъ Николаи Фаппло послалъ и мнѣ, Лукѣ, сказалъ, что Стефанъ Король и его паны радные меня, Лукьяна, черезъ свою землю до рубежа пропустить велѣлъ; и взялъ у меня письмо, сколько у меня людеи и лошадеи и сколько мнѣ подводъ надобеть. И на тредень мнѣ тотъ же приставъ отказалъ, что Король и паны радные велѣли тебѣ сказать, что тебѣ Король пристава далъ жильца своего Михаи-ла Ловейку, а подводъ и корму тебѣ нѣтъ. И Февраля въ 18 день пошелъ язъ изъ Варшева, а приставъ былъ у меня жилецъ королевскоіі Михайло Ловейко. И на другоіі день паѣхалъ на меня на дорогѣ арцыбискупъ Станиславъ Карнковскіі, и слуги его многіе меня познали и ему про меня росказали, какъ язъ былъ у прежнего арцыбискупа у Уханскаго и какъ меня чтилъ; и онъ меня звалъ къ себѣ на перепутье до мѣста Скверневицъ, и приставу говорилъ, чтобъ со мною заѣхалъ; и язъ у него отпрашивался, чтобъ меня отпустилъ, потому что иду отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Феодора Ивановича всеа Русіи къ Великому Государю къ Рудолфу Цесарю, и мнѣ бъ поспѣшить. И за милю отъ Скверневицъ выслалъ ко мнѣ встрѣ-

Библиотека "Руниверс"

чу дворянъ своихъ Андрея Косинского съ товарищи, и приставу Ловейкѣ велѣлъ говорить, чтобъ со мною заѣхалъ; и приставъ мнѣ говорилъ, чтобъ язъ къ нему заѣхалъ, а его тѣмъ не розгнѣвилъ, потому что тотъ арцыбискупъ у насъ въ Полшѣ другой Король; и язъ къ нему поѣхалъ. И ѣсти къ себѣ меня звалъ, и язъ у арцыбискупа хлѣба ѣлъ. И на пиру мнѣ арцыбискупъ тихонько говорилъ: «Король нашъ Стефанъ съ вашимъ Государемъ мирится не хотѣлъ, а вѣрилъ словамъ Михайловымъ Головина; и язъ деи, арцыбискупъ, слышалъ отъ полоненниковъ Литовскихъ, что Государь вашъ побожный и милостивый и Государыня разумна и милостива не токмо до своихъ людей, и до полоненниковъ милостива, и вязней всѣхъ освободилъ и отпустилъ даромъ; и мы и послы со всѣхъ уѣздовъ Королю отказали, что изъ земель своихъ поборовъ не дадимъ, чѣмъ рать наймовать, а похошь будетъ со Государемъ съ Московскимъ воеватися итти, наймуй ратныхъ людей своимъ скарбомъ», и уговорили Короля миритися на два года; и о томъ Королю говорили, чтобъ полоненниковъ отпустилъ по тому жъ, какъ и Государь Московской отпустилъ вязней; а полоненники многіе на панскихъ имянѣхъ, и паны для своей корысти Короля не слушаютъ; а впередъ мы съ вашимъ Государемъ хотимъ быти въ миру, чтобъ кровь хрестьянская не лилась, а бусурманская рука не высилась; а Король нашъ намъ непроченъ, а впередъ чаемъ быти съ вами въ единачествѣ подъ Государя вашего рукою, потому что Государь побожный, хрестьянскій». Да арцыбискупъ мнѣ жъ говорилъ: «сказывали намъ вязни наши, есть на Москвѣ шурин Государской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, правитель земли и милостивецъ великой, и нашимъ вязнемъ милость казалъ, и на отпускѣ ихъ у себя кормилъ и поилъ, и пожаловалъ всѣхъ сукны и деньгами, и какъ были въ тюрмахъ, и онъ имъ великіе милостыны присылалъ; и намъ то добрѣ за честь, что у такого Великого Государя таковъ ближней человѣкъ разуменъ и милостивъ; а прежь сего былъ у прежнего Государя Алексѣй Адашевъ, и онъ Государство Московское таково жъ правилъ, а нынѣ на Москвѣ Богъ вамъ далъ такого жъ человѣка просужего». И язъ ему говорилъ: «Алексѣй былъ разуменъ, а тотъ не Алексѣева верста: то великой человѣкъ, боярин и конюшей; а се Государю нашему шурин, а Государынѣ нашей братъ родной, а разумомъ его Богъ исполнилъ всѣмъ, и о землѣ великой печальникъ». И отпустилъ меня, Лукьяна, арцыбискупъ съ великою честью и говорилъ мнѣ, чтобъ язъ къ нему назадъ заѣхалъ. А приставъ Михайло Ловейко сказалъ, что Король намъ непроченъ, и не любятъ его всею землею, а тѣхъ мало, которые его любятъ; и съ Королевою не ласково живутъ: прежнихъ лѣтъ бывалъ съ нею дважды на году, а нынѣ съ нею не живетъ, изъ Варшева никуда не смѣетъ; а самъ Король нынѣ неможетъ, нога у него больна, потому, коли онъ служилъ желнырскую службу, и у него въ тѣ поры нога изъ рушницы перестрѣлена, и нынѣче у него раны отворилися, а дохторы живить не смѣютъ, потому, какъ заживятъ, ино ему будетъ смерть.—И Февраля въ 28 день, пріѣхалъ до Крепицъ, а въ тѣ поры тутъ же пріѣхалъ коморникъ королевской Андрей Хотковской, а ѣхалъ изъ Вроцлавля отъ бискупа въ Роц-

Библиотека "Руниверс"

славъ, а посылалъ его Король съ вѣстьми до бискупа, чтобъ бискупъ далъ вѣсть Цесарю Руделфу, что Лука Новосилцовъ ѣдетъ отъ Государя. А прежъ того слышелъ есми о томъ Андреѣ Хотковскомъ въ мѣстѣ королевскомъ въ радѣ, что тотъ Андрей пріѣхалъ до бискупа Вроцславского и листъ привезъ приставу моему Ловсйкѣ, чтобъ со мною ѣхалъ тихо, покамѣстъ о мнѣ вѣсть подастъ бискубу, и приставъ королевскоіі Михаіило Ловеііко, допровадивъ меня до рубежа, воротился, и язъ ѣхалъ до Вроцславля безъ пристава. И Марта въ 5 день, падъѣзжая города Вроцславля, послалъ есми прежъ себя толмача Якова Заборовского про себя извѣстить бискупу и думным людѣмъ. И прислали ко мнѣ встрѣчю Гапуса Шпорала, и о здоровьѣ меня спрашивалъ и дворъ указалъ; и какъ язъ на подворье пріѣхалъ, и ко мнѣ на подворье тотъ часъ прислали о здоровьѣ спрашивать и съ вины того жъ гопца Гапуса. И язъ съ нимъ къ бискупу съ нимъ (sic) приказывалъ и до радных панов и толмача о томъ посылалъ, что иду отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Иваповича всеа Русіи къ Великому Государю къ Руделфу Цесарю съ великим дѣломъ, и меня бъ не задержали и отпустили раньше, и пристава бъ, и подводы и кормъ мнѣ дали. И мнѣ отказали, что у насъ отъ Цесаря науку нѣтъ и тебѣ пристава, и подводъ и корму нѣтъ; а будетъ здѣся захочешь подождати, покамѣста мы дадимъ вѣсть о тебѣ Цесарю, а мы часа того пошлемъ къ Цесарю о тебѣ вѣсть. И язъ жилъ въ Вроцславлѣ два дни въ простои въ великой, и поѣхалъ въ Прагу, и пришолъ исдоѣзжая Праги Марта 15 день за 5 верстъ, и сталъ въ селѣ Высачинове, и послалъ до Праги толмача Якова Заборовского себя обѣстить. И Яковъ въ Прагу пріѣхалъ на подворье къ Даніилу Принцу, сказалъ про меня, что язъ пріѣхалъ отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи до Великого Государя Руделфа Цесаря. И Даніило Принцъ тотчасъ до Цесаря пошолъ, а Якову толмачю велѣлъ съ собою итти и велѣлъ ему ждать въ полатѣ, а самъ пошолъ до Цесаря; и, пришедъ отъ Цесаря, толмачю Якову сказалъ: Великіі Государь Руделфъ Цесарь Государя вашего здоровью добрѣ радъ, и то ему добрѣ за честь, что Государь вашъ, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи прислалъ посланника своего къ нему; да велѣлъ Руделфъ Цесарь ему, Даніилу да Григорью Бендель, по Лукьяна ѣздить и въ приставѣхъ быти, а встрѣчати послалъ его Цесарь діака своего Ивана Ваіса и дворянъ многихъ. И Даніило Принцъ говорилъ, что деи Лукьянъ пріѣхалъ ты близко города Праги, а только бы деи передъ собою прислалъ вѣсть, подалѣ не доѣхавъ, и Цесарь бы послалъ его встрѣтить верстъ за пятдесять. И толмачь Яковъ ему говорилъ, что Лукьяну столь далече вѣсть послать было ему некого, потому что во Вроцславлѣ бискупъ и думные паны пристава и подводы, ни корму не дали; и Даніило то слово сказалъ Цесарю. Того жъ дни, пріѣхалъ Даніило Принцъ съ колымагами въ село Высочино, и встрѣчники съ нимъ; и, пришедъ ко мнѣ, къ Лукьянцу, на подворье, спрашивалъ отъ Цесаря о государскомъ здоровьѣ. И язъ сказалъ: «какъ есми поѣхалъ отъ Государя своего, Великого Государя, Царя и Великого Кня-

Библиотека "Руниверс"

зя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, отъ Его Царского свѣтлого лица, и Государь на своемъ Государствѣ на Москвѣ, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ». И Данило спрашивалъ о здоровьѣ отъ Цесаря меня, Лукьяница, здорово ли язъ дорогою ѣхалъ? А послѣ того говорилъ Данило: Цесарское Величество велѣлъ тебѣ говорити: пріѣхалъ еси близко, а вѣсти о себѣ не прислалъ; а только бъ про тебя вѣсть была, и язъ бы, любя брата своего, послалъ тебя встрѣчать съ колымагами за пятдесять верстъ отъ Праги. И язъ на цесаревѣ жалованьѣ билъ челомъ, да Даніилу Принцу говорилъ: у меня въ государевѣ наказѣ написано, что, пріѣхавъ на рубежъ на цесарскоіі, говорити въ городѣ приказнымъ людемъ, чтобъ меня не задержали, а отпускали бъ меня ранѣя къ Цесарю, и пристава и кормъ мнѣ дали; и какъ есми пріѣхалъ до Вроцславля, и язъ до бискупа и до пановъ радныхъ посылалъ, чтобъ мнѣ пристава, и подводы и кормъ дали и меня не задержали; и они, державъ меня два дни, и отказали, что имъ, безъ приказу безъ цесарского, тебѣ пристава и подводъ и корму давать не смѣемъ; и язъ пошолъ безъ пристава, и мнѣ было потому передъ собою вѣсти послать не съ кѣмъ. И Данило Принцъ говорилъ: язъ то слово слышелъ отъ Якова отъ толмача, и язъ то Цесарю извѣстилъ, и на бискупа и на паны радные Цесарь добрѣ кручиноватъ. Данило жъ говорилъ: прислалъ къ тебѣ Государь нашъ съ столомъ. А послѣ стола поѣхали къ Прагѣ, а какъ пріѣхали въ Прагу и поставили на подворьѣ, и кормъ всякоіі давали доволнѣ. И Данило, пришедъ отъ Цесаря, говорилъ: Великіі Государь Рудолфъ Цесарь велѣлъ тебѣ говорити, что тебѣ надобеть, и ты бъ мнѣ извѣщалъ, а мнѣ тебя Цесарь велѣлъ покоити во всемъ. И Лука на цесаревѣ жалованьѣ челомъ билъ, да говорилъ Данило, чтобъ Великіі Государь Рудолфъ Цесарь далъ мнѣ очи свои видѣти. И Данило говорилъ: язъ то извѣщу приказнымъ людемъ, и тебѣ о томъ извѣщу, что мнѣ приказные люди скажутъ. Да спрашивалъ Данило Принцъ про Казань и Астарахань: таки ли въ послушаньѣ у Государя вашего люди Казанскіе и Астараханскіе? И Лука говорилъ, что Казань и Астарахань во всемъ въ Государя нашего волѣ, и ратные люди на государеву службу ходятъ; а которые ясачные люди живутъ въ Казанскомъ уѣздѣ, и тѣ государевымъ воеводамъ Казанскимъ ясаки платятъ и на государевы службы ходятъ, куды имъ на которого недруга Государь велитъ итти. А которые далней волости луговые стороны поддались къ Сибири, и учали были воровать, и Государь нашъ посылалъ на нихъ своихъ воевод, и воеводы Государя нашего въ тѣхъ волостяхъ всѣхъ измѣнниковъ, сыскавъ, казнили, и городы поставили для укрѣпленья; и Казанская земля во всемъ въ Государя нашего волѣ утвердилась.—Да приходилъ къ Лукьяну Иванъ Вацлавъ съ Лобковицъ, жилецъ Арцыкнязя Аустрѣйского Эрнеста, и Лукьяна спрашивалъ про Ногаи; и Лукьянъ говорилъ, что Ногаіскоіі Урусъ Князь и всѣ мурзы Ногаіскіе Государю нашему послушны по прежнему; а сего лѣта у Государя нашего язъ Ногаи отъ Уруса Князя и отъ мурзъ послы ихъ и Ардобазарцы были съ жеребяты, а жеребятъ съ ними было тридцать тысячь; и Государю нашему служатъ: куды ихъ Государь

Библиотека "Руниверс"

нашъ ни пошлетъ на свою службу, и они ходятъ тысячь до двадцати и до тридцати; и о колькихъ коли Государь нашъ прикажетъ къ нимъ, сколько прислати велитъ ратныхъ людей, и Урусъ Князь и всѣ Ногайскіе мурзы столько толды людей ратныхъ и пришлютъ.— Да дьякъ цесаревъ Япъ Вайсъ спрашивалъ Лукьяна про Сибирь; и Лукьянъ говорилъ: прежъ сего на Сибирскомъ Государствѣ Цари бывали изъ рукъ Государей нашихъ и дань давали Государемъ нашимъ, а нынѣшней Кучюмъ Царь, посаженикъ отца Государя нашего, учалъ быти въ непослушаньѣ, а которые данщики государевы къ нему по дань ходили по соболи, и тѣхъ высылалъ, ограбя; и Государя нашего отецъ за это непослушанье велѣлъ на него итти съ Перми казакомъ своимъ Волскимъ и Казанскимъ и Астараханскимъ съ вогненымъ боемъ, и тѣ казаки, пришедъ, Сибирское Царство взяли и людей многихъ побили, а Царь побѣжалъ въ Козацкую орду. И нынѣ Государь нашъ послалъ въ Сибирь воеводу своего, и сидятъ въ Сибири государевы люди, и Сибирская земля вся, и Югра, и Кондинской Князь, и Пелымской Князь, и Вогуличи, и Остяки, и по Оби великой рѣкѣ всѣ люди Государю добили челомъ и дань давать почали; и нынѣ тѣ всѣ земли съ Сибирью Государю нашему добили челомъ и учинились послушны въ службѣ. Да Иванъ же Вайсъ спрашивалъ про рѣку про Обь: сколь велика Обь рѣка и сколько по ней городовъ? и Лука говорилъ: Обь рѣка великая, въ ширину есть верстъ на пятьсять, а городы по ней Государь нашъ велѣлъ поставити, а нынѣ поставлено городовъ съ семьсять. — Да Данило жъ Принцъ Лукьяна спрашивалъ про Крымского Царя: какъ нынѣ Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи съ Крымскимъ Царемъ? и Лукьянъ говорилъ: Государя нашего отцу, блаженные памяти Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи съ прежнимъ Крымскимъ съ Магметъ-Кирѣемъ Царемъ учинилось было перемирье на три годы; а какъ по Турского присылкѣ учинился на Крымѣ, послѣ Магметъ-Кирѣя Царя, Исламъ-Гирѣй Царь и прислалъ ко Государю нашему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю всеа Русіи гонцовъ своихъ лутчихъ людей Сеферширха съ товарищи о дружбѣ и о братствѣ и о любви, и Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи послалъ къ брату своему къ Крымскому къ Исламъ-Гирѣю Царю посланника своего Ивана Григорьева сына Судокова; а у Государя нашего на Москвѣ Крымскіе послы, и послѣ того ко Государю нашему отъ Крымского Исламъ-Гирѣя Царя посланники и гонцы прихаживали многіе.—Да Данило жъ Принцъ говорилъ Лукьяну: слышели есмя, что Государя вашего великіе послы были у Стефана Короля у Литовского, и тебѣ то вѣдомо ли, на колько лѣтъ Государя вашего послы съ Литовскимъ Стефаномъ Королемъ перемирья учинили? и Лукьянъ говорилъ: какъ блаженные памяти Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи въ животѣ не стало, а на Государствѣ учинился Государемъ, по благословенію отца своего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васил-

Библиотека "Руниверс"

евпча всеа Русіи, Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи, и Стефанъ Король прислалъ ко Государю нашему посла своего Лва Сопѣгу о братственной любви и о мирномъ постановенье; и Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи противъ того къ Стефану Королю послалъословъ своихъ великихъ о любви и о мирномъ постановенье; и по ссылкѣ Государя нашего съ Стефаномъ Королемъ, учинилось перемирья на два года. — Да Данило жъ Принцъ говорилъ про Перситское Государство, про Кизылбаши: какъ живутъ со Государемъ вашимъ и съ Турскимъ Царемъ? и Лукьянъ говорилъ: Кизылбашской съ Турскимъ нынѣ въ великой недружбѣ и промежъ ихъ нынѣ война великая; а слухомъ есми слышелъ, что Кизылбашкой Турскому учинился въ великой силѣ и воинскимъ людемъ Турского отъ Кизылбашского шкота чинится великая; а которые городы повмалъ былъ Турской у Кизылбашского, и Кизылбашскоіі тѣ городы у Турского повмалъ назадъ всѣ. А въ лѣтѣ 7085 году, пріѣзжалъ ко Государю нашему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи изъ Пятигорскихъ Черкасъ со всею Кобординскою землею Черкасской Князь Канбулатъ съ товарищи бити челомъ Государю въ службу; и Государь ихъ пожаловалъ, взялъ ихъ къ себѣ въ службу, а Канбулатова княжого сына, Князя Бориса и племянника его Князя Василья у себя оставилъ; и Государь нашъ, Великіи Государь, Царь и Великій Князь, по ихъ челобитью и по прошенью, велѣлъ ихъ крестить по хрестьянскому закону, и учинилъ ихъ Государь нашъ у своего царского приближенья, по ихъ достоинству. А Канбулатъ Князь, какъ былъ у Государя нашего отца, блаженные памяти у Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, билъ челомъ Государю, чтобъ Государь нашъ пожаловалъ ихъ, велѣлъ имъ городъ поставить въ Пятигорскихъ Черкасѣхъ на Теркѣ рѣкѣ, на устьѣ Сунчи рѣки, и плотниковъ бы пожаловалъ, далъ, кому городъ дѣлати, и воеводу бы своего пожаловалъ, послалъ съ вогненнымъ боемъ, которой бы ихъ оборонялъ отъ Крымского Царя и отъ иныхъ недруговъ ихъ. И Государь нашъ, Царь и Великій Князь пожаловалъ ихъ, послалъ меня, Лукьяна, воеводою въ Черкасы со многими людми и съ вогненымъ боемъ, и плотниковъ для городового дѣла. И язъ, пришедъ въ Черкасы въ Пятигорскіе, и на рѣкѣ на Теркѣ на устьѣ Сунчи рѣки городъ поставилъ. И въ тѣ поры приходили многіе Турскіе люди съ парядомъ къ Кизылбашского городомъ, и городъ Шамаху и Темирхану, желѣзные ворота взяли были, и, оставя въ тѣхъ городѣхъ Турскіе люди Сапчаховъ, своихъ воеводъ, сами опять за море пошли. И Кизылбашской Шахъ, собрався, подъ свои городы пришодъ, и тѣ свои городы облегъ многою силою. И Турской Салтанъ писалъ къ Крымскому къ Магметъ-Кирѣю Царю, чтобъ Магметъ-Кирѣй Царь шелъ на помочь въ Кизылбаши, къ Турскимъ людемъ на помощь, со всею Крымскою ордою; и Крымскоіі Магметъ-Кирѣіі Царь самъ въ Кизылбаши не пошолъ, а послалъ брата своего, Калгу Алды-Гирѣя Царевича со многою ратью; а какъ Крымскоіі Царевичь, Калга Алды-Гирѣіі Царевичь шолъ своею

Библиотека "Руниверс"

ратью мимо Государя нашего городъ Терку и лѣзъ Сунчю рѣку, у горячего колодезя, а съ нимъ было ратныхъ людей съ полтретьядцать тысечь, и прислалъ ко мнѣ, государеву воеводѣ, въ Терку прошати у меня дороги, и казаковъ бы мнѣ государевыхъ въ то время велѣти унятп, чтобъ имъ Сунчю рѣку отъ Терскихъ казаковъ перелѣзти здорово. И какъ Крымской Алды-Гирѣй Царевичь, перелѣзши Терку рѣку, и сшелся съ Кизылбашскимъ, и Кизылбашскіе люди его побили, а Калгу Алды-Гирѣя Царевича взяли жива; и которые люди Крымского съ того дѣла утекли и пошли назадъ и перелѣзли Сунчю рѣку далече отъ Терского города, и намъ про нихъ лучилась вѣсть, что они черезъ Терку перелѣзли безвѣстно, а съ ними было тысечь съ десять. И язъ, ихъ дошодъ, съ Божьею помочью и государевымъ счастьемъ, тѣхъ людеи побилъ на голову и лошади ихъ отогналъ. А со Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Кизылбашскоіі живетъ дружно, и пословъ своихъ и посланниковъ ко Государю нашему присылаетъ съ великими поминки и съ почестливостью. А которые Государи живутъ промежъ Государя нашего Царства Астороханп и межъ Кизылбашского земли: Царь Бухарскііі и Юргенской Царь, и Тюркменскоіі Царь, и Грузинскоіі Царь, и Зюрскоіі Царь, и Колматцкоіі, и Шамахѣйскоіі и Шевкальской, и тѣ всѣ нынѣ съ Кизылбашскимъ промежъ себя мирны съ докладу и совѣту Государя нашего, и во всякихъ большихъ въ дѣлѣхъ, съ кѣмъ кому дружба или недружба станется, пишутъ о томъ и докладываютъ Государя нашего; а о чемъ къ нимъ Государь нашъ отпишетъ или прикажетъ, и они въ томъ во всемъ передъ Государемъ послушны бываютъ, и пословъ частыхъ ко Государю нашему присылаютъ съ великими поминки, съ почестливостью.— Марта въ 19 день, пришелъ приставъ Данило Принцъ ко мнѣ на подворье и сказалъ мнѣ, что быти у Цесаря у Рудолфа на заутрее.—Марта 20 день, приставъ Данило Принцъ и Григоріи пріѣхали по меня съ колымагами, и язъ къ Цесарю съ ними поѣхалъ. И какъ есми вшелъ въ сѣни, встрѣтилъ меня въ сѣнѣхъ моршалокъ цесаревъ Павелъ Сыксъ съ Драуценъ, и руку мнѣ далъ и о здравіи спрашивалъ. И какъ язъ пришолъ къ Цесарю и учалъ титло говорити, и Цесарь всталъ и мнѣ поклонился; и покамѣста язъ титло къ рѣчи по записи говорилъ и поминки отъ тебя, Государя, Цесарю явилъ и грамоту твою государеву Цесарю подалъ, и Цесарь грамоту самъ принялъ, и язъ, холопъ твоіі государевъ, отъ себя поминки явилъ. И выслушавъ Цесарь посольство, учалъ говорити, стоя, съ Даніиломъ Принцомъ великое голомя, и Данило Принцъ мнѣ учалъ сказывать цесарское слово по Руски: «Православныіі Великіі Государь Рудолфъ, Божьею милостію Цесарь Римскіі, Угорскіі, Чешскіі и иныхъ многихъ земель навышшіі Король и Монархъ, всегда прибавитель святого Царства Римского, слышалъ посолство твое, что ты отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи говорилъ, и велѣлъ тебѣ тотъ отвѣтъ явити, что Его Православному Цесарскому Величеству добрѣ въ досаду было, какъ вѣсть пришла, что Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, брата моего любительного, въ животѣ

Библиотека "Руниверс"

не стало; и слышалъ Его Цесарское Величество твое посолство, что Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, за помочью Божіею, на Государствѣ Московскомъ и на иныхъ Государствахъ учинился Государемъ, и молю Бога, чтобы онъ на тѣхъ Государствахъ къ прибыли всему Хрестьянству на многіе лѣта щастливъ былъ. И того Цесарское Величество хочетъ: съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи быти въ любителноіи дружбѣ и въ братствѣ и въ соединеньѣ, по тому жъ, какъ отецъ его Великій Государь Максимиліянъ Цесарь, блаженные памяти, былъ въ любви, и въ братствѣ и въ завѣщаніѣ съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и хочетъ съ братомъ своимъ любительнымъ о томъ промышляти, чтобы кровь хрестьянская не лилась, а рука бы бесерменская не высилась; и о томъ промышляти хочетъ, чтобы свои послы и послапники, добрыхъ людеи, до Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, брата своего любительного, послалъ вскорѣ, которые бы старое соединенье и братцкую любовь, которая промежъ прародителей была, утвердили и братственной любви прибавили. И Цесарское Величество отъ брата своего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи помники любително пріимаетъ, да и твои помники, Лукьяновы, Цесарь велѣлъ принять; а тебя вскорѣ отпуститъ». И выговоря то Данило Принцъ, и Цесарь меня, холопа твоего, къ рукѣ звалъ и о здоровьѣ меня спрашивалъ, здорово ли сь дорогою ѣхалъ? И язъ на его государевѣ жалованьѣ челомъ билъ. И толмача къ рукѣ звалъ же. Да Цесарь же мнѣ, Лукьяну, говорилъ: «приказалъ есми Даніилу Принцу тебя всѣмъ покоити, чтобы ты былъ всѣмъ доволенъ и нужи бы тебѣ ни въ чемъ не было». И язъ на его государевѣ жалованьѣ челомъ билъ; и велѣлъ мнѣ ѣхати на подворье. И Данило Принцъ, пріѣхавъ ко мнѣ на подворье, принесъ ко мнѣ рѣчи ответные цесарскіе, а у меня взялъ титло и рѣчи.— Марта въ 26 день, говорилъ есми Данило Принцу: какъ меня Великій Государь Рудолфъ Цесарь отселѣ отпуститъ, и пословъ или посланниковъ своихъ, добрыхъ людей, со мною отпускаетъ ли брату своему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, и кого вмѣсто посла своего или посланника отпускаетъ? и чтобы меня не задержалъ, чтобы меня ранѣе отпустилъ къ нашему Государю. И Данило Принцъ мнѣ сказалъ: язъ то слово извѣщу приказнымъ людемъ; что мнѣ скажютъ, и язъ тебѣ скажю. И Марта въ 28 день, Даніель Принцъ мнѣ сказалъ: язъ твое слово приказнымъ людемъ извѣщалъ, и приказные люди къ тебѣ приказали: пришолъ еси отъ Великого Государя къ Великому Государю, а шолъ еси далнею дорогою, и ты истоменъ и лошади твои истомны, и тебѣ бы и конемъ твоимъ опочинуть. А Цесарское Величество велѣлъ тебѣ сказать, чтобы тебѣ великъ день здѣся взяти, и приказнымъ людемъ приказалъ, чтобы тебя звали къ себѣ и чтили, чтобы тебѣ въ его Государствѣ не кручиновато было. Да приказные жъ люди къ тебѣ приказали: кого Государь пришлетъ къ брату своему быти въ послѣхъ или въ послапникахъ, и мы тебѣ извѣстимъ.

Библиотека "Руниверс"

Апрѣля въ 14 день, сказалъ Данило Принцъ: пришла изъ Риму вѣсть, что папы въ Римѣ не стало Апрѣля въ 10 день. Да Апрѣля въ 15 день, пріѣхалъ ко мнѣ приставъ Данило Принцъ, да сказалъ мнѣ, что Цесарское Величество велѣлъ тебѣ у себя быть. И язъ къ Цесарю поѣхалъ, и какъ къ Цесарю пріѣхалъ на дворъ, и пришодчи къ Цесарю въ полату, и Цесарь всталъ и мнѣ поклонился, да учалъ говорити съ Даниломъ Принцомъ. И Данило Принцъ мнѣ учалъ говорити цесарское слово: «Божіею милостію Великій Государь, Руделфъ Цесарь Римскій, Король многихъ земель велѣлъ тебѣ говорити: пришолъ еси къ намъ отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи и посолство есь намъ правилъ; и язъ, выслушавъ твое посольство, и вычелъ грамоту брата своего любителного, что Божьею помочью Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, по благословенію отца своего, на Государствѣ на Московскомъ и на всѣхъ Государствахъ учинился Государемъ,—и язъ Бога молю, чтобы братъ нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи былъ многолѣтенъ и счастливъ и къ прибыли всему Хрестьянству на Московскомъ Государствѣ и на всѣхъ своихъ Государствахъ; и приговорилъ есми съ своими думными людми, чтобы мнѣ быти съ братомъ своимъ, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи въ братственноіи любви и въ соединеньѣ, по тому же какъ были межъ собою отецъ нашъ, блаженные памяти Великій Государь Максимиліянъ Цесарь, со отцомъ брата нашего любителного, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и прародители наши были межъ собою въ братственной любви и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ. И теперѣ тебя отпускаю къ брату своему любителному, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, а грамоту съ тобою къ брату своему посылаю». И велѣлъ мнѣ грамоту подать, «а тебя есми своимъ жалованьемъ велѣлъ пожаловать, а пристава и подводы и кормъ велѣлъ до рубежа дать; а посла своего послѣ тебя къ брату своему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи вскорѣ отпускаю». И меня звалъ къ рукѣ; а до отпуску моего, какъ меня Цесарь отъ себя отпустилъ, все стоялъ. И язъ, выслушавъ цесареву рѣчь, да на его жалованьѣ челомъ билъ, и говорилъ язъ Цесарю: «просимъ у Бога милости всѣ хрестьяне, чтобы Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи былъ съ тобою, Великимъ Государемъ Руделфомъ Цесаремъ, въ братственной любви, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, чтобъ хрестьяне были въ покоѣ, и хрестьянская бы кровь не лилась, а бусурманская бы рука не высилася». И Апрѣля въ 16 день, пошелъ язъ изъ Праги; а приставъ со мною у меня Григорей Бендель, и подводы и кормъ мнѣ до рубежа давалъ Полского до Пражки. И въ Пражкѣ язъ у подстароста его пристава до Варшева прошелъ, и подстароста мнѣ отказалъ: какъ дей еси шелъ изъ Варшева отъ Короля, и Король де тебѣ пропускную грамоту черезъ свою землю далъ, и приставъ Михаіло Ловеіка тебя до рубежа прово-

Библиотека "Руниверс"

жалъ; и тебѣ топерво волно пути черезъ Лятцкую землю, а пристава тебѣ язъ не дамъ. И язъ пошелъ безъ пристава. И какъ есми пріѣхалъ до мѣста бискупа Кіевского до Волбора, и въ томъ мѣстѣ Волбору съѣхалъ есми Стефанова Короля племянника, его родного брата сына, кардинала Римского, а имя ему Андрей, а былъ въ королевскомъ мѣстѣ въ Мѣховѣ, въ монастырѣ опатомъ, а по нашему архимаритомъ, отъ Кракова полтретьядцать верстъ, а ѣдетъ на бискупство въ Прускую землю. И ѣхалъ есми отъ рубежа Нѣметцкого Польскою землею безъ пристава до Ловича, до арцыбискупа, а въ тѣ поры до арцыбискупа пріѣхалъ племянникъ кролевскій кардиналъ. И, пріѣхавъ до Ловича, велѣлъ есми себя арцыбискупу обвѣстить; и арцыбискупъ ко мнѣ съ почествивостію прислалъ съ кормомъ, а ко мнѣ приказалъ, что тебѣ у меня нельзѣ быти, потому что до меня пріѣхалъ племянникъ королевскій кардиналъ; а пристава тебѣ до Варшева дамъ и листъ въ Варшевъ о тебѣ пошлю до охмистра Королевой; и пристава мнѣ далъ Станислава Бурца и листъ обо мнѣ послалъ. И язъ съ нимъ поѣхалъ изъ Ловича Маи шестое число. а пріѣхалъ до Варшева Маія девятого число; и въ Варшевѣ меня держали три дни, а отпустили меня изъ Варшева третьенадесять число, и пристава мнѣ дали до мѣстечка до Станиславова, и велѣли давать приставовъ отъ мѣста до мѣста, а подводъ мнѣ ни корму не дали ни туды ни сюды. И давали мнѣ приставовъ до Мѣнска, а отъ Мѣнска мнѣ приставовъ не давали до Орши, и отъ Орши до рубежа приставовъ не давали жъ. А въ Оршѣ есми жилъ полтора дни, а прошалъ пристава у подстаросты его, и съ листомъ королевскимъ къ нему посылалъ; и подстароста листъ вычелъ, пристава мнѣ не далъ; и язъ къ нему приказывалъ: «вы топерѣ мнѣ пристава не дадите, а королевского листа не слушаете, а послы или посланники ваши будутъ у Государя нашего, имъ таково жъ будетъ безчестье, и приставовъ имъ по тому жъ не дадутъ, какъ и вы мнѣ топерѣ не дадите». А въ Варшевѣ есми провѣдалъ, что Король въ Нѣполомицахъ, въ ловѣхъ, отъ Кракова полтретьядцать верстъ, а болшихъ пановъ Литовскихъ при немъ нѣтъ, а живутъ у себя въ Литвѣ по имѣньямъ; а Королю, сказываютъ, выѣхати съ Кракова до Львова по семой Суботѣ. А Государя нашего гонецъ Иванъ Всеволодцкоій до Кракова пришолъ и гонецъ Крымскоій до Кракова пришолъ же, а того было не можно провѣдати, съ чѣмъ пришолъ. А будучи Лука у Цесаря, провѣдалъ вѣстей: Цесарь съ папою Римскимъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и со Францовскимъ, и съ Аглинскою Королевою и со всѣми пограничными Государи въ миру; а посолъ Короля Ишпанского у Цесаря живетъ всегды на перемѣнахъ по три годы, а противъ того цесарской посолъ таково жъ живетъ у Короля Ишпанского; а папинъ посолъ бискупъ живетъ у Цесаря по три годы, а цесарскоій посолъ живетъ у папы по три годы, а ѣдятъ свое, а не цесарское. А за Цесаремъ Угорскіе земли треть, а двѣ доли за Турскимъ Салтаномъ; а Чешскимъ Королевствомъ владѣетъ самъ Цесарь, а братья цесаревы живутъ въ Вѣднѣ, отъ Праги тридцать шесть миль, Арцыкнязи Аустрѣйскіе Эрнестъ, Максимиліянъ и Матіяшъ, а четвертоій, Вацлавъ, живетъ у Короля

Библиотека "Руниверс"

Ишпанского и сталъ въ кардиналы. Да тутъ же живетъ въ Вѣдни сестра цесарева вдова Марья, что была за Королемъ Францовскимъ, за болшимъ братомъ Индриковымъ, который былъ Королемъ Полскимъ; и какъ Короля, мужа ея, не стало, и она пріѣхала до братій своихъ, а Король Францовскій Индрикъ присылаетъ ей казну впередъ за годъ на росходъ, по уговору. А тотъ Король Индрикъ, сказывали мнѣ, добрѣ болснъ и никакому дохтору нелзѣ его пзлечить, а сказываютъ, съ него мясо падаетъ; и о его Государствѣ Францовскомъ съ Королемъ Наварскимъ воюется Гвиза Француз, которой жилъ въ Полшѣ. А Филипъ Король Ишпанскій нарекл на Королевство Ишпанское, послѣ живота своего, брата цесарского Арцыкнязя Эрнеста, а сына своего не хочетъ на Государство посадить, потому что, хотѣлъ отца своего убити. Да Цесарь ссылается съ Королемъ Ишпанскимъ о женитбѣ, а хочетъ Цесарь у Короля дочерь полять; и Ишпанскій Король писалъ къ Цесарю, и хочетъ за него дочь свою дать. А Цесарь казною небогатъ, а людей опъ наймуетъ: коли болши казны, тогды болѣ и людей; а болшой сборъ сто тысячь. А Турскому Цесарь даетъ выходу на годъ съ своихъ Государствъ по триста тысячь ефимковъ; а взялъ съ Турскимъ миру на четырнадцать лѣтъ, и одиннадцать лѣтъ перемирныхъ отошло, а еще осталось перемирныхъ лѣтъ три годы. А Турского Салтана посолъ въ Вѣднѣ, а цесаревъ посолъ у Турского Салтана живетъ. А въ Семиградцкой землѣ живетъ племянникъ Короля Полского, Стефана роднаго брата сынъ, а има ему Жигимунтъ, а дастъ дани Турскому Салтану на годъ по тридцати тысячь

ефимковъ; и какъ Королю Стефану надобетъ люди, и Король Стефанъ наймуетъ люди въ Семиградцкой землѣ. А какъ язъ былъ въ Варшевѣ и шолъ къ Цесарю, и Антонсй Поссевинусъ въ тѣ поры былъ у Короля (въ) Варшевѣ, а сказывалъ, что взялъ миръ промежъ Цесаря и Короля Стефана на три годы; а Королю Стефану съ Цесаремъ была брань, что Стефанъ Король прошалъ у Цесаря трехъ городовъ въ Угорской землѣ Княжству Семиградцкому, а Шлейскіе земли прошаетъ Королевству Полскому. А отъ тѣхъ мѣстъ Антоней въ Риму у папы не бывалъ, какъ пріѣхалъ изъ Риму въ Литву съ Яковомъ Молвяниновымъ, а ѣздилъ по городамъ, научаючи свой вѣрѣ. Да дворянинъ цесарскій Андрей Фраберъ говорилъ мнѣ Лукьяну, что Король Стефанъ помирился съ вашимъ Государемъ на два года, а съ нашимъ Государемъ Цесаремъ на три годы, и какъ перемирные лѣта выдутъ, и нашъ Государь Рудолфъ Цесарь станетъ заодинъ съ вашимъ Государемъ противъ Стефана Короля, чтобъ имъ Короля съ Королевства сгонить и подѣлити бы имъ промежъ себя то Государство. Да приставъ Григорей Бендель сказалъ, что пришла вѣсть изъ Вѣдны, что Турскіе люди въ Угорской землѣ изъ города Валонту приходили воевати подъ городъ цесарской Коморны и въ Угорской же землѣ, и приходило конныхъ пять сотъ, а пѣшихъ четыреста; и цесарскіе люди ихъ побили и восьмьдесять языковъ взяли. И, ѣдучи отъ костела, меня къ себѣ зазвалъ на подворье Адамъ Титерштейнъ, а у Цесаря болшой человѣкъ и охмистръ, и говорилъ мнѣ тайно: «Стефанъ Король неприроженый Государь, а сидитъ на чюжомъ Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарствѣ, а пѣчто выйдутъ перемирные лѣта, и Государемъ нашимъ межъ собою сослаться, чтобъ надъ Полскою землею и надъ Литовскою имъ, Государемъ, промыслить, чтобы та земля за ними была за прироженными Государи». И язъ ему отказалъ: «какъ пошлетъ Государь вашъ Рудолфъ Цесарь къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи пословъ своихъ, и онъ имъ о томъ и науку дастъ». А у Цесаря болшой человѣкъ Адамъ Титерштейнъ охмистръ, а по нашему кабы дядя, и во всемъ его слушаетъ; а дворъ его подлѣ цесарева двора, а полаты подлѣ полатъ его, и владѣетъ онъ всѣмъ Государствомъ. Да ѣздилъ Лука къ костелу цесареву и на копюшни и въ звѣрницы смотрити, какъ ихъ чинъ ведется. И въ костелѣ олтарь великій, по ихъ вѣрѣ святое Вита, а придѣловъ въ костелѣ одиннадцать, а середи костела четыре гробницы, а около ихъ желѣзная ограда, а въ тѣхъ гробахъ лежатъ Цесари: Фредерикъ, Карлусъ четвертой, Фердинардъ, Максимиліянъ. А Цесарь ставится въ костелѣ на правой рукѣ, на полатѣхъ, въ казенкѣ а ближніе люди по обѣ стороны казенки ставятся; а меня ставили у передніхъ дверей на полатѣхъ противъ Цесаря, и мѣсто мнѣ было устроено, укрыто бархаты. Да на копюшнѣ язъ на аргамачьѣ на цесарской былъ въ городѣ близко двора цесарского; и на конюшнѣ аргамаковъ семьдесятъ четыре, да десеть жеребцовъ Нѣметцкихъ. Да былъ есми въ саду его въ звѣрницѣ, отъ посаду съ полверсты дворъ его устроенъ, и около ограда велика камена, и въ саду полаты на подклѣтѣхъ и мѣсто великое, а звѣри въ немъ козы дикіе. Да былъ есми въ городѣ цесарскомъ любимомъ его, гдѣ самъ часто гуляетъ; и въ немъ полаты на подклѣтѣхъ, а подъ палатами погребы, гдѣ на зиму ставятъ розные цвѣты; да въ немъ же колодезей съ пятдесять возведены, а разгороженъ на четверо, а въ нихъ устроенье великое и печати розные розныхъ земель; виноградъ и лимоны и гвоздика и всякіе зелья тутъ ростутъ, и переходы по огороду поземные и чердаки, а кругомъ огорода стѣна камена. Да прислалъ ко мнѣ арцыбискупъ Чешскоіі Мартинъ Муглицынъ печатника своего Еремѣя, звати меня хлѣба ѣсть, и язъ на его любви былъ челомъ, а Даніилу ссми Принцу говорилъ: «Великого Государя своего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи жалованьемъ и брата его, Великого Государя Рудолфа Цесаря, всѣмъ доволенъ, чтобы мнѣ до него не ѣхать ѣсть». И Даніило говорилъ мнѣ такъ: «Цесарское Величество приказывалъ своимъ болшимъ людемъ, тебя звати и чтити, чтобы ты въ его Государствѣ былъ прохладенъ и кручины бы тебѣ никакоіі не было». И язъ пріѣхалъ до арцыбискупа, и арцыбискупъ меня встрѣтилъ на крыльцѣ, да мнѣ говорилъ: «пришолъ еси отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, къ Великому Государю къ Рудолфу Цесарю, и какъ еси посолство правилъ отъ Государя своего Рудолфу Цесарю, а мнѣ ся въ тѣ поры лучило туто быть; и какъ тебя Цесарь отъ себя отпустилъ и съ нами говорилъ, посольство твое хвалилъ и говорилъ, что отъ брата моего пріѣхалъ ученоіі человѣкъ, и посолство мнѣ правилъ добро и рѣчь добру говорилъ; и Цесарю еси не обышно

Библиотека "Руниверс"

сподобился, и намъ ся еси всѣмъ полюбился; да Цесарь же намъ говорилъ, велѣлъ намъ тебѣ честь воздать, велѣлъ намъ тебя къ себѣ звати и чтити; и язъ богомолецъ государскіи безпрестанно у Бога милости прошу, чтобы хрестьянскіе Великіе Государи были въ братственной любви и въ соединеньѣ, и стали бы заодинъ на Турки, чтобы промежы хрестьянскихъ Государей кровь не лилася, а бусурманская рука не вышилася». Да за столомъ чашу пилъ государскую, а напередъ поменулъ имя Государя нашего, а послѣ чашу пилъ Руделфа Цесаря и меня подчивалъ необышно, и проводилъ съ великою честью до колымаги. Да меня же звалъ арцыбискупъ Угорскіи Янъ Драшковичь къ себѣ хлѣба ѣсть, и язъ къ нему пріѣхалъ, и онъ меня встрѣтилъ на крыльцѣ и говорилъ мнѣ: «мы твоему приходу добрѣ рады, что еси пришолъ отъ Великого Государя къ Великому Государю о братственной любви и о соединеньѣ; и мы богомольцы государевы о томъ Бога молимъ, чтобы сердца государскіе вмѣстѣ были и стояли бы на бусурманы заодинъ; а язъ въ тѣ поры тутъ былъ, какъ еси посолство правилъ отъ Великого Государя Великому Государю, и намъ твое посолство необышно полюбилося; и какъ еси пошолъ отъ Цесаря, и Цесарь про тебя говорилъ, что твое посолство ему добрѣ полюбилося, и велѣлъ намъ тебя къ себѣ звати и чтити, чтобы ты у Государя нашего въ Царствѣ честенъ былъ и безъ кручины». И язъ арцыбискупу говорилъ: «Государь Великіи, Цесарь Руделфъ, любя брата своего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, и онъ меня вобчего холопа своего жалуетъ». И меня арцыбискупъ великою честью чтилъ и проводилъ меня до колымаги. Да бискупъ, посолъ папинъ Ерманикусъ отъ Аркимолестипа прислалъ ко мнѣ попа своего Полегрипа Фери о здоровьѣ спрашивать и хлѣба ѣсти звать; а сказываетъ, что Антонеи Поссевинусъ къ нему писалъ, чтобы бискупъ тебя здѣся чтилъ. И приставъ Данило учалъ мнѣ говорити, что тебѣ, Лукьянъ, пригоже ѣхати къ нему, потому что папа Государю вашему другъ. И язъ къ нему ѣсти ѣздилъ, а Данило приставъ со мною же ѣздилъ; и встрѣтилъ меня на нижнемъ крыльцѣ, а сажали меня въ столѣ вездѣ въ большомъ мѣстѣ, и спрашивалъ меня про Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, колкихъ Государь лѣтъ и женатъ ли? И язъ сказалъ, что Государю нашему, Царю и Великому Князю всеа Русіи двадцать четыре годы, а Государь нашъ, далъ Богъ, женатъ. И учалъ бискупъ говорити, что во всѣхъ Царствахъ такоіи крѣпкоіи вѣры нѣтъ, что въ вашемъ Государствѣ: посты великіе держатъ и заповѣди Господни хранятъ. И за столомъ бискупъ пилъ напередъ чашу Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, а послѣ того чашу папину, а потомъ чашу цесарскую. И язъ ему говорилъ: нѣчто бъ далъ Богъ, чтобъ Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи съ навышшимъ папою и съ Руделфомъ Цесаремъ были здорово на многіе лѣта, и были бъ въ братствѣ, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, по тому жъ какъ блаженные памети Великіи Государь нашъ, отецъ его, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи былъ съ навышшимъ па-

Библиотека "Руниверс"

пою и съ Рудельфомъ Цесаремъ въ братственной любви и въ соединенье, а стояли бы заодинъ противъ бусурманъ, чтобъ кровь хрестьянская не лилася, а бусурманская рука не высилась. И бискупъ молвилъ: «мы о томъ Бога молимъ, чтобъ Государи были межъ собою въ братственной любви и въ соединенье». И послѣ стола меня бискупъ отпустилъ съ великою честью и проводилъ меня до колымаги. Да посолъ Короля Филиповъ Ишпанского Вилемъ присылалъ меня звати хлѣба ѣсть. И язъ Даниlу приставу говорилъ, чтобъ мнѣ къ нему не ѣхать; и Даниlо мнѣ говорилъ, что тотъ посолъ Короля Ишпанского дѣлаетъ съ вѣдома и по приказу Рудельфа Цесаря, потому тебя прислалъ звать. И язъ къ нему съ Даниломъ ѣздилъ; и меня чтилъ необышно, а говорилъ мнѣ тѣ жъ слова, чтобъ Государи хрестьянскіе были промежъ себя въ братственной любви и въ соединенье, а стояли бы заодинъ на бусурманы; и честь мнѣ воздали великую. Да Венецѣйской посолъ Матьятъ присылалъ меня звати хлѣба ѣсть, и Даниѣль приставъ мнѣ говорилъ: зовутъ де они тебя съ цесарева вѣдома; и язъ къ нему ѣсти ѣздилъ и онъ меня подчивалъ и честь мнѣ воздалъ великую. Апрѣля 30 день, пришолъ язъ (въ) Врацлавль. И думной дворенинъ цесаревъ Янъ Хотинцкіи пріѣзжалъ ко мнѣ на подворье, и о здоровьѣ меня спрашивалъ и звалъ меня къ себѣ хлѣба есть; и язъ къ нему ѣсти ѣздилъ. И тутъ же у него со мною ѣлъ вмѣстѣ думной дворенинъ цесаревъ Индрикъ Дудичь; да тутъ же со мною ѣлъ Стефана Короля дворенинъ Стефанъ Бѣлявскій, староста Куконовскіи, державецъ Городетцкіи. И меня посадили въ большомъ мѣстѣ, и за столомъ чашу пили напередъ Государя нашего, а послѣ цесарскую чашу да королевскую чашу; и говорили мнѣ: «намъ дей то добрѣ за честь всѣмъ хрестьяномъ, что Велякій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи прислалъ къ Великому Государю нашему къ Рудельфу Цесарю свое Государство обвѣстить и Великого Государя брата своего здоровье видѣти, тебя, доброго дворенина и ученаго человѣка; и мы тому всѣ хрестьяня радуемся, чтобъ Великіе Государи были въ братственной любви и въ соединенье». Да тутъ же говорилъ королевской дворянинъ Стефанъ Бѣлявскій: «Государь вашъ да и нашъ, далъ Богъ, помирились на два года, а просимъ у Бога милости всею землею Полскою и Литовскою, чтобъ далъ Богъ промежъ Государей былъ вѣковой миръ». И язъ имъ говорилъ: «мы хрестьяне всѣ тому ради, чтобы Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи съ Великимъ Государемъ съ Рудельфомъ Цесаремъ и съ Великимъ Государемъ Стефаномъ Королемъ, серца ихъ вмѣстѣ были, и были бы въ братственной любви и въ соединенье, и стояли бы на Турки и на Крымцы заодинъ, хрестьянская бы кровь не лилася, а бусурманская рука не высилася». И звалъ меня тутъ на ужину Индрикъ Дудичь, а на завтрее меня звалъ папъ Стефанъ Бѣлявскій, державецъ Городетцкіи и староста Куконовскій; а говорили мнѣ, что Государи наши нынѣче въ мирномъ постановленьѣ, и намъ таково жъ промежъ себя пригоже любитися; и язъ у нихъ ѣлъ. А вездѣ пили чашу прежъ Государя нашего, а послѣ цесарскую чашу, а потомъ королев-

Библиотека "Руниверс"

скую чашу; а меня сажали въ большомъ мѣстѣ и честь мнѣ воздали великую. Да приходили ко мнѣ нарокомъ на подворье Янъ Конницкій да Индрикъ Дудичь, и говорили со мною наодинѣ, чтобъ Великихъ Государей серца были вмѣстѣ, и какъ выйдутъ премирные лѣта съ Королемъ Стефаномъ, и Великій бы Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи съ братомъ своимъ, съ Великимъ Государемъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, сослался, и чтобъ стали заодинъ на Короля Стефана, потому что Король Стефанъ сидитъ не на своемъ Государствѣ, а Государь Московскій и нашъ Государь Цесарь прироженые Государи, и довелось было то Государство промежъ себя роздѣлити. И язъ имъ отказалъ: «будетъ того похочетъ Великій Государь Рудолфъ Цесарь, и онъ къ Великому Государю, къ брату своему, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю всеа Русіи съ послы своими или съ посланники о томъ отпишетъ, и тогды Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи къ брату своему къ Рудолфу Цесарю о томъ отпишетъ, какъ тому мочно быть».

7095—1587.

Лѣта 7095 году, Апрѣля въ 1 день, писали ко Государю Царю и Великому Князю изъ Смоленска бояре и воеводы, князь Тимоѳей Романовичь Трубетцкой да Богданъ Юрьевичь Сабуровъ съ товарищи и дьяки, что пріѣхалъ въ Смоленескъ цесарскоій посланникъ Индрикъ Гоіігель.

А се объ немъ отписка: «Государю, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю всеа Русіи холопи твои Тимошка Трубетцкой, да Богданко Сабуровъ съ товарищи, да Богданко Захаровъ да Смирносцъ Скобѣевъ челомъ бьютъ. Пріѣхалъ, Государь, къ намъ отъ Архапьпла съ пристани съ сторожи земецъ Иванко Дерновъ Марта въ 29 день, а сказалъ, Государь, намъ, что пріѣхалъ на пристань человѣкъ, а имяни своего не сказалъ, а сказалъ ему, что идетъ къ тебѣ, ко Государю, цесарской гонецъ, а сталъ на Ясеной, отъ Смоленска четыре версты, лошадей кормить, а его де и прислалъ, велѣлъ про себя сказати. И мы, холопи твои, тотчасъ на пристань послали Смолняпина, сына боярского Ивапа Полтева, а велѣли ему того дождатись, какъ пріѣдетъ гонецъ на пристань; и мы велѣли его спросити, кто именемъ, и которой земли, и отъ кого идетъ, и посланникъ ли или гонецъ, и почему онъ себя не обѣстилъ, и изъ Орши къ намъ объ немъ не писали. И того жъ, Государь, дни, пріѣхалъ къ намъ Иванъ Полтевъ, а сказалъ: на пристани онъ дождался гонца, и его, по нашему приказу, спрашивалъ, и онъ де, Государь, сказался посланникъ, а зовутъ его Индрикъ Гоіігель, а идетъ дни къ тебѣ, ко Государю, отъ Цесаря отъ Рудолфа да отъ брата его отъ Максимиліяна, а людеіі съ нимъ шесть человѣкъ, а лошадей съ ними нѣту, а шолъ до Смоленска на Литовскихъ подводахъ; и какъ дни онъ поѣхалъ изъ Литовскіе земли, и ѣхалъ твоею, государевою землею безъ отписки и безъ пристава, потому что дни ты, Государь, съ его Государемъ съ Цесаремъ въ любви и въ братствѣ, и онъ дни ѣхалъ твоею, государевою, землею, что и Государя своею цесаревою землею. И мы, холопи твои, велѣли его поста-

Библиотека "Руниверс"

вити на пристани до тѣхъ мѣстъ, какъ пришлемъ его встрѣтити пристава. И того жъ, Государь, часу мы, холопи твои, послали къ нему въ приставѣхъ Ѳедора Потемкина съ дѣтми боярскими, а велѣли его вести съ пристани посолскою дорогою, и велѣли его поставити, взшедъ посадъ, на Везовиѣ; а приказали, Государь, Ѳедору, а велѣли его роспросити о всемъ, и нѣтъ ли съ нимъ какихъ Литовскихъ людеи. И того жъ, Государь, дни пріѣхалъ къ намъ Ѳедоръ Потемкинъ, а сказалъ, что онъ цесарского посланника до подворья проводилъ, и на подворье поставилъ и его розспрашивалъ, для чего онъ идетъ и отъ кого идетъ?—и посланникъ деи, Государь, ему сказалъ, что онъ идетъ къ тебѣ, ко Государю, отъ Цесаря отъ Рудолфа да отъ брата его отъ Максимиліяна о добромъ дѣлѣ, а отпущенъ деи отъ Цесаря изъ города изъ Прага, тому шестая недѣля. Да Ѳедоръ же, Государь, ему говорилъ: прежніе деи послы и посланники къ тебѣ, ко Государю, отъ Цесаря хажывали, и объ нихъ изъ Орши въ Смоленскъ писывали. И посланникъ деи, Государь, сказалъ: язъ деи о томъ державцу въ Оршѣ о отпискѣ не говорилъ для поспѣшенья, а шелъ деи язъ на Литовскую землю, а у пановъ деи у радъ не бываль; а шелъ деи, Государь, онъ твоею государевою землею, что Государя своего землею; а съ нимъ деи, Государь, Литвинъ Копышенинъ, для того чтобъ людемъ его было кѣмъ съ твоими государевыми приставы говорити, и безъ него де ему итти не мочно. И мы, холопи твои, тому Литвину велѣли у посланника побыти до твоего государева указу. А про твоихъ государевыхъ посланниковъ про Елизарья и про Захарья сказалъ, стоятъ въ Новѣгородкѣ, а ждутъ рады Полскоіи часа того; и какъ деи придетъ рада Полская и будетъ у Полскихъ и у Литовскихъ пановъ рада на Страстноі недѣлѣ, и отпускъ деи посланникомъ тотчасъ будетъ; а еще деи, Государь, на Королевство не выбираютъ никакого до большоі рады, а большая деи у нихъ рада будетъ Петровъ день; а говорятъ деи въ народѣ, что избираютъ Шветцкого, а на радѣ деи то слово не бывало. Да Индрикъ же деи, Государь, Ѳедору сказывалъ, что бьется Турскоі съ Кизылбашскимъ по три годы, и Кизылбашскоі деи у Турского побилъ много людей, а послѣдняя деи Государь, у нихъ битва была тому недѣль съ двѣнадцать, а убилъ деи на послѣдней битвѣ много людей, до ста тысячь. И Марта въ 30 день, приставъ Ѳедоръ Потемкинъ убился съ копя и руку вышибъ; и мы холопи твои, велѣли у посланника быти въ приставѣхъ Дорогобужанину Ивану Елизарову сыну Нелюбову. А посланникъ, Государь, изъ Смоленска поіидетъ Апрѣля въ 1 день, въ Субботу; а въ Дорогобужѣ, Государь, посланнику стояти до твоего государева указу».

И Царь и Великіи Князь велѣлъ отписати къ приставу къ Ивану Нелюбову, чтобъ онъ съ цесарскимъ гонцомъ шолъ къ Москвѣ, не мѣшкая, да и о всякихъ бы вѣстѣхъ у него провѣдалъ. И послана къ Ивану память такова:

«Память Ивану Нелюбову. Какъ къ тебѣ ся память придетъ, и ты бъ съ цесарскимъ гонцомъ съ Индрикомъ Гоіигелемъ шелъ къ Москвѣ, не мѣшая; а о томъ бы еси его именно роспросилъ: съ чѣмъ онъ идетъ ко Государю, Царю и Великому Князю отъ

Библиотека "Руниверс"

Руделфа Цесаря и отъ его брата отъ Максимиліяна, и грамоты съ нимъ ко Государю есть ли, и опричь грамотъ рѣчь съ нимъ ко Государю есть ли, и какъ онъ ѣхалъ черезъ Литовскую землю, и для чего объ немъ изъ Орши въ Смоленскъ не писали, и у пановъ рад Полскихъ и у Литовскихъ былъ ли, какъ онъ ѣхалъ черезъ Полскую и Литовскую землю, и грамоты у него проѣзжіе панскіе есть ли, и то онъ сказывалъ ли?—о томъ бы его есп роспрося подлинно, и провѣдавъ у него всякихъ вѣстей, съ чѣмъ онъ идетъ ко Государю отъ Руделфа Цесаря и отъ брата его Максимиліяна, и провѣдавъ у него всякихъ вѣстей, тотчасъ ко Государю отписалъ. А съ нимъ бы есп ѣхалъ ко Государю къ Москвѣ, не мѣшкая нигдѣ, и ѣхалъ съ нимъ бережно, чтобъ къ нему и къ его людемъ никто не приставалъ и не розговаривалъ ни о чемъ. А кормъ бы есп ему съ людми давалъ дорогою по Смоленской росписи; а будетъ чего ему мало корму, и ты бъ ему и сверхъ того прибавилъ корму, чтобъ ему и людемъ его въ корму дорогою нужи не было. А какъ съ нимъ пріѣдешь въ Можаескъ, и ты бъ тотчасъ изъ Можайска ко Государю отписалъ, въ которой день съ нимъ почаешь быти къ Москвѣ, чтобъ Государю было вѣдомо. А быть бы тебѣ одиолично къ Москвѣ въ Середу на ночь, и ты бъ одиолично ѣхалъ съ нимъ къ Москвѣ, не мѣшкая. А Литовскихъ бы есп посланниковъ объѣхалъ ночью, чтобъ Литовскіе послашники его не вѣдали. А одиолично бы тебѣ съ цесарскимъ гонцомъ быти къ Москвѣ напередъ Литовскихъ посланниковъ, хоти въ ночи, въ Середу къ Москвѣ тебѣ съ нимъ быти».

А се отписка ко Государю отъ пристава Ивана Неѣлова: «Государю, Царю и Великому Князю Ѳеодору Ивановичю всеа Русіи холопъ твой Иванецъ Неѣловъ челомъ бьетъ. Твои государевы бояре и воеводы князь Тимоѳей Романовичь Трубецкой да Богданъ Юрьевичь Сабуровъ велѣли мнѣ, холопу твоему, быти у цесарского послашника у Индрика Гойгеля, и пути съ нимъ вмѣстѣ изъ Смоленска къ тебѣ, ко Государю. И язъ, холопъ твоіі, цесарского послашника Индрика роспрашивалъ: грамоты съ нимъ къ тебѣ, ко Государю, и опричь грамотъ рѣчи отъ Руделфа Цесаря и отъ брата его отъ Максимиліяна есть ли, и для чего къ тебѣ, ко Государю, идетъ, и для чего объ немъ изъ Орши въ Смолепескъ не писали, и у пановъ радъ Полскихъ и Литовскихъ былъ ли, какъ онъ ѣхалъ черезъ Полскую и Литовскую землю, и грамоты у него проѣзжіе панскіе есть ли? И сказалъ, Государь, мнѣ Индрикъ: грамота съ нимъ къ тебѣ, ко Государю, есть отъ цесарева отъ Руделфова брата Максимиліяна, а отъ Цесаря отъ Руделфа грамоты нѣтъ, а есть съ нимъ отъ Цесаря отъ Руделфа къ тебѣ, ко Государю, рѣчь, и у пановъ радъ Полскихъ и у Литовскихъ не былъ; грамотъ, сказалъ, панскихъ проѣжжихъ нѣтъ, и изъ Орши писма объ немъ не было, потому что дей Государь ихъ съ Литовскими людми въ совѣтѣ, и ѣхалъ дей черезъ Литовскую землю какъ и своею жъ землею, а былъ дей, Государь, онъ Индрикъ (въ) Варшевѣ не посланьемъ, проѣздомъ; а смотрилъ, сказалъ, чину, какъ Королева сѣла за столъ; а съ чѣмъ къ тебѣ, ко Государю, идетъ, того не сказалъ. Да тотъ же, Государь, цесаревъ послашникъ Индрикъ сказывалъ

Библиотека "Руниверс"

мнѣ, холопу твоему: присылали къ ихъ Государю къ Цесарю Полскіе и Литовскіе паны рада Хриштопа Зборовского, да пана Рожновского да Петра Хонаского, а просятъ дей на Королевство Полское и на Литовское цесарева Рудолфова брата Максимиліяна; и сказываетъ, Цесарь брата своего Максимиліяна на Литовское Королевство хочетъ пустить; и съ тобою дей, Государемъ, Цесарь и братъ его Максимиліянъ хочетъ братства и миру вѣкового. Да язъ же, Государь, холопъ твой спрашивалъ: Государю его Цесарю то въ вѣдомѣ ль, что отъ Полскихъ и отъ Литовскихъ радъ къ тебѣ, ко Государю, посланники пошли? И онъ сказалъ: Цесарь и братъ его Максимиліянъ не вѣдаетъ, что мѣста далніе; а пошолъ, сказалъ онъ, къ тебѣ, ко Государю, отъ своего Государя отъ Цесаря въ Четвергъ, тому будетъ семь недѣль, въ Четвергъ на Вербной недѣлѣ. А подлинно, Государь, мнѣ, холопу твоему, того цесарского посланника роспросити не кѣмъ: по Русски онъ мало умѣетъ, а съ нимъ, Государь, толмачь Литовской. и Литовскимъ, Государь, толмачомъ язъ съ нимъ говорити не смѣлъ тебя, Государя; а со мною, Государь, онъ, Индрикъ, Литовскимъ толмачомъ говорити и самъ не хочетъ. И язъ, холопъ твой, съ цесарскимъ посланникомъ съ Индрикомъ пошолъ изъ Дорогобужа Апрѣля въ 4 день, за полчаса до вечера, и къ тебѣ, ко Государю, отпустилъ съ сею грамотою сына боярского Ивана Сакулина тотчасъ».

И Апрѣля въ 7 день, цесарской посланникъ Индрикъ къ Москвѣ пріѣхалъ и поставленъ въ городѣ на дворѣ архіепископа Ростовского, а встрѣтилъ его, по государеву наказу, за посадомъ Григорей Борисовъ сынъ Васильчиковъ, и въ приставѣхъ у него велѣно быти Григорью жъ; а наказъ ему данъ таковъ:

«Память Григорью Борисовичю Васильчикову. Встрѣтити ему цесарского посланника Индрика Гойгеля по Можайской дорогѣ у Дорогомилова, по сю сторону Москвы рѣки. А встрѣтя посланника, молвити рѣчь: «Божіею милостію Велнкого Государя, Царя и Велнкого Князя Ѳеодора Иваповича всеа Русіи и многихъ земель Государя приказные люди велѣли мнѣ тебя встрѣтить, и въ приставѣхъ у тебя быти и дворъ тебѣ указати». Да ѣхати съ цесарскимъ посланникомъ къ Тверской дорогѣ, мимо новой каменной городъ, въ Тверскіе ворота и Тверскою улицею, да въ Китаи городъ въ Неглименскіе ворота, да пожаромъ къ Ильинскому Хресту, да Ильинскимъ Хрестомъ на Спасской на Сузлалской дворъ, а ѣдучи къ посаду полемъ, и въ городъ ѣхати велѣти встрѣчникомъ по обѣ стороны. А пріѣхавъ съ нимъ на подворье, и проводивъ его въ хоромы, и устроя его и давъ кормъ, съ нимъ говоря по приказу, ѣхати Григорью ко Государю, а на дворѣ у посланника оставити пристава Ивана Нелова да Ѳедора Баламутова: тому быти у корму. А быти съ Григорьемъ у цесарского посланника для береженья лѣтѣмъ боярскимъ десяти человѣкомъ, и велѣти имъ по пяти человѣкъ жити по перемѣнамъ, на день да на ночь по пяти человѣкъ, и на дворъ тѣмъ лѣтѣмъ боярскимъ ко Государю съ нимъ ѣздити, и кормъ посланнику и его людемъ велѣти давати по росписи. А будучи Григорью у него, беречь велѣти накрѣпко того, чтобъ къ цесарскому посланнику и къ его людемъ никто никаковъ человѣкъ не приходилъ, Нѣмецъ, и Литвы и иныхъ иноземцовъ никаковъ чело-

Библиотека "Руниверс"

вѣкъ, и съ посланникомъ и съ его людми ни о чемъ не розговаривали. ни о какихъ дѣлѣхъ; и дѣтѣмъ боярскимъ, которые съ нимъ туто приставлены, и сторожѣмъ заказати накрѣпко, чтобъ ко двору къ посланникову никто не подходилъ и съ посланниковыми людми не говорилъ никто ни о чемъ; а будетъ кто придетъ къ посланникову двору Руской человѣкъ, или иноземецъ кто, Литвинъ или Нѣмчинъ, или иной какой иноземецъ, и учнетъ съ посланниковыми людми говорити, и имъ велѣти того поймати и прислати его въ посолскоій приказъ къ дьяку къ Андрею Щелкалову. А Литовского человѣка, которой съ нимъ пріѣхалъ, отвести отъ посланника въ которую избу, а посланнику цесареву говорити: «что съ нимъ, всякого для случея, Литовскому толмачю говорити не пригоже и тому человѣку Литовскому стоять съ тобою не пригоже, и ты со мною говори государевымъ толмачемъ о всякихъ дѣлѣхъ». Да роспросити, грамота съ нимъ отъ Цесаря отъ Рудолфа есть ли, и опрочѣ грамоты рѣчи есть ли? да и о томъ роспросить, съ чѣмъ прислалъ его Государь ихъ, и о чемъ пріѣхалъ и о чемъ ему говорить будетъ передъ Государемъ опричь грамоты?-Да что съ нимъ поговоритъ, и Григорью о томъ, пріѣхавъ, сказати Государю, Царю и Великому Князю. А посланниковыхъ людеій съ двора спущати не велѣти; а учнетъ посланникъ говорить, чтобъ его людеій съ двора гулять пущать велѣть, и Григорью говорити ему, что еще онъ у Государя не бывалъ, и его людеій гулять спущать непригоже, а какъ у Государя онъ будетъ, и ему и людемъ его тогды поволность будетъ. И будучи Григорью у цесарского посланника, провѣдывать: какъ нынѣ Цесарь съ Турскимъ Царемъ и какъ съ Королемъ Ишпанскимъ, и со Францовскимъ, и съ Чешскимъ, и съ Дацкимъ и съ Свѣйскимъ Королемъ, и послы къ Цесарю и посланники отъ нихъ приходятъ ли и съ чѣмъ приходятъ, и съ Турскимъ Царемъ нынѣ въ миру ли или не въ миру? и паны рада Полская и Литовская какъ нынѣ съ Цесаремъ, и послы отъ нихъ или посланники къ Цесарю бывали ли, и будетъ бывали, и что ихъ дѣло, и о чемъ къ Цесарю приходили и кого паны рада Полская и Литовская обираютъ себѣ на Королевство?—О томъ о всемъ, провѣдывая у посланника, сказывати Государю, Царю и Великому Князю. А будетъ цесарскоій посланникъ спроситъ: съ чѣмъ ко Государю, Царю и Великому Князю отъ пановъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского посланники? и Григорью молвити: то вѣдаютъ государевы думные люди, а мы люди служилые, намъ того нельзя вѣдати, а еще Литовскіе посланники и у Государя не бывали. А нѣчто цесарскоій посланникъ спроситъ про Турского Салтана: какъ нынѣ Государь съ Турскимъ? и Григорью говорити: Турскоій Салтанъ съ Государемъ нашимъ въ ссылкѣ; присылалъ ко Государю нашему посланника своего Ибрагима Чауша о томъ, чтобъ Государь нашъ былъ съ нимъ въ миру и въ ссылкѣ; и Государь нашъ посланника его къ нему отпустилъ, а своего съ нимъ человѣка никакого не послалъ, потому что Кизылбашкоій Шахъ противъ Турского стоитъ и бьется съ нимъ многое время, а ко Государю нашему Кизылбашкоій присылалъ съ великимъ моленьемъ и съ прошеньемъ, чтобъ его Государь нашъ къ себѣ въ любовь принялъ и людеій своихъ Астороханского Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарства съ нимъ противъ Турского стоять велѣлъ заодинъ, а Шахъ Кизылбашской хочетъ быти во всей государской волѣ. А нѣчто послапникъ спроситъ про Крымского, какъ Государь съ Крымскимъ Царемъ и какъ Ногаи съ Государемъ?— и Григорью говорити: Крымской Исламъ-Гирѣй Царь со Государемъ нашимъ, съ Царемъ и Великимъ Княземъ, въ ссылкѣ; и сее осени присылалъ ко Государю нашему Исламъ-Гирѣй Царь въ гонцѣхъ своего ближнего человѣка Исѣя князя о томъ, чтобъ Государь нашъ Магметъ-Кирѣева царева сына Муратъ-Кирѣя Царевича на Крымъ не отпущалъ и его Ислама Царя съ Крыму не согналъ; а онъ со Государемъ хочетъ быти по его государевѣ волѣ, какъ годно Государю нашему, и на государевыхъ недруговъ хочетъ со Государемъ нашимъ стояти заодинъ. А старого Крымского Царя Магметъ-Кирѣевы дѣти: Саадетъ-Кирѣй Царь, что былъ на Крымѣ послѣ отца своего Царемъ, да Муратъ-Кирѣй Царевичь, что былъ Калга, да Сафа-Кирѣй Царевичь пріѣхали ко Государю нашему въ службу, а Царевичь Муратъ-Кирѣй и былъ у Государя нашего на Москвѣ, а поѣхалъ въ Астороханъ. А нынѣ они всѣ живутъ въ Государя нашего отчинѣ въ Астороханѣ, а съ ними Крымскіе Князи и мурзы и улусные многіе люди. да съ ними жъ Ногайскіе мурзы: Арасланъ мирза, Дивѣевъ сынъ, да Ханъ мирза Казыевъ сынъ, да Ибрагимъ мирза Исуповъ, да Баранъ-Газы мирза Шейдяковъ и иные многіе мирзы Ногайскіе съ своими улусы, до сорока тысячь, кочюютъ у Государя нашего отчины, у Астороханя по Крымской сторонѣ, и всѣ Государю нашему служатъ, и въ Астороханъ ко государевымъ воеводамъ ѣздятъ, и заклады подавали Государю нашему, своихъ дѣтей мурзы прислали въ Астороханъ, жити имъ у Государя нашего на Москвѣ. И сего лѣта, отпустилъ Государь нашъ Муратъ-Кирѣя Царевича въ Астороханъ, а съ нимъ воевод своихъ и ратныхъ людей многихъ съ вогненымъ боемъ, для того: которые далніе Ногаи, Якши-Саатъ Князь и Черкасы далніе Государю нашему были непослушны, а жили въ Турского въ Салтановѣ имяни подъ Азовомъ, и тѣхъ велѣлъ Государь воевати и въ свою волю привести; а которые орды тое страны приложились къ Астороханю: Царь Шевкалской, и Князь Тюменской, и Кумытцкой, и Черкасы горскіе и Иверская земля, тѣхъ всѣхъ велѣлъ Государь укрѣпити большимъ укрѣпленьемъ, къ вѣрѣ ихъ привести и заклады у нихъ поимати дѣтей и братью велѣлъ. И нынѣ Муратъ-Кирѣй Царевичь, пріѣхавъ съ Москвы въ Астороханъ, всѣхъ тѣхъ укрѣпилъ со государевыми воеводами, и на государеву службу, куды велитъ самимъ ходити и людей своихъ посылати, сколко коли Государь велитъ, и имъ по тому быти во всей государевѣ волѣ. А Ногаи Заволжскіе всѣ, Урусъ Князь и всѣ мурзы въ государевѣ волѣ и спыше прежнего и на государеву службу ходятъ, сколко имъ коли Государь велитъ. А нѣчто спроситъ про Свѣйского, какъ нынѣ Царь и Великій Князь съ Свѣйскимъ?— и Григорью говорити, что Свѣйской Король нынѣ присылалъ ко Государю нашему гонца своего бити челомъ о миру, и Государь нашъ велѣлъ съ нимъ сослатись Новгородцкимъ намѣстникомъ; и Новгородцкіе намѣстники, сослався на рубежъ, взяли перемирье съ Свѣйскою

Библиотека "Руниверс"

землею на четыре годы; и то: Свѣйскоій Яганъ Король, забывъ прежнее докопчанье съ Новгородцкими намѣстники, Государю нашему учинился непослушенъ и городы у Государя нашего попмалъ въ то время, какъ Государю нашему была война съ Литовскимъ Королемъ. И объ иныхъ дѣлѣхъ говорити Григорью, смотря по дѣлу, какъ будетъ пригожс. И о всемъ Григорью, будучи у цесарскаго посланника, государева дѣла беречи по государеву наказу».

И Апрѣля въ 9 день, Царь и Великій Князь велѣлъ цесарскому посланнику быти въ посолскоій палатѣ у дьяка Андрея Щелкалова и роспросити его, отъ кого онъ пришолъ и съ чѣмъ, и какимъ обычаемъ шолъ черезъ Литовскую землю, и у пановъ радъ былъ ли?

И того дни, цесарскоій посланникъ Индрикъ Гойгель былъ въ посолскоій палатѣ у дьяка у Андрея Щелкалова, и по государеву приказу Андреій его спрашивалъ, отъ кого онъ пришолъ и къ кому, ко Государю ль, Царю и и Великому Князю, или къ его, государевымъ, бояромъ и къ приказнымъ людемъ? и будетъ пришолъ ко Государю, и грамоты съ нимъ есть ли, и рѣчь ему что говорити приказано ль, и какъ онъ шелъ черезъ Литовскую землю, и у пановъ радъ былъ ли, и грамоты къ паномъ радамъ отъ Цесаря были ль, и будетъ, были, и о чемъ Цесарь къ паномъ радамъ писалъ? и какъ онъ пошолъ въ государеву землю изъ Орши, и для чего объ немъ Оршанской державецъ въ Смолепескъ ко государевымъ воеводамъ не писалъ?

И цесарскоій посланникъ Индрикъ Гойгель сказалъ: послалъ его ко Государю, Царю и Великому Князю Государь его Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйскоій, Руделфовъ цесаревъ братъ, съ вѣдома Руделфа Цесаря, братцкою любовью напоминаясь и о томъ поизвѣстить, что братъ его Руделфъ Цесарь ко Государю нынѣословъ своихъ, а ни посланниковъ не послалъ, что зашли его иные великіе дѣла, и онъ повелѣлъ послати ко Государю брату своему Максимиліяну Арцыкнязю о любви о братцкой, и Максимиліянъ его съ тѣмъ ко Государю и послалъ. И грамоты, сказалъ, съ нимъ есть отъ Максимиліяна ко Государю, Царю и Великому Князю и ко государевымъ ближнимъ людемъ, и рѣчью съ нимъ приказъ ко Государю отъ Максимиліяна есть же; и Государь бы его пожаловалъ, велѣлъ свои государскіе очи видѣть. Да подалъ Андрею три грамоты: одна, сказалъ, къ боярину къ копюшему къ Борису Ѳедоровичю Годупову, а двѣ грамоты къ Андрею да къ Василью Щелкаловымъ. А отъ Руделфа Цесаря, сказалъ посланникъ, грамоты съ нимъ нѣтъ.

Да цесарскоій же посланникъ подалъ дьяку Андрею камень, сказалъ: зовутъ его безваръ; послалъ деій тотъ камень ко Государю и Великому Князю Государь его Максимиліянъ, взявъ изъ казны отца своего, какого у Цесаря и у него Максимиліяна въ казнѣ такого не осталося; а имѣетъ силу и лечбу велпкую отъ порчи.

И дьякъ Андреій Щелкаловъ спросилъ посланника: какъ онъ шелъ черезъ Литовскую землю, и у пановъ радъ былъ ли? И посланникъ сказалъ: шелъ онъ черезъ Литовскую землю по прежнему обычаю и пропускали его вездѣ безъ задержанья, а у пановъ радъ у Полскихъ и у Литовскихъ онъ ни у кого не бывалъ, и

Библиотека "Руниверс"

грамотъ съ нимъ отъ Цесаря и отъ Максимиліяна къ нашомъ ралмъ не было, и зацѣпки ему въ дорогѣ въ Литовской землѣ нигдѣ не было, шелъ невозбранно; а изъ Орши объ немъ въ Смоленескъ не писали потому, что онъ шелъ прямо дорогою, Орши не займуя.

И дякъ Андрей Щелкаловъ тѣ его рѣчи сказывалъ съ бояры Государю, а гонца отпустилъ на подворье.

А се переводъ съ Максимиліяновы грамоты Арцыкнязя Аустрѣйского къ боярину и ко конюшему къ Борису Осдоровичу Годунову. «Максимиліянъ, Божіею милостію Архіарцукъ Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунскій, Стырскій, Каратынскій, Крайнскій и Вертемборскій, Графъ Анзбурскій и Тирольскій. Дражайшій, опричнно любителной! Извѣстно тебѣ будетъ изъ нашего писавія, которое мы послали къ нашему любителному пріятелю, къ Великому Князю, и о которыхъ дѣлѣхъ къ Его Любви пишемъ, и мы въ томъ однолично часмъ, что опричинно дружбы и къ прибавленью нашего пріятелства ничего не ищешь. И ты бъ съ своей стороны къ лутчему пособствовалъ, и насъ въ томъ не оскорбилъ. А въ томъ ты, началной у Его Любви, также тѣмъ землямъ и людемъ тѣмъ прибыль учинишь. А мы, по нынѣшнему времени, хотимъ противъ васъ милость свою показати». Дана въ королевскомъ городѣ въ Прагѣ Февраля въ 17 день, лѣта 1587. А на подписи у грамоты пишетъ: «тому дражайшему нашему опричинно любителному Борису Осдоровичю, нашего дружного любителного Государя пріятеля Царя и Великого Князя и всеа Русіи началному, таиные думы думцу и властелю, копюшему и памѣстнику Казанскому».

А се переводъ съ Максимиліяновы Арцыкнязя Аустрѣйского грамоты къ дьяку къ Андрею Щелкалову; а къ Василью Щелкалову грамота писана такова жъ: «Максимильянъ, Божьею милостію Архіарцокъ Аустрѣйскій, Арцокъ Бургунскій, Стырскій, Крайнскій и Вертемборскій, Графъ Апсбурскій и и Тиролскій. Избранной, любителной! Извѣстно тебѣ будетъ изъ нашего писанія, которое мы писали къ нашему любителному пріятелю, къ Великому Князю, и о которыхъ дѣлѣхъ мы къ Его Любви пишемъ, и мы въ томъ на него однолично надѣемся, что отъ Его Любви не отречены, развѣе въ любви прибавленья нашего въ соединенье пщемъ. И ты бъ о томъ по своему возможенью къ лутчему пособствовалъ и ни въ чемъ бы еси насъ въ томъ не оскорбилъ, а тѣмъ его землямъ и людѣмъ послужишь. А мы противъ того къ тебѣ впередъ по времени милость свою показати хотимъ». Дана въ королевскомъ городѣ въ Прагѣ Февраля въ 17 день, лѣта 1587. А приписъ у грамоты написана: «Максимиліянъ».

И Апрѣля въ 20 день, въ Четвергъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ цесарскому послаппику быти на дворѣ у себя, Государя.

И того дни, цесарской послаппикъ у Государя былъ, а посыланъ по него приставъ Григорей Василчиковъ да толмачь Олферъ Сѣверовъ. А какъ посланникъ пріѣхалъ ко Государю на дворъ, и сшелъ съ лошади противъ угла казенные полаты и шелъ мимо Благовѣщенья папертью. А Государь, Царь и Великій Князь въ тѣ

Библиотека "Руниверс"

поры сидѣлъ въ подпрсной въ золотой полатѣ въ царскомъ платьѣ, а при Государѣ были въ полатѣ бояре и дворяне въ золотномъ платьѣ, а въ сѣняхъ, въ проходной полатѣ и по крыльцу дворяне, и дѣти боярскіе, и приказные люди и дьяки были въ золотномъ же платьѣ. А стрѣльцы стояли съ ручницами съ крыльца по середней лѣстницѣ и до Фроловскихъ воротъ, и отъ воротъ, Варварскимъ Хрестцомъ до подворья. А какъ цесарской посланникъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударити околничей князь Борисъ Петровичь Засѣкинъ. И Царь и Великій Князь звалъ посланника къ рукѣ. И посланникъ, бывъ у руки, правилъ Государю отъ Рудолфа Цесаря поклонъ и поздравленье, а молвилъ: «Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій, Высокороженный Государь, Царь и Великій Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій и Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земля, Черниговскій, Сибирскій, Резанскій, Полотцкій, Бѣлскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій! Напресвѣтлѣйшій и Велможнѣйшій и напресилнѣйшій Рудолфъ Цесарь Римскій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлявонскій и иныхъ, мой милостивый Цесарь и Государь извѣщаетъ Вашему Царскому Величеству, аки своему наболшему и многолюбителному пріятелю, брату и великому другу милостивное и пріятелское поклонсніе, съ радѣніемъ, и счастливое владѣнье, и многолѣтное здравье и побѣду на всѣ недруги ваши, и все доброе».

И Царь и Великій Князь, вставъ, спросилъ о цесаревѣ здоровьѣ, а молвилъ: «братъ нашъ дражайшій Рудолфъ Цесарь, здорово ль»? И посланникъ сказалъ: «язъ поѣхалъ отъ своего Государя, и мой милостивой Государь Цесарь въ добромъ здоровьѣ.» А послѣ того посланникъ правилъ Государю поздравленье отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, а молвилъ: «по повелѣнью Цесарского Величества, Пресвѣтлѣйшій и Высокороженный Князь и Государь Максимиліянъ Арцыарцокъ Аустрѣйскій, Арцокъ Бургунскій, Стырскій, Крапскій и Вертемборскій, Администраторъ высокого Мапстрства Пруского въ Нѣметцкихъ и въ Италѣйской земль, Графъ Абзбурскій и Тиролскій, мой милостивой Государь, извѣщаетъ Вашему Царскому Величеству, акп своему высоколюбителному пріятелю и брату, Вашему Пресвѣтлѣйшеству любителное братство и радѣтелную службу, елико можетъ, и многолѣтное здравье и счастливое владѣнье и побѣду на всѣ недруги ваши».

И Царь и Великій Князь, приполывся мало, спросилъ о Максимиліяновѣ здоровьѣ, а молвилъ: «Максимиліянъ здорово ль?» И посланникъ сказалъ: какъ онъ поѣхалъ отъ своего Государя, и Государь его Максимиліянъ въ добромъ здоровьѣ. И подалъ Государю посланникъ отъ Максимиліяна Арцыкнязя грамоту. И Царь и Великій Князь грамоту велѣлъ у него принятп діяку Андрею Щелкалову.

И цесарскій посланникъ говорилъ Государю отъ Цесаря и отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского рѣчь: «Цесарское Величество велѣлъ тебѣ, Великому Государю, говорити:

Библиотека "Руниверс"

съ радостью милостивно поразумѣлъ Вашего Царского Величества государство доброе и счастливое владѣнье, и было наше хотѣнье къ Вашему Царскому Величеству единочиновныхъ великихъ пословъ послати, которые было прежнее пріятелство и союзная любовь и братство Его Цесарского Вечества и Вашего Царского Величества высокохвалныхъ родителей въ сосдинень ѣ и въ укрѣпленьѣ укрѣпити и постановити; и нынѣ зашли его Цесарского Величества великіе многіе иные дѣла, и того для то посолство не сталось и не совершилось, и то дѣло нынѣ Его Цесарское Величество отставилъ на иное на невеликое время. А о томъ нынѣ къ высокодостоiйнѣйшему, впресвѣтлѣйшему и высокорожденному Князю и Государю, Государю Максимиліяну, Архіарцоку Аустрѣйскому, моему милостивому Государю, Его Цесарское Величество любителной Государь, братъ писалъ и повелѣлъ такое великое дѣло, хвалное попзвѣстити и изъявити, и отомъ Вашему Царскому Величеству, аки своему высоколюбителному пріятелю и брату и великому другу Его Пресвѣтлѣйшеству, Государь моiй Максимиліянъ мнѣ, своему меншему слугѣ, велѣлъ извѣстити, что Его Княжское Пресвѣтлѣйшество уставленъ Администраторомъ и Владѣтелемъ высокохвалного Нѣмстцкого чину въ Нѣмстцкихъ и въ Италѣйскихъ земляхъ есть. Потому, Его Княжское Пресвѣтлѣйшество, по сему великому соединенью, и союзности, и пріятелству и братству, въ чемъ велеможнѣйшихъ Римскихъ Фредерика, Максимиліяна перваго, Фердинанда и Максимиліяна второго, блаженные памяти ихъ, съ Вашего Царского Величества Государемъ съ отцемъ съ прародителемъ вашимъ всегда были во всяко время и не съ одними Цесари Римскими, и съ иными стояли; и того для, не могли отставити Вашего Царского Величества, къ Вашему Царскому Величеству меня послали вамъ извѣстити, что Его Княжское Пресвѣтлѣйшество и до живота своего по тому жъ хочетъ, какъ при прежнихъ блаженныхъ родителѣхъ было, потому жъ хочетъ быти и стоятп одиолично умысля, и докончати хочетъ и о томъ радѣетъ о Вашемъ Царскомъ Величествѣ, и о землѣ, и о людѣхъ и о всемъ о возможномъ дѣлѣ пріязнь и любовь и доброту показати, пріятелно и братственно и любительно, у Вашего Царского Величества просити, чтобъ Ваше Царское, Величество па Его Княжское Пресвѣтлѣйшество въ такихъ дѣлѣхъ пособлялъ и себя подлинно объявилъ къ братцкоiй любви. Что настоятельные земскіе чины Коруны Полскіе, совѣтовавъ, приговорили: будетъ имъ всѣмъ сьемъ Іюня 30 дня нынѣшнего 87 (году), для избранья иного Короля. А Ваше Царское Величество, какъ единъ высоко отъ Бога просвѣтивыiй и благословенныiй Монархъ и Властецъ, можешь найпаче вѣдати, что къ добру и къ прибытку Хрестьянству всему добрѣ было нужно: надобно единовѣрныiй праведныiй, богобоязливыiй, хрестьянскіi Король въ Полшѣ. Ты Государемъ будешь на Корунѣ Полскоiй и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, — и то нашему Государю Цесарю Пресвѣтлѣiшему и Государя нашего Цесаря брату Князю Аустрѣiйскому Максимиліяну таково жъ любо, что и за нами то Государство будетъ. А то Вашему Царскому Величеству гораздо вѣдомо есть, какъ по пособленыо того злодѣя, искони вѣчного недруга всего Хрестьянства, нечестивого

Библиотека "Руниверс"

кровопивца, собаки Турского, тотъ бывшеи Король Полской Стефанъ, къ потоптанью хрестьянскому и ко много хрестьянскому кроволитію, посаженъ былъ, и по тому его владѣнью было безъ милости и отъ него многимъ сусѣдственнымъ землямъ неподѣлно многіе шкоды и бѣды чинилисъ. А нынѣ многіе чиновные паны Полскіе къ Его Княжати и моему всемилостивому Государю писаньсмъ своимъ, а иные посланники своими объявляли, а хотятъ Его Княжати Пресвѣтлѣйшества, мимо всѣхъ иныхъ, ко владѣнью на Королевство, и тѣмъ пристойнымъ землямъ на то именованное время его позвати. И Вашему Царскому Величеству того въ отчаянье не отставати, на тотъ же именованный срокъ вашихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Корунѣ Полской послати. А о томъ до Вашего Царского Величества, яко къ своему любителному Государю пріятелю, брату и великому другу, Его Княжати Пресвѣтлѣйшество любителное умышленье и прошенье и хотѣнье, чтобы Ваше Царское Величество Его Княжати Пресвѣтлѣйшества къ опричному любви съ тѣми своими послы паказали и прошати велѣли, чтоб тѣ чиновные паны Полскіе любо Вашему Царскому Величеству на то Государство призвать похотѣли, или Его Княжати Пресвѣтлѣйшества Архіарцука Максимиліяна Аустрѣйского, моего милостивого Князя и Государя, мимо всѣхъ иныхъ, его призвати на Королевство и держати похотѣли. А Его Княжати Пресвѣтлѣйшество съ Вашего Царского Величества, также и вашимъ землямъ и людемъ дружную и братственную постоятельную любовь вѣчную держати хочетъ, также и тогды съ Вашимъ Царскимъ Величествомъ противъ всѣхъ вашихъ, обѣихъ Государеи, недруговъ заодинъ стояти и въ единачествѣ и во укрѣпленьѣ быти хочетъ. Да и братъ Княжати, Цесарское Величество хочетъ съ тобою всякую любовь докончать и утвердить на всякого недруга заодинъ. Да и зять ихъ Филипъ Король Ишпанскоі будетъ съ твоимъ Царскимъ Величествомъ, вмѣстѣ съ Цесарскимъ Величествомъ, вообче на всякого недруга заодинъ. А Ваше Царское Величество можетъ на то надеженъ быти отъ Его Княжаты Пресвѣтлѣйшества, чего похотите искати у Корупы Полскіе, и за то не постоитъ. Да бью челомъ именемъ Его Княжати Пресвѣтлѣйшества, моего милостивого Князя и Государя Вашему Царскому Величеству въ покорности, чтобъ Ваше Царское Величество милостивно наскоро велѣли съ добрымъ отвѣтомъ отпустити назадъ, о чемъ къ Твоему Царскому Величеству мои Пресвѣтлѣйшіі милостивыі Князь и Государь писалъ и словомъ наказалъ».

И какъ посланникъ рѣчь изговорилъ, и послѣ того явилъ Государю отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского помянокъ, камень безваръ, околничеи князь Борисъ же Петровичь Засѣкинъ.

И Государь, Царь и Великіі Князь принять велѣлъ камень діяку Андрею Щелкалову. И велѣлъ Государь посланнику сѣсти на скамеіцѣ противъ себя; а скамеіка была какъ и Литовскимъ посланникомъ. Да звалъ Государь къ рукѣ Максиміліяновыхъ дворянъ, которые съ посланникомъ. И посидѣвъ мало, являлъ помники отъ посланника околничеи князь Борисъ же Петровичь Засѣкинъ; а что помниковъ, тому

Библиотека "Руниверс"

писмо на казенномъ дворѣ у казначеевъ.

И Царь и Великій Князь велѣлъ посланнику сказати, въ стола мѣсто кормъ діяку Андрею Щелкалову. И велѣлъ Государь посланникомъ ѣхати на подворье.

А се переводъ съ грамоты ко Государю цесарева брата Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского:

« Мы Максимиліянъ, Божьею милостію Арцыарцукъ Аустрѣйской, Бургунской, Стырскоій, Карніолской, Крайнскоій и Вертемборской, Графъ Анзборской и Тиролскоій обьявл(я)емъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Князю и Государю Ѳедору Ивановичю, Владѣтелю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому и Астороханскому, Государю Псковскому и Великому Князю Смоленскому, Тверскому, нашему опричнно любителному пріятелю и другу нама дружная и пріятелная служба, и что мы возможемъ въ любви добро чинить и впередъ. Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій Князь, опричнно любителный Государь и другъ! Потому что мы надѣемся на велякое твое пріятелство и дружбу въ чомъ тѣ велеможные Римскіе Цесари, наши отцы и дѣды и прародители, Цесарь Фредерикъ, Максимиліянъ первой, Цесарь Фердинандъ и Максимиліянъ второій, нашъ любителной отецъ блаженные памяти, съ Ваше Любви Государемъ и отцомъ твоимъ и прежнихъ вашихъ прародителеій всегды и по всяко время стояли, и мнѣ то нынѣ въ настоящіе лѣта извѣстно стало, и мы нынѣ, съ Божьею милостію, учинилисъ Администрато(ро)мъ и Властелемъ того хвалного Нѣмецкого чину;— и мы того оставити не могли, наше и ваше любви напоминаючи, хвалныхъ прародителей своихъ пріятелскіе и хвалные дружбы и любви; и по томъ бы Вашей Любви вѣдомо было дополна, что мы съ своей стороны по тому жъ хотимъ въ той же дружбѣ и въ любви стояти по свою смерть. И о томъ мы, съ своимъ великимъ радѣньемъ и хотѣньемъ, къ Вашей Любви хотимъ о томъ дѣлѣ радѣти и тѣмъ землямъ во всякихъ возможныхъ дѣлѣхъ всякіе дружбы сердцемъ своимъ и животомъ по тѣмъ настоящимъ дѣломъ показати, и отъ Ваше Любви и хотѣнья намъ разумно было, чтобъ Вашей Любви вѣдомо было въ томъ, въ чомъ мы къ Вашеій Любви добра хотимъ, и Вашеій Любви дружнѣ бьемъ челомъ, чтобъ Вашей Любви о томъ не подосадовалъ и намъ бы о томъ извѣстилъ: что Вашеій Любви о томъ хотѣніе отъ насъ? И тогды тебѣ наше хотѣнье во всякомъ добромъ наше объявлено будетъ, и свыше того увѣдаешь, что къ Вашеій Любви и къ тѣмъ именованнымъ землямъ и людемъ всякоій дружбѣ сердцемъ и животомъ своимъ по всяко время искати у насъ и надежны будутъ. Да Вашеій Любви начаюсь, что тебѣ вѣдомо есть, что настоятели земскіе Королевства Полского нового Короля обираютъ, а къ тому безъ отчаянія нынѣшнее Римское Цесарское Величество, нашъ милостивыій и любителный Государь и братъ пословъ пошлетъ, и таково Королевство наше высокохвалное насъ, Аустрѣйского Князя, искати учнутъ: и тогды, какъ пригоже, Вашеій Любви, и тѣмъ землямъ и людемъ о такомъ дѣлѣ радоватись. А о томъ мы начаемся, что не токмо мы будемъ вѣрны и прямымъ сусѣдомъ, а надежа мнѣ будетъ, что буду язъ тебѣ по всяко время братъ и

Библиотека "Руниверс"

всякіе у насъ будутъ братственные дѣла въ докончалноій любви. Также учини вашу любовь единочесно и собѣ самую великую хвалу, чтобъ къ такому избранному року отъ тебя посланы были великіе послы, и съ ними вмѣстѣ таково жъ Цесарского Величества хотѣнья послы будутъ, а опричено того иных не будетъ; что мы отъ тѣхъ настоятелевъ приняты, избравы мы будемъ, и Ваше бы конечно о томъ возможно порадѣли, о чемъ мы Вашей Любви о томъ радѣемъ и бьемъ челомъ, что то наше истинное княжеское объявленье и сказаніе, что мы хотимъ противъ Вашеій Любви и твоимъ землямъ и людемъ добродѣтель показати для Вашеій Любви и радѣнья и пособленья, а толко вамъ въ томъ вѣры не яти будетъ. А вдружнѣ воспоминаю Вамъ, чтобъ еси намъ о томъ съ нашимъ посланникомъ отвѣтъ вскорѣ дати велѣлъ, и его отпустити къ намъ, не задержавъ, велѣлъ, а къ намъ о томъ дружнѣ съ нимъ отписати велѣлъ. Всемогущій Богъ воздержи васъ во всякомъ счасливомъ и спасителномъ пребываніи!» Писана въ королевскомъ городѣ Прагѣ, Февраля мѣсяца, лѣта 1587. А въ исподи у грамоты приписъ рука его:« Вашеій Любви добродѣтелноій пріятель и другъ Максимиліянъ.»

И Апрѣля въ 30 день, Царь и Великіи Князь Оедоръ Иванович всеа Русіи велѣлъ цесарскому посланнику быти на дворѣ у себя Государя на отпускѣ.

И того дни, посланникъ у Государя былъ; а пріѣздъ его на дворъ ко Государю былъ по прежнему, какъ и на пріѣздъ. А какъ посланникъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударити околничеій князь Борисъ Петровичь Засѣкинъ. И посланникъ билъ челомъ Государю на его государевѣ жалованьѣ, на корму. И Царь и Великіи Князь велѣлъ цесарскому посланнику сѣсти на скамейкѣ по прежнему, и подавалъ Государь посланнику меды красные въ золотыхъ ковшѣхъ и въ чаркахъ.

А послѣ того, говорилъ отъ Государя посланнику діякъ Андреій Щелкаловъ рѣчь, а молвилъ: «Божіею милостію, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ тебѣ говорити: приходилъ еси къ намъ отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего Рудолфа Цесаря и отъ брата его Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, и которые рѣчи говорилъ еси намъ отъ брата нашего дражайшего отъ Рудолфа Цесаря и отъ брата его Максимиліяна Арцыкнязя, и что къ намъ Максимиліянъ съ тобою въ грамотѣ въ своеій писалъ, и мы то все выслушали. И нынѣ тебя отпускаемъ къ брату нашему къ Рудолфу Цесарю и къ Максимиліяну Арцыкнязю; а съ тобою посылаемъ къ брату нашему дражайшему къ Рудолфу грамоту, а къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому посылаемъ съ тобою грамоту жъ, и о всѣхъ дѣлѣхъ писали семя къ нимъ въ своихъ грамотахъ».

И подалъ діякъ Андреій Щелкаловъ посланнику грамоты, а Царь и Великіи Князь приказалъ къ Цесарю поклонъ, вставъ, а молвилъ: «Андрикъ! какъ будешь у брата нашего дражайшего у Рудолфа Цесаря, и ты ему отъ насъ поклонися». А къ Максимиліяну Государь приказалъ поклонъ, мало приподыався, а молвилъ: «брата нашего дражайшего Рудолфа Цесаря брату Максимиліяну

Библиотека "Руниверс"

Арцыкнязю Аустрѣйскому отъ пасъ поклонился». Да звалъ Государь посланника къ руцѣ; а послѣ посланника, звалъ Государь къ руцѣ дворянъ, которые съ посланникомъ. И велѣлъ Государь дяку Андрею Щелкалову сказати посланнику въ стола мѣсто кормъ. И того дни, посланника Государь и отпустилъ.

А се такова грамота послана отъ Государя къ Руделфу Цесарю съ посланникомъ ихъ съ Индрикомъ: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинныхъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пресвѣдомый, и Пресвѣтлыи и Крайнии Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣния Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Росіискаго Царствія, Мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Осдоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородскіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Руделфу, Божьею милостію, избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Люцемборскому вышніе и нижніе земли Шлеіскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланграбѣ Алсацкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсацкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Пріѣзжалъ къ нашему Царскому Величеству посланникъ вашъ Индрикъ Гоіігель и говорилъ нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего и любезнѣйшаго Руделфа Цесаря, рѣчью, что было твое хотѣнье къ нашему Царскому Величеству о добромъ дѣлѣ и для нашего поздравленья объявити, и о томъ есп, братъ нашъ дражайшіи Руделфъ Цесарь, намъ поздравляешь, и о томъ радостенъ есп, что мы, по отца своего благословенью, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васпльевича всеа Русіи, сѣли на своихъ Государствахъ и сидимъ счастливо на своихъ Государствахъ. И то доброе дѣло, которое было прежъ сего при отцѣ нашемъ, блаженные памяти при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васпльевичѣ всеа Русіи и при отцѣ твоемъ при Максимиліянѣ Цесарѣ, и межъ прежнихъ нашихъ, межъ дѣдомъ нашимъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Васпльемъ Ивановичемъ и съ дѣдомъ съ вашимъ съ Фердинандомъ и съ Максимиліяномъ Цесаремъ учинено въ братственной любви и въ докончаньѣ,—и то было дѣло ныиѣ пріятелно укрѣпити и по-

Библиотека "Руниверс"

становити, какъ бы намъ съ тобою, братомъ нашимъ, быти въ братственной любви и въ соединенье на всякихъ нашихъ недруговъ заодинъ: и тебѣ, брату нашему дражайшему Руделфу Цесарю, своихъ великихъ пословъ послати было нынѣ къ намъ вскорѣ невмѣстно, что тебя брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря зашли многіе дѣла; а хочешь инымъ временемъ къ намъ слати своихъ великихъ пословъ о добромъ дѣлѣ говорити и доброе дѣло поставовить. А нынѣ поволилъ еси, братъ нашъ дражайшій Руделфъ Цесарь, брату своему Максимиліяну Архіарцуку, Князю Аустрѣйскому къ намъ послати посланника своего Индрика и съ нимъ нашему Царскому Величеству говорити. И въ грамотѣ своей къ намъ братъ твой Максимиліянъ писалъ, изъявляючи нашему Царскому Величеству, что нынѣ онъ, Божьею помочью, Администраторомъ и Властелемъ Нѣмецкого чину учинился. И такіе прежніе дѣла великіе, какъ были при отцѣ нашемъ, блаженные памяти при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, и при отцѣ вашемъ Максимиліянѣ Цесарѣ и при прародителѣхъ нашихъ были всякіе прежніе добрые дѣла, и стояли по всяко время въ крѣпкой и въ братцкой любви и въ докопчанье; и ты, братъ нашъ дражайшій Руделфъ Цесарь, и братъ твой Максимиліянъ Князь тѣ добрые дѣла, какъ были съ отцомъ нашимъ, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи и съ вашимъ отцомъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Руделфомъ Цесаремъ, въ ссылкѣ и въ любви; и ты, братъ нашъ дражайшій, и братъ

твоій Максимиліянъ Князь нынѣ съ нами по тому жъ хотите быти въ любви и въ соединенье и въ докопчанье, и о томъ радѣете. И братъ твой Максимиліянъ Князь Аустрѣйской о томъ къ нашему Царскому Величеству писалъ и посланникъ вашъ намъ отъ брата твоего Максимиліяна говорилъ, чтобъ мы въ такомъ въ великомъ дѣлѣ пособлями братцкою любовью: что нынѣ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Стефана Короля не стало, и Коруны Полскіе паны, совѣтывавъ, приговорили, что будетъ у нихъ сьемъ Іюня 30 дня нынѣшняго 87 (году), для обранья иного Короля; и нашему бъ Царскому Величеству къ тѣмъ землямъ къ такому къ доброму дѣлу и къ прибытку Хрестьянству порадѣти. Будетъ насъ оберутъ за Государя на Корону Полскую и на Великое Княжество Литовское, и тебѣ, брату нашему дражайшему Руделфу Цесарю и брату твоему Максимиліяну Князю Аустрѣйскому то любо будетъ. А многіе чиновные паны Полскіе къ брату твоему къ Максимиліяну Князю писали, а иные посланниковъ своихъ присылали и то объявляли, что хотятъ его на тѣ Государства, на Корону Полскую и на Великое Княжество Литовское, и на то именованное время хотятъ его познати. И нашему бъ Царскому Величеству того безъ отчаянія не оставити, и на тотъ бы именованной срокъ нашему Царскому Величеству послати своихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Коруне Полской; и наше бы Царское Величество любительно брата твоего Максимиліяна прошати велѣлъ и съ ними бы о томъ паказати, чтобъ паны Полскіе на тѣ Государства нашего Царского Величества похотѣли,

Библиотека "Руниверс"

или бъ его, Пресвѣтлѣйшего, брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского похотѣли на тѣ Государства, и его прошали и учинили себѣ за Государя; а мимо нашего Царского Величества, или брата твоего Максимиліяна Князя, иного на тѣ Государства никого не прошали. А ты, братъ нашъ дражайшій, Руделфъ Цесарь, и братъ твоій Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоій и зять твоій Филипъ Король Ишпанскоій будете съ нами въ дружбѣ и въ братствѣ и въ докончаньѣ въ крѣпкомъ, и укрѣпитеся на всякого недруга заодинъ, а именно бы намъ стоять всѣмъ на Турского Салтана. И мы тебѣ, брата своего дражайшего и брата твоего Максимиліяна Князя посланника Индрика Гойгеля приняли съ великою любовью, и рѣчь отъ тебя, брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря и отъ брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского рѣчи и грамоту брата твоего выслушали съ великою любовью; и съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, Руделфомъ Цесаремъ и съ братомъ съ твоимъ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ быти въ докончаньѣ хотимъ, да и съ зятемъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ въ братствѣ, и въ дружбѣ, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на всякихъ недруговъ быти хотимъ, и на Турского, и на Крымского, и на всѣхъ бусурманъ стояти хотимъ. Да и отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ отцу вашему къ Максимиліяну Цесарю о томъ и исодпова писалъ съ послы и съ посланники, чтобъ стояти на Турского, и на Крымского и на всѣхъ бусурманъ заодно всѣмъ намъ, хрестьянскимъ Государемъ, чтобъ надъ бусурманы хрестьянская рука высилась. А для нынѣшнего болшого дѣла, по вашей присылкѣ любителной къ намъ, что намъ отъ тебя, брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря и брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского говорилъ посланникъ вашъ Индрикъ, чтобъ намъ для королевского обиранья на срокъ Іюня 30 дня послать великихъ своихъословъ, и тѣмъ промышлять, чтобъ, на тѣ великіе Государства на Корону Полскую и на Великое Княжество Литовское любо насъ себѣ обрали за Государя, любо брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского обрали себѣ за Государя на тѣ великіе Государства. И намъ было и посылатьословъ своихъ непригоже: мы ужъ своими посланники Елизарьемъ Ржевскимъ и дьякомъ Захарьемъ Свіязевымъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского пановъ радъ и все рыцерство о обираньѣ кралевскомъ напоминали, по ихъ къ себѣ присылкѣ; да по нынѣшней твоей, брата твоего присылкѣ къ намъ, для своего и вашего для дѣла вобчего, что ко всему хрестьянскому къ покою и къ прибытку вѣчному, посыласмъ своихъословъ великихъ къ тому сроку на элекцію *, наказавъ съ ними о всякихъ дѣлѣхъ, что Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского паны радные и все рыцерство обрали за Государя насъ на тѣ Государства, или брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского обрали себѣ за Государя на тѣ Государства.

* Въ подлинникѣ, здѣсь и далѣе: «олекцѣю».

Библиотека "Руниверс"

И будетъ насъ оберутъ на тѣ Государства, и мы, будучи на тѣхъ великихъ Государствахъ, съ тобою, братомъ нашимъ съ дражайшимъ и любезнѣйшимъ Рудолфомъ Цесаремъ и съ братомъ твоимъ съ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ будемъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на Турского и на всякого недруга заодинъ; также будемъ и съ зятемъ нашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ въ братствѣ и докончаньѣ, и на Турского и на всякого недруга заодинъ. А будетъ на тѣ на великіе Государства на Коруну Полскую и на Великое Княжество Литовское оберутъ за Государя себѣ брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского, и намъ то любо будетъ таково жъ, какъ бы и за нами тѣ Государства будутъ, какъ тѣ Государства будутъ за братомъ твоимъ за Максимиліяномъ Княземъ. А ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь, и братъ твой Максимиліянъ Князь и зять вашъ Филипъ Король Ишпанской былъ съ нами по тому жъ въ братцкой любви и въ соединеньѣ, и на Турского и на всякихъ нашихъ и вашихъ недруговъ стоять учнемъ заодинъ. А Шахъ Кизылбашской Перспитцкого Государства и Царь Бухарской и со многими съ иными Государствы, что есть подъ Востокомъ, будутъ съ нами въ докончаньѣ и стояти съ нами будутъ заодинъ на Турского. А многіе Государства: Юргенской Царь, и Хивинской Царевичь, и Шевкалской Князь, и Иверская земля, Царь Александръ Грузинской, и Тюменское Государство, и Опотцкая земля, и Горскіе Князи, и Черкасская земля, Кабардинскіе и Абазинскіе и Ногайскіе орды за Волгою и межъ Волги великіе и Дону, тѣ всѣ земли приложились къ нашему Государству къ Астороханскому; а Царь бывшей, что былъ на Крымѣ Царемъ, Царь Саадетъ-Кирѣй, Магметъ Кирѣевъ царевъ сынъ и Царевичь Муратъ-Кирѣй, что былъ на Крымѣ Калгою, и братъ ихъ Царевичь Сафа-Кирѣй, со многими съ Крымскими людми и съ Ногайскими, съ Дивѣевымъ улусомъ пріѣхали на наше имя намъ служить, а живутъ нынѣ въ нашей отчинѣ въ нашемъ Государствѣ въ Астороханѣ, а всѣ утвердились въ нашемъ царскомъ жалованьѣ, и хотятъ всѣ стояти съ нами противъ Турского. И о томъ семя о всемъ послали своихъ великихъ пословъ на элекцію, и съ ними о всемъ подлинно наказали о тѣхъ дѣлѣхъ говорити и становить съ нашы радами съ Полскими и съ Литовскими и со всѣмъ рыцерствомъ, и о томъ промышлять хотимъ, чтобъ, далъ Богъ, мимо насъ, или мимо брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского, тѣ великіе Государства Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, инкого иного мимо насъ, себѣ Государя на тѣ Государства не обрали, и о томъ семя своимъ великимъ посломъ, которыхъ отпущаемъ на элекцію, наказали; а велѣли о всякихъ о тѣхъ дѣлѣхъ промышляти, ссылаясь съ вашими послы собча заодинъ. А ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь, своихъ великихъ пословъ на тотъ же срокъ на элекцію послалъ, и съ ними по тому жъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ наказалъ подлинно о всемъ, и съ нашими послы о всемъ ссылатись велѣлъ, какъ будетъ пригоже, чтобъ нашимъ посломъ было дѣло твоихъ пословъ въ вѣдомѣ, а твоимъ бы посломъ нашихъ пословъ дѣло было въ вѣдомѣ, чтобъ обоимъ, нашимъ и твоимъ

Библиотека "Руниверс"

посломъ промышлять собча, нашимъ и твоимъ дѣломъ и брата твоего Максимиліяновымъ Княжимъ Аустрѣйского дѣломъ заодинъ промышлять. А впередъ, ожъ дастъ Богъ, тѣ великіе дѣла межъ насъ, послы твои великіе будутъ у насъ, а наши послы великіе у тебя, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, будутъ, и докончанье старое и новое закрѣпятъ и утвердятъ, и будемъ, всѣ обще на Турского и на всякихъ недруговъ стоять заодно.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7095, Апрѣля мѣсяца».

А се такова грамота другая послана отъ Государя къ Цесарю: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преизвѣдомыій, и Пресвѣтлый и Крайніій Верхъ, направи насъ на истинну Твою и наставі насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеі! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы, Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи Владимерскіій, Московскіій, Новгородцкіій, Царь Казанскіій, Царь Астороханскіій, Государь Псковскіій и Великіій Князь Смоленскіій, Тверскіій, Югорскіій, Пермскіій, Вятцкіій, Болгарскіій и иныхъ, Государь и Великіій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіій, Резанскіій, Ростовскіій, Ярославскіій, Бѣлоозерскіій, Лифлянскій, Удорскіій, Обдорскіій, Кондинскіій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Руделфу, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому, и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Маргафу Муравскому, Князю Люцембурскому, вышніе и нижніе земли Шлезіскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланграбѣ Алзацкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Маркиискому, Славоискому и иныхъ многихъ земель Государю. Приходили къ намъ съ Восточные страны хрестьянского Государства, изъ Иверскіе земли отъ Александра Князя Иверского послы, а били челомъ намъ отъ Александра Князя, чтобъ намъ его пожаловати, взяти подъ свою Царскую руку и его землю, и держати его въ оборонѣ отъ Турского и ото всѣхъ недруговъ. И съ тѣми послы Иверскими пришелъ въ наше Государство твоеі, брата нашего области, Цесарскіе земли человѣкъ Анца, ратманъ Бреслова города; а былъ, сказалъ, въ полону въ Турскоіі землѣ нѣколко лѣтъ, и тамъ отработался, и вышелъ въ тое Иверскую землю, а изъ Иверскоіі земли съ Иверскими пришолъ въ наше Государство. И нынѣ приходилъ къ намъ отъ тебя, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, посланникъ Индрикъ Гоіігель; и мы, напомнаючися тебѣ, брату нашему, своею любовью, того вашего человѣка Анцу послали къ тебѣ, брату нашему дражайшему къ Руделфу Цесарю, съ посланникомъ вашимъ съ Индрикомъ.

Библиотека "Руниверс"

Писана въ Государствіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7095 Маія мѣсяца».

А такова грамота послана отъ Государя къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому съ посланникомъ его съ Индрикомъ:

«Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преисповѣдомый и Пресвѣтлыи Крайніи Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеи! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгороцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ,—брата нашего дражайшего Руделфа, Цесаря Римского, брату Максимиліяну, Божьею милостію Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому, и Виртемборскому, Грабѣ Тиролскому и иныхъ. Пріѣзжалъ къ нашему Царскому Величеству отъ брата твоего Руделфа Цесаря и отъ тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, посланникъ вашъ Индрикъ Гойгель, и говорилъ нашему Царскому Величеству отъ брата твоего Руделфа Цесаря рѣчью, что было его хотѣнье къ нашему Царскому Величеству послати своихъ великихъ пословъ о добромъ дѣлѣ и для нашего поздравленья, обьявити наше поздравленье, что мы, по отца своего благословенью, блаженные памяти Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, сѣли на своихъ Государствахъ и сидямъ счастливо на своихъ Государствахъ; и то доброе дѣло, которое было прежъ сего при отцѣ нашемъ, блаженные памяти при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи и при отцѣ вашемъ Максимиліянѣ Цесарѣ и межъ прежнихъ нашихъ, межъ дѣдомъ нашимъ, Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи, съ вашимъ дѣдомъ съ Фердинандомъ и съ Максимиліяномъ Цесаремъ учинено въ братственной любви и въ докончаньѣ,—и тѣ бы дѣла закрѣпити и постановити; и его, брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря, зашли многіе дѣла и своихъ великихъ пословъ слати было ему къ намъ вскорѣ невмѣстно, а хочетъ къ намъ инымъ временемъ слати своихъ великихъ пословъ о томъ о добромъ дѣлѣ говорити и доброе дѣло постановить; а поволилъ тебѣ, брату своему Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, къ нашему Царскому Величеству послати посланника своего Индрика Гойгеля. И нашему Царскому Величеству велѣлъ еси ему говорити и въ грамотѣ своей къ намъ писалъ еси, пзъявляючи нашему Царскому Величеству, что нынѣ ты съ Божьею помочью Администраторомъ и Властелемъ Нѣметцкого чину учинился, и о такихъ о прежнихъ великихъ дѣлѣхъ вспоминаешь, какъ были при отцѣ нашемъ, блаженные

Библиотека "Руниверс"

памяти при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, и при отцѣ вашемъ Максимиліянѣ Цесарѣ, и при прародителѣхъ нашихъ были всякіе прежніе добрые дѣла, и стояли во всяко время въ крѣпкой братцкой любви. И братъ твоій Рудолфъ Цесарь и ты, Максимиліянъ Князь Аустрѣйской, тѣ добрые дѣла, какъ были съ отцомъ нашимъ съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи и съ вашимъ отцомъ съ Максимиліяномъ Цесаремъ и съ братомъ твоимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ въ ссылкѣ, и въ любви, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, съ нами быти по тому жъ хотите и о томъ радѣете. И къ вашему Царскому Величеству ты, Максимиліянъ Князь Аустрѣйскій, писалъ, и посланникъ вашъ Индрикъ намъ отъ тебя, Максимиліяна Князя, говорилъ, чтобъ мы въ такомъ въ великомъ дѣлѣ тебѣ пособляли великою своею любовью, что нынѣ на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Короля Стефана не стало, а Коруны Полскіе паны, совѣтовавъ, приговорили, что будетъ у нихъ сьемъ Іюня 30 дня нынѣшнего 87 году, для обиранья иного Короля; а нашему бъ Царскому Величеству къ тѣмъ землямъ о добрѣ и къ прибытку хрестьянскому порадѣти. И будетъ насъ оберутъ за Государя на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское, и брату твоему Рудолфу Цесарю и тобѣ, Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, то любо будетъ. А многіе чиновные паны Полскіе къ тобѣ писали, а иные посланниковъ своихъ присылали, объявляючи тобѣ, что хотятъ тобя взяти на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское, и на то именованное время хотятъ тобя позвати; а нашему бъ Царскому Величеству того безъ отчаянья (не)оставить и на тотъ бы именованной срокъ нашему Царскому Величеству послати своихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Корунѣ Полскоій и къ Великому Княжеству Литовскому, и тебя бъ, Максимиліяна Князя, для брата твоего Рудолфа Цесаря, любительно прошати велѣли, и съ своими послы о томъ наказати; а братъ твоій Рудолфъ Цесарь и ты, Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоій, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанскоій будето съ нами въ дружбѣ въ братцкой и въ докончаньѣ въ крѣпкомъ, и укрѣпитесь на всякаго недруга заодинъ, а именно бъ намъ стоять всѣмъ на Турского Салтана. И мы посланника вашего Индрика Гойгеля приняли съ великою любовью и рѣчь отъ брата твоего Рудолфа Цесаря и отъ тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского рѣчи и грамоту твою выслушали съ великою любовью, и съ братомъ твоимъ Рудолфомъ Цесаремъ и съ тобою, Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, быти въ докончаньѣ хотимъ, и съ зятемъ вашимъ Филиномъ Королемъ въ братствѣ, и въ дружбѣ, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на великихъ недруговъ быти хотимъ, и на Турского, и на Крымского и на всѣхъ бусурманъ стояти хотимъ. А и отецъ нашъ, блаженные памяти, Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ отцу вашему къ Максимиліяну Цесарю о томъ и неоднова съ послы и съ посланники писалъ, чтобъ стоять на Турского, и на Крымского и на всѣхъ бусурманъ заодинъ всѣмъ намъ хрестьянскимъ Государемъ, чтобъ надъ бусурманы хрестьянская рука высилась. А для нынѣшнего

Библиотека "Руниверс"

большого дѣла, по вашей присылкѣ любительной къ намъ, что намъ отъ брата твоего Рудольфа Цесаря и отъ тебя Максимиліяна Князя говорилъ посланникъ вашъ Индрикъ, чтобъ намъ для королевского обиранья на срокъ Іюня 30 дня послать великихъ своихъ пословъ и тѣмъ промышлять, чтобъ на тѣ великіе Государства, на Корону Полскую и на Великое Княжество Литовское, любо насъ себѣ обрали за Государя, а любо тебя Максимиліяна Князя Аустрѣйского обрали себѣ за Государя на тѣ великіе Государства: и намъ было для того и посылать пословъ своихъ непригоже, что мы уже своими посланники Елизарьемъ Ржевскимъ и дьякомъ Захарьемъ Свіязевымъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского панов радъ и все рыцерство о обираньѣ краленскомъ напоминали, по ихъ къ себѣ присылкѣ; да, по пышѣшней къ намъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшаго и твоей присылкѣ, для своего и вашего для дѣла вобчего, что ко всему хрестьянскому къ покою и къ прибытку, вѣчному, посылаемъ великихъ пословъ къ тому сроку въ Корону Полскую и въ Великое Княжество Литовское на элекцію, наказавъ съ ними о всякихъ дѣлѣхъ, чтобъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского паны радные и все рыцерство обрали за Государя насъ себѣ на тѣ Государства, или бы тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, обрали себѣ за Государя на тѣ Государства. И будетъ насъ оберутъ на тѣ Государства, и мы, будучи на тѣхъ великихъ Государствахъ, съ братомъ съ твоимъ съ Рудольфомъ Цесаремъ и съ тобою, съ Максиміліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, будемъ въ братцкой любви, и въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на Турского и на всякого недруга заодинъ; также и съ зятехъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ въ братствѣ и въ докончаньѣ на всякого недруга будемъ заодинъ. А будетъ на тѣ на великіе Государства, на Корону Полскую и на Великое Княжество Литовское, оберутъ за Государя себѣ тебя, Максиміліяна Князя Аустрѣйского, и намъ то любо будетъ таково жъ, какъ бы и за нами тѣ Государства будутъ, какъ тѣ Государства будутъ за тобою, Максиміліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ. И братъ бы твой Рудольфъ Цесарь и ты, будучи на Коронѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанской, были съ нами обще въ братцкой любви и въ докончаньѣ, и на Турского и на всякихъ нашихъ и вашихъ недруговъ стоять учнемъ заодинъ. А Шахъ Кизилбашской Персидцкого Государства и Царь Бухарской и со многими съ иными Государствы, что есть подъ Востокомъ, будутъ съ нами въ докончаньѣ и стоять съ нами будутъ заодинъ на Турского. А многіе Государства: Юргенской Царь, и Хивинской Царевичь, и Шевкалской Князь, и Иверская земля Царь Александръ Грузинской, и Тюменское Государство, и Онотцкая земля, и Горскіе Князи, и Черкаская земля, Кабардинскіе, и Абазинскіе и Нагайскіе орды за Волгою и межъ Волги великіе рѣки и Дону, тѣ всѣ земли приложились къ нашему Государству къ Астороханскому; а Царь бывшей, что былъ на Крымѣ Царемъ, Царь Саадетъ-Кирей, Магметъ Кирѣевъ царевъ сынъ и Царевичь Муратъ-Кирѣй, что былъ на Крымѣ Калгою, и братъ ихъ Ца-

Библиотека "Руниверс"

ревичь Сафа-Кирѣй со многими съ Крымскими людми и съ Ногайскими съ Дивѣевымъ улусомъ пріѣхали на наше имя намъ служити, а живутъ нынѣ въ нашей отчинѣ въ нашемъ Государствѣ въ Асторохани, а всѣ утвердились въ нашемъ царскомъ жалованьѣ и хотятъ всѣ стояти съ нами противъ Турского. А о томъ есмя о большомъ дѣлѣ о всемъ послали своихъ великихъ пословъ на элекцію, и съ ними о всемъ подлинно наказали о тѣхъ дѣлѣхъ говорити и становити съ папы радами съ Полскими и съ Литовскими и со всѣмъ рыцерствомъ, и о томъ промышлять хотимъ, чтобъ, далъ Богъ, мимо насъ или мимо тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, тѣ великіе Государства, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское не прошли, и никого иного мимо насъ себѣ Государя на тѣ Государства не обрали; и о томъ есмя своимъ великимъ посломъ, корыхъ отпущаемъ на элекцію, наказали; а велѣли о всякихъ о тѣхъ дѣлѣхъ промышлять, ссылаясь, съ вашими послы собча заодинъ. А братъ бы твоій Рудольфъ Цесарь и ты, Максимиліянъ Князь, своихъ великихъ пословъ на тотъ же срокъ на элекцію послали, и съ ними по тому жъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ наказали подлинно о всемъ, и съ нашими послы о всемъ ссылатись велѣли своимъ посломъ, какъ будетъ пригоже, чтобъ нашимъ посломъ брата нашего дражаішего Рудольфа Цесаря пословъ и твоихъ пословъ въ вѣдомѣ было дѣло, а вашимъ бы посломъ нашихъ пословъ дѣло было въ вѣдомѣ, чтобъ обоимъ нашимъ и вашимъ посломъ промышлять собча заодинъ. А впередъ, ожъ дастъ Богъ, тѣ великіе дѣла межъ насъ, послы великіе брата твоего Рудольфа Цесаря и твои будутъ у насъ, а наши послы великіе, будучи у брата твоего Рудольфа Цесаря и у тебя, у Максимиліяна Князя, будутъ и докончанье старое и новое закрѣпятъ и утвердятъ, и будемъ всѣ обще на Турского и на всякихъ недруговъ стоять заодно. А посланника есмя вашего Индрика Гойгеля, не задержавъ, вскорѣ къ вамъ отпустили есмя. А что еси къ нашему Царскому Величеству прислалъ своій поминокъ съ своимъ посланникомъ съ Индрикомъ камень безваръ, напоминаючи своею любовью, и нашему Царскому Величеству твоя любовь донесена твоимъ посланникомъ Индрикомъ, и поминокъ твоій приняли есмя съ любовью. А, оже дастъ Богъ, пошлемъ своего посланника до брата нашего дражаішего Рудольфа Цесаря и до тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, о всемъ наказавъ, и противъ твоеій любви наша * любовъ напомнется.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7095, Маія мѣсяца».

И Маія въ 4 день, цесарской посланникъ съ Москвы поѣхалъ, а проводить его посланъ до Смоленска и до рубежа Иванъ Неѣловъ; а наказъ ему данъ таковъ:

«Память Ивану Неѣлову. Ѣхати ему съ цесарскимъ посланникомъ съ Индрикомъ Гойгелемъ до Смоленска. А пріѣхавъ въ Дорогобужъ, взяти ему подъ него судно и сѣсти ему съ цесарскимъ посланникомъ въ судно у Благовѣщенья противъ Болдина монастыря, и ѣхати съ посланникомъ водою до Смоленска и мимо Смоленескъ, и выпроводя его за Смо-

* Въ подлинникѣ: «ваша».

Библиотека "Руниверс"

лепескъ, отпустити его въ томъ судѣ къ Оршѣ. А кормъ посланнику давати въ дорогѣ по росписи, имая по городомъ и по станомъ у великихъ людей. А того беречь накрѣпко, чтобъ цесарскому посланнику и людемъ его ни отъ кого обиды и безчестья не было ни въ чемъ, и въ дорогѣ бъ къ посланнику и къ его людемъ не приставалъ никто, никаковъ человѣкъ и не розговаривалъ ни о чемъ. А проводя его, ѣхати въ Смолепескъ».

А се грамота въ Смолепескъ о цесарскомъ посланникѣ, о отпускѣ:

«Отъ Царя и Велпкого Князя Ѳедора Ивановпча всеа Русіи въ нашу отчину въ Смолепескъ, боляромъ нашимъ и воеводамъ: князю Тимоѳею Романовпчю Трубецкому, да Богдану Юрьевичю Сабурову съ товарищи, да дьякомъ нашимъ Богдану Захарову да Смирному-Скобѣеву. Отпустили есмя съ Москвы цесарского посланника Индрика Гойгеля, а съ нимъ людей его шесть человѣкъ, а проводити его послали есмя Ивана Нелова; а изъ Дорогобужа велѣли есмя дати цесарскому посланнику судно и до Орши. И какъ Иванъ Нелювъ съ цесарскимъ посланникомъ съ Индрикомъ въ Смолепескъ пріѣдетъ, и вы бъ Ивану Нелову цесарского посланника велѣли, изъ Богдановы околицы выпроводя, въ томъ судѣ отпустити, въ которомъ онъ судѣ пріѣдетъ изъ Дорогобужа, и послали бъ естя его проводить, до конхъ мѣстъ пригоже проводить». Писана (въ) Москвѣ, лѣта 7095, Маія въ 4 день.

—

7096—1588.

—

Лѣта 7096, Генваря въ 15 день, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи приговорилъ съ бояры, послати къ Рудолфу Цесарю Римскому и къ брату его къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому въ гонцѣхъ Ѳеопасья Резанова о Литовскомъ дѣлѣ съ грамотами, что на Корупѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Государя нѣтъ, ино бъ о тѣхъ Государствахъ промышляти собча, чтобъ тѣ государства мимо ихъ, Великихъ Государей, къ иному Государю не прошли. А ѣхати Ѳеопасью приговорилъ Государь черезъ Литовскую землю; а грамоты о болшомъ дѣлѣ везти тайно, а другіе грамоты съ Ѳеопасьемъ послати, которые везти явно, о Кизылбашскомъ дѣлѣ, да о торговыхъ людѣхъ и о заповѣданыхъ товарѣхъ.

И Генваря въ 20 день, Ѳеопасей Резановъ къ Рудолфу Цесарю отпущенъ; а съ нимъ посланъ толмачь Юшка Вичентовъ.

А се такова грамота послана отъ Государя къ Рудолфу Цесарю съ Ѳеопасьемъ Резановымъ о болшомъ дѣлѣ: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ христьяномъ, Дателю премудрости, Превѣдомый, и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ива-

Библиотека "Руниверс"

новичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и всея Сибирскіе земли и Сѣверныя страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу второму, Божьею милостію, избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Корніолскому и иныхъ, Маргафу Муравскому, Князю Люцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезіискому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горецкому, Ланграбѣ Алзитцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Прежъ сего межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря и межъ тебя, Великого Государя Рудолфа Цесаря были ссылки о любви и о докончаньѣ. А какъ Божьимъ судомъ Жигимонта Августа Короля Полского и Великого Князя Литовского не стало, а лѣтей у него не осталось, а тѣ Государства, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, были безгосударны. И присылали къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи паны рада Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, свѣтцкіе и духовные, посланника своего писаря Великого Княжества Литовского Михаіла Гарабурду, прося у отца нашего насъ, Великого Государя, себѣ Государемъ на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского съ посланникомъ ихъ съ писаремъ съ Михаіломъ съ Гарабурдою приказывалъ и въ грамотахъ въ своихъ писалъ, чтобъ они обрали себѣ на Государство на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское брата твоего, Эрнеста Князя Аустрѣйского. А къ отцу твоему, брата нашего, блаженные памяти къ Максимиліяну Цесарю отецъ нашъ, блаженные памяти Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи писалъ и приказывалъ и неодинова, хотячи того, чтобъ на Корупѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ сынъ его, а твоіи, брата нашего дражайшего, братъ Эрнестъ, Князь Аустрѣйскіи; а со отцомъ бы нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи отецъ твоіи, блаженные памяти, Великіи Государь Максимиліянъ Цесарь и ты, братъ нашъ дражайшіи, Великіи Государь Рудолфъ Цесарь были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ

Библиотека "Руниверс"

на всякихъ недруговъ, на бусурманскихъ Государей заодинъ. И то дѣло тогды не осталось. А какъ, съ Божьею помочью, мы, послѣ отца своего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, по его благословенью, сѣли есмя на своихъ Государствахъ, и мы посылали къ тебѣ, брату нашему дражаіішему и любезнѣйшему, къ Рудолфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова о своемъ Государствѣ обвѣстити, и про наше здоровье тебѣ, брату нашему, сказати, а про твое здоровье, брата нашего дражаіішего, Великого Государя Рудолфа Цесаря, спросити; и о томъ тебя, брата нашего, напоминали есмя, чтобъ ты, братъ нашъ дражаішіій и любезнѣйшіій, слалъ къ намъословъ своихъ, для посланниковъ добрыхъ, которые бъ межъ насъ могли старое докончанье подтвердити, а новое докончанье укрѣпити. И ты, братъ нашъ дражаіішіій и любезнѣйшіій Рудолфъ Цесарь, къ намъ посла, ни посланника своего о о томъ дѣлѣ не прислалъ долгое время. А нѣтось пріѣзжалъ къ намъ отъ тебя брата, нашего отъ Рудолфа Цесаря и отъ брата твоего, отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйскаго, гонецъ Индрикъ Гойгель; а рѣчью нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражаіішего отъ Рудельфа Цесаря и отъ брата твоего отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйскаго говорилъ, что хотѣлъ еси, братъ нашъ, къ намъ слати своихъ великихъословъ старое докончанье межъ насъ подкрѣпити, а новое утвердить, да за многими дѣлы то посолство на нынѣшнее время не осталось не на долгое время, а впередъ то исправится. Да говорилъ нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего, и отъ брата твоего отъ Максимиліяна Князя Аустрѣйского гонецъ вашъ Индрикъ о Литовскимъ дѣлѣ, о Коруиѣ Полской и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, что Стефана Короля Полского и Великого Князя Литовского не стало, и земскіе чины Коруны Полскіе, совѣтывавъ, приговорили сьемъ Іюня тридцатого дня прошлого 87 году, для избранья иного Короля; и нашему бъ Царскому Величеству и напаче о томъ вѣдати, что къ добру и къ прибытку всему Хрестьянству надобно единовѣрный, праведныіі богобоязнивыіі хрестьянскіі Король въ Полшѣ. Будетъ мы, Великіі Государь, будемъ Государемъ на Коруиѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и то Вашему Пресвѣтл(ій)ству Рудолфу Цесарю и брату вашему Максимиліяну Князю Аустрѣйскому таково жъ любо, что и за вами то Государство будетъ. И нашему бъ Царскому Величеству того въ отчаяньѣ не отставити, на тотъ же именованныіі срокъ нашихъ чиновныхъ великихъословъ къ Коруиѣ Полской послати. А о томъ у нашего Царского Величества Вашего Пресвѣтлѣйшества любительное прошенье и хотѣніе, чтобъ намъ съ тѣми своими послы наказати и прошати велѣти, чтобъ тѣ чиновные паны Полскіе, любо наше Царское Величество на то Государство призвати похотѣли, или бъ брата Твоего Пресвѣтлѣйшества, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо всѣхъ иныхъ, призвали на Королевство. А Твоего Пресвѣтлѣйшества братъ Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоіі нашимъ землямъ и людемъ дружебную и братственную постоятелную любовь вѣчную держати хочетъ; и тогды съ нашимъ Царскимъ Велче-

Библиотека "Руниверс"

ствомъ противъ всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ стояти и въ единачествѣ и въ укрѣпленьѣ быти хочетъ. А нашему бъ Царскому Величеству на то надежну быти, отъ брата вашего чего похотимъ искати у Коруны Полскіе, и онъ за то не постоитъ. И мы, выслушавъ у гонца вашего такіе рѣчи любительные о братствѣ и о всякомъ прибыткѣ хрестьянскомъ, и помня прежніе ссылки межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря и тебя, брата нашего дражаіішего Руделфа Цесаря, для твоей братственной любви, посылали есмя къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжеству Литовскому пословъ своихъ великихъ, боярина своего и намѣстника Велико-Пермского и Костромского Степана Васильевича Годунова съ товарищи. И послы наши великіе, боярин и намѣстникъ Велико-Пермской и Костромской Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи, будучи на элекціи въ Варшевѣ, говорили панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ они обѣма землями, Коруною Полскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, обрали себѣ Государемъ насъ, Великого Государя, и были подъ нашею царскою рукою, а намъ бы съ тобою, братомъ нашимъ дражаіішимъ, съ Руделфомъ Цесаремъ и съ зятемъ вашимъ съ Филиппомъ Королемъ Ишпанскимъ быти въ соединенъѣ и въ докончанъѣ на всѣхъ недруговъ, бусурманскихъ Государей заодинъ; а будетъ насъ себѣ Государемъ не оберутъ, и они бъ обрали себѣ Государемъ брата твоего Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского мимо иныхъ всѣхъ Государей, потому что братъ твой Максимиліянъ Великого Государя цесаревъ сынъ и Великого Государя тебя, брата нашего Цесаря Руделфа, братъ, и на тѣхъ Великихъ Государствахъ быти ему пригоже. А какъ онъ будетъ у нихъ на тѣхъ Великихъ Государствахъ, и ты, братъ нашъ дражаіішій Руделфъ Цесарь, будучи на своемъ Государствѣ, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанской и братъ твой Максимиліянъ, будучи Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, и утвердяся съ нами, съ Великимъ Государемъ, въ докончанъѣ, учнемъ стояти всѣ обще заодинъ на Турского и на всѣхъ недруговъ; и то имъ иныхъ всѣхъ Государеи и всему Хрестьянству будетъ прибыльнѣе, толко будетъ братъ твой на томъ великомъ Государствѣ; а съ невеликихъ бы становъ Свѣйского сына, или котораго иного Поморского Княжати на тѣ Великіе Государства не обирали, потому, что тѣ Государи непристоііные: о Хрестьянствѣ не радѣютъ, толко всегды на кровопролитье хрестьянское желаютъ, а бессермепскимъ Государемъ въ томъ радость чинятъ; а толко будетъ братъ твой Максимиліянъ на Королевствѣ Полскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и намъ то будетъ любо таковожъ, что и мы будемъ на тѣхъ Государствахъ. И какъ послы наши, будучи на элекціи, по нашему приказу о томъ панамъ радамъ говорили, чтобъ они обрали насъ себѣ Государемъ, или бъ брата твоего Максимиліяна, Князя Аустрѣйского, и посламъ вашимъ, твоимъ, брата нашего дражаіішего Руделфа Цесаря и брата твоего Максимиліяна, Князя Аустрѣйского, из-

Библиотека "Руниверс"

вѣстно о всемъ. И мы нынѣ, помня прежніе ссылки о любви и о докончаньѣ межъ отца нашего, блаженные памяти Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца твоего Максимиліяна Цесаря, и наиначе того хотимъ, чтобъ тѣ великіе Государства, Корупа Полская и Велпкое Княжество Литовское, мимо насъ и мимо брата твоего Максимиліяна Князя, ни за кѣмъ за нымъ не были: любо бы за нами тѣ Государства были, или бы за братомъ твоимъ за Максимиліяномъ, Княземъ Аустрѣйскимъ. А намъ бы, межъ себя утвердясь въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, противъ всѣхъ недруговъ, бусурманскихъ Государей, стоять заодинъ. И то намъ будетъ таковожъ любо, что и за нами тѣ Государства, толко будетъ братъ твоій Максимиліянъ на тѣхъ Государствахъ, толко бы тѣ Государства мимо насъ обѣихъ Великихъ Государей не прошли къ иному Государю; о томъ бы намъ промышлять собча заодинъ съ обѣ стороны, въ такое время, какъ тѣ Государства безгосударны. А нынѣ къ намъ сее зимы въ Декабрѣ мѣсяцѣ прислалъ братъ нашъ Кизылбашскоій Шахъ своего посланника, просячи того у насъ, чтобъ мы съ нимъ въ крѣпкой дружбѣ утвердились и стояли бъ противъ всякого недруга заодинъ; а намъ бы укрѣпясь съ Кизылбашскимъ Шахомъ въ крѣпкомъ докончаньѣ и сослався съ тобою, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ и любезнѣйшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, и съ зятемъ вашимъ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ и съ Королемъ Францовскимъ, и укрѣпясь съ вами въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стоять всѣмъ намъ обще на всякого недруга заодинъ. И мы по тому его

прошенью и договоръ съ нимъ хотимъ учинити, и съ его посланникомъ своего посланника къ нему отпустили, и хотимъ съ нимъ быти въ крѣпкомъ докончаньѣ и въ братцкой любви; а на лѣто Кизылбашскоій Шахъ къ намъ пришлетъ пословъ своихъ великихъ то дѣло закрѣпить. И мы о томъ тебѣ, брату нашему дражаіішему и любезнѣйшему Рудолфу, Цесарю обьявляемъ; и для тѣхъ великихъ дѣлъ, помня прежніе ссылки о братцкоій любви и о докончаньѣ межъ нашихъ прежнихъ прародителей, и для нынѣшнего дѣла послали есмя къ тебѣ, къ брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, тебя о томъ дѣлѣ напомянути, гонца своего Овонасья Резанова черезъ Литовскую землю. И какъ къ тебѣ, брату нашему дражаіішему, нашъ гопецъ съ сею нашею грамотою пріѣдетъ, и ты бъ, братъ нашъ дражаіішій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь, для нынѣшнихъ нашихъ и вашихъ дѣлъ слалъ къ намъ своихъ пословъ или посланниковъ, добрыхъ людей, вскорѣ, не мѣшкавъ, не со многими людми, которою дорогою пригоже, о такомъ о великомъ дѣлѣ о соединеньѣ и о докончаньѣ и о прибыткѣ всего Хрестьянства, о всемъ ихъ наказавъ подлинно. А будетъ черезъ Литовскую землю, и черезъ Лифлянскую землю, и на Ругодивъ черезъ Датцкую и черезъ Свѣйскую землю ѣхати твоимъ посломъ будетъ невмѣстно, и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, слалъ къ намъ своихъ пословъ моремъ окіяномъ къ Сѣверноій странѣ, къ нашему пристанищу, къ Колмогорскому городу. А какъ послы твои, брата нашего, у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинить, какъ которымъ дѣломъ бы-

Библиотека "Руниверс"

ти притоже. И утвердился бы памъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти на всѣхъ недруговъ и на бесермен общее заодинъ, обослався со всѣми Государи хрестьянскими. А торговые бы люди наши съ обѣ стороны межъ насъ ходили, и торговали поволною торговлею, и прибытка себѣ искали съ обѣ стороны.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создапія міру 7096, Генваря мѣсяца.»

А се такова грамота послана отъ Государя съ Осонасьмъ Резановымъ къ цесареву брату къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому о большомъ дѣлѣ:« Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правъ вѣрующимъ въ Тя истинымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Препевѣдомыіі, и Пресвѣтлый и Крайніі Верхъ, направи насъ на истинну Твою и наставя насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеіі! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы, Великіі Государь, Царь и Велікіі Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскій и Великіі Князь Смоленскій, Тверскіі, Югорскіі, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великіі Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскіі, Ярославскіі, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскіі, Кондинскіі и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—брата нашего дражайшего Рудолфа, Цесаря Римского, брату Максимиліяну, Божьею милостію, Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и Ветемборскому, Грабѣ Тиролскому и иныхъ. Прежъ сего межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца вашего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря и межъ брата твоего, Великого Государя Рудолфа Цесаря были ссылки о любви и о докончаньѣ. А какъ Божіимъ судомъ Жигимонта Августа, Короля Полского и Великого Князя Литовского не стало, а дѣтеіі у него не осталось, а тѣ Государства, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, были безгосударны. И присылали къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи паны рада Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, свѣтцкіе и духовные, посланника своего писаря Великого Княжества Литовского Михаіла Гарабурду, просячи у отца нашего насъ, Великого Государя, себѣ Государемъ на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского съ посланникомъ ихъ съ писаремъ съ Михаіломъ Гарабурдою приказывалъ и въ грамотахъ своихъ писалъ, чтобъ они обрали себѣ на Государство на Корупу Полскую и на Великое Княжество Литовское брата вашего Эрнеста Князя Аустрѣйского. А къ отцу вашему, блаженные памя-

Библиотека "Руниверс"

тп, къ Максимиліяну Цесарю отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи писалъ и приказывалъ и неодинова, хотячи того, чтобы на Коруні Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ сынъ его, а вашъ братъ, Эрнестъ Князь Аустрѣйскій; а съ отцомъ бы нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь Максимиліянъ Цесарь и братъ твоій Рудолфъ Цесарь были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякихъ недруговъ заодинъ. И то дѣло тогды не сталось. А какъ съ Божьею помочью, мы, послѣ отца своего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, по его благословенью, сѣли есмя на своихъ Государствахъ; и мы посылали къ брату твоему къ Рудолфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова о своемъ Государствѣ обѣстить и про наше здоровье сказать, а про брата нашего Рудолфа Цесаря здоровье спросить, и о томъ его напомиали, чтобъ братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь слалъ къ намъ пословъ своихъ или посланниковъ добрыхъ, которые бъ межъ насъ могли старое докончанье подтвердити, а новое докончанье укрѣпить. И братъ твоій Рудолфъ Цесарь къ намъ посла и посланника своего о томъ дѣлѣ не прислалъ долго время. А лѣтось пріѣзжалъ къ намъ отъ брата твоего Рудолфа Цесаря и отъ тебя, Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского, гонецъ Индрикъ Гойгель; а рѣчью нашему Царскому Величеству отъ брата твоего Рудолфа Цесаря и отъ тебя

Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, говорилъ, что хотѣлъ къ намъ братъ нашъ Рудолфъ Цесарь слать своихъ великихъ пословъ старое докончанье межъ насъ подкрѣпить, а новое утвердить, да за многими дѣлы то посолство не сталось не на долгое время, а впередъ то исправится. Да говорилъ нашему Царскому Величеству отъ брата твоего Рудолфа Цесаря и отъ тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, гонецъ вашъ Индрикъ о Литовскомъ дѣлѣ, о Коруні Полской и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, что Стефана Короля Полского и Великого Князя Литовского не стало, и земскіе чины Коруны Полскіе, совѣтовавъ, приговорили: будетъ имъ всѣмъ сьемъ Іюня тридцатого дня прошлого 87 году, для избранья иного Короля. И нашему бъ Царскому Величеству и папаче о томъ вѣдати, что къ добру и къ прибытку всему Хрестьянству надобно сдиновѣрный, праведный, богобоязный хрестьянской Король въ Полшѣ: будетъ, мы, Великій Государь, будемъ Государемъ на Коруні Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и то брату твоему Рудолфу Цесарю и тебѣ, Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, таково жъ любо, что и за вами то Государство будетъ. И нашему бъ Царскому Величеству того въ отчаянье не отставить, на тотъ же именованный срокъ нашихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Коруні Полской послать и паномъ радамъ говорить паказать, чтобъ папы Полскіе любо наше Царское Величество на то Государство призвати похотѣли, или бъ тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо всѣхъ иныхъ, призвали на Королевство; а ты, Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйской, нашимъ землямъ

Библиотека "Руниверс"

и людемъ дружебную и братственную постоятелную любовь вѣчную держати хочешь, и тогды съ нашимъ Царскимъ Величествомъ противъ всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ стояти, и въ единачествѣ и въ укрѣпленьѣ быти хочешь. И мы, выслушавъ гонца вашего такіе рѣчи любителные о братствѣ и о всякомъ прибыткѣ хрестьянскомъ, и помня прежніе ссылки, посылали есмя къ Корунѣ Полской и къ Великому Княжеству Литовскому пословъ своихъ великихъ, боярина своего и намѣстника Велико-Пермского и Костромского Степана Васильевича Годунова съ товарищи. И послы наши великіе, боярин и намѣстникъ Велико-Пермской и Костромскоій Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи, будучи на элекціи въ Варшевѣ, говорили папомъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ они обѣма землями, Коруною Полскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, обрали собѣ Государемъ пасъ, Великого Государя, и были подъ нашею царскою рукою; а намъ бы съ братомъ съ твоимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ и съ тобою съ Максимиліяномъ Княземъ и съ зятемъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Иппанскимъ быти въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на всякихъ бусурманскихъ Государей заодинъ; а будетъ пасъ себѣ Государемъ не оберутъ, и они бъ обрали себѣ Государемъ тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо иныхъ всѣхъ Государей, потому что ты, Максимиліянъ Князь, Великого Государя цесаревъ сынъ, и на тѣхъ великихъ Государствахъ быти тобѣ пригоже. А какъ ты будешь у нихъ на тѣхъ великихъ Государствахъ, и братъ твоій Рудолфъ Цесарь, будучи на своемъ Государствѣ, и зять вашъ Филипъ, Король Иппанскоій, и ты, Максимиліянъ Князь Пресвѣтлѣйшій, будучи Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ и утвердясь съ нами, съ Великимъ Государемъ, въ докончаньѣ, будемъ стоять всѣ обще заодинъ на Турского и на всѣхъ недруговъ: и то имъ иныхъ всѣхъ Государей и всему Хрестьянству будетъ прибыляѣе, толко ты будешь на томъ великомъ Государствѣ. А съ невеликихъ бы становъ, Свѣйского сына, или которого иного Поморского Княжати на тѣ великіе Государства не обирали, потому что тѣ Государи непристойные: о Хрестьянствѣ не радѣютъ, толко всегды на кровопролитье хрестьянское желаютъ, а бесерменскимъ Государемъ въ томъ радость чинятъ. А толко будешь ты, Максимиліянъ Князь, на тѣхъ Государствахъ Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, и намъ то будетъ любо таково жъ, что мы будемъ на тѣхъ Государствахъ.—И какъ послы наши, будучи на элекціи, по нашему приказу, о томъ папомъ радамъ говорили, чтобъ паны рада обрали пасъ себѣ Государемъ, или бъ тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, то и посломъ вашимъ, брата твоего Рудолфа Цесаря и твоимъ, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, извѣстно о всемъ. И мы нынѣ, помня прежніе ссылки о докончаньѣ и о любви межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца вашего Максимиліяна Цесаря, и напаче того хотимъ, чтобъ тѣ великіе Государства, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, мимо пасъ и мимо тебя, Максимиліяна Князя, ни за кѣмъ за инымъ не были:

Библиотека "Руниверс"

любо бъ за нами тѣ Государства были, или бъ за тобою, за Максимиліяномъ Арцыкнземъ Аустрѣйскимъ; а намъ бы межъ себя утвердяся въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, противъ всѣхъ недруговъ, бусурманскихъ Государей, стояти заодинъ. И то намъ будетъ таково жъ любо, какъ и за нами тѣ Государства, толко ты, Максимиліянъ Князь, будешь на тѣхъ Государствахъ; толко бы тѣ Государства мимо насъ обѣихъ Великихъ Государей не прошли къ иному Государю, о томъ бы намъ промышляти собча заодинъ съ обѣ стороны въ такое время, какъ тѣ Государства безгосударны, и быти бъ намъ (sic). И нынѣ мы для тѣхъ великихъ дѣлъ, помня прежніе ссылки о братцкоіі любви и докончаньѣ межъ нашихъ прежнихъ прародителей, и для нынѣшняго дѣла послали есмя къ брату твоему къ Рудолфу Цесарю и къ тебѣ, къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому, напоминати о томъ дѣлѣ гонца своего Ѳеонасья Резанова черезъ Литовскую землю. И какъ къ брату твоему и къ тебѣ нашъ гонецъ съ сею нашею грамотою пріѣдетъ, и братъ бы твоіі Рудолфъ Цесарь, и ты, Максимиліянъ Князь, для нынѣшнихъ нашихъ и вашихъ дѣлъ слалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, или посланниковъ, добрыхъ людей, вскорѣ, не мѣшкавъ, не со многими людми, которою дорогою пригоже, о томъ великомъ дѣлѣ, о соединеньѣ и о докончаньѣ и о прибыткѣ всего Хрестьянства, о всемъ ихъ паказавъ подлинно. А будетъ черезъ Литовскую землю, и черезъ Лифлянскую, и на Ругодивъ черезъ Датцкую и черезъ Свѣйскую землю ѣхати вашимъ посломъ будетъ невмѣстно, и братъ бы твоіі, дражаіішіі братъ вашъ, Рудолфъ Цесарь и ты, Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоі, слали къ намъ своихъ пословъ моремъ окіяномъ къ Сѣверноіі странѣ, къ нашему пристанищу, къ Колмогорскому городу. А какъ послы ваши у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинить, какъ которымъ дѣломъ быти пригоже. И утвердяся бъ намъ съ братомъ твоимъ Рудолфомъ Цесаремъ и съ тобою, Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти на всѣхъ недруговъ на бесерменскихъ Государей обще заодинъ, обослався со всѣми Государи хрестьянскими. А торговые бъ люди наши съ обѣ стороны межъ насъ ходили, и торговали поволною торговлею и прибытка себѣ искали на обѣ стороны.— Писана въ Государствіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создания міру 7096 году, Генваря мѣсяца».

А се такова грамота послана съ Ѳеонасьемъ о приходѣ Кизылбашского посла ко Государю; а везти ее велѣно явно, для Литовского проходу, а Цесарю ее не отдавати: «Троіице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Препевѣдомыіі и Пресвѣтлыіі Краіишіі Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скіпетръ Росіійского Царствія, Мы, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Иановичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскіі, Новгородцкіі, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі, и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі,

Библиотека "Руниверс"

Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и вся Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу, Божьею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Люцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Ауппорскому, Тпролскому, Фератцкому, Кибурскому и Горецкому, Лапграбѣ Алсптцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Прислалъ къ намъ братъ нашъ изъ Перендскіе земли, Кизылбашской Шахъ посла своего, прося-чи у насъ того, чтобъ мы съ нимъ были въ крѣпкоіі дружбѣ и въ соединеньѣ и стояли противъ всякого недруга заодинъ, и съ тобою бъ, съ братомъ вашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, и съ зятемъ вашимъ съ Филиппомъ Королемъ Испанскимъ, и съ Королемъ Францовскимъ о томъ обослатися, и укрѣпяся съ вами въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти бъ всѣмъ намъ обще на всякого недруга заодинъ. И мы, по тому прошенью брата нашего Перендцкого Шаха, хотимъ съ нимъ договоръ учинити, и съ его посломъ своего посла къ нему посылаемъ, и хотимъ съ нимъ быти въ братцкоіі любви и въ крѣпкомъ докончаньѣ. А тобѣ о томъ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Рудолфу Цесарю, объявляемъ, и для того дѣла съ сею нашею грамотою послали семя къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, о томъ дѣлѣ напомянути, гонца своего Ѳѳонасья Резанова черезъ Литовскую землю. И какъ къ тебѣ, брату нашему дражайшему, нашъ гонецъ съ сею нашею грамотою пріѣдетъ, и ты бъ, братъ нашъ дражайшіі и любезнѣйшіі Рудолфъ Цесарь, для такого великого дѣла, что годно намъ, Великимъ Государемъ, къ прибытку всему Хрестьянству, слалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, о всемъ ихъ наказавъ подлинно, и о Кизылбашскомъ дѣлѣ, о соединеньѣ, и о докончаньѣ и о прибыткѣ всего Хрестьянства. А какъ послы твои, брата нашего, у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинити, какъ которымъ дѣломъ быти пригоже. И утвердяся бы намъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти на всѣхъ недруговъ обще заодинъ, обослався со всѣми Государи хрестьянскими. А гонца бъ еси нашего отпустилъ къ намъ, не издержавъ, вскорѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ, града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7096, Генваря мѣсяца».

А такова другая грамота послана съ Ѳѳонасьемъ къ Рудолфу Цесарю о торговыхъ людѣхъ, и везти ее велѣно явно, а Цесарю ее не отдавати: «Тропце Пресуществепная, и Пребожественная и Преблагая пра-

Библиотека "Руниверс"

вѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомый, и Пресвѣтлый и Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Осодоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудолфу, Божьею милостью, избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Луцемборскому, вышніе нижніе земли Шлеійскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролцкому, Ферацкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланкграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсацкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Изъ давныхъ лѣтъ, при дѣдѣ нашемъ при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи и при отцѣ нашемъ, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, и при вашемъ дѣдѣ Фердинандѣ Цесарѣ и при отцѣ твоемъ Максимиліянѣ Цесарѣ, торговые люди вашего Государства изо всее Нѣметцкіе Рѣчи ваши Государства во Псковъ, и въ Новгородъ и въ Ругодивъ со всякими товары приходили, и что годно намъ къ ратному дѣлу, мѣдь, и олово, и свинецъ, и сѣру, и селитру и всякой товаръ, что къ ратному дѣлу пригожастся, привозили, и съ нашими гостьми торговали на всякой товаръ безъ вывѣта, и прибытка себѣ искали съ обѣ стороны. А какъ Божьимъ судомъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи не стало; а мы, по благословенью отца своего, на своихъ Государствахъ Государемъ учинился, и посылали есмя къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему Рудолфу Цесарю, посланника своего Лукьяна Новосильцова отца своего преставленье сказати, а свое Государство объвѣстити и твое, брата нашего, здоровье видѣти. И о томъ есмя тебя, брата нашего, напоминали, чтобъ ты, братъ нашъ дражайшій Рудолфъ Цесарь, похотѣлъ съ нами быти въ братствѣ и въ любви и въ докончанѣ по тому жъ, какъ дѣдъ твой и отецъ съ нашимъ дѣдомъ и отцомъ были въ любви и въ братствѣ и въ завѣщаньѣ, и торговые бъ люди съ обѣ стороны ходили и торговали повольною торговлею и прибытка себѣ искали на обѣ стороны по прежнему обычаю, и вся-

Библиотека "Руниверс"

кой бы товаръ, мѣдь, и доспѣхи и всякое оружье ратное въ наше Государство изъ твоего Государства привозити безъ вывѣта. И ты, братъ нашъ дражайшій Рудолфъ Цесарь, писалъ къ намъ въ своей грамотѣ съ нашимъ посланникомъ съ Лукою что отъ предковъ вашихъ отъ Цесаря Карла пятого и отъ Цесаря Фердинанда, по прошенью и совѣту Курфистровъ и Князеи стоятелныхъ Римского Государства, заповѣданы такіе товары, что годно къ воинскому дѣлу изъ Римского Государства не вывозити, и вамъ безъ совѣту тѣхъ именованныхъ стоятелныхъ того перемѣнити непригоже. И мы ся тому подивили, что то дѣлается черезъ прежніе обычаи: въ прежніе лѣта торговые люди ходили на обѣ стороны со всякими товары безъ вывѣта, а нынѣ по твоему, брата нашего, закону изъ твоего Государства торговые люди нѣкоторыхъ товаровъ, которые надобны къ ратному дѣлу, въ наше Государство не вывозятъ. И для того нынѣ послали есмя къ тебѣ, брату нашему дражаіішему и любезнѣйшему Рудольфу Цесарю, съ сею своею грамотою гонца своего Ѳеонасья Резанова, и о томъ тебѣ брата нашего напомнинаемъ, чтобъ ты, братъ нашъ дражаіішіи, похотѣлъ съ нами быти въ братствѣ и любви и въ завѣщаньѣ по тому жъ, какъ дѣдъ твоіі и отецъ съ нашимъ дѣдомъ и отцомъ были въ братствѣ и въ любви и въ завѣщаньѣ на всякихъ недруговъ заодинъ, и торговымъ бы людемъ дорога отворена была на обѣ стороны, по прежнему вашего бъ Государства торговые люди со всякими товары приходили въ наше Государство, во Псковъ и въ Новгородъ, и къ новой морской пристани на Колмогоры, и съ нашими гостьми торговали и прибытка собѣ искали съ обѣ стороны; а что годно намъ къ ратному дѣлу, мѣдь, и олово, и свинецъ, и сѣру, и селитру, и всякой товаръ, что надобно къ ратному дѣлу, то бъ въ наше Государство вывозили. А мы по тому жъ изъ своего Государства всякіе товары заповѣдные пропущать велимъ безъ вывѣту, чтобъ съ обѣ стороны нашимъ торговымъ людемъ былъ поволноіі торгъ.—Писана въ Государствіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7096, Генваря мѣсяца».

А се такова грамота послана отъ Госуларя къ паномъ радамъ Коруны Полскіе и Велнкого Княжества Литовского о Ѳеонасьевѣ пропускѣ, а порозпь къ паномъ радамъ къ Полскимъ и къ Литовскимъ грамоты посланы таковы: «Троице Пресущественная и Пребожественная, хрестьяномъ Дателю премудрости, наставн насъ на истинну Твою и научи насъ на повелѣвія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ твоихъ миръ и законъ! Сего убо тричисленаго славимаго Божества, Отца и Сына и Святого Духа, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь, милостію и хотѣніемъ и властію держахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи и Великіи Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскіи, Ярославскій, Бѣлоозерскіи, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскіи, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные

Библиотека "Руниверс"

страны Повелитель и иныхъ многихъ Государствъ Государь,—панамъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, духовнымъ и свѣтцкимъ, и всей радѣ посполитой. Послали есмя къ брату нашему дражайшему къ Рудолфу Цесарю гонца своего Ѳеофасья Резанова для великого дѣла о Кизылбашскомъ дѣлѣ, что нынѣ къ намъ прислалъ изъ Персидцкого Государства отъ Кизылбашского Шаха посолъ о великомъ дѣлѣ, которое дѣло всѣмъ нашимъ Государствамъ хрестьянскимъ къ прибытку хрестьянскому. И какъ у васъ нашъ гонецъ Ѳеофасей Резановъ будетъ, и вы бъ, панове рады, нашего гонца черезъ Корупу Полскую и Великое Княжество Литовское пропустили къ брату нашему къ Рудолфу Цесарю, давъ ему пристава и подводы, и проводити его до рубежа велѣли, чтобъ нашему гонцу черезъ ваши земли пройти безъ задержанія; а какъ гонецъ нашъ отъ Рудолфа Цесарю назадъ къ намъ поѣдетъ черезъ ваши земли, и вы бъ его по тому жъ къ намъ пропустить велѣли черезъ свои земли безъ задержанья.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создания міру 7096, Генваря мѣсяца».

А такова грамота послана съ Ѳеофасьемъ въ запасъ къ Поморскимъ Государемъ о пропускѣ Ѳеофасьевѣ: «Божіею милостію, отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского, и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифляндского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя и иныхъ многихъ земель Государя,—Поморскимъ Государемъ, Королемъ, и Арцыкнязем, и Курфистромъ, и Княземъ, и всякимъ Государемъ Поморскихъ Государствъ, и вольныхъ городовъ бурмистромъ и ратманомъ и полатникомъ. Послали есмя къ брату нашему дражайшему и любезнѣйшему къ Рудолфу Цесарю черезъ Литовскую и Полскую землю гонца своего Ѳеофасья Резанова о великихъ дѣлѣхъ, что годно намъ всѣмъ Великимъ Государемъ хрестьянскимъ и всему Хрестьянству къ прибытку. И гдѣ лучится нашему гонцу отъ насъ и назадъ къ намъ ѣхати черезъ котораго Государя земли, и вы бъ нашего гонца Ѳеофасья Резанова черезъ свои земли велѣли пропущать безъ задержанья. А которые люди вашихъ Государствъ также прилучатся въ нашихъ Государствахъ, или гдѣ ѣхати черезъ наши Государства, и мы ихъ по тому жъ велимъ пропускати, безъ задержанья.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создания міру 7096, Генваря мѣсяца».

А се таковъ наказъ данъ Ѳеофасью Резанову. Память Ѳеофасью Дмитріеву сыну Резанову: « Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ ему итти къ Рудолфу Цесарю Римскому въ гонцѣхъ съ грамотами; а итти ему черезъ Литовскую землю, да на цесареву область, и быти въ Литвѣ у пановъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского. И Ѳеофасью, пришедъ, въ Смоленескъ, говорити воеводѣ Князю

Библиотека "Руниверс"

Михайлу Петровичю Катыреву-Ростовскому, да боярину и воеводѣ князю Ѳедору Дмитреевичю Шестунову съ товарищи, чтобъ князь Михайло по государевѣ грамотѣ отписалъ объ немъ въ Орту къ Оршанскому старостѣ или къ державцу, кому нынѣ въ Оршѣ приказано, что Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи послалъ къ брату своему къ Рудолфу Цесарю гонца своего, его, Ѳеонасья Резанова, а у пановъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского ему быти, и грамоты съ нимъ отъ Государя къ паномъ радамъ есть. И Оршанской бы державецъ изготовилъ встрѣчю пристава, и кормъ и подводы; а на рубежъ будетъ Ѳеонасей къ тому,—да именно тотъ день написати, къ которому на рубежъ быть. А отписавъ въ Орту, ѣхати Ѳеонасью къ рубежу; и не будетъ ему встрѣчи у рубежа, и ему ѣхати въ Орту. А будетъ изъ Орши староста или державецъ въ Смоленескъ отпишетъ, или на рубежъ пришлетъ, а не велитъ Ѳеонасью итти въ Оршу, что ему невѣдомо отъ пановъ радъ, и Ѳеонасья пропустити въ Литву не мочно, а какъ будетъ отъ пановъ радъ ему вѣдомо, и онъ впередъ отпишетъ въ Смоленескъ,— и Ѳеонасью съ рубежа не ходить въ Оршу, а ѣхать въ Смоленескъ, и быть въ Смоленскѣ до государева указу; да о томъ отписати ко Государю. А будетъ изъ Орши въ Смоленескъ отпишутъ, что дорога ему чиста, и приставъ, и кормъ и подводы будутъ готовы, или хоти и не отпишутъ того, что приставъ готовъ, а на рубежѣ того пристава не будетъ, чтобъ Ѳеонасей съ рубежа въ Оршу не ходилъ, — и Ѳеонасью на рубежѣ не стоять, итти въ Оршу, не мѣшкая; а объ отпускѣ, его къ воеводамъ отъ Государя писано. И будетъ встрѣтитъ его на рубежѣ приставъ съ кормомъ и съ подводами, и Ѳеонасью итти зарубежъ къ Оршѣ, не мѣшкая; а будетъ его на рубежѣ приставъ не встрѣтитъ, и Ѳеонасью послати отъ себя въ Оршу къ Оршанскому старостѣ или къ державцу, кому нынѣ приказано, изъ провожатыхъ сына боярского молодого или земца про себя сказати, что Государь, Царь и Великій Князь послалъ его, Ѳеонасья, къ брату своему къ Рудолфу Цесарю въ гонцѣхъ съ грамотами, и у пановъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского ему быти вельно жъ, и грамоты отъ Государя къ паномъ радамъ съ нимъ есть, и Оршанской бы державецъ прислалъ къ нему встрѣчю пристава, и кормъ и подводы, а самому итти за рубежъ къ Оршѣ и безъ приставовъ. А будетъ его приставъ и до Орши не встрѣтитъ, и Ѳеонасью, пришедъ близко Орши, обослаться опять съ Оршанскимъ державцомъ, чтобъ ему изготовилъ пристава, и кормъ и подводы, и велѣлъ бы ему указати дворъ, гдѣ ему стати. А пришедъ въ Оршу, говорити Оршанскому старостѣ или державцу, чтобъ его отпустили къ панамъ радамъ, не мѣшкая, гдѣ нынѣ паны рада въ съѣздѣ. А того ему въ Оршѣ провѣдати тайно: гдѣ нынѣ паны рада въ съѣздѣ или не въ съѣздѣ, и будетъ въ съѣздѣ, и объ ль рады вмѣстѣ, Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского? и кого собѣ Государя обрали ль, или еще не обрали, и кого, чаятъ, хотятъ обрати? и государевы посланники Елизарей Ржевской и дьякъ Захарей Свѣязевъ у пановъ радъ были ль, или еще не были, и зачѣмъ ихъ долго держатъ, и

Библиотека "Руниверс"

нѣтъ ли какіе розни межъ пановъ радъ Полскихъ и Литовскихъ во обиравьѣ королевскомъ? и сее осени Турскіе, или Крымскіе люди на Литовскіе мѣста воіиною бывали ль, и будетъ были, и которые мѣста воевали, и бои имъ съ Литовскими людми гдѣ бывали ль? О томъ о всемъ провѣдавъ, отписати ко Государю, Царю и Великому Князю изъ Орши съ провожатыми; а велѣти ему та грамота везти таiино и бережно, чтобъ се Литовскіе люди не свѣдали и не отнели на дорогѣ; а самому проситись къ паномъ радамъ. А будетъ державецъ Оршанскоіі изъ Орши Ософасья не пропуститъ, а велитъ ему назадъ ѣхати въ Смоленескъ, что ему, безъ пановъ радъ, Ософасья пропустити не возможно, а о томъ онъ писалъ къ паномъ радамъ, и какъ къ нему паны рада отпишутъ про него, и державецъ Оршанской тотчасъ отпишетъ въ Смоленескъ къ воеводамъ,—и Ософасью о томъ накрѣпко уговаривать державца Оршанского, чтобъ его пропустилъ изъ Орши; а не уговорится,—и Ософасью ѣхати въ Смоленескъ и быти въ Смоленскѣ до указу, а о томъ ко Государю отписати. А будетъ Ософасья изъ Орши пропустятъ въ Литовскую землю, и Ософасью итти къ паномъ радамъ, гдѣ они будутъ въ съѣздѣ. И какъ ему паны рада велятъ быти у себя на посолствѣ, и будетъ будутъ онѣ обѣ рады вмѣстѣ, и Ософасью у обѣихъ радъ быти и грамоту дати обѣимъ радамъ; а будетъ Литовскіе будутъ у себя, а Полскіе у себя, а съ ними вмѣстѣ не будутъ, и Ософасью и у обѣихъ быти порознь, и грамота къ Полскоіі опрочѣ и Литовскимъ опрочѣ подати, и быти у нихъ порознь. А приѣдетъ къ паномъ радамъ, отъ Государя, Царя и Великого Князя поклонъ правити по государеву наказу, а молвити: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскіі, Новгородцкіі, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі, Югорскіі, Пермскіі, Вятцкіі, Болгарскіі и иныхъ, Государь и Великіі Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіі, Резанскіі, Ростовскіі, Ярославскіі, Бѣлоозерскіі, Лифлянскіі, Удорскіі, Обдорскіі, Кондинскіі, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—вамъ, паномъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, духовнымъ и свѣтцкимъ, всеіі радѣ посполтоіі, велѣлъ поклонитися». Да подати отъ Государя паномъ радамъ грамоту. И будетъ его вспросятъ: опричь грамоты рѣчью приказъ съ нимъ какой есть ли? и Ософасью молвити: «опричь грамоты рѣчеіі со мною нѣтъ никакихъ, а послалъ меня Государь, Царь и Великіі Князь къ брату своему къ Руделфу Цесарю съ грамотами; и вы меня велите пропустити черезъ Коруну Полскую и Великое Княжество Литовское и пристава мнѣ дайте; а и въ грамотѣ въ своеіі Государь нашъ къ вамъ о томъ же писалъ». А будетъ паны рада Полскіе съ Литовскими не въ съѣздѣ, а велятъ будетъ ему паны рада Великого Княжества Литовского быти у себя у одныхъ, и Ософасью итти къ паномъ радамъ Великого Княжества Литовского и къ одними, и поклонъ отъ Государя къ паномъ радамъ правити и грамота подати, по сему жъ государеву наказу, Литовскимъ паномъ. А отдавъ

Библиотека "Руниверс"

грамота, говорити, чтобъ его паны Литовскіе пропустили въ Полскую землю къ паномъ Полскимъ, и отписали бъ къ паномъ, чтобъ его, Ѳѳонасья, пропустили къ Цесарю. А пришедъ къ Полскимъ паномъ, поклонъ правити по тому жъ, и грамота подати, и о томъ говорить, чтобъ велѣли пропустить къ Цесарю черезъ Коруну Полскую до цесаревы земли. А будетъ Елизарья Ржевскаго и дьяка Захарья Свѣязева гдѣ встрѣтитъ на дорогѣ, или тамо гдѣ съ нимъ съѣдется, и Ѳѳонасью съ Елизарьемъ и съ Захарьемъ видѣтися и про свое дѣло имъ сказать, а про тамошнее дѣло ихъ роспросить, и какъ бы ему проѣхати къ Цесарю, о томъ съ ними накрѣпко поговорить. А будетъ они будутъ при паняхъ въ то время, и Ѳѳонасью говорить, чтобъ они паномъ радамъ говорили объ его пропускѣ, чтобъ его пропустили къ Цесарю; а писалъ Государь съ нимъ о торговыхъ людѣхъ, что приходятъ въ государеву землю въ новое пристанище на Колмогоры окіяномъ моремъ. А будетъ Ѳѳонасей придетъ въ Литву, а въ Литвѣ будетъ учинился новой Король, Свѣйского Короля сынъ, и учнутъ ему говорити, чтобъ онъ шолъ къ Королю и поклонъ правилъ и грамоту далъ Королю,— и Ѳѳонасью говорити: «Государю нашему, Царю и Великому Князю про того Короля вѣдома не было, и потому Государь со мною къ Королю поклона не приказалъ и грамоты не послалъ, а послалъ Государь со мною грамоту къ паномъ радамъ, и мнѣ у Короля быти нельзя и поклона править безъ государева наказу невозможно; а писалъ Государь, Царь и Великій Князь къ паномъ радамъ въ своей грамотѣ о пропускѣ моемъ, чтобъ меня черезъ свою землю пропустили; а нынѣ коли учинился на Государствѣ на Коруѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Король, и онъ бы, похотя со Государемъ нашимъ быти въ братствѣ и въ любви, меня черезъ свою землю велѣлъ пропустити, не издержавъ, тѣмъ бы ко Государю нашему любовь свою оказалъ; а Государь нашъ того не вѣдалъ, что Короля обрали». А у пановъ радъ Ѳѳонасью быти, хотя и Короля обрали, да то жъ говорити о своемъ пропускѣ, чтобы паны рада объ его пропускѣ говорили Королю, чтобъ его черезъ свою землю велѣлъ пропустити. И будетъ Ѳѳонасья пропустятъ къ Цесарю, и ему итти на цесареву область, на которые мѣста прогоже. А будетъ Ѳѳонасья новой Король, или и паны рада черезъ свою землю къ Цесарю не пропустятъ, и Ѳѳонасью говорити: «что паны рада дѣлаютъ мимо прежніе обычаи, что отъ Государя нашего Великого ко Государю къ Великому къ Руделфу Цесарю не пропустятъ его; а изначала то ведется: коли межъ Государя нашего и Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского перемирье, и съ обѣ стороны гонцы и послы ходятъ черезъ обои Государства, гдѣ которому Государю лучится посылка; а паны рада по Государя нашего грамотѣ меня не пропущаютъ до Цесаря, то паны рада мимо прежнеи обычеи дѣлаютъ и нелюбовь свою передъ Государемъ нашимъ оказуютъ, то вѣдаютъ они; и паны бъ рада меня назадъ отпустили и со мною ко Государю нашему противо его, Государя нашего, грамоты отписали, для чего они меня не пропустятъ». И проститись Ѳѳонасью назадъ. А будетъ на Коруѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ учинился Госу-

Библиотека "Руниверс"

ларемъ Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйскоій, цесаревъ братъ, и Ѳѳонасью поклонъ и рѣчь говорити по записи. А будетъ на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Короля еще нѣтъ, и паны рада его Ѳѳонасья черезъ Литовскую и Полскую землю къ Цесарю пропустятъ, и Ѳѳонасью итти къ Цесарю, на которое мѣсто пригоже. А какъ придетъ въ цесареву область, и Ѳѳонасью говорити по городомъ приказнымъ людемъ цесаревы области, что послалъ его Государь, Царь и Великіій Князь къ брату своему къ Рудолфу Цесарю и къ брату его къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому съ грамотами о великихъ дѣлѣхъ, и приказные бы люди давали ему подводы и вели его къ Цесарю, не мѣшкая, чтобъ ему къ Цесарю притти рапѣе. А какъ Ѳѳонасеій придетъ къ Цесарю и велитъ ему Цесарь быти у себя на посолствѣ, и Ѳѳонасью, пришедъ, Рудолфу Цесарю отъ Государя, Царя и Великого Князя правити поклонъ, а молвить: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіій Государь Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіій, Московскіій, Новгородцкій, Царь Казанскіій, Царь Астороханскіій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскіій, Югорскій, Пермскіій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великіій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіій, Резанскіій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскіій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскіій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,— тебѣ, дражаішему и любезнѣйшему брату своему Рудолфу второму, Божьею милостію, Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматскому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Люцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горетцкому, Лапкграбѣ Алситцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, вышніе и нижніе земли Люсатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю велѣлъ поклонитися. Божіею милостію Великіій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ твое, брата своего дражаішего и любезнѣйшего, здоровье вилѣти». Да подати грамота. И будетъ вспросятъ Цесарь про государево здоровье, и Ѳѳонасью молвити: язъ поѣхалъ отъ Государя своего, Царя и Великого Князя, и Государь нашъ въ добромъ здоровьѣ». А будетъ вспросятъ Ѳѳонасья Цесарь или его совѣтники: опричь грамоты съ нимъ рѣчью приказъ есть ли? и Ѳѳонасью молвити: «опричь грамоты со мною рѣчей нѣтъ никоторыхъ, а писалъ Государь нашъ, Царь и Великій Князь о всемъ къ брату своему къ Рудолфу Цесарю въ своеій грамотѣ». А будетъ совѣтники цесаревы вспросятъ: почему Государь нашъ къ Рудолфу Цесарю помянковъ не прислалъ? и Ѳѳонасью молвити: «Государь нашъ послалъ вскорѣ, а и того не чаялъ Государь нашъ, что проѣхать мнѣ черезъ Литовскую землю, чаялъ того, что меня не пропустятъ черезъ Литовскую землю, потому

Библиотека "Руниверс"

Государь со мною и помниковъ не послалъ». А бывъ ему у Цесаря, проситися къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому, гдѣ онъ въ то время будетъ; а приказывать къ Цесарю, или къ его совѣтникомъ съ приставы, что есть съ нимъ отъ Государя грамота къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому, и Цесарь бы его отпустилъ къ Максимиліяну и проводити его послалъ до тѣхъ мѣстъ, гдѣ онъ въ то время будетъ. А будетъ Максимиліянъ Князь Аустрѣйской на дорогѣ гдѣ будетъ, и Ѳѳонасью и напередъ Цесаря быти у Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского. А какъ ему Максимиліянъ велитъ быти у себя на посолствѣ, и Ѳѳонасью, пришедъ, правити отъ Государя поклонъ, а молвити: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцій, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Псковскіи, и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ земель Государь,—тебѣ, Максимиліяну, Божіею милостію, Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Карніолскому и Ветемборскому, Грабѣ Тиролскому и иныхъ велѣлъ поклонитись и о здоровьѣ спросити».—Да подати грамота. А будетъ вспросятъ Ѳѳонасья Максимиліянъ или его совѣтники: опричь грамоты, рѣчью приказъ съ нимъ есть ли?— и Ѳѳонасью молвити, что опричь грамоты съ нимъ рѣчей нѣтъ никакихъ: писалъ къ нему Государь о всемъ въ своей грамотѣ. А Государь нашъ меня отпустилъ къ брату своему къ Рудолфу Цесарю вскорѣ легкимъ дѣломъ. И будетъ вспросятъ его совѣтники Максимиліяновы: почему Государь вашъ помниковъ къ Максимиліяну не прислалъ? и Ѳѳонасью молвить: Государь нашъ вскорѣ его отпустилъ, а и того не чаялъ, что его черезъ Литовскую землю пропустятъ, и грамоту Ѳѳонасеи Максимиліянову везъ тайно, и помниковъ Государь нашъ къ Рудолфу Цесарю и къ брату его къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому потому и не послалъ. А не вспросятъ его про помники, и Ѳѳонасью ничего не говорить».

Да память Ѳѳонасью. «Нѣчто его къ Цесарю пустити не похотять, а учнутъ говорити, чтобъ шелъ къ цесаревымъ совѣтникомъ съ грамотою,— и Ѳѳонасью къ совѣтникомъ одиначно не ходити и грамоты мимо Цесаря никому не давати, а говорити, что прежъ сего того николи не бывало и нынѣ тому быти непригоже; да къ совѣтникомъ мимо Цесаря одиначно не ходити. А нѣчто Цесарь или Максимиліянъ Арцыкнязь позовутъ Ѳѳонасья ѣсти, и Ѳѳонасью за столъ пити, а того ему провѣдывати. не будетъ ли у Цесаря въ то время Турского, или Литовского, или иного которого Государяословъ, или посланниковъ и гонцовъ? а будетъ у Цесаря въ то время будутъ иныхъ Государей послы, или посланники, или гонцы, и Ѳѳонасью къ Цесарю за столъ одиначно не ходить, а о томъ говорити: «которые посланники и гонцы прежъ сего бывали у отца Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Кня-

Библиотека "Руниверс"

зя Ивана Васильевича всеа Русіи, и тѣ посланники и гонцы бывали у Государя нашего за столомъ одни, а мнѣ также съ иныхъ Государеи послы и посланники и гонцы у Цесаря за столомъ быть непригоже». А будетъ Овонасью того не скажютъ, и придетъ за столъ, а тутъ будутъ послы, или посланники, или гонцы Турского, или Литовскоіі, или Францовского, или Ишпанского и иные которые посланники, и Овонасью ѣхати на подворье, а съ ними вмѣстѣ не ѣсти. А будетъ учнутъ Овонасья спрашивать про Государя, гдѣ нынѣ Государь, Царь и Великіі Князь? и Овонасью сказати: «Государь нашъ Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи отпустилъ меня изъ своего Государства съ Москвы, и нынѣ Государь нашъ, Царь и Великіі Князь въ своемъ Государствѣ на Москвѣ; а пріѣхалъ ко Государю нашему отъ Персидцкого Государя отъ Кизылбашского Шаха посланникъ о великомъ дѣлѣ, о любви, чтобъ Государь нашъ, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи былъ съ Кизылбашскимъ Шахомъ въ ссылкѣ, и въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ, и стоялъ бы Государь нашъ съ нимъ на всякого недруга заодинъ, и обослался бы Государь нашъ со всѣми Государи съ Великими, съ Цесаремъ, и съ Ишпанскимъ и со Францовскимъ, чтобы они всѣ со Государемъ нашимъ и съ нимъ вмѣстѣ стояли на всякихъ своихъ недруговъ заодинъ; а писалъ Государь нашъ къ Рудолфу Цесарю и въ своей грамотѣ о томъ». А нѣчто спросятъ Овонасья: какъ нынѣ Государь Царь и Великіі Князь съ Коруною Полскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ? и Овонасью говорити: «какъ Стефана Короля Полского и Великого Князя Литовского не стало, и Государя нашего великіе послы были на съемѣ о обираньѣ Государя, и паны рада со Государя нашего послы сдѣлали перемирья на пятнадцать лѣтъ; а обираньс Государя ещо на мѣрѣ у нихъ не стало, толко будетъ ещо они Свѣйского, и иного кого не обрали себѣ за Государя». А будетъ обрали и того не говорити. А нѣчто спросятъ Овонасья про Свѣйского: какъ нынѣ Свѣйской Король съ Царемъ и Великимъ Княземъ? и Овонасью говорити: «Свѣйской Король присылалъ ко Государю нашему гонца своего бити челомъ о миру, и Государь нашъ велѣлъ съ нимъ сослатись Новгородцкимъ намѣстникомъ, и Новгородцкіе намѣстники, сослався на рубежѣ, взяли перемирья съ Свѣйскою землею на четыре годы». А нѣчто вспросятъ Овонасья: какъ Государь вашъ съ Турскимъ Салтаномъ? и Овонасью говорити, что Турскоіі Салтанъ со Государемъ нашимъ въ ссылкѣ, и напередъ сего ко Государю нашему присылалъ посланника своего Ибрагима Чауша, чтобъ Государь нашъ былъ съ нимъ въ братцкоіі любви; а нынѣ у Государя нашего отъ Турского посла и посланника нѣтъ. А нѣчто вспросятъ Овонасья про Крымского Царя: какъ нынѣ Царь и Великіі Князь съ Крымскимъ Царемъ? и Овонасью говорити: «Крымской Исламъ-Гирѣіі Царь со Государемъ нашимъ въ ссылкѣ и въ братствѣ и ко Государю нашему, Царю и Великому Князю Исламъ-Гирѣй Царь присылаетъ гонцовъ своихъ о дружбѣ, и о братствѣ и о любви. И нынѣ Крымскоіі Исламъ-Гирѣіі Царь прислалъ ко Государю нашему гонцовъ своихъ, Асанъ мурзу съ товарищи, о томъ, чтобъ Государь нашъ Магмстъ-

Библиотека "Руниверс"

Кирѣева царева сына, Муратъ-Кирѣя Царевича, на Крымъ не отпущалъ и его, Ислама Царя, съ Крыму не согналъ, а онъ со Государемъ хочетъ быть по его государевѣ волѣ, какъ годно Государю нашему и на государевыхъ недруговъ хочетъ со Государемъ нашимъ стояти заодинъ; а старо-Крымского Царя Магметъ-Кирѣевы царевы дѣти: Саадетъ-Кирѣй Царь, что былъ на Крымѣ послѣ отца своего Царемъ, да Муратъ-Кирѣй Царевичь, что былъ Калга, да Сафа-Кирѣй Царевичь пріѣхали ко Государю нашему въ службу; а Царевичь Муратъ-Кирѣй былъ у Государя нашего на Москвѣ и поѣхалъ въ Асторахань; а нынѣ они всѣ живутъ въ Государя нашего въ отчинѣ въ Асторахани, а съ ними Крымскіе Князи и мурзы и улусные многіе люди; да съ ними жъ Ногайскіе мурзы Араслапъ мирза Дивѣевъ сынъ, да Ханъ мирза Казыевъ сынъ, да Ибрагимъ мирза Исуповъ Княжой сынъ, да Баранъ Газы мирза Шайдяковъ и иные многіе мирзы Ногайскіе съ своими улусы, до сорока тысячь, кочуютъ у Государя нашего отчины у Астороханя по Крымскоій сторонѣ, и всѣ Государю нашему служатъ, и въ Астороханъ ко государевымъ воеводамъ ѣздятъ, и заклады подавали Государю нашему, своихъ дѣтеій мурзы прислали въ Астороханъ, жити имъ у Государя нашего на Москвѣ. А какъ отпустилъ Государь нашъ Муратъ-Кирѣя Царевича въ Астороханъ, а съ нимъ воеводъ своихъ и ратныхъ людеій многихъ съ вогненнымъ боемъ, для того: которые далніе Ногаи, и Якшисатъ Князь и Черкасы далніе Государю нашему были непослушны, а жили въ Турского салтановѣ имени подъ Азовымъ, тѣхъ велѣлъ Государь воевать и въ свою волю привести; а которые орды тое стороны приложились къ Астороханя: Царь Шевкальскоій, и Князь Тюменскоій, и Кумыцкоій, и Черкасы Горскіе, и Иверская земля Царь Александръ, и Князь Левонъ, тѣхъ всѣхъ велѣлъ Государь укрѣпити большимъ укрѣпленьемъ, къ вѣрѣ ихъ привести и заклады у нихъ поимати дѣтеій и братью велѣлъ. И Муратъ-Кирѣй Царевичь, пріѣхавъ съ Москвы въ Астороханъ, всѣхъ тѣхъ укрѣпилъ со государевыми воеводами, и на государеву службу, куды Государь велитъ, самимъ имъ ходити и людеій своихъ посылати, сколко коли Государь велитъ, и имъ потому и быти во всеій въ государевѣ волѣ. А Ногаи Заволжскіе всѣ: Урусъ Князь и всѣ мурзы, есть ихъ до ста тысячь, въ государевѣ волѣ и свыше прежнего, и на государеву службу холятъ, сколкимъ коли Государь велитъ». А вѣчто вспросятъ Ооопасья про Сибирь,—и Ооопасью говорити: «прежъ сего на Сибирскомъ Царствѣ Цари бывали изъ рукъ Государеій нашихъ и дань давали Государемъ нашимъ; и посаженикъ Государя нашего отца, Кучюмъ Царь, учалъ быти непослушенъ, и которые данщики государевы къ нему по дань ходили по соболи, и тѣхъ высылали, ограбя; и Государя нашего отецъ за его непослушанье велѣлъ на него итти изъ Перми казакомъ своимъ Волжскимъ и Казанскимъ съ вогненымъ боемъ; и тѣ казаки, пришедъ, Царство Сибирское взяли и людеій многихъ побили, а Кучюмъ Царь въ тѣ поры побѣжалъ въ Казатцкую орду на поле. А нынѣ въ Сибири Государь нашъ городы поставилъ и церкви освятилъ и воевод по городомъ посажалъ съ своими людми, и Сибирская земля

Библиотека "Руниверс"

вся, и Югра, и Кондинскіе Князи Конды болшіе и Конды меншіе, и Пелымскоій Князь, и всѣ Князи Сибирского Государства, и Вогулячи, и Остяки по Оби по великоій рѣкѣ, всѣ Государю нашему служатъ и ясакъ государевымъ воеводамъ платятъ». А нѣчто спросятъ про Казань и про Астороxань: какъ нынѣ Казань и Астороxань Государю, Царю и Великому Князю скужатъ? и Ѳѳопасью говорити: «Казань и Астороxань во всемъ въ Государя нашего волѣ по прежнему, и ратные люди на службу ходятъ, колкимъ Государь велитъ; и въ Астороxани нынѣ Государю нашему служитъ прежнего Крымского Магметъ Киреевы царевы дѣти, Мурат-Киреій да Сафа-Киреій Царевичи со многими Князи и мурзами, и иные земли многи ко Государя нашего Государству къ Астороxанскому приложилися: Бухарскіій Царь, Юргенскоій Царь, Хивинскоій Царевичь, Изюрскоій Царевичь, Казатцкая орда; и къ новому городу къ Терскому, что на Теркѣ рѣкѣ, велѣлъ Государь нашъ городъ ставить; многіе земли приложились ко Государю нашему въ службу Черкаскіе Князи, Кабардинскіе, Абысалѣйскіе, Абазинскіе, Горскіе Князи, Шевкалскоій Царь, Тюменскоій Князь, Кумытцкіе Князи». А будетъ Ѳѳопасья учнутъ спрашивать о иныхъ о которыхъ дѣлѣхъ, и Ѳѳопасью говорити, «что онъ человѣкъ служивоій, а при Государѣ живетъ мало, а былъ въ своемъ имѣньѣ; а какъ онъ пріѣхалъ ко Государю изъ своего имѣнья, и Государь его тотчасъ отпуститъ велѣлъ, а ему о тѣхъ дѣлѣхъ слышети не лучилося».

Да намять Ѳѳопасью. «Провѣдывати ему себѣ тайно: какъ нынѣ Цесарь съ паны радами съ Коруною Полскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, и чего впередъ чаятъ межъ ихъ, и брата его Максимиліяна Князя Аустрѣйского паны рада Полскіе и Литовскіе, на Королевство Полское и Великое Княжество Литовское хотятъ ли его взять, и что нынѣ Максимиліянъ Князь съ паны радами сдѣлалъ, и послы цесаревы у пановъ радъ есть ли нынѣ, и отъ пановъ радъ Полскихъ и Литовскихъ у Цесаря послы или посланники нынѣ бывали ль, и о чемъ приходили, и чего впередъ чаетъ: таки ль Максимиліяна Князя хотятъ на Королевство взять, или иного которого? и толко цесарева брата Максимиліяна Князя Аустрѣйского на Королевство Полское и на Великое Княжество Литовское паны рада не оберутъ, а возмутъ на Королевство Полское и на Великое Княжество Литовское Свѣйского Королевича, или иного которого Князя,—и Цесарю и брату его Максимиліяну Князю съ тѣмъ Королемъ и съ паны радами часть ли миру, или войнѣ межъ ихъ впередъ быти? О томъ провѣдавъ подлинно и записавъ, пріѣхавъ, сказати Государю. Да и того ему провѣдывати: Рудолфъ Цесарь съ папою Римскимъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ, и съ Ишпанскимъ съ Филипомъ Королемъ, и со Францовскимъ, и съ Аглинскою Королевою, и съ Чешскимъ Королемъ и со всѣми своими пограничными въ докончаньѣ ли, и будетъ въ докончаньѣ, и съ которымъ Государемъ въ докончаньѣ и съ которыми не въ докончаньѣ? и съ Турскимъ Салтаномъ Ишпанскоій Филипъ Король и Францовскоій Король воюется ли, и нынѣ съ Турскимъ Ишпанскому Королю и Францовскому война была ли, и Турскихъ людеій побили ль и колкихъ людеій побили, и Рудолфъ

Библиотека "Руниверс"

Цесарь и Папа Римской какъ хотятъ стоять на Турского впередъ, и сложася ль хотятъ стоять вмѣстѣ заодинъ съ Ишпанскимъ, и со Францовскимъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ, и со всѣми ль своими сусѣди заморскими Князи хотятъ стоять на Турского, и на каковѣ мѣрѣ хотятъ стоять, утвердяся, на Турского и на всѣхъ бесермень? Да что про всѣ про тѣ дѣла Ооонасеи провѣдаетъ, и ему то все, записавъ, пріѣхавъ, сказати Государю.»

Да память Ооонасью Резанову. «Какъ онъ пріѣдетъ въ Литву, а въ Литвѣ будетъ учинился на Государствѣ цесаревъ братъ Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйскоій, и Ооонасью проспитись къ Максимиліяну Королю; а приказывати съ приставы къ нашимъ радамъ, что послалъ его Государь, Царь и Велікіи Князь къ брату своему къ Рудолфу Цесарю и къ брату его къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому; а о томъ ему государевъ наказъ есть: будетъ Максимиліянъ учинился Государемъ на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и ему велѣно у Максимиліяна Короля быти и поклонъ правити, и Максимиліянъ бы Король велѣлъ ему у себя быти. И будетъ ему велитъ Максимиліянъ Король у себя быти, и Ооонасью, пришедъ къ Королю, правити отъ Государя поклонъ: «Бога, въ Тропицѣ славимаго, милостію Велікіи Государь, Царь и Велікіи Князь Ѳедоръ Иваповичь всеа Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскіи, Государь Исковскіи и Велікіи Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскіи Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи, Удорскіи, Обдорскіи, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—тебѣ, брату своему Максимиліяну, Божьею милостію, Королю Полскому и Великому Князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жемоитскому, Мазоветцкому и иныхъ велѣлъ поклонитися». Да полати грамота Максимиліяну Королю, а послѣ того говорити: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Иваповичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ говорити: послали есмя къ брату къ нашему дражаішему къ Рудолфу Цесарю и къ тебѣ, брату своему, съ грамотами гонца своего Ооонасья Резанова, а чаялъ тебя на Княжествѣ Аустрѣйскомъ, и нынѣ учинился есп на Великихъ Государствахъ, на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и намъ то любо таково жъ, какъ бы сами есмя на томъ Государствѣ; и ты бъ, братъ нашъ Максимиліянъ Король Полскоій и Велікіи Князь Литовскіи, нашего гонца Ооонасья Резанова вскорѣ отпустити велѣлъ къ брату нашему и къ своему къ Рудолфу Цесарю, чтобъ ему вскорѣ у него быти для нашего и для вашего вобчего дѣла, чтобъ вскорѣ ваше дѣло брату нашему дражаішему и любезнѣйшему Рудолфу Цесарю было въ вѣдомѣ». Да ѣхати Ооонасью наскоро къ Цесарю по наказу. А будетъ Ооонасью учинится вѣсть подлинная въ Смоленску, или на рубежѣ, или встрѣтятъ его гдѣ въ государевѣ землѣ государевы посланники Елизареи Ржевскоій да дьякъ Захареи Свіязевъ. а скажутъ ему, что въ Литвѣ Король сѣлъ Свѣйского сынъ и укрѣпился на Государствѣ, и Ооо-

Библиотека "Руниверс"

насью въ Литву за рубежъ не ходить; а хотя и за рубежемъ недалеко встрѣтитъ государевыхъ посланниковъ и скажутъ про то, что Король въ Литвѣ сѣлъ Свѣйского сынъ, и Овонасью воротитися вмѣстѣ съ посланники въ Смоленескъ, да отписати ко Государю, а самому побыти въ Смоленску до государева указу. А хотя будетъ посланниковъ и не встрѣтитъ до рубежа, а ему на встрѣчѣ вѣсть учинится и изъ Орши отпишутъ, что въ Литвѣ учинился Свѣйского Короля сынъ на Королествѣ, и Овонасью въ Литву не ходити, а быти въ Смоленску до государева указу, а о томъ отписати ко Государю».

А се такова грамота послана въ Смоленескъ о Овонасьевѣ отпускѣ. «Отъ Царя и Велпкого Князя Оедора Иваповича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленескъ, посводѣ нашему князю Михайлу Петровичю Катыреву-Ростовскому, да боярину нашему и посводѣ князю Оедору Дмитреевичю Шестунову съ товарищи, да дьякомъ нашимъ Богдану Захарову да Смирному-Скобѣеву. Отпустили есмя къ Руделфу Цесарю въ гонцѣхъ Овонасья Резанова. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и Овонасей въ Смоленскъ пріѣдетъ, и ты бъ, воевода нашъ князь Михайло Петровичь, отписалъ отъ себя въ Оршу къ Оршанскому старостѣ, или къ державцу, кому нынѣ въ Оршѣ приказано, что послали есмя къ брату своему къ Руделфу Цесарю гонца своего Овонасья Резанова и у пановъ радъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского быти есмя ему велѣли и грамота съ нимъ къ паномъ радамъ есть; и Оршанской бы старосста выслалъ на рубежъ встрѣчю къ Овонасью пристава, и кормъ и подводы—и именно тотъ день написати велѣли, къ которому дни Овонасью на рубежъ быти. И отпустили бы есте Овонасья изъ Смоленска по прежнему нашему указу и проводити его до рубежа и до Орши дѣтей боярскихъ послали. А какъ Овонасья отпустите изъ Смоленска, и въ которой день и какъ изъ Орши объ немъ отпишутъ, и вы бъ о томъ къ намъ отписали». Писанъ на Москвѣ, лѣта 7096, Генваря въ 30 день.

И Генваря въ 29 день, писалъ ко Государю, Царю и Велпкому Князю изъ Смоленска Овонасей Резановъ, что въ государевѣ наказѣ у него написано: будетъ встрѣтитъ государевыхъ посланниковъ Елизарья Ржевского да дьяка Захарья Свѣязева въ Смоленскѣ, или гдѣ нибудь, и скажутъ ему, что въ Литвѣ Король сѣлъ Свѣйского сынъ, и ему въ Литву за рубежъ не ходить, а быти въ Смоленскѣ до государева указу, да о томъ велѣно отписати ко Государю. И государевы посланники Елизарей Ржевской и дьякъ Захареи Свѣязевъ встрѣтили его въ Смолепску и сказывали, что Свѣйского сынъ нынѣ въ Краковѣ, и сажаютъ его на Королевство не многіе паны и со всею землею онъ на Королевство не укрѣпился, а цесаревъ дей братъ Максимиліянъ нынѣ стоитъ въ Полшѣ, а съ нимъ многіе люди. И онъ въ Смоленску дожидается государева указу.

И по Государеву, Цареву и Велпкого Князя указу, писано отъ Государя въ Смоленескъ къ Овонасью Резанову, а велѣно ему изъ Смоленска итти къ Оршѣ и въ Литву, не мѣшкая, по государеву наказу; а къ посводамъ въ Смоленескъ отъ Государя писано, велѣно отписати въ Оршу къ державцу о Овонасьѣ по прежнему государеву указу, и Овонасья изъ Смоленска велѣно отпустить тотчасъ.

Библиотека "Руниверс"

И Февраля въ 4 день, пріѣхали ко Государю, Царю и Великому Князю изъ Литвы посланники Елизареи Ржевскіи, іакъ Захарей Свіязевъ; а сказали, что паны рада Польскіе, канцлеръ Янъ Замоіiскоі и иные паны обрали на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское Свѣйского Королевича, и Литовскіе паны многіе на Свѣйского жъ згодилися; а цесаревъ братъ Максимиліянъ стоитъ въ Польскоіі же землѣ съ ратью и городы въ Польскоі землѣ многіе поймалъ, а хочетъ итти къ Кракову за то, что мимо его обрали на Королевство Свѣйского Королевича; а съ нимъ стоятъ Польскіе паны Зборовскіе да воевода Познанской».

И по тѣмъ вѣстемъ приговорилъ Государь, Царь и Великіі Князь съ бояры, отпустити къ Рудольфу Цесарю и къ брату его къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣiйскому съ грамотами таiiно, черезъ Лифлянскую землю на Ригу, цесарскаго Нѣмчина, Лукаша Павлусова сына Магнусова, для того: любо гонца Ѳѳонасія Резанова черезъ Литовскую землю не пропустятъ, ино бъ та грамота съ Лукашомъ до Цесаря дошла.

И Февраля въ 8 день, цесарскоі Нѣмчинъ Лукашъ къ Цесарю отпущенъ, а грамота съ нимъ къ Цесарю послана такова: «Тронце Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомыіі и Пресвѣтлый и Крайніі Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеі! Сего убо, Бога нашего, въ Тропцѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скиѳстръ Росіiского Царствія, Мы, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскіі, Московскіі, Новгородскіі, Царь Казанскіі, Царь Астороханскіі, Государь Псковскіі и Великіі Князь Смоленскіі, Тверскіі, Югорскіі, Пермскіі, Вятцкіі, Болгарскіі и иныхъ, Государь и Великіі Князь Новагорода Низовскіе земля, Черниговскіі, Резанскіі, Ростовскіі, Ярославскіі, Бѣлоозерскіі, Лифлянскіі, Удорскіі, Обдорскіі, Кондянскіі и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и иныхъ многихъ земель Государь,—дражаiшему и любезнѣiшему брату нашему Рудолфу второму, Божьею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроацкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣiйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Коратынскому, Корніольскому и иныхъ, Маргафу Муравскому, Князю Люцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлеiйскому, Вертиборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тирольскому Ферацкому, Кибурскому и Горецкому, Лашкграбѣ Алсацкому, Монархѣ Римского Царствія, Бургунскому, вышніе и нижніе земли Лусатцкому, Государю Мархинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Прежъ сего, межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя, Максимиліяна Цесаря и межъ тебя, Великого Государя Рудолфа Цесаря, были ссылки о любви и о докончаньѣ. А какъ Божьимъ судомъ Жигимонта Августа Короля Польского и Великого Князя Литовского не

Библиотека "Руниверс"

стало, а дѣтей у него не осталось, а тѣ Государства, Коруна Польская и Великое Княжество Литовское, были безгосударны; и присылали къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи паны рады Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, свѣтскіе и духовные, посланника своего, писаря Великого Княжества Литовского Михайла Гарабурду, просячи у отца нашего насъ, Великого Государя, себѣ Государемъ на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи къ панамъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского съ посланникомъ ихъ, съ писаремъ Михаиломъ Гарабурдою, приказывалъ и въ грамотахъ своихъ писалъ, чтобъ они обрали себѣ на Государство, на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское брата твоего Эрнеста, Князя Аустрѣйского; а ко отцу твоему, брата нашего, блаженные памяти, къ Максимиліяну Цесарю, отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи писалъ и приказывалъ и неодпиова, хотячи того, чтобъ на Коруне Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ сынъ его, а твоій, брата нашего дражайшего, братъ Эрнестъ Князь Аустрѣйскоій; а со отцомъ бы нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи, отецъ твоій блаженные памяти, Великій Государь Максимиліянъ Цесарь и ты, братъ нашъ дражайшій, Великій Государь Рудельфъ Цесарь, былъ въ докончанье и въ соединенье на всякихъ недруговъ на бусурманскихъ Государей заодинъ; и то дѣло тогды не сталось. А какъ съ Божьею помочью мы, послѣ отца своего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи, по его благословенью, сѣли есмя на своихъ Государствахъ, и мы посылали къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, къ Рудельфу Цесарю, посланника своего Лукьяна Новосильцова о своемъ Государствѣ объѣстить, и про наше здоровье тебѣ, брату нашему, сказати, а про твое здоровье, брата нашего дражайшего, Великого Государя Рудельфа Цесаря, спросити; и о томъ тебя брата нашего напоминали есмя, чтобъ ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, слалъ къ намъословъ своихъ или посланниковъ добрыхъ, которые бъ межъ нами могли старое докончанье подтвердити, а новое докончанье укрѣпити. И ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудельфъ Цесарь, къ намъ посла, ни посланника своего о томъ дѣлѣ не прислалъ долгое время. А лѣтось пріѣзжалъ къ намъ отъ тебя, брата нашего, отъ Рудельфа Цесаря, и отъ брата твоего, отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, гонецъ Индрикъ Гойгель, а рѣчью нашему Царскому Величеству отъ тебя, отъ брата нашего дражайшего, отъ Рудельфа Цесаря, и отъ брата твоего, отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, говорилъ, что хотѣлъ еси, братъ нашъ, къ намъ слать великихъ своихъословъ, старое докончанье межъ нами подкрѣпити, а новое утвердить, да за многими дѣлы то посольство на ныпѣшнее время не сталось не на долгое время, а (в)передъ

Библиотека "Руниверс"

то исправится. Да говорилъ нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего, и отъ брата твоего, отъ Максимиліяна Князя Аустрѣйского, гонецъ вашъ Индрикъ о Литовскомъ дѣлѣ, о Корунѣ Польскоій и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, что Стефана Короля Польского и Великого Князя Литовского не стало, и земскіе чины Корупы Полскіе, совѣтовавъ, приговорили сьемъ Іюня тридцатаго дня прошлаго 87 году, для избранья иного Короля; и вашему Царскому Величеству и напаче о томъ вѣдати, что къ добру и къ прибытку всему Хрестьянству надобно единовѣрныій, праведныій, богобоязливыій хрестьянскіі Король въ Польшѣ: буде мы, Великіі Государь, будемъ Государемъ на Корунѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и то Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Рудолфу Цесарю и брату вашему Максимиліяну Князю Аустрѣйскому таково жъ любо, что и за вами то Государство будетъ. И нашему бъ Царскому Величеству того въ отчаяньѣ не оставить, па тотъ же вмено данноій срокъ нашихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Коруиѣ Польскоій послать; а о томъ у нашего Царского Величества Вашего Пресвѣтлѣйшества любительное прошенье и хотѣніе, чтобъ намъ съ тѣми своими послы наказати и прошати велѣти, чтобъ тѣ чиновные паны Польскіе любо наше Царское Величество на то Государство призывати похотѣли, или бъ брата Твоего Пресвѣтлѣйшества, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо всѣхъ иныхъ, призывали на Королевство; а Твоего Пресвѣтлѣйшества братъ Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоій нашимъ землямъ и людемъ дружебную и братственную постоятельную

любовь вѣчную держати хочетъ, и тогды съ нашимъ Царскимъ Величествомъ противъ всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ стояти, въ единачествѣ и во укрѣпленьѣ быти хочетъ; и нашему Царскому Величеству надежну быть отъ брата вашего, чего похотять искати у Корупы Полскоій, и онъ за то не постоитъ. И мы, выслушавъ гонца вашего такіе рѣчи любительные о братствѣ и о всякомъ прибыткѣ хрестьянскомъ, и помня прежніе ссылки межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря, и тебя, брата нашего дражайшего Рудолфа Цесаря, для твоеіі братственноіі любви, посылали семя къ Корунѣ Полскоій и къ Великому Княжеству Литовскому пословъ своихъ великихъ, боярина своего и намѣстника Великопермского и Костромского Степана Васильевича Годунова, съ товарищи. И послы наши великіе, боярин и намѣстникъ Великопермской и Костромскоій Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи, будучи на элекціи (въ) Варшевѣ, говорили нашомъ радамъ Корупы Полскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ онѣ обѣма землями, Корупою Полскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, обрали себѣ Государемъ насъ, Великого Государя, и были подъ нашею царскою рукою, а намъ бы съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ и съ зятемъ вашимъ, съ Филиппомъ Королемъ Шпанскимъ, быти въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на всякихъ недруговъ бусурманскихъ Государеіі заодинъ; и будетъ насъ себѣ Государемъ не оберутъ,

Библиотека "Руниверс"

и они бъ обрали себѣ Государемъ брата твоего Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо иныхъ всѣхъ Государей, потому что братъ твоій Максимиліянъ Великого Государя цесаревъ сынъ и Великого Государя тебя, брата нашего, Цесаря Рудольфа братъ, и на тѣхъ Великихъ Государствахъ быти ему пригожъ. А какъ онъ будетъ у нихъ на тѣхъ Великихъ Государствахъ, и ты, братъ нашъ дражайшій, будучи на своемъ Государствѣ, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанской, и братъ твоій Максимиліянъ, будучи Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, и утвердясь съ нами, съ Великимъ Государемъ, въ докончаньѣ, будемъ стояти всѣ вмѣстѣ заодинъ на Турского и на всѣхъ недруговъ. И то имъ иныхъ всѣхъ Государей и всему Хрестьянству будетъ прибыльнѣе, только братъ твоій будетъ на такомъ великомъ Государствѣ. А съ невеликихъ бы становъ, Свѣйского сына или которого иного Поморского Княжати на тѣ великіе Государства не обирали, потому что тѣ Государи непристойны: о Хрестьянствѣ не радѣютъ, только всегды на кровопролитье хрестьянское желаютъ, а бесерменскимъ Государемъ въ томъ радость чинятъ; а только будетъ братъ твой Максимиліянъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и намъ то будетъ любо таково жъ, что и мы будемъ на тѣхъ Государствахъ.—И какъ послы наши, будучи на элекціи, по нашему приказу о томъ паномъ радомъ говорили, чтобъ паны рада обрали насъ себѣ Государемъ, или бъ брата твоего, Максимиліяна Князя Аустрѣйского,—то и посломъ вашимъ, твоимъ, брата нашего дражайшего Рудольфа Цесаря и брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского, извѣстно о всемъ. А и нынѣ послали есмя къ панамъ радамъ послапниковъ своихъ Елизарья Ржевского да дьяка Захарья Свѣязева о томъ же нашемъ вобчемъ дѣлѣ, чтобъ они, згодясь межъ себя, обрали себѣ Государемъ брата твоего, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, на тѣ Государства; а намъ то будетъ таково жъ любо, какъ и за нами тѣ Государства будутъ. И къ намъ пріѣхавъ, наши послапники Елизареій Ржевскоій да дьякъ Захареій Свѣязевъ сказывали, что Литовскіе и Польскіе паны, оторвався ото всее земли, мимо прежніе обычаи, немногіе паны канцлеръ Янъ Замойскоій съ товарищи, по присылкѣ бесерменского Государя Турского Салтана, прельстясь на Свѣйское золото, хотя видѣти кровопролитье въ Хрестьянствѣ, посадили на Королевство Польское въ Краковѣ Свѣйского Королевича, а насъ и брата твоего, Максимиліяна Князя оставили. А съ братомъ съ твоимъ, съ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, Польскіе паны Зборовскіе и Познанскоій воевода стоятъ противъ Свѣйского Королевича и бои межъ ими есть; и наши послапники съ Литовскимъ дворяниномъ, съ Силою Сопскимъ къ брату твоему, къ Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, о томъ приказывали жъ. И то паны Польскіе и Литовскіе, канцлеръ Янъ Замойской съ товарищи дѣлаютъ, хотя розлитія крови хрестьянскіе, что такого Короля, Свѣйского Королевича обрали себѣ Государемъ, по присылкѣ Салтана Турского, а мимо насъ, Великихъ Государей, и мимо прежніе обычаи, не со всею землею приговоря. И мы нынѣ, помня прежніе ссылки о

Библиотека "Руниверс"

любви и о докончаньѣ межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи, и межъ отца твоего Максимиліяна Цесаря, и наипаче того хотимъ, чтобъ тѣ великіе Государства, Коруна Польская и Великое Княжество Литовское, мимо насъ и мимо брата твоего Максимиліяна Князи, ни за кѣмъ за иными не были: любо бъ за нами тѣ Государства были или бы за братомъ твоимъ, за Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ; а намъ бы межъ себя утвердяся въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, противъ всѣхъ недруговъ бусурманскихъ Государеи стояти заодинъ; и то намъ будетъ таково жъ любо, какъ и за нами тѣ Государства, только бы тѣ Государства мимо насъ обѣихъ Великихъ Государеи не прошли къ иному Государю, о томъ бы намъ промышляти собча заодинъ съ обѣ стороны. А къ намъ нынѣ сее зимы въ Декабрѣ мѣсяцѣ прислалъ братъ нашъ Кизылбашскоіі Шахъ своего посланника, просячи того у насъ, чтобъ мы съ нимъ въ крѣпкоіі дружбѣ утвердилися и стояли бъ противъ Турского Салтана заодинъ; а намъ бы, укрѣпясь съ Кизылбашскимъ Шахомъ въ крѣпкомъ докончаньѣ и сослався съ тобою, съ братомъ нашимъ съ дражаіішимъ и любезнѣйшимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ и съ зятемъ вашимъ, съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Королемъ Францовскимъ, и укрѣпясь съ вами въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стоятн всѣмъ намъ обще на Турского заодинъ. И мы по тому его прошенью и договоръ съ нимъ хотимъ учинить, и съ его посланникомъ своего посланника къ нему отпустили, и хотимъ съ нимъ быти въ крѣпкомъ докончаньѣ и въ братцкоіі любви; а на лѣто Кизылбашскоіі Шахъ къ намъ пришлетъ пословъ своихъ великихъ то дѣло закрѣпить. И мы о томъ брату нашему дражаіішему и любезнѣйшему, Рудельфу Цесарю объявляемъ, что Кизылбашской Шахъ проситъ у насъ того, чтобъ мы его приняли къ себѣ въ дружбу и въ докончанье, и стоять бы намъ, и тобѣ и Кизылбашскому Шаху на Турского заодинъ. И нынѣ мы для тѣхъ великихъ дѣлъ, помня прежніе ссылки о братцкоіі любви и о докончаньѣ межъ нашихъ прежнихъ прародителей, и для нынѣшнего дѣла, послали семя къ тебѣ, къ брату нашему дражаіішему и любезнѣйшему, тебя о томъ дѣлѣ напомянути, гонца своего Овонасья Резанова черезъ Литовскую землю, а другого гонца Ивана Загрязского къ тебѣ отпустили семя черезъ Ливлянскую землю; а съ сею нашею грамотою тайно отпустили семя къ тебѣ, брату нашему, человѣка твоего, Лукаша Павлусова сына, для того: любо нашихъ гонцовъ къ тебѣ, брату нашему къ Рудельфу Цесарю не пропустятъ, что Литовскимъ людемъ наша ссылка съ тобою, братомъ нашимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ, вѣдома, и къ тебѣ бы съ сею нашею грамотою Лукашъ доѣхалъ. А за то намъ пригоже всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ, какъ намъ, такъ и папѣ Римскому, такъ тобѣ, брату нашему дражаіішему Рудельфу Цесарю, такъ Ишпанскому Королю, такъ Францовскому Королю, утвердясь и соединясь, стати заодинъ на Турского и на тѣхъ, которые съ бесерменскимъ Государемъ складываются заодно. А что надобно брату твоему на нашемъ денги или золотые стоять на Польскую и на Литовскую землю, и мы брату твоему Максими-

Библиотека "Руниверс"

ліяпу Князю Аустрѣйскому, пи за что не постоимъ; а хотимъ того, чтобъ, далъ Богъ, твой братъ, Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоій, былъ на тѣхъ Государствахъ. И какъ къ тебѣ, брату нашему дражайшему, съ сею нашею грамотою Лукашъ пріѣдетъ, и ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшіій Рудельфъ Цесарь, для пынѣшнихъ нашихъ и вашихъ дѣлъ, слалъ бы еси къ намъ своихъ великихъ пословъ или посланниковъ, добрыхъ людей, вскорѣ, не мѣшкавъ, не со многими людми, которою дорогою пригоже, о такомъ о великомъ дѣлѣ, о соединеньѣ и о докончаньѣ и о прибыткѣ всего Хрестьянства, о всемъ ихъ наказавъ подлинно, и о Кизылбашскомъ дѣлѣ подлинно наказавъ. А будетъ черезъ Литовскую землю, и черезъ Лифлянскую землю и на Руголивъ черезъ Датцкую и черезъ Свѣйскую землю ѣхати твоимъ посломъ будетъ невмѣстно, и ты бъ, братъ нашъ дражайшій, слалъ къ намъ своихъ пословъ моремъ окіяномъ къ Сѣверной странѣ, къ нашему пристанищу, къ Колмогорскому городу. А какъ послы твои, брата нашего, у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинити, какъ которымъ дѣламъ быти пригоже; и утверлялся бы намъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, и съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ и съ Королемъ Францовскимъ въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти на всѣхъ недруговъ, и на бесермен, и на Турского обще заодинъ, обослався со всѣми Государи Хрестьянскими и укрѣпясь съ Кизылбашскимъ Шахомъ. А торговые бъ люди наши съ обѣ стороны межъ насъ ходили, и торговали повольною торговлею и прибытка собѣ искали съ обѣ стороны.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7096-го, Февраля мѣсяца».

А се такова грамота послана съ Лукашомъ къ цесареву брату, къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому: «Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомыій и Пресвѣтлый Краіній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣньемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичь всея Русіи, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскіи, Тверскій, Югорскіи, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскіи, Ростовскій, Ярославскіи, Бѣлоозерскіи, Лифлянскіи Удорскіи, Обдорскій, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Сѣверныхъ странъ Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—брата нашего дражайшего, Рудолфа Цесаря Римского, брату Максимиліяну, Божьею милостію, Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Карніольскому и Ветемборскому, Грабѣ Тирольскому и иныхъ. Прежъ сего межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи и межъ отца

Библиотека "Руниверс"

вашего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря и межъ брата твоего, Великого Государя Рудельфа Цесаря были ссылки о любви и о докончанье. А какъ, Божьимъ судомъ, Жигимонта Августа Короля Польского и Великого Князя Литовского не стало, а дѣтей у него не осталось, а тѣ Государства Корупа Польская и Великое Княжество Литовское были безгосударны, и присылали къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю и Великому Князю Ивану Васильевичу всея Русіи паны рады Корупы Польскіе и Великого Княжества Литовского, свѣтскіе и духовные, посланника своего писаря Великого Княжества Литовского Михайла Гарабурду, просячи у отца нашего пасъ, Великого Государя, себѣ Государемъ на Корупу Польскую и на Великое Княжество Литовское. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи къ нашимъ радамъ Корупы Польскіе и Великого Княжества Литовского, съ посланникомъ ихъ съ писаремъ, съ Михайломъ Гарабурдою, приказывалъ и въ грамотахъ своихъ писалъ, чтобъ они обрали себѣ на Государство на Корупу Польскую и на Великое Княжество Литовское брата вашего Эрнеста, Князя Аустрѣйского; а къ отцу вашему, блаженные памяти къ Максимиліяну Цесарю отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи писалъ и приказывалъ и неоднова, хотячи того, чтобъ на Корунѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ сынъ его, а вашъ братъ Эрнестъ Князь Аустрѣйскій; а съ отцомъ бы нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи отецъ вашъ, блаженные памяти, Великій Государь Максимиліянъ Цесарь и братъ твой, Рудельфъ Цесарь, были въ докончанье и въ соединенье на всякихъ недруговъ, на бусурманскихъ Государей заодинъ. И то дѣло тогды не сталось. А какъ Божьею помочью, мы послѣ отца своего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи, по его благословенью, сѣли есмя на своихъ Государствахъ, и мы посылали къ брату твоему Рудельфу Цесарю посланника своего Лукьяна Новосильцова о своемъ Государствѣ обѣстить и про наше здоровье сказати, а про его, брата нашего Рудельфа Цесаря, здоровье спросити, и о томъ его напоминали, чтобъ братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудельфъ Цесарь слалъ къ намъ пословъ своихъ или посланниковъ добрыхъ, которые бъ межъ насъ могли старое докончанье подтвердить, а новое докончанье укрѣпить. И братъ твой Рудельфъ Цесарь къ намъ посла и посланника своего о томъ дѣлѣ не прислалъ долгое время. А лѣтось пріѣзжалъ къ намъ отъ брата твоего Рудельфа Цесаря и отъ тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, гонецъ Индрикъ Гойгель, а рѣчью нашему Царскому Величеству отъ брата твоего Рудельфа Цесаря и отъ тебя, отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, говорилъ, что хотѣлъ къ намъ братъ нашъ Рудельфъ Цесарь слать великихъ своихъ пословъ старое докончанье межъ насъ подкрѣпить, а новое утвердить, да за многими дѣлы то посольство не сталось не на долгое время, а впередъ то испра-

Библиотека "Руниверс"

вится. Да говорилъ нашему Царскому Величеству отъ брата твоего, Рудельфа Цесаря и отъ тебя, отъ Максимиліяна Князя Аустрѣйского, гонецъ вашъ Индрикъ о Литовскомъ дѣлѣ и о Корунѣ Польскоій и Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, что Стефана Короля Польского и Великого Князя Литовского не стало, и земскіе чины Коруны Польскіе, совѣтовавъ, приговорили: будетъ имъ всѣмъ сьемъ Іюня тридцатаго дня прошлаго 87 году для избранья иного Короля; и нашему Царскому Величеству и напаче о томъ вѣдати, что къ добру и къ прибытку всему Хрестьянству наюбно единовѣрный, праведный, богобоязливый и хрестьянскій Король въ Польщѣ. Буде мы, Великій Государь, будемъ Государемъ на Корунѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и то брату твоему Рудельфу Цесарю и тебѣ, Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, таково жъ любо, что и за вами то Государство будетъ; и нашему бъ Царскому Величеству того въ отчаяньѣ не отставити, на тотъ же имянный срокъ нашихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Корунѣ Польскоій послать, и папомъ радамъ говорити наказати, чтобъ папы Полскіе любо наше Царское Величество на то Государство призвати похотѣли, или бъ тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо всѣхъ иныхъ, призвали на Королевство; а ты Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйскій, нашимъ землямъ и людемъ дружебную и братственную, постоятельную любовь вѣчную держати хочешь, и тогды съ нашимъ Царскимъ Величествомъ противъ всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ стоятн, и въ единачествѣ и во укрѣпленьѣ быти хочешь. И мы, выслушавъ гонца вашего такіе рѣчи любительные о братствѣ и о всякомъ прибыткѣ хрестьянскомъ, и помня прежніе ссылки, къ Корунѣ Полскоій и къ Великому Княжеству Литовскому посылали есмя пословъ своихъ великихъ, боярина своего и намѣстника Великопермского и Костромского Степана Васильевича Годунова съ товарищи. И послы наши великіе, боярин и намѣстникъ Великопермскій и Костромскій Степанъ Васильевичъ Годуновъ съ товарищи, будучи на элекціи (въ) Варшавѣ, говорили паномъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ они обѣма землями, Коруною Полскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, обрали себѣ Государемъ насъ, Великого Государя, и были подъ нашею царскою рукою; а намъ бы съ братомъ твоимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ и съ тобою, съ Максимиліяномъ Княземъ, и зятемъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ быти въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякихъ бусурманскихъ Государсіі заодинъ; а буде насъ себѣ Государемъ не оберутъ, и они бъ обрали себѣ Государемъ тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо иныхъ всѣхъ Государей, потому что ты, Максимиліянъ Князь, Великого Государя цесаревъ сынъ, и на тѣхъ великихъ Государствахъ быти тобѣ пригоже. А какъ ты будешь у нихъ на тѣхъ великихъ Государствахъ, и братъ твоіі Рудельфъ Цесарь, будучи на своемъ Государствѣ, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанскоій и ты, Максимиліянъ Князь Пресвѣтлѣйшій, будучи Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, утвердясь съ вами, съ Великимъ Государемъ, въ докончаньѣ, будетъ

Библиотека "Руниверс"

стоять на всѣхъ обще заодинъ на Турского и навсѣхъ недруговъ. И то имъ иныхъ всѣхъ Государей и всему Хрестьянству будетъ прибыльнѣе, только ты будешь на такомъ великомъ Государствѣ. А съ всевеликихъ бы становъ Свѣйского сына или которого иного Поморского Княжати на тѣ великіе Государства не обирали, потому что тѣ Государи непристоійные: о Хрестьянствѣ не радѣютъ, только всегды на кроворозлитье хрестьянское жедаютъ, а бесермевскимъ Государемъ въ томъ радость чинится. А намъ то любо будетъ таково жъ, что и мы будемъ на тѣхъ великихъ Государствахъ, только будешь ты, Максимиліянъ Князь, на тѣхъ Государствахъ Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ. И какъ послы наши, будучи на элекціи, по нашему приказу, о томъ паномъ радамъ говорили, чтобъ паны рада обрали насъ себѣ Государемъ или бъ тебя, Максимиліяна Князя Аустрѣйского,— то и посломъ вашимъ, брата твоего Руделфа Цесаря, и твоимъ, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, извѣстно о всемъ. А нынѣ посылали есмя къ паномъ радамъ Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского посланниковъ своихъ Елизарья Ржевского да дьяка Захарья Свіязева о томъ же нашемъ вобчемъ дѣлѣ, чтобъ они, згодяся межъ себя, обрали себѣ Государемъ на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, а намъ то будетъ любо таково жъ, какъ и за нами тѣ Государства будутъ, только будешь ты на тѣхъ Государствахъ. И къ намъ пріѣхавъ, наши посланники Елизарей Ржевской да дьякъ Захарей Свіязевъ, сказывали, что паны рада Литовскіе и Полскіе немногіе, оторвався ото всее земли, мимо прежніе обычаи, канцлеръ Янъ Замойской съ товарищи, по присылкѣ бесермевского Государя, Турского Салтана, прелстяся на Свѣйское золото, хотя въ Хрестьянствѣ кроворозлитье видѣти, посадили на Королевство Польское Свѣйского сына, хотя съ бесермены, съ Турскимъ, укрѣпиться и стояти на насъ, на хрестьянскихъ Государей; а насъ и тебя, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, отставили. И наши посланники о томъ къ тебѣ, къ Максимиліяну Князю, съ Литовскимъ дворяниномъ съ Силою Сновскимъ * приказывали жъ. И то паны Полскіе и Литовскіе, канцлеръ Янъ Замойской съ товарищи, дѣлаютъ, хотя видѣти кроворозлитье во Хрестьянствѣ, что такого Короля, Свѣйского Королевича, обрали себѣ на Государство, по присылкѣ Салтана Турского, а мимо насъ, Великихъ Государей, и мимо прежніе обычаи, а не со всею землею приговоря. И мы нынѣ, помня прежніе ссылки о докончаньѣ и о любви межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи и межъ отца вашего Максимиліяна Цесаря, и наипаче того хотимъ, чтобъ тѣ великіе Государства, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, мимо насъ и мимо брата твоего, Руделфа Цесаря, и тебя, ни за кѣмъ за иными не были: любо бъ за нами тѣ Государства были, или бы за тобою, за Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, а намъ бы, межъ себя утвердися въ докончаньѣ и въ соединеньѣ

* Въ подлинникѣ «съ Поискимъ». Ср. выше. стр. 1056.

Библиотека "Руниверс"

противъ всѣхъ недруговъ, бусурманскихъ Государеи, стояти заодинъ. И то намъ будетъ таково жъ любо, какъ и за нами тѣ Государства, только ты, Максимиліянъ Князь, будешь на тѣхъ Государствахъ; только бы тѣ Государства мимо насъ обѣихъ Великихъ Государеи не прошли къ иному Государю, о томъ бы намъ собча промышляти вмѣстѣ заодинъ съ обѣ стороны въ такое время, какъ тѣ Государства безгосударны, и быти бъ намъ съ братомъ твоимъ дражайшимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, и съ тобою, съ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всѣхъ недруговъ заодинъ. А мы нынѣ для тѣхъ великихъ дѣлъ, помня прежніе ссылки и докончанье о братцкой любви межъ нашихъ прежнихъ прародителеи, и для нынѣшнего дѣла, послали есмя къ брату твоему къ дражаішему и любезнѣйшему, къ Рудельфу Цесарю, и къ тебѣ, къ Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, напомянути о томъ дѣлѣ гонца своего Ѳеонасья Резанова, черезъ Литовскую землю, а другого гонца Ивана Загрязского отпустили есмя къ брату нашему и твоему, къ Рудельфу Цесарю, и къ тебѣ черезъ Лифлянскую землю; а съ сею нашею грамотою тайно отпустили есмя къ вамъ человѣка вашего Лукаша Павлусова сына, для того: любо нашихъ гонцовъ къ вамъ не пропустятъ, что Литовскимъ людемъ напа ссылка съ братомъ твоимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, и съ тобою, съ Максимиліяномъ Княземъ нелюба, и къ вамъ бы съ нашими грамотами Лукашъ доѣхалъ. А за то намъ пригоже, всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ, какъ намъ, такъ папѣ Римскому, такъ брату нашему и твоему

Рудельфу Цесарю, такъ Испанскому Королю, такъ Францовскому Королю, утверяся и соединачився, стати заодинъ на Турского и на тѣхъ, которые съ бесермянскимъ Государемъ складываются. А что будетъ тебѣ надобно на нашъ денги или золотые стояти на Польскую и на Литовскую землю, и мы тебѣ (и)и за что не постоимъ; а хотимъ того, чтобы, далъ Богъ, ты, Пресвѣтлѣйшіи Князь Максимиліянъ, былъ на тѣхъ Государствахъ. И какъ къ вамъ съ нашими грамотами гонецъ нашъ Ѳеонасей и Лукашъ доѣдетъ, и братъ бы нашъ дражайшіи, Рудельфъ Цесарь, и ты бъ, Пресвѣтлѣйшіи Максимиліянъ Князь Аустрѣйскіи, для нынѣшнихъ нашихъ и вашихъ дѣлъ, слали къ намъ своихъ великихъ пословъ или послашиковъ, добрыхъ людей, вскорѣ, не мѣшкавъ, не со многими людьми и которого дорогою пригоже, о таковомъ о великомъ дѣлѣ, о соединеньѣ, и о докончаньѣ и о прибыткѣ всего Хрестьянства, о всемъ ихъ наказавъ подлинно. А будетъ черезъ Литовскую землю и на Ругодивъ, черезъ Датцкую и черезъ Свѣйскую землю ѣхать вашимъ посломъ будетъ невмѣстно, и братъ бы нашъ дражайшіи Рудельфъ Цесарь и ты, Максимиліянъ Князь Аустрѣйскоіи, слали къ намъ своихъ пословъ моремъ окіяномъ къ Сѣверной странѣ, къ нашему пристанищу, къ Колмогорскому городу. А какъ послы ваши у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинить, какъ которымъ дѣломъ быти пригоже. И утвердясь бы намъ съ братомъ твоимъ съ Рудельфомъ Цесаремъ и съ тобою, съ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, въ докончаньѣ и въ

Библиотека "Руниверс"

соединенье, стоять на всѣхъ недругов на бесермянскихъ Государей обще заодинъ, обослався со всѣми Государи хрестьянскими. А торговые бъ люди наши съ обѣ стороны межъ насъ ходили, и торговали повольною торговлею, и прибытка себѣ искали съ обѣ стороны — Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создапія міру 7096, Генваря мѣсяца».

А для проѣзду Нѣмчину Лукашу грамота о торговлѣ дана такова: «Божіею милостію, отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлявского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя и иныхъ многихъ земель Государя,— въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, и во Псковъ, и на Колмогоры, къ новому Колмогорскому городу, къ морскому пристанищу, бояромъ нашимъ и воеводамъ, дьякомъ и всякимъ нашимъ приказнымъ людемъ. Пріѣзжалъ къ намъ Аиборского города торговой Нѣмчинъ Лукашъ съ товарищи, бити челомъ, чтобъ намъ его пожаловати, поволити ему пріѣзжать торговати съ товаромъ въ нашу отчину въ Великій Новгородъ, и во Псковъ, и къ новому Колмогорскому городу, къ морскому пристанищу, и въ наше Государство къ Москвѣ. И мы его пожаловали, поволили ему съ товаромъ пріѣзжати въ Великіи Новгородъ, и во Псковъ, и къ новому Колмогорскому городу, къ морскому пристанищу. И какъ Лукашъ съ товаромъ въ нашу отчину, въ Великіи Новгородъ и во Псковъ, или на Колмогоры пріѣдетъ торговати, и вы бъ ему торговати велѣли, а пошлину бъ есте съ его товару велѣли имати по нашему указу. А будетъ онъ похочетъ ѣхати съ товаромъ въ наше Государство къ Москвѣ, и вы бъ, бояре наши и воеводы, діяки и всякіе наши приказные люди, по всѣмъ нашимъ городомъ, къ намъ, къ Москвѣ, пропущали съ товаромъ его и съ людьми, безо всякого задержанья; а прочитая сее нашу грамоту проѣзжую и списывая съ нее въ книги, отдавали Нѣмчину Лукашу Павлусу назадъ».— Писана на Москвѣ, лѣта 7096 Февраля въ 30 (sic) день.

Да по государеву жъ указу, цесарскіе области Нѣмчинъ Павлусъ Магнусовъ, которой пріѣзжалъ прежъ того отъ Цесаря ко Государю съ грамотами, послалъ съ сыномъ своимъ, съ Лукашомъ, къ Рудельфу Цесарю грамоту.

А се переводъ съ Павлусовы грамоты къ Рудельфу Цесарю: «Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій, Всемилостивый Цесарь и Государь! также и тотъ Велеможнѣйшій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всея Русіи, что въ нынѣшніе въ пристрашные времена въ здѣшнихъ мѣстѣхъ, и въ сусѣдствахъ, и въ Турскихъ и въ Татарскихъ странахъ объявились, и то извѣстно всѣмъ; а что отецъ Его Царского Величества, многими ссылками съ Вашего Цесарского Величества отцомъ, блаженные памяти, и съ Римскимъ Цесарствомъ, хотѣлъ великого хрестьянского соединенья и докончанья, и то

Библиотека "Руниверс"

для ихъ Великихъ Государей смерти по ся мѣсто не свершилось; нынѣ для тѣхъ великихъ дѣлъ умыслилъ Государь, Царь и Великій Князь Ваше Цесарское Величество, своими съ скорыми посланники напомянути: одного послалъ посланника своего черезъ Литовскую землю, а другого черезъ Лифлянскую землю. А буде, для нынѣшнего пристрашнаго времени, черезъ Литовскую землю и черезъ Лифлянскую тѣхъ посланниковъ не пропустятъ, и для того третьею дорогою сынъ мой Лукашъ съ грамотою отпущенъ будетъ: одного не пропустятъ, иное другой или третей къ Вашему Цесарскому Величеству дойдетъ. И что есми своима очима видѣлъ и разумѣлъ, то извѣщаю: что Татарская сила, для ихъ розни и мятежу про межъ собою, розорвались, а Государю, Царю и Великому Князю и его Государствомъ великой прибытокъ учинился, понеже многіе Татарскіе Государства къ Его Царскому Величеству приложились; и многіе разумные люди о томъ розсужаютъ, что такіе дѣла годны ко умноженью всему Хрестьянству, только бы такое первопачальное доброе дѣло, дружелюбство и соединенье совершилось вскорѣ, и въ любви и въ соединеньѣ въ вѣкъ пребыли. А Татаровя многіе розные, иные были подъ Турского рукою, иное начальной отъ Перекопскихъ Татаръ, которыхъ сильными нарекаютъ, именемъ Муратъ Кирѣй Царевичь, Государю, Царю и Великому Князю голову свою приклонили, и въ соединеньѣ съ Государемъ противъ нынѣшнего Татарского Царя, брата своего, и противъ Турского стоитъ; и не въ давномъ времени поѣхалъ въ Восточную страну, въ Татарскіе орды достальныхъ несчотныхъ Татаръ къ Московскому Государству и подъ государеву руку привести; и нынѣ де и ужъ многіе орды Татарскіе и несчотную силу подъ государеву царскую руку привелъ и укрѣпилъ, что есми о томъ подлинно довѣдался, которое Государство — приложились къ нему Государи: Бухарской Царь, а у него воинскихъ людей съ двѣстѣ тысячь; Юрогеньчской Царь, а съ нимъ сто тысячь; Изюрской Царь, а съ нимъ пятдесять тысячь; Хивинское Царство, а съ нимъ тридцать тысячь; Казатцкіе орды съ Царевичи тридцать тысячь; Шевкалской Царь, а съ нимъ пятдесять тысячь; Грузинской Александръ Царь хрестьянской, тожъ Иверская земля, а съ нимъ пятдесятъ тысячь; Кумыцкой Князь, а съ нимъ тридцать тысячь; Черкасы Пятигорскіе, Джанскіе, Абазинскіе, Абаслейскіе, всѣхъ ихъ съ пятдесятъ тысячь; Нагаи Заволжскихъ Урусъ Князь; Сейдахметъ мурза, Урмагметъ мирза и иные многіе мирзы, которые Государю давно служатъ; а нынѣ больши прежнего укрѣпились со сто тысячь другихъ Нагай Казыева улуса, которые кочуютъ по другую сторону Волги, по Крымской сторонѣ; Якписатъ Князь, Абрепмъ мурза, Арасланъ Дивѣевъ сынъ, Хавъ мирза Казыевъ сынъ и многіе мирзы, всѣхъ ихъ со сто тысячь;— тѣ всѣ орды, Муратъ-Кирей Царевичь подъ государеву царскую руку укрѣпи съ большимъ укрѣпленіемъ, и къ вѣрѣ ихъ привелъ и заклады поималъ: братью ихъ, и дѣтей, и племянниковъ, въ томъ, что имъ быти въ Царского Величества волѣ и отъ него Государя не отстати и на государевы службы ходити, куды Государь, Царь и Великій Князь имъ повелитъ. И ны-

Библиотека "Руниверс"

вѣ Государь, Царь и Великіи Князь велѣлъ Муратъ-Кирею Царевичу итти на Крымъ, а съ нимъ Татарскоіи рати больши двусотъ тысячь, а своихъ людеіи Московскаго Государства послалъ Государь съ Царевичемъ тридцать тысячь съ вогненымъ боемъ. И хочетъ Государь Царевича Муратъ-Кирѣя посадити на отца его Юртѣ, на Крымскомъ Царствѣ, изъ своихъ царскихъ рукъ и на Турского Салтана наступити, сослався и укрѣпясь въ докончаньѣ съ вашимъ Цесарскимъ Величествомъ. А Сибирскаго Царя родноіи братъ взятъ въ полонъ, и нынѣ у Государя, Царя и Великого Князя, а пожаловалъ его Государь, устроилъ въ своемъ Государствѣ; а ихъ землю Сибирскую всю Государь обладалъ, и дань съ нея смлетъ многую, и городы поставляли, а въ городѣхъ церкви поставляли, и многихъ людеіи въ христьянскую вѣру къ тѣмъ городомъ привели, и жильцовъ многихъ, дѣтеіи боярскихъ, и стрѣльцовъ, и казаковъ въ тѣхъ городѣхъ на житье устроили; а ратныхъ людеіи сбирается въ Сибирскомъ Государствѣ со сто тысячь. А сверхъ того Персидцкой Король прислалъ ко Государю, Царю и Великому Князю посла своего, которой съ великою честью отъ Царского Величества принятъ и на посольствѣ былъ. А слышалъ есми, что его посольство было о томъ: проситъ у Государя, Царя и Великого Князя на Турскаго помочи, ратныхъ людей съ вогненымъ боемъ, и съ тѣми государевыми людьми, и съ своею съ великою силою хочетъ итти на Турского подлѣ моря Хвалимского къ тѣмъ городомъ, которые поималъ у него Турской Салтанъ, къ Шамахѣ, да къ Бакѣ, а оттуда подъ славноіи городъ Дербенъ, которыіи стоитъ межъ горъ подлѣ моря Хвалимского; и доставъ тѣ городы, хочетъ ихъ поступитися Государю, Его Царскому Величеству. А у Кизылбашкого деіи Шаха ратныхъ людеіи пятсотъ тысячь, и отъ того чаятъ Турскому къ великому убытку и къ изнищенью. Да Персидцкоіи жъ деіи проситъ и жедаетъ того, чтобъ Государь, Царь и Великоіи Князь съ Вашимъ Цесарскимъ Величествомъ, и съ Королемъ Испанскимъ и съ Королемъ Францовскимъ и съ иными хрестьянскими Государи обослался и о томъ извѣстилъ, и, соединачився бъ всѣмъ вамъ, Великимъ Государемъ хрестьянскимъ, обще стати на Турского заодинъ, на то, какъ Всемогущіи Богъ въ своемъ божественномъ писаньѣ объявилъ, чтобъ тѣ дѣла совершилися добрымъ докончаньемъ и сосиненьемъ. А о Королевствѣ Полскомъ и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Его Царское Величество добрѣ радѣетъ, что къ тому дѣлу годно, толко бъ на Корунѣ Полскоіи и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ хрестьянской Государь братъ Вашего Ц(сс)арского Величества, Его Милость Максимиліанъ Арцыкнязь Аустрѣіискоіи; а отъ него начается Его Царское Величество всегда доброго пріятельства и любви, и противъ всякихъ недруговъ хрестьянскихъ стоятн бы съ нимъ Государемъ заодно; дай Господи, чтобъ такъ сталось! А язъ, Намилостивѣішіи Государь Цесарь, полнино вѣдаю о томъ, что Государь Царь и Великіи Князь жедаетъ съ великимъ желаньемъ и съ великимъ радѣньемъ и (съ)своимъ многимъ накладомъ, чтобы Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, (sic)любовь Вашему Цесарскому Величеству самому, или

Библиотека "Руниверс"

брату Вашеї Милости, Максимиліяну Арцыкнязю досталось; и въ надобное время всѣмъ пособствовати хочетъ, чтобъ нынѣ, въ такое благополучное время, такого дѣла не опустить. А о чемъ будетъ Ваша Цесарская Милость похошъ вѣдати о иныхъ дѣлѣхъ, и Вашему Цесарскому Величеству сынъ мой Лукашъ розскажетъ; а для того дѣла послалъ Государь къ Вашему Цесарскому Величеству подданного вашего, сына моего Лукаша, а меня оставилъ въ своемъ Государствѣ. И Ваше бъ Цесарское Величество пожаловалъ, сына моего Лукаша, съ своими послы или посланники опять прислалъ къ Его Царскому Величеству вскорѣ, чтоб, далъ Богъ, такіе великіе дѣла межъ васъ Великихъ Государей утвердилися».

А се такова грамота послана во Псковъ о Лукашевѣ отпускѣ: «отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи въ нашу отчину во Псковъ, боярину нашему и воеводѣ князю Никитѣ Романовичу Трубецкому, да воеводѣ нашему князю Петру Ивановичу Буйносову-Ростовскому да дьяку нашему Ивану Андресву. Отпустили есмя съ Москвы Аборскіе земли торгового человѣка Нѣмчина * Лукаша Павлусова, а пріѣзжалъ къ намъ съ торгомъ на Колмогоры, а проводити его до Пскова послали есмя Матвѣя Сергѣва. И какъ къ вамъ Матвѣй съ торговымъ Нѣмчиномъ съ Лукашомъ во Псковъ пріѣдетъ, и вы бъ тому торговому человѣку Лукашу велѣли быти у себя тайно, чтобъ одполично про того торгового человѣка Лукаша во Псковѣ Рускіе торговые люди Псковичи и Нѣметцкіе торговые люди никто не вѣдалъ про его пріѣздъ. И отпустили бъ естя того торгового человѣка Лукаша изо Пскова тайно, и проводити его до рубежа послали, на которое мѣсто ему лучится ѣхати; о томъ бы вы, поговоря, промыслили, или съ кѣмъ его съ Рижаны съ торговыми людьми или съ Любчаны отпустили, чтобъ ему съ ними до Гданска проѣхать, а ты бы, Иванъ, отъ себя въ розговорѣ съ Нѣмцы, съ кѣмъ пригоже, говоря, отпустили его, чтобъ ему ѣхать не одному; а хоти и со Псковичи до Риги ему ѣхати съ кѣмъ возможно, и вы бъ его со Псковичи отпустили, чтобъ вамъ, пріѣхавъ кто изъ Риги, сказалъ, что онъ изъ Риги поѣдетъ ко Гданску. А какъ его отпустите изо Пскова, и на которое мѣсто онъ поѣдетъ, и кто съ нимъ вмѣстѣ поѣдетъ, и вы бъ о томъ къ намъ отписали, чтобъ намъ было вѣдомо». Писанъ на Москвѣ, лѣта 7097, Февраля въ 20 день.

Да къ Цесарю жъ отпущенъ тайно съ грамотою Московской торговой человѣкъ Тимоха Выходецъ, а велѣно ему ѣхати изо Пскова на Ригу жъ, или на которые мѣста пригоже, куды проѣхати можно; а грамота съ нимъ послана отъ Государя къ Рудельфу Цесарю такова жъ, какова послана съ Нѣмчиномъ съ Лукашомъ съ Павлусовымъ; а къ Максимиліяну Князю съ Тимохою грамота не послана. А для проѣзду послана съ Тимохою грамота въ Любку къ буйместромъ, и къ ратманомъ и къ полатникомъ о торговомъ дѣлѣ.

А се грамота въ Любку: «Божіею милостію отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя

* Въ подлинникѣ: «Немичина».

Библиотека "Руниверс"

Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смолеиского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иных, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондиискаго и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя и иных многих земель Государя,— въ Любку, буйимстромъ, и ратманомъ и полатникомъ. Билъ намъ челомъ нашего Царского Величества нашего Царства Московского торговой человѣкъ Тимоха Выходцовъ, что взяти ему на Любчанѣхъ, на торговыхъ людѣхъ, въ товарѣхъ, въ своихъ счетѣхъ долги; и для тѣхъ его долговъ отпустили есмя его къ вамъ въ Любокъ; и какъ нашего Царского Величества торговой человѣкъ Тимоха къ вамъ пріѣдетъ, и вы бъ ему на Любчанъ въ долгѣхъ и въ счетѣхъ въ торговомъ дѣлѣ въ недоплатахъ, кто ему долженъ, управу дали и розправу учинили. А которого своего человѣка Захара Мейгера прислали естя къ нашему Царскому Величеству съ своею грамотою, и мы его милостивно пропсли и къ вамъ его со всѣмъ съ полнымъ милостивнымъ отвѣтомъ отпустили вскорѣ.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7096, Февраля мѣсяца».

А память наказная Тимохѣ дана такова: «Какъ, аже дастъ Богъ, придетъ въ цесареву область и грамоту довезетъ здорово, ему приказати къ цесареву ближнему человѣку допытався, кто нынѣ у Цесаря ближиеіі человѣкъ, что онъ Московского Государства торговоіі человѣкъ, а есть съ нимъ отъ Государя, Царя и Великого Князя къ Рудельфу Цесарю грамота о великихъ дѣлѣхъ; а велѣно ее отдати цесареву ближнему человѣку. А будетъ, для которые притчи, ѣдучи дорогою до цесаревы области, государевы грамоты избудетъ, любо отоймутъ или истеряетъ, а самъ доѣдетъ до Цесаря,— и ему, пріѣхавъ, по тому жъ проситися къ ближнему человѣку къ цесареву, кому у него будетъ приказано. А пришедъ къ ближиему человѣку, сказати, что послалъ былъ съ нимъ Государь грамоту тайно къ Рудельфу Цесарю о великомъ дѣлѣ, и тое грамоты провезти было ему немочно, и онъ ее въ дорогѣ истерялъ. А писано въ тоіі грамотѣ о Королевствѣ Польскомъ и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, чтобъ въ нынѣшнее время о тѣхъ Государствахъ промышлять собча Государю, Царю и Великому Князю съ Цесаремъ заодинъ, надъ Корупою Польскою и надъ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ. Да въ тоіі же грамотѣ написано было о Кизылбашскомъ дѣлѣ, что нынѣ прислалъ къ Государю, Царю и Великому Князю Кизылбашскоіі Шахъ посла своего и проситъ того у Государя нашего, чтобы ему съ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, и съ Рудельфомъ Цесаремъ, и съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ и съ Королемъ Францовскимъ, укрѣпися въ крѣпкомъ докончаньѣ, стояти на Турского и на всѣхъ недруговъ заодинъ. Да о послѣхъ писано, чтобы Рудельфъ Цесарь прислалъ къ нему Государю пословъ своихъ вскорѣ о такихъ великихъ дѣлѣхъ: о докончаньѣ и о соединеньѣ всего Христьянства. То съ нимъ именито наказано, а велѣно сказати ближиимъ людемъ,

Библиотека "Руниверс"

толко грамоты не будетъ; да и то сказати ближнимъ людемъ: Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всеа Русіи отпустить его велѣлъ шурину своему, боярину и конюшему Борису Ѳедоровичу Годунову тайно, чтобы никто того не вѣдалъ, чтобы ему проѣхать тайно съ торгомъ, торговымъ обычаемъ, а тое грамоту довезти до Цесаря. А напередъ его, Государь нашъ послалъ съ такою жъ грамотою до Цесаря съ гонцомъ своимъ съ Иваномъ съ Загрязскимъ черезъ Лифлянскую землю, а другую грамоту съ гонцомъ же своимъ, съ Ѳоонасьемъ Резановымъ черезъ Литовскую землю; и тѣхъ гонцовъ черезъ Литовскую землю и черезъ Лифлянскую Литовскіе люди не пропустили, что имъ та ссылка Государя нашего съ Цесаремъ нелюба. Да такову жъ грамоту послалъ Государь нашъ тайно черезъ Лифлянскую жъ землю на Ригу съ цесарскимъ Нѣмчиномъ съ Лукашомъ съ Павлусовымъ сыномъ Магнусова; а Павлусъ нынѣ на Москвѣ остался. А со мною былъ Государь грамоту послалъ тайно жъ, чтобы которая нибудь грамота до Цесаря дошла, и мнѣ было тое грамоты довезти не мочно; а меня пропустилъ (sic) для торгового обычею. И Рудельфу бы Цесарю о томъ было вѣдомо, что Государь къ нему разными дорогами столько грамотъ послалъ. А Цесарь бы о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ послалъ своего доброго человѣка, которой бы межъ Государеи могъ доброе дѣло о докончаньѣ, о тѣхъ дѣлѣхъ приговорять и затвердить».

А се такова грамота послана тайно жъ: «Троице Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя,(Дателю)премудрости Преневѣдомый и Пресвѣтлыи Краинихъ (sic) Верхъ, направи насъ на истинну Твою, и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ, по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Россійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всеа Русіи, Владимерскій, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астораханскіи, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскіи, Тверскіи, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскія земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскіи, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскія земли и Сѣверные страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудельфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долмацкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніольскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Люцемборскому, нышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тиролскому, Фератцкому, Кибурскому и Горетцкому, Ланграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Бурбунскому, нышніе и нижніе земли Лусатцкому, Государю Мархинскому, Сплавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Прежъ сего межъ нашими прародители были ссылки о любви и

Библиотека "Руниверс"

о докончанье, и межъ нами были ссылки о любви: нашъ посланникъ Лука Новосильцовъ у тебя, брата нашего дражайшего Рудолфа Цесаря, былъ, а отъ тебя, брата нашего дражайшего, и отъ брата отъ твоего отъ Максимиліяна, Князя Аустрѣйского у насъ былъ гонецъ вашъ Индрикъ Гоіігель; а говорилъ намъ отъ тебя, брата нашего дражаіішего отъ Рудельфа Цесаря и отъ брата твоего отъ Максимиліяна Князя Аустрѣііского о братцкоіі любви межъ насъ и о Литовскомъ дѣлѣ. И мы, хотя съ тобою, братомъ нашимъ, вѣчного покою и докончанья о братцкоіі любви, послали есмя въ Литву пословъ своихъ великихъ, боярина и намѣстника Великопермскаго и Костромского Степана Васильевича Годунова съ товарищи; и что наши великіе послы по нашему приказу говорили на элекціи въ Варшавѣ панамъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовскаго о братѣ о твоемъ о Максимиліянѣ Князѣ Аустрѣііскомъ, чтобы его обрали себѣ Государемъ на Корупу Польскую и на Великое Княжество Литовское,—то твоимъ, брата твоего Максимиліяновымъ посломъ въ вѣдомѣ. А нынѣ послали есмя къ тебѣ, къ брату нашему дражайшему къ Рудельфу Цесарю гонцовъ своихъ черезъ Литовскую и Лифляндскую землю Ивана Загрязского да Ооопасья Резанова; а на Ригу отпустили къ тебѣ твоего человѣка Павлуса Магнусова сына Лукаша съ своими грамотами о великихъ дѣлѣхъ: которою бы гонецъ ни пріѣхалъ къ тебѣ, брату нашему, съ нашею грамотою и которая грамота наша до тебя, брата нашего дражаіішего Рудолфа Цесаря, съ которымъ гонцемъ ни дойдетъ, и ты бы, братъ нашъ дражайшіи, выслушавъ нашу грамоту, вскорѣ къ намъ слалъ пословъ своихъ тѣ великіе дѣла приговорить и закрѣпить, которые дѣла всему Хрестьянству къ прибытку и къ розширенію. А про гонца про нашего, про Ооонасья про Резанова, насъ слухъ дошелъ, что Литовскіе паны, не хотя межъ насъ видѣть братцкіе любви, и къ тебѣ, брату нашему дражайшему Рудолфу Цесарю, не пропустили, а держатъ его въ своеіі землѣ; и тебѣ бы о томъ, брату нашему дражаіішему и любезнѣіішему Рудолфу Цесарю, было о томъ вѣдомо.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ градѣ Москвы, лѣта отъ созданія міру 7097 Февраля мѣсяца».

И Февраля въ 15 день, писалъ ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи изъ Смоленска воевода князь Михаііло Петровичь Катыревъ, да боляринъ и воевода Князь Ѳедоръ Дмитреевичь Шестуновъ да діакъ Богданъ Захаровъ: что писалъ онъ, князь Михаіі-ло, въ Оршу ко князю Юрью Горскому о Ооопасьевѣ отпускѣ, и какъ ему быти на рубежѣ, чтобы ему встрѣчу прислали пристава, и кормъ и подводы. И князь Юріи де изъ Орши отъѣхалъ, а на его мѣсто въ Оршѣ державецъ Дмитреи Скумипъ, и грамоту его вслѣлъ Дмитреи взяти, а противъ ее не отписалъ ничего, а сказалъ, что грамота писана не къ нему. А вѣсти у нихъ учинилися въ Смоленскѣ отъ Литовскихъ торговыхъ людеи, и тотъ гонецъ, котораго посылали въ Оршу съ грамотою, сказывалъ, что канцлеръ Янъ Замоііскоіі цесарева брата Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣііского побилъ, а на Королевство де сѣлъ въ Краковѣ Свѣйского сынъ. И они

Библиотека "Руниверс"

къ Дмитрею Скумину въ Оршу объ Ѳеопасьевѣ отпускѣ писали, а для вѣстей срокъ писали, Ѳеопасью быти на рубежѣ подалѣ, для государева указу, чтобы вѣстей подлинныхъ провѣдать.

И Царь и Великій Князь велѣлъ отписати въ Смоленескъ къ воеводамъ, чтобы Ѳеопасья изъ Смоленска не отпускали до указу, а въ Оршу и въ иные порубежные городы про тѣ вѣсти послали провѣдать подлинно лазучниковъ; а что провѣдаютъ, и они бъ о томъ отписали ко Государю тотъ часъ; и въ Смоленескъ о томъ отъ Государя писано.

И Февраля въ 29 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всея Русіи изъ Смоленска воевода князь Михаіло Петровичь Катыревъ-Ростовскоій да боярипъ и воевода князь Ѳедоръ Дмитревичь Шестуновъ съ товарищи: писалъ къ нимъ Оршанской державецъ, что у нихъ учинился на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Королемъ Жигимонтъ Король, Свѣйского Ягана Короля сынъ.

И Февраля въ 30 (sic) день, Царь и Великій Князь по тѣмъ вѣстѣмъ Ѳеопасью Резанову велѣлъ ѣхати къ Москвѣ; а къ Цесарю ему итти не велѣлъ для Свѣйского, что сынъ его учинился Королемъ Польскимъ.

Іюня въ 12 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳеру Ивановичю всея Русіи изо Пскова боярипъ и воевода князь Никита Романовичь Трубецкоій съ товарищи, да діакъ Никита Щелепинъ: пріѣхалъ де изъ Риги Псковитинъ, торговой человѣкъ Андреійко Тимоѳеевъ, и сказывалъ имъ, что торгового человѣка Тимоху Выходца, которой былъ посланъ отъ Государя къ Цесарю съ грамотами, въ Ригѣ поймали и посадили въ тюрьму, и выняли дей у него грамоты. Дай Тимоха Выходецъ къ нимъ писалъ, что его въ Ригѣ поймали и посадили въ тюрьму.

И Царь и Великій Князь велѣлъ отписать о торговомъ человѣкѣ о Тимохѣ Выходцѣ, въ Ригу къ буйимистромъ, и къ ратманамъ и къ полатникомъ боярину и воеводѣ князю Никитѣ Романовичу Трубецкому, чтобъ его отпустили назадъ во Псковъ со всѣми его животы, тѣмъ мирного постановенья не порушивали; и грамота ко князю Никитѣ, какова послать въ Ригу, на образецъ послана.

А се грамота изо Пскова отъ боярина и воеводы отъ князя Никиты Романовича Трубецкого въ Ригу къ буйимистромъ, и къ ратманомъ и къ полатникомъ о торговомъ человѣкѣ о Тимохѣ Выходцѣ: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русія, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астораханского, Государя Псковского и Велпкого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Велпкого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя и иныхъ многихъ земель Государя, Его Царского Величества отъ боярина и намѣстника Псковского, отъ князя Никиты Романовича Трубецкого въ Ригу буйимистромъ, и ратманомъ и полатникомъ. Съ повелѣнья Государя нашего, Вели-

Библиотека "Руниверс"

кого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи, прислана къ намъ грамота государская въ Любокъ буйместромъ и ратманомъ и полатникомъ; а писана о государскомъ человѣкѣ о торговомъ о Тимохѣ, что ему взять взимка на Любчанѣхъ на торговыхъ людѣхъ, и ему бы буйместры и ратманы управу дали. А вмѣсто тому Тимохѣ писано отъ Государя нашего боярина и конюшего и намѣстника Казанского отъ Бориса отъ Ѳедоровича Годунова, что взялъ Любской Нѣмчинъ Каширъ Кровъ у боярина и конюшего и намѣстника Казанского у Бориса Ѳедоровича Годунова многое золото и серебро, а хотѣлъ сдѣлать на четыре сѣдла серебряны обои луки, да конскіе наряды и чѣпи поводные большіе сдѣлать, да амагнилъ золоту сдѣлати, да два става блюдъ серебряныхъ сдѣлать; да Каширу жъ Крону велѣно купить два косяка бархату чубарого, а деньги ему даны жъ; а въ грамотѣ написано глухо про долгъ про Тимохинъ для тое посылки, чтобъ Кронъ съ Тимохою, то сдѣлавъ, прислалъ тотъ долгъ, что Каширъ поймалъ у боярина и конюшего у Бориса Ѳедоровича Годунова; а не отдастъ Каширъ Кронъ того, и не пришлетъ съ Тимохою, или самъ не привезетъ, и на немъ Тимохѣ просить того велѣно, и у буйместровъ управы на немъ просить. И слухъ до меня дошелъ, что вы, буйместры и ратманы, того государского человѣка торгового Тимоху взымали, и животъ многой у него поимали и въ тюрьму его посадили и съ дѣтиною, а Рижского нѣмчиновѣ Юрьиновѣ женѣ, невѣдомо за что, доправили на томъ Тимохѣ тридцать ефимковъ. И вы бъ о томъ ко мнѣ описали, за что вы такое безчестье надъ Государя нашего торговымъ человѣкомъ учинили, и ограбя, въ тюрьму всадили: торговымъ людемъ съ обѣ стороны ѣздить и торговать воля, —ваши люди у насъ во Псковѣ, какъ торгуютъ и ѣздятъ повольно, и какое имъ береженье у насъ живетъ! А будетъ нашего Государя человѣкъ торговой Тимоха у васъ посаженъ въ тюрьму, и вы бъ, буйместры и ратманы и полатники, того Государя нашего торгового человѣка Тимоху отпустили назадъ во Псковъ, и животъ его ему отдали. А грамоту государеву въ Любку и приказъ боярина и конюшего Бориса Ѳедоровича Годунова, что у него поймалъ Любчанинъ Каширъ Кропъ, братья Тимохины торговые люди послали къ Тимохѣ въ Ригу къ нему, а онъ торговалъ въ Ригѣ. И вы государского человѣка торгового Тимоху въ нынѣшнее перемирье напрасно, изымавъ, въ тюрьму всадили. И вы бъ тотчасъ Тимоху выпустили, и въ Любокъ его пропустили со всѣмъ его животомъ. А не отпустите Тимохи въ Любокъ, и язъ о томъ буду писать до Государя своего, до Великого Государя, Царя и Великого Князя, и въ то, въ Тимохино мѣсто, Рижанъ и всѣхъ Нѣмецкихъ городовъ лутчихъ торговыхъ Нѣмецъ изо Пскова не отпущу, и впередъ торгъ Рижскимъ и всѣхъ Нѣмецкихъ городовъ во Псковѣ за то не будетъ; а будетъ вы того Государя нашего торгового человѣка Тимоху со всѣмъ его животомъ въ Любокъ отпустите часа того, и нашимъ торговымъ людемъ въ Государя нашего отчинѣ во Псковѣ торгъ будетъ повольной, и по Государя своего указу вашимъ Рижскимъ и иныхъ городовъ Нѣмцомъ береженье учнемъ держати по прежнему.—Писана въ Государя нашего отчинѣ во Псковѣ, лѣта 7096, Іюня въ 25 день».

Библиотека "Руниверс"

И того жъ лѣта 7096, пріѣзжалъ ко Государю, Царю и Великому Князю изъ Любка города отъ буйминстровъ и отъ ратмановъ и отъ полатниковъ съ грамотами торговой человѣкъ Захарей Мегеръ о торговомъ дѣлѣ.

И Іюля въ 16 день, Захарей Мегеръ въ Любку отпущенъ на Псковъ да на Ругодивъ, а пріѣздъ его и отпускъ писанъ опрочѣ; да съ Захаремъ же послана отъ Государя грамота къ Рудельфу Цесарю о большомъ дѣлѣ о Литовскомъ такова жъ, что и съ Лукашомъ послана.

А се такова грамота послана отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Захаремъ: «Троице Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрущимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомыій и Пресвѣтлый Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ, по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благословеніемъ держахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новогородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверые страны Повелитель и иныхъ многихъ земель Государь,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Рудельфу второму, Божіею милостію, избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣметцкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому, и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Каратынскому, Карніольскому и иныхъ, Марграфу Муравскому, Князю Люцемборскому, вышніе и нижніе земли Шлейскому, Вертемборскому, Князю Швебскому, Грабѣ Аушпорскому, Тирольскому, Ферратцкому, Кибурскому и Горстцкому, Ланграбѣ Алсатцкому, Монархѣ Римского Царствія, Брубунскому, вышніе и нижніе земли Лусатцкому, Государю Маркшинскому, Силавонскому и иныхъ многихъ земель Государю. Прежъ сего межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліана Цесаря и межъ тебя, Великого Государя Рудельфа Цесаря, были ссылки о любви и о докончанѣ. А какъ Божьимъ судомъ Жигимонта Августа Короля Польского и Великого Князя Литовского не стало, а дѣтей у него не осталось, а тѣ Государства Корупа Польская и Великое Княжество Литовское были безгосударны; и присылали къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи паны рада Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, свѣтцкіе и духовные, посланника своего, писаря Великого Княжества Литовского Михайла Гарабурду, просячи у отца нашего насъ, Великого Государя, себѣ Государемъ на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское. И

Библиотека "Руниверс"

отецъ нашъ, блаженые памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи къ паномъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского съ посланникомъ ихъ съ Михайломъ Гарабурдою приказывалъ, и въ грамотахъ своихъ писалъ, чтобъ они обрали на Государство, Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское, брата твоего Эрнеста Князя Аустрѣйского; а къ отцу твоему, брата нашего, блаженные памяти, къ Максимиліяну Цесарю отецъ нашъ, блаженныя памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всея Русіи писалъ и приказывалъ и неодинова, хотячи того, чтобы на Корунѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ сынъ его, а твой, брата нашего дражайшего, братъ Эрнестъ, Князь Аустрѣйской; а съ отцомъ бы нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи отецъ твой, блаженные памяти, Великій Государь Максимиліянъ Цесарь и ты, братъ нашъ дражайшій, Великій Государь Рудельфъ Цесарь, были въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякихъ недруговъ, на бусурманскихъ Государей, заодинъ; и то дѣло тогды не сталося. А какъ съ Божьею помочью, мы, послѣ отца своего, блаженные памети Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всея Русіи, по его благословенью, сѣли есмя на своихъ Государствахъ, и мы посылали къ тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, къ Рудельфу Цесарю, посланника своего Лукьяна Новосильцова о своемъ Государствѣ обѣстити, и про наше здоровье тебѣ, брату нашему, сказать, а

про твое здоровье, брата нашего дражайшего Великого Государя Рудельфа Цесаря, спросити. А о томъ тебя, брата нашего, напоминали есмя, чтобъ ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, слалъ къ намъ пословъ своихъ, или посланниковъ добрыхъ, которые бы могли межъ насъ старое докончанье подтвердити, а новое докончанье укрѣпить. И ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудельфъ Цесарь, къ намъ посла, ни посланника своего о томъ дѣлѣ не прислалъ долгое время; а лѣтось пріѣзжалъ къ намъ отъ тебя, брата нашего, отъ Рудельфа Цесаря и отъ брата твоего отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского гонецъ Индрикъ Гойгель, и рѣчью нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего, отъ Рудельфа Цесаря и отъ брата твоего отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, говорилъ, что хотѣлъ еси къ намъ, братъ нашъ, слати своихъ великихъ пословъ, старое докончанье межъ насъ подкрѣпити, а новое утвердити, да за многими дѣлы то посольство на нынѣшнее время не сталося не на долгое время, а впередъ и то справится. Да говорилъ нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего, и отъ брата твоего, Максимиліяна Князя Аустрѣйского, гонецъ вашъ Индрикъ о Литовскомъ дѣлѣ о Корунѣ Польской и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, что Стефана Короля Польского и Великого Князя Литовского не стало, и земскіе чины Коруны Польскіе, совѣтовавъ, приговорили сьемъ Іюня тридцатого дня прошлого 87 году для избранья иного Короля. И нашему бы Царскому Величеству и наперед о томъ вѣдати, что къ добру и къ прибытку всему Хрестьянству надобно сдиновѣрныіи,

Библиотека "Руниверс"

праведныіі, богобоязпивыіі, хрестьянскоіі Король въ Польшѣ. Будетъ мы, Великііі Государь, будемъ Государемъ на Корунѣ Польскоіі и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и то Вашему Пресвѣтлѣіішеству Руделфу Цесарю и брату вашему Максимиліяну Князю Аустрѣйскому таково жъ любо, что и за вами то Государство будетъ. И нашему бы Царскому Величеству того въ отчаяпьѣ не отставити, на тотъ же именованныіі срокъ пашихъ чиновныхъ великихъ пословъ къ Корунѣ Польскоіі прислать. А о томъ нашего Царского Величества Вашего Пресвѣтлѣіішества любительное прошенье и хотѣнье, чтобы намъ съ тѣми своими послы наказати и прошати велѣть, чтобы тѣ чиновные паны Польскіе любо наше Царское Величество на то Государство призвати похотѣли, или бы брата Твоего Пресвѣтлѣіішества, Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, мимо всѣхъ иныхъ, призвали на Королевство; а Твоего Пресвѣтлѣіішества братъ, Максимиліянъ Князь Аустрѣіiской, нашимъ землямъ и людемъ дружебную и братственную постоятельную любовь вѣчную держати хочетъ, и тогды съ нашимъ Царскимъ Величествомъ противъ всѣхъ нашихъ недруговъ заодинъ стояти и въ единачествѣ и во укрѣпленьѣ быти хочетъ; а нашему бъ Царскому Величеству на то надежну быти отъ брата вашего, чего похотимъ искати у Коруны Польскіе, и онъ за то не постоитъ. И мы, выслушавъ гонца вашего такіе рѣчи любительные о братствѣ и о всякомъ прибыткѣ христьянскомъ, и помня прежніе ссылки межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и межъ отца твоего, блаженные памяти, Великого Государя Максимиліяна Цесаря, и тебя, брата нашего дражаіішаго, Руделфа Цесаря, для твоеіі братственноіі любви посылали есмя къ Корунѣ Польскоіі и къ Великому Княжеству Литовскому пословъ своихъ великихъ, боярина своего и намѣстника Великопермского и Костромского Степана Васильевича Годунова съ товарищи. И послы наши великіе, боярипъ и намѣстникъ Великопермскоіі и Костромскоіі Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи, будучи на элекціи въ Варшевѣ, говорили нашимъ радомъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, чтобъ они обѣма землями, Коруною Польскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, обрали себѣ Государемъ насъ, Великого Государя, и были подъ нашею царскою рукою, а намъ бы съ тобою, братомъ нашимъ дражаіішимъ съ Руделфомъ Цесаремъ, и съ зятемъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ быти въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на всякихъ недруговъ бусурманскихъ Государей заодинъ. А будетъ насъ себѣ Государемъ не оберутъ, и они бы обрали себѣ Государемъ брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского, мимо иныхъ Государей, потому что братъ твоіі Максимиліянъ Великого Государя цесаревъ сынъ и Великого Государя тебя, брата нашего Цесаря Руделфа, братъ, и на тѣхъ великихъ Государствахъ быти ему пригожъ. А какъ онъ будетъ у нихъ на тѣхъ великихъ Государствахъ, и ты, братъ нашъ дражайшіі Руделфъ Цесарь, будучи на своемъ Государствѣ, и зять вашъ Филипъ Король Ишпанскоіі, и братъ твоіі Максимиліянъ, будучи Королемъ Польскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, и утверг-

Библиотека "Руниверс"

дяся съ нами съ Великимъ Государемъ въ докончанье, будемъ стоять всѣ обще заодинъ на Турского и на всѣхъ недруговъ. И то имъ иныхъ всѣхъ Государеи и всему Христьянству будетъ прибыльнѣе, толко братъ твой будетъ на такомъ великомъ Государствѣ. А съ невеликихъ бы становъ, Свѣйского сына, или которого иного Поморского Княжати на тѣ великіе Государства не обирали, потому что тѣ Государи непристойные: о Христьянствѣ не радѣютъ, толко всегды на кроворозлитіе христьянское желаютъ, а бесерменскимъ Государемъ въ томъ радость чинятъ. А толко братъ твой Максимиліянъ будетъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и намъ то будетъ любо таково жъ, что и мы будемъ на тѣхъ Государствахъ.—И какъ послы наши, будучи на элекціи, по нашему приказу о томъ паномъ радамъ говорили, чтобъ паны рада обрали насъ себѣ Государемъ или брата твоего Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского,—то и посломъ вашимъ *, твоимъ, брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря и брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского, извѣстно о всемъ. А послѣ того посылали есмя къ панамъ радамъ посланниковъ своихъ Елизарья Ржевского да дьяка Захарья Свіязева о томъ же о нашемъ вобчемъ дѣлѣ, чтобы они, згодяся межъ собя, обрали себѣ Государемъ брата твоего Максимиліяна Князя Аустрѣйского на тѣ Государства; а намъ то будетъ таково жъ любо, какъ и за нами тѣ Государства будутъ. И къ намъ пріѣхавъ, наши послашники Елизареи Ржевской да дьякъ Захарей Свіязевъ сказывали,

что Литовскіе и Польскіе паны, оторвався ото всее земли, мимо прежніе обычеи, немногіе паны, канцлеръ Янъ Замойскоі съ товарищи, по присылкѣ бесерменского Государя Турского Салтана, и прельстяся на Свѣйское золото, хотя видѣти кроворозлитье во Христьянствѣ, посадили на Королевство Полское въ Краковѣ Свѣйского Королевича; а пасъ и брата твоего Максимиліяна отставили. А съ братомъ съ твоимъ съ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ Полскіе паны Зборовскіе и Познанскоі воевода стоятъ противо Свѣйского Королевича, и боп межъ ими есть. И то паны Полскіе и Литовскіе канцлеръ Янъ Замойскоі съ товарищи дѣлаютъ, хотя розлитія крови христьянскіе, что такого Королевича Свѣйского обрали себѣ Государемъ, по присылкѣ Салтана Турского, мимо пасъ Великихъ Государеи, и мимо прежніе обычаи, не всею землею приговоря. И мы нынѣ, помня прежніе ссылки о любви и о докончанье межъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича всеа Русіи и межъ отца твоего Максимиліяна Цесаря, и паипаче того хотимъ, чтобы тѣ Государства великіе, Коруна Полская и Великое Княжество Литовское, мимо пасъ и мимо брата твоего Максимиліяна Князя, ни за кѣмъ за иным не были: любо бы за нами тѣ Государства были, или бы за братомъ твоимъ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ; а намъ бы, межъ себя утвердяся въ докончанье и въ соединенье, противъ всѣхъ недруговъ бусурманскихъ Государеи стояти заодинъ; и то намъ будетъ таково жъ любо, какъ

* Въ подлинникѣ: «нашимъ».

Библиотека "Руниверс"

и за нами тѣ Государства, толко бы тѣ Государства мимо насъ обѣихъ Государеи Великихъ не прошли къ иному Государю, о томъ бы намъ помышлятн собча заодинъ съ обѣ стороны. А нынѣ къ намъ сее зимы, въ Декабрѣ мѣсяцѣ, прислалъ къ намъ братъ нашъ Кизылбашскоіі Шахъ своего посланника, просячи того у насъ, чтобы съ нимъ въ крѣпкоіі дружбѣ утвердилися, и стояли бы противъ Турского Салтана заодинъ; а намъ бы, укрѣпяся съ Кизылбашскимъ Шахомъ въ крѣпкомъ докончаньѣ, и сослався съ тобою, съ братомъ нашимъ съ дражаіішимъ и любезнѣіішимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, и съ зятемъ вашимъ съ Филипомъ Королемъ Ишпанскимъ и съ Королемъ Францовскимъ, и укрѣпяся съ вами въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стоятн всѣмъ намъ обще на Турского заодинъ. И мы по тому его прошенью и договоръ съ нимъ хотимъ учинитн, и съ его посланникомъ своего посланника къ нему отпустили, и хотимъ съ нимъ бытн въ крѣпкомъ докончаньѣ и въ братцкоіі любви; а на лѣто Кизылбашскоіі Шахъ къ намъ пришлетъ пословъ своихъ великихъ то дѣло закрѣпитн. И мы о томъ тебѣ, брату нашему дражаіішему и любезнѣіішему Рудолфу Цесарю, объявляемъ, что Кизылбашскоіі Шахъ проситъ у насъ того, чтобы мы его приняли къ себѣ въ дружбу и въ докончанье, и стоять бы намъ и тобѣ и Кизылбашскому Шаху на Турского заодинъ. И для тѣхъ великихъ дѣлъ, помня прежніе ссылки о братцкоі любви и о докончаньѣ межъ нашихъ прежнихъ прародителей, и для нынѣшнего нашего вобчего дѣла, посылали есмя къ тебѣ, брату нашему дражаіішему, сее зимы, тебя о томъ дѣлѣ напомянути, гонцовъ своихъ съ грамотами: одного черезъ Литовскую землю, Ооонасья Резанова, а другого гонца Ивана Загрязского черезъ Лифлянскую землю; да къ тебѣ же, брату нашему, отпустили есмя съ такою же грамотою таіino человѣка твоего Лукаша Павлусова сына Магнусова на Ригу, а съ другою грамотою отпустили ссмя таіino жъ своего торгового человѣка Тимоху на Гданескъ, для того чтобъ къ тебѣ, брату нашему, къ Рудолфу Цесарю, съ которою грамотою кто ни пріѣхалъ, толко бъ наша которая грамота ни буди о тѣхъ дѣлѣхъ до тебя, брата нашего, дошла. И нашихъ гонцовъ Ооонасья Резанова и Ивана Загрязского черезъ Литовскую и черезъ Лифлянскую землю Полскіе и Литовскіе паны рада не пропустили, что имъ ваша ссылка съ тобою, братомъ нашимъ дражаіішимъ, нелюба. А нынѣ намъ вѣсть учинилася, что израдою Полскихъ и Литовскихъ людей, надъ твоимъ, брата нашего, братомъ надъ Максимиліяномъ Княземъ Аустрѣйскимъ, по грѣхомъ, въ Полскоіі землѣ незгода учинилася; и мы, то услышевъ, добрѣ поскорбѣли, что по грѣхомъ палъ братомъ твоимъ такъ учинилося. И нынѣ сее нашу грамоту послали есмя къ тебѣ, брату нашему дражаіішему и любезнѣіішему Рудолфу Цесарю, съ Любскимъ торговымъ человѣкомъ съ Захаромъ съ Мегеромъ; а хотимъ того, чтобъ, далъ Богъ, твоіі, брата нашего дражаіішего, братъ Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣіскоіі былъ на тѣхъ великихъ Государствахъ, на Коруиѣ Полскоіі и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а ты, братъ нашъ дражаіішіі Рудолфъ Цесарь, и братъ твоіі Максимиліянъ Арцыкнязь Аус-

Библиотека "Руниверс"

трѣйской, будучи Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, утвердяся съ нами, съ Великимъ Государемъ, въ доковчаньѣ и въ соединеньѣ, стояли всѣ обще на Турского и на всѣхъ недруговъ заодинъ. И ты бъ, братъ нашъ дражаішій и любезнѣіішій, Руделфъ Цесарь, для пынѣшнихъ нашихъ и вашихъ дѣлъ, слалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ, или посланниковъ, добрыхъ людей, вскорѣ, не мѣшкавъ, не со многими людьми, которою дорогою возможно, о такомъ о великомъ дѣлѣ, о соединеньѣ и о доковчаньѣ и о прибыткѣ всего Христьянства, о всемъ ихъ наказавъ подлинно, и о Кизылбашскомъ дѣлѣ наказавъ подлинно. А будетъ черезъ Литовскую и черезъ Лифлянскую землю и на Ругодивъ черезъ Датцкую и черезъ Свѣйскую землю ѣхати твоимъ посломъ будетъ невмѣстно, и ты бъ, братъ нашъ дражаіішій, слалъ къ намъ своихъ пословъ моремъ окіяномъ къ Сѣверной странѣ, къ нашему къ Колмогорскому пристанищу. А какъ послы твои, брата нашего, у насъ будутъ, и мы велимъ съ ними болрамъ своимъ о всемъ договоръ учинити, какъ которымъ дѣломъ быти пригоже, какъ намъ съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ, быти въ братцкоіі любви и въ доковчаньѣ и въ соединеньѣ, и стояти на всѣхъ недруговъ и на бесермен обще заодинъ, обослався со всѣми Государи хрестьянскими и укрѣпяся съ Кизылбашскимъ Шахомъ, и какъ промышлять о братѣ о твоемъ о Максимиліянѣ Князѣ Аустрѣйскомъ, о Коруньѣ Полскоіі и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7096-го, Іюля мѣсяца».

7097—1589.

Лѣта 7097-го, Сентября въ 3 день, се переводы присланы изъ походу отъ Государя, какъ Государь, Царь и Великіі Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи ѣздилъ молиться въ Ростовъ да въ Ярославль и къ Троіицѣ въ Сергіевъ монастырь.

Переводъ съ цесаревы Руделфовы грамоты: «Мы Руделфъ второй, Божіею милостію избранныіі Римскіі Цесарь въ Королевствѣ Нѣмецкомъ, Угорскіі, Ческіі, Долматцкіі, Кроатцкіі, Шлявонскіі, Арцыарцукъ Аустрѣйскіі, Арцукъ Бургунскіі, Бробанскіі, Штырскіі, Каритцкіі, Крайнскіі, Люцемборскіі, Виртемборскіі, вышней и нижней Шляской земли, Князь Швабскіі, Архіграфъ святого Римского Королевства, Бургавскіі, Лаусницкіі, Князь и Графъ Аузборскіі, Тиролскіі, Фирцкіі, Кабурскіі, Горскіі, Земскіі Графъ Велсосъ, Государь Вендѣйскіе страны, Портонавскіі и Салинскіі,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣіішему, Велеможнѣіішему Государю, Царю Оедору Ивановичю, Обладателю всея Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астрахапскому, опричнно любителному пріятелю и брату, наша дружба, любовь и все добро. Пресвѣтлѣіішій и Велеможнѣіішіі Князь, опричнно любителный и пріятельный братъ! Дошло до насъ отъ Вашеіі Любви двое писанье прошлого мѣсяца Февраля, Вашей любви отпущенным Лукашомъ съ Павлусомъ, и все есмя изъ вашего писанья выразумѣли, что

Библиотека "Руниверс"

Ваша Любовь къ намъ и къ нашему къ славному дому Аустрѣйскому и всеи хрестьянской землѣ имѣешь любительную пріязнь и хотѣнье къ нашему братству и пріятельскую любовь совершаешь. А нынѣ у насъ сдумано, того Лукаша и Павлуса наскоро опять къ Вашей Любви отпустить и съ нимъ прислати все подлинно къ Вашей Любви, чтобъ вы узнали нашу прямую, истинную любовь и доброхотѣнье, съ Вашею Любовью укрѣпленное пріятельство, и вѣрно держати, всему Хрестьянству со обѣихъ сторонъ радѣти; и Ваша Любовь впередъ отъ насъ свѣдаешь, и мы Вашей Любви къ отвѣту любительно то извѣщаемъ; а мы впередъ братцкое любительное пріязнь и добро всегды межу нами будетъ.— Писана въ нашемъ въ королевскомъ городѣ въ Прагѣ, лѣта 1588-го, Іюля въ 16 день».

Переводъ съ Лукашовой грамоты Магнусова: «Всемоужному Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи, бьетъ челомъ Римского Цесаря человѣкъ и твой государевъ работникъ Лукашъ Магнусовъ, во всемъ покорениой. Прежъ того извѣщалъ есмя Вашему Царскому Величеству писмомъ, какъ меня Богъ провесъ и съ Вашего Царского Величества дѣломъ къ Цесарскому Величеству въ Прагу, въ Ческую землю, и всякое дѣло у Цесарского Величества исправилъ, и вѣрою служилъ; потому что нынѣ незгода въ Литовскоіі землѣ сталась, и на то не смотря, и вскорѣ къ Вашему Царскому Величеству посылаетъ, какъ Ваше Царское Величество изъ писанья впередъ выразумѣешь. А здѣсе собранье будетъ на думу Іюля въ 20 день всѣмъ Аустрѣйскимъ Государемъ и многимъ хрестьянскимъ Княземъ, а въ томъ собраньѣ хотятъ думати о Полскихъ дѣлѣхъ: любо имъ принять избранного Максимиліяна на Королевство, или любо силы своеи къ тому приложить воевать; а къ тому дѣлу приготовленъ со всѣхъ большихъ Князей Аустрѣйскихъ Арцыархіарцукъ (sic) Кардинандъ и, ему за то крѣпко стоять, и показуется дѣло кровопролитью. Сего дни, Іюля шестое, послалъ меня Римскоіі Цесарское Величество къ Королю Максимиліяну Полскому въ Красноіі Станъ, и Вашему Царскому Величеству о томъ отпишетъ; а какъ, дѣло сдѣлавши, отпущенъ буду отъ Римского Цесарского Величества къ Вашему Царскому Величеству, и онъ о всемъ подлинно вѣдомо дастъ. Всемогущій Богъ, сохрани Ваше Царское Величество въ здоровьѣ и въ честномъ царскомъ владѣньѣ на многіе лѣта, и покорепно бью челомъ Вашему Царскому Величеству, Ваше бъ Царское Величество имѣлъ милость надъ отцомъ моимъ; а язъ Вашему Царскому Величеству во всемъ прямоіі службѣ поволенъ». Писанъ въ Прагѣ въ Ческоіі землѣ, Іюля въ 6 день, лѣта 1588 году.

97-го жъ (году), Февраля въ 4 день, писали къ Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи изо Пскова воевода князь Василеіі Ростовскоіі да діакъ Микита Щелепинъ. Прислалъ къ нимъ изъ Риги Тимоха Выходецъ съ Печерскимъ жильцомъ съ Иваномъ съ Устюгою грамоту; а въ грамотѣ Тимоха къ Государю писалъ, что онъ государеву грамоту въ Любкѣ бурмистромъ и ратманомъ и полатникамъ отдалъ, и Любчане противъ государевы грамоты дали ему къ Государю грамоту; и поѣхалъ онъ Тимоха изъ Любка на кораблѣ; и на морѣ де

Библиотека "Руниверс"

его, противъ Датцкого и Свѣйского рубежа, отъ Любки за четыреста верстъ, розбило корабль, и государева грамота, что послали буймистры Любскіе, потонула, и товары и рухлядь его потонула; а нынѣ де пришелъ онъ изо Гданска въ Ригу, и Рижане посадили его въ тюрьму, и хотятъ его отослать въ Литву къ Королю за то, что онъ былъ у Цесаря съ грамоты.

Марта въ 5 день, писали къ Государю, Царю и Великому Князю изо Пскова воевода князь Василей Иванвичь Ростовской да діакъ Микита Щелепинъ, что Февраля въ 22 день, пріѣхалъ во Псковъ изъ цесарскіе земли Нѣмчинъ Лукашъ Павлусовъ сынъ Магнусова, которой посыланъ отъ Государя съ грамотами къ Рудолфу Цесарю и къ брату его Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣйскому, а сказалъ имъ, что ѣдетъ къ Государю отъ Рудольфа Цесаря посолъ Миколаій Варкачъ, и онъ оставилъ его въ Печерахъ, а самъ пріѣхалъ про него сказать; а тотъ дей посолъ у Цесаря думный дворянинъ; да съ посломъ же дей ѣдетъ Любской Нѣмчинъ Кашпиръ Кронъ, а съѣхался съ ними Кашпиръ Кронъ въ Поморскомъ городѣ въ Статынѣ, въ цесаревѣ области. И они встрѣчу цесарева посла въ Печоры послали въ приставы Псковитина Данила Воронцова, а съ нимъ дву человѣкъ розсыльщиковъ; а велѣлъ ему, встрѣти посла, ѣхати съ нимъ во Псковъ, и подводы и кормъ велѣли имъ давати довольны. И Февраля въ 24 день, цесаревъ посолъ Миколаій Варкачъ и Кашпиръ Кронъ во Псковъ пріѣхали, и онѣ ихъ велѣли поставити въ окольнемъ городѣ, на крестьянскихъ дворѣхъ, и въ приставѣхъ у нихъ велѣли быти Данилу жъ Воронцову. И приказали къ послу съ приставомъ, чтобъ онъ ѣхалъ къ Государю, не мѣшкая; и посолъ имъ отказалъ, что онъ ѣхалъ дорогою тайно, всего самъ третей, украдчись, а людей своихъ въ дорогѣ розметалъ, и вся его рухлядь осталась съ людьми его назади, и ему подождати людей своихъ. Да прислалъ къ нимъ посолъ грамоту Нѣмецкимъ писмомъ, а приказалъ къ нимъ, чтобъ они тое грамоту послали къ Государю; и они тое грамоту къ Государю послали, а послу цесареву, и Кашпиру и Лукашу велѣли кормъ давати до государева указу.

А се переводъ съ Нѣмецкіе грамоты Лукаша Павлусова: «Велемогущѣйшій и Намилостивѣйшій Царь и Государь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Всемогущій Богъ да сохранитъ Ваше Царское Величество на многіе лѣта, тако жъ и Государство Вашего Царского Величества на вѣки! Прошлые дѣла, съ которыми дѣлы язъ отъ Вашего Царского Величества посыланъ къ Римскому Цесарю, и язъ то дѣло сдѣлалъ, что будетъ впередъ Вашему Величеству, землѣ и людемъ къ доброму дѣлу и къ пожитку. А поѣхалъ есми съ великимъ страхованьемъ въ Полшу къ избранному Королю къ Максимиліяну, и Вашего Царского Величества писаніе до рукъ Максимиліяну отдалъ, и Вашего Царского Величества доброе хотѣніе ему извѣстилъ, и всѣ тѣ рѣчи, которые годны ко всему добру межъ васъ, Великихъ Государей, ему истинно извѣстилъ. И писалъ есми къ Ишпанскому Королю и въ иные Государства, гдѣ надобно, чтобъ они вступились Вашего Царского Величества о вашихъ дѣлѣхъ съ пособленіемъ Вашему Величеству; и въ той моей посылкѣ Вашему Цар-

Библиотека "Руниверс"

скому Величеству годно будетъ; а о томъ немного подождать для нѣкоторыхъ великихъ дѣлъ, доколѣ совершатся. А Его Римское Цесарское Величество приговорилъ годного и вѣрного своего человѣка, именемъ Миколай Варкачъ, послати къ Вашему Царскому Величеству; и съ тѣмъ язъ въ третей день Октября поѣхалъ, и хотѣли ѣхати вскрозь Литву. И какъ мы пріѣхали въ Бреславль, и тутъ намъ сказали, что про насъ заказъ есть, и стерегутъ по всѣмъ дорогамъ; и мы того для опять назадъ къ Римскому Цесарю воротились, и жили Декабря по 20 день, и листы Цесарю назадъ отдали, съ которыми мы были посланы. И Цесарь намъ вдругіе велѣлъ ѣхати на Лифляпскую землю или на Датцкого Короля землю, которыми мѣсты мочно пройти къ Вашему Царскому Величеству, и къ Датцкому о томъ Цесарь писалъ, чтобъ мнѣ черезъ его землю пройти безстрашно и къ Вашему Царскому Величеству насъ отпустилъ, какъ можно. И какъ мы пріѣхали въ Поморскую землю въ городъ въ Статинъ, и мы тутъ наѣхали Любского торгового человѣка Каширра Крона, и съ нимъ есмя о всемъ тайно говорили, что ему насъ провести черезъ ту Нѣмецкую землю. И того дня, и поѣхали есмя врозь того для, чтобъ насъ не познали и про насъ не провѣдали. А поѣхалъ цесарскоі посолъ съ однимъ человѣкомъ своимъ, въ торговомъ платьѣ, со мною и съ Каширромъ Кроном вскрозь Прускую землю; а иные пословы люди цесаревы, восмь человѣкъ, остались со всею рухлядью, и съ колымагами, и съ лошадьми, и съ платьемъ, и съ золотыми и съ серебряными суды въ Прускоі землѣ; а ѣхати имъ за нами недѣлю спустя, также врозь, будто торговые люди. И какъ мы Вашего Царского Величества отъ рубежа близко пріѣхали Новагородка, и тутъ намъ сказали, что про насъ заказъ есть и стерегутъ по всѣмъ дорогамъ; и насъ пяло страхованье великое: не вѣдаемъ, какъ ѣхати?—ни назадъ ни напередъ не смѣемъ. И положа упованіе на Бога, забывъ свой животъ, да пошли на смерть: вооружася съ пищальми, и съ самопалы, и съ кордыи вскрозь заставу подъ Новымгородомъ пробились сильно; и за нами погоня была великая, крикъ и шумъ необычной, и въ городѣ въ колокола звонъ былъ великіі, и поймать насъ хотѣли; и насъ Богъ помиловалъ, ушли. А гонялъ за нами державца Новагородка на пятинадцати конѣхъ за три версты до Печоры; и Богъ насъ унесъ великою силою и съ цесаревыми листы въ Вашего Царского Величества въ городъ Псковъ, и дожидаемся во Псковѣ людеі своихъ съ часу на часъ. Милостивыіі, Великіі Царь, Государь и Великіі Князь! Послалъ со мною Максимиліянъ Король запечатаное писаніе къ Вашему Царскому Величеству, и то писаніе у меня, и нѣкоторые поминки Вашему Царскому Величеству, и тѣ поминки язъ оставилъ за нужу въ Ригѣ; и какъ будутъ, и мы тотчасъ къ Вашему Царскому Величеству пріѣдемъ, и о иныхъ многихъ великихъ належащихъ дѣлѣхъ Вашему Царскому Величеству о всемъ отвѣтъ учиню. Всемогущіі Богъ, сохрани Ваше Царское Величество на многіе лѣта! Писана Вашего Царского Величества въ городѣ во Псковѣ, въ 24 день Февраля. Лукашъ Павлусовъ, повольныіі Вашего Царского Величества слуга».

Марта въ 7 день, писали къ Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарю, Царю и Великому Князю изо Пскова воевода князь Василей Ивановичь Ростовской да дьякъ Микита Щелепинъ, что Февраля въ 26 день пріѣхалъ къ нимъ во Псковъ Печерского монастыря слуга Исакъ Новокщенъ; а сказалъ Исакъ: посылали его Игуменъ съ братьею, по посольскому приказу, въ Новгородокъ Ливонской провѣдывать про людей его, которые остались назади; и при немъ дей поимали на дорогѣ у Нового городка подстаростіи Мартынъ Мерзвинской съ Литовскими людьми цесарева посла людей пяти человѣкъ, и приведчи въ Новгородокъ, посажали по тюрьмамъ, розведчи порознь.

И Царь и Великій Князь велѣлъ послати во Псковъ встрѣчю цесарева посла сына боярского, а велѣлъ съ нимъ ѣхати къ себѣ, Государю. И посланъ встрѣчю цесарева посла Григорей Микитинъ сынъ Ржевской; а наказъ ему данъ таковъ:

Память Григорью Микитичю Ржевскому. «Ѣхати ему во Псковъ встрѣчю цесарского посланника Миколая Варкача; а пріѣхавъ во Псковъ, отдати ему государева грамота воеводѣ князю Василью Ивановичю Ростовскому да діаку Микитѣ Щелепину; а отдавъ грамоту и сказався имъ, да итти къ цесарскому посланнику къ Миколаю Варкачю на дворъ. А пришедъ къ нему, молвити толмачомъ: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Его Царского Величества, околничіе велѣли мнѣ тебя встрѣтить и съ тобою къ Москвѣ ѣхати, и кормъ тебѣ и подводы дорогою давати». А послѣ того молвити Григорью: «Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи околничіе велѣли тебѣ говорити: писали къ Государю нашему, къ Его Царскому Величеству изо Пскова воевода князь Василей Ивановичь Ростовскої да діакъ Микита Щелепинъ, что ты пріѣхалъ во Псковъ легкимъ дѣломъ, а люди твои со всею рухлядью остались въ Лифлянской землѣ, до Пскова ихъ Литовскіе люди не пропустили, и ихъ переймали, и животъ твоіи поймали; и ты бъ о томъ не оскорбился: какъ, аже дастъ Богъ, будешь у Государя нашего, Его Царского Величества и очи и жалованье его государское къ себѣ увидишь, и ты того всего забудешь; а нынѣ бъ еси ѣхалъ ко Государю нашему, не мѣшкая.» Да ѣхати Григорью съ цесарскимъ посланникомъ изо Пскова къ Москвѣ на подводахъ, не мѣшкая, и Лукашу Павлусову сыну и Кашпиру Крону велѣти ѣхати съ собою жъ вмѣстѣ; а ѣдучи дорогою, береженье къ нимъ держати, чтобъ имъ нигдѣ ни въ чемъ безчестья не было; да и того беречи, чтобъ къ посломъ и къ его людемъ никто Рускихъ людей, и Нѣметцкихъ и Литвы не приставалъ и не розговаривали съ ними ни о чемъ. А кормъ посланнику, и Кашпиру, и Лукашу, и ихъ людемъ давати по росписи, какова съ нимъ роспись съ Москвы послана; а чего будетъ корму посланникъ и въ запросъ попроситъ, и Григорью въ запросъ посланнику корму давати, чтобъ во всемъ было довольно. А взяти ему кормъ по росписи, счетчи во Псковѣ до Новагорода, въ сколько днъ поспѣть мочно изо Пскова, у воеводы у князя Василья Ивановича Ростовского да у діяка у Микиты Щелепина; а ко князю Василью и ко дьяку къ Микитѣ о томъ отъ Государя писано. А въ Новѣгородѣ взяти ему про цесарского посланника кормъ по росписи, счетчи до Тверя, у окольничего

Библиотека "Руниверс"

и воеводы у князя Ѳедора Ивановича Хворостинина, да у воеводы у Григорья Ивановича Мещеринова Морозова и у дьяковъ; а отъ Государя имъ о томъ корму писано. А во Твери ему взяти кормъ по росписи до Москвы у князя Меркурья Щербатова; а о корму къ нему отъ Государя писано. А въ которой день Григорей съ посланникомъ изо Пскова поѣдетъ, и какъ чаетъ быти въ Новгородѣ, и что съ нимъ посолъ въ розговорѣ поговоритъ, о томъ Григорью изо Пскова отписати къ Государю напередъ себя; да и о томъ ему къ Государю отписати, у посла провѣдавъ, и Лукаша роспросити: Миколай послалъ отъ Цесаря въ послѣхъ ли или въ посланникѣхъ, и какой человѣкъ у Цесаря, ближней ли, или рядовой, и наказъ ему какъ данъ отъ Цесаря, грамота съ нимъ вѣрющая есть ли, и дана ль ему наука, и сколько людей ихъ осталось въ Ригѣ или въ Лифлянской землѣ?— о томъ ему отписати къ Государю напередъ себя. А нѣчто посланникъ спроситъ его про Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всея Русіи: гдѣ нынѣ Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи?—и Григорью молвити, что Государь, Царь и Великій Князь въ своемъ Государствѣ, на Москвѣ; а при немъ Царевичь Муратъ-Кирѣй Крымской, который пріѣхалъ Государю служити, и бояря, и служилые князи. А будетъ спросятъ про Кизылбашского, какъ нынѣ Кизылбашской со Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ?— и Григорью говорить: та Восточная страна вся подъ Государя нашего Царскою рукою: Кизылбашской Государю нашему добилъ челомъ и учинился подъ Государя нашего рукою въ вѣчномъ соединеньѣ на всякого недруга заодинъ, и посланникъ Государя нашего нынѣ въ Кизылбашской землѣ; а Бухарской Царь, и Юргенской Царь, и Изюрской Царевичь подъ Государя нашего Царскою рукою; а Иверской Царь Александръ, со всею землею Иверскою, нынѣ Государю нашему добилъ челомъ и дань на себя многую положилъ, что Царю Александру Иверскому, со всѣми дѣтми, и братьею, и съ племянники, быть у Государя нашего въ холопствѣ; а Шевкалской Князь, и Черкаскіе Князи, и Горскіе, и Окутцкіе, и Оварской Царь, и Черной Князь и всѣ тамошніе Государи около Хвалимского моря, всѣ Государю, Царю и Великому Князю добили челомъ, и учинилися всѣ подъ Государя нашего подъ Царскою рукою; и нынѣ ихъ послы изо всѣхъ изъ тѣхъ Государствъ у Государя на Москвѣ. А будетъ Григорья учнетъ спрашивати о иныхъ о которыхъ о великихъ дѣлѣхъ,—и Григорью говорити, что про тѣ ему дѣла слышати не случилось, что онъ былъ въ государевѣ жалованьѣ, въ имѣньѣ. И о всемъ Григорью провѣдывати у цесарева посланника вѣстей по сему государеву наказу, и ко Государю отписывати». А во Псковъ къ воеводѣ ко князю Василью Ивановичу Ростовскому и ко діаку къ Микитѣ Щелепину писано отъ Государя, чтобъ цесарева посланника Миколая Варкача, и Кашира Крова и Лукаша Павлусова сына отпустили изо Пскова къ Москвѣ на подводахъ съ Григорьемъ Ржевскимъ, и кормъ бы про посланника съ Григорьемъ отпустили, счетчи до Новагорода, какъ имъ въ Новгородъ поспѣти мочно.

А въ Новгородъ и во Тверь писано отъ Государя къ воеводамъ и къ

Библиотека "Руниверс"

дьякомъ, а велѣно про цесарева посланника кормъ по росписи отпустити съ Григорьемъ съ Ржевскимъ изъ Новагорода до Твери, въ колько день мочно поспѣти во Тверь, а изо Твери до Москвы.

И Марта въ 13 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю изо Пскова воевода князь Василей Ивановичь Ростовской да діакъ Микита Щелепинъ, что пріѣхалъ изъ Риги Рижкоій Нѣмчинъ Индрикъ Берицъ, и сказывалъ имъ, что цесарева посла людеіі изъ Новогородка повели къ державцу Новгородцкому Матвѣю Леншку, а Матвѣіі за Ригою въ городку въ Дюпемендѣ; а цесаревъ посолъ къ нимъ приказывалъ, чтобъ для людей его Литовскихъ торговыхъ людей не отпущали изо Пскова, и они Литовскихъ людей торговыхъ, которые нынѣ во Псковѣ, девяти человѣкъ, изо Пскова отпущать не велѣли до государева указу. Да изъ Риги жъ ден пріѣхалъ Псковитинъ, торговоій человѣкъ Иванъ Коросоиской и сказывалъ про Тимоху Выходца, что онъ въ Ригѣ за сторожи, и кормъ ему даютъ; а поймали его по заказу Свѣйского Короля, и при немъ деіі пріѣзжалъ отъ Литовского Короля въ Ригу посланникъ по Тимоху, и Рижскіе буйместры его Литовскимъ людемъ не дали; а съ нимъ ден Тимоха видѣлся, и приказывалъ къ нимъ, что его буйместры и ратманы изъ Риги въ Литву везти отдавать не хотятъ, для того что у него искали писма, съ чѣмъ онъ ѣхалъ, да не нашли; а Рижскіе торговые люди съ большими товары во Псковъ не ѣдутъ для Тимохи, а пріѣхали во Псковъ Рижскіе два Нѣмчина молодчіе съ невеликими товары. И которая грамота прислана къ нимъ, а велѣно ее послати въ Ригу къ буйместромъ и къ ратманомъ, и они тое грамоты не послали, для того что Рижскихъ торговыхъ людеіі добрыхъ во Псковѣ нѣтъ.

И Царь и Великіі Князь велѣлъ отписати во Псковъ къ воеводѣ и къ діаку, чтобъ тѣхъ Рижскихъ Нѣмецъ дву человѣкъ торговыхъ, какъ они изторгуются, изо Пскова отпустили, не задержавъ, чтобъ впередъ изъ Риги пріѣхали гости съ большими товары. И грамота во Псковъ послана такова: «отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи въ нашу отчину во Псковъ воеводѣ нашему князю Василью Ивановичю Ростовскому да діаку нашему Микитѣ Щелепину. Писали сте къ намъ цесарева посланника о людѣхъ, которыхъ переймали Литовскіе люди, и о Литовскихъ торговыхъ людѣхъ, которые пріѣхали во Псковъ изъ Вилны, изъ Витебска и изъ Полотцка; а о Рижскихъ Нѣмцѣхъ, которые пріѣхали во Псковъ и о Тимохѣ о Выходцѣ, что пріѣжжали по того Тимоху изъ Литвы Литовскіе люди въ Ригу къ Рижскимъ буйместромъ и къ ратманомъ просити, и буйместры и ратманы того Тимоху Литовскимъ людемъ не дали; и Тимоха Выходецъ со Псковитиномъ съ Ивашомъ къ вамъ приказывалъ, что его Рижскіе буйместры и ратманы Литовскимъ людемъ отдати не хотятъ; и намъ то вѣдомо. И какъ къ вамъ ся грамота наша придетъ, и вы бъ торговымъ людемъ Рижскимъ Нѣмцомъ торговати повелили, и какъ исторгуются, и вы бъ ихъ отпустили изо Пскова, и Рижскихъ Нѣмецъ не держали, и ихъ ничѣмъ не ожесточили, и отпустили бъ ихъ назадъ въ Ригу, какъ исторгуются, чтобъ впередъ изъ Риги съ большими товары многіе

Библиотека "Руниверс"

Нѣмцы поѣхали во Псковъ, а прежнего бы у васъ нашего указу не вѣдали. А о Тимохѣ о Выходцѣ отписалъ бы отъ себя ты, князь Василей, въ Ригу къ буйимстромъ и къ ратманомъ; а какова грамота нынѣ вамъ послати въ Ригу, и мы къ вамъ такову грамоту послали запечатану, и вы бъ тое грамоту послали. А что къ вамъ изъ Риги противъ нынѣшніе грамоты буйимстры и ратманы о Тимохѣ отпишутъ, и что вы провѣдаете про Тимоху, и вы бъ о томъ тотчасъ къ намъ отписали. А какъ пріѣдутъ Рижане во Псковъ многіе, а Тимоху будетъ къ вамъ во Псковъ не отпустятъ, и вы бъ тѣмъ Рижскимъ Нѣмцамъ торговати велѣли, а къ намъ объ нихъ тотчасъ наскоро отписали: кто имянемъ пріѣдетъ Рижскихъ Нѣмецъ и сколько съ кѣмъ товару; а ихъ не отпустимъ, а того не объявлялъ, почему ихъ не отпустите, а прежней нашей грамоты въ Ригу ты, князь Василей, не посылалъ безъ нашего указу; а противень съ тое грамоты, которую нынѣ послать въ Ригу, посланъ къ вамъ подъ сею грамотою». Писанъ на Москвѣ, лѣта 7097, Марта въ 14 день.

А такова грамота послана во Псковъ на образецъ, какова послати въ Ригу: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, и Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя и иныхъ многихъ земель Государя, Его Царского Величества отъ Псковского восводы отъ князя Василья Ивановича Ростовского, буйимстромъ и ратманомъ и полатникомъ. Въ 96 году поѣхалъ изъ Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи отчины, изо Пскова торговоіи человѣкъ Тимоха Семеновъ въ цесареву область въ Любокъ торговати; и слухъ меня дошелъ, что онъ изъ Любокъ пріѣхалъ въ Ригу, и вы дей того Тимоху Семенова задержали въ Ригѣ, не вѣдаемъ за что, и изъ Риги его во Государя нашего вотчину во Псковъ не отпустите. И вы бы, буйимстры и ратманы, того Государя нашего торгового человѣка Тимоху Семенова съ товаромъ его со всѣмъ отпустили во Псковъ. А которые наши торговые люди Рижане въ Государя нашего Его Царского Величества вотчину во Псковъ пріѣзжаютъ со всякими товары торговати, и тѣмъ вашимъ торговымъ людемъ въ торговлѣ во всемъ повольность, и задержанья имъ никоторого не живетъ. А которой мой гонецъ съ сею моею грамотою пріѣдетъ къ вамъ, и вы бъ его ко мнѣ отпустили, не задержавъ. Писана въ Государя нашего отчинѣ во Псковѣ, лѣта 7097, Марта мѣсяца».

И Марта въ 15 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю изо Пскова воевода князь Василей Ивановичь Ростовскоіи да дьякъ Микита Щелепинъ, что они цесарева посла Николая, и Нѣмчина Лукаша и Любского Нѣмчина Кашпира Крона изо Пскова отпустили ко Государю Марта въ 5 день, на подводахъ съ

Библиотека "Руниверс"

сыпомъ боярскимъ съ Даніломъ Воронцовымъ, и кормъ имъ въ дорогу дали до Новагорода по росписи; а для бережепья послали съ Даніломъ Воронцовымъ дву сыновъ боярскихъ да розсыльщика.

А изъ Новагорода писали къ Государю, Царю и Великому Князю окольничеіі и воевода князь Ѳедоръ Ивановичь Хворостининъ, да воевода Григорсіі Ивановичь Мѣщаниновъ-Морозовъ и дьяки, что Данило Воронцовъ съ цесаревымъ посломъ Миколаемъ и съ Нѣмцы съ Лукашомъ и съ Кашпиромъ пріѣхалъ въ Новгородъ Марта въ 9 день, а съ посломъ людей его семь человѣкъ; и они цесарева посла отпустили изъ Новагорода къ Москвѣ Марта въ 11 день, и кормъ ему въ Новѣгородѣ и въ дорогу дали до Торжку на шесть день, передъ Псковскою росписью, по запросу, съ прибавкою.

А Марта въ 19 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю цесарева посла приставы Григорей Ржевскіи да Данило Воронцовъ, что онъ Григорсіі по государеву наказу встрѣтилъ цесарского посланника во Тверп Марта въ 16 день, и по наказу, цесарскому посланнику Миколаю рѣчь говорилъ; и онъ на государевѣ жалованьѣ челомъ бьетъ; а въ розговорѣ сказывалъ имъ посолъ Миколаіі, что онъ посланъ отъ Цесаря ко Государю въ посольствѣ, а не посланникомъ, и они съ цесаревымъ посломъ и съ Нѣмцы пошли изо Тверп Марта въ 17 день, и къ Москвѣ съ посломъ будутъ Марта въ 20 день. А что имъ въ роспросѣ сказалъ Нѣмчинъ Лукапъ Павлусовъ, и они тому прислали роспросные рѣчи. А въ роспросѣ сказалъ Нѣмчинъ Лукашъ, что Миколаіі Воркачъ идетъ отъ Цесаря въ посольствѣ, а не посланникъ;

а у Цесаря дворянинъ думпоіі, велпкой человѣкъ, въ ту версту, что былъ у Государя отъ Цесаря посолъ Данило Принцъ, а родомъ онъ Угренинъ, а Стефану Королю, что былъ въ Литвѣ, племянникъ. А про себя Лукашъ сказалъ, что онъ посланъ отъ цесарева брата, отъ Максимиліяна, ко Государю, и грамота съ Миколаемъ отъ Цесаря ко Государю есть вѣрющая, а съ нимъ съ Лукашомъ, отъ Максимиліяна ко Государю грамоты есть же, а подлинноіі приказъ отъ Цесаря съ Миколаемъ о всемъ рѣчью. Да Лукашъ же сказалъ въ роспросѣ, что онѣ посланы отъ Цесаря ко Государю о соединепьѣ, чтобы Государю да Цесарю стояти заодинъ на Литовского и на Свѣйского; а Цесарь соединачился съ Ишпанскимъ Королемъ и съ иными со многими землями, и къ лѣту де у Цесаря въ собраньѣ триста тысячъ ратныхъ людей, а итти тѣмъ людемъ, розлѣляся, на Польскую землю. А Нѣмчинъ Кашпиръ Кронъ сказалъ въ роспросѣ, что онъ съѣхался съ цесаревымъ посломъ съ Миколаемъ Варкачомъ да съ Лукашомъ Павлусовымъ въ Поморскоіі землѣ, въ городѣ въ Пешктинѣ.

И Марта въ 20 день, цесарскоіі посолъ Миколаіі Варкачъ къ Москвѣ пріѣхалъ, а съ нимъ вмѣстѣ пріѣхалъ отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣіиского посланникъ Лукашъ Павлусовъ сынъ Магнусовъ, которой посыланъ отъ Государя съ грамотою къ Руделфу Цесарю и къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣіискому; да съ посломъ же пріѣхалъ отъ Любскихъ буймистровъ и ратмановъ Нѣмчинъ Кашпиръ Кронъ съ грамотою; и поставленъ посолъ Миколаіі и Лукашъ на посольскомъ на Литовскомъ дворѣ. А встрѣчалъ посла, по

Библиотека "Руниверс"

государеву указу, за посадомъ Өедоръ Писемскоій, а съ нимъ дворянъ и дѣтеій боярскихъ и охотниковъ двѣстѣ человѣкъ, а со государевымъ жалованьемъ, съ мерниомъ, посыланъ къ послу встрѣчю за посадъ копюшеннои приказщикъ Рюма Рубцовъ.

А паказъ Өедору Писемскому о встрѣчѣ данъ таковъ. Память Өедору Андреевичу Писемскому: «Царь и Великіи Князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ ему ѣхати встрѣчю цесарского посла Миколая Варкача; а встрѣтить ему посла за посадомъ по Тверской дорогѣ за Гноиою слободою съ полверсты, и съѣхався Өедору съ посломъ, велѣти про себя сказати приставомъ Григорью Ржевскому да Даніилу Воронцову, что Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Өедоръ Ивановичь всея Русіи прислалъ къ нему встрѣчю его дворянина своего Өедора, и есть до него рѣчь государская, и посолъ бы ссѣлъ съ лошади; да какъ цесаревъ посолъ Миколаи съ лошади ссядетъ, и Өедору съ лошади ссѣсти жъ вмѣстѣ съ цесаревымъ посломъ, да цесареву послу Миколаю молвить отъ Государя рѣчь толмачомъ Нѣмецкимъ или Латынскимъ, которымъ языкомъ посолъ говорить учнетъ: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, послышевъ отъ брата своего дражайшего Руделфа Цесаря Римского тебя, посла его, къ себѣ пріѣздъ, прислалъ меня тебя встрѣтить, и велѣлъ мнѣ тебя спросити о брата своего дражайшего Руделфа Цесаря Римского здоровьѣ: брата нашего дражайшего Цесаря какъ Богъ милуетъ?» А послѣ того молвить: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великій Князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ тебя спросить о брата Руделфа Цесаря Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского о здоровьѣ, какъ его Богъ милуетъ?» А послѣ того молвити: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ тебѣ поклонитись, и велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити: здорово ли еси дорогою ѣхалъ? Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Өедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь велѣлъ мнѣ у тебя быти въ приставѣхъ, и подворье тебѣ указати.» Да послѣ того спросить Лукаша Павлусова о здоровьѣ: здорово ли еси дорогою ѣхалъ; да спросить Каширра Крона: здорово ль дорогою ѣхалъ? Да ѣхати Өедору съ цесарскимъ посломъ на Литовскоій на посольскоій дворъ; а Лукашу Павлусову сыну Магнусову и Любскому Нѣмчину Каширру Крону велѣти ѣхати на дворъ съ посломъ же вмѣстѣ. А пріѣхавъ на дворъ и проводя посла въ хоромы, ѣхати Өедору ко Государю; а на дворѣ оставити у посла устраивать Ивана Осорьина, тому и диевати, а на завтрее диевати Образцу Вахромѣеву, и жить у посла Ивану и Образцу перемѣняяся по днемъ, диевать и ночевать; а съ ними велѣно быти у посла для бережения охотникомъ и трубникомъ по списку. А Өедору къ послу ѣздити по вся дни павѣщати, надъ ними надзирати; а кормъ цесареву послу Миколаю и его людемъ велѣно давати съ дворца по росписи, а приставлен къ тому сытникъ да подключникъ, а ѣству бы давалъ добрую: того Ивану и Образцу смотрити по своимъ днемъ накрѣпко. А чего посолъ въ

Библиотека "Руниверс"

запросъ попроситъ, и Ѳедору велѣти давати, сказывая бояромъ; а того Ѳедору велѣти беречи накрѣпко, чтобъ къ цесарскому послу и къ его людемъ Нѣмцы, Литва и всякіе иноземцы, и Рускіе люди, опричь тѣхъ дѣтеи боярскихъ, которымъ велѣно у нихъ быти, или кого по приказу пришлютъ, не приходили никто, ни каковъ человѣкъ и не розговаривали съ ними ни о чемъ; а будетъ кто придетъ къ посольскому двору или на дворъ Рускоі человѣкъ, или Нѣмчинъ, или Литвинъ, и иной какоі иноземецъ, и имъ велѣти того поіимати и привести въ посольскоі приказъ. А которые рѣчи посолъ съ нимъ поговоритъ, и Ѳедору сказати про то Государю, Царю и Великому Князю. А пословыхъ людеи безъ доkладу съ двора спускать не велѣти. А учнетъ, будетъ, посолъ говорити о томъ, чтобъ людеи его съ двора спускали или въ торгъ похочетъ послать, и Ѳедору говорити, что еще онъ у Государя не былъ, а какъ будетъ у Государя, и тогды всякая повольность будетъ его людемъ. И будучи Ѳедору у цесарского посла, провѣдывать, и съ нимъ говорить: о чемъ посолъ пріѣхалъ, и какъ нынѣ Цесарь съ Турскимъ Салтавомъ, въ миру ли или не въ миру, и будетъ въ миру, и въ вѣчномъ докончаньѣ, или въ перемирьѣ, и на колько лѣтъ межъ ихъ перемирье? и какъ нынѣ Цесарь съ Королевствомъ Польскимъ и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, и на каковѣ у нихъ мѣрѣ стало, и Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣіискіи нынѣ по старому ль въ Польшѣ, и что у Цесаря Рудолфа и у Короля Испанского, что впередъ о томъ смышлено? папы рада Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского пословъ или посланниковъ о чемъ къ Цесарю вновѣ присылывали ль, и Цесарь къ нимъ пословъ или посланниковъ вновѣ посылывалъ ли, и на чемъ нынѣ у Цесаря стало въ приговорѣ, и чего межъ ихъ впередъ часть? и какъ съ Цесаремъ папа Римскоі, и Король Испанскіі, и Францовскоі, и Ческіі и Датцкіі, въ докончаньѣ ли, и на Коруну Полскую и на Великое Княжество Литовское Цесарю и съ тѣми со всѣми Государи стояти ли за такую досаду, что папы Польскіе сдѣлали какую неправду надъ цесаревымъ братомъ надъ Максимиліяномъ? и которые Государи съ Цесаремъ нынѣ хотятъ стояти на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское, и папа ему спомогать людьми хочетъ ля? О томъ о всемъ у посла и у его людеи провѣдывать; да что провѣдаютъ, и Ѳедору сказывать Государю, Царю и Великому Князю. А будетъ цесарскоі посолъ спроситъ Ѳедора, какъ нынѣ Государь, Царь и Великіі Князь съ Королевствомъ Польскимъ и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ? и Ѳедору говорити: Коруна Польская и Великое Княжество Литовское Государю нашему добили челомъ: упросили у Государя нашего перемирья на пятнатцать лѣтъ, отъ лѣта 7095-го, отъ Госпожина дни до лѣта 7110-го. А будетъ цесарскоі посолъ спроситъ про Турского Салтапа, какъ нынѣ Государь съ Турскимъ?—и Ѳедору говорити: Турскоі Салтанъ съ Государемъ нашимъ въ ссылкѣ, и прежъ сего присылалъ ко Государю нашему посланника Ибрагима Чеуша о томъ, чтобъ Государь нашъ былъ съ нимъ въ миру и въ ссылкѣ; и Государь нашъ посланника его къ нему отпустилъ, а своего съ нимъ

Библиотека "Руниверс"

человѣка никакого не послалъ, для того что Кизылбашскій Шахъ противъ Турского стоитъ. А ко Государю нашему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи присылалъ Кизылбашской Шахъ съ великимъ моленіемъ и съ прошеньемъ посланника своего, чтобъ Государь нашъ Шаха въ любовь принялъ, и людемъ своимъ Астороханского Государства съ нимъ противъ Турского велѣлъ стоять заодинъ; а Шахъ Кизылбашской хочетъ быти во всей государской волѣ. И Государь нашъ, по его прошенью и для укрѣпленья, къ Шаху послалъ посланника своего укрѣпити, что ему быти въ Государя нашего волѣ и стояти на Турского и на всякого недруга заодинъ съ Государя нашего людьми: потому Государь нашъ къ Турскому и не послалъ своего посланника съ его Чеушомъ. А нѣчто спроситъ про Крымского, какъ нынѣ Государь съ Крымскимъ Царемъ, и какъ Ногаи съ Государемъ?—и Ѳедору говорити: прежсего на Крымѣ былъ Исламъ-Гирѣй Царь, которой брата своего Магметъ-Кирѣя Царя убилъ; а того Магметъ-Кирѣевы царевы дѣти, Саадетъ-Кирѣй Царь, что былъ послѣ отца своего на Крымѣ Царемъ, да Муратъ-Кирѣй Царевичь, что былъ на Крымѣ Калга, пріѣхали ко Государю нашему въ службу, а съ ними многіе Крымскіе Князи и мурзы, лутчіе люди, человѣкъ до дву тысячъ; и былъ Саадетъ-Кирѣй Царь въ Государя нашего отчинѣ съ Астороханы, а братъ его Муратъ-Кирѣй Царевичь пріѣзжалъ быти челомъ ко Государю нашему, чтобъ ихъ Государь пожаловалъ: Саадетъ-Кирѣя Царя учинилъ на Крымѣ Царемъ, а онъ, Муратъ-Кирѣй Царевичь, будетъ у Государя въ службѣ изъ Крыма. И Государь нашъ ихъ былъ пожаловалъ, рать свою изъ Астороханы имъ дати былъ велѣлъ, и на Крымѣ Саадетъ-Кирѣя Царя хотѣлъ Государь учинить Царемъ изъ своей царскіе руки. И Божьимъ судомъ Царя Саадетъ-Кирѣя въ (А)сторохани не стало, а остался у него сынъ Кумукъ-Кирѣй Царевичь, тотъ нынѣ у Государя нашего на Москвѣ; а на Крымскомъ Юртѣ учинился новой Казы-Гирей Царь, Саадетъ-Кирѣю Царю и Муратъ-Кирѣю Царевичю дядя. И сее осени прислалъ новой Казы-Гирѣй Царь ко Государю нашему гонца своего, ближнего человѣка Апсаламъ Мола, о томъ, чтобъ Государь нашъ принелъ его къ себѣ въ дружбу, а онъ съ Государемъ нашимъ хочетъ быти въ крѣпкой дружбѣ на вѣки, по его государевѣ царской волѣ, какъ годно Государю нашему, и на государевыхъ недруговъ хочетъ съ Государемъ нашимъ стояти заодинъ; а хочетъ впередъ пословъ своихъ великихъ ко Государю нашему прислать. А Царевича Муратъ-Кирѣя отпускалъ Государь нашъ въ свою отчину въ Астороханъ для того: которые орды приложились ко Государя нашего отчинѣ, къ Астороханы, и учинилися подъ Государя нашего царского рукою: Иверской Царь, Шавкалской Князь, Тюменской Князь, Окутцкой Князь и всѣ Горскіе Князи, Черкасы Кабардинскіе, Абазинскіе, Абыслѣйскіе и Ногайская орда Казыева улусу, которая орда кочуетъ межъ Волги и Дону и межъ Терки рѣки, которые были подъ Турского рукою и алафу имали у Турского, да отставъ отъ Турского, приложились ко Государю нашему,—тѣхъ всѣхъ велѣлъ Государь Муратъ-Кирѣю Ца-

Библиотека "Руниверс"

ревичю укрѣпити, къ вѣрѣ ихъ привести и заклады у нихъ, братью, и дѣтей и племянниковъ поiимати. И Царевичь Муратъ-Кирѣй вмѣстѣ съ Государя нашего Астороханскими воеводами подъ Государя нашего царскую руку укрѣпили, и нынѣ служатъ Государю нашему; а для укрѣпленья дѣтей своихъ и братью, и племянниковъ въ Астороханъ въ закладъ подавали, а иныхъ ко Государю нашему къ Москвѣ прислали; и самъ Царевичь Муратъ-Кирѣй пріѣхалъ къ Москвѣ. А Ногайская орда Заволжская, Урусъ Князь съ товарищи, которые кочуютъ по Ногайской сторонѣ, и по Яику и по Сомарѣ, тѣ давно у Государя въ холопствѣ укрѣпленны. А Иверской Александръ Царь учинился Государю нашему въ прямомъ холопствѣ, и дань на себя положилъ, а прислалъ ко Государю нашему пословъ своихъ, ближнихъ людей, и нынѣ у Государя нашего на Москвѣ. А (со)всѣхъ тѣхъ земель сбирается ратныхъ людей больши двусотъ тысячь, опричь Кизылбашского Шаха. А Государь ихъ пожаловалъ, и жаловальныя грамоты съ золотыми печатьми подавалъ, что имъ быти подъ Государя нашего царскою рукою, и ему Государю служити и на государеву службу, на всякого государева недруга, ходить ратью, куды Государь велитъ. А Тюменскихъ Князей братья, Князь Романъ да Князь Василей Тюменскіе, и Черкаскихъ Кабардинскихъ Князей дѣти Князь Борисъ Капбулатовъ сынъ да Князь Василій Кардануковъ служатъ у Государя нашего на Москвѣ. А Сибирская земля вся, по великой Оби, и по Иртышу, и по Кондѣ и по Турѣ, есть ее вдаль до пяти тысячь верстъ, всѣ тѣ Князи и царевы дѣти добили челомъ Государю нашему и укрѣпилися крѣпко, и Уразъ-Магматъ Царевичь и Сейтякъ Князь пріѣхали ко Государю нашему; и нынѣ у Государя нашего въ Сибирской землѣ государевы воеводы со многими людьми городы многіе поставили, и утвердили накрѣпко и дани многіе положили на всѣ на тѣ земли, на Сибирское Государство. А Бухарской Абдула Царь, и Юргенской Царь и Изюрскій Царевичь, всѣ въ Государя нашего волѣ. И нынѣ отъ Бухарского Абдулы Царя, и отъ Юргенского и отъ Изюрского Царя пріѣхали послы ко Государю нашему съ поминки; и нынѣ они у Государя нашего на Москвѣ. А Муратъ-Кирѣй Царевичь и племянникъ его Кумукъ-Кирей Царевичь, Саадетъ Кирѣевъ царевъ сынъ, нынѣ, по Государя нашего велѣнью, изъ Астороханп пріѣхали къ Москвѣ, а съ ними Крымскіе Князи и мурзы лутчіе и Ногайскіе мурзы многіе; а братъ родной Царевича, Муратъ-Кирѣя, Сафа-Кирѣй Царевичь, нынѣ въ Крымѣ у Казы-Гирѣя Царя въ нурадынѣхъ, и служитъ Государю нашему. А нѣчто цесаревъ посолъ вспроситъ про Свѣйского, какъ нынѣ Государь, Царь и Великій Князь съ Свѣйскимъ Королемъ? и Оедору говорити: Свѣйской Король присылалъ ко Государю нашему гонца своего бити челомъ о миру, и Государь нашъ велѣлъ съ нимъ сослатися Новгородцкимъ намѣстникомъ; и Новгородцкіе намѣстники, сослався на рубежъ, взяли перемирье съ Свѣйскою землею на четыре годы, и то ужъ перемирье выходитъ».

А конюшенному приказщику Рюмѣ Рубцову наказъ данъ таковъ:

Память приказщику Рюмѣ Рубцову: «ѣхати ему въ встрѣчю цесарского посланника Миколая Варкача съ государевымъ жалованьемъ, съ

Библиотека "Руниверс"

мерпиомъ; а встрѣтить ему посла по Тверской дорогѣ, отъ Москвы версты за четыре, въ деревнѣ Поповѣ; и съѣхався съ посломъ, велѣть про себя сказать приставамъ, что Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, любячи брата своего Рудолфа Цесаря и жалуючи его посла Миколая, прислалъ къ нему встрѣчю съ своимъ государевымъ жалованьемъ, съ мерпиомъ. А Рюмѣ, пріѣхавъ къ послу и сшедши съ лошади, молвить рѣчь: «Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, любячи брата своего дражайшего Рудолфа Цесаря, а тобя посла его Миколая жалуючи, прислалъ къ тебѣ съ своей государевы конюшни мерпиъ». Да велѣлъ подвести мерпиъ. А Лукашу Павлусову сыну и Каширу Крону и посолскимъ людемъ молвить: «Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи боярин и конюшней и намѣстникъ Казанской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, жалуючи васъ, прислалъ къ вамъ по лошади, на чемъ вамъ ѣхати съ посломъ». Да велѣть имъ подвести лошади по приказу. И ѣхати Рюмѣ съ посломъ ко встрѣчѣ, гдѣ стоитъ приставъ Ѳедоръ Андреевичь Писемской со встрѣчники; а какъ Ѳедоръ встрѣтитъ и поѣдетъ съ посломъ, и Рюмѣ ѣхать съ приставомъ до двора до посольского, а пріѣхавъ на дворъ на посольской, мерпиъ совсѣмъ послу отдать людемъ его; опрочѣ одного послова, всѣ лошади взять совсѣмъ, и ѣхать съ двора съ послова».

Марта въ 22 день, Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ цесарскому Нѣмчину Лукашу Павлусову сыну Магнуса быти въ посольской полатѣ у діаковъ у Андрея Щелкалова, да у Посника Дмитреева, распросити его, какъ у него государево дѣло дѣлалось? И по Государеву, Цареву и Великого Князя указу Нѣмчинъ Лукашъ Павлусовъ сынъ Магнусовъ того дни въ посольской полатѣ у дьяковъ у Андрея Щелкалова да у Посника Дмитреева былъ; а, пришедъ въ полату, подалъ діакомъ Андрею Поснику двѣ грамоты: одна ко Государю, Царю и Великому Князю отъ Максимиліянова думца отъ Карла Сернтейна, а другая къ боярину и конюшему къ Борису Ѳедоровичю Годунову отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского. А какъ ся государево дѣло у него дѣлалось, и онъ тому далъ писмо Нѣмстцкимъ писмомъ.

А се переводъ съ Нѣмстцкіе грамоты ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи отъ Максимиліянова Арцыкнязя Аустрѣйского первосовѣтника, отъ Карла Сернтейна, съ Лукашомъ Павлусовымъ: «Пресвѣтлѣйшіи и Велеможнѣйшій Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, съ великимъ желаньемъ и радостною службою желаю Вашего Царского здравства и счастливаго царствія! Не могъ есми того учинити, чтобы мнѣ Вашему Царскому Величеству съ покорностью своимъ писмомъ не извѣстити, что есми подлинно слышелъ о вашемъ добромъ дѣлѣ, что ты, Великіи Государь христьянскої, хочешь быти въ крѣпкомъ соединеньѣ съ Цесарскимъ Величествомъ не только противъ вобчихъ недруговъ, Турского и Татаръ, по своею сердечною любовью и нашему милостивому Государю, избранному Ко-

Библиотека "Руниверс"

ролю Польскому Максимиліяну спомогати хочешь, чтобъ ему быти на Корунѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, чтобы ся на томъ сталось, какъ есми разумѣлъ. А мой милостивый Государь вначалѣ съ нѣкольки тысячьми людьми былъ подъ Краковымъ, а хотѣлъ его засѣсти, и въ то время нѣкоторая невзгода учинилась для великаго зимнего времени и морового повѣтрея, и для того неволею отъѣхали. И какъ Польской канцлеръ то свѣдалъ, и онъ съ своей льстивой мыслью, съ двѣнадцатью тысячьми людьми, въ тотчасъ на насъ наслѣдилъ, и хотя съ нами были немногіе люди, однако мы съ ними бой учинили; и въ то время мой милостивыій Государь, по нашему несчастью, въ вязенье впалъ. А нынѣ Цесарское Величество и Всемогущѣйшій Король Испанской и Арцыарцокъ Аустрѣйскій, всѣ вмѣстѣ и съ иными Италіянскими и Нѣмецкими Князи слумали, великую силу тому спомогать, и въ томъ межъ собою укрѣпились, и приговорили день съѣхаться на рубежѣ въ Генварѣ мѣсяцѣ; и сперва ихъ мысль: провѣдать, можно ли безъ кроволитья тому сстаться? а будетъ такъ не сстанется, и тотъ часъ за наше оружье и за кровную войну примемся. А канцлеръ Польской Янъ Замойской моему милостивому Государю, многими статьями искушаючи, думалъ, которые дѣла Вашему Царскому Величеству и вашей землѣ къ великому убытку, чтобы онъ противное для своего королевского обранья такъ учинилъ. А его Максимиліянова мысль и хотѣнье больши о томъ, чтобъ ему наслѣдить отца своего и дѣда и прадѣда, которые съ Вашимъ Царскимъ Величествомъ и съ Вашимъ отцомъ и дѣдомъ и прадѣдомъ были въ любви, и въ соединеньѣ, и въ докончаньѣ, и нынѣ бъ для хрестьянского покою также устропть и постановить; а Ваше бъ Царское Величество на то однолично надежепъ былъ: будетъ стапетъ на мѣрѣ о миру Полскомъ съ моимъ милостивымъ Государемъ, и язъ хочю о томъ радѣти, что Вашему Царскому Величеству и Вашей землѣ годно, и къ прибытку то бъ учинить, и во всякихъ дѣлѣхъ ввести, и Вашего Величества отъ того не отставить. И нынѣ стоитъ патомъ, что въ томъ съѣздѣ то дѣло совершится любо къ миру, а любо къ великой воінѣ. И Ваше бъ Царское Величество къ Литовскимъ пограничнымъ горододержавцамъ, которые Свѣйскому по ся мѣсто не цѣловали, послать и ихъ добромъ напомянуть, чтобы они пристали къ моему милостивому Государю, а съ Вашимъ бы Царскимъ Величествомъ были въ вѣчномъ миру и стояли на всѣхъ недруговъ заодинъ. Также мочно Вашему Царскому Величеству ко всему рыцерству Лифляпскіе земли и въ городъ Ригу отписать, чтобы они какъ по ся мѣста ещо Свѣйскому не цѣловали, и впередъ бы они не цѣловали жъ; а Ваше Царское Величество имъ въ своемъ Государствѣ торговати поволишь, и грамоты имъ свои жаловальные дати велишь, и о томъ спомогати учнешь, чтобъ вся Лифляпская земля была подъ однимъ Нѣмецкимъ Властелемъ, и съ ними и со всею Лифляпскою землею миръ постановишь; и начаюсь, что все то будетъ не безъ прибыли. Перспитцкое дѣло и соединенье ихъ порубежныхъ Татаръ противъ Турского мой милостивыій Государь издалека свѣдалъ, что то всему Хрістьянству год-

Библиотека "Руниверс"

но къ великому прибытку, а Цесарское Величество къ Вельможнѣйшему Королю Ишпанскому о томъ вскорѣ извѣстить велѣлъ, и онъ тѣ вѣсти радосно услышелъ; а Ваше Величество о томъ подлинно и впередъ извѣстити велитъ, и они по (то)му жъ, обослався съ Римскимъ Цесаремъ и съ моимъ милостивымъ Государемъ посланники, отъ своего лицаословъ своихъ и Вашему Царскому Величеству пошлютъ, и впередъ въ любви будучи, тѣ дѣла закрѣпятъ. А о иныхъ большихъ дѣлѣхъ Вашему Царскому Величеству нынѣшнеи цесарской посолъ подлинно объявитъ, и всѣ дѣла Вашему Царскому Величеству вѣдомы будутъ; а язъ, Вашему Царскому Величеству вѣрно служачи, не могъ того учинить, что о тѣхъ дѣлѣхъ не объявить. Всемогущіи Богъ, сохрани Ваше Царское Величество во многолѣтномъ здравьѣ и во утвержденьѣ! А язъ радѣю о вашихъ государскихъ дѣлѣхъ, какъ своему милостивому Государю служу покорностью и безъ ослушанья». Писана въ Прагѣ, въ Декабрѣ мѣсяцѣ 15 го числа, лѣта 1588-го. Приписъ у грамоты: «Вашего Царского Величества и Вельможнѣйшего во всемъ неослушной и вѣрной слуга Карлъ фонъ-Серотейнъ, избраннаго Королева Величества Полского, Арцыарцука Максимиліяна Аустрѣйского, ближніе его думы посланникъ къ Римскому Цесарю». А на подписи у грамоты написано: «Пресвѣтлѣйшему и Вельможнѣйшему Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, Владателю всеа Русіи Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому, Царю Астороханскому, Государю Псковскому и Великому Князю Смоленскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому, Государю и Великому Князю Новагорода Низовскіе земли, Черниговскому, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому и иныхъ, и Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителю, моему милостивому Государю».

А се переводъ съ Максимиліяновы грамоты Арцыкнязя Аустрѣіиского къ боярину и конюшему къ Борису Ѳедоровичу Годунову: «Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, нашего ласкового и любительного Государя и брата, навышшему тайному думному всеа Русскіе земли, навышшему моршалку тому свѣтлѣйшему, нашему опричному любительному Борису Ѳедоровичю Годунову,—Максимиліянъ, Божіею милостію избранныи Король Польскіи и Великіи Князь Литовскіи, Рускіи, Прускіи, Архіарцукъ Аустрѣйскіи, Архіарцукъ Бургунскіи, Штырскіи, Карнскіи, Крашскіи, Вюртемборскіи, Администраторъ большои надъ Крыжаки Прускоіі земли, Графъ Аузборскіи, Тирольскіи. Высокороженный и опричь любительноі! дошло до насъ вѣдомо съ нашимъ поддашнымъ съ Лукашомъ Павлусовымъ, которого любительныи Государь и братъ Ѳедоръ Ивановичь, Царь и Великіи Князь всеа Русіи посылалъ до Римского Цесарского Величества о нашеі любительноі любви брата своего, также и къ намъ; и мы о томъ добрѣ радостно вразумѣли, что намъ и всему дому Аустрѣйскому добра хочетъ, а ваше о томъ жаланье, чтобы то прежнее вѣрное пріятельство промежъ ихъ, Царя и Великого Князя и Цесаря брата нашего, укрѣпити и совершить. А только булетъ

Библиотека "Руниверс"

нышѣ такъ сстанется, нно и мы съ своей стороны на то промышлятн будемъ и о томъ радѣти хотимъ всѣмъ, какъ наше возможенье будетъ, чтобъ то братственное соединенье черезъ нашего посла вскорѣ было совершено и докончено. А начаемся того, что всему Хрестьянству и государеву Государству впередъ то будетъ къ прибытку и къ соединенью. А мы того хотимъ и желаемъ добрѣ ласково, чтобы о томъ добромъ дѣлѣ о хрестьянскомъ вѣрно промышлялъ и радѣлъ, а ты бы нашему персону въ нашемъ во всякомъ безвременьѣ не забывалъ; а мы на нашего ласкового любительного Государя и брата, Царя и Великого Князя, въ томъ во всемъ начаемся и вѣримъ; а мы ему и его Государству и землѣ съ своей страны о томъ всегда добра хотимъ радѣти во всякихъ дѣлѣхъ, и въ писаньѣ своемъ о нашемъ умышленьѣ о всемъ вѣдомо писали есмя ко Государю. И хотимъ впередъ послати, вмѣстѣ съ Цесарскимъ Величества посломъ, своего большого посла къ нашему любительному Государю и брату вскорѣ, съ которымъ мы посломъ хотимъ приказати, которому бы съ вами о всякихъ о великихъ дѣлѣхъ подлинно договоръ учинити, что тому будетъ Великому Государю вашему и всей землѣ годно и вѣчно будетъ. А мы тебя за такіе дѣла хотимъ любити, что слава твоя къ намъ въ добромъ дѣлѣ въ такомъ въ великомъ дошла, что ты такіе великіе дѣла почалъ дѣлати и хочешь совершити, и за то тебя и весь родъ твой въ великой любви возвышати хотимъ и во всякіе времена не забывати». Писана въ Красномъ Ставѣ, лѣта 1589-го. А у грамоты приписъ рука Максимиліянова.

А се переводъ съ Лукашова писма Павлусова, какъ ся у него государево дѣло дѣлалось. «Прошлого 96-го году, отпущенъ онъ, Лукашъ, отъ Государя съ Москвы, въ мѣсяцѣ въ Февралѣ, а къ Цесареву Величеству пріѣхалъ онъ, Лукашъ, второенадесять число Апрѣля; а передъ Цесаремъ былъ Апрѣля въ 15 день, и дѣло Государя, Царя и Великого Князя Цесарю объявилъ, и грамоты подалъ, и братцкую любовь Государя Царя и Великого Князя и доброхотѣнье Римскому Цесарю извѣстилъ. Потомъ его, Лукаша, Цесарь спрашивалъ, Государь ли его, Лукаша, къ нему, къ Цесарю, отпустилъ съ такимъ дѣломъ? И онъ, Лукашъ, Цесарю говорилъ, что меня, Лукаша, Царского Величества навышшій боярин и конюшей Борисъ Оедоровичь Годуновъ со всѣми царскими думными бояры къ твоему Пресвѣтлѣйшеству отпустилъ по его царскому приказу. И со мною, Лукашомъ, къ тебѣ Цесарю Борисъ Оедоровичь наказывалъ о прежнемъ соединеньѣ, которое прежнее старое соединенье почалося было при старыхъ Государѣхъ Московскихъ и при Цесарѣхъ старыхъ въ прежніе лѣта противъ хрестьянскихъ недруговъ, мусульманскихъ Государеій, постановить хотѣли; да Борисъ же Оедоровичь говорилъ, что такіе великіе дѣла о соединеньѣ межъ Государей хрестьянскихъ по ся мѣста не совершаются. А Кизылбашскоій Шахъ присылалъ ко Государю при немъ, Лукашѣ, посла своего,—то онъ и самъ видѣлъ. А пріѣзжалъ о томъ Кизылбашского посолъ, чтобъ Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи принялъ его къ себѣ въ соединенье, и былъ бы Государь съ нимъ вмѣстѣ на вся

Библиотека "Руниверс"

кихъ недруговъ своихъ заодинъ, и привести бъ въ то соединенье вмѣстѣ Цесаря хрестьянского, и Короля Ишпанского, и папу Римского, и всѣхъ Государей хрестьянскихъ, чтобъ они съ Государемъ и съ нимъ стояли заодинъ на всѣхъ мусульманскихъ Государеи. А сверхъ того твое Цесарево Величество увѣдастъ, что написано въ его государевѣ грамотѣ. А что доведется Польскіе земли, о которыхъ дѣлѣхъ разсказати твоему Цесареву Величеству, и о тѣхъ дѣлѣхъ съ нимъ, съ Лукашомъ, Борисъ Федоровичь приказалъ говорить, что Государь Царское Величество радѣетъ о томъ и хочетъ видѣть, чтобъ твоего Цесарева Величества братъ Максимиліянъ Князь Аустрѣйскіи на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ, и не по тому какъ они обирали Государя на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское при послѣхъ его государевыхъ, какъ были отъ него отъ Государя великіе послы боярин и намѣстникъ Великопермской и Костромской Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи; и Государь того не похотѣлъ, а хотѣлъ того видѣть, чтобы былъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, его, цесаревъ, братъ Максимиліянъ Арцыкнязь; а Государю, то любо будетъ также, что и онъ Государь будетъ на тѣхъ Государствахъ. А Государь того не хочетъ ни которыми обычаи, чтобъ Свѣйской Король былъ на томъ Государствѣ, а Государю былъ сусѣдъ: хочетъ Государь промышляти, чтобы Максимиліяну Арцыкнязю быти на тѣхъ Государствахъ, на Коруне Польской и на Великомъ Княжествѣ Государемъ. А тѣми дѣлы у

Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича всеа Русіи хочетъ промышляти боярин его и конюшей Борисъ Федоровичь Годуновъ.—И Цесарево Величество, выслушавъ брата своего любительного, Царя и Великого Князя Федора Ивановича всеа Русіи, тѣ дѣла любительно и желательно выслушавъ, а боярину государскому великому, Борису Федоровичю Годунову хочетъ показать противъ того любовь свою. И потомъ выслушалъ Цесарево Величество государеву грамоту и его, Лукашовы, рѣчи, и выразумѣвъ государеву грамоту и его рѣчи, да писалъ о тѣхъ дѣлѣхъ о всѣхъ къ Ишпанскому Королю и къ дядьямъ своимъ къ Аустрѣйскимъ Государемъ, и къ себѣ имъ въ Прагу быти велѣлъ. И думы съ ними были великіе о воинскомъ дѣлѣ, какъ бы Максимиліяну Арцыкнязю пособить; а въ то время былъ государевъ человѣкъ Тимоха Выходецъ, и то видѣлъ и слышелъ. А язъ въ тѣ поры съ Янушемъ съ Фредерикомъ съ Фуксерыетейномъ изъ Кракова въ Красной Ставъ поѣхалъ съ государевымъ писмомъ; и съ Максимиліяномъ самъ видѣлся, и государеву, Цареву и Великого Князя добрую любовь ему объявилъ, и Бориса Федоровича радѣнье по тому жъ сказалъ. И онъ того проситъ, чтобъ Государь свою добрую любовь совершилъ и утвердилъ и со всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ вмѣстѣ помогалъ; а только, Всемогущій Богъ дастъ, Корупу Польскую и Великое Княжество Литовское одолѣютъ, и онъ хочетъ самъ на рубежѣ съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, съѣхався, переговорить, и вмѣстѣ со всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ противъ Турка и Татаръ,

Библиотека "Руниверс"

заодинъ укрѣпяся, стать, въ чомъ бы онъ увидѣлъ Великого Государя помочь, и онъ бы за Кіевъ и за Полотцкъ не постоялъ. А нынѣ Римской Цесарь о томъ же прежнемъ дѣлѣ, о соединеньѣ, и о Перситцкомъ, и о Турецкомъ и о Татарскомъ дѣлѣ отпустилъ къ Великому Государю посла своего, и о всѣхъ дѣлѣхъ возможно Государю вспаметовать, что Римское Цесарское Величество всѣмъ утвержеиным разумомъ и вѣрнымъ серцемъ всегда мыслитъ вмѣстѣ съ Великим Государемъ противъ всѣхъ вобчихъ недруговъ соединенье учинить и укрѣпить. И пошло было на путь при Максимиліянѣ Цесарѣ, какъ былъ у Цесаря отъ Государя посолъ, князь Захарей Сугорской; и тогда восмьдесятъ тысячь золотыхъ приготовлено было, что и по ся мѣста лежатъ въ городѣ Норенберхѣ, и сщо ожидаютъ. А за тѣмъ то не сталось, что блаженные памяти Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи рекся съ Ливонскими Нѣмцы перемирье держать, да послѣ того вборзѣ съ великою силою въ Ливонскую землю ходилъ; а не одна та помѣшка, что завоевалъ и всѣхъ людей тое земли, которые во Христово имя крещены и Святые Нераздѣлимые Троицы Отца и Сына и Святого Духа во едином Божествѣ почитаютъ и вѣруютъ, и тѣхъ Татаромъ и Туркомъ продавати велѣлъ, и которые пол(оп)яники изъ Турокъ вышли, то объявили,— изъ чего было мочно разумѣть, что Его Величество больши съ Турки и Татары пріязнь имѣлъ, а не со христьяны; а только бы Государь пособника имѣлъ Цесаря, и Ливонская бъ земля была за Государемъ. А коли нынѣшней Государь, Царь и Великій Князь совѣтное соединенье по хрестьянской вѣрѣ противъ Турокъ и Татаръ постановитъ и противъ ихъ держать хочетъ, и Перситцкого Шаха Кизылбашского въ то жъ соединенье ввесть, и о томъ Римскій Цесарь не одно Римскому Государству о томъ извѣстилъ, и Велеможному Королю Ишпанскому объявилъ; и ему всѣ тѣ дѣла любы стали, и ужъ то постановили, что въ передъидущее лѣто большихъословъ къ Великому Государю пошлетъ и тѣ дѣла во всемъ сполна совершить и докончать. А хотятъ того, чтобъ тѣ дѣла были тайны, чтобъ о томъ въ Польшѣ и въ иныхъ странахъ не процеслось; а только Турскій и наперед свѣдаетъ, и онъ учнетъ мириться съ Перситцкимъ Шахомъ, и великое кроворозлитье во Хрестьянствѣ учинится. А послу бы то подлинно провѣдать надежно, какъ и которымъ обычаемъ и въ которыхъ странахъ, съ кѣмъ Кизылбашъ въ миру въ Асіи и съ которой страны ему мочно Турка воевать, и которыхъ Татаръ мочно на него посылать и сколь сильны которые Татарове всякой въ свои области, въ тѣхъ странахъ у моря Хвалимского, за Турского примутся, и какъ имяны, и похочетъ ли Государь, Царь и Великій Князь въ миру ихъ держать? И о тѣхъ бы о всѣхъ дѣлѣхъ послу подлинно провѣдать, каковъ Великого Государя, Царя и Великого Князя съ ними совѣтъ? и на то будутъ послапы сюды и въ передъидущее лѣто великіе послы и тѣ дѣла закрѣпятъ тайно. А нынѣ стоятъ тѣ дѣла на томъ, что Цесарь и весь домъ Австрѣйской никакими обычьи безчестья того и сраму терпѣть не хотятъ, что учинилось ихъ брату, избранному Королю Максимиліяну, а хотятъ вскорѣ то учинить, чтобы его на Ко-

Библиотека "Руниверс"

руну Польскую привесть; и такъ было быть въ прошломъ году для того великоі войнѣ, только бы не Турскоі помѣшалъ въ Угорскоі землѣ: а того ся не пачаліись, и для того тѣхъ воінскихъ людеі въ Угорскую землю послали, и Турского рать подъ однимъ городомъ Сиксомъ, въ 11 числѣ Октября, побили одиннадцать тысячь и три городы у него взяли, а вдругорядь, въ Ноябрѣ, нѣсколько тысячь Турского ратіи побили. А нынѣ Цесарю зачати двѣ войны: одну съ помочью всего Римского Государства, а другую Арцыарцока Аустрѣйского въ едином соединеньѣ противъ Польши. А Король Ишпанскоі къ тому рекся дать двѣ бочки золота, Курфистъ Флоренцъ бочку золота, Арцукъ Ферал полбочки золота, а съ города съ Мантова три тысячи конныхъ людеі, (съ) Свабскіе земли двѣ тысячи человѣкъ конныхъ, Арцукъ Фамбегеръ полбочки золота; а Арцукскіе дядья и братья скопили вмѣстѣ двадцать четыре бочки золота, коі есми видѣлъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ, что въ цесарскую казну понесли; а Угорской Держатель хочетъ къ тому дати тысячю человѣхъ конныхъ. И будетъ въ той войнѣ въ началѣ старыхъ дядя Фердинандъ тотъ большой воевода. И приговорили день съѣхаться въ прошломъ въ Генварѣ мѣсяцѣ на Слешскомъ рубежѣ, и канцлеру тутъ объявиться съ своими людьми; и отъ папы Римского кардиналъ отпущенъ на сговоръ съ обѣ стороны, которой учнетъ просить, чтобы Максимиліяна свободить; и послѣ того за дѣло примутся. А съ Арцыарцока Аустрѣйского стороны горододержавцы и иные великіе Нѣметцкіе Государи посланы. А отъ Ишпанского Короля Флоренскъ и иные многіе княженетцкіе посланники тутъ же будутъ; а со всякимъ будетъ со всѣхъ сторонъ по пяти сотъ человѣкъ и тутъ будетъ у нихъ сговоръ: похотятъ ли они избранного Короля Максимиліяна въ Корунѣ Польской безъ кроворозлитья держать? а будетъ не стапется, ино за войну приняться; а никакъ того не покинутъ домъ Аустрѣйской, что ему не быть на Корунѣ Польской. И свѣдалъ есми въ дорогѣ въ Пруской землѣ, что канцлеръ на именованный день съ тысячею съ пятисотъ человѣки конными объявился, а въ приговорѣ было съ обѣ стороны быти на съѣздѣ по пяти сотъ человѣкъ; и онъ оправдався тѣмъ, что ему многіе недруги, для того столько съ собою людеі и взялъ, и дѣла не сдѣлавъ розъѣхались. И нынѣ идетъ къ великоі войнѣ; а что къ тому надобно, то все готово. А Великого Государя, Царя и Великого Князя его доброрадѣнье, и мысль, и любовь Римскому Цесарю извѣстна; а ещо хочетъ подлинно довѣдаться, что будетъ его, Великого Государя, о томъ мысль, и коимъ обычаемъ Максимиліяну спомогати хочетъ, и каковы мѣста пограничные Польскіе и Литовскіе съ сеі стороны? А писалъ Государь въ своемъ писмѣ къ Цесарю: что будетъ Максимиліяну надобеть въ помочь, для Коруны Полскіе и Великого Княжества Литовского, золота и серебра, и въ томъ Государь постоять не хотѣлъ и его не оставитъ. Также въ другоі грамотѣ писалъ, въ Іюлѣ мѣсяцѣ, Захарьемъ Мейгеромъ, чтобъ Цесарь послалъ одного доброго и вѣрнѣйшего человѣка, кому мочно вѣрити, съ немногими людьми, и съ тѣмъ бы поговорити о Кизылбашскихъ, и о Турскихъ, и о Татарскихъ дѣлѣхъ, и о любительномъ братѣ, о Максимилія-

Библиотека "Руниверс"

вѣ, и о Корунѣ Польской. И то все Цесарево Величество дастъ на волю Царю и Великому Князю. А будетъ только Государь, Царь и Великій Князь похочетъ съ своеи стороны, или инымъ какимъ обычаемъ пособити Максимиліяну Князю Аустрѣйскому, и за тое любовь Аустрѣйскому дому всѣ въ вѣкъ не забудутъ. И мы хотѣли въ прошломъ году соединенья учинити и стояти противъ всякого недруга заодинъ, какъ Государь въ своеи грамотѣ писалъ, и будетъ того похочетъ Государь, чтобъ война учинить противъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, въ прошломъ мѣсяцѣ Маѣ; и только начаютъ войнѣ быти, и Цесарево Величество послу своему приказалъ на первомъ пріѣздѣ, какъ будетъ у Царского Величества и Царского Величества умышленье увѣдаетъ о томъ, а провѣдавъ, на скоро о томъ тотчасъ съ двѣма или съ трема велѣлъ отписать; а написать велѣлъ писмомъ мудрою азбукою, которую азбуку отъ себя въ науку далъ, чтобъ опричь Цесарского Величества никто не разумѣлъ, а имъ бы было мочно проѣхати; а того писма опричь Цесарского Величество никому не прочести, и той тайные думы не увѣдаютъ; а тѣхъ посланыхъ, хотя одинъ доѣдетъ, и ко Цесарскому Величеству съ тѣмъ вѣсти будутъ, и оттого отъ Цесарева Величества война зачнется съ Корунною Польскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ. А Курфисты Римского Цесарского Величества и тѣ хотятъ всѣ на помочь итти противъ Турского рати. А бывшеи Король Датцкой Фредерикъ хотѣлъ былъ дати въ помочь на Литовского своеи рати конной три тысячи человѣкъ, и того Датцкой Король Фредерикъ не хотѣлъ, чтобъ Свѣйскоі Королевичь былъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ; а про нынѣшнего сына его Крестьяниуса, Короля Датцкого, того не вѣдаетъ, хочетъ ли онъ спомогати Максимиліяну Королю? А Ишпанскоі Король пыпѣ въ великомъ собраньѣ, что такое собранье за много лѣтъ не бывало: многіе корабли на морѣ изготовлены и утаены. А послѣ того Свѣйскоі, Королевичь изъ Люблина поѣхалъ, а хотѣлъ ѣхати къ Максимиліяну въ Красныіі Станъ и хотѣлъ съ нимъ поговорить втаіі, одинъ на одинъ, о сватаньѣ, чтобъ ему дать сестру свою за Максимиліяна, и Максимиліанъ на то не произволилъ, и сестры его за себя взяти не похотѣлъ; и Королевичь Свѣйскоі, услыша отъ него то, поѣхалъ къ себѣ назадъ въ Любимъ. А нынѣ Корунною Польскою и Великимъ Княжествомъ Литовскимъ не владѣетъ Королевичь Свѣйскоі и Максимиліанъ Князь Аустрѣйскіі. А у Цесаря паны Польскіе: Станицкіі, Христопъ Зборовскіі, Варшевецкіі, Петръ Ковскіі, Сименевскіі, Нарбатъ. А которые паны радные Польскіе поіманы съ Максимиліяномъ, Арцыкняземъ Аустрѣіискимъ, Андреи Зборовскіі референдъ Черниговскіі, Янъ Зборовскіі воевода Познанскіі съ Гурки, бискупъ Кіевскіі,— и онъ Лукашъ тѣхъ пановъ въ Краспомъ Стану ихъ видѣлъ».

А Апрѣля въ 6 день, въ Недѣлю, Государь, Царь и Великіі Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, велѣлъ цесарскому послу Миколаю Варкачю, быти на дворѣ у себя, Государя, а Лукашу Павлусову велѣлъ Государь быти съ нимъ же.

И того дни, цесарскоі посолъ у Государя былъ, а посыланъ по него

Библиотека "Руниверс"

приставъ Ѳедоръ Писемской. А пріѣхавъ на дворъ, ссѣлъ съ лошади на мостку противъ угла казенные полаты, и шелъ мимо Благовѣщенья паперьтью. А Царь и Великій Князь въ тѣ поры былъ въ середней въ подписной въ золотной полатѣ; а при Государѣ были бояре и дворяне, и въ сѣняхъ въ проходной полатѣ дворяне и дѣти боярскіе и приказные люди въ золотномъ платьѣ; а по крыльцу дворяне и дѣти боярскіе дьяки были въ золотномъ въ чистомъ платьѣ. А стрѣльцы стояли съ ручницами отъ краснаго крыльца до Фроловскихъ воротъ и отъ Фроловскихъ воротъ до Тверскіе улицы. И какъ вшелъ посолъ на переходы, и встрѣчали его, вышедъ изъ проходные полаты, у дверей противъ середніе лѣстницы казначей Иванъ Васильевичь Траханіотовъ да діакъ Посникъ Дмитреевъ, а объявилъ ихъ послу толмачъ князь Иванъ Оболенской; встрѣчники послу руки дали и шли встрѣчники передъ посломъ. А какъ посолъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударить околничей Андрей Петровичь Клешнинъ.

И Царь и Великій Князь звалъ посла къ руцѣ.

И цесарскоіі посолъ Миколай, бывъ у руки, правилъ Государю отъ Руделфа Цесаря поздравленіе, а молвилъ: «Пресвѣтлѣйшіій и Велеможнѣйшіій Великій Государь, Царь и Великіій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи! Братъ вашъ дражаіішій и любезнѣйшіій, Руделфъ, Божіею милостію избранныіі Цесарь Римскій, всегда прибавитель Царствія, Нѣмстцкій, Угорскіі, Чешскіі, Долматцкіі, Кроатцкій, Шлявонскіі и иныхъ многихъ земель Государь, Вашему Царскому Величеству свое здоровье велѣлъ сказать, а о вашемъ Царского Величества здравьѣ велѣлъ спросити».

И Царь и Великіі Князь, вставъ, спросилъ о цесаревѣ здоровьѣ, а молвилъ: братъ нашъ дражайшіій, Руделфъ Цесарь, здорово ль?

И посолъ молвилъ: какъ есми поѣхалъ отъ Государя своего, Цесарского Величества, и Государь нашъ, далъ Богъ, здорово; да(іі Го)споди, ты, Государь, здоровъ былъ! Да подалъ посолъ Государю отъ Руделфа: Цесаря двѣ грамоты.

И Царь и Великіі Князь велѣлъ у него грамоты приняти дьяку Андрею Щелкалову.

А послѣ того, говорилъ посолъ: братъ вашъ любезнѣйшіій, Его Цесарское Величество велѣлъ вамъ, брату своему, говорити нѣкоторые тайные рѣчи, и Ваше Царское Величество самъ ли тѣ рѣчи выслушати повелишь, или боярамъ своимъ которымъ велишь выслушати?

И по государеву приказу, говорилъ послу діакъ Андрей Щелкаловъ, что Государь, Царь и Великіі Князь тѣ его рѣчи велитъ выслушати бояромъ своимъ.

И велѣлъ государь послу сѣсти на скамейкѣ противъ себя. Да звалъ Государь къ руцѣ Лукаша Павлусова сына, которой пріѣхалъ отъ Максимиліяна.

И Лукашъ, бывъ у руки, правилъ Государю отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского поздравленье; а молвилъ: «Пресвѣтлѣйшіій и Велеможнѣйшіій Великій Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи! брата вашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря братъ Максимиліянъ, Божіею милостію обраннный Король Польскій и Великіі Князь Литовскіі, Арцыарцокъ Аустрѣйскій и иныхъ, Вашего

Библиотека "Руниверс"

Пресвѣтлѣйшества здравье велѣлъ видѣти и про свое здоровье сказати».

И Царь и Великій Князь спросилъ о Максимиліяновѣ здоровьѣ сидя, а молвилъ: Максимиліянъ здорово ль?

И Лукашъ сказалъ: какъ язъ поѣхалъ отъ Его Милости, Максимиліяна, и онъ, далъ Богъ, здорово; да(й Го)поди, ты, Государь, здоровъ былъ! Да подалъ Лукашъ Государю отъ Максимиліяна грамоту, и Государь велѣлъ у него грамоту принять діаку Андрею жъ Щелкалову.

А послѣ того, окольничей Андрей Петровичь являлъ Государю отъ посла и отъ Лукаша Павлусова сына Магнусова поминки; а что поминковъ пословыхъ и Лукашовыхъ, и тому писмо на казенномъ дворѣ у казначеевъ. А отъ Цесаря ко Государю поминковъ не было, а сказалъ посолъ: послалъ былъ Цесарь ко Государю въ поминкахъ четыре копи, два Индѣйскіе, а два Асполитанскіе, и тѣ поминки воротилъ онъ назадъ для тѣсные дороги отъ Польскихъ и отъ Литовскихъ людей, что было ихъ провести не мочно.

И Царь и Великій Князь велѣлъ діаку Андрею Щелкалову сказати послу, чтобъ онъ шелъ въ отвѣтную полату, а Государь вышлетъ къ нему бояръ своихъ выслушати его рѣчей.

И по государеву приказу Андрей послу молвилъ: «Божіею милостію Великій государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь, велѣлъ тебѣ говорити: которые рѣчи приказаны съ тобою къ намъ отъ брата нашего дражайшего, Рудолфа Цесаря, и ты бъ всѣ тѣ дѣла объявилъ боярамъ нашимъ; а посылаемъ въ отвѣтную полату бояръ своихъ: боярина и намѣстника Резанского Ивана Васильевича Годунова, да боярина и намѣстника Ржевскаго князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ да Елизарья Вылузгина». Да явилъ отъ Государя въ стола мѣсто кормъ, а молвилъ: «Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, жалуетъ тебя, отъ своего Царского Величества посылаетъ съ столомъ».

И велѣлъ Государь съ посломъ приставу итти въ отвѣтную полату; и высылалъ къ нему Государь въ полату бояръ своихъ: Ивана Васильевича Годунова, да князя Ивана Васильевича Ситцкого, да діаковъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ да Елизарья Вылузгина.

А какъ бояря вошли въ отвѣтную полату, и посолъ бояръ встрѣтилъ середи полаты; и объявилъ послу бояръ діакъ Андрей Щелкаловъ. И бояря, послу руки давъ, сѣли по мѣстамъ, а послу велѣли сѣсти на скамеицѣ противъ себя. И, посидѣвъ мало, вставъ, говорилъ послу рѣчь боярин Иванъ Васильевичь Годуновъ: «Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ Государствъ Государь велѣлъ намъ твои рѣчи выслушать, и что съ тобою къ Великому Государю нашему, къ Его Царскому Величеству отъ брата его дражайшаго, Цесарского Величества, приказъ, и ты намъ объяви; и мы, выслушавъ твои рѣчи, донесемъ до Царского Величества».

И посолъ говорилъ боярамъ рѣчи, и далъ рѣчемъ своимъ писмо. Да посолъ же цесаревъ подалъ боярамъ грамоту отъ Рудолфа Цесаря къ боярину и конюшему, и намѣстнику

Библиотека "Руниверс"

Казанскому и Асторохапскому къ Борису Ѳедоровичю Голупову, и тое грамоту приплъ у него дiакъ Андрей Щелкаловъ. И сказывали про то боярс Государю; а съ посломъ приставу велѣли ѣхати на подворье. А съ столомъ посыланъ отъ Государя къ послу на подворье стольникъ Иванъ Ѳедоровъ сынъ Басмановъ; а съ нимъ съ дворца ключники, и стряпчіе и подключники.

А се переводъ съ грамоты отъ Руделфа Цесаря Римского ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, съ посломъ его, съ Миколаемъ Варкачомъ: «Мы, Руделфъ вторый, Божісю милостію избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель Римского Царствія, Нѣметцкій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлявонскій, Король и Арцыкнязь Аустрѣйскій, Арцокъ Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Карнскій, Крапнскій, Люцемборскій, Витенборскій, вышніе и нижніе земли Шляскій, Князь Швабскіи, Маргграфъ святого Римского Царствія, Бургавскій, Государь вышніе и нижніе земли Лузнитцкій, Князь и Графъ Аузбурскій, Тирольскіи, Фиратцкій, Кибурскій, Хортцкіи, Лантграфъ Элсаскій, Государь Виндпнскіе страны, Портонавскій, и Саленитцкіи и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велможнѣйшему Государю, Царю, Ѳедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному, любительному пріятелю и брату наша пріязнь и любовь. Всегды Пресвѣтлѣйшій и Велможнѣйшій Князь, опричпно любительный пріятель и братъ! Писали мы къ Вашей Любви, Сентября мѣсяца 19 числа, съ тѣмъ торговымъ человѣкомъ, которой былъ къ намъ посланъ, съ Тимохою Семеновымъ сыномъ, съ Новгородцемъ, и отпустили его; да и Лукаша Павлусова, больше того держати не похотѣли ссмя, отпустили его къ Вашей Любви; а съ нимъ вмѣстѣ послали ссмя нашего любительного, вѣрного Миколая Варкача съ Попшицъ изъ Вилмедорфа, и приказали ссмя ему наши тайные дѣла вамъ объявити; и что тотъ Варкачъ отъ насъ Вашей Любви учнетъ говорити и дѣлати, и вы бъ ему въ томъ во всемъ вѣрили: сколько онъ нынѣча вѣдастъ, и онъ то все объявитъ, какъ Ваша Любовь отъ него все подлинно выразумѣетъ. И начаемся въ томъ отъ Вашсй Любви, что Ваша Любовь, для любви и братства, тому именованному Миколаю Варкачю подлинно вѣры поймете въ его рѣчѣхъ отъ насъ и по его великимъ отвѣтомъ во всѣхъ дѣлѣхъ, какъ мы въ томъ однолично начасмся; и намъ то будетъ отъ Вашей Любви къ великому утѣшенью, и учнемъ впередъ быти въ пріательствѣ, и въ братствѣ, и въ любви, и на всякой часъ всегда межъ себя добро творить неподвижно.—Писана въ нашемъ королевскомъ городѣ въ Прагѣ 9 дня Декабря, лѣта 1588 году: Государства нашего 13, Угорского 17, Чешского 14.» А припись у грамоты: «Вашіе Любви доброповольный братъ». А на подписи грамоты государево титло написано, по тому жъ, что и въ грамотѣ.

А се переводъ съ цесарскіе съ другіе грамоты ко Государю: «Мы Руделфъ второй, Божісю милостію избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель Римского Цесарства

Библиотека "Руниверс"

Нѣметцкій, Угорскіи, Чешскій, Далматцкій, Кроатцкіи, Шлявонскій, Король, Арцыарцукъ Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунской, Брабанской, Стырской, Карпскіи, Крайнскій, Люцемборскій, Виртемборскій, вышніе и нижніе земли Шлязскіе, Князь Швабской, Маргграфъ святого Римского Царствія, Бургавскій, Государь вышніе и нижніе земли Ляузнитцкій, Князь и Графъ Аузбурскій, Тирольскіи, Фиртцкій, Кибурскій, Хортцкіи, Лангграбъ Элсатцкій, Государь Виндѣйскіе страны, Портонавскіи, и Салеснитцкій и иных,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему, Государю, Царю Ѳедору Ивановичу, Обладателю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричнно любительному пріятелю и брату. Вашей Любви добрѣ пріятельно и извѣстно, какъ мы прежъ сего многижда о нашемъ слугѣ и о подданномъ Павлѣ Магнусѣ писали, которого мы отъ нѣкоторыхъ въ давныхъ лѣтѣхъ, къ Вашей Любви съ Жданомъ Квашининымъ, съ нашею цесарскою опасною грамотою, отпустили, и другого нашего подданного, Еремѣя Ремера, которой въ Ливонскоій землѣ служилъ въ нашихъ дѣлѣхъ, Вашіе Любви воинскіе люди изымали,— и тѣ оба въ вашей землѣ по ся мѣста задержаны. И мы ласково и братолюбно просимъ, чтобъ Ваша Любовь тѣхъ нашихъ слугъ и подданныхъ, которые столь долго напрасно (за)сажены, были бъ изъ засаженья высвобожены, и имъ бы убытки и проторь были нагорожены. А мы то по ся мѣста выразумѣли, что такое наше писмо ни къ которому концу не пришло, что и по ся мѣсто Павлусъ Магнусъ и Еремѣй Ремеръ въ великихъ ихъ нужахъ и убыткахъ задержаны; а начаемся, что не чего для иного то долгое ихъ задержанье, то отъ чюжихъ людей, которые къ нимъ не ласковы и на нихъ наносятъ. И Ваша Любовь, не такъ какъ чюжему, за тѣхъ дву человѣковъ любительно объ нихъ жалѣлъ. Да и еще прошасмъ Вашей Любви объ нихъ любительно о томъ Павлусѣ и о Еремѣѣ, для братцкіе любви ихъ бы больши не задержать, а имъ бы великую повольность учинилъ, и ихъ бы, что у нихъ великимъ насильствомъ отнято, было отдано, и черезъ Вашеіі Любви землю и волости къ ихъ домомъ, не задержавъ, съ доброю повольностью отпущены были. И того именованаго Павлуса Магнуса и сына его Лукаша, который есть нашимъ и вашимъ слугою собча, послушливъ и доброхотливъ, какъ мы иного по немъ не начаемся, что служилъ онъ съ великими страхованными посылками, и за то его подобаетъ въ великоій милости держать, въ чемъ мы у Вашей Любви о томъ начаемся и отъ Вашеіі Любви намъ то будетъ пріятно и пріятельно, и о всемъ въ томъ противъ воздано будетъ добродѣтелью.—Писана въ нашемъ королевскомъ городѣ Прагѣ, мѣсяца Октября 20, въ году 88, нашего Государства держанья 13, Угорского 17, Чешского 14. Вашеіі Любви доброповольный братъ».

А се переводъ съ Максимиліяновы грамоты ко Государю, Царю и Великому Князю съ гонцомъ его, съ Лукашомъ: «Мы, Максимиліянъ, Божьею милостію избранныіі Король Полскіі и Великій Князь Литовскій, Рускій, Прускій и Мазоветцкій, Арцы-

Библиотека "Руниверс"

князь Аустрѣйскій, Князь Бургунскій, Стырскій, Коратынскій, Крайнскій и Витемборскій, Администраторъ надъ Крыжаки Прускіе земли, Маистръ Нѣметцкихъ ордъ въ Нѣмецкихъ земляхъ, Абспурскій и Тирольскій,— извѣщаемъ вамъ, Пресвѣтлѣйшему и Всеможнѣйшему Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, Владимерскому, Московскому, Царю Казанскому и Астороханскому, Государю Псковскому и Великому Князю Смоленскому, Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятцкому, Болгарскому и иныхъ, Государю Низовскіе земли, Черниговскому, Ростовскому, Резанскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому и иныхъ земель наше челобитье и дружная любовь. Писали къ намъ Ваша Любовь мѣсяца Февраля, въ нынѣшнемъ 88 году отъ Христова Рождества, съ нашимъ любимымъ слугою, съ Лукашомъ Павлусовымъ, и то писанье до насъ дошло; и мы то все съ радостію приняли, и что Ваша Любовь жедаете прямого отвѣту, какъ было преже сего межъ нашими дѣды и отцы соединенье, и то бы постановити, чтобы въ томъ народу хрестьянскому къ прибытку, и ото всѣхъ бы недрузей оборонены были. Также Ваша Любовь противъ нашего лица любительно объявились, что были со всѣмъ готовы и дѣломъ объявились, какъ мы посылали пословъ своихъ отъ своего лица въ Коруну Польскую и въ Великое Княжество Литовское, и они говорили, что они мимо насъ никого Королемъ обрати не хотѣли. И такъ сталось: иные насъ изобрали, а иные Свѣйского Князя изобрали, и въ томъ въ землѣ сталась великая розпь и страхованье, только будетъ Вашей Любви то неизвѣстно. А послѣ того, мы, по челобитью и по докукѣ народу и по волѣ Цесарского Величества, нашего любительного Государя и брата, и иныхъ Государеи, нашихъ пріятелей, въ Коруну Польскую въѣхали, и иные городы насъ съ любовью приняли. А какъ мы послѣ того, для великіе зимніе стужи, воротились въ высокопмяпитую Цесарева Величества Римскую землю, и Польскіе люди пришли на насъ безвѣсно и не по дѣлу; а въ то время тутъ готовы были святѣйшего папы Римского послы, и учинили есмя перемирье на время, на мѣсяцъ, по сговору; а для того учинили, что съ нами было воинскихъ людей немного, и съ тѣми немногими воинскими людьми отъ кровопролитья хотя себе уберечи, далися съ ними въ сговоръ; и отъ тое причти держатъ насъ и теперь въ Полшѣ. Однако мы въ томъ не отчаемся, что Римской, Цесарское Величество, нашъ любительный, милый Государь и братъ, и Король Ишпанскій, и иные Государи и пріятели наши учнутъ о томъ вскорѣ промышлять, и за дѣло примутся, чтобы мы къ нашей чести вскорѣ освобождены были. И какъ мы доступимъ по прямому пути Коруны Польскіе, по первому обранью въ Варшевѣ, и всѣ соединимся, и намъ промышляти съ помочью и съ вѣдома нашего милого брата и пріятеля, и доставати Великого Княжества Литовского подъ нашу власть. А какъ прежъ сего Вашіе Любви дѣды противъ нашего славного дому Аустрѣйского всегда всякимъ радѣньемъ объявились, и Ваше бъ Величество по тому жъ объ насъ радѣлъ. И не могли мы того учинити для великіе и пріятельные любви. Съ великимъ упованьемъ Вашей Любви извѣщаемъ про наше здравье и прошаемъ,

Библиотека "Руниверс"

по нашему любительному челобитью, чтобъ Ваше Величество намъ надежную помочь учинили, чтобы намъ то, за что принялись, совершити. Въ тѣхъ городѣхъ въ Литвѣ, которые насъ сперва изобрали, и мы надежу великую на нихъ держали, и послѣ того они намъ измѣнили: Свѣйского Князя изобрали Королемъ; и начаюсь, какъ будутъ наши обѣ области заодинъ, и наше любительное братство и соединенье свѣдаютъ, и они станутъ думать на прямой путь, чтобъ тому Свѣйскому Князю съѣхать опять въ свою вотчину въ Свѣю, а владѣть бы намъ, потому что мы избранные, и къ намъ бы пристали. А что есть въ соединеньѣ межъ Вашего Царского Величества съ Римскимъ съ Цесарскимъ Величествомъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и съ иными хрестьянскими Государи противъ бусурмавъ стояти, и то годно и пригоже; и для того укрѣпленья къ Вашему Царскому Величеству Цесарское Величество и Его Любовьословъ своихъ отпустилъ, и приказали есмя имъ съ Вашимъ Царскимъ Величествомъ о тѣхъ и о иныхъ о тайныхъ дѣлѣхъ извѣстити, какъ бы къ лутчему могло сстатись; и надѣюсь того, что такіе дѣла Вашему Величеству годны будутъ. И гдѣ намъ мочно противъ Вашей Любви и вашеи земли всякую любовь учинити, и Ваше бы Величество одиолично на насъ въ томъ надѣялись, что мы всѣмъ радѣньемъ безо всякоіи хитрости сдѣлать хотимъ. Потомъ Вашей Любви братцкое пріятельство вѣрно завѣщеваемъ. Писанъ въ Красномъ Ставѣ Августа въ 15 числѣ, лѣта отъ Рожества Христова 1588 году». Приписъ у грамоты: «доброрадѣтельной другъ и вѣрной братъ Максимиліанъ». А на подписи пишетъ: «Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Князю, Государю Оедору Ивановичю, Царю и Великому Князю Московскихъ земель, Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому и Астороханскому, Государю Псковскому и Великому Князю Смоленскому и иныхъ земель, нашему дружнолюбительному Государю и брату».

А се переводъ съ Руделфовы цесаревы грамоты къ боярину и конюшему, къ Борису Оеровичу Годунову, съ посломъ его съ Миколаемъ съ Варкачомъ. На подписи у грамоты пишетъ: «Благородному, нашему любительному опричному, Борису Оедоровичю Годунову, Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Царя, Оедора Ивановича, Обладателя всеа Русіи и Великого Князя Владимерского, Московского, Новгородцкого и иныхъ, нашего опричного милого, любительнаго брата тайному думцѣ и большому боярину». А въ грамотѣ пишетъ: «Руделфъ вторый, Божіею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель Царствія. Благородный нашъ опричнно любительный! Какъ къ намъ въ нынѣшнее время Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій Великій Государь, Царь Оедоръ Ивановичь, Обладатель всеа Русіи и Великіи Князь Владимерскіи, Московскіи и Новгородцкіи и иныхъ, нашъ опричнно любезнѣйшій другъ и братъ, въ прошломъ мѣсяцѣ до насъ грамоту свою, съ послапникомъ съ Лукашомъ съ Павлусовымъ, съ нашимъ вѣрымъ слугою, прислалъ; и мы того Лукаша, а съ нимъ вмѣстѣ посла своего Миколая Варкача съ Нопшицъ изъ Велемздорфа отпустили съ нашими великими дѣлы, какъ о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ будетъ из-

Библиотека "Руниверс"

вѣстно твоєй опричнной Любви. А намъ Лукашъ про твое Благородіе и о добромъ радѣньѣ о нашемъ славномъ дому Аустрѣйскомъ подлинно розсказалъ, что ты о славномъ дому Аустрѣйскомъ вседушно радѣешь; и начаюся и впередъ на твою любовь надежно, что и тому нашему послу Миколаю Воркачю, въ тѣхъ нашихъ великихъ дѣлѣхъ, что ему мы приказали, любовь свою покажешь и радѣти учнешь. А приказали есмя съ посломъ своимъ, съ Миколаемъ, опричнно съ тобою о всѣхъ таѣныхъ и вѣрныхъ дѣлѣхъ посовѣтовать, и по твоєй бы мысли намъ тѣ дѣла начати дѣлати, о томъ есми тебѣ любительно извѣстилъ; и начасмся, что ты по тому жъ, тому нашему Варкачю любовь свою объявишь, какъ мы любительно на тебя надѣемся. А мы всею сердечною любовью на тебя въ томъ положилися, и противъ того мы всякими дѣлы и челобитьемъ ради отплатить.— Дана въ нашемъ королевскомъ градѣ въ Прагѣ, мѣсяца Декабря въ 19 день, лѣта 1588, Государства нашего Римского 14, Угорского 17, Чешского 14». А у грамоты приписъ цесарева, написано: «Руделфъ».

А се переводъ съ писма цесарского посла, Миколая Варкача, съ его посольства, что подалъ бояромъ: «Римское Цесарское Величество, а мой всемилостивый Цесарь и Государь, приказалъ со мною, велѣлъ говорити вамъ, Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, своему дражайшему и любительному другу и брату, братцкую любовь и дружелюбную добродѣтель о всемъ о добромъ дѣлѣ извѣстити и о вашемъ Царского Величества здравьѣ спросити, радѣючи во всемъ не меньши того, какъ о себѣ. А къ тому Его Цесарское Величество велѣлъ Вашему Царскому Величеству извѣстити о братствѣ, какъ къ Его Цесарскому Величеству Лукашъ Павлусовъ, пріѣхавъ, рѣчью и писмомъ извѣстилъ, что Ваше Царское Величество хотѣлъ до Его Цесарскаго Величества послати своихъ великихъословъ, и тому сстатись было въ то время не возможно, для того что Максимиліянъ въ Польшѣ учинился въ вязенью. И Цесарское Величество выразумѣлъ изъ трехъ писаней отъ Вашего Царского Величества о братцкоій вседушной любви и о соединеньѣ къ Его Цесарскому Величеству и ко всему Аустрѣйскому дому, что хочешь видѣти Его Цесарского Величества брата, Максимиліяна, Королемъ на Корунѣ Полскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и стоятн бы ему съ тобою, съ Великимъ Государемъ, и со всѣми хрестьянскими Государи на всѣхъ бесерменъ заодинъ. И въ которомъ писмѣ Ваше Царское Величество пишешь и прошаешь, чтобъ Цесарскому Величеству напередъ прислати своихъ великихъословъ или вѣрныхъ людеій не со многими людьми; а Ваше Царское Величество съ тѣми вѣрными великими послы своимъ бояромъ велишь договоръ учинить о всякихъ великихъ дѣлѣхъ для хрестьянского покою; и каково соединенье межъ Вашего Царского Величества и Кизылбашского Шаха и иныхъ хрестьянскихъ Государеій, чтобы съ тѣми Государи надежное соединенье укрѣпить; и какъ бы мочно Римского Цесарского Величества брата, Арцыкнязя Аустрѣйского Максимиліяна, из-

Библиотека "Руниверс"

бранного Короля на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, учинить, о томъ бы Ваше Царское Величество помыслилъ, которыми обычаи тому дѣлу сстатись мочно? И въ пышѣшнее время для нѣкоторыхъ причинъ Его Цесарского Величества великимъ посломъ проѣхати было не мочно, и Его Цесарское Величество повелѣлъ мнѣ, поддапному и вѣрному, послушному слугѣ своему, о всякихъ таiиныхъ дѣлѣхъ отъ Вашего Царского Величества извѣдать, и противъ того Вашему Царскому Величеству Цесарского Величества и всего дому Аустрѣiского мысль открыть. И повелѣлъ мнѣ Цесарское Величество, съ своимъ поддапымъ и вѣрнымъ съ Лукашомъ Павлусовымъ, къ Вашему Царскому Величеству ѣхати, и извѣстить Его Цесарского Величества Вашему Царскому Величеству дружвую и братцкую любовь, и о всякихъ вашихъ вобчихъ великихъ дѣлѣхъ, что годно всему Хрестьянству, къ Цесарскому Величеству Ваше бъ Царское Величество со мною приказалъ, чтобъ мнѣ назадъ у его Цесарского Величества быть къ сьему въ Iюлѣ мѣсецъ; и ему бъ Цесарскому Величеству отъ Вашего Царского Величества надежно и подлинно отвѣтъ отправить; а нашъ милостивыiи Цесарь, посовѣтовавъ съ Ишпанскимъ Королемъ, какъ мы назадъ къ Его Цесарскому Величеству пріѣдемъ, и къ Вашему Царскому Величеству со всѣмъ совершеннымъ съ полнымъ дѣломъ пославъ своихъ великихъ пошлетъ. И наказалъ мнѣ Его Цесарское Величество со всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ Вашему Царскому Величеству много бити челомъ за Ваше Царского Величества сердечное радѣнье о обираньѣ Королевскомъ, и что ваше Царское Величество и впередъ помогать хочешь; а Цесарское Величество противъ того Вашему Царскому Величеству со всѣмъ домомъ Аустрѣiскимъ и со всею падежею до скончанья вѣка сердечнымъ укрѣпленьемъ съ крѣпкою устоятельною любовью потому жъ отплатити всегда хочетъ. А что о пышѣшнемъ о великомъ дѣлѣ, о соединеньѣ противъ Турского, и Его Цесарское Величество того хочетъ, чтобъ то таiно держати. А Его Цесарское Величество о томъ никому, опричь Ишпанского Короля и Арцыарцука Аустрѣiского да трехъ своихъ ближнихъ думцовъ, никому не объявилъ, для того что то дѣло не на одного на него, и на всѣхъ соседнiачныхъ Государеiи хрестьянскихъ, не мало принадежитъ, и Турскому бы о томъ вскорѣ не вѣдомо было. Также не мыслитъ Цесарское Величество о томъ соединеньѣ объявлятп Францовскому Королю и Аглинской Королевѣ и инымъ, которые себѣ помочи и обороны пщутъ у Турского; и тѣ бы таiиные дѣла отъ нихъ не пронеслись, потому что они тѣмъ себѣ ласку хотятъ учинпти у Турского; и то бы не было ни къ которой помѣшкѣ, а было бъ къ прибылп, и не пронеслося бъ. А полно бъ и того, чтобы тѣхъ, которые живутъ въ Европѣ, привести въ одно соединенье: Короля Ишпанского, папу святѣйшаго, домъ Аустрѣiской и всѣ Князи и Архикнязи Нѣметцкiя и Италiянскiя земли, которые въ подданьѣ подъ Цесарскимъ Величествомъ, опрячь Венецѣii. А Его Цесарское Величество въ передъидущемъ Iюлѣ мѣсяцѣ на сьемѣ о томъ выслушать хочетъ и съ тѣхъ земель всѣхъ Князеii и Архикнязеii, и имъ объявитъ по Лукашо-

Библиотека "Руниверс"

вѣ Павлусова сына сказкѣ о соединеньѣ Персицкого Шаха и иныхъ Государей, которые живутъ во Азіи, чтобъ намъ и тѣхъ ввести съ собою собча въ соединенье. И какъ вы, Вельможнѣйшій Государь, Царь и Великіи Князь хрестьянскіи, достохвалныый и славныый Государь, о томъ радѣешь, а Его Цесарское Величество по тому жъ вельми о томъ радѣетъ, и Вельможнѣйшему Государю, Царю и Великому Князю, Цесарское Величество братцкую и вѣрную любовь объявитъ впередъ своими великими послы, сполномочно отпущеными, и докончанье совершитъ. И желаетъ Его Цесарское Величество и впередъ сію братцкіе любви и дружбы по извѣщенью, какъ вѣдомо учинилось Его Цесарскому Величеству, что было посланникамъ Ооопасью Резанову да Ивану Грязному, то было дѣло нужное вѣдать надобно: какъ Ваше Царское Величество укрѣпился съ Персицкимъ Шахомъ, и которымъ обычаемъ, и съ которой стороны и которою силою на Турского зачати войну, сколко у которого силы, кто въ той думѣ есть, и которые еще иные Азіискіе Государи въ той думѣ въ соединеньѣ быти хотятъ, и какимъ обычаемъ и помочь чинити, чѣмъ бы такого вобчего хрестьянского недруга утамить и искоренить, и мыслите ль вы, Вельможнѣйшіи Государь, Царь и Великій Князь, Крымского въ тожъ соединенье къ себѣ призвать? О тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ Ваше бъ Царское Величество велѣлъ мнѣ дати отвѣтъ, какъ Вашему Царскому Величеству съ тѣми землями соединенье будетъ, чтобъ мнѣ Цесарскому Величеству о тѣхъ о всѣхъ было надобныхъ дѣлѣхъ что извѣстить, и что Ваше Царское Величество о тѣхъ дѣлѣхъ мыслитъ, какъ бы тѣ великіе дѣла всего Христьянства совершить. А Цесарское Величество мыслитъ Вашему Царскому Величеству, чтобъ Ваше Царское Величество велѣлъ отписати втаи къ Кизылбашскому Шаху, чтобъ онъ съ Турскимъ не мирился, а Ишпанскоіі Король о томъ же радѣетъ; а Его Цесарскому Величеству вѣдомо подлинно, что Свѣйскоі староі Король и канцлеръ Польскоіі, и Королевичь Свѣйскоі Турскаго на то приводятъ, чтобъ онъ съ Кизылбашскимъ миръ учинилъ и съ своею силою былъ ему въ помочь. И Цесарское Величество то хочетъ втаіі держать, развѣ то папѣ извѣстить, обослався, съ папою и съ иными въ своеіі сторонѣ по тому жъ крѣпкое соединенье учинить. А о Польскомъ дѣлѣ Цесарское Величество на Поляковъ по ихъ досадѣ, что они ему и всему Аустрѣіискому дому досаду учинили многими дѣлы, хочетъ имъ отомстить: какъ бы Его Цесарского Величества брата Максимиліяна освободити, и искалъ того, какъ бы его на Коруні Польскоі Королемъ учинить, и за то Цесарское Величество хочетъ на Поляковъ послать большую свою рать вскорѣ. И нынѣ до Цесарского Величества слухъ дошелъ, что Поляки хотятъ ему добивать челомъ и къ нему приклонитись, и Цесарь имъ въ томъ не вѣритъ для ихъ розни; а приговорили о томъ обослатись на рубежъ съ обѣ стороны своими послы по совѣту дяди своего и братьи и Ишпанского Вельможнѣйшего Короля Филиппа: будетъ то посольство станется, Поляки похотятъ обрать себѣ за Государя Максимиліяна на Королевство безо всякіе зацѣпки и безъ кровопролитья по его достоиньству, ино то добро, и кровопролитья во Хрестьян-

Библиотека "Руниверс"

ствѣ не будетъ, какъ и Ваше Царское Величество миролюбитель того не хочетъ. А будетъ то не сстанется, Поляки Максимиліяна на Королевство не похотятъ, и Максимиліянъ отъ своего прямого Королевства отстати не хочетъ никоторыми обычеи, и отлучити себя отъ того не дастъ; а думаетъ Его Цесарское Величество со всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ, хотя что ни учинится въ томъ, а нельзя того учинить, что не отмстить; и Его Цесарское Величество однолично съ воиною поиідетъ; Цесарскоіи области и въ Нѣметцкоіи и въ Анатольскоіи землѣ собрано воиіско готово. А какъ Цесарское Величество начнетъ воіину на Польшу, и также отъ Турского надобетъ беречись и въ тѣхъ войнахъ надобѣ многою сплою ратными людьми приготовитися, на которую его украіину Цесарского Величества Турская рать придетъ, и ему противитись, какъ и прежъ сего бывало. А и въ прошломъ Октябрѣ мѣсяцѣ, Его Цесарского Величества люди въ Угорскоіи землѣ Турскихъ лутчихъ воинскихъ людей многіе тысячи побили, и три городы у Турского взяли. А того не учинитъ, что ему своей части не отвѣдать; и къ тому надобеть Его Цескому Величеству многая рать припасти, что не одно противъ Турского стоять, и противъ Польщи съ великою надежею и сплою итти мочно, чтобъ они не токмо устрашились, и безъ кровопролитья сдались; а только они будутъ добрѣ упрямы и за оружье учнутъ приматься, ино бъ не долго съ ними биться, вдругъ бы ихъ стѣснить. И падѣется Его Цесарское Величество въ томъ на Ваше Царское Величество, на своего дражайшего и любительного друга и брата, за Ваше доброе радѣнье, что Ва-

ше Величество Максимиліяну хочешь помочь учинить. А мнѣ отъ Цесарского Величества о тѣхъ Польскихъ дѣлѣхъ велѣно воспоминать и всю ихъ мысль Вашему Царскому Величеству открыть; а Ваше бъ Царское Величество мнѣ, слугѣ Цесарского Величества посланному, по тому жъ разумѣть далъ, въ чомъ Цесарскому Величеству помочи себѣ отъ Вашего Царского Величества начаятись; и за то Цесарское Величество и Король Максимиліянъ и иные ихъ любительные братья и весь домъ Аустрѣйскіи за Ваше Царского Величества такую великую любовь во вѣки хвалятъ и не забудетъ, и противъ того Его Цесарское Величество со всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ, въ чемъ можетъ радѣти и отслужить, во вѣки вседушно радъ. И впередъ Вашему Царскому Величеству то будетъ любо и надежно, что Вашему Величеству такой вѣрноіи и любительноіи другъ и съ такого Цесарского Величества великого роду, котороіи учнетъ съ Вами стояти заодинъ, противъ всѣхъ своихъ недруговъ заодинъ; и Ваше бъ Царское Величество на него надѣялся всѣмъ серцемъ, какъ на своего на вѣрного друга, и сосѣдомъ себѣ имѣлъ. И Вашему Царскому Величеству впередъ въ томъ будетъ великая хвала, что Ваше Царское Величество въ тѣхъ во всѣхъ великихъ дѣлѣхъ доброе радѣнье учинишь, и тѣмъ землямъ будетъ къ великому прибытку; а не одно то, и Турки и Татарове отъ того всѣ въ страхованьѣ будутъ, и легко будетъ у нихъ взять съ такою великою сплою всю Греческую землю и всѣ иныя земли, которыя прилегли къ тѣмъ Государствамъ и ихъ искоренить. И приказалъ мнѣ Цесарское Величество исправя посольство межъ васъ, Вели-

Библиотека "Руниверс"

кихъ Государей, о вашихъ великихъ дѣлѣхъ, которые належатъ къ доброму дѣлу всего Хрестьянства, и совершати дѣла, велѣно мнѣ прошатись у Вашего Царского Величества къ Его Цесарскому Величеству; да мнѣ жъ дана наука отъ Его Цесарского Величества о дву статьяхъ именемъ Римского Его Цесарскаго Величества Вашему Царскому Величеству извѣстить. И я тѣ дѣла послѣ того Вашему Царскому Величеству извѣстити буду; а Ваше бъ Царское Величество велѣлъ тѣ статьи выслушать и отвѣтъ мнѣ на то дать».

Да посолъ же Миколаи далъ боярóм писмо о Максимиліяновѣ дѣлѣ, какъ ся у него дѣялось Литовское дѣло.

А се съ того писма переводъ. «Чтобъ Царскому Величеству извѣстно о Максимиліянѣ, Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ, а мочно было Его Царского Величества большимъ посломъ, которые были въ Варшевѣ на элекціи, Его Цесарскому Величеству извѣстить, потому что у Поляковъ обычеи таковъ: выѣхавъ въ поле, всѣ Поляки и Литва и арцыбискупы и бискупы для обиранья новаго Короля, и они займутъ мѣсто великое и огородятъ его, и архибискупъ то мѣсто святитъ, и возглашаетъ гласомъ великимъ съ великими клятвами всѣхъ пановъ радныхъ и весь народъ, чтобъ паны рада и вся земля мимо того мѣста, въ иномъ мѣстѣ Короля не обирали, и о обиранье Короля въ иномъ мѣстѣ нигдѣ не думали; а кто учнетъ въ иномъ мѣстѣ о Королѣ думати, и тотъ будетъ анаѳема; и паны рада и весь народъ шляхецкаго стану и то арцыбискупу откажутъ: «буди по твоему слову»! И на томъ уготованномъ мѣстѣ многіе паны рада и многіе шляхта обрали на Корупу Польскую и на Великое Княжество Литовское Максимиліяна, явно не безъ народа, и не такъ какъ канцлеръ съ Королевою съ Анною обрали подъ лѣсомъ Королевича Свѣйского на Королевство безъ народа; а сдѣлалъ то канцлеръ и Королева не по судебнику, паровя Королевъ, и то стало Великой Рѣчѣ Посполитой не къ добру, что они себѣ Короля обрали иного. И какъ Максимиліяна обрали, и Цесарское Величество по тому догадался, что канцлеръ съ Королевою обрали себѣ Свѣйского Королевича, и у канцлера Корупа и вся казна у одного въ рукахъ. И Цесарское Величество за то хотѣлъ надъ ними учинити недобро противъ ихъ зла, и для того Цесарское Величество послалъ до своихъ земель до Шлейскіе и до Моравскіе земли, чтобъ съ тѣхъ земель рать на Польшу собрати, велѣлъ нарядить ратныхъ людей со всей земли отъ девятнатцати человѣкъ дватцатого, и собралось тѣхъ людей восемьдесять тысячь. А послы Польскіе, которые пріѣхали по Максимиліяна, и они ему почали думать, чтобъ онъ никаковыхъ людей Нѣмецкихъ, ни иноземцовъ наемныхъ въ Польшу не ималъ; а говорили паны Польскіе Максимиліяну: какъ ты пріѣдешь въ Польшу съ великими людьми съ Нѣмецкими, и наша братья Поляки начаятся станутъ отъ тебя того, что ты наши повольности и правы велишь порушать, и тѣмъ отъ себя Поляковъ отгонишь, и къ канцлеру они пристанутъ, а Нѣмцамъ ся съ Поляки не ужити, и для того ихъ отъ себя отгонишь; а мы Вашему Королевскому Величеству такъ думаемъ, что въ Польшѣ есть много убогихъ

Библиотека "Руниверс"

шляхтичевъ, и только ты захочешь и велишь имъ служить съ пенезеи, и ты въ Польшѣ такихъ добудешь тьму, и пужю они великую полымутъ, и Нѣмецъ дешевлѣ ся наймутъ; и ты оставь Нѣметцкихъ людей у себя, а съ нихъ возми гроши на Поляки; а мы тебѣ даемъ свои головы въ томъ, что мы тебя на Королевство посадимъ, потому что ужъ у тебя много будетъ Поляковъ и стапутъ тебѣ служити правдою. И Максимиліянъ учелъ о томъ съ Цесарскимъ Величествомъ думать наскорѣ, и повѣрили тѣмъ послам Польскимъ, а войско, которое собрано было, и Цесарское Величество то войско роспустить велѣлъ, а въ Польшу съ Максимиліяномъ пошло Нѣметцкихъ людей только четыре тысячи, для того что паны Польскіе больши того имати ему съ собою Нѣметцкихъ людей не велѣли; и съ Максимиліяномъ тѣ Нѣметцкіе люди въ Краковъ поѣхали, и какъ они съ Максимиліяномъ доѣхали отъ Кракова за четыре версты до монастыря, до могилы, и говорили Нѣмцы Максимиліяну: кой часъ канцлеръ тебя увидитъ, что ты ѣдешь, и онъ тебѣ учнетъ часа того челомъ добивать. И Максимиліянъ, пріѣхавъ близко Кракова, тотчасъ догадался, что канцлеръ противъ его учелъ накрѣпко стоять; и Максимиліянъ тотчасъ тѣмъ своимъ Полякомъ, которые съ нимъ были, учелъ давать гроши наймовать людей: иному Поляку далъ (на) пятьсотъ человѣкъ, а иному на три тысячи человѣкъ, а иным больши, а иным меньши; и роздалъ имъ всѣхъ грошей на пятдесятъ тысячь человѣкъ желныреи, и велѣлъ имъ къ себѣ пріѣхати наскорѣ съ тѣми наемными людьми, потому что тѣ Поляки велѣли ему взяти съ собою немногихъ Нѣметцкихъ людей. И паны Польскіе, взявъ гроши, долго ему манили; а которому было пану привести къ Максимиліяну наемныхъ людей три тысячи человѣкъ, и тотъ одва съ трема сты пріѣхалъ, а иные ни съ гропіами, ни съ людьми къ нему не бывали; да къ тому жъ на Максимиліяновыхъ Нѣметцкихъ людей пришло повѣтрее. А паны Польскіе, которые были съ Максимиліяномъ, тѣ всѣ межъ себя бранились: всегды всякой въ нихъ хотѣлъ быти большимъ, и слушати никто никого не хотѣлъ, а Нѣмцомъ воли ни въ чемъ промышлять не дали. И Поляки Максимиліяну почали измѣнять по канцлерову умышленью для того, чтобъ тѣ Поляки, которые съ Максимиліяномъ думавши о всемъ, тѣ всѣ вѣсти сказывали канцлеру. И Максимиліянъ, увидѣвъ то, что Поляки его омануваютъ, учелъ Полякомъ ни въ чемъ не вѣрити, и придумалъ съ своими Нѣмцы ѣхати назадъ къ своему рубежу, и собрався съ людми съ Нѣметцкими и съ Испанскими и съ Угорскими людьми, поѣхалъ къ рубежю. И какъ пріѣхалъ Максимиліянъ близко Кракова, и послалъ къ Кракову людей своихъ воевать, и тѣхъ его людей подъ Краковымъ побили; а самъ въ тѣ поры почелъ спѣшить къ рубежю, и передъ собою къ Цесарю послалъ отъ себя гонца, извѣщаючи, что его Поляки оманули, и Цесарь бы прислалъ встрѣчю къ нему и помочь ратныхъ людей вскорѣ И Цесарское Величество тотчасъ послалъ встрѣчю къ нему трехъ гетмановъ: Нѣмецкого, Итальянского и Угорского, а съ ними послалъ

Библиотека "Руниверс"

тридцать тысячь ратныхъ, людей; и та рать вскорѣ къ Максимиліяну пріѣхать не успѣла, для того что измѣнники Максимиліяновы къ канцлеру писали грамоты: чтобъ канцлеръ за Максимиліяномъ наскоро къ рубежю спѣшилъ, а тепере твоя пора, и будетъ вскорѣ одною недѣлею не поспѣшишь, и къ Максимиліяну прибудетъ войска отъ Цесаря тридцать тысячь, а въ мѣсяцъ не поспѣшишь, и у него будетъ рати до ста тысячь, и памъ да и тебѣ быти у него въ вязнѣхъ. И канцлеръ по той грамотѣ догадался, что пора его пришла, и собралъ канцлеръ съ собою желнырей семнадцать тысячь, и за Максимиліяномъ поѣхалъ къ городу къ Зелню. И какъ Максимиліяну вѣсть пала, что канцлеръ отъ него за двадцать верстъ, а все то умышляли съ канцлеромъ о Максимиліянѣ Поляки тѣ, которые были съ Максимиліаномъ, а не знали они ничего опричь того умышленья и опричь питья и бляди; и какъ Максимиліянъ поѣхалъ до мѣста до Бычины, а канцлеръ за нимъ, а Максимиліяну мочно было отъ Канцлера уйти до крѣпкого города до Намьслова отъ Бычины двадцать верстъ, и тутo ему мочно было дождатися войска своего;—и Поляки Максимиліяну учели говорити, чтобъ недруга своего канцлера ждалъ въ Бычинѣ и съ нимъ бился, а Нѣмцы тожъ Максимиліяну говорили; и они то все Максимиліяну думали не гораздо, оманывая его. И Максимиліянъ, осмѣлася, сталъ на то что ему съ канцлеромъ битись въ Недѣлю; а только бы Максимиліянъ подождалъ до Попедѣльника, и къ нему бъ прибыло ратныхъ людей пять тысячь, а съ нимъ въ Бычинѣ были только полпяты тысячи Польши и Нѣмецъ; и тѣ Поляки, которые измѣнили Максимиліяну и передалися къ канцлеру, канцлера учели наговаривать, и велѣли ему битись съ Максимиліяномъ вскорѣ, не дожидаяся ратя Максимиліяновы. И Максимиліянъ отъ того мѣста отъ Бычи(ны) отъѣхалъ противъ канцлера, непріятеля своего, мимо, и велѣлъ поставити три знамени Нѣмецкихъ, а подъ ними поставилъ Поляка Станислава Ставницкого и Ротмистра Желудя, а съ нимъ восмь сотъ Угрянъ. И тѣ люди почели битись съ канцлеромъ напередъ иныхъ Максимиліяновыхъ людеи, и почели были канцлеровыхъ людей осиливать, что было канцлеровы люди почели отступати назадъ, и которые съ Максимиліяномъ были наемные Польскіе и Маравскіе люди, и тѣ всѣ измѣнили, отъ Максимиліяна побѣжали прочь, и съ канцлеромъ не бились; и Максимиліянъ за нимъ гонялъ, чтобъ они не бѣгали, и они его не послушали, и тѣхъ Максимиліяновыхъ людей, которые почели битись напередъ, канцлеръ и побилъ. А Максимиліяну мочно было самому въ тѣ поры уйти, да не побѣжалъ для того, что ему почели бить челомъ Поляки, а говорили ему, чтобъ онъ отъ нихъ не ѣздилъ: и поѣдетъ, и имъ безъ него всѣмъ быти кажеными; а какъ онъ съ ними будетъ, и ихъ для его канцлеръ не казнитъ. А Андрей Зборовскій и Станиславъ съ Гурки воевода Познанскій въ тѣ поры были больны, и имъ было уйти не мочно. И Максимиліянъ для ихъ челобитья отъ нихъ не поѣхалъ, а поѣхалъ съ ними вмѣстѣ въ Бычину; и канцлеръ обступя то мѣсто со всѣмъ своимъ войскомъ, и Максимиліянъ отъ неволи канцлеру въ руки дался; и канцлеръ, доступивъ такіе птицы, скоро съ нимъ ѣхалъ въ Красной Станъ. А Цесарское вой-

Библиотека "Руниверс"

ско въ тѣ поры изо многихъ мѣстъ почели были съѣзжатись на помочь Максимиліяну, и они Максимиліяна въ томъ мѣстѣ въ Бычинѣ не застали; и то Цесарское войско писали о томъ до Цесарского Величества, гдѣ имъ велитъ быть, а той Цесарской рати мочно было Польскую землю воевать и кровь отомстить, да не воевали Польши безъ цесарева вѣдома для того, чтобъ Поляки съ серца не убили Максимиліяна; и по приказу Цесарского Величества отъ границы Польскіе пошли назадъ для того, чтобъ Поляки не убили Максимиліяна. И въ тѣ поры, какъ Максимиліяна взымалъ канцлеръ, тотчасъ канцлеръ послалъ грамоту свою къ бискупу Вротславскому державцу Шлезскіе земли; а въ грамотѣ въ своей писалъ: «что будтось ему учинилось въ досаду, что опъ Максимиліяна взымалъ, а пишетъ, что Максимиліяну то будетъ не къ безчестью, что опъ его поймалъ, а будетъ Максимиліяну то впередъ къ доброму дѣлу, и стану о томъ промышлять, ажъ дастъ Богъ, что весь родъ Аустрѣйскій впередъ будетъ о томъ веселитися; а которые рѣчи приказаны мнѣ посполитые, и язъ то для неволи дѣлалъ, а приказано мнѣ то дѣлати не для Максимиліяна, для тѣхъ Поляковъ, которые Максимиліяна завели, и тѣ всѣ рѣчи посполитые измѣнные». И пялся канцлеръ: будетъ Цесарь захочетъ и весь родъ Аустрѣйской о томъ думати съ нимъ, чтобы имъ всѣмъ то не было безчестно, и Цесарь бы въ Польшу не посылалъ людей своихъ воевать; а будетъ Цесарь пошлетъ Польшу воевать, и Поляки за то съ великіе кручины убьютъ брата Максимиліяна, а ему нельзя будетъ унять. А Цесарского люду было въ тѣ поры готово тридцать тысячь, собрался вскорѣ, и просилось то войско у Цесаря, чтобъ ихъ Цесарь пустилъ за канцлеромъ; и Цесарское Величество, блюдясь того, чтобъ Максимиліяна не убили, и тое войну, для здоровья Максимиліянова, не пустилъ; а о томъ семя гораздо провѣдали, что канцлеръ на томъ крестъ цѣловалъ: коій часъ Цесарскіе люди войдутъ въ Польшу войною, и Максимиліяну быти отъ него убиту; и убивъ Максимиліяна, канцлеръ хотѣлъ бѣжать къ Турскому».

И Маія въ 15 день, цесаревъ посолъ Миколай Варкачь, прислалъ въ посольской приказъ къ діакомъ съ приставы письмо.

А се переводъ съ письма цесарева посла. «О торговыхъ людѣхъ о повольной торговлѣ радѣетъ Цесарское Величество, чтобъ торговымъ людемъ изъ Римского Государства повольно пріѣзжати въ Рускую землю торговати, а Рускіе бъ торговые люди противъ того ѣздили въ Римское Государство для торговли по ихъ хотѣнью; и Цесарское Величество повольлъ имъ ѣздити безо всякого задержанья по всему Римскому Государству. Да извѣстно Государеву Величеству, что Цесарское Величество прислалъ съ нимъ, съ посломъ своимъ, писмо о Павлусѣ Магнусовѣ и о его сынѣ Лукашѣ, чтобъ Государево Величество ихъ освободилъ, и отпустилъ къ Его Цесарскому Величеству; а ему, послу, объ нихъ изустно приказано Царскому Величеству помнити: потому что Павлусъ съ сыномъ, оба ихъ, служили обѣма Государемъ правдою съ великою прптчею и съ убытки въ побчихъ дѣлѣхъ,—и Царское бъ Величество повольлъ имъ ѣхати къ Цесарскому Величеству въ его землю, для ихъ служ-

Библиотека "Руниверс"

бы и для того, что они Цесарского Величества подданные. Третья статья: билъ челомъ Цесарского Величества подданой Анца отъ Бреславъ о грамотѣ къ Царскому Величеству, а сказывалъ, что будто Его Царского Величества подданой Сидоръ Порывкинъ у того Анца Бреславского взялъ на кораблѣ восмьдесять семь камней дорогихъ; и будетъ такъ, и Царское бъ Величество пожаловалъ, о томъ сыскати велѣлъ; а ему Цесарское Величество о томъ подлинно приказалъ у Царского Величества того прошати, и будетъ ся сыщетъ, ино бы тому бѣдному человѣку Анцу до рукъ доставилъ, какъ пріѣдетъ великій посолъ. Четвертая статья: Курфистръ Брандепбурскій извѣстилъ Цесарскому Величеству, что будтось подданой на Москвѣ переставился именемъ Иванъ Слабердорпъ; а тотъ Иванъ увезъ у иныхъ курфистровыхъ подданыхъ нѣсколько животовъ, и отъ того иные его подданые обиищали; и Курфистръ о томъ билъ челомъ, чтобъ Цесарское Величество Вашему Царскому Величеству о томъ велѣлъ извѣстить, чтобъ имъ такой животъ до рукъ дошелъ, и впередъ бы подданые въ томъ не одолжали».

И Маія въ 20 день, цесаревъ посолъ Миколай Варкачъ приказывалъ съ приставы, что есть съ нимъ отъ Рудолфа Цесаря къ конюшему и боярину, къ Борису Ѳедоровичю, приказъ рѣчью, и Борисъ бы Ѳедоровичь велѣлъ ему быти у себя и тѣ рѣчи у него выслушалъ.

И діакъ Андрей Щелкаловъ сказывалъ про цесарева посла приказъ конюшему и боярину и намѣстнику Казанскому Борису Ѳедоровичю Годунову; и конюшей и боярипъ Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ Государю, Царю и Великому Князю про то сказывалъ.

И Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, приговорилъ съ бояры, цесареву послу Миколаю и Нѣмчину Лукашу быти велѣлъ на дворѣ у конюшего и боярина, у Бориса Ѳедоровича Годунова, и рѣчи отъ посла выслушать конюшему и боярину Борису Ѳедоровичю.

И по Государеву, Цареву и Великого Князя указу цесаревъ посолъ Миколаій Варкачъ и Нѣмчинъ Лукашъ Павлусовъ съ приставомъ былъ на дворѣ у конюшего и боярина и намѣстника Казанского и Астраханского у Бориса Ѳедоровича Годунова. А сшелъ съ коня посолъ въ воротѣхъ, въѣхавъ въ ворота, а люди были многіе Бориса Ѳедоровича отъ воротъ по двору по всему, и по крыльцу, и по сѣнѣмъ и въ передней избѣ, а въ комнатѣ у Бориса Ѳедоровича отборные немногіе люди въ нарядѣ, въ платьѣ въ золотномъ и въ чепяхъ золотыхъ.

А пришедъ къ Борису Ѳедоровичю въ комнату, правилъ посолъ Миколай отъ Цесаря поклонъ; а Лукашъ Павлусовъ правилъ поклонъ отъ Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского. И Борисъ Ѳедоровичь, вставъ, спрашивалъ про Цесаря и про брата его Максимиліяна здоровье; да звалъ цесарева посла Миколая и Нѣмчина Лукаша къ рукѣ, сидя. И цесаревъ посолъ Миколаій Варкачъ, бывъ у руки, говорилъ рѣчь толмачемъ одинъ на одинъ, а приставу и Лукашу конюшей и боярипъ Борисъ Ѳедоровичъ Годуновъ, быть тутъ не велѣлъ. А говорилъ посолъ рѣчь: «Великій Государь, Рудолфъ вторый, Божіею милостью избранный Цесарь Римскій, всегда прибавитель Царствія,

Библиотека "Руниверс"

прислалъ къ тебѣ, скровному ближнему Царского Величества доброродному и начальному боярину и совѣтнику Царского Величества, Борису Ѳедоровичю Годунову свою любительную грамоту, и тое грамоту, по твоему приказу, у меня взялъ посольской дiакъ Андрей Щелкаловъ; а рѣчью мнѣ Цесарское Величество велѣлъ тебѣ говорити: почалися нынѣ ссылки о великихъ дѣлѣхъ межъ Пресвѣтлѣйшего и Великого Государя, Царя и Великого Князя, Ѳедора Ивановича всеа Русiи, а брата его дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Божiею милостiю избранного Цесаря Римского, о докончанье и о соединенье, чтобъ Цесарскому Величеству, сослався и укрѣпяся съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и со всѣми Государи хрестьянскими, быти съ Его Пресвѣтлѣйшествомъ въ докончанье и стояти на Турского и на всѣхъ недруговъ заодинъ, а Персидцкой Шахъ хочетъ быти въ томъ же соединенье. И о томъ Цесарскому Величеству извѣстно, что ваше Благородiе у Царского Величества скровной его, ближней, тайной начальной думца и большой боярин, и о такихъ великихъ добрыхъ дѣлѣхъ хрестьянскихъ межъ Пресвѣтлѣйшего и Великого Государя, Его Царского Величества, и брата его дражайшего, Цесарского Величества, радѣешь и крѣпко промышляешь. И то Цесарскому Величеству учинилось вельми любо и радостно, и за такiе добрые дѣла ваше Благородiе у Цесарского Величества, и у Короля Ишпанского и у всѣхъ Государей хрестьянскихъ въ великой чести и славѣ, что вы о такихъ дѣлѣхъ промышляете. И велѣлъ мнѣ Цесарское Величество васъ напомянути, чтобъ ваше Благородiе, какъ почалъ о томъ радѣти, такъ и совершалъ, и у меня о всемъ выслушалъ, и впередъ о томъ промышлялъ, чтоб такiе великiе дѣла, которыхъ почались межъ Великихъ Государей: Государя нашего Царского Величества, и Государя нашего Цесарского Величества, совершилися вборзѣ твоимъ радѣньемъ и промысломъ; а Цесарское Величество о томъ вельми радѣетъ, и тебѣ о томъ велѣлъ бить челомъ. А втайнѣ Цесарское Величество о томъ о добромъ дѣлѣ обсылался съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ и съ Венецѣйскимъ, и со всѣми Курфесты и Князи удѣльными, и онѣ всѣ на то произволили, и въ томъ соединенье быти хотятъ, и пословъ своихъ впередъ къ Великому Государю, Царю и Великому Князю, пришлютъ, только бъ Его Пресвѣтлѣйшество съ Цесарскимъ Величествомъ о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ укрѣпился и Персицкого Шаха въ то жъ соединенье привелъ. А о томъ Цесарскому Величеству слухъ учинился, что Персицкой Шахъ хочетъ съ Турскимъ помириться; и Царское бъ Величество послалъ о томъ къ Персицкому Шаху нарокомъ гонца наскоро, чтобъ Персицкой съ Турскимъ не мирился. Да чтобъ Государь пожаловалъ, велѣлъ отпустити Павлуса Магнуса и сына его Лукаша: а ихъ службы межъ Великого Государя вашего и Цесарского Величества много».

А изговоря рѣчь, цесаревъ посолъ, подалъ своимъ рѣчемъ писмо по Польски.

И конюшей и боярин, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, выслушавъ рѣчи, и принявъ писмо, говорилъ: «грамоты Цесарского Величества и брата его, Максимилiяна, Арцыкня-

Библиотека "Руниверс"

зя Аустрѣйского, до меня донесены, и рѣчи твои всѣ по достатку выслушалъ есми; и о тѣхъ дѣлѣхъ Великому Государю, Царю и Великому Князю, Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, Его Царскому Величеству, буду бити челомъ и на то Государя нашего наводити буду, чтобъ, далъ Богъ, тѣ великіе дѣла, зачатые межъ Государя нашего Царского Величества и брата его дражайшего Цесарского Величества, совершились и укрѣпились на вѣки. А и до присылки Цесарского Величества о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ, что годны всему Христьянству, на крѣпко промышлялъ есми, и Государя нашего Великого Государя, Его Царскому Величеству билъ челомъ и на то наводилъ есми, чтобъ Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Его Царское Величество, съ братомъ своимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ былъ въ братцкоій любви и въ соединеньѣ, и стояти бы всѣмъ обще на бусурманъ заодинъ; а нынѣ по прошенью Великого Государя, Цесарского Величества, и напаче того промышлять хочю, чтобъ Великіе Государи: Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и братъ его дражайшій и любезнѣйшій, Рудолфъ Цесарь, были въ любви и въ соединеньѣ, со всѣми Государи христьянскими, укрѣпясь въ докончаньѣ, стояли всѣ на Турского и на всѣхъ бусурманъ заодинъ. А подлинно обо всемъ отпишу къ Цесарскому Величеству и къ брату его, къ Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, въ своихъ грамотахъ, какъ Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь, отпуститъ тебя къ брату своему, къ Рудолфу Цесарю».

А говоря рѣчь, боляринъ и конюшей, Борисъ Ѳедоровичъ, велѣлъ цесареву послу сѣсти противъ себя на скамейкѣ, и подавалъ Борисъ Ѳедоровичъ цесареву послу вина и меды красные и бѣлые въ кубкахъ и въ ковшахъ, да и Лукашу подавалъ вина и меды. И отпустилъ посла на подворье, а за ними посылалъ въ стола мѣсто кормъ съ своими людьми.

А се переводъ съ Польского писма, что далъ рѣчемъ своимъ цесаревъ посолъ Миколаій Варкачъ: «Его Цесарское Величество, выслушавъ рѣчь Лукаша Павлова, выразумѣлъ, что Великій Государь, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и иныхъ, похвальнымъ радѣньемъ своимъ Шаха Кизылбашского и иныхъ Цареій во Азіи и Княжатъ укрѣпляетъ и помочь имъ чинитъ, и на то ихъ укрѣпляетъ, чтобъ противъ Турского Царя крѣпко стояли и воевали сильно. А что боляринъ большой и конюшей Государскоій, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, такими дѣлы великими на крѣпко промышляетъ у Великого Государя, Царя и Великого Князя, и та объ немъ слава Его Цесарское Величество, Государя моего милостивого, обрадовала. Также и Лукашъ сказывалъ что, у его милостивого Государя, Царя и Великого Князя, Борисъ Ѳедоровичь крѣпко промышляетъ, чтобъ промежъ Ихъ Величества и съ иными Государи христьянскими соединенье и сердечная любовь укрѣпилась, чтобъ крѣпко стать противъ Турского Салтана и его помочниковъ, и рука Государеій христьянскихъ надъ ними высока была; и Его Цесарскому Величеству то добрѣ полюби-

Библиотека "Руниверс"

ло, что Борисъ Ѳедоровичь такъ у Его Цесарского Величества къ прибытку промышляетъ, и похвалилъ, чтобъ Борисъ Ѳедоровичь Цесарского Величества ласку къ себѣ позналъ, и Его Цесарское Величество его писаніемъ своимъ навѣстилъ. И приказалъ мнѣ Его Цесарское Величество: какъ ся вборзѣ съ его Величествомъ увижю съ Борисомъ Ѳедоровичемъ, чтобъ мнѣ ему самому за его любовь и за его промыслъ челомъ бить, и о томъ его напомянуть, чтобъ онъ и болши того у Великого Государя своего промышлялъ, чтобъ такіе великіе дѣла были Богу пріятны, а такимъ великимъ обѣимъ Государемъ годны къ прибытку, и вборзѣ бъ се то совершило для того, чтобъ Его Цесарское Величество и Король Ишпанскоіі, любячи прямымъ серцемъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, хотятъ съ нимъ вскорѣ соединенья. А Борисъ Ѳедоровичь за свои добрые дѣла, какъ въ великоіі славѣ и въ величествѣ у такого Великого Государя своего, также и у Его Величества и у Короля Ишпанского въ великоіі славѣ и въ великой чести и въ похвалѣ есть, изъ ласки Ихъ Величества такоіі человѣкъ у Великого Государя своего ближніі и вѣрныіі и надобныіі, николи не будетъ забвенъ. Да о томъ Его цесарское Величество у Бориса Ѳедоровича милостивѣ жедаетъ, чтобъ Великому Государю, Царю и Великому Князю печаловался, чтобъ моіі отпускъ вскорѣ учиненъ былъ, чтобъ мнѣ заѣхати Его Цесарского Величества на съемѣ большомъ, а Королю бы Ишпанскому о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ отъ Его Цесарского Величества вскорѣ было вѣдомо, съ тѣмъ меня Государь отпуститъ. Да ещо о томъ Его Цесарское Величество у Бориса Ѳедоровича жедаетъ, чтобъ онъ Государю своему Его Царскому Величеству о томъ печаловался, чтобъ Его Царское Величество Лукаша и съ отцомъ его, по писму Его Цесарского Величества, какъ подданыхъ цесарскихъ, вольно со мною отпустилъ, для того что они здѣсе долго задержаны, и службы ихъ прямые были, и впередъ Цесарскому Величеству пригодятся съ службу промежъ ихъ великими Государи; а Цесарское Величество Его Царскому Величеству также противъ того своею братцкою любовью отдати хочетъ, о чомъ Его Царское Величество прикажетъ, и начается Его Цесарское Величество, что то его прямое желанье Его Царское Величество не отставитъ; а за то великое печалованье и промыслъ Бориса Ѳедоровича Цесарского Величества ласку Борисъ Ѳедоровичь узнаетъ То все мнѣ Его Цесарское Величество съ Борисомъ Ѳедоровичемъ говорити велѣлъ, и язъ все и выговорилъ».

И копюшеіі и боярин, Борисъ Ѳедоровичь, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ докладывалъ Государя, Царя и Великого Князя, что Цесарь Римскоіі и братъ его Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйскоіі пишутъ къ нему въ грамотахъ и рѣчью цесаревъ посолъ Миколай отъ Цесаря говорилъ, чтобъ ему межъ ихъ, Великихъ Государеіі, радѣти о добромъ дѣлѣ, и о томъ, какъ Государь укажетъ, писать ли къ нимъ противъ ихъ писма грамоты?

И Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, приговорилъ съ бояры, что къ Цесарю Римскому и къ брату его, Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣіискому, отъ

Библиотека "Руниверс"

конюшего и боярина, отъ Бориса Ѳедоровича Годунова, грамоты писати пригоже нынѣ, и впередъ то его Царскому имени къ чести и къ прибавленью, что его государевъ конюшей и боярин ближней, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, ссылатись учнетъ съ Великими Государи; да и къ инымъ ко всѣмъ Государемъ, которые учнутъ къ Борису Ѳедоровичю грамоту писать, къ Ишпанскому Королю, и ко Францовскому Королю, и къ Аглинскоій Елисаветѣ Королевичѣ, и къ Восточнымъ Государемъ къ Кизылбашскому, и къ Бухарскому, и къ Крымскому Казы-Гирѣю Царю, приговорилъ Государь съ боляры противъ ихъ грамотъ отъ конюшего и боярина Бориса Ѳедоровича Годунова писати грамоты въ посольскомъ приказѣ со всѣми съ тѣми Великими Государи конюшего и боярина, Бориса Ѳедоровича Годунова, ссылки и въ книги писати съ государевыми грамотами.

А се переводъ съ Миколаева писма Варкача, что прислалъ въ посольской приказъ съ приставомъ: «Напресвѣтлѣйшій, Милостивый Царю, Государю всеа Русіи и иныхъ многихъ Государствъ Государь! Ваше Царское Величество помнитъ, что братъ твоій, дражайшій и любезнѣйшій Руделфъ, Цесарь Римскій, по Вашего Царского Величества писанью, для великихъ дѣлъ Вашего Царского Величества и для своего великого дѣла, меня къ Вашему Царскому Величеству прислалъ, и язъ одва съ великою нужею, какъ торговые люди ѣздятъ, къ Вашему Царскому Величеству черезъ земли непріятельскіе проѣхалъ. И тому десять недѣль минуло, какъ язъ у Вашего Царского Величества живу, а черезъ тѣ всѣ дни Вашего Царского Величества очи ваши свѣтлые одиноva есми видѣлъ въ тѣ поры, какъ есми Твоему Царскому Величеству правилъ посольство отъ брата твоего дражайшего, а отъ своего Государя Руделфа Цесаря; и отъ тѣхъ мѣстъ отъ Вашего Царского Величества и отъ вашихъ ближнихъ бояръ мнѣ отвѣту и отпуску не бывало. А Государь мой, Цесарское Величество, мнѣ о томъ накрѣпко наказалъ, чтобъ язъ Вашему Царскому Величеству билъ челомъ, чтобъ Ваше Царское Величество велѣлъ меня вскорѣ отпустить къ Его Цесарскому Величеству для того, чтобъ мнѣ пріѣхати къ Его Величеству на большоій съемъ, а большому съему быти въ Іюлѣ мѣсяцѣ въ 1 день, для всякого хрестьянского покою; а Вашему Царскому Величеству, и Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству надобеть то, чтобъ мнѣ отъ Вашего Величества со всѣмъ съ полнымъ дѣломъ поспѣть на тотъ съемъ. А на томъ съемѣ будутъ послы большіе Короля Ишпанского и иныхъ многихъ Государеій сильныхъ, которые Государя содиначилися съ Рѣчью Нѣмецкою и Цесарского Величества присяжники. И тому пора пришла великая, и минуетъ, а се дорога дальняя и путь морскоій, а его Цесарское Величество меня ждетъ съ великимъ желаньемъ; а язъ отъ Его Цесарского Величества въ томъ Вашему Царскому Величеству приномынаю, а самъ Вашему Царскому Величеству челомъ бью, чтобъ Ваше Царское Величество меня вскорѣ къ брату своему дражайшему къ Руделфу Цесарю съ добрыми дѣлы отпустилъ, чтобы ся часъ не кротилъ къ доброму дѣлу Вашего Царского Величества и брата твоего, Царского, Государя нашего Цесаря, и съ великимъ уничи-

Библиотека "Руниверс"

женьсмъ Вашему Царскому Величеству челомъ бью, чтобы Ваше Царское Величество, для любительного и вѣрного брата своего, а моего Государя Руделфа Цесаря, меня наскоро отпустилъ». А на подписи пишетъ. «Отъ Цесаря Римского Величества къ Напресвѣтлѣйшему и Пресильнѣйшему Государю и Царю всеа Русіи посолъ Миколаіи Варкачъ».

И Іюня въ 11 день, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ цесареву послу Миколаю Варкачю быти у себя Государя на дворѣ и на его рѣчи отвѣтъ учинити.

И того дни, цесаревъ посолъ Миколай у Государя былъ; а пріѣздъ его ко Государю на дворъ и встрѣча ему была по прежнему, какъ былъ у Государя на пріѣздѣ. А какъ вшедъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударити окольничей князь Ѳедоръ Ивановичь Хворостининъ. И посолъ Миколаій билъ челомъ на государевѣ жалованьѣ на корму.

И Царь и Великій Князь велѣлъ ему сѣсти на скамейкѣ по прежнему. А посидѣвъ мало, велѣлъ Государь послу молвити діаку Андрею Щелкалову, чтобъ онъ шолъ въ отвѣтную полату.

И, по государеву приказу, Андрей говорилъ: «Миколаій! Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ тебѣ молвити: которые рѣчи говорилъ еси на посольствѣ отъ брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря, и писмо тѣмъ своимъ рѣчемъ далъ, и мы тѣ всѣ твои рѣчи выслушали; и ты бы шелъ въ полату въ отвѣтную, а мы высылаемъ къ тебѣ съ отвѣтомъ бояръ своихъ: боярина и намѣстника Резанского Ивана Васильевича Годунова, да боярина и намѣстника Ржевского князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; велѣли есмя имъ на твои рѣчи отвѣтъ учинити.

Да велѣлъ Государь приставомъ итти съ посломъ въ отвѣтную полату, и высылалъ къ нему съ отвѣтомъ бояръ своихъ и дьяковъ Ивана Васильевича Годунова съ товарищи. И какъ бояря вошли въ отвѣтную полату, и посолъ ихъ встрѣтилъ середи полаты, и бояря, послу руки давъ, сѣли по мѣстамъ, а послу велѣли сѣсти противъ себя. И посидѣвъ мало, говорили бояря послу отвѣтъ на его рѣчи наизусть по статьямъ, сидя; а посолъ сидѣлъ же, только къ государеву имени вставалъ.

А се таковъ отвѣтъ говорили бояря цесарскому послу Миколаю Варкачю.

Боярин Иванъ Васильевичь говорилъ: « Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского, и Великого Князя Смоленского Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскіе земли, и Северные страны Обладателя, и иныхъ многихъ Государствъ Государя, Его Царского Величества,— дражайшего и любезнѣйшаго брата, Руделфа втораго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, всегда прибавителя Царствія, Нѣмецкого,

Библиотека "Руниверс"

Угорского, Чешского, Долматцкого, Кроатцкого, Шлявонского, Короля и Арцыкнязя Аустрѣйского, Арцука Бургунского, Брабанского, Стырского, Коратынского, Крайнского, Люцемборского, Витемборского, вышніе и нижніе земли Шлезского, Князя Швабского, Малграфа Римского Царствія, Бургавского, Государя вышніе и нижніе земли Лаузницкого, Князя и Графа Аузборского, Тирольского, Фиртцкого, Кибурского, Хортцкого, Лангграбя Алсатцкого, Государя Вендійіскіе страны, Портоновского и Салинитцкого и иных—тебѣ, послу его Миколаю Воркачю съ Ношницъ изъ Вильмедорфа, извѣщенье отвѣтное боярином и намѣстником Резанскимъ, Иваном Васильевичем Годуновым, да боярином и намѣстником Ржевскимъ, княземъ Иваном Васильевичем Ситцким, да дьяки Андреем да Васильем Щелкаловым, да Елизарьем Вылузгиным. Говорилъ еси на посольствѣ Великому Государю, Царю и Великому Князю Федору Ивановичю всеа Русіи отъ брата его дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, о братцкоій любви и о соединеньѣ на Турского и на всѣхъ бесермен, что Цесарское Величество о томъ подлинно выразумѣлъ съ писанья Государя нашего; и какъ Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь о томъ радѣетъ, а Цесарское Величество по тому жъ радѣетъ, и для того тебя вѣрного слугу къ Великому Государю нашему прислалъ, о всякихъ таіиных дѣлѣхъ вобчих мысль свою объявити, что годно всему Христьянству; а про Перситцкого Шаха, и кто съ нимъ будетъ въ соединеньѣ противъ Турского и которые Государства, о томъ бы имянно Государь нашъ велѣлъ объявити, какимъ обычаемъ ему противъ Турского стояти? И какъ былъ еси у Великого Государя нашего, Его Царского Величества шурина, у боярина, и конюшего, и намѣстника Казанского и Астороханского, у Бориса Федоровича Годунова, и которые еси рѣчи отъ Государя своего, отъ Цесарского Величества боярину, и конюшему, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Федоровичю говорилъ, чтобы тѣ твои рѣчи боярин и конюшей Борисъ Федоровичь донесъ до Царского Величества, и велѣлъ бы тебя Царское Величество отпустити къ брату своему, къ Руделфу Цесарю вскорѣ, а Цесарское Величество пришлетъ о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ къ Великому Государю нашему своихъ великихъословъ. И Великого Государя, Царя и Великого Князя шурин, боярин, и конюшей, и намѣстникъ Казанскоій и Астороханскіій, Борисъ Федоровичь Годуновъ тѣ твои рѣчи до Царского Величества съ радѣньемъ и съ прошеньемъ доносилъ. И Царское Величество на то велѣлъ тебѣ отвѣтъ учинити: Великіій Государь, Царь и Великіій Князь Федоръ Ивановичь всеа Русіи, какъ преже сего въ томъ брата своего дражайшего и любезнейшего Руделфа Цесаря напоминалъ неодинажды, и съ посланники своими приказывалъ, и въ грамотахъ своихъ писалъ, такъ и нынѣ то дѣло совершити хочетъ, чтобъ братъ его дражайшіій Руделфъ Цесарь, сослався и укрѣпися съ папою Римским, и съ Королем Испанскимъ, и со всѣми Поморскими Государи христьянскими, были съ Великимъ Государемъ нашимъ въ соединеньѣ и въ докончаньѣ на Турского. А Перситцкоій Шахъ съ Государемъ нашимъ ссылается о любви о

Библиотека "Руниверс"

братцкой, и хочетъ со Государемъ нашимъ стояти на Турского заодинъ. А въ прошломъ лѣтѣ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Персицкой Шахъ присылалъ посланниковъ своихъ, и приказывалъ ко Государю нашему Шахъ Персицкой съ своими посланники, именно, чтобъ Государь нашъ принялъ его къ себѣ въ братство и въ соединеніе на Турского и на Крымского, да и папѣ Римскому и Цесарю Руделфу и Королю Испанскому о томъ Государь нашъ писалъ, чтобъ овѣ, со всѣми Поморскими Государи хрестьянскими сослався и утвердясь, были съ Великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, въ соединеньѣ, да и Шаху бъ Персицкому съ Государемъ нашимъ стояти на Турского заодинъ. А и нынѣ Государя нашего посланники о томъ у Шаха Персицкого есть, и на семъ лѣтѣ будутъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю, отъ Шаха Персицкого великіе послы о томъ договорити и закрѣпити. А какъ будутъ шаховы послы у Государя нашего сего лѣта, и договорясь о всемъ и докончанье утвердятъ, и Великіи Государь нашъ о томъ Цесарскому Величеству впередъ подлинно объявитъ. А та вѣсть у Государя нашего есть, что Персицкой Шахъ у Турского многихъ людей побилъ сее осени и городы свои назадъ поималъ, которые были въ Кизылбашской землѣ за Турскимъ, Тевризъ и иные».

Боярин князь Иванъ Васильевичь говорилъ: «а что говорилъ сей и въ писмѣ своемъ далъ о обранномъ Королѣ Польскомъ, о Максимиліянѣ, цесаревѣ братѣ, что Цесарское Величество хочетъ о томъ промышлятп, какъ бы ему бытп на Корунѣ Польской и на Великимъ Княжествѣ Литовскомъ, а на Государя нашего, Его Царского Величества, Цесарское Величество также надѣется, что Государь нашъ ему въ томъ хочетъ помочь учинити; и Царское Величество велѣлъ тебѣ о томъ объявити свою Царскую любовь къ брату своему дражайшему и любезнѣйшему, къ Руделфу Цесарю: преже сего при отцѣ Государя нашего, блаженные памятп, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, какъ Божьимъ судомъ не стало Жигимонта Августа Короля Польского и Великого Князя Литовского, и папы рада Коруны Польскія и Великого Княжества Литовского присылали ко Государя нашего отцу, блаженные памятп, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, и неодинажды, чтобъ Государь нашъ далъ имъ на Государство на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское сына своего, Государя нашего».

Діакъ Андрей говорилъ: «и Государь нашъ, блаженные памяти, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, приказывалъ къ нашимъ радамъ съ посланниками своими и въ грамотахъ писалъ и неодинажды, чтобъ они обрали себѣ на Государство, на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское, цесарева сына Максимиліянова, Эрнеста, Князя Аустрѣйского; а ему, Государю нашему, то будетъ любо таково жъ, что и сынъ его, Государь нашъ, будетъ на тѣхъ Государствахъ, только будетъ на тѣхъ Государствахъ Максимиліяновъ цесаревъ сынъ Эрнестъ, Князь Аустрѣйскоій. А какъ Божь-

Библиотека "Руниверс"

имъ судомъ Стефана, Короля Польского и Великого Князя Литовского, не стало, а тѣ Государства остались безгосударны, и присылали къ Великому Государю нашему паны рада Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского бить челомъ, чтобъ Государь нашъ, Его Царское Величество, на ихъ безгоду не стоялъ, а взялъ бы ихъ подъ свою Царскую руку и былъ у нихъ Государемъ на тѣхъ великихъ Государствахъ; и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, посылалъ на сьемъ въ Варшевъословъ своихъ великихъ: боярина своего и намѣстника Великопермского и Костромского Степана Васильевича Годунова, да боярина и намѣстника Коломенского, князя Ѳедора Михаиловича Троекурова-Ярославского, да печатника и дьяка ближнего Василья Щелкалова, да діака думного Дружину Петелина; и съ ними Государь нашъ къ панамъ радамъ приказывалъ, чтобъ они обрали себѣ Государемъ его, Государя нашего, и были подъ его Царскою рукою, или бъ обрали себѣ на тѣ Государства, мимо всѣхъ, цесарева брата Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского; а Великому Государю нашему то будетъ таково жъ любо, что и Государь нашъ самъ будетъ на тѣхъ Государствахъ; а какъ Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйской, будетъ у нихъ на тѣхъ Государствахъ, и Максимиліянъ будетъ съ Государемъ нашимъ въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ на всѣхъ недруговъ на бесермен-скихъ заодинъ».

Діакъ Василей говорилъ: «а какъ Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя великіе послы, боярин и намѣстникъ Великопермской и Костромской Степанъ Васильевичь Годуновъ съ товарищи были на элекціи въ Варшевѣ, и со Государя нашего послы паны радные Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского говорили, и просили того, чтобъ сдѣлать вѣчной миръ, и, по Государя нашего приказу, послы Государя нашего вѣчного миру не сдѣлали, и паны рада просили того, чтобъ перемирье сдѣлать на тридцать лѣтъ; и послы Государя нашего и на такое на дальнее перемирье на тридцать лѣтъ съ паны радами не сдѣлали, а сдѣлали перемирье на пятнадцать лѣтъ послы Государя нашего, боярин и намѣстникъ Великопермской и Костромской Степанъ Васильевичь Годуновъ, съ товарищи, съ паны радами Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, съ кардиналомъ костела Римского и бискупомъ Виленскимъ, съ Юрьемъ Радивиломъ, да съ воеводою Виленскимъ, съ Христономъ Радивиломъ, и съ иными со многими паны радами, и записи мировые межъ себя написавъ, розняли за своими руками и за печатьми на томъ, что съ обѣ стороны никоторому недругу людей въ помочь не давати. А не сдѣлали Государя нашего великіе послы, по его Царского Величества приказу, съ паны радами вѣчного миру и дальшего перемирья на тридцать лѣтъ для того, чтобъ и впередъ приводить на то паповъ радъ, чтобъ на тѣхъ Государствахъ и впередъ былъ Максимиліянъ, цесаревъ братъ; а и вамъ то въ вѣдомѣ цесаревымъ посломъ, которые въ то время были на элекціи, что Государя нашего великіе послы на элекціи паномъ радамъ говорили о цесаревѣ братѣ о Максимиліянѣ Князѣ. Да и нынѣ Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ

Библиотека "Руниверс"

Ивановичь всеа Русіи, съ великимъ радѣньемъ хочетъ того, чтобъ Максимиліянъ, Князь Аустрѣйскоій, утвердился и впередъ на томъ Государствѣ, на Коруньѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ».

Діакъ Елизарей говорилъ: «и что говорилъ еси на посольствѣ, что Цесарское Величество хочетъ вѣдати о томъ, кто съ Персидцкимъ Шахомъ въ соединеньѣ, которые Государи, и сколько у которого силы, и мыслитъ ли Государь нашъ Крымского въ тожъ соединенье призвать?—о томъ бы тебѣ Царское Величество отвѣтъ учинити велѣлъ. И Царское Величество тебѣ велѣлъ объявити: съ Кизылбашскимъ Шахомъ его рати живетъ до дву сотъ тысячь; а съ нимъ въ соединеньѣ будутъ Бухарскоій Царь, рати его до ста тысячь; Юргенскоій Царь, рати его до пятьдесять тысячь; Изюрскоій Царевичь, рати его до тридцати тысячь; да которые учинился подъ Государя нашего его Царскою рукою, а съ Персидцкимъ Шахомъ будутъ стояти заодинъ же: Грузинскоій Александръ Царь, рати его до пятидесять тысячь; Шевкалскоій Князь, рати его до тридцати тысячь; Черкаскіе Князи и Князь Тюменскоій и Князь Окутцкой, у тѣхъ у всѣхъ ратныхъ людей до семидесять тысячь; Ногаи Заволжскіе, Урусъ Князь и съ мурзы, тѣ издавна Государю нашему служатъ, рати ихъ до пятидесятъ тысячь. Другіе Ногаи Казыева улуса Якшисатъ Князь и мурзы, которые вновь учинились подъ Государя нашего Царскою рукою и для укрѣпленья заклады подавали въ государеву отчину въ Асторохань братью свою и дѣтей и племянниковъ, а рати ихъ до пятидесятъ тысячь. И тѣ всѣ Государства, по Государя нашего Царского Величества велѣнью, будутъ стоять съ Шахомъ Кизылбашскимъ противъ Турского. А Крымскоій Казы-Гирѣй Царь присылалъ ко Государю нашему гонцовъ своихъ и неодиножды о томъ, чтобъ ему быти со Государемъ нашимъ въ дружбѣ, и Государь нашъ того на немъ провѣдати послалъ посланниковъ своихъ; а племянникъ его родной Муратъ-Кирѣй Царевичь нынѣ у Государя нашего, а съ нимъ многіе Крымскіе Князи и мурзы лутчіе люди; да только Крымской Царь посаженикъ Турского, и тому нынче какъ мочно вѣрити?—а того Государь нашъ смотрити впередъ надъ нимъ хочетъ».

Боярин Иванъ Васильевичь говорилъ: «а что еси отъ Цесарского Величества говорилъ Великого Государя нашего титлу, боярину и конюшему и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю: слухъ до Цесаря дошолъ, что Кизылбашской Шахъ хочетъ съ Турскимъ миритися, и Царское бы Величество приказалъ къ Шаху Кизылбашскому, чтобъ Шахъ съ Турскимъ не мирился и сталъ противъ его крѣпко, и о всемъ бы Царское Величество промышлялъ, какъ стоять на Турскаго крѣпко заодинъ съ Цесаремъ и съ Королемъ Ишпанскимъ—то Государю нашему и всѣмъ христьянскимъ Государемъ къ прибытку и всему Христьянству, и Царское Величество, за прошеньемъ и за челобитьемъ боярина и конюшего и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича, гонца своего наскоро посылаетъ къ Шаху Кизылбашскому о томъ, чтобъ онъ съ Турскимъ Салтаномъ не мирился, и впередъ хочетъ тѣмъ промышлять съ радѣньемъ, чтобъ ему Государю съ Цесаремъ съ Рудолфомъ и съ Королемъ Ишпанскимъ промышлять

Библиотека "Руниверс"

и стоятъ заодинъ, что имъ Государемъ христьянскимъ къ прибытку и всему Христьянству; а что впередъ объявится ко Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, отъ Шаха Кизылбашского и послѣ твоего отпуску, и Царское Величество къ Цесарскому Величеству о томъ подлинно объявитъ».

Діакъ Андрей говорилъ: «а что еси писмо своимъ рѣчемъ отъ Цесарского Величества прислалъ съ приставомъ, и написано въ твоемъ писмѣ о повольной торговлѣ, чтобъ торговымъ людемъ Римской и Цесарской области повольно въ Государя нашего Государства, а отъ Государя нашего, Его Царского Величества, людемъ торговымъ ѣздить въ цесареву область,—и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, для любви дражайшего брата своего Рудолфа Цесаря, торговымъ людемъ своего Государства въ Римское Государство ѣздити велѣлъ, а Цесарского Величества всеи области Римской и Цесарскоіи торговымъ людемъ по тому жъ въ свои Государства ѣздить велѣлъ. А то еси написалъ въ своемъ писмѣ о полданомъ Цесарского Величества, о Авцѣ Брясловѣ, что у него Царского Величества полданоіи Сидоръ Порывкинъ взялъ на кораблѣ восмьмдесять семъ камлеіи дорогихъ,—и Царское Величество про то сыскати велѣлъ, а по сыску впередъ, какъ будутъ у Государя нашего, Царского Величества великіе послы, и тогды посломъ въ вѣдомѣ учинятъ. А что еси написалъ въ своемъ писмѣ о Иванѣ Славдоурѣ, котораго на Москвѣ не стало, что тотъ Иванъ у иныхъ курфистровыхъ подданыхъ нѣсколько животовъ, поимавъ, увезъ съ собою,—и про то Царское Величество сыскати велѣлъ, а по сыску впередъ, какъ буду тъу Государя нашего послы Цесарского Величества и тогды посломъ въ вѣдомѣ учинятъ. А что еси говорилъ отъ Цесарского Величества Великого Государя нашего шурину, боярину и конюшему и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю о Павлусѣ о Мангусѣ и сынѣ его о Лукашѣ,—и Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, за челобитьемъ и за прошеньемъ боярина и конюшего Бориса Ѳедоровича, любовь свою Царскую объявляя къ брату своему дражаіішему и любезнѣйшему къ Рудолфу Цесарю, а Павлуса Магнуса и сына его Лукаша отпущаетъ къ Рудолфу Цесарю нынѣ съ тобою».

Боярин Иванъ Васильевичь говорилъ: «а что еси говорилъ Царского Величества шурину, боярину и конюшему и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю, чтобъ Государь нашъ велѣлъ тебя отпустить вскорѣ къ Цесарскому Величеству, а время ужъ то приходитъ, и Царское Величество велѣлъ тебѣ на то отвѣтъ учинити: позамѣшкалъ еси за тѣмъ здѣсс, что пришли вѣсти ко Государю нашему изо многихъ украинныхъ городовъ изъ Литовскихъ, что на Корунѣ Полской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ утвердился Свѣйского Короля сынъ Жигимонтъ Король, а Рудолфовъ цесаревъ братъ, обраноіі Король Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйской, съ папами радами, съ Корупою Польскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, сговорясь, помирился, и поѣхалъ съ брату своему къ Рудолфу Цесарю. А нынѣ Государь нашъ, Его Царское Величество отпущаетъ тебя къ брату своему дражайшему къ Рудолфу Цесарю; и какъ будешь у Цесарского Величества, и о тѣхъ о

Библиотека "Руниверс"

всѣхъ дѣлѣхъ Цесарскому Величеству объявишь, и Цесарское Величество о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ прислалъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю своихъ великихъословъ и съ ними о всемъ наказалъ, какъ ему съ Великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ впередъ быть въ братствѣ, и въ любви, и въ докончаньѣ и въ соединеньѣ на всякихъ недруговъ заодинъ».

И цесаревъ посолъ Миколаи, выслушавъ отвѣтъ, говорилъ: рѣчи ссмя ваши всѣ подлинно выразумѣлъ, и о томъ вельми похваляю, и Царскому Величеству много челомъ бью, что Государь вашъ, Его Царское Величество, любячи брата своего, Цесарское Величество, такъ о всѣхъ дѣлѣхъ по достатку, ничего не оставя, отвѣтъ велѣлъ учинити вамъ, великимъ бояромъ своимъ; и, аже дастъ Богъ, какъ буду у Государя своего, у Цесарского Величества, и язъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ Государю своему, Цесарскому Величеству, извѣщу; а Государь нашъ, Его Цесарское Величество, прямымъ серцемъ того желаетъ и у Государя вашего съ великимъ челобитьемъ то проситъ, чтобъ межъ ихъ Государей любовь братцкая о соединеньѣ и докончаньѣ утвердилася на вѣки; а хочетъ Государь нашъ быти съ Государемъ вашимъ, съ Великимъ Государемъ, съ Его Царскимъ Величествомъ, въ нелицемѣрной любви, Цесарское Величество и дѣти его и весь домъ Аустрѣйской хочетъ съ великимъ радѣньемъ службу и дружбу казать на вѣки неподвижно.

Да посолъ же Миколаи говорилъ бояромъ, чтобъ ему тѣмъ своимъ рѣчемъ велѣли дати писмо, для того что рѣчи многіе, и ему всего безъ писма не упаметовать; и бояря ему молвили, что писмо ему тѣмъ рѣчемъ пришлютъ съ приставомъ.

Да посолъ же билъ челомъ бояромъ, чтобъ его челобитье донесли до Государя: есть здѣ Цесарскіе области Нѣмцы, Яхимъ Релеслецъ, да Амбросъ, да Аскокъ да Михель Мшеплъ, и Государь бы пожаловалъ для брата своего, Цесарского Величества, тѣхъ Нѣмецъ, сыскавъ, велѣлъ ему отдати, а Цесарское Величество противъ того Его Царскому Величеству любовь свою покажетъ. И бояря молвили: мы то твое челобитье донесемъ до Царского Величества, а про тѣхъ Нѣмецъ сыскати велимъ. И сказывали о томъ бояри Государю, а посла велѣли отпустить на подворье; и Царь и Великій Князь тѣхъ Нѣмецъ послу велѣлъ отдати.

И Іюня въ 15 день, въ Недѣлю, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ цесарскому послу Миколаю Варкачю, быти у себя Государя на отпускѣ.

И того дни цесаревъ посолъ у Государя былъ, а пріѣздъ его ко Государю на дворъ и встрѣча была по прежнему. А какъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударити окольничей князь Ѳедоръ Ивановичь Хворостинин. И посолъ билъ челомъ на государевѣ жаловапьѣ.

И Царь и Великій Князь велѣлъ послу сѣсти. А посплѣвъ мало, подавалъ Государь послу вина и меды красные въ золотыхъ коншѣхъ. А послѣ того велѣлъ Государь молвити послу рѣчь діаку Андрею Щелкалову.

И по государеву приказу діакъ Андрей Щелкаловъ, говорилъ послу: «Миколай! Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и многихъ земель Государь и

Библиотека "Руниверс"

Самодержецъ велѣлъ тебѣ говорити: приходилъ еси къ нашему Царскому Величеству отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, и которые рѣчи говорилъ еси намъ на посольствѣ, и то намъ вѣдомо. А что еси говорилъ шурину нашему, боярину и конюшему, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову, и тѣ твои рѣчи боярин и конюшей Борисъ Ѳедоровичь до нашего Царского Величества доносилъ, а мы тѣ всѣ твои рѣчи, отъ брата нашего приказные, выслушали любительно; и высылали есмя къ тебѣ съ отвѣтомъ бояръ своихъ: боярина и намѣстника Резанского Ивана Васильевича Годунова, да боярина и намѣстника Ржевского князя Ивана Васильевича Ситцкого, да діаковъ своихъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; и на тѣ на всѣ дѣла велѣли есмя тебѣ отвѣтъ учинити; а нынѣ тебя отпускаемъ къ брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, къ Руделфу Цесарю».

А Царь и Великій Князь, вставъ, приказалъ къ Цесарю поклонъ, а молвилъ: «Миколаи! Какъ будешь у брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, у Руделфа Цесаря, и ты ему отъ насъ поклонися». А Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, приказалъ Государь поклонъ сидя, а молвилъ: «Максимиліяну, Арцыкнязю, отъ насъ поклонися». Да велѣлъ Государь дати посланнику діаку Андрею Щелкалову грамоты: три грамоты отъ Государя къ Руделфу Цесарю, да грамота къ Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому. А послѣ того велѣлъ Государь діаку Андрею объявити послу столъ, что посылаетъ къ нему съ столомъ.

И, по государеву приказу, діакъ Андреи молвилъ: «Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, жалуючи тебя, посылаетъ къ тебѣ съ своимъ государевымъ жалованьемъ, съ столомъ столника своего князя Андрея Андреевича Телятевского». И велѣлъ Государь съ посломъ приставамъ ѣхати на подворье.

А се грамота отъ Государя къ Руделфу Цесарю съ посломъ его, съ Миколаемъ Варкачомъ: «Троица Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пренедовѣдомый и Пресвѣтлый Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскія земли и Съверные страны Обладатель, и иныхъ многихъ земель Государь и Самодержецъ,— дражайшему и любезнѣйшему брату нашему Руделфу второму, Божьею милостью избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому,

Библиотека "Руниверс"

Кроатцкому, Шлявонскому, Королю и Арцыкпязю Аустрѣйскому, Арцуку Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Карпскому, Крайпскому Люцемборскому, Вертемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Князю Швабскому, Маргграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лаузницкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Лапграбѣ Алспитцкому, Государю Вендѣйскіе сторопы, Портопавскому и Салспитцкому и иных. Присылалъ сси къ намъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, съ своею грамотою и съ рѣчьми о братствѣ, и о любви, и соединеньѣ и о иных великихъ дѣлѣхъ, что годно всему Христьянству, вѣрпого своего человѣка Миколая Варкача. И мы человѣка твоего Миколая приняли милостивно и рѣчи твои отъ пего, что съ нимъ къ пашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего, приказаны, любительно выслушали. И мы, хотя съ тобою, съ братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, быти въ братствѣ и въ любви и въ докопчаньѣ, высылали ссмя къ послу твоему съ отвѣтомъ бояръ своихъ: боярина своего и паместника Резанского Ивана Васпльевича Годунова, да боярина и паместника Ржевского князя Ивана Васпльевича Ситцкого, да діаковъ своихъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина, и на тѣ па всѣ дѣла, о которыхъ говорилъ нашему Царскому Величеству отъ тебя, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, посолъ твоій Миколаій Варкачь, велѣли ссмя бояромъ нашимъ отвѣтъ учинить. И отпустили сго къ тебѣ, брату нашему. И съ тобою, братомъ нашимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, съ Рудслфомъ Цесаремъ, въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ быти хотимъ, какъ были межъ собою въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ наши прежніе прародители, и свыше прежпего; а въ пыпѣшних въ повых дѣлѣхъ хотимъ ихъ совершити и укрѣпити, что всѣмъ намъ, Великим Государемъ, къ прибытку всего Хрестьянства. А ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудслфъ Цесарь, утвердился съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, слалъ къ намъ, оже дастъ Богъ, на весиѣ рапо пословъ своихъ великихъ, о всемъ съ нимъ паказавъ подлинно, какъ тѣ великіе дѣла, которые межъ пасъ съ тобою, братомъ нашимъ, къ любви братцкоій почались, приговоря, постановить и закрѣпить. А какъ послы твои, брата нашего, у пасъ будутъ, и мы съ нимъ велимъ боярамъ своимъ о всемъ договоръ учинить и докончанье утвердить, какъ намъ съ тобою, братомъ пашимъ, быти въ братствѣ и въ любви и въ докончаньѣ неподвижно на вѣки и стоять на Турского и на всѣхъ своих недруговъ, на бесерменскихъ Государей, заодинъ. А которыхъ пословъ своихъ великих ты, братъ нашъ дражайшій, пошлешь къ намъ, и мы на тѣ твои послы и опасную грамоту свою послали ссмя, что пріѣхати къ нашему Царскому Величеству твоимъ, брата нашего, великимъ посломъ и наши царскіе очи видѣть и назадъ отъѣхати добровольно безо всякого задержанія, и отъѣхати отъ пасъ со всякою почестью.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ создапія міру 7097-го, Іюня мѣсяца».

А се грамота опаспая послапа на цесаревы послы: «Троица Пресуще-

Библиотека "Руниверс"

ственная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ христьянамъ, Дателю премудрости, Преневѣдомыій, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи на истину Твою и наставп насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ держахомъ скипетръ Росіійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладатель и иныхъ многихъ земель Государь и Самодержецъ,—дражаіішему и любезнѣіішему брату нашему Руделфу второму, Божьею милостью избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому, Королю и Арцыкнязю Аустрѣійскому, Арцуку Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Карнскому, Крайнскому, Люцемборскому, Вертемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Князю Швабскому, Маркграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лузпицкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Ланграбѣ Алсицкому, Государю Вендѣйскія стороны, Портонавскому, и Салспитцкому и иныхъ. Кого, братъ нашъ дражаіішій и любезнѣйшій, Руделфъ Цесарь, потлеть пословъ своихъ великихъ сухимъ путемъ или водою, и тѣмъ твоимъ великимъ посломъ пріѣхати къ нашему Царскому Величеству, и наши Царскіе очи видѣть, и назадъ къ тебѣ, брату вашему, отъ насъ отъѣхати добровольно безо всякого задержанія со всякою почтивостью; а ся наша грамота на твоихъ, брата нашего, пословъ и опасная. Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы лѣта отъ созданія міру 7097-го, Іюня мѣсяца».

А се грамота послана отъ Государя къ Руделфу Цесарю о Павлусѣ Магпусѣ: «Троица Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ христьяномъ, Дателю премудрости Преневѣдомый, и Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и наставп насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россіійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, Владимерскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій, и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладатель и иныхъ многихъ земель Государь и Самодержецъ,—дражаіщему и любезнѣйшему брату нашему Руделфу второму, Божьею милостью избранному Цеса-

Библиотека "Руниверс"

рю Римскому, всегда прибавителю Цэрствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Арцуку Бургунскому, Брабанскому, Стырскому, Карньскому, Крапискому, Люцемборскому, Вертемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Князю Швабскому, Малграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Ляузпитцкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Лэнграбѣ Алспитцкому, Государю Вендѣйскіе сторопы, Портопавскому, и Салспитцкому и иныхъ. Писалъ еси къ намъ, братъ нашъ дражаіішіій, въ другой своеіі грамотѣ съ человѣкомъ своимъ, съ Миколаемъ съ Варкачомъ, о поддаиыхъ своихъ слугахъ, о Павлусѣ Магнусѣ съ сыномъ съ Лукашомъ, которые ещо къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивапу Васильевичю всеа Русіи, отъ тебя, брата нашего, пріѣхали съ посланникомъ нашимъ со Жданомъ съ Квашпиным, и о томъ, братъ нашъ дражаіішій, у насъ братолюбно просишь, чтобъ намъ тѣхъ твоихъ поддаиыхъ слугъ освободити. И тѣ люди задержапы были въ нашемъ Государствѣ для воинского времени; а нынѣ, для твоеи, брата нашего дражаіішего, братцкіе любви, поддаиыхъ твоихъ, Павлуса Магнуса съ сыномъ съ Лукашомъ, отпустили ихъ къ тебѣ, брату нашему, съ человѣкомъ твоимъ съ Миколаемъ.—Писапа въ Государствіи нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7097-го, Іюня мѣсяца».

А се грамота отъ Государя къ цесареву брату, къ Максимиліапу, Арцыкнязю Аустрѣйскому: «Троица Пресущественная и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинным хрестьяномъ, Дателю Премудрости, Преневѣдомый и Пресвѣтлый Крайніі Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеі! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипстръ Росіійского Царствія, Мы, Велікіі Государь, Царь и Велікіі Князь, Ѳедоръ Ивановичь всея Русіи, Владимерскій, Московскііі, Новгородцкііі, Царь Казанскій, Царь Астороханскііі, Государь Псковскій и Велікіі Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскіі, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Велікіі Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскііі, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскііі, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладатель, и иныхъ многихъ земель Государь и Самодержецъ,—дражаіішего и любезнѣіішего брата нашего Руделфа, Божьею милостью, избраннаго Цесаря Римского брату, Максимиліапу, Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Каратынскому, Крапискому и Витемборскому, Администратору надъ Крыжаки Прускими и Маистру Нѣмецкому, Абспурскому и Тирольскому. Присылалъ еси къ нашему Царскому Величеству свою грамоту съ человѣкомъ своимъ съ Лукашомъ, а въ грамотѣ своеіі къ нашему Царскому Величеству писалъ еси, извѣщаючи намъ свою незгоду, что по грѣхомъ по твоимъ Польскіе паны рада, израдою призвавъ тебя къ Королевству Поль-

Библиотека "Руниверс"

скому и взявъ тебя, за присягою держать въ Польшѣ; только ты въ томъ начасшься, что братъ нашъ и твоій, Цесарское Величество, и Король Ишпанскіій, и иные Государи и пріятели ваши учнутъ о томъ вскорѣ промышлять; а вамъ бы, помня прежнихъ нашихъ дѣда и отца любовь къ дому Аустрѣіискому, по тому жъ о васъ радѣти и надежную помочь вамъ учинити. А что есть о соединеньѣ межъ нашего Царского Величества и брата нашего дражаішего Цесарского Величества, и Короля Ишпанского и иныхъ христьянскихъ Государсіі противъ бесермень стояти, и то годно и пригоже; и для того къ нашему Царскому Величеству Цесарское Величество послалъ посла своего; и приказали естя ему, нашему Царскому Величеству о всѣхъ таіиныхъ дѣлѣхъ извѣстить, какъ бы могло статпся къ лутчему. И мы услышевъ про твою незгоду о томъ зѣльно поскорбѣли, что по грѣхомъ надъ тобою израдою Польскихъ паповъ радъ такъ сталось. А хотѣли есмя того съ великимъ радѣньемъ, чтобы тебѣ быти на Коруиѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ Государемъ, какъ есмя о томъ къ вамъ прежъ сего писали въ своихъ грамотахъ; а и впередъ того хотимъ съ великимъ радѣньемъ, чтобы тебѣ оное свое желанье получити и быть на Коруиѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. А о которыхъ дѣлѣхъ приходилъ къ нашему Царскому Величеству отъ брата нашего дражаішего Руделфа Цесаря человѣкъ его Миколаіі Варкачь, и мы на всѣ на тѣ дѣла велѣли ему подлинноій отвѣтъ учинити боярамъ своимъ и писмо дати; а подлинно есмя о всѣхъ нашихъ дѣлѣхъ, которые дѣла, намъ Великимъ Государемъ хрестьянскимъ, къ прибытку, писали есмя къ брату нашему дражаішему и любезнѣіішему къ Руделфу Цесарю въ своеіі грамотѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7097, Іюня мѣсяца».

А се грамота къ Руделфу Цесарю отъ боярина и конюшего отъ Бориса Ѳедоровича Годунова съ посломъ съ Миколаемъ Варкачомъ: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского, и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифляндского, Удорского, Обдорского, Кондиского, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладателя, и иныхъ многихъ Государствъ Государя,— брату его дражаішему и любезнѣіішему Руделфу второму, Божьею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому, Королю и Арцыкнязю Аустрѣіискому, Арцуку Бургундскому, Брабанскому, Стырскому, Карпскому, Крапискому, Люцемборскому, Вертемборскому, вышніе и нижніе земли Шлязскому, Князю Швабскому, Маргграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лузницкому, Князю и Графу Аузборскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Лангравѣ Алсатцкому, Государю Вендѣіискіе стороны, Порто-

Библиотека "Руниверс"

навскому, и Салепитцкому и иныхъ,— боярин и конюшей и намѣстник Казанскоій и Астороханскоій Борисъ Годуновъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству челомъ бьетъ. Присылалъ еси, Государь, къ брату своему къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи о братцкоій любви и о соединеньѣ и о иныхъ о великихъ дѣлѣхъ, что годно всему Хрестьянству, посла своего Миколая Варкача, а съ нимъ Ваше Цесарское Величество прислалъ ко мнѣ свою жаловальную любительную грамоту. А въ грамотѣ своеіі Ваше Цесарское Величество ко мнѣ писалъ съ великою милостью и ласкою, что извѣщалъ Вашему Цесарскому Величеству Лукашъ, что язъ, будучи у Великого Государя своего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, о Вашемъ Цесарского Величества о славномъ дому Аустрѣйскомъ вседушно радѣю, и Ваше Цесарское Величество и впередъ на насъ начасться надежно, что мы въ тѣхъ дѣлѣхъ, которые приказаны съ посломъ вашимъ, радѣти учнемъ; а Ваше Цесарское Величество приказалъ послу своему о всѣхъ таіныхъ и вѣрныхъ дѣлѣхъ мнѣ говорити и совѣтывати, какъ бы вамъ, Великимъ Государемъ, тѣ дѣла начати дѣлати и укрѣпить; а о которыхъ дѣлѣхъ отъ тебя, отъ Государя отъ Великого, отъ твоего Цесарского Величества посолъ твоіі Миколаіі мнѣ учнетъ говорити, и мнѣ бы тѣ всѣ рѣчи донести до Государя своего, до Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи. И язъ тѣ всѣ рѣчи, которые отъ твоего Цесарского Величества посолъ твоіі мнѣ говорилъ, доносилъ до своего Государя, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи съ великимъ радѣньемъ. И о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, которые межъ васъ, Великихъ Государеіі, Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца и тебя, Великого Государя Рудолфа Цесаря настоятъ, какъ есми почалъ сперва радѣть, а нынѣ и паипаче старого хочю радѣть и промышлять, и Государю своему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, бити челомъ, и на то Государя своего наводить, чтобъ Государь нашъ, Его Царское Величество, съ Вашимъ Цесарскимъ Величествомъ укрѣпился въ братствѣ, и въ любви, и въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, и стояти бы вамъ, Великимъ Государемъ, на бусурманскихъ Государеіі, и на Турского и на всякихъ недруговъ заодинъ. И Великіій Государь нашъ, Царь и Великіій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Его Царское Величество, всѣ твои рѣчи отъ посла твоего выслушалъ любительно, и похотѣлъ съ Вашимъ Цесарскимъ Величествомъ быти въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ; и высылалъ къ послу твоему съ отвѣтомъ бояръ своихъ: боярина и намѣстника Резанского Ивана Васильевича Годунова съ товарищи, и на тѣ дѣла, о которыхъ дѣлѣхъ Государю нашему, Его Царскому Величеству посолъ твоіі говорилъ отъ Вашего Цесарского Величества, отвѣтъ учинити велѣлъ, и отпустить посла твоего Государь нашъ, Его Царское Величество, велѣлъ со всѣмъ любовнымъ съ полнымъ отвѣтомъ къ Вашему Цесарскому Величеству. А которую грамоту посолъ твоіі отъ тебя, Цесарского Величества, мнѣ подалъ, и язъ, принявъ твою государеву, Великого

Библиотека "Руниверс"

Государя, Цесарского Величества, грамоту жаловальную и съ великою покорностью выслушавъ, выславлялъ тебя, Великого Государя, Цесарского Величества, при своемъ Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всеа Русіи, и при многихъ государевыхъ Царѣхъ и Царевичѣхъ и государскихъ дѣтѣхъ розныхъ Государствъ, которые подъ Государя нашего Царскою рукою, и при боярѣхъ, и при князѣхъ и при всякихъ служилыхъ людѣхъ, что еси Великій Государь, Ваше Цесарское Величество, своею великою милостью и ласкою меня навѣстилъ своею государскою грамотою; а и впередъ тебя, Великого Государя Руделфа Цесаря, хочю выславляти. А которые твои рѣчи посолъ твой Миколаій, отъ Твоего Цесарского Величества говорилъ мнѣ, и я тѣ рѣчи всѣ доносилъ до Государя своего, Великого Государя, Его Царского Величества, и Государь нашъ, Великій Государь, на тѣ рѣчи отвѣтъ послу твоему учинить велѣлъ. Да посолъ же твой Миколай отъ тебя, Государя Великого, говорилъ мнѣ, что тебя, Государя Великого Руделфа Цесаря, слухъ дошелъ, что съ Турскимъ Салтаномъ Шахъ Персидцкоій хочетъ мирится, и мнѣ то донести до Государя своего, до Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, и Государя своего на то наводить, чтобъ Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, отписалъ и приказалъ къ Шаху Персидцкому накрѣпко, чтобъ Шахъ съ Турскимъ Салтаномъ не мирился и стоялъ бы противъ Турского заодинъ. И язъ о томъ до Государя своего, до Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи доносилъ и билъ челомъ Государю своему; и Государь нашъ, Великіій Государь, Царь и Великіій Князь, послалъ тотчасъ наскоро гонца своего къ Шаху Персидцкому, и о томъ къ нему накрѣпко писалъ, чтобъ онъ никоторыми дѣлы съ Турскимъ Салтаномъ не мирился и стоялъ бы противъ Турского накрѣпко; а Ваше бы Цесарское Величество, сослався и укрѣпясь съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и съ иными Поморскими Государи, слалъ ко Государю нашему, къ Его Царскому * Величеству, пословъ своихъ великихъ о всемъ съ ними наказавъ подлинно, какъ тѣ великіе дѣла, которые межъ васъ, Великихъ Государей, къ любви братцкой и къ докончанью и къ соединенью почелися, приговоря, постановити и закрѣпити. Да посолъ же твоій, Миколаій мнѣ говорилъ отъ Твоего Цесарского Величества, чтобъ Государю нашему, Великому Государю, Его Царскому Величеству, помогать тебѣ, Великому Государю, Руделфу Цесарю, о братѣ твоемъ, о Максимиліанѣ Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ; и язъ о томъ съ посломъ твоимъ съ Миколаемъ что говорилъ, и то инако не будетъ, по тому Государь нашъ, Его Царское Величество, и учинитъ, какъ послы твои будутъ у Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя. Да посолъ же твоій отъ Твоего Цесарского Величества говорилъ мнѣ про Ишпанского Короля, что съ Твоимъ Цесарскимъ Величествомъ Король Ишпанской въ крѣпкомъ докончаньѣ и въ соединеньѣ, и стоять оба хотятъ вмѣстѣ на Турского Салтана со Государемъ

* Въ рукописи «Цесарскому».

Библиотека "Руниверс"

нашимъ, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, заодинъ; и азъ тѣ посла твоего рѣчи о Ишпанскомъ Королѣ до Государя своего, Великого Государя, Царя и Великого Князя доносилъ; и Государю нашему, Великому Государю, то стало любо, что съ тобою, съ братомъ Государя нашего дражайшимъ и любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, такой Великоіі Государь, Ишпанской Король, въ крѣпкой дружбѣ и въ братствѣ; а хотите, утвердяся, стоять со Государемъ нашимъ, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, на Турского и на всѣхъ вашихъ недруговъ заодинъ. И будетъ Ишпанской Король похочетъ съ твоими, Великого Государя, послы вмѣстѣ послати своихъословъ о томъ соединенье и о докончаньѣ ко Государю нашему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю,—и посломъ Ишпанского Короля ко Государю нашему, къ Великому Государю, съ твоими Великого Государя, Цесарского Величества, послы о такомъ великомъ дѣлѣ пріѣхать и отъѣхать въ государскоіі милости Государя нашего Великого, добровольно. А какъ у Государя нашего, Его Царского Величества, Вашего Цесарского Величества великіе послы и Ишпанского Короля послы будутъ, и Государь нашъ, Великіій Государь, Царь и Велікій Князь, велитъ съ ними боярамъ своимъ о всемъ договоръ учинить и докончанье утвердить, какъ вамъ, Великимъ Государемъ, межъ собою впередъ быти въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ неподвижно на вѣки, и стояти на всѣхъ своихъ недруговъ заодинъ. А азъ, Государя своего, Великого Государя, Его Царского Величества холопъ, и Вашему Цесарскому Величеству во всеіі службѣ покорной нынѣ и впередъ служить хочю, и Государя своего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, молить и наводить хочю на то, чтобы межъ васъ, Великихъ Государей, Великого Государя нашего, Его Царского Величества, и межъ Твоего Цесарского Величества была дружба крѣпкая и докончанье, какого николи и въ прежнихъ лѣтѣхъ не бывало. И о томъ всегда у Всемогущаго Бога милости прошю, и о томъ сердечнымъ радѣньемъ радѣю, чтобъ мнѣ велѣлъ Богъ то видѣть межъ васъ, Великихъ Государеіі, Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, и тебя, Великого Государя Рудолфа Цесаря, совершенная любовь и докончанье укрѣпить и затвердить; а искать бы вамъ, Великимъ Государемъ, себѣ съ обѣ стороны прибытка, что годно всему Христьянству.—Писана въ Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7097, Іюля мѣсяца».

А се грамота отъ боярина и конюшаго, отъ Бориса Ѳедоровича къ Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому съ посломъ, съ Миколаемъ Варкачомъ: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского,

Библиотека "Руниверс"

Удорского, Обдорского, Кондпнскоro, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладателя, и иныхъ многихъ Государствъ Великого Государя,—Рудслфа, Божіею милостію избранного Цесаря Римского брату, Максимиліяну, Божьею милостью Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургунскому, Стырскому, Карискому, Крапнскому, Вертемберскому, Администратору надъ Крыжаки Прускими, Графу Аузбурскому и Тирольскому, боярин и конюшей, и намѣстникъ Казанскоіі и Астораханскоіі, Борисъ Оедоровичь Годуновъ челомъ бьетъ. Прислалъ еси, Государь, ко мнѣ съ Лукашомъ любительную свою грамоту, а въ грамотѣ въ своей Ваше Величество ко мнѣ писалъ: что дошло тебѣ вѣдомо, съ вашимъ подданымъ, съ Лукашомъ Павлусовымъ, которого Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великіі Князь Оедоръ Ивановичь всея Русіи, посылалъ къ брату своему дражайшему, къ Цесарскому Величеству, что мы вамъ и всему дому Аустрѣйскому доброхотаемъ: и ваше о томъ желанье, чтобы то прежнее вѣрное пріятельство промежъ Великого Государя нашего, Царя и Велпкого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи, и брата его дражайшего, Цесарского Величества, укрѣпить и совершить; и только ся такъ стапетъ, и вы съ своей сторопы о томъ радѣти и промышлять будете какъ возможно, чтобъ то братственое соединенье, вскорѣ было совершено и докончано къ прибытку всему Хрестьянству. И того хотите, чтобъ язъ о томъ о добромъ дѣлѣ о хрестьянскомъ вѣрпо съ радѣньемъ промышлялъ, и вашу бъ персопу, во всяко время не забывалъ; а вы на Государя нашего, Его Царское Величество, во всемъ вѣрпо надѣетесь, и противъ того также съ своей стороны, о всякомъ добрѣ хотпте радѣти, и впередъ хотите послати къ Великому Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, вмѣстѣ съ Цесарского Величества посломъ, своего большого посла и съ тѣмъ посломъ хотпте приказати, со мною о всякихъ великихъ дѣлѣхъ, подлинно договоръ учинити, что будетъ годно Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству и его Государству, и брату Государя нашего Рудслфу Цесарю и всему дому Аустрѣйскому къ прибытку; а меня за такіе дѣла хотите любити и во всякое время не забывать. И язъ, Государь, твое жалованье, грамоту принявъ съ покорностью, любительно выслушалъ, и тебя, Великого Государя, выславлялъ есми, передъ Государемъ нашимъ, Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Оедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, за твое къ себѣ жалованье. А какъ, Государь, почалъ есми, прежъ сего о тѣхъ дѣлѣхъ, которые межъ Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи, Его Царского Величества, и брата его дражайшего, Цесарского Величества, настоятъ радѣти, а нынѣ и напаче того о томъ радѣю, и впередъ радѣти и промышляти хочю, чтобъ межъ Великихъ Государсіі, Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи, и брата Государя нашего, Рудслфа Цесаря, брацкая любовь и соединенье и докончанье утвердилось на вѣки. А которые рѣчи говорилъ мнѣ отъ брата твоего, Великого Государя отъ Рудслфа Цесаря, Его Цесарского Величества, посолъ Миколай

Библиотека "Руниверс"

Варкачь, и язъ тѣ всѣ рѣчи до Государя своего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича цесса Русіи, съ великимъ радѣньемъ доносилъ, и Его Царскому Величеству билъ челомъ, и на то Государя своего наводилъ, чтобъ Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Его Царское Величество, съ братомъ своимъ дражайшимъ, съ Цесарскимъ Величествомъ, мимо всѣхъ Государсіі, похотѣлъ быти въ крѣпкомъ братствѣ, и въ любви, и въ докончаньѣ, и стоятп бы имъ съ Великимъ Государемъ на бусурманскихъ Государсіі, на Турского и на всякихъ недруговъ заодинъ. И про твою, Великого Государя, незгоду, Государю нашему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, Его Царскому Величеству о всемъ подлинно извѣстилъ есми, какъ надъ тобою, надъ Великого Государя сыномъ и надъ Великого Государя братомъ, Великимъ Государемъ, ссталось черезъ крестное цѣлованье, на чемъ тебѣ, Великому Государю, душу дали, да на всемъ на томъ не устояли, и такую укоризну дому Аустрѣйскому учинили, чего николи издавна не бывало. И Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Его Царское Величество отъ брата своего дражайшего отъ Рудолфа Цесаря, отъ посла его всѣ рѣчи выслушавъ, похотѣлъ, съ братомъ своимъ съ Цесарскимъ Величествомъ быти въ великоіі любви братцкоіі и въ докончаньѣ. А о твоеіі незгодѣ Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, Его Царское Величество зѣло поскорбѣлъ, что надъ тобою, надъ Великимъ Государемъ, такъ сталось.

И посла брата своего дражайшего Рудолфа Цесаря отпустилъ со всѣмъ съ любовнымъ отвѣтомъ. А что Ваше Величество писалъ ко мнѣ, чтобъ мнѣ вашу любовь во всяко время не забывати, а ты, Великіі Государь, на Государя нашего, Великого Государя, Его Царское Величество, надѣешься, да и посолъ брата твоего, Цесарского Величества, мнѣ о томъ говорилъ, чтобъ Государю нашему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, Его Царскому Величеству, брату своему, Рудолфу Цесарю, о тобѣ вспоминати; и язъ о томъ сердечно радѣю и Государю нашему, Великому Государю, о томъ бити челомъ и впередъ хочю о всякомъ твоемъ вспоможеньѣ; а и тебѣ то, Великому Государю, и самому извѣстно, какою любовью и ласкою Государь нашъ, Великіі Государь, Его Царское Величество, поискалъ брата своего дражайшего, Рудолфа Цесаря, и тебя, Великого Государя Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского, такимъ своимъ любовнымъ письмомъ. А что язъ нынѣ съ посломъ Цесарского Величества, съ Миколаемъ, говорилъ о твоемъ вспоможеньѣ и о безчестьѣ дому Аустрѣйскому, и то, Государь, инако не будетъ: по тому Государь нашъ, Его Царское Величество, и учинитъ о всемъ, какъ послы Цесарского Величества и ваши послы будутъ у Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя, Его Царского Величества. А что Ваше Величество прислалъ ко мнѣ отъ своего любовного жалованья поминки съ Лукашомъ, часы, и язъ то отъ вашего жалованья принялъ въ покорности, съ великою любовью, и за то Вашему Величеству челомъ бью, и впередъ

Библиотека "Руниверс"

тебя, Великого Государя, буду выславлять; и Вашему Пресвѣтлѣйшеству много челомъ бью свой легкой поминокъ, сорокъ соболей.—Писана въ Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7097, Іюля мѣсяца».

А отпустить цесарева посла велѣлъ Государь на Вологду да на Колмогоры, а съ Колмогоръ моремъ окіяномъ къ цесареву городу, къ Амборху. А съ Москвы цесаревъ посолъ Миколай Варкачь отпущенъ Іюля въ 23 день. А провожати его, по государеву указу, посланъ до новаго Колмогорского города Иванъ Осорьинъ, а наказъ ему о провожаньѣ данъ таковъ:

Память Ивану Ивановичю Осорьину: «Царь и Велякій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи велѣлъ ему ѣхати въ приставѣхъ съ цесарскимъ посломъ съ Миколаемъ Варкачомъ до новаго Колмогорского города до корабельной пристани; а для провожанья и кормъ сбирать послано съ нимъ до Вологды дѣтей боярскихъ, Вологжанъ, Василей Лихаревъ съ товарищи, семь человѣкъ, да толмачь Юшко Юрьевъ, да съ атаманомъ съ Богданомъ Матовымъ послано казаковъ десять человѣкъ. И Ивану съ цесарскимъ человѣкомъ съ Миколаемъ Варкачемъ, и съ цесаревыми, и со Францовскими Нѣмцы и съ Любчаны ѣхати до Колмогорского города бережно. А кормъ про цесаревы люди, про Миколая, и про Кашпира Крона, и про Павлуса, и про ихъ люди, кормъ велѣть покупати по росписи; а деньги за кормъ велѣти платити по прямой цѣнѣ по тамошней. А на кормъ съ нимъ денегъ послано, на мѣсяцъ двадцать два рубли съ полтиною да запасъ на приказные расходы, чего въ запросъ попросятъ, послано семь рублевъ съ полтиною, и обоего послано тридцать рублевъ; а медъ бѣлой, и пиво и вино въ дорогу послано съ нимъ съ Москвы до Вологды. А къ Троицѣ пріѣхавъ, поденного корму про цесарева человѣка про Миколая, и про Кашпира, и про Павлуса Магнуса, и про ихъ люди на тотъ день ѣствы не купити и меду не давати: тотъ день впередъ поступитъ; а взяти у Троицы про цесаревыхъ людей три ведра меду обарнаго—то имъ къ дорожному въ прибавку будетъ, да пять ведръ меду паточного, да семь ведръ меду доброго, да пять ведеръ пива, да на двадцать на пять блюдъ ѣствы, рыбы всякой, а колачей противъ поденного взять, да въ дорогу взяти у Троицы жъ пять ведръ уксусу. А въ Ростовъ пріѣхавъ, взяти ему у митрополита Ростовского меду обарнаго, и паточного, и цѣженого доброго, и пива, и ѣствы рыбные, и колачей противъ того жъ взяти, что и у Троицы. А въ Ярославлѣ, въ Спаскомъ монастырѣ, медъ и кормъ взяти по росписи, и на тѣ дни въ станѣхъ поденного корму не давать: тѣ дни поступятъ впередъ. А на Вологду, пріѣхавъ вечере, стати ему съ цесарскимъ посломъ и со всѣми Нѣмцы, не шумко запявъ дворъ, чтобъ Аглинскій посолъ про нихъ не добрѣ вѣдалъ; да на тотъ день, на которой день перестоитъ на Вологдѣ, взяти у князя Ивана и у діака Оедора кормъ по росписи, медъ и ѣствы безденежно по росписи. А послать напередъ себя сказать, чтобъ ихъ пріѣздъ князю Ивану и Оедору въ вѣдомѣ былъ; да взять ему у князя Ивана и у діака у Оедора подъ цесарева человѣка, подъ Миколая съ товарищи и съ людьми, судно съ чердакомъ, да подъ себя съ дѣтьми

Библиотека "Руниверс"

боярскими и съ толмачемъ судно, а подъ казаки ему взяти стружокъ; а въ суды кормщиковъ и гребцовъ взяти, посмотря по дѣлу, говоря со княземъ Иваномъ и съ Ѳедоромъ; а отъ Государя къ нимъ писано. А про цесарева человѣка, про Миколая съ товарищи и про люди взяти у князя Ивана и у діака у Ѳедора десять ведръ меду обарпаго, десять ведръ меду паточного, двадцать ведръ меду цѣжопого, сорокъ ведръ пива доброго, десять ведръ вина горячего. А взявъ суды, и кормщиковъ, и гребцовъ, и медъ, и вино, и пиво, и вся кіе запасы въ судно поставя, и взяти съ собою Вологжанъ дѣтеи боярскихъ трехъ человѣкъ, Василья Лихарева, Сусту Крюкова, Ларіона Трусова, итти съ Вологды къ Колмогорскому городу однолично на спѣхъ, не мѣшкая. А ѣдучи ему къ цесаревымъ людемъ, къ Миколаю Варкачю съ товарищи и къ его людемъ, береженье держати, чтобъ имъ и ихъ людемъ отъ Рускихъ людеи безчестья никакого не было, и кормъ имъ по росписи велѣть давать сполна и въ запросъ давать, чего въ запросъ попросятъ. И казаковъ Богдана Матова съ товарищи отъ воровства одноличпо унимать накрѣпко, чтобъ однолично дорогою не воровали, не грабили и корму себѣ даромъ не имали; а учнутъ воровати, и Ивану ихъ бити батоги нещадно и въ тюрьму сажати; а что у кого даромъ возмутъ, и Ивану за то, у кого что возмутъ, вдвое на нихъ доправливати и отдавати тѣмъ людемъ. А Ивану Бѣлобороду велѣти ѣхати съ ними жъ вмѣстѣ съ Вологды, и хоти и послѣ немного остався, да того жъ бы дни Иванъ ѣхалъ за ними на спѣхъ, чтобъ Ивану Бѣлобороду одноличпо съ ними, съ Иваномъ, къ Колмогорамъ пріѣхать вмѣстѣ. А пріѣхавъ въ новой Колмогорской городъ, отпустити ему вмѣстѣ съ воеводою, со княземъ Ѳеопасьемъ Вяземскимъ, цесарева человѣка Миколая, и Павлуса Магнуса, и Кашпира Крона, и Нѣмецъ, которые съ нимъ отпущены, и съ людьми ихъ въ кораблѣхъ Ивана Бѣлобородa, въ одномъ кораблѣ или въ дву кораблѣхъ, какъ Иванъ промыслитъ; и отпустилъ бы тѣ корабли Иванъ на цесареву область, на Аборхъ. А отпустити на Ивановѣ кораблѣ одноличпо дни въ три, въ четыре, чтобъ одноличпо Аглинскіе гости, которые поѣдутъ съ Вологды, цесаревыхъ людей не застали на Колмогорахъ у города, и напередъ бы Аглинскихъ кораблей отпустити ихъ одноличпо, чтобъ на Колмогорахъ не жити имъ больши четырехъ денъ. А будетъ придутъ къ Колмогорамъ Аглинскіе корабли напередъ Ивановыхъ кораблеи, а Ивановы корабли будетъ еще до нихъ не бывали, и Ивану стояти съ ними во дворѣ таiно, на Ивановѣ дворѣ Бѣлобородa. Да какъ придутъ Ивановы корабли Бѣлобородa, и Ивану со княземъ Ѳеопасьемъ вмѣстѣ тѣмъ промышляти: говорити Ивану Бѣлобороду, чтобъ онъ тотчасъ одинъ корабль свой велѣлъ изъ него товары выкласти, и въ томъ бы кораблѣ тотчасъ отпустити Миколая Варкача съ товарищи; а Аглинскіе бъ гости и тѣ корабли Аглинскіе не вѣдали, чтобы его тайно ночью или съ утра рано въ томъ кораблѣ отпустити. А отпустя цесаревыхъ людей, Миколая Варкача и съ людьми, ѣхати Ивану ко Государю къ Москвѣ, и тѣмъ дѣтѣмъ боярскимъ Вологжаномъ назадъ велѣти ѣхати къ себѣ на Вологду; а толмачю Юшку и казакомъ, атаману Богдану съ казаки, велѣти

Библиотека "Руниверс"

остатись на Колмогорахъ, и велѣти имъ быти съ воеводою со княземъ Ѳеонасьемъ Вяземскимъ у корабельные пристани. А будетъ Ивановыхъ кораблей придетъ корабль напередъ изъ Ишпанской земли или изъ цесаревы области изъ Андробка,— которому мочно вѣрить кораблепику, которому Иванъ Бѣлобородъ повѣритъ, и имъ въ томъ кораблѣ отпустить цесаревыхъ Нѣмецъ тотчасъ, не мѣшкая; а подлинно о томъ писано къ воеводѣ, ко князю Ѳеонасью; а какъ поѣдетъ съ Вологды и въ которой день Иванъ съ Нѣмцы, и что съ нимъ Миколаи поговоритъ, и Ивану о томъ съ Вологды отписать ко Государю; и о всемъ промышлять Ивану государевымъ дѣломъ по сему наказу. А что питья медовъ возметъ, и вина, и пива на Вологдѣ, и то все отдати питье Миколаю Варкачю съ товарищи даругъ, и они бъ держали про себя, и впередъ на корабль блюли; только про нихъ по росписи ѣству велѣть покупать».

А на Вологду о цесаревѣ посла отпускѣ грамота отъ Государя послана такова. «Отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи на Вологду князю Ивану Михайловичю Вадбольскому, да дѣлку нашему Ѳедору Олександрову. Отпустили есмя съ Москвы на Колмогоры къ корабленой пристани цесарскихъ торговыхъ людей, и Францовскихъ и Любчанъ, Миколая Варкача съ товарищи, съ приставомъ съ Иваномъ Осорьинымъ. А съ Иваномъ послано до Вологды Вологжанъ, дѣтеи боярскихъ семь человѣкъ— Василеи Лихоревъ съ товарищи, да толмачь, да казаковъ съ атаманомъ, съ Богданомъ Матовымъ десять человѣкъ. И какъ къ нимъ ся наша грамота придетъ, и Иванъ съ цесаревыми торговыми людьми, съ Миколаемъ съ Варкачемъ съ товарищи, на Вологду пріѣдутъ, и вы бъ про Миколая съ людьми дали судно, на которомъ сдѣланъ чердакъ, и кормщика, и гребцовъ сколько пригоже въ то судно дали, какъ мочно грести наскоро; а другое судно дали бы есте приставу Ивану Осорьину съ дѣтьми боярскими, и дѣтей боярскихъ Вологжанъ отпустили съ нимъ трехъ человѣкъ въ томъ суднѣ: Василья Лихорева, да Сусту Крюкова да Ларіона Трусова, и кормщики и гребцовъ въ то судно дали по тому жъ, какъ наскоро мочно въ томъ суднѣ грести; а казакомъ дали бы есте стружекъ да кормщика, а гребцовъ бы естя имъ дали до осми человѣкъ, а къ тому бъ сами гребли подъ собою перемѣняяся. Да дали бы есте про цесаревыхъ людей, про Миколая Варкача съ товарищи, въ дорогу до Колмогоръ десять ведръ меду обарного, десять ведръ меду паточного, двадцать ведръ меду цѣжоного, сорокъ вѣдръ пива доброго, десять ведръ вина, пять ведръ уксусу; а пиво бы ести добыли у кого нибудь въ манастырѣхъ или у посадцкихъ людей, чтобъ съ Нѣметцкого обычая пиво было доброе, и тонко и красно. И отпустили бъ есте съ Вологды Ивана Осорьина съ цесаревыми людьми не шумко, вскорѣ, чтобъ Аглинскому послу про него вѣдома не было. А какъ цесарскіе люди пріѣдутъ на Вологду, и вы бъ на тотъ день имъ дали корму, меду и ѣствы дали по росписи, какова роспись у Ивана Осорина. А какъ цесарскихъ людей отпустите, и вы бъ о томъ тотчасъ къ намъ наскоро съ парочнымъ съ рѣзвымъ гонцомъ отписали о всемъ подлинно, что отпусти-

Библиотека "Руниверс"

те, какого запасу и меду, и въ которой день отпустите ихъ».

А въ новой Колмогорской городъ къ воеводѣ ко князю Ѳеонасью Вяземскому, о Миколаевѣ отпускѣ грамота послана такова. «Отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, въ новой Колмогорской городъ воеводѣ нашему, князю Ѳеонасью Ивановичю Вяземскому. Отпустили есмя съ Москвы съ приставомъ съ Иваномъ Осорипымъ цесарева человѣка Миколая Варкача, а съ нимъ людей его пять человѣкъ; да съ нимъ же отпустили есмя Павлуса Магнуса, а съ нимъ малой, да Кашпира Крона, а съ нимъ два человѣка; да съ Миколаемъ же отпустили есмя съ Москвы за море цесарскихъ Нѣмецъ: Ехима Ромеля, да Амброжія, да Михеля Шмеля, да Анца Скока съ женою и съ дѣтьми самого сема. А итти имъ къ цесаревѣ области моремъ на Аморхъ на Ивановѣ кораблѣ Бѣлобородя, и для того Иванъ Бѣлобородъ съ Москвы на Колмогоры отпущенъ, и о томъ ему наказано о его кораблѣ, а велѣно ему по твоему приказу, совѣтовавъ съ тобою, въ своемъ кораблѣ отпустить, чтобъ ему всего жить дни два три у нового города Колмогорского. И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, а Иванъ Осорипъ съ цесаревымъ человѣкомъ съ Миколаемъ, и съ Павлусомъ, и съ Кашпиромъ и съ Нѣмцы на Колмогоры пріѣдетъ, а корабля будетъ Ивана Бѣлобородя на Колмогоры пришли, и ты бъ, поговоря о томъ съ Иваномъ съ Бѣлобородомъ, Миколая Варкача съ людьми его, и Павлуса Магнуса и Кашпира съ людьми ихъ, и тѣхъ Нѣмецъ, тотчасъ отпустили за море на Ивановѣ кораблѣ Бѣлобородя, выбравъ лутчей. А отпустилъ бы ся тайно, чтобъ про нихъ Аглинскіе Нѣмцы и иные никоторые иноземцы не свѣдали, и цесарева бы человѣка Миколая держалъ ся честно, а поставилъ бы ся его на Ивановѣ дворѣ Бѣлобородя. И что будетъ прошенье Миколая Варкача, и ты бъ тѣмъ всѣмъ промышлялъ, и отпустилъ бы ся его со всѣмъ честно, не издержавъ, только бы ся тайно его отпущалъ безъ Аглинскихъ Нѣмецъ. А Аглинскіе бъ корабли, которые придутъ изъ Аглинскіе земли, и тѣ бы всѣ корабли однолично приведены были подъ городъ, подъ гостинъ дворъ, чтобъ однолично не стояли у двора у своего у Аглинского, а стояли бы корабли всѣхъ земель и Аглинскіе корабля у города подъ гостинымъ дворомъ. А будетъ корабли Ивановы Бѣлобородя не поспѣютъ, какъ пріѣдетъ Иванъ Осорипъ съ цесаревыми Нѣмцы къ городу къ Колмогорскому, а придетъ будетъ которой корабль изъ Андробка изъ цесаревы области или Ишпанского Королевства со Францовскими гостьми, а мочно будетъ Ивану Бѣлобородю которому корабельщику вѣрить цесаревымъ Нѣмцамъ, и ты бъ, говоря съ цесаревымъ человѣкомъ съ Миколаемъ, и съ Любчашиномъ съ Кашпиромъ съ Кропомъ, и съ иными, на томъ кораблѣ и отпустить Миколая Варкача съ товарищи, которому корабельщику вѣрить мочно, чтобъ въ цесареву область въ Аморхъ или въ иной городъ въ цесареву область отпустить ихъ, только бы имъ отъ Аглинскихъ Нѣмецъ проѣхать безстрашно. И ѣхать бы имъ однолично отъ Колмогорского города до пріѣзду Аглинскихъ Нѣмецъ и посла Аглинского, чтобъ однолично ихъ Аглинскіе Нѣмцы и Аглинской посолъ не засталъ на Колмогорахъ

Библиотека "Руниверс"

и ихъ отпуску не вѣдали, какъ ихъ отпустите съ Колмогоръ. А до тѣхъ мѣсть, покамѣста отпустите Миколая Варкача съ товарищи съ Колмогоръ, и Миколай бы Варкачь съ товарищи стояли на Ивановѣ дворѣ Бѣлобородa. А какъ ихъ отпустите, и ты бъ далъ Миколаю Варкачю съ товарищи на корабль десять ведръ меду съ кабака, да пива доброго двадцать ведръ, да вина пять ведръ, да съ другого съ Двинского съ большого кабака десять ведръ меду, двадцать ведръ пива доброго, всего двадцать ведръ меду, да сорокъ ведръ пива, давъ почестной кормъ, взявъ съ посаду, велѣлъ бы ему дати яловицу, пять бараповъ, десятеро куровъ. Да посланъ съ цесаревыми Нѣмцы Иванъ Бѣлобородъ къ морскому пристанищу для кораблей, въ которыхъ отпустить за море цесаревыхъ Нѣмецъ; и будетъ Ивану понадобятся деньги для того отпуску, и ты бъ Ивану далъ въ заемъ денегъ изъ Колмогорскихъ изъ таможенныхъ денегъ и изъ кабатцкихъ до четырехъ сотъ рублевъ. А отпись на него возьми за Ивановою рукою, что ему, пріѣхавъ отдать тѣ деньги діаку нашему Андрею Щелкалову. А что съ Иванова товару Бѣлобородa доведется пошлины таможенные и проѣжжіе, и ты бъ Степану Котову велѣлъ, смѣтя, взять на него письмо, что ему, пріѣхавъ, на Москвѣ заплатить». Писана на Москвѣ, лѣта 7097-го, Іюня въ 24 день.

Августа во 2 день, билъ челомъ Государю, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю всеа Русіи, Тимохинъ племянникъ Выходца Назарко Семеновъ, чтобъ Государь пожаловалъ, велѣлъ о дядѣ его Тимохѣ отписати въ Ригу къ буйместрамъ и ратманамъ, чтобъ Тимоху изъ Риги выпустили; и Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичьвсеа Русіи, въ Ригу къ буйместрамъ, и къ ратманамъ и къ полатникамъ велѣлъ отписать изо Пскова воеводѣ Дмитрею Ивановичю Вельяминову, чтобъ его изъ Риги отпустили со всѣмъ; а покамѣста Тимохи изъ Риги не отпустятъ, и въ его мѣсто Литовскихъ и Нѣметцкихъ людей изо Пскова отпускать не велѣно

А се грамота въ Ригу къ буйместромъ, и ратманомъ и къ полатникомъ отъ воеводы отъ Дмитрія Вельяминова о Тимохѣ о Выходцѣ.—«Божіею милостію Великого Государя, Царя и Велпкого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Велпкого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Обладателя и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кобардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ земель Государя, Его Царского Величества, отъ Псковского воеводы, отъ Дмитрея Ивановича Вельяминова, Рижскіе области Вышегородцкому державцу Томосу Фанъ-Эмдену. Прежъ сего, въ прошломъ въ 96 мъ году, поѣхалъ изъ Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи отчины, изо Пскова торговой человѣкъ Тимоха Семеновъ въ Любокъ; и какъ онъ пріѣхалъ въ Ригу, и въ Ригѣ его держали многое время въ

Библиотека "Руниверс"

тюрьмѣ, невѣдомо за что, и, державъ въ тюрьмѣ, пропустили его въ Любокъ; и какъ Тимоха поѣхалъ изъ Любокъ назадъ, и въ Ригѣ буйместры и ратманы, не вѣдомо за что, поймали, и въ нынѣшнее перемирное время его задержали, въ Государя нашего Государство не пропустили, и посадили его въ тюрьму. А которые Рижскіе торговые люди въ Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, Его Царского Величества, въ вотчину, во Псковъ торговати пріѣзжаютъ, и тѣмъ ихъ торговымъ людемъ Рижаномъ обиды и задержанья никакого не бываетъ, и торгъ имъ во всемъ повольной живетъ. И нынѣ слухъ насъ дошолъ, что того Государя нашего торгового человѣка Тимоху Рижскіе буйместры отдали тебѣ Томосу въ Вышегородъ, а ты его держишь у себя; и ты бъ, Томасъ фанъ-Эмденъ, того Государя нашего торгового человѣка Тимоху въ Государя нашего отчину во Псковъ отпустилъ, а тѣмъ мирного постановленья межъ Государей не нарушивалъ, и торговлѣ бъ въ томъ порухи не чинилъ, чтобъ торговымъ людѣмъ съ обѣ стороны повольно было ѣздить и торговать повольною торговлею. А какъ ты того Государя нашего торгового человѣка къ намъ отпустишь, и мы противъ того вашихъ торговыхъ людей рады во всемъ беречи. А который мой гонецъ съ сею моею грамотою пріѣдетъ къ тебѣ, и ты бъ его ко мнѣ отпустилъ, не издержавъ, и противъ моей грамоты ко мнѣ отписалъ. Писана въ Государя нашего отчинѣ градѣ во Псковѣ, лѣта отъ создапія міру 7097-го, Августа мѣсяца».

Августа въ 29 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю

Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, съ Колмогоръ воевода князь Ѳеонасей Вяземскій да цесарева посла приставъ Иванъ Осорвинъ, что цесаревъ посолъ Миколай Варкачь съ Колмогоръ на море отпущенъ Августа въ 3 день.

7098—1590.

—

(Лѣта) 98, Іюня 8 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи изо Пскова боярин и воевода князь Григорей Андреевичь Куракинъ, да князь Василей Ростовской да діакъ Микита Щелепинъ, что пріѣхалъ во Псковъ съ торгомъ Любской Нѣмчинъ Апсъ Вербессъ; а привезъ ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи отъ цесарева брата, отъ Максимиліяна, грамоту, да къ слугѣ ихъ, конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю, привезъ отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского грамоту, да отъ цесарского посла, отъ Миколая Варкача грамоту: а дали ден ему тѣ грамоты въ Любкахъ Каширъ Кропъ.

А се переводъ съ грамоты Максимиліяновы, Арцыкнязя Аустрѣйского, брата цесарева ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи: «Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Князю и Государю, Царю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Великому Князю Смоленскому, Тверскому и иныхъ многихъ земель, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному другу любительному и Государю, брату, Мы, Максимиліянъ,

Библиотека "Руниверс"

Божіею милостію избранный Король Польскій, Великіи Князь Литовскіи, Арцыарцукъ Аустрѣйскій, Арцукъ Бургундійскіи, Стырскіи, Карнскій, Крайнскіи, Вертемборскій, Администраторъ Прускіе земли, Маистръ Нѣмецкіе и Влоскіе земля, Графъ Авузбурскій, Фландерскіи, Тирольскій, извѣщаемъ вамъ, Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Царю и Государю, нашу * повольную службу и пріятельскую дружбу во всяко время. Пресвѣтлѣйшій, и Велеможнѣйшій Царь и Государь! выслушалъ есми отъ Его Цесарского Величества, нашего милостивого, любительного брата, и Государя и пріятеля: отъ нашея Любви, которой былъ посланъ къ Вашеи Любви въ прошломъ году нашъ вѣрный Николай Варкачь и исправилъ намъ посольство отъ Вашея Любви къ его Цесарскому Величеству. И мы, то слышевъ отъ него, вельми всемъ серцемъ радуемся, и впередъ мы въ тои въ доброй въ укрѣпленной надежѣ стоимъ, и за истинную правду держимъ тотъ вѣрный отвѣтъ и пріятельство, что Ваша Любовь по нашему жаланію такъ пропзволяешь и укрѣпляешь. И то съ вобчіе стороны намъ, и нашимъ землямъ, и подданымъ нашимъ, и всему Хрестьянству собча къ великому утѣшенію и къ доброму пожитку впередъ будетъ; и за то Вашей Любви доброхотѣнье, и за правду впередъ всегда намъ пригодится тебѣ бити челомъ съ истинною правдою и докончати бы намъ тѣ великіе дѣла. А мы съ нашей стороны того въ забвеньѣ не положимъ, какъ есмя съ Его Цесаркого Величества Любви сполна о всемъ приговорили, чтобъ сее весны, аще Богъ благоволитъ, нашихъ пословъ къ Вашей Любви послати. Какъ есмя Вашіе Любви и писанія отъ цесарского посла, отъ Варкача, съ великимъ утѣшеніемъ выразумѣли, какимъ обычаемъ Ваша Любовь о нашемъ несчастьѣ, что надъ нами въ Польшѣ учинилось, тужили и добрѣ скорбѣли, и послу нашему то объявляли, что есте хотѣли тое нашу незгоду мстити и на Корунѣ Полскоій насъ видѣти, и что Ваша Любовь насъ во всемъ къ нашему пожитку ни въ чемъ не хотите отставити, не токмо деньгами и казною, и всякою способою и всякимъ доброхотѣньсмъ спомогати хочешь,—и за такое Вашіе Великіе Любви за обѣщаніе съ нашіе стороны мы Вашіе опричинные пріятельскіе великіе Любви много челомъ бьемъ, и то съ любовію принимаемъ и ждаемъ мы отъ Всемогущаго Бога впередъ, чтобъ намъ за такое доброхотѣнье, и за правду и за пріятельство противу Вашіе Любви, какимъ обычаемъ ни буди, всякою дружбою и любовію воздати, и въ томъ Ваша Любовь однолично намъ вѣрплъ и надѣялся на то; а Ваша бъ Любовь отъ насъ ни въ чемъ не отчалялся. И что въ Польшѣ въ нашемъ Государствѣ дѣялось, какъ они надъ нами хитрость дѣлали, и то Вамъ подлинно вѣдомо будетъ отъ Цесарского Величества пословъ, и о томъ сердечьная скорбь, да ждемъ того ко времени. А наше изъ Полши освобожденье гораздо удалось, что Его Римское Цесарское Величество, Его Любовь, собрався съ силою, хотѣлъ былъ итти на Польшу, и меня силою высвободити въ то время, какъ они меня у себя въ тѣснотѣ держали, и за тое соромоту, которая намъ учинена и нашему великому дому Аустрѣйскому, хотѣли надъ Поляки мстити. И Поля-

* Въ рукописи: «нашему».

Библиотека "Руниверс"

ки, услышевъ про то, какъ есми у нихъ въ рукахъ былъ, и на томъ положили, что съѣхався въ Краковъ всею радою, и умыслили о мнѣ накрѣпко, любо мою кровь пролити, любо Турскому Салтану меня въ руки выдати. И язъ отъ своей парсоны самъ просилъ и молилъ Его Цесарское Величество, чтобъ для меня войну уняти велѣлъ и крови пролити не похотѣлъ, и рать свою распустити велѣлъ; да и для намилостивѣйшіе Римскіе Цесаревы, которая прежъ того, жалѣючи объ насъ, въ великой скорби была, чтобъ ей впередъ о мнѣ великіе и нестерпимые кручины не было, а отъ кручины бы ей себя скорой смерти не предати; и мы всѣ тѣ дѣла впередъ до времяни отложили. А положился Его Цесарское Величество на Поляки во всемъ на ихъ повольность: обсылаясь черезъ посланники съ обѣихъ сторонъ, безъ нашего вѣдома и воли, и, приговоря, то дѣло закрѣпили и совершили, чтобъ намъ отъ Королества Польского и отъ титлы отступити, а насъ было послѣ того поставити Его Цесарского Величества на границѣ добровольно на срокъ, которой они приговорили; а того ихъ приговору язъ не вѣдалъ, и умышленье ихъ о мнѣ намъ не объявилось, какъ прежъ сего о томъ объявлено. И того всего, на чомъ было постановлено и укрѣплено прежъ сего, Янъ Замойской канцлеръ съ своими совѣтники не сдержалъ, и на томъ не устоялъ, и противу тѣхъ дѣлъ все противно дѣлалъ, не по прежнему своему договору, и новые дѣла вчинялъ, которые дѣла, не токмо въ приговорѣ не были, и чего и въ мысли не бывало, и онъ то насильствомъ вчинялъ, и впередь еще хотѣлъ вчинати, и насъ на урочной срокъ, которой приговорили, на рубежѣ не поставилъ, и послѣ сроку шесть недѣль держалъ насъ, къ нашему великому убытку. А послѣ того, какъ насъ на рубежѣ поставилъ, и онъ намъ тѣ дѣла объявилъ не такъ, какъ было прежъ того приговорено и закрѣплено, а сталъ вмѣщати иные новые дѣла, чего въ приговорѣ и не бывало, а прежнихъ всѣхъ дѣлъ заперся, на чомъ было приговорено, а просилъ у насъ иные новые присяги. И мы, у него то выслушавъ, выразумѣли, что того въ приговорѣ не было, и тотъ часъ мы на то не произволили, и на томъ же присягали и всему тому отвѣтъ есми противу ему учинили. А начался язъ на то, что у насъ таиные люди были подъ бокомъ, и Полякомъ мы сильны были; и добровольно и безъ зацѣпки отъѣхали есми. И для того, что намъ достойно было быти на Корунѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и они у насъ въ томъ повольность отняли; и мы о томъ подлинно умыслили, и, аще Богъ намъ помощи подастъ, о томъ надъ ними промышлять, и за то стояти, и навести на ихъ нашъ великій гнѣвъ и ярость хотимъ за ихъ прежнее злое умышленье къ намъ, что прежъ того злое умышленье Янъ Замойской съ товарищи умышляли на насъ, и многіе неправды къ намъ показали, и нынѣ на насъ непрестанно умышляютъ зло, и не токмо на насъ, и надо всѣми христьяны хочетъ то зло учинити къ конечному разорению по своему злодѣйскому умышленію. А и прежнее канцлерово умышленье Вашей Любви объявилось есми, на которое прежъ того къ Вашей Любви съ Лукашомъ съ Павлусовымъ писмомъ извѣстили насъ, и про то его умышленье Вашей Любви вѣдомо. А къ такому великому ратному дѣлу надо-

Библиотека "Руниверс"

бетъ собрать воинскихъ людей полтораста тысячь; и Ваша Любовь о томъ сами своимъ разумомъ можете разсудити, что къ тому воинскому дѣлу подъемъ надобѣ великой, чтобъ канцлеръ Янъ Замойской и съ своими совѣтники того отъ насъ ждалъ на себя, что хотимъ свое безчестье и срамоту и его многіе къ намъ неправды мстити. А хотя онъ умышляетъ и помочи себѣ ищетъ у Турокъ и у Татаръ; и вы любовь свою всегда сердечною правдою къ намъ оказуете, и во всѣхъ тѣхъ дѣлѣхъ намъ спомогати хотите, и о томъ мы на Вашу Любовь держимъ великую надежу; и надѣяся на Вашу Любовь, тѣ дѣла Вашей Любви всѣ объявили и открыли, и о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, которые Мы Вашей Любви объявили, просимъ у Вашей Любви добрые думы и радѣнья и помочи, чтобъ надъ нашими вобчими недруги намъ ранѣе промыслить и тѣсноту имъ учинить и ихъ умышленье и желанье на кровь упяти, которое умышленье и желанье противъ насъ вообче умышляютъ; а желанье ихъ то, чтобъ имъ надъ нашими землями и надъ людьми умышля зло, и совершить по своему хотѣнью. И Ваша бъ Любовь себѣ о томъ разсудила и противъ ихъ злого умышленья, которое они намъ хотятъ учинить, Ваша Любовь намъ помочь учинили, чтобъ наша рать сильнѣе была; да для такія великія рати Нѣметцкимъ и Итальянскимъ и Угорскимъ воинскимъ людемъ надобѣ на наемъ денегъ много; а что будетъ Ваша Любовь изволитъ намъ къ тому воинскому дѣлу на подмогу дати, и о томъ бы Ваша Любовь намъ наскорѣ отвѣтъ учинили, и что будетъ у Вашіе Любви о томъ дѣлѣ доброе умышленье и о вспоможеньѣ отвѣтъ, и намъ бы отъ Вашей Любви о всемъ вѣдомость наскорѣ была, и мы по тому станемъ и промышляти. А какъ на веснѣ наши будутъ послы у Вашей Любви, и о всѣхъ о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ наказъ съ полнымъ наукомъ съ ними пошлемъ, какъ имъ, будучи у Вашіе Любви, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, приговоря, дѣлати и становити и закрѣпити; и что будетъ о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ Вашей Любви мысль и доброхотѣнье, и та бъ мысль Вашей Любви намъ наскорѣ была вѣдома; а мы таково жъ съ нашіе стороны и со всѣми нашими кровными станемъ промышляти собча всѣ вмѣстѣ, безъ мѣшканья, всею силою, надъ Поляки, и, уповая на Божью помочь, начасмся нашихъ недруговъ побѣдить, и сами на то мѣсто сѣсть. А послѣ того съ Вашею Любовью противъ всѣхъ тѣхъ нашихъ недруговъ вобче заодинъ будемъ стояти, и хотимъ впередъ быть въ великой дружбѣ, и въ братцкой любви и въ соединеньѣ, какъ подобастъ братцкой совершенной любви быти неподвижно, и до живота нашего противъ тѣхъ недруговъ стояти. А канцлеръ Польской съ Свѣйскимъ Королемъ съ старымъ о томъ умышляютъ, чтобъ межъ насъ имъ недружба учинить и любовь нашу межъ насъ розлучить; и мы о томъ Вашу Любовь напоминаемъ, и ихъ умышленье Вашей Любви объявляемъ, чтобъ Ваша Любовь ихъ лживымъ и неправедным рѣчемъ ни въ чемъ вѣры не поняли, потому что, ихъ то ложное умышленье намъ подлинно вѣдомо, что тотъ канцлеръ противъ Вашей Любви также и вашимъ землямъ зло умышляетъ съ душевнымъ недругомъ всего Христьянства, съ Турскимъ и съ Перскопскимъ и съ Свѣйскимъ; а то его и дѣло, тѣмъ онъ и промыш-

Библиотека "Руниверс"

лятъ. И мы за тѣмъ Вату Любовь, какъ подобаетъ дражайшего брата, въ братцкой любви и въ пріятельской дружбѣ, поручаемъ Богу, а отъ Вашей Любви наскорѣ любительного отвѣту ждемъ.—Писана въ нашемъ градѣ Агертхеймѣ, 22-го мѣсяца Декабря, Рожества Христова Создателя нашего 1589 (года)». Припись у грамоты: «Вашей Любви добровольный, во всякое время вѣрный пріятель и братъ Максимиліянъ».

А се переводъ съ грамоты Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, къ конюшему и боярину, къ Борису Ѳедоровичю Годунову: «Того Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, нашего дружелюбного брата и Государя навышшему думному всее Рускіе земли и навышшему моршалку, тому пресвѣтлому нашему опричполюбительному другу, Борису Ѳедоровичю Годунову,— Мы, Максимиліянъ, Божіею милостію избранный Король Польскій и Великіи Князь Литовскіи, Арцыкнязь Аустрѣйскіи, Князь Бургунскій, Стырскій, Карнскій, Крайнскіи, Вертемборскій и иныхъ, Администраторъ Прускіе земли, Маистръ Нѣмецкихъ и Итальянскихъ земель, Графъ Ауэбурскій, Фляндорскіи и Тирольскій. Пресвѣтлыи, опричполюбительныи! Какъ есми прежъ сего, такъ и нынѣча отъ Его Царского Величества посла вашіе любви, что укрѣпленного нашего вѣрного Миколая Варкача посольства, нашего дружелюбительного Государя и брата и Великого Князя самого, и изъ вашего писанья выразумѣли, и видимъ мы къ себѣ Государя и Великого Князя любовь, и радѣнье и доброхотѣнье, которое доброхотѣпье къ братцкому соединаченью межъ вами и насъ, Его Римского Цесарского Величества, нашего опричполюбительного пріятеля, Государя и брата, и нашему великому дому великое утѣшенье; и за то доброхотное серце и за доброй начатокъ, которую вы противу насъ, какъ вѣрныи братъ, показуешь, и мы то все съ любовью выразумѣли, и крѣпко въ томъ начасмся, что то все ставастся за вашимъ великимъ прошеньемъ и печалованьемъ. А не хотѣли есми того впередъ отставить Его Любви Величества, Великого Князя, и васъ сѣмъ нашимъ писаньемъ понавѣстить, и за великое ваше любительное вѣрное печалованье и сердечное къ намъ доброхотѣпье мы нынѣ и впередъ за то въ великую любовь пріимуемъ, да и впередъ напомпнаемъ, для того что такое и великое дѣло зачалось: не токмо Его Великого Князя Любви, и его землямъ и людѣмъ, и нашихъ странъ и земель таково жъ недруги доставаютъ,—и вы бъ похотѣли, какъ подобаетъ вѣрному и любительному заступнику, вотчичу своему, впередъ за такое дѣло стояти, и печалованье не оставливати по сему нашему писанью, въ которомъ любительномъ мы пишемъ; и какъ мы съ Его Любви Великого Князя писанья вразумляемъ всегда и начаемся, что вы къ намъ всегда въ томъ добродѣтелемъ будешп, какъ еси самъ къ намъ добродѣтель свою и любовь наказывалъ, и наша вѣра и надежа всегда на васъ лежитъ. А то все принадлежитъ намъ собча, и нашему великому дому, и всему Христьянству, и Рѣчи Посполитой къ великому утѣшенью и ко всему добру. А вы на насъ въ томъ крѣпко во всемъ надѣйтесь, что мы хотимъ вамъ впередъ отъ насъ вашему всему роду во всякой любви радѣти и доброхотати и то всякое время доброхотно исполняти.—

Библиотека "Руниверс"

Писанъ въ нашемъ городѣ, въ Баргатгеймѣ, 20 го дня Декабря лѣта 1590-го.» А приписъ у грамоты:«Максимиліянъ».

А се переводъ съ грамоты Нѣметцкіе къ конюшему и къ боярину къ Борису Оедоровичю Годунову отъ цесарева посла Миколая Варкача. «Пресвѣтлому и великородному государю Борису Оедоровичю, Великожного Государя, Царя всеа Русіи, шурину и навышнему содержателю Царствъ и намѣстнику Казанскому и Астороханскому. Боже Всемогущіи, дай тому Великожному Государю, Царю Оедору Ивановичю всеа Русіи и твоему величеству здравье на многіе лѣта и счастливое владѣнье! Язъ къ твоему величеству прежъ сего двожды писалъ, и для того язъ выпѣ къ тебѣ, къ вашему величеству пишу и въ третее, что проѣзлъ страшенъ: подлинно того не вѣдаю, тѣ грамоты прежніе до твоего величества рукъ дошли ли? и мнѣ того пельзя отставити, что мнѣ твоему пресвѣтлѣйшеству не писать того лѣла, что въ прежнихъ грамотахъ писано. А ещо тебѣ, вашему величеству, извѣщаю: какъ мы отъ Великожного Государя и отъ его воеводы съ великою честью отъ морского пристанища, а отъ Архангела отпущены, и язъ, далъ Богъ, черезъ окіянъ море до Нѣметцкіе земли пріѣхалъ, и послѣ того въ мѣсяцѣ Ноябрѣ къ Римскому Цесарскому Величеству, къ моему милостивому Государю ко двору пріѣхалъ есми, и о Великожного Государя Царя, его братцкой любви, и о доброхотѣньѣ, и о вашего величества доброрадѣньѣ Римскому Цесарю, Его Величеству, моему милостивому Государю извѣстилъ, о которомъ добрѣ радовался. И онъ, Цесарское Величество, на то положилъ, и Король Испанскоій и иные вельможные Короли и удѣльные Князи хотятъ съ Вельможнымъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ быти въ вѣкъ въ крѣпкоій и неподвижноій дружбѣ, и о тоій дружбѣ Государь нашъ нарежаетъ пословъ своихъ, и тѣ дѣла вашему Великожному Государю, Царю и Великому Князю будутъ извѣстны. А послѣ того, въ мѣсяцѣ Генварѣ былъ язъ у обраного Короля Польского и Арцыкнязя у Максимиліяна, и онъ къ Великожнѣйшему Государю Царю и къ вашему величеству извѣстилъ въ двоихъ грамотахъ, какимъ обычаемъ онъ отъ тоѣхалъ, и вашему величеству все въ тѣхъ грамотахъ извѣстно будетъ. А что прежъ сего обранный Король Максимиліянъ послалъ грамоту въ Февралѣ мѣсяцѣ горою, а писана та грамота числами, и начаюся, что та грамота до Москвы дошла, а тѣ двѣ пышѣшніе грамоты на дорогѣ были; а сквозь Польши проѣхать было имъ нельзя, и они тѣ грамоты назадъ привезли и отдали ихъ Кашпиру Крону, чтобъ онъ имп промыслилъ: и въ томъ бы ваше величество не подивили, что въ грамотѣ число остарѣло. И извѣщаю вашему величеству правдою, чтобы ваше величество Великожному Государю, Царю извѣстилъ и беречися велѣлъ, чтобъ тѣмъ, Свѣйскому и Польскому канцлеру, ихъ умышленью и ихъ ложнымъ вѣстѣмъ не вѣрилъ: мы о томъ подлинно вѣдаемъ, что они обманомъ умышляютъ, а хотятъ Сарматцкую землю полъ Туретцкую область подвести. А о томъ бы Вельможный Государь, Царь всеа Русіи не подивовалъ, что въ Польшѣ съ нашіе стороны дѣло не сдѣлалось по нашему хотѣнью, и что послы зимою не были, и пышѣ Его Царское Величе-

Библиотека "Руниверс"

ство вскорѣ извѣстно увидитъ и услышитъ, что Римское Цесарское Величество и всѣ Короли и Арцыкнязи великого дому Аустрѣйского хотятъ въ соединеньѣ быти съ Вельможнымъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, отъ чего не токмо два тѣ Вельможные Государи, и всѣ хрестьяня учнутъ радоваться; а того мнѣ вашему величеству пельзя было не объявити. Бью челомъ вашему величеству, чтобъ ты се мое смѣлое навѣщанье въ добродѣтель учинилъ, да ещо бью челомъ вашему величеству, чтобъ ты Кашпира Кроиа, которой Великому Государю, Царю правдою служитъ и о всемъ съ радѣньемъ промышляетъ, ты бъ его своимъ великимъ жалованьемъ жаловалъ. Да ждали Его Римское Цесарское Величество да Король Максимиліанъ того Лукаша Павлусова съ послѣдними вѣстьми, да и по ся мѣста его ждутъ, и ваше бъ величество то учинили, чтобъ Его Царское Величество, по прежнему своему писму къ Римскому Цесарскому Величеству, послалъ. И буди ваше величество Богомъ храпимъ, и буди здравъ на многіе лѣта! Писана отъ Рождества Христова 1590 (года), Апрѣля мѣсяца 1-го дня.» А припись у грамоты: «твоему пресвѣтлому величеству вѣрный и доброхотный, и повольный Миколай Варкачь, Римского Цесарского Величества слуга». А на подписи грамоты писано: «того Пресвѣтлѣйшего и Велеможного Государя Ѳедора Иваповича, Обладателя, Царя всеа Русіи, шурину, навышнему содержателю всего Царства, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Голунову, моему ласковому государю».

7099—1591

—

(Лѣта) 99, Іюня въ 5 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, изо Пскова боярин и воеводы, князь Григорей Андреевичь Куракин съ товарищи: пріѣхалъ дей во Псковъ Нѣмчинъ цесарскіе области Андреясъ Гартрофтъ, сказался отъ цесарского посла, отъ Миколая Варкача, съ грамотами; а везетъ ко Государю три грамоты, да къ конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю Голунову три грамоты жъ; и они того Нѣмчина съ грамотами отпустили ко Государю съ Павломъ съ Сеславиным. И, по Государеву, Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича указу, на Москвѣ у цесарского Нѣмчина велѣно быти въ приставѣхъ сотнику Стрѣлецкому Василью Малого. А поставленъ Нѣмчинъ въ Китаѣ городѣ на Лукинѣ дворѣ Креялова.

Іюня въ 7 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ цесарскому Нѣмчину Андреясу быти въ посольской полатѣ у діака у Андрея Щелкалова, и роспросити его, отъ кого пріѣхалъ и къ кому? и грамоты у него поимати.

И того дни, цесарской Нѣмчинъ въ посольской полатѣ у діака у Андрея былъ, и по государеву указу Андреи его спрашивалъ, отъ кого онъ пріѣхалъ, и къ кому, и грамоты съ нимъ какіе есть ли? и онъ бы тѣ грамоты ему далъ.

И Нѣмчинъ Андреясъ сказался цесарева слуги Миколаевъ человѣкъ Варкача, которой былъ прежъ сего у Государя отъ Цесаря въ посольствѣ; а послалъ дей его Миколаи ко

Библиотека "Руниверс"

Государю, Царю и Великому Князю съ грамотами. Да подалъ шесть грамотъ: три грамоты ко Государю, Царю и Великому Князю, двѣ отъ Миколая Варкача, а третья отъ Графа Италѣйскіе земли отъ Еронима Шкота, да три грамоты къ конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю отъ Миколая жъ и отъ Еронима. А рѣчью Нѣмчинъ сказалъ, что тотъ Графъ Еронимъ былъ въ Италѣйской землѣ удѣльной Князь, а нынѣ живетъ при Дворѣ цесарскомъ, а вотчины у него въ цесарской землѣ нѣтъ. и онъ хочетъ ѣхати ко Государю на его государево имя.

А се переводъ съ Нѣмецкіе грамоты, что писалъ ко Государю, Царю и Великому Князю, Миколай Варкачь.

На подписи грамоты написано: «Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Князю и Государю Ѳедору Ивановичю, Государю, Царю всея Русіи и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородскому и иныхъ, Царю Казанскому и Астороханскому, и иныхъ многихъ Государствъ сильному Обладателю, моему намилостившему Государю». А въ грамотѣ писано: «Пресвѣтлѣйшій и Вельможнѣйшій Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, моіи намилостившій Государь, Вашему Царскому Величеству моя повольная служба во вся время, и жедаю Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству отъ Господа Бога доброго здравья на многіе лѣта, и побѣдити бъ вамъ всѣхъ своимъ недруговъ и счасливо Государство свое держать! Какъ есми въ прошломъ году отъ Его Римского Цесарского Величества, моего намилостивѣйшего Государя, къ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества Двору посланъ былъ, и язъ, будучи у Вашего Пресвѣтлѣйшества Двора отъ нѣкоторыхъ людеи слышелъ, что Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества любительный отецъ, блаженные памяти, Государь, Царь Иванъ Васильевичь, великимъ хотѣньемъ желалъ и хотѣлъ, чтобъ то пресвѣтлый и великородный Графъ Еронимъ Шкотусъ ролом Италіянскіе земли при Его Царского Величества Дворѣ былъ; и то есми выразумѣлъ что Ваше Пресвѣтлѣйшее Величество не меньши того хотите, какъ Вашего Величества отецъ, и съ своими большими думцы жедаете, чтобъ тотъ Графъ у Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества у великого Двора могъ быть. И язъ, то себѣ помысливъ, какъ скоро того Графа увидѣвъ въ злѣшнихъ странахъ, чтобъ мнѣ ему Вашего Царского Величества жеданье извѣстить, и хотя мнѣ отъ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества о томъ приказу не было, да язъ за Ваше Пресвѣтлѣйшего Величества жалованье, которое въ Вашего Величества Дворѣ и въ Государствѣ слишкомъ ко мнѣ учинено, въ томъ объявился. А къ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества дѣлу, въ чомъ язъ всегда радѣю по своеи силѣ, до исхода души моей радѣти, и Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству навѣрнѣйшую службу свою всегда готовъ показывать, и нынѣ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству въ покорности извѣщаю, что отъ мѣсяца Августа до того числа, какъ ся грамота писана, тотъ Графъ Шкотусъ по ся мѣста злѣсь въ Прагѣ при Его Цесарского Величества Дворѣ живетъ, и отъ него въ великоіи чести и въ любви держанъ есть. И язъ ему то объявилъ, что онъ у Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества будетъ принятъ въ великоіи ласкѣ и во чти, только онъ въ тѣ страны удастся, а здѣсе онъ у Государеи хрестьян-

Библиотека "Руниверс"

ских, у Королей, и Арцыарцуковъ и иных великахъ Княжатъ въ любви, всякъ за него дерется, и всякой его хочетъ у себя имѣть, и отъ того ему великая тѣснота, что онъ всѣмъ не можетъ услужить. И язъ то у него выразумѣлъ, только бъ онъ отъ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества былъ достовѣрно примолвленъ, какъ подобаетъ такому вольному Графу, и будетъ позванъ къ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества славному Двору, и онъ хочетъ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества Дворъ понавѣстить. А только будетъ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества хотѣнье его у себя имѣти, и Ваше бъ Пресвѣтлѣйшее Величество съ тѣмъ, съ посланцомъ, съ Андресмъ съ Гартрамъ, въ томъ, который отъ насъ къ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству только для того дѣла отпущенъ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству тото (sic) извѣстить отъ Графа и отъ меня, и будетъ Вашему Величеству то годно, и Ваша воля на то будетъ, и Ваше бъ Величество извѣстити велѣлъ, коли и въ которое время ему тулы удатись, и язъ то отъ Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества тому Шкоту извѣщу, и о томъ радѣти учну, чтобъ ранѣе къ Вашему Величеству ѣхалъ. А въ чомъ мнѣ здѣсе мочно будетъ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству свою покорную службу показать, и язъ въ томъ хочю не пощадить ни тѣла своего, ни крови. А прошаю Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества въ покорности, чтобъ то мое глупое писаніе не было въ зазоръ; а язъ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству радѣю вѣрою и правдою, и гдѣ бъ моя мочь была, радъ служити. А тотъ посланецъ Андреи про того Графа во всяких дѣлѣхъ Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству подлинно объ немъ извѣститъ; Ваше бъ Пресвѣтлѣйшее Величество ему во всемъ вѣрили. За тѣмъ предаюсь въ Вашу Пресвѣтлѣшего Царского Величества милость.— Писана въ Прагѣ, мѣсяца Марта, лѣта отъ Рождества Христова 1591. Вашего Пресвѣтлѣйшего Величества униженный слуга Миколаи Варкачъ».

А се переводъ съ другіе грамоты Миколаевы Варкача ко Государю, Царю и Великому Князю: «Пресвѣтлѣйшій и Вельможнѣйшій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всеа Русіи, мой Намилостивѣйшій Государь! Вашему Царскому Величеству повольная служба во вся время, и жедаю Вашему Пресвѣтлѣйшему Величеству отъ Господа Бога доброго здравья на многіе лѣта, и побѣдити бъ вамъ всѣхъ своихъ недруговъ и Государство свое счастливо держать. Велеможнѣйшій Государь, Царь, Ваше Величество и Вельможности не позазри, что язъ въ покорности противъ Вашей Вельможности такъ дерзнулъ написати къ такому Великому Государю и Великой Монархѣ, заньже у насъ во обычеѣ ведется, вамъ, Великому Государю, честь воздати, какъ ведется у Его Цесарского Величества и при его велиславномъ Дворѣ, и по се время до нынѣшнего дни то есть обычеи: которые его вѣрные слуги бываютъ при Его Цесарскомъ Величествѣ, и хотятъ браку сочтатись, или своихъ дѣтеи выдати, и они тѣмъ Его Цесарскому Величеству почесть воздаютъ, бьютъ челомъ и зовутъ на радость; и Его Цесарское Величество тѣхъ новобрачныхъ жалуетъ, свое жалованье къ нимъ посылаетъ. И нынѣ язъ Вашему Царскому Величеству того не хочю утаить, что, по волѣ Всемогущего Бога, язъ прямую свою

Библиотека "Руниверс"

дочь Анну выдаю за шляхетного дворянина, слугу Его Цесарского Величества, моего намилостивѣйшего Государя, именемъ за Богуслава, а той радости быти въ пришломъ мѣсяцѣ Августѣ. И по здѣшнему обычею, язъ своего Намилостивѣйшего Государя, Его Цесарское Величесто на ту милость звалъ, и Его Цесарское Величество на то произволилъ. А какъ есми былъ въ вашихъ странахъ и земляхъ, и мнѣ отъ Вашего Царского Величества многая милость и ласка учинена, и язъ, покамѣста живъ буду, Вашему Царскому Величеству за такое жалованье повинень служить и съ радѣньемъ, и во всѣхъ странахъ Вашего Царского Величества имя выславлять и во всемъ радѣть, и въ чомъ язъ явственно хочю службу свою показать. И нынѣ язъ Вашего Царского Величества покорный слуга не меньши того, также какъ моего намилостившего Государя Цесаря, Вашему Величеству также бью челомъ, и съ униженьемъ въ покорности прошу, чтобъ Ваше Царское Величество на меня въ такой дерзости не опалился и гнѣву своего не подержалъ, а то отъ меня милостиво приялъ, также какъ Его Цесарское Величество учинилъ, и по Его Цесарского Величества милости такъ ему годно учинилося. И нынѣ у Вашего Царского Величества и Пресвѣтлѣйшества мое покорное прошенье съ челобитьемъ, дабы Ваше Царское Величество на мнѣ милость свою показалъ, и свое жалованье съ тѣмъ посланцомъ, которой съ сѣми грамотами посланъ, къ чести двѣмъ новобрачнымъ и къ славѣ прислалъ. А мы за то Ваше Царское Величество жалованье и за свѣтлое имя учнемъ выславлять честно и паметовать, и язъ со всѣми своими хочю вѣрными послугами отслужить, не щадя живота своего и крови, и за ваше, Царского Величества, многолѣтное здравье, и Государства вашего счастливое держанье хочю безпрестанно Бога молить. А нынѣ предаюсь Вашего Царского Величества милости.—Писана въ Прагѣ, въ мѣсяцѣ Мартѣ, лѣта отъ Рождества Христова 1591. Вашего Царского Пресвѣтлѣйшего Величества покорный, во всемъ радѣтельной слуга, Миколай Варкачь».

А Еропима Шкота грамоты не переведены.

А се переводъ, съ грамоты Миколая Варкача къ конюшему, боярину, къ Борису Федоровичю Годунову, съ человѣкомъ его съ Андреясомъ. «Пресвѣтлому и многомужному милостивому пану, Борису Федоровичю, пасильнѣйшего Великого Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича всеа Русіи, и иныхъ многихъ Царствъ и Государствъ, шурину и павышнему справцѣ всѣхъ великихъ Государствъ. Отъ Господа Бога и Святые Троицы твоему свѣтлому величеству хочю доброго здоровья и всякого счастливого прибыванья и службы моей охотные! Извѣщаю, какъ есми былъ отъ моего милостивого Государя, насильнѣйшего Цесаря Рудолфа посломъ у Великого Государя вашего, и въ тѣ поры есми слышелъ отъ торгового человѣка изъ Любка, отъ Кашпира Крона и отъ иныхъ, что блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь, того жедалъ, чтобъ Еропимъ Шкотъ, Графъ великого роду славнаго изъ Италіянскіе земли, которой навыченъ великими разными науками свыше иныхъ всякихъ людей, хотѣлъ на время при своемъ Дворѣ видѣти, также есми больши выразу-

Библиотека "Руниверс"

мѣлъ, чтобъ и нынѣ тотъ честный, добрый панъ Графъ Шкотъ можетъ быть достоенъ при Дворѣ славномъ Великого Государя вашего. И помнячи язъ великое жалованье и великую честь, которая мнѣ была у славнаго Двора и во всѣхъ Царствахъ государскихъ, для Государя моего Цесаря, умыслилъ есми до смерти моей о томъ промышлять, чтобъ мнѣ послужити во всякихъ дѣлѣхъ прямо Великому Царю, Государю, хотя мнѣ того приказу не было отъ вашего величества, однако язъ у пана Графа Шкота такъ много сдѣлалъ, будетъ Его Царское * Величество имѣть при своемъ славномъ Дворѣ умыслилъ, и онъ то все учинить хочетъ по приказу его государскому, о чомъ язъ Великому Государю, Царю и вашей свѣтлости утаити не хочю, и для того есми того своего гонца до вашей свѣтлости извѣстити послалъ; и будетъ годно Его Царскому Величеству также и твоей свѣтлости, и ко мнѣ о томъ мочно объявити съ тѣмъ же моимъ гонцомъ. А язъ о томъ радъ промышлять, чтобъ онъ вскорѣ былъ въ государской землѣ при Дворѣ вашемъ честномъ, и въ чомъ бы мнѣ мочно вашему величеству и въ иномъ послужити, и язъ радъ то учинить, только ваша свѣтлость прикажи. А тотъ честный Графъ Шкотъ есть человѣкъ годный у Его Цесарского Величества и въ великомъ жалованьѣ, также и у иныхъ Королевъ и у Княжатъ хрестьянскихъ въ добромъ береженьѣ; а онъ таковъ человѣкъ, кто его о чомъ спроситъ, и онъ всю правду угадастъ, и такіе мастерства и дѣла умѣетъ, что во всѣхъ земляхъ Нѣмецкихъ и въ

Италіянскихъ никто того не умѣетъ, ни показать не можетъ, что онъ человѣкъ мудрой, таковъ, что всякими языки, что есть подъ солнцемъ, знаетъ всѣхъ больши и всякихъ мудростей паучонъ; а начаюся, какъ его учнете держать при своемъ славномъ Дворѣ, и вамъ то не въ досаду будетъ. А что есми дерзнулъ сѣмъ своимъ писаньемъ съ гонцомъ къ такому Великому, Православному Государю, Царю, также и къ твоей свѣтлости извѣщаючи о томъ дѣлѣ, и о томъ челомъ бью, что бы ваша свѣтлость мнѣ въ глупость не поставилъ; а надѣюся, что есми то учинилъ съ великого сердечнаго раденья Его Царскому Величеству, также и твоей свѣтлости, и впередъ хочю и радъ служити. А за тѣмъ твою свѣтлость и со всѣмъ твоимъ родомъ предаю въ милость Святое Троицѣ, а себя язъ до твоего милостивого жалованья и свѣтлости твоей предаюсь.— Писавъ въ Прагѣ, канунъ Рожества Христова, лѣта 1590-го. Твоей свѣтлости велеможный прямый слуга Миколаи Варкачь съ Поншицъ, слуга цесарскоі». А на подписи у грамоты титло писалъ также, что и въ началѣ.

А се переводъ съ другіе грамоты Миколаевы къ копюшему, боярину къ Борису Ѳедоровичю. «Тому пресвѣтлому и высокородному государю, Борису Ѳедоровичю Годунову, Вельможнѣйшего Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи шурину и навышнему здержателю и намѣстнику Царствъ Казанского и Астороханского, моему милостивому Государю. Пресвѣтлый и высокородный государь, Борисъ Ѳедоровичь! Ваше бъ пресвѣтлость на насъ въ томъ не подивилъ, что язъ

* Въ рукописи «Цесарское».

Библиотека "Руниверс"

такъ дерзнулъ смѣло Царскому Величеству и тебѣ бити челомъ на радость, на выданье своей дочери, потому что у Его Цесарскаго Величества, моего намилостивившего Государя, при Его Дворѣ, и въ иныхъ земляхъ здѣшнихъ такъ въ обычеѣ ведется: какъ его Цесарского Величества вѣрные слуги дѣтей своихъ выдаваютъ, и они на ту радость Его Цесарскому Величеству бьютъ челомъ. И азъ, помня къ себѣ великое жалованье, которое мнѣ учинено у Его Царского Величества при его славномъ Дворѣ, и за такое великое жалованье хочю до исхода души своей работати и прямую свою службу показать. И выне если не могъ того задержать, что тое чести Его Царскому Величеству не воздать, также какъ если Его Римского Цесарскому Величеству честь воздалъ, и у Его Царского Величество милости и жалованья попскалъ. И ваше бъ пресвѣтлое величество у Его Царского Величества въ томъ пособствовалъ, а мы здѣсь Его Царского Величества имя будемъ выславлять, и у нашихъ у всѣхъ пріятелей въ великой то чти и славѣ будетъ. А такимъ же обычаемъ и вашей свѣтлости бью челомъ, потому что ваше пресвѣтлѣйшество есть человѣкъ многоможный и у Великого Государя, Его Царского Величества шурин и навышшій содержатель; и ваше бъ пресвѣтлѣйшество пожаловалъ, что по своей милости съ тѣмъ моимъ посланцомъ моей дочери къ славѣ и къ чести, и такое мое прошенье и писанье, которое къ твоему пресвѣтлѣйшему имени къ чести послано, въ досаду не поставилъ. А азъ за то вашей пресвѣтлости всякою вѣрною службою, гдѣ мнѣ мочно, отслужити готовъ. А за тѣмъ ваше пресвѣтлѣйшество Господу Богу поручаю и желаю вамъ многолѣтного здравья отъ Всемогущаго Бога: буди хранимъ въ милости Всемогущаго Бога! Писанъ въ Прагѣ, мѣсяца Марта, лѣта 1591. Вашего пресвѣтлѣйшества во всемъ повольной Миколай Варкачь».

И того жъ лѣта 7099, Іюня въ 25 день, Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, Миколаева человѣка велѣлъ отпустить; а съ нимъ, по государеву указу, копюшей, боярин Борисъ Оедоровичь Годуновъ къ Еронему Шкоту послалъ отъ себя грамоту, да къ Миколаю Варкачю грамоту жъ.

А се грамота отъ конюшего, боярина, отъ Бориса Оедоровича Годунова къ Еронему Шкоту съ Миколаевымъ человѣкомъ, съ Андреасомъ: «Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Его Царского Величества ближніе думы отъ конюшего, боярина и намѣстника Казанского и Астороханского, отъ Бориса Оедоровича Годунова, — Италійскихъ странъ честному Графу Еронему

Библиотека "Руниверс"

Шкоту. Извѣстилъ мнѣ своимъ письмомъ Римскіе области Цесарского Величества слуга Миколай Варкачь, которой былъ у Великого Государя нашего, Его Царского Величества, отъ Руделфа Цесаря, не въ давнихъ лѣтѣхъ посольствомъ, что ты, честный Графъ, нынѣ живешь при Дворѣ Цесарского Величества; а то ему извѣстно, что и прежъ сего при отцѣ Государя нашего, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, твоя мысль и хотѣнье было ѣхати къ отцу Государя нашего и быти при Его Царского Величества Дворѣ; да то тогды не сталось; а нынѣ только Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, похочетъ тебя имѣти при своемъ славномъ Дворѣ, и ты то все учинити хочешь, и будетъ годно Его Царскому Величеству, и мнѣ о томъ ему объявить съ его человѣкомъ. И азъ, выслушавъ письмо Миколая Варкача, въ томъ тебя похваляю, что ты, такоій рыцарскій и мудрыій и ученыій человѣкъ всякихъ хитростеій, умыслилъ быти у такого Великого Государя, и Его Царского Величества очи хочешь видѣти. А Государь нашъ, Его Царское Величество, всякихъ иноземцовъ, кто къ нему, ко Государю, пріѣдетъ, милостивно пріимаетъ и своимъ жалованьемъ великимъ ихъ жалуетъ, а тебѣ, рыцерскому человѣку мудрому, начаюсь у Великого Государя будетъ честь и жалованье и свыше инымъ. Только нынѣ вскорѣ мнѣ о томъ твоемъ дѣлѣ Царскому Величеству извѣстити было не возможно, что Государя нашего Царского Величества зашли свои дѣла многіе земскіе; а впередъ, аже дастъ Богъ, временемъ Царскому Величеству твою мысль и хотѣнье извѣщу, и тебѣ о томъ вѣдомо учиню впередъ своимъ письмомъ, и грамоту къ тебѣ опасную отъ Государя нашего, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца пришлю, какъ тебѣ ѣхати къ Его Царскому Величеству, и учиню тебѣ въ вѣдомѣ другимъ своимъ письмомъ. А для любви послалъ есми къ тебѣ нынѣ съ Миколаевымъ человѣкомъ, съ Андреясомъ сорокъ соболей, ты бъ то отъ меня принялъ въ любовь.—Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7099-го, Іюня въ 24 день».

А се грамота отъ конюшего, боярина, отъ Бориса Ѳедоровича Годунова къ Миколаю Варкачю съ человѣкомъ его, съ Андреясомъ:« Божіею милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородского, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскія земли и Сѣверныя страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Его Царского Величества ближніе думы отъ конюшего, боярина и намѣстника Казанского и Астороханского, отъ Бориса Ѳедоро-

Библиотека "Руниверс"

вича Годунова,—Напресвѣтлѣйшего Государя Руделфа второго, избранного Цесаря Римского, всегда прибавителя Царствія Нѣметцкого, Угорского, Чешкого, Долматцкого, Кроатцкого, Шлявоиского, и иных многих Государствъ Государя, Его Цеского Величества вѣрнѣйшему слугѣ Миколаю Варкачю. Писалъ еси ко мнѣ въ своей грамотѣ съ человѣком своимъ съ Андреясомъ, что есть нынѣ при Дворѣ Государя вашего, Цесарского Величества, Италѣйскіе страны Графъ именемъ Еронимъ Шкотъ, который навыченъ разным наукамъ свыше иных людей; а то тебѣ вѣдомо, что тотъ Еронимъ ещо при отцѣ Государя нашего, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, о томъ мыслилъ, къ отцу Государя нашего ѣхати хотѣлъ и при Его Царском Дворѣ быти. И какъ еси увидѣлъ того Графа Еронима при Дворѣ Цесарского Величества, и ты о томъ поразумѣлъ, что тотъ честный Графъ Еронимъ Шкотъ годенъ быти при Дворѣ славном Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи; и помня къ себѣ Государя нашего, Его Царского Величества жалованье, о томъ еси промышлялъ, того Графа Еронима на то привелъ, будетъ Государь нашъ Его Царское Величество похочетъ его имѣти при своем Царском Дворѣ, и онъ то все учинити хочетъ, къ Великому Государю нашему ѣхати и при Его Царского Величества Дворѣ быти. И язъ грамоту выслушалъ; и пишешь ко мнѣ о такомъ невеликом дѣлѣ, а о большом дѣлѣ, которое почалось межъ Великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, и Государемъ вашимъ, Руделфомъ Цесаремъ, о чемъ еси приходилъ ко Государю нашему, къ Его Царскому Величеству отъ Цесарского Величества, нынѣ ко мнѣ ты въ своей грамотѣ ничего не писалъ. А памятно тебѣ самому, какъ еси былъ у Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, отъ Государя своего, Руделфа Цесаря, въ посольствѣ, и у меня еси былъ, и со мною говорилъ на отпускѣ о которых дѣлѣхъ, о докончаньѣ и о соединеньѣ, которое почалось межъ ихъ, Государей, то ты самъ вѣдаешь; а язъ тѣ твои рѣчи извѣстилъ Царскому Величеству. И Государь нашъ, Его Царское Величество, хотя всего лутчего во Христьянствѣ, а съ братом своимъ дражаіішимъ, съ Руделфомъ Цесаремъ хотя быти въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, мимо всѣхъ Государей, по тѣмъ твоимъ рѣчемъ и по се время отъ брата своего дражайшего, Руделфа Цесаря, того ожидалъ, и для того Государь нашъ съ Турецким Салтаномъ и съ Крымскимъ Царемъ ни о чемъ не ссылался, и противъ ихъ стоялъ, и съ ними въ остудѣ учинился, а съ Литовскимъ Жигимонтомъ Королемъ Государь нашъ также докончанье учинити не велѣлъ для того жъ. А нынѣ Государя нашего слухъ дошелъ, что Государь нашъ, Руделфъ Цесарь, съ Турскимъ Салтаномъ ссылается о перемирьѣ, а съ Литовскимъ ссылается о докончаньѣ и о сватовствѣ; и язъ тому вельми подивился, что такое великое дѣло, что годно всему Христьянству, зачавъ, да покинуть. А ты, зачавъ такіе великіе дѣла, ко мнѣ о томъ про тѣ большіе дѣла ничего не писалъ; а пишешь о невеликихъ дѣлѣхъ, да то есми

Библиотека "Руниверс"

на время отложилъ, нѣчтобъ, далъ Богъ, то исправилось межъ великими Государи впередъ. А что писалъ еси ко мнѣ о Еронимѣ Шкотѣ, и такой рыцерскій и навычной человѣкъ, Еронимъ Шкотъ, достоенъ быти при Государѣ нашемъ, Его Царского Величества, Дворѣ, только нынѣ ѣхати ему ко Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, не время; а какъ время будетъ, и язъ о томъ къ тебѣ пзвѣщу къ веснѣ впередъ другимъ писмомъ. И человѣка твоего Андреяса отпустилъ есми къ тебѣ, не издержавъ; а для любви, на свадьбу дочери твоей послалъ есми къ тебѣ съ твоимъ человѣкомъ поминокъ сорокъ соболеи; а къ Еронему Графу послалъ есми съ твоимъ же человѣкомъ грамоту отъ себя да поминка сорокъ соболеи, и ты бъ ему то отдалъ.—Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7099-го, Іюня въ 24 день».

7101—1593.

Лѣта 7101-го, Августа въ 24 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи изъ Смоленска воеводы, князь Михайло Петровичь Ростовскоій-Катыревъ съ товарищи: Августа въ 20 день, прислалъ изъ Орши староста Оршанскоій Андрей Сапѣга листъ, а въ листу своемъ писалъ, что идетъ ко Государю отъ Руделфа Цесаря посолъ Миколаіи Варкачь; и цесаревъ посолъ Миколаіи, изъ Орши напередъ себя прислалъ въ Смоленескъ своихъ трехъ человѣкъ; а въ розпросѣ сказали цесарева посла люди, что идетъ ко Государю отъ Цесаря посолъ Миколаіи Варкачь, да сынъ его Иванъ, да писарь Гарманъ; а съ нимъ цесарскихъ дворянъ и людеи ихъ тридцать человѣкъ да десять лошадеи; а прислалъ деи ихъ цесаревъ посолъ себя обѣстить, какъ ему велятъ быти на рубежѣ. И они къ цесареву послу отпустили съ пристани его дву человѣкъ; а съ ними къ цесареву послу писалъ князь Михаіло отъ себя, а велѣлъ ему на рубежъ быти Сентября во 2 день сто втораго году.

А се листъ старосты Оршанского Андрея Сопѣги въ Смоленескъ къ воеводѣ ко князю Михаілу Катыреву-Ростовскому о цесарскомъ послѣ. «Наяснѣйшего, Великого Государя, Жигимонта третьяго, Божіею милостію, Короля Польского, Великого Князя Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого Мазовецкого, Ифлянского, Королевства Шведцкого наблизшего дѣдича и прилого Короля, и иныхъ многихъ паиствъ Государя нашего милостивого, отъ Андрея Ивановича Сопѣги, старосты Оршанского, державца Оранского, въ Смоленескъ, намѣстнику Смоленскому, князю Михаілу Петровичю Ростовскому-Котыреву. Вѣдомо тебѣ чиню, что жъ отъ Наяснѣйшего Цесаря христьянского посолъ до Государя вашего, Князя Великого Московского, панъ Миколаіи Варкачь, въ посольствѣ идетъ, и самъ, ничего не мѣшкаючи здѣсе, на Оршѣ будетъ. А теперь тотъ посолъ Цесаря христьянского впередъ собѣ, водлугъ звычаю посольского, слугъ своихъ: Гапуса Кремра, Малхера Цыпсера и Михаила, даючи тобѣ особъ вѣдати, въ Смоленескъ посылаетъ, которые съ посланникомъ моимъ здѣшнимъ къ тобѣ ѣхали. И ты бы о томъ вѣдалъ, а посланника моего, не задерживаючи здѣсе, назадъ

Библиотека "Руниверс"

пускалъ». — Писана въ Оршѣ, лѣта Божіего нарожепія 1593-го мѣсяца Августа 28-го дня.

А се листъ цесарева посла Миколая Варкача въ Смолепескъ къ воеводамъ. «Наяснѣйшаго Цесаря Рудолфа христьянского до Великого Государя, Царя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, посолъ, я Миколаій Варкачь, даю знать вамъ, воеводамъ на Смолепску и на пограничныхъ замкахъ, иж ѣду тою дорогою на Оршу и на Дубровну ко святому Климепту на границу Великого Государя вашего и потомъ до Его Царской Велеможности у справахъ обудвухъ Государей пилныхъ; для того послалъ впредъ то вамъ ознаимить слуги свои три особь, Степана Гусъ, а Ивана Амельера, которымъ приказалъ, абы опи мнѣ о васъ повѣдали и дали бы Государю своему православному о мнѣ вѣдомость. А такъ жаласмъ васъ, вслс обычаю пріимованья пословъ цесарскихъ, мене на границѣ у святого Климепта приставы ваши ждали и до Великого Государя, Царя, проводили, а тые три слуги мои заразомъ до мене до Орши пустили, абыхъ вѣдалъ, что справовати, а въ которой день до границы пріѣзжати велѣли. Писанъ на Начѣ, лѣта сыну Божьего нарожепья 1593-го, мѣсяца Августа 22-го дня».

И Царь и Великій Князь велѣлъ отписати въ Смолепескъ къ воеводамъ чтобъ опи послали встрѣчю на рубежъ къ цесареву послу въ приставы Смольнянъ: Елизарья Бартепева, или Казарина Бѣгичева, да Ивана Зубова; а съ ними для бережепья десятя человѣкъ дѣтей боярскихъ, и кормъ и подводы велѣти давати по росписи.

А се грамота отъ Государя въ Смолепескъ къ воеводамъ о цесаревѣ послѣ. «Отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смолепескъ воеводамъ нашимъ, князю Михайлу Петровичу Катыреву - Ростовскому съ товарищи. Писали есте къ намъ и листъ о цесарскомъ послѣ, о Миколаѣ о Варкачѣ къ намъ прислали, и намъ то вѣдомо. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ тотчасъ послали по Смольнянъ, по дѣтей боярскихъ, которые живутъ по домамъ, и велѣли имъ быти въ Смолепескъ тотчасъ, чтобъ имъ всѣмъ поспѣти къ посольскому пріѣзду; а были бъ людны, конны и нарядны: быти имъ на встрѣчѣ. А противъ цесарского посла послали бы есте и въ приставѣхъ вѣлѣли быти у него головѣ Елизарью Бартепеву, или Казарину Бѣгичеву да Ивану Зубову; а съ ними для бережепья и для кормовъ послали десять человѣкъ дѣтей боярскихъ, которые бы были добреньки и нарядны, а ѣхали на своихъ конѣхъ, а два изъ нихъ на подводахъ. А кормъ бы есте послу, и писарю, и дворяномъ и людемъ ихъ велѣли давати по роспи-си, какова къ вамъ нынѣ послана; а медъ и пива велѣли бы есте доброй поставить, взявъ у владыки и въ монастырѣхъ въ Троицкомъ, и въ Спаскомъ и въ Духовскомъ, до Доргобужа на тѣ станы. А подводъ бы есте подъ посла и подъ людей его велѣли давати по сороку подводъ; а будетъ меньши дать мочно, на чемъ ему подняться, и вы бъ меньши дали; а будетъ меньши того подняться не мочно, и вы бъ дали сполна сорокъ подводъ. и на рубежъ послали сполна сорокъ подводъ: съ телѣгами десять или пятнадцать, а досталь простыхъ. А какъ посолъ къ Смоленску придетъ, и ты бъ, воевода нашъ Игнатей, встрѣтилъ его по тому жъ, какъ и Литовскихъ пословъ, въ томъ же мѣстѣ, гдѣ вое-

Библиотека "Руниверс"

воды наши встрѣчали; а съ тобою бъ были дѣти боярскіе Смоляне всѣ, городомъ, которые живутъ по домомъ, и головы стрѣлецкіе, и сотники съ стрѣльцы и съ казаки, и посадцкіе люди, а были бъ всѣ ковны и наряды. А въ тѣ бы поры, какъ поиідетъ посолъ, было у васъ на встрѣчѣ и у посаду людно и урядно; во всемъ бы есте ему учинили встрѣчю противъ Литовскихъ большихъословъ чесно. А кормъ послу, и дворянамъ и людемъ ихъ давали по выпѣшней роспися вдругъ, а не порозно. А сколько съ посломъ царскихъ дворянъ по имянамъ и сколько людей ихъ, и въ которой день посолъ придетъ на рубежъ, и какъ пройдетъ Смоленескъ, и кого пошлете къ нему въ приставы, и что корму учнете давати, о томъ бы есте наскоро къ намъ отписали. А въ Дорогобужъ и Вязьму роспися послали семи; а велѣли въ Дорогобужѣ и по станамъ и въ Вязьмѣ, и отъ Вязьмы по станомъ до Можайска тотъ часъ кормы по роспися готовить. А кому у посла велите въ приставѣхъ быти, и вы бъ ему имянно наказали, чтобъ онъ въ розговорѣ розпросилъ: о какихъ дѣлѣхъ къ намъ идетъ, отъ Цесаря ль, или отъ брата его отъ Максимиліяна, и гдѣ нынѣ Максимиліянъ, и нѣтъ ли у Цесаря съ кѣмъ войны, и съ кѣмъ онъ въ миру и съ кѣмъ не въ миру, и съ Жигимонтомъ Королемъ, и Коруною Польскою, и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ у Цесаря на каковѣ мѣрѣ стало, и гдѣ нынѣ Король, и впередъ на Польское Королевство Жигимонта Короля чаятъ ли? и о всякихъ вѣстѣхъ наказали ему провѣдывать себѣ тайно у него, и у дворянъ и у людей ихъ. А что какихъ вѣстей провѣдаютъ, и вы бъ о томъ къ намъ отписали».

Писанъ на Москвѣ, лѣта 7101-го, Августа въ 25 день.

А въ Дорогобужъ о цесаревѣ послѣ грамота послана такова. «Отъ Царя и Великого Князя, Ѳедора Иваповича всеа Русіи въ Дорогобужъ Борису Беклемишеву. Писали къ намъ изъ Смоленска воеводы наши, князь Михайло Петровичь Катыревъ-Ростовской съ товарищи, что идетъ къ намъ отъ Цесаря Рудолфа посолъ Миколаи Варкачь, а будутъ на рубежъ Сентября во 2 день сто втораго году. И мы писали въ Смоленескъ, а велѣли цесареву послу давати кормъ по роспися; а что учнутъ корму давати, и мы велѣли послати къ тебѣ роспись; а подводъ велѣли послу давати сорокъ. И какъ къ тебѣ ся наша грамота придетъ, и роспись изъ Смоленска воеводы пришлютъ, и ты бъ по той роспися людцкой и конской кормъ бралъ въ Дорогобужѣ и на Колпицкой ямъ кормы всякіе изготовилъ, а ималъ со всякихъ людей, а по цѣнѣ деньги платить по нашей указной цѣнѣ изъ намѣстпича доходу; а меду бъ есте поставили про посла порозно пуды два, и пива велѣлъ сварити четверти съ двѣ доброго, а подводъ бы есте велѣлъ изготовити сорокъ. А какъ посолъ пойдетъ мимо Дорогобужа, и въ тѣ поры у васъ было людно и урядно въ посадѣ, и люди бъ были многіе по улицамъ и по посаду ходили, какъ онъ поѣдетъ». Писанъ на Москвѣ, лѣта 7101-го, Августа въ 25 день.

А въ Вязьму, къ Аргупу Захарьину и къ губному старостѣ, къ Андрею Извѣкову, послана грамота о кормѣхъ такова жъ.

Библиотека "Руниверс"

7102—1594.

А въ Можаескъ о цесаревѣ послѣ и о корму грамота послана такова. «Отъ Царя и Великого Князя, Ѳедора Ивановича всеа Русіи, въ Можаескъ губнымъ старостамъ Ивану Путятину да Богдану Коноплеву. Писали къ намъ изъ Смоленска воеводы, князь Михайло Петровичь Катыревъ съ товарищи, что идетъ къ намъ отъ Цесаря Руделфа посолъ Миколай Варкачь, а на рубежъ будетъ Сентября въ 2 день; а что ему давати поденного корму, и мы тому послали къ вамъ роспись съ сею нашею грамотою вмѣстѣ. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ людцкоіі кормъ и конскоіі изготовили на дву станѣхъ, въ Можайскѣ да въ Кубенскомъ, и медъ бѣлоіі и паточноіі поставили, и пиво сварили поранѣе тотчасъ, а деньги бы есте за тотъ за весь кормъ платили изъ намѣстничя доходу, изъ кабацкихъ денегъ; а что тѣхъ денегъ у васъ на кормъ выдетъ, и вы бъ то все велѣли писати въ книги, да тѣ книги за своими руками прислати къ намъ къ Москвѣ, въ посольскоіі приказъ. И мы тотъ намѣстничь доходъ велимъ замѣнити, а обарноіі медъ велимъ къ вамъ на оба стана послати съ Москвы». Писанъ на Москвѣ, лѣта 7102-го Сентября въ 6 день.

И Сентября въ 8 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, изъ Смоленска воеводы, князь Михайло Петровичь Катыревъ-Ростовскоіі съ товарищи, что они послали на рубежъ встрѣчю цесарева посла приставовъ: голову стрѣлецкого Казарина Бѣгичева да Ивана Зубова, а съ ними десяти человѣкъ дѣтеіі боярскихъ для береженья, да для кормовъ дву человѣкъ; а на рубежъ посолъ пришолъ Сентября въ 2 день, а въ Смоленескъ пришолъ Сентября въ 4 день во Вторникъ; и воевода Игнатеіі Вельяминовъ, по Государеву указу, цесарева посла встрѣтилъ на Боровоіі, десять верстъ отъ Смоленска, гдѣ Литовскихъ большихъословъ встрѣчаютъ; и головы стрѣлецкіе, и съ сотники, и съ стрѣльцы и съ казаки, и посадцкіе люди стояли по прежнимъ мѣстамъ у посаду и въ посадѣ. А приставы Казаринъ Бѣгичевъ да Иванъ Зубовъ писали, что они цесарева посла встрѣтили и рѣчь ему отъ Смоленского воеводы говорили; а съ посломъ деи дворянъ пять человѣкъ, а писаря съ нимъ нѣтъ, а людеіі съ посломъ и съ дворяны двадцать восмь человѣкъ да десять лошадеіі. А ѣдучи деи съ ними дорогою въ розговорѣ говорилъ, что онъ идетъ отъ Руделфа Цесаря въ послѣхъ, а у Цесаря деи онъ ближнеіі человѣкъ, рать строитъ, а идетъ ко Государю съ добрымъ дѣломъ; а начаюсь деи, что сидетъ на Польскомъ Королевствѣ цесаревъ братъ Максимиліянъ; а шелъ деи онъ черезъ Литву и былъ у Короля у Литовского (въ) Варшевѣ, и листъ деи съ нимъ къ Королю о томъ былъ, чтобы его пропустилъ ко Государю, а грамотъ деи у него къ Польскоіі радѣ и къ Литовскоіі не было, а Король деи при немъ былъ въ Варшевѣ два дни, и пошолъ рѣкою Вислою въ Свію, а приказалъ деи паномъ ждати себя изъ Свѣіі годъ. А про Цесаря сказалъ: война деи у Цесаря съ Турскимъ и по ся мѣста; приходили деи Турскіе люди на цесареву границу

Библиотека "Руниверс"

и мостъ дѣлали на рѣкѣ на Кулпѣ, и цесаревы дей люди на нихъ пришли, и мостъ у нихъ отняли, и ихъ побили, и, за ними перешедчи, городъ у Турского взяли, а имя городу Новая Петрина. А въ томъ дей городѣ убили пашу Баснинскаго. А нынѣ дей въ томъ городѣ сидятъ цесаревы люди.

И Сентября въ 13 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу всеа Русіи, цесарева посла приставы, Казаринъ Бѣгичевъ да Иванъ Зубовъ, что они съ цесаревымъ посломъ въ Можескъ будутъ Сентября въ 13 день. И писано къ нимъ отъ Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, а велѣно имъ съ цесаревымъ посломъ быти къ Москвѣ въ Понедѣльникъ, Сентября въ 17 день. И Сентября въ 17 день, въ Понедѣльникъ, цесаревъ посолъ Миколаій Варкачъ къ Москвѣ пріѣхалъ, и поставленъ въ Новомъ царевѣ городѣ у Пречистые Гребневскіе, на дворѣ владыки Резанскаго; а встрѣчали его по государеву указу на Дорогомиловѣ, и въ приставѣхъ были князь Семенъ Звенигородцкоій да Андреій Окинфовъ, а съ ними дворяне и дѣти боярскіе изъ городовъ, и приказные люди подьячіе, и дворовые люди, и конюхи, и охотники, и псари, и кречетники, и сокольники, и ястребники; а дворяне большіе, и стольники, и стряпчіе и жильцы были на встрѣчѣ безъ списка; а уставливали ихъ розрядные діаки Сапунъ Аврамовъ да Захаріи Свіязевъ.

А наказъ князю Семену и Андрею о встрѣчѣ данъ таковъ. «Лѣта 7102-го Сентября въ 17 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичъ всеа Русіи, велѣлъ князю Семену Григорьевичю Звенигородцкому да Андрею Михайловичу Окинфову встрѣтити цесарева посла Миколая Варкача, за Новымъ за деревяннымъ городомъ у Москвы рѣки на Дорогомиловѣ, гдѣ встрѣчаютъ Литовскихъословъ; а недоѣзжая до того мѣста съ полперестрѣла, послати имъ къ приставомъ (къ) Казарину Бѣгичеву да къ Ивану Зубову сына боярского; а велѣти про собя сказати, что Великіи Государь, Царь Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, прислалъ цесареву послу встрѣчю дворянъ своихъ: его, князя Семена Григорьевича, да Андрея, и до него есть рѣчь государская, и посолъ бы Миколаій сѣлъ съ лошеди. Да какъ цесаревъ посолъ Миколаій съ ними съѣдется и съ лошади ссядетъ, и князю Семену и Андрею по тому же съ лошади сойти вмѣстѣ съ цесаревымъ посломъ; а сшедъ съ лошади, цесареву послу Миколаю молвити отъ Государя рѣчь князю Семену толмачемъ Латынскимъ: Божіею милостію, Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего, Рудолфа Цесаря Римского, тебя посла вѣдая къ себѣ пріѣздъ, прислалъ насъ, дворянъ своихъ, меня, князя Семена Григорьевича, да Андрея Михаиловича тебя встрѣтити, и велѣлъ намъ тебя спросити о брата своего дражайшего, Рудолфа Цесаря Римского здоровьѣ: брата нашего дражайшего, Рудолфа Цесаря, какъ Богъ милуетъ? А послѣтого молвити: Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, велѣлъ тобя спросити о братѣ Рудолфа Цесаря, о Максимиліянѣ, Арцыкнязя Аустрѣйского здоровьѣ

Библиотека "Руниверс"

какъ его Богъ милуетъ? А послѣ того молвити: Божіею милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, велѣлъ тебѣ поклонитися, и велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити, здорово ль еси дорогою ѣхалъ? Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, велѣлъ намъ у тобя быти въ приставѣхъ и подворье тебѣ указати.—Да ѣхати князю Семену и Андрею съ цесаревымъ послом съ Миколаемъ Тверскою улицею да мимо пушечной дворъ, на дворъ архіепископа Резанскаго; а пріѣхавъ на дворъ и проводя посла въ хоромы, ѣхати князю Семену ко Государю, а на дворѣ остатись посла устраивати Андрею Окинфову, и жити у посла безотступно. А князю Семену пріѣзжати къ послу по вся дни и надъ ними надзирать, чтобъ у посла во всемъ было бережно. А съ ними велѣно быти у посла для береженья охотникамъ и кречетникамъ по списку. А кормъ цесареву послу Миколаю, и дворянамъ и ихъ людѣмъ велѣно давати съ дворца по росписи; а приставлены къ тому корму сытникъ, да подключникъ, да подьячеи; и князю Семену и Андрею того надъ ними смотрити, чтобы ѣству давали добрую. А чего цесаревъ посолъ Миколаи въ запросъ попроситъ, и князю Семену и Андрею то велѣти давати, сказывая бояромъ. А того князю Семену и Андрею велѣти беречи накрѣпко, чтобы къ цесареву послу и къ его людѣмъ Нѣмцы, и Литва, и всякіе иноземцы и Русскіе люди, опричь тѣхъ дѣтеи боярскихъ, которымъ велѣно у нихъ быти, или кого по приказу пришлютъ, не приходилъ никто, никаковъ человѣкъ, и не розговарили съ нимъ ни о чемъ; а будетъ кто придетъ къ посольскому двору на дворъ Руской человѣкъ, или Нѣмчинъ, или Литвинъ, или иной какой иноземецъ, и имъ велѣти того поимати и привести въ посольской приказъ. А которые рѣчи посолъ съ ними поговоритъ, и князю Семену сказати про то Государю, Царю и Великому Князю. А пословыхъ людеи безъ доkладу съ двора пускати не велѣти. А учнетъ будетъ посолъ говорити о томъ, чтобъ людей его съ двора пускали, или въ торгъ похочетъ послати, и князю Семену говорити, что онъ еще у Государя не былъ, а какъ будетъ у Государя, и тогды всякая повольность будетъ его людемъ. И будучи князю Семену у цесарева посла, провѣдывати и съ нимъ говорити: гдѣ нынѣ Цесарь и братъ его Максимиліянъ, и грамота и рѣчью приказъ ко Государю отъ Максимиліяна о какихъ дѣлѣхъ съ нимъ есть ли, и сколь давно онъ послолъ отъ Цесаря? и съ кѣмъ нынѣ у Цесаря война, и съ кѣмъ въ миру? и на каковѣ мѣрѣ у Цесаря, и у брата его Максимиліяна съ Жигимонтомъ Королемъ Польскимъ и съ Великимъ Княземъ Литовскимъ, и съ Коруною Польскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ, и коимъ обычаемъ Цесарь далъ за Жигимонта Короля племянницу свою, и что про Жигимонта Короля у нихъ слуху: быти ли ему назадъ на Польское Королевство, или быти ему впередъ на Свѣйскомъ Королевствѣ, и будетъ не быти ему на Польскомъ Королевствѣ, и впередъ кого, чаятъ, учнутъ обирати на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское? и какъ нынѣ у Цесаря съ Турскимъ дѣло было ль, и какимъ обычаемъ у Турского людей съ цесаревыми людьми

Библиотека "Руниверс"

бои былъ, и много ль у Турского людей побили, и чего впередъ Цесарю съ Турскимъ чаять, и помнки большіе Цесарь къ Турскому по сылаетъ ли по прежнему? и какъ нынѣ онъ, Миколаи, шолъ черезъ Литву, и дѣло его въ Литвѣ вѣдомо ли, о чомъ онъ ко Государю идетъ, и съ Литовскими паны радными о чомъ о Государьскихъ дѣлѣхъ говарпвалъ ли, и какимъ обычаемъ его черезъ Литовскую землю пропустили? Да и того провѣдывати: какъ съ Цесаремъ папа Римской, и Король Инпанскоіі, и Францовской, и Чешскоіі, и Дацкой, въ докончаньѣ ли, и людьми его кто изъ нихъ спомогаетъ ли? и только станетъ Цесарь и братъ его Максимиліянъ на Турского, или на Коруну Польскую и на Великое Княжество Литовское, и папа Римской ему спомогати людьми хочетъ ли? О томъ о всемъ имъ у посла, и у дворянъ, и у людей ихъ провѣдывати; а что провѣдаетъ, и князю Семену сказывати про то Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи. А будетъ цесарской посолъ спроситъ князя Семена и Андрея: какъ нынѣ Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи съ Жигимонтомъ Королемъ Польскимъ, и съ Коруною Польскою и съ Великимъ Княжествомъ Литовскимъ? и князю Семену и Андрею говорити: Жигимонтъ Король, и Коруна Польская и Великое Княжество Литовское съ Великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи въ перемирьѣ, то тебѣ и самому вѣдомо, какъ еси пріѣзжалъ къ Великому Государю нашему отъ Цесаря Рудолфа въ прошломъ въ девяносто седьмомъ году. А будетъ цесаревъ посолъ спроситъ про Турского Салтана, какъ нынѣ Государь съ Турскимъ? и князю Семену и Андрею говорити: Турскоіі Муратъ Салтанъ съ отцомъ Государя нашего, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, былъ въ ссылкѣ и въ любви, а нынѣ Турскоіі Салтанъ съ Великимъ Государемъ нашимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцомъ, по тому жъ въ ссылкѣ, и послапники отъ Турского у Великого Государя нашего бываютъ, а нынѣ ко Государю идетъ отъ Турского Мурат Салтана посланникъ Резванъ Чеушъ. А будетъ посолъ не учнетъ о тоіі статьѣ спрашивати, и ему самому о томъ не говорити. А нѣчто спросятъ про Крымского Царя приходъ, и какъ нынѣ Крымской Казы-Гирѣіі Царь съ Государемъ? и князю Семену и Андрею говорити: Крымской Казы-Гирѣй Царь присылалъ ко Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцуословъ своихъ, Исѣя князя Перекопского да Алла-Бердѣя мурзу Сеферева съ товарищи, прося того, чтобъ Великіі Государь нашъ, Его Царское Величество, былъ съ нимъ, съ Казы-Гирѣемъ Царемъ, въ братствѣ и въ любви на вѣки, и правду Государю на томъ далъ, и шерть учинилъ; и въ девяносто девятомъ году, ту свою правду и шерть поруша, приходилъ во Государя нашего землю, собрався со многими людьми съ Крымскими, и съ Ногайскими Казыева улуса, и съ Бѣлогородцы, и съ Азовцы, и съ Очаковцы, и съ Добричи, и нарядъ и Янычене съ нимъ Турского былп съ вогненымъ боемъ; а шелъ Царь прямо къ Москвѣ, полки воины не розну-

Библиотека "Руниверс"

щая, съ нимъ было всякихъ людей больши полутораста тысячь. И Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, посылалъ встрѣчю противъ Царя шурина своего, слугу, конюшего, боярина, и воеводу дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского Бориса Ѳедоровича Годунова, и многихъ бояръ и воевод со многими людьми съ своимъ царскимъ Дворомъ и съ вогненымъ боемъ; а большіе рати Государя нашего въ то время не было въ собраньѣ, потому что Великіи Государь нашъ царева безвѣстного приходу не чаялъ. И Царского Величества шуринъ, слуга, конюшеи, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанскоіи и Астороханскоіи Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, сшедчися съ береговыми бояры и воеводы, съ боярином и воеводою и съ намѣстником Володимерскимъ, со княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ Мстиславскимъ съ товарищи, съ Царемъ полки съ полки билися день весь, и многихъ людеи у Царя побили, и въ языцѣхъ многихъ именитыхъ людеи поимали, и самого Царя ранили. И Царь, розведчи люди въ ночи, сталъ отшедчи полки. И Царского Величества шуринъ, слуга, конюшеи, боярин, и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанскоіи и Астороханскоіи Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ и всѣ бояре и воеводы пошли за Царемъ. И Царь, увидѣвъ походъ за собою государева шурина, слуги, и конюшего, боярина, и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского Бориса Ѳедоровича и многихъ бояръ и воевод, въ ночи до свѣта побѣжалъ со всѣми людьми съ великимъ страхованьемъ, и прибѣжавъ къ рѣкѣ, почалъ многими людьми метатися въ воду, и возки свои Царь, въ которыхъ самъ ѣхалъ, и многую рухлядь и лошеди потопилъ и пометалъ; а однимъ днемъ верстъ до осмидесять до Оки рѣки бѣжалъ, а въ ночи и рѣку переѣзъ; а на другоі день столько жъ бѣжалъ. И Царского Величества шуринъ, слуга и конюшеи, боярин, и воевода дворовоі, и намѣстникъ Казанскоі и Астороханскоіи Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ изъ своего полку посылалъ за Царемъ легкихъ воевод съ рѣзвыми людьми, съ вогненымъ боемъ; и они Крымскихъ людей, которые за Царемъ шли съ лутчими людьми, въ отводѣ, сшедчи ихъ за Тулою на полѣ, побили многихъ людеи, и потоптали ихъ, и гоняли до царевыхъ полковъ, и языки у нихъ многіе поимали; а взяли въ языцѣхъ до тычячи человѣкъ. И пошолъ Царь изъ государевы земли съ великимъ страхомъ и съ убыткомъ. И какъ Казы-Гирѣіі Царь пришолъ изъ Государя нашего земли, и онъ тотчасъ прислалъ къ Великому Государю нашему пословъ своихъ Ибраимъ-Азѣя да Ямгурчѣя-Аталыка съ великимъ прошеньемъ, чтобы Государь, отставя всѣ его досады, былъ съ нимъ въ ссылкѣ по прежнему; а онъ съ Государемъ нашимъ и по смерть по свою будетъ въ дружбѣ. И нынѣ Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, съ Казы-Гирѣемъ Царемъ въ ссылкѣ, и гонцы Казы-Гирѣевы царевы на Москвѣ Алла-Бердеі мурза Сеферовъ да Ямгурчѣй-Аталыкъ. А нѣчто учнетъ цесаревъ посолъ спрашивать о Свѣйскомъ, какъ нынѣ Государь, Царь и Великіи Князь съ Свѣйскимъ Королемъ? и князю Семену и Андрею говорити: Свѣйскоі Яганъ Король присылалъ къ Великому Государю нашему, къ Его Царскому Величе-

Библиотека "Руниверс"

ству бити челомъ, чтобы Государь нашъ велѣлъ съ нимъ перемирья учинити, хоти на малое время, да и Жигимонтъ Король Польскій и Великіи Князь Литовскіи о томъ съ великимъ прошеньемъ ко Государю нашему присылалъ; и Великіи Государь нашъ за прошеньемъ Жигимонта Короля, велѣлъ (съ) Свѣйскимъ Яганомъ Королемъ перемирье учинити на два года. А нѣчто посолъ учнетъ спрашивать про новоприбыльные Государства, которые учинилися подъ государевою рукою, и какъ которое Государство зовутъ, и какая съ нихъ Государю дань идетъ, и Заволская орда, большіе Ногаи, во государевѣ ли волѣ?—и князю Семену и Андрею говорити: новоприбылые Государства учинилися подъ государевою рукою: Бухарской Абдула Царь, Иверской Александръ Царь съ братьею своею, съ Грузинскими Цари, Юргенскоій Азимъ Царь, Изюрской Абдилъ-Аминь Царевичь, Черкаская, Кобардинская земля, Кумыки, Окуки, Барагуни, Абазаерпели, Имиръ-Кизы и Тюмени, и Чорной Князь, и Оварской; а дань съ тѣхъ Государствъ даютъ: какіе узорочья въ которомъ Государствѣ у нихъ есть, тѣ и присылаютъ ко Государю нашему, а куды Государь велитъ имъ на своего недруга итти самимъ, или братью свою и дѣтей съ ратными людьми послати, и они во всеій государевѣ волѣ послушны. А Ногайская орда Заволская во всеій государевѣ волѣ подъ его государевою рукою учинилися на вѣки не отступны, и многіе Ногайскіе мурзы у Государя служатъ на Москвѣ, во всемъ, какъ его государевы прирожденные холопи; а на которого своего недруга велитъ Государь итти, и они готовы и ходятъ, сколькимъ, имъ Государь велитъ итти».

А лошади посылапы подъ посла и подъ цесаревыхъ дворянъ къ перевозу съ государевы конюшни во всемъ парядѣ, съ стременнымъ конюхомъ, съ Шихманомъ Косаткинымъ, а являлъ ему и сыну его аргамаки, а дворяномъ мерины отъ слуги и конюшего боярина отъ Бориса Ѳедоровича Годунова.

И Сентября въ 20 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, цесареву послу Миколаю Варкачю велѣлъ быти у себя, у Государя, на дворѣ. А посыланы по него приставы его, князь Семенъ Звенигородцкой да Андрей Окинфовъ. А пріѣхавъ посолъ ко Государю на дворъ, ссѣлъ съ лошеди у мостковъ, противъ другого окна казенные полаты, и шелъ посолъ Благовѣщенскою папертью. А Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи въ тѣ поры былъ въ середней подписной въ золотой полатѣ, въ царскомъ платьѣ; при государѣ были рынды въ бѣломъ платьѣ и въ золотыхъ чѣпяхъ; а у государева мѣста выше рындъ съ правую сторону стоялъ слуга и конюшей, боярин Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, а по лѣвую сторону боярин и дворетцкой Григорей Васильевичь Годуновъ. А бояре сидѣли по мѣстомъ въ золотномъ платьѣ, въ большой лавкѣ: боярин князь Ѳедоръ Ивановичь Мстиславскоій, князь Василей Ивановичь Шуйской и иные бояре, и окольничіе и дворяне думные. А по другую сторону въ лавкѣ: боярин Дмитреій Ивановичь Годуновъ, боярин Степанъ Васильевичь Годуновъ, и иные бояре, и окольничіе и дворяне. А на

Библиотека "Руниверс"

окольничемъ мѣстѣ сидѣли дворяне большіе и въ сѣняхъ въ проходной полатѣ. А дворяне, и приказные люди и діаки сидѣли въ золотномъ платьѣ; а по крыльцу, и у Благовѣщенья въ паперти и на середней лѣсницѣ по обѣ стороны стояли выборные дворяне изъ городовъ, и дѣти боярскіе и подьячіе, въ золотномъ и въ чистомъ платьѣ. А стрѣльцы стояли съ ручницами отъ Благовѣщенскіе паперти и отъ середніе лѣсницы по обѣ стороны до Фроловскихъ воротъ и по Ильинскому Крестцу до Ильинскихъ воротъ. А какъ посолъ вшелъ на переходы, и встрѣча была послу, вышедъ изъ сѣней изъ проходные полаты на рундукъ: князь Меркурей Щербатой да діакъ Овонасей Демьяновъ. А какъ посолъ вшелъ къ Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударить окольничей князь Иванъ Великого-Гагинъ, а молвилъ: «Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ! брата твоего Руделфа Цесаря посолъ Миколай Варкачь тебѣ, Великому Государю, челомъ ударилъ».

И Царь и Великій Князь звалъ посла къ рукѣ, и посолъ, бывъ у руки, правилъ Государю отъ Руделфа Цесаря поздравленье, а молвилъ: «Вашей Пресвѣтлости братъ дражаішій и любезнѣіішій Руделфъ второй, Божіею милостію избранный Цесарь Римской, всегда прибавитель Царствію, Нѣмецкій, Угорскій, Четьскій, Далматцкій, Кроатцкій, Шлявонскій и иныхъ,—Пресвѣтлѣішему и Велеможнѣйшему Государю, Царю и Велпкому Князю Оедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, Ваше Пресвѣтлѣйшество поздравляетъ, и здоровье велѣлъ видѣть, а про свое сказати, и велѣлъ поклонитися».

И Царь и Великій Князь, приподьився, спросилъ о цесаревѣ здоровьѣ: братъ нашъ дражайшій Руделфъ Цесарь по здорову ль? И посолъ говорилъ: «дай Господи, ты, Государь, здоровъ былъ на многіе лѣта, а какъ язъ поѣхалъ отъ Государя своего, отъ Цесарского Величества, и онъ, далъ Богъ, въ добромъ здоровьѣ». Да подалъ посолъ грамоту вѣрющую.

И Царь и Великій Князь велѣлъ грамоту приняти дьяку Андрею Щелкалову.

А подавъ грамоту, посолъ Миколаій Варкачь говорилъ: «Вашему Пресвѣтлѣйшеству Государь нашъ, Цесарское Величество, поздравляетъ съ Богомъ дарованною вамъ Царевною Оодосьею на многіе лѣта, и желаетъ того, чтобъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству впередъ Богъ далъ чадо(до)родіе, и во многолѣтномъ бы есте здоровьѣ счастны были на своихъ Государствахъ».

И Царь и Великій Князь велѣлъ діаку Андрею Щелкалову спросить посла: опричь грамоты, рѣчью съ нимъ приказъ о какихъ дѣлѣхъ есть ли?

И посолъ сказалъ, что рѣчью съ нимъ приказъ отъ Цесарского Величества о многихъ о великихъ дѣлѣхъ, а пришлетъ всѣмъ тѣмъ рѣчемъ писмо; и Государь бы тѣ рѣчи велѣлъ выслушать, и милостивной своей отвѣтъ велѣлъ учинить; а нынѣ написати ихъ не успѣлъ.

И Царь и Великій Князь велѣлъ діаку Андрею Щелкалову сказать послу, что грамоту вычетчи и рѣчи, которые будутъ за нимъ, выслушавъ, отвѣтъ велитъ учинить иным временемъ.

Библиотека "Руниверс"

И, по государеву приказу, Андрей говорилъ: Миколай! Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, велѣлъ тебѣ говорити: «подалъ еси нашему Царскому Величеству отъ брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря грамоту, и мы грамоту твою вычтемъ; и которые будутъ рѣчи за тобою, и мы ихъ выслушать велимъ, и отвѣтъ тебѣ учинити велимъ инымъ временемъ». Да велѣлъ послу сѣсти на скамейкѣ, а скамейка была послу по тому жъ, какъ и Литовскимъ большимъ посломъ. Да звалъ Государь къ руцѣ дворянъ цесаревыхъ.

А послѣ того, являлъ околничей князь Иванъ Гагинъ отъ Цесаря поминки, и посольскіе и дворянскіе поминки. А что поминковъ, и то писано ниже сего. И какъ поминки явилъ, и Царь и Великій Князь велѣлъ послу сказать въ стола мѣсто кормъ. И по государеву приказу Андрей говорилъ: «Миколаю! Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего Руделфа Цесаря тебя посла жалуетъ, посылаетъ къ тебѣ съ столомъ, съ ѣствою и съ питьемъ стольника своего». И отпустилъ посла на подворье. А съ столомъ посыланъ стольникъ князь Андрей Андреевичь Телятевской, а съ нимъ ключники и стряпчіе. А столъ посыланъ полной на серебряныхъ блюдахъ; а вина красные въ кубкѣхъ, а меды красные и бѣлые въ бочкахъ, а что посыланно ѣствы и питья, тому писмо на Большомъ Дворцѣ.

А се переводъ съ цесаревы Руделфовы грамоты къ Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, съ посломъ его съ Миколаемъ Варкачемъ, (лѣта) 102, Сентября въ 20 день: «Мы, Руделфъ вторыій, Божіею милостію избранный Римскій Цесарь, всегда прибавитель Царствію Нѣмецкому, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлевонскій Король, Арцыарцукъ Аустрѣйскій, Арцукъ Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Карнскій, Крайнскій, Люцемборскій, Витемборскій, вышніе и нижніе Слязскіе земли, Князь Швабскій, Малграфъ святого Римского Царствія, Бургавскій, Мерскій, вышніе и нижніе Лязинцкіе земли, Князь и Графъ Аузбурскій, Тирольскій Фиртцкій, Кибурскій, Хортцкій, Графъ Элсетцкій, Государь Вендѣйскіе страны, Портонавскій, Солепитцкій,— извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ѳедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому и Астороханскому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому и иныхъ, нашему опричнно любительному брату и пріятелю. Посылаемъ къ Вашей Любви, что укрѣпленного нашего вѣрного и любительного Миколая Варкача съ Нопчицъ изъ Вилемдорфу, а съ нимъ наказали есмя о всякихъ о обчихъ о великихъ дѣлѣхъ дѣлати и становить, которые намъ обоимъ Великимъ Государемъ и всему Хрестьянству къ покою належатъ; и вашу любовь братьскую и и пріятельскую тѣмъ своимъ писаньемъ воспоминаемъ; и что учнетъ онъ говорити, и Ваша бъ Любовь его милостивно выслушали, какъ насъ самихъ, и во всемъ ему вѣрили, и па

Библиотека "Руниверс"

его на всѣ рѣчи милостивной и любительной пріятельской отвѣтъ учинили. А мы надежны на Вашу Любовь, и то намъ будетъ отъ Вашіе Любви въ великую братцкую любовь и пріятельство, и всему Хрестьянству будетъ къ прибытку, и противъ того всегда есмя готовы всѣмъ добромъ и братцкою любовью отдавать. Писанъ нашего Королевства въ городѣ Прагѣ, 9-го дня Апрѣля мѣсяца, въ году 1593-го; нашего Государства Римского 18-го, Угорского 21-го, Чешского 18-го.» А внизу написана цесарева рука: «Вашей Любви любительный, доброхотный братъ Рудолфъ». А подъ тѣмъ писаны дьячьи рукп: «Якубъ Курцъ, Яганъ Борвицусъ» .А на подписи у грамоты написано: «Тому Пресвѣтлѣйшему и Велможнѣйшему Государю, Царю Ѳедору Ивановичу, Обладателю всеа Русіи, Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Царю Казанскому и Астороханскому, Государю Псковскому, Смолеискому, Тверскому и иныхъ, нашему опричнно любительному пріятелю и брату».

И Сентября въ 22 день, цесаревъ посолъ Миколаіі Варкачь съ приставы, со княземъ Семеномъ Звенигородцкимъ да съ Андресмъ съ Окипфовымъ прислалъ посольству своему писмо.

А се переводъ съ писма цесарева посла Миколая Варкача на его посольство. «Изначала при прадѣдѣхъ Великихъ Государей нашихъ была дружба и любовь, и въ велпкой правдѣ межъ собою были; а при нынѣшнихъ при Великихъ и при славныхъ Государѣхъ наппаче братцкая любовь и соединенье. А къ тому Цесарское Величество отъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего брата своего дражайшего и любительного, Государя Царя, ожидаетъ крѣпкой любви и соединенья. Нынѣ они Государи сильные, Великіе, всему Хрестьянству надежа, и вся вселенная на нихъ зритъ; а невѣрные Турки, такъ и иныя Татарове всѣми своими лихими умыслы на нихъ Великихъ Государей противустоятъ, и Хрестьянство потопгати хотятъ, и гнѣвъ свой на Хрестьянство напустили хотятъ. Въ прошлыхъ лѣтѣхъ, тому больши ста лѣтъ, гонитель хрестьянской Салтанъ Турской многіе сильные Государства хрестьянскіе повмалъ и запустошилъ, и привелъ ихъ подъ свою гонительную, проклятую, безаконственную руку, и церкви хрестьянскіе въ разоренїе учинилъ своимъ гонительством. И нынѣ онъ гонитель таковъ же силенъ, потому что межъ хрестьянскихъ Государеіі была розпь и несоединенье; а то все было на его гонительскую руку и по счасткомъ, а Хрестьянству въ то время непокоіі былъ. И нынѣ Цесарское Величество то велѣлъ извѣстити всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ и Королемъ, чтобъ они такого гонителя на себя не наводили, и не ожидали такой притчи, которая сегодни надъ тѣмъ Государемъ учинилася, а завтра надъ инымъ мочно учинити. А нынѣ время великое, чтобы всѣ хрестьянскіе Государи на то призрили, и руки свои разпространили для братцкіе любви, межъ собя въ дружбѣ и въ соединеньѣ были, и стояли бъ заодно противъ гонителя хрестьянского; въ томъ бы межъ собя укрѣпилися, чтобы въ тѣ поры гонителю хрестьянскому, которой находитъ съ великою силою на Цесарское Величество, и хрестьянскіе бъ Государи всѣ въ соединеньѣ и въ любви были, и помочь свою учинили Цесарскому Величеству на недруга и

Библиотека "Руниверс"

гонителя хрестьянского. А Цесарское Величество, по братцкой вѣрной любви, съ великою надежею извѣщаетъ Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, какъ Его Пресвѣтлѣйшество въ прежніе лѣта въ розныхъ своихъ листѣхъ противъ недруга хрестьянского подвигъ свой объявилъ, что Его Пресвѣтлѣйшество съ великою своею силою хотѣлъ супротивитися, а свыше того радѣетъ о Цесарскомъ Величествѣ Римскомъ, и хотѣлъ всѣхъ хрестьянскихъ Государей на то наводити, чтобъ были въ любви и въ соединеньѣ; и нынѣ бъ Его Пресвѣтлѣйшество свой православной хрестьянскої подвигъ объявилъ, и показалъ во всякихъ дѣлѣхъ Римскому Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству, чтобъ не одному Цесарскому Величеству о томъ радоватись, и всему Хрестьянству о томъ радоватися, и Его Царскому Величеству бити челомъ, и хвалити и славити. А коли Его Пресвѣтлѣйшество въ воіінѣ пребывалъ съ бывшимъ съ Свѣйскимъ Королемъ Яганомъ, и въ тѣ поры кровопролитіе было много, да и по ся мѣсто не замирено; а нынѣ Римское Цесарское Величество подвиженъ межъ Пресвѣтлѣйшего Велеможнѣйшего Государя Царя и межъ нынѣшнего Короля Жигимонта Полского и Свитцкого, и хочетъ ихъ замирити, и во всемъ Царскому Величеству радѣти и доброхотати, чтобъ Его Пресвѣтлѣйшество съ нынѣшнимъ Королемъ съ Жигимонтомъ Свійскимъ и съ Свійскимъ Королевствомъ велѣлъ вѣковой миръ и покой учинити. А Цесарское Величество Римское, Его Пресвѣтлѣйшество и Велеможество, по великої братцкої пріятельскої любви, проситъ, чтобъ Его Пресвѣтлѣйшество покоіі постановити велѣлъ, и къ брату своему къ Цесарскому Величеству Его Царское Величество извѣстити велѣлъ, чтобъ Его Цесарскому Величеству вѣдомо было, на чемъ съ Свѣйскимъ замиратъ, а съ Божією помочью, по повелѣнію обѣихъ Государеіі, къ доброму докончанью будетъ и совершится. И потомъ будетъ путь свободенъ ссылатись межъ собя на всѣ стороны, и съѣзжатися поволно, въ кою пору надобно, и для такого соединенья тѣ дороги будутъ отперты и изготовлены. А Цесарское Величество, не хотя видѣти непокою во Хрестьянствѣ, только бъ съ Турскимъ протянулося до трехъ лѣтъ перемирье, и въ тѣ бы поры всему Хрестьянству соединачитись и утвердитися. А корабли крѣпкіе, въ которыхъ ходить на морѣ воінскою силою и воевати розные многіе мѣста, Цесарь велѣлъ въ розныхъ мѣстѣхъ дѣлати. А какъ будетъ все на готовѣ, и въ то время хочетъ Цесарь послати къ Салтану съ тѣмъ, что(бъ) отдалъ земли его, которые поималъ, и вспомянути его измѣну, что онъ свою шерть и обѣщаніе рушитъ; а въ тѣ три годы Его Цесарское Величество хочетъ перемѣшкать. А въ нынѣшнемъ году Іюня въ 22 день, Римского Цесарского Величества люди побили пашу со всѣми людьми. А Іюня въ 27 день, Цесарского Величества люди взяли у Турского новопост(ав)леной городъ, словетъ Новая Петрина, а въ немъ было три тысячи Турскихъ людеіі. А Іюля въ 5 день, побили Цесарского Величества люди Турскихъ людеіі восмь тысячь человѣкъ да трехъ бекешовъ убили, и для того не чаяти, что имъ перемирье держати. А въ Іюлѣ мѣсяцѣ пришолъ изъ Греческої земли въ Бѣлгородъ Беклер-

Библиотека "Руниверс"

бекъ, а съ нимъ шестьдесять тысячь человѣкъ, да съ собою жъ ему взяти пашу изъ Овны, да пашу Темишварского, да пашу Сигитцкого, и иныхъ со всею ихъ силою, а итти имъ съ тою силою въ Угорскую землю воевать. А Цесарское Величество противъ ихъ рать послалъ же, и что будетъ учинилося, того не вѣдомо. И нынѣ Цесарское Величество проситъ у Его Царского Величества, по братцкой любви, чтобы Его Пресвѣтлѣйшество свою братцкую помочь учинилъ, руку свою распространилъ къ оборонѣ Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству, и свою царскую мысль и доброхотѣніе объявилъ, какъ Его Пресвѣтлѣйшеству покажется, которымъ обычаемъ промышляти надъ бесерменскимъ, то бы Его Царское Величество для Цесарского Величества мнѣ послу прямо объявити велѣлъ; а Римское Цесарское Величество мысль свою и радѣніе Вашего Царского Величества боярамъ объявити мнѣ наказалъ, будетъ послушаютъ. А Цесарское Величество на то ожидаетъ отъ Вашего Царского Величества такіе великіе любви и радѣнія ко всему Хрестьянству, и того до вѣка въ забвеньѣ не поставитъ, и Его Пресвѣтлѣйшеству и Велеможству во всемъ поклонается, и противъ радѣти и доброхотати всегда подвиженъ».

И Октября въ 2 день, цесаревъ посолъ Миколаій говорилъ приставомъ, князю Семену Звенигородцкому да Андрею Окинфову, что есть съ нимъ къ слугѣ, къ конюшему, боярину къ Борису Ѳедоровичю Годунову отъ Цесаря грамота и рѣчью приказалъ о великихъ дѣлѣхъ, и Борисъ бы Ѳедоровичь велѣлъ ему быти у себя; и дiакъ Андреи Щелкаловъ сказывалъ про то слугѣ, конюшему, боярину Борису Ѳедоровичю, а Борисъ Ѳедоровичь докладывалъ Государя: какъ Государь указъ свои учинитъ, велитъ ли быти цесареву послу у него на дворѣ?

И Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи цесареву послу Миколаю велѣлъ быти у слуги и конюшего, боярина, у Бориса Ѳедоровича на дворѣ и выслушати, что съ нимъ отъ Цесаря приказъ?

И Октября въ 7 день, въ Недѣлю, по Государеву, Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи указу, цесаревъ посолъ Миколаій Варкачь у слуги и конюшего боярина Бориса Ѳедоровича Годунова былъ. А посыланы по него приставы его, князь Семенъ Звенигородцкоій да Андреій Окинфовъ. И ѣхалъ цесаревъ посолъ Миколаій къ Борису Ѳедоровичю на дворъ мимо посольскіе палаты да мимо Пречистой, позади алтаря; а пріѣхавъ посолъ на дворъ, сѣлъ съ лошеди, отъѣхавъ съ полсажени отъ воротъ, а дворяне сошли съ лошадеи за вороты, и шли на дворъ пѣши. И середи двора встрѣтили цесарева посла Миколая Бориса Ѳедоровича люди, Петръ Юревъ съ товарищи десять человѣкъ; а другая встрѣча послу была на верхнемъ крыльцѣ Иванъ Волковъ, а съ нимъ десять же человѣкъ. А Борисъ Ѳедоровичь сидѣлъ въ комнатѣ, а въ передней, и въ сѣняхъ и по крыльцу стояли Бориса Ѳедоровича дворяне въ чистомъ платьѣ. А какъ посолъ вшелъ въ комнату, и явилъ его Борису Ѳедоровичю челомъ ударити приставъ большоій князь Семенъ Звенигородцкоій, а молвилъ: «Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца и многихъ Государствъ Государя и Обладателя, любезнѣйше-

Библиотека "Руниверс"

го брата Руделфа Цесаря Римского посолъ Миколай Варкачь тебѣ, слугѣ, конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Асторохапскому Борису Федоровичю Годунову челомъ ударилъ».

И посолъ Миколай Варкачь Борису Федоровичю отъ Цесаря правилъ поклонъ, а молвилъ: «Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Великого Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича, Обладателя всеа Русіи, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского и иныхъ многихъ земель Государя, Его Пресвѣтлѣйшества дражайшій и любезнѣйшій братъ Руделфъ вторый, Божією милостію избранный Цесарь Римскоі, всегда Царствію прибавитель, и многихъ земель Государь, тебѣ, Царского Величества ближнему пріятелю, шурину, слугѣ и конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Асторохапскому Борису Федоровичю Годунову велѣлъ поклонитися, и поздравляетъ тебя на многіе лѣта». Да подалъ посолъ Борису Федоровичю отъ Цесаря грамоту.

И Борисъ Федоровичь, принявъ грамоту, молвилъ: «Великого Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества, дражайшего и любезнѣйшего брата, Великого Государя Руделфа Цесаря Римского, на жалованьѣ челомъ бью, и грамоту его любительно пріимаю». Да спрашивалъ Борисъ Федоровичь о цесаревѣ здоровьѣ: «Великого Государя, Царя и Великого князя Федора Ивановича всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества дражайшій и любезнѣйшій братъ Руделфъ Цесарь здорово ль»?

И посолъ молвилъ: «какъ есми поѣхалъ отъ Его Пресвѣтлѣйшества, и Цесарское Величество, далъ Богъ, здорово».

А послѣ того, цесаревъ посолъ Миколай правилъ поклонъ Борису Федоровичю отъ Максимиліяна Арцыкнязя Аустрѣйского, а молвилъ: «Великого Государя пашего, Руделфа Цесаря Римского, Его Пресвѣтлѣйшества любезнѣйшій братъ Максимиліянъ Арцыкнязь Аустрѣйской тебѣ, Царского Величества ближнему пріятелю, шурину, слугѣ, и конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астроханскому Борису Федоровичю Годунову велѣлъ поклонитися».

И Борисъ Федоровичь спрашивалъ о Максимиліяновѣ здоровьѣ, а молвилъ: «Великого Государя Руделфа Цесаря любезнѣйшій братъ Максимиліянъ здорово ли»? И посолъ молвилъ: «язъ поѣхалъ, и Его Пресвѣтлѣйшество, далъ Богъ, здорово». Да явилъ посолъ Борису Федоровичю отъ Максимиліяна помипки: лохань да рукомойникъ серебряны, золочены.

А послѣ того, Борисъ Федоровичь спрашивалъ о здоровьѣ посла Миколая, и сына его, и дворянъ цесаревыхъ, и велѣлъ имъ сѣсти въ лавкѣ по правую сторону себя.

И, посидѣвъ немного, говорилъ Борисъ Федоровичь послу: опричь грамоты, съ тобою отъ Руделфа Цесаря рѣчью приказъ есть ли?

И посолъ Миколай говорилъ: «рѣчи со мною отъ Цесарского Величества и отъ брата его Максимиліяна тайные о великихъ дѣлѣхъ, и ваше величество велѣлъ мнѣ извѣстити себѣ наодинѣ». И Борисъ Федоровичь велѣлъ приставомъ князю Семену и Андрею, и цесаревымъ дво-

Библиотека "Руниверс"

ряномъ и своимъ людемъ, которые при немъ были, выттн вонъ въ переднюю избу; а остался у Бориса Ѳедоровича одинъ посолъ да переводчикъ Яковъ Заборовской.

И посолъ говорилъ Борису Ѳедоровичю отъ Цесаря рѣчь, и писмо на тѣ свои рѣчи прислалъ: «Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, Обладателя всеа Русіи, ближнему пріятелю, шурину, слугѣ, и конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову Цесарское Величество велѣлъ извѣстити: первое, о соединеньѣ, чтобъ учинити соединенье на Турского, и приговоря, закрѣпити; а что Его Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Царя, Обладателя всеа Русіи и иныхъ многихъ земель Государя, тщательной подвигъ, и радѣніе, и мысль къ тому доброму дѣлу, чѣмъ такое великое дѣло начати, и чтобъ съ Божіею помочью счастливо совершити,— а Римское Цесарское Величество во всемъ о такомъ о великомъ дѣлѣ надежю держитъ, чтобъ Пресвѣтлѣйшіи Государь Царь многихъ земель Государь, слышевъ такую великую неправду отъ Турского, что онъ шерть рушитъ, и Угорское Королевство моего милостивого Государя Цесарского Величества воюетъ, и Государь бы Царь въ томъ руку подалъ по братцкому обычаю, и помочь учинилъ, чтобъ противъ такого гонителя христьянского скоро противу его стати; въ томъ бы Государь Царь любовь свою показалъ. О томъ Римское Цесарское Величество, мои милостивыи Государь тебѣ, велеможнѣйшему государю Борису Ѳедоровичю, мнѣ велѣлъ извѣстити, чтобы ты, какъ есть христянской велеразумной ближней пріятель Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя Царя, многихъ земель Государя, Его Царскому Величеству печаловался, и во всемъ порадѣлъ, чтобъ Цесарскому Величеству отъ Государя Царя братцкая помочь и радѣніе было, потому что Его Пресвѣтлѣйшеству и Велеможству Государю, Царю и многихъ земель Государю то легко и возможно учинити, что Его Пресвѣтлѣйшество отъ Бога дарованъ такой Великой Государь во Хрестьянствѣ крѣпостію и сплою и имѣнісмъ передъ иными Государи. А Цесарское Величество, мой милостивый Государь, Государю Царю, любительному и дражайшему брату своему того во вѣки не забудетъ, да и не оставитъ въ предъидущіе времена, гдѣ будетъ годно и мочно по братцкой по пріятельской любви отплатити, да и твоему величеству, государю Борису Ѳедоровичю Цесарское Величество всегда подвиженъ хвалити и славити безъ забвенья. Да Государь же мой, Цесарское Величество мыслитъ по хрестьянской и братцкой любви, чтобъ вѣковой миръ былъ межъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя Царя и Короля Свѣйского, о томъ добрѣ радѣетъ и промышляти хочетъ, для того чтобъ во Хрестьянствѣ покоій былъ, а поруха и помѣшка бы не была; и въ которое время соединенье будетъ во Хрестьянствѣ, чтобъ всѣмъ заодно стоять на Турского, а впередъ бы розни не было межъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя Царя и межъ Свѣйского Короля, что къ инымъ добрымъ дѣломъ годно обѣма Государемъ, въ томъ во всемъ радѣетъ Цесарское Величество, и промышляти о всемъ подвиженъ; и будетъ Пресвѣтлѣйшему Велеможъ-

Библиотека "Руниверс"

нѣйшему Государю Царю такое дѣло годно, и подпиженъ къ тому, и Цесарское Величество хочетъ въ томъ начало доброму дѣлу замыслить; а Свѣйского бы хотѣнье также было. И будетъ Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій Государь Царь Цесарскому Величеству въ такомъ дѣлѣ повѣритъ по братцкоій любви, и въ томъ на него положится, чтобъ Цесарское Величество Государя Царя замирити съ Свѣйскимъ,—и Цесарское Величество въ томъ не учнетъ платитись, и за то дѣло тотчасъ пріимется, свѣдомо и изволеніемъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя Царя, также и Свѣйского Короля. А срокъ бы и мѣсто учинить, гдѣ Пресвѣтлѣйшего, Велеможнѣйшего Государя Царя вѣрнымъ посломъ съѣхаться съ Свѣйскими послы, и тутъ бы выразумѣти Государя Царя мысль, на чомъ вѣковоій миръ хочетъ съ Свѣйскимъ учинити, промежъ ими всякіе дѣла сдѣлати въ то время, какъ будетъ мочно, и, Божіею милостію, обѣихъ Государеій во хрестьянскоій покоій привести. А Цесарское Величество въ томъ мирномъ постановленьѣ хочетъ привести, и Свѣйского Короля на то утвердить, что ему во вѣки съ Турскимъ и съ Крымскимъ ни въ какоій дружбѣ не быти, и не надѣться на нихъ, и не знаться съ ними; а обсылки, которые будутъ отъ Пресвѣтлѣйшихъ и Велеможнѣйшихъ Государеій въ которые страны, и онъ бы въ томъ ни въ чемъ не мѣшалъ, а прочилъ бы и радѣлъ объ нихъ. Потомъ милостивыій Государь мой, Цесарское Величество брату своему любезнѣйшему, Его Пресвѣтлѣйшеству, Велеможеству, Государю Царю, и многихъ земель Государю и Обладателю всеа Русіи велѣлъ извѣстити, чтобъ Государь Царь Крымскихъ Татаръ отводилъ, и помѣшку бы имъ учинилъ, и уилъ ихъ, чтобъ они съ Турскимъ заодно не приходили на Римского Цесарского Величества въ Угорскую землю; также бы Его Пресвѣтлѣйшество Перспцкого Шаха наводилъ на то, чтобъ онъ николи съ Турскимъ не помирился. Да Цесарскому жъ Величеству моему милостивому Государю казаки Низовскіе били челомъ, которые, въ понизовьѣ пребываютъ, а хотятъ быти въ Угорскую землю и служити противу Турского; о томъ Цесарское Величество наказали мнѣ вашему велеможеству, государю Борису Оедоровичю Годунову спросити: тѣ казаки Государю Царю вѣрою и правдою служатъ ли, и въ его государевѣ землѣ по границамъ смирно ли пребываютъ? И будетъ они Государя Царя ни въ чемъ не розгнѣваютъ, а служатъ правдою, и межъ царскихъ людеій и межи ими никоторое лихо не живетъ, и Римское Цесарское Величество ихъ мыслитъ пріимати и послати ихъ противу Турского. Да вашему велеможеству высоты, государю Борису Оедоровичю вѣдомо, что семя по приказу Цесарского Величества, моего милостивого Государя, о Лукашѣ о Павлусовѣ извѣщалъ, потому что Римское Цесарское Величество хочетъ его видѣти при своемъ Дворѣ: для Руского языку надобенъ онъ; и промышляетъ того любительно, чтобъ его отпустили со мною вмѣстѣ. Да въ недавные лѣта извѣщано Римскому Цесарскому Величеству про торгового человѣка про Индрика про Крамера, что деп онъ присылалъ съ торгомъ къ Пресвѣтлѣйшему Велеможному Государю, блаженные памяти, къ Ивану Васильевичю всеа Русіи, а одинъ изъ нихъ назывался цеса-

Библиотека "Руниверс"

ревымъ посломъ, а Крамера княземъ слылъ, тому осмнадцать лѣтъ. И будетъ такое дѣло учинилося Цесарского Величества имянемъ, и ему за то быти кажиену; а Цесарское Величество, моій милостивой Государь, мнѣ паказали твоему велеможству высоты, Борису Ѳедоровичю про то извѣстить, чтобы твое велеможство приказалъ канцлеру про то сыскати, будетъ такая омана сталася, про то бы мнѣ подлинно Цесарскому Величеству донести умѣти, что въ томъ дѣлѣ сила?

И слуга и конюшей боярин Борисъ Ѳедоровичь, выслушавъ рѣчей у цесарева посла, говорилъ: «Миколай! Которые еси рѣчи говорилъ мнѣ Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества отъ дражайшего и любезнѣйшего брата отъ Рудолфа Цесаря, и язъ тѣ твои рѣчи всѣ до Великого Государя нашего, Его Царского Величества, донесу, и о томъ Его Царскому Величеству учну бити челомъ и молити, чтобы съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ братомъ своимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ противъ непріятелей вѣры христьянскіе сталъ заодно, и помочь во всемъ брату своему Рудолфу Цесарю учинилъ». А послѣ того Борисъ Ѳедоровичь говорилъ: «Миколаій! Пригоже было мнѣ тебя, для Цесарского Величества жалованья, у себя подчивати, да зашли насъ нынѣ многіе великіе дѣла Царского Величества, и язъ посылаю къ тебѣ съ столомъ». И отпустилъ посла на подворье; а встрѣчники провожали посла до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣчали. А какъ посолъ отшолъ отъ лѣсницы, и Борисъ Ѳедоровичь велѣлъ его почтити, лошедь подвести середи двора; а дворяне цесаревы сѣли на лошеди по прежиему, за вороты. А съ столомъ посыланъ Борриса Ѳедоровича приказной іеловѣкъ Курбатъ Хвостовъ, а столъ посыланъ на серебреныхъ блюдахъ, а вина и меды красные въ кубкахъ и въ оловянникѣхъ.

А се переводъ съ цесаревы Рудолфовы грамоты къ слугѣ и конюшему боярину къ Борису Ѳедоровичю Годунову съ посломъ его съ Миколаемъ, лѣта 102-го, Октября въ 7 день: «Рудолфъ вторый, Божіею милостію избранный Римскій Цесарь, по вся времена прибавитель Царствію. Благородный и опричнолюбительной Борисъ Ѳедоровичь! Послалъ есмя нынѣ къ Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ѳедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцому и иныхъ многихъ земель Государю, нашему опричнолюбительному пріятелю и брату къ его Любви, чти укрѣпленнаго нашего и вѣрнаго любимаго Миколая Варкача съ Нопчицъ изъ Вилемдорфа, о великихъ дѣлѣхъ, которые не одно намъ годно, и всему Христьянству, какъ будетъ отъ него выразумѣете, къ благоугодью. А прежъ сего намъ вѣдомо учинилося твой тщательный подвигъ и о Христьянствѣ радѣніе, и множествомъ хвалятъ твою любовь къ намъ. А мы больши того начаемся отъ васъ такого подвига и радѣнія въ нынѣшнихъ дѣлѣхъ, объявите нашему посланному Варкачю въ тѣхъ дѣлѣхъ, которые есмя ему велѣли исправить. А того есмя не могли утаити, что васъ тѣмъ письмомъ не извѣстить, и свыше того есмя ему наукъ дали, чтобъ онъ тебѣ все открылъ, а вашу бъ мысль и науку во всемъ слушалъ и вникалъ, что съ нимъ прикажешь. А наше хотѣнье отъ васъ, чтобъ естя тому нашему

Библиотека "Руниверс"

посланному вѣрили, какъ намъ самимъ на лицо, да и во всемъ свою мысль, и доброхотѣніе и помочь ему объявили, какъ есма надежю отъ васъ въ томъ во всемъ ожидаемъ и тое вашу тщательную любовь пріимаемъ отъ васъ любительно. А мы тебѣ таково жъ подвижны во всѣхъ дѣлѣхъ доброхотати.—Писана въ нашемъ королевскомъ градѣ въ Прагѣ, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, лѣта 1593-го; Государства нашего Римского 18-го, Угорского 21-го, Чешского 18-го». На низу у грамоты рука цесарева «Руделфъ». А на подписи у грамоты написано:« Благородному нашему оприченполюбительному Борису Ѳедоровичю Годунову, Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Царя Ѳедора Ивановича, Обладателя всеа Русіи, Великого Князя Владимерского, Московского, Новгородцкого и иныхъ многихъ земель Государя, нашего оприченного любительного пріятеля и брата, тайному думцѣ и начальному боярину».

Октября въ 8 день, сказывали бояромъ цесарева посла приставы князь Семенъ Звенигородцкой да Андрей Окинфовъ, что приказывалъ съ ними цесаревъ посолъ Миколай Варкачь, а велѣлъ извѣстить слугѣ, конюшему, боярину Борису Ѳедоровичу: приказалъ де съ нимъ, Миколаемъ, Руделфъ Цесарь, какъ будетъ онъ у Государя, а въ то ден время любо будутъ у Государя Кизылбашскіе послы, и ему бъ о томъ извѣстити ближнему государеву пріятелю Борису Ѳедоровичю, чтобъ Борисъ Ѳедоровичь, доложа Государя, велѣлъ ему съ Кизылбашскимъ посломъ сослатися. И нынѣ у Государя Персидцкого Шаха послы есть, и Царского Величества ближней пріятель Борисъ Ѳедоровичь, доложа Государя, велѣлъ ему съ Кизылбашскимъ посломъ обослатися дворяниномъ поговорити о Турскомъ дѣлѣ, потому что Персидцкой Шахъ стоитъ противъ Турского также что и Цесарь, а оба они вспоможенья просятъ у Государя.

И слуга, конюшей, боярин Борисъ Ѳедоровичь про то сказывалъ Государю, какъ о томъ Государь указъ свой учинитъ, велитъ ли съ шаховым посломъ обослатися?

И Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ велѣлъ цесареву послу съ Кизылбашскимъ посломъ обослатися дворяны, и того надъ ними провѣдати, что они учнутъ межъ собя о соединеньѣ на Турского говорити.

И Октября въ 12 день, по Государеву, Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи указу, цесаревъ посолъ Миколаи Варкачь посылалъ къ Кизылбашскому послу цесарева дворянина Христофора Упрута. И цесаревъ дворянинъ Христоферъ, пріѣхавъ на дворъ къ Кизылбашскому послу, сѣлъ съ лошади у лѣсницы на нижнемъ приступѣ; и встрѣтили его на нижнемъ крыльцѣ люди Кизылбашского посла, а на верхнемъ крыльцѣ встрѣтили шаховы дворяне, а въ сѣнѣхъ встрѣтилъ шаховъ кречятникъ. А какъ цесаревъ дворянинъ вшелъ въ комнату, и Кизылбашской посолъ Азы Хосровъ и приставы Образецъ Вахромѣевъ, да переводчикъ Татарской Вельяминъ Степановъ встрѣтили цесарева дворянина середи комнаты. И Христоферъ, вшедъ, отъ цесарева посла отъ Миколая шахову послу Азы Хосрову правилъ поклонъ, а молвилъ: «Наяснѣйшего и Велеможнѣйшего Государя нашего Руделфа втораго, Божіею милостію Цесаря Римского, всегда прибавителя Царствія, Нѣмецкого, Угорско-

Библиотека "Руниверс"

го, Чешскаго, Долмацткаго, Кроатцкаго, Шлявоискаго и иныхъ, Его Цесарскаго Величества посолъ Миколаи Варкачь Папяскѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Персидскаго Шаха Аббасова Величества послу, тебѣ, Азн Хосрову, велѣлъ поклонитися, и велѣлъ о твоемъ здоровьѣ спросити».

И Азн Хосровъ молвилъ: «Великого Государя Цесарева Величества посла Миколая Варкача какъ Богъ милуетъ»? Да съ Христофоромъ карашевался, и спрашивалъ его о здоровьѣ.

А послѣ того цесаревъ дворянинъ Христоферъ говорилъ рѣчь по писму: «Всѣхъ Пресвѣтлѣйшій и Велеможнѣйшій Государь Рудолфъ, Цесарь Римскій, всегда прибавитель Царствію, ко Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Федору Ивановичю всеа Русіи, Обладателю многихъ Государствъ, прислалъ меня, посла своего Миколая Варкача, о многихъ о великихъ дѣлѣхъ; и язъ Миколаи билъ челомъ Царского Величества ближнему пріятелю Борису Федоровичю, чтобъ, доложа Государя, велѣлъ мнѣ съ тобою, съ шаховымъ посломъ, обослатися. И Борисъ Федоровичь о томъ печаловался Великому Государю; и Царское Величество, по печалованью и по прошенью ближнего своего пріятеля, шурина, слуги, и конюшего, боярина, и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Федоровича Годунова, мнѣ, Цесарского Величества послу, пожаловалъ, велѣлъ съ тобою, Персидцкого Шаха съ посломъ съ Азн Хосровомъ, обослаться. И язъ извѣщаю Государя моего цесарево здоровье твоему Государю Персидцкому Шаху, также жедаю отъ тебя твое Государя здоровье слышети; а моіи милостивыій Государь Цесарь объ шаховѣ добромъ пребываньѣ и о здоровьѣ радуется. И потомъ тебѣ извѣщаю, что Цесарево Величество со Пресвѣтлѣйшимъ и Велеможнѣйшимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Федоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, живутъ въ великоіи дружбѣ и въ пріятельскоіи любви; также Его Пресвѣтлѣйшество, Великіи Государь, Царь, и Великіи Князь Федоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ Великимъ Государемъ Персидцкимъ Шахъ Аббасомъ живетъ въ дружбѣ и въ соединеньѣ; а Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Федоръ Ивановичь всеа Русіи, Великіи православныій Государь, Римскому Цесарскому Величеству другъ и пріятель: и Римское Цесарское Величество того жадаетъ, чтобы ему съ Шахомъ Персидцкимъ также въ дружбѣ и въ соединеньѣ быти. А о тѣхъ о обоихъ о Велеможныхъ Государѣхъ радѣетъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича всеа Русіи, шурипъ, слуга, и конюшеи, боярипъ, и воевода дворовоіи, и намѣстникъ Казанскоіи и Астороханскоіи Борисъ Федоровичь Годуновъ, и всякіе дѣла до Царского Величества доноситъ. И Персидцкоіи бы Шахъ похотѣлъ съ Государемъ нашимъ, съ Цесарскимъ Величествомъ, ссылки и соединенья, и слалъ бы къ Цесареву Величеству черезъ Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Царя и Великого Князя землю пословъ своихъ; а Римское Цесарское Величество учнетъ также, по изволенію Царского Величества, черезъ его государеву землю къ Персидцкому Шаху пословъ своихъ посылати, о томъ чтобъ имъ, Государемъ, быти въ дружбѣ и въ любви и въ соединеньѣ, и стояти за-

Библиотека "Руниверс"

олпо на грозного Салтана Цареградцкого».

И Кизылбашскоіі посолъ говорилъ: «изначала межъ Московскихъ и Персидцкихъ Государеіі ссылки бывали о братствѣ и о дружбѣ; а нынѣ Великіі Государь нашъ, Шахъ Аббасово Величество, по прежнимъ ссылкамъ, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, прислалъ меня, посла своего Ази Хосрова, съ великимъ моленіемъ проспти того, чтобъ Великііі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Шахъ Аббасово Величество приялъ къ себѣ въ любовь, и велѣлъ бы ему съ собою быти въ братствѣ и въ любви, и стояти на своихъ и на его недруговъ заодинъ. А положилъ всю надежю Государь нашъ, Шахово Величество, Его Царского Величества на шюрина, слугу, и конюшего, боярина, и воеводу дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского на Бориса Ѳедоровича Годунова, что онъ много разумепъ и справедливъ, и радѣетъ межъ Государеіі обо всякомъ добромъ дѣлѣ, и имя его и слава во всеіі Восточноіі и Полуденноіі странѣ сіяетъ, и для того положился на всю его волю. И Царского Величества шурипъ, слуга, конюшеіі, боярипъ, и воевода дворовоіі, и намѣстникъ Казанскоіі и Астороханскоіі Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ о Государя нашего, Шахова Величества, дѣлѣ душею и мыслью радѣетъ, и прошенье Государя нашего до Царского Величества доноситъ съ радѣніемъ. И нынѣ его промысломъ Государя нашего, Шахъ Аббасово Величество, желательное все получилося. А къ тому жъ въ нынѣшнее время при мнѣ пришелъ къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, отъ Великого Государя отъ Рудолфа Цесаря посолъ его Миколаіі Варкачь, и приказывалъ ко мнѣ, чтобъ мнѣ съ нимъ обослатись дворяны, о государскихъ дѣлѣхъ поговорить. И язъ о томъ приказывалъ Царского Величества къ шурину, къ слугѣ и конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову; и Борисъ Ѳедоровичь, радѣя о вобчемъ дѣлѣ Шахова Величества и Цесарева Величества, и хотя межъ ими учинити братство и любовь, доложа Царского Величества, о добромъ дѣлѣ поговорити сослаться повелилъ. И что Цесарева Величества посолъ Миколай Варкачь приказалъ съ тобою, съ Хрпстоформъ, ко мнѣ, чтобъ межъ Государей нашихъ, Шахова Величества и Цесарева Величества, братство, и любовь и соединенье учинилося, и стояти бъ имъ на недруговъ своихъ заодинъ: и Государю нашему, Шахъ Аббасову Величству, недругъ Турскоіі, у Государя нашего городы попмалъ, и нынѣ Государь нашъ, Шахъ Аббасово Величество, съ Божіею помощью многіе городы назадъ у него поималъ, ставится Турскому свленъ; а Цесареву Величеству Турскоіі недругъ же. И Цесарево бъ Величество со Государемъ нашимъ, Шаховымъ Величествомъ былъ въ соединенье, и въ братствѣ и въ любви, и стоялъ бы на Турского со Государемъ нашимъ заодинъ. А Богъ учнетъ миловать, только здорово доѣду до Шахова Величества, и то все Государю своему все розкажю, и Государь нашъ тому добрѣ обрадуется; и какъ къ Великому Государю, Царю и Великому

Библиотека "Руниверс"

Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи пошлетъ пословъ своихъ, и язъ начаюся того, что и къ Цесареву Величеству пошлетъ пословъ черезъ государеву землю, и тогды большая любовь и братство межъ Государей нашихъ совершится. И какъ, оже Богъ дастъ, Государи наши, Шахово Величество съ Цесаревымъ Величествомъ, межъ собя сослався послы, и братство и любовь межъ собя укрѣпятъ, а Великіи Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи Самодержецъ, что отецъ чадолюбивый, межъ ихъ любовь составляетъ. И только тѣ три Великіе Государи будутъ въ соединеньѣ и станутъ съ одного на Турского, и Турского житье съ часъ не будетъ. И что ты, Христофоръ, у меня слышелъ, что язъ тебѣ говорилъ, и ты, то все извѣсти Цесарева Величества послу Миколаю, а Миколаіи бы донесъ до своего Государя, Цесарева Величества; а что слышелъ у тебя, то донесу до своего Государя, до Шахова Величества». Да велѣлъ Кизылбашскоіи посолъ цесареву дворянину Христофору сѣсти; и Христофоръ, посидя немного, явилъ отъ посла поминки,а говорилъ; «Великого Государя нашего Рудолфа Цесаря Римского посолъ Миколай Варкачь, для любви и вспоминанья, прислалъ къ тебѣ, Шахова Величества послу, Ази Хосрову, поминки свои: часы, да два самопала сѣзжихъ».

И Шаховъ посолъ, Ази Хосровъ, поминки принявъ, подчивалъ Христофора меды красными и велѣлъ ему сѣсти. А посидѣвъ не много, говорилъ Христофору шаховъ посолъ Ази Хосровъ: «Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца жалованьемъ, а Его Царского Величества шурина и слуги, конюшего, боярина,и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича Годунова радѣніемъ о добромъ дѣлѣ къ соединенью у Великихъ Государей нашихъ, сослався, доброе дѣло говорили есмя; и съ тѣми своими рѣчьми посылаю Цесарева Величества къ послу, къ Миколаю Варкачю, Шахова Величества дворянина, Булатъ-Бега; и Миколаій бы, у него выслушавъ тѣ рѣчи, донесъ до Государя своего Цесарева Величества, да и Государя нашего, Шахъ Аббасова Величества, здоровье ему извѣстилъ и поклонъ до него донесъ. А тебѣ, Христофору, даю любовные свои дары». Да положилъ Кизылбашской посолъ на Христофора платно Кизылбашское и отпустилъ его отъ собя; а проводилъ его до полу жъ комнаты.

И того жъ дни, Кизылбашской посолъ Ази Хосровъ, посылалъ къ цесареву послу, къ Миколаю Варкачю, шахова дворенина и кречатника Булатъ-Бега. А пріѣхавъ шаховъ дворенинъ на дворъ къ цесареву послу, ссѣлъ съ лошеди у нижнего крыльца; и тутъ встрѣтили его посольскіе люди. А въ сѣняхъ встрѣтили его посла Миколая сынъ и цесаревы дворяне; а какъ въ избу вшелъ, и цесаревъ посолъ Миколай встрѣтилъ его середи избы. И шаховъ дворянинъ цесареву послу Миколаю, отъ шахова посла правилъ поклонъ, а говорилъ: «Великого Государя, Шахъ Аббасова Величества, посолъ Ази Хосровъ Великого Государя, Рудолфа Цесаря Римского, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ поклонитись, и велѣлъ тебя о здоровьѣ спросити». А послѣ того говорилъ: «Шахъ Аббасова Величества посолъ, Ази Хосровъ Цесарского Величе-

Библиотека "Руниверс"

ства тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: присылалъ еси ко мнѣ Великого Государя, Цесарского Величества, дворянина Христофора о великихъ дѣлѣхъ, чтобы Государь нашъ, Шахово Величество, съ Государемъ вашимъ, съ Цесарскимъ Величествомъ, былъ въ любви, и въ дружбѣ, и въ соединенье на Турского заодно, и чтобъ имъ, Великимъ Государемъ нашимъ, послы и посланники ссылатись межъ себя черезъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца землю, и стояти бъ имъ съ Государемъ всѣмъ на Турского единомысленно заодно. И язъ, то все слыша отъ тебя, Цесарского Величества посла Миколая, все до Государя своего, Шахъ Аббасова Величества, безъ забвенья донесу; а ты, Миколай, по тому жъ до Государя своего Рудолфа Цесаря, безъ забвенья донеси. А нѣчто бъ Богъ велѣлъ намъ видѣти, чтобъ межь Государи нашими была ссылка, и братцкая любовь и соединенье. А Государя нашего, Шахъ Аббасова Величества, надежа во всемъ на Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, и на его государева ближнего пріятеля, на шурина, слугу, и конюшего, боярина, и воеводу дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, на Бориса на Ѳедоровича Годунова. И которые рѣчи язъ съ дворяниномъ съ цесаревымъ, съ Христофоромъ, къ тебѣ Миколаю приказывалъ, и ты бъ тѣ всѣ рѣчи до Государя своего Рудолфа Цесаря донесъ; а которые рѣчи ты ко мнѣ съ цесаревымъ дворяниномъ приказывалъ, и и язъ тѣ твои рѣчи до Государя своего, Аббасъ Шахова Величества, донесу». А изговоря рѣчь, явилъ цесареву послу отъ Шахова посла поминки, а молвилъ: «Великого Государя, Шахъ Аббасова Величества, посолъ Ази Хосровъ для любви прислалъ къ тебѣ поминки: платно Кизилбашское, розные шолки съ золотомъ, двѣ камки Кизылбашскіе, розные шолки съ золотомъ».

И цесаревъ посолъ, поминки принявъ, велѣлъ шахову дворянину сѣсти, и подчивалъ меды красными, и дарилъ его самопаломъ долгимъ, наведенъ золотомъ. А посидѣвъ мало, цесаревъ посолъ говорилъ дворянину: «Булатъ-Бекъ! изговори отъ меня Шахова Величества послу, Ази Хосрову, какъ будетъ онъ у Государя своего, Шахъ Аббасова Величества, и онъ бы отъ Государя нашего, Рудолфа Цесаря, Государю своему, Шахъ Аббасову Величеству, поклонъ исправилъ». И отпустилъ шахова дворянина на подворье. А встрѣчники провожали его до тѣхъ же мѣстъ, гдѣ встрѣчали.

Октября въ 14 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, велѣлъ цесареву послу Миколаю Варкачю, быти у собя Государя на дворѣ, и отвѣтъ ему учинити на его рѣчи, что онъ говорилъ на посольствѣ и въ письмѣ своемъ написалъ, и что говорилъ слугѣ, и конюшему, боярину, Борису Ѳедоровичю, будучи у него на дворѣ. А въ отвѣтѣ Государь велѣлъ быти бояромъ: боярину Ѳедору Никитичю Романову, да боярину, князю Ивану Васильевичю Ситцкому, да діакомъ Андрею да Василью Щелкаловымъ, да Елизарю Вылузгину. А писанъ боярин Ѳедоръ Никитичь намѣстникомъ Псковскимъ, а князь Иванъ Васильевичь намѣстникомъ Нижегородцкимъ.

И того дня, цесаревъ посолъ Ми-

Библиотека "Руниверс"

колай Воркачь у Государя на дворѣ былъ. А посыланы по него приставы, князь Семенъ Звенигородцкой да Андрей Окинфовъ. А пріѣздъ его ко Государю на дворъ и встрѣчю ему были по прежнему. А какъ вшелъ посолъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударить окольничей князь Иванъ Васильевичь Гагинъ.

И посолъ Миколай билъ челомъ на государевѣ жалованьѣ, а говорилъ: «Вашему Пресвѣтлѣйшеству Цесаркого Величества язъ посолъ, Миколай, Вашего Царского Величества на жалованьѣ, что еси Государь пожаловалъ, присылалъ съ столомъ, унижено челомъ бью; Вашему Царскому Величеству, на ваши милости, что пожаловалъ,(съ)своей царской тѣши присылалъ съ исщетною своею милостію съ лоси, съ покорностію челомъ бью». А послѣ того говорилъ: «Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Вашей Пресвѣтлости на непзрѣченной милости, что еси, Государь, пожаловалъ, за печалованьемъ и за челобитьемъ ближнего своего пріятеля, шурина, слуги конюшего, боярина, и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича, велѣлъ мнѣ сослатися Персидцкого Шаха съ посломъ, и язъ, по твоему государеву жалованью, посылалъ Персидского Шаха къ послу цесарева дворянина, а Персидцкаго Шаха посолъ присылалъ ко мнѣ шахова дворянина; и, сослався, говорили о соединеньѣ противъ гонителя христьянского, Турского Салтана; а Ваше Пресвѣтлѣйшество, ты, Великій Государь, какъ Государю нашему Цесарю, такъ и Шаху Персидцкому, обоимъ Государемъ спомогатель».

И какъ посолъ изговорилъ, и Государь, Царь и Великій Князь велѣлъ послу сѣсти на скамейкѣ. А посидѣвъ мало, Царь и Великій Князь велѣлъ діаку Андрею Щелкалову цесареву послу молвити рѣчь.

И по государеву указу, діакъ Андрей говорилъ: «Миколаи! Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: приходилъ еси къ нашему Царскому, Величеству отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего отъ Рудолфа Цесаря, и которые еси рѣчи говорилъ нашему Царскому Величеству на посольствѣ и въ листѣ своемъ написалъ, и что говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ, конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичу Годунову, будучи у него на дворѣ, и Борисъ Ѳедоровичь до нашего Царского Величества о томъ съ прошеньемъ доносилъ, и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, выслушавъ посольство твое, велѣли тебѣ отвѣтъ учинити; а посылаемъ съ отвѣтомъ бояръ своихъ: боярина и намѣстника Псковского, Ѳедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ своихъ ближнихъ: Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина. И велѣлъ Государь приставамъ итти съ посломъ въ отвѣтную полату, а съ отвѣтомъ высылалъ Государь бояръ своихъ и діаковъ, Ѳедора Никитича съ товарищи. И

Библиотека "Руниверс"

какъ бояре вошли въ отвѣтную полату, и посолъ встрѣтилъ ихъ середи полаты; и бояре и діаки, давъ послу руки, сѣли по мѣстомъ, а послу велѣли сѣсти противъ себя на скамейкѣ. И посидѣвъ мало, говорили бояре отвѣтъ по письму, по ст(ат)ьямъ, сидя; а посолъ сидѣлъ же, только ко государеву имени вставали:

«Троица Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истинымъ христьяномъ, Дателю премудрости, Преведомый, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и патави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людяхъ Твоихъ, по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, и хотѣніемъ, и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Угорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель,— дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Руделфа втораго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, всегда прибавителя Царствію, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долматцкого, Кроатцкого, Шлевонского, Короля и Арцыкнязя Аустрѣйского, Арцука Бургунского, Брабанского, Стырьского, Карньского, Крайнского, Люцемборского, Витемборского, вышніе и нижніе земли Сляпскіе, Князя Швабского, Малграфа Римского Царствія, Бургавского, вышніе и нижніе земли Лязинцкіе, Князя и Графа Аузбурского, Тирольского, Фиртцкого, Кибурского, Хортцкого, Графа Элсецкого, Государя Вендѣйскіе стороны, Портоновского, Соленицкого и иныхъ,—тебѣ послу, Миколаю Варкачю съ Нопчядъ изъ Вилемдорфу, извѣщенье отвѣтное даемъ боляры своими: бояриномъ и намѣстникомъ Псковскимъ, Ѳедоромъ Никитичемъ Романова, да бояриномъ и намѣстникомъ Нижегородцкимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ Ситцкимъ - Ярославскимъ, да діаки своими ближними: Андреемъ да Васильемъ Щелкаловыми, да Елизарьемъ Вылузгиныимъ».

Боярин и намѣстникъ Псковскоій Ѳедоръ Никитичь Романовъ говорилъ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю Варкачю, велѣлъ говорити: писалъ къ нашему Царскому Величеству дражайшій и любезнѣйшій братъ нашъ, Руделфъ, избранный Цесарь Римскій, что послалъ къ нашему Царскому Величеству тебя, посла своего Миколая Варкача, а съ тобою наказалъ о нашихъ о вобчихъ о великихъ дѣлѣхъ дѣлати и становити, которые дѣла намъ обоимъ Великимъ Государемъ и всему Хрестьянству къ покою належатъ; и что ты учисшь говорити, и наше-

Библиотека "Руниверс"

му бъ Царскому Величеству во всемъ тебѣ вѣрити, и на твои рѣчи милостивои, и любительноі и пріятельскоі отвѣтъ учинити».

Боярин и намѣстникъ Нижегородцкоі, князь Иванъ Васильевичь Ситцкоі говорилъ:« Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великіі Государь, Царь и Великіі Князь, Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражаішего и любезнѣіішего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу Миколаю, велѣлъ говорити: а ты, посолъ Миколаи, на посольствѣ говорилъ и въ писмѣ своемъ написалъ, что братъ нашъ Рудолфъ Цесарь намъ, Великому Государю, съ великою надежею извѣщаетъ, и того у нашего Царского Величества проситъ, чтобъ намъ, Великому Государю, братцкую помочь учинити и руку свою распространити ко оборонѣ Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству; и то бы нашему Царскому Величеству тебѣ, послу его, велѣти объявити, которымъ обычаемъ промышлятъ нал̀ъ бесермены. Да и всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ Рудолфъ Цесарь велѣлъ извѣстити, чтобы всѣ хрестьянскіе Великіе Государи, для братцкіе любви, были межъ себя въ дружбѣ и въ соединеньѣ, и стояли бы заодно противъ гонителя хрестьянского».

Діакъ Андреіі Щелкаловъ говорилъ: «Бога, въ Троіицѣ славимаго, милостію Великіі Государь, Царь и Великііі Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражаіішего и любезнѣіішего, Рудолфа Цесаря, тебѣ, послу, Миколаю Варкачю, велѣлъ говорити: да говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ, и конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Голунову, будучи у него на дворѣ, отъ брата нашего, отъ Рудолфа Цесаря о томъ же дѣлѣ, чтобъ нашему Царскому Величеству брату нашему, Рудолфу Цесарю, по братцкоі любви помочь учинити и любовь свою показати противъ таковаго гонителя хрестьянского стати, и всѣмъ бы Великимъ Государемъ учинити соединеньс на Турского, и, приговоря, закрѣпить. А что нашего Царского Величества о томъ радѣніе и мысль, чѣмъ такое великое дѣло почати и съ Божіею помочью совершити, тѣмъ бы намъ, Великому Государю, брату нашему любезнѣйшему помочь учинить; а нашему Царскому Величеству то возможно учинить, что намъ отъ Бога крѣпостію, и силою, и имѣніемъ свыше всѣхъ Государеіі даровано».

Діакъ Василеі Щелкаловъ говорилъ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великііі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражаіішего и любезнѣіішего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: да говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову, чтобы намъ Борисъ Ѳедоровичь извѣстилъ, чтобъ мы, Великіі Государь, Крымского Царя упяли и помѣшку бъ ему учинили, чтобъ Царь не приходилъ Цесарского Величества въ Угорскую землю; а къ Персидцкому бы Шаху нашему Царскому Величеству приказати и его утвердити, чтобъ и Шахъ Персидцкоі

Библиотека "Руниверс"

николи съ Турскимъ не мирился, и впередъ на Турского бъ стоялъ».

Діакъ Елизарей Вылузгинъ говорилъ: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражаіішего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: да говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Голунову, отъ брата нашего, отъ Рудельфа Цесаря, о Свѣйскомъ Королѣ, чтобъ мы, Великій Государь, для брата нашего Рудельфа Цесаря, съ нынѣшнимъ Жигимонтомъ Королемъ велѣли миръ и покой учинить; а братъ нашъ Рудельфъ Цесарь на то подвиженъ, что межъ нашего Царского Величества и межъ нынѣшнего Жигимонта, Короля Польского и Свѣйского, миръ для хрестьянского покою постановить. А въ чемъ передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ Свѣйскоій Яганъ Король будетъ не исправился, о томъ бы тебѣ объявити и къ Рудельфу Цесарю приказати, и въ томъ бы нынѣшней Свѣйской Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправился: наши городы, которые держитъ за собою, Ругодивъ и иные, намъ отдалъ. И будетъ мы, Великій Государь, въ такомъ дѣлѣ Цесарскому Величеству повѣримъ и въ томъ на него положимся, и братъ нашъ Рудельфъ Цесарь за то дѣло тотчасъ пріимется и тѣмъ дѣломъ почнетъ промышляти».

Боярин Оедоръ Никитичь говорилъ: «Божіею милостію Великіій Государь, Царь и Великіій Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: и что говорилъ еси нашему Царскому Величеству отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, о соединеньѣ на Турского, и которые рѣчи говорилъ еси отъ Рудельфа Цесаря нашего Царского Величества шурину, слугѣ, конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Голунову, а Борисъ Оедоровичь до насъ доносилъ, чтобы намъ, Великому Государю, брату нашему Рудельфу Цесарю помочь учинити и руку свою ко оборонѣ Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству разпространити; и мы, Великіій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, издавна о томъ отъ прародителей своихъ, Великихъ Государей, Царей Російскихъ, съ радѣніемъ промышляемъ, чтобы намъ, Великимъ Государемъ, съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ братомъ нашимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, укрѣпяся въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стояти заодинъ противъ мусулманскихъ Государей, непріятелей хрестьянскихъ, которые хрістьянскіе Государства разоряютъ, и впередъ на то тщатся; и о хрестьянскомъ бы свобоженьѣ изъ рукъ бесерменскихъ собча радѣти, чтобы нами, Великими Государи хрестьянскими, Хрестьянство изъ рукъ бесерменскихъ высвобожено было; да и всѣ бы Великіе Государи съ нами, съ Великими Государи утвердяся въ соединеньѣ, на бесерменскихъ Государей стояти заодно».

Боярин князь Иванъ Васильевичь

Библиотека "Руниверс"

говорилъ: «Божіею милостію Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего, любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: а и прежъ сего отцу нашему, блаженные памяти, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю, всеа Русіи Самодержцу, съ отцомъ Государя вашего, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, ссылки, послы и посланники были о томъ же о большомъ дѣлѣ, о соединеньѣ и о докончаньѣ, чтобъ стояти на Турского заодинъ. Да и мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, прежъ сего съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, съ Рудольфомъ Цесаремъ, ссылалися о братствѣ, и о любви, и о докончаньѣ, чтобы намъ стояти вмѣстѣ заодинъ на бесерменскихъ Государей. А нынѣ паипаче того хотимъ съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, быти въ соединеньѣ, и докончаньѣ, и стояти противъ бесерменскихъ Государей заодинъ».

Діакъ Андрей говорилъ: «Божіею милостію, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу Миколаю велѣлъ говорити: только о томъ велѣли семя бояромъ нашимъ тебя, посла Миколая, роспросити, какимъ обычаемъ братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, противъ Турского хочетъ стояти, и кто съ нимъ въ соединеньѣ на Турского будетъ заодинъ? папа Римскоі, и Король Испанской, и Король Датцкоі, и Князь Венецѣіской, и иные Поморскіе Государи съ Цесаремъ всѣ ли въ соединеньѣ будутъ стояти на Турского заодинъ, и ссылка о томъ межъ ихъ бывала ли, и какимъ обычаемъ имъ Цесарю спомогати? и съ Литовскимъ Королемъ о томъ соединеньѣ и стояньѣ ссылка бывала ли, и что въ Литовскомъ Государствѣ о соединеньѣ съ Цесаремъ умышленье? То намъ надобно вѣдати, и свою мысль утвердить къ соединенью, и по тому смотря, промышляти съ братомъ нашимъ дражайшимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ собча заодинъ».

Діакъ Василеі говорилъ: «Божіею милостію, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, дражайшего и любезнѣйшего брата своего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу Миколаю велѣлъ говорити: а что говорилъ еси про Крымского Царя, чтобы мы, Великіи Государь, Крымского Царя отъ Турского отводили и уняли его, чтобъ Царь съ Турскимъ заодно не приходили Цесарского Величества въ Угорскую землю, а къ Персидцкому бы Аббасъ Шаху приказати, чтобъ онъ николи съ Турскимъ не мирился, стоялъ бъ на Турского съ нами заодинъ; и мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіа Самодержецъ, для дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Рудолфа Цесаря, и за прошеньемъ и за челобитьемъ шурина нашего, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Оедоровича Годунова, о томъ радѣти и промышляти

Библиотека "Руниверс"

всячески хотимъ. А къ Крымскому, къ Казы-Гирѣю Царю, для брата своего Руделфа Цесаря, наскоро пошлемъ пословъ своихъ, и съ ними накрѣпко ко Царю накажемъ, чтобъ онъ съ Турскимъ нынѣ на брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, въ Угорскую землю войною не ходили. А часмъ того, что Крымскоій, Казы-Гирѣй Царь мимо нашего Царского повелѣнія не учинятъ: какъ ему съ послы своими накажемъ, по тому и учинитъ самъ Царь, на брата нашего, Руделфа Цесаря, землю не пойдетъ. А къ Персидцкому Шахъ Аббасу мы, Великій Государь, для братцкіе любви Руделфа Цесаря, по тому жъ пошлемъ пословъ своихъ и съ ними къ Шаху накрѣпко накажемъ, чтобъ онъ съ Турскимъ не мирился, противъ его стоялъ накрѣпко со всѣми съ Восточными Государи, съ Индѣйскимъ Царемъ и съ иными съ Восточными Государи сослався, чтобъ они противъ Турского стояли съ ними заодинъ; а Шахъ Персидцкоій во всемъ по нашему приказу учинитъ, съ Турскимъ въ миру не будетъ. А и нынѣ Шахъ Персидцкоій къ нашему Царскому Величеству о томъ и посла своего ближнего человѣка, Ази Хосрова, къ нашему Царскому Величеству прислалъ съ великимъ прошеньемъ и съ челобитьемъ, и хочетъ быти во всемъ въ нашеій царскоій волѣ, и противъ Турского и противъ всѣхъ нашихъ недруговъ съ нами стояти хочетъ заодинъ».

Діакъ Елизарей говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: а что говорилъ еси и въ писмѣ своемъ написалъ о Свѣйскомъ, что братъ нашъ Руделфъ Цесарь, для христьянского покою у нашего Царского Величества проситъ, чтобъ для его братцкія любви, съ нынѣшнимъ съ Жигимонтомъ Королемъ Свѣйскимъ велѣли миръ и покоій учинити,—и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, для брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, братцкіе любви, и для того, чтобъ кровь христьянская литися престала, со всѣми христьянскими Государи вѣчного миру и покою хотимъ. А про Свѣйского неправду и про убытки, каковы Ягава Короля предъ отцомъ нашимъ, блаженные памяти, передъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и передъ нами, Великимъ Государемъ, неправды, и какое кровопролитіе учинилъ нашъ непослушникъ, Яганъ Король Свѣйскій, нынѣшнего Короля Жигимонта отецъ, тебѣ, послу Миколаю велѣли объявити. Изначала Свѣйскіе правители ссылалися и въ перемирьѣ были нашего Царского Величества съ вотчиною, съ Великимъ Новымгородомъ; при дѣдѣ нашемъ, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ, Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи Свѣйскіе правители до Густава Короля, и Густавъ Король, Яганов королевъ отецъ, ссылался и въ перемирьѣ были съ намѣстники съ Новгородцкими: съ бояриномъ и намѣстникомъ Новгородцкимъ, со княземъ Борисомъ Ивановичемъ Горбатымъ, да съ дворецкимъ Великого Новагорода, съ Семеномъ Никитичемъ Бутурлинымъ».

Библиотека "Руниверс"

Боярин Ѳедоръ Никитичь говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: а послѣ того ссылался Густавъ Король при отцѣ нашемъ, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, съ бояры и съ намѣстники Новгородцкими, со княземъ Михайломъ Васильевичемъ Глинскимъ да съ Алексѣемъ Даниловичемъ Басмановымъ. И какъ отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, велъ войну съ Стефаномъ Королемъ, и Жигимонтовъ королевъ отецъ, Яганъ Король Свѣйской, поруша перемирье и крестное цѣлованье до перемирного сроку, сложась съ Стефаномъ Королемъ и со многими съ наемными людьми иныхъ Государствъ, многіе крови проливъ, и городы отчинные наши Лифлянскіе и Новгородцкіе земли поймалъ и убытки многіе починилъ. И какъ Божіимъ судомъ, отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, не стало, и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, по своему царскому милосердому обычаю, не хотя видѣти кровопролитія во Христьянствѣ, будучи въ терпѣньѣ, а ожидая того, чтобъ Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправился, и наши отчинные городы отдалъ, пословъ своихъ на

съѣздъ посылалъ и неодинова. И Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ ни въ чемъ не исправился, нашихъ отчинныхъ городовъ въ Ливонской землѣ: Ругодива и иныхъ городовъ, и въ Новгородцкой землѣ Ивана-города и иныхъ городовъ не отдалъ».

Боярин князь Иванъ Васильевичь говорилъ: «Божіею милостію, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: и мы, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за многіе грубости и неправды Свѣйского Ягана Короля, въ 98 году самъ, своею царскою персоною, съ своими рат(н)ыми ходили къ Ругодиву, и къ Иванюгороду, и къ Ямѣ, и къ Копорьѣ; и городъ Яму, вдучи, передовые полки взяли, а людей Свѣйскихъ ни одного не убили, отпустили всѣхъ безъ кровопролитія, не противъ Яганова кровопролитія. И пришедъ къ Ругодиву, велѣли изъ наряду бити, и розбили Ругодивъ во многихъ мѣстѣхъ такъ, что было ужъ мочно его взяти вскорѣ; и люди многіе побиты въ Ругодивѣ. И Ругодивской воевода Карлъ Индриковъ, видя свое изнеможенье, высылалъ нашего Царского Величества къ шурину, къ слугѣ, къ конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову бити челомъ, чтобъ нашего Царского Величества шуринъ, слуга, конюшей, боринъ, и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской, Борисъ Ѳедоровичь, насъ, Великого Государя,

Библиотека "Руниверс"

молилъ и просилъ, и на то паводилъ, чтобъ мы, Великій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, розлитья крови хрестьянскіе видѣти не похотѣли, рати свои уняти велѣлъ, а свою отчину, Иванъ-городъ, Копорью городъ велѣли взяти и отъ Ругодива отступити велѣлъ, и перемирье велѣлъ учинити на годъ; а въ то время Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, нашего Царского Величества отчинные городы Ругодивъ и Корѣлу и иные городы отдастъ. И мы, Великій Государь, истинный хрестьянскій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, жалѣя о кроворозлитіѣ хрестьянскомъ, а за челобитьемъ шурина нашего, слуги, конюшего, боярина, и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Асторохавского, Бориса Ѳедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ, городы свои: Иванъ-городъ, Яму, Копорью взяли, а отъ Ругодива отступити велѣли ратемъ своимъ; а которые рати пошли были за море къ Новому торговищу, и мы ихъ воротить велѣли, и кровопролитія хрестьянского видѣти не похотѣли, и перемирье на годъ учинити велѣли. А въ то было время Ягапу Королю передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправиться, и городы наши отчинные отдати; и Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ не исправился, того крестного цѣлованья не сдержалъ, и кровопролитіе всчалъ».

Діакъ Андрей Щелкаловъ говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю велѣлъ говорити: и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за Яганово королево неисправленье, въ 99-мъ году, послали было на Свѣйского Ягапа Короля землю бояръ своихъ и воеводъ со многими своими ратьми съ Рускими и съ Татарскими въ войну, и къ городомъ съ нарядомъ. И въ то время приходили къ нашему Царскому Величеству отъ Жигимонта, Короля Польского и Великого Князя Литовского, отъ Яганова королева сына, послы, Станиславъ Радимпнской, воевода Подляшской, съ товарищи, о многихъ о великихъ дѣлѣхъ; и, будучи въ отвѣтѣ съ бояры нашими приказывали нашего Царского Величества къ шурину, слугѣ, къ конюшему, боярину, и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Асторохапскому, къ Борису Ѳедоровичю Годунову, съ прошеньемъ, чтобы нашего Царского Величества шуринъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Асторохапской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, и всѣ наши бояре наше Царское Величество молили, и намъ биличеломъ и на то пасъ, Великого Государя, паводилъ, чтобы наше Царское Величество, для Государя ихъ Жигимонта, Короля Польского и Великого Князя Литовского, и для Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, рати свои, которые посланы, воротити велѣли, и перемирье на малое время, на годъ, учинити велѣли, а Яганъ Король въ то время передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, сослався послы подъ Иваномъ-городомъ, и нашіе отчины городы, которые держитъ за собою, нашему Царскому Величеству отдастъ. И мы, Великій Государь, Царь

Библиотека "Руниверс"

и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за челобитьемъ шурина нашего, слуги и копюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Борися Ѳедоровича, и всѣхъ бояръ нашихъ, не хотя видѣти кроворозлитья хрестьянского, велѣли бояромъ своимъ съ послы Жигимонта Короля, о Ягаиѣ Королѣ договоръ учинити на годъ и рати свои, которые посланы къ Выбору и во всю Финскую землю, поворотити велѣли, и чаяли отъ Ягана Короля исправленья. И Свѣйского Ягана Короля воеводы, увѣдавъ то отъословъ Литовскихъ, отъ ихъ посланника, что къ нимъ послы отпустили въ Ругодивъ, что Жигимонтовы королевы послы перемирья на годъ учинили, и рати нашего Царского Величества поворотили, тотчасъ Жигимонтовыхъ королевыхъ словъ приговоръ порушили, и войну вечали. А мы, Великій Государь, для своего милосердого справедливого обычя, Свѣйского Ягана Короля и на такіе неправды несмотря, того перемирья до сроку ничѣмъ порушити не велѣли; а какъ перемирью срокъ вышелъ, и мы, Великій Государь, за Ягановы королевы неправды, послали къ Выбору и за Выборъ бояръ своихъ и воеводъ, боярина и намѣстника Володимерского, князя Ѳедора Ивановича Мстиславского и иныхъ многихъ бояръ и воеводъ со многими ратьми и многіе мѣста повоевали; а за Выборъ до Абова полону поимали много безчетно, и городки по Вокѣ многіе со многимъ полономъ поимали. И Яганъ Король къ намъ присылалъ о томъ, чтобъ намъ сослатися послы на рубежъ подъ Иванъ-городъ о мирномъ постановленьѣ приговорити и укрѣпити. И мы, Великій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, не смотря на Ягановы грубости, за челобитьемъ бояръ нашихъ, посылали есмя на съѣздъословъ своихъ, а чаяли того, что Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, наши отчинные городы отдастъ».

Діакъ Василей Щелкаловъ говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, тебѣ послу, Микулаю, велѣлъ говорити: и Яганъ Король присылалъ нашего Царского Величества къ посломъ своихъ словъ, Клауса Фляминна съ товарищи, и тѣ его послы никоторого доброго дѣла не учинили, нашихъ отчинныхъ городовъ не отдали; и во всемъ Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ и по свою смерть не исправился. И какъ Ягана Короля не стало, и мы, Великій Государь, за челобитьемъ бояръ нашихъ, на Свѣйское Королевство и на Финскую землю, на безгосударныхъ людей, наступати ратемъ своимъ не велѣли; и посломъ своимъ, околничему и намѣстнику Суздальскому, Михайлу Глѣбовичю Салтыкову съ товарищи, съ Свѣйскими послы, съ Клаусомъ Фляминымъ съ товарищи, перемирье учинити велѣли на два года; а въ тѣ лѣта съѣхатись посломъ на то жъ мѣсто въ нынѣшнемъ 102 году, на Покровъ Святыя Богородицы, къ нашимъ посломъ Свѣйскимъ посломъ подъ Иваномъ-городомъ въ Тязино. А хотѣли говорить о нашей вотчинѣ, о городѣхъ о Ругодивѣ и объ иныхъ и о Корѣлѣ, что намъ

Библиотека "Руниверс"

наши городы отдать и о большомъ дѣлѣ договоръ учинити; да и крестнымъ цѣлованьемъ послы наши и Свѣйскіе послы закрѣпили межъ собя. И послѣ того, въ прошломъ въ 101 году, сего лѣта присылалъ къ нашему Царскому Величеству Свѣйского Королевства Королевичь, Карлъ, и всѣ думные люди Свѣйского Королества посланника Петра Размысла, чтобъ намъ, Великому Государю, по договору, пословъ нашихъ прислати дѣлати о большомъ дѣлѣ; а что наша царская воля и хотѣніе, на чемъ вѣчному миру статись мочно, и намъ бы о томъ съ посланникомъ, съ Петромъ Размысломъ объявити».

Діакъ Елизарей говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю велѣлъ говорити: и мы, Великій Государь, Царь и Великій князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за челобитьемъ бояръ нашихъ, Свѣйского посланника, Петра Размысла отпустили; а съ нимъ къ Арцыкарлу Королевичю отписали, всѣ мѣры отставя и убытки многіе, что наша воля послѣднее: будетъ похотятъ впередъ съ нашими Государствы Свѣйское Королество видѣти въ покоѣ и безъ кровопролитія, и они бъ отдали наши вотчинные городы, которые попмалъ Яганъ Король неправдою въ Лифлянской землѣ и въ Новгородцкой, за что многое кровопролитье учинилося, и впередъ за что не перестанетъ; а пословъ своихъ на съѣздъ по договору пошлемъ. И мы по тому договору пословъ своихъ къ тому сроку, къ Покрову Святеи Богородицы, въ Ивань-городъ и послали. И Свѣйскоіі Король и нынѣ, черезъ такіе наши сходительства ко всякому добру, и за такіе наши правды и за наше терпѣніе, и нынѣ никоторые правды не учинилъ, и своихъ пословъ, по договору и черезъ крестное цѣлованье, къ тому сроку, къ Покрову, не прислалъ. И намъ было съ Свѣйскимъ Королевствомъ, и кто на Свѣйскомъ Королевствѣ нынѣ будетъ Королемъ, терпѣти было не возможно; рати было наши сее зимы и въ лѣто большіе послати сухимъ путемъ и моремъ на Свѣйское Королевство. И нынѣ до нашего Царского Величества шюрпнъ нашъ, слуга и конюшей, боярпнъ, Борисъ Оедоровичь, доносилъ, а богомолецъ нашъ, патріархъ Іовъ, * всеа Русіи митрополиты, и съ архіепископы, и епископы, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и всѣ бояре наши нашему Царскому Величеству били челомъ и того просили, чтобъ намъ ещо стерпѣти и рати свои уняти, и на Свѣйского не посылать, для брата нашего дражаіішего и любезнѣйшего, о чемъ ты, посолъ Миколай, шюрпну нашему, слугѣ и конюшему, боярину, Борису Оедоровичю Годунову, говорилъ. И мы, для присылки брата нашего дражайшего и любезнѣіішего, Руделфа Цесаря, и за челобитьемъ и за прошеньемъ патріарха Іова со всѣмъ соборомъ, и шюрпна нашего, слуги и конюшего, боярина, Бориса Оедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ за челобитьемъ, хотимъ и съ Свѣйскимъ Королемъ мирное постановенье учинити; а Свѣйскоіі Жигимонтъ Король от-

. Въ рукописи «Невъ.»

Библиотека "Руниверс"

далъ намъ нашу отчину, Ругодивъ и иные городы, и Корѣлу, что у насъ поималъ отецъ его Яганъ Король».

Бояринъ Ѳедоръ Никитичь говорилъ: «Божіею милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю, велѣлъ говорити: говорилъ еси отъ брата нашего, Руделфа Цесаря, нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, болрину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову тайно брата нашего дражайшего, Руделфа Цесаря, о любезнѣйшемъ братѣ, о Максимиліянѣ, о обранномъ Королѣ Польскомъ: только Жигимонтъ Король остается въ Королевствѣ Свѣйскомъ, а канцлеръ захочетъ взяти на Королевство Польское Стефанова королева брата,— и Максимиліянъ тотчасъ со всею своею ратью придетъ къ Кракову напередъ Оботура, и сшодчися съ Оботурою, учнутъ дѣло дѣлати; а нашему бы Царскому Величеству, для братскіе любви дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Руделфа Цесаря, брату его любезнѣйшему, Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, вспоможенье учинити, чтобъ нашимъ братскимъ вспоможеньемъ Максимиліянъ былъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. И шуринъ нашего Царского Величества, слуга и конюшеи, болринъ и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханскоіи, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, до нашего Царского Величества доносилъ. И мы, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, издавна о томъ радѣемъ и промышляемъ, и хотимъ того, чтобы дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Руделфа Цесаря, братъ, Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйскоіи былъ на Корунѣ Полскоіи и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, то брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, и брату его Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, и самимъ вѣдомо о нашемъ радѣніѣ о о Максимиліянѣ, чтобы его видѣть на Корунѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. И нынѣ брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, напередъ всего надобеть о томъ радѣти и промышлятп, чтобъ брату его, Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, быти на Королевствѣ Польскомъ Королемъ; а мы, Великіи Государь, какъ преже сего радѣли и промышляли, а нынѣ и свыше того промышляти и радѣти и вспомогати хотимъ всякими обычаи, и къ паномъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского приказывати будемъ, что они, мимо всѣхъ, похотѣли на Королество Польское и на Великое Княжество Литовское, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря брата, Максимиліяна, Арцыкнязя Аустрѣйского. А какъ, ожъ дастъ Богъ, Максимиліянъ будетъ на Королествѣ Польскомъ, и въ тѣ поры брату нашему, Руделфу Цесарю, сослався съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ Датцкимъ, и съ Свѣйскимъ Королемъ, и съ Венецѣйскимъ Княземъ и съ другими Поморскими Государи, и учинятся съ ними въ соединеньѣ, съ Божьею по-

Библиотека "Руниверс"

мочью, мочно противъ Турского стати, и о томъ промышлятп собча, какъ бы тому дѣлу вскорѣ помочь учинить и совершить».

И Цесаревъ посолъ Миколай Варкачь, выслушавъ отвѣтъ у бояръ, говорилъ:« рѣчи ваши есмя выразумѣлъ, и что есте говорили въ отвѣтѣ, чтобъ мнѣ вамъ о томъ вѣдомо учинити, кто съ Государемъ нашимъ будетъ въ соединеньѣ и въ докончаньѣ, и обсылка съ которыми Государи Рудолфу Цесарю бывала ль, —и язъ вамъ то объявляю: Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь ссылался о докончаньѣ и о соединеньѣ съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, и межъ себя утвердился; а положили папа и Ишпанской Король все на Рудолфѣ Цесарѣ, чтобъ Цесарское Величество о вѣчномъ миру и о соединеньѣ на Турского, сослався съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и на то его Государя наводилъ, чтобъ Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи и всѣ хрестьянскіе Государи стали на гонителя хрестьянского, на Турского, заодинъ. И Цесарское Величество прислалъ ко Государю меня, посла своего, о томъ извѣстить; а къ инымъ Государемъ Государь нашъ, Цесарское Величество, ещо о соединеньѣ не посылывалъ: къ Дацкому Королю не посылаетъ, затѣмъ что онъ ещо молодъ, а люди думные на то не произволяютъ, хотятъ жити въ покоѣ; а иные Датцкого Королевства поданые Го(л)штенская земля, а прежъ того бывала за Цесаремъ, и тѣ съ Государемъ нашимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ стояти на Турского хотятъ за одно, и въ соединеньѣ съ Цесаремъ будутъ; а къ Жигимонту, Королю Полскому, и къ нашимъ радамъ Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского Цесарское Величество о вѣчномъ миру и о соединеньѣ не приказываетъ, потому что паны рада Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского съ Жигимонтомъ Королемъ живутъ не согласно и его ни въ чемъ не слушаютъ. А что есми слышелъ отъ папина посла, которой посолъ живетъ отъ папы въ Корунѣ Польской и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а приказывалъ онъ то къ паппину жъ послу, которой живетъ у Государя нашего, у Рудолфа Цесаря, что слышелъ онъ то отъ самого отъ Жигимонта Короля, что Жигимонтъ Король Польской, сердечнымъ желаніемъ желаетъ и хочетъ то видѣти, чтобъ Цесарь Рудолфъ, и Король Ишпанскій, и папа Римской, сослався съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, были въ соединеньѣ; а онъ, Жигимонтъ Король, потому жъ хочетъ быти со всѣми Государи въ соединеньѣ, и паповъ радъ на то намолвляетъ, только во всѣ папы вмѣщати опасается, что папы рада не всѣ на то сходятъ, а дружатъ Турскому; а канцлеръ Янъ Замойскій, мимо всѣхъ Турскому доброхотаетъ, не по хрестьянскому обычаю, и хочетъ Турскому во всемъ добра, какъ ему годно, а не хрестьяномъ, и о хрестьянскомъ покоѣ не радѣетъ. Да только какъ учинится Государь нашъ, Цесарское Величество, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ, и съ папою Римскимъ въ соединеньѣ, и тогды Литовской въ докончаньѣ и въ соединеньѣ похочетъ

Библиотека "Руниверс"

быти и не въ жалованьѣ; да и всѣ Поморскіе Государи тогды того похотятъ. А нынѣ Государь нашъ Рудолфъ Цесарь не всѣмъ то вмѣщаетъ потому, чтобъ вскорѣ не розславилося, а Венецѣяномъ имянно того не вмѣщаетъ, для того что они Турскому даютъ дань и живутъ нынѣ въ покоѣ; а какъ будетъ тому время, и Государь нашъ, Цесарское Величество, Венецѣяномъ тогды прикажетъ, чтобъ они съ Цесаремъ были заодинъ, и они по цесареву приказу такъ и учинятъ, и будутъ съ Цесаремъ въ соединеньѣ».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, цесареву послу говорили: «написано въ цесаревѣ въ Рудолфовѣ въ вѣрующеи грамотѣ, что послалъ Цесарь Рудолфъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, тебя, посла своего Миколая Варкача, а съ тобою наказалъ о великихъ дѣлѣхъ дѣлати и становити; и что Великому Государю нашему учнешь говорити, то его рѣчи, и Великому бъ Государю нашему, Его Царскому Величеству, тебѣ, послу его Миколаю вѣрити, какъ самому Рудолфу Цесарю. И ты скажи намъ о томъ имянно, а мы донесемъ до Царского Величества, приговоря: о вѣчномъ миру и о соединеньѣ на Турского закрѣпити тебѣ велѣно ль, и коимъ обычаемъ тебѣ закрѣпити»?

И посолъ Миколай говорилъ: «послалъ меня Пресвѣтлѣйшіи Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, къ брату своему, Велеможнѣйшему и Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ, о вѣчномъ миру и о соединеньѣ объявити и припомянуть, что Его Царского Величества о вѣчномъ миру и о соединеньѣ воля будетъ, а дѣлати и закрѣпить мнѣ того не наказано: пришлетъ Государь нашъ, Цесарское Величество, къ Великому Государю вашему о тѣхъ дѣлѣхъ пословъ своихъ великихъ, ближнихъ людеи, о всемъ наказавъ, приговоривъ, закрѣпить велитъ».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, говорили: «прежъ сего въ 98 году приходилъ еси къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержецъ, Его Царскому Величеству, отъ Государя своего отъ Рудолфа Цесаря, о томъ же, чтобъ Великій Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ братомъ своимъ съ Рудолфомъ Цесаремъ, былъ въ докончаньѣ, и на Турского стоялъ заодинъ; а говорилъ ты, что пришлетъ Рудолфъ Цесарь о томъ приговорить и закрѣпить пословъ своихъ, великихъ людей. И Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, тебя, Миколая, къ брату своему, къ Рудолфу Цесарю, отпустилъ, а наказалъ съ тобою, что съ братомъ своимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ дружбѣ и въ братствѣ, и въ любви, и въ докончаньѣ быти хочетъ по тому жъ, какъ были Великого Государя нашего прародителя, Великіе Государи, Цари Росіиіскіе: прадѣдъ Великого Государя нашего, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь, всеа Русіи Самодержецъ, и дѣдъ Государя нашего, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Василеи Ивановичь всеа Русіи, и отецъ Великого Государя нашего, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Иванъ Васильевичь, всеа Русіи Самодержецъ, Цесаря Рудолфа прародителя съ Великими Государи: съ Цесаремъ

Библиотека "Руниверс"

Фредерикомъ, и съ Цесаремъ Максимиліяномъ, и съ Цесаремъ Фердинандомъ, и съ отцомъ Государя вашего, съ Максимиліяномъ Цесаремъ. И Цесарь бы, сослався о томъ съ папою, и съ Ишпанскимъ Королемъ, и съ иными Государи Поморскими, прислалъ къ Его Царскому Величеству пословъ своихъ великихъ о вѣчномъ миру, приговорить и закрѣпить; да и папины бъ послы и Ишпанского Короля послы съ цесаревыми жъ послы вмѣстѣ шли ко Государю. И ты тѣ слова до Цесаря Рудолфа доносилъ ли»?

И посолъ Миколаій говорилъ: «которой со мною Царского Величества къ Рудолфу Цесарю былъ приказъ, и_язъ то все до Цесаря доносилъ, и Цесарю всѣ тѣ дѣла извѣстны, и пословъ своихъ ко Государю, обослався съ папою и съ Ишпанскимъ Королемъ, слати хотѣлъ; да та посылка цесарева замѣшкалася за тѣмъ, что учинилася промежъ Ишпанского Короля и Аглинскіе Королевы и Наварского Короля война о Францовскомъ Королевствѣ: Божіимъ судомъ Францовского Короля Индрика не стало, а осталася наслѣдница Францовскому Королевству Ишпанского Короля Филина дочь, а Индрику Королю Францовскому внука, а Ишпанской Король Филинъ Цесарю Рудолфу дядя. И Цесарь Рудолфъ и Ишпанской Король хотятъ того, и промышляютъ, чтобъ Францовскому Королевству быти наслѣдницѣ Филиповой дочери, Ишпанского Короля, а Индриковѣ королевѣ внукѣ; а понять ее хочетъ Государь нашъ, Цесарское Величество, для того что она Цесарю сестра не близко, и Францовскому бъ Королеству быти за ними; или бъ на немъ посадить, выбравъ изъ тутошнихъ изъ Поморскихъ Государей, кто бъ Цесарю и Ишпанскому Королю былъ другъ. А Король Наварской называется наслѣдникомъ Францовского Королевства ложно, и, сложась съ Аглинскою Королевою, хотятъ Францовское Королевство взять подъ себя, и съ Турскимъ хотятъ быть въ соединеньѣ, и приказываютъ къ Турскому, чтобъ онъ съ Ишпанскимъ Королемъ и съ Цесаремъ воевался, для того чтобъ имъ Францовское Королевство взяти подъ себя. И затѣмъ, присылка цесарева ко Государю позамѣшкалася, да и затѣмъ позамѣшкалася, что Королева Аглинская на морѣ велитъ накрѣпко беречи того, чтобъ отъ Цесарского Величества ко Государю никто моремъ не проѣзжалъ, и послы бъ межъ Государя и Цесаря не ходили. И нынѣ Государь нашъ Рудолфъ Цесарь прислалъ меня, посла своего, къ брату своему, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, о томъ воспомянути и извѣстить велѣлъ и провѣдать того, что о томъ воля его царская будетъ; а положился Пресвѣтлѣйшій Государь нашъ Рудолфъ Цесарь во всемъ, и надежю держитъ на брата своего, Государя вашего, какъ Его Царское Величество изволитъ. И нынѣ бъ Пресвѣтлѣйшій Государь нашъ отпустилъ меня къ Рудолфу Цесарю, и со мною волю свою царскую и хотѣніе о вѣчномъ миру и о соединеньѣ къ Рудолфу Цесарю отписалъ и приказалъ; и Цесарь, по тому смотря, съ папою и съ Ишпанскимъ Королемъ обошлется послы, и о вѣчномъ миру приговорятъ и укрѣпятъ. А добро бъ то, чтобъ Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, послалъ со мною ко Государю нашему къ Рудолфу Цесарю

Библиотека "Руниверс"

пословъ своихъ, и они, будучи у Цесаря, докончанье приговорятъ и закрѣпятъ; а папины и Ишпанского Короля послы тутo жъ будутъ, и у Цесаря докончанье вмѣстѣ съ государевыми послы приговорятъ и закрѣпятъ. И пойдутъ цесаревы послы и папины и Ишпанского Короля ко Государю вмѣстѣ съ государевыми послы, и у Государя то докончанье закрѣпятъ».

И бояре, Оедоръ Никитичь съ товарищи, говорили: «то дѣло не статочное, что Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, Его Царскому Величеству, посылать къ Цесарю напередъ пословъ своихъ: изначала у Великихъ Государей нашихъ, Царей Російскихъ, въ обычаѣ ведется, что послы ото всѣхъ Великихъ Государей напередъ приходятъ ко Государю нашему, и докончанье или перемирье приговариваютъ, будучи у Государя; а приговоря и закрѣпя у Государя, а послѣ государевы послы ходятъ ко всѣмъ Государемъ, и у нихъ то перемирье или докончанье закрѣпляютъ. А прежъ сего, при Великомъ Государѣ, Царѣ, и Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ, всеа Русіи Самодержцѣ, и при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ, всеа Русіи Самодержцѣ, были отъ Максимиліяна Цесаря и отъ брата его, отъ Фердинанда Короля Угорского, послы, и они докончанье приговаривали и закрѣпляли, будучи (у) Государя; а Государь посылалъ къ нимъ пословъ своихъ того докончанье закрѣпить опослѣ. И нынѣ бъ Рудолфъ Цесарь по тому жъ учинилъ: сослався съ папою Римскимъ и съ Ишпанскимъ Королемъ, прислалъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, къ Его Царскому Величеству, пословъ своихъ великихъ, ближнихъ людей, о всемъ съ ними наказавъ; а папа и Ишпанской Король, укрѣпяся съ Цесаремъ въ докончанье, слали къ Великому Государю нашему пословъ своихъ вмѣстѣ съ цесаревыми послы; и они, будучи у Государя нашего, Его Царского Величества, о докончанье приговорятъ и закрѣпятъ».

И посолъ Миколаій говорилъ: «въ томъ воля государева; азъ о томъ только припомянулъ, чтобъ Государь послалъ со мною къ Цесарю пословъ своихъ, а много о томъ не говорю; и Государь мой, Рудолфъ Цесарь, говорить мнѣ о томъ не велѣлъ, а положился Государь нашъ, Цесарское Величество во всемъ на государеву волю, какъ Его Царское Величество повелитъ, потому и учинить, и пословъ своихъ Цесарское Величество ко Государю пришлетъ, и съ папою съ Римскимъ и съ Ишпанскимъ Королемъ о томъ обошлется, и послы ихъ съ цесаревыми послы ко Государю вмѣстѣ будутъ. А что вы мнѣ объявили въ отвѣтѣ о Крымскомъ и о Персидцкомъ, что Царское Величество посылаетъ къ Крымскому Царю и къ Персидцкому Шаху, для братцкіе любви Рудолфа Цесаря, пословъ своихъ наскоро; а съ ними къ Крымскому хочетъ приказати накрѣпко, что онъ съ Турскимъ вмѣстѣ на цесареву Рудолфову Угорскую землю войною не ходилъ; а къ Персидцкому Шаху хочетъ приказать накрѣпко жъ, чтобъ съ Турскимъ николи не мирился, и стоялъ противъ Турского со всѣми Восточными Государи, съ Индѣйскимъ и съ иными Государи заодинъ,—и азъ Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Великому Государю,

Библиотека "Руниверс"

Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, Его Царскому Величеству, покорнѣ и униженнѣ челомъ бью, и тое братцкую любовь радостно до Государя своего, до Цесаря Руделфа, донесу; и Цесарское Величество за тое великую, любительную, братцкую, пріятельскую любовь Его Царскому Величеству во всяко будетъ время противъ отдавать всѣмъ добромъ и бить челомъ, и Его Царского Величества имя и пріятельскую любовь во всѣхъ хрестьянскихъ Государѣхъ выславлять будетъ. Да и о томъ Царскому Величеству братъ его, Государь нашъ Руделфъ Цесарь, будетъ бити челомъ и выславлять, что Государь пріятельскую и братарьскую свою любовь къ нему показалъ, за печалованьемъ ближнего своего пріятеля, слуги и конюшего, боярина, Бориса Ѳедоровича, пожаловалъ, велѣлъ мнѣ обослатися Персидцкого Шаха съ посломъ. И язъ, по его государеву жалованью и по повелѣнію ближнего Его Царского Величества пріятеля, шурина, слуги и конюшего, боярина, Бориса Ѳедоровича, Персидцкого Шаха съ посломъ обсылался: язъ посылалъ къ нему Государя своего Руделфа Цесаря дворянина; а Персидцкого Шаха посолъ присылалъ ко мнѣ потому жъ дворянина шахова; и Цесарского Величества есмя приказъ, по государеву жалованью и по повелѣнію ближнего его пріятеля Бориса Ѳедоровича, исполнилъ и рѣчи цесаревы къ Шаху приказалъ, чтобъ онъ на Турского стоялъ. А Цесарь, посылаючи меня ко Государю, въ запасъ наказалъ мнѣ: будетъ доѣдешь до Государя и будешь у Его Царского Величества, а въ тѣ поры будетъ у Государя Персидцкого Шаха посолъ, и ты бей челомъ ближнему пріятелю Царского Величества Борису Ѳедоровичю, а онъ бы то донесъ до Государя, чтобъ Государь велѣлъ тебѣ и съ Шаховымъ посломъ обослатися. И нынѣ, Божіею, милостію и государевымъ жалованьемъ, и повелѣніемъ Бориса Ѳедоровича, Государя моего Руделфа Цесаря хотѣніе и мое радѣніе исполнилося; и Государь нашъ тое пріятельскіе братцкіе любви и дружбы въ вѣки не забудетъ; а язъ, какъ прежъ сего имя Царского Величества во всѣхъ Государствахъ выславлялъ, а нынѣ и свыше того выславляти буду, и на государевѣ жалованьѣ покорнѣ и униженнѣ, поданный Его Царского Величества, челомъ бью. А о томъ язъ, поданный, по приказу Пресвѣтлѣйшего Государя своего Руделфа Цесаря, Царскому Величеству покорнѣ и униженнѣ челомъ бью, какъ, ожъ дастъ Богъ, Цесарское Величество пришлетъ ко Государюословъ своихъ, а съ нимъ вмѣстѣ пришлетъ и къ Персидцкому Шахуословъ своихъ, и Государь бы пожаловалъ, Цесарского Величества словъ черезъ свои Государства къ Персидцскому Шаху пропустити велѣлъ; а шаховыхъ бы словъ черезъ свою землю по тому жъ къ Цесарскому Величеству пропустити велѣлъ.» А о Свѣйскомъ Жигимонтѣ Королѣ, выслушавъ отвѣтъ, говорилъ: «Государь мой Руделфъ Цесарь напоминаетъ брата своего, Государя вашего, чтобъ Его Царское Величество и съ Свѣйскимъ Королемъ похотѣлъ вѣчного покою: Свѣйской Король передъ Государемъ исправится; и что будетъ воля государева, и Его бъ Царское Величество къ брату своему, къ Руделфу Цесарю, приказалъ о томъ со мною; и Государь нашъ Руделфъ Цесарь по тому и учи-

Библиотека "Руниверс"

нитъ, и съ послы своими къ Свѣйскому прикажетъ, и въ государеву волю, его, сослався послы подъ Ивань-городъ, приведетъ. А дѣлати мнѣ нынѣ и приговаривати за Свѣйского не наказано».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, говорили: «мы тебѣ въ отвѣтѣ объявили, что Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, со всѣми христьянскими Государи хочетъ быти въ покоѣ; а Ягана, Короля Свѣйского, и нынѣшнего Жигимонта Короля неправды тебѣ объявляли. И что говорилъ есп, что Цесарь пошлетъ о томъ къ Свѣйскому пословъ своихъ, и на то его приведетъ, чтобъ онъ передъ Государемъ исправился, а Государю бъ послати пословъ своихъ на съѣздъ къ Ивань-городу, — и Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, на съѣздъ пословъ своихъ посылати не пригоже, а Рудолфу Цесарю къ Свѣйскому посылати по тому жъ не пригоже; а пригоже посылати ко Государю и къ Цесарю Свѣйскому Королю пословъ своихъ бити челомъ, чтобъ Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, по своему царскому милосердому обычаю, крови уняти и вѣчной покоіі постановити велѣлъ. А Цесарь бы Рудолфъ Великому Государю нашему объ немъ печаловался и на то наводилъ, чтобъ Царское Величество и съ Свѣйскимъ Королемъ вѣчноіі покоіі постановити велѣлъ: а только бъ не для Рудолфа Цесаря, и Великому Государю нашему, Его Царскому Величству для было чего нынѣ Свѣйскому терпѣть?—съ Божіею помочью рати и Государя нашего сесь часъ готовы, и недруга Царскому Величеству, опричь Свѣйского, нѣтъ никого. Да коли ужъ нынѣ Цесарь Рудолфъ по братцкой любви проситъ у Государя нашего того, чтобъ Великіій Государь нашъ и съ Свѣйскимъ похотѣлъ вѣчного покою; а онъ Свѣйского на то приведетъ, что онъ передъ Государемъ исправится. И Великіій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, для братцкіе любви Рудолфа Цесаря, Свѣйскому ещо потерпитъ и кроворазлитія вскорѣ не похочетъ, а Цесарь бы Рудолфъ, коли ужъ за Свѣйского вступился, и онъ бы о томъ именно къ Свѣйскому наказалъ, чтобъ онъ передъ Великимъ Государемъ нашимъ исправился вскорѣ, и вотчинные городы Государя нашего Лифляндскіе и Новгородцкіе земли отдалъ безъ кровопролитія».

И цесаревъ посолъ говорилъ: «Государь бы вашъ, Царское Величество, Свѣйскому потерпѣлъ не много, покамѣста язъ, Миколай, у Цесарского Величества буду; а какъ меня Государь велитъ отпустить, ино мочно поспѣти къ цесареву Двору въ шесть недѣль, а цесаревы послы въ а Свѣю поспѣютъ въ пять недѣль, язъ Свѣи на съѣздъ подъ Ивань-городъ будутъ со всѣмъ полнымъ наказомъ недѣли въ четыре, и совершится то все въ Маѣ мѣсяцѣ или кончѣе въ Іюнѣ. А что вы говорите, что Свѣйскому пригоже посылать къ Цесарю бити челомъ о томъ, чтобъ Цесарь Рудолфъ объ немъ печаловался Государю, и Свѣйскоіі присылалъ ко Государю нашему, къ Рудолфу Цесарю, о томъ бити челомъ; только то у насъ тайно, подлинно мнѣ слышеть того не лучилось». А о Максимиліянѣ, выслушавъ отвѣтъ, говорилъ: «Государя нашего, Рудолфа Це-

Библиотека "Руниверс"

саря, любезнѣйшій братъ, Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйскій велѣлъ мнѣ, Миколаю, о томъ Государю извѣстить: только Жигимонтъ Король назадъ изъ Свѣи на Королевство Польское быти не похочетъ, и Максимиліянъ хочетъ промышлять, чтобъ ему быти на Польскомъ Королевствѣ; а Государь бы помочь ему учинилъ. А то Максимиліяну подлинно вѣдомо отъ самого Жигимонта Короля, что онъ на Польское Королевство не хочетъ, а хочетъ быти на Свѣйскомъ Королевствѣ, потому что паны рада Польскіе и Литовскіе самовольные люди и дѣлаютъ по своєй волѣ, какъ хотятъ, и ни въ чемъ его не слушаютъ, и за Государя не имѣютъ и новольности ему нѣтъ никоторыя: держатъ его кабы за невольника, а не за Государя. А у канцлера Польского, у Яна у Замойского умышленье то: будетъ Жигимонтъ Король не будетъ назадъ на Польское Королевство, и онъ хочетъ на Коруну Польскую взять Стефана Обатура брата, а привезти его хочетъ въ Краковъ тотъ часъ, какъ вѣсть про Жигимонта Короля будетъ, и Краковъ засѣсти и коруновать его хочетъ безъ всѣхъ пановъ радъ совѣту. А у Максимиліяна умышленье то: какъ поїдетъ Стефановъ братъ Обатуръ къ Кракову, и ему съ нимъ битися и въ Краковъ его не пропустить, а быть на Польскомъ Королевствѣ хочетъ самъ. А нынѣ Максимиліянъ стоитъ на готовѣ, и и люди у него въ собраньѣ многіе, и вѣсти у Максимиліяна про то подлинные частые, и лазучники многіе бываютъ. И какъ будетъ тому время, и Государь бы Максимиліяну вспоможенье учинилъ, смотря по дѣлу; а нынѣ Максимиліянъ ещо у Государя помочи, людей и казны, не проситъ. А что говорили есте мнѣ въ отвѣтѣ, что Государь хочетъ посылать къ папомъ радамъ отъ себя грамоты, чтобъ они, мимо всѣхъ, обрали на Коруну Полскую и на Великое Княжество Литовское Максимиліяна Королемъ, и Государь бы писати къ папамъ радамъ о Максимиліянѣ поспѣшити не велѣлъ для того, чтобъ имъ о томъ вскорѣ вѣдомо не было; а помочь бы Максимиліяну учинилъ въ тѣ поры, какъ время будетъ. А язъ радѣнье государево Руделфу Цесарю о Максимиліянѣ извѣщу, и Государь нашъ, Руделфъ Цесарь, брату своему, Государю вашему, противъ того всѣмъ добромъ учнетъ отдавать, и имя его Царское и братцкую его любовь къ собѣ будетъ выславлять; и къ Максимиліяну Арцыкнязю заѣхавъ, государево радѣніе объ немъ извѣщу. А какъ вынѣ послалъ меня Руделфъ Цесарь ко Государю, и язъ у Максимиліяна не былъ; а присылалъ ко мнѣ Максимиліянъ съ тѣмъ въ дорогу своего ближнего человѣка, а велѣлъ о тѣхъ дѣлѣхъ Государю извѣстить».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, рѣчи посольскіе сказывали Государю; и Государь, Царь и Великій Князь цесарева посла велѣлъ отпустити на подворье, а на его рѣчи отвѣтъ учинити велѣлъ инымъ временемъ.

Октября въ 23 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ цесареву послу Миколаю Варкачю, быти у себя Государя на дворѣ, и отвѣтъ ему учинити противъ его рѣчей, что онъ говорилъ противъ отвѣту.

И того дни, цесаревъ посолъ Миколай Варкачь у Государя на дворѣ былъ. А посыланы по него приставы: князь Семенъ Звенигородцкой

Библиотека "Руниверс"

да Андрей Окинфовъ; а пріѣздъ его ко Государю на дворъ и встрѣча была по прежнему; а встрѣчалъ думной дворянинъ Романъ Михайловичь Пявовъ, да розрядной діакъ Сапунъ Авраамовъ. А какъ посолъ вшелъ ко Государю, и явилъ его Государю челомъ ударить окольничей, князь Иванъ Васильевичь Гагинъ. И Государь, Царь и Великій Князь велѣлъ послу сѣсти, а посидѣвъ мало, велѣлъ діаку Андрею Щелкалову молвить, чтобъ посолъ шолъ въ отвѣтную полату. А съ отвѣтомъ высылалъ Государь прежнихъ же бояръ: боярина и намѣстника Псковского Ѳедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, князя Ивана Васильевича Ситцкого, да дьяковъ: Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина. И какъ бояре и діаки вошли въ отвѣтную полату, и цесаревъ посолъ встрѣтилъ ихъ по прежнему, середи полаты, и, давъ межъ собя руки, сѣдчи по мѣстомъ, говорили бояре:

«Миколаій! говорилъ еси съ нами о соединеньѣ, что съ Цесаремъ на Турского въ соединеньѣ утвердилися папа Римской и Король Ишпанской, а положились во всемъ на Цесаря, чтобъ Цесарь обослался съ Великимъ Государемъ нашимъ, чтобъ Великій Государь нашъ Цесарю помочь учинилъ. И Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, съ братомъ своимъ съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, соединенья противъ Турского хочетъ; а велѣлъ тебя спросити, только о томъ: Государь нашъ пошлетъ къ брату своему, къ Рудолфу Цесарю, посланника съ тобою вмѣстѣ,— и папы рада Корупы Польскіе и Великого Княжества Литовского Государя нашего посланника съ тобою вмѣстѣ пропустятъ ли, о томъ у тебя договоръ съ паны радами бывалъ ли, и Королю Жигимонту ты о томъ говаривалъ ли? а Государь нашъ, Его Царское Величество, о пропускѣ посланника своего отпишетъ къ Жигимонту Королю».

И цесаревъ посолъ Миколаій говорилъ: «о пропускѣ есми государева посланника Жигимонту Королю не говаривалъ, и съ паны радными договоръ у меня о томъ не бывалъ; и чаю, что паны рада Польскіе и Литовскіе государева посланника не пропустятъ, и не хотятъ того видѣти, чтобъ Государь вашъ съ Рудолфомъ Цесаремъ ссылался, вѣчто будетъ посланнику государеву проѣхати къ цесарю коимъ обычаемъ тайно».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, цесареву послу Миколаю говорили: и «Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, ни къ кому тайно послонъ и посланниковъ не посылаетъ; а къ брату своему къ Рудолфу Цесарю Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, посланника своего хотѣлъ послати съ тѣмъ, что Его Царское Величество съ братомъ своимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ соединеньѣ быти и противо Турского стояти и вспоможенье учинити хочетъ. И коли ты, Миколай, говоришь, что Государя нашего посланника папы рада къ Цесарю не пропустятъ и пройти ему черезъ Литву не мочно, и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, о соединеньѣ на Турского съ братомъ своимъ съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, велѣлъ тебѣ, послу его, объявити, что Его

Библиотека "Руниверс"

Царское Величество издавна о томъ радѣетъ и промышлястъ, и хочетъ съ братомъ своимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ быти въ братцкой любви и на Турского стояти заодно, только бъ Рудолфъ Цесарь наперед сослался и утвердился въ соединеньѣ съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, и, утвердяся съ папою и съ Ишпанскимъ Королемъ, слали къ Великому, Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, о докончаньѣословъ своихъ; а папины бъ послы и Ишпанского Короля съ цесаревыми послы шли ко Государю вмѣстѣ. А какъ цесаревы послы, и папины и Ишпавского Короля будутъ у Великого Государя нашего, и Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, велитъ съ тѣми послы о докончаньѣ и о соединеньѣ на Турского приговорити и закрѣпити, и своихъословъ къ Цесарю того докончанья закрѣпити пошлетъ. И ты Цесарскому Величеству Государя нашего волю и хотѣніе и приказъ извѣсти, да и то Рудолфу Цесарю извѣсти, чтобы онъ съ тѣми своими послы, которыхъ пошлетъ ко Государю, послалъ ословъ своихъ къ Персидцкому Шаху; а Великій Государь нашъ цесаревыхъ ословъ, которыхъ пошлетъ къ Шаху, черезъ свое Государство пропустити велитъ, и проводити ихъ Государь велитъ черезъ свои Государства; а Шахъ Персидцкой которого своего посла пошлетъ до Цесаря, и Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, шахова посла черезъ свои земли по тому жъ къ Цесарю отпустити велитъ. Только ты, Миколай, о томъ намъ, Царского Величества бояромъ, объяви: цесаревымъ, и папы Римского и Короля Ишпанского посломъ, которою дорогою ѣхати къ Великому Государю нашему, черезъ Литовское ль Государство. или окіяномъ моремъ въ корабляхъ ко Государя нашего отчинѣ къ Колмогорскоіі пристани. куды и ты, Миколаіі, прежъ сего ѣзживалъ»?

И цесаревъ посолъ Миколай говорилъ: «Государь нашъ, Цесарское Величество, хотѣлъ того, чтобы Великого Государя, Его Царского Величества, послы были у него, Римского Цесарского Величества, а въ то бъ время также бы были при Его Величествѣ послы папы Римского и Короля Ишпанского и иныхъ Поморскихъ Государеіі. Да коли на то Его Царское Величество не произволястъ, и Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, слышечи то, что Царское Величество хочетъ съ нимъ на Турского въ соединеньѣ быти, тотъ часъ пошлетъ къ папѣ Римскому и къ Королю къ Ишпанскому и къ инымъ Поморскимъ Государемъ, чтобъ они слали къ Цесарскому Величеству словъ своихъ о докончаньѣ и о соединеньѣ. И папа Римскоіі, и Король Ишпанскоіі и иные Поморскіе Государи тотъ часъ къ Цесарскому Величеству словъ своихъ пришлютъ; и тѣхъ Государей послы, будучи у Цесарского Величества, о докончаньѣ и о соединеньѣ приговорятъ и закрѣпятъ, а приговоривъ и закрѣпивъ у Цесаря, тѣ всѣ послы будутъ у Великого Государя вашего съ цесаревыми послы вмѣстѣ; только тому нынѣ вскорѣ сстатися не возможно: на лѣто имъ и къ осени не поспѣть, потому что Государю нашему съ папою, и съ Ишпанскимъ Королемъ, и съ иными Государи обсылатися, и тѣми обсылками поизмѣшкается; а быти бъ посломъ ко Государю вашему отъ Цесаря и отъ иныхъ Государеіі отъ сее предъидущіе весны къ

Библиотека "Руниверс"

другой весне; да и къ Персидцкому Шаху Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, пошлетъ пословъ своихъ съ ними жъ вмѣстѣ. А Государь бы вашъ, Царское Величество, на Государя нашего, Цесарского Величества, послы, и на папины и на Ишпанского Короля послы, послалъ со мною свои государевы опасные грамоты; а нойдутъ тѣ всѣ послы черезъ Литву; а не пропустить имъ нельзя, потому что всѣ Государи хотятъ и ищутъ христьянского покою чтобъ стать противъ христьянского гонителя. А будетъ черезъ Литву не пропустятъ, и у насъ дорога ко Государя вашего отчинѣ, къ Ивану-городу, черезъ Дацкую землю; а будетъ и тамъ заказъ будетъ, и у насъ есть, Богомъ дарованная, дорога окіяномъ моремъ ко Государя вашего отчинѣ, къ Колмогорскому пристанищу».

И бояре и діаки говорили цесареву послу о Максимиліянѣ, Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ: «говорилъ еси намъ о цесаревѣ братѣ, о Максимиліянѣ, Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ, чтобъ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, вспоможенье ему учинити о Королевствѣ Польскомъ и о Великимъ Княжествѣ Литовскомъ, какъ будетъ тому время, смотря по дѣлу, а нынѣ бъ къ панамъ радамъ о Максимиліянѣ грамотъ посылать не поспѣшить, чтобъ про Максимиліяна вскорѣ не объявилося, — и Великій Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, о Максимиліяновѣ дѣлѣ о всемъ положился на брата своего, на Рудолфа Цесаря волю, и помочь во время Максимиліяну учинити хочетъ; а Государь бы вашъ, Рудолфъ Цесарь, Великого Государя нашего, Его Царского Величества, о томъ безъ вѣсти не держалъ: какъ почнется дѣлать о Королевствѣ Польскомъ и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, о Рудолфовѣ цесаревѣ братѣ, о Максимиліяновѣ дѣлѣ, Арцыкнязя Аустрѣйского, чтобъ Государю нашему было вѣдомо».

И цесаревъ посолъ Миколай Варкачь говорилъ: «Государя нашего, Рудолфа Цесаря, любезнѣйшій братъ Максимиліянъ, подлинно то вѣдаетъ отъ самого Жигимонта Короля, что онъ на Королевствѣ Польскомъ быти не хочетъ, а хочетъ быти на Свѣйскомъ Королествѣ; и нынѣ отъ васъ, государевыхъ бояръ, слыша такое великое дѣло, что Царское Величество хочетъ того, чтобы Государя нашего, Рудолфа Цесаря, братъ Максимиліянъ былъ на Коруньѣ Польской и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ; и язъ такое великое государево радѣніе и хотѣнье о Максимиліянѣ Государю своему, Рудолфу Цесарю, и брату его любезнѣйшему Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому извѣщю. А Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, брату своему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, противъ того по тому жъ велѣлъ добромъ отдавать и братцкую его любовь выславляти будетъ».

И бояре и діаки говорили цесареву послу о Крымскомъ и о Кизылбашскомъ: «говорилъ еси намъ о Крымскомъ и о Персидцкомъ, чтобъ Великому Государю нашему къ Крымскому Царю и къ Персидцкому Шаху приказать, чтобъ Крымскій Царь съ Турскимъ вмѣстѣ на цесареву Угорскую землю воиною не ходилъ, а Персидцкій бы Шахъ съ Турскимъ николи не мирился, — и Государю

Библиотека "Руниверс"

натему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, Его Царскому Величеству, въ Крымъ ко Царю и не о чомъ было посылать; а нынѣ Великій Государь нашъ, для братцкіе любви дражайшего и любезнѣйшего брата своего, Руделфа Цесаря, въ Крымъ нарокомъ послалъ пословъ своихъ: князя Меркурья Щербатого да діака своего Ѳѳопасья Демьянова для того, чтобы Царь въ Угорскую землю самъ не ходилъ и Царевичей не посылалъ. А часомъ, что Казы-Гирѣй Царь Великого Государя нашего, Его Царского Величества, не ослушается, на Угорскую землю войною самъ не пойдетъ. А къ Кизылбашскому Шаху Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, для брата своего Руделфа Цесаря, нарокомъ посылаетъ посланника своего съ тѣмъ, чтобъ Кизылбашскій Шахъ одиначно съ Турскимъ николи не мирился, и стоялъ бы на Турского съ Руделфомъ Цесаремъ и съ Королемъ Испанскимъ заодно. И Кизылбашскій Шахъ повелѣнія Великого Государя нашего ни въ чемъ не ослушается, съ Турскимъ безъ государева повелѣнія не помирится, съ Руделфомъ Цесаремъ стоати заодинъ на него будетъ».

И цесаревъ посолъ Миколаій говорилъ: «то Царское Величество учинитъ по братцкоій любви, любячи брата своего, Государя нашего, Руделфа Цесаря; а язъ поддашный его тѣ братцкіе любительные дѣла Государю своему, Руделфу Цесарю, извѣщу, что Царское Величество для его, брата своего, Руделфа Цесаря, нарокомъ въ Крымъ пословъ своихъ послалъ, а къ Кизылбашскому посланника послати хочетъ; и то Государю нашему, Его Цесарскому Величеству, будетъ въ великую любовь, что Государь такое великое дѣло учинилъ».

А послѣ того бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, говорили цесареву послу Миколаю о Свѣйскомъ дѣлѣ: «говорилъ еси намъ о Свѣйскомъ Жигимонтѣ Королѣ; и мы тебѣ Жигимонтова королева отца, Свѣйского Ягана Короля, многіе грубости и неправды передъ отцомъ Великого Государя нашего, блаженные памяти, передъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и передъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, объявляли, и тебѣ то все самому извѣстно. А нынѣ и сына его, Жигимонта Короля, передъ Великимъ Государемъ нашимъ, Его Царского Величества, объявилася неправда: написано въ договорныхъ записяхъ пословъ Царского Величества, окольничего и намѣстника Суздальского, Михаіла Глѣбовича Салтыкова съ товарищи, съ Свѣйскими послы съ Клаусомъ Флямингомъ съ товарищи, что Ягану Королю, или кто иной Король на Свѣйскомъ Королевствѣ будетъ, прислати Царского Величества къ посломъ своихъ пословъ о городѣхъ говорити, что держитъ къ Свѣйскому Королевству Государя нашего отчины Новгородцкого уѣзда и Лифляндскіе земли; а съѣхатися было на срокъ на Покровъ Святоій Богородицы нынѣшнего 102-го году. И Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, по договору пословъ своихъ съ Свѣйскими послы, посылалъ къ тому сроку пословъ своихъ, окольничего и намѣстника Калужского, князя Ивана Самсоновича

Библиотека "Руниверс"

Турепина съ товарищи, и они на срокъ въ Ивань-городъ пришли; а Жигимонтъ Король посолской договоръ и крестное цѣлованье порушилъ: пословъ своихъ къ тому сроку не прислалъ, и городовъ Государя нашего вотчинныхъ Лифлянскіе и Новгородціе земли не отдалъ. И Великого Государя нашего послы послѣ сроку ждали долгое время, и видя то, что крестное цѣлованье порушено, и послы Свѣйскіе не бывали и послѣ сроку, и Государя нашего послы изъ Ивания-города, пошли къ Москвѣ. И нынѣ Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, для дражайшего и любезнѣйшего брата своего Руделфа Цесаря, что ты, посолъ Миколай, о Свѣйскомъ Жигимонтѣ Королѣ съ великимъ прошеньемъ говорилъ, на Свѣйскую землю ратей своихъ не послалъ, и кроворозлитія христьянского видѣти не хочетъ, а послом своимъ велѣлъ постоять въ Великомъ Новѣгородѣ. И ты такую любовь Великого Государя нашего, Его Царского Величества, брату его дражайшему, Руделфу Цесарю, извѣсти, что Государь нашъ, Его Царское Величество, Свѣйскому, для его, брата своего, то терпитъ. А ты, Миколай, о томъ пошли человѣка своего на Ругодивъ, чтобы Жигимонтъ Король Великого Государя нашего ратей на себя не дождался, и кроворозлитія на Свѣйской землѣ видѣть не похотѣлъ, крестного цѣлованья не рушилъ, пословъ своихъ о городѣхъ, что держитъ къ Свѣйскому Королевству, Государя нашего отчины: Новгородціе земли городъ Корѣлу, и Лифлянскіе земли городъ Ругодивъ и иные, слалъ нынѣ къ Рожеству Христову, и тѣ городы отдалъ».

И цесаревъ посолъ Миколай говорилъ: «хотя нынѣ Свѣйской, по посольскому договору о городѣхъ, на съѣздъ пословъ своихъ насрокъ и не прислалъ,—и онъ впредь въ томъ исправится; а перемирью ещо срокъ не вышелъ, останется отъ Крещенія Христова годъ, и въ то время мочно, срокъ учиня съ обѣ стороны, о городѣхъ сослатися и договоръ чинить. А мнѣ нынѣ о томъ человѣка своего къ Свѣйскому послати нелзѣ, и приказывать къ Свѣйскому, мимо цесаревъ приказъ, не пригоже. А что мнѣ Цесарское Величество наказалъ Государю вашему о Свѣйскомъ говорити, и язъ вамъ то говорилъ, чтобъ Государь вашъ, Царское Величество, кроворозлитія во Христьянствѣ видѣти не похотѣлъ, и съ Свѣйскимъ Королемъ покой учинити велѣлъ. И что вы мнѣ про Свѣйского объявили, и язъ то, ажъ дастъ Богъ, Цесаркому Величеству извѣщу; и Государь нашъ, Руделфъ Цесарь, къ Свѣйскому къ Жигимонту Королю пошлетъ нарокомъ о томъ посла своего и на тое его учнетъ наводить, чтобы государевы отчинные городы Государю отдалъ и учинилъ съ Государемъ вѣчной миръ, чтобы ужъ впередъ кроворозлитія межъ хрестьянъ не было. А чаю язъ, что Свѣйскіе послы будутъ на съѣздъ на лѣто».

И бояре цесареву послу Миколаю говорили: «говоришь, что еще перемирью срокъ не вышелъ, и мы то тебѣ сказывали, что Жигимонтъ Король то перемирье и крестное цѣлованье порушилъ, потому что пословъ своихъ по договору на срокъ и послѣ сроку долгое время не прислалъ, и тѣмъ кроворозлитіе самъ на собя наводитъ, и Государю нашему за такую неправду Жигимонту Королю какъ терпѣти, только бъ не для брата своего, Руделфа Цесаря»?

И цесаревъ посолъ Миколай гово-

Библиотека "Руниверс"

рплъ: «какъ, аже дастъ Богъ, буду у Государя своего Цесарского Величества, и язъ про то Цесарскому Величеству извѣщу, и Государь вашъ, Цесарское Величество, тотъ часъ къ Свѣйскому пошлетъ, чтобъ онъ передъ Государемъ исправился и чюжого бъ за собою не держалъ, и отдалъ государевы городы.» Да говорилъ цесаревъ посолъ Миколай: «объявили естя мнѣ, что Великій Государь вашъ, Его Царское Величество, съ братомъ своимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, въ братствѣ, и въ любви и въ докончаньѣ быть, и на всякого недруга стоять заодинъ и вспомогати хочетъ. И нынѣ у Государя вашего, у Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Государя нашего Рудельфа Цесаря прошенье то: только гонитель хрестьянской, Турской Салтанъ, перемирье поруша, наступитъ на Государя нашего вскорѣ, и Государь бы вашъ пожаловалъ, брату своему Рудельфу Цесарю помочь учинилъ своею государевою казною, рухлядью, собольми, и куницами и иною рухлядью; и Государь нашъ, Цесарь, тѣмъ наймстъ людеи и учнетъ противъ Турского стояти, сколько Богъ помочи подастъ, покамѣста всѣ хрестьянскіе Государи соединачатся».

И бояре цесареву послу говорили: «мы тѣ твои рѣчи всѣ донесемъ до Царского Величества». И сказывали посольскіе рѣчи Государю, и Государь, Царь и Великій Князь велѣлъ цесарева посла отпустить на подворье, а противъ его рѣчеи отвѣтъ учинити велѣлъ инымъ временемъ.

Октября въ 28 день, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ цесареву послу Миколаю Варкачю, быти на дворѣ

у себя, Государя, и на его рѣчи, которые говорилъ отъ Рудельфа Цесаря, отвѣтъ ему учинити, по своему государеву указу.

И того дни, цесаревъ посолъ у Государя былъ; а пріѣздъ его былъ на государевъ дворъ и встрѣчи по прежнему. А какъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ ихъ Государю челомъ ударить окольничей князь Иванъ Васильевичь Гагинъ. И Царь и Великій Князь велѣлъ послу сѣсти на скамейкѣ, по прежнему; а посидѣвъ мало, велѣлъ итти въ отвѣтную полату. А съ отвѣтомъ посылалъ Государь бояръ своихъ и діаковъ: боярина и намѣстника Псковского, Ѳедора Никитича Романова съ товарищи, которые въ отвѣтѣ были напередъ того.

И говорили бояре послу Миколаю: «говорилъ еси намъ о томъ: будетъ наступитъ на Государя вашего Турскоій вскорѣ, и Великіи бъ Государь нашъ, Его Царское Величество, брату своему, Рудельфу Цесарю, помочь учинилъ своею государевою казною, собольми, и куницами, и лисицами и иною рухлядью, и Цесарь на то наймстъ людеи, и учнетъ противъ непріятеля своего, Турского Салтана, стояти, покамѣста со всѣми хрестьянскими Государи, обослався послы, укрѣпится въ доковчаньѣ и въ соединеньѣ. И мы тѣ твои рѣчи извѣстили Великого Государя нашего, Его Царского Величества, шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову, а Борисъ Ѳедоровичь то доносилъ до Великого Государя нашего, Его Царского Величества,—и Великіи Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ братомъ сво-

Библиотека "Руниверс"

имъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ съ Руделфомъ Цесаремъ, хочетъ быти въ братцкой любви и въ соединеньѣ свыше иныхъ Государей, и всякими обычаи противъ непріятеля всего Христьянства, Турского Салтана, вспомогати ему хочетъ; и будетъ Салтанъ Турской на Руделфа Цесаря наступитъ вскорѣ, и Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, учнетъ спомогати своею казною, собольми и куницами и лисицами и иною рухлядью, и Турскому его подастъ».

И цесаревъ посолъ на томъ билъ челомъ, а говорилъ: «то Царского Величества ко Государю нашему, къ Руделфу Цесарю, великая любовь, что противъ непріятеля цесарского и всего Христьянства, Турского Салтана, хочетъ спомогати своею казною; и какъ, аже дастъ Богъ, буду у Государя своего, и язъ то Государю своему извѣщу. А Государь нашъ, Его Цесарское Величество, во всемъ надежю держитъ на брата своего, Его Царское Величество, видѣчи его къ себѣ любовь, что его не оставляетъ ни въ чемъ».

Да цесаревъ же посолъ Миколай Варкачь, говорилъ бояромъ: «Государь нашъ, Пресвѣтлѣйшій Руделфъ Цесарь, приказалъ мнѣ, а велѣлъ извѣстити брату своему, Государю вашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи тайно, что Цесарское Величество хочетъ доступати Лифляпскіе земли, чтобъ ему Лифляпскую землю привести подъ свою цесарскую руку, а отъ Литвы и отъ Свѣйского отвести; только о томъ Государь нашъ, Его Цесарское Величество, отъ брата своего, Государя вашего, хочетъ вѣдати: похочетъ ли Государь вашъ, Царское Величество, того что Государь нашъ, Руделфъ Цесарь, Лифляпскіе земли учнетъ доступати, и подъ свою руку приводить»?

И бояре спросили цесарева посла, коимъ обычаемъ Государю вашему, Руделфу Цесарю, доступати Лифляпскіе земли?

И цесаревъ посолъ Миколаи Варкачь говорилъ: «прежъ сего извѣщалъ есми вамъ, что Литовскоіі Жигимонтъ Король нынѣ поѣхалъ на отца своего Королевство Свѣйское, а Королевство Полское и Великое Княжество Литовское нынѣ безъ Государя; а то подлинно вѣдомо, что Жигимонту Королю изъ Свѣи назадъ не бывати; а хочетъ на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское прежнего Стефана Короля племянникъ Оботоръ; и Государя нашего братъ Максимиліанъ, Арцыкнязь Аустрѣйскоіі, хочетъ тѣмъ промышлять всякими обычаи, чтобъ ему быть Королемъ на Корунѣ Польскоіі и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, а того бъ Батуру не допустить. А въ Корунѣ Польскоіі и въ Великомъ Княжествѣ Литовскимъ папы рада Зборовскіе, и воевода Познанской и иные многіе жадаютъ на Королевство Его Милости Максимиліана, цесарева брата, и въ Краковѣ доброхотовъ Максимиліяну много, опричь одного канцлера: тотъ хочетъ Батура. И только Жигимонту Королю на Коруну Польскую не быти, а похотятъ на Королевство Батура, и Государя нашего братъ Максимиліянъ, со всѣми силами, съ цесаревыми и съ своими людьми поіідетъ къ Кракову и къ иным городамъ, и учнетъ промышляти, чтобъ Батура на то Королевство не допустить;

Библиотека "Руниверс"

а моремъ въ то время поплетъ Государь нашъ, Цесарское Величество, со многою ратью брата своего Матьяша, Арцыкнязя Аустрѣйского, которой нынѣ на Двинѣ, а съ нимъ будетъ воиских людей изъ Любокъ и изъ поморскихъ городовъ пятьдесять кораблей, а изъ Датцкіе земли трядцать кораблей; и велитъ промышлять надъ Лифлянскою землею, чтобъ ее привести подъ свою руку. А изъ Риги и изъ иных Ливоиских городовъ съ Государемъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, ссылаются и хотятъ быть подъ цесаревою областью. А коли за Государемъ нашимъ будетъ Рига, и тогды и иные Ливонскіе городы и вся Лифлянская земля будетъ за Государемъ нашимъ, потому что Рига всѣмъ Ливоискимъ городомъ замокъ. Только о томъ Государь нашъ, Цесарское Величество, велѣлъ извѣстити брату своему, Государю вашему, Царьскому Величеству, похочетъ ли того Государь вашъ, что Государь нашъ учнетъ имати Лифлянскую землю подъ свою руку»?

И бояре тѣ посольскіе рѣчи сказывали Государю.

И Государь, Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, цесареву послу велѣлъ объявити про Лифлянскую землю, что брату своему, Рудолфу Цесарю, для братцкіе любви, Лифлянскіе земли поступается, опричь Юрьева Ливоиского съ пригороды да Руголива съ пригороды; а о тѣхъ городѣхъ съ пригороды, которымъ быть за нимъ Государемъ, какъ Цесарь Лифлянскіе земли доступитъ, велѣлъ поговорить.

По Государеву, Цареву и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи указу, бояре, пришедъ въ отвѣтную полату, говорили послу: «говорилъ еси съ нами о Лифлянской землѣ, что Государь вашъ, Рудолфъ Цесарь, хочетъ доступати Лифлянскіе земли; а о томъ Цесарское Величество велѣлъ извѣстити брату своему, Государю нашему, Его Царскому Величеству: похочетъ ли Царское Величество того, что Рудолфъ Цесарь учнетъ Лифлянскую землю подъ свою руку имати? И мы тѣ рѣчи извѣщали Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Годунову, а Борисъ Оедоровичь и мы съ нимъ доносили до Великого Государя нашего, Его Царского Величества. И Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, Его Царское Величество, тебѣ, Цесарского Величества послу Миколаю, про Лифлянскую землю велѣлъ отвѣтъ учинить, и мысль свою царскую и хотѣніе брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Рудолфу Цесарю, велѣлъ объявити: вѣдомо Государю вашему, Рудолфу Цесарю, и всѣмъ поморскимъ Государемъ, что Лифлянская земля искони вѣчная Государя нашего отчина отъ прародителей Государя нашего, отъ Великого Государя, Ярослава-Георгія, которой данъ положилъ на Лифлянскую землю, и городъ въ свое имя Юрьевъ въ Лифлянской землѣ поставилъ; и за кѣмъ Лифлянская земля ни будетъ, за Литовскимъ ли, или за Датцкимъ, или за Свѣйскимъ, или за иным которымъ Государи, и Государю нашему, Его Царскому Величеству, впередъ ее доступать, и никому ее не поступиться. А брату своему дра-

Библиотека "Руниверс"

жайшему и любезнѣйшему, Рудолфу Цесарю, Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Его Царское Величество, для брацкіе любви, за то не постоитъ, Лифлянскіе земли поступится, опричь Юрьева съ пригороды да Ругодива съ пригороды. А Юрьеву и Ругодиву съ пригороды быти за Государемъ нашимъ, и не поступится ихъ Государь нашъ никому, потому что Великого Государя нашего прародитель, Великій Государь Ярославъ тотъ городъ Юрьевъ поставилъ въ свое имя, и храмъ въ Юрьевѣ Ангела своего имя, Страстотерпца Христова Георгія, поставилъ; а Ругодивъ такъ же Государя нашего отчина изъ давныхъ лѣтъ. И Цесарское бъ Величество къ Великому Государю нашему тѣмъ любовь свою показалъ: какъ Лифлянскіе земли доступитъ, и онъ бы тѣ городы, Юрьевъ съ пригороды и Ругодивъ съ пригороды, отдалъ Государю нашему; а опричь тѣхъ городовъ, всѣ городы Лифлянскіе земли Государь нашъ поступается брату своему, Рудолфу Цесарю».

И посолъ Миколай говорилъ: «что Государь нашъ, Его Царское Величество, ко Государю нашему, Цесарскому Величеству, большую любовь свою оказуетъ, что Лифлянскіе земли поступается Государю нашему, а про Юрьевъ и про Ругодивъ вѣдомо и намъ, что изъ давныхъ лѣтъ Государя нашего отчина; и коли Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, доступитъ Лифлянскіе земли, и тогды брату своему, Государю нашему, для братцкіе любви, ни за что не постоитъ, хоти и не только городовъ Государю нашему понадобится, и Государь нашъ то дастъ».

И бояре послу говорили: только Жигимонтъ Король, Свѣйского сынъ, будетъ опять на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, и тогды Цесарю надъ Лифлянскою землею промышлять ли и ее доступать ли?

И посолъ говорилъ: «Государь нашъ, Цесарское Величество, хочетъ Лифлянскіе земли доступать тогды, только Жигимонтъ Король изъ Свѣйскіе земли назадъ на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское не будетъ, а похочетъ быти съ Батуръ; а только опять будетъ въ Польшѣ и въ Литвѣ Жигимонтъ Король, и онъ съ Государемъ нашимъ будетъ въ любви и въ соединеньѣ».

Да говорилъ посолъ о споможеньѣ: «и объявили есте мнѣ Государя своего, Его Царского Величества, ко Государю нашему любовь о вспоможеньѣ противъ Турского, и мнѣ бъ то подлинно вѣдать, такъ ли вы говорили? только Турской, поруша перемирье, на Государя нашего поступитъ вскорѣ, и Государь вашъ, Его Царское Величество, Государю нашему помочь учинитъ своею царскою казною, рухлядью, собольми и куницами, и иною рухлядью».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, говорили: «Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Его Царское Величество, какъ слово свое молвилъ, на томъ и стоитъ, съ братомъ своимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, Рудолфомъ Цесаремъ, въ докопчаньѣ и въ соединеньѣ быти хочетъ, и противъ непріятеля христьянского, Турского Салтана, своею казною спомогати учнетъ. А Цесарское бъ

Библиотека "Руниверс"

Величество, обослався и укрѣпяся въ соединеньѣ съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и со всѣми поморскими Государи, прислалъ къ Великому Государю нашему пословъ своихъ великихъ вскорѣ; да и папа бъ и Ишпанской Король къ Великому Государю нашему вмѣстѣ съ цесаревыми послы прислали пословъ своихъ, и они, будучи у Государя нашего, докончанье приговорятъ и закрѣпятъ. Да и къ Персидцкому бъ Шаху Государь нашъ пословъ своихъ послалъ съ тѣми жъ послы вмѣстѣ; а Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, тѣхъ цесаревыхъ пословъ, которыхъ къ Персидцкому Шаху пошлетъ, черезъ свое Государство пропустити ихъ велитъ».

И цесаревъ посолъ Миколаій говорилъ: «какъ, аже дастъ Богъ, буду у Государя своего, и язъ ту Государя вашего, Царского Величества, любовь братцкую о споможеньѣ Государю своему, Рудолфу Цесарю, извѣщу; а Государю нашему то будетъ отъ Государя вашего въ великую любовь, и противъ непріятеля всего Христьянства, Турского Царя, будетъ стояти надежень. А пословъ Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, о докончаньѣ и о соединеньѣ со всѣмъ полнымъ дѣломъ пришлетъ ко Государю вашему впередъ отъ сее предъидущіе весны въ другую весну. А въ то время Государь нашъ, Его Цесарское Величество, о докончаньѣ я о соединеньѣ обопрется и укрѣпится съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и со всѣми поморскими Государи; а папа и Ишпанской Король, укрѣпяся съ Государемъ нашимъ въ докончаньѣ, и ко Государю вашему пословъ своихъ пришлютъ вмѣстѣ съ Государя нашего, Его Цесарского Величества, съ послы; да съ тѣми жъ своими послы вмѣстѣ Государь нашъ Рудолфъ Цесарь пошлетъ пословъ своихъ и къ Персидцкому Шаху. А Государь бы вашъ Его Царское Величество, нынѣ къ Персидцкому Шаху съ послы его приказалъ, чтобъ Шахъ къ тому жъ сроку, къ другоій веснѣ, прислалъ ко Государю вашему пословъ своихъ; да и ко Государю бъ нашему послалъ пословъ своихъ вмѣстѣ съ тѣми послы; и тогды Государя нашего послы поіидутъ къ Шаху, а шаховы бъ послы пошли ко Государю нашему, чтобъ то великое дѣло вскорѣ утвердить и постановить».

И бояре, Ѳедоръ Никитичь съ товарищи, цесареву послу говорили о Свѣйскомъ: «прежъ сего мы тебѣ объявляли, какіе грубости и неправды передъ Великимъ Государемъ нашимъ, Его Царскимъ Величествомъ, были Свѣйского Ягана Короля, и какъ нынѣ Жигимонтъ Король, по договору Свѣйскихъ пословъ о городѣхъ, которые за нимъ городы Царского Величества отчинные Лифлянскіе и Новгородцкіе земли, на съѣздъ пословъ на срокъ и послѣ сроку не прислалъ. И ты намъ говорилъ, что Государь вашъ къ Свѣйскому о томъ пошлетъ, чтобъ онъ передъ Государемъ нашимъ исправился, и на съѣздъ пословъ своихъ Царского Величества къ посломъ пришлетъ; а Цесарь Рудолфъ своихъ пословъ вмѣстѣ съ Свѣйскими послы ко Государя нашего посломъ пришлетъ. И ты намъ объяви: къ которому дни быти на съѣздъ Государя вашего, Рудолфа Цесаря, посломъ и Свѣйскимъ посломъ ко Государя нашего посломъ?

И цесаревъ посолъ Миколаій говорилъ: «коій часъ язъ пріѣду ко Госу-

Библиотека "Руниверс"

дарю своему, и о Свѣйскомъ дѣлѣ Государю своему, Его Цесарскому Величеству, извѣщю, и Государь нашъ тотчасъ пошлетъ къ Свѣйскому посланника своего съ великимъ запрещеньемъ, чтобъ онъ передъ Государемъ вашимъ исправился, и городы Государя вашего, которые за нимъ, отдалъ, и былъ съ Государемъ вашимъ въ докончаньѣ. Да съ тѣмъ же посланникомъ вмѣстѣ пошлетъ Государь нашъ гонца своего для того, какъ Государя нашего посланникъ у Свѣйского постановитъ и приговоритъ, къ которому дни послом быть, и тотъ гонецъ съ тою вѣстью, на чомъ Государя нашего посланникъ у Свѣйского постановитъ, и къ которому дни посламъ на съѣздъ быть, поѣдетъ ко Государю вашему на Ругодивъ. А посланникъ Государя нашего поѣдетъ наскоро ко Государю нашему, къ Рудолфу Цесарю; и Государь нашъ иословъ своихъ на тотъ съѣздъ пришлетъ къ тому жъ сроку».

И бояре говорили: «Государь нашъ, для брата своего Рудолфа Цесаря, Свѣйскому сего терпитъ; а Государь бы вашъ послалъ къ нему посланника своего вскорѣ, чтобъ Свѣйскіе послы были на съѣздъ въ весну о Николинѣ дни».

И посолъ Миколаій говорилъ: «къ тому сроку, къ Николину дни, цесаревымъ посломъ и Свѣйскимъ не изосплъть, а учинити бъ сроку быти съѣзду въ весну, на Троицынъ день; и Государь нашъ словъ своихъ къ тому сроку на съѣздъ пришлетъ вмѣстѣ съ Свѣйскими послы, чтобъ на томъ съѣздѣ о городѣхъ договоръ учинить и докончанье укрѣпить».

И бояре посольскіе рѣчи сказывали Государю, а послу велѣли ѣхати на подворье.

И Октября въ 30 день, во Вторникъ, Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ цесареву послу Миколаю Варкачю, быти у собя, Государя, на отпускѣ.

И того дни, цесаревъ посолъ Миколай у Государя на дворѣ былъ; а посыланы по него приставы: князь Семенъ Звенигородцкой да Андрей Окинѳовъ. А пріѣздъ ко Государю на дворъ былъ по прежнему, а встрѣча послу была по прежнему жъ, вышедъ изъ проходныхъ сѣней, на рундукѣ; а встрѣчалъ Василей Тимоѳеевичь Плещѣевъ да діакъ Сапунъ Авраамовъ.

И какъ посолъ вшелъ ко Государю въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударить окольничей князь Иванъ Гагинъ. И Государь послу велѣлъ сѣсти на скамейкѣ; а посидѣвъ мало, велѣлъ Государь діаку Андрею Щелкалову говорити рѣчь.

И по государеву приказу Андрей говорилъ: «Миколаій! Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель, велѣлъ тебѣ говорить: приходилъ есп къ нашему Царскому Величеству отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, о многихъ о великихъ дѣлѣхъ, и которые рѣчи говорилъ есп на посольствѣ и въ писмѣ своемъ написалъ, и мы тѣ рѣчи выслушали; а которые есп рѣчи говорилъ отъ брата нашего, Рудолфа Цесаря, нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову,—и шуринъ нашъ, слуга и конюшей, боярин Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, о тѣхъ дѣлѣхъ до нашего Царского

Библиотека "Руниверс"

Величества съ радѣніемъ доносилъ. И мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, высылалъ къ тебѣ съ отвѣтомъ бояръ нашихъ: боярина и намѣстника Псковского Ѳедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ своихъ ближнихъ: Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; и что тебѣ отъ насъ говорили, то наши рѣчи, и на тѣ рѣчи велѣли есмя тебѣ писменной отвѣтъ дати; а нынѣ тебя отпущаемъ къ брату своему, къ Рудолфу Цесарю, а съ тобою посылаемъ свою грамоту». Да подалъ послу Андреи грамоту.

И какъ Андрей рѣчь изговорилъ и грамоту подалъ, и Царь и Великій Князь жаловалъ посла, звалъ ѣсти, а молвилъ: «Миколаи! будь у насъ у стола». И велѣлъ приставомъ итти съ посломъ дожидатись стола въ отвѣтную полату. А за столъ посыланъ звать приставъ, князь Семенъ Звенигородцкоій; а встрѣчалъ посла, вышедъ изъ полаты, князь Андреи Хилковъ. А какъ посолъ вшелъ въ полату, и явилъ его Государю челомъ ударить околничеи, князь Иванъ же Гагинъ. А столъ у Государя былъ въ большой, въ подписной въ грановитоіи полатѣ; а поставцы были въ полатѣ около столба и у дверей надъ трубою, всѣхъ поставцовъ золотые и серебряные суды; а въ сѣняхъ передъ полатою, вдучи въ полату по правую сторону, стояли суды серебреные всѣхъ поставцовъ. а по лѣвую сторону стояли бочки и ведра и ковши большіе; а на кормовомъ поставцѣ блюда золотые и серебряные. А Государь, Царь и Великій Князь, сидѣлъ въ своемъ царскомъ мѣстѣ; а передъ Государемъ былъ столъ золотъ. А бояре сидѣли у Государя по правую сторону, въ большой лавкѣ: боярин, князь Ѳедоръ Ивановичь Мстиславскоій, слуга и конюшеи, боярин Борисъ Ѳедоровичь, боярин Ѳедоръ Никитичь Романовъ и иные бояре, и околничіе и дворяне думные, и дворяне большіе въ нагольныхъ шубахъ; а въ другоій лавкѣ отъ патріарша двора и на околничемъ, сидѣли дворяне въ нагольныхъ же шубахъ. А посолъ сидѣлъ въ кривомъ столѣ, а подъ нимъ въ лавкѣ сынъ его и дворяне цесаревы. А противъ посла сидѣлъ и подчивалъ цесарева посла князь Андреи Хилковъ, а подъ нимъ приставы, князь Семенъ Звенигородцкой да Андреи Окинфовъ. А чашники и столники при Государѣ были всѣ въ золотѣ. А подача послу была отъ Государя послѣ боярина Ѳедора Никитича.

А послѣ стола жаловалъ Государь посла и сына его и цесарьскихъ дворянъ, подавалъ чашу; а подавъ чаши, приказалъ къ Цесарю поклонъ, а молвилъ: «Миколаи, какъ будешь у брата нашего, у Государя своего Рудолфа Цесаря, и ты отъ насъ поклонися». Да звалъ посла и сына его и дворянъ цесаревыхъ къ рукѣ, и отпустилъ ихъ на подворье. А послѣ стола, посыланъ на подворье посла подчивать князь Андреи же Хилковъ.

Ноября въ 22 день, говорилъ цесаревъ посолъ Миколаи Варкачь приставомъ, князю Семену Звенигородцкому да Андрею Окинфову, чтобъ они рѣчи его донесли до конюшего, боярина, до Бориса Ѳедоровича, чтобъ Борисъ Ѳедоровичь велѣлъ ему быти у себя на дворѣ; а съ нимъ отъ Рудолфа Цесаря при-

Библиотека "Руниверс"

казъ о тайныхъ о великихъ дѣлѣхъ.

И слуга и конюшей, боярин Борисъ Ѳедоровичь, докладывалъ о томъ Государя, и Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ ѣхати къ цесареву послу на дворъ посольскому діаку Андрею Щелкалову, и о тѣхъ о тайныхъ дѣлѣхъ его роспросити и съ нимъ поговорить; а про слугу и конюшего, боярина, про Бориса Ѳедоровича, велѣлъ сказати, что зашли его многіе великіе дѣла Царского Величества, и ему, послу, у Бориса Ѳедоровича на дворѣ быти не вмѣстно.

И Ноября въ 23 день, по Государеву, Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, указу, діакъ Андрей Щелкаловъ у цесарева посла на дворѣ былъ. А пріѣхавъ на дворъ, вышелъ изъ сапсіи у лѣстницы, и у воротъ и середи двора встрѣчали посольскіе люди, а на нижнемъ крыльцѣ встрѣчали цесаревы дворяне, да приставы Андрей Окинфовъ и толмачи. А посолъ Миколаій, да съ нимъ большой приставъ князь Семенъ Звенигородцкой, вышедъ изъ хоромъ, встрѣчали, сшедъ съ верхнего крыльца, середи лѣстницы. И діакъ Андрей Щелкаловъ, давъ послу руку, шли въ переднюю избу вмѣстѣ, а приставы и цесаревы дворяне и толмачи шли за ними. А пришедъ въ переднюю и сѣдчи по мѣстомъ, приставомъ и дворяномъ цесаревымъ велѣли выти вонъ; а остался у нихъ одинъ толмачь Латынской Яковъ Заборовской.

И говорилъ Андрей цесареву послу: «Миколай! приказывалъ еси Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества, къ шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, къ Борису Ѳедоровичю Годунову, съ приставы, со княземъ Семеномъ Звенигородцкимъ да съ Андреемъ съ Окинфовымъ, чтобъ слуга и конюшей, боярин, Борисъ Ѳедоровичь велѣлъ тебѣ быти у себя на дворѣ, а съ тобою отъ Руделфа Цесаря приказъ о тайныхъ о великихъ дѣлѣхъ. И нынѣ Царского Величества шурина, слугу и конюшего, боярина и воеводу двороваго и намѣстника Казанского и Астороханского Бориса Ѳедоровича зашли многіе великіе дѣла Царского Величества; и тебѣ быти у него нынѣ на дворѣ не вмѣстно. А доложа Царского Величества, велѣлъ мнѣ діаку ближнему, Андрею Яковлевичю, ѣхати къ тебѣ, Цесарского Величества послу Миколаю, и о тѣхъ о тайныхъ дѣлѣхъ роспросати, и съ тобою поговорить. И ты, по Царского Величества указу, о тѣхъ о тайныхъ дѣлѣхъ объяви мнѣ, что съ тобою отъ Руделфа Цесаря приказъ, а язъ о тѣхъ дѣлѣхъ донесу до слуги и конюшего, боярина, до Бориса Ѳедоровича; а Борисъ Ѳедоровичь доноссетъ до Царского Величества».

И цесаревъ посолъ Миколай говорилъ: « приказывалъ со мною Государь нашъ Пресвѣтлѣйшій, Цесарское Величество, а велѣлъ извѣстить и мысль свою объявить Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову а Борисъ бы Ѳедоровичь донесъ до Царского Величества: какъ Божіимъ судомъ отца Государя нашего, блаженные памяти, Пресвѣт-

Библиотека "Руниверс"

лѣйшего Максимиліяна Цесаря не стало, а послѣ его остался дѣти его: Государь нашъ Рудолфъ Цесарь, да Эрнестъ, да Максимиліянъ, да Матьяшь, да Венцлавъ, и Эрнеста Арцыкнязя Аустрѣйского, взялъ за сына мѣсто Ишпанской Филипъ Король для сродства, и пышѣ учинилъ его Удѣльнымъ на Португальскомъ Королевствѣ; а впередъ его хочетъ учинить на свое мѣсто на Ишпанскомъ Королевствѣ Королемъ, потому что онъ, Филипъ Король, старъ и бездѣтенъ: одна у него дочь, и послѣ его Королевству Ишпанскому наслѣдника, опрочѣ Эрнеста Арцыкнязя, нѣтъ. Да и Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, брата своего Эрнеста, на Ишпанское Королевство прочитъ, для того и къ себѣ его не смлетъ и на Францовское Королевство имъ не промышляетъ. А про Францовское Королевство намъ объявлялъ же есми, что нынѣ на Францовскомъ Королевствѣ Короля нѣтъ, а хочетъ подъ себя Францовское Королевство взять Наварской Король, сложася съ Аглинскою Королевою; а называется наслѣдникомъ Королевства Францовского ложно; а прямая Францовскому Королевству наслѣдница Филипова королева дочь Ишпанского, а внука Генрика, Короля Францовского, а Государю нашему Рудолфу Цесарю сестра, толко не близко. И Государь нашъ Рудолфъ Цесарь, хочетъ ее взяти за себя, и хочетъ промышлять, чтобъ Францовскому Королевству быти за нимъ, или посадити на немъ брата, или племянника своего, или кого изъ поморскихъ Государей, кто бъ Цесарю и Ишпанскому Королю былъ другъ; а Наварскому бъ Королю Францовского Королества не дати. А чаю, Государь нашъ Пресвѣтлѣйшій, Рудолфъ Цесарь, Филиппову королену дочь вскорѣ возметъ за собя: кои часъ язъ отъ Государя къ нему пріѣду, тотчасъ се и поймету; а Эрнестъ Арцыкнязь вскорѣ жъ на Ишпанскомъ Королевствѣ Королемъ учинится потому что ужъ Филипъ Король добрѣ старъ, а опрочѣ Эрнеста Арцыкнязя, на Ишпанскомъ Королевствѣ быти некому. И какъ, ожъ дастъ Богъ, Государь нашъ, Рудолфъ Цесарь, Ишпанского и Францовского Королевства наслѣдницу, Филиппову королеву дочь, поиметъ, а Эрнестъ Арцыкнязь учинится на Ишпанскомъ Королевствѣ Королемъ, и тѣ оба Государства будутъ заодинъ, и тогды Францовское Королевство будетъ за Государемъ нашимъ, Рудолфомъ Цесаремъ. А только похочетъ Наварской Король и Аглинская Королева взять Францовское Королество за себя, и Государь нашъ, Пресвѣтлѣйшій Рудолфъ Цесарь, и Ишпанской Король Эрнестъ, тотчасъ собравъ рати тысячь сто, пошлетъ на (Н)аварского Короля и на Аглинскую Королеву войною, и Францовского Королевства имъ не поступятся; а возметъ Цесарское Величество Францовское Королевство за себя, или брата своего или племянника на немъ посадитъ. А державны большіе Францовского Королевства города Парпса съ Государемъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ и съ Ишпанскимъ Королемъ ссылаются и хотятъ быти подъ ихъ рукою, только то дѣло у Цесаря тайно, въ люди его не вмѣщаютъ. А нынѣ, какъ язъ пріѣду ко Государю своему Пресвѣтлѣйшему, Рудолфу Цесарю, и Великого Государя, Царя и Великого Князя Федора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества, великую братцкую любовь къ нему и надежное вспомо-

Библиотека "Руниверс"

женье извѣщу,— и Государь нашъ, Рудольфъ Цесарь, обнадежася на брата своего, на Государя вашего, тотчасъ за то дѣло прівмется, и учнетъ вскорѣ промышлять». А иные рѣчи говорилъ тайно; а записка тому у діака, у Андрея Щелкалова.

А се грамота отъ Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, къ Рудольфу Цесарю съ посломъ его, съ Миколаемъ съ Варкачомъ: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пренедовѣдомый, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, къ Троицѣ славимаго, милостію и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скифетръ Россійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всеа Сибирскіе земли и Северные страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кобардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель, — дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, Рудольфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда приблизителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешкому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Арцуку Барагунскому, Барабонскому, Стырскому, Карнскому, Крапискому, Люцемборскому, Витемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Князю Швабскому, Маіграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лаузницкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Ланграбѣ Элзитцкому, Государю Вендѣйскіе стороны, Портонавскому, Солентитцкому и иныхъ. Присылалъ еси къ намъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, вѣрнѣйшего своего посла, Миколая Варкача; а съ нимъ прислалъ еси къ намъ свою любительную грамоту. А въ грамотѣ своей писалъ еси, что посылаешь къ нашей Любви того вѣрного своего посла, Миколая Варкача, а съ нимъ наказалъ ести о всякихъ о нашихъ о вобчихъ о великихъ дѣлѣхъ дѣлати и становити, которые намъ обоимъ Великимъ Государемъ и всему Хрестьянству къ покою и къ соединенью. И нашу братцкую и пріятельскую любовь тѣмъ своимъ писаньемъ воспоминаешь, что онъ учнетъ говорити, и намъ бы его милостивно выслушати, какъ васъ самихъ, и во всемъ ему вѣрити и на его на всѣ рѣчи милостивно и любительно пріятельской отвѣтъ учинити. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, посла твоего Миколая милостивно приняли, и твою, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, грамоту любительно выслушали, и которые рѣчи говорилъ нашему Царскому Величеству отъ васъ, брата нашего дражайшего и

Библиотека "Руниверс"

любезнѣйшего, Цесарского Величества, посолъ вашъ Миколаи, и мы тѣ рѣчи выслушели. И что говорилъ отъ васъ, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, посолъ вашъ Миколаи пурину нашего Царского Величества, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Годунову, и слуга нашъ и конюшей, боярин Борисъ Оедоровичь, тѣ дѣла до нашего Царского Величества съ радѣніемъ доносилъ; и тѣ всѣ дѣла намъ вѣдомы. И мы, похотя съ тобою, братомъ нашимъ любезнѣйшимъ, братцкіе любви, высылали есмя къ послу твоему съ отвѣтомъ бояръ своихъ и дьяковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского Оедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, Князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діяковъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина. А велѣли есмя имъ съ посломъ твоимъ говорити о всякихъ дѣлѣхъ, которые пристоятъ намъ, Великимъ Государемъ и всему Хрестьянству къ покою, и къ прибытку и къ соединенью; и которые рѣчи посолъ твоій говорилъ съ нашими бояры, и мы на тѣ рѣчи велѣли ему письменной отвѣтъ дати. И приговорилъ съ нашими бояры посолъ твоій Миколаи Варкачь, что тебѣ, брату нашему, о тѣхъ о большихъ дѣлѣхъ о соединеньѣ, обослався съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ и утверяся съ ними о докончаньѣ, прислати къ нашему Царскому Величеству о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ своихъ великихъ пословъ приговорить и закрѣпить отъ сее предъидущіе весны впередъ въ другую весну лѣта 7103 году; да и папѣ Римскому и Королю Ишпанскому тогды вмѣстѣ къ тому же сроку съ твоими, брата нашего, послы къ нашему Царскому Величеству пословъ своихъ прислать. И ты бъ, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Рудолфъ Цесарь, по приговору посла твоего Миколая, съ нашими бояры о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, обослався съ папою съ Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ и утвердяся съ ними въ докончаньѣ и въ соединенье на всякого недруга зводили, слалъ къ намъ своихъ великихъ пословъ отъ сее предъидущіе весны къ другоій весни лѣта 7103 году, которые бы могли о тѣхъ о всѣхъ о великихъ дѣлѣхъ межъ насъ, Великихъ Государеій, приговорить и укрѣпить. А съ ними бъ вмѣстѣ шли къ нашему Царскому Величеству папины послы и Ишпанского Короля, и они, будучи у нашего Царского Величества вмѣстѣ съ твоими послы, о тѣхъ о всѣхъ о великихъ дѣлѣхъ приговорятъ и закрѣпятъ. А которыхъ пословъ своихъ ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, пошлешь къ намъ, и которыхъ пословъ пошлютъ къ намъ съ твоими послы вмѣстѣ папа Римскоій и Король Ишпанскоій, и тѣмъ нашимъ посломъ, которою дорогою ни буди, черезъ Литовскую землю, или Зунтомъ къ нашей отчинѣ къ Иванѣ-городу, или моремъ большимъ къ нашеій отчинѣ къ Колмогорскому пристанищу, къ нашему Царскому Величеству пріѣхати и отъѣхати добровольно. А ся наша царская грамога безъ всякого опасу твоимъ посломъ и опасная грамота; а къ папѣ Римскому и къ Королю Ишпанскому на ихъ послы опасные наши грамоты особные послали есмя съ твоимъ посломъ, съ Миколаемъ Варкачомъ. Да посолъ же твоій Миколаи Варкачь говорилъ отъ

Библиотека "Руниверс"

тебя, брата нашего, чтобъ нашему Царскому Величеству отпустити къ тебѣ, брату нашему, Лукаша Павлова сына Магнусова съ нимъ, съ посломъ, вмѣстѣ; а ты братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Рудолфъ Цасарь, жалаешь его видѣти при своемъ Дворѣ для Руского языка. И мы для тебя, дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Рудолфа Цесаря, Лукаша Павлусова сына Магнусова, пожаловавъ, къ тебѣ съ посломъ твоимъ отпустили вмѣстѣ.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создания міру 7102, Ноября мѣсяца».

А се опасная грамота на цесаревы послы, которыхъ пошлетъ на съѣздъ къ Иваню-городу для Свѣйского дѣла: «Троица Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости Преневѣдомый, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, и хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипстръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель,—дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, Рудолфу, Божією милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Арцуку Бургунскому, Барабонскому, Стырскому, Карнскому, Крайнскому, Люцемборскому, Витемборскому, выпніе и нижніе земли Шлязскому, Князю Швабскому, Малграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю выпніе и нижніе земля Лаузнитцкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тиролскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Ланграбѣ Олсицкому, Государю Вендѣйскіе стороны, Портонавскому, и Солевитцкому и иныхъ. Которыхъ пословъ своихъ ты, дражайшій и любезнѣйшій братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, пошлешь къ нашей отчинѣ къ Иваню-городу для Свѣйского дѣла, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати, и съѣзжатися нашего Царского Величества съ послы, и назадъ отъѣхати со всѣми людьми и съ животы добровольно, безо всякого задержанья и зацѣпки, по сей нашей царской опасной грамотѣ.—Писана въ Государствія нашего Дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создания міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

Такова грамота послана отъ Государя, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича всеа Русіи, къ Испанскому Филипу Королю съ цесаревымъ посломъ, съ Миколаемъ съ

Библиотека "Руниверс"

Варкачомъ: «Троица Пресущественная, и Пребожественная и Преблагая, правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ хрестьяномъ, Дателю премудрости Преневѣдомый, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоеи! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скифетръ Російского Царствія, Мы, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій. Югорскіи, Пермскіи, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великіи Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій Ростовскій, Ярославскій Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея Сибирскіе земли и Сѣверныя страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскія земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель,—Филипу, Божіею милостію, Королю Каштильянскому и Легіонскому, Арагонскому, Португальскому, Наварскому, Наополитанскому, Сыцылѣйскому, Ерусалимскому, Гранатцкому, Толетискому, Валентійскому, Галиційскому, большіе и меньшіе Ишпанскіе земли Королю, Арцыкнязю Аустрѣйскому, Князю Бургудійскому, и иныхъ. Присылалъ къ намъ братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшіи, Руделфъ Цесарь, посла своего вѣрнѣйшего, ближнего своего человѣка Миколая Варкача съ Нопчицъ изъ Велемздорфу, о многихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ всѣмъ намъ, хрестьянскимъ Государемъ, и всему Хрестьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. Будучи у нашего Царского Величества, брата нашего, Руделфа Цесаря посолъ Миколаи приговорилъ нашего Царского Величества съ бояры, съ боярином и памѣстникомъ Псковскимъ съ Оедоромъ Никитичемъ Романова съ товарищи, которыхъ высылали семя къ нему съ отвѣтомъ, что брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, о тѣхъ дѣлѣхъ, обослався съ тобою, съ Ишпанскимъ Королемъ Филипомъ, и съ навышшимъ папою съ Сикстусомъ, и утвердяся съ вами въ докончаньѣ, слати къ нашему Царскому Величеству отъ сее предъидущіе весны къ другоі веснѣ пословъ своихъ великихъ о тѣхъ дѣлѣхъ, приговоривъ, закрѣпить; а вамъ бы, Ишпанскому Королю Филипу и навышшему папѣ Сикстусу съ тѣми цесарскыми послы вмѣстѣ къ нашему Царскому Величеству о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ прислати пословъ своихъ; а намъ бы, Великому Государю, на тѣ ваши послы послати съ нимъ, съ Миколаемъ, своя царская опасная грамота. И которыхъ пословъ своихъ ты, Ишпанскоі Король Филипъ, пошлешь къ намъ, къ Великому Государю, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхать къ нашему Царскому Величеству и отъѣхати отъ насъ добровольно, безо всякого задержанья и зацѣпки, со всѣми ихъ людьми и животы, по сеіі нашей царскоі опасной грамотѣ.—Дана въ Государствія нашего Дворѣ, царствующаго града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

Такова опасная грамота дана цесареву послу Миколаю Варкачю на папины послы: «Троица Прссущс-

Библиотека "Руниверс"

ственная, и Пребожественная, и Преблагая правѣвѣрующимъ въ Тяпстипныхъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Преневѣдомой и Пресвѣтлый Крайній Верхъ, направи насъ на истину Твою и настави насъ на повелѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ, по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимаго, милостію, хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Россійского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Иванович, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятцкій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резапскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Лифляндскій, Удорскій, Обдорскій, Кондпнскій, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные стороны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кобардинскія земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель, — Сикстусу седьмому, папѣ навышшему, пастырю и учителю Римскія церкви. Прислалъ къ намъ братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ, Божією милостію, избранный Цесарь Римскій, посла своего Миколая Варкача съ Попчицъ изъ Вилемздорфу, о многихъ о великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ всѣмъ намъ, Великимъ хрестьянскимъ Государемъ, и всему Христьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. И будучи у нашего Царского Величества, брата нашего Рудолфа Цесаря посолъ Миколай Варкачь, приговорилъ нашего Царского Величества съ боляры, съ боярином и намѣстникомъ Псковскимъ, съ Ѳедоромъ Никитичемъ Романовымъ съ товарищи, которыхъ высылали семя къ ему съ отвѣтомъ, что брату нашему, дражайшему и любезнѣйшему, Рудолфу Цесарю, о тѣхъ дѣлѣхъ, обослався съ тобою, съ навышшимъ папою съ Сикстусомъ и съ Ишпанскимъ Королемъ Филипомъ, и утверд ясь съ вами въ докончаньѣ, слати къ нашему Царскому Величеству отъ сее предъидущіе весны къ другой весни пословъ своихъ великихъ, о тѣхъ дѣлѣхъ, приговоривъ, закрѣпить; а вамъ бы, навышшему папѣ Сикстусу и Ишпанскому Королю Филину, съ тѣми цесаревыми послы вмѣстѣ къ нашему Царскому Величеству о тѣхъ великихъ дѣлѣхъ прислати пословъ своихъ; а намъ бы, Великому Государю, на ваши послы послати съ ними, съ Миколаемъ, своя царская опасная грамота. И которыхъ пословъ своихъ ты, навышшей папа Сикстусъ, пошлешь къ намъ, къ Великому Государю, и тѣмъ твоимъ посломъ пріѣхати къ нашему Царскому Величеству и отъѣхати отъ насъ добровольно, безо всякого задержанья и зацѣпки, со всѣми ихъ людьми и животы, по сей нашей царской опасной грамотѣ.— Дана въ Государствія нашего Дворѣ царствующаго града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

Да въ цесареву жъ область съ цесаревымъ Нѣмчиномъ, съ Лукашомъ съ Павлусовымъ сыномъ Магнусова, послана отъ Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, къ Густаву, къ Королевичю, къ Ирикову королеву сыну Свѣйского, грамота такова. «Милосердія ради милости Бога нашего, въ

Библиотека "Руниверс"

нихъ же посѣти насъ Востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь мирен, сего убо Бога нашего, въ Троицы славимаго, милостію, отъ Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Густаву Королевичю, Ирик(ов)у королеву сыну Свѣйского. Вѣдомо тебѣ, какова любовь была отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, къ отцу твоему, къ Ирику Королю. И послѣ того судомъ Божіимъ надъ отцомъ твоимъ, надъ Ирикомъ Королемъ, отъ брата его, отъ Ягана Короля, учинилось, а тебя, Королевича Густава, изгонилъ, и ты и по ся мѣста дѣдичного своего Королевства лишенъ; а Яганъ Король отцу твоему за то мстилъ, что отецъ твои, Ирикъ Король, съ отцемъ нашимъ, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, жилъ въ великоі любви. А нынѣ намъ, Великому Государю, вѣдомо про тебя учинилося, что ты пребываешь въ Италіискихъ странахъ, во области дражаішего и любезнѣішего брата нашего, Рудолфа Цесаря; и мы, Великіи Государь, памятуя отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Велпкого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, и свою любовь къ отцу твоему, Ирику Королю, хотимъ видѣть тобя при себѣ и любовь свою къ тебѣ казать. И ты бъ, Густавъ Королевичь, ѣхалъ къ нашему Царскому Величеству, и наши царскіе очи и жалованье къ себѣ видѣлъ. А какъ будешь у нашего Царского Величества, и мы тебѣ, Густаву Королевичю, на волю дадимъ: будетъ похочешь быти при нашемъ Царскомъ Величествѣ, и мы, Великій Государь, тебя пожалуемъ своимъ великимъ жалованьемъ по твоему достоинству, какъ пригоже быть государскимъ дѣтемъ, и многіе городы въ своемъ Государствѣ тебѣ въ отчину дадимъ; а будетъ ты, Густавъ Королевичь, быти у насъ не похочешь, и видѣвъ наши царскіе очи, похочешь ѣхати назадъ, къ брату нашему, Рудолфу Цесарю, или въ которое иное Государство, и мы тебѣ дадимъ то на твоеі волѣ. А ся наша царская грамота тебѣ и опасная.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ царствующаго града Москвы, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

Да по Государеву, Цареву и Великого Князя, Ѳедора Ивановича всеа Русіи указу, съ цесаревымъ посломъ, съ Миколаемъ Варкачомъ, слуга и конюшеі, боярин Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, послалъ грамоту къ Рудолфу Цесарю, да и грамоту къ Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣіискому, да съ Лукашомъ съ

Библиотека "Руниверс"

Павлусовымъ грамоту къ Густаву Королевичю, къ Ирикову королеву сыну Свѣйского.

А се грамота къ Рудолфу Цесарю отъ слуги и конюшего, боярина Бориса Оедоровича, съ посломъ, съ Миколаемъ Варкачомъ. «Безначалного, Всемогущего Бога, неизрѣченнымъ милосердіемъ утвердившего скипетръ держати православія Росіійского Царствія, Великого Государя, Царя и Великого Князя, Оедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородского, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифляндского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскіе земли и Северные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кобардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князеи, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Его Царского Величества дражаіішему и любезнѣіішему брату, Рудолфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Австрѣйскому, Арцуку Бургунскому, Барабонскому, Стырскому, Карнскому, Краінскому, Люцемборскому, Витемборскому, вышніе и нижніе земли Шляскому, Князю Швабскому, Маграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лаузвицкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому Лянграбѣ Олситцкому, Государю Вендѣйскіе стороны, Портонавскому и Солепицкому и иныхъ,—слуга Царского Величества и конюшеи, боярин, и воевода дворовоіі, и намѣстник Казанской и Астороханской, Борисъ Оедоровичь Годуновъ, Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, челомъ бьетъ. Присылалъ еси, Государь, къ брату своему, къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, вѣрнѣіішего посла своего Миколая Варкача, о великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ вамъ, Великимъ Государемъ, и всему Хрестьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. А ко мнѣ Ваше Цесарское Величество съ тѣмъ своимъ посломъ, съ Миколаемъ, прислалъ свою жаловальную любительную грамоту; а въ грамотѣ своей Ваше Цесарское Величество писалъ ко мнѣ, что послалъ еси къ брату своему, къ Великому Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, посла своего Миколая Варкача, о великихъ дѣлѣхъ, которые годны всему Хрестьянству. И прежъ сего Вашему Цесарскому Величеству намъ тщательноіі подвигъ и о Хрестьянствѣ радѣнье Вашему Пресвѣтлѣйшеству вѣдомо было; а нынѣ Ваше Цесарское Величество больши того начастся отъ насъ подвига и радѣнія въ нынѣшнихъ дѣлѣхъ, о которыхъ дѣлѣхъ велѣли есте послу своему исправить и наукъ дати, чтобъ онъ о тѣхъ о всѣхъ о большихъ дѣлѣхъ открылъ намъ, а нашей мысли и науку во всемъ слушалъ и внималъ, а намъ бы Вашего Пресвѣтлѣйшества послу вѣрити во всемъ, и мысль своя и доброхотѣніе

Библиотека "Руниверс"

и помочь ему объявити; а Ваше Величество ту нашу тщательную любовь пріимаетъ отъ насъ любительно и подвижепъ во всякихъ дѣлѣхъ намъ доброхотати. И язъ, Вашего Цесарского Величества грамоту отъ посла твоего, Миколая Варкача, съ покорностью припявъ, на твоемъ на Цесарскомъ Пресвѣтлѣйшествѣ жалованьѣ челомъ бью, и твое, Великого Государя, Цесарского Величества, къ себѣ жалованье передъ Государемъ своимъ, Великимъ Государемъ, передъ Его Царскимъ Величествомъ, выславляю, что Ваше Цесарское Пресвѣтлѣйшество пожаловалъ, ко мнѣ свою грамоту прислалъ; а Вашего Цесарского Величества о дѣлѣхъ, какъ есми прежъ сего почалъ радѣть и промышлять, а нынѣ хочю радѣти и промышляти и сныше прежнего. И о томъ всегда у Всемогущего Бога милости прошу и сердечнымъ желаніемъ радѣю, чтобъ межъ васъ, Великихъ Государей, Государя нашего, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, и тебя, брата его дражайшего, Великого Государя, Рудельфа Цесаря, была совершенная братцкая любовь и соединенье, и утвердяся бъ межъ собя въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стати вамъ противъ непріятелей хрестьянскихъ заодно, чтобъ вами, Великими Государи, Хрестьянство было въ тишинѣ и въ покоѣ, и отъ бусурманскихъ бы рукъ было высвобожено. А которые рѣчи мнѣ отъ Вашего Цесарского Величества посолъ твой Миколай, говорилъ о великихъ дѣлѣхъ, и язъ рѣчи Твоего Пресвѣтлѣйшества, отъ посла твоего выслушавъ, до Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Оедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, съ великимъ радѣніемъ допослалъ и ему, Государю, билъ челомъ, и на то Государя своего наводилъ, чтобъ Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, съ тобою, братомъ своимъ дражайшимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, былъ въ крѣпкой дружбѣ, и въ братцкой любви и въ докопчаньѣ, и утвердяся бъ съ тобою, братомъ своимъ, съ Великимъ Государемъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, и съ иными съ Великими Государи, которые съ тобою, съ Великимъ Государемъ, въ соединеньѣ будутъ, сталъ противъ непріятелей хрестьянскихъ заодно, и вспоможенье тебѣ, брату своему, Рудельфу Цесарю, во всемъ учинилъ. И Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, выслушавъ моего челобитья о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, пріятно учинилъ, и съ тобою, съ братомъ своимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, въ крѣпкой дружбѣ, и въ братцкой любви, и въ доковчаньѣ и въ соединеньѣ быти хочетъ; и посла твоего, Миколая Варкача, милостивно принялъ, и высылалъ къ нему съ отвѣтомъ бояръ своихъ и діаковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского Оедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ своихъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; а велѣлъ съ посломъ твоимъ говорити о всякихъ дѣлѣхъ, которые пристоятъ вамъ, Великимъ Государемъ, и всему Хрестьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. И приговорилъ посолъ твой Миколай Варкачь съ Великого Государя нашего, Его Царского Величества, съ бояры, съ боярином и намѣстникомъ

Библиотека "Руниверс"

Псковскимъ съ Ѳедоромъ Никитичемъ Романовымъ съ товарищи, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству, о тѣхъ о большихъ дѣлѣхъ, обослався съ папою съ Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, и утвердясь съ ними въ докончаньѣ, прислати къ Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству, о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ своихъ великихъ пословъ приговорити и закрѣпити отъ сее предъидущіе весны въ другую весну лѣта 7103-го году; да и папѣ Римскому и Королю Ишпанскому къ тому сроку вмѣстѣ Вашего Цесарского Пресвѣтлѣйшества съ послы къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, пословъ своихъ прислать. И Ваше бы Цесарское Величество, по приговору посла своего Миколая съ Государя нашего бояры, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, обослався съ папою съ Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, и утвердяся съ ними въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, слалъ къ Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству, пословъ своихъ великихъ, которые бъ могли о тѣхъ о всѣхъ о великихъ дѣлѣхъ межъ васъ, Великихъ Государей, приговорить и закрѣпить; а съ ними бы вмѣстѣ или къ Великому Государю нашему папины послы и Ишпанского Короля, и, будучи у Великого Государя нашего, Его Царского Величества, вмѣстѣ съ твоими послы о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ докончанье и соединенье приговорятъ и закрѣпятъ. Да посолъ же твой, Миколаи Варкачь, говорилъ мнѣ отъ Вашего Цесарского Величества, что Великіи Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, къ Персидцкому Аббасъ Шаху приказати велѣлъ, чтобъ онъ николи съ Турскимъ не мирился, и стоялъ бы на Турского съ вами, съ Великими Государи, заодинъ. А въ то время присылалъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, Его Царскому Величеству, Персидцкоіи Аббасъ Шахъ посла своего Ази Хосрова, съ великимъ прошеньемъ и челобитьемъ, чтобъ Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, съ нимъ былъ въ дружбѣ и противъ Турского стоялъ заодинъ; а онъ, Аббасъ Шахъ, во всеи волѣ Государя нашего быти хочетъ, и противъ Турского и противъ всѣхъ государевыхъ недруговъ стоять съ Великимъ Государемъ нашимъ хочетъ заодинъ. Да и о томъ мнѣ посолъ твоіи Миколаи говорилъ, чтобъ ему съ посломъ шаховымъ сослатися дворяны межъ собя о вашихъ дѣлѣхъ поговорить; и Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, для Вашего Пресвѣтлѣйшества братцкіе любви и за челобитьемъ и за прошеньемъ нашимъ, къ Персидцкому Аббасъ Шаху съ посломъ его, съ Ази Хосровомъ, накрѣпко приказалъ, чтобъ онъ съ Турскимъ николи не мирился, и стоялъ бы на Турского съ вами, съ Великими Государи, заодинъ, со всѣми Восточными Государи, съ Индѣйскимъ Царемъ и съ иными Восточными Государи, и посла своего къ Персидцкому Шаху для тебя, брата своего, нарокомъ отпущастъ и съ нимъ къ Шаху накрѣпко прикажетъ. Да и послу Вашего Пресвѣтлѣйшества Миколаю Варкачю, по Царского Величества указу, поволилъ есми Персидцкого Шаха съ посломъ дворяны сослатись и межъ собою переговорить Вашего Величества о вобчихъ

Библиотека "Руниверс"

дѣлѣхъ. И Вашего Пресвѣтлѣйшества посолъ Миколаи посылалъ къ шахову послу дворянина вашего, а шаховъ къ вашему послу посылалъ по тому жъ дворянина шахова, и межъ собою о вашихъ о вобчихъ дѣлѣхъ, ссылался, говорили, чтобъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству и Персидцкому Аббасъ Шаху о соединенье на Турского сослатися послы своими. И вамъ бы, Великому Государю Рудолфу Цесарю, къ Персидцкому Аббасъ Шаху о соединенье на Турского слати пословъ своихъ вмѣстѣ съ тѣми послы, которыхъ пословъ своихъ Ваше Пресвѣтлѣйшество пошлетъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи. А Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, для Вашего Пресвѣтлѣйшества братцкіе любви, пословъ вашихъ, которыхъ Ваше Цесарское Величество пошлетъ къ Персидцкому Шаху, и которыхъ пословъ своихъ Персидцкой Шахъ Аббасъ пошлетъ къ Вашему Пресвѣтлѣйшеству, пропуститъ обѣихъ, и проводить черезъ свои Великіе Государства велитъ. А подлинно о всякихъ дѣлѣхъ написано въ отвѣтномъ спискѣ, что данъ послу твоему Миколаю Варкачю. Да челомъ, Государю, бью тобѣ, Великому Государю, Великому Цесарскому Пресвѣтлѣйшеству, паручь булатную, врѣзываво золотомъ съ розным камепьемъ, да щитъ булатенъ, врѣзывано золотомъ съ розным камепьемъ; а мнѣ ту паручь и щитъ прислалъ Персидцкоіі Государь Аббасъ Шахъ отъ своей любви.—Писана въ Велпкого Государя пашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7102 Ноября мѣсяца ѳ.

А се грамота отъ слуги и конюшего, боярина, отъ Бориса Ѳедоровича къ Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣіискому, съ цесаревым посломъ, съ Миколаем съ Варкачом: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію, Великого Государя, Царя, и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Асторохапского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и пиых, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондиского, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князеіі, и иных многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Его Царского Величества,—дражаіішего и любезнѣйшего брата, Великого Государя Рудолфа второго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, брату Максимиліяну, Арцыкпязю Аустрѣйскому, Князю Бургупскому, Стырскому, Карньскому, Краіинскому, Витемборскому, Администратору надъ Крыжаки Пруским, Графу Аузбурскому и Тирольскому; —Царского Величества слуга, конюшеіі, боярин, и воевода дворовоіі, и намѣстникъ Казанскоіі и Асторохапскоіі, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, Вашему Пресвѣтлѣйшеству челомъ бьетъ! Прислалъ къ Великому Государю пашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичу, всеа Русіи Самодержцу, дражаіішіі и любезнѣйшіі братъ его, Рудолфъ Цесарь, вѣр-

Библиотека "Руниверс"

нѣйшего посла своего, Миколая Варкача, о великихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ вамъ, Великимъ Государемъ, и всему Хрестьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. А ко мнѣ Его Цесарское Величество съ тѣмъ своимъ посломъ, съ Миколаемъ, прислалъ свою жаловальную любительную грамоту; а въ грамотѣ своей писалъ, что прежъ сего Его Цесарскому Величеству нашъ тщательной подвигъ и о Хрестьянствѣ радѣнье Его Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, вѣдомо; а нынѣ больши того начается отъ насъ подвига и радѣнія въ нынѣшнихъ дѣлѣхъ; а Его Цесарское Величество нашу тщательную любовь пріймаетъ отъ насъ любительно. А Ваше Пресвѣтлѣйшество съ нимъ, съ Миколаемъ, о вашемъ дѣлѣ ко мнѣ рѣчью приказывалъ и прислалъ свое жалованье, любительные поминки. И азъ, выслушавъ о вашихъ дѣлѣхъ отъ Миколая Варкача, и принявъ поминки Вашего Пресвѣтлѣйшества, на любовномъ жалованьѣ челомъ бью, и ваше, Великихъ Государей, къ себѣ любительное жалованье передъ Великимъ Государемъ своимъ, передъ Его Царскимъ Величествомъ, выславляю. А о дѣлѣхъ Вашего Пресвѣтлѣйшества, какъ есми прежъ того почалъ радѣти и промышляти, а нынѣ радѣти и промышляти хочю и свыше прежнего, и всегда о томъ у Всемогущаго Бога милости прошу, и сердечнымъ желаніемъ радѣю, чтоб межъ васъ, Великихъ Государей, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, и брата его дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, и Вашего Пресвѣтлѣйшества, была совершенная любовь, и докончанье и соединенье, и утвердися бы вамъ, Великимъ Государемъ, межъ собя въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стати противъ непріятелей хрестьянскихъ заодно; и о томъ о всемъ билъ есми челомъ Государю своему, Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, и на то его, Государя, наводилъ. И Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, выслушавъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ моего челобитья, пріятно учинилъ, съ братомъ своимъ съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ, съ Рудельфомъ Цесаремъ, въ крѣпкой дружбѣ, и въ братцкой любви, и въ докончаньѣ и въ соединеньѣ быти хочетъ, и Вашему Пресвѣтлѣйшеству вспоможенье учинити хочетъ на всякихъ вашихъ недрузеи; и посла Цесарского Величества Миколая Варкача, милостивно принялъ, и высылалъ къ нему съ отвѣтомъ бояръ своихъ и діаковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского, Ѳедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ своихъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; а велѣли съ нимъ говорити о всякихъ дѣлѣхъ, которые настоятъ вамъ, Великимъ Государемъ, и всему Хрестьянству къ прибытку, и къ покою и къ тишинѣ. И Цесарского Величества посолъ Миколай Варкачь, съ Великого Государя нашего, Его Цесарского Величества, съ бояры, съ боляриномъ и намѣстникомъ Псковскимъ, съ Ѳедоромъ Никитичемъ Романова съ товарищи приговорили, что Его Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству о тѣхъ о большихъ дѣлѣхъ, обослався съ папою Римскимъ и съ Ко-

Библиотека "Руниверс"

ролемъ Ишпанскимъ и утвердяся съ ними въ докончаньѣ, прислати къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ, своихъ великихъословъ приговорить и закрѣпить отъ сее предълдущіе весны въ другую весну лѣта 7103-го году, да и папѣ Римскому и Королю Ишпанскому къ тому сроку вмѣстѣ Цесарского Величества съ послы къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи Самодержцу, о тѣхъ дѣлѣхъ пословъ своихъ прислати приговорить и закрѣпить. А Вашему Пресвѣтлѣйшеству челомъ бью своей легкой поминокъ, напалокъ яшмовой, врѣзывано золото съ червчатыми яхонты, да ножъ булатенъ, врѣзывано золото съ каменьемъ; а ко мнѣ тотъ напалокъ и ножъ прислалъ Персидцкой Государь, Аббасъ Шахово Величество, отъ своей любви.— Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создапія міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

Такова грамота послана отъ слуги и конюшего, боярина Бориса Ѳедоровича Годунова, къ Густаву Королевичю, къ Ирикову королеву сыну Свѣйского, съ Лукашомъ съ Павлусовымъ сыномъ Магнусова: «Бога, въ Троицѣ славимаго, милостію Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государя и Обладателя, Его Царского Величества, отъ слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, отъ Бориса Ѳедоровича Годунова,—Густаву Королевичю, Ирикову королеву сыну Свѣйского. Вѣдомо мнѣ про тебя, Густава Королевича, учинилося отъ цесарева Рудолфова посла, отъ Миколая Варкача, да отъ Лукаша отъ Павлусова сына Магнусова, что ты во изгнаніи, а нынѣ пребываешь въ Италѣйскихъ странахъ во области Рудолфа Цесаря; и язъ, слыша про тебя, о томъ зѣло поскорбилъ, что ты, государской сынъ, во изгнаньѣ пребываешь, и дѣдичного своего Королевста лишенъ есп. А то тебѣ, Густаву Королевичю, и самому вѣдомо, какова любовь была Государя нашего, блаженые памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, къ отцу твоему, къ Ирику Королю. И послѣ того судомъ Божіимъ надъ отцомъ твоимъ, надъ Ирикомъ Королемъ, отъ брата его, отъ Ягана Короля, какова смерть сталась, и какъ тебя, Густава Королевича, изговилъ, то тебѣ самому въ вѣдомѣ, да и по ся мѣста дѣдичного своего Королевства лишенъ есп. А Ягапъ Король отцу твоему, Ирику Королю, истилъ за то, что отецъ твоіі, Ирикъ Король, съ отцомъ Государя нашего, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ,

Библиотека "Руниверс"

Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи Самодержцомъ, былъ въ любви мимо Ягана Короля. И азъ, увѣдавъ о тебѣ въ такой нужѣ, до Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя, Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, доносилъ, и ему, Государю, Царю и Великому Князю билъ челомъ, чтобъ онъ, Великій Государь, нашъ Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, памятуючи отца твоего, Ирика Короля къ себѣ дружбу, къ тебѣ, къ Густаву Королевичю, держалъ свое жалованье. И Великій Государь нашъ, увѣдавъ отъ меня про твою нужу поскорбѣлъ о тобѣ, что ты во изгнаньѣ пребываешь; и памятуючи отца своего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, и свою любовь къ отцу твоему, къ Ирику Королю, хочетъ тебя видѣти при себѣ, и любовь свою и жалованье къ тебѣ показать, и устроить тебя хочетъ на твоемъ дѣдичномъ Королевствѣ; и послалъ къ тебѣ, къ Густаву Королевичю, съ Лукашомъ съ Павлусовымъ сывомъ Магнусова свою царскую грамоту. И ты бъ, Густавъ Королевичь, ѣхалъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, не мѣшкавъ, и его Царскіе очи и жалованье къ себѣ видѣлъ. А какъ будешь у Великого Государя нашего, Его Царского Величества, и Великій Государь нашъ тебѣ, Густаву Королевичю, на волю дастъ: будетъ похочешь быти при Его Царскомъ Величествѣ, и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, пожалуетъ тобя своимъ великимъ жалованьемъ по твоему достоинству, какъ пригожъ быть государскимъ дѣтемъ, и многіе городы тебѣ въ своемъ Государствѣ въ отчину подастъ. А къ Великому Государю нашему пріѣзжаютъ многіе Цари и Царевичи и государскіе дѣти, и пожалованы многимъ государевымъ жалованьемъ. А будетъ ты, Густавъ Королевичь, быть у Великого Государя нашего, Его Царского Величества, не похочешь, а увидѣвъ Его Царскіе очи, похочешь ѣхати назадъ къ Руделфу Цесарю, или въ которое иное Государство, или похочешь доставать своего дѣдичного Королевства Свѣйского,—и Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, дастъ тебѣ то на волю, и во всемъ тобою промышляти будетъ по твоей волѣ. А о всемъ подлинно наказано къ тебѣ съ Лукашемъ съ Павлусовымъ. И послалъ къ тебѣ, Густаву Королевичю, Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ Лукашомъ своего жалованья два сорока соболеи, а азъ послалъ къ тебѣ отъ своей любви сорокъ соболей; и ты бъ, Густавъ Королевичь, принялъ то отъ меня въ любовь, и ко Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, ѣхалъ пресвѣтлые Царскіе очи видѣть.— Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Ноября мѣсяца».

А се отвѣтной списокъ, каковъ данъ цесареву послу Миколаю Варкачю: «Троице Пресущественная, и Пребожественная, и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя истиннымъ христьяномъ, Дателю премудрости, Пресвѣдовѣдомый, Пресвѣтлый, Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и наставі насъ на повелѣнія Твоя,

Библиотека "Руниверс"

да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего, въ Троицѣ славимого, милостію, хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скиптръ Російского Царствія Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскій, Московскій, Новгородцкій, Царь Казанскій, Царь Астороханскій, Государь Псковскіи и Великій Князь Смоленскій, Тверскіи, Югорскіи, Пермскіи, Вятскій, Болгарскіи и иныхъ, Государь и Великій, Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскій, Резанскій, Ростовскіи, Ярославскіи, Бѣлоозерскій, Лифлянскій, Удорскіи, Обдорскій, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Царей, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель,—дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Руделфа второго, Божіею милостію избраннаго Цесаря Римского, всегда прибавителя, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долматцкого, Кроатцкого, Шлевонского и иныхъ, Короля и Арцыкнязя Аустрѣйского, Арцука Бургунского, Брабонского, Стырского, Карньского, Крайнского, Люцембурского, Витемборского, вышніе и нижніе земли Шлеского, Князя Швабского, Маіграфа Римского Царствія, Бургавского, Государя вышніе и нижніе земли Леузнитцкого, Князя и Графа Аузбурского, Тирольского, Фиртского, Кибурского, Хортцкого, Ланграбя Олспитцкого, Государя Вендѣйскіе страны, Портонавского, Соленитцкого и иныхъ,—послу Миколаю Варкачю съ Попчицъ изъ Вилендорфу. Сѣмъ нашимъ писаньемъ извѣщеніе отвѣтное даемъ бояры своими и діяки ближними: боярином и намѣстником Псковскимъ Ѳедоромъ Никитичемъ Романова, да боярином и намѣстником Нижегородцкимъ Иваномъ Васильевичемъ Ситцкимъ-Ярославского, да діяки, Андресмъ да Васильемъ Щелкаловыми, да Елизарьемъ Вылузгиным. Писалъ къ нашему Царскому Величеству дражаішій и любезнѣйшій братъ нашъ Руделфъ, избраный Цесарь Римскій, что послалъ къ нашему Царскому Величеству тебя, посла Миколая Варкача, а съ тобою наказалъ о вобчихъ о великихъ дѣлѣхъ дѣлати и становити, которые дѣла намъ обоимъ, Великимъ Государемъ, и всему Христьянству къ покою належатъ; и что ты учнешь говорити и нашему бъ Царскому Величеству во всемъ тебѣ вѣрити, и на твои рѣчи милостивной, любительной, пріятельскої отвѣтъ учинити. А рѣчью нашему Царскому Величеству на посольствѣ говорилъ еси и въ писмѣ своемъ написалъ: что изначала промежъ прародителеій нашихъ, Великихъ Государей, и брата нашего дражайшего, Руделъа Цесаря, прародителей была дружба и любовь; а при нашемъ бы времени и наипаче того братцкая любовь и ссылки о соединеньѣ были; а всѣ Государи хрестьянскіе и вся вселенная зрятъ на насъ, на Великихъ Государей, а невѣрные Турки и иные Татаровя всякими умыслы противу стоятъ. И братъ нашъ дражайшій, Руделфъ Цесарь, нашему Царскому Величеству съ великою надежею извѣщаетъ и того у нашего Царского Величества проситъ, чтобъ намъ, Великому Государю, свой православноій хрестьянскої подвигъ во всякихъ дѣлѣхъ Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству объявити и братцкую по-

Библиотека "Руниверс"

мочь учинити, и руку свою распространить ко оборонѣ Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству; и то бъ нашему Царскому Величеству тебѣ, послу его, велѣти объявить, которымъ обычаемъ промышлять надъ бесермены; да и всѣмъ Государемъ хрестьянскимъ братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, то велѣлъ извѣстити, чтобъ они на то призрили, и для братцкіе любви руку свою разпространили, и межъ собя въ дружбѣ и въ соединеньѣ были, и стоятн бъ всѣмъ за одно противъ непріятеля хрестьянского, которой находитъ на брата нашего, Цесарское Величество. А братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь умыслилъ: только съ Турскимъ продлится до трехъ лѣтъ перемирье, и въ тѣ бъ поры всему Хрестьянству соединачитися и укрѣпиться; а какъ будетъ время, и тогды онъ съ Турскимъ хочетъ роскинуть. А нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому, и Астороханскому Борису Оедоровичю Годунову, будучи у него на дворѣ, отъ брата нашего, Рудолфа Цесаря, говорилъ сси о томъ же дѣлѣ, чтобъ нашему Царскому Величеству быти съ братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, на Турского въ соединеньѣ и по братцкой любви помочь ему учинити и любовь свою показать, противъ такого недруга стать, и всѣмъ бы Великимъ Государемъ учинить соединенье и приговоря, закрѣпить. А что нашего Царского Величества радѣніе и мысль, чѣмъ такое великое дѣло начати и съ Божіею помочью совершити, и братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, во всемъ въ томъ надежу держитъ на насъ, Великого Государя: а нашему Царскому Величеству то возможно учинити, что намъ отъ Бога даровано крѣпостію и силою и имѣніемъ свыше всѣхъ Государеи. Да ты жъ, Миколаи, говорилъ нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Годунову, чтобъ намъ Борисъ Оедоровичь извѣстилъ, чтобъ мы, Великій Государь, Крымского Царя уняли и помѣшку ему учинили, чтобъ Крымской Царь не приходилъ на брата нашего, Цесарского Величества въ Угорскую землю; а къ Персидцкому бъ Шаху нашему Царскому Величеству приказати и его утвердити, чтобъ и Шахъ Персидцкой николи съ Турскимъ не мирился, и впередъ на Турского стоялъ. Да говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Оедоровичю Годунову, отъ брата нашего, отъ Рудолфа Цесаря, о Свѣйскомъ Королѣ, чтобъ мы, Великій Государь, для брата нашего, Рудолфа Цесаря, съ нынѣшнимъ Жигимонтомъ Королемъ велѣли миръ и покой учинить; а братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, на то подвижемъ межъ нашего Царского Величества и нынѣшнего Жигимонта Короля Польского и Свѣйского для хрестьянского покою миръ постановить; а въ чемъ будетъ передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ Свѣйской Яганъ Король не исправился, о томъ бы тебѣ объявити и къ Рудолфу Цесарю приказати, и въ томъ Свѣйской Король нынѣшней передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, наши городы, которые держитъ за

Библиотека "Руниверс"

собою, Руголивъ и иные, намъ отдастъ; а братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, за то дѣло тотчасъ примется, и тѣмъ дѣломъ промышляти почнетъ. И что говорилъ еси на посольствѣ нашему Царскому Величеству, и мы тѣ твои рѣчи выслушали; а которые рѣчи говорилъ еси нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Оедоровичю Годунову, и тѣ дѣла до нашего Царского Величества шуринъ нашъ, слуга, конюшей, боярин Борисъ Оедоровичь Годуновъ, доносилъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, похотя съ братомъ своимъ съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, быти въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, высылали къ тебѣ съ отвѣтомъ бояръ своихъ и діаковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского, Оедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, Князя Ивана Васильевича Сицкого-Ярославского, да діаковъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина. А велѣли тебѣ объявити о соединеньѣ, что прежъ сего отцу нашему, блаженные памяти, Великому Государю, Царю и Великому Князю, Ивану Васильевичю, всеа Русіи Самодержцу, съ отцомъ Государя вашего, блаженные памяти, съ Великимъ Государемъ, съ Максимиліяномъ Цесаремъ, ссылки послы и послапники были о томъ же о большомъ дѣлѣ, о соединеньѣ и о докончаньѣ, чтобъ стояти на Турского и на всѣхъ недрузей заодинъ. Да и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ,

прежъ сего съ братомъ нашимъ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, ссылалися о братствѣ, и о любви и о докончаньѣ, и съ тобою, Миколаемъ, къ брату нашему къ Рудолфу Цесарю, какъ еси преже сего былъ у нашего Царского Величества о томъ наказывали, чтобъ намъ стояти на бесерменскихъ Государей заодинъ. А нынѣ мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, паипаче того хотимъ и съ радѣньемъ промышляемъ, чтобъ намъ, Великимъ Государемъ, съ дражайшимъ и съ любезнѣйшимъ братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, укрѣпяся въ докончаньѣ и въ соединеньѣ, стоятн заодинъ противъ мусульманскихъ Государей, непріятелей хрестьянскихъ, которые хрестьянскіе Государства разоряютъ и впередъ на то тщатся, и о хрестьянскомъ высвобожденьѣ изъ рукъ бесерменскихъ собча радѣти, чтобъ нами, Великими Государи хрестьянскими, Хрестьянство изъ рукъ бесерменскихъ высвобожено было, да и всѣ бы Великіе Государи съ нами, съ Великими Государи, утвердилися въ соединеньѣ на бесерменскихъ Государей стоятн заодинъ. А о томъ велѣли есмя тебя бояромъ своимъ розпросити, какимъ обычаемъ братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, противъ Турского хочетъ стояти, и кто съ нимъ въ соединеньѣ на Турского будетъ заодинъ, папа Римскої, и Король Ишпанской и иные Поморскіе Государи съ Цесаремъ всѣ ли въ соединеньѣ будутъ, и ссылка о томъ межъ ихъ бывала ли, какимъ обычаемъ имъ Цесарю помогать? А что послалъ къ нашему Царскому Величеству братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, посла своего Миколая, о

Библиотека "Руниверс"

такихъ великихъ дѣлѣхъ, и тебѣ о тѣхъ дѣлѣхъ, о вѣчномъ миру и о соединеньѣ на Турского приговорить и закрѣпить наказано ли? И ты нашего Царского Величества бояромъ объявилъ, что братъ нашъ дражайшій, Рудолфъ Цесарь, о докончаньѣ и о соединеньѣ ссылался съ папою Римскимъ да съ Королемъ Ишпанскимъ, и межъ собя утвердился; а положили то, папа и Король Ишпанскоій, на Цесарскомъ Величествѣ, чтобъ Рудолфъ Цесарь сослался съ нами, съ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцомъ, и на то бъ насъ, Великого Государя, наводилъ, чтобъ мы, Великіи Государь, и всѣ хрестьянскіе Государи стали на Турского заодинъ. А тебя, посла Миколая, Цесарское Величество прислалъ къ намъ, къ Великому Государю, о тѣхъ о великихъ дѣлѣхъ, о вѣчномъ миру и о соединеньѣ, извѣстити, что наша царская воля о вѣчномъ миру будетъ; а приговорить и закрѣпить о тѣхъ дѣлѣхъ пришлетъ братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, къ нашему Царскому Величествуословъ своихъ великихъ, ближнихъ людеій, о всемъ наказавъ, обослався съ папою Римскимъ и съ Ишпанскимъ Королемъ. А пошлетъ Рудолфъ Цесарь къ папѣ Римскому и къ Королю Ишпанскому и къ иным Поморскимъ Государемъ тотчасъ послашниковъ своихъ о томъ, чтобъ они къ Цесарю слали словъ своихъ о докончаньѣ и о соединеньѣ; и папа Римскоій, и Король Ишпанскоій и иные Поморскіе Государи тотчасъ къ Цесарскому Величеству словъ своихъ пошлютъ; и тѣхъ Государеій послы, будучи у Цесарского Величества, о докончаньѣ приговорятъ и закрѣпятъ; а приговоривъ и закрѣпивъ у Цесаря, тѣ всѣ послы пойдутъ къ намъ, къ Великому Государю, съ цесаревыми послы вмѣстѣ. И приговорилъ еси съ нашими бояры, что нашему Царскому Величеству брату нашему дражаіішему, Рудолфу Цесарю, сослався съ папою Римскимъ и съ Королемъ Ишпанскимъ, о тѣхъ о большихъ дѣлѣхъ, о докончаньѣ и о соединеньѣ, прислати словъ своихъ отъ сее предъидущіе весны впередъ къ другоій веснѣ, въ лѣтѣ 7103-мъ году; а папинымъ посломъ и Ишпанского Короля посломъ къ нашему Царскому Величеству съ цесаревыми послы пттп вмѣстѣ; да и къ Персидцкому Шаху Рудолфъ Цесарь пошлетъ словъ своихъ съ тѣми жъ послы, которыхъ пошлетъ къ нашему Царскому Величеству; а намъ бы, Великому Государю, тѣхъ цесаревыхъ словъ, которыхъ пошлетъ къ Персидцкому Шаху, велѣти пропустити черезъ свои Государства. Да ты жъ, Миколаій, бояромъ нашимъ объявилъ по цесареву приказу: будетъ Турскоій Салтанъ наступитъ на Рудолфа Цесаря вскорѣ и перемирье порушитъ, и намъ бы, Великому Государю, брату своему, Рудолфу Цесарю, помочь учинить своею казною—рухлядью, собольми, и куницами и всякого мяхкою рухлядью; и Цесарь тѣмъ наймет людеій прибавочныхъ и учнетъ противъ Турского стоять, сколько Богъ помочи подастъ, покамѣста всѣ хрестьянскіе Государи соединачатся. И мы, Великіи Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ братомъ своимъ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, Рудолфомъ Цесаремъ, въ братцкоій любви, и въ докончаньѣ и въ соединеньѣ быти хотимъ, и противъ не-

Библиотека "Руниверс"

пріятеля всего Хрестьянства, Турского Салтана, во всемъ ему спомогати хотимъ: будетъ Турскоій Салтанъ наступитъ на него вскорѣ, и мы, Великіій Государь, брату своему дражайшему и любезнѣйшему, Рудельфу Цесарю, споможенье учинимъ своею казною, рухлядью, собольми и куницами и иною рухлядью. А братъ бы нашъ, Рудельфъ Цесарь, сослався и утвердяся въ соединенье съ папою Римскимъ, и съ Королемъ Ишпанскимъ и съ иными Поморскими Государи, слали къ намъ, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, о докончаньеословъ къ тому сроку, какъ ты, Миколаій, приговорилъ съ бояры нашими, съ бояриномъ и намѣстникомъ Псковскимъ, съ Ѳедоромъ Никитичемъ Романова съ товарыщи, отъ сее предъидущіе весны къ другой весне лѣта 7103 году. А папины бъ послы и Ишпанского Короля съ цесаревыми послы шли къ нашему Царскому Величеству вмѣстѣ; и опасные есмя грамоты, по твоему Миколаеву прошенью, на папины послы и на Ишпанского Короля послы съ тобою, съ Миколаемъ, послали. А какъ цесаревы послы, и папины и Ишпанского Короля будутъ у нашего Царского Величества, и мы, Великіій Государь, съ тѣми послы о докончаньѣ и о соединеньѣ на Турского приговорить и закрѣпити велимъ, и своихъ великихъословъ къ брату своему дражайшему и любезнѣйшему, къ Рудельфу Цесарю, того докончанья закрѣпити пошлемъ. Да и къ Персидцкому бы Шахъ Аббасу братъ нашъ, Рудельфъ Цесарь, послалъословъ своихъ о соединеньѣ на Турского съ тѣми послы вмѣстѣ, которыхъ пошлетъ къ намъ, къ Великому Государю; а мы тѣхъословъ, которыхъ пошлетъ братъ нашъ, Рудельфъ Цесарь, къ Персидцкому Шаху, черезъ свои Государства пропустити велимъ съ шаховыми послы вмѣстѣ, и провожати ихъ велимъ черезъ свои Государства. А Шахъ Персидцкой которого своего посла пошлетъ къ брату нашему, къ Рудельфу Цесарю, и мы, Великій Государь, того шахова посла по тому же черезъ свои Государства къ Цесарю отпустити велимъ. А что говорилъ еси про Крымского Царя, чтобъ мы, Великіій Государь, Крымского Царя отъ Турского отводили и унели его, чтобъ Царь съ Турскимъ заодно не приходили Цесарского Величества въ Угорскую землю, а къ Персидцкому бъ Аббасъ Шаху приказати, чтобъ онъ николи съ Турскимъ не мирился, стоялъ бы на Турского съ нами заодинъ;—и мы, Великіій Государь, для брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, къ Крымскому къ Казы-Гирѣю Царю послали словъ своихъ, князя Меркурья Александровича Щербатого да діака своего Ѳеопасья Демьянова, и съ ними къ Казы-Гирѣю Царю накрѣпко наказали, чтобъ онъ на брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, въ Угорскую землю самъ не ходилъ и Царевичеій не посылалъ; и чаемъ того, что Казы-Гирѣій Царь насъ, Великого Государя, не ослушается, на Угорскую землю войною самъ не поіідетъ. А Персидцкоій Шахъ къ нашему Царскому Величеству прислалъ своего ближнего человѣка, Ази Хосрова, съ великимъ прошеньемъ и съ челобитьемъ, чтобъ мы, Великіій Государь, вспоможенье ему противъ Турского учинили, а

Библиотека "Руниверс"

онъ хочетъ быти во всей нашей царской волѣ и противъ Турского и противъ всѣхъ нашихъ недрузей съ нами стояти заодинъ хочетъ; а съ нимъ съ Шахомъ на Турского учнутъ стояти Индѣйской и иные Восточные Государи. И мы, Великій Государь, для брата нашего, Рудолфа Цесаря, шахъ Аббасова посла вскорѣ отпустить велѣли, а съ нимъ накрѣпко наказали, чтобъ Шахъ Аббасъ съ Турскимъ николи не мирился и противъ его стоялъ со всѣми Восточными Государи, съ Индѣйскимъ Царемъ и съ иными Восточными Государи вмѣстѣ, а съ Рудолфомъ Цесаремъ и съ Ишпанскимъ Королемъ, сослався, утвердился въ докончаньѣ стоять заодно. И Шахъ Персидцкой нашего Царского Величества повелѣнія ни въ чемъ не ослушается, и на Турского съ братомъ нашимъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, учнетъ стояти заодинъ. Да и посла своего для брата нашего, Рудолфа Цесаря, къ Персидцкому Шаху пошлемъ и съ нимъ о томъ накрѣпко накажемъ. А что говорилъ еси и въ писмѣ своемъ написалъ о Свѣйскомъ, что братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, для хрестьянского покою у нашего Царского Величества проситъ, чтобъ для его братцкіе любви съ нынѣшнимъ Жигимонтомъ Королемъ Свѣйскимъ велѣли миръ и покой учинити,— и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, для брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, братцкіе любви, и для того, чтобъ кровь хрестьянская литися престала, со всѣми хрестьянскими Государи вѣчного миру и покою хотимъ. А про Свѣйского неправду и про убытки, каковы Ягана Короля передъ отцомъ нашимъ, блаженные памяти, передъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и передъ нами, Великимъ Государемъ, неправды, и какое кровопролитіе починилъ нашъ непослушникъ, Ягань Король Свѣйской, нынѣшнего Жигимонта Короля отецъ, тебѣ, послу Миколаю, бояромъ своимъ велѣли объявити: что изначала Свѣйскіе правители ссылалися и въ перемирьѣ были нашего Царского Величества съ вотчиною, съ великимъ Новымъгородомъ: а при дѣдѣ нашемъ блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ, Васильѣ Ивановичѣ, всеа Русіи, Свѣйскіе правители до Густава Короля и Густавъ Король, Ягановъ королевъ отецъ, ссылалися и въ перемирьѣ были съ намѣстники съ Новгородцкими, со боярином и намѣстникомъ Новгородцкимъ Княземъ Борисомъ Ивановичемъ Горбатымъ, да съ дворетцкимъ великого Новагорода съ Семеномъ Никитичемъ Бутурлиным; а послѣ того ссылался Густавъ Король при отцѣ нашемъ, блаженные памяти, при Великомъ Государѣ, Царѣ и Великомъ Князѣ, Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, съ бояры и съ намѣстники Новгородцкими, со Княземъ Михайломъ Васильевичемъ Глинскимъ да съ Алексѣемъ Даниловичемъ Басмановымъ. И какъ отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, велъ войну съ Стефаномъ Королемъ, и Жигимонтовъ королевъ отецъ, Ягань Король Свѣйской, порушa перемирье и крестное цѣлованье, до перемирного сроку не допущая, сложася съ Стефаномъ Королемъ и со многими наемными людьми иныхъ

Библиотека "Руниверс"

Государствъ, многіе крови пролилъ и городы отчинные наши Лифлянскіе, Ругодивъ и иные, и Новгородцкіе земли поималъ, и убытки многіе починилъ. И какъ Божіимъ судомъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ивана Васильевича, всеа Русіи Самодержца, не стало, и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, по своему царскому милосердому обычаю, не хотя видѣти кроворозлитія во Хрестьянствѣ, будучи въ терпѣньѣ, а ожидая того, чтобъ Ягань Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправился, а наши отчинныя городы отдалъ, пословъ своихъ на съѣздъ посылали и неодинова. И Ягань Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ ни въ чемъ не исправился, нашихъ отчинныхъ городовъ въ Ливонской землѣ, Ругодива и иныхъ городовъ, и въ Новгородцкой землѣ, Ивания-города и Корѣлы и иныхъ городовъ не отдалъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за многіе грубости и неправды Свѣйского Ягана Короля, въ 98-мъ году самъ своею царскою персоною съ своими ратьми ходили къ Ругодиву, и къ Ивану-городу, и къ Ямѣ и къ Копорью, и городъ Яму, идучи, передовые полки взяли, а людей Свѣйскихъ никого побити не велѣли, а отпустили всѣхъ со всѣми животы безъ кровопролитія; и пришедъ къ Ругодиву, велѣли изъ наряду бити, и розбили Ругодивъ во многихъ мѣстѣхъ такъ, что ужъ было его мочно взяти вскорѣ, и люди многіе побиты въ Ругодивѣ. И Ругодивской воевода Карлъ Индриковъ, видя свое неизможенье, высылалъ нашего Царского Величества къ шюрину, къ слугѣ, къ конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову, бити челомъ, чтобъ нашего Царского Величества шюринъ, слуга, конюшей, боярин, и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астроханской, Борисъ Ѳедоровичь, насъ, Великого Государя, молилъ и просилъ, и на то наводилъ, чтобъ мы, Великій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, розлитія крови хрестьянскіе видѣти не похотѣли, рати свои уняти велѣли, а свою отчину, Иванъ-городъ и Копорью городъ, велѣли взяти, и отъ Ругодива отступити велѣли и перемирье велѣли учинити на годъ, а въ то время Ягапъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, нашего Царского Величества отчинные городы, Ругодивъ и Корѣлу и иные городы отдастъ. И мы Великій Государь, истинный хрестьянскій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, жалѣя о кровопролитіи хрестьянскомъ, а за челобитьемъ и за нечалованьемъ шурина нашего, слуги, конюшего, боярина, и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ, городы свои, Иванъ-городъ, Яму, Копорью взяли, и отъ Ругодива ратемъ своимъ отступити велѣли; а которые рати пошли были за море къ Новому торговищу, и мы ихъ воротити велѣли, и кровопролитія хрестьянского видѣти не похотѣли и перемирье на годъ учинити велѣли. А въ то было время Ягану Королю передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится,

Библиотека "Руниверс"

и городы наши отчинные отдать. И Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ не исправился, и того крестного цѣлованья не сдержалъ и кровопролитіе вчалъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за Яганово королево неисправленье, въ 99-мъ году послали были на Свѣйского Ягана Короля землю бояръ своихъ и воеводъ со многими своими ратьми съ Рускими и съ Татарскими въ войну и къ городомъ съ нарядомъ. И въ то время приходили къ нашему Царскому Величеству отъ Жигимонта, Короля Польского и Великого Князя Литовского, отъ Яганова королева сына, послы, Станиславъ Радимиской, воевода Подлясской, съ товарищи, о многихъ о великихъ дѣлѣхъ; и, будучи въ отвѣтѣ съ бояры нашими, приказывали нашего Царского Величества къ шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову, съ прошеньемъ, чтобы нашего Царского Величества шуринъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, и всѣ наши бояре наше Царское Величество молили, и намъ били челомъ, и на то насъ, Великого Государя, наводили, чтобы мы, Великій Государь, для Государя ихъ Жигимонта, Короля Польского и Великого Князя Литовского, и для Коруны Польскіе и Великого Княжества Литовского, рати свои, которые посланы, воротити велѣли, и перемирье на малое время на годъ учинити велѣли, а Яганъ Король въ то время передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, сослався послы подъ Иванемъ-городомъ, и наши отчинные городы, которые держитъ за собою, нашему Царскому Величеству отдастъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за челобитьемъ шурина нашего, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ нашихъ, не хотя видѣти кровопролитія хрестьянского, велѣли бояромъ своимъ съ послы Жигимонта Короля о Ягановѣ Королѣ договоръ учинити на годъ, и рати свои, которые посланы къ Выбору и во всю Финскую землю, поворотить велѣли; а чаяли отъ Ягана Короля исправленья. И послы Литовскіе съ тою вѣстью, что они сдѣлали за Свѣйского Ягана Короля перемирья на годъ, и въ Ругодивъ и человѣка своего посылали; и Свѣйского Ягана Короля воеводы, увѣдавъ то отъословъ Литовскихъ, отъ ихъ посланника, что Жигимонтовы королевы послы перемирья на годъ учинили, и рати нашего Царского Величества поворотили, тотчасъ Жигимонтовыхъ королевыхъословъ приговоръ порушили, и войну вчали. А мы, Великій Государь, для своего милосердаго справедливаго обычея, Свѣйского Ягана Короля и на такіе неправды несмотря, того перемирья до сроку ничѣмъ порушити не велѣли; а какъ перемирью срокъ вышелъ, и мы, Великій Государь, за Ягановы королевы неправды, послали къ Выбору и за Выборъ бояръ своихъ и воеводъ, боярина и намѣстника Володимерского, князя Ѳедора Ивановича Мстиславского, и иныхъ многихъ бояръ и воеводъ со многими ратьми, и мно-

Библиотека "Руниверс"

гіе мѣста повоевали за Выборъ и до Абова, и полону поймали много безчетно, и городки по рѣкѣ по Воксѣ многіе со многимъ половомъ поймали. И Яганъ Король къ намъ присылалъ о томъ, чтобъ намъ сослатися послы на рубежъ подъ Иванъ-городъ, о мирномъ постановленьѣ приговорить и и закрѣпить. И мы, Великій Государь, по своему царскому милосердому обычаю, не смотря на Ягановы грубости, за челобитьемъ бояръ нашихъ, посылали семя на съѣздъословъ своихъ: окольничего и намѣстника Суздальского Михайла Глѣбовича Салтыкова съ товарищи, а чаяли того, что Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, наши отчинные городы отдастъ. И Яганъ Король присылалъ нашего Царского Величества къ посломъ своихъ словъ, Клауса Фляминна съ товарищи, и тѣ его послы никоторого доброго дѣла не сдѣлали, нашихъ отчинныхъ городовъ не отдали, и во всемъ Яганъ Король передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ и по свою смерть не исправился. И какъ Ягана Короля не стало, и мы, Великій Государь, за челобитьемъ бояръ нашихъ, на Свѣйское Королевство и на Финскую землю, на безгосударныхъ людеи, наступати ратемъ своимъ не велѣли, и посломъ своимъ, окольничему и намѣстнику, Суздальскому Михаилу Глѣбовичу Салтыкову съ товарищи, съ Свѣйскими послы, съ Клаусомъ со Фляминымъ съ товарищи, перемирье учинити велѣли на два года на томъ, что нашего Царского Величества къ посламъ Свѣйскому Королю прислати своихъ великихъ словъ на съѣздъ въ того же мѣсто, на Ивапе-городцкую сторону подъ Тявзино въ нынѣшнемъ въ 102-мъ году, на Покровъ Святѣй Богородицы? а съѣхався говорити о нашихъ отчинныхъ городѣхъ о Ругодивѣ и о Корѣлѣ и объ иныхъ городѣхъ, что имъ наши городы намъ отдати, и о большомъ дѣлѣ договоръ учинити; да и крестнымъ цѣлованьемъ послы наши и Свѣйскіе послы о томъ закрѣпили межъ себя. И послѣ того, въ прошломъ въ 101-мъ году, сего лѣта присылалъ къ нашему Царскому Величеству Свѣйского Королевства Королевичь, Карло, и всѣ думные люди Свѣйского Королевства посланника Петра Размысла, чтобъ намъ, Великому Государю, по договору, словъ нашихъ прислати дѣлать о большомъ дѣлѣ, а что наша царская воля и хотѣніе, на чомъ вѣчному миру сстатися мочно, и намъ бы о томъ съ посланниками, съ Петромъ Размысломъ, объявити. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, за челобитьемъ бояръ нашихъ, Свѣйского посланника Петра Размысла отпустили, а съ нимъ къ Арцы-Карлу Королевичю отписали, отставя всѣ мѣры и убытки и многіе, что послѣдняя наша царская воля то: будетъ похотятъ впередъ съ нашими Государствы Свѣйское Королевство видѣть въ покоѣ на вѣки безъ кровопролитья, и они бъ отдали наши отчинные городы, которые поймалъ Яганъ Король неправдою въ Лифляндской землѣ и въ Новгородцкой, за что многое кровопролитіе учинилося, и впередъ литися не перестаетъ, и словъ своихъ на съѣздъ по договору пошлемъ. И мы, Великій Государь, по тому договору словъ своихъ къ тому сроку, къ Покрову Святѣй Богородицы, 102-го году, въ Иванъ-городъ и послали. И Жиги-

Библиотека "Руниверс"

мопть Король и нынѣ, черезъ такіе наши сходительства ко всякому добру, и за наши правды, и нынѣ ни которые правды не учинилъ, и своихъ пословъ по договору за крестнымъ цѣлованьемъ къ тому сроку, къ Покрову Святѣй Богородицы, и по ся мѣста, по Ноябрь мѣсяцъ, не прислалъ, и крестное цѣлованье и перемирье, что было учинено на два года, порушилъ. И намъ было Свѣйскому Королевству, и кто на Свѣйскомъ Королевствѣ нынѣ будетъ Королемъ, терпѣти не возможно, рати было наши сее зимы и въ лѣто большіе послати сухимъ путемъ и моремъ на Свѣйское Королевство; а рати у насъ, Великого Государя, съ Божіею помочью, сесь часъ готовы, и недруга намъ, опричь Свѣйского Короля, нѣтъ никого. И нынѣ до нашего Царского Величества шуринъ нашъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской Борисъ Ѳедоровичь, доносилъ, а богомолецъ нашъ, патріархъ Іовъ всеа Русіи съ митрополиты и со архіепископы, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и всѣ бояре наши нашему Царскому Величеству били челомъ и того просили, чтобъ намъ, для братцкіе любви брата нашего дражайшего, Руделфа Цесаря, на Свѣйского рати своеи не посылать; а братъ нашъ, Руделфъ Цесарь, Свѣйского на то приведетъ, что онъ передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправится, и городы наши отчинные намъ отдастъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всея Русіи Самодержецъ, для братцкіе любви дражайшего и любезнѣйшего брата нашего Руделфа Цесаря, и за челобитьемъ и за прошеньемъ патріарха Іова со всѣмъ соборомъ, и шурина нашего Царского Величества, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астраханского, Бориса Ѳедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ, и нынѣ на Свѣйского рати свои не послали, и съ Свѣйскимъ Королемъ мирное постановенье учинити хотимъ, и кроворозлитья видѣти не хотимъ; а Свѣйской бы Король отдалъ нашему Царскому Величеству нашу отчину Ругодивъ и иные городы и Корѣлу, что у насъ, Великого Государя, поималъ отецъ его, Яганъ Король. И приговорилъ еси съ нашими бояры, что братъ нашъ дражайшій Руделфъ Цесарь, пошлетъ къ Свѣйскому Жигимонту Королю о томъ посланника своего; а съ нимъ вмѣстѣ пошлетъ посланника своего съ тѣмъ, какъ посланникъ, приговоря у Свѣйского, поіідетъ съ вѣстью къ Руделфу Цесарю, и тотъ гонецъ пріѣдетъ къ нашему Царскому Величеству съ тою вѣстью, что послы Свѣйскіе ѣдутъ на съѣздъ къ нашеи отчинѣ, къ Иванюгороду со всѣмъ полнымъ наказомъ; да и братъ нашъ дражаіішіи, Руделфъ Цесарь, пословъ своихъ на съѣздъ къ нашимъ посломъ, вмѣстѣ съ Свѣйскими послы, пришлетъ. А срокъ посломъ цесаревымъ и Свѣйскимъ, приговорилъ еси съ нашими бояры, пріѣхати на съѣздъ къ нашимъ посломъ къ Иванюгороду на Троицынъ день; и братъ бы нашъ Руделфъ Цесарь пословъ своихъ на съѣздъ нашего Царского Величества къ посломъ подъ Иванъгородъ къ сроку къ Троицыну дни, какъ ты, Миколаи, приговорилъ съ бояры нашими, съ боярином и намѣстникомъ Псковскимъ, съ Ѳедо-

Библиотека "Руниверс"

ромъ Никитичемъ Романова съ товарищи, слалъ со всѣмъ полнымъ наказомъ, чтобъ городы наши отчинные Жигимонтъ Король намъ отдалъ. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, для брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, и съ Свѣйскимъ Королемъ мирное постановенье учинити велимъ. Да ты жъ, Миколаи, нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову говорилъ отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, и въ писмѣ написалъ, что извѣщено Римскому Цесарскому Величеству про торгового человѣка, про Индрика про Крамера, что дей онъ присыланъ съ торгомъ къ Пресвѣтлѣйшему, Велеможнѣйшему Государю, отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, а одинъ изъ нихъ назывался цесаревымъ посломъ; и будетъ онъ такую оману учинилъ, и Цесарское Величество шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому Борису Ѳедоровичю Годунову, о томъ донести до нашего Царского Величества, а нашему бъ Царскому Величеству приказать того сыскати и тебѣ, послу, объявити, чтобъ тебѣ про то подлинно Цесарскому Величеству донести. И нашего Царского Величества шуринъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, до нашего Царского

Величества о томъ доносилъ, и мы, Великій Государь, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, тебѣ послу, Миколаю Варкачю, сыскавъ про то, велѣли на то отвѣтъ учинити. Въ лѣтѣ 7082-мъ году, къ отцу нашему, блаженные памяти, къ Великому Государю, Царю и Великому Князю, Ивану Васильевичю, всеа Русіи Самодержцу, пріѣзжалъ отъ Максимиліяна Цесаря въ гонцѣхъ Нѣмчинъ Юрьи Крамеръ съ грамотами; а въ роспросѣ нашимъ приказнымъ людемъ сказывался, что онъ гонецъ, а у Максимиліяна Цесаря купчина, а послалъ дей его Цесарь Максимиліянъ купити про себя потребная по всѣмъ землямъ, а отпустилъ дей его Цесарь отъ себя изъ Вѣдны. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь, всеа Русіи Самодержецъ, для дражайшего и любезнѣйшего брата своего, Максимиліяна Цесаря, братцкіе любви, того Нѣмчина Юрья Крамера, велѣлъ принять съ любовью, и почесть ему во всемъ учинилъ, какъ есть достойно Великихъ Государей посланникомъ, и свои Царскіе очи вскорѣ ему видѣти далъ. И тотъ Нѣмчинъ, Юрьи Крамеръ, пришедъ передъ отца нашего, блаженные памяти, Великого Государя, отъ Цесаря Максимиліяна, ему, Великому Государю, блаженные памяти, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю, всеа Русіи Самодержцу, и брату нашему, Ивану Ивановичю, правилъ поклонъ и поздравленье, и грамоту отъ Цесаря Максимиліяна подалъ за его приписью и за печатью. И отецъ нашъ, блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Иванъ Васильевичь всеа Русіи, для братцкіе любви брата

Библиотека "Руниверс"

своего дражайшего и любезнѣйшего, Максимиліяна Цесаря, тому Юрью велѣлъ быти у своего царского стола, и почесть ему воздалъ во всемъ, какъ и инымъ цесаревымъ посланникомъ и гонцомъ; и пожаловавъ его своимъ царскимъ жалованьемъ, къ брату своему, къ Максимиліяну Цесарю, отпустилъ, и грамоту свою царскую къ Максимиліяну Цесарю противъ его грамоты послалъ; а другую ему свою царскую жаловальную грамоту, по его, Юрьеву, челобитью, для Максимиліяна Цесаря, о торговлѣ велѣлъ дать, что ему повольно торговати въ нашихъ Государствахъ, въ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Ругодивѣ, и въ Юрьевѣ и въ иныхъ городѣхъ. А послѣ того сыскано, что тотъ Юрья Крамеръ торговой человѣкъ, а не гонецъ, и пріѣзжалъ воровствомъ. А какъ пріѣзжалъ въ наше Государство, на Москву, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфовы цесаревы области подданой, купетцкой человѣкъ Анца Крамеръ съ торгомъ, и нашего Царского Величества приказные люди Анцу хотѣли въ Юрьевѣ воровствѣ Крамера позадержати: чаяли того, что онъ тому Юрью племя, тѣхъ же Крамеровыхъ; и какъ увѣдали подлинно о Анцѣ, что онъ Юрью не во племяни и не тѣхъ Крамеровыхъ, и нашего Царского Величества приказные люди по нашему приказу отпустили его совсѣмъ. А какову грамоту тотъ Юрья Крамеръ отъ Максимиліяна Цесаря привезъ, и какову грамоту отецъ нашъ блаженные памяти, Великій Государь, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичь, всеа Русіи Самодержецъ, къ брату своему, къ Максимиліяну Цесарю, послалъ и какова ему грамота жаловальная о торговлѣ дана, и мы, Великій Государь, съ тѣхъ грамотъ списки велѣли тебѣ, Миколаю, дать.— Отвѣтъ тайной.—Да говорилъ еси отъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря, нашего Царского Величества шурину, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову, тайно брата нашего дражайшего, Рудолфа Цесаря, о любезнѣйшемъ братѣ, о Максимиліянѣ, о обранномъ Королѣ Польскомъ: только Жигимонтъ Король назадъ изъ Свѣи на Королевство Польское быти не похочетъ, а останется въ Королевствѣ Свѣйскомъ, а захотятъ взяти на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское Стефана Короля брата; и Максимиліянъ тотчасъ со всею своею ратью придетъ на Батура на дорогѣ, или пойдетъ прямо къ Кракову напередъ Батура, и сшедчися со Батурою, начнетъ дѣло дѣлати, и промышлятн всячески хочетъ, чтобъ ему быть на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. А Максимиліяну то подлинно вѣдомо отъ самого Жигимонта Короля, что онъ на Королевствѣ Польскомъ быти не хочетъ, а хочетъ быти на Свѣйскомъ Королевствѣ; потому что паны рада Польскіе и Литовскіе люди самовольные, ни въ чемъ его не слушаютъ, и за Государя не имѣютъ, и повольности ему нѣтъ никоторые. А у канцлера ден у Яна у Замойского умышленье то: будетъ Жигимонтъ Король не будетъ назадъ на Польское Королевство, и онъ однолично хочетъ взять на Королевство Стефана, Обатуры брата, воеводу Семиградцкого, и привезти его хочетъ тотчасъ въ Краковъ и коруновать безо всѣхъ пановъ радовъ совѣту и Краковъ засѣ-

Библиотека "Руниверс"

сти. И нашему бы Царскому Величеству для братцкіе любви дражайшего и любезнѣйшего брата нашего, Руделфа Цесаря, брату его любезнѣйшему, Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, вспоможенье учинити, чтобъ нашимъ братцкимъ вспоможеньемъ Максимиліянъ былъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. И до нашего Царского Величества шуринъ нашъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанскоій и Астраханскоій Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ о томъ съ радѣніемъ доносилъ; и мы, Великій Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, какъ преже сего о томъ радѣли, и промышляли и хотѣли того, чтобъ дражайшего и любезнѣйшего брата нашего Руделфа Цесаря, братъ Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйскоій, былъ на Коруцѣ Польскоій и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, то брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, и брату его, Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, и самимъ вѣдомо. А нынѣ мы, Великіи Государь, и свыше того промышлять и радѣти и вспомогати хотимъ всякими обычаи, чтобъ на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ былъ брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, братъ Максимиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйскоій; а братъ бы нашъ дражайшіи и любезнѣйшій, Руделфъ Цесарь, нашего Царского Величества безъ вѣсти не держалъ, какъ почнется дѣлать о Королевствѣ Польскомъ и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, о брата нашего дражайшего, Руделфа Цесаря братѣ, о Максимиліянѣ Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ, чтобъ нашему Царскому Величеству то было вѣдомо. А о томъ брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, наперед всего надобеть радѣть и промышлять накрѣпко, чтобъ брату его любезнѣйшему, Максимиліяну, Арцыкнязю Аустрѣйскому, быти на Королевствѣ Польскомъ и на Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. А какъ, оже дастъ Богъ, Максимиліянъ будетъ на Королевствѣ Польскомъ, и въ тѣ поры брату нашему, Руделфу Цесарю, учинися со всѣми хрестьянскими Государи въ соединенье, съ Божіею помочью, мочно противъ Турского стояти. Да ты жъ, Миколаій, приказывалъ тайно нашего Царского Величества шурину, къ слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Ѳедоровичю Годунову, съ діакомъ съ Андреемъ Щелкаловымъ, а Борису бъ Ѳедоровичю то донести до нашего Царского Величества, что братъ вашъ дражаішіій и любезнѣіішіій, Руделфъ Цесарь, въ то время, какъ поіідетъ Максмиліянъ, Арцыкнязь Аустрѣйскіи надъ Оботуромъ промышлять къ Кракову, хочетъ послать къ Ригѣ брата своего, Матьяша Арцыкнязя Аустрѣйскаго, который нынѣ на Вѣдни; а съ нимъ будетъ воинскихъ людей и изъ Любока и изъ поморскихъ городовъ пятдесятъ кораблеій, а изъ Датцкіе земли тридцать кораблеій; и велитъ промышлять надъ Лифлянскою землею, что ее привести подъ свою руку. А изъ Риги и изъ иныхъ Ливонскихъ городовъ съ Цесаремъ о томъ ссылаются, и хотятъ быти подъ цесаревою рукою. А какъ засядетъ брата нашего дражайшего Руделфа Цесаря, братъ Матьяшъ Ригу, а иные Ливонскіе городы и не въ жа-

Библиотека "Руниверс"

лованьѣ изъ Ригн пасмлетъ, потому что Рига всѣмъ Ливонскимъ городамъ замокъ. Только о томъ братъ нашъ, Рудолфъ Цесарь, нашему Царскому Величеству извѣстити велѣлъ: похотимъ ли мы того, что братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій Рудолфъ Цесарь, Лифлянскую землю подъ свою руку почнетъ имати? и о томъ бы намъ, Великому Государю, брату своему, Рудолфу Цесарю, велѣти объявити, что наша царская (воля) о Лифлянской землѣ будетъ. И нашего Царского Величества шуринъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской, Борисъ Оедоровичь Годуновъ, до нашего Царского Величества допосилъ; и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Руссіи Самодержецъ, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудолфа Цесаря тебѣ послу, Миколаю, велѣли на то отвѣтъ учинити тайно, особно большого отвѣту. Вѣдомо дражайшему и любезнѣйшему брату нашему, Рудолфу Цесарю, что Лифлянская земля отъ прародителей нашихъ, отъ Великого Государя, Ярослава-Георгія, которой дань положилъ на Лифлянскую землю, и городъ въ свое имя въ Лифлянской землѣ Юрьевъ поставилъ, искони вѣчная вотчина нашего Царского Величества; и за кѣмъ Лифлянская земля ни будетъ, за Литовскимъ, или за Датцкимъ, или за Свѣйскимъ, или за иными которыми Государи, а намъ съ Божіею помочью впередъ ее доступати, и никому ее неуступимся. А брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Рудольфу Цесарю, для братцкіе любви, Лифлянскіе земли доступаемся, опричь Юрьева Ливонского съ пригороды и опричь Ругодива съ пригороды; а Юрьева и Ругодива съ пригороды намъ, Великому Государю, никому не поступоватися и съ Божіею помочью впередъ ихъ доступати, для того что то вотчина искони вѣчная нашего Царского Величества. И братъ бы нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Рудолфъ Цесарь, въ то время, какъ поидетъ Максимиліянъ на Обатура къ Кракову, промышлялъ, подъ Лифлянскою землею, послалъ къ Ригѣ брата своего Матьяша Арцыкнязя Аустрѣйского, съ воинскими людьми, и велѣлъ Риги и всее Лифлянскіе земли доступать; и съ Рижаны бъ въ то время ссылался, чтобъ они похотѣли быть подъ рукою брата нашего, Рудолфа Цесаря; а изъ Лифлянскіе земли городъ Юрьевъ со всѣми пригороды и Ругодивъ съ пригороды, тѣ наши вотчины, нашему Царскому Величеству въ нашу сторону. А опричь тѣхъ городовъ всее Лифлянскіе земли для братцкіе любви брату нашему, Рудолфу Цесарю, поступаемся и хотимъ того, чтобъ она была въ подданыхъ у брата нашего, Рудолфа Цесаря, мимо всѣхъ Государеи, и Рига со всѣми городы, и Колывань и Курлянская земля».

А съ Москвы цесаревъ посолъ отпущенъ Декабря въ 8 день. А въ приставѣхъ посланъ съ нимъ до рубежа Андреи Окинфовъ.

А наказъ ему о провожаньѣ данъ таковъ: «Лѣта 7102-го, Декабря въ 6 день, Государь, Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь всеа Русіи, велѣлъ ѣхати Андрею Михайловичю Окинфову съ цесаревымъ посломъ, съ Миколаемъ Воркачомъ, и съ дворяны до Смоленска и до рубежа. И Андрею ѣхати съ цесаревымъ посломъ дорогою и бережснье къ нему держати, чтобъ ему и дворяномъ ни отъ кого безчестья не было, и

Библиотека "Руниверс"

кормъ ему и дворяномъ и людемъ ихъ дорогою давати по росписи сполна; и за кормъ за всякоі деньги платити по городомъ и по станомъ приказнымъ людемъ, и старостамъ и цѣловальникомъ по указноі цѣнѣ; а на кормъ съ нимъ денегъ послано двадцать пять рублевъ. А подводы подъ посла и подъ дворянъ и подъ ихъ людеі, и подъ Лукаша съ людьми, и подъ Захарія велѣти имати подводы по подорожной дѣтемъ боярскимъ, которые съ нимъ посланы для провожанья и для корму и для дворовъ занимать напередъ стануть посылать дѣтеі боярскихъ, И того Андрею дорогую беречи велѣть накрѣпко, чтобъ къ цесареву послу, и къ дворяномъ, и къ Лукашу и и къ Захаріясу никто иноземцовъ никаковъ человѣкъ не приставалъ и не розговаривалъ съ ними ни о чомъ, и за рубежъ бы съ ними никаковъ человѣкъ, Нѣмчинъ и Литвинъ, не проѣхалъ съ ними; а пріѣхавъ къ рубежю пересмотрити, чтобъ съ посломъ и съ дворяны, опричь людеі, и съ Лукашемъ, и съ Захаріясомъ иныхъ людеі, опричь тѣхъ людеі, которые съ нимъ съ Москвы отпущены, не было. А проводя цесарева посла до рубежа, отпустя, ѣхати Андрею ко Государю къ Москвѣ; а дѣтей боярскихъ, которые съ нимъ посланы для провожанья, отпустити ихъ по домомъ; а самому, пріѣхавъ къ Москвѣ, явитися въ посольскомъ приказѣ діаку Андрею Щелкалову, и сказати про его отпускъ».

А въ Смоленескъ о цесаревѣ послѣ объ, отпускѣ его къ воеводамъ грамота послана такова. «Отъ Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи въ нашу отчину въ Смоленескъ воеводамъ нашимъ, Князю Михаилу Петровичу Катыреву-Ростовскому съ товарищи. По нашему указу отпущенъ съ Москвы цесаревъ посолъ Миколаі Варкачь; и какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и ты бъ Князь Михаіло, отписалъ отъ себя въ Оршу къ старостѣ Оршанскому, что мы, Великіі Государь, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь, всея Русіи Самодержецъ, цесарева посла Миколая Варкача, отпустили, а въ Смоленескъ и на рубежъ будутъ часа того,—и староста бъ Оршанскоі цесареву послу подводы на рубежъ выслалъ. А отписавъ о томъ въ Оршу, велѣли бы есте про цесарева посла на Пневѣ и въ Смоленску кормъ изготовить по росписи, какова къ вамъ роспись послана съ сею грамотою; а послали бъ есте для корму на Пневъ сына боярского, и дворы велѣли изготовити. Да какъ цесаревъ посолъ на тотъ ямъ придетъ, и онъ бы тотъ кормъ отдалъ приставу Андрею Окинфову, а за тотъ кормъ у него по цѣнѣ, какъ въ росписи написано, деньги взялъ. А какъ цесаревъ посолъ въ Смоленескъ придетъ, и ты бъ, Игнатеі цесареву послу, встрѣчю учинилъ по прежиему, какъ онъ шолъ къ намъ къ Москвѣ; а Смоляномъ дѣтемъ боярскимъ велѣлъ на встрѣчѣ быть съ собою всему городу, и было бъ у васъ въ тѣ поры въ посадѣ людно и урядно. И отпустили бъ есте цесарева посла изъ Смоленска честно, и проводити его до рубежа послали съ приставомъ, съ Андреемъ, съ Окинфовымъ, дѣтеі боярскихъ Смолянъ молодыхъ человѣкъ до пятидесять, которые бъ были конны и нарядны, и подводы подъ посла велѣли дати по подорожнымъ. А будетъ изъ Орши цесареву послу подводъ не вышлютъ, и вы бъ посла за рубежъ

Библиотека "Руниверс"

велѣли отпустить на Смоленскихъ подводахъ до Орши, а за подводами послали бы есте до Орши дѣтеи боярскихъ, человѣкъ трехъ, просужихъ добрыхъ, а наказали имъ, чтобъ они въ Оршѣ вѣстей всякихъ про Короля провѣдали: гдѣ нынѣ Жигимонтъ Король, и впередъ его на Королевство Польское чаятъ ли, и пѣтъ ли межъ пановъ Польскихъ и Литовскихъ въ чемъ розни, кого на Королевство хотятъ обирать, и на каковѣ мѣрѣ съ Турскимъ и съ Крымскимъ нынѣ стало? Да и у цесарева бъ есте посла наказали имъ въ Оршѣ про всякіе вѣсти спрашивать; да послали бы есте къ послу, къ Миколаю, взявъ у архіепископа и въ монастырѣхъ два ведра меду вшпсевого, то ему въ дорогу».—Писанъ на Москвѣ, лѣта 7102-го.

Приказывалъ съ дороги цесаревъ посолъ Миколаи Варкачь къ слугѣ и къ конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю Годунову, съ челобитьемъ, чтобъ онъ, доложа Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, пожаловалъ, отпустилъ съ Лукашомъ съ Павлусовымъ къ Цесарю на время Нѣмчина Анцу, которои живетъ у Лукаша жъ.

И слуга и конюшеи, боярин Борисъ Ѳедоровичь докладывалъ о томъ Государя; и Государь, Царь и Великіи Князь Ѳедоръ Ивановичь всеа Русіи, того Нѣмчина Анцу съ цесаревымъ посломъ велѣлъ отпустить; а отписати велѣлъ къ послу Миколаю, діаку Андрею Щелкалову отъ собя, чтобъ того Нѣмчина Анцу, какъ они пріѣдутъ къ Цесарю, отпустити велѣли вскорѣ, съ какимъ дѣломъ пригоже, и съ нимъ отписали обо всякихъ дѣлѣхъ, какъ почнется межъ Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи и Рудолфа Цесаря.

И по Государеву, Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи указу, Нѣмчинъ Анца къ Лукашу отпущенъ.

А грамота къ цесареву послу, къ Миколаю Варкачю отъ діяка отъ Андрея Щелкалова послана такова: «Божіею милостію, Великого Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгородского, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского, и Великого Князя Смоленского, Тверского, Югорского, Пермского, Вятского, Болгарского и иныхъ, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскія земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинскихъ Цареи, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князеи, и иныхъ многихъ Государствъ Государа и Обладателя, Его Царского Величества, отъ ближнего діака отъ Андрея Яковлича Щелкалова, Великого Государя Рудефа второго, Божіею милостію избраного Цесаря Римского, всегда прибавителя Царствія, Нѣмецкого, Угорского, Чешского, Долматцкого, Кроатцкого, Шлявонского и иныхъ, Короля и Арцыкнязя Аустрѣйского, Арцука Бургунского, Барабонского, Стырского, Карнского, Крайнского Люцемборского, Витемборского, вышніе и нижніе земли Шляского, Князя Швабского, Малграфа Римского Царствія, Бургавского, Государя вышніе и нижніе земли Леузнитцого, Князя и Графа Аузбурского,

Библиотека "Руниверс"

Тирольского, Фиртцкого, Кибурского, Хортцкого, Ландграбя Олситцкого, Государя Вендѣйскіе стороны, Портонавского, Солепицкого и иныхъ, вѣрнѣйшему послу его Миколаю Варкачю съ Ноичицъ изъ Вялемздорфу любительное поздравленье. Присылалъ еси къ Великого Государя, нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Его Царского Величества, къ шурину, слугѣ и конюшему, боярину, воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, къ Борису Ѳедоровичю Годунову, съ челобитьемъ, просячи того, чтобъ Царского Величества шуринъ, слуга и ковюшей боярин, Борисъ Ѳедоровичь, доложа Царского Величества, для тебя, Миколая, велѣли отпустити съ Лукашомъ Павлусовымъ на время своего Государства Нѣмчина Анцу, которой прежъ сего съ Лукашомъ былъ. А Лукашъ о томъ билъ челомъ мнѣ то Царского Величества до шурина, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового и намѣстника Казанского и Астороханского, до Бориса Ѳедоровича Годунова донести, чтобъ его съ Лукашомъ отпустити велѣлъ; а какъ доѣдете до Цесарского Величества и Цесарскому бы Величеству того Анцу отпустити къ Великому Государю нашему, и о своемъ здоровьѣ отписати и о вашемъ пріѣздѣ. И Царского Величества шуринъ, слуга и конюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астораханской, Борисъ Ѳедоровичь, доложа Царского Величества, по твоему прошенью, приказалъ мнѣ, а велѣлъ, того Анцу отпустити за нами и отдати его при тебѣ Лукашу Павлусову сыну Магнусова. И по приказу Царского Величества шурина, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Ѳедоровича Годунова, Нѣмчина Анца къ вамъ отпущенъ; а велѣно его отдати при тебѣ Лукашу Павлусову сыну Магнусову, и тотъ бы Анца съ Лукашомъ ѣхалъ до Цесарского Величества. А какъ, ажъ дастъ Богъ, будете у Цесарского Величества, и о которыхъ будетъ дѣлѣхъ Цесарю отписати къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, къ Его Царскому Величеству, и къ Его Царского Величества къ шурину, къ слугѣ и конюшему, боярину и къ воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, къ Борису Ѳедоровичю Годунову, или о которыхъ дѣлѣхъ рѣчью приказать, какъ учнется дѣлать межъ Великихъ Государеій нашихъ, Великого Государя нашего, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, всеа Русіи Самодержца, и межъ Государя вашего, Рудолфа Цесаря, и Ишпанского Короля и папы Римского, и какъ почнется дѣлати о Максимиліянѣ, Арцыкнязѣ Аустрѣйскомъ, и о Польскомъ Королевствѣ, и о Свѣйскомъ, и о Лифлянской землѣ и объ иныхъ дѣлѣхъ, —и съ тѣми бъ дѣлы напередъ прислати его, Анцу, давъ ему легкого товарища изъ Любчапъ, которою дорогою проѣхать ему мочно, сухимъ ли путемъ или водянымъ, Царского Величества, къ вотчинѣ къ Иванюгороду или ко Пскову.—Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ въ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7102-го Декабря мѣсяца».

И Декабря въ 25 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, изъ

Библиотека "Руниверс"

Смоленска воеводы, князь Михайло Петровичь Котыревъ-Ростовскоій съ товарищи, что цесаревъ посолъ Миколаій Варкачь, изъ Смоленска пошолъ Декабря въ 21 день; а по государеву указу воевода Игнатеій Вельяминовъ провожалъ цесарева посла отъ посаду за Троецкоій монастырь до рѣчки до Есеные; а до рубежа послали съ приставомъ, съ Андресемъ съ Окинфовымъ, пятьдесятъ человѣкъ дѣтеій боярскихъ, да за подводы трехъ человѣкъ. Да сказывалъ деи имъ воеводамъ приставъ Андреій Окинфовъ: спрашивалъ у него цесаревъ посолъ, есть ли деи кто Смольянъ торговыхъ людеій въ Вильнѣ, съ кѣмъ бы что приказати? и воеводы для того послали въ Вильну Смольянъ торговыхъ людеій, Михалка Гладильника да Петрушку Матвѣева, а велѣли для вѣстеій подъѣхати въ Вильнѣ цесареву послу.

Декабря въ 31 день, цесарева посла приставъ Андреій Окинфовъ къ Москвѣ пріѣхалъ, а сказалъ, что онъ посла за рубежъ отпустилъ со всѣмъ Декабря въ 25 день, а съ нимъ цесаревъ посолъ грамоту прислалъ къ слугѣ и къ конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю.

А се переводъ цесарева посла съ Миколаевы Варкачовы грамоты къ слугѣ, конюшему, боярину, къ Борису Ѳедоровичю Годунову: «Пресвѣтлѣйшего и Велеможнѣйшего Государя, Царя и Великого Князя Ѳедора Ивановича, веса Русіи Самодержца, ближнему пріятелю, шурину, конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, велеможному, высокородному государю, Борису Ѳедоровичю Миколаій Варкачь челомъ бьетъ; желаю вашему высокородству отъ Бога Всемогущаго многолѣтства и и сщастного пребыванія! А которую, государь, грамоту послалъ есп отъ себя къ Пресвѣтлѣйшему Арцыарцуку Аустрѣйскому Максимиліяну, обранному Королю Польскому и Великому Князю Литовскому, и та грамота до меня дошла; и язъ тое грамоту съ Божіею помочью къ Пресвѣтлѣйшеству Королевскоій Достойности съ великимъ радѣніемъ отправлю, и Его Пресвѣтлѣйшества Велеможства, Царского Величества, Ѳедора Ивановича, веса Русіи Самодержца, подвигъ, такаже и твое радѣніе и подвигъ исправлю, и хвалитися буду. А Велеможноій и Богобоязноій Арцыарцукъ Максимиліянъ Аустрѣйскоій будетъ тебѣ, высокородному величеству, за такую твою сердечную любовь и радѣніе во вѣки хвалитися и челомъ бить до конца живота своего. А что мнѣ отвѣтъ данъ на моего милостивого Государя посольство отъ Царя и Великого Князя, Ѳедора Ивановича веса Русіи, которое дѣло годно общимъ Государемъ и всему Хрестьянству,—и то язъ, съ Божіею помочью, съ великимъ радѣніемъ моему милостивому Государю, Цесарю, отправлю. А вѣдомо будетъ Его Царскому Величеству и тебѣ, велеможному государю Борису Ѳедоровичю, что моій Государь, Цесарь, и всѣмъ домомъ Аустрѣйскимъ о Государѣ, Его Царскомъ Величествѣ, и о тебѣ, велеможномъ государѣ, Борисѣ Ѳедоровичѣ, радѣютъ и доброхотаютъ со всею правдою въ вѣрности. А что мы, государь, съ тобою говорили о великихъ дѣлѣхъ, и для такихъ великихъ дѣлъ пригоже будетъ, ожé дастъ Богъ, пріѣду къ своему Государю къ Цесарю, и моій Государь Цесарь гонца пошлетъ тотчасъ къ Великому Государю, Царю и Великому

Библиотека "Руниверс"

Князю Ѳедору Ивановичю, съ отвѣтомъ, чтобы вашему вельможству было вѣдомо. Также и о другомъ дѣлѣ послати гонца жъ съ моего Государя послы въ Свѣю, и тому гонцу изъ Свѣи ѣхати съ подлиннымъ отвѣтомъ о всякихъ дѣлѣхъ Царскому Величеству. А такое великое радѣніе моего Государя Цесаря извѣстно будетъ въ тѣхъ дѣлѣхъ Его Царскому Величеству, какъ съѣдутся послы Государя моего Цесаря на съѣздъ. А что о соединеньѣ общихъ Государеій на Турского и на его пособщики на Татарь, которые находятъ на обопхъ Государей земель и на все Хрестьянство, и такое великое дѣло началося отъ Бога Всемогущаго; и ты, государь, о томъ также радѣй, какъ моій милостивой Государь Цесарь о томъ радѣетъ. А что твоего Государя, Его Царского Величества, всеа Русіи Самодержца, братцкая любовь, радѣніе и пособь Римскому Цесарскому Величеству, моему милостивому Государю, на Турского, и моему Государю, Римскому Цесарскому Величеству, то будетъ добрѣ любо и за честь; а пойдетъ съ великою силою не въ долгѣ на него, на гопителя, чтобъ ему землю хрестьянскую и хрестьянъ освободятп, которыхъ вѣсколько сотъ тысячь взялъ за себя подъ свою руку. А язъ, посолъ Государя своего Цесаря, а работникъ общихъ Государеій великихъ дѣлъ, бью челомъ и извѣщаю тебѣ, высокородному государю, Борису Ѳедоровичю, чтобъ ты Государю своему, Его Велможству, билъ челомъ, чтобъ Государь свою братцкую любовь и помочь свою розпространную показалъ вскорѣ, потому что нынѣ Турскоій на моего милостивого Государя Цесаря на лѣто хочетъ рать свою всю и силу послати на моего Государя. А за такую добродѣтель Его Царского Величества, всеа Русіи Самодержца, для братцкіе любви, учнутъ во всемъ Хрестьянствѣ хвалити и славити; да и Его Царскому Величеству то будетъ къ благоугодью, и Его Царского Величества земль то будетъ къ великоій прибыли. А только, Богъ дастъ, Турского побьютъ и одалятъ въ нашу сторону, и то дѣется такъ же, что коли царская рука побила по его царскому радѣнію. Также и Татарове Крымскіе, которые поддапы Турскому, а твоему Государю, Его Царскому Величеству, землями порубежны,—и они услышатъ, что Турскоій побѣженъ и одолѣнъ, учнутъ бити челомъ и поддатися подъ Его Царского Величества руку, и поддапы будутъ, потому что имъ надѣяться на Турского не на кого; то дѣлается общими Государи ихъ, великимъ соединеньемъ и братствомъ; да и къ тому будетъ межъ ими, Государи, великая вѣра и безпрестанная любовь и дружба, и покамѣста вся вселенная стоптъ, по тѣхъ мѣстъ будетъ держано. А тебѣ, велеможному государю, Борису Ѳедоровичу, извѣстно будетъ, какую великую мзду тебѣ Богъ воздастъ за такое твое великое радѣніе и вѣрность въ такихъ хрестьянскихъ великихъ дѣлѣхъ, а отъ моего милостиваго Государя Цесаря тебѣ великая честь будетъ. И какъ, Богъ дастъ, язъ въ Литвѣ буду въ Вильнѣ, и язъ учну радѣти и провѣдывати о всякихъ дѣлѣхъ, что ся въ Польшѣ, и въ Литвѣ и въ Свѣѣ дѣется, и что у нихъ вѣстей, и что ся дѣется межъ моего милостиваго Государя и Турского, и то язъ провѣдавъ, о всемъ отпишу съ Рускимъ съ торговымъ чело-

Библиотека "Руниверс"

вѣкомъ къ тебѣ, велеможному государю, къ твоей высотѣ. А что ваша велеможность пожаловали по моему челобитью, Лукашова Магнусова малого, Анцу, ко мнѣ прислали, на то вашей велеможности много челомъ бью: онъ годенъ къ такому великому дѣлу. Не могу тебѣ велеможству утаити: которого пристава еси мнѣ далъ въ провожанье, Андрея Окишфова, и онъ меня берегъ, и хвалюся о немъ, мнѣ во всѣмъ радѣтеленъ былъ; бью челов твоей пресвѣтлѣйшей высотѣ, чтобъ еси его жаловалъ. За тѣмъ, твоя велеможность, Всемогущимъ Богомъ буди храпимъ и многолѣтенъ, а язъ твоимъ жалованьемъ хвалюся и много челомъ бью. — Писана въ Смоленскѣ, Декабря въ 30 день лѣта 1593-го. Римского Цесарского Величества посолъ Миколай Варкачь».

И того жъ лѣта 7102-го, Февраля въ 13 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, изъ Пскова воевода, князь Михайло Кашинъ да діакъ Никита Щелепинъ: пріѣхалъ къ нимъ во Псковъ Цесаря Рудолфа гонецъ Михайло Шель, а съ нимъ человѣкъ его; а въ роспросѣ сказался: ѣдетъ отъ Цесаря Рудолфа ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, съ грамотами, да къ послу къ цесареву, къ Миколаю Варкачю, съ наказомъ и съ грамоты; и они того цесарева гонца послали ко Государю къ Москвѣ со Псковитиномъ, съ Андреемъ Михайловымъ, на подводахъ.

И того жъ дни, цесаревъ гонецъ Михайло Шель къ Москвѣ пріѣхалъ и поставленъ въ Новомъ-Царевѣ въ каменномъ городѣ, на владычнѣ дворѣ Резанского; а въ приставѣхъ по государеву указу велѣно у него быть на Москвѣ Розгильдѣю Любученинову да Псковскому приставу Андрею Михайлову. И того же дни, по Государеву, Цареву и Великого Князя, Ѳедора Ивановича всеа Русіи, указу посыланъ къ цесареву гонцу на подворье посолского приказу подъячей, Андреи Ивановъ; а велѣно его розпросити: что его пріѣздъ ко Государю, о какихъ дѣлѣхъ отъ Цесаря Рудолфа ко Государю пріѣхалъ, и грамоты съ нимъ ко Государю или приказъ какой рѣчью есть ли? да и о вѣстѣхъ его о всякихъ розпросити, чтобъ пріѣздъ его вскорѣ былъ вѣланъ; а о томъ ему объявити, что быти ему у Государя, и у бояръ и у приказныхъ людей вскорѣ невмѣстно, для того что судомъ Божіимъ Государыни, Царевны Ѳеодосьи не стало.

И того жъ дни, подъячей Андреи Ивановъ, пріѣхавъ, діаку Андрею Щелкалову сказывалъ, что онъ у цесарева гонца былъ и его розпрашивалъ, и цесаревъ дей гонецъ Михайло Шель, съ роспросѣ ему сказывалъ, что Рудолфъ Цесарь послалъ его ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, наскоро съ грамотами о великихъ дѣлѣхъ; а писано обо всемъ ко Государю въ грамотахъ, а рѣчью съ нимъ никакого приказу ко Государю нѣтъ. Да съ нимъ же присланы отъ Рудолфа Цесаря наказъ и грамоты къ послу его, къ Миколаю Варкачю; а наказано ему отъ Цесаря, велѣно всякіе дѣла отдать послу Миколаю; а будетъ Миколая не заѣдетъ, и ему дей велѣно тѣ дѣла, что присланы къ Миколаю,

Библиотека "Руниверс"

отдати государевымъ бояромъ или приказнымъ людемъ, кому Государь велитъ. А поѣхалъ онъ отъ Цесаря послѣ Рожества Христова, недѣлю спустя, а ѣхалъ на Польскую землю, да на Курлянскую, да на Ригу, да на Юрьевъ.

А вѣстеи цесаревъ гонецъ, Михаиило Шель, сказалъ: сего лѣта и въ осень цесарскимъ людемъ съ Турскими людьми были бои во многихъ мѣстѣхъ, и Турскихъ людеи многихъ побили: въ одномъ мѣстѣ подъ монастыремъ Сектусомъ убили Турскихъ людеи шестнадцать тысячь лутчихъ людеи, а въ иныхъ мѣстѣхъ тысечь по пяти, и по шти и по десяти; да взяли у Турского по сего поѣздъ десять городовъ Угорскихъ; а которые городы имяны взяты, и гдѣ сколько людеи побито Турскихъ, тому у него есть подлинное письмо. А нынѣ у Цесаря въ собраньѣ людеи его Государства семдесятъ тысечь, и послалъ тѣхъ людеи подъ Турскаго городы Угорскіе, подъ Грань, да подъ Вишемберхъ, тожъ и Бѣлгородъ, и они тѣ городы осадили. И писалъ къ Цесарю большои воевода, что начастся Божіи милости, что тѣ городы не отстоятся. А Турского большои Синанъ паша, собрався, стоитъ у города Овна; а съ нимъ многіе люди, только люди не боевые, все зборные съ земли, а лутчихъ людеи у нихъ побили, да и царева Турского племянника, сестрина сына, а былъ въ пашахъ, убили, и съ нимъ многихъ пашеи и князеи.— Нынѣ деи Турскіе люди волнуютъ на Синанъ пашу, что онъ войну вчалъ; и всѣ люди въ ужасѣ въ великомъ, рады бы миру, да Цесарь мириться не хочетъ. А сперва, какъ воиина зачалась, помыслилъ былъ Цесарь къ Турскому послати о миру, да и послалъ былъ о томъ посланника; и тѣхъ его посланниковъ черезъ Угорскую землю не пропустили, да прислали къ Цесарю о томъ, чтобъ съ Турскимъ не мирился, а они всѣ съ нимъ станутъ заодинъ, да и Курфисты всѣ Цесарю тожъ придумали, чтобъ съ Турскимъ не мирился, а они всѣ учнутъ спомогати людьми и казною,—сколько кому мочно, и Цесарь съ Турскимъ мириться отмыслилъ, и нынѣ съ Божіею помочью всѣ люди идутъ на войну съ радостью, а людеи къ Цесарю отъ часу прибываетъ. Ишпанскоіи Король, тотъ съ Цесаремъ заодинъ, и хочетъ промышлять, моремъ послать рать къ Турскимъ городомъ на кораблѣхъ; а папа Цесарю помогаетъ людьми и казною; а Венецѣяне такъ же помогати хотятъ людьми и казною, и послы ихъ у Цесаря были; да и Цесарю жъ присылалъ Лотрянскоіи Князь, а хочетъ быти на помочь съ десятью тысячами людьми, а удѣлъ его межъ Итальянскіе и Францовскіе земли, да изъ Италіянскіе земли и хотятъ быти на (по)мочь три Князи удѣльные жъ со многими людьми; а Максимиліянъ, цесаревъ братъ, такъ же сбирается съ Крабацкими, да съ Краинскими, да съ Тирольскими людьми, а хочетъ итти къ Цесарю жъ на помочь; а Курфисты всѣ Цесарю помогаютъ людьми и казною. А меншого брата Эрнеста отпуститъ Цесарь въ Недерлянскую землю, а быти ему тамъ Губерватаремъ подъ властью Ишпанского. А съ Аглинскою Королевною Ишпанскоіи нынѣ въ миру, а помирилъ ихъ Цесарь для нынѣшнего дѣла. А на Францовскомъ Королевствѣ нынѣ учинился Королемъ Наварскоіи Князь, и съ Цесаремъ въ дружбѣ учинился.

Библиотека "Руниверс"

А какъ опъ ѣхалъ Полскою землею, и въ Польшѣ шляхта многіе готовы, хотятъ итти къ Цесарю жъ на помочь. И Андрей его спрашивалъ про Литовского Жигимонта Короля, какъ опъ ѣхалъ Полскою и Литовскою землею, и что ему вѣдомо про Жигимонта Короля, гдѣ нынѣ? и гонецъ сказалъ: слышелъ опъ, ѣдучи въ Лифлянской землѣ, что Жигимонтъ Король въ Свѣѣ, а на Королевство Свѣйское сто не коруиованъ, за тѣмъ что межъ Жигимонта Короля и Свѣйскихъ людей о вѣрѣ розиь: Жигимонтъ Король хочетъ, чтобъ всѣ приняли вѣру Римскую, а Свѣйскіе Нѣмцы отъ своей Лютерской вѣры не отстанутъ.

И діакъ Андрей Щелкаловъ, цесарева гонца рѣчи сказывалъ боляромъ, и бояре, доложа Государя, Царя и Великого Князя, Оедора Ивановича всеа Русіи, велѣли у цесарева гонца грамоты, которые съ нимъ присланы ко Государю отъ Рудолфа Цесаря, и наказъ и грамоты, что присланы къ послу къ Миколаю Варкачю, взять приставу Розгильдѣю Любучешинову, а гонцу сказати, что ему у Государя, и у бояръ и у приказныхъ людей быти невмѣстно, для того что Государь, Царь и Великій Князь и бояре нынѣ въ жалобѣ: Божіимъ судомъ Государыни, Царевны Оеодосьи не стало.

И того жъ дни, Розгильдѣй Любучешиновъ, взявъ у цесарева гонца грамоты, принесъ въ посольскую полату къ діаку къ Андрею Щелкалову, а сказалъ, что ему цесаревъ гонецъ, отдаючи грамоты, говорилъ, что ему отъ Рудолфа Цесаря наказано, а велѣно грамоты государевы отдати послу цесареву Миколаю Варкачю, и быти у Государя вмѣстѣ съ посломъ съ Миколаемъ; а будетъ Миколая не застанетъ, и быти ему, будетъ у Государя невмѣстно, и ему грамоты всѣ и наказъ Миколаевъ, велѣно отдати приказнымъ людемъ, кому Государь велитъ, только бъ вскорѣ, чтобъ ему за тѣмъ мѣшканья и житья не было; и приказные бъ люди донесли о томъ до Государя, чтобъ ему, отъѣтъ противъ грамотъ учиня, вскорѣ отпустили его къ Цесарю.

А се переволъ съ цесаревы Рудолфовы грамоты ко Государю, Царю и Великому Князю, Оедору Ивановичю всеа Русіи, съ гонцомъ его съ Михайломъ Шелемъ: «(Лѣта) 102-го, Февраля въ 19 день, Мы, Рудолфъ вторый, Божіею милостію избранный, Цесарь Римскій, всегда прибавитель Царствію, Нѣмецкій, Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлявонскій, Арцыкнязь Австрѣйскій, Князь Бургунскій, Брабанскій, Стырскій, Крайнскій, Люцемборскій, Витемборскій, вышніе и нижніе земли Шлескій, Князь Швабскій, Малграфъ Святого Римского Царствія, Бургавскій, Маперскій, вышніе и нижніе земли Леузницкій, Графъ Аузборскій, Тирольскій, Фиртцкій, Кибурскій, Хортцкій, Ланграбе Элсицкій, Государь Вендѣйскіе земли, Портунальскій, Саленицкій и иныхъ,—извѣщаемъ тому Пресвѣтлѣйшему, Великосильнѣйшему Государю, Царю Оедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричнно любительному брату дружба и любовь и всякое добро. Пресвѣтлѣйшій и Великосильнѣйшій Князь, опричнно любительный другъ и братъ! Велѣли есмя Вашей Любви прежъ

Библиотека "Руниверс"

сего честнѣйшему нашему любовнѣрному Миколаю Варкачю съ Нопчицъ изъ Вилемздорфу, извѣстити, какъ миръ порушился межъ нами и гонителями хрестьянского имяни и вѣры. А нынѣ Ваша Любовь отъ того жъ Варкача, нашего посланника увѣдасте, а будетъ онъ назадъ поѣхалъ, и вы увѣдасте отъ нашего вѣрного любовного Михаила Шеля, которого мы нынѣ съ нашимъ писмомъ къ нему послали, что тѣ дѣла на обѣ стороны къ вящой войнѣ всчалося, что впередъ перемирью и миру быти нельзя, для того мы вашу братцкую любовь напоминаемъ, чтобъ еси нашему послу, что онъ отъ насъ учнетъ тебѣ говорити, во всемъ подлинно вѣрилъ и намъ объявилъ, какъ достоитъ вашей братцкой вѣрности и высокославной хрестьянскоій славѣ достойно, то намъ въ великое и высокое пріятельство, а всему Хрестьянству въ надежю. А мы радѣемъ и хотимъ противъ Вашей Любви братцкою любовью, всею вѣрною правдою и любовью всѣмъ добромъ отдавати и всегда на то подвижны. Дана въ нашемъ королевскомъ вышегородѣ Прагѣ, 15-го Декабря, отъ нарожения Сына Божіего 1593-го: нашего Царства Римского 19-го, Угорского 22-го, Чешского 19-го». А внизу написано: «Вашей Любви доброхотящей братъ» цесарева рука: «Рудолфъ, Якубъ Курцъ, Яганъ Барвицкъ.» А на подписи написано: «тому Пресвѣтлѣйшему и Великосильнѣйшему Государю, Царю, Ѳедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородскому, Государю Псковскому, Смоленскому, Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому и иныхъ, нашему любительному другу и брату».

А се переводъ съ другіе цесаревы грамоты ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, съ гонцомъ Михаиломъ Шелемъ: «Мы, Рудолфъ второій, Божіею милостію избранный, Цесарь Римскій, по вся времяна прибавитель Государствія, Нѣмецкій Угорскій, Чешскій, Долматцкій, Кроатцкій, Шлевонскій, Король, Арцыарцукъ Аустрѣйскоій, Князь Бургунскій, Барабонскій, Стирскій, Карнскій Краінскій, Люцемборскій, Виртемберскій, верхніе и нижніе Шлезіскіе земли, Князь Швабскій, Малграфъ святого Римского Государствія, Бургавскій, Мариерскій, верхніе и нижніе земли Лаузницкій, Князь и Графъ Азберскій, Тирольскій, Фирскій, Кибурскій и Горцкій, Лангрофъ Элсаскій, Государь Вендѣйскій, Партопавскій, Соленицкій и иныхъ,—извѣщаемъ Пресвѣтлѣйшему и Велеможнѣйшему Государю, Царю Ѳедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему опричному любительному другу и брату нашу пріятельскую любовь и все доброе. Пресвѣтлѣйшій, Велеможнѣйшій Князь, опрично любительный другъ и братъ! Вашей Любви пріятельское и братцкое писмо, которое есте писмо нашего Государства съ вѣрнымъ человѣкомъ, съ Каширомъ съ Кропомъ прислали, и то до насъ дошло; и изъ него выразумѣвшеемся съ великою радостью, которыми обычаи вы намъ и нашему славному дому Аустрѣйскому всею пріятельскою любовью подвижны и радѣете, и чѣмъ вы намъ хотите помогати, на томъ мы на вашей прія-

Библиотека "Руниверс"

тельской братцкой любви любительно челомъ бьемъ; а противъ того во вся времена также хотимъ противъ радѣти, то и сами увѣдаете; а мы во всемъ, что годно къ пріятельской любви напаче старого, какъ прадѣды наши имѣли пріятельскую любовь, хотимъ прибавити и разширити. А что о нашемъ пріятелѣ, любительномъ братѣ, о Максимиліяновѣ дѣлѣ Ваша Любовь въ своемъ писмѣ пишете, и Вашей Любви про то будетъ вѣдомо отъ нашего посла, отъ Миколая Варкача, и выразумѣли отъ него, которыми обычаи тѣ дѣла исправлены и постановлены. А мы нынѣ всю свою мысль положили и хотимъ вспоможеньемъ всѣхъ Хрестьянскихъ Государей, унявъ межъ Хрестьянства войну, большую войну учинить съ недругомъ, которой имя хрестьянское и вѣру рушитъ; и то Вашей Любви, отъ нашего посла будетъ вѣдомо не одно то, что противъ его стати, и безпрестани съ нимъ хотимъ воеваться и побѣдить какъ мочно. А нынѣ Ваша Любовь съ великимъ имѣніемъ и богатствомъ отъ Бога дарованны; а наша пріятельская и братцкая любовь обнадежилася на васъ, чтобы вы хрестьянское радѣніе учинили по нашему прошенью, нынѣ помочь объявили; а мы на васъ въ томъ надежю великую держимъ, а та будетъ ваша любовь во всемъ Хрестьянствѣ во вѣки славна всему Хрестьянству. А что о сумнѣньѣ, что прежъ сего было межъ васъ и Ягана Короля Свѣйского, и мы начаелися, что то послѣ Яганова королевы смерти унялося и на мѣрѣ положено; а будетъ то дѣло на мѣрѣ не положено, а намъ будетъ въ томъ которое добро мочно доспѣти, и мы въ томъ

и во всякихъ иныхъ дѣлѣхъ, гдѣ наша мочь, имѣть ради по братцкой любви, въ правду дѣлати подвижны и радѣти хотимъ.—Писана въ нашемъ королевскомъ городѣ Прагѣ Генваря мѣсяца въ 6 день, лѣта 1593,—Государства нашего Римского 19-го. Угорского 22-го, Чешского 19-го Внизу грамоты написано: «Вашей Любви радѣтельной братъ Руделфъ» А подъ тѣмъ дьячьи руки: «Курцыюсъ, Яганъ Барвицыусъ». А на подписи написано: «Пресвѣтлѣйшему, Велеможнѣйшему Государю, Царю Оедору Ивановичю, Обладателю всеа Русіи, Великому Князю Владимерскому, Московскому и Новгородцкому, Государю Псковскому, Смоленскому и Тверскому, Царю Казанскому и Астороханскому, нашему любительному другу и брату».

А се переводъ съ отвѣту цесарева противъ государева писма, что послано съ Кашпиромъ Кропомъ. «Мы Вашей Любви дружное и братцкое писмо, что съ нашимъ вѣрнымъ Кашпиромъ Кропомъ, посадникомъ въ Любкѣ, прислано, приняли есмя, и потомъ выразумѣли, коимъ дѣломъ еси намъ и нашему славному дому Аустрѣйскому со всякою дружбою подвижны и впередъ быти, и какъ вы намъ впередъ радѣете, и за то мы Вашей Любви и братству челомъ бьемъ, и противъ того по вся времена радѣти всякимъ добрымъ дѣломъ ради, и то въ дѣлѣ явно будетъ. И что ко укрѣпленью старые дружбы, что межъ нашего славнаго двора и Вашей Любви, и какъ прежъ сего межъ предковъ нашихъ бывало, ради есмя со всякою службою и прямымъ умышленьемъ впередъ исполнити. А что о дѣлѣ нашего любовного брата Максимиліяна Вашей любви въ писмѣ объявле-

Библиотека "Руниверс"

но, и то Вашей любви отъ нашего посла, Миколая Варкача, вѣдомо будетъ, и на какой мѣрѣ то дѣло стало. А мы свою мысль о томъ положили, чтобъ намъ всякіе войны отложити, да помочь всѣмъ хрестьянскимъ Государемъ противъ недруга хрестьянского имяни и вѣры, что съ нимъ явная война вчалася; и то Вашей Любви отъ нашего посла вѣдомо будетъ, не токмо что противъ его крѣпко станемъ стоятн, и великую ему шкоту учинити. А что Ваша Любовь великою казною и силою отъ Бога подарованъ, и наша дружба и братцкая любовь хотѣніе къ вамъ то, чтобъ есте Хрестьянству ко оборонѣ подвижны были, въ чомъ мы помочи у васъ проснмъ, и вы бъ намъ въ томъ объявили; а мы въ томъ на васъ надѣемся, и въ томъ Вашей Любви во всемъ Хрестьянствѣ вѣчная слава будетъ. А что дѣялося межъ Вашей Любви и Короля Шведцкого Ягана, и мы того начаемся, что послѣ смерти Ягана Короля отложатъ и на мѣрѣ станетъ; а будетъ въ чемъ на мѣрѣ не станетъ, и мы въ чемъ можемъ, въ томъ добро сдѣлаемъ и во всякихъ иныхъ дѣлѣхъ, въ чемъ наша мочь сяжетъ, со всякою братцкою любовью ради радѣти». Писанъ въ Прагѣ, лѣта 1594, Генваря 6 дня.

А се переводъ съ цесарева Рудельфова наказу къ послу его, къ Миколаю Варкачю: «Рудельфъ вторыи, Божіею милостію взбранный Цесарь Римскіи, всегда прибавитель Царствію. Честнѣйшіи, любовнонѣрныи! Какъ мы послали тебя къ Москвѣ къ Великому Князю, и тебѣ нашъ наказъ про Угорскіе и Кроватцкіе порубежные дѣла, что семи наказывали и что приговорили, тебѣ вѣдомо, и ты бъ по тому дѣла дѣлалъ. И послѣ того тѣ дѣла вчалися къ великой явной войнѣ, и впередъ перемирью и миру быти нельзѣ и не начаятись потому, что недругъ съ новыми воинскими силами послалъ восводу везпря Синапъ пашу изъ Царягорода съ новою силою въ большихъ воинскихъ воеводахъ въ нашу землю, и онъ великіе шкоды починилъ, взялъ взятьемъ великіе крѣпости: Сиссіи, Веспринъ да Полату. А мы противъ того, по волѣ Всемогущаго Бога, великую часть обрѣли, въ немногихъ недѣлѣхъ взяли первое Сислокъ, и тутъ шестнадцать тысячь Турокъ конныхъ и пѣшихъ паши побили; а иные на водѣ, на Кулпѣ рѣкѣ, съ пашою съ Босненскимъ потонули; и послѣ того въ другорядъ, городъ Брештулъ, Висемборхъ взяли, да тридцать двѣ пушки большихъ, а побили двѣнадцать тысячь человѣкъ пѣшихъ и лнычанъ; а въ третеи, взяли Заботокъ да Фелнкъ, которая крѣпость; иные городы подъ Турскимъ многіе лѣта были, Замоскодивинъ, Славенштейнъ, Шетшинъ, Ганачко, Новый градъ, Галачко отъ нашихъ взяты, а иные ся здали. И нынѣ съ обоихъ сторонъ другъ противъ друга горестію возъярилися, къ предъидущей веснѣ Турки и паши со всею силою готовятся къ явной къ большой войнѣ, и нынѣ зимою мотчать не станемъ; и со дни на день всегды наши воюютъ и засѣдаютъ, и намъ бы противъ того сильного недруга крѣпко стоятн; а все у насъ на готовѣ, не токмо что въ наши Королевства и вотчины, и въ иные Государства писали семя о большомъ сборѣ къ шестому дни Марта, и со всѣми хрестьянскими Князи и Государи о помочи ссылалися семя писмомъ, и они о томъ добрѣ радѣютъ и подвижны

Библиотека "Руниверс"

и добрую волю объявляютъ. И нынѣ ссмя спаметовали какимъ хрестьянскимъ радѣніемъ Великій Князь прежъ сего противъ того недруга хрестьянского имяни и вѣры радѣлъ и объявлялъ, и къ намъ въ розныхъ временахъ взъязался; и нынѣ бъ намъ на Его Любовь крѣпко обпадежиться, онъ будетъ въ нынѣшней въ хрестьянской въ великой нужѣ и въ початой явной войнѣ крѣпкая помочь и надежа, какъ мы съ тобою о дружбѣ и о братцкой любви наказывали по нашему протепью о денежной помочи, чтобъ онъ ту денежную помочь прислалъ вскорѣ; а Государь бы то дѣло въ разумъ себѣ взялъ, что такое дѣло будетъ годно его границамъ и всему Хрестьянству, и въ прибыль ему, Государю, то будетъ, чтобъ недруга воевать и разорить. И Персидцкому бъ также извѣстить ту нашу мысль и дѣло, какъ мы хотимъ промышлять, чтобъ годно было на обѣ стороны, и къ войнѣ бъ его на Турского наводить и уговаривать. А нынѣ къ намъ вѣсти пришли, что Султанъ съ иными многими чюжими землями паряжается, и готовится и призываетъ ихъ на помочь,—и тѣхъ Великому Князю, Его Любви, легко назадъ воротити и удержати, хотя тебѣ о томъ въ другорядъ нашимъ имянемъ докучать какъ тебѣ въ нашемъ наказѣ дано, чтобъ они всякими дѣлы ихъ отворотяли отъ насъ. А что о Низовскихъ казакѣхъ, о которыхъ ссмя наказъ дали, и тебѣ то одполично вѣдомо, что намъ на мысли съ ними, и будетъ Великому Князю, Его Любви, мочно поволить какъ они намъ взъязалися, что противъ Турка ихъ послать, и тобѣ намъ добрѣ годно было. А будетъ тебѣ таковъ отвѣтъ отъ Великого Князя учинится и то сдѣлается, какъ ссмя на Великого Князя, на Его Любовь, надѣемся, и ты бъ имъ отъ насъ о томъ много челомъ билъ и наше радѣніе извѣщалъ, что Всемогущему Богу то годно, а Его Любви во всемъ Хрестьянствѣ слава великая будетъ, а мы того дѣла во вѣки не забудемъ, да и всѣмъ челобитьемъ ему отдадимъ и прославити хотимъ. А Борпсу Ѳедоровичю, которой тебѣ о нашемъ дѣлѣ доброхотаетъ, и ты бъ нашимъ именемъ говорилъ, что мы ему за его радѣнье и доброхотѣніе и правду, которую онъ въ тѣхъ дѣлѣхъ объявилъ, и мы съ ласкою ему подвижны до вѣка памятовать, и того не хотимъ отставити, что ему противъ того не отрадѣть и не отдать. А будетъ то наше писмо тебя встрѣтитъ на дорогѣ и прежніе и нынѣшніе дѣла будетъ сси не совершилъ у Государя, и ты бъ для тѣхъ дѣлъ воротился къ Великому Государю, да изнова бъ сси ту нашу вѣрющую грамоту подалъ, и нашимъ дѣломъ промышлялъ, сколько твоей мочи и радѣнья сяжетъ. А тѣмъ ты дѣломъ все наше хотѣніе исполнишь, а мы тебѣ со всѣмъ своимъ цесарскимъ и королевскимъ жалованьемъ и милостью подвижны и не забудемъ.—Дана въ нашемъ королевскомъ городѣ въ Прагѣ 15-го дня Декабря, лѣта 1593-го; Государствія нашего Римского 19-го, Угорского 22-го, Чешского 19-го». А подъ тѣмъ цесарева рука: «Руделфъ».

А се переводъ съ грамоты, что писалъ Янъ Барвстинунъ къ Миколаю Варкачю: «Честнѣйшій и честнороженный, моя служба передъ тобою всегда! А какъ, государь, ты отселѣ поѣхалъ, и послѣ того въ Турстцкой войнѣ многіе дѣла учинилися, какъ тебѣ будетъ вѣдомо

Библиотека "Руниверс"

изъ цесарскихъ грамотъ; а какимъ обычаемъ городы тѣ взяты, и язъ тебѣ о томъ извѣщаю своимъ писмомъ; и иные вѣсти скажетъ тебѣ рѣчью тотъ, кто съ сѣми грамотами къ тебѣ пріѣдетъ. А того отъ тебя утаити не могу, что нашему Государю, Цесарскому Величеству, святой папа съ великимъ жалованьемъ хочетъ великую помочь учинить, и для того кардинала Мадрука ко Государю нашему прислалъ; такъ же и всѣ Государи хрестьянскіе спомогаютъ, иные на дѣлѣхъ объявилися, а иные съ яростію и съ желательнымъ сердцемъ лися быти. А сборъ присроченъ Марта въ 6 день. А Францъ, изъ Любарх Саскіе земли съ четырма тысячи конными, а изъ Лотрина будутъ полторы тысечи конныхъ, да четыре тысечи пѣшихъ; да и изъ иныхъ мѣстъ много ученыхъ ратныхъ людей будетъ. А о всемъ о томъ дѣлѣ приговоръ будетъ съ нашимъ Государемъ, съ Цесарскимъ Величествомъ, и съ иными Государи въ мѣсяцѣ Мартѣ, какъ имъ противъ того поскоп вѣчного недруга хрестьянского стояти. За тѣмъ, будь Богомъ храним, чтобъ тебѣ, сдѣлавъ то дѣло, для чего послалъ къ намъ, здорово пріѣхать и къ съѣзжему дни добрые вѣсти привезть». Писана въ Прагѣ, лѣта отъ Рожества Христова 1593-го, Декабря въ 23 день.

А се переводъ Ишпанского Короля пославъ съ грамоты къ цесареву послу къ Миколаю Варкачю: «Драгому чти укрѣпленному оприченно и великорадѣтельному господину Миколаю съ моимъ любительнымъ и радѣтельнымъ исповѣданіемъ тебѣ поклонъ, и жадаю тебѣ благосчастливой новой

годы! И не могу тебя обойти, писмомъ своимъ не навѣстя; радъ былъ есми добрѣ видѣти тобя, только бъ лучилося въ то время, что было съ тобою повидаться передъ твоимъ поѣздомъ отсюды, и не-которыхъ дѣлѣхъ съ тобою было переговорити; и коли ся то сталося, мой поѣздъ скорой былъ отселѣ, отъ цесарского Двора на Вѣдну, да и произмѣшкалъ есми тамо. И мы то положимъ на сторону. А въ началѣ, господине, безо всякого чаянья тебѣ вѣдомо, которымъ обычьемъ Ишпанского Королевского Величества мой милостивый Государь по вся времена раѣетъ. А послѣднее обранье Коруны Польскіе, и что они Пресвѣтлѣйшего и высокородного Князя и Государя, Арцыарцука Максимиліяна и коимъ обычьемъ его обрали и какъ его имѣли, а мнѣ будетъ тебѣ всего не мочно извѣстить; и ты бъ, господине, самъ такое дѣло съ доброго прирожденного подвигу и по обѣту по взгожимъ мѣстамъ прославилъ. Сверхъ того, не могу тебя утаить, что вскорѣ писмо пришло отъ вышеименованного Королевского Величества, моего милостиваго Государя, до меня, и въ томъ писмѣ Его Величество мнѣ явно объявилъ, и приказалъ и на меня положилъ, чтобъ мнѣ въ его имя вышеименованного обранного Короля Польского Максимиліяна, какъ Его Королевского Величества тое титлу ластъ всегда ему Арцыарцуку Максимиліяну, обранному Королю Польскому. И мы наводимъ и укрѣпляемъ его, чтобъ онъ утвержонъ былъ къ тому обранью на Корупу Польскую, и ты бъ, господине, о всякихъ дѣлѣхъ провѣдывалъ про него, и о всякой помочи, которое ему мочно учинити. А мой милостивый Государь, Его Величество, свѣдали,

Библиотека "Руниверс"

что будто съ нѣкоторыхъ странъ Его Королевскому Величеству супротивно дѣлаютъ, и мыслятъ ему, чтобъ ему отъ прежъ именованного праведного своего отступитися. А язъ нынѣча промышлялъ да и договорился у него, какъ есми отъ него провѣдалъ, что Его Королевского Величества такое мое дѣло принялъ, и онъ бы по братцкой любви учинилъ, и по дяди своего прошенью подвигъ бы свой далъ, къ тому напаче ходилъ по его науку, а не отсталъ бы отъ своего прямого имѣнья; а свесть бы то съ Божіею помочью къ счастливому концу, что началося о Корунѣ Польской и о Великомъ Княжествѣ Литовскомъ. А Государь моій милостивый дастъ Максимиліяну въ помочь пятдесятъ тысячь люду бруйного (sic); а Саской Князь дастъ съ сыномъ тридцать тысячь, а у него будетъ въ собраньѣ до семидесяти тысячь, чтобъ ему, съ Божіею помочью, отстояти такого недруга и губителя Хрестьянству, и яти на обѣщальное мѣсто, по обрапью на Королевство Польское и на Великое Княжество Литовское. Такъ же тебѣ, господину, челомъ бью, чтобы ты то выславлялъ изо устъ въ тѣ страны, гдѣ будетъ такое дѣло годно и пригоже; а къ тому прошенье и челобитье до тебя, господинъ, будетъ въ тѣхъ странахъ выше именованныхъ Королевского Величества, моій милостивыій Государь, которые дѣла ему годны, и ты бъ объ нихъ радѣлъ по пригожу. А какъ сесь гонецъ поѣдетъ назадъ, и ты бъ любовь учинилъ, съ нимъ ко мнѣ отписалъ, чтобы мнѣ было по чему ходити; а мимо всѣхъ о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ у тебя въ наказѣ писано на посольство, и въ томъ будетъ и въ иныхъ дѣлѣхъ Его Королевскому Величеству вельми любо и милостивно услышить; а тебѣ, господину, противъ того милостивно и съ челобитьемъ исправится, а язъ по тому жъ своимъ радѣньемъ отъ своего лица тебѣ, господину, радъ во всемъ отплатити. Затѣмъ, Всемогущаго Бога молимъ, чтобы тебѣ далъ долговѣчное милосердное здоровье.—Писана въ Прагѣ 9 дня Генваря, лѣта 1594 году. Твоій, господине, другъ и радѣтель, Донъ-Вилемъ-де-Кларета». А на подписи у тое грамоты написано: «Драгому и чти укрѣпленному господину, Миколаю Варкачю съ Нопчицъ изъ Вилемздорфу, Римского Цесарского Величества думцу и послу нынѣ въ Московском Государствѣ, моему радѣтельному господину и другу».

Да цесаревъ же гонецъ прислалъ съ приставомъ на листу писмо съ чертежомъ, да тетрать съ знаменьемъ, какъ цесаревымъ людемъ бои были съ Турскими людьми.

А се переводъ съ листу. «Порушa перемирье недруга всего Хрестьянства, Турского Салтана, большой паша Вознитцкой, тому годъ минулъ, ходилъ въ Угорскую землю и по своему гонительскому обычаю, многіе убытки Хрестьянству починилъ, и многіе крѣпкіе мѣста въ Корбатцкой землѣ лестью и оманомъ поималъ; сверхъ того, въ нынѣшнемъ 93 году Іюня въ 13 день, пришелъ подъ городъ подъ Трешинъ и взялъ его, а съ нимъ было пятдесятъ тысячь войска; а послѣ того въ 14 день пришелъ подъ монастырь подъ Зисекъ, на Кулпу рѣку съ нарядомъ и по монастырю били изъ наряду, и городъ во многихъ мѣстѣхъ розбили и пышку сбили, и осадные люди хотѣли монастырь сдать и не начаялися отсидѣться. Іюня въ девятыйнадесять

Библиотека "Руниверс"

день, собрался къ монастырю на помочь воевода Ваграма города Эггень Берхъ да воевода города Карластата Коуршпергъ, и иные воеводы и приказные люди, и пошли къ Новому городу. И сказали, что идутъ противъ Борисовичевъ Турскихъ людей триста человѣкъ, и воеводы цесаревы послали отъ себя на Турскихъ людей триста восмдесять гусаровъ конныхъ, и они тѣхъ Турскихъ людей побили и взяли въ языцѣхъ живыхъ сорокъ человѣкъ, а убили сорокъ же человѣкъ, да взяли восмдесять лошадей. И цесаревы воеводы, увѣдавъ отъ тѣхъ языковъ, что имъ недруги сильны, а ихъ только пять тысячь, хотѣли отойти назадъ. И какъ цесаревы воеводы пришли къ Новому городку, и въ тѣ поры учинилася имъ изъ монастыря вѣсть, что къ монастырю тотъ часъ приступъ будетъ, и воеводы бъ имъ пособили; а будетъ не пособятъ, и имъ городъ сдать, а сидѣти больши того не мочно, что городъ розбитъ весь. И воеводы по тѣмъ вѣстѣмъ пошли не мѣшкая, и, отшедчи отъ Нового городка къ рѣкѣ къ Завѣ, межи Завы рѣки и Одры полки уставили: гусары, да Крабатцкіе люди въ передовой полкъ, да съ ними жъ триста человѣкъ Оркабузниковъ, двѣстѣ человѣкъ Крайнскихъ людей, сто человѣкъ Карнскихъ людей, а воевода у нихъ Карластатъ; а послѣ ихъ Римскихъ людей пятсотъ человѣкъ да Мантикульскіе, да Раитенавскіе пѣшіе. А за тѣмъ урядомъ пошли воеводы и увидѣли три великіе полки: въ дву полкѣхъ пѣшіе люди съ ручницами, а третей полкъ, Меми-бекъ воевода Турской, съ правые руки; и цесаревы воеводы всею ратью пошли на нихъ вдругъ, и Турскіе люди передовыхъ цесаревыхъ людей побили, и потоптали не мало, и въ рѣку въ Одру пѣшихъ людей втоптали. И воевода Карлостатцкой Аусперкъ ударилъ на нихъ съ своими людьми, а людей съ нимъ было шесть сотъ человѣкъ конныхъ, и полки ихъ разорвали розно; и Турской паша и воевода Меми-князь, всѣми полки пошли на нихъ, и обошли цесаревыхъ людей кругомъ; и воевода Карлостатцкой съ своими людьми, да съ нимъ Крайнскихъ людей сто человѣкъ, ударили въ пашинъ полкъ, а Крайнскіе люди ударили въ Меми-Князя полкъ. И въ тотъ часъ Всемогущій Богъ незрѣченнымъ своимъ милосердіемъ хрестьяномъ тѣми шти сотъ человѣки помочь даровалъ, недруга побили, и потоптали и въ трехъ рѣкахъ потопили: въ Завѣ рѣкѣ, да въ Кулпѣ рѣкѣ да въ Одрѣ рѣкѣ; а которые люди цесаревы были съ Оркабузы, и они что застали Турскихъ людей, тѣхъ всѣхъ на голову побили. А въ кую пору они дѣло дѣлали, и въ тѣ поры поспѣлъ къ нимъ большой воевода, Эгенберхъ съ Рядримскими (sic) людьми, да съ Оркобубсжы, и ударили сзади да съ правые руки, и они и достальныхъ побили; и какъ Турскіе люди увидѣли послѣднихъ людей цесаревыхъ и знамя цесарево, и они тотчасъ побѣжали къ рѣкѣ Кулпѣ. А Асанъ паша, то увидѣвъ, поскочилъ къ мосту, и учалъ своихъ людей ворочать, чтобъ стали и дѣло дѣлали, и они не поворотили; и Асанъ паша со многими князьями, и съ агы, и съ оначаки и со многими Турскими людьми близко монастыря кинулися въ воду и утонули. И такое Божіе милосердіе всякому хрестьянину во всей вселенной мочно славить. А побито и потонуло на томъ дѣлѣ большихъ людей: Асанъ паша Возницкой, Ефаръ

Библиотека "Руниверс"

Петровицкой, Асапъ пашинъ братъ, Синанъ Князь Ецынской, племянникъ Турского Царя, сестринъ сынъ, Мемн-Князь Гранской, Куртъ Князь Фератъ пашинъ сынъ. А наряду взяли: пищаль большую, яцыну Фердинанда Цесаря, да три пищали Фератцкого паши, ядро пятидесять фунтовъ, четыре пищали полковыхъ, да взяли многіе шатры, да двадцать прапоровъ, да двѣ тысячи лошадеи».

А се переводъ съ тетради, что прислалъ цесаревъ гонецъ. «Роспись Турскимъ городомъ, которые Цесарскіе воеводы взяли въ нынѣшнемъ 1593 году, въ мѣсяцѣ Ноябрѣ: первоіі городъ Сабатку; другой Филекъ, тожъ и Саянхатъ, а къ тому городу до осмисотъ добрыхъ деревень; третей городъ Серхинь, Асапхіахатъ тожъ; четвертой Дивинъ; пятой Плавенстеінъ, тотъ городъ сами Турки зажгли да и покинули; шестоіі городъ Хайпаскіевъ; семоіі Холокксовъ; осмоіі Сомозкеовъ; девятоіі Новый-градъ тожъ и Саніахатъ; десятоіі городъ Кокернъ противъ рубежа, подъ тѣмъ нынѣ стоятъ. А такъ Всемогущіі Милостивый Богъ на бѣдныхъ скорбныхъ хрестьянъ Своимъ неизрѣченнымъ милосердіемъ призрилъ, и надъ недругомъ нскони вѣчнымъ, на(дъ) Турскимъ счастливое одолѣніе далъ; въ верхнеі Угорскоі землѣ съ воеводою Фредрикомъ Туфенбехомъ было ратныхъ людеіі до четырнадцати тысячь, и съ тѣми людьми Ноября мѣсяца въ 18 число пришолъ подъ Турскоі городъ Собатку, и по немъ стрѣляли, и въ 19 число Ноября его взяли. А 20-го числа цесаревъ воевода послалъ рать напередъ собя подъ городъ Феллекъ, осадить его, и Ноября въ 21 число Феллекъ осадили и почали по немъ стрѣляти; а въ то время Синанъ паша вышелъ изъ Темисвара съ Темисварскими людьми, и къ нему Князь изъ Филлека съ нѣкольними съ ратными людми вышелъ тайно; и Ноября въ 22 день, собравъ нѣколько сотъ людей изо всѣхъ порубежныхъ Турскихъ городовъ, пришли на помочь къ тому мѣсту, и не дошедъ, стали за двѣ мили отъ города Филлека. И цесаревы люди противъ ихъ послали до пяти тысячь человѣкъ конныхъ людеіі, и они, съѣхався, Турскихъ людей побили и разорвали, съ шестьсотъ человѣкъ Турокъ побили; а больши того надъ ними тутъ промыслити было не мочно, что мѣсто было тѣсно; да взяли шатровъ добрыхъ, и прапоровъ хорошихъ и накровъ и наряду много, больши двусотъ телѣгъ наклали, и взявъ назадъ, къ Филлеку пришли. И того жъ дни, Миколай Пальфи, а съ нимъ больши пяти тысячь людеіі пришли къ воеводѣ къ Фредрику Темфебаху въ прибавку, и свыше прежнего Ноября въ 23 день цесаревы люди почали по городу Филлеку стрѣлять и приступать; а на другоіі день тотъ городъ большой взяли, и иное пограбили, а иное сожгли. А Ноября же въ 25 день Вышегородъ взяли, а третеіі городъ Вышегородъ Ноября въ 27 день Турки сдали на томъ, что имъ съ женами и съ дѣтьми, что могутъ съ собою несть, выити, и ихъ живыхъ отпустити, а въ томъ послѣднемъ городѣ было больши осмисотъ человѣкъ, и тѣхъ всѣхъ отпустили; а въ томъ городѣ нашли много живота и запасу и пушекъ и всякіе ратныя збруи; а къ тому де городу къ Филлеку тянетъ больши осмисотъ селъ, а въ тѣхъ селѣхъ нѣколько тысячь хрестьянъ отъ Турскіе муки и отъ гоненительства избавлены. И

Библиотека "Руниверс"

какъ Турки свѣдали про то въ городѣ въ Овнѣ и въ Гансакѣ, и они, отъ великого страха тѣ городы, со всѣмъ покинувъ, выбѣжали, для того чтобъ имъ самимъ живымъ быти; и цесаревы люди безо всякаго бою въ тѣ городы въѣхали и осадою укрѣпили. А Ноября въ 30 день большой воевода, Фредерикъ Туфенбехъ, послалъ рать подъ именной городъ Зекседшинъ, и начаемся, и того не въ долгѣ взяти, также и Главеншенъ однолично взять. Къ тому Всемогущій Вседержитель Богъ воздай свою Божественную милость»!

И Государь, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, цесаревыхъ Рудолфовыхъ грамотъ слушалъ, и приговорилъ съ бояры цесареву гонцу у него, Государя, на пріѣздѣ и на отпускѣ не быти и у бояръ не быти жъ, для того что въ то время судомъ Божіимъ Царевны Ѳеодосьи не стало, и ему быти не пригоже; а велѣлъ гонцу быти и отпустити его велѣлъ діаку Андрею Щелкалову, и грамоту съ нимъ противъ цесаревыхъ грамотъ велѣлъ послати. А объявити гонцу велѣлъ, что о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ Рудолфъ Цесарь въ грамотахъ своихъ писалъ, наказано къ Цесарю съ посломъ его, съ Миколаемъ Варкачомъ, и отвѣтъ ему о тѣхъ дѣлѣхъ подлинной учиненъ.

И Марта въ 13 день, по Государеву Цареву и Великого Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи, указу, цесаревъ гонецъ Михайло Шель былъ въ посольской полатѣ у діака у Андрея Щелкалова. А посылапъ по него приставъ его, Розгильдѣй Любучеиповъ. А пришедъ въ полату, правилъ діаку Андрею Щелкалову, отъ канцлера, отъ Данила Принца, и отъ думныхъ людей отъ Максимиліяновыхъ челобитье, а молвилъ: Государя нашего Рудолфа Цесаря, канцлеръ Данило Принцъ велѣлъ тебѣ челобитье исправить, Пресвѣтлѣйшего Максимиліяна, Арцыкнязя Австрѣйского, обраннаго Короля Польского думные люди велѣли челомъ ударить.

И діакъ Андрей Щелкаловъ, приподывся спрашивалъ о ихъ здоровьѣ, а молвилъ: канцлеръ Данилъ Принцъ и думные люди Максимиліана, обраннаго Короля Полского по здорову ль?

И гонецъ сказалъ: какъ онъ поѣхалъ, а они въ добромъ здоровьѣ.

И Андрей спрашивалъ гонца о здоровьѣ: здорово ль дорогою ѣхалъ, и не было ль ему въ дорогѣ и на Москвѣ въ кормѣхъ какіе нужи? Да говорилъ цесареву гонцу рѣчь: Михаіло! пріѣхалъ еси къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, отъ дражайшего и любезнѣйшего брата его, отъ Рудолфа Цесаря, съ грамотами; и по твоимъ несчастьямъ пріѣхалося тебѣ не во время: судомъ Божіимъ у Великого Государя нашего не стало дочери, нашіе Государыни Царевны Ѳеодосьи, и Царское Величество нынѣ въ великой жалобѣ, и бояре Его Царского Величества и всѣ мы, думные люди, въ великой скорби; и для того тобѣ у Царского Величества и у его государевыхъ бояръ быти невмѣстно. А которые грамоты по Царского Величества указу и по приказу слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астрахапского, Бориса Ѳедоровича, у тебя взяты, и язъ тѣ грамоты доносилъ до Бориса Ѳедоровича, а Борисъ Ѳедоровичь, вычетчи грамоты съ радѣніемъ, о тѣхъ дѣлѣхъ

Библиотека "Руниверс"

доносилъ до Царского Величества, и Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, брата своего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, о дѣлѣхъ любительно выслушавъ, приказалъ мнѣ, посольскому діаку, о тѣхъ дѣлѣхъ тебѣ объявити: которые еси грамоты привезъ къ Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству, отъ Государя своего, Руделфа Цесаря, и въ тѣхъ грамотахъ Руделфъ Цесарь къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, писалъ о тѣхъ же дѣлѣхъ, о которыхъ присылалъ посла своего, Миколая Варкача, о докончанье и о соединенье на Турского. И о тѣхъ дѣлѣхъ цесаревъ Руделфовъ посолъ, Миколай Варкачь, приговорилъ Царского Величества съ бояры и дьяки съ ближними, которыхъ Царское Величество высылалъ съ отвѣтомъ съ боляриномъ и намѣстникомъ Псковскимъ, съ Ѳедоромъ Никитичемъ Романовымъ съ товарищи, что Руделфу Цесарю, сослався съ Ишпанскимъ Королемъ Филиппомъ, и съ навышшимъ папою Сикстусомъ, прислати пословъ своихъ къ предъидущей весне 103-го году, а Ишпанскому Королю, Филиппу, и навышшему папѣ, Сикстусу, по тому жъ своихъ пословъ съ Руделфовыми цесаревыми послы къ Великому Государю нашему прислати. И Руделфъ бы Цесарь, по договору посла своего, Миколая Варкача, сослався съ Ишпанскимъ Королемъ Филиппомъ, и съ навышшимъ папою Сикстусомъ, къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, слалъ пословъ своихъ; а Ишпанской бы Филипъ Король и папа Сикстусъ съ цесаревыми послы вмѣстѣ по тому жъ пословъ своихъ прислали; и Великій Государь нашъ, выслушавъ ихъ, велитъ съ ними бояромъ своимъ о всемъ договоръ учинить, и своихъ пословъ къ Руделфу Цесарю и къ Ишпанскому Королю Филиппу, и къ папѣ Сикстусу пошлетъ. Да по челобитью и по прошенью Государя вашего, Руделфа Цесаря, посла Миколая Варкача, Царского Величества шуринъ, слуга и копюшей, боярин и воевода дворовой, и намѣстникъ Казанской и Астороханской, Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ, доложа Великого Государя нашего, поволилъ сослатися Персидцкого Аббасъ Шаха съ посломъ, съ Ази Хосровомъ, и говорили о вобчихъ дѣлѣхъ Руделфа Цесаря и Аббасъ Шаховыхъ о соединенье на Турского. И посолъ цесаревъ, Миколай Варкачь, съ Аббасъ Шаховымъ посломъ ссылался дворяны, и о вобчихъ дѣлѣхъ Руделфа Цесаря и Абасъ Шаховыхъ говорили, и приговорилъ посолъ, Миколай Варкачь, что Руделфу Цесарю послати пословъ своихъ къ Аббасъ-Шаху вмѣстѣ съ тѣми послы, которыхъ къ Великому Государю нашему пошлетъ; а Государю бъ нашему тѣхъ пословъ къ Шаху черезъ свои Государства пропустити велѣть, а Персидцкой Шахъ противъ къ Цесарю своихъ пословъ пошлетъ. И Руделфъ бы Цесарь къ Персидцкому Аббасъ-Шаху слалъ пословъ своихъ вмѣстѣ съ тѣми послы, которыхъ пошлетъ къ Великому Государю нашему; а Государь нашъ, Его Царское Величество, тѣхъ цесаревыхъ пословъ, которыхъ пошлетъ къ Персидцкому Шаху, черезъ свои Государства пропустотъ и проводити велитъ; а которыхъ пословъ Шахъ пошлетъ къ Руделфу Цесарю, и Ве-

Библиотека "Руниверс"

лякій Государь нашъ, Его Царское Величество, по тому же ихъ черезъ свои Государства пропустить и проводить велитъ. А что писалъ Руделфъ Цесарьо вспоможенье на Турского,— и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, по прошенью посла, Миколая Варкача, Руделфу Цесарю противъ Турского Салтана вспоможенье учинити хочетъ казною своею, собольми и куницами и лисицами чорными и бѣлкою, и подлинно о томъ о всемъ къ Руделфу Цесарю наказано съ посломъ его, съ Миколаемъ Варкачомъ; и Руделфъ бы Цесарь на то былъ надеженъ; а къ которому сроку то вспоможенье надобеть, и которою дорогою и къ которому мѣсту прислати, и Руделфъ бы Цесарь о томъ имянно къ Великому Государю нашему, къ Его Царскому Величеству, отписалъ, и людей своихъ для тое казны прислалъ, кому взяти; а Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, и своего человѣка съ тою казною пришлетъ. А что Руделфъ Цесарь писалъ къ послу своему, къ Миколаю Варкачю, о побѣдѣ, что ему Богъ подаровалъ побѣду надъ непріятелемъ всего Хрестьянства, надъ Турскимъ Салтаномъ,— и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, увѣдавъ отъ насъ о томъ, вельми порадовался, и Всемогущему, въ Троицѣ славимому Богу нашему, и Пречистой Его Матери, нашей хрестьянской Надежѣ и Заступницѣ, о неизрѣченномъ милосердіи, иже творитъ надъ православными хрестьяны по премногу, благодарственную хвалу возластъ, что брату его дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, и православному Хрестьянству такую побѣду и одолѣніе надъ непріятелемъ всего Хрестьянства, надъ бесермены, надъ Турскимъ Салтаномъ, подаровалъ. И впередъ Великій Государь нашъ и Его Царского Величества бояре, и мы всѣ, думные люди, и все Хрестьянство того просимъ у Бога, чтобъ и впередъ Богъ даровалъ православному Хрестьянству надъ бесермены такую побѣду, и просимъ отъ Бога и хотимъ то видѣти, чтобъ всѣ хрестьянскіе Государи: Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, и Государь вашъ, Руделфъ Цесарь, и Испанской Король Филипъ, и папа Римской, и всѣ Поморскіе Государи Италѣйскіе страны, утвердяся межъ собя въ доконченьѣ и въ соединеньѣ, стали противъ бусурманъ, непріятелей хрестьянскихъ, которые вѣру хрестьянскую разоряютъ. А подлинно о всемъ Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, къ брату своему, къ Руделфу Цесарю, наказалъ съ посломъ его, съ Миколаемъ Варкачомъ; а тебя нынѣ велѣлъ отпустити ко Государю твоему, къ Руделфу Цесарю; а съ тобою Государь нашъ посылаетъ къ Руделфу Цесарю свою грамоту, и подлинно о всемъ писалъ въ своей грамотѣ; да съ тобою жъ къ Руделфу Цесарю посылаетъ грамоту Царского Величества шурина, слуга и конюшей, боярина и воевода дворовой, и намѣстника Казанской и Астороханской Борисъ Ѳедоровичь Годуновъ». А изговоря, подалъ гонцу грамоты, да явилъ въ стола мѣсто кормъ, и отпустилъ на подворье.

А се грамота отъ Государя, Царя и Великого Князя, Ѳедора Ивановича всеа Русіи, къ Руделфу Цесарю съ гонцомъ его, съ Михаломъ Шелемъ: «Троица Пре-

Библиотека "Руниверс"

существенная, и Пребожественная и Преблагая правѣ вѣрующимъ въ Тя-ществиныхъ хрестьяномъ, Дателю премудрости, Пресвѣдовѣдомый, Пресвѣтлыи, Крайній Верхъ, направи насъ на истинну Твою и настави насъ на повслѣнія Твоя, да возглаголемъ о людѣхъ Твоихъ по волѣ Твоей! Сего убо Бога нашего милостію, хотѣніемъ и благоволеніемъ удержахомъ скипетръ Російского Царствія, Мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Владимерскіи, Московскіи, Новгородцкіи, Царь Казанскіи, Царь Астороханскій, Государь Исковскій и Великіи Князь Смоленскіи, Тверскій, Угорскіи, Пермскій, Вятцкіи, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новагорода Низовскіе земли, Черниговскіи, Резанскій, Ростовскій, Ярославскіи, Бѣлоозерскій, Лифляндскіи, Удорскій, Обдорскіи, Кондинскіи, и всея Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелитель, и Государь Иверскіе земли Грузинскихъ Цареи, и Кабардинскіе земли Черкаскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ Государь и Обладатель, — дражаишему и любезнѣйшему брату нашему, Руделфу второму, Божіею милостію избранному, Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствія, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому и иныхъ, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Арцуку Барагунскому, Барабонскому, Стырскому, Карнскому, Крайнскому, Люцемборскому, Витемборскому, вышніе и нижніе земли Шлезскому, Князю Швабскому, Малграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Лаузинцкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртцкому, Кибурскому, Хортцкому, Ланграбѣ Элсатцкому, Государю Вендѣйскіе страны, Портонавскому, Солепитцкому и иныхъ. Присылалъ къ намъ ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Руделфъ Цесарь, гонца своего, Михаила Шеля, съ грамотами, а въ громотахъ своихъ къ намъ ты, братъ нашъ дражайшій, Руделфъ Цесарь, писалъ о тѣхъ же дѣлѣхъ, о которыхъ дѣлѣхъ присылалъ сси къ намъ посла своего Миколая, объявляючи то, какъ миръ порушился межъ вами и гонителя хрестьянского имени и вѣры Христовы. И нынѣ тѣ дѣла на обѣ стороны къ явной войнѣ всчался, что впередъ перемирью и миру быти нельзя, для того вы, братъ нашъ дражайшій, насъ напоминаете, чтобъ намъ тебѣ, брату нашему, объявити, какъ достоитъ намъ, Великому Государю, братцкую любовь учинити къ высокославной хрестьянской славѣ и всему Хрестьянству въ надежю. А что мы, Великій Государь, тебѣ, брату нашему, въ своемъ писмѣ объявили съ Кашпиромъ Кроном о брата вашего Максимиліановѣ дѣлѣ, которыми обычаи мы вамъ и вашему славному дому Аустрѣйскому пріятельскою любовью подвижны, и чѣмъ спомогати хотимъ вамъ, то въ велику любовь; и противъ того во вся времена такъ же хотите радѣть, что годно къ пріятельской любви свыше прежнего. А вы нынѣ всю свою мысль отложа, вспоможеньемъ всѣхъ хрестьянскихъ Государей, унявъ межъ Хрестьянства войну, хотите большую войну учинити съ недругомъ, который имя хрестьянское и вѣру рушитъ, не одно то, что противъ его стать, и безпрестани съ нимъ восваться, и побѣдить какъ

Библиотека "Руниверс"

мочно. А прежъ сего было межъ насъ, Великого Государя, и Ягана Короля Свѣйского; и вы часте, что то послѣ Ягановы королевы смерти упялося и на мѣрѣ положено; а будетъ на мѣрѣ не стало, и вы къ тому по братцкой любви подвижны и радѣти хотите. Да съ тѣмъ же своимъ гонцомъ прислали есте наказъ къ послу своему, къ Миколаю, и гонецъ твой посла Миколая у насъ и въ нашемъ Государствѣ не засталъ, и тотъ наказъ гонецъ твой по вашему приказу отдалъ нашимъ приказнымъ людемъ. А въ наказѣ ты, братъ нашъ дражайшій, объявляешь, что вы, по волѣ Всемогущего Бога, великую часть обрѣли сее зимы: у Турского Салтана многіе городы поймали, и многихъ Турскихъ людей конныхъ и пѣшихъ и Языцанъ ваши люди побили, и нынѣ съ обѣ стороны со всею силою Турки и ваши готовятся къ явной къ большой войнѣ. А о томъ нашему Царскому Величеству послу своему Миколаю, велѣлъ воспомянуть: какъ мы, Великій Государь, прежъ сего противъ того недруга хрестьянского тебѣ, брату своему, споможенье объявляли, и нынѣ бъ вамъ въ томъ на насъ крѣпко обнадежиться, какъ вы съ посломъ своимъ приказывали о братцкой любви и помочи, чтобъ прислати вскорѣ и объ иныхъ о всякихъ о многихъ дѣлѣхъ любительныхъ межъ насъ, написали есте къ послу своему, къ Миколаю, а велѣли намъ говорити. И мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, грамоты твои, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Руделфа Цесаря, любительно выслушали, и о которыхъ дѣлѣхъ писалъ ты братъ нашъ, къ послу своему къ Миколаю Варкачю, то нашему Царскому Величеству извѣстно. А о томъ есмя вельми порадовалися и непремногу Всемогущему Богу благодарственную хвалу возсылаемъ, что тебѣ, брату нашему дражайшему и любезнѣйшему, Руделфу Цесарю, на непріятеля всего Хрестьянства, на Турского, помочь и одолѣнье послалъ, нѣчто бъ Господь Богъ Своимъ милосердіемъ и впередъ тебѣ, брату нашему, на того гонителя вѣры хрестьянскіе побѣду и одолѣніе воздалъ, и рука бъ наша, хрестьянскихъ Государей, надъ бесермены высилася. А о которыхъ дѣлѣхъ ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Руделфъ Цесарь, присылалъ къ намъ посла своего Миколая Варкача, и мы, Великій Государь Царь и Великій Князь, Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, посла твоего Миколая, милостивно принявъ и рѣчи отъ тебя приказныя ему выслушавъ, и которые рѣчи посолъ твой Миколай, отъ тебя, отъ Руделфа Цесаря, говорилъ шурину нашего Царского Величества, слугѣ и конюшему, боярину и воеводѣ дворовому, и намѣстнику Казанскому и Астороханскому, Борису Оедоровичю Годунову, и тѣ рѣчи до насъ о всемъ подлинно шурипъ нашъ, слуга и конюшей, боярипъ, Борисъ Оедоровичь, доносилъ; и мы выслушавъ, высылали къ послу твоему съ отвѣтомъ бояръ своихъ и діаковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского, Оедора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діяковъ Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина; и во всемъ послу твоему отвѣтъ учиня, къ тебѣ, брату нашему, его отпустили есмя, и писменной отвѣтъ

Библиотека "Руниверс"

на всѣ дѣла ему дати велѣли есмя. А что ты, братъ нашъ дражайшій и любезнѣйшій, Рудельфъ Цесарь, къ нашему Царскому Величеству приказывалъ съ посломъ своимъ, съ Миколаемъ, и нынѣ намъ вспоминаешь о вспоможеньѣ противъ Турскаго; и мы, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, о томъ о всемъ объявили послу твоему и о всемъ съ нимъ наказали къ тебѣ. И нынѣ тебѣ, брату нашему, объявляемъ, что мы, Великій Государь, памятуючи прежнюю любовь и докопчанье прародителеій своихъ, Великихъ Государеій, блаженные памяти, съ вашими прародители, славные памяти, и хотя съ тобою, съ братомъ нашимъ съ дражайшимъ и любезнѣйшимъ, Рудельфомъ Цесаремъ, быти въ братцкоій любви и въ докопчаньѣ и въ соединеньѣ противъ непріятеля всего Хрестьянства, Турского Салтана, быти хотимъ и вспоможенье тебѣ учинимъ, какъ ссмя съ твоимъ посломъ, съ Миколаемъ, къ тебѣ, брату нашему дражаіішему, паказывали. А что ты, братъ нашъ дражаіішій, писалъ къ намъ нынѣ въ своей грамотѣ о Свѣйскомъ дѣлѣ, и прежъ ссго къ намъ ты, братъ нашъ дражаіішій, о томъ съ посломъ своимъ, съ Миколаемъ, приказывалъ же про нынѣшнего Жигимонта Короля Свѣйского; и мы противъ посла твоего рѣчей о всемъ съ нимъ, съ посломъ Миколаемъ, къ тебѣ, брату нашему, наказали, и всѣ неправды Жигимонта королева отца, Ягана Короля, передъ отцомъ нашимъ, блаженные памяти, передъ Великимъ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и передъ нами, Великимъ Государемъ, послу твоему объявили есмя, и съ нимъ о всемъ къ тебѣ, къ брату нашему къ дражайшему, наказали есмя. А за такіе было великіе неправды Свѣйского Ягана Короля и нынѣшнего Жигимонта Короля Свѣйскому Королевству терпѣти намъ не возможно; и хотѣли ссмя послати на Свѣйскую землю многіе рати въ воіну и къ городомъ съ нарядомъ; и рати наши ужъ сбиралися, да для тебя, брата нашего дражайшего и любезнѣйшего, Рудельфа Цесаря, о чемъ намъ посолъ твой говорилъ, и за челобитьсмъ и прошеньсмъ патріарха Іова со всѣмъ соборомъ, и шурина нашего, слуги и конюшего, боярина и воеводы дворового, и намѣстника Казанского и Астороханского, Бориса Оедоровича Годунова, и всѣхъ бояръ, нынѣ на Свѣйского рати своей не послали есмя, ожидая отъ Жигимонта Короля исправленья, чтобъ позналъ свои неправды, передъ нашимъ Царскимъ Величествомъ исправился, и наши отчинные городы Лифлянскіе земли и Новгородцкіе, Ругодивъ и Корѣлу и иные городы, что поималъ отецъ его Яганъ Король неправдою, намъ отдалъ. А мы нынѣ твоего гонца къ тебѣ, брату нашему дражайшему, отпустили съ сею нашею грамотою.— Писана въ Государствія нашего Дворѣ въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Марта мѣсяца».

А се грамота къ Рудельфу Цесарю отъ слуги и конюшего, боярина, отъ Бориса Оедоровича, съ гонцомъ съ Михаломъ Шелемъ: «Безначального Всемогущего Бога неизрѣченнымъ милосердіемъ, утвердившего скипетръ держати православія Россійского Царствія, Великого Государя, Царя и Великого Князя, Оедора

Библиотека "Руниверс"

Ивановича, всеа Русіи Самодержца, Владимерского, Московского, Новгороцкого, Царя Казанского, Царя Астороханского, Государя Псковского и Великого Князя Смоленского, Тверскаго, Югорского, Пермского, Вятцкого, Болгарского и иных, Государя и Великого Князя Новагорода Низовскіе земли, Черниговского, Резанского, Ростовского, Ярославского, Бѣлоозерского, Лифлянского, Удорского, Обдорского, Кондинского, и всеа Сибирскіе земли и Сѣверные страны Повелителя, и Государя Иверскіе земли Грузинских Царей, и Кабардинскіе земли Черкаских и Горских Князеи, и иных многих Государств Государя и Обладателя, Его Царского Величества,—дражаіішему и любезнѣйшему брату, Рудолфу второму, Божіею милостію избранному Цесарю Римскому, всегда прибавителю Царствію, Нѣмецкому, Угорскому, Чешскому, Долматцкому, Кроатцкому, Шлявонскому, и иных, Королю и Арцыкнязю Аустрѣйскому, Арцуку Бургунскому, Барабонскому, Стырскому, Карнскому, Крайнскому, Люцемборскому, Витемборскому, вышніе и нижніе земли Шляскому, Князю Швабскому, Малграфу Римского Царствія, Бургавскому, Государю вышніе и нижніе земли Ляузинтцкому, Князю и Графу Аузбурскому, Тирольскому, Фиртскому, Кибурскому, Хортцкому, Ланграбѣ Олсвцкому, Государю Вендѣіскіе страны, Портонавскому и Соленитцкому и иных,—слуга Царскаго Величества и конюшеи, боярин и воевода дворовоіі, и намѣстник Казанскоіі и Астороханскоіі, Борис Ѳедоровичь Годуновъ, Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству челомъ бьетъ. Присылалъ еси, Государь, къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, гонца своего Михаила Шеля, съ грамотами, а въ грамотахъ своихъ писалъ еси, что Ваше Пресвѣтлѣйшество изъ писма Великого Государя нашего выразумѣли съ великою радостью, что Великіі Государь нашъ, Царь и Великіі Князь Ѳедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, и вашему славному дому Аустрѣйскому всею пріятельскою любовью подвиженъ, и радѣетъ и хочетъ Вашему Цесарскому Величеству помогать. И то вы отъ брата своего, отъ Великого Государя нашего, пріимуете въ великую, пріятельскую, братцкую любовь, и противъ того во вся времена такъ же хотите противъ радѣти во всемъ, что годно къ пріятельскоіі любви, и наипаче старого хотите прибавити и разширити братцкую любовь и дружбу свыше того, какъ прадѣды ваши, блаженные памяти Великіе Государи, межъ собя имѣли пріятельскую любовь. А нынѣ Ваше Пресвѣтлѣйшество всю свою мысль положилъ на то, что хотите вспоможеньемъ хрестьянскихъ Государей большую воііну учинити съ недругомъ вашимъ, которой имя хрестьянское и вѣру разрушаетъ, и безпрестани съ нимъ хотите восваться, и впередъ миру быти межъ васъ нельзя; а Ваше Цесарское Величество на брата своего, Великого Государя нашего, Его Царское Величество великую надежю въ томъ держите, что ему, Великому Государю, отъ Бога великое имѣніе и богатство даровано; а та Великого Государя нашего, Его Царского Величества, къ вамъ, Великому Государю, братцкая любовь во всемъ Хрестьянстве

Библиотека "Руниверс"

янствѣ во вѣки славна будетъ; И Вашего Пресвѣтлѣйшества, Царского Величества посолъ, Миколай Варкачь, отъ Великого Государя нашего, Его Царского Величества, къ вамъ, Великому Государю, Руделфу Цесарю, за долгое время до пріѣзду гонца вашего Михаила, отпущенъ; а о дѣлѣхъ вашего Величества, о докончанье и о вспоможенье на Турского и о Максимиліановѣ дѣлѣ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Федору Ивановичю, всеа Русіи Самодержцу, посолъ вашъ Миколаіі на посольствѣ объявилъ, и какъ былъ по Царского Величества указу у меня, и онъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ Вашего Пресвѣтлѣйшества, Цесарского Величества именемъ, мнѣ говорилъ, чтобъ язъ о вашихъ дѣлѣхъ до Великого Государя нашего, Его Царского Величества, доносилъ, и билъ челомъ и на то его, Государя, наводилъ, чтобъ Великій Государь нашъ, Царь и Великіи Князь Федоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, съ тобою, съ Великимъ Государемъ, съ Руделфомъ Цесаремъ, былъ въ дружбѣ, и въ любви и въ докончанье на вѣки, и вспоможенье бъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству противъ Турского учинилъ. И язъ, Государь, выслушавъ Вашего Пресвѣтлѣйшества о дѣлѣхъ отъ посла вашего, до Великого Государя нашего, Его Царского Величества, съ радѣніемъ доносилъ, и ему, Великому Государю, билъ челомъ и молилъ; и Великіи Государь нашъ, Царь и Великій Князь Федоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, выслушавъ отъ меня о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ Вашего Цесарского Пресвѣтлѣйшества, съ вами, съ Великимъ Государемъ, съ Руделфомъ Цесаремъ, въ докончанье и въ соединенье быти похотѣлъ; и высылалъ къ послу Вашего Величества, къ Миколаю Варкачю, съ отвѣтомъ боляръ своихъ и діяковъ ближнихъ: боярина и намѣстника Псковского, Федора Никитича Романова, да боярина и намѣстника Нижегородцкого, князя Ивана Васильевича Ситцкого-Ярославского, да діаковъ своихъ, Андрея да Василья Щелкаловыхъ, да Елизарья Вылузгина. И Великого Государя нашего, Его Царского Величества, бояре и діаки, боярин и намѣстникъ Псковской, Федоръ Никитичь Романовъ, съ товарищи, съ посломъ Вашего Величества, съ Миколаемъ съ Варкачемъ, о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ приговорили, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, и Испанскому Королю Филину, и навышшему папѣ, Сикстусу, о докончанье и о соединенье прислати ко Государю нашему, къ Великому Государю, пословъ своихъ великихъ къ предъидущей весне лѣта 7103-го году, и отвѣтной списокъ о тѣхъ о всѣхъ дѣлѣхъ послу твоему далп, и о всемъ подлинно къ вамъ, къ Великому Государю, о тѣхъ вашихъ дѣлѣхъ наказано. И какъ посолъ твой будетъ у Вашего Величества, и вы о тѣхъ о всѣхъ своихъ дѣлѣхъ и о моемъ радѣньѣ, какъ язъ, для васъ, Великого Государя, любительного жалованья, о дѣлѣ Вашего Пресвѣтлѣйшества радѣлъ и промышлялъ, подлинно отъ него увѣдаете. А вспоможенье противъ Турского Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, учинити хочетъ своею царскою казною, по прошенью посла твоего Миколая Варкача, мягкою рухлядью, собольми и куницами и лисицами черными и бѣлкою, какъ бы

Библиотека "Руниверс"

прибыльнѣе было Твоему Пресвѣтлѣйшеству, чтобъ Великого Государя нашего, Его Царского Величества, къ вамъ, къ Великому Государю, къ Цесарскому Величеству, братцкимъ любительнымъ вспоможеньемъ Хрестьянство отъ рукъ бесерменскихъ было высвобожено; и послу Вашего Цесарского Величества Миколаю Варкачю, о томъ подлинно объявлено, и къ Вашему Величеству съ нимъ наказано. А о побѣдѣ вашего общаго недруга, Турского Салтана, что Вашему Пресвѣтлѣйшеству нынѣ Богъ подаровалъ, Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, выразумѣвъ изъ писма вашего, что прислали есте къ послу вашему Миколаю Варкачю, и увѣдавъ подлинно отъ гонца Вашего Величества, отъ Михаила Шеля, порадовался, и Всемогущему Богу, въ Троицѣ славимому, и Пречистые Его Матери, нашей хрестьянскоій Надежѣ и Заступницѣ, хвалу воздастъ, что такую великую побѣду Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, и всему Хрестьянству вашіе Державы Богъ подаровалъ надъ бесермены, надъ Турскимъ Салтаномъ. И впередъ Великій Государь нашъ, Его Царское Величество, по братцкой любви къ Вашему Цесарскому Величеству, сердечнымъ желаніемъ хочетъ слышати и видѣти, чтобъ тебѣ, Великому Государю, Цесарскому Величеству и всему Хрестьянству такую побѣду и одолѣнье надъ бесермены, надъ непріятелемъ хрестьянскимъ, надъ Турскимъ Салтаномъ, впередъ Богъ подаровалъ, и рука бъ ваша, Великихъ Государей, надъ нимъ высилася, чтобъ вами, Великими Государи хрестьянскими, Великимъ Государемъ нашимъ Царемъ и Великимъ Княземъ Оедоромъ Ивановичемъ, всеа Русіи Самодержцемъ, и вами, Великимъ Государемъ, Рудолфомъ Цесаремъ, православное Хрестьянство изъ рукъ бесерменскихъ высвобожено было. А что, Государь, писано къ вамъ, къ Великому Государю, Цесарскому Величеству, съ посломъ вашимъ, съ Миколаемъ Варкачемъ, что по прошенью Вашего Пресвѣтлѣйшества, Цесарского Величества, посла Миколая, доложа Царского Величества, повелѣлъ есми о вашихъ о вобчихъ дѣлѣхъ, о соединсньѣ на Турского, сослатися, и говорить Персидцкого Аббасъ Шаха съ посломъ, съ Азп Хосровомъ, и что послы ваши о вашихъ о вобчихъ дѣлѣхъ межъ собою говорили и приговорили, о томъ о всемъ Вашему Пресвѣтлѣйшеству вѣдомо будетъ отъ посла Вашего Величества. А о томъ, по вашему, Великихъ Государей, любительному жалованью, Вашему Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, объявляю, что нынѣ сею зимы послѣ отпуску посла вашего, Миколая Варкача, прислалъ къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю, Оедору Ивановичю, всея Русіи Самодержцу, Персидкіе земли Иранскіи и Тирапскій Великій Государь, Аббасъ Шахово Величество, посланника своего Хозя Искиндеря бити челомъ, чтобъ Великіи Государь нашъ, Его Царское Величество, вспоможенье ему на Турского учинилъ, и велѣлъ бы ему дати изъ своей царскоій отчины, изъ Асторохани, и изъ Терскихъ городовъ изъ Кабардинскіе земли людеій своихъ съ вогненымъ боемъ; и онъ хочетъ итти на Турского Салтана городовъ своихъ отчинныхъ

Библиотека "Руниверс"

очищати. Да и ко мнѣ Его Аббасъ Шахово Величество о томъ съ великимъ своимъ жалованьемъ и съ прошеньемъ писалъ, чтобъ мнѣ о его дѣлѣхъ съ радѣньемъ промышлять, и Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству, бити челомъ, чтобъ Великій Государь нашъ, Его Царское Величество вспоможенье ему учинилъ, и людей, своихъ съ вогненнымъ боемъ дати ему велѣлъ. И язъ прошенье Персидцкого Государя, Аббасъ Шахова Величества, до Великого Государя нашего, Его Царского Величества доносилъ и билъ челомъ; и Великій Государь нашъ, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, прошенье его, для хрестьянскаго покою, пріятно учинили, и вспоможенье ему противъ Турского учинити велѣлъ, и людей своихъ на помочь изъ своей отчины, изъ Асторохани, и изъ Терскихъ городовъ и изъ Кабардинскіе земли дати велѣлъ, и посла и посланника его, Аббасъ Шахова Величества, пышѣшнего со всѣмъ съ полнымъ наказомъ къ нему, къ Великому Государю, отпустилъ. И вашему бъ Пресвѣтлѣйшеству, Цесарскому Величеству, Великого Государя нашего, Его Царского Величества, о Хрестьянствѣ радѣніе и вспоможенье противъ такого непріятеля хрестьянского вѣдомо было, и стояти бы вамъ, Великимъ Государемъ, было надежно. А Государь нашъ, Великій Государь, Его Царское Величество, истинныій хрестьянскій Государь все то дѣлаетъ для васъ, Великихъ хрестьянскихъ Государей, и для хрестьянскаго высвобожденья, чтобъ Православное Хрестьянство изъ рукъ бесерменскихъ высвобожено было. А что писалъ еси, Государь, къ Великому Государю нашему, Его Царскому Величеству, въ своеи грамотѣ о Свѣйскомъ дѣлѣ, и о томъ Государь нашъ, Великіи Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, велѣлъ наказать съ посломъ твоимъ, съ Миколаемъ Варкачомъ, и въ своеи грамотѣ Государь нашъ къ тебѣ, брату своему дражаішему, писалъ. А язъ какъ прежъ сего, такъ и нынѣ того у Бога прошу, и тѣмъ промышляю, и Государя своего, Великого Государя, молю и на то Государя своего пазожу, чтобъ Государь нашъ, Великій Государь, Царь и Великій Князь Оедоръ Ивановичь, всеа Русіи Самодержецъ, утвердяся съ тобою, съ братомъ своимъ съ дражаішимъ, съ Великимъ Государемъ, съ Рудолфомъ Цесаремъ, въ крѣпкой въ братцкой любви, и со всѣми хрестьянскими Государи стоялъ на бесерменскихъ Государей заодинъ, чтобъ вашимъ, Великихъ Государей хрестьянскихъ, осмотрѣньемъ Хрестьянство изъ рукъ бесерменскихъ высвобожено было.—Писана въ Великого Государя нашего Государствѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7102-го, Марта мѣсяца».

А съ Москвы цесаревъ гонецъ отпущенъ на Псковъ, а проводити его посланъ до Пскова Борисъ Бекетовъ; а наказная память дана ему такова:

«Лѣта 7102-го Марта въ 15 день. Память Борису Бекетову: ѣхати ему съ цесаревымъ гонцомъ, съ Михаиломъ съ Шелемъ, до Великого Новагорода и Пскова; а ѣдучи ему, дорогою къ цесареву гонцу береженье держати великое, чтобы ему ни отъ кого обиды и безчестья не было. А кормъ ему въ дорогѣ велѣ-

Библиотека "Руниверс"

ти покупати, а на кормъ ему даны деньги и до Пскова на Москвѣ; а подводы полъ него имати на ямѣхъ по подорожной. А пріѣхавъ ему съ тѣмъ гонцомъ во Псковъ, отдати въ объ немъ государева грамота воеводѣ, князю Михайлу Ѳедоровичю Кашину. А какъ того цесарева гонца изо Пскова воеводы отпустятъ, и Борису ѣхати въ Ивань-городъ. А во Псковъ къ воеводѣ ко князю Михайлу Кашину, да діаку, Никитѣ Щелепину, объ отпускѣ цесарева гонца писано отъ Государя, а велѣно его отпустити изо Пскова за торгового человѣка, на которое мѣсто онъ похочетъ, чтобъ Литовскіе и Нѣмецкіе люди про него во Псковѣ не свѣдали, что онъ гонецъ; и проводити его велѣно послати до рубежа».

И Апрѣля въ 5 день, писали ко Государю, Царю и Великому Князю, Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, изо Пскова воевода князь Михайло Кашинъ да діакъ Никита Щелепинъ, что они цесарского гонца Михаила Шеля изо Пскова отпустили на Новой городокъ Ливонской, и проѣжжую грамоту ему дали; а проводити его до рубежа посылали Псковского розсыльщика Ѳедора Голушина; и розсыльщикъ Ѳедько, пріѣхавъ, имъ сказывалъ, что цесаревъ гонецъ за рубежъ пошолъ.

Сія посольская книга писана на бумагѣ современною скорописью разныхъ почерковъ, на 610 листахъ въ четверку; сохранилася довольно хорошо, только начало нѣсколько истлѣло отъ сырости, и потому многіе листки заклеены и переписаны новѣйшимъ почеркомъ. Вся Книга переплетена въ юфть, съ надписью назади: **Цесарск. Двора 1584—1594, N° 5.**

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

ПРИМѢЧАНІЯ.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Къ стр. I пред.

Названіе *статейной списокъ* имѣло у насъ въ старину довольно обширное и неопредѣленное значеніе. Кажется, что оно было вообще присвоеваемо всѣмъ дѣловымъ бумагамъ, которыя разлѣлялись на пункты или статьи. Въ уставной книгѣ разбойнаго приказа говорится что въ 7136 году бояре въ думѣ «по статейному списку докладывали, и Государь и Патріархъ того статейнаго списка слушали, и что по тому статейному списку о которыхъ статьяхъ ихъ Государевъ указъ за помѣтою думнаго дьяка». Въ слѣдъ за сими словами находится «роспись статейнаго списка»; она въ совокупности съ приведенными словами доказываетъ, что статейными списками назывались представленія приказовъ, по которымъ производился докладъ въ Боярской Думѣ. Сей докладъ составлялся по статьямъ, каждый вопросъ, требовавшій разрѣшенія, былъ писанъ отдѣльно, и потому единственно вся бумага именовалась статейнымъ списком. По заглавіямъ нѣкоторыхъ изъ рукописей отчетовъ посольскихъ можно также заключать, что они назывались статейными списками (Древ. Росс. Вивліоѳика т. IV). Посольство Тяпкина въ Крымъ (изд. 1850 г. въ Одессѣ) названо такимъ образомъ: «списокъ съ статейнаго списка Великаго Государя, Его Царскаго Величества, посланниковъ столника и полковника и намѣстника Переяславскаго Василья Михайлова сына Тяпкина, дьяка Никиты Зотова; писанъ съ словъ *черезъ отъ*, въ царевѣ Борисовѣ городкѣ, въ нынѣшнемъ 189 году, Маія въ « » день». Въ концѣ того же списка послѣ подробнаго отчета словъ, написано: «а которыя Великаго Государя грамоты присланы къ намъ съ подъячими, и тѣхъ Его Государевыхъ грамотъ въ сей статейной списокъ не внесено для того, что противъ тѣхъ всѣхъ Его Государевыхъ грамотъ отъ насъ посланниковъ въ Посольскій Приказъ писано.» И такъ самыя царскія грамоты могли быть вносимы въ статейные списки, какъ можно заключать изъ сихъ послѣднихъ словъ. Коташихинъ также говоритъ, что послы, возвращаясь изъ посольствъ, подносятъ Царю «посольствъ своихъ грамоты, и записи и статейные списки, какъ что дѣлалось» и на

Библиотека "Руниверс"

посольскихъ съѣздахъ «рѣчи, которые говорены, пишутъ въ своихъ статейныхъ спискахъ» (стр. 41, 42). Въ древнихъ описаніяхъ Архива Посольскаго Приказа (1626 году лист. 396 на обор. и др.) отчеты пословъ называются также статейными списками, что подтверждаютъ и дѣла Малороссійскія, хранящіяся въ Архивѣ старыхъ дѣлъ и многія другія рукописи, заключающія въ себѣ отчеты пословъ. Наказы посламъ равно какъ и самые перегоры производились по статьямъ. Въ наказѣ 1594 года, князю Семену Григорьевичу Звенигородскому и Андрею Максимовичу Акинѳову, о встрѣчѣ Имперскаго посла Воркача велѣно спрашивать посла о разныхъ предметахъ и, предполагая съ его стороны вопросы, отвѣчать извѣстнымъ образомъ. «А будетъ посолъ не учнетъ о той *статьѣ* спрашивать», прибавлено далѣе,—«и ему самому о томъ не говорити» (стр. 1262). Тотъ же Имперскій посолъ послѣ нѣкоторыхъ переговоровъ говорилъ: «да мнѣ жъ дана наука отъ Его Цесарскаго Величества *о дву статьяхъ* Вашему Царскому Величеству извѣстить, а Ваше бъ Царское Величество велѣлъ тѣ статьи выслушать» (ст. 1159). О переговорахъ съ симъ посломъ бояръ говорится «и бояре отвѣтъ говорили по письму, по *статьямъ*, сидя».—Переговоры вообще производились по статьямъ и каждую статью прочитывалъ или говорилъ тотъ или другой изъ негоціаторовъ попеременно. Точно также произносились привѣтствія посламъ при встрѣчахъ, когда имъ на встрѣчу было выслано нѣсколько лицъ, и рѣчи пословъ при аудіенціяхъ съ иностранными Государями. Въ слѣдствіе всѣхъ сихъ свидѣтельствъ очевидно, что наказы посламъ и самые переговоры и даже встрѣчи, будучи записаны, могли называться статейными списками. Однако же сіе названіе въ древности приписывалось только отчетамъ пословъ, и то не всегда. Въ издаваемыхъ нынѣ посольскихъ сношеніяхъ, они называются просто списками или отвѣтными списками. Въ древнихъ описаніяхъ Архива Посольскаго Приказа, отчеты пословъ иногда именуются статейными списками, но всѣ дѣла вообще раздѣляются *на посольскія книги, грамоты* и *столпы*. Грамотами называется не только переписка Царей нашихъ съ иностранными Государями, но даже и бумаги принадлежащія къ перепискѣ съ ихъ послами. Въ столпахъ или столбцахъ писались вообще всѣ дѣла. Документы подклеивались одинъ къ другому и составляли столбецъ; по этому сіе названіе относится въ посольскимъ дѣламъ вообще. Въ послѣдствіи сіи дѣла вписывались въ книги, если ветшали столбцы, и вновь писались въ книгахъ. Какъ въ столбцы, такъ и въ книги входили вмѣстѣ съ другими документами и статейные списки. Названіе статейный списокъ относится только къ нѣкоторымъ документамъ, нынѣ издаваемымъ; названія столбецъ и книга, основываясь на признакахъ внѣшнихъ, не выражаютъ ихъ сущности; названіе посольское дѣло слишкомъ обширно, потому что симъ именемъ назывались вообще всѣ дѣла посольскаго приказа, даже хозяйственныя. Къ нимъ относились между прочимъ отчеты пословъ о соболиной казнѣ, которая посылалась съ ними на разныя покупки и подарки. Посему не принято ни одного изъ сихъ названій и издаваемыя

Библиотека "Руниверс"

рукописи названы: «*Памятниками Дипломатическихъ Сношеній древней Россіи съ иностранными державами*».

Къ стр. II пред.

Въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ сохранилось нѣсколько рукописей, заключающихъ описанія дѣлъ Посольскаго Приказа. Древнѣйшая опись, сколько намъ извѣстно, была сдѣлана при дьякѣ Иванѣ Михайловичѣ Висковатомъ (управлявшимъ Посольскимъ Приказомъ съ 1556 г.). Его книга не сохранилась до нашего времени; но на нее находятся ссылки въ описи Царскаго Архива (Акты Арх. Эксп. т. 1, стр. 335). Въ переписной книгѣ, составленной при дьякахъ Щелкаловыхъ, упоминается о дьякѣ Андреѣ Васильевѣ, которому поручено было снова переписать дѣла Посольскаго Приказа. Одна переписная тетрадь, вмѣстѣ со многими актами Посольскаго Приказа, увезена изъ Москвы Поляками; въ Польшѣ переплетена вмѣстѣ съ Литовскою Метрикою (подъ заглавіемъ: Acta mag. Duc. Litv.), потомъ, по возвращеніи изъ Польши, поступила въ Императорскую Публичную Библіотеку и напечатана въ Актахъ Арх. Эксп. (ст. 1, N 289). По всей вѣроятности сія опись, которая ссылается на книги дьяка Ивана Михайлова, составлена послѣ его переписи непосредственно, а потому принадлежитъ дьяку Андрею Васильеву. Хотя въ рукописи Публичной Библіотеки на поляхъ и между строкъ есть отмѣтки, что нѣкоторыя грамоты взяты ко Государю дьякомъ Васильемъ Щелкаловымъ; но сіи отмѣтки могли быть сдѣланы въ послѣдствіи, по вступленіи Щелкаловыхъ въ управленіе дѣлами Посольскаго Приказа. При Щелкаловыхъ сдѣлана новая *перепись* дѣлъ Посольскаго Приказа. Переписная книга Андрея Щелкалова долго хранилась въ Посольскомъ Приказѣ, и въ 1626 г. (Арх. Перепис. кн. N 2, л. 336) описана слѣдующимъ образомъ:

« Книга перепись новая *по ящикамъ* посолскимъ старымъ и новымъ дѣламъ, при дьякѣ при Ондреѣ Щелкаловѣ, *по старой переписной тетрати дьяка Ондрея Васильева* и которые ящики съ посолскими жъ и съ приказными дѣлы прибыли при дьякѣ при Ондреѣ Щелкаловѣ; *а которые ящики* съ посолскими жъ и съ приказными дѣлы *по Ондреевской тетрати Васильева взялъ Государь къ себѣ*, и тѣ ящики писаны въ Ондреевской тетради Васильева съ его помѣтою. Книги въ кожѣ въ красной; а котораго году, того не написано».

Неизвѣстно, гдѣ нынѣ находится сія переписная книга. Впрочемъ, какъ опись Андрея Васильева, такъ вѣроятно и опись Щелкалова были составлены безъ системы, по *ящикамъ*, въ которыхъ дѣла хранились.

Гораздо полнѣе и тщательнѣе составлена опись 1614 года, донынѣ хранящаяся въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Перен. Книга N 1, на 342 л. въ м. 4-ку). Ея заглавіе слѣдующее:

«Лѣта 7123 Ноября въ 16 день, по Государеву, Цареву и Великаго Князя Михаила Ѳедоровича всеа Русіи указу, околничей князь Данило Ивановичь Мезетцкой да дьякъ Петръ

Библиотека "Руниверс"

Данилов розбирали и переписывали въ Посолскомъ Приказѣ посольскіе всякіе дѣла; а что розобрали дѣлъ, и тому розспись. А розобравъ, отдали дьякомъ думному Петру Третьякову да Савѣ Романчюкову». По листамъ (внизу) сія переписная книга скрѣплена рукою дьяка: «къ сѣмъ книгамъ діакъ Петръ Даниловъ руку приложилъ».

Въ переписной книгѣ 1614 г. дѣла Посольскаго Приказа описаны въ систематическомъ порядкѣ, съ раздѣленіемъ ихъ на *грамоты*, *книги посольскихъ дѣлъ* и *столпы*, и съ подраздѣленіемъ ихъ по государствамъ. Оглавленія не было.

Послѣ пожара 1626 года, окольничему Ѳедору Левонтьевичу Бутурлину и дьякамъ Ивану Болотникову и Григорью Нечаеву поручено снова переписать дѣла Посольскаго Приказа. Тщательно составленная имъ переписная книга тоже хранится въ Московскомъ Главномъ Архивѣ, подъ N 2; писана на 751 л. въ 4-ку и переплетена книгою въ юфть; по листамъ (на полѣ) скрѣплена: «къ сѣмъ переписнымъ книгамъ діакъ Иванъ Болотниковъ руку приложилъ». Въ началѣ приложено подробное оглавленіе. — «Указные главы книги сея»; всѣ дѣла раздѣлены на *грамоты*, *книги*, *столпы* и *розпись*, и каждый изъ сихъ отдѣловъ подраздѣленъ по Государствамъ. Ея заглавіе слѣдующее:

«Лѣта 7135 Декабря въ 26 день, по Государеву, Цареву и Великаго Князя Михаила Ѳедоровича всеа Русіи указу, окольничей Ѳедоръ Левонтьевичь Бутурлинъ да дьяки Иванъ Болотниковъ да Григорей Нечаевъ переписывали въ Посолскомъ Приказѣ всякіе дѣла, что остался послѣ пожару, какъ горѣло въ Кремлѣ городѣ въ прошломъ во 134 году Мая въ 3 день, прежнихъ Великихъ Князей докончалные и духовные грамоты и разныхъ Государствъ съ прежними Великими Князи и съ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ, Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи, и съ Царемъ и Великимъ Княземъ Ѳедоромъ Ивановичемъ всеа Русіи, и съ Царемъ Борисомъ, и съ Царемъ и Великимъ Княземъ Васпьемъ, и съ Государемъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Михаиломъ Ѳедоровичемъ всеа Русіи, перемирные, и докончалные, и утвержелные грамоты, и записи, и книги, и столпы, и всякіе посолскіе и приказные дѣла, старые и новые, въ коробьяхъ и въ ящикахъ. И росписавъ все по Государствамъ подлинно, отдали Посолскаго Приказу діакомъ думному Ефиму Телепневу да Максиму Матюшкину; а болшіе утвержелные и докончалные грамоты разныхъ Государствъ и перемирные записи положены въ три ящики, въ два бархатные, да въ третей въ долгой, въ окованой въ дубовой; и написано про нихъ подо всякою грамотою имянно, которая грамота въ которой ящикъ положена; а достальные грамоты, и книги, и столпы, и всякіе посолскіе и приказные дѣла кладены по разнымъ ящикомъ и по коробьямъ. А что какихъ дѣлъ, и то писано въ сѣхъ книгахъ подлинно; а у сѣхъ книгъ рука одного діака Ивана Болотникова, а Григорья Нечаева руки нѣтъ, потому что Григорей, не переписавъ дѣлъ, посланъ на Государеву службу въ Астарахань».

Для дополненія переписной книги 1626 г., въ 1632 году, окольничей Левъ Ивановичь Долматовъ-Карповъ да дьякъ Иванъ Переносовъ пересматривали дѣла Посольскаго Приказа и составили дополнительную опись къ описи 1626 года, отмѣтивши, какихъ

Библиотека "Руниверс"

дѣлъ при новомъ пересмотрѣ не оказалось, какія сверхъ переписныхъ книгъ 1626 г. сыскапы и какія дѣла вновь поступили въ Посольскоіі Приказъ съ 1626 по 1632 годъ. Сія дополнительная переписная книга хранится въ Архивѣ подъ N 3; писана на 347 л. въ 4-ку, со скрѣпою по листамъ (на полѣ): «къ сѣмъ переписнымъ книгамъ діякъ Иванъ Переносовъ руку приложилъ;» въ началѣ оглавленіе («указные главы книги сея»), съ раздѣленіемъ на 3 отдѣла: 1) «противъ прежнихъ переписныхъ книгъ несыскные всякіе дѣла», 2) «сверхъ прежнихъ переписныхъ книгъ сыскано» и 3) «да новые переписки со 135 по 141 годъ»; сіи отдѣлы раздѣлены на *грамоты*, *книги* и *столпы*, подраздѣленные по Государствамъ. Начало описи 1632 года слѣдующее:

«Лѣта 7141-го Октября въ 6 день, Государь, Царь и Великій Князь Михайло Ѳедоровичь всеа Русіи и отецъ его Государевъ, Великій Государь святѣйшіій патріархъ Филаретъ Никитичь Московскоіі и всеа Русіи указали околничему Льву Ивановичю Долматову-Карпову да дьяку Ивану Переносову пересмотрити въ Посольскомъ Приказѣ всякія свои государевы дѣла противъ переписныхъ книгъ прошлаго 135 году, какъ переписывали въ Посольскомъ Приказѣ околничей Ѳедоръ Левонтьевичь Бутурлинъ да дьякъ Иванъ Болотниковъ, и что сверхъ тѣхъ старыхъ переписныхъ книхъ дѣлъ объявится и что послѣ тѣхъ переписныхъ книхъ со 135-го году по нынѣшней по 141-й годъ Октября по 6 число въ Посольскомъ Приказѣ какихъ дѣлъ вновь прибыло, переписати; а пересмотря и вновь всякіе дѣла описавъ, указали Государь и святѣйшіій Государь патріархъ отдати въ Посольскомъ Приказѣ дьякомъ думному Ивану Грязеву да Максиму Матюпкину. — И по государеву Цареву, и Великаго Князя Михаила Ѳедоровича всеа Русіи и отца его государева Великаго, Государя святѣйшаго патріарха Филарета Никитича Московскаго и всеа Русіи указу, околничей Левъ Ивановичь Долматовъ-Карповъ да дьякъ Иванъ Переносовъ противъ переписныхъ книгъ околничаго Ѳедора Левонтьевича Бутурлина да дьяка Ивана Болотникова 135 году въ Посольскомъ Приказѣ всякія дѣла пересматривали и со 135-го по нынѣшнеіі по 141-й годъ Октября по 6 число вновь переписали. И по пересмотру большіе утвержелные и докончалные грамоты розныхъ государствъ и перемирные записи положены въ прежніе ящики противъ переписныхъ книгъ; а достальные и что вновь переписаны грамоты, и книги и столпы, и всякіе посолскіе и приказные дѣла, кладены по ящикомъ и по коробьямъ; а чего противъ прежнихъ же переписныхъ книгъ не сыскано и что по осмотру околничаго Льва Ивановича Долматова-Карпова да дьяка Ивана Переносова какихъ дѣлъ, сверхъ прежнихъ переписныхъ книгъ околничаго Ѳедора Левонтьевича Бутурлина да дьяка Ивана Болотникова, сыскано и что грамотъ и всякихъ посолскихъ и приказныхъ дѣлъ со 135-го году по нынѣшней по 141 годъ Октября по 6 число вновь переписано, и то все писано въ сѣхъ книгахъ подлинно порознь по статьямъ».

Заключеніе описи 1632 г. слѣдующее:

«А что указано было въ переписные книги и всякіе дѣла отдать въ Посолскомъ Приказѣ думному дьяку

Библиотека "Руниверс"

Ивану Грязеву, и во 142 году Ивана не стало, а сѣ переписные книги и всякіе дѣла не отданы. И что въ сѣхъ же книгахъ написаны несысканые дѣла, что противъ прежнихъ переписныхъ книгъ околничаго Ѳедора Левонтьевича Бутурлина да дьяка Ивана Болотникова 135 году не сыскано, и о томъ докладывали Государя, Царя и Великаго Князя Михаила Ѳедоровича всеа Русіи околничеи Левъ Ивановичь Долматовъ . Карповъ да дьякъ Иванъ Переносовъ, и Государь, Царь и Великій князь Михайло Ѳедоровичь всеа Русіи указалъ, тѣ несысканые всякіе дѣла сыскивать велѣлъ Посолскаго Приказу подьячимъ, а сыскавъ, про тѣ дѣла сказывати; и сѣ переписные книги и всякіе дѣла отдать въ Посолскомъ Приказѣ печатнику и думому дьяку Ивану Тарасьевичю Грамотину да дьяку Максиму Матюшкину».

Въ 1673 году, при околничемъ Матвѣевѣ, сдѣлана новая перепись дѣлъ Посольскаго Приказа; сія переписная книга, хранящаяся въ Архивѣ подъ № 4, писана на 1479 л. въ листъ, безъ скрѣпы по листамъ. Заглавіе ея слѣдующее:

«Книга переписная Великаго Государя, Царя и Великаго Князя Алексѣя Михаиловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, чиновнымъ книгамъ вѣнчанію и помазанію благочестивыхъ Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей Россійскихъ на Великое Княженіе и Россійское Царствіе Святыми бармами и Царскимъ вѣнцемъ, и радостнымъ ихъ Государскимъ списком, и святѣйшимъ патріархомъ поставленію, и духовнымъ и крѣпостямъ Великихъ Князей, и отпуском на посолскіе съѣзды великихъ и полномочныхъ пословъ и во окрестные Государства пословъ и посланниковъ и гонцовъ, и къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцу изъ окрестныхъ государствъ посолскимъ и посланничнымъ и гонецкимъ пріѣздомъ и отпускомъ, въ книгахъ, и въ столпѣхъ, и грамотахъ изъ окрестныхъ государствъ съ послы и посланники и съ гонцы, и инымъ государственнымъ и сыскнымъ и приказнымъ всякимъ дѣламъ, при околничемъ Артемонѣ Сергѣевичѣ Матвѣевѣ съ товарищи, 181 году».

За заглавіемъ слѣдуетъ оглавленіе на семи листахъ.

Изъ сохранившихся описей посольскаго Архива разныхъ временъ мы приведемъ описанія дѣлъ, относящихся къ сношеніямъ съ Римскою Имперіею съ 1488 года по 1593 годъ, уцѣлѣвшіе памятники которыхъ входятъ въ составъ издаваемаго нынѣ перваго тома. Сіи описанія, сличенныя съ нынѣ издаваемыми, могутъ показать, сколько не сохранилось документовъ, къ дипломатическимъ сношеніямъ сеи эпохи относящихся.

Въ переписной книгѣ 1614 года дѣла по сношеніямъ съ Имперіею описаны слѣдующимъ образомъ (№ 1, л. 253 и дал.).

I. Посольскія книги. «Книги Цесарскіе 6997 году, при Великомъ Князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, пріѣздъ отъ Фредерика Цесаря посла Миколая Поплевуса и отпускъ его; да отпускъ отъ Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи къ Фредерику Цесарю и къ сыну его къ Максимиліяну пословъ Юрья Грека да Ивана Шелена.

Библиотека "Руниверс"

Въ той же книгѣ лѣта 6998 пріѣздъ отъ Цесаря Государева посла Юрья Грека да Цесарева посла Юрья Дѣлатаря, да отпускъ къ Цесарю посла Юрья Грека и Цесарева посла Юрья Дѣлатаря.

Да въ 6999 году пріѣздъ отъ Цесаря посла Юрья Грека.

Да въ 7000 году, пріѣздъ отъ Цесаря къ Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи посла Юрья Дѣлатаря, да отпускъ къ Максимиліяну Цесарю отъ Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи пословъ Юрья Грека да Михайла Клепика, да пріѣздъ Цесарева гонца Михаила Симиса.

Да въ 7015 году пріѣздъ Цесарева гонца Юдака Тягектера.

Въ той же книгѣ приписана тетрать: лѣта 6996 году, пріѣздъ отъ Угорского Короля Матьяша посла Ивана діяка съ Ѳедоромъ Кузминскимъ, да отпускъ къ Угорскому Королю Государева посла Григорья Загрязскаго.

Тетрати Цесарскіе лѣта 7022 году, при Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи, а въ нихъ писанъ пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева посланника Юрья Снипцева Памера.

Книги Цесарскіе съ лѣта 7022 по 25 годъ, при Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи да при Максимиліянѣ Цесарѣ, пріѣздъ къ Москвѣ Цесарскаго посла Юрья Снипцева Памера, да отпускъ отъ Великаго Князя къ Цесарю посла Дмитрея Ласкирева да дьяка Елизарья Сукова да Цесарева посла Юрья Снипцева Памера.

Да въ 7023 году пріѣзлъ отъ Цесаря Государева посла Дмитрея Ласкирева да Цесарева посланника Якова, а прозвища не написано. Да отпускъ къ Цесарю гонца Истомы Малого да Цесарскаго посланника Якова; да отпускъ къ Максимиліяну Цесарю Государева посла Олексѣя Григорьева сына Заболотцкаго да дьяка Олексѣя Малого; да отпускъ къ Цесарю посланника Ѳеонасья Курицына; да пріѣздъ къ Москвѣ отъ Цесаря гонца Истомы Малого.

Да въ 7024 году пріѣздъ къ Москвѣ Цесарева гонца Волтасара и отпускъ его къ Цесарю; пріѣздъ къ Москвѣ Государевыхъ пословъ Олексѣя Заболотцкаго да дьяка Олексѣя Малого, да Цесарева посланника Панталѣймона да Государева дьяка Василья Тетерина; да отпускъ къ Цесарю Григорья Загрязскаго.

Да въ 7025 году пріѣздъ отъ Максимиліяна Цесаря Государева гонца Елизарья Сергѣева.

Книги лѣта 7026, пріѣздъ отъ Цесаря Государева посла Григорья Загрязскаго, да съ нимъ Цесаревыхъ пословъ Жигимонта Германца да Антоня Турмана, да Литовскихъ пословъ Щита да Богуша. (*)

Книги Цесарскіе 7030 по 39 годъ, при Великомъ Князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи да при Карлѣ Цеса-

(*) Въ переписной книгѣ N 2, при описаніи сей посольской книги (стр. 392) прибавлено: и отпускъ ихъ съ Москвы Цесаревыхъ и Литовскихъ пословъ, и отпускъ съ Москвы Государева посланника дьяка Володимера Шемяшникова къ Цесарю къ Максимиліяну.—И тогожъ году пріѣздъ къ Москвѣ отъ Цесаря Максимиліяна пословъ Ѳрянчюжнипа де-Коллы Сконіянина да Онтонія Комита изъ Падвы, и дѣлкъ Володимеръ пріѣхалъ съ ними жъ; и отпускъ съ Москвы Цесарскихъ пословъ де-Коллы и Антонья.

Библиотека "Руниверс"

рѣ, Максимиліяновѣ внукѣ, отпускъ къ Цесарю Великаго Князя подьячего Якуша Полушкина да Цесарскаго Нѣмчина Вартоломея съ грамотами.

Да въ 7032 году, пріѣздъ отъ Цесаря подъячего Якова Полушкина да Цесарева посла Онтона отъ Кмита; да отпускъ къ Цесарю Великаго Князя пословъ князя Ивана Засѣкина да дьяка Семена Борисова (*), да Цесарева посланника Онтона отъ Кмита.

Да въ 7034 году, пріѣздъ къ Москвѣ отъ Цесаря посла Леонарда отъ Комита, да Государевыхъ пословъ Князя Ивана Засѣкина да дьяка Семена Борисова.

Да въ 7035 году, отпускъ къ Карлусу къ Цесарю Государевыхъ пословъ Ляпуна Осинина да Ондрея Волосатаго.

Да въ 7036 году, пріѣздъ отъ Цесаря Великаго Князя пословъ Ляпуна Осинина да Андрея Волосатаго, да Угорскаго Фрединанда Короля, а Цесарева брата, посланника, Степана Клявича, да Великаго Князя пословъ Мѣшка Кашинина да Шелопи Булгакова.

Да въ 7039 году, списокъ посольства Великаго Князя пословъ Мѣшка Кашинина да Шелопи Булгакова, какъ они у Угорскаго Фрединанда Короля были.

Книги цесарскіе съ лѣта 7079 по 7084 годъ, пріѣздъ въ Олександрову слободу Цесарева посланника Елиза Елизерберха, а у Государя былъ въ Олександровѣ слободѣ.

Да въ 7081 году, пріѣздъ ко Государю въ Великіи Новгородъ отъ Максимиліяна Цесаря Нѣмчина Павлуса Магнусова, да отпускъ его къ Цесарю; да отпускъ жъ къ Цесарю Государева посланника Костентина Скобелцына; да пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева гонца Юрья Крамера.

Да въ 7083 году, пріѣздъ въ Олександрову слободу Цесаревыхъ гонцовъ Григорья Вестовалуса да Павлуса Магнусова, и отпускъ ихъ; да отпускъ съ Москвы къ Цесарю Государева гонца Никона Ушакова; да пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы цесарева гонца Ивана Глазова.

Книги съ 7084-го по 7091-й годъ, пріѣздъ къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Цесарева посла Яна Кобензлы, а былъ у Государя въ Можайску, и отпускъ его въ томъ же году; да отпускъ къ Цесарю и пріѣздъ отъ Цесаря Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи пословъ князя Захарья Сугорскаго да дьяка Ондрея Арцыбашева.

Да въ 7086 году отпускъ къ Максимиліяну Цесарю и пріѣздъ къ Москвѣ Государева посла Ждана Кашинина.

Да въ 7088 году, отпускъ къ Максимиліяну Цесарю Государева гонца Овонасья Резанова; да отпускъ къ Цесарю и въ Римъ къ папѣ Государева гонца Истомы Шевригина.

Да въ 7089 году, пріѣздъ къ Москвѣ отъ Цесаря Государева гонца Овонасья Резанова; да пріѣздъ отъ Цесаря ко Государю гонца Истомы Шевригина, посыланъ къ Цесарю и

(*) Въ перепис. кн. № 2, л. 393: «Князя Ивана Ивановича Ярославскаго да дьяка Семена Борисова сына Трофимова.

Библиотека "Руниверс"

въ Римъ къ папѣ съ грамотами; да списокъ съ грамоты, какову подалъ папинъ посолъ Онтонъ Посевіонусъ.

Книги Цесарскіе съ лѣта 7092 по 102 годъ, блаженные памяти при Царѣ и Великомъ Князѣ Ѳедорѣ Ивановичѣ всеа Русіи; отпускъ къ Руделфу Цесарю посланника Луки Новосилцова, и пріѣздъ его къ Москвѣ.

Да въ 95 году, пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева посланника Индрика Гоголя.

Да въ 96 году, отпускъ къ Цесарю посланника Ѳеонасья Резанова.

Да въ 97 году, пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева посла Миколая Воркача.

Да въ 7101-мъ году, пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева посла Миколая Воркача.

II. Столпы, (л. 292 и слѣд.). Столпы разныхъ государствъ и чертежи.

Цесарскіе, и папины, и Аглинскіе, и о дохтурѣхъ, и о торговыхъ Нѣмцахъ разныхъ государствъ, а положены всѣ въ одной коробьѣ.

Столпъ 103 году, какъ былъ на Москвѣ Цесаревъ посланникъ Миколай Воркачь.

III. Грамоты, (л. 55 и слѣд.). Сундукъ окованъ, а въ немъ дѣла розныхъ государствъ.

Дѣла цесарскіе (*).

Грамота Максимиліяна Цесаря прежняго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ посломъ съ Даніломъ Принцомъ въ 76 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ гонцомъ съ Кашпиромъ въ 85 году.

Двѣ грамоты Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, присланы съ гонцомъ съ Ѳеонасьемъ Резановымъ 89 году.

Двѣнадцать грамотъ вѣстовыхъ отъ Цесаревыхъословъ, отъ Павлуса Магнусова да отъ Юрья Франц-

---

(*) Въ перен. кн. 1626 года такъ описаны древнѣйшія цесарскія грамоты; (л. 224): «Грамоты цесарскіе. Списокъ съ грамоты Максимиліяна Короля Римскаго 99 году, Великимъ Княземъ Иваномъ, что привезъ Юрьи Грекъ Старой Траханіотъ да Василей Кулешинъ, а въ которой тысячѣ 99-го года, того не написано. Тутъ же на одномъ столицѣ два списка съ докончальныхъ грамотъ, одинъ Максимиліяна Короля Римскаго, а другой Матьяша Угорскаго и Ческаго. Грамота Цесаря Максимиліяна писана на харатьѣ, какъ приходилъ къ Москвѣ посолъ его Юрьи Синцъ Памеръ къ Великому Князю Василью Ивановичю всеа Русіи, о соединеньѣ на Литовскаго Короля, и по той грамотѣ за Цесаря на Москвѣ крестъ цѣловалъ, что быти Цесарю съ Великимъ Княземъ съ Васильемъ Ивановичемъ на Полскаго и Литовскаго Короля въ соединеньѣ и стояти заодинъ. А назади грамоты написано: Великаго Государя Василья, Божіею милостію Царя и Государя всеа Русіи и Великаго Князя дьякъ Еліозаръ руку приложилъ къ сему списку. А у грамоты рука и печать посла Юрья Синцъ-Памера привѣшена на краспомъ шолку, назади и попѣла; а котораго году та грамота писана, того не написано. Грамота докончалная Цесаря Максимиліяна съ Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ, всеа Русіи; цѣла, писана на харатьѣ Цесарскимъ письмомъ, лѣта отъ Рожества Христова 1514 году; а у ней печать золотая литая, положена въ бархатной ящикъ. — Списокъ съ грамоты Максимиліяна Цесаря Римскаго съ Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи, что имъ стояти на Полскаго Короля заодинъ. Верху цѣтъ, а въ вершеньѣ грамоты писано: 1514 года».

Библиотека "Руниверс"

бскова къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи.

Грамота Руделфа втораго Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, прислана съ посломъ съ Миколаемъ Воркачомъ да съ Ѳедоромъ Московичемъ лѣта по нѣмецкіи 1594. У ней печать большая Цесарева.

Двѣ грамоты Максимиліяна Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, присланы одна съ Юрьемъ съ Крамеромъ, другая съ Ондреемъ съ Крикикоромъ, обѣ 82 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ Ѳѳонасьемъ Резановымъ въ 89 году.

Грамота Максимиліяна Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ Павлусомъ Магнусомъ, Римскимъ посломъ въ 1574 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, прислана съ гонцомъ съ Лукою Новосильцовымъ въ 93 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ Цесаревымъ гонцомъ съ Эрнтомъ Эрцомъ лѣта по Нѣмецки 1575 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, прислана съ Яковомъ Молвяниновымъ въ 91 году.

Грамота папы Римскаго Григорья къ Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, привезъ ее изъ Литвы гонецъ Григорей Полтевъ въ 93 году.

Грамота Руделфа Цесаря Римскаго къ Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи, прислана съ цесаревымъ посломъ съ Миколаемъ Воркачомъ во 102 году».

Въ переписной книгѣ 1626 года посольскія книги сношеній съ Имперіею описаны сходно съ описью 1614 года, несходства показаны выше въ примѣчаніяхъ. Въ столбцахъ же показанъ за сію эпоху времени только одинъ: «столпикъ не великъ, ветхъ и роспался, а въ немъ отпускъ къ Цесарю Ѳѳонасья Резанова 88 году» (Переп. кн. № 2, л. 505). Въ тоіі же описи подъ заглавіемъ« Розныя Цесарская» помѣщено описаніе слѣдующихъ дѣлъ той же эпохи: «челобитная Максимиліяна Цесаря Римскаго гонца Магнуса Павлусова, что подалъ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, на посланника его Государева на Костянтина, а чей Костянтинъ, того не написано, что онъ будучи у Цесаря, говорилъ Цесарю не по пригожу, что было не довелось; и Цесаревы приставы говорили ему, что онъ то говоритъ не по пригожу и про то они извѣстятъ Цесарю; и Костянтинъ де противъ того говорилъ къ Цесареву имени не гораздо, и будучи у Цесаря многое дурно дѣлалъ. А въ которомъ году та челобитная писана, того не написано. Въ пожаръ немного попалѣла.

Выписка, какъ въ прошломъ во 102 году приходилъ ко Государю, Царю и Великому Князю Ѳедору Ивановичю всеа Русіи отъ Римскаго Руделфа Цесаря гонецъ Станиславъ Хлопицкоіі и какъ прежъ того въ 92 же году ко Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи пріѣзжалъ отъ Максимиліяна Цесаря Римскаго во гонцѣхъ Нѣмчинъ Юрья Крамеръ съ грамоты (л. 619)».

Библиотека "Руниверс"

Въ переписной книгѣ 1673 (№ 4, л. 199) *книги, столпы* и *грамоты* по сношеніямъ съ Имперіею описаны слѣдующимъ образомъ:

I. Книги. Цесарскіе. Книжица ветха 6980 году, а въ ней написано: намѣстники Новгородцкіе Яковъ да Юрье Захаровы и всѣ Новгородцы учинили города Выбора съ послы перемирье на 5 лѣтъ.

Въ той же книжицѣ написано: писалъ къ Великому Князю Ивану Васильевичю Цесарь Римской съ посломъ своимъ съ Николаемъ, чтобъ Великій Князь далъ дочь свою за племянника Цесарскаго за Князя Маргграбія; и отъ Великаго Князя Цесареву послу отвѣтъ учиненъ, что для того его посолства посланъ къ нему Цесарю будетъ посолъ нарочной.

И 6997 году отъ Великаго Князя посылалъ къ Цесарю Римскому посолъ Юрье Грекъ, а наказано ему противъ присылки Цесарева посла говорить, что ему, Великому Князю, за Цесарева племянника за Князя Маргграбія дочери своей, Великіе Княжны дать не доведется.

И съ тѣмъ же Юрьемъ Грекомъ отъ Цесарева сына Максимиліяна, присылалъ къ Великому Князю посолъ Юрье, а говорилъ чтобъ Великій Князь далъ дочь свою Великую Княжну за Государя ихъ за Максимиліяна Цесаря Римскаго. И Цесарскому послу отвѣтъ учиненъ, что Великій Князь дочь свою за Цесаря дать хочетъ и о томъ о всемъ ко Государю ихъ отпишетъ съ своими послы.

И того жъ году Великій Князь посылалъ къ Цесарю Римскому гонцовъ своихъ, а съ ними наказано, что онъ, Великій Князь, дочь свою Великую Княжну, за Цесаря дать хочетъ, только бъ дапа ей была благочестивая церковь, и на томъ бы Цесарское Величество далъ и утвержепную грамоту за своею печатью.

И въ 7100 году отъ Максимиліяна Цесаря Римскаго присылалъ посолъ, а говорилъ по Цесарскому приказу: писала де ко Государю его Княгиня Британская о воспріятіи женитвы, и многіе Нѣмецкіе Князи пріѣзжали о томъ же говорили, и Государь де ихъ къ тому дѣлу по паговору Князей склонялся.

Книжица 6993 году, а въ ней посылка отъ Великаго Князя Ивана Васильевича Грека Юрья съ грамотами къ Венпцейскому Князю къ Ивапу Моцегину да къ папѣ Римскому Инокентію. Да ему жъ Греку дана вѣрющая грамота; а велѣно ему по той грамотѣ приговаривать въ Московское Государство лѣкарей да пушечнаго и серебренаго дѣла мастеровъ, да камянщиковъ добрыхъ, чтобъ которые умѣли церкви и полаты строить.

Да присылка къ Великому Князю Фердинандуса Цесаря Римскаго человѣка его съ грамотою, чтобъ Великій Князь повелилъ человѣку его городовъ и земель своихъ посмотрѣть; и посылка къ папѣ, да къ Медіаламскому да къ Венпцейскому Княземъ о присылкѣ рудозпатцовъ золотой и серебреной рудъ и пушечныхъ мастеровъ; а посылапъ съ грамотами Мапуйло Ралуевъ.

Да посылка жъ къ папѣ Римскому Великаго Князя Ивана жъ Васильевича съ грамоты Дмитрея Ралева да Митрофана Карачарова, а писано съ ними въ грамотахъ чтобъ папа повелилъ имъ въ Нѣмецкихъ Государствахъ нанять всякихъ мастеровыхъ людей и пропустить чрезъ

Библиотека "Руниверс"

Нѣмецкіе земли до Москвы. И присылка къ Великому Князю Ивану Васильевичю Климента папы Римскаго, чтобъ Великій Князь съ нимъ папою, и съ Короли и съ иными Государи противъ Турскаго Салтана стоялъ заодно и по указу Великаго Князя папину послу сказано, что онъ, Великій Князь съ нимъ папою и съ Короли противъ Турскаго Салтана за Христіанство стоять заодно желаетъ.

Книга 6997 году, а въ ней ссылки Великаго Князя Ивана Васильевича съ Фредерикомъ Цесаремъ Римскимъ и съ сыномъ его съ Максимиліяномъ. Тутъ же ссылка и съ Полскимъ Гендрикомъ Королемъ. Въ той же книгѣ въ концѣ написано вѣнчаніе Велпкаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи на Царство Московское, а вѣнчаніе было въ 7054 году Генваря въ 16 числѣ.

Книга 7025 году по 7027 годъ, а въ ней пріѣздъ къ Великому Государю Василью Ивановичю всеа Русіи отъ Максимиліяна Цесаря Римскаго посла его Жигимонта Стерьцеря, чтобъ Великій Князь для его Цесарского Величества изволилъ съ Полскимъ Жигимонтомъ Королемъ учинить миръ; и потому послу, по указу Великаго Князя, отвѣтъ учиненъ, что Великій Князь съ Полскимъ Королемъ миру желаетъ.

Книга 7025 году, а въ ней двѣ присылки къ Великому Князю Василью Ивановичю отъ Магистра Прусскаго, что онъ, Магистръ, съ Полскимъ Королемъ хочетъ войну вечать, и Великій бы Князь далъ на помощь разныхъ конныхъ людей 40,000 или 30,000 человѣкъ на своихъ проторяхъ. И того жъ году отъ Великаго Князя посылапъ къ Магистру Прускому посолъ Дмитрей Загряской, а паказапо съ нимъ Магистру говорить: если онъ пойдетъ на Полскаго Короля войною, и онъ Великій Князь велитъ ему учинить въ томъ помочь казною на 10,000 пѣшихъ да на 2,000 конныхъ человѣкъ.

Книжица ветха безъ оболочки 7030 году, а въ ней написано: присылалъ къ Великому Князю Василью Ивановичу Цесарь Римской о трехъ человѣкахъ Нѣмцахъ, которые посыланы были для науки въ Полшу, а изъ Полши взяты въ Московскую сторону, и чтобъ ихъ, сыскавъ, отдать. И Великій Князь посылалъ къ Цесарю съ грамотою Новгородцкаго подьячаго Якушка Полушкина, а въ грамотѣ написано: тѣ люди, естли сыщутся, отданы будутъ.

Книга съ лѣта 7079 году, по лѣто 84 года, а въ ней пріѣздъ ко Государю во Александрову слободу Датцкого Короля гонца Еліаза Елизембеха, и отпускъ его тутъ же. И пріѣздъ Максимиліяна Цесаря Римскаго гонцовъ Павлуса Магнусова и отпускъ его. Да отпускъ къ Цесарю Государевыхъ посланниковъ Констянтина Скобелцына; да пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева гонца Юрья Крамера. Да въ той же книгѣ 7083 года, пріѣздъ во Александрову слободу Цесаревыхъ гонцовъ Григорья Вѣставалуса да Павлуса Магнусова и отпускъ ихъ. Да отпускъ съ Москвы къ Цесарю Государева гонца Никона Ушакова. Тутъ же пріѣздъ къ Москвѣ и отпускъ съ Москвы Цесарева гонца Ивана Глазова.

Книга 7084 году, пріѣздъ къ Великому Государю, Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Максимиліяна Цесаря Римскаго посланниковъ Яна Кобензля съ товарищи въ Можайскъ и отпускъ ихъ

Библиотека "Руниверс"

изъ Можайска на Смолнескъ; и отпускъ Государевыхъ пословъ къ Цесарю дворянина Князя Захарья Сугорскаго да дьяка Андрея Арцыбашева; тутъ же и пріѣздъ ихъ.

Да отпускъ въ посланникѣхъ къ Рудолфу Цесарю Римскому Ждана Квашнина и пріѣздъ его тутъ же, и отпускъ къ Цесарю жъ въ гонцѣхъ Еѳонасья Резанова да Истомы Шевригина и пріѣздъ ихъ; да отпускъ къ Цесарю жъ посланниковъ Якова Молвянинова да подьячаго Тишины Васильева.

Книга 7088 по 90 годъ, а въ неіі отпускъ съ Москвы къ папѣ Григорью и къ Цесарю Рудолфу Римскому Государева гонца Леонтья Истомы Шевригина, и пріѣздъ его изъ Риму ко Государю въ Старицу; тутъ же пріѣздъ папина посла Антонія Посевеніюса.

Книжица 7092 году, а въ неіі списки съ 9-ти докончалныхъ грамотъ Резанскихъ и Тверскихъ князеіі, а писаны тѣ грамоты съ благословенія Митрополитовъ Фотія, Филиппа, Геронтія всеа Русіи.

Книга 7093 года, а въ неіі посылка отъ Великаго Государя, Царя и Великаго Князя Ѳедора Ивановича всеа Русіи послѣ смерти, блаженные памяти, отца его, Великаго Государя, Царя и Великаго Князя Ивана Васильевича всеа Русіи къ Рудолфу Цесарю Римскому государство свое обѣстити; а посыланъ былъ въ посланникѣхъ Лука Новосилцовъ, а съ нимъ толмачь Яковъ Заборовской; въ той же книгѣ ссылки у Великаго Государя съ Цесаремъ Римскимъ о любви по 7102 годъ.

Книга 7097, а въ неіі ссылки у Государя, Царя и Великаго Князя Ѳеодора Ивановича всеа Русіи съ Рудолфомъ Цесаремъ Римскимъ и съ братомъ его съ Максимиліяномъ; тутъ же конюшаго и боярина Бориса Ѳедоровича Годунова къ Рудолфу жъ и къ Максимиліяну Арцыкнязю Аустрѣіискому грамоты.

Въ тоіі же книгѣ 7094 году ссылка Елисаветъ Королевы Аглинскіе съ конюшимъ и боярином съ Борисомъ Ѳедоровичемъ Годуновым.

Въ тоіі же книгѣ съ лѣта 7095 до 7101 году ссылки его жъ боярина и конюшего Степана Короля съ папы рады Коруны Полскоіі и Великаго Княжества Литовскаго.

II. Столбцы. Въ числѣ столбцовъ за сію эпоху нѣтъ ни одного.

III. Грамоты. Грамоты Цесарскіе, положены въ сундукъ съ Полскими грамотами.

Грамота, писалъ къ Государю и Великому Князю Ивану Васильевичю Максимиліянъ Цесарь съ гонцомъ своимъ съ Анцомъ съ Елмусомъ въ 82 году.

Проѣзжая грамота Рудолфа Цесаря, какова дана иноземцу Кашпиру Гоперу въ 85 году.

Грамота, писалъ къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Рудолфъ Цесарь съ Еѳонасьемъ Резановым о послѣхъ, и о ссылкѣ и о Ливонскоіі землѣ въ 89 году, на пергаминѣ.

Грамота, писалъ къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю всеа Русіи Рудолфъ Цесарь съ посломъ съ Яковом Молвянинов, о пріѣздѣ его и объ отпускѣ къ папѣ въ Римъ, 91 году.

Опасная грамота Григорія 13-го, папы Римскаго, писана къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичу всеа Русіи и къ сыну его Государеву къ Царевичю Ѳеодову Ивановичю, на посла его на Антонія Посевиніу-

Библиотека "Руниверс"

са; привезъ изъ Литвы Григорей Полтевъ въ 93 году.

Грамота, писалъ къ Царю и Великому Князю Оеодору Ивановичю всеа Русіи Руделфъ Цесарь съ Лукою Новосильцовымъ въ 93 году.

Вѣрющая грамота Цесарева на посла на Михаіла Шилема 102 года.

Листъ Руделфа Цесаря, писалъ къ Запорожскимъ казакомъ, привезъ Тимоеей Маслово во 102 году.

Отвѣтное письмо Цесарева посла Михайла Шилима 102 году.

Двѣ грамоты, писалъ къ Царю и Великому Князю Оедору Ивановичю всеа Русіи Руделфъ Цесарь съ посломъ своимъ съ Николаемъ Воркачемъ въ 163.

Двѣ грамоты, писалъ Руделфъ Цесарь къ Борису Оедоровичю Годунову о послѣ своемъ о Николаѣ Воркачѣ, въ томъ же году.

Грамота, писалъ къ Царю и Великому Князю Ивану Васильевичю Матьяшъ Цесарь о купцѣ о Филипѣ Голбанѣ.

Вѣрющая грамота Руделфа Цесаря на посла его на Николая Варкача, писана въ 1533 году (л. 223).

Къ стр. 15 и 16.

Грамота Іоанна III къ Фредерику III, Императору Германскому, писанная въ 6997 г. Марта 22, помѣщена въ Исторіи Росіійской князя Михаила Щербатова т. IV. ч. III стр. 206—207. Годъ написанія сеіі грамоты означенъ у Щербатова ошибкою 6993. Вслѣдъ за сею грамотою, тамъ же (стр. 207) напечатана, съ исключеніемъ титула, грамота Іоанна III къ Королю Римскому Максимиліану, писанная въ томъ же 6997 году и въ тотъ же день Марта 22. См. въ настоящемъ изданіи стр. 16.

Къ стр. 37 и 38.

Договорная грамота Іоанна III съ Королемъ Римскимъ Максимиліаномъ (стр. 37) и образецъ грамоты, какоіі требовалъ отъ него Іоаннъ III, (стр. 38—40), были напечатаны въ Ист. Рос. кн. Щербатова т. IV. ч. III стр. 207—211.

Къ стр. 65.

Напечатанная на стр. 65 — 69 грамота Максимиліана Короля Римскаго къ Іоанну III, съ незначительными измѣненіями въ словахъ и сокращеніями въ титулахъ, помѣщена въ Ист. Рос. кн. Щербатова т. IV. ч. III стр. 211—213.

Библиотека "Руниверс"

Къ стр. 116 и 119.

Первая изъ сихъ двухъ грамотъ Максимиліана (стр. 116—117) помѣщена въ Ист. Рос. кн. Щербатова Т. IV. ч. III на стр. 255—256. Тутъ же помѣщена у него отвѣтная грамота Іоанна III. См. въ семъ изданіи стр. 119—122.

Къ стр. 127, 128 и 133.

Объ сіи грамоты Максимиліана и грамота Филиппа Короля Испанскаго напечатаны въ Ист. Рос. кн. Щербатова Т. IV. ч. III стр. 258—260, непосредственно за тѣмъ (стр. 260—264) помѣщены у него отвѣтныя грамоты Іоанна III къ Максимиліану и Филиппу Королю Испанскому и грамота Великаго Князя Василія Іоанновича къ Филиппу, писанныя въ 1505 г., находящіяся въ семъ изданіи на стр. 133—139.

Къ стр. 159 и 173.

Послѣ описанныхъ на стр. 137—158 сношеній Великаго Князя Василія Іоанновича съ Имперіею, происходившихъ уже по смерти Іоанна III съ 1505 по 1509 г., здѣсь на стр. 159 снова продолжается описаніе сношеній 1488 года, бывшихъ между Іоанномъ III и Матѳѣемъ, Королемъ Венгерскимъ: очевидно, порядокъ годовъ въ семъ статейномъ спискѣ и самые документы, изъ которыхъ онъ составленъ, были перепутаны составлявшимъ его подьячимъ.—За симъ на стр. 173-й, въ настоящемъ изданіи, согласно порядку рукописи, помѣщена *тетрать, какъ чтятъ Максимьяновыхъ пословъ*, относящаяся уже къ 1515 году,—а о посольствахъ и сношеніяхъ Василія Іоанновича съ Имперіею въ 1510, 1511, 1512, 1513 и 1514 годахъ въ этомъ спискѣ не сказано. *Тетрать* содержитъ въ себѣ только наставленіе о провожаньѣ отпущенныхъ въ 1515 г., изъ Москвы Цесарскихъ пословъ *Ослера*, *Бургштелляра* и *Пантелеймона*; упоминается въ ней также о *Георгіѣ Сницпамерѣ* и сынѣ его *Николаѣ*, но подробностей объ ихъ посольствахъ нѣтъ. Въ слѣдствіе такого значительнаго пропуска годовъ (1509—1515) въ семъ спискѣ не осталось замѣчательной грамоты Максимиліана 1514 года, въ которой Великій Князь Василій Іоанновичъ названъ *Императоромъ* (Kayſer) и на которую ссылался Петръ Великій въ доказательство права на этотъ титулъ. Въ первый разъ она напечатана была по повелѣнію Петра I въ 1718 г. въ С.-Петербургѣ подъ слѣдующимъ заглавіемъ: «Въ посолской Канцеляріи въ Москвѣ при разборѣ старинныхъ Архивовъ или дѣлъ и писемъ найдена грамота подлинная

Библиотека "Руниверс"

Его Цесарского Величества Римскаго Максимиліана, за его собственною рукою и печатью златою 1514 году, писанная на Нѣмецкомъ старинномъ языкѣ къ Царю и Великому Князю Всероссійскому Василію Ивановичю, къ отцу Царя Іоанна Васильевича, котораго помянутыій Цесарь въ тоій грамотѣ своеій титуловалъ Цесаремъ Всероссійскимъ; и понеже опая яко вещь древняя и куріозная и ко утвержденію безпрекословному того высокого достоинства, за толко уже лѣтъ Всероссійскимъ Монархомъ надлежитъ, и отъ Цесаря Римского, яко въ свѣтѣ первоій градусъ имѣющаго Монарха, воздаванная: того ради указали Его Царское Величество оную урамоту перевесть на Россійской языкъ и для всенароднаго извѣстія въ типографіи своей въ Санктпетербургѣ выдать въ печать на Словенскомъ и самомъ томъ старо-Нѣмецкомъ языкѣ, который въ подлинной грамотѣ употребленъ. 1718 году Маія въ 10 день». [въ листъ 5 стр. Сопиков. библ. ч. II. № 3046. Описаніе старопеч. книгъ Гр. Толстаго, Строева, см. № 42, книгъ гражд. печати]. Сія грамота была напечатана также въ Исторіи Рос. Кн. Щербатова т. IV ч. III. стр. 309 и д. и помѣщается здѣсь вполнѣ:

« По Божіей волп и нашеій любви, Мы, Максимиліанъ, Божією милостію избранныій Римскіій Цесарь, во вся времена прибавитель Государства, Венгерскіій, Долматцкіій, Кроатскіій и протчихъ, Король, Архіарцухъ Аустрійскій, Арцухъ Бургунскіій, Британскій, Лотерпнскій, Брабантскіій, Стеіерскіій, Корнитскіій, Крапнскіій, Лимбурскій, Лизембурскій и Гелдерскій, Графъ Фландерскіій, Габспурскій, Тиролскій, Фирдскіій, Кибурскій, Артоійскій и Бургундскій, Фалцъ Графъ Геиигавскіій, Галандскій Зеландскій, Намурскіій и Цитфенскій, Маргравъ Римского Государства, и въ Бургавѣ, Ландхграфъ въ Елзасѣ, Государь въ Фрисляндіи Виндишмарка, Портенава, Салина и Мехелна и протчихъ. Мы приняли любовь, и вѣчный союзъ, и братское пріятство съ нашимъ братомъ Великимъ Государемъ Василіемъ, Божією милостію Цесаремъ и обладателемъ Всероссійскимъ и Великимъ Княземъ Владимерскимъ, Московскимъ, Новгородскимъ, Псковскимъ, Тверскимъ, Югорскимъ, Пермскимъ, Вятскимъ, Болгарскимъ и протчихъ, Государемъ и Великимъ Княземъ Новагорода Низовскія и Черниговскія земли, Резанскимъ и Волокскимъ, Сѣвскимъ, Бѣлевскимъ, Ростовскимъ, Ярославскимъ, Бѣлоозерскимъ, Удорскимъ, Обдорскимъ и Кондинскимъ и протчихъ, что мы должни съ нимъ быти въ братствѣ, въ соединеніи и пріятствѣ, доколѣ мы живы, и наши дѣти съ вашими дѣтми въ пріятствѣ и братствѣ и соединеніи толь долго, пока Богъ дастъ. И кто намъ, Максимиліану, Римскому Королю и Венгерскому и нашему Цесарскому Величеству пріятель, тотъ и вамъ, Великому Государю Василію, Божією милостію Цесарю и Обладателю Всероссійскому и Великому Князю да будетъ пріятелемъ. А кто намъ непріятель, тотъ и вамъ да буди непріятель. А кто вамъ, Великому Государю Василію, Божією милостію Цесарю и Обладателю Всероссійскому и Великому Князю, будетъ пріятелемъ, тотъ и намъ да будетъ пріятелемъ. А кто вамъ будетъ непріятелемъ, тотъ и намъ будетъ непріятелемъ. И гдѣ вамъ, нашему брату, Великому Государю Василію, Божією милостію Цесарю и Обладателю

Библиотека "Руниверс"

Всероссійскому и Великому Князю, наше вспоможеніе будетъ потребно на вашихъ непріятелеи, то мы будемъ вамъ помогать по правдѣ, по сей нашей грамотѣ, такъ какъ намъ Богъ да поможетъ; а гдѣ намъ будетъ ваша помощь потребна на нашихъ непріятелеи, то бы вамъ намъ помогать такожъ по правдѣ, по сей нашеи грамотѣ, какъ вамъ Богъ да поможетъ. А что вамъ вашъ и нашъ непріятель Зигимундъ, Король Полской и Великій Князь Литовскій, намъ и вамъ великіе неправды учинилъ, и непрестанно стоитъ противъ Нѣмецкихъ чиновъ, или орденовъ, и нѣкоторые иные замки въ Пруссіи держитъ подъ собою неправдою, и мыслитъ уставъ тѣхъ Нѣмецкихъ чиновъ и Прусскіе земли разорити и утѣснити, такожъ и отъ вашего Государства, вашъ замокъ Кіевъ и иные Русскіе крѣпости неправдою за собою держитъ,—и мы имѣемъ быть на нашего непріятеля Зигимунда Короля Полского и Великаго Князя Литовскаго въ соединеніи и будемъ мы употреблять или чинить противъ нашего непріятеля наше дѣло, елико намъ Богъ поможетъ. Мы Максимиліянъ, Римскоі Король и Венгерскій, и наше Цесарское Величество начнемъ нынѣ съ своеі страны съ Зигимундомъ Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, наши дѣла чинить, елико намъ Богъ поможетъ. И напередъ съ нимъ и наши дѣла употребимъ по истинѣ безъ лукавства по сей нашеі грамотѣ съ вами, и замки Нѣмецкихъ чиновъ Прусскіе земли будемъ искать получить, которые онъ держитъ подъ собою неправдою. И вы, Великій Государь Василіи, Божіею милостію Цесарь и Обладатель Всероссійскій и Великіи Князь, какъ ты началъ съ своимъ непріятелемъ Королемъ Полскимъ и Великимъ Княземъ Литовскимъ, ваши дѣла чинить, такъ ты свои дѣла наперед и чини, колико тебѣ Богъ поможетъ, ваше отечественное наслѣдіе получить. А особливо, который изъ насъ на своего непріятеля пойдетъ, то намъ межъ собою обослаться, и намъ наши дѣла употребить противъ нашего непріятеля сообщась. Мы, Максимиліанъ, Римскіи Король и Венгерскіи и наше Цесарское Величество на Короля Полскаго и Великаго Князя Литовскаго, или нашихъ князей и начальниковъ въ его земли пошлемъ и дадимъ вамъ о томъ вѣдомость, и тогда вы сами на него поіидете или вашихъ князей и начальниковъ съ вашею силою въ его земли пошлете, и имѣете тѣ дѣла чинить обще съ нами. А пойдете вы, нашъ братъ, Великіи Государь Василіи, Божіею милостію Цесарь и Обладатель Всероссійскіи и Великіи Князь, на нашего непріятеля, или вашихъ князеи и начальниковъ пошлете, и намъ о томъ вѣдомо учините, и намъ должно по нашеі истинѣ,—и по сеі нашеі грамотѣ съ вами соединитися на сего нашего непріятеля,—и самому намъ итти на него или нашихъ князеи и начальниковъ съ силою въ его земли послать. А ежели за далнимъ путемъ не возможемъ скоро вамъ нашему брату о томъ вѣдомо учинить, и поіидемъ мы на Короля Полскаго и Великаго Князя Литовскаго, или нашихъ князеи и начальниковъ съ силою пошлемъ въ его землю, а вамъ брату нашему о томъ вѣдомо учинится,—то вамъ нашему брату, Великому Государю Василію, Божіею милостію Цесарю и Обладателю Всероссійскому и Великому Князю, тако жъ съ нами на него согласитися, и итти, или вашихъ князей и начальниковъ въ его

Библиотека "Руниверс"

земля послать. А ежели вы пойдете на него, наш братъ Великій Государь Цесарь и Обладатель Всероссійскій и Великій Князь, или ваших князей и началников въ его землю пошлете, а то дѣло намъ и вамъ за далним путемъ не будетъ вѣдомо, а увѣдаемъ мы о томъ,—то намъ такожь самим на него итти или наших князей и началников съ силою въ его землю послать. И ежели Богъ Господь Свое милосердіе намъ дастъ и дастъ намъ Господь Богъ Свою помощь надъ нашим непріятелем Королем Полским и Великим Княземъ Литовским, наши замки паки получить, которые онъ нынѣ за собою держитъ неправедно, то однакожъ намъ и впредь на него нашего непріятеля, или кто иной Государь Полскіе земли и Великій Князь Литовскій будетъ, и на всѣх наших непріятелей купно быть съ вами въ соединеніи. А ежели нынѣ съ нашим непріятелемъ не по нашему мнѣнію учинится, то однакожъ намъ и впредь на него, или кто иной Государь надъ Полскою землею и Великим Княжествомъ Литовским будетъ, и на всѣхъ наших непріятелей быть въ соединеніи до кончины жизни нашея, и нашим посланным и купцам чрезъ ваши земли свободной путь безъ всякаго помѣшательства имѣть; такожде и ваши посланные и торговые люди чрезъ наши земли свободной путь безъ всякаго помѣшательства да имѣютъ же. И на всѣ сіи вышеписанныя рѣчи, которые въ сей грамотѣ писаны, мы Максимиліанъ, Божіею милостію Цесарь Римскій и Венгерскій Король, и наше Цесарское Величество, Далматцкій Кроздцкій, Архіарцухъ Австрійскій, Арцухъ Бургунскій, Британскій, Лотеринхскій, Брабантскій, Стеіерскій, Корнитскій, Скрапинскій, Лимбурскій, Люцембурскій и Гелдерскій, Графъ Фляндерскій, Габспурскій, Тиролскій, Фирдскій, Кибурскій, Артоискій и Бургундскій, Фалцъ-Графъ Генигавскій, Галандскій, Зеландскій, Намурскій и Цитвенскій, Маргграфъ Римскаго Государства и въ Бургавѣ, Ландграфъ въ Елзасѣ, Государь въ Фрисляндіи, Виндишмаркѣ, Портенавѣ, Салинѣ и Мехелинѣ и протчихъ, вамъ, нашему брату Великому Государю Василію, Божіею милостію Цесарю и Обладателю Всероссійскому и Великому Князю Владимерскому, Московскому, Новгородскому Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, и Болгарскому и протчихъ Государю и Великому Князю Новагорода Низовскіе и Черниговскіе земли, Резанскому и Волокскому, Сѣвскому, Бѣлевскому, Ростовскому, Ярославскому, Бѣлоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондійскому и протчихъ, къ вящшему утвержевію, мы крестъ цѣловали и къ сей нашей подтвержденной грамотѣ нашу печать привѣсить повелѣли.—Дано въ нашем градѣ Гунденѣ въ четвертый день мѣсяца Августа, лѣта отъ Рождества Христова, нашего Драгаго Спасителя, тысяча пятьсотъ и четвертомъ надесять; нашихъ государствованій, Римскаго двадцать девятаго, а Венгерскаго двадцать пятаго году».

Внизу подписано Цесарскою рукою:

«Максимиліанъ».

На другой сторонѣ приписано: по имянному указу Цесарскаго Величества: министерское имя узломъ, которое мнится быть:

«Сервкеринъ».

У той Цесарской грамоты печать золотая, привѣшенная на снурѣ, на

Библиотека "Руниверс"

которой изображено на обоихъ сторонахъ слѣдующее:

М. П. М. П.

(На печати изображенъ Имперскій гербъ съ надписью вокругъ: «Bulla Aurea Maximiliani, Dei Gratia Rom: Imperatoris, Semper Augusti, Archiducis Austr: Ducis Burgund: Brabant: Stir: Carint: Carniol: Lucemburg: Sheldr: Principis in Habspurg: Comitis Flandr: Tirol: Palatini Hanon: Hol:»).

А по переводу на Россійскій языкъ надписи Латинской, кругъ оной Цесарской печати изображенной, написано:

Булла золотая Максимиліана, Божіею милостію Римскаго Императора, всегда прибавителя, Архидука Аустріи, Дука Бургундіи, Брабантіи, Стиріи, Коринта, Карніоли, Люцембурга, Гелдріи, Принца на Гавбспургѣ, Графа Фландріи, Тироля, Фалцъ Графа Гапонскаго, Голандскаго.

Къ стр. 177 и 184.

Согласно порядку рукописи, здѣсь (стр. 177) помѣщены наказы и памяти по случаю отправленія въ Польшу Іоанна фонъ Турна, посланнаго туда Герберштейномъ изъ Москвы въ 1517 г. Далѣе на стр. 184, помѣщена запись объ отъѣздѣ Герберштейна и племянника его фонъ Турна изъ Москвы по окончаніи посольства въ 1518 г. То и другое по содержанію своему должно относиться къ стр. 215 и 315 втораго раздѣла памятниковъ, въ которыхъ посольство Герберштейна описано въ подробности. Неумѣстная вставка въ первый списокъ отрывковъ изъ описанія посольства Герберштейнова произошла вѣроятно отъ замѣченной уже небрежности въ составленіи сего списка (см. выше предъидущ. примѣч.).

Къ стр. 343.

Сей отчетъ пословъ (стр. 343—356) былъ напечатанъ въ Древней Россійской Виваліонкѣ Т. I, стр. 1—14, съ незначительными ошибками и пропускомъ отъ словъ: «и Князь Великій . . .» до «. . . Колупаева двора».

Къ стр. 500.

Современный Нѣмецкій переводъ съ грамоты Царя Іоанна Васильевича къ посламъ Императора Максимиліяна, Гансу Кобенцелю и Даніелю Принцу фонъ Бухау (стр. 500—502) напечатанъ у Аделунга, въ его Kritisch - Literarische Uebersicht der Reisenden in Russland. B. I. S. 292—293.

Библиотека "Руниверс"

Къ стр. 785.

Выписка изъ сего Статейнаго списка отъ словъ: «И того жъ лѣта 7088 . . . » съ грамотою Іоанна IV къ Императору Рудольфу (стр. 785—795) помѣщена въ Древ. Рос. Вивл. Т. XII. стр. 221—134.

Къ стр. 765.

Начальныя строки сего Статейнаго Списка съ грамотою Іоанна IV къ Императору Рудольфу (стр. 765—770) помѣщены въ Древ. Росс. Вивл. Т. XII стр. 177—184.

Къ стр. 897.

Сей переводъ съ грамоты папы Григорія XIII (стр. 897—900), до словъ: « . . . Бука Патулисъ», напечатанъ въ Древн. Рос. Вивл. Т. XII. стр. 190—194.

Къ стр. 842.

Сія грамота Царя Іоанна IV къ Императору Рудольфу II (стр. 842—847), въ Латинскомъ переводѣ, въ сокращенномъ видѣ, напечатана въ Допол. къ Акт. Историч. на иностр. яз., изд. Археогр. Ком. N. XIII.

Къ стр. 900.

Переводъ съ сей грамоты Императора Рудольфа (стр. 900—902), до словъ: « . . . руку подписалъ,» напечатанъ въ Древн. Росс. Вивл. Т. XII стр. 177—180.

Библиотека "Руниверс"

УКАЗАТЕЛЬ.

Библиотека "Руниверс"

А.

Абазинскія орды стр. 991, 1000.
Абазинскіе Черкасы 1120.
Абаслѣйскіе Черкасы 1120.
Аббасъ-Шахъ 1287—1290, 1292—1294, 1376. 1377, 1381, 1393—1395, 1448, 1462, 1463.
Абдилъ-Аминъ, Царевичь Изюрской 1265.
Абдула, Царь Бухарской 1122, 1265.
Абдылятифъ (Абдилъ - Летифъ), Царь Казанской 288, 289.
Абовъ (Або) 1311, 1401.
Аврегимъ Мурза 1072.
Августъ, Сасской князь (Курфирстъ Саксонскій 751, 773, 798, 802, 823, 850, 867, 868, 889, 918; Титулъ: 773 — 774, 784 — 785, 799, 802, 850, 918.
Августъ, Король Польскій 655, *см.* Сигизмундъ Августъ.
Августъ Винделицкой, городъ 904.
Аврамовъ Сапунъ, разрядный дьякъ 1257, дьякъ, 1352.
Австрьское княженье 92.
Агертхеймъ городъ, 1229.
Адамъ (праотецъ) 722.
Адамъ Тетерштейнъ 952, 953.
Адамъ Тымъ 487.
Адашевъ Алексѣй 934.
Адольфъ, Арцогъ Голштенскіи 758.
Адра, *см.* Одеръ.
Азовская земля 367.
Азимъ, Юргенской Царь, 1265.
Ази Хосровъ (Хозревъ), Кизилбашской посолъ, 1286, 1287, 1289, 1291, 1292, 1294, 1305, 1376, 1394, 1462.
Азія 366, 368, 528, 554, 1155, 1172.
Азовъ 970, 1041.
Айгустовъ Уланъ, дьякъ, 514.
Аксентьевъ, *см.* Костя.
Алабышь Осларъ 69.
Аланцола 891.
Алба 367.
Албанія 366, 367.
Албертусъ (Альбертъ), братъ Императора Рудольфа II, 760, 830.
Албертъ, князь (Курфирстъ) Саксонскоій, 311.
Албертъ Ласской, воевода Спратцкой, 826.
Алвизъ, Лоредань 875.
Алды-Гирей, Царевичь Крымскоій, 942, 943.
Алегамъ, Царь Казанскій, 288.
Александръ князь, *см.* Стригинъ.
Александръ Володимеричь князь, *см.* Ростовской.
Александръ, Король Польскій и Великій Князь Литовскій, братъ Казимира, 120, 121, 134, 136, 143, 209, 214, 265, 276—279, 365, 378, 387, 437, 440, 444—446.

Библиотека "Руниверс"

Александръ, Князь Иверской, Царь Грузинскоій, 991, 994, 1000, 1042, 1072, 1108, 1121, 1185, 1265.
Александръ князь, *см.* Полубенскоій.
Александръ Каптеіинъ Деревъ 833, 834.
Алексѣевъ Василій, дьякъ въ Перновѣ 624, 813, 816.
Алексѣй, *см.* Щекинъ.
Алексѣй, *см.* Заболотцкіій.
Аленскіе поля 367.
Албертъ, 103,
Алкаиръ 367.
Алла Бердѣй мурза Сеферевъ 1262, 1264.
Алфонсусъ Естенсыс (Альфонсъ д' Естъ), Феррарскоій князь, 879.
(Альбертъ), Олебрехъ, Ольбрехъ, Альбрехъ, сынъ Казимира Короля Польскаго, братъ Кор. Чешскаго, 73, 104, 107.
(Альбрехтъ, Маркгр. Баденскій, сынъ сестры Максимиліана I.) Маркграбій 6, Олбрехтъ Маркграбій Падюсскіій 17.
Амборхъ, *см.* Гамбургъ.
Амельеръ Иванъ, слуга Варкача, 1251.
Америнъ, (Camerino, городъ въ Италіи) 880.
Амуралью Редовъ, большоій воевода Датцкоій, 823.
Амуратъ, (Султанъ Турец.), 368, 530, 761, 1262.
Анатольская земли, 1157.
Аиборская земля, Аиборскоій городъ, *см.* Гамбургъ.
Анборхъ, *см.* Гамбургъ.
Англовъ Микула 123.
Андертъ, *см.* Антверпенъ.
Андоринъ, городъ въ Брабанскоій землѣ, *см.* Антверпенъ.
Андреевъ Иванъ, дьякъ въ Ругодивѣ, 649, 651, 660, 1075, 1076.
Андреевъ Петръ, гонецъ, 834.
Андрей, *см.* Басаргинъ.
Андреій Оедоровичь 28 — 31, боярин 33.
Андреій Михайловичь, *см.* Плещеевъ.
Андреій, *см.* Кулешинъ.
Андреій, *см.* Олипецъ.
Андреіі, племянникъ Стефана Баторія, Кардиналъ, 949.
Андреій, *см.* Ивановъ.
Андреіі, *см.* Арцыбашевъ.
Андреіі, *см.* Михайловъ.
Андреіі Петровичь, околничеій, 1141.
Андреій съ Гурки, каштелянъ Медзирѣцкіій, 576.
Андреій, *см.* Окинеовъ.
Андреій Гартрамъ, *см.* Андреясъ.
Андреіі Естербергенъ, дьякъ Цес. 690—694, 697, 698.
Андреій, *см.* Щелкаловъ.
Адгеясъ Гартрамъ, Гартрофтъ, Гармапъ, 1234, 1237, 1240, 1244, 1246, 1249, 1250.
Андробкъ 1215, *см.* Гамбургъ.
Андреяновъ Петръ, Датц. гонецъ, 782.
Анза, *см.* Ганза.
(Анкона,) Онконъ, Конона, 880.
Анна, Королева (дочь Іоанна III Короля Шведскаго, сестра Сигизмунда, избраннаго на Польскіій престолъ) 1160.
Анна, дочь Варкача, 1239.
Анскокъ, *см.* Анцъ Скокъ.
Ансъ Вербесъ, Любскоій Нѣмчинъ, 1222.
(Антверпенъ) Андоринъ 760, Анверть 830.
Антіохіа 367.
Антонкіі Ласкарь, Грекъ, 63.
Антонкіі, отъ Комптъ (де Конти) 340, 341, 358—360, 363, 371, 374, 382, 383, 396—398, 400—403 408, 410, 420, 424, 428, 431—435, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 461, 463, 466, 470, 471, 476, 480.

Библиотека "Руниверс"

Антоній, *см.* Поссевинъ.
Антоній Бука Патуисъ 900.
Антонъ Антоновъ 126, 626.
Анца, Любской Нѣмчинъ, 832.
Анца 1423.
Анца Булманъ, Литовскій купецъ, Данчешинъ, 831.
Анца, *см.* Крамеръ.
Анца, ратманъ Бреславскій, 994.
Анца отъ Бреславъ, Цесарскій подьячей, Анцъ Брясловъ 1167, 1187.
Анцъ (Гансъ) Скокъ, Анскокъ 1190, 1217.
Анцъ, Курф. Бранборскій, 753.
Анцъ Трауцынской, *см.* Трауцеръ.
Анцъ, Канцлеръ Цесарск., 758.
Анцъ, Прусской дворянинъ, 667.
Анцъ Криштонъ Целтинкъ, дворянинъ Цесарск. 754, 755, 758.
Анцъ Юрьевъ Геліесъ, Цесарск.. дворянинъ, 755.
Анцъ, *см.* Рубертъ.
Анцыцъ Янъ, 823.
Апамея 367.
Апсаламъ Мола, (посолъ отъ Казы-Гирея къ Ѳедору Іоанновичу), 1120.
Арабская земля 414, 420.
Аравія, Арапы 367, 528, 554.
Аравскія горы 367.
Арапы, *см.* Аравія.
Арасланъ Мирза Дивѣевъ сынъ 969, 1041, 1072.
Арасланъ Мирза Сулешовъ, княжой сынъ, 778, 808, 856, 921.
Аргунъ Захарьинъ 1254.
Аренборхъ 800.
Аримінумъ, гор., (Rimini въ Италіи), 880.
Аркинияны 366.
Армены, меньшая и большая, 367.
Аррублу, болринъ Датц., 823.
Арменинъ Шапиловъ, дьякъ въ Юрьевѣ, 570, 573, 618, 629, 648.
Арцыбашевъ Андрей, дьякъ, 545, 570, 573, 584—587, 589, 591, 593, 595—597, 601, 603—606, 608, 610—613, 615—620, 622—625, 630, 653, 657, 660, 661, 664, 665, 675, 676, 687, 690, 699, 702—705, 708—710, 713, 720, 767, 788.
Арцыкарлусъ, Арцыкарлъ, *см.* Карлъ.
Арцымагнусъ, *см.* Магнусъ.
Аршевъ, *см.* Варшава.
Асанхіатъ, городъ 1143.
Асанъ (Гассанъ) паша Возницкой, 1440, 1442.
Асанъ (Гассанъ), пашинъ братъ, 1443.
Астороханъ, Астороханское государство, Астороханское царство, 510, 608, 610, 732—734, 779—781, 808, 810, 856—858, 921, 938, 943, 961, 970, 991, 1000, 1001, 1040—1043, 1119—1122, 1185, 1462, 1463.
Аустрѣйское государство, княжество, 735, 1046.
Аушпоркъ, (Аусбургъ), 866, 867, 874, 902.
Африка 366, 367.
Аѳинеяны, 366.
Аѳонасей, подьячей, 703, 704.
Аѳрика, *см.* Африка.

Б.

Баязитъ, Салтанъ, 368.
(Баварія) Боварская земля 867.
Баварская граница 867.
Баграковъ Угримъ 433, 434.
(Баденъ) Падинъ 14, 340.
Баженокъ Трубниковъ 481, 483.
Бака (Баку), гор., 1073.
Баламутовъ Ѳедоръ 966.
Балдасаръ 75.
Балорьферышъ городъ 93.

Библиотека "Руниверс"

Баранъ Газы Мирза Шейдяковъ 969, 1041.
Барбарія 367.
Барбарскіе островы 367.
Барбаруса, Турецкой воевода, 415, 421.
Барвиціусъ, Барвицыусъ, Барвищукъ, Борвицусъ, Барнетинунъ Ягапъ, Янъ 1271, 1429, 1432, 1436.
Баргатгеймъ, городъ 1231.
Барколабъ Корсакъ 634, 635.
Барнетинунъ, *см.* Барвиціусъ.
Бартеневъ Елизарей 1251, 1252.
Бартеневъ, *см.* Бортеневъ.
Бартоломей Любчанинъ, 88.
Бартоломей Володимерцкій (Вольмарскій), Нѣмчинъ, 665.
Басаргинъ Андрей 342.
Басмановъ Алексѣй Даниловичь, боярин и намѣстникъ Новгородскій, 1307, 1396.
Басмановъ Иванъ Ѳедоровъ сынъ, столникъ, 1143.
Баторій Андрей 949.
(Баторій) Стефанъ Батуръ, Батура, Ботура, Ботуръ, Оботуръ, Батора, Баторъ Степанъ 636, 637, 638, 642—645, 657 — 659, 709, 736 — 739, 777, 782, 785, 790 — 795, 806 — 808, 812, 827, 814, 847, 848, 855, 859, 862—864, 885 — 888, 895, 896, 898, 917, 920, 921, 925—928, 932, 933, 940, 941, 949, 951, 952, 957 — 959, 979, 988, 996, 1008, 1016, 1039, 1053, 1063, 1114, 1183, 1307, 1315, 1329, 1344, 1348, 1396; 1408. Титулъ: 848.
(Баторій) Баторъ Янъ, братъ Стефана, 864, 894.
(Баторій Сигизмундъ) Жигимонтъ Баторъ, племянникъ Стефана Баторія 894.
(Баторій) Иштванъ Баторъ, племянникъ Стефана Баторія, 894.
(Баторій) Баторъ, племянникъ Стефана Короля Польскаго, 864.
Баукскриверъ Михаилъ, дворянинъ Чешскій, 754.
Безнинъ Михаилъ Андреевичь, думный дворянинъ, намѣстникъ Можайской, 917, 927.
Беберъ Иванъ Баптистъ 681, 683.
Бебръ, цесарск. городъ (Bieberach) 27.
Беглецъ *см.* Бѣглецъ
Бекетовъ Борисъ 1464, 1465.
Беклемишевъ Борисъ 1254.
Беклешовъ Ивавъ, Берсень Никитинъ сынъ Беклешова 26.
Бекъ Михаилъ, дьякъ цесарской, 827.
Бекъ Тиманъ, Любской Нѣмчинъ, 831.
Бендель Григорей 936, 944, 948, 952.
Бенредѣевъ, городъ 49.
Бергонія высокая 115.
Берестъ 459.
Беркинъ Родовопъ, дворянинъ, 928.
Бернардинъ Липомано 877.
Бернцъ Индрикъ 1109.
Бернъ, городъ цесарской 886.
Бертанія, Бертанская земля, 101.
Берсень, *см.* Беклешовъ.
Бетцкій 864.
Бечь, городъ 173.
Бибрецъ Николай 903, 904, 931.
Блавенштенъ, Блавенштейнъ, Плавенстенъ, городъ, 1434, 1443, 1445.
Благово Елизарей 777.
Болтики 366.
Боварская земля, *см.* Баварія.
Богданко Дедерка 625.
Богданова околица 487, 1003.
Богданъ Матовъ, Атаманъ, казакъ, 1211, 1213—1215.
Богданъ, воевода Волошскій, 752.
Богуславъ, Цесарскаго Величества шляхетной дворянинъ, 1239.
Богушъ (посланникъ Польскій къ Великому Князю Василію Іоанно-

Библиотека "Руниверс"

вичу), 184, 259, 260, 261, 263, 266, 267, 274, 278, 290—293, 306. 317, 321, 322, 337, 348.
Богушъ Корецкій, князь. 579.
Богушъ Селетцкій, ротмистръ Стрѣлецкій. 861.
Болгарія 366.
Болдинъ монастырь 1002.
Болдыревъ, рѣка отъ Риги 10 верстъ, 666, 667.
Болдырь, *см.* Паюсовъ.
Болтинъ Степанъ 118.
Большая Орда 733, 810, 857.
Бононья, гор. 879.
Борвицусъ, *см.* Барвиціусъ.
Борисовъ, гор. 887.
Борисъ князь, *см.* Горбатой.
Борисъ, *см.* Голохвастовъ.
Борисъ, *см.* Кутузовъ.
Борисъ, *см.* Еремѣевъ.
Борисъ, *см.* Бекетовъ.
Борисъ, *см.* Беклемишевъ,
Борисъ, *см.* Засѣкинъ.
Борисъ, сынъ Канбулата князь Черкасскаго, 941.
Боровая 1256.
Бороздинъ Оедоръ Борисовъ, сынъ боярской, 356 — 362, 373, 397, 399, 411, 413, 427, 433—435.
Борномиса Янушъ 94.
Богоховскій Митка, Литвинъ, 861.
Бороховъ Дмитрашь, писарь, 861.
Бортеневъ, Русинъ, 179, 182, 183, 215, 218, 242, 243.
Бортеневъ Лобанъ 215, 218.
Бортеневъ Дмитріи 567, 568—571.
Борятинской князь Михаилъ Оедоровичь 503, 506—509.
Борхромъ Ефалдинъ, ратманъ изъ Данска, 832.
Босна 198, 366.
Брабанская земля 760, *см.* Нидерланды.
Брагадено Антоней 877.
Брагина корчма, деревня, 634. 664.
Брамберкъ, мѣсто (Bömbach.) 867.
Брандоборхъ, дьякъ, 710.
Бреславль, Бреславъ, 994, 1103.
Бригансія, весь 310.
Брюссель, городъ въ Брабанской землѣ 760.
Бришпулъ, гор. 1434.
Брона, рѣрка (Брента въ Италіи) 875.
Брукселтонъ, гор. 129.
Бруксельской городъ 156.
Брукъ, городъ (близъ Лусбурга), 352, 754.
Брюховъ Иванъ Семеновичь 186, 187.
Бряйнверъ Саіифритъ, Фрягеръ, (Freiherr.) дворянинъ цесарской, 755, 756, 759.
Брянскъ 455.
Бугія 130.
Будино, Будинъ, городъ въ Венгр., *см.* Офенъ.
Буйносовъ-Ростовской кн. Петръ Ивановичь, воевода, 1075.
Буксгелеръ, *см.* Бургштеллеръ.
Булатъ-бегъ, дворянинъ шаховъ и кречатникъ, 1292, 1294.
Булыклея 895.
Бундовъ Василей, дьякъ въ Юрьевѣ, 570, 618, 629.
Бунковъ Гаврила 484, 486, 487, 568, 574, 625.
Бурва Николай 887.
Бургитъ, городъ въ Италіи 880, 881.
(Бургштеллеръ Морицъ) Маврикъ, Маврецъ, Букстелеръ, Мавренбрукъ Стелеръ, 173, 176, 305, 318, 331.
Бурмъ островъ 834.
Бурнашъ Новокрещеный 630.
Бурхштелеръ, *см.* Бургштеллеръ.
Бутурлинъ Иванъ 186—188, 190.
Бутурлинъ Семенъ Никитичь, дворецкій Новагорода Великаго, 1306, 1396.
Буховитцкой Левъ, (посл. Баторія къ Іоанну IV), 790.
Бухстелеръ, *см.* Бургштеллеръ.

Библиотека "Руниверс"

Быковъ Иванъ, Юрьевской помѣщикъ, 631, 632.
Бычина, мѣсто 1163, 1164.
Бѣглецъ Оладьинъ сынъ Шишмарева 82.
Бѣлая 455.
Бѣлгородъ, *см.* Бѣлградъ.
Бѣлградъ, Бѣлый городъ, Бѣлгородъ, 65, 107, 159, 1274, 1425.
Бѣловородъ Иванъ, гкупецъ, 1213—1215, 1217—1219.
Бѣлоозерскій князь Захарей Ивановичъ 767, 788, *см.* Сугорской.
Бѣлской, воевода Польской, 897.
Бѣлыи городъ, *см.* Бѣлградъ.
Бѣлявскій Станиславъ 862.
Бѣлявскіи Стефанъ 957, 958.
Бярнештинъ, бояринъ, 825.

В.

Ваграмъ, гор. 1441.
Вадбольскіи князь Иванъ Михаиловичъ, въ Вологдѣ, 1212—1215.
Ваисъ Иванъ, Янъ, дьякъ, 936, 939.
Валахія 366.
Валентинъ, толмачь, 539.
Валеріанъ, бискупъ Виленскій, 625.
Валки (Валкъ) 631.
Валкинторпъ Христофоръ, Капнагаевскіи воевода, 823, 833, 834.
Валменихъ, гор. (Waldmünchen на границѣ Богеміи) 867.
Валонта, городъ 952.
Ваншхаубергъ, Ваншхоуберіъ Янъ, совѣтникъ Максиміановъ, 344, 347, 349.
Варкачь, *см.* Варкочъ.
(Варкочъ, Niclas Warkotsch v. Nobschütz u. Wilhelmdorf), Варкачь Николай, Воркачь Миколай, 1101, 1103, 1105, 1107, 1108, 1112 — 1116, 1122, 1123, 1138, 1139, 1143, 1149—1151, 1159, 1166—1168, 1172, 1174, 1175, 1177—1179, 1189 — 1193, 1197, 1199 — 1206, 1208 — 1219, 1222, 1223, 1231, 1233 — 1235, 1238, 1240, 1242, 1244—1247, 1249—1252, 1254, 1255, 1258—1261, 1266 — 1271, 1275 — 1278, 1283—1287, 1290—1296, 1298—1304, 1306 — 1309, 1313, 1314, 1317, 1319—1321, 1324, 1328—1334, 1336, 1338 — 1344, 1346, 1347, 1349 — 1356, 1359 — 1362, 1364 — 1368, 1370, 1372 — 1380, 1384 — 1386, 1388, 1390 — 1393, 1396, 1404 — 1408, 1410, 1412, 1414 — 1417, 1419, 1423, 1424, 1427 — 1429, 1431, 1433, 1436, 1440, 1447 — 1450, 1452 — 1455, 1459—1462.
Варкогъ, староста, 865.
Варламъ, Митрополитъ всеа Русіи, 314.
Вартоломѣй, печатникъ Любскіи, 104—106.
Варшава, Варшевъ, Варшевена, Аршевъ, 627, 643, 886, 887, 895, 932, 948, 949, 952, 964, 1009, 1017, 1054, 1064, 1092, 1138, 1148, 1183, 1184, 1256.
Василей Васильевичь, Великіи Князь (Темныи), 364, 387.
Василей Ивановичь Великіи Князь, Василей сынъ Іоанна III, 27, 54, 82, 84, 96, 129, 132, 133, 140, 145, 146, 152, 155, 156, 169, 177; II. * 543, 553, 604, 605, 609, 693, 694, 779, 809, 856, 986, 996, 1024, 1306, 1320—1396. Большой титулъ сего Государя: 148, 152, 156,

* Римская цифра означаетъ № Статейнаго Списка въ которомъ чаще встрѣчается слово.

Библиотека "Руниверс"

177, 242, 315, 316, 320, 363, 409, 468.
Василій, Васюкъ, *см.* Кулешинъ,
Василей Васильевичь князь, *см.* Шуйской.
Василей, *см.* Тетеринъ.
Василей, *см.* Салтыковъ.
Василей Яковлевичь, Яковль сынъ Захарьича, окольничей, 216, 259, 260.
Василей, *см.* Карамышевъ.
Василей Семеновичь князь, *см.* Стародубскій.
Василей, *см.* Мосальской.
Василей, Тюменской князь, 1121.
Василей князь, *см.* Ростовской.
Василей, *см.* Квашнинъ.
Василей, *см.* Щелкаловъ.
Васильчиковъ Григорей Борисовъ сынъ 965—971, 974.
Васка Шюшеринъ, Шушеринъ, 573, 574.
Васко Добрынинъ 648.
Васюковъ Ивашко 123, 124.
Васюкъ, *см.* Зачесломской.
Васюкъ Олферьевъ сынъ Филипова 186.
Васюкъ, *см.* Вокшеринъ.
Васприме 94.
Вахромѣевъ Образецъ 1116, 1286.
Вацлавъ, *см.* Венцеславъ.
Вашневатцкій Вацлавъ, дворянинъ Польской, 863.
Веберъ, Докторъ, 758,
Веена, *см.* Вѣна.
Везовна 961.
Великіе Луки 257, 258.
Вельяминовъ Игнатей, воевода въ Смоленскѣ 1252, 1256, 1414, 1419.
Вельяминовъ Дмитрей Ивановичь, Псковской воевода, 1220.
Вельяминъ Степановъ, переводчикъ Татарской, 1286.
Венгрія, *см.* Угорская земля.
Венедикъ Іеденъ, держевецъ Буртиковскій, 632.
Венеція, Вепицея, Венецѣя Венецейская земля 144, 874, 875, 879, 892, 893.
Венецѣйская рѣчь посполитая 900.
(Венцеславъ) Венцелаусъ, Вецлавъ, Вацлавъ сынъ Императора Максимиліяна II 760, 830, 889, 950, 1357.
Вена, *см.* Вѣна.
Вердеманъ Касперъ, дворянинъ Цесарской, 753.
Верона, Веронъ, Вирона 217, 221, 280, 283, 287, 874, 875.
Вепринъ, градъ и торгъ, 93.
Вепринъ, крѣпость 1434.
Вестринъ Стефанъ, бискупъ Угорскій, 758.
Вестфалусъ, Вестфалъ Григорей, посланникъ Максимиліана къ Іоанну IV, 497, 498, 520, 521, 548, 654.
Вестфалусъ Григорей Штатинскій серебреной мастеръ, 707.
Веценцовъ Юрьи, Арцымагнусовъ Нѣмчинъ, 648.
Вецлавъ Гришанъ 681.
Взрубъ, городъ 242.
Византія 17.
Визглитъ, дворянинъ Польск., судья земской, 863.
Визембергъ 1425.
Вилгелмъ, Вилемъ, Филгелмъ Олбреховъ, князь Боворской, Баварскій, 676, 867.
Вилемъ, донъ Вилемъ де Кларета, (посланникъ Филипа Короля Испанскаго къ Рудолфу II), 957, 1440.
Вилемъ де Кларета Донъ 1440.
Вилимъ, Принцъ Граненской, 760.
Вилимъ Розберхъ, Борхрабъ, 866.
Вилемсдорфъ, Вилмедорфъ, Велемздорфъ, Вилендорфъ (Wilhelmdorf), 1144, 1149, 1179, 1270, 1284, 1298, 1367, 1372, 1385, 1417, 1429, 1440, *см.* Варкочъ.
Вилна, *см.* Вильно.
Вилхими Нѣтиръ 94.

Библиотека "Руниверс"

(Вильно) Вилна, Вилянъ, Вильянъ 177, 179, 193, 201, 211, 212, 218, 219, 228, 239, 459, 489, 500, 629, 783, 816, 847, 861, 865, 887, 1419, 1422.
Вильянъ, Вилянъ, *см.* Вильно.
Виропа, Вирона, *см.* Верона.
Висселецкій, воевода Польскоій, 895.
Висемборхъ, гор. 1434.
Висковскій Ѳедоръ 862.
Висла, рѣка 1256.
Витастернъ, Витастренъ, Совѣтн. Максимиліановъ 217, 218.
Витебскъ 264, 270, 274, 277, 278, 861, 862.
Вифлянская земля 9, *см.* Ливонія.
Вицентъ, гор. 875.
Вичентовъ Юшка, толмачь, 1004.
Вишневецкій Андрей 579, 580.
Виѳанія 367.
Виѳлеемъ, Виѳлеомъ. 367.
Вѣна, *см* Вѣна.
Владимерская земля 760, *см.* Фландрія.
Владиміръ, *см.* Володя Племянниковъ.
Владиславъ, Влаславъ, Лаславъ (Король Венгерскій и Чешскіи), 79, 85, 89, 91, 93, 94, 100—103, 107, 151, 234, 249, 306, 318, 392, 536, 537, 565.
Вландерская земля 760, *см.* Фландрія.
Влаславъ, Ласловъ, князи отъ Каписпъ, 94.
Власъ, толмачь, 131 — 133, 139, 195—197.
Влодимерецъ, *см.* Володимерецъ.
Влоскій Михаилъ, Графъ, 826, 827.
Влохшкоди, дворянинъ, 826, 827.
Войнъ, гор. 887.
Войтѣхъ Григорьевъ 862.
Вокса, рѣка 1311, 1401.
Вокшеринъ Васюкъ Олексѣевъ сынъ 59.
Волборъ, мѣсто бискупа Кіевскаго, 949.
Волга, рѣка 25, 609, 733, 734, 780, 781, 810, 857, 858, 991, 1000, 1120.
Волжскія устья 780, 810, 858.
Волковъ Иванъ, слуга Бориса Годунова, 1276.
Волкъ Иванъ 87, 88.
Воловичь Астафей, панъ Виленскій, моршалокъ Баторія, 579, 863, 864, 897.
Воловичь Григореи 579.
Вологда 1211—1216.
Володимерецъ, гор. (Вольмаръ) 593—595, 618—623, 630—633, 664, 665.
Володимеровъ Дмитрей, казначей, 65, 82.
Володя, (посланникъ къ В. Кн. Василію отъ Максимиліана), 215, 216, 217, 246.
Володя, Племянниковъ, Володица, Володимеръ Семеновъ сынъ, царскоі человѣкъ, дворцовоі дьякъ, посланникъ, 309, 315, 319, 322—337, 339, 340—348, 350—360, 364, 371, 373, 431—435, 459.
Волохи, *см.* Волошская земля.
Волохъ 569.
Волочокъ 52, 124.
Волошская земля, Волохи, Волоси, Волоская земля, 168, 761, 894, 895.
Волскоі съ подъ Гаецъ, 576.
Волцкгенъ Михель, 487.
Волфканкъ Могульскіи, 868.
Волфъ Стубенбергатъ 487.
Волынскій Иванъ 113.
Воркачь, *см.* Варкочь.
Воронцовъ Данила, сынъ болрскоі, 1101, 1102, 1113, 1115.
Ворощинъ Посникъ, восвода въ Лукахъ, 569.
Восков море 823.

Библиотека "Руниверс"

Восточная страна 1107.
Вратиславусъ Бярнестенъ, *см.* Перстень.
Врацлавъ, Вроцславль, Врацславль, 887, 934—936, 957.
Врндахъ Иванъ, Іоаннъ, Маистръ Ливон., *см.* Фрндахъ.
Всеволодцкой, гонецъ Осодора Іоанновича въ Польшу, 950.
Вулмъ, гор, *см.* Ульмъ.
Выборъ, городъ 830, 1311, 1400, 1401.
Вылузгинъ Елизарей, дьякъ, 1142, 1178, 1179, 1185, 1191, 1294, 1296, 1298, 1301, 1305, 1313, 1331, 1353, 1361, 1374, 1380, 1386, 1389, 1454, 1460.
Выповскіи Ивашко 150.
Высачиново село 936.
Выходецъ Тимоха Семеновъ, Новгородецъ, Московской торговоіи человѣкъ, 1076, 1077, 1083—1086, 1096, 1109 — 1112, 1144, 1219 — 1221.
Вышегородъ (Праж.) 669.
Вышегородъ (Турец.) 1144.
Вышегородъ (Рижск.) 1220, 1221.
Вьянель Францезъ, дьякъ Венец., 906.
Вѣдна, *см.* Вѣна.
(Вѣпл) Вѣдна, Вѣдня, Вѣлно, Віена, Веона, Весна, 140, 230, 234, 249, 306, 318, 340, 356, 392, 459, 489, 500, 517, 638, 679, 687, 709, 744, 749—751, 754, 755, 760, 830, 866, 885, 886, 888, 889, 950—952, 1406, 1410, 1438.
Вяземскіи князь Офонасей Ивановичь, воевода въ Колмогорахъ, 1214, 1215, 1217, 1222.
Вязьма 212, 265, 455, 502, 503, 1253.
Вяпся Янъ 825, 828.

Гагаринъ князь Богданъ Васильевичь 742, 743.
Гагинъ князь Иванъ Васильевичь, князь Иванъ Великого - Гагинъ, окольничей, 1267, 1269, 1295, 1342, 1352, 1353.
Гаввскій Христофоръ, печатникъ, 752.
Галиція 367.
Галачко, городъ 1434.
Галь, цесарскоіи городъ 340, 343, 363, 371.
Гамбекъ Фредерикъ, удѣлной князь, 826.
(Гамбургъ) Амборхъ, Анборской городъ, Анборхъ, Андробкъ 832, 1069, 1075, 1211, 1214, 1215, 1217, Анборская земля 1075.
Гамъ, Цесарецъ, 825.
Ганачко, городъ 1434.
(Ганза) Анза 155.
Гансака 1445.
Ганусъ, Максимиліановъ человѣкъ, 461.
Ганусъ Кремръ, слуга Сапѣги, 1250.
Ганусъ Шпоралъ 935.
Гапца, Нѣмецъ, столникъ цесарской, 826.
Гапцъ, Любской Нѣмчинъ, 649.
Гарабурда Михаилъ Богдановичь, писарь приселлой, державецъ Свинслочскіи, 559, 560, 576, 580, 589, 606, 626, 627, 653, 654, 731, 1006, 1014, 1051, 1061, 1088, 1089.
Гарабурда Василеи, 863, 864.
Гаринъ Лакруцевскіи, 344.
Гарлицъ, городъ (Görlitz) 888.
Гарманъ писарь, *см.* Андреясъ.
Гартингеръ, *см.* Кантингеръ.
Гартрамъ, *см.* Андреясъ.
Гартрофтъ, *см.* Андреясъ.

Библиотека "Руниверс"

Гвидо Фереріусъ, кардиналъ, 879.
Гвиза, Французъ (Guise), 951.
Гданскъ, Гдавескъ, Данскъ, городъ, 74, 76, 100, 668, 709, 763, 832, 1001, 1076, 1096.
Гелманъ Францъ 487.
Гендрикъ Гейкгелъ 487.
Генга 367.
(Генрихъ) Гендрикъ, Король Францовской, 1357.
Генрихъ, обраной Король Польской (д' Анжу, въ послѣдствіи Король Французскій) 599, 891, 892, 951.
Георгіевъ монастырь 875.
Георгій, *см.* Спицпамеръ, 229.
Георгій, князь Баворскій, 130.
Георгій, *см.* Грекъ.
Геперъ Касперъ 748.
(Герберштейнъ) Гербенстепь, Ербенстенъ, Гербепштепъ нашъ, Ермонстеръ, Жигимонтъ, Гермонстеръ рыцарь, 177—179, 180, 182, 184—186, 188, 193—197, 201, 206—214, 216—218, 223, 226—228, 232, 233, 238—243, 247—251, 254—262, 266—278, 281, 282, 289, —291, 293, 294, 298, 301—304, 308—317, 318, 320, 323—329, 330, 333, 335, 343—347, 349, 350—352, 356, 364, 374, 376, 378, 384, 387—388, 411, 453, 454, 472.
(Герберштейнъ) Герберстепь Криштофъ 487.
Гербольтъ Станиславъ 576.
Германія 368.
Германъ Шмиль, ротмистръ, 632.
Гертнолей, Курлянскаго Князя Нѣмчинъ, 667.
Гертьманъ Голдекарь 344.
Герчекъ 103, *см.* Іоаннъ.
Гетчеръ Касперъ, толмачь, 716.
Гиліель, Мантуманскій князь, 885.
Гладильникъ Михайло, Смольянинъ, торговой человѣкъ, 1419.
Глазовъ Иванъ 496.
Глинскій князь Михаилъ Львовичь 151—154, 310, 311, 313, 314, 426, 430.
Глинскій князь Михайло Васильевичь, боярин и намѣстникъ Новгородскій, 1307, 1396.
Глоговъ (Глогау), городъ 887.
Глѣбовичь Янъ Яновичь 580, 625.
Глѣбовъ Станиславъ, (посолъ Сигизмунда Короля Польскаго къ В. Князю Василію), 214.
Годуновъ Борисъ Федоровичь, боярин, конюшей и намѣстникъ Казанскій и Астороханскій, 934, 972, 973, 1079, 1085, 1123, 1124, 1128, 1130, 1131, 1133, 1149, 1167—1170, 1172—1175, 1180, 1186, 1188, 1191, 1200, 1201, 1206, 1207, 1229, 1231, 1233—1235, 1240, 1242, 1244, 1246, 1247, 1263, 1265, 1275—1280, 1282—1290, 1292—1296, 1300—1302, 1304, 1308, 1309—1311, 1314, 1315, 1325, 1326, 1342, 1346, 1354 — 1356, 1361, 1370—1372, 1381, 1382, 1387—1389, 1398, 1399, 1400, 1403—1405, 1408—1411, 1415, 1417—1422, 1436, 1446, 1448, 1450, 1454—1457.
Годуновъ Григорей Васильевичь, дворецкой, 1266.
Годуновъ Дмитрей Ивановичь, боярин, 1266.
Годуновъ Иванъ Васильевичь, намѣстникъ Рязанскій, 1142, 1177—1179, 1181, 1186, 1188, 1191, 1193, 1202.
Годуновъ Степанъ Васильевичь, намѣстникъ Великопермскій и Костромской, 1009, 1017, 1054, 1064, 1081, 1092, 1131, 1183, 1184, 1266.
Гойгель Индрикъ (гонецъ Рудольфа II къ Ѳеодору Ивановичу), 960, 962, 965, 966, 971, 984, 985, 986, 989, 994—999, 1002, 1003, 1007,

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

1008, 1015, 1052, 1053, 1062, 1081, 1090.
Голанская земля 760.
Головачовъ Тимоха 502.
Головинъ Михаiло 933.
Головинъ Петръ Ивановичь 413, 419,—намѣстникъ Тульскiй 791.
Голохвастовъ Борисъ 184, 186, 315, 339.
Голохвастовъ Олешка 34.
Голстенская, *см.* Гольштейнъ.
Голушинъ Ѳедоръ, Ѳедько, Псковской разсылщикъ, 1466.
(Гольштейнъ) Голстенская, Ольштинская земля, 762, 832, 1317.
Гонная слобода, на Тверскоi дорогѣ, 1115.
Гонскiй, панъ, дворянинъ, 826.
Горватый князь Борисъ Ивановичь, боярин и намѣстникъ Смоленскiй, намѣстникъ и гетманъ Желѣрскiй, 177, 178, 180, 182—184, 186, 339, 435, намѣстникъ Новгородскiй 1306, 1396.
Горнема, Ишпанъ, 94.
Городня, г. [Гродно], 865.
Готартъ, князецъ Курлянскiе земли, 864.
(Готландъ), Готлянъ островъ, 832.
Грань, городъ, 1425.
Граписъ Аннибалъ, 879.
Грекъ, *см.* Антонiй Ласкарь.
Грекъ, *см.* Дмитрей.
Грекъ, Юшка Малый, 114.
Грекъ Юрiй, Георгiй Трахаiотъ 14—31, 32, 34—38, 40—62, 64, 65, 69, 80, 82, 85—101, 104, 105, 114, 115.
Греческая земля, Греческое Царство, Цесарство, 198, 366, 368, 529, 554, 1158, 1274.
Гриванъ Дмитресвъ, дьякъ въ Полоцкѣ, 634.
Григорей, папа, третей-на-десять 761, 843—845, 847—849, 852, 873, 881—883, 887, 892, 897.
Григорей, посолъ къ Императору Максимилiану, 194.
Григорей, дьякъ Государскоi, 383.
Григорей Ѳоминъ сынъ Ивановъ, Ивановичь, сынъ боярскоi, 193, 196, 211.
Григорей Васильевъ сынъ Даниловa 180, 186.
Григорей Ѳедоровичь, боярин и намѣстникъ Новгородскiй, 154, 203, 205, 211, 215, 262—264, 268—270, 273, 290, 304—306, 361, 374, 378, 379, 391, 393, 470—472, 474, 475.
Григорей, *см.* Бендель.
Григорей, *см.* Ржевскоi.
Григорей, *см.* Васильчиковъ.
Григорей, *см.* Ярцовъ.
Гридя, Заморянинъ, Ругодивской Нѣмецъ, 154, 156, 157.
Гридя Загрязской, *см.* Загрязской.
Гридя Борисовъ сынъ Трофимова 25.
Гридя Ѳедковъ сынъ Енинъ, 123, 124.
Гримъ Индрикъ, толмачь, 832, 833.
Грицко 435, 436.
Гриша, *см.* Сумороковъ.
Гриша, *см.* Левашевъ.
Гроль Иванъ, держанецъ Бебескiй, 632.
Грязноi Иванъ, воевода въ Торопцѣ, 569, 1155.
Губерхъ Карлъ, стольникъ, 826—828.
Гундоровъ Юшка 177, 178, 181—183, 215.
Гундоръ князь Иванъ 108.
Густавъ Король, отецъ Ягана (Iоанна III) Свѣйскаго (Густавъ-Васа), 1306, 1307, 1396.
Густавъ, Королевичь, Ириковъ сынъ Свѣйского (сынъ Эрика XIV, внукъ Густава Васы), 1368—1371, 1381—1384.
Гусь Степанъ, слуга Варкача, 1251.
Гюленствръ Петръ 762.

Библиотека "Руниверс"

Давидовъ Ивашко, толмачь, 126.
Давидъ Домбаіі 94.
Далмація 366.
Дамасково село 317.
Дамаскъ 201.
Данила Васильевичь князь, намѣстникъ Новгородскіи, 1, 123, 125, 154.
Данило, *см.* Келлеръ.
Даніель Принцъ, Даніелъ, Данило, (Daniel Printz v. Buchau), 481, 484, 486, 487, 490, 491, 497, 501, 504—506, 511—513, 516—518, 532, 536, 539, 542, 543, 545—547, 567—571, 573, 577, 587, 593—595, 598, 600, 601, 603, 612, 614, 615, 617, 619, 620, 622—624, 630, 633—635, 644, 650, 653, 654, 656, 664, 665, 669 — 674, 676 — 679, 681, 683, 684, 687 — 692, 695, 698 — 707, 711, 720, 754, 755, 788, 760, 767, 868—874, 936—941, 944, 946, 947, 955, 957, 1114, 1445, 1446.
Данескъ, Данскъ, Даньскъ, *см.* Гданскъ.
(Данія), Датская земля, Датцкое Королевство, 46, 613, 772, 777, 800, 805, 813, 814, 816, 824, 848, 855, 1012, 1019, 1059, 1068, 1097, 1103, 1307, 1335, 1410.
Дарданики 366.
Дарида 367.
Датцкая земля, Датцкое Королевство, *см.* Данія.
Двои Іоаннъ, 94.
Двина, рѣка 666, 862, 863, 1345.
Дворцы, городокъ (Hof въ Моравіи) 866.
Девлетъ Гирей 509.
Деденштинъ Андрей 486.
Деденевъ Ѳедоръ 634.
Делаторъ Юрій (Георгій фонъ Турнъ) 24, 26, 27, 31, 33—35, 44, 45, 47, 49, 50, 57—65, 69, 70, 73, 78, 82, 83, 85, 86, 89, 91, 97—101, 104—107, 130, 416.
Делигардъ, Свитцкоіі воевода, 831.
Демешка Племянниковъ, подьячеіі, 340.
Демьяновъ Ѳеопасеіі, дьякъ, 512, 543, 1267, 1337, 1394.
Дербинъ городъ (Дербентъ), 1073.
Дерновъ Иванко, земецъ, 960.
Деславъ 674.
Деулисъ, Графъ, 668.
Дефенейское царство 367.
Дивинъ, городъ, 1443.
Дивѣевъ улусъ 992, 1001.
Дивѣй, Ногайскоі князь, 510, 606, 634, 635, 731.
Дирекштанъ, дворецкоі Цесарск., 758.
Дирикъ, торговыі человѣкъ, 817.
Дисна 862.
Дитрихштинъ, боярин Цесарск. и маршалокъ, 824.
Дмитреі, (посланникъ Іоанна III къ Максимиліану), 87.
Дмитреі Давидовъ сынъ Загрязскаго 164.
Дмитреіі Щербачь (ср. Щербатовъ) 132, 139.
Дмитреі, *см.* Володимеровъ.
Дмитреі Грекъ Старой 34.
Дмитреі, *см.* Ласкиревъ,
Днѣпръ рѣка 895.
Добринскіі 778.
Добрынинъ Васко 648.
Добрѣя 503, 504.
Долгпортъ Францишекъ 880.
Долматовъ Захаръ 193.
Долматовъ Нѣмецъ, 193.
Долматовъ, *см.* Карповъ.
Домбаіі Давидъ 94.
Донатусъ Петръ, кардиналъ, 879.
Донъ, рѣка 991, 1120.
Донъ Вилемъ де Кларета 1440.
Дорогъ, гор. 74.
Дороговужъ, гор. 179, 182, 212, 265, 455, 482, 484—493, 495, 500, 502, 962, 1003, 1252—1254.

Библиотека "Руниверс"

Дорогомиловъ, мѣсто 1257, 1258.
Дорогостайскій Николаи 626.
Дороѳеевъ Иванъ, дьякъ, 533, 540, 543, 544, 547 555, 561.
Драшковичъ Янъ 955.
Дробницъ, гор. 791.
Дружина Петелинъ, дьякъ, 917, 927, 1183.
Друя, гор. 862.
Дрыса 862.
Дубровна 178, 181—183, 207, 243, 410, 427, 1251.
Дудичъ Индрикъ, думной дворянинъ Цесарской 957—959.
Дулской Янъ 576.
Дунай рѣка 671, 754, 867, 885, 889.

Е.

Евгеній, Кипрской Королевичь, 480.
Европа 366.
Египетская страна 367.
Египетъ 377.
Едебро Іоаннъ 94.
Елагинъ Парѳеній 814—816.
Елалъ Мурза 731.
Елецкой князь Дмитріи Петровичь 481, 482, 484—487, 489, 490, 494, 502—509.
Елзборъ 283.
Елзская земля 115.
Елизарей, (посл. Ѳеодора Іоанновича въ Польшу), 962.
Елизаровъ Дмитрей Андреевичь, воевода въ Ругодивѣ, 814.
Елизаръ, *см.* Цицлятевъ.
Елисаветъ, Англѣйская Королева, 891.
Елленъ Вайда 94.
Елка, подьячей, 64.
Елка, Елизаръ Сергѣевъ 194, 195, 215, 410.
Елка, *см.* Суковъ.
Еловьевъ Индрикъ, толмачь, 762.
Емельянъ чашникъ, 826.
Еммануилъ, Король Португальскій, 761.
Ендрикъ, *см.* Генрихъ Король Франц.

Е.

Епинъ Гридя Ѳедковъ сынъ 123, 124.
Епосъ, 366.
Епть, городъ 760.
Енъдръ-буторгъ 93.
Епропъ, нынѣ зовется Романія 366.
Еремѣевъ Борисъ 118.
Еремѣйко, Заморянинъ, Ругодивскій Нѣмецъ, 154, 156, 157.
Еремѣй, *см.* Ремеръ.
Еремѣй, печатникъ 954.
Ермапикусъ, бискупъ отъ Акрыиолестина, 956.
Ермпсъ, *см.* Ремеръ.
Ермола Кашиировъ, толмачь, 543.
Ербенстенъ, *см.* Гербершейнъ.
Ермопстеръ, *см.* Герберштейнъ,
Ероним Шкотъ, Шкотусъ, Графъ Италѣйскіе земли, 1235 — 1237, 1240, 1241, 1244, 1245, 1247, 1249.
Еропкинъ Григорей 572.
Ерусалимъ 880.
Есенля рѣка (близь Смолепска) 1419.
Естенберхъ Андреи, дьякъ, 826, 828.
Естрядь, пристань 823.
Ефаръ Петровицкой, 1442, 1443.

Э.

Эггенберхъ, Эггень-Берхъ, воевода, 1441, 1442.
Эглусъ, Нарвинскій бискупъ, 879.
Эрнестъ, сынъ Императора Максимиліяна II, Гернстъ, 522—528, 530, 531, 534, 535, 541, 542, 550—

Библиотека "Руниверс"

555, 559, 560, 562, 563, 566, 567, 577, 578, 581—583, 588—592, 597—600, 602, 607, 611, 626, 627, 636, 640, 641, 643, 654, 686, 716, 735, 739, 756, 760, 782, 793, 807, 812, 830, 850, 859, 886, 889, 915, 916, 918, 925, 938, 950, 951, 1006, 1014, 1015, 1051, 1089, 1182, 1357, 1358, 1426; титулъ: 916, 918—919.

Ж.

Жаба, голова казачей, 862.
Ждань, *см.* Квашнинъ.
Жеврядовскій Янъ 575, 863.
Желтухинъ Андрейко 108.
Желудь, ротмистръ, 1164.
Жеславской князь Ѳедоръ 339.
Жигимонтъ, *см.* Герберштейнъ.
Жигимонтъ, *см.* Сигизмундъ Августъ.

Ж.

Жигимонтъ, сынъ Короля Шведскаго, *см.* Сигизмундъ III.
Жидимантъ, *см.* Сигизмундъ, Маркграфъ Бранденбургскій.
Жигимунтъ, *см.* Баторій.
Жомоцкая земля 667.
Жукъ, *см.* Левшинъ.
Жуперъ Иванъ, бургомистръ Колыванскій, 61, 98.

З.

Заболоцкой, Заблотцкой Алексѣй, 176, 223, 233.
Заборовскій Яковъ, толмачь, 909, 916, 927, 928, 935—937.
Завотокъ, городъ, *см.* Сабатка.
Зава р. (Sau или Save) 1441, 1442.
Заволжская Орда 1265.
Загрязской Григорей, Гридя, 193, 246, 259.
Загрязскій Дмитрей Давидовъ сынъ 164.
Загрязскій Иванъ (гонецъ Ѳеодора Іоанновича къ Императору Рудольфу) 1058, 1067, 1079, 1081, 1096.
Заицъ Иванъ 673, 674, 678, 681, 683, 699, 700, 705.
Замойской Янъ, дворянинъ, Польскій, канцлеръ, 862, 1049, 1056, 1065, 1082, 1094, 1125, 1225—1227, 1318, 1329, 1408.
Замоскодивинъ, городъ 1434.
Замская земля 340.
Замыцкой Константинъ, воевода, 178, 186.
Замятининъ Юшко 186, 190.

З.

Зарубъ 185, 188, 189, 340.
Заура 367.
Зачесломскій Васюкъ, 243.
Засѣкинъ Борисъ Петровичь, окольничей, 975, 980, 984.
Захарей (посл. Ѳеодора Іоанновича въ Польшу) 962.
Захаріасъ 1413.
Захаровъ Богданъ, дьякъ, 960, 1003, 1047.
Захаръ, *см.* Долматовъ.
Захарьинъ Никита Романовичь Юрьевича, боярин, дворецкой Московской и намѣстникъ Тверской, 482, 490—493, 501, 533, 536—540, 542, 544, 547, 556, 563, 591, 655, 778, 808, 827.
Збаражской Стефанъ Андреевичь, воевода Троцкой, 579.
Зборовскіе паны 1049, 1056, 1094, 1344.
Зборовскій Андрей, рафферендъ Черниговскій, 1138, 1164,
Зборовскій Петръ, воевода, 575.
Зборовскій Христопъ 670, 672, 673, 678, 681, 965, 1138.

Библиотека "Руниверс"

Зборовскій Янъ, воевода Познанскій съ Гурки, 1132.
Звенецъ Иванъ, окольничей, 26.
Звенигородцкій князь Иванъ Андреевичь, окольничей, 512, 543.
Звенигородцкій князь Семенъ Григорьевичь, 1257—1262, 1264—1266, 1271, 1275, 1276, 1278, 1285, 1295, 1330, 1352—1356.
Здемчинъ, градъ и торгъ 93, 94.
Зезевитовъ, Зезевидовъ Сенька, 110, 112, 113, 114.
Зекмаръ, гор. 828.
Зелетра Иванъ, воевода Польскій, 338.
Зелинь городъ 1163.
Земленшіигиролъ, городъ 93.
Зизмонъ, *см.* Сигизмундъ.
Змелца Себастьянъ 575.
Змира 366.
Зиновьевичь Юрій Николаевичь, 579.
Зиевкъ, монастырь, 1440.
Зиулъ Ищвалъ 94.
Зубатый Третьякъ, дворянинъ, 679, 680, 703, 704, 708.
Зубовъ Игнатей 483, 484, 487, 494, 508, 567, 569.
Зубовъ Иванъ 1251, 1252, 1256—1258.
Зунтъ, Зюнтъ, 708, 709, 711—714, 727, 796, 1362.
Зянгышь, городъ и торгъ 93.

И.

Иверія 367.
Ибрагимъ Азѣй (посланникъ Крымскаго Царя) 1264.
Ибрагимъ Мурза Исуповъ 969, 1041.
Ибрагимъ Чаушъ, Чеушъ, (посолъ Турецкой къ Ѳедору Іоанновичу) 968, 1040, 1118.
Ибрегимъ, Царь Казанскій, 288.
Иванегородцкая страна 1401.
Иванецъ Зачесломскій 242.
Ивановичь Григорей Ѳоминъ сынъ (онъ же Ивановъ), *см.* Григорей.
Ивановъ Касперъ, толмачь, 638, 639, 644, 647—649, 658, 714, 730 738, 721.
Ивановъ, *см.* Григорій.
Ивановъ Юрьи, подстаростей Оршанскій, 486.
Ивановъ Андрей, подьячей, 1424.
Ивановъ Сидоръ, Оршанскій земецъ, 481.
Иванъ Берсень Никитинъ сынъ Беклешова 26.
Иванъ, *см.* Брюховъ.
Иванъ, *см.* Бутурлинъ.
Иванъ, *см.* Волынскій.
Иванъ, *см.* Волкъ.
Иванъ, голова, Любчанинъ, 48, 87.
Иванъ Григорьевичь, *см.* Морозовъ.
Иванъ, дьякъ, (посланникъ Венгерскій) 159, 161, 163, 164, 166—169.
Иванъ Звенецъ, окольничей, 26.
Иванъ Лятцковъ, сынъ боярскій, *см.* Ляцкой.
Иванъ, *см.* Кубенскій.
Иванъ, *см.* Поджегинъ.
Иванъ, *см.* Поплевинъ.
Иванъ, *см.* Телешовъ.
Иванъ, *см.* Темка.
Иванъ, *см.* Халепа.
Иванъ Юрьевичь, князь, 1.
Иванъ князь Шуйскій 175, 176.
Иванъ Ивановичь Ярославскій, князь, 359.
Иванъ III Васильевичь, № I, 209, 225, 237, 276, 277, 365, 378, 387, 440, 444—446, 544, 693, 1320; титулъ его: 15, 16, 20—22, 35, 37—40, 46, 59, 60, 66, 68, 70, 84, 87.

Библиотека "Руниверс"

88, 92, 96, 97, 109—111, 141, 116—119, 122, 129, 133, 135, 165, 171.
Иванъ IV Васильевичь, Царевичь NN III и IV; титулъ его: 490, 500, 546, 572, 574, 575, 578, 579, 584—586, 614, 615, 617, 621, 625, 636, 639, 647, 650, 652, 661, 662, 715, 719, 724, 725, 738, 740—742, 744, 745, 765, 766, 770, 773, 774, 783, 784, 786, 795, 798, 799, 801, 802, 818, 820, 835, 842, 847—851, 897, 901—904.
Иванъ, Фрянцовской Король, 103.
Иванъ Колычевъ, сынъ боярской, 338.
Иванъ, Сасской князь, 12. (Johann der Beſtändige, курфюрстъ Саксонск., сынъ Эриста).
Иванъ, Маркесъ Брадебурскій, 75.
Иванъ изъ Свабіи, 102.
Иванъ Чеботъ, окольничей, 26, 27.
Иванъ Васильевичь 171.
Иванъ, см. Саедръ.
Иванъ, старецъ, 425.
Иванъ Васильевичь, см. Ситцкій-Ярославскій.
Иванъ Бантистъ, дьякъ, 702, 705,
Иванъ, см. Бѣлобородъ.
Иванъ Вацлавъ съ Лобковицъ, 938.
Иванъ, сынъ Варкача, 1250.
Иванъ, см. Зубовъ.
Иванъ князь, см. Курлятевъ.
Иванъ Ивановичь, Царевичь (сынъ Грознаго), 481, 503, 512, 513, 532, 545, 718, 765, 785, 854.
Иванъ Ларишь, Цесарскій дворянинъ, 672, 674, 681.
Иванъ, см. Лихаревъ.
Иванъ, Нѣмчинъ Рижскій, 666.
Иванъ, см. Осорьинъ.
Иванъ Псковитинъ, см. Коросонской.
Иванъ, см. Сландоуръ.
Иванъ, см. Штенборкъ.
Иванъ Яковлевъ, Цесарской дворянинъ, 868.
Иванъ Ѳедоровичь князь, см. Мстиславской.
Иванъ-городъ въ Новгородцкой землѣ 123—125, 150, 154, 156, 1308—1314, 1327, 1328, 1335, 1339, 1362, 1363, 1401, 1402, 1404, 1418, 1465.
Ивашко, см. Васюковъ.
Ивашко, см. Выповскій.
Иверская земля 991, 994, 1042, 1072, 1108.
Игнатей, восвода въ Смоленскѣ, см. Вельяминовъ.
Игнатей, см. Зубовъ.
Идерлянская земля, см. Индерлянды.
Идумѣа 367.
Иевъ, см. Іовъ.
Изврукъ, см. Инспрукъ.
Извѣковъ Андрей, губной староста въ Вязьмѣ, 1254.
Ильинъ Трифонъ, Трубанъ, дьякъ, 216, 218, 227, 233, 239, 243, 246, 248, 249, 254—257, 261, 268, 273, 281, 282, 284, 285, 290, 298, 300, 302, 304, 306, 311, 312, 315, 361, 374, 383, 391, 399, 407, 412, 420, 428, 429, 435, 442, 450, 452.
Имерфія, Амбруси, 94.
Имола, городъ въ Италіи 879.
Имушки 366.
Ингелштень г. (Ingolſtadt) 867.
Инія, рѣка 340.
Индрикъ, Францовской Король, см. Генрихъ.
Индрикъ, Норбергчанинъ, 102.
Индрикъ, толмачь, см. Гримъ.
Индрикъ, толмачь короля Датскаго, 834.
Индрикъ, см. Гоингель.
Индрикъ, Графъ Чахи, 671, 673, 674, 678, 679, 681, 691.
Инспрукъ, г. 340, 343, 885.
Инъспрукъ, см. Инспрукъ.
Ирикъ, Король Свѣйской (Эрикъ XIV) 1369, 1370, 1382, 1383.

Библиотека "Руниверс"

Ирикъ, Арцыхъ Брунсвитцкой (Герцогъ Брауншвегскіи), 761.
Ирихонъ 367.
Иртышь рѣка 1121.
Исакъ Новокщенъ 1105.
Исидоръ, Русскіи Митрополитъ, 898.
Исламъ Гирей 921, 940, 969, 1040, 1119,
Испанія 368.
Истома Ермолинъ, приказщикъ въ Дорогобужѣ, 486.
Истома Малый, толмачь, 118, 227, 272—274, 278, 281, 282, 294, 315, 318, 323—337, 339—341, 343—347, 349, 352, 356, 364, 372, 382, 383, 397, 427, 435, 448, 459, 471.
Истома Карсаковъ 339.
Истома Шевригинъ Леонтіи, гонецъ, 785, 794, 795, 797—799, 801—806, 808, 809, 811—817, 835, 838, 839, 844, 846.
Исѣй, посолъ къ Ѳедору Іоанновичу изъ Крыма, 969.
Исѣй князь Перекопской 1262.
Итальянская земля, Италѣйскія земли, страны, 93, 368, 1153, 1235, 1236, 1240, 1242, 1244, 1247, 1370, 1382, 1426, 1450.
Ишлякъ Шклитцкій, Графъ, 668.
Ишпанская земля 1215.
Ишпрукъ, *см.* Инспрукъ.

I.

Іасигія 366.
Іерусалимъ 201, 377.
(Іоаннъ III сынъ Густава Вазы, Король Шведскій), *см.* Яганъ.
(Іоаннъ сынъ Матвея, Кор. Венгерскаго) Янушъ, Херчегъ, Герчекъ, 94, 103.
Іоаншъ Ишпанъ 94.
Іоаншъ отъ Капись 94.
Іовъ Иевъ, патріархъ 1314, 1403, 1404, 1456.
Іосифъ, лѣкарь, Осифъ Жидовинъ, 124.
Іюдея 367.
Іюль, Графъ, дворецкой папинъ, 881.

K.

Кабардинская земля, Кабардинскія Орды, 941, 991, 1000, 1265, 1462, 1463.
Кадыевъ 59.
Казань, Казанская земля, Казанское царство, Казанскоій уѣздъ, Казанскіе городы, 287, 288, 429, 510, 608, 609, 621, 732, 733, 779, 780, 809, 810, 856, 857, 921, 938, 1043.
Казимеръ, *см.* Казиміръ.
(Казиміръ) Казимеръ, Король Польскіи, 37—40, 42, 43, 50—52, 67, 73, 78—80, 84—86, 89—91, 104, 120, 151, 153, 161—163, 166—171, 276, 364, 387.
Казаринъ Бѣгичевъ, стрѣлецкій голова, 1251, 1252, 1255—1258.
Казатцкая Орда 922, 939, 1042, 1072.
Казы-Гирей 1120, 1122, 1175, 1186, 1262, 1264, 1305, 1337, 1394.
Калабрія 130.
Калга Алды Гирей, *см.* Алды-Гирей.
Кама, р. 609.
Канбулатовъ Борисъ, князь 1121.
Канбулатъ, Черкасскоій князь, 941. 942.
Кандія 893.
Кандополятино князь 103.

Библиотека "Руниверс"

Кантингеръ Юдокъ, Едокъ, Картингорь, Гартинге Юштъ (Justus Kantinger), 115, 117—120, 122—129, 131, 134, 140, 141, 143, 146, 148, 150, 152.
Каптирь, Нѣмчинъ, 139.
Кападосія 367.
Капнагаевъ, *см.* Копенгагенъ.
Караманія 367.
Карамышевъ Василей, посолъ въ Венгрію 165.
Кардинандъ 1099, *см.* Фердинандъ.
Карданукова Василей, князь 1121.
Карень Швендикъ, дворянинъ Цесарскоій, 690, 691, 693, 697, 698.
Карластатъ, городъ 1441.
Карластатъ, воевода, 1441.
Карло, *см.* Карлъ Королевичь.
Карлусъ, *см.* Карлъ.
Карлъ, Карлусъ, Карло, Арцыкарлусъ, Свѣйскаго Королевства Королевичь, 762, 1313, 1402.
Карлъ, Каролусъ, Карлусъ Австрійскій, братъ Максимиліяна II, дядя Императора Рудольфа II, 517, 613—615, 671, 678, 679, 687—689, 867; титулъ: 517, 614.
Карлъ IV, Карлусъ, Цесарь, 953.
Карлъ V, Цес. 314, 418, 837, 846, 930, 1025.
Карлъ Хравтлицкоій, кравчей цесарск. 826, 827.
Карлъ Индриковъ, Ругодивскій воевода, 1308, 1397.
Каролусъ, Ишпанъ, 94,
Каролусъ Итешепгъ, 668.
Каролусъ, Мургграфской удѣльный князь, 668, 669.
Каролусъ, *см.* Карлъ.
Каролъ, *см.* Карлъ V.
Карпковскій Станиславъ, *см.* Корнаковскій.
Карповъ Осдоръ Ивановъ сынъ 259, 268, 360, 374, 376, 386—388, 391, 399—403, 413, 420—425, 429, 431, 435, 436, 442, 450—452, 457—459, 470, 473.
Карповъ Микита Ивановъ сынъ 259, 261.
Карповъ Михаилъ Долматовичь, Долматовъ, дворецкой и намѣстникъ Муромской, дворецкой Тверской и воевода Муромскій, 503, 505—509, 511, 514, 515, 532, 538—540, 543, 791, 806.
Карсаковъ Истома 339.
Карцыра 893.
Картейнъ Фангопенъ 826.
Касперъ, толмачь, *см.* Ивановъ.
Касперъ Индриковъ, торговый человѣкъ въ Гданскѣ, 668.
Касперъ Линберхъ, казначей Цесарскоій, 703.
Касперъ Шимбиркъ 669, 672, 681.
Картушь Еремѣй 832.
Катъ, Батманъ Сирскій и Сиренскій, 367.
Катыревъ - Ростовскоій князь Михайло Петровичь, Котыревъ, воевода и намѣстникъ Смоленскоій, 1029, 1047, 1082, 1083, 1249, 1250, 1252, 1254, 1255, 1413, 1414, 1419.
Кафа 367.
Кашинъ князь Михайло Осдоровичь, воевода во Псковѣ, 1423, 1465.
Кашперъ Кронъ, (Caspar Krohn) Любчанинъ, 1085, 1086, 1101—1103, 1106, 1108, 1113, 1114, 1116, 1123, 1212, 1214, 1217, 1218, 1222, 1232, 1233, 1240, 1430, 1432, 1452.
Квашнинъ Жданъ Ивановичь 718, 719, 722—725, 727—732, 734—745, 749, 750, 753—761, 763, 767, 768, 788, 789, 1145, 1197.
Квашнинъ Василей 648.
Кгостомскій Апдзимусъ 575.
Келлеръ Данило, Нѣмчинъ Любскоій, 649, 651, 652.

Библиотека "Руниверс"

Кенгк Хантлеръ 866.
Керсоневаны 366.
Керсповскій Михаилъ, писарь, 635.
Кесь городъ (Вендень) 821.
Кизылбаши, Кизылбашъ, Персидцкое государство, Кизылбашская земля, 941, 942, 991, 1027, 1134, 1181.
Кирилко, Ляхъ, толмачь, 489.
Кишка Янъ Станиславовичь, 580.
Кіевъ, городъ 264, 270, 274, 277, 303, 382, 403, 535, 560, 589, 611, 1133.
Клаусъ, Клаусъ Фламинъ, Шведскій послапникъ, 1312, 1338, 1401.
Клешнинъ Андреій Петровичь, окольничеій, 1139.
Климентъ, посланникъ Венгерскій, 161, 166.
Климъ, 164.
Клинковъ Ефимъ, Зюнтской буйимистръ, 708, 712.
Клинъ, городъ 25.
Клобуковъ Сотница, 341.
Клобуковъ Андреій, дьякъ, 512, 543.
Кляпикъ, *см.* Яропкинъ.
Кнышинъ, городъ 865.
Кобардинская земля, *см.* Кабардинская.
Кобендзля Янъ, *см.* Кобенцель.
Кобенцель Янъ (Hans Kobenzl, посолъ), 481, 484, 490, 491, 497, 501, 504—506, 511—513, 516—518, 532, 536, 538—540, 542, 543, 545, 547, 567, 568, 573, 577, 587, 598, 603, 614, 616, 635, 640, 654, 656, 695, 720, 767, 788.
Ковскій Петръ 1138.
Козлевъ городъ (Козель въ Пруссіи) 865, 888.
Козловъ Микула 486.
Колбергъ, городъ 115.
Колкосъ 367.
Кологриновъ Поводъ 182, 183.
Колодна на Днѣпрѣ 179.
Колонпада 118.
Колпицкой Ямъ 1254.
Колупай Приклонскій 356.
Колычевъ Иванъ, сынъ боярской, 338.
Коморны, городъ 952.
Конарскій Адамъ 575.
Конда, рѣка въ Сибири 1121.
Конды, болшіе и меншіе, 1043.
Конянъ, гор. 340.
Конпицкій Янъ 959.
Конобѣй Францискъ 879, 880.
Конона, *см.* Анкона.
Коноплевъ, губной староста въ Можайскѣ, 1255.
Конперхъ, (Кенигсбергъ) 78.
Константинополь 198.
Константинъ Федоровичь, *см.* Ушатой.
Константинъ Ярославичь, князь. 12, 13.
Контороль, цесарской казначеій, 824—827.
Коньстансія, *см.* Констанція.
(Копенгагенъ) Копногавъ, Капнагаевъ, городъ 761, 833, 834.
Копногавъ Аурзберхъ, Аузберхъ маршалокъ Цесарск. 670, 671, 675, 678, 687, 699.
Копорья, городъ 1308, 1309, 1312, 1397, 1398.
Копышенинъ, Литвинъ, 961.
Корачюнъ Захаръ, коморникъ, 861.
Корватцкая, Корватцкая земля, 528, 554, 1440.
Корнноланы 366.
Корпаковскій Станиславъ 575, 932.
Корнилюсъ Юрьи 877.
Коросонской Иванъ, Псковитинъ, торговый человѣкъ 1109, 1110.
Колмогорскоій городъ, Новоій Колмогорскоій городъ, Колмогоры, Колмогорское пристанище, 1012, 1020, 1025, 1059, 1068 — 1070, 1075, 1097, 1211, 1213 — 1219, 1222, 1334. 1335, 1362.

Библиотека "Руниверс"

Колударовъ Василій, дьякъ, 503, 506—509, 514.
Колывань (Ревель) 525, 526, 552, 561, 650, 653, 1412.
Корбунъ 198, 893.
Корѣла 1309, 1315, 1339, 1397, 1398, 1402, 1456.
Косаткинъ Семенъ, дьякъ, 816.
Косаткинъ Шихманъ, стременной копюхъ, 1256.
Коспинскій, дворянинъ Польскій, 933.
Костка Янъ 575.
Костя Оксентьевъ 14, 18, 20, 23, 24.
Костя Сокольникъ 34, 118.
Костя 190.
Костянтинъ Волошанинъ, воевода Волошской, 761.
Котовъ Степанъ 1219.
Котыревъ, *см.* Катыревъ.
Коуршперъ Аусперхъ, воевода Карлататской, 1441, 1442.
Кошира, городъ 288.
Краковъ 439, 643, 709, 895, 949, 950, 1048, 1049, 1082, 1094, 1125, 1132, 1161, 1162, 1225, 1329, 1344, 1408, 1410.
Крамеръ Анца 1415, 1417, 1418.
Крамеръ Индрикъ 1282, 1283, 1405.
Крамеръ, Кремеръ Юрьи 495, 1406, 1407.
Красинскій Францишекъ 575.
Красной, украинской пригородокъ, 338.
Красной Станъ, Станъ, 1100, 1129, 1132, 1138, 1149, 1164.
Кремеръ Юрьи, *см.* Крамеръ.
Кремзъ, городъ (на Дунаѣ) 885, 886.
Креницы 934.
Крестьянусъ, сынъ Фредерика Короля Датскаго, 1138.
Крестьянусъ, сынъ Сасскаго князя, 867.
Кретиская земля, Кандія, 893.
Крелловъ Лука 1234.
Кристапмунъ, подвоеводичь, 823.
Кришпонъ Янъ 411—414, 420, 425—431, 465, 467.
Кронборхъ, городъ (на островѣ Зеландіи) 761.
Кротоненки 366.
Крунборхъ или Шалшеперъ, городъ 823.
Круповской, староста, 862.
Крымскія украины 509.
Крымское царство 1073, 1119.
Крымской Юртъ 1120.
Крымъ 609, 778, 807, 856, 969, 991, 1041, 1073, 1119, 1120, 1337.
Кротовской Янъ, воевода, 575.
Крыйскій Станиславъ, воевода Мазовецкій, 778, 791, 806, 808, 827.
Крындеръ Фредерикъ, рохмистръ, 632.
Крюковъ Суста, Вологжанинъ, сынъ боярской, 1213, 1216.
Ксеркъ, Перской Царь, 221.
Ктолики, 366.
Кубенской, князь Михаилъ Ивановичь, 232, 243, 259, 261, 268, 311.
Кубенской князь Иванъ 357—359, 373, 470.
Кубенской 429, 432.
Кубенской Станъ 1255.
Кузминскій Федецъ 159, 160, 162, 165—167.
Куконосъ (Кокенойсъ, Кокенгузенъ) гор. 862, 875.
Куксенское море 367.
Кулешинъ Андрей 339, 341.
Кулешинъ Василей, Васюкъ, дьякъ, 32—38, 40—62, 64, 65, 69, 80, 88, 89.
Кулна, рѣка (на границѣ Австріи и Турціи), 1257, 1434, 1440, 1442.
Кулпа Оксентьевъ 14, 21—24.
Кумукъ-Кирѣй 1120, 1122.
Куракинъ князь Григорей Андреевичь, Псковской воевода, 1222, 1234.

Библиотека "Руниверс"

Курбатъ Григорьевъ, дьякъ, 791.
Курбатъ Хвостовъ, приказной человѣкъ, 1284.
Курбской, князь Семенъ 176.
Курицынъ Ѳедоръ, дьякъ, 8, 10, 11, 26, 56, 80, 159—162, 164—167.
Куріе, Мастръ, Цесаревъ думной человѣкъ, 886.
(Курляндія) Курская, Курлянская земля, 560, 667, 707, 711, 753, 862, 1412, 1425.
Курлятевъ князь Юрій Константиновичь, воевода Смоленскій, 481, 483, 484, 486, 487, 491, 494, 568, 574, 625.
Курлятевъ Иванъ, воевода въ Полоцкѣ, 634, 635.
Курская земля, *см.* Курляндія.
Куртъ Фератъ князь, нашинъ сынъ 1443.
Курцъ Якубъ 1271, 1429.
Кутузовъ Борисъ Васильевичь 28, 30, 31, 33.
Кучецкій Ѳеоня, 113, 114.
Кучюмъ Царь, 922, 939, 1042.
Кышмартой, городъ и торгъ 93.

Л.

Лаврентей попъ 703.
Лаврета, городъ (Loreto въ Италіи) 880.
Лавринъ Пріолюсъ 875, 876.
Лавской Стрекготина 575.
Ларевъ Мануилъ 102.
Ларіонъ, *см.* Трусовъ.
Ласедемоняки 366.
Ласкиревъ Дмитрей 176.
Ласловъ, Власлав князи отъ Каппсъ, 94.
Ласловъ, *см.* Владиславъ, Король Венгерскій.
Лясской Олбрехтъ, воевода Сиратцкой, 575, 643, 670, 673, 676, 681, 702—704, 736—738.
Лахта 707, 708.
Лачиновъ, Юрьевскій пушкарь, 634.
Львовъ, городъ 950.
Левашевъ Гриша 184.
Левшинъ, рѣка въ Брабанской землѣ, 760.
Левшинъ Жукъ, боярин, 126—127.
Лелсборхъ, городъ 832.
Левикъ Матвѣй, державецъ Новагородка, 1109.
Лентъ Гарахъ 681, 683.

Л.

Лесій Драгадинъ, намѣстникъ, 875.
Лесоцкій Станиславъ 576.
(Ливонія) Ливонская, Вифлянская, Лифлянская земля, земляца, Лифлянская отчина, 121, 129, 132, 134, 135, 138, 139, 143, 147, 149, 157, 168, 509, 511, 519, 526, 529, 531, 535, 542, 545, 547, 552, 553, 556, 558—561, 563, 564, 601—603, 608, 611, 629, 637, 638, 644, 650, 653, 655—658, 662, 663, 682, 684—686, 690, 692, 694, 695, 718, 726, 732, 744, 748, 778, 792, 808, 819, 820, 822, 837, 839, 894, 896, 1012, 1019, 1049, 1058, 1059, 1067, 1071, 1079, 1081, 1096, 1097, 1103, 1107, 1126, 1133, 1145, 1307, 1308, 1313. 1328, 1338, 1339, 1343, 1345—1348, 1350, 1397, 1410—1412, 1427, 1456, Ливонское королевство 637, Лифляндская Нѣмецкая земля 771, 778.
Ливонскіе, Лифляндскіе городы, 1343, 1397, 1410, 1411.
Ливонской рубежъ 526, 561.
Лигевецъ городъ (Liegnitz), 887.
Лидія 367.
Ликаонія 367.
Лисія 367.

Библиотека "Руниверс"

Лира, городъ въ Брабанской землѣ 760.
Литва, Литовская земля, Литовское Великое Княжество, Литовское Государство, 121, 152, 158, 184, 185, 218, 241, 293, 313, 324, 327, 328, 329, 337, 340, 481, 489, 499, 524, 529 536, 540, 545, 551, 556, 562, 565, 567, 573, 574, 576, 581, 584, 606, 607, 611, 625, 629, 638, 640, 642—644, 734, 752, 764, 777, 781, 811, 842, 847, 855, 909, 950, 953, 958, 961, 963, 964, 971, 972 978, 1004, 1012, 1019, 1022, 1028, 1031, 1035, 1036, 1038, 1045, 1046, 1048, 1049, 1058, 1059, 1068, 1071, 1096, 1097, 1099, 1101, 1106, 1109, 1148, 1149, 1256, 1261, 1332, 1334, 1335, 1343, 1348, 1362, 1422, 1427, *см.* Польская Корупа и Великое Княжество Литовское.
Литовской рубежъ, 538, 539, 860.
Литомышль, гор. (Leutomischl въ Богеміи) 866.
Лихаревъ Иванъ 1211.
Лихаревъ Василій, Вологжанинъ, сынъ боярской, 1211, 1213, 1215, 1216.
Лихоревъ Гридя 182.
Лобановъ - Ростовской князь Иванъ Семеновичь, воевода Ругодивской, 651, 660.
Лобановъ-Ростовской князь Өедоръ Михайловичь, воевода въ Перновѣ, 813, 816.
Лобанъ, *см.* Бортеневъ.
Ловейко Михайло 932—935, 948.
Ловица, замокъ 643.
Ловичь, городъ 949.
Лодвикъ, намѣстникъ, 880.
Лодвикъ Владиславовъ сынъ Угорскаго Короля, 536, 537, 565.
Лодыгинъ Семейко 630.
Лозоштинъ Юрьи 758, 759.
Локренсіаны 366.
Лопотъ Янъ, намѣстникъ въ Дрысѣ, 862.
Лотринъ 1437.
Лугвица, *см.* Прозоровской.
Лукашъ Павлусовъ сынъ Магнуса 1049, 1058, 1067 — 1070, 1075, 1076, 1079, 1096, 1098, 1101, 1102, 1104, 1106, 1108, 1113, 1114, 1116, 1123, 1124, 1128, 1130, 1131, 1132, 1138, 1140, 1141, 1146, 1149 — 1155, 1168, 1170, 1172, 1174, 1188, 1197, 1198, 1201, 1207, 1210, 1226, 1282, 1363, 1368, 1370, 1381, 1383, 1384, 1413, 1417, 1418, 1423.
Луки, городъ 569, 785.
Лутцкой городъ 170.
Лыковъ князь Михайло Юрьевичь 727. 742,
Львовъ, городъ 950.
Лѣнаторгъ, мѣсто 93.
Любимъ, *см.* Люблинъ.
Любличецъ, городъ 865.
Люблинъ, городъ 1138.
(Любекъ) Любокъ, Любка, Любки, 8, 13, 18, 20, 22, 46, 47, 55, 60—65, 69, 86—90, 98—102, 104—106, 115, 155, 168, 593, 649, 796, 828, 830, 832, 833, 949, 1076, 1077, 1085 — 1087, 1100, 1101, 1220, 1221, 1240, 1345, 1410, 1432.
Людко Кремпинъ, кораблешникъ, шкиперъ 711, 713.
Ляцкой, Лятцковъ, Иванъ Васильевичь, сынъ боярской, 256, 337, 338.
Ляцкая земля 949, *см.* Полская земля.
Ляцковъ Иванъ, *см.* Ляцкой.

Библиотека "Руниверс"

Маврепбрукъ Стеллеръ, *см.* Бургштеллеръ.
Маврецъ, Маврикъ, *см.* Бургштеллеръ.
Магметъ Аминъ 288.
Магметъ-Кирвй 921, 940, 942, 969, 1000, 1040, 1041, 1043, 1119.
Магнусъ Король Ливонскій, Арцымагнусъ, 560, 570—572, 593, 594, 612, 613, 618—622, 647—649; титулъ его: 582—573, 621, 647.
Магнусъ Павелъ, Павлусъ 497, 515, 520, 548, 654, 727, 743, 924, 931, 1049, 1081, 1099, 1145, 1146, 1170, 1188, 1197, 1198, 1211, 1212, 1214, 1217.
Мадругъ, Кардиналъ 1437.
Мазовецкая земля 791, 806, 808, 865.
Мандвинъ, городъ 829.
Македонія 366.
Максимиліянъ I, Максимьянъ, (сынъ Фредерика III, Король Римскій, потомъ Императоръ) 14, 16—19, 24—35, 37, 38, 40—43, 50, 58, 59, 61, 63, 64, 68, 70, 72, 78, 79, 82—84, 86, 89—97, 99—107, 111, 115, 119, 123, 127, 131—133, 135, 136, 138—148, 150, 151, 154, 156, 157, 175—177, 187, 544, 767—769, 996, 977, 981, 986, 1321; титулъ его: 26, 37—39, 66, 68—70, 108, 116—118, 140, 143, 152, 154, 217, 316, 341, 362, 370.
Максимиліянъ II, Цесарь, 487, 490—492, 494—502, 504, 505, 507, 512, 513, 515, 517—519, 534—537, 541, 542, 543—549, 553—559, 561, 568, 570, 573, 577, 578, 581—589, 591—595, 599, 600, 602, 603, 605, 607, 613—618, 620, 623, 635, 639, 642, 643, 646, 648, 649, 651, 660, 662, 666, 668—672, 675, 678, 679, 681, 683—701, 703, 704, 712, 715, 720—723, 729, 736, 739, 757, 758, 787—789, 793, 837, 846, 872, 889, 911—914, 945, 947, 953, 977, 981, 986, 987, 989, 996—998, 1005, 1006, 1009, 1011, 1015, 1018, 1024, 1050, 1051, 1054, 1061, 1062, 1066, 1088, 1089, 1092, 1094, 1133, 1182, 1303, 1321, 1323, 1357, 1389, 1406, 1407; титулъ: 491, 501, 515, 546, 585—587, 635, 639—640, 649, 652, 661.
Максимиліянъ, (сынъ Императора Максимиліяна II, братъ Императора Рудольфа), 676, 680, 704, 756, 760, 830, 889, 950, 960, 961, 963—965, 971—974, 976—981, 983—993, 995—1002, 1007—1011, 1013—1020, 1035, 1037—1040, 1044—1046, 1048, 1049, 1052, 1053, 1055—1060, 1062—1068, 1074—1076, 1081, 1082, 1090—1096, 1100, 1102, 1104, 1114, 1116—1118, 1124, 1125, 1128, 1129, 1131, 1132, 1134—1138, 1140, 1141, 1146, 1148, 1152, 1156—1166, 1168, 1170, 1174, 1181, 1183—1185, 1191, 1197, 1198, 1204, 1206, 1207, 1210, 1222, 1229, 1231—1233, 1256, 1258, 1260, 1261, 1278, 1315, 1316, 1328—1330, 1335, 1336, 1344, 1357, 1378, 1408—1410, 1418, 1420, 1426, 1431, 1432, 1438, 1446, 1452, 1459, 1460; титулъ: 974, 976, 981, 995, 1014, 1037, 1046, 1060, 1128, 1140, 1146, 1198, 1207, 1223, 1229, 1378.
Максимовъ Севька 123, 124.
Максимьянъ, *см.* Максимиліянъ.
Малхеръ Цыпсеръ, слуга Сапѣги, 1250.
Малый, *см.* Щекинъ.
Малый, *см.* Истома.
Малый Юрьи, казначей, 211, 216, 223, 233, 262, 263, 268, 273, 290, 292, 304, 361, 391, 413, 470, 472.
Малый Юшко 50, 52, 56, 57.
Малый Грекъ 114.
Мамалуки 414, 420.
Мамлѣй, дворянинъ Русской, 679, 680, 703, 704.

Библиотека "Руниверс"

Мамонычъ Кузма, Датскій купецъ, 831.
Мамоновъ Янъ Бахтиста, коморникъ папинъ, 880, 882.
Мамчичъ Николай, служебникъ, 861.
Манисъ, князь Мекхелборской, 88.
Мантовъ, городъ (Мантуа) 885, 1135.
Мань князь 75, 88.
Мараской, *см.* Мракси.
Мареской, *см.* Мракси.
Маретской, *см.* Мракси.
Марк Истръ, намѣстникъ, 875.
Марія, сестра Рудольфа II, 951.
Марко Антоньевъ, намѣстникъ, 874.
Марковъ, гетманъ, 875.
Маркграбій 6, *см.* Альбрехтъ.
Маркусъ, Нѣмецъ, 713.
Мартиновъ Олбрехтъ 323, 339.
Мартинъ Муглицынъ 954.
Мартынъ, *см.* Страдомскій.
Марья, *см.* Марія,
Матвѣевъ, Иструшка, Смолянинъ, торговой человѣкъ, 1419.
Матвѣйко Ляхъ, 164.
Матиляпа 366.
Матіашъ, (Матѳей Король Венгерскій) 19, 63, 93, 94, 103, 107, 161—165, 169, 171; титулъ: 165, 171.
Матунъ, *см.* Нарбутъ.
Матѣевскій Николай, воевода Любельскій, 575.
Матѣюсъ, Матіясъ, Матіашъ, Матьяшъ сынъ Императора Максимиліана II, братъ Рудольфа, 676, 704, 756, 760, 761, 830, 889—891, 950, 1345, 1357, 1410, 1412.
Матьятъ, посланникъ 957.
Махметъ, Салтанъ, 368.
Мацература городокъ (Macerata въ Италіи) 880.
Мегеръ, *см.* Мейгеръ.
Медіаланъ, городъ 812.
Мейгеръ, Захарей Мегеръ, 1077, 1087, 1096, 1136.
Мелецкій Станиславъ 863.
Мемп-бекъ, князь Турецкой, 1441—1443.
Мемп, князь Грацской, 1443.
Мемль, городъ 667.
Менгли Гирей, Царь Крымскій, 159, 166, 170, 323, 339, 349.
Менцъ, бискупъ, 13.
Меншей, Меншикъ Путятинъ, дякъ, 196, 197, 203, 204, 211 215, 216, 218, 223, 224, 226, 227, 233, 234, 239, 246, 248, 249, 254, 255, 257, 259, 260, 262, 268, 273, 281, 282, 283, 285, 287, 290, 298—300, 302, 304—306, 312, 315, 360, 361, 374, 376, 379, 383, 391, 396, 397, 407—409, 412, 413, 419, 420, 424, 425, 428, 429, 432, 435, 442, 450, 451, 463, 465—467, 470, 478, 479.
Мерзвинской Мартынъ, подстаростей, 1105.
Месопотамія 367.
Метъ, городокъ (въ Баваріи) 866.
Меха 367.
Мехленъ, городъ въ Брабанской землѣ 760.
Мещенинов, *см.* Мѣщанинов.
Мещерская земля 289.
Мизія, меньшая и большая, 366.
Мизія 367.
Микита Иванов сынъ Карпов 259.
Микула 123.
Минскъ 887, 949.
Мировъ, городъ (Mähr въ Моравіи) 866.
Мисюрь, *см.* Мунехинъ.
Мисюря, воевода Польской, 338.
Михайло Ишпанъ Десперели 94.
Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича, дворецкой Тверской, 196, 197, 259, 260, 262, 264, 268, 276, 278, 290, 292, 360, 429, 470.
Михайло Супсъ 105, 108—114.
Михайло, посолъ 82, *см.* Яропкинъ.
Михайло Константиновъ, дворецкой, 124.

Библиотека "Руниверс"

Михайло, Тферской Князь Великій, 169.
Михайло, см. Кубенской.
Михайло князь, см. Ростовской.
Михаіло Непеіцынъ 180.
Михайло Олсимовъ 126.
Михаіло, см. Катыревъ.
Михаіло, см. Шель.
Михаіло, торговый человѣкъ Рижскій, 666.
Михайловъ Гаврилко, Оршанской земецъ, 486.
Михайловъ Андрей, Псковитинъ, 1423,1424, 1427.
Михаилъ, слуга Санѣги, 1250.
Михель Шмель, Михелъ Мшелъ, Нѣмецъ, 1190, 1217.
Миховъ, см. Мюнхенъ.
Мицкій Николай 575.
Мишка Семеновъ 151.
Мишковскій Петръ 214.
Мнпховскій Олбрехтъ 14.
Мнѣмъ, городъ 754.
Модонъ 198.
Можаескъ, городъ 212, 425, 483, 502—506, 511, 532, 562, 567, 586, 569, 573, 574, 607, 615, 618, 963, 1255, 1257.
Моклоковъ Микита 184, 315.
Молвяниновъ Яковъ Семеновичь, посланникъ, 841, 842, 844, 846—856, 858, 860—888, 895, 897, 898, 900, 901, 903, 952.
Молодавскій Касперъ 630, 631, 665.
Монастыревъ Семейко 630, 631.
(Моравія), Мурованы, Моравская Муравская земля, 93, 340, 865, 866, 1160.
Моравская земля, см. Моравія.
Морвай, городъ 94.
Морозовъ Иванъ Григорьевичь, окольничей и намѣстникъ Великаго Новгорода 173.
Мосальской князь Василей 778, 808, 856.
Москва. городъ I—V.
Москва, рѣка 511, 1258.
Московскія мѣста 606, 730.
Московская земля, Московское Государство, 23, 610, 560, 562, 563, 566, 580, 581, 611, 738, 1072, 1073, 1077.
Мосолинской Яронимъ 575.
Мракси (Мгахі) Петръ, Мараской, Мареской, Маретскій, Мурачикъ (посланникъ Максимиліана къ Великому Князю Василію) 197, 206, 217, 310.
Мста 25, 124.
Мстиславской князь Иванъ Осдоровичь, боярнъ и воевода береговой, намѣстникъ Владимерскоі, 514, 515, 1263, 1266, 1311, 1354, 1400.
Мукъ Юрій, намѣстникъ, 813, 814,
Мушехинъ Мисюрь, дьякъ, 175, 176, 196, 211.
Муравская земля, см. Моравія.
Муратъ Кирѣй 969, 970, 992, 1000, 1041—1043, 1072, 1073, 1107, 1119—1122, 1186.
Муратъ, Салтанъ Турской, см. Амуратъ.
Мурачикъ Петръ, см. Мракси.
Мутьянская земля 761.
Мушатъ, посланникъ Стефана воеводы, 80, 90, 93, 94.
Мурованы, см. Моравія.
Мышковской Петръ 575.
Мѣщанниовъ-Морозовъ Григоріі Ивановичь, воевода, 1107, 1113.
Мяртовъ, Лаврецъ 817.
(Мюнхенъ) Миховъ 867.
Мѣнскъ, см. Минскъ.
Мѣховъ мѣсто 949.

Библиотека "Руниверс"

Нагай, *см.* Ромадановскій.
Нагайская Орда, *см.* Ногайская Орда.
Нагово, Нагой Ѳеопасей Ѳедоровичь, дворянинъ и намѣстникъ Новоторжскій, 533, 536—540, 542, 544, 547, 549, 557.
Назарѣевъ 367.
Назарко Семеновъ 1212.
Намьсловъ 1163.
Нарбатъ, Нарбутъ, хорунжіи Брянловской, 599, 1138.
Нарушевичь Николаи 580.
Наръ, городокъ (Narni въ Италіи) 880.
Наталіа 367.
Нача, городъ 1251.
Неапольское Королевство, Неопалитанская земля, 130, 892.
Невгинъ, городъ 862.
Недерландъ, *см.* Нидерланды.
Некрасъ Редровъ 126, 127.
Некштинъ, городъ въ Поморскоіи землѣ 1114.
Немпали Пѣтирь 94.
Неопалитанская земля, *см.* Неапольское Королевство.
Непенцынъ Михаль 180.
Нереберхъ, *см.* Нюренберхъ.
Нѣловъ 1002, 1003.
Нѣловъ Иванъ Елизаровъ сынъ, Дорогобужешинъ, 962, 964, 966.
Нѣловъ Филипъ 487.
Нивстичь Николаи 272.
(Нидерланды) Педерландъ, Недерляпская земля, Идерляпская земля, 760, 829, 830, 890, 891, 1426.
Никита князь, *см.* Ростовскоіи.
Никлоушъ Арманъ 94.
Никлясъ Изарскоіи 668.
Никола Ишпанъ 94.
Николаи Любчашинъ 416, 420.
Николаи Поплева, Поплевъ, *см.* Поппель.
Николаи, сынъ Юрья Спицпамера, 176.
Николаи, Никола Зимонтъ, Николай Депонтъ, князь Венецѣіискоіи, 850, 875, 878, 890, 892, 893, 904;—титулъ: 904.
Никонъ, *см.* Ушаковъ.
Нилсковъ, дьякъ Датск., 823.
Нилъ 367.
Ноберькъ, *см.* Нюренберхъ.
Новая Петряна, городъ Турецк. 1257, 1274.
Новгородокъ 962, Ливонскоіи 1004, 1005, 1109, 1466.
Новгородская земля, *см.* Новгородъ Великіи.
Новгородская болшая дорога 569, 570.
Новгородскія мѣста 830.
Новгородскоіи уѣздъ 1338.
Новгородъ Великіи, Новгородцкая земля, 7, 13, 23—25, 48, 50, 59, 61, 62, 81, 94, 95, 101, 102—114, 120, 123, 124, 131, 132, 134, 135, 138, 139, 143, 147—150, 154, 157, 158, 173, 212, 265, 293, 496, 511, 564, 608, 656, 718, 726, 729, 771, 1024, 1025, 1069, 1070, 1106—1109, 1113, 1306, 1307, 1313, 1328, 1339, 1350, 1396, 1402, 1407, 1456.
Новгородъ Сѣверскіи 455.
Новое торговище 1398.
Новосильцовъ Лука, Лукьянъ, послапникъ, 582, 584, 627—629, 909, 911, 912, 914—922, 924, 926—929, 932, 934—942, 945, 946, 952, 955, 1007, 1015, 1024, 1025, 1052, 1062, 1081, 1089.
Новыіи городокъ въ Италіи 881.
Новыіи городокъ 1441.
Новыіи градъ 1434.
Новыіи рядъ 25.
Ногаіская Орда 610, 751, 857, 922; Казыева улуса: 1120;—Заволожская: 1121, 1265; Нагаіскія орды: 991, 1000.
Ногаіская сторопа 1121.
Нона, рѣка (Inn) 885.
Нопшицъ, Нопчицъ (Nobschütz)

Библиотека "Руниверс"

1144, 1149, 1179, 1242, 1270, 1284, 1298, 1367, 1417, 1429, 1440, (*см.* Варкочъ).
Норберкъ, *см.* Нюревбергъ.
Норенберхъ, городъ, *см.* Нюренбергъ.
Нубергъ, монастырь на Дунаѣ 754.
Нѣмецкая земля 112, 152, 526, 539, 552, 726, 796, 797, 867, 874, 1103, 1154, 1157, 1161, 1231, Нѣмецкія земли 1241.
Нѣмецкая Рѣчь 793, 1024.
Нѣмецкая рѣчь Римскаго Царства 794.
Нѣмецкія Государства, Государства Нѣмецкого чину 796.
Нѣполомицы (близъ Кракова) 950.
(Нюренберхъ) Норберкъ, Норбергъ, Ноберькъ, Нереберхъ, Норенберхъ 1, 3, 4, 14, 54—56, 64, 65, 68, 80, 829, 1133.
Нямцыя, городъ 667.

О.

Обатура, Обатуръ, *см.* Баторій.
Оболенской князь Иванъ, толмачь, 1139.
Оболенской Ѳедоръ Васильевичь князь Телепневъ, сынъ боярской, 256, 337.
Оботура, Оботуръ, *см.* Баторій.
Образецъ, *см.* Вахромѣевъ.
Обстъ Исуфъ, Турнейскій Графъ, 699.
Обь, рѣка 110, 111, 922, 939, 1043, 1121.
Оварское царство 1108.
Овенъ, городъ, *см.* Офенъ.
(Одеръ, рѣка) Адра, Одра, 706, 1441, 1442.
Одинецъ Андреи, дьякъ, 26, 161.
Одра *см.* Одеръ.
Ока, рѣка 1264.
Окинѳовъ Андрей Михайловичь, 1257—1259, 1261, 1262, 1264—1266, 1271, 1275, 1276, 1278, 1285, 1295, 1352, 1354—1356, 1412—1414, 1419, 1422.
Олбрехтъ, Полякъ 349.
Олбрехтъ, Прусской князь, 667.
Олебрехтъ, сынъ Казимира, *см.* Альбертъ.
Олбрехтъ, Маркграбій Падноскій, *см.* Альбрехтъ, Маргграфъ Баденскій.
Олбрехтъ Мартиновъ, панъ, 323, 339, 349.

О.

Олбрехтъ Миховскій, 14.
Олдрихъ, Маклиборской князь, 824.
Олександровъ Ѳедоръ, дьякъ въ Вологдѣ, 1212, 1213. 1215.
Олена, Великая Княгиня (сестра Василія Іоанновича за Александромъ Королемъ Польскимъ) 264, 265, 279, 282, 284, 285, 379, 380, 382, 386, 404—407, 444.
Олехновъ Гриша, служебникъ, 862.
Олешка Голохвастовъ 34.
Олешка Ситцкой 410.
Олимпіаны 366.
Оллеръ, Мелхеборскій князь 868.
Олмъ, городъ, *см.* Ульмъ.
Оломоицъ, Оломонецъ, городъ, *см.* Ольмюцъ.
Олферьевъ Романъ, казначей 513.
Ольштинская земля, *см.* Гольштейнъ.
Ольбрехтъ, братъ Владислава Короля Чешскаго 107, *см.* Альбертъ.
(Ольмюцъ) Оломовцъ, Оломонецъ, 866, 886.
Онконъ, *см.* Анкона.
Онтонъ, *см.* Антонъ.
Опотской рубежъ 193.
Опотцкая земля 991 1000.
Опочка, Псковской украинской пригородокъ, 193, 250, 256—258, 323, 329, 337, 338, 348.
Ортоменіаны 366.

Библиотека "Руниверс"

Орша, городъ 177, 178, 181, 182, 183, 207, 339, 479, 481, 486, 496, 541, 573, 574, 625, 860, 861, 887, 961, 964, 971, 973, 1003, 1029—1031, 1047, 1048, 1082, 1083, 1249—1251, 1414, 1415.
Орѣшокъ, пригородъ, 511, 608.
Осафъ Жидовинъ, *см.* Іосифъ.
Осверъ Яковъ, Докторъ, 173, 176, 318.
Остана, подьячей, 195.
Осорьинъ Иванъ Ивановичь, 1116, 1211, 1215—1218, 1222.
Остикъ Юрьи Юрьевичь 580.
Островской Петръ, подстаростей, 862.
Островъ, городъ 823.
Острожскій князь Константинъ, воевода и гетманъ, 250, 256, 257, 323, 328, 336, 337, 348, 349.
(Офенъ или Буда) Будино, Будинъ, Овенъ, 64, 65, 91, 1275 1425, 1445.
Очаковъ 895.
Ѳеопасей Ѳедоровичь, *см.* Нагово.
Ѳеопасей, *см.* Резановъ.

П.

Павелъ, Докторъ, 344, 347, 349—352, 355—357.
Павелъ, *см.* Курка.
Павелъ, человѣкъ папы Григорія, 843.
Павелъ 900.
Павелъ Сыксъ, съ Драуценъ 944.
Павелъ Трауцынской, Трауцерской, *см.* Трауцеръ.
Павлусъ, *см.* Магнусъ.
Падва, городъ 14, 875, 878, 879.
Падинъ, *см.* Баденъ.
Палеологъ 17.
Палестина 377.
Пальфи Микола 1444.
Пантелеймоновъ, послапникъ, 175.
Панфи Якобъ 94.
Панфилія 367.
Пардовицы, городъ (Пардубицъ въ Богеміи) 866.
Парисъ, городъ (Парижъ) 1358.
Партель Партугалевъ, Мемльской державецъ, 667.
Пафлагонія 367.
Пацы Доминикъ 580.
Пацы Николай 579.
Пацы Павелъ 579.
Пацы Станиславъ 579, 861.
Паюсовъ Болдырь, дьякъ, 119, 144—146, 150.

П.

Пелзенъ, городокъ (Пильзенъ въ Богеміи) 867.
Перколя, городъ 648.
Пермь, гор. 922, 939, 1042.
Перновская лахта 714.
Перновъ, гор. 525. 552, 572, 573, 595, 620—624, 706—708, 710—714, 718, 727, 743, 748, 753, 772, 782, 783, 800, 813, 814, 815, 817, 834.
Персидское Государство, Кизилбаши, 941, 991, 1027.
Перстень, Бирнестенъ, Бирпештинъ Вратиславъ, воевода, боярипъ, канцлеръ Цесарскій, 753, 825, 866.
Перфирьевъ Нечаій, дьякъ, 816.
Пестовъ Петръ, дьякъ, 634, 814.
Петроковъ, гор. (Петрикау въ Ц. Польскомъ) 865.
Петръ князь, *см.* Татевъ.
Петръ, бискупъ Тергисенскій, 344 345, 352.
Петръ Михайловичь, боярипъ и намѣстникъ Новгородскій, 24, 48, 59, 62, 99.
Петръ Великій, намѣстникъ Псковскій, 176.
Петръ Головинъ 413.
Петръ Ряполовскій князь 195.
Петръ, *см.* Мракси.

Библиотека "Руниверс"

Петръ, *см.* Мишковскій 214.
Петръ, Волошскій воевода, 894.
Петръ, толмачь, 682, 687, 688, 690, 697, 699, 702, 703, 704.
Петръ Яновичь, посланникъ 214.
Печеры, Печора, 1101, 1104.
Печя, бискупъ, 94.
Пивовъ Романъ Михайловичь, думной дворянинъ, 1331.
Пизаурумъ, гор. (Pesaro въ Италіи) 880.
Пикинъ Васюкъ Михайловъ сынъ 59.
Пиръ, Епиротапьскій Царь, 221.
Писемской Ѳедоръ Андреевичь 1115—1118, 1122, 1123, 1139.
Писидидія 367.
Питѣевичь Юріи, бискупъ Жемоитской, 579.
Плавепстеинъ, гор. 1443.
Платеневселены 368.
Племянниковъ, *см.* Володя.
Племянниковъ Демешка, подьячей, 340.
Плетень Ѳедоръ 631.
Плетневъ Ѳедоръ 665.
Плещеевъ Андреи Михайловичь, боярин, 26.
Плещеевъ Василіи Тимоѳеевичь, 1352.
Плещеевъ Иванъ Дмитріевичь, воевода въ Юрьевѣ Ливонскомъ, 816.
Плотничья слобода 503, 511.
Пневъ 1414.
Повадинъ Юрья Хозюкъ 25, 26.
Поводъ, *см.* Кологриовъ.
Поджегинъ, *см.* Шигона.
Поджегинъ Иванъ 959.
Подойскій Клибанъ (гонецъ Баторія къ Императору Рудольфу) 828.
Подольская граница 528, 554.
Покай Пѣтирь 94.
Поки Пѣтирь 94.
Поклонная гора 357.
Полата, крѣпость 1434.
Полопомянская страна 366.
Полоцкъ, Полотцкъ, Полтескъ, Полотескъ, украинной городъ, 193, 264, 270, 274, 277, 278, 322, 337, 602, 634, 635, 640, 656, 685, 777, 778, 792, 807, 808, 827, 861, 862, 1133.
Полска 629, *см.* Польша.
Полтевъ Павликъ, Литвинъ, 860.
Полтевъ Иванъ, сынъ боярской, Смолянинъ, 960.
Полубенской князь Александръ 594, 595, 618—620, 622, 623, 630.
Польская земля, Польское Королевство, Лятцкая земля, Лятцкое Государство, 329, 337, 340, 368, 522—526, 551, 556, 578, 638, 641, 825, 886, 949, 953, 958, 964, 1028, 1033, 1035, 1049, 1068, 1096, 1114, 1165, 1166, 1188, 1225, 1232, 1256, 1260, 1329, 1335, 1425, 1427.
Польская Коруна и Великое Княжество Литовское 483, 526, 527, 534, 541, 550, 552, 553, 559, 560, 562, 563, 566, 567, 573, 574, 576, 580—583, 588—591, 597—600, 602, 603, 606, 607, 611, 626—628, 637, 641—646, 653, 654, 657—659, 686, 731, 738, 739, 790, 793, 806, 807, 988—992, 997—1001, 1004, 1006, 1008, 1009, 1011, 1014, 1016—1018, 1026—1028, 1030, 1032—1035, 1039, 1043—1047, 1049, 1051, 1053—1055, 1057, 1061, 1063—1066, 1074, 1078, 1081, 1083, 1088—1094, 1096, 1097, 1117, 1118, 1125, 1131, 1132, 1135—1137, 1147, 1148, 1151—1153, 1156, 1160, 1182—1185, 1188, 1199, 1223, 1226, 1253, 1260, 1261, 1310, 1316, 1318, 1330, 1331, 1335, 1336, 1344, 1348, 1399, 1408, 1410, 1414, 1418, 1438, 1439.
Польская, Полская граница 528, 554, Полскій рубежъ 948.
(Польская Рада) 575, 576.
Польша, Польща, Полша, Полска, 524, 551, 629, 781, 978, 1048, 1091,

Библиотека "Руниверс"

1134, 1135, 1148, 1151, 1160, 1161, 1199, 1224, 1232, 1422, 1427.
Поморская земля 664, 709, 711, 1103, 1114.
Поморскіе городы 832, 838.
Понтъ 367.
Понслетъ, городъ 888.
Поплева, см. Поппель.
Поплевинъ Иванъ, намѣстникъ въ Новѣгородѣ 173, 187.
Попова деревня 1123.
(Поппель, посланникъ) Николай Поплева, Поплевъ, 1, 13, 15, 16 18, 52, 56—58.
Португальское Королевство 830, 891, 892, 1357.
Погывкинъ Сидоръ 1187.
Посникъ Дмитреевъ 1124, 1139.
(Поссевинъ) Поссевинусъ Антоней 840—845, 847, 848, 852, 853, 855, 859—867, 872—876, 879, 881—885, 887, 888, 897—900, 924, 952, 956.
Посъ, городъ (Пассау) 885.
Потемкинъ Ѳедоръ 782, 783, 961, 962.
Прага I—V., см. многія грамоты Императоровъ.
Пражка на Польскомъ рубежѣ 946.
Приклонскій Колупай 356.
Прозоровскіи Лугвица 182, 183, 185, 186.
Прокофьевъ Данило, подьячей, 508,
Прокудинъ Ивашко 410.
Пронковъ Василій, Литвинъ, 863.
Прошекъ (Prosseg) 516, 517, 547, 636, см. Кобенцель.
Прусская земля 500, 536, 542, 593, 949, 1103, 1136.
Прусскіе городы 270.
Прусской рубежь 667.
Прусъ Юрьи, Датцкаго Короля приказщикъ, 832.
Псковъ, Псковская земля, 9, 10, 12, 24, 95, 120, 121, 134—137, 139, 147—149, 157, 158, 175, 213, 215, 265, 293, 569, 726, 771, 1024, 1025, 1069, 1076, 1083, 1084, 1086, 1087, 1100, 1101, 1104—1113, 1220, 1221, 1234, 1418, 1423, 1464—1466.
Путивль 265, 266, 455.
Путинъ Барбарпха 874.
Путятинъ, см. Меншей.
Путятинъ, см. Суморокъ.
Путятинъ Иванъ, губной староста въ Можайскѣ, 1255.
Пуховъ, мѣсто (Pfaffenhofen въ Баваріи) 867.
Пущинъ Гаврило 649.
Пшонка Христопъ, коморникъ Баторія, 865, 886.

Р.

Раболіо Янъ Бахтиста, Цесарскоіі Нѣмчинъ, 881.
Радивилъ Юріи князь, бискупъ Виленскій, 579, 864, 1184.
Радивилъ Николай Христофъ 580, 625.
Радивилъ Николай Юрьевичь 579, 625.
Радивилъ Христопъ Николаевичь 626.
Радивилъ Христопъ, Троцкіи воевода 863, 864, Виленскіи воевода 1184.
Радимпнской Станиславъ, воевода Подлясскіи, 1310, 1399.
Разборкъ 813, 814, 816, 817, 830, 832, 834.
Размыслъ Петръ 1313, 1402.
Ракузскоіі родъ 531, народъ 549.
Рандежь, потѣшной городъ Цесарскоіі, 823.
Ранзборкъ (Brannberg въ Пруссіи) 667.
Раубертъ Леонартъ, дворпоіі мармалокъ цесарск., 343, 344, 356, 357.

Библиотека "Руниверс"

Рахманинъ Тилилинъ, 184, 188, 315.
(Регенсбургъ) Руппертъ Резнь, Реннзборъ, Рейншпоркъ, 409, 651, 662, 664, 669, 670, 705, 706, 718, 746, 748, 867.
Редровъ Некрасъ 126, 127.
Резановъ Овонасей Дмитреевичь, Овоня, 765, 769, 770, 772—784, 817, 818, 820—828, 831—834, 836, 1004, 1012, 1013, 1019, 1020, 1022, 1025 — 1040, 1042, 1043, 1045—1049, 1058, 1067, 1068, 1079, 1081—1083, 1096, 1155.
Резванъ Чеушъ, посл. Турецкій, 1262.
Резнъ, *см.* Регенбургъ,
Ренизборъ 867, *см.* Регенсбургъ.
Рейншпоркъ, *см.* Регенсбургъ.
(Рейнъ) Репъ, рѣка 13, 670.
Резовецъ Якимъ, Нѣмчинъ, 1190.
Ремеръ Еремѣй, Еронимъ, Ермисъ, 820, 821, 924, 931, 1145, 1146.
Рендингеръ Якубъ 487.
Рентмонстеръ Томасъ 866.
Ренъ *см.* Рейнъ.
Репнинъ князь Андреи Васильевичь, воевода въ Черновѣ, 624.
Ржева 569.
Ржевскій Елизареи 990, 999, 1030, 1033, 1046, 1048, 1049, 1056, 1065, 1066, 1093.
Ржевскій Григореи Никитичь, 1105, 1106—1108, 1109, 1113, 1115.
Ржевской городъ 170.
Рига 208, 211, 542, 570—573, 593—595, 619—621, 623, 624, 630, 633, 644, 649, 665—667, 832, 847, 855, 861—863, 865, 1049, 1076, 1079, 1083, 1084, 1096, 1101, 1104, 1107, 1109 — 1111, 1126, 1219, 1220, 1345, 1410—1412, 1425.
Рижская земля 667, Рижская область 1220.
Римбертъ Гизенгенъ 632, 664.
Римъ 755, 806, 835, 846, 848, 860, 870, 873, 878 — 881, 885, 892, 896, 902.
Римская земля 1148; область 735, 925, 1245; Римское Государство 1025, 1134, 1166, 1187; Римское царство, цесарство 662, 771, 781, 794, 796, 819, 846, 1070; Святое Римское цесарство, царство 663, 748, 794, 835; — *см.* грамоты Императоровъ въ титулахъ.
Рожновскіи, панъ, 965.
Розгильдѣи Любученновъ 1424, 1427, 1445.
Розладинъ Василей 783.
Романовъ Ѳедоръ Никитичь, намѣстникъ Псковскій, 1294, 1296, 1298, 1301, 1307, 1315, 1319, 1320, 1323, 1327, 1330 — 1332, 1338, 1342, 1348, 1351, 1353, 1354, 1361, 1366, 1368, 1374, 1375, 1380, 1386, 1389, 1393, 1405, 1447, 1454, 1460.
Романъ, приставъ, 666.
Романъ, князь Тюменскоіі 1121.
Ромель Яхимъ, Нѣмчинъ, 1217.
Ромодановскіі Нагаіі, Василіі княжъ Семеновъ сынъ, 179, 183.
Рославля, гор. въ Слезской землѣ 90.
Роска, гор. *см.* Ростокъ.
(Роспись Турскимъ городамъ, которые Цесарскіе воеводы взяли, 1443 и слѣд.)
Ростка *см.* Ростокъ.
Ростовскоіі князь Александръ Володимеричь, боярин и воевода въ Великихъ Лукахъ и намѣстникъ Новгородскоіі, 193, 212, 256, 258, 338.
Ростовскоіі князь Василіі Ивановичь, воевода во Псковѣ, 1100, 1101, 1105, 1106, 1108, 1110, 1222.
Ростовской князь Никита Борисовичь, воевода въ Юрьевѣ Ливонскомъ, 569, 618, 623, 629.
Ростовскіі, *см.* Катыревъ.
Ростовъ 1098, 1212.

Библиотека "Руниверс"

(Ростокъ) Роска, Ростка, городъ 753, 823.
Роцславъ, гор. 934, 935.
Рубертъ, Апцъ Руберъ, Угорской воевода, 743, 751, 753, 758.
Ругодивъ (Нарва) 14, 21, 22, 24, 34, 59, 96, 101, 126, 132, 133, 154, 156, 649, 651, 660, 813, 814, 832, 834, 1012, 1019, 1024, 1068, 1087, 1097, 1308, 1309, 1311, 1312, 1315, 1339, 1345, 1347, 1351, 1389, 1397, 1398, 1400, 1402, 1404, 1407, 1411, 1456.
Рудверъ, гор. Цесарской, 218.
(Рудольфъ II Король Римскій, потомъ Императоръ) Рудолфъ Цесарь, Рудолфусъ, 668, 669, 709, 710, 714, 718—724, 726—730, 735, 736, 738, 739, 741—743, 749—751, 755, 759, 760; IV и V. Титулъ его: 714, 719, 724—726, 743, 749, 750, 766, 771, 774—775, 786, 795, 796, 803, 818, 820, 821, 835, 838, 840, 842, 843, 851, 900, 901, 903, 910, 911, 913, 928, 929, 983, 994, 1005, 1021, 1023, 1035—1036, 1050, 1080, 1088, 1098, 1139, 1143, 1144, 1178, 1179, 1192, 1195, 1196, 1200, 1247, 1270, 1297, 1359 — 1360, 1364, 1371, 1385, 1416, 1428, 1430, 1451, 1457.
Русинъ, *см.* Бортеневъ.
Русская земля 153, 664; Русское Царство, Государство 779, 809, 837.
Рушпоркъ 109, *см.* Регенсбургъ.
Рындовъ Николай 669.
Рыконатъ городъ (Recanati въ Италіи) 880.
Рѣчь посполитая: Нѣмецкая 516, 796, 797, 1176, 1230; Римская 531, 556; Польская 1160.
Рюма Рубцовъ, конюшенной приказчикъ, 1115, 1122, 1123.
Ряполовскій князь Петръ 195.

С.

Саадетъ Киреи, 969, 992, 1000, 1041, 1119, 1120, 1122.
Сабарія, городъ и торгъ 93.
Сабатка, Собатка, Заботокъ (на р. Завѣ, на границѣ Австріи и Турціи) 1434, 1443.
Сабуровъ Андреи, намѣстникъ Псковскій, 176, 215.
Сабуровъ Богданъ Юрьевичь, боярин и воевода Смоленской, 959, 960, 964, 1003.
Сагасаръ, гор. 888.
Савдръ Иванъ, слуга Делатора 54, 55, 58.
Сапръ Волстейнъ 826.
Сакварь, гор. (Szatmar въ Венгріи) 888,
Саксонская земля, Сасская, Сацкая земля, 92, 773, 801, 849, 1437.
Сакулинъ Иванъ, сынъ боярской, 965.
Салентіюсъ, курфирстъ Каленскій, 675, 676, 680, 681.
Салимъ-Шахъ, Салтанъ, 365, 367, 368, 375, 377, 380.
Саломоно Захареи 877.
Салтыковъ Иванъ 182, 183, 185, 188, 190.
Салтыковъ Василіи 193.
Салтыковъ Михаилъ, окольничей и намѣстникъ Суздальскій, 1312, 1338, 1401.
Самія 366.
Самондина 366.
Сапунъ Аврамовъ, *см.* Аврамовъ.
Сапѣга Андреи Ивановичь, Оршанскій староста, 1249, 1250.
Сапѣга Левъ (послан. Баторія къ Ѳедору Іоанновичу 920, 941.
Сапѣга Павелъ 580.
Саркаи Ласловъ (Влаславъ) 94.

Библиотека "Руниверс"

Сарматская земля, Сармаціа 366, 1232.
Сасская земля, Сацкая земля, *см.* Саксонская земля.
Сатинъ Смага 479.
Сафа-Кирѣй 969, 992, 1001, 1041, 1043, 1122.
Свавская земля 102, 1135.
Свидинская, Свендійская земля, 528, 554.
Свіязевъ Захарей, разрядный дьякъ, 990, 999, 1030, 1033, 1046, 1048, 1049, 1056, 1065, 1066, 1257.
Свія, *см.* Швеція.
Свѣйская земля, Свѣйское Королевство, *см.* Швеція.
Свѣйское море 823.
Свѣя, *см.* Швеція.
Севервіюсъ Янъ Бабтыста 487.
Седмиградцкая земля 782, 812, 830, 859, 860, 864, 894, 925, 951, 952.
Сейдахметъ Мурза 1072.
Сейтякъ князь 1122.
Селанская земля 760.
Селиванъ, Селя, толмачь Нѣмецкой, 123—125, 144.
Селя, *см.* Селиванъ.
Селяниновъ Томила 648.
Семенъ Борисовъ сынъ Трофимова, дьякъ, 470, 471.
Семенъ (гонецъ Іоанна III въ Ревель) 23.
Семенъ князь *см.* Звенигородскій.
Семенъ князь *см.* Черкасскій.
Сеногай, Сеной. (Sinigaglia въ Италіи г.) 880.
Сеной, *см.* Сеногай.
Сенька Александровъ сынъ Максимова 123, 124.
Свиявскій, воевода Русской (въ Польшѣ) 896.
Сербія, Сербская земля, страна, 103, 198, 366.
Сергѣевъ Елка *см.* Елка.
Сергѣевъ Матвѣй 1075.
Сернтейнъ, Карлъ фонъ-Сернтейнъ, Максимиліяновъ думецъ, 1124, 1127, 1132.
Серпинь, городъ 1143.
Свеславянъ Павелъ 1234.
Сецыйгневскій Деннсій 575.
Сефершихъ, Сефершахъ, гонецъ Крым. къ Ѳедору Іоанновичу 921, 140.
Сибирь, Сибирская земля, Сибирское царство 921, 922, 938, 939, 1042, 1073, 1121, 1122.
(Сигизмундъ Эрцгерц. Австрійскій) Зизмонтъ князь Австрьскій, 105, 108—112, 114; титулъ: 111, 112, 242.
(Сигизмундъ, Маркгр. Бранденбургскій). Жидимантъ Маркграбій Бранборскій, 12.
(Сигизмундъ Августъ Король Польскій), Жигимонтъ, 153.—II.—520, 547, 557, 576, 641, 646, 656, 731, 787, 1005, 1050, 1061, 1088, 1182.
(Сигизмундъ III.), Жигимонтъ Король Польской, 1083, 1188, 1250, 1253, 1260, 1261, 1265, 1273, 1301, 1306, 1307, 1310, 1311, 1314, 1315, 1317, 1318, 1326, 1329, 1332, 1336, 1338 — 1340. 1344, 1348, 1350, 1388, 1395, 1396, 1399, 1400, 1402 — 1405, 1408, 1415, 1427, 1455; титулъ: 1250.
Сигмантъ Вигайзапръ 681, 683.
Сикстусъ Седьмой, *см.* Сикстъ.
Сикстъ VII, папа, 1366 — 1368, 1447, 1448.
Сиксъ, городъ 1135.
Симепевскій, панъ, 1138.
Сила, намѣстникъ, 875.
Силисія 367.
Синайская гора 367.
Синанъ паша, 1425, 1434, 1444.
Синанъ, князь Ецынской, 1443.
Синявской Еронимъ 576.
Сираковскій Янъ. 575.
Сиропія 366.
Сирская земля 367.

Библиотека "Руниверс"

Сисей, крѣпость 1434.
Сислокъ, городъ 1434.
Ситницкій Бернатъ 665.
Ситцкой Олешка 410.
Ситцкой, *см.* Сицкой-Ярославской.
Ситцкой-Ярославской князь Василій Андреевичь, боярин и намѣстникъ въ Можайскѣ, 482, 490, 491, 493, 501.
Ситцкой-Ярославской князь Иванъ Васильевичь, стольникъ и намѣстникъ Нижегородскій, 792, 807;—боярин и намѣстникъ Ржевской 1142, 1178, 1179, 1191, 1193;—намѣстникъ Нижегородской 1284, 1296, 1298, 1299, 1302, 1308, 1331, 1353, 1361, 1374, 1380, 1386, 1389, 1454, 1460.
Сицылія, островъ 892.
Скверневичи, городъ, Скверневицы (*см.* Скѣрневице въ Ц. Польскомъ) 863, 932.
Скиѳы или Тартаріа 367.
Скобелцынъ Константинъ, сынъ боярской, 960.
Скобѣевъ, *см.* Смирной.
Скопіа 366.
Скровной, городокъ 862.
Скрыпицынъ Смердъ Гришинъ сынъ 435.
Скумпинъ, державецъ въ Оршѣ, 1082, 1083.
Славонская земля, страна, 198.
Сладердорпъ Иванъ 1167.
Сландоуръ Иванъ 1187.
Слезская земля 90.
Слешской рубежъ 1135.
Служевскій Янъ 575.
Слупицкій Станиславъ 576.
Смага Сатинъ 479.
Смедерево, городъ въ Сербской землѣ 103.
Смердъ, *см.* Скрыпицынъ,
Смирной Скобѣевъ, дьякъ въ Смоленскѣ, 960, 1003, 1047.
Смоленская гравица 494.
Смоленскъ, Смоленескъ 177—179, 181—183, 188, 190, 207, 212, 215, 218, 242, 243, 246, 265, 278, 280, 283, 287, 289, 293, 297, 300, 303, 309, 313, 339, 400, 405, 406, 410, 416, 429; украшной городъ 435, 455—457, 460, 463, 469, 474, 475, 479, 481—485, 487 491, 540, 565, 567—569, 573, 574, 625, 860, 887, 917, 927, 959—962, 964, 971, 973, 1002, 1003, 1028, 1029, 1031, 1046—1048, 1082, 1083, 1249—1256, 1413, 1414, 1419.
Сицпамеръ Юрьи, посланникъ, 176, 228, 229, 233, 235, 270, 271, 286, 296, 305, 317, 331.
Сопскій Спла, Литовскій дворянинъ, 1056, 1066.
Собакинъ Иванъ, дьякъ, 512, 514, 537, 538.
Собатка, *см.* Сабатка.
Соколъ, воевода Лядской, 256, 258, 338
Сомара 1121.
Сомозксовъ, гор. 1443.
Сонѣга, *см.* Сапѣга.
Сорацiусъ (посланникъ Венгерскій къ Султану) 893.
Сотница Клобуковъ 341.
Софей, Царь Перской, 365, 414.
Софья Великая Княгиня 30, 34, 35, 82—84.
Сполетъ (Spoleto г. въ Италіи) 880.
Ставницкій Станиславъ 1164.
Стамина 306.
Станиславъ Глѣбовъ 214.
Станиславъ съ Гурки, воевода Познанскоій, 1164.
Станицкій, панъ, 1138.
Старица, гор. 495, 496, 835.
Стародубскій князь Василей Семеновичь 356.
Старожрибскій Войтехъ 575.
Статынъ *см.* Штетпинъ.
Стежица 523, 551.
Стенстуръ (Стенонъ Стуръ) упра-

Библиотека "Руниверс"

витель Свѣйского королевства, 76.
Стенчина Янъ 576.
Степанко Шьряевъ сынъ Левонтьева 125.
Степанъ Болтинъ 118.
Степанъ Васильевъ сынъ Данилова 180, 185, 186.
Стефанъ, воевода Волошскій, 80, 90, 92, 160.
Стренъ Берекъ, дворянинъ, 827.
Степанъ Венедиктовъ 885.
Степанъ, см. Баторій.
Стефанъ воевода Семиградцкой, Оботуры братъ, 1408.
Стефанъ, Король см. Баторій.
Страдомскій Мартынъ 599.
Стратилатское 419, 420.
Стрелицъ, Стрѣлица г. 865.
Стригинъ князь Александръ 339.
Стрѣлица см. Стрелицъ.
Стюденое море 834.
Сугорской князь Захарей Ивановичь, дворянинъ и намѣстникъ Бѣлозерскій, посланникъ 545, 570. 573, 584, 587, 588, 591—593, 595—597, 601, 603—606, 608, 610—613, 615—620, 622—625, 630, 644, 653, 657, 660, 661, 664, 665, 673—675, 687, 699, 702—706, 708—710, 713, 720, 727, 1133. — Онъ же князь Захарей Ивановичь Бѣлоозерской 585, 586.
Судоковъ Иванъ Григорьевичь 940.
Суковъ Елка 176
Сулешовъ княжой сынъ, см. Арасланъ Мурза
Суморокова Гриша, подьячей, 411, 425
Суморокъ Путятинъ, дьякъ, 174, 196, 216, 223, 233, 259, 268, 360, 413, 427—429, 433, 434.
Сундава, городъ 93.
Сунча, рѣка (Сунжа) 942, 943.
Супарацы Янъ 877.
Сурминъ, см. Чирка.
Сухотинъ Дмитрей 503.
Счастный, Ляхъ, толмачь, 489.
Сѣвера 266, 455.
Сѣверная страна 1012, 1020, 1097.
Сѣверовъ Олферъ 974.
Сѣчинин Клоушъ 94.

Т.

Талваш Янъ Николаевичь 579.
Талваш Николай 580.
Тарлъ Янъ 596.
Тартарія 367.
Татарскія страны 1070.
Татарское поле 7.
Татевъ князь Петръ Ивановичь, окольничей, 512—515, 532, 543.
Тверская дорога 966, 1115, 1123.
Тверца 25.
Тверь, гор. 25, 265, 1106—1109, 1113.
Тверская земля 23, 48.
Тевризъ, городъ 1181.
Телепневъ, см. Оболенской.
Телешовъ Иванъ, дьякъ, 223, 233. 259, 261, 262, 268, 276, 278, 290, 374, 375, 383, 391, 399, 429, 432.
Телятевскій князь Андрей Андреевичь, стольникъ, 1192, 1269.
Темиревъ Михаилъ Андреевичь 504, 505.
Темирхана, гор. 942.
Темисваръ городъ 1444.
Темистокъ, Аѳинѣйскій князь, 221.
Темка князь Иванъ, намѣстникъ Ивангородской, 154, 156.
Тенклонъ 366.
Тенехматъ, см. Тинехматъ.
Терка рѣка (Терекъ) 942, 943, 1043, 1120.
Терни, городъ (Terni въ Италіи.) 880.
Терногоревъ Ѳелька Ѳедоровъ 50.
Тверскіе городы 1162, 1163.

Библиотека "Руниверс"

Терской городъ 943, 1043.
Тесалія (Θесалія) 366.
Тетеринъ Василій, дьякъ (посланникъ къ Максимиліану), 174 196, 206, 232.
Тилилинъ, *см.* Рахманинъ.
Тиль Янъ Шмитръ Корбъ 866.
Тимоха, Тимошка, *см.* Хлуденевъ.
Тимоха, *см.* Выходецъ.
Тимоѳеевъ Андреіко, торговый человѣкъ, 1083.
Тимоѳей, *см.* Хлуденевъ.
Тинехматъ, Тенехматъ, князь Ногайскій. 610, 752.
Тишина Василій, подьячей, 842, 844, 847—856, 858, 860—879, 882—887, 895, 901.
Тишкѣевичь Логайскій, Юрій Васильевичь 579.
Токай Пѣтирь 94.
Толбугинъ Матвѣй 572.
Толентинъ, городъ въ Италіи 680.
Томила Селявиновъ, дьякъ, 648.
Томицкій Янъ 576.
Томосовъ Юлій, попъ Римской, 885.
Томосъ фонъ Эмденъ, Рижской области Вышегородцкой державецъ, 1220, 1221.
Торжокъ, гор. 23, 48, 113, 1113.
Торопецъ, гор. 455, 569.
Тохаи, гор. 94.
Трасія, нынѣ Албанія, 366.
Трауцеръ, Трауцерь, Троуценскій, Трауцынскоіі Иванъ, Анцъ, дворецкоіі, постельноіі думной боярин цесарской, 681, 683, 693, 700, 755, 756, 758, 825, 826.
Траханіотовъ Иванъ Васильевичь, казначей, 1139.
Трахаліотъ, *см.* Грекъ.
Трекатъ, городъ 665.
Тремозенское царство 367.
Третьякъ, *см.* Зубатый.
Третьячокъ Яндоуровъ 625.
Трикулъ, городъ 880.
Трифонъ, Труоанъ, *см.* Ильинъ.
Троадесь 367.
Троекуровъ, *см.* Троскуровъ-Ярославской.
Троекуровъ-Ярославской князь Ѳедоръ Михаиловичь, боярин и намѣстникъ Коломенской, 917, 926, 927, 1183.
Троица, мѣсто 1212.
Троуценскій, *см.* Трауцеръ.
Трофимовъ Семенъ Борисовичь, дьякъ, 470, 471.
Трубецкоі князь Никита Романовичь, боярин, воевода и намѣстн. Псковскоі, 514, 515, 1075, 1083, 1084.
Трубецкой князь Тимоѳеі Романовичь, боярин, 959, 960, 964.
Трубецкой князь Тимоѳеі Юрьевичь, боярин и воевода, 1003.
Трубецкой князь Ѳедоръ Михайловичь 514, 515.
Трусовъ Ларіонъ, Вологжанин, сынъ боярскоіі, 1213, 1216.
Тряпка Литвянъ 425, 430.
Тувъ князь Иванъ 831.
Тула 1264.
Тумберъ, буіімистръ Рижской, 665, 666.
Тура, рѣка въ Сибири. 1121.
Туренинъ Иванъ Самсоновичь, околничеі и намѣстникъ Калужскоі, 1338, 1339.
Турскія страны 1070.
Турьянъ Георгіі 70, *см.* Делаторъ.
Туспекапы 366.
Тушкуналумъ, гор. въ Италіи 881.
Тыкотинъ, городъ 865.
Тѣлегди Амбрушъ 94.
Тюменское государство 991, 1000.
Тявзино, городъ 1401.

Библиотека "Руниверс"

Угорская земля, Угорское королевство 8, 64, 65, 67, 73, 79, 80, 85, 86, 89—92, 94, 101, 107, 121, 151, 153, 368, 500, 528, 554, 735, 782, 812, 828, 830, 859, 888, 889, 925, 950, 952, 1135, 1157, 1275, 1279, 1282, 1300, 1305, 1324, 1336, 1337, 1388, 1394, 1426, 1440;—Угорская земля верхняя 1449.
Угримъ, *см.* Баграковъ.
Ула, городъ 861.
Уленниовъ Микитка, ротмистръ казачей, 861.
Улмъ, Вулмъ, Олмъ *см.* Ульмъ
Улрихъ, Мекелборской князь, 753.
Улфъ Яковъ 762.
Ульемсъ, Вертемборской князь, 868.
Ульмъ, Улмъ, Вулмъ, Олмъ 1, 102, 109.
Упрута Христофоръ, Цесарскій дворянинъ, 1286, 1287, 1290—1293.
Уразъ Магметъ, Царевичь, 1122.
Урмагметъ Мурза 1072.
Урусъ, князь Нагайской, 781, 811, 858, 922, 938, 939, 970, 1042, 1072, 1121, 1185.
Усперсторъ, Цесарской дворянинъ, 824.
Устримской рубежь 754.
Устюга Иванъ, Печерскій жилецъ, 1100.
Утманъ Юрьи 487.
Уханьскій Якубъ 575.
Ушаковъ Никонъ 498, 499.
Ушакъ Заецовъ 186.
Ушатой князь Иванъ 187.
Ушатой князь Константинъ Ѳедоровичь, намѣстникъ въ Иванѣ-городѣ, 125, 126, 131, 132.

Ф.

Фавенца, гор. (Faenza въ Италіи) 879.
Фанъ, гор. (Fano въ Италіи) 880.
Фамбергеръ Арцукъ 1135.
Фанило Николаи 932.
Фантурно, Фантурнъ *см.* Янъ.
Федернанъ, *см.* Фердинандъ.
Фелпкъ, Филекъ, крѣпость 1434, 1443, 1444.
Фемея 367.
Ферадъ Арцукъ 1135.
(Феррра), Ферарія 879.
Фердинандъ, Фердинандусъ, Фреднандъ, дѣдъ Рудольфа II, 544, 837, 846, 830, 953, 977, 986, 996, 1024, 1321, 1443.
Фердинандъ, Фрелинандъ, Кардинандъ, братъ Императора Максимиліана II, дяля Рудольфа II, 679, 680, 681, 874, 885, 1099, 1135, 1323.
Фердинандъ, Баварскій князь, 867.
Фердинандъ, Федернанъ, князь, 826.
Фердинандъ, кравчей цесарской, 826.
Фландра, Фландре, Фландрія, *см.* Фландрія.
Фплгелмъ князь, *см.* Вильгельмъ.
Филиповъ Ѳедко, толмачь, 718, 737, 743.
Филекъ *см.* Феликъ.
Филипъ сынъ Максимиліана 96, 128—133, 135, 137, 146—148; Титулъ: 129, 135, 137.
Филипъ Король Испанской, Филипусъ, 760, 889 951, 957, 980, 989, 991, 998, 1000, 1009, 1010, 1011, 1017, 1018, 1021, 1044, 1054, 1055, 1057, 1059, 1064, 1078, 1092, 1095, 1156, 1321, 1357, 1358, 1364, 1365, 1366, 1368, 1447, 1448, 1450—1460; титулъ его: 1365.
Филипъ Македонскій 221.
Филиппъ, Король Спонгійскій, 130.
Филонъ Кмита Чернобыльской, Рпанской и Литовской державецъ,

Библиотека "Руниверс"

481, 483, 484, 496, 541, 574, 625, 861.
Финская земля 1311, 1312, 1400, 1401.
Фитенская земля 834.
(Фитингофъ) Фитингавъ Юрій, 817.
(Фландрія) Фландре, Филандра, Филяндрія, Влавдерская, Владимерская земля, 22, 30, 60, 61, 104, 760.
Флоренскъ (посл. Испанской въ Польшу) 1135.
Флоренція 898, 899.
Флорецъ, Курфирстъ, 1135.
Фолимворъ, гор. (Forlimpopoli въ Италіи) 880.
Формъ Янъ Розины, рохмистръ ,632.
Фраберъ Андрей, Цесарской дворянинъ, 952.
Франберхъ, городъ (Frauenberg въ Пруссіи) 667, 668.
Франберкъ, гор. 867, (Friedberg близъ Аусбурга), 867.
Франзбекъ, Францбскъ Юрьи, 762, 830, 832.
Франкворть (Франкфуртъ) г. 706.
Франсіа, *см.* Франція.
Франтистисъ Бартоломей Петровъ, сынъ, дьякъ Венец., 877, 878.
Францискъ де Колла, посолъ 340, 341, 358 — 363, 371, 374, 382, 395—403, 408, 410, 414, 420, 427, 432—435, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 463, 466, 469—471, 476.
Францишекъ Флоренцинской князь, 885.
Франція, Франсіа, Францовское Королевство, 368, 600, 1321, 1357, 1426.
Францъ Любархъ 1437.
Францъ, Арцогъ Леуберкій, 758.
Фредерикъ, Саксонской князь, 92, 93, 96.
Фредерехъ Ехомъ, Брандоборской князь, 867.
Фредерикъ, Фредерикусъ, цесарь, прадѣдъ Максимиліана, 13, 14, 22, 52, 57, 58, 544, 953, 977, 981, 1321.
Фредерикъ II, Король Датскій, Фредерикусъ, 595, 612, 615—617, 740—742, 773, 798, 799, 800, 801, 813, 816, 817, 823, 849, 890, 1137, 1139; Титулъ: 615, 617, 740, 742, 783, 798, 849.
Фрединандъ, Фрединардъ, *см.* Фердинандъ.
Фредригъ, Фредрикъ, братъ Саксонскаго Курфирста, 12, 14.
Фредрикъ Туфенбехъ, Темфебахъ. 1443—1445.
Фрейсъ Томасъ, Любской полатникъ, 831.
Фригеръ (Freiherr) Иштванъ Феуринъ 758, 759.
Фригія 367.
Фридахъ, Вридахъ, Магистръ Лівонскій (Freitag), 13, 114.
Фрулинъ, гор. (Forli въ Италіи.) 879, 880.
Фрѣнцл Верисъ 94.
Фрянцоско Фрязъ 164.
Фрянцъ, человѣкъ Максимиліановъ, 215—217.
Фрянчюшко де Колла, Фрязъ, посолъ, *см.* Францискъ де Колла.
Фулинъ, гор. (Foligno) въ Италіи 880.
Фунсерньтейнъ Япушъ Фредерикъ, *см* Сернтейнъ.

Библиотека "Руниверс"

Ѳедорецъ Гридинъ сынъ Ѳанасьевъ 179, 180, 183.
Ѳедоръ, см. Бороздинъ.
Ѳедоръ, см. Карповъ.
Ѳедоръ, см. Курицынъ.
Ѳедоръ, дьякъ въ Вологдѣ, см. Александровъ.
Ѳедоръ, см. Потемкинъ.
Ѳедоръ Никитичь см. Романовъ.
Ѳедоръ Ивановичь, Царевичь (сынъ Іоанна IV), 503, 541, 560, 576, 577, 580—583, 599, 600, 626, 643, 756, 762; Царь, V. Титулъ: 910. 912—913. 916—918, 929, 975, 981, 983, 993, 995, 1004, 1013, 1020, 1023, 1026, 1027, 1032, 1035, 1037, 1045, 1049, 1060, 1069, 1076, 1080. 1084, 1087, 1098, 1111, 1143, 1145, 1147, 1178, 1192, 1195, 1196, 1198, 1200, 1206, 1220, 1222, 1235, 1244, 1246, 1270, 1271, 1297, 1359, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1378, 1381, 1384, 1416, 1428, 1430, 1432, 1451, 1456—1457.
Ѳедосья, Ѳеодосія, Царевна, дочь Ѳеодора Іоанновича, 1268, 1424, 1427, 1445.
Ѳедько Мануловъ, 102, 104;
Ѳедько Ларевъ человѣкъ 105, 10.
Ѳедоръ Іоанновичь, см. Ѳедоръ Ивановичь.

Х.

Хайнаскіевъ, городъ 1443.
Халдѣа 367
Халепа Иванъ 14, 18—20, 23, 24, 37, 47.
Халимиль, городъ, 885.
Ханъ Мирза Казыевъ сынъ 969, 1041, 1072.
Харія, повѣтъ въ Ливоніи, 525.
Хвалимское море 610, 733, 734, 780, 810, 811, 857, 1073, 1108, 1134.
Хворостининъ, князь Ѳедоръ Ивановичь, окольничей, 1107, 1113, 1177, 1190.
Хивинское царство 1072.
Хилковъ князь Андреи 1353, 1354.
Хинскій Янъ, воевода Чешскіи, 668, 669, 706, 826, 827.
Хинской, на Тверской дорогѣ, 26.
Хинскъ 194.
Хіонъ 366.
Хлудневъ Тимоѳей Константиновъ, сынъ боярской, 105, 194—196, 216, 218, 227, 259, 312.
Хозюкъ Повадинъ Юрья, см. Повадинъ.
Хоинскій Петръ 965.
Хорватинъ Юрко 101, 104.
Хорватцкая земля 102, 107, 198.
Хрептовъ Черко, воевода Польскіи, 338.
Хрестерпъ, Христревъ, 564.
Хрестьянусъ Шафръ, совѣтникъ Магнуса, 571, 593, 594, 612, 613.
Ходкевичь, см. Хоткевичь.
Хозя Искиндерь, посланникъ Шаха Персидскаго, 1462.
Хотинцкіи Янъ, дворянинъ Цесарской, 957.
Хоткевичь, Ходкевичь, Хоткеевичь, Янъ Ероимовичь, 579, 629.
Хотковскіи Андреи, Коморникъ Королевства Польскаго, 934, 935.
Хрипцволь, городъ 707, 708, 711—714.
Христофоръ Фартемборкъ а по Чешски Зденгъ, 668, 669.
Христофоръ, Нѣмчинъ Рижской 666.

Библиотека "Руниверс"

Цакалъ Яковъ 360.
Царь-городъ 880, 1434.
Цезенъ, гор. (Cesena въ Италіи) 880.
Цезисъ, Павелъ Маргравъ, 881–885.
Цесарская область 1190.
Цеховскій 643.
Цыплятевъ Елизаръ 196, 268, 360.
Цыцера Францишекъ 880.

Ч.

Частоховъ, гор. (Ченстоховъ въ Царствѣ Польскомъ) 865, 886.
Чаушъ, (гонецъ Султана къ Баторію), 894.
Чеботъ Иванъ, околничей, 26, 27.
Черкасская земля 992, 1265.
Черкасскій, князь Семенъ 649.
Черко Хрептовъ, воевода Польск., 338.
Чернаковскій Воитѣхъ 575.
Черная рѣчка 631.
Чертаново село 503.
Чесская земля, см. Чешская.
Чеушъ, см. Ибрагимъ.
Чешская земля, Чешское королевство, государство, 368, 500, 664, 735, 754, 782, 812, 830, 859, 866. 1099, 1100.
Чирка Ѳедоръ Семеновъ сынъ Суминна, сынъ боярской, 34, 59, 61, 62, 86, 96—99.

Ш.

Шамежъ, гор. 94.
Шалшенеръ, гор. 823.
Шамаха, гор. 942, 1073.
Шаворхъ Иванъ 668, 669.
Шатихинъ Гриша, розсыльщикъ, 487.
Шафровъ Михаилъ, въ приставѣхъ, 194.
Шафровъ Фока 762, 763.
(Швеція) Свѣя, Сиія, Свѣйская, Свійская, Свиская земля, Свѣйское королевство, государство, 8, 46, 54, 76, 100, 104, 105. 498, 509, 753, 762, 768, 970. 971, 1112, 1119, 1040, 1059, 1068, 1097, 1122. 1149, 1256, 1260, 1273, 1312 — 1316, 1328, 1329, 1336, 1338, 1339, 1345, 1348, 1384, 1401 — 1403, 1408, 1418, 1422. 1427, 1456.
Шевердинъ, Андрей уридникъ., 861.
Шейдяковичь Ѳеонасей князь 619
Шель Михайло, гонецъ 1423—1425, 1428, 1429, 1430, 1445, 1446, 1450. 1452, 1456, 1458, 1461, 1464, 1466.
Шестуновъ князь Ѳедоръ Дмитреевичь, боярнъ и воевода Смоленскій, 1029, 1047, 1082, 1083.
Шетшинъ, гор. 1434.
Шигона Юрьевъ сынъ Поджогинъ 196, 202, 205, 211, 215, 216, 218, 223, 224. 227, 228, 232, 233, 235, 237, 239, 240, 246, 248, 249, 251, 254, 255, 257, 259, 262, 268, 276, 278, 281—283, 285, 287—290. 293, 299, 302, 305, 312, 313. 315, 357—359, 361, 373, 377, 383, 391, 392, 399, 407, 408, 428—432, 435, 436, 442, 443, 450—452, 454, 457, 459, 460, 462—465, 473, 478.
Широносовъ Иванъ 618, 621, 623.
Шихавліаръ, Царевичь, 289.
Шишмаревъ, см. Бѣглецъ.
Шкапдинаръ, намѣстникъ, 880.
Шленская земля 865, 886—888, 952, 1160.
Шонтоль, монастырь 867.
Шошa, рѣка 25.
Шпоралъ Гинусъ 935.
Шпортъ, городъ 888.
Штатинъ, см. Штетинъ.

Библиотека "Руниверс"

Штерци, докторъ 69.
(Штетинъ) Штатинъ, Статынъ, поморской городъ, 706, 708, 710—713, 727, 1101, 1103.
Штепборкъ Иванъ 671, 673, 674. 678, 679, 681, 691, 692, 696, 699, 700, 702—705.
Штиборъ (посланникъ Іоанна III къ Королю Венгерскому) 165, 169—171.
Шувалово, деревня 504.
Шуйской князь Иванъ, намѣстникъ Псковскій, 175, 176, 215.
Шуйскоій князь Василіи Васильевичь, намѣстникъ Новгородскоій, 123, 125, 150.
Шуйскоій князь Василій Ивановичь 1266.
Шьряевъ Степанко сынъ Левонтьева 125.

Щ.

Щекинъ Алексѣй Малый Григорьевъ сынъ, подьячей, 140.
Щелепинъ Никита дьякъ во Псковѣ, 1083, 1100, 1101, 1105, 1106, 1108—1110, 1112.
Щелкаловъ Андрей, дьякъ, 482, 483, 490, 491, 493, 501, 505, 513, 533, 536—538, 540, 542—544, 547, 552, 558, 967, 971—974, 976, 980. 981, 984, 985, 1124, 1141—1143. 1167, 1169, 1177, 1178, 1182. 1187, 1190 — 1193, 1219, 1234, 1268, 1269, 1275, 1294, 1296, 1298. 1299, 1303, 1309, 1331, 1352, 1353 1355, 1356, 1359, 1361, 1374, 1380, 1386, 1389, 1410, 1412, 1415, 1416, 1424, 1427, 1445, 1446, 1454, 1460
Щелкаловъ Василій, печатникъ и дьякъ ближней, 533, 536 — 538, 540, 542, 544, 547, 553, 559, 972, 974, 1142, 1178, 1179, 1183, 1191, 1193, 1294, 1296, 1298, 1300, 1312, 1331, 1353, 1355, 1361, 1374, 1380, 1386, 1389, 1454, 1460.
Щербатовъ Дмитріи 126.
Щербатовъ, см. Щербатоій.
Щербатоій, Щербатовъ, князь Меркуріи Александровичь, 1107, 1267, 1337, 1394.
Щербачь Дмитрій 132, 139.
Щевинъ 94.
Щитъ Николаи, подстаростей, 862.
Щитъ Янъ (посолъ Августа къ Василію Іоанновичу Сигизмунда) 184, 259—261, 263, 274, 290, 291, 293, 306, 317, 320, 322, 337, 339, 348.

Ю.

Югра 932, 1043.
Юлиусъ цезарь 880.
Юлюсъ 761.
Юнчевскій Войтѣхъ, урядникъ, 862.
Юреневъ Петръ, человѣкъ Бориса Годунова, 1276.
Юрьевъ Никита Романовичь, см. Захарьинъ.
Юрьевъ Юшко, толмачь, 1211, 1214.
Юрьевъ-Ливонской, гор. 81, 526, 552, 567, 569—571, 573, 593—595, 601, 618, 619, 621, 623, 629, 630, 648, 783, 815, 816, 1345—1347, 1407, 1411, 1412, 1425.
Юрій князь, сынъ Іоанна III, 27.
Юрій, посл. Максимиліана къ Королю Польскому, 436. 473, см. Делаторъ.
Юрій, см. Грскъ
Юрій, бояринъ 215.

Библиотека "Руниверс"

Юрій Захарьичь, Новгородской намѣстникъ, 24.
Юрій Дмитреевичь, государской казначеи и совѣтникъ, 264, 425, 426, 428.
Юрьи, *см.* Крамеръ.
Юрьи, Нѣмчинъ Рижск., 666.
Юрьи, рохмистръ 632.,
Юрьи, князь Горскоій, 1082.
Юрьи, намѣстникъ, 816.
Юрьи, *см.* Сницпамеръ.
Юрьи, *см.* Делаторъ.
Юрьи, чашникъ цесарской, 826.
Юрья Хозюкъ Повадинъ, *см.* Хозюкъ.
Юсуфъ, Юсофъ, князь Ногайскоій, 510, 611.
Ютлянская земля 834.
Юшка, *см.* Гундоровъ.
Юшка, подьячеій, 34, 46—48.
Юштъ (пос. цес. въ Испан.) 125, 126.

Я.

Яганъ, Король Свѣйскоій, Шведкой, (Іоаннъ III) 656, 749, 750, 762, 1264, 1265. 1301, 1306—1313, 1327, 1338, 1350, 1369, 1382, 1383, 1388, 1395 — 1402, 1404, 1431, 1433, 1453, 1455, 1456; Титулъ: 749.
Яганъ Борвицусъ, *см.* Борвиціусъ.
Яганъ, Графъ, 758.
Ягопусъ, Брандоборской князь, 668.
Яикъ, рѣка 610, 611, 734, 1121.
Яловицкій Юріи 575.
Яковъ, дохторъ, посланникъ, 215—217, 305, 331.
Яковъ Захарьичь, бояринъ и намѣстникъ въ В. Новгородѣ, 1, 24, 48, 59, 62, 99, 112, 114.
Яковъ, толмачь, 872, 873, 878, 879, 884.
Якубъ, дохторъ, 874.
Якубъ, пашинъ сынъ, 881.
Якушъ, Цесарск. Нѣмецъ, 727.
Якша Мирза 921.
Якшисатъ, Якшисаатъ, князь Ногайскоій, 970, 1041, 1072, 1185.
Яма, городъ 108, 1308, 1397, 1398.
Ямгурчей Аталыкъ, посланникъ Крымскіи, 1264.
Янушъ Борномиса 94.
Янушъ, воевода, 94.
Янушъ сынъ Матьяша Угорского, *см.* Іоаннъ.
Янъ, братъ Стефана Баторія, 864, *см.* Баторій.
Янъ Яновичь, посолъ Александра короля Польскаго, 214.
Янъ, *см.* Кришпопъ.
Янъ, *см.* Щитъ.
Янъ Фантурнъ (Joh. v. Thurn) 177—181, 185, 193, 195, 215, 218, 224, 228, 238—240, 242, 247, 248, 313, 325, 326, 340, 358—360, 370, 399, 402, 403, 407—411, 423, 424, 435 — 437, 442, 467, 473, 478.
Янъ, *см.* Кобенцель.
Ярославль, городъ 1098, 1212.
Ярославъ, Ярославъ-Георгій, Великой Князь Русскоій, 1346, 1347, 1411.
Ярцовъ Григорей 500, 502.
Ясская 960.
Яропкинъ Кляпикъ Михайло Степановъ сынъ 82—84, 89—101, 104, 105, 114, 115, 123, 359.
Яхонтовъ Григорей 182, 183.

Библиотека "Руниверс"

ОГЛАВЛЕНІЕ

I-го ТОМА ПАМЯТНИКОВЪ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЙ.

Предисловіе стр. I—XXV.

I.

I. Сношенія Великихъ Князей Іоанна Васильевича и Василія Іоанновича съ Императорами Германскими Фридрихомъ III и Максимиліаномъ I, 1488—1517.

Стр.

Пріѣздъ въ Москву (въ 1488 году) къ Великому Князю Ивану Васильевичу III-му Николая Поппеля, посла Фридриха III-го, Императора Германскаго, переговоры съ нимъ и отправленіе назадъ, . . . 1—12.

Грамота Ливонскаго Магистра, Іоанна Фридриха, во Псковъ намѣстнику, князю Константину Ярославичу, о свободномъ проѣздѣ посла Нѣмецкаго Николая Поппеля (въ 1488 году), 12—13.

Записка, для памяти, о тогдашнемъ состояніи дѣлъ въ Германіи, . . 13—14.

Наказъ отъ Великаго Князя Ивана Васильевича III-го посламъ, Юрію Траханіоту съ товарищами, отправленнымъ въ 1489 году къ Германскому Императору Фридриху III-му, 14—24.

Пріѣздъ, въ 1490 году, въ Москву Юрія Делатора, посла Короля Римскаго Максимиліана, переговоры съ нимъ и отправленіе обратно, . 24—34.

Стр.

Наказъ отъ Великаго Князя Ивана Васильевича III-го посламъ Юрію Траханіоту съ товарищами, отправленнымъ въ 1490 году къ Римскому Королю Максимиліану, . 34—52.

Пріѣздъ въ Москву, въ 1490 году, служителя отъ Николая Поппеля съ порученіемъ къ Великому Князю Ивану Васильевичу, . . 52—58.

Дополненіе къ наказу, даннаго отъ Великаго Князя Ивана Васильевича III-го посламъ Юрію Траханіоту съ товарищами, въ 1490 году, . . 58.

Наказъ, данный въ 1490 году, Ѳедору Чиркѣ Сурмину, посланному въ Нарву и въ Ревель по дѣлу о проѣздѣ пословъ Юрія Траханіота съ товарищами, . . . 59—62.

Донесеніе Великому Князю Ивану Васильевичу III-му по-

Библиотека "Руниверс"

Стр.

словъ Юрія Траханіота и Василія Кулешина, писанное въ 1491 году изъ Любека, . . 62—64.

Донесеніе Великому Князю Ивану Васильевичу III-му словъ Юрія Траханіота и Василія Кулешина объ ихъ посольствѣ, писанное изъ Любека на обратномъ пути изъ Германіи, . 64—65.

Грамота, 1491 года, о союзѣ между Королемъ Римскимъ Максиміліаномъ и Великимъ Княземъ Иваномъ Васильевичемъ III-мъ, . . 66—69.

Предложенія, сообщенныя Великому Князю Ивану Васильевичу III-му отъ имени Короля Римскаго Максиміліана посломъ его Юріемъ Делаторомъ, и отвѣтъ на нихъ Великаго Князя (въ 1492 году), . 69—82.

Наказъ отъ Великаго Князя Ивана Васильевича III-го посламъ Юрію Траханіоту и Михаилу Яропкину, отправленнымъ, въ 1492 году, къ Королю Римскому Максиміліану, 82—99.

Донесеніе Великому Князю Ивану Васильевичу III-му словъ Юрія Траханіота и Михаила Яропкина о состояніи дѣлъ въ Европѣ, писанное изъ Ревеля въ 1492 году, . 99—101.

Донесенія (три) Великому Князю Ивану Васильевичу III-му словъ Юрія Траханіота и Михаила Яропкина, о состояніи дѣлъ въ Европѣ, писанныя изъ Любека въ 1492 году, . . 101—108.

Пріѣздъ въ Россію, въ 1492 году, Михаила Спунса съ письмами Короля Римского Максиміліана и Эрцгерцога Австрійскаго Сигизмунда къ Великому

Стр.

Князю Ивану Васильевичу III-му о дозволеніи ему, М. Спунсу, изучить Русскіе обычаи и языкъ, и отправленіе его обратно съ отвѣтомъ, . . 108—114.

Донесеніе, въ 1493 году, Великому Князю Ивану Васильевичу III-му словъ Юрія Траханіота и Михаила Яропкина объ ихъ путешествіи, 114—116.

Пріѣздъ въ Россію, въ 1504 году, Кантингера, посла Императора Максиміліана I, съ предложеніемъ отъ своего Государя помощи противъ общихъ враговъ и съ просьбою прислать бѣлыхъ кречетовъ, — и отправленіе посла обратно, 116—125.

Сношенія, въ 1505 году, Великаго Князя Ивана Васильевича съ Императоромъ Максиміліаномъ I и сыномъ его Филиппомъ, Королемъ Испанскимъ, о Ливонскихъ плѣнникахъ, черезъ посла Кантингера, . 125—139.

Сношенія, въ 1506 году, Императора Максиміліана I съ Великимъ Княземъ Василіемъ Ивановичемъ, о Ливонскихъ плѣнникахъ, чрезъ посла Кантингера, ... 139—151.

Грамота, 1508 года Августа 28, Великаго Князя Василія Ивановича къ Императору Германскому Максиміліану, съ предложеніемъ дружественнаго союза, . . . 151—154.

Грамота, 1509 года 19-го Февраля, Императора Германскаго Максиміліана къ Великому Князю Василію Ивановичу, съ просьбою дозволить торговать Ганзейскимъ купцамъ по прежнему въ Росіи, и отвѣтъ на нее отъ 9 Августа 1509 года, 154—159.

Библиотека "Руниверс"

Стр.

Пріѣздъ въ Москву, въ 1488 году Ивана, посла Матѳея Короля Венгерскаго, и переговоры съ нимъ о союзѣ противъ Польши, ... 159—165.

Грамота, 29 Іюля 1488 года, Великаго Князя Ивана Васильевича III-го къ Венгерскому Королю Матѳею о союзѣ противъ Короля Польскаго Казиміра, отправленная къ нему съ посломъ Штибором, . 165—169.

Наказъ отъ Великаго Князя Ивана Васильевича III-го послу Штибору, отправленному въ 1488 году къ Королю Венгерскому Матѳею, . 169—171.

Грамота, 1488 года Декабря 16, Короля Венгерскаго Матѳея къ Великому Князю Ивану Васильевичу III-му, о взаимномъ вспоможеніи противъ Казиміра Короля Польскаго. . . 171—173.

Паказы, съ 1515 по 1517 годъ, отъ Великаго Князя Василія Ивановича воеводамъ Псковскому и Смоленскому о томъ, какъ принимать и угощать пословъ Императора Германскаго Максимиліана, 173—177.

Отправленіе изъ Москвы Іоанна фонъ Турна, посланнаго оттуда Герберштейномъ въ 1517 году въ Польшу.—Грамоты Смоленскаго намѣстника князя Горбатаго въ Оршу и Дубровну о пропускѣ фонъ Турна, и паказъ Великаго Князя Василія Іоанновича о его провожаньѣ (ср. стр. 215 и слѣд.) . . 177—183.

Отъѣздъ изъ Москвы Герберштейна въ 1517 году, наказъ Великаго Князя Василія Іоанновича Смоленскому намѣстнику князю Горбатому о встрѣчахъ и о провожаньѣ Герберштейна, (ср. стр. 315 и слѣд.) 184—190.

II.

II. Сношенія Великаго Князя Василія Іоанновича съ Императоромъ Максимиліаномъ I, 1517—1519.

Стр.

Пріѣздъ въ 1517 г. Герберштейна и фонъ Турна, пословъ Императора Максимиліана къ Великому Князю Василію Іоанновичу. — Пріятіе Герберштейна В. Княземъ и переговоры о мирѣ съ Сигизмундомъ Августомъ, Королемъ Польскимъ, 21 и 26 Апрѣля 1517 года, . . . 193—215.

Отправленіе фонъ Турна изъ Москвы въ Польшу.—Прибытіе въ Россію пословъ цесарскихъ Франца, Іакова и Владиміра съ грамотою Максимиліана къ Великому Князю Василію, . 215—218.

Возвращеніе фонъ Турна.—Новые переговоры Герберштейна съ боярами и вторичное отправленіе фонъ Турна въ Польшу съ опасною грамотою для проѣзда Польскихъ пословъ, . 218—243.

Прибытіе въ 1518 году Поль-

Библиотека "Руниверс"

Стр.

скихъ пословъ Щита и Богуша для заключенія условіи о мирѣ. —Рѣчи ихъ и Герберштейна, и отвѣты Великаго Князя черезъ бояръ, . 246—294.

Запись Герберштеіина и отвѣты на нее. Рѣчь его о Глинскомъ и переговоры о перемиріѣ съ Польшею, 294—315.

Отъѣздъ Герберштейна, фонъ Турна и Польскихъ пословъ изъ Москвы, . . 315.

Отправленіе Великимъ Княземъ Василіемъ дьяка Владиміра Племянникова къ Максимиліану въ 1518 году.—Грамота Василія Іоанновича къ Императору, рѣчь, наказъ Великого Князя Племянникову и записка, данная ему о посольствѣ Щита и Богуша, 315—339.

Донесеніе въ томъ же году намѣстника Смоленскаго князя Горбатаго В. Князю о возвращеніи Племянникова и о пріѣздѣ цесарскихъ пословъ Франциска де-Колла, Антонія де-Копти и фонъ Турна.—Грамота Племянникова къ Великому Князю о томъ же, . 339—341.

Грамота Максимиліана къ Василію Іоанновичу съ Племянниковымъ, отчетъ Племянникова о посольствѣ своемъ къ Императору, . 343—356.

Прибытіе Франциска и Антонія въ Москву. — Вѣрющая грамота Императора Максимиліана. — Рѣчь Франциска и грамота Императора, поданная Великому Князю фонъ Турномъ, . . 356—371.

Рѣчь (письменная) пословъ къ боярамъ, отвѣтъ на нее, запись, поданная Антоніемъ и переговоры о мирѣ съ Польшею, . . . 371—388.

Запись пословъ къ Великому Князю о перемиріѣ съ Сигизмундомъ Королемъ Польскимъ, отвѣтъ на нее и переговоры пословъ съ боярами, . . 388—408.

Отправленіе фонъ Турна къ Максимиліану и опасная грамота на проѣздъ, данная Великимъ Княземъ Василіемъ въ 1518 году, . . . 409—410.

Пріѣздъ въ 1519 году Христофа, посланнаго Максимиліаномъ въ Россію къ Франциску и Антонію, 411.

Новые переговоры пословъ, рѣчи Франциска и Антонія, отвѣтъ и прочія рѣчи бояръ и пословъ, . 413—425.

Донесеніе Великому Князю о буйствѣ Христофа, распоряженіе о немъ Василія Іоанновича и разные переговоры бояръ съ послами, . . 425—435.

Пріѣздъ изъ Литвы Грицка, присланнаго Іоанномъ фонъ Турномъ къ Франциску и Антонію, съ грамотою къ нимъ цесарскаго посла Георгія фонъ Турна, писанною въ Краковѣ 1518 года, . 435—439.

Письменныя рѣчи Антонія и Франциска къ Великому Князю, отвѣты на нихъ и запись читанная посламъ о несоблюденіи Королемъ Польскимъ мира съ Россіею, 439—457.

Переговоры о прекращеніи, на время, войны между Россіею и Польшею, . 457—476.

Рѣчь Великаго Князя Василія къ посламъ и уцѣлѣвшіе отрывки изъ рѣчей Антонія и Франциска, 476—480.

Библиотека "Руниверс"

III.

III. Сношенія Царя Іоанна IV Васильевича съ Императорами Максиміліаномъ II и Рудольфомъ II, 1576—1578.

Стр.

Пріѣздъ въ 1576 году въ Россію Ганса Кобенцеля и Даніеля Принца фонъ Бухау, пословъ Императора Максиміліана II-го къ Царю Іоанну IV Васильевичу.—Распоряженія Царя по сему случаю.—Съѣздъ пословъ съ боярами въ Дорогобужѣ, 481—500.

Грамота Іоанна IV къ посламъ, и наказы его о встрѣчѣ и провожаньѣ, 500—511.

Принятіе Кобенцеля и Принца Царемъ Іоанномъ IV въ Можайскѣ.—Переводы съ привезенныхъ ими грамотъ Императора Максиміліана и Эрцгерцога Карла.—Рѣчи Кобенцеля и Принца, 511—532.

Переговоры пословъ съ боярами. — Переводъ съ листа, присланнаго Кобенцелемъ и Принцемъ.—Рѣчь Іоанна IV и отвѣтъ его, данный посламъ чрезъ бояръ, . 532—567.

Отъѣздъ Кобенцеля и Принца.—Наказъ Царя Іоанна IV Русскимъ воеводамъ о свободномъ проѣздѣ пословъ, и грамота его о томъ же къ Магнусу, . . 567—574.

Грамота Іоанна IV въ Литву съ предложеніемъ, о избраніи на Польскій престолъ Ѳедора Іоанновича или Эрнеста Австрійскаго, писанная въ 1576 году, 574—586.

Отправленіе въ 1576 изъ Москвы князя Сугорскаго и дьяка Арцыбашева, посланниковъ Іоанна IV, къ Императору Максиміліану.—Грамота Іоанна къ Эрцгерцогу Карлу Австрійскому.—Рѣчь и грамота Іоанна къ Фредерику Королю Датскому, посланныя съ княземъ Сугорскимъ. — Три грамоты Іоанна IV въ Юрьевъ о пропускѣ посланниковъ Сугорскаго и Арцыбашева. — Отъѣздъ ихъ изъ Москвы, . . 586—625.

Грамота Рады Литовскоій къ Іоанну IV, 625—629.

Донесенія воеводъ изъ Юрьева и Володимерца о проѣздѣ князя Сугорскаго за рубежъ, . 629—635.

Переводъ съ грамоты Императора Максиміліана 1576 г., доставленной отъ Литовскоій Рады.—Грамоты (три) Іоанна IV 1576 г., посланныя съ толмачемъ Каспаромъ къ Императору Максиміліану, къ Магнусу и въ Юрьевъ къ воеводамъ, . . 635—648.

Донесеніе Царю Іоанну въ 1577 г., о присылкѣ къ нему грамоты Максиміліана, переводъ съ нея и отвѣтъ Іоанна, . 648—660.

Возвращеніе князя Сугорскаго и Арцыбашева въ Россію.—Переводъ съ привезенной ими грамоты Императора Максиміліана къ Іоанну IV и съ отвѣтнаго списка, даннаго Русскимъ посланникамъ въ Ренти 2 Сентября 1576 году, . 660—664.

Подробный отчетъ Русскихъ

Библиотека "Руниверс"

Стр.

посланниковъ о путешествіи , . . 664—714.

Грамота Императора Рудольфа къ Іоанну IV, присланная съ толмачемъ Каспаромъ, . 714—718.

Посольство Іоанна IV къ Императору Рудольфу съ Жданомъ Квашнинымъ въ 1578 году. — Рѣчи отъ Іоанна IV къ Рудольфу, опасная грамота для проѣзда цесарскихъ пословъ въ Россію, посланная съ Квашнинымъ. — Наказъ Ждану Квашнину, грамота Іоанна IV, посланныя съ нимъ къ Альберту Ласкому, рѣчь и грамота Іоанна IV, посланныя съ Квашнинымъ къ Фредерику Королю Датскому и грамота Царя въ Перновъ къ воеводамъ о пропускѣ Ждана , . . 718—742.

Возвращеніе Квашнина въ 1578 г.—Переводы съ грамотъ, привезенныхъ имъ: а) Императора Рудольфа къ Іоанну IV, б) съ отвѣта даннаго Квашнину въ Вѣнѣ, в) съ проѣзжихъ грамотъ, данныхъ ему Рудольфомъ II къ Королю Шведскому и Курфирсту Саксонскому, г) съ грамоты Венгерскаго воеводы Роберта къ Іоанну IV, 743—753.

Отчетъ Ждана Квашнина о путешествіи, 753—764.

IV.

IV. Спошенія Царя Іоанна IV Васильевича съ Императоромъ Германскимъ Рудольфомъ II, съ папою Григоріемъ VIII и съ Венеціею, 1580—1582.

Стр.

Посольство въ 1580 году Іоанна IV къ Императору Рудольфу съ Аѳанасіемъ Резановымъ. — Грамоты Іоанна, посланныя съ нимъ: а) къ Императору Рудольфу съ опасною грамотою на случай отправленія въ Россію цесарскихъ пословъ, б) къ Датскому Королю и къ Саксонскому о пропускѣ Резанова , 765—785.

Посольства Іоанна IV къ Императору Рудольфу и въ Римъ, въ томъ же 1580 г., съ Истомою Шевригинымъ, двѣ грамоты Іоанна IV къ Императору, грамоты къ Датскому Королю о пропускѣ Шевригина и наказъ Царя Истомѣ, . . . 785—812.

Грамоты Іоанна IV 1581 г. къ

Стр.

воеводамъ въ Перновъ, Ругодивъ, Юрьевъ и Вильну.—Грамота воеводъ къ Царю изъ Пернова , . 813—817.

Возвращеніе Резанова въ 1587 году.—Переводы съ двухъ грамотъ Іоанну IV отъ Императора Рудольфа и съ проѣзжей, данной имъ Резанову въ Прагѣ 1580 года, . 817—823.

Отчетъ Резанова о путешествіи , . . . 823—834.

Возвращеніе въ 1581 г. Истомы Шевригина. — Грамоты Рудольфа II къ Іоанну IV, присланныя съ Истомою.—Грамота Рудольфа къ Іоанну, поданная Поссевиномъ, 835—841.

Посольство Іоанна къ Им-

Библиотека "Руниверс"

Стр.

ператору Рудольфу и въ Римъ къ папѣ Григорію XIII, въ 1582 г., съ Яковомъ Молвяниновымъ и грамота Іоанна къ Рудольфу.—Наказъ Царя посламъ, . . . 841—860.

Возвращеніе Молвянинова и отчетъ его о путешествіи, 860—897.

Стр.

Переводъ съ грамотъ къ Іоанну IV, присланныхъ съ Молвяниновымъ: а) папы Григорія XIII, б) Императора Рудольфа и в) Венеціанскаго Дожа . 897—906.

V.

V. Сношенія Царя Ѳеодора Іоанновича и боярина Бориса Ѳедоровича Годунова съ Императоромъ Германскимъ Рудольфомъ II и братомъ его Эрцгерцогомъ Австрійскимъ Максимиліаномъ, 1585—1594.

Стр.

Посольство Ѳеодора Іоанновича къ Императору Рудольфу II съ Лукою Новосильцовымъ въ 1585 г.—Рѣчь и грамоты, посланныя съ нимъ къ Рудольфу и къ брату его Эрнесту.—Наказъ Новосильцову и наказная память о немъ отъ Царя князю Троекурову, . 909—928.

Возвращеніе Новосильцова.—Переводъ съ привезенной имъ грамоты отъ Рудольфа къ Ѳеодору Іоанновичу и отчетъ Новосильцова о путешествіи, . 931—959.

Пріѣздъ въ 1585 г. цесарскаго посланника Генриха Гойгеля къ Царю Ѳеодору Іоанновичу.—Распоряженія Царя о встрѣчѣ посланника, донесеніе о немъ пристава Неѣлова и наказъ Царя приставу Васильчикову.—Расспросы, дѣланные Гойгелю дьякомъ Андреемъ Щелкаловымъ въ посольской палатѣ.—Переводъ съ привезенной посломъ грамоты Эрцгерцога Максимиліана къ Борису Годунову, писанной въ Прагѣ 1587 года, 959—974.

Стр.

Рѣчи Гойгеля, произнесенныя имъ къ Царю Ѳеодору отъ Императора Рудольфа и брата его Максимиліана Австрійскаго. — Переводъ съ грамоты Максимиліана къ Царю, присланной съ Гойгелемъ.—Рѣчь Ѳеодора Іоанновича, произнесенная отъ него къ послу дьякомъ Андремъ Щелкановымъ.—Двѣ грамоты, посланныя съ Гойгелемъ отъ Ѳеодора Іоанновича къ Императору Рудольфу и грамота Царя къ Максимиліану Австрійскому.—Отъѣздъ Гойгеля изъ Москвы и наказы Царя о его провожаньѣ приставу Неѣлову и Смоленскимъ воеводамъ, . 974—1003.

Посольство въ 1588 г. Ѳеодора Іоанновича къ Императору Рудольфу и брату его Максимиліану съ Аѳанасьемъ Резановымъ.—Грамота, посланная съ нимъ къ Рудольфу и Максимиліану о Польскихъ дѣлахъ, двѣ грамоты къ Рудольфу о приходѣ пословъ Шаха въ Москву и о торговлѣ. Грамоты Царскія

Библиотека "Руниверс"

Стр.

въ Литву и къ Поморскимъ Государямъ о пропускѣ Резанова. Наказъ и двѣ памяти Резанову и грамота о пропускѣ его, писанная въ Смоленскъ.—Письмо Резанова къ Царю изъ Смоленска и распоряженія въ слѣдствіе сего письма, 1004—1049.

Посольство въ томъ же 1588 году Ѳеодора Іоанновича ко Рудольфу съ Лукою Магнусомъ.—Грамоты, данныя ему для доставленія отъ Ѳеодора Іоанновича Рудольфу и Максимиліану о Польскихъ дѣлахъ.—Грамота о торговлѣ и грамота къ Рудольфу, посланныя отъ Павла Магнуса съ сыномъ его Лукою и грамота Царя во Псковъ о пропускѣ Луки, . . 1049—1076.

Посольство Ѳеодора Іоанновича къ Рудольфу съ торговымъ человѣкомъ Тимохою Выходцемъ, Царская грамота о немъ въ Любекъ, наказная память Тимохѣ и грамота, посланныя съ нимъ отъ Ѳеодора Іоанновича къ Императору Рудольфу о Польскихъ дѣлахъ, 1076—1082.

Донесеніе Смоленскихъ воеводъ о трудностяхъ проѣзда Аѳанасія Резанова черезъ Литву.—Возвращеніе его изъ Смоленска въ Москву по приказанію Царя.—Донесеніе Псковскихъ воеводъ о Тимохѣ Выходцѣ и грамота о немъ отъ Псковскихъ воеводъ въ Ригу, 1083—1086.

Грамота Ѳеодора Іоанновича къ Рудольфу, посланная съ Любскимъ гонцемъ Захаріемъ Мегеромъ.—Переводы съ грамотъ къ Ѳеодору Іоанновичю, присланныхъ имъ въ посольской приказъ: а) Императора Рудольфа б) Луки Магнуса, . . 1087—1101.

Возвращеніе въ Россію Луки Магнуса и переводъ съ грамоты его къ Царю. — Донесеніе о пріѣздѣ цесарскаго посланника Николая Варкоча и распоряженія Царя о встрѣчѣ, . 1101—1109.

Донесеніе Псковскихъ воеводъ о Тимохѣ Выходцѣ.—Грамоты Царя во Псковъ къ воеводамъ.—Донесеніе приставовъ и воевода изъ Новагорода и Пскова о Варкочѣ, 1101—1114.

Пріѣздъ Варкоча въ Москву и съ нимъ Луки Магнуса и Крона.—Наказъ Царя о встрѣчѣ Варкоча, 1114—1123.

Переводъ съ грамотъ, доставленныхъ Ѳеодору Іоанновичу Лукою Магнусомъ отъ Карла фонъ Серитейна и къ Борису Годунову отъ Максимиліана Австріискаго, и переводъ съ отчета Магнуса о посольствѣ, 1123—1138.

Аудіенція Варкоча и Магнуса у Ѳеодора Іоанновича.—Переводъ съ двухъ грамотъ, присланныхъ съ Варкочемъ отъ Рудольфа къ Ѳеодору Іоанновичу, съ Максимиліановой грамоты къ Царю, присланной съ Магнусомъ, съ грамоты Рудольфа къ Борису Годунову.—Переводъ съ рѣчей Варкоча и съ письма, присланнаго имъ въ посольскій приказъ, о торговлѣ, . . 1138—1167.

Аудіенція Варкоча у Бориса Годунова. — Рѣчи, говоренныя посломъ у Бориса.—Дозволеніе, данное Борису Годунову Царемъ, сноситься съ иностранными державами.—Переводъ съ письма Варкоча въ посольскій приказъ, . 1168—1177.

Библиотека "Руниверс"

Стр.

Аудіенція Варкоча у Ѳеодора Іоанновича, отвѣтъ послу и переговоры его съ боярами, . . . 1177—1190.

Аудіенція Варкоча у Ѳеодора Іоанновича, двѣ грамоты, посланныя съ Варкочемъ отъ Ѳеодора Іоанновича къ Рудольфу и къ Максимиліану, и двѣ грамоты къ нимъ же отъ Бориса Годунова, . . 1190—1211.

Отъѣздъ Варкоча. — Наказы Царя, о провожаньѣ его, приставу Осорьину и воеводамъ въ Вологду и Холмогоры.—Грамота въ Ригу отъ Псковскаго воеводы Вельяминова о Тимохѣ Выходцѣ.—Донесеніе Царю объ отъѣздѣ Варкоча, . 1211—1222.

Донесеніе изо Пскова о пріѣздѣ въ 1590 г. Ганса Вербеса изъ Любека съ грамотами отъ Максимиліана Австрійскаго къ Ѳеодору Іоанновичу и къ Борису Годунову, и отъ Варкоча къ Борису.—Переводы съ сихъ грамотъ, . 1222—1233.

Пріѣздъ въ 1591 г. въ Москву Андреаса отъ Варкоча съ грамотами къ Ѳеодору Іоанновичу и къ Борису Годунову.—Переводъ съ сихъ грамотъ.—Отъѣздъ Андреаса и грамоты, посланныя съ нимъ отъ Бориса Годунова къ Графу Іерониму Шкоту и къ Варкочу, . . 1234—1249.

Второй пріѣздъ Варкоча отъ Императора Рудольфа къ Ѳеодору Іоанновичю въ 1593.—Листы Оршанскаго старосты Сапѣги и Николая Варкоча къ Смоленскому воеводѣ князю Ростовскому.—Грамоты Ѳеодора Іоанновича о пріѣздѣ Варкоча, писанныя въ Смоленскъ, Дорогобужъ (1593) и въ Можайскъ (1594).—Донесенія Царю о послѣ изъ Смоленска.—Наказъ о встрѣчѣ посла, 1249—1266.

Аудіенція Варкоча у Царя.—Переводъ съ грамоты Рудольфа къ Ѳеодору Іоанновичу и съ рѣчи Варкоча, 1266—1275.

Аудіенція Варкоча у Бориса Годунова. — Рѣчь и переводъ съ грамоты Рудольфа къ Борису, . . 1276—1285.

Сношеніе Варкоча съ Ази-Хозревомъ, посломъ Шаха Персидскаго, бывшимъ въ 1594 въ Москвѣ, о союзѣ Императора съ Шахомъ противъ Турецкаго Султана, . 1285—1294.

Четыре аудіенціи Варкоча у Ѳеодора Іоанновича, и переговоры съ боярами и рѣчи Варкоча дьяку Андрею Щелкалову, . 1294—1359.

Грамоты Ѳеодора Іоанновича, посланныя съ Варкочемъ: а) Императору Рудольфу II, б) къ нему же опасная грамота на случай проѣзда его пословъ, в) грамота къ Королю Испанскому Филиппу и г) опасная для проѣзда пословъ папы.—Грамота Ѳеодора Іоанновича, посланная съ Лукою Магнусомъ къ Густаву, сыну Короля Шведскаго, . . 1359—1370.

Грамота Бориса Годунова, посланная съ Варкочемъ къ Императору Рудольфу и къ брату его Максимиліану.—Грамота Бориса, посланная съ Лукою Магнусомъ къ Густаву сыну Короля Шведскаго 1371—1384.

Отвѣтной списокъ, данный Варкочу, . . 1384—1412.

Отъѣздъ Варкоча.—Наказы

Библиотека "Руниверс"

Стр.

Царя о провожаньѣ.—Грамота Андрея Щелкалова къ Варкочу. Донесеніе Смоленскихъ воеводъ о проѣздѣ Варкоча.—Переводъ съ грамоты его къ Борису Годунову, писанной въ Смоленскѣ 1593 года, . . . 1412—1423.

Пріѣздъ въ 1594 году Михаила Шеля, посланнаго отъ Императора Рудольфа къ Ѳеодору Іоанновичу и къ Варкочу, . 1423—1428.

Переводы: а) съ двухъ грамотъ Рудольфа къ Ѳедору Іоанновичу, присланныхъ съ Шелемъ, б) съ отвѣта Рудольфа на грамоту Ѳеодора Іоанновича, посланную съ Каспаромъ Кро-

Стр.

номъ, в) съ наказа Императора послу Варкочу, г) съ двухъ грамотъ къ Варкочу и д) съ листа и тетради, привезенныхъ Шелемъ о сраженіяхъ Австріійцевъ съ Турками, . 1428—1445.

Рѣчи Михаила Шеля и Андрея Щелкалова въ посольской палатѣ.-Грамоты къ Императору Рудольфу, посланныя съ Шелемъ отъ Ѳеодора Іоановича и отъ Бориса Годунова.—1445—1464.

Отѣздъ Шеля.—Наказъ Царя приставу Борису Бекетову.-Донесеніе Царю отъ Псковскаго воеводы князя Кашина о проѣздѣ Шеля за рубежъ, 1464—1466.

Примѣчанія къ предисловію . . . . . 1469—1500.
Къ I отд. . . . . 1500—1510.
Къ II отд. . . . . 1510.
Къ III отд. . . . . 1510.
Къ IV отд. . . . . 1513—1600.
Указатель . . . . . 1513—1600.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"